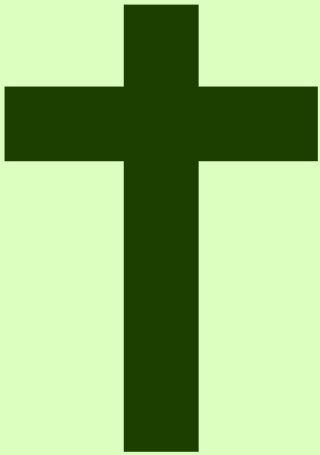
Xtidxcoob Dios ni biädnä dad Jesucrist



New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec, Mitla)

Xtidxcoob Dios ni biädnä dad Jesucrist

New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec, Mitla)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/)
In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 May 2025 from source files dated 29 Jan 2022
5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9

Contents

San Mateo 1
San Marcos 44
San Lucas 71
San Juan 117
Hechos 150
Romanos 192
1 Corintios 209
2 Corintios 226
Gálatas 237
Efesios 243
Filipenses 249
Colosenses 253
1 Tesalonicenses 257
2 Tesalonicenses 261
1 Timoteo 263
2 Timoteo 268
Tito 271
Filemón 273
Hebreos 274
Santiago 286
1 Pedro 291
2 Pedro 296
1 Juan 299
2 Juan 304
3 Juan 305
Judas 306
Apocalipsis 308

Guijtz Ni Bacuaa Mateo

Retoxpe̱ngoldoo Jesucrist
(Lc. 3:23-38)

1 Guijtz ni rusule' laj retoxpe̱ngoldoo xten Jesucrist xi'n toDavid, xi'n toAbraham.
2 Abraham gujc xtad Isaac, Isaac gujc xtad Jacob, Jacob gujc xtad Judá con rebejtzni.
3 Judá con Tamar gujc xcuzajn Fares con Zara. Fares gujc xtad Esrom, Esrom gujc xtad Aram.
4 Aram gujc xtad Aminadab. Aminadab gujc xtad Naasón. Naasón gujc xtad Salmón.
5 Salmón con Rahab gujc xcuzajn Booz. Booz con Rut gujc xcuzajn Obed. Obed gujc xtad Isaí.
6 Isaí gujc xtad r̲eii David. David con nani gujc chääl Urías gujc xcuzajn Salomón.
7 Salomón gujc xtad Roboam. Roboam gujc xtad Abías. Abías gujc xtad Asa.
8 Asa gujc xtad Josafat. Josafat gujc xtad Joram. Joram gujc xtad Uzías.
9 Uzías gujc xtad Jotam. Jotam gujc xtad Acaz. Acaz gujc xtad Ezequías.
10 Ezequías gujc xtad Manasés. Manasés gujc xtad Amón. Amón gujc xtad Josías.
11 Josías gujc xtad Jeconías con rebetzni cheni huij rebe̱n Israel pres lo guedx Babilonia.
12 Che gudejd huij rebej̱nga pres Babilonia, dxejc guyu' xi'n Jeconías, Salatiel. Salatiel gujc xtad Zorobabel.
13 Zorobabel gujc xtad Abiud. Abiud gujc xtad Eliaquim. Eliaquim gujc xtad Azor.
14 Azor gujc xtad Sadoc. Sadoc gujc xtad Aquim. Aquim gujc xtad Eliud.
15 Eliud gujc xtad Eleazar. Eleazar gujc xtad Matán. Matán gujc xtad Jacob.
16 Jacob gujc xtad José chääl Marii nani gujc xnan Jesús ni birilaj Crist.
17 Ni'cni gujc tzudaj xfamil̲ reni agudejd gubi'reni lo guedxliujre che gubaj̱nli toAbram cheni gubaj̱nliza tor̲eii David. Tzudajza rexagdoo najc reni gudejd cheni gubaj̱nli toDavid cheni huijli rebe̱n Israel pres Babilonia. Stzudaj rexagdoo najc reni gudejd cheni biriilireni pres Babilonia che gojlli Crist.

Cheni gojl Jesucrist
(Lc. 2:1-7)

18 Scree gujc cheni gojl Jesucrist. Abia'n xnanni, Marii, diidx guchn̲aani José ni gac chäälni. Per ansde xca' sa'reni, Marii agac nuxi'nni sa'csi biääd Sprit Dxan xten Dios lojni.
19 José com najcni te be̱nsa'c, di rlajzni nur̲o'nni Marii nez loj rebej̱n te niacbeereni, ni'c bejnni xhigab Gur̲onxhiga'tzni Marii.
20 Xhigabga cayujnni cheni baluiloj te xangl Dios lojni, lo bacal̲ räjpni lojni:
—José xajg toDavid, na'c guidxejblu xca'lu Marii gacni chäällu sa'csi xi'nni nani chu najc xten Sprit Dxan xten Dios.
21 Che gaal xi'nni cuälajluni Jesús sa'csi laani gusl̲aani rexpej̱nni lo rextojl̲reni.
22 Guiraa redee gujc si'c te guzojb diidx ni gunii tej ni bacuaa xtidx Dios. Räjpni:
23 Suu te dxapxteeb bäz, sajl te xingaanni nani guirilaj: Emanuel, (lajni säloj Dios nabaj̱n con nuure).
24 Che gubaj̱n José lo bacal̲, bejnni si'cni räjp xangl Dad lojni. Cua'ni Marii gujc chäälni.
25 Luxh dini niembeeni si'c chäälni dxejli cheni gudejd gojl xingangalojni ni gulälajni Jesús.

2

Che biädhuii rebe̱n nanduxh ni laa remagos lojni

1 Cheni gojl Jesús ne̱n guedx Belén xten guedx Judea, najc Herodes r̲eii xten guedx Judea. Dxejc bidzuj̱n rebe̱nnajn ni najc remagos, siäädreni nejz cadro rliejn gubijdx, bidzuj̱nreni guedx Jerusalén.
2 Rniabdiidxreni:
—¿Con r̲eii xten rebe̱n Israel nani golgaj, ä? Nurnu abihuiinu xpajlni laadxlinu, ni'cni siopdo̱nnuni.
3 Che biejn diajg r̲eii Herodes diidxga, guyuduxhni yärsia' näjza guiraa rebe̱n Jerusalén.
4 Dxejcti batie'ni guiraa rebixhojzro ni rnibee loj rebixhojz, näjza guiraa renani ruluii xleii Moisés lo rebej̱n te gunabdiidxni lojreni:
—¿Caro gaal Crist?
5 Laareni räjpreni:

—Neṉ guedx Belén xten guedx Judea sa'csi si'c gunii niguii ni bacuaa xtidx Dios che räjpni:
6 Luj guedx Belén xten guedx Judea, dilu gajc maazru huin loj reguedxro xten guedx Judea
sa'csi neṉ guejdxre guirii tej nani guinibee, te ni ga'p rexpeṉä Israel.
7 Dxejcti guredx-xhiga'tz Herodes remagos te gunabdiidxni gucti biricaj bajl nani bahuiireni.
8 Dxejcti baxhaḷnireni guedx Belén, räjpni lojreni:
—Coḷchäj ro'c, coḷnabdiidxsa'c xcuent biuuxga te che abidxältuni jiädniitu loä te näjza narä chagaṉäni.
9 Che biejn diajgreni xtidx ṟeii, sä'tireni. Bajl nani bahuiireni lagajc lajdxreni laḷtis nijdni lojreni. Che bidzujṉlireni cadro yu' bäzga, dxejcru guzobdxi bajlga.
10 Che bahuii remagos loj bajlga, rbalazduxhreni.
11 Si'c bidzujṉreni. Che biu'reni neṉ yu', bahuiireni lo bäzga con xnanni Marii. Dxejcti bazuxhijbreni, gojṉreni bäzga, baxhalreni rexcäḷnasa'creni bazalajzreni oor, näjza yaal näjza yalnejxh.
12 Che agojl guibi'reni, gunixcäḷreni, räjp Dios lojreni:
—Na'c guibi'tu nez loj Herodes.
Dxejcti gunaazreni garenca nez yuj, gubi'reni lajdxreni.

Che siini Egipto

13 Che sii remagos lajdxreni, biääd te xangl Dios baluilojni lo José lo bacaḷ, räjpni:
—Huistie, cua' biuxe're näjza xnanni, huinäreni Egipto. Ro'c guläjz che guiniäli lojlu. Siguiil Herodes biuxe're sa'csi rlajzni ju'tnini.
14 Dxejc huistiegajc José, cua'ni biuxe're näjza xnanni, lagajc yäälga biriireni, siireni nez Egipto.
15 Ro'c guyu'reni cheni gujtli Herodes. Guiraa dee guzajc te guzojb diidx ni bacuaa niguii ni gunii xtidx Dios che räjpni: “Egiptoli guredxä xi'nä.”

Che guinibee Herodes gujt rebiuxbäz

16 Che gucbee Herodes abasguee remagosni, bidxechduxhni. Gunibeeni guet guiraa rebiuxniguii ni yu' tio'p ijz näjza rebiuxe' ni yu' guxiiru dxej, guideb neṉ guedx Belén näjza reguejdx ni re' gabiga, si'cti redxej ni räjp remagos lojni.
17 Dxejc guzojb diidx ni bacuaa Jeremías ni gunii xtidx Dios che räjpni:
18 Biejn xse' bejṉ neṉ guedx Ramá, te yäḷhuinduxh, te yäḷrbedxdij, yäḷrbedxneṉ:
laa Raquel ni roon yejc rexi'nni.
Naaddini jiäjḷ lajzni sa'csi agujt rexi'nni.
19 Cheni gujt Herodes, dxejc lo te bacaḷ huiluiloj xangl Dios loj José neṉ Egipto.
20 Räjpni:
—Huistie, cua' biuxe're näjza xnanni, gubisac nez Israel sa'csi agujt renani rlajz ju't biuxe're.
21 Dxejcti huistie José, cua'ni biuxe' näjza xnanni. Gubi'reni Israel.
22 Luxh che biejn diajgni rnibee Arquelao guejdx Judea lacuaa Herodes, xtadni, bidxejbni nuiini ro'c. Dxejc gunisac Dios lojni loj te bacaḷ, ni'c huijni lo reguejdx xten Galilee.
23 Dxejc biädläjzni neṉ guejdx ni laa Nazare't te si'c guzojb diidx ni bacuaa niguii ni gunii xtidx Dios cheni räjpni: “Sirilajni nazareṉ.”

3

Juan Bautist basule' xtidx Dios loj rebejṉ
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Neṉ redxejga biääd Juan Bautist lo reyubijdz xten guedx Judea, ro'c cagulijdxni,
2 cayäjpni:
—Coḷgusiechlajztu rextojḷtu sa'csi xcäḷrnibee Dios abidzuṉgajxhni.
3 Juan najc nani basä't Isaías, te niguii ni gunii xtidx Dios, cheni bacuaani:
Riejn xse' te ni rbedxa' nez lo reyubijdz:
“Coḷguslii xnezyuj Dad, coḷguslii xnezyulajzni.”
4 Najcw Juan xquichlajd cameii. Naliib te duguijd xque'ni. Rajwni guxha't näjza dzujn xten baseerguijxh.
5 Riääd rebeṉ guedx Jerusalén näj guiraa rebeṉ Judea näjza rebejṉ ni tre' gajxh nez ro' gueu Jordán, riädcuadiajgreni xtiidxni.
6 Che ruxhobdojḷreni xtojḷreni, rutiobnis Juanreni ro' gueu Jordán.

7 Che bahuiini siääd xhidajl rebeṉ guidoo ni najc refarisee näjza ni najc resaducee,
rlajzreni gutiobnisnireni, räjpni lojreni:
—La'tu beṉguidxduxh, najctu si'c bäḷ. ¿Chu balijdxtu guxuṉtu loj xcäḷrdxe'ch Dios ni
siääd?
8 Coḷguibaṉsa'c si'cni nungäjḷ te fiipac rebejṉ guliipac abasiechlajztu.
9 Na'c litis guntu xhigab naatu: “¡Ni nurnu najcnu rexagdoo toAbram!” Rniliä lojtu, sajc
xca' Dios reguijre gunni gacreni rexi'n toAbram.
10 Asojb guibyajg lo xlobaa reyajg, luxh guiraa reyajg nani di ninexhsa'c xcaj lojni,
sidinni te checni.
11 Narä guliicani rustiobnisä con nis si'c te seen cheni abasiechlajztu, abaxhobdojḷtu.
Niluxh nani siääd detzä sutiobnisni la'tu con Sprit Dxan xten Dios näjza con guiboo.
Rnibeeruni loä. Beṉsacduxhni. Nicla xcura'chni digacdi chanäá.
12 Aca'ni xhi cojn gusiani triuu xtenni te chuchee triuuga neṉ ngodx xtenni. Dxejcti
guixhtriuuga, suze'cni guijxhga lo guiboo ni rejc par tejpas.

Che gurobnis Jesús
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 Dxejc birii Jesús nez Galilee, bidzujṉni ro' gueu Jordán cadro yu' Juan te gutiobnis
Juanni.
14 Niluxh naaddi Juan gutiobnis Jesús. Räjp Juan lojni:
—Luj nanab gutiobnislu narä, niluxh ṉaj alga luj siäädlu loä te gutiobnisälu.
15 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Basaan gacni si'c ṉaj, sa'csi nanab gusoobnu guiraa ni rlajz Dios gac.
Dxejctiru batiobnis Juan Jesús.
16 Cheni gulujx gurobnis Jesús, birigajcni lo nis. Dxejc bixal xhaguibaa, bahuiini siädyäjt
Sprit Dxan xten Dios si'c te palom, biäjtni lojni.
17 Dxejc xhaguibaali biejn diajgreni te xse' ni räjp:
—Dee najc xi'nä ni sanälazä. Laani rbanälazä.

4

Che huij Jesús lo reyubijdz
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

1 Dxejc bejn Sprit Dxan xten Dios huij Jesús nez lo reyubijdz te nejzga nuhuaḷ beṉdxab
Jesús.
2 Che gulujx bacua'n Jesús tiuu gubijdx, tiuu guxhijṉ, gulaanni.
3 Sas biääd beṉdxab lojni, räjpni:
—Palga guliilu Xi'n Dioslu, gunibee gac reguijre yätxtiil.
4 Badzu' Jesús diidxre lojni, räjpni:
—Loj reguijtz xten Dios caj scree: “Xhet ganaxdi yäḷtxtiil guibajṉ rebejṉ; sibajṉzani con
guiraa diidx nani rnii Dios.”
5 Dxejcti huinä beṉdxab Jesús guedx Jerusalén. Gulä'pnini jiaa yejc xques guidoro.
Dxejcru räjp beṉdxab lojni:
6 —Palga Xi'n Dios luj, bitiäjs lo yujli, sa'csi scree caj loj rexquijtz Dios:
Sinibee Dios rexanglni ga'preni luj;
siliäsreni luj con ṉaareni didi gacnaj ni'lu lo reguijga.
7 Badzu' Jesús diidxre lojni, räjpni:
—Caj loj rexquijtz Dios: “Na'c faḷlu Dad ni najc Xtioslu.”
8 Stee huält huinä beṉdxab Jesús yejc te danro. Dxejcti baluiini lojni guiraa reguejdx,
reguedxro ni tre' lo guedxliuj näj guiraa xcäḷnasa'creni.
9 Dxejcti räjpni loj Jesús:
—Guiraa redee sunidxä lojlu palga guzuxhijblu nez loä te gaṉlu narä.
10 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—¡Huij nez rec beṉdxab! Scree caj loj rexquijtz Dios: “Dad Xtiostislu gaṉlu; lojtisni
chulu.”
11 Dxejcti gubicaj beṉdxab loj Jesús. Dxejc biääd rexangl Dios biädhuiireni Jesús.

Gusloj Jesús cayujn xtzuunni
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12 Che biejn diajg Jesús yu' Juan neṉ ladzguiib, huijni nez Galilee.
13 Dxejcti gudejdni guedx Nasare't, huiläjzni guedx Capernaum ni tre' gajxh nez ro' nis,
nez reguejdx Zabulón con Neftalí.
14 Si'c gujc te guzojb diidx ni bacuaa Isaías ni gunii xtidx Dios:

15 Lajdx Zabulón, lajdx Neftalí, nezyuj ni rij nez ro' nisdoo, stelaad gueu Jordán,
Galilee cadro rbäjz rebejn nani di gac rexpen Israel.
16 Rebejn nani rbäjz nen te yälcäjy abahuiireni te bajlga,
luxh bajlga basanij xcäriejn renani nabajn lo xcälrdxejb, lo xpalaa yälgujt.
17 Dxejcli gusloj cagulijdx Jesús, räjpni:
—Colgusiejchlajztu, colguxhobdojl te guibansa'ctu sa'csi abidzungajxh xcälrnibee Dios.

Che gurejdx Jesús tajp xpejnni
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Sasaj Jesús nez ro' nisdoo xten Galilee che bahuiini lo tio'p niguii. Tejni laa Simón, ni laaza Pedr. Steeni najc lagajc bejtzni, ni laa Andrés. Dzuun ni rujnreni najc rniaazreni bäjl, ni'c cacuaareni guijxh lo nisdoo.
19 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Coltanajl narä. Naj riniaaztu bäjl, niluxh narä gunä cueedxtu rebejn.
20 Lagajc dxejc basa'nreni xquijxhreni te sanajlreni laani.
21 Che gudejdreni ro'c, bahuiini loj stio'p niguii, Jacoob con bejtzni Juan. Yu'reni nen te barcw con xtadreni, ni laa Zebedeo cayunsa'creni guijxh. Dxejc gurejdx Jesúsreni.
22 Lagajc dxejc basa'nreni barcw näjza xtadreni te sanajlreni Jesús.

Caguluii Jesús xhidajl bejn
(Lc. 6:17-19)

23 Sasajti Jesús guideb nez región xten Galilee, caguluiini nen tejga rexquidooreni. Cagusule'ni redidxcoob xten xcälrnibee Dios. Cagusiajczani guiraa yälracxhuu ni rajc rebejn guejdxga, guiraa yälguijdx.
24 Biejn diajg reben Siria diidx xcuent ni cayujn Jesús. Sas biädnäreni guiraa rebenracxhuu ni cayajc guiraloj yälguijdx, yälnayan; guiraa reni rajc yejcreni, guiraa reni rajc malyälguijdx, reni rajc yälguidxbej, guiraareni abixu'n tiejxhreni. Dxejcti basiajc Jesús rebejnga.
25 Xhidalduxh ben Galilee huinajlni, näj reben reguedx Decápolis, näjza reben guedx Jerusalén, näjza reben Judea näjza rebejn ni tre' stelaad gueu Jordán.

5

Yejc te dajn balijdx Jesucrist rebejn

1 Che bahuii Jesús loj reben xhidajl, huä'pni yejc te dajn. Dxejcti gubig rexpejnni ni gurejdxni lojni.
2 Dxejc gusloj caguluii Jesús reni'c, scree räjpni:

Rebejn ni sibaalajz
(Lc. 6:20-23)

3 —Sibaalajz rebejn nani nanchee rquinduxhreni xcälracnäj Dios, sa'csi laareni nungäjlreni xcälrnibee Dios.
4 'Sibaalajz rebejn nani rac-huin lajzreni xcuent rextojlreni, sa'csi sudzucaj Dios xtojlreni, susiäjlni lajzreni.
5 'Sibaalajz rebejn nani nadolajz nani rlajz guntis si'cni rnibee Dios, sa'csi sacnäj Diosreni lo xcälnabajnreni lo guedxliujre.
6 'Sibaalajz rebejn ni nastoocanu rliaanreni, riojlreni, sa'csi rlajzreni guibansa'ctisreni nez loj Dios, sa'csi sudeed Dios lojreni guiraa ni rniabreni.
7 'Sibaalajz rebejn nani rulaslajz sa'reni, sa'csi sulaslajzza Diosreni.
8 'Sibaalajz rebejn nani najc nayatis lastooreni rujnreni rexhigabsa'c xten Dios sa'csi suhuiireni lo Dios.
9 'Sibaalajz rebejn nani ruscuecdxilajz sabejnreni, sa'csi laareni sirilajreni rexi'n Dios.
10 'Sibaalajz rebejn nani rusutijp lajzreni che rusacsí bejnreni sa'csi nabansa'creni nez loj Dios, sa'csi xtenreni najc xcälrnibee Dios xhaguibaa.
11 'Colspaalajztu che gusacsí bejntu tilnäjreni la'tu, guiniireni guiraloj didx-xhii xcuent xtidxä.
12 Colguibaalajz, colbalajz sa'csi xhaguibaali sunidxduxh Dios xcuent xtzuuntu. Sigajcza basacsíreni reniguii ni gubajn galoo ni gunii xtidx Dios.

La'tu najctu si'c sejd lo guedxliujre
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 Räjpzani:
—La'tu najctu si'c sejd lo guedxliujre. Palga di sejd gac nadzujy, ¿xho gacsacni nadzujy? ¿Xhi gun bejnni dxejc? Susälreni sejdga detz yu', suläj bejn yejcni.

14 'La'tu najctu si'c te bianij lo guedxliujre. Te guejdx nani tre' jiaa yejc te dajn, digacdi
guiga'tzni.
15 Digacdi xcaguij te bajl dxejcti jiäuuni neṉ te caj. Maazru huen soobni jiaa neṉ te
gandilieer te gusänijni loj guiraa rebejṉ ni tre' neṉ yu'.
16 Xcäḷnabaṉsa'ctu najc si'c te bajl loj rebeṉ guedxliuj. Suhuiireni xtzunsa'ctu dxejc
siliä'preni xpala'n xtadtu ni yu' xhaguibaa.

Ruluii Jesús xcuent leii

17 Räjpzani:
—Na'c guntu xhigab siädgudzucaä́ leii xten toMoisés, niclaza rediidx ni baluii redad ni
gunii xtidx Dios. Xhet siäddzucaä́dini, narä siälä te guluiäpacni si'cni najcni.
18 Rniliä́pac, dxejli che ni nitloj guibaa näjza guedxliuj, nicla tej letr ni caj loj leii di nit.
Sajcpac guiralii ni caj lo reguijtzga.
19 Ni'cni chutis ni rlajz gusaan te diidx nani caj loj leii, mase te didxbäzni, luxh ruluiini
gun bejṉ si'c, laani guxiduxh sajcni lajdx Dios guibaa. Niluxh renani rucuadiajg xtidx leii,
luxh rujnpacreni si'cni caj lo leii, ruluiizani leii, beṉsacduxh gacni lajdx Dios guibaa.
20 Ni'cni rniä lojtu, palga ditu gunsa'cru xtzun Dios, ditu guibaṉsa'cru loj reni najn
xcuent xleii toMoisés, näjza loj rebeṉ guidoo ni laa farisee, dipactu jiu' lajdx Dios
xhaguibaa.

Ruluii Jesús xcuent yäḷrdxe'ch
(Lc. 12:57-59)

21 Räjpzani:
—Abiejnza diajgtu nani gunii rebeṉgoldoo: “Na'c ju'tlu. Chutis te nani ju't sa'ni,
sinärenini lo guxhtis te jiäuuni neṉ latzguiib.”
22 Niluxh narä rniä chutis nani guidxechduxh lo sa'ni sijni lo guxhtis. Chutis ni guinii
didxnaj lo sa'ni, sijni lo juejz. Chutis ni gäb lo sa'ni: “beṉnayäḷlajz” sidejdni loj yäḷguxhtis
xten Dios, sijni gabijl cadro cayejc guiboduxh.
23 'Che sanälu gojn guidoo te gusa'nluni lo bacuug, palga guinaj lajzlu yu' chu lo
cadxe'chlu,
24 basansijc gojn xtenlu lagajc ro'c, huisiäḷxgaa diidx con sa'lu, dxejcti guibi'lu te gac
gusa'nlu gojn xtenlu.
25 'Palga yu' chu rdxe'ch lojlu, basquejn basiäjḷ diidx con laani lagajc cheni sasanäjḷuni
lonezyuj te di guteedni luj lo juejz. Luxh juejz suteedni luj loj reguixhajg te gusäureni luj
neṉ latzguiib.
26 Rniliä́pac lojlu: “Dilu guirii ro'c palga dilu cue'c guiralii meel nani guiniabni lojlu.”

Ruluii Jesús xcuent yäḷrusguee sa'ni

27 Räjpzani:
—Abiejn diajgtu guniireni galoo: “Na'c guesnäjtu gunaa nani di gac chäältu.”
28 Narä rniä, chutis te nani fii loj te gunaa dxejcti guisia' lajzni gunaaga, abejnni dojḷ
neṉ lastooni.
29 Palga balojlu ladbee rujn rujnlu dojḷ, gulääni basäḷni te laad sa'csi hueenru gunijtlu
te balojlu quela chää guideb tiejxhlu gabijl.
30 Palga ṉaalu ladbee rujn rujnlu dojḷ, batiu'ni sa'csi hueenru gunijtlu te ṉaalu quela
chää guideb tiejxhlu gabijl.

Ruluii Jesús xcuent yäḷruṟo'n chääl bejṉ
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 Räjpzani:
—Abiejn diajgtu guniireni galoo: “Chutis niguii ni rlajz guṟo'n chäälni, nanabtis
gudeedni te guijtz nani rnii abaṟo'nni chäälni.”
32 Narä rniä, niguii nani guṟo'n chäälni niluxh xhet dojḷdi bejn chäälni, niguiiga sujn gun
chäälni yäḷgubejxh, niluxh chutis ni guchṉaa gunaaga sujnzani yäḷgubejxh.

Ruluii Jesús xcuent che ria'n diidx

33 Räjpzani:
—Abiejnza diajgtu gunii rebeṉgool: “Che ria'nlu diidx lo Dios gunlu xhi gunlu, na'c jial
lajzlu; basa'pac xtiidxlu lo Dios.”
34 Narä rniä, na'c gunlu juraar, nicla tej mood, nicla por xhaguibaa, sa'csi ro'c najc lajdx
Dios,
35 nicla por loj guedxliuj sa'csi ro'c rsiuj ni'ni; nicla por guedx Jerusalén sa'csi ro'c najc
guedxlajdx ṟeiiro,

36 niclaza por lagajc bitiuyejclu, sa'csi digacdi guncheelu te guichyas niclaza te guichnol,
nicla tej guijch.
37 Nanab guiniitislu: “Mbaj” o “Ajndi”. Palga yu' xhiru rniilu, beṉdxab najc ni rujn
rniiluni.

Chanälajzni rebejṉ ni rdxe'ch lojni
(Lc. 6:29-30)

38 Räjpzani:
—Abiejn diajgtu gunii rebeṉgool galoo: “Te baloj por ste baloj, te läjy por ste läjy,
nalajznu bejn lo sa'lu si'ctis ni rujnni lojlu.”
39 Narä rniä, na'c tiḻnäjlu te bejṉ ni bejn te cos guijdx lojlu. Palga chääzni ladbee lojlu
badeed stelaad lojlu chääzni.
40 Palga yu' chu rlajz tiḻnäjlu te xca'ni xcamangwlu, badeedza näj xsa'cwlu lojni.
41 Palga yu' chu guinibee guulu xcargwni te kilómetro, huinäni tio'ṗ kilómetro.
42 Nani guiniab xhi guiniabxlia'ni lojlu, badeedni. Nani guiniablaa xhi guinablaani lojlu
na'c gudxojnluni lojni, na'c gäblu: “Xhetini.”
43 ’Abiejn diajgtu gunii rebeṉgool: “Coḻchanälajz sa'tu. Coḻguidxe'ch loj renani rdxe'ch
lojtu.”
44 Narä rniä lojtu, coḻchanälajz rebejṉ ni rdxe'ch lojtu. Benle' yejc reni rgue lojlu. Coḻyejn
dxunsa'c loj renani rdxe'ch lojtu. Coḻcuejdx, coḻnab loj Dios xcuent rebejṉ nani rdxagdijḻtu,
rusacsíreni la'tu,
45 te si'c gactu xi'n xtadtu ni yu' xhaguibaa nani rujn ṙii xcubijdxni lo rebeṉsa'c sigajcza
lo rebeṉ guijdx. Rujnzani riajb nisguij lo rebeṉsa'c sigajcza lo rebeṉguijdx.
46 Palga la'tu chanälajztu lagajctis rebejṉ nani rinälajz la'tu, ¿xhi gaan guntu dxejc?
Najctu lagajc si'c najc rebejṉ ni rutie' meel ni rajx lo gubier.
47 Palga guiniitu: “Xchan”, lagajctis loj resa'tu, ¿xhini'c rujntu ni najc hueenru lo chutis
bejṉ? ¿La et sigajcdiza rujn rebejṉ nani di gumbee Dios?
48 Coḻyajc beṉsa'c si'c ni najc xtadtu ni yu' xhaguibaa.

6

Ruluii Jesús xho gudeedni gojn

1 Räjpzani:
—Na'c gusäbdiidx guntu dzunsa'c nez loj rebejṉ te fiitisreni xhi rujntu. Palga gusäbdiidxtu
di xtadtu ni yu' xhaguibaa guniidx xhi xca'tu.
2 Che gudeedlu gojn, na'c güilu diidx xhi badeedlu. Na'c gunlu si'c rujn rebejṉ nani
rusguee neṉ reguidoo, näjza lad nezyuj. Rujnsireni si'c te ruhuii rebejṉ xhi rujnreni te
rliä'p rebejṉ xpala'nreni. Narä rniä acua'reni gaan xtenreni.
3 Luj che gudeedlu gojn xtenlu, na'c gacbee nicla tej xamiigwlu xhi badeedlu,
4 te gac gojn xtenlu xhiga'tz. Dxejcti xtadlu ni cahuii nani bejnlu xhiga'tz, sacnäjni luj
nez loj rebejṉ.

Ruluii Jesucrist xho cueedx, guiniabni lo Dios
(Lc. 11:2-4)

5 Räjpzani:
—Cheni rbejdx, rniabtu lo Dios, na'c guntu si'c rujn rebeṉguidoo ni rusguee.
Rchaglajzreni rniabreni lo Dios rsiuliireni neṉ reyu' cadro rieḻ xtidx Dios, näjza guiraa
resquiin, näjza nez ronejz te ruhuii rebejṉ xho rujnreni. Rniliäp̆ac, acua'reni gaan
xtenreni.
6 Ṉaj luj cheni cueedx, guiniablu lo Dios, biu' neṉ xyu'lu. Basäuu ro' yu'ga, dxejcti
xhiga'tz gunii loj xtadlu ni yu' xhaguibaa. Dxejcti xtadlu ni cahuii xhi rujnlu xhiga'tz,
sacnäjni luj nez loj rebejṉ.
7 ’Cheni caniitu lo Dios, na'c guinisactu balti huält rediidx nani aguniitu. Si'c rujn rebejṉ
nani di gumbee Dios. Naareni sa'csi sanuutis rniireni xhidajl diidx balti huält, siejn diajg
Dios.
8 Na'c guntu sigajc ni rujnreni, sa'csi anajn xtadtu xhini'c rquiintu che guiniabtuni lojni.
9 Ni'cni scree coḻguinii lo Dios:
Xtadnu ni yu' xhaguibaa dxan najc lajlu.
10 Sujiääd xcäḻrnibeelu;
bejn si'cni rlajzlu lo guedxliujre sigajc rujnlu xhaguibaa.
11 Nadxej baniidx xcu'nnu sa' ni rdaunu guira dxej.
12 Basiäjḻ lajzlu redojḻ xtennu si'c riäjḻ lajznu redojḻ xten rebejṉ ni rujn dojḻ loonu.
13 Na'c gusaanlu jiaabnu xhigabguijdx,

basḻaa nuure lo dojḻ,
sa'csi xten guejblu najc yäḻrnibee, yäḻnadip näjza yäḻrdimbicha' par tejpas.
Sugacni si'c.
14 Palga la'tu gusiäjḻ lajztu redojḻ ni rujn rebejṉ lojtu, xtadtu ni yu' xhaguibaa susiäjḻza
lajzni rextojḻtu.
15 Palga ditu gusiäjḻ lajztu redojḻ ni rujn rebejṉ lojtu, sigajcza xtadnu ni yu' xhaguibaa
di lajzni jiäjḻza rextojḻtu.

Ruluii Jesús xho gucua'n bejṉ

16 Räjpzani:
—Che rucua'ntu na'c guntu si'c rujn rebejṉ nani rusguee; rumbaa lojreni te fii rebejṉ
cagucua'nreni. Rniliä acua'reni rexgaanreni.
17 Niluxh la'tu, che rucua'ntu, coḻcuṉ yejctu, coḻquiib lojtu
18 te na'c gacbee rebejṉ cagucua'ntu, xtadtistu suhuii cagucuanxhiga'tztu. Xtadtu ni
cahuii xhi cayunxhiga'tztu suniidxni xhi xca'tu nez loj rebejṉ.

Yäḻnasa'c ni yu' xhaguibaa
(Lc. 12:33-34)

19 Räjpzani:
—Na'c gapdajntu yäḻnasa'c lo guedxliujre cadro rajw reman o rbibtiejn xhixtentu,
niluxh richu' gubaan rolijz bejṉ te rbajnreni.
20 Hueenru ga'ptu xcäḻnasa'ctu xhaguibaa cadro di reman gauu, diza rexhixtentu
cuibtiejn, diza regubaan jiu' te cuanreni.
21 Sa'csi cadro yu' xcäḻnasa'ctu, ro'cza naga' lastootu.

Bianij xten tiejxhtu
(Lc. 11:34-36)

22 Räjpzani:
—Bianij xten tiejxhni najc balojni, ni'cni palga rhuisa'c balojtu, guideb tiejxhtu yu' lo
bianij.
23 Niluxh palga rebalojtu di fisa'c, guideb tiejxhtu yu' lo nacäjy, ni'cni palga bajl nani yu'
tiejxhtu dini gusanij, ¡linacäiboo najc guidebtu!
24 'Nicla te bejṉ di gacdi gun dzuun loj tio'p lam̱ tejsi junt, sa'csi sibälazni tejni laga
sanälajzni steeni. Digacdi guntu xtzuun Dios palga caguiiltistu xcäḻnasa'ctu lo guedxliujre.
25 'Ni'cni rniä lojtu, na'c chutu yärsia' por xcäḻnabajṉtu, xhicha gautu, xhicha yätu, niclaza
naatu xhicha lajd gajcwtu. Yäḻnabajṉ sajcru lo yäḻrajw, luxh sajcru tiejxhtu lo xhajbtu.
26 Coḻhuii remane' ni rtajt xhaguibaa. Direni cue'c binij, dizareni guilia' gäjl, dizareni
cuchee xhi gaureni neṉ yu', luxh xtadtu ni yu' xhaguibaa rudeedni xhi rajwreni. ¿Laa
xhet sajcdirutu loj remane'ga, ä?
27 ¿Chu tej la'tu sa'csi ru'tu yärsia' sajc tiobrutu ste bo'c jiaaru?
28 '¿Xhicuent runduxhtu xhigab xcuent xhajbtu? ¡Coḻhuii reguii ni tre' nesiät! ¿Xho
roobreni? ¿Xho rialreni? Direni gun dzuun, dizareni guzaa xhajbreni.
29 Narä rniä lojtu, nicla ṟeii Salomón guideb najcwni rexhabsa'c xtenni di nisiuchee si'c
rsiuchee tej reguiiga.
30 Palga Dios rujn rajc recuaan ni yu' nesiät ni rial nadxej luxh guixee ahuejcreni, ¿xhixh
dini gunduxhru par la'tu, bejṉ nani guxii rililajz?
31 Ni'cni na'c chutu yärsia' guntu xhigab: "¿Xhicha guidaunu, xhicha guiduṉnu, xhicha
gacwnu?"
32 Sa'csi rebejṉ nani di gumbee Dios xhigabtisga rujnreni, caguiilreni guiraa recosga.
Niluxh xtadtu ni yu' xhaguibaa anajnni xhini'c rquiintu.
33 Coḻquilxgaa yäḻrnibee xten Dios näjza yäḻnabaṉsa'c si'cni rlajz Dios dxejc sica'tu guiraa
ni rquiintu.
34 Ni'cni na'c gunduxhtu xhigab xho tedtu dxej guixee. Combast tedtu trabajw nani
riäad dxej con dxej.

7

Na'c cubeetu sa'tu
(Lc. 6:37-38, 41-42)

1 Räjpzani:
—Na'c cubeetu sa'tu te na'cza cubee Dios la'tu.
2 Sa'csi sigacni rgubeetu sa'tu, sigajcza sigubee Dios xhi rujntu; niluxh lagajc si'cni
rutiexhtu lo bejṉ, si'cza sutiexh Dios lojtu.
3 ¿Xhicuent ruhuiilu loj guijxh ni yu' baloj sa'lu, luxh dilu fii yagro nani yu' lagajc balojlu?

4 ¿Xhicuent gäblu lo sa'lu, nädoṉnu cuäá̱ guijxh ni yu' neṉ balojlu, luxh dilu fii loj yagro
ni yu' neṉ balojlu?
5 Beṉguijdx ni rusguee, guläxgaa yagro ni yu' balojlu te gac fisa'clu te cuäälu guijxh nani
yu' baloj sa'lu.
6 'Na'c guluiitu guiraa rextidx Dios loj chutis bejṉ sa'csi yu'reni najc si'c bä'cw, xlia'si
rca'renini; sibi'reni, sauya'reni luj. Sigajcza recos sa'cru, na'c gudeedtuni loj chutis bejṉ,
sa'csi yu'reni najc si'c cuch rbälazreni cossa'c najcreni si'c cuch ni ruläj yejc xhitis xhi cos.

Colṉab, colquiil, colgusejz rolä'
(Lc. 11:9-13; 6:31)

7 Räjpzani:
—Colṉab lo Dios te guniidxni nani rniabtu. Colquiilni te guidxäjltuni. Colṉii rolä', te
guixalni jiu'tu.
8 Chutis ni rniab lo Dios sica'ni nani rniabni, nani rguiil xhi cos nez loj Dios rdxälzani
nani rguiilni; nani rusejz rolä', suxhalzareni lojni.
9 '¿La yu' chu tejtu che guiniab xi'nni te yätxtiil, alga gudeedni te guij, ä?
10 O palga guiniabni te la' bäjl, ¿la sudeedni te bäḻ?
11 Palga la'tu ni najc beṉ guijdx rajc rudeedtu cossa'c loj xi'ntu, aticaxh xtadtu ni yu'
xhaguibaa. Laani suniidxni cossa'c loj renani guiniabni lojni.
12 'Ni'cni guira'ti cos ni rlajztu gunnäj bejṉ la'tu, sigajcza colyennäjreni, sa'csi si'c caj lo
leii xten toMoisés, näjza lo diidx ni bacuaa redad ni gunii xtidx Dios.

Rolä' xten yäḻnabajṉ najc dää
(Lc. 13:24)

13 'Colljiu' nez rolä' nani najc dää, sa'csi gulajg najc rolä', gulajg najcza nezyuj nani rinä
bejṉ lo yäḻrunijt, luxh xhidajlreni riu' nejzga.
14 Sa'csi dää najc rolä', dääza najc nezyuj nani rinä bejṉ nez loj yäḻnabajṉ, niluxh guxii
najc renani rdxäl nezyujga.

Ninexhsa'c ni rcaj loj te yajg rujn gumbeeni yajgga
(Lc. 6:43-44)

15 Räjpzani:
—Colṉatiro rebejṉ nani rlajz gusguee la'tu. Rniisireni rusule'reni xtidx Dios. Rluiisi
nadolajzreni si'c te xiil, niluxh direni gac. Alga si'c loob najcreni, rutie'chreni bejṉ si'c
re'ch xiil che riädchu' loob lojreni.
16 Dzuun nani rujnreni sujn gumbeetureni. Anajntu di uub xcaj lo reyaguejch, diza
iigw xcaj lo guechbiojb.
17 Ni'cni lo guiraa reyagsa'c rcaj ninexhsa'c lojni, per lo guiraa reyajg ni xhet yagsa'cdi,
ganax ninejxh ni di ganaxsa'c rcaj lojni.
18 Digacdi xcaj ninexhdxuudx loj te yajg ninexhsa'c. Di gacdiza xcaj te ninexhsa'c loj te
yajg ni di gac yagsa'c.
19 Guiraa reyajg nani di ninexhsa'c xcaj lojni, nanab guidinni te checni.
20 Sigajcza sajc gumbeetu beṉsa'c sa'csi rujnreni dzunsa'c.

Xhet guiraadi bejṉ jiu' lo xcäḻrnibee Dios
(Lc. 13:25-27)

21 Räjpzani:
—Xhet guiraadi renani rnii, “Dad, Dad”, jiu' lo xcäḻrnibee Dios xhaguibaa. Ganaxtis
renani rujn si'cni rlajz Xtadä ni yu' xhaguibaa.
22 Sidzujṉ dxej sinii xhidajl bejṉ loä: “Dad, Dad, con lajlu basule'nu xtiidxlu, con lajzalu
biläänu rebeṉdxab, con lajzalu biennu remilagwr.”
23 Dxejc säpä lojreni: “Dina gumbeä la'tu. Coḻbicaj loä beṉlatsiaj.”

Tio'p cimient
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

24 Räjpzani:
—Chutis nani rucuadiajg diidx nani caniä, luxh ruzoob xtidxä, laani najc si'c te beṉsiṉ
nani basoob rolijzni yejc te guilaj.
25 Che biajb nisguij, biäjt nis gueuu, gubi' bej, bidinreni yejc yu'ga sas di yu'ga niajb
sa'csi sojbni yejc guilajga.
26 Nani riejn diajgni xtidxä, luxh dini guzoob xtidxä najc si'c te beṉ guyalajz nani basoob
rolijzni lo yujxh.
27 Che biajb nisguij, biäjt nis gueuu, gubi' beduxh bidinreni yec yu'ga. Dxejc ligurebä'n
yu'ga. Lacti xhiroob banijt bejṉga.

28 Che gulujx gunii Jesús rediidxga, lacti bidxeloj rebejn̲ rediidx ni baluiini,
29 sa'csi baluiini rebejn̲ si'cpac te nani rnibee, xhet si'c ruluiidi rebejn̲ ni najn leii.

8

Rusiajc Jesús te bejn̲ ni ral̲ tiejxhni
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Che biäjt Jesús yec dajn, xhidajl bejn̲ huinajlni.
2 Dxejcti biäad te ben̲racxhuu ni ral̲ tiejxhni nez loj Jesús. Bazuxhijbni, räjpni:
—Dad, palga rlajzlu, sajc gusiajclu narä.
3 Dxejcti basgaa Jesús n̲aani, gudajnni dade'ga con n̲aani, räjpni:
—Rlazä jiajclu. Siajc tiejxhlu.
Lagajc dxejc gubicaj guejdx ni ral̲ tiejxhni.
4 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Arniä, rut lojdi gäblu xhi guzajclu. Huijtis lo rebixhojz te badeed gojn ni gunii toMoisés gudeed bejn̲ ni riajc, te fii rebixhojzga abiajclu.

Rusiajc Jesús te xmos capitán roman̲
(Lc. 7:1-10)

5 Che biu' Jesús guedx Capernaum, bidzujn̲ te capitán roman̲ nani rnibee te gayuu soldaad. Gunabduxhni lo Jesús,
6 räjpni:
—Dad, xmosä naga' rolizä. Di gacdi guiniibni luxh cayanduxhni.
7 Räjp Jesús:
—Do'o te gusiacäni.
8 Dxejcti räjp capitán lojni:
—Dad, xhet sacädi; di nungäjl̲ jiu' guejblu rolizä. Guiniitis te diidx, siacgajc xmosä.
9 Narä nacäza xmos rebejn̲ ni rnibee, niluxh rnibeäza te gayuu soldaad. Che rniä lo tejni: “Huij”, rijni. Che gäpä loj steeni: “Gudaa”, riädgajcni. Che gäpä loj xmosä: “Bejn dee”, rungajcnini.
10 Che biejn diajg Jesús si'c, bidxeloduxhni, räjpni loj renani siädnajlni:
—Rniliäpac lojtu, nicla nen̲ guideb reguedx Israel dina nidxälä te bejn̲ ni rililajz si'c rililajz dade're.
11 Niluxh rniä, sirii xhidajl ben̲zijt nez ladjiaa, nez ladjiät, te jiädcuenäjreni Abram, Isaac, Jacoob lajdx Dios xhaguibaa.
12 Luxh rebe̲n Israel nani niajc xi'n Dios sijreni te laad lo yäl̲cäjy cadro soonreni, sauya'reni läjyreni, sidejdtisreni trabajw par tejpas.
13 Dxejcti räjp Jesús loj capitán:
—Gubi' rolijzlu. Sigajcni huililajzlu, sigajcza gacni.
Dxejc lagajc or̲ga biajc xmosni.

Rusiajc Jesús xnansueegr Pedr
(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 Che bidzujn̲ Jesús rolijz Pedr, bahuiini naga' xnansueegr Pedr, cayacxhuuni, yu'ni xliaa.
15 Dxejc gudajntis Jesús n̲aani, birigajcni xliaaga. Dxejcti huistie nane'ga, gusloj cagudeedni xhi gau Jesús.

Rusiajc Jesús xhidajl ben̲ racxhuu
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Che biu' guxhijn̲, biädnäreni loj Jesús xhidajl bejn̲ ni yu' rebendxab lostooreni; con xtiidxni gunibeeni birii guiraa rebendxabga. Basiajczani guiraa rebe̲n racxhuu.
17 Si'c bejnni te guzojb diidx ni bacuaa todad Isaías, ni gunii xtidx Dios, che räjpni:
Lagajc laani cua'ni rexcäl̲racxhuunu, sanäzani rexcäl̲nayannu.

Reni rlajz ninajl Jesús
(Lc. 9:57-62)

18 Che bahuii Jesús tre' xhidalduxh rebejn̲ guideb gabi cadro suga'ni, gunibeeni tednäjni rexpejn̲pacni stelaad ro' nis.
19 Dxejcti biäad te ben̲najn loj Jesús, räjpni:
—Mastr, sisiaäza cadrotis chäälu.
20 Räjp Jesús lojni:
—Rebäjz rajpreni xpiliäareni, remane' ni rutajt xhaguibaa rajpreni xpitiäazreni, niluxh narä Xi'n Dios ni gujc Niguii dina gapä cadro gaa yecä.

21 Stee rexpejn̲pacni räjp lojni:
—Dad, basaan chaxgaä ladxä te chacuatzä xtadä.
22 Räjp Jesús lojni:
—Gudanajl narä. Basaan sugucua'tz resabe̲ngutreni rebejn̲ nani najc si'c be̲ngut sa'csi najcreni be̲ndojl̲.

Basiacdxi Jesús te beduxh
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Che biu' Jesús ne̲n barcw, biu'za rexpejn̲pacni lagajc ne̲nga.
24 Dxejc huäjs te bedonduxh lo nisdoo. Lirusiäázni barcw ne̲n nisdoo. Luxh Jesús nagayejsni.
25 Dxejcti huij rexpejn̲pacni huicuäänni, räjpreni:
—Dad, gucnäj nuure te di guetnu.
26 Dxejc räjp Jesús:
—¿Xhicuent rdxejbtu, bejn̲ ni guxii rililajz?
Dxejcti huistieni, gudidxa'ni lo bej näjza lo nisdoo, te biacdxireni.
27 Dxejc bidxeloduxh rexpejn̲pacni, räjpreni:
—¿Chuni'c najc niguiire? ¡Ahuilaa xho rucuadiajg bej näjza nisdoo xtiidxni!

Rebe̲ndxab ni yu' lajdx regadarenos
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Che bidzujn̲ Jesús stelaad nisdoo cadro najc lajdx regadarenos, tio'p bejn̲ ni yu' be̲ndxab lastooreni biädchaglojreni Jesús. Rebejn̲ga riireni ne̲n rebaa, nialazduxhreni, ni'cni rut rajcdi rdejd nezyujga.
29 Guredxa'reni räjpreni:
—¿Xhicuent siädchu'lu loonu luj ni najc Jesús Xi'n Dios? ¿La siäädlu ree te gusacsílu nuure luxh gad gal̲di xor̲nu, ä?
30 Nez te laad, zijte' cadro suga'reni, cayajp bejn̲ xhidalro cuch.
31 Dxejcti gunab rebe̲ndxabga loj Jesús, räjpreni:
—Palga cuäälu nuure, basaan jiu'nu ne̲n recuchre.
32 Dxejcti räjp Jesús:
—Col̲chäj.
Dxejcti biriireni ne̲n lastoo redade'ga, huichu'reni ne̲n recuchga. Dxejcti guiragajc recuchga caguxu̲nreni, huitejbreni ro' te guilaj, biäázreni ne̲n nisdoo, gujttireni ne̲n nis.
33 Rebejn̲ ni cayajp recuchga, baxu̲nreni, huijreni lajdxreni, huiyeireni diidx guiraa ni guzajcreni näjza ni guzajc redade' ni guyu' rebe̲ndxab lastooreni.
34 Dxejcti guiraa rebe̲nguejdxga huichaglojreni Jesús. Che bahuiireni lojni, gunab-duxhreni lojni, jiunejzni lajdxreni.

9

Basiajc Jesús te bejn̲ nani abixu'n̲ tiejxhni
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

1 Dxejcti biu' Jesús ne̲n barcw. Gudejdni stelaad ro' nis te bidzujn̲ni lajdxni.
2 Ro'c biädnäreni lojni te bejn̲ nani abixu'n̲ n̲aani, ni'ni. Naga'ni lo te da'. Che bahuii Jesús lacti rililajzreni, räjpni loj be̲nracxhuuga:
—¡Baspaa lajzlu xi'nä! Agubicaj rextojl̲lu.
3 Dxejcti gaii be̲nnajn ni ruluii xleii Moisés cayujnreni xhigab ensilaareni, caniyaj dee Dios con rextiidxni.
4 Dxejc gucbegajc Jesús xhi xhigab cayujnreni, dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent cayujntu xhigabguijdx ne̲n lastootu?
5 ¿Con ni najc guyasiru? Guiniä lo te bejn̲: “Agubicaj rextojl̲lu”, o guiniä lo te bejn̲: “Huistie, guzaj.”
6 Dec gunä te gacbeetu Xi'n Dios ni gujc Niguii rajp yäl̲rnibee lo guedxliujre te gudzucajni dojl̲.
Dxejcti räjpni loj be̲nracxhuuga:
—Huistie, cua' xta'lu, huij rolijzlu.
7 Dxejcti huistie be̲nracxhuuga, siini rolijzni.
8 Che bahuii rebejn̲ lojni, bidxeloduxhreni, gulä'preni xpala'n Dios, ni badeed yäl̲rnibeega loj rebejn̲.

Che gurejdx Jesús Mateo
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Dxejcti birii Jesús cadro basiajcni beṉracxhuu, sä'tini. Dxejc bahuiini loj te dade' ni laa
Mateo. Sobga'ni loj te yagxhiil cadro rbej reni ruquijx xcuent guiraloj. Dxejc räjp Jesús
lojni:
—Gudanajl narä.
Dxejcti huisuni, sanajlni Jesús.
10 Cheni sobga' Jesús lo mex cayajwreni rolijz Mateo, biäädza xhidajl rebejṉ nani
ruquijx xcuent guiraloj, ni najc rebejṉ ni di gac xpeṉ Israel, gurejzareni lo mex näj Jesús
näjza reni najc rexpejṉpacni.
11 Che bahuii rebeṉ guidoo, ni laa refarisee, xhi cayujn Jesús, räjpreni loj rexpejṉpac
Jesús:
—¿Xhicuent raunäj xmastrtu rebejṉ nani ruquijx xcuent reyuj näjza rebejṉ ni di gac
xpeṉ Israel?
12 Che biejn diajg Jesús xhi guniireni, räjpni lojreni:
—Rebejṉ nani nadaan dini guiquiin chu gusiajcni, niluxh rebejṉ racxhuu ni'c rquiin-
reni chu gusiajcreni.
13 Colchäj te colchaseed xhi säloj diidxre ni caj loj reguijtz: “Yäl̲rulaslajz rlazä, dina rlazä
guniidxtu guidxaa loä.” Sa'csi narä dina niädtedxä rebeṉsa'c, narä siädtedxä rebeṉdojl̲ te
gusiechlajzreni.

Gunabdiidxreni xcuent yäl̲rucua'n
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Dxejcti biäad rexpejṉpac Juan loj Jesús räjpreni:
—Nuure con refarisee rcua'nnu xhidal huält, ¿xhicuent di rexpejṉpaclu gucua'n, ä?
15 Räjp Jesús lojreni:
—Che ruchṉaa te bi'n, ¿xhixh rac-huin lajz regolnejdx laga suga' bi'n con laareni? Palga
yu' xhi sac bi'nga, dxejc sii soonreni, sucua'nreni.
16 'Rut gundi remiend te ladbiejw con te la' ladcoob sa'csi sixu'n ladcoobga, sutiäjsruni
ladbiejwga, sajc xhiroobru cadro biräjsga.
17 Niclaza gac guida' bincoob neṉ reguidbiejw, sa'csi reguidbiejw siräjsni dxejc sixe' bin,
sinijtza reguijdga. Ni'cni nanab guida' bincoob neṉ reguidcoobza, te si'c nicla tejreni di
nit.

Xindxa'p Jairo näjza gunaa nani gudajn xhajb Jesús
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Lal̲ ni caniini rediidxga, biäad te dade' ni rnibee neṉ guidoo xten rexpejṉ Israel.
Bazuxhijbni nez loj Jesús räjpni:
—Entis gujt xindxa'pä. Gudaa, badzuub ṉaalu yejcni te guibaṉsacni.
19 Dxejcti huisu Jesús, sanäni Jairo. Näj rexpejṉpacni sanajlrenini.
20 Luxh guyu' te gunaracxhuu nani agujc tzubitio'p ijz cayajcni yäl̲guidxbäii. Bidzujṉni
nez dejtz Jesús, gudajnni ro' xhajbni,
21 sa'csi bejnni xhigab neṉ lastooni: “Palga sajc canätis ro' xhajbni, siacä.”
22 Dxejc gubiré Jesús bahuiini loj gunaaga, dxejc räjpni:
—Gulecdxilajzlu xindxa'pä. Yäl̲rililajz xtenlu abasiajclu.
Luxh lagajc dxejc biajc gunaaga.
23 Cheni biu' Jesús rolijz dade' nani rnibee neṉ xquidoo rexpeṉ Israel, bahuiini rebejṉ
ni r̲ol̲ bizej näjza xhidajl rebejṉ ni cabedxa' cayoon, li te biejy cayajc, dxejc
24 räjpni loj rebejṉga:
—Col̲guibicaj. Nagayejstis dxa'pga, gajdni guet.
Dxejc rebejṉga alga ruxhiznäjreni Jesús.
25 Cheni abirii rebejṉ neṉ yu', biu' Jesús, gunaazni ṉaa dxape', dxejc huistie dxape'ga.
26 Dxejcti bire'ch diidxga guiraa neṉ reguejdx ni tre' nejzga.

Basiajc Jesús tio'p lotiä'p

27 Che birii Jesús ro'c, huinajl tio'p bejṉni nani di fii. Rbedxa'reni roonreni räjpreni:
—Balaslajz nuure, Xi'n toDavid.
28 Che bidzujṉ Jesús cadro caya'nni, gubigreni lojni. Dxejcti gunabdiidx Jesús lojreni,
räjpni:
—¿La rililajztu sajc gunä ni rniabtu?
Redade'ga basejc diidx, räjpreni:
—Sajc gunluni, Dad.
29 Dxejcti gudajnni balojreni, räjpni:
—Sugacni si'cpacni rililajztu.
30 Lagajc dxejc bixal balojreni. Sas räjppac Jesús lojreni:

—Arniä, na'c chayeitu diidxre, te rut gacbeedi xhi guzajctu.
31 Cuantsi biriireni ro'c guslojreni cagutie'chreni diidx xcuent Jesús guideb gabi neṉ
reguejdxga.

Basnii Jesús te gop

32 Che biriireni cadro biajc baloj rebejṉga, biääd sgaii bejṉ biädnäreni te gop loj Jesús.
Yu' xprit beṉdxab neṉ lastoo bejṉga.
33 Che barilaagw Jesús xprit beṉdxab neṉ lastoo beṉgopga, guslogajcni caniini.
Rdxeloduxh rebejṉ räjpreni:
—Gajdpacnu guihuii sa' redzuunre lajdx rexpejṉ Israel.
34 Dxejc rebeṉ guidoo ni najc refarisee, räjpreni:
—Rbääni rexprit beṉdxab con yäḷrnibee xten beṉdxabro.

Rulaslajz Jesús rebejṉ

35 Gudejd Jesús guiraa reguedxro näjza reguedxbäz, basule'ni xtidx Dios neṉ reguidoo
xten rexpejṉ Israel. Basääbni diidx xten xcäḷrnibee Dios. Basiajczani guiraloj yäḷracxhuu,
guiraloj yäḷguijdx ni rajc bejṉ neṉ reguejdxga.
36 Che bahuiini loj rebeṉ xhidajl biaduxhni rebejṉga sa'csi rdebya' lajzreni, rac-huin
lajzreni, najcreni si'c najc rexiil nani di ga'p baxtoor.
37 Dxejcti räjpni loj rexpejṉpacni:
—Guliipac xhidalduxh beṉ guedxliuj di gan xtidxä, luxh guxii najc reni guluiireni;
najcni si'c gäjl ni agojl guilia', niluxh ruti mos ni guilia'ni.
38 Coḷnab lo Dad nani najc xtenni guedxliujre te guxhaḷni rebejṉ ni sajc guluii rebeṉ
guedxliujre, gacreni si'c mos ni rlia' gäjl.

10

Gule Jesús guitzubitio'p rexpejṉpacni
(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Dxejcti gurejdxni guitzubitio'p rexpejṉpacni, badeedni yäḷrnibee lojreni te gurilaag-
wreni rexprit beṉdxab lastoo bejṉ näjza te gusiajcreni guiraloj yäḷguijdx näjza yäḷracxhuu.
2 Laj reguitzubitio'p rexpejṉni ni guleni najc: Simón, ni laaza Pedr; Andrés bejtz Simón;
Jacoob xi'n Zebedeo; Juan bejtz Jacoob;
3 Felipe; Bartolomé; Tomás; Mateo, ni najc colectoor; Jacoob, xi'n Alfeo; Lebeo ni
rniireni Tadeo;
4 Simón, te bejṉ ni yu' loj recananita; Judas Iscariote, nani bateed Jesús ladzṉaa rebejṉ
nani rdxe'ch lojni.

Baxhaḷ Jesús rexpejṉpacni gutie'chreni diidx
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

5 Guitzubitio'p rebejṉre baxhaḷ Jesús. Balijdxnireni räjpni:
—Na'c chäätu nez cad yu' rebejṉ ni di gumbee Dios. Na'c jiu'tu lajdx rebeṉ samaritaṉ.
6 Coḷchäxgaa lo rexpejṉ Israel nani agunijt neṉ dojḷ.
7 Coḷchäj, coḷzäbdiidx lo rebejṉ, coḷye'tz lojreni xcäḷrnibee Dios abidzuṉgajxh.
8 Coḷgusiajc beṉ racxhuu, coḷgusiajc tiejxh rebejṉ ni raḷ guejch tiejxhreni, coḷguspajṉ
beṉgut. Coḷgurilaagw xprit beṉdxab lastoo rebejṉ. Ligaj cua'tu yäḷrnibee, ligajza coḷyejn
dzuun.
9 Räjpzani:
—Na'c chanätu oor, niclaza pla't, niclaza coobr neṉ xdobdäjltu,
10 niclaza guijxh na'c chanätu lo nejz. Na'cza chanätu tio'p xhajbtu, nicla gura'ch, nicla
bastoṉ sa'csi bejṉ ni rujn dzuun nungäjḷ xca'ni xhi gauni.
11 Räjpzani:
—Che guidzujṉtu xhitis te guedxro, xhitis te guedxbäz, coḷquiil te beṉsa'c. Rolijztisni
coḷjia'n dxejli ni jiunejztu guejdxga.
12 Cheni jiu'tu neṉ yu', coḷnii xtidx Dios lo rebejṉga.
13 Palga najcreni bejṉ ni numbee Dios, sujia'n yäḷrbedxilajz loj rebejṉga. Niluxh palga
direni gac beṉsa'c, naaddireni xca'reni xtidx Dios, suguibi' yäḷrbedxilajzga lojtu, coḷjiunejz
ro'c.
14 Palga direni gusaan jiu'tu rolijzreni, palga di rlajzreni gucuadiajgreni xtiidxtu, dxejc
coḷjiunejz rolijz bejṉga, o coḷjiunejz guejdxga, dxejc coḷcuijb guxhuj ni'tu si'c te seen
gulälazreni xtidx Dios.
15 Rniliäpac lojtu, dxej ni gun Dios xcälguxhtisni, te yälguxhtisroru gun Dios rebejṉga,
quela yälguxhtis ni gujc rebeṉ guedx Sodoma näj Gomorra.

Yäḻrusacsí ni siääd

16 Räjpzani:
—¡Coḻhuiire! Narä suxhaḻä la'tu si'c xile' nez loj reloob, ni'cni coḻgacnasiṉduxh si'c najc
te bäḻ, coḻyajcza nadolajz si'c te palom.
17 Coḻnatiro rebejṉ sa'csi suteedreni la'tu ladzṉaa rexcuxhtisreni, siguijnzareni la'tu neṉ
xquidooreni.
18 Sinäzareni la'tu nez loj regubier, nez loj reṟeii xcuent rextidxä, te gusule'tu xtidxä nez
lojreni näjza nez loj rebejṉ nani di gumbee Dios.
19 Cheni chanäreni la'tu nez loj reguxhtis, na'c guntu xhigab xho guiniitu, niclaza guntu
xhigab xhicha ni'c guiniitu, sa'csi lagajc Dios suniidx diidx guiniitu oṟga.
20 Sa'csi et la'ditu ni guinii dxejc, Sprit xten Xtadtu Dios ni yu' neṉ lastootu, laani guinii
neṉ lastootu.
21 'Luxh rebejṉ suteedreni lagajc bejtzreni ladzṉaa reni ju'treni. Redad suteedreni
lagajc xi'nreni, rexi'n bejṉ sidxe'chzareni lo xcuzajnreni te ju't bejṉ xcuzajnreni.
22 Guiraa rebejṉ guedxliuj sidxe'chreni lojtu xcuent xtidxä. Nani chanuu lo xtidxä dxej
lultli, ni'c sujn gaan yäḻnabajṉ par tejpas.
23 Che guirinajlreni la'tu te gusacsíreni la'tu neṉ te guejdx, coḻguxuṉ ro'c, coḻchäj stee
guejdx. Rniliä lojtu, ditu gun gaan tedtu guiraa reguejdx xten rexpejṉ Israel ansde jiääd
Xi'n Dios ni gujc Niguii.
24 'Di te bejṉ ni casieedgaj beṉroru lo xmastrni, diza te mos gac beṉroru lo xlam̱ni.
25 Te bejṉ ni casieed, rsieedruni te gacni si'c najc xmastrni, sigajcza rujn mos, riuni
xtidx xlam̱ni te gacni si'c najc xlam̱ni. Palga rbälajreni Beelzebú nani rnibee beṉdxab,
¿xho direni cuälajza Beelzebú rexi'nni, ä?

Chuni'c nanab guidxejbni
(Lc. 12:2-9)

26 Räjpzani:
—Ni'cni na'c guidxejbtu rebejṉ, sa'csi anajntu xheti te cos ni niäuu lojni ni di guidzujṉ
dxej guixal lojni, te fii chutis bejṉ lojni. Xhetiza te cos xhiga'tzdi ni di guidzujṉ dxej siejn
diajg bejṉ xcuentni.
27 Diidx nani rniä lojtu guxhijṉ, coḻguiniini che nianij lo guedxliuj. Rediidx nani rniä
chigaj rodiajgtu, coḻguiniini dip, jiaali coḻzuj, guredxa' te jiejnni.
28 Na'c guidxejbtu renani rugu't bejṉ, sa'csi direni gun gaan ju'treni xaim bejṉ.
Coḻguidxejbru nani rugu't tiexh bejṉ näjza xaim bejṉ neṉ gabijl.
29 '¿La di bejṉ guto' tio'p manbäz ni rutajt por te centaab, ä? Luxh racbee Xtadnu ni yu'
xhaguibaa che riajb tejni lo yuj.
30 Näjza rexquidxejclu nagab tebgajreni.
31 Ni'cni rniä na'c guidxejbtu; sajcrutu lo te chinaa manbäz ni rutajt.

Renani rusule' xtidx Jesucrist nez loj rebejṉ
(Lc. 12:8-9)

32 Räjpzani:
—Chutis renani rusule' xtidxä nez loj rebejṉ, narä siniäza xcuentni nez loj xtadä ni yu'
xhaguibaa.
33 Guiraa renani di gusule' xtidxä nez loj rebejṉ, sigajcza narä dina guiniä xcuentni nez
loj xtadä ni yu' xhaguibaa.

Rlia' Jesús sa' bejṉ
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34 Räjpzani:
—Na'c guntu xhigab siädnää́ yäḻrbedxilajz lo rebeṉ guedxliujre, xhet yäḻcuedxidi ni
siädnää́, yäḻrdxagdijḻ siädnää́.
35 Narä siädnää́ yäḻrdxagdijḻ te bi'n con xtadni; te dxa'p con xnanni; te gulijzni con
xnansueegrni.
36 Ni'cni lagajc resa'tu ni yu' rolijztu sidxe'chreni lojtu.
37 'Nani sanälajzru xtadni, xnanni, luxh narä dini chanälajz, digacdi gacni xpeṉä; nani
sanälajzru xingaanni o xindxa'pni, di gacdiza gacni xpeṉä.
38 Nani di guu xcrujzni, nalajznu tedni trabajw, jiädnajlni narä, di gacdi gacni xpeṉä.
39 Nani guidxäl xcäḻnabajṉni lo guedxliujre, sunitni yäḻnabajṉ xhaguibaa. Luxh nani
gunijt xcäḻnabajṉni lo guedxliujre xcuent rextidxä, sidxälni yäḻnabaṉsa'c xhaguibaa.

Gaan nani xca'ni
(Mr. 9:41)

40 Räjpzani:

—Nani guniidx rolijzni jia'ntu, runiidxzani rolijzni jia'nä; luxh nani ruscuääz narä rolijzni, rolijzni ruscuäązzani Gueb Dios nani baxhaḷ narä.
41 Nani guscuääz te niguii ni rnii xtidx Dios rolijzni sa'csi baxhaḷ Dios niguiiga, sica'za bejṇga lagajc gaan ni xca' niguii ni rnii xtidx Dios. Nani guscuääz te beṇsa'c rolijzni sa'csi beṇsa'cni, sica'zani lagajc gaan ni xca' beṇsa'cga.
42 Chutis nani gudeed mase te xhijgtis nis niäḷiuj xcuentä lo rebiuxe're, rniliäpac lojtu, direni gunijt, sica'pacreni nani nungäjḷ xca'reni.

11

Renani baxhaḷ Juan Bautist loj Jesús
(Lc. 7:18-35)

1 Che gulujx baluii Jesús rexpejṇpacni xho gunreni dzuun, dxejcti biriini ro'c te saluiini, chasule'ni diidx lajdx rexpejṇpacni.
2 Juan yu' neṇ latzguiib. Che biejn diajgni xhi cayujn Jesús, baxhaḷni tio'p xpejṇpacni
3 te huinabdiidxreni:
—¿La luj ni najc Crist ni jiääd, ä?, o ¿la silääznu chu stee bejṇ?
4 Dxejcti badzu' Jesús diidxre räjpni:
—Coḷchäj, coḷye'tz loj Juan recos nani riejn diajgtu, näjza recos nani ruhuiitu.
5 Reni di fii, ruhuiireni; reni di sa, arsiajreni, reni raḷ tiejxhni, abiajc tiejxhreni; reni di jien diajg, ariejn diajgreni; rebeṇgut, ahuäjzreni, gubaṇsacreni. Dxejcti loj rebejṇ proob nani cabäjz xcäḷracnäj Dios cagusule'reni xtidx Dios ni rusḷaa bejṇ neṇ dojḷ.
6 Chicbaa renani di jieed narä.
7 Cheni sii rebejṇga gusloj Jesús canii loj rebejṇ xcuent Juan:
—¿Chuni'c huihuiitu nez loj reyubijdz? ¿La te biquii ni rusniib bej, ä?
8 ¿Xhini'c huihuiitu? ¿Te bejṇ ni sucheduxh, ä? Ni najntu rebejṇ nani sucheduxh rbäjzreni rolijz reṛeii.
9 La'tu ¿xhicuent huijtu ro'c? ¿Te fiitu te niguii ni rnii xtidx Dios, ä? O'n. Rniliä lojtu, luxh dini gac bejṇtis ni rnii xtidx Dios; beṇroruni.
10 Laa Juan nani rusä't ni bacuaa lo reguijtz cadro caj scree:
Narä suxhaḷä te niguii nani guinii xtidxä nez lojlu;
laani susucheeni nezyuj nezlojlu.
11 Guliipac rniä, loj guiraa rexingaan xten gunaa, nicla tejni gajd guiricaj ni najc te beṇsacduxh loj Dios si'c ni najc Juan Bautist. Niluxh bejṇ nani najc beṇ huinru lo xcäḷrnibee Dios xhaguibaa, bejṇga maazru sajcni loj Juan.
12 'Cheni gucli dxej ni gusloj rusule' Juan Bautist diidx ṇajli, yu'duxh reni rlajzpac jiu'reni lo xcäḷrnibee Dios ni yu' xhaguibaa con yäḷrdxe'ch, sas reni nadxecha' rlajzreni cuäxuuni xcäḷnibee Dios.
13 Guiraa reniguii ni gunni xtidx Dios näjza xleii Moisés, gunixgaareni recos ni churu gac, galooli hasta che biäädli Juan Bautist.
14 Palga rlajztu chalilajztu, lagajc Juan najc Elías, niguii xten Dios nani bia'n diidx jiääd.
15 Nani sobdiajg diidx, gucuadiajgni.
16 '¿Xhicojn guntebloä rebejṇ nani tre' ṇaj, ä? Najcreni si'c najc rebiuux nani rguijt nez lo guii cadro rdo', rbejdxreni lo sa'reni,
17 rniireni: "Bieḷnu bizej te guya'tu luxh ditu nuya'. Dxejcti bieḷnu redij ni nabaduxh luxh dizatu nioon."
18 Sa'csi che biääd Juan dini niajw dizani nià', luxh räjp rebejṇ najcni te xpejṇ beṇdxab.
19 Dxejcti biäḷä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, rauä, rä'ä dxejcti räjp rebejṇ: "Niguiire rauxha't, rätejzani bin, najcni xamigw rebeṇdojḷ näjza reniguii ni ruquijx xcuent reyuj ni rajx lo gubier." Luxh loj rebejṇ ni najc xpejṇ Dios yuduxh xcäḷnajn Dios, ni'cni baxhaḷni guiro'p rebejṇre.

Reguejdx guyalajz
(Lc. 10:13-15)

20 Dxejcti gusloj Jesús gudiḷnäjni rebeṇguejdx cadro benduxhni remilaagwr, sa'csi naaddireni gusiechlajzreni xtojḷreni, sanuutis nabajṇreni neṇ dojḷ. Dxejcti räjpni:
21 —¡Gunatiru guedx Corazín! ¡Gunatiro guedx Betsaida! Paru neṇ guedx Tiro näjza guedx Sidón niajc remilaagwr nani gujc guedx lajdxtu, cadxejli nusiejch lajzreni xtojḷreni, cadxejli niajcwreni neṇ godx, nidääb cobdäj yejcreni.
22 Luxh rniä lojtu: che guidzujṇ dxej ni gun Dios xcäḷguxhtisni, sidejdrutu castiigw loj rebejṇ ni guläjz guedx Tiro näjza guedx Sidón.

23 Luj guedx Capernaum di gunlu xhigab chäslu xhaguibaa; jiäjt neṉ baa jiajblu, sa'csi
paru neṉ guedx Sodoma niajc sa' remilaagwr nani gujc guedxlajdxlu, pet ṉajli tresijc
guejdxga.
24 Luxh rniä lojtu, dxej ni gun Dios xcäḻguxhtisni, trabajwduxhru tedtu loj rebejṉ
Sodoma.

Coḻtaa loä, te gusilajztu
(Lc. 10:21-22)

25 Laa dxejcni räjp Jesús:
—Rliä'pä xpala'nlu Xtadä, Dad xten xhaguibaa näjza guedxliuj, sa'csi bacua'tzlu recosre
lo rebeṉnajn, lo rebejṉ ni racbee, te baluiiluni loj rebeṉnadolajz ni najc si'c biuxbäz.
26 O'n. Guliini, Xtadä, sa'csi rujnlu xhigab si'c najc hueen gacni.
27 'Guiraa recosre abaniidx Xtadä loä, rutru numbeedi xingaanni; xtadtisni rumbeeni.
Rutruza numbeedi xtadni, xtebtis xingaanni, näjza loj renani gudeed xingaanni gumbee
xtadni.
28 Coḻtaa loä guiraatu nani abadxajg, nani rsina', narä sunidxä yäḻrusilajz lojtu.
29 Coḻguisieed guntu dzuun si'cni ruluiätu. Coḻhuii xho runä, xho nacä nadolajz, dizana
gacä beṉnayedxlajz neṉ lastoä, ni'cni sidxäl xaimtu yäḻrusilajz.
30 Sa'csi guyasi najc xtzunä ni ruluiätu, dizani gac naganduxh.

12

Rutie' rexpejṉ Jesús triuu dxej ni rusilajzreni
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

1 Che sasaj Jesús nez loj reyuj cadro naga' triuu, luxh dxejga najc dxej ni rusilajz rexpejṉ
Israel, calaan rexpejṉpacni, guslojreni calädxa'reni doj lo triuu te cayajwrenini.
2 Che bahuii rebeṉ guidoo ni laa farisee, räjpreni loj Jesús:
—Ahuii xho rujn rexpejṉpaclu dzuun nani di nungäj̱ḻ gunreni dxej nani rusilajz bejṉ.
3 Luxh laani räjpni lojreni:
—¿La gajdtu goḻ xhi caj loj reguijtz xcuent ni bejn toDavid che gulannäjni rexpejṉni, ä?
4 Biu'reni xquidoo Dios, gudajwreni yätxtiil nani di nungäj̱ḻ gauni, nicla laani, niclaza
rebejṉ nani sanäni, sa'csi yätxtiilga rebixhojztis rajwni.
5 O ¿la gajdtu goḻ lo reguijtz xten leii cadro caj xcuent rebixhojz, ä? Laareni riu'reni
neṉ reguidoo dxej ni rusilajz bejṉ, rujnreni xtzuunreni niluxh xhet dojḻdi rujnreni.
6 Narä rniä lojtu, ree suga' tej nani sajcru loj guidooga.
7 Paru niacbeetu xhi säloj dee: “Yäḻrulaslajz rlazä, xhet yäḻrejtdi guidxaa”, ditu nucuaquij
redee ni xhet bejndi.
8 Sa'csi narä Xi'n Dios ni gujc Niguii rnibeä dxej ni rusilajz rebejṉ.

Niguii ni rxu'n ṉaani
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9 Che birii Jesús ro'c, biu'ni te xquidobäzreni.
10 Ro'c suga' te bejṉ ni gubijdz te ṉaani. Luxh sa'csi caguiilreni xho gucuaquijreni Jesús,
gusloj canabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿La rusaan leii gusiajcni beṉracxhuu dxej ni rusilajz bejṉ, ä?
11 Badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—Chutejtu ni rajp te xiil niluxh palga guitejbni neṉ bisie che gaḻ dxej ni rusilajz bejṉ,
¿xhixh dini cuää xiilga neṉ bisie, ä?
12 Sacduxhru te bejṉ loj te xiil, ni'cni susaan leii gun bejṉ dzunsa'c dxej nani rusilajz
bejṉ.
13 Dxejcti räjpni loj dade'ga:
—Baslii ṉaalu.
Che basliinini, dxejc biajc ṉaani, gujcni tebloj si'c najc stelaad ṉaani.
14 Dxejcti birii rebeṉ guidoo ni laa farisee, bachagsa'zareni te bia'nreni diidx ju'treni
Jesús.

Diidx ni guniireni xcuent Jesús

15 Che gucbee Jesús xhi xhigab cayujnreni, biriini ro'c. Xhidajl bejṉ sanajlni, dxejc
basiajc Jesús guiraa rebeṉracxhuu.
16 Dxejc räjpni lojreni:
—Na'cpac gäbreni chu najcni.
17 Si'c gujc te gusojb diidx ni gunii Isaías ni gunii xtidx Dios che räjpni:
18 Deeni najc xmosä nani aguleä, laani sanälazä, laani rbanälazä, sudedä sprit xtenä lojni
te gusule'ni yäḻguxhtis xtenä lo guedxliuj.

19 Dini tiḻnäj bejṉ, dizani cuedxa';
rudza jiejndi diajgni xse'ni lad nezyuj.
20 Dini qui'ch nicla te nijt ni cabiejc,
dizani gusuii te duxiil ni cayujn guxh,
dxejli che gunni gaan guinibeeni yäḻguxhtis.
21 Lajtisni sustioob lastoo rebeṉ ni digac xpejṉ Israel.

Rucuaquijreni Jesús rajpni yäḻrnibee xten beṉdxab
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Dxejcti biädnäreni loj Jesús te bejṉ ni di fii, dizani guinii, yu' te beṉdxab lastooni. Dxejcti basiajc Jesúsni, te gujc guniini, te gujcza bahuiini.
23 Guiraa rebejṉ bidxelojreni, räjpreni:
—¿Xhaa laa Xi'n toDavidni, ä?
24 Che biejn diajg rebeṉ guidoo ni laa farisee rediidxga, räjpreni:
—Bejṉre rbää rebeṉdxab con yäḻrnibee xten Beelzebú ni rnibee loj rebeṉdxab.
25 Che gucbee Jesús xhi xhigab cayujnreni, dxejc räjpni:
—Guiraa yäḻrnibee nani rlia' sa'ni sinitloj; te guedxro sigajc te famil nani rlia' sa'reni, nani ridiḻnäj sa'reni, sinitlojreni.
26 Sigajcza palga beṉdxab rbää sabeṉdxabni, silia' sa'reni, dxejc ¿xho gac chanuu xcäḻrnibeereni?
27 Palga narä rbäá rebeṉdxab con yäḻrnibee xten Beelzebú, ¿chu xcäḻrnibee rajc rbää rexpejṉtu beṉdxab, ä? Ni'cni lagajc laareni suluiireni xhet laadi rujntu xhigab.
28 Palga narä rbäá rebeṉdxab con Xprit xten Dios, guliipacni abidzujṉ xcäḻrnibee Dios lojtu.
29 'Bahuilaare. ¿Xho gac jiu' te bejṉ cuan rolijz te beṉdaan, xho gac cuanni xhixten bejṉga, palga dini gulibxgaani beṉdaanga? Che abiliib bejṉga, sajc cuanni rexhixten bejṉga.
30 'Nani xhet yu'di xladä, rdxe'chni loä. Nani di jiädnajl narä, rutie'chni reni siädnajl narä.
31 'Ni'cni rniä guira'ti dojḻ, guira'ti yäḻrusguee xte bejṉ sajc gusiäjḻ lajzni xtebtis yäḻrniyaj Sprit Dxan xten Dios di Dios gusiäjḻ lajzni.
32 Chutis ni guinii xhi te diidx yäḻrniyaj Xi'n Dios ni gujc Niguii sajc gusiäjḻ lajzni, luxh chutis ni guiniyaj Sprit Dxan xten Dios, di Dios gusiäjḻ lajzni, nicla lo guedxliujre, niclaza xhaguibaa.

Sajc gumbeetu bejṉ xcuent diidx ni rniireni
(Lc. 6:43-45)

33 'Palga nasa'c te yajg sicaj ninexhsa'c lojni, per che di yajg gac yagsa'c, xho xcaj ninexhsa'c lojni. Ni'cni huenliisi siembeetu te yajg che fiitu xho najc ninejxh ni rcaj lojni.
34 Sa' la'tu beṉguijdx ni najc si'c te bäḻ niälasduxh, ¿xho gac guiniitu te didxsa'c?, ni ro' bejṉ rniitis rexhigab ni yu' neṉ lastoo bejṉ.
35 Te beṉsa'c rniini didxsa'c, sa'csi ganax xhigabsa'c yu' neṉ lastooni, te beṉguijdx rniitisni cosguijdx sa'csi ganax xhigabguijdx yu' neṉ lastooni.
36 Narä rniäza, guiraa redidxguijdx nani rnii bejṉ sudeedreni cuent lo Dios cheni gunni yäḻguxhtis,
37 sa'csi lagajc rextiidxlu sujn guinii Dios najclu beṉsa'c, lagajc rextiidxlu sujn gunijtlu lo Dios.

Rebeṉguijdx rniab te milagwr si'c te seen
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

38 Dxejcti rebejṉ ni ruluii xleii toMoisés näjza rebeṉ guidoo ni laa farisee, räjpreni loj Jesús:
—Mastr, nuurnu rlajznu guihuiinu te seen; bejn te milagwr te fiinuni.
39 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Rebeṉguijdx ni rusguee rniab te seen, niluxh xhetru seendi fiireni xseentis Jonás, dade' ni gunii xtidx Dios.
40 Sa'csi lagajc si'cni guyu' Jonás xque' te bälro choṉ dxej, choṉ yääl, si'cza chu Xi'n Dios ni gujc Niguii neṉ lastoo guedxliuj choṉ dxej, choṉza yääl.
41 Cheni gac yäḻguxhtis xten Dios pet sistie rebejṉ ni siääd Nínive te fiireni gac yäḻguxhtis rebejṉ ni tre' lo guedxliuj ṉaj, niluxh säjb rebejṉ Nínive abanijt rebejṉre sa'csi rebeṉ Nínive basiejch lajzreni, bia xtojḻreni che basule' Jonás xtidx Dios lojreni. Luxh nani yu' lojtu ṉaj, sacduxhruni loj Jonás.

42 Näjza reiṉ xten rebeṉ sur sistieni te fiini gac yäḷguxhtis rebejṉ ni tre' lo guedxliujre ṉaj, niluxh näjzani säjbni abanijtreni. Sa'csi laani zitduxh biriini te biädcuadiajgni reyäḷnajn xten Salomón, luxh nani yu' lojtu ṉaj nanduxhruni loj Salomón.

Te spritdxuudx ni rbisac
(Lc. 11:24-26)

43 Räjpzani:
—Cheni ṙii te spritdxab neṉ lastoo te bejṉ, ricanzajni nez lo reyubijdz, ritiilni cadro gusilajzni, per cad rdxäldini.
44 Dxejcti rujnni xhigab, naani, guibisacä cadro biriä. Cheni rbisacni ro'c, rdzujṉni si'c rdzujṉ te bejṉ neṉ te yu' ni naya neṉni, naliobsa'cni, sucheeni, luxh rut rbäjzdi ro'c.
45 Dxejcti rijni, rixiini sgajdz sprit nani najc nadxuudxru lojni te jiädläznäjrenini neṉ lastoo bejṉga. Dxejcti rxhiṉduxhru bejṉga lojni gujcni galoo. Sigajcza gac rebejṉ ni tre' lo guedxliujre ṉaj.

Xnan Jesús con rebejtzni
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

46 Laḷ ni caninäjni rebejṉ, bidzujṉ xnanni con rebejtzni, suga'reni rolä' rlajzreni guiniireni lojni.
47 Dxejcti biääd tej ni räjp loj Jesús:
—Xnanlu näjza rebejtzlu suga' rolä' rlajzreni guininäjreni luj.
48 Laani badzu'ni diidx lo bejṉga räjpni:
—¿Chuni'c najc xnanä? ¿Chuni'c najc rebetzä?
49 Dxejcti basgaani ṉaani nez loj rexpejṉpacni, räjpni:
—¡Redee najc xnanä redeeza najc rebetzä!
50 Chutis nani rujn si'cni rnibee Xtadä ni yu' xhaguibaa ni'c najc betzä, ni'c najc bisianä, ni'cza najc xnanä.

13

Xcuent bejṉ nani rbe'c binij
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Lagajc dxejga birii Jesús royu'ga, huicueni nez ro' nisdoo.
2 Xhidalduxh bejṉ bire' cadro suga'ni, sas biu'ni neṉ te barcw, ro'c gurejni. Dxejcti rebejṉ gurej nez lo plaii.
3 Dxejc gusloj caguluii Jesús con recuent, räjpni:
—Coḷcuadiajg. Birii te dade' ni rbe'c binij te cue'cni binij.
4 Laḷ ni cabe'cni binij yu' binij ni bitejb gajxh nez ro' nesiuj, biääd remane' ni rutajt, sas gudajwreni binijga.
5 Yu' binij ni bitejb nez neṉ reguij cadro guxii yu' yuj. Gulengajc binijga sa'csi direni nibej jiät neṉ yuj.
6 Che birii gubijdx, bigoḷreni sa'csi xhetiza xlobaani, dxejc gubijdzni.
7 Yu'za binij ni bitejb neṉ reguejch. Che guroob reguejchga, dini nusaan niroob regäjle', gubijdztireni.
8 Guyu' binij ni gurej lo reyusa'c, ro'c gucduxhni. Yu' binij cuaj te gayuu, yu'za binij cuaj gayojṉni, yu'za ni cuaj gaḷbitzuuni loj cade tej binij ni gurej.
9 Nani rsobdiajg diidx gucuadiajgni diidxre.

Xhi pajr najc recuent xten Jesús
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Dxejcti gubig rexpejṉpacni, gunabdiidx lojni, räjpreni:
—¿Xhicuent rusule'lu diidx loj rebejṉ con recuent?
11 Dxejcti badzu' Jesús diidx rajpni lojreni:
—Sacnäj Dios la'tu te gacbeetu recos xhiga'tz xten xcäḷrnibee Dios xhaguibaa, luxh laareni digacdi gacbeerenini.
12 Chutis ni arajp yäḷracbee, sica'runi te gapruni yäḷracbee. Sas nani guxii rajp yäḷracbee, guiraa yäḷracbee ni rajpni sibicaj.
13 Ni'cni rniä lojreni con recuent sa'csi mase cadxelojreni, direni fii, mase cacuadiajgreni di diajgreni jiejn, xhet racbeedireni.
14 Laareni najcreni si'c te soob diidx ni gunii Isaías, dade' ni gunii xtidx Dios, che räjpni:
Siejn diajgpactu, niluxh xhetliidi gacbeetu,
sidxelojpactu, niluxh ditu fii.
15 Sa'csi guyalajz rebejṉre, lastooreni najc si'c te guij,
di diajgreni jiejn,

luxh niäuza balojreni, didi fisa'creni con balojreni,
didi jiejnza diajgreni, didi gacbeeza lastooreni,
didi gusiejch lajzreni guibi'reni loä te gusiacä lastooreni.
16 'La'tu colguibalaznäj balojtu sa'csi rhuisa'ctu, riensa'cza diajgtu.
17 Rniliäpac, xhidajl redade' ni gunii xtidx Dios, näjza xhidajl bensa'c rlazduxh nuhuii
sa' recos ni cahuiitu, luxh direni nuhuiini, rlajzreni niejn diajgreni sa' rediidx nani cayejn
diajgtu, luxh di diajgreni niejnni.

Rusule' Jesús xcuent bejn ni rbe'c binij
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 'Colcuadiajg xhi säloj xcuent bejn nani rbe'c binij.
19 Rebejn nani rucuadiajg diidx xten xcälrnibee Dios, niluxh direni gacbeeni, najcreni
si'c najc binij nani bitejb nez ro' nesyuj; riääd bendxab rudzucajni rediidx nani biu' nen
lastooni.
20 Rebinij nani bitejb nez nen reguij, najc si'c rebejn nani rucuadiajg diidx, gustli
rca'reni diidxga,
21 luxh guxii yu' xlobaani, direni sutijp. Che rdejdreni trabajw, che rdxe'ch bejn lojreni,
sa'csi rucuadiajgreni xtidx Dios, rusiejch lajzreni, rbälazni diidxga.
22 Rebinij nani gurej nen reyaguejch säloj rebejn nani rucuadiajg rextidx Dios rujn-
rureni te gunreni dzuun te ga'preni yälnasa'c ni yu' lo guedxliujre. Dxejcti rexcälnasa'c
xten guedxliujre rusgueereni. Guiraa recosre rutau lo xtidx Dios nen lastoo rebejnre, dini
gusaan gac te cosechsa'c nen lastoo rebejnre.
23 Dxejc rebinij nani rtejb lo reyusa'c, ni'c najc si'c rebejn nani rucuadiajg xtidx Dios,
nani racbee diidxga, nani rutie'ru sa'reni te racxhidajlreni. Yu' bejn ni najc si'c binij ni
gujc te gayuu; yu' bejn ni najc si'c binij ni gujc gayojn; yu'za bejn ni najc si'c binij ni gujc
galbitzuu.

Xcuent triuu cadro guyu' cuanguejch

24 Dxejc bij Jesús stee cuent, räjpni:
—Xcälrnibee Dios xhaguibaa najc si'c te bejn nani gule'c ganax triusa'c lo xyujni.
25 Lal nagaguejs bejnga, biääd te bejn nani rdxe'ch lajz loj xpaxhuaan binijga, biädle'cni
bedz cuanguejch lo xtriuu bejnga, dxejcti sääni.
26 Cheni gulejn triuuga, birii doj lojni, dxejc biricaj näjza cuanguejch ro'c.
27 Dxejcti räjp remos lo xlamreni; “Dad, ¿la et ganax triusa'c di gule'clu, ä? ¿Caxh bazaj
cuanguejchre?”
28 Räjp xlamreni: “Te bejn ni rdxechlajz loä biädle'cchani.” Dxejcti gunabdiidx rexmosni
räjpreni: “¿La rlajz guejblu cholädxa'nu recuanguejchga, ä?”
29 Dxejc räjp xlamreni: “Na'c, sa'csi che guiliäädxtu cuanguejchga, nägajcza triuu
guiliäädxtu.
30 Colsaan tioobreni tebloj. Che guire' cose'ch, dxejc guinibeä remos gutiexgaareni
cuanguejch, guliibrenini gacni ters, dxejcti checni. Dxejcti sajc gutie'reni triuu chucheeni
nen yu'.”

Xcuent bedz muxhtas
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Bijza Jesús stee cuent räjpni:
—Xcälrnibee Dios xhaguibaa najcni si'c te bedz muxhtas nani cue'c te bejn lo xyujni.
32 Gulii bejdzga najc bäze'ru loj guiraa rebejdz, per che roob yajgga, rajcni guroobru
loj guiralii recuaan, rajcni te yagro, luxh riääd remane' ni rutajt riädyujn xpitiäazreni lo
xajcw yajgga.

Xcuent levaduur
(Lc. 13:20-21)

33 Bijzani stee cuentre, räjpni:
—Xcälrnibee Dios xhaguibaa najc si'c levaduur nani rugu'ch te gunaa lo chon mediid
arin, dxejc ni'c rusaguijni guideb cojbga.

Xhicuent baluii Jesús ganaxtis con cuent
(Mr. 4:33-34)

34 Baluii Jesús guiraa rebejn ganaxtis con recuent, xhetiru stee mood nuluiini, ganaxtis
con cuent guniini lojreni.
35 Si'c bejnni te guzojb xtidx dade' ni gunii xtidx Dios che bacuaani lo reguijtz, räjpni:
Suiyä diidx con recuent,
suiyä diidx xcuent recos ni naga'tz che bencheeli Dios guedxliuj.

Rusule' Jesús xcuent cuanguejch neṉ triuu

36 Dxejcti basadiidx Jesús rebejṉ, biu'tini neṉ yu' cadro bire' rexpejṉpacni lojni, räjpreni
lojni:
—Basule' loonu xcuent cuanguejch ni guyu' loniaa.
37 Räjp Jesús lojreni:
—Bejṉ nani rbe'c retriusa'c, najc Xi'n Dios ni gujc Niguii;
38 loniaaga najc guedxliuj; retriusa'c najc rebejṉ nani najc xpejṉ Dios, nani rucuadiajg
xtiidxni; recuanguejchga najc rebejṉ ni najc xpejṉ beṉdxab.
39 Bejṉ nani rdxe'ch lajz najc lagajc beṉdxab. Cose'ch säloj che nitloj guedxliuj; reni
gutie' cose'ch najc rexangl Dios.
40 Sigacni guire' recuanguejch te chääni lo guiboo te checni, sigajcza gac che gac fis
guedxliuj.
41 Xi'n Dios ni gujc Niguii suxhaḷ rexanglni te jiädgutie'reni, te jiädlääreni lo xcäḷrnibeeni
guiraa renani rujn riajb bejṉ neṉ dojḷ, näjza reni rujn cosguijdx.
42 Susäḷreni rebejṉga neṉ te oṛ cadro cayecduxh. Ro'c sonduxhreni, sauya'reni läijyreni.
43 Dxejcti rebeṉsa'c sidimbicha'reni si'c gubijdx lo xcäḷrnibee Xtadreni. Palga sobdiajgtu,
coḷgucuadiagsa'c.

Te cossacduxh ni naga'tz

44 Räjpzani:
—Si'cza xcäḷrnibee Dios xhaguibaa najc si'c te cossacduxh ni naga'tz lo te yuj loniaa.
Bidxäl te dade'ni, luxh bacuatzsacnini. Dxejcti rbalajzni, huijni, huito'ni guiraa xhixtenni
te rajpni meel siini yujga.

Perl nani sacduxh

45 Räjpzani:
—Xcäḷrnibee Dios xhaguibaa najcza si'c najc te dad rapduxh nani caguiil perlsa'c te siini.
46 Che bidxälni te perlsa'c, tejni sacduxh, bato'ni guiraa xhixtenni te gusiini perlga.

Guijxh ni rniaaz bäjl

47 Räjpzani:
—Xcäḷrnibee Dios xhaguibaa najcza si'c te guijxh ni rusäḷ bejṉ lo nis te rniaazreni
guiraloj cuaa bäjl.
48 Cheni agudxajni, rbäärenini nez ro' nisdoo, te ro'c rbereni loj rebäjl. Rebäjl ni najc
hueen rucheeni neṉ te dxijm̱; nani di gac hueen rusäḷrenini te laad.
49 Si'cza gac che gac fis guedxliuj; sirii rexangl Dios te sudzucajreni rebeṉguijdx lo
rebeṉsa'c.
50 Dxejcti susäḷreni rebeṉguijdx neṉ te oṛ cadro cayecduxh; ro'c sonduxhreni, sauya'reni
läjyreni.

Te beṉ rajp

51 Dxejcti gunabdiidx Jesús lojreni, räjpni:
—¿La racbeetu guiraa ni caniä lojtu, ä?
Dxejcti räjpreni:
—O', racbeenuni Dad.
52 Dxejcti räjpni lojreni:
—Cheni rsieed te bejṉ nani najn leii xcuent yäḷrnibee xten Dios xhaguibaa, najcni si'c te
lam̱ nani rajc rbää lo rexcäḷnasa'cni recos ni nacoob, näjza recos biejw.

Jesús lo guedx Nazare't
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Che gulujx basule'ni recuentre, biriini ro'c, sääni.
54 Huijni lagajc lajdxni. Ro'c gusloj caguluiini neṉ xquidobäzreni ro'c. Dxejcti
rdxeloduxh rebeṉ ro'c, räjpreni:
—¿Caro bisieedni reyäḷnajnre? ¿Xho rajc rujnni remilagwr?
55 ¿La et laadi dee ni najc xi'n carpinteer, ä? ¿La et Mariidi najc xnanni? Dee ni najc
bejtz Jacoob, José, Simón con Judas.
56 Luxh rebisiajnni rbäjzreni lo guejdxre. ¿Cacharo bisieedni guiraa nani caguluiini?
57 Dxejcti cayujnreni xhigab chugan la guliini, dxejc räjp Jesús lojreni:
—Guiraa rebejṉ rinälajz te niguii nani rnii xtidx Dios, biädla rebeṉ lajdxpacni direni jiu
xtiidxni.
58 Ni'c dini niujn xhidal milagwr ro'c sa'csi direni chalilajz xtiidxni.

14

Che gujt Juan Bautist
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

1 Lagajc neṉ redxejga Herodes, ni laaza tetrarca, biejn diajgni diidx xcuent ni cayujn
Jesús.
2 Dxejc räjpni lo rexmosni:
—Dee najc Juan Bautist. Pet agubaṉsacni lo rebeṉgut, ni'cni rajpni yäḻrnibee te rujnni
remilagwr.
3 Si'c gunii Herodes sa'csi laani basäuuni Juan neṉ latzguiib. Niluxh gunibeeni biliibni
con cadeṉ neṉ latzguiib xcuent Herodías, ni gujc chääl bejtzni Felipe.
4 Bidxe'chni sa'csi räjp Juan lo Herodes:
—Et laadi rujnlu rbäznäjlu chääl bejtzlu.
5 Rlajz Herodes nugu'tni Juan, luxh rdxejbni rebeṉguejdx, sa'csi guiraareni rniireni Juan
najc te niguii ni rnii xtidx Dios.
6 Dxejc che gojl laj Herodes gujc lanij, birii xindxa'p Herodías te baya'ni nez loj
regolnejdx. Luxh sa'csi bidxaglazduxh Herodes baya'ni,
7 räjpni loj gunaaga:
—Gunab xhitis ni rlajzlu, sa'csi gudix lazä gunidxä ni guiniabtislu.
8 Dxejcti gunaaga, abalijdx xnannini, räjpni lo Herodes:
—Loj te platóṉ baniidx bitiuyejc Juan Bautist.
9 Diidxga benhuin lastoo r̲eii Herodes, per sa'csi abia'n diidx, niluxh abiejn diajg rebejṉ,
gunibeeni gudeedreni nani guiniab gunaaga.
10 Dxejcti gunibeeni biru' yejc Juan Bautist neṉ latzguiib.
11 Sas biädnäreni yejcni lo te platóṉ, badeedrenini loj gunaaga. Dxejcti gunaaga
badeednini lo xnanni.
12 Dxejcti bidzujṉ rexpejṉ Juan sanäreni togoolga te huicua'tzrenini. Dxejcru
huisa'nreni diidx loj Jesús.

Bayaan Jesús gaii mil̲ bejṉ
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Che biejn diajg Jesús xhi guzajc Juan, xtebni huä'pni neṉ te barcw huijni stee laad
nez lo reyubijdz. Che gucbee rebejṉ caro sääni, huinajlreni Jesús lo yuj. Guiraa neṉ
reguejdxga biriireni.
14 Che birii Jesús neṉ barcw, bahuiini loj xhidalduxh bejṉ, dxejc balazlajznireni,
basiajcni rebejṉ nani racxhuu.
15 Cheni acayu' guxhijṉ, gubig rexpejṉpacni lojni räjpreni:
—Rut rbäjzdi nez lo reyubijdzre, niluxh agudxej ṉaj. Basadiidx rebejṉ te jiireni nez
rerench te chasiireni xhi gaureni.
16 Räjp Jesús:
—Xhicuent jiireni. La'tu col̲gudeed xhi gaureni.
17 Dxejcti räjpreni:
—Xhetru rajpdinu ree. Gaiitis yätxtiil näjza tio'p bäjl rajpnu.
18 Laani räjpni:
—Col̲tanäni ree.
19 Dxejcti gunibeeni gurej rebejṉ lo guixa'. Dxejcti cua'ni guigaii yätxtiil näjza guiro'p bäjl,
guläsni lojni xhaguibaa, badeedni xquixhtios lo Dios, dxejcti gula'ni reyätxtiil. Badeednini
loj rexpejṉpacni. Dxejcti rexpejṉpacni gudisrenini loj rebeṉ xhidajl.
20 Guiraareni gudajw, gudxaj xque'reni. Dxejcti batie'reni yätxtilbiujy nani bia'n. Si'cti
tzubitio'p dxijm̲gudxajni.
21 Renani gudajw najcreni si'cti gaii mil̲ niguii, xhet näjdi regunaa niclaza rebiuux bigab.

Gusaj Jesús lo nisdoo
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Sas gunibee Jesús biu' rexpejṉpacni neṉ barcw te ganidreni tedreni stee lad nis lal̲ni
casadiidxni rebejṉ.
23 Che gulujx basadiidxni rebejṉ, huä'p Jesús yecdajn te xtebni guninäjni Dios Xtadni.
Che gojl guxhijṉ, ro'c sugaxteb Jesús.
24 Luxh barcw galäii lo nis sasaj. Cagusnibduxh reol̲ barcw, liriäazni lo nis sa'csi cabi'
beduxh cadro sääreni.
25 Rsildooru gubig Jesús, bidzujṉni lojreni, siädsajni lo nisdoo.
26 Che bahuii rexpejṉpacni siädsajni lo nisdoo, bidxejbreni, räjpreni:
—Col̲huii te fantasmni —guredxa'reni sa'csi bidxebduxhreni.

27 Dxejc gunii Jesús lojreni, räjpni:
—Na'c guidxejbtu, laa naräni; colsutijp lastootu.
28 Dxejcti gunii Pedr lojni, räjpni:
—Dad, palga lujni, gunibee jiälä lojlu nez lo nisre.
29 Räjp Jesús:
—Gudaa pues.
Dxejcti birii Pedr nen barcw gusajni lo nis te sääni nez loj Jesús.
30 Che bahuii Pedr beduxh ni cabi', bidxejbni, dxejc gusloj cayäázni nen nisdoo. Guredxa'ni, räjpni:
—Dad, ¡gulää narä!
31 Lagajc dxejc gunaaz Jesús naani, räjpni loj Pedr:
—Guxii rajplu yälrililajz. ¿Xhicuent guctio'p lajzlu?
32 Che huä'preni nen barcw, guläzgajc bej.
33 Dxejcti renani sää nen barcw bazuxhijbreni nez loj Jesús räjpreni:
—Guliipacni najclu Xi'n Dios.

Basiajc Jesús reben racxhuu guedx Genesare't
(Mr. 6:53-56)

34 Che gudejdreni lo nis, bidzujnreni nez lo reyuj xten Genesare't.
35 Che biembee reben ro'cni, batie'chreni diidx guideb gabi lajdxreni. Dxejcti biädnäreni guiraa reben racxhuu lojni.
36 Gunabduxhreni gusaanni canreni ro' xhajbtisni. Dxejcti guiraa renani gudajn xhajbni, biajcreni.

15

Nani ruxhin bejn
(Mr. 7:1-23)

1 Dxejcti gubig gaii rebejn nani ruluii leii näjza rebejn guidoo ni laa farisee. Siäädreni guedx Jerusalén, räjpreni loj Jesús:
2 —¿Xhicuent di rexpejnpaclu jiu xcostrumbr rebengool? ¿Xhicuent direni gusoob yälrdiib naareni che rajwreni?
3 Badzu'ni diidx, räjpni:
—¿Xhicuent di la'tu gusoobzatu xtidx Dios? Dee alga riurutu rexcostumbrtu.
4 Dios gunibeeni xho guntu che räjpni: “Gojp xpala'n xtadlu, xnanlu”, näjza “Nani guiniyaj lo xtadni o loj xnanni, suguetni.”
5 Luxh la'tu rniitu sajc gäb chutis bejn loj xtadni o loj xnanni: “Digacdi gacnäätu sa'csi guiraa ni rapä abadedäni lo Dios.”
6 Luxh chutis ni guinii si'c, xhetru nanabdi gacnäjni xtadni o xnani. Si'c ni cabälaztu rextidx Dios te gac chanuutu rexcostumbrtu.
7 ¡Bejn ni rusguee najctu! Laaca gunii Isaías, bejn nani gunii xtidx Dios xcuenttu cheni räjpni:
8 Rebenguejdxre con ro'reni rliä'preni xpala'nä niluxh lastooreni zijt suga' nez loä.
9 Xlia'si rajnreni narä, sa'csi ruluiireni si'c xtidxä reyälrnibee xten reben guedxliuj.
10 Dxejcti gurejdxni rebejn, räjpni lojreni:
—Colcuadiajg, colyacbee.
11 Nani riu' ro' bejn di guxhin bejnga, sanga nani rii ro' bejnga ni'cni ruxhin bejnga.
12 Dxejcti rexpejnpacni gubig lojni, räjpreni:
—¿La najnlu bidxe'ch rebejn farisee che biejn diajgreni diidx ni guniilu?
13 Dxejc laani räjpni:
—Xhitis yajg nani di Xtadä ni yu' xhaguibaa nusuj siliädxa'ni guideb xlobaani.
14 Colgusaanreni; lotiä'preni, ruluiireni nezyuj lo salotiä'preni. Luxh palga te ben lotiä'p guluii canejz chää stee lotiä'p, guiro'preni sitejbreni nen te gueed.
15 Räjp Pedr loj Jesús:
—Basule' cuentre loonu.
16 Räjp Jesús:
—¿La näjza la'tu ditu gacbee, ä?
17 ¿La ditu gacbee guiraa ni rajw bejn ru' xque'ni, dxejcti che rdejdni xque'ni, abigo'nni?
18 Niluxh diidx nani rii ro' bejn, nen lastoo bejn riini; dee ni ruxhin bejn.
19 Sa'csi nen lastoo bejn rii rexhigabguijdx xten rebejn ni rugu't sa'ni; xten rebejn ni rusguee gunaa; xten rebejn ni rusguee chääl sa'ni; xten rebejn ni rbajn; xten rebejn ni rnii didxxhii lo sa'ni; xtenza rebejn ni rutijl sa'ni.

20 Laa sa' recosre ni ruxhin̲ bejn̲. Che dini gusoob recostumbr xte yäl̲rdiib n̲aani, di ni'c guxhin̲ bejn̲.

Te gunazit nani huililajz xtidx Jesús
(Mr. 7:24-30)

21 Biriiti Jesús ro'c, sääni nez región xten Tiro näjza Sidón.
22 Nejzga rbäjz te gunaa cananee, cabedxa'ni biäädni lo Jesús, räjpni:
—Dad, xi'n toDavid, balaslajz narä. Xindxa'pä yu' xpej ben̲dxab lastooni, niluxh cagusacsíduxhnini.
23 Xhet räjpdi Jesús lojni. Dxejcti biädnabduxh rexpejn̲pacni lojni, räjpreni:
—Barilaagw gunaare, didi rbedxa'ni siädnajlni luj.
24 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Dios baxhal̲ narä lojtis xpen̲ Israel nani agunijt nen̲ dojl̲.
25 Dxejcti gubig gunaaga, bazuxhijbni nez loj Jesús, räjpni:
—Dad, gucnäj narä.
26 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Di gac hueen xca' bejn̲ xcuxtiil rexi'nni gusäl̲nini lo rebä'cw.
27 Dxejc räjp gunaaga lojni:
—Guliini Dad, näjza rebä'cw rajw te la' yätxtiil ni rtejb lo mex xten xpaxhuaanni.
28 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Nane', lacti guroob najc xcäl̲rililajzlu. Sugac si'cni rlajzlu.
Lagajc dxejc biajc xindxa'pni.

Basiajc Jesús xhidal ben̲ racxhuu

29 Birii Jesús ro'c gudejdni nez ro' nisdoo ni laa Galilee. Huäpgajcni yejc te dajn, ro'c gurejni.
30 Xhidajl bejn̲ bidzujn̲ cad sobga'ni. Siädnäreni reben̲ ni rajc ni'ni, reben̲ ni najc lotiä'p, reben̲ gop, reben̲ ni xheti n̲aani, näjza xhidalro ben̲ racxhuu, bidzun̲näjrenini nez loj Jesús. Dxejcti basiajcnireni.
31 Ni'cni lacti bidxeloduxh reben̲ xhidajlga che bahuiireni rnii regop, riajc reni xheti n̲aani, rsiaj reni rajc ni'ni, ruhuii relotiä'p, dxejc rliä'preni xpala'n Xtios rexpen̲ Israel.

Badeed Jesús xhi gudajw tajp mil̲ bejn̲
(Mr. 8:1-10)

32 Gurejdx Jesús rexpejn̲pacni räjpni lojreni:
—Riaä́ rebejn̲re sa'csi agujc chon̲ dxej yunäjreni narä luxh xhet ca'direni gaureni. Di rlazä guxhal̲äreni jiireni rolijzreni palga gajdreni gau didi guidxajgreni lo nezyuj.
33 Dxejcti räjp rexpejn̲pacni lojni:
—¿Xho guidxälnu xhi gau reben̲ xhidajlre nez lo reyubijzre cadro rut rbäjzdi, ä?
34 Räjp Jesús lojreni:
—¿Bal yätxtiil ca'tu?
Räjpreni:
—Gajdztisni, näjza gaii bälbäze'.
35 Sas gunibee Jesús cue rebejn̲ lo yuj.
36 Dxejc cua' Jesús guigajdz yätxtiilga näjza rebäjl, badeedni xquixtios lo Dios dxejc gula'ni reyätxtiilga näjza rebäjlga badeednireni loj rexpejn̲pacni. Dxejcti laareni gudisreni yätxtiilga con rebäjlga lo rebejn̲ xhidajlga.
37 Guiraareni gudajw, gudxaj xque'reni. Che gulujx gudajwreni, batie'reni reyätxtiil ni bia'nga, gudxaj gajdz dxijm̲ni.
38 Renani gudajwga najc si'cti tajp mil̲ bejn̲, niluxh xhet näjdi regunaa niclaza rebiuux bigab.
39 Dxejcti basadiidx Jesús rebejn̲, biu'tini nen̲ barcw te gudejdni lo nisdoo nez región xten Magdala.

16

Reben̲ guidoo ni laa farisee näjza saducee rniabreni te milagwr si'c te seen
(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

1 Refarisee näjza resaducee bidzujn̲reni lo Jesús, gunabreni gunni te milagwr, gudeedni te seen ni rien̲ xhaguibaali. Niluxh cagusgueesireni, sa'csi rlajzreni guiga' Jesús.
2 Dxejc badzu' Jesús diidxre räjpni lojreni:
—Che rajl gudxej, rniitu: “Saru gac te dxej guixee sa'csi naxniaa xhaguibaa.”

3 Che rajl rsil rniitu: “Etlaadi gac te dxej nadxej sa'csi naxniaa xhaguibaa niluxh tre' za.”
Xhoxh numbeetu xhi säloj reseen ni rieṉ xhaguibaa, luxh ditu gumbee xhi säloj reseen
xcuent redxejre, nalajznu recos ni cayajc.
4 Rebeṉ guijdxre, rebeṉ guyalajz rniab te senro, te milagwr, luxh dirureni fii stee
milagwr; suhuiitisreni xsen Jonás.
Dxejcti basa'n Jesúsreni ro'c, sä'tini.

Levaduur xten refarisee
(Mr. 8:14-21)

5 Che gudejd rexpejṉpacni stelaad nisdoo biäḷ-lajzreni ninäreni yätxtiil.
6 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Bacuadiajg, coḷnati levaduur xten refarisee näjza resaducee.
7 Dxejcti bejnreni xhigab neṉ lastooreni: “Si'c caniini sa'csi dinu niopnä yätxtiil.”
8 Luxh gucbee Jesús xhigabga, dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent rujntu xhigab xhet yätxtiildi ca'tu, ä? ¡Huinduxh najc xcäḷrililajztu!
9 ¿La gajdtu gacbee? ¿La diza lajztu guinaj che gudisä gaii yätxtiil gudajw gaii miḷ bejṉ,
ä? ¿Bal dxijmṉi batie'tu, ä?
10 ¿La diza lajztu guizaj che gudisä gajdz yätxtiil gudajw tap miḷ bejṉ, ä? ¿Bal dxijmṉi
batie'tu?
11 ¿Xhicuent ditu gacbee et yätxtiildi cagusä'tä cheni caniä lojtu coḷnati levaduur xten
refarisee näjza resaducee?
12 Dxejcru gucbeereni dini niäjp: “Coḷnati levaduur xten yätxtiil.” Laani caniini: “Coḷnaáti
yäḷruluii xten refarisee näjza resaducee.”

Bicäjp Pedr Jesús najc Cristpac
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Che bidzujṉ Jesús región xten Cesarea xten guedx Filipo, gunabdiidx Jesús loj
rexpejṉpacni, räjpni:
—¿Chu naj rebejṉ nacä narä Xi'n Dios ni gujc Niguii?
14 Laareni räjpreni:
—Yu'reni naj luj najclu Juan Bautist; yu'zareni rnii luj najclu Elías, peta sgaiireni rnii
luj najclu Jeremías o stee niguii ni rnii xtidx Dios.
15 Dxejcti räjpni lojreni:
—La'tu, ¿chuni'c rniitu nacä?
16 Dxejc räjp Simón Pedr:
—Luj najclu Crist, Xi'n Dios nani nabajṉ.
17 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Chicbaalu, Simón Pedr, xi'n Jonás, sa'csi xhet bejṉdi baluii dee lojlu, Xtadätis ni yu'
xhaguibaa baluiinini lojlu.
18 Narä rniä lojlu, luj najclu Pedr, nani säloj: “Te guij.” Sa'csi sibäxtiejlu guidxagsa'za
renani rililajz xtidxä, niluxh che guetreni, direni nitloj.
19 Narä gunidxä yäḷrnibee lojlu te gulijdxlu rebejṉ nani ahuiliilajz xtidxä. Xhitis ni
gusaanlu gunreni, o xhitis ni dilu gusaan gunreni, susoob Dios xtiidxlu.
20 Dxejcti gunibee Jesús rutlojdi gäb rexpejṉpacni laani najc Guejb Crist.

Gunii Jesús xho guetni
(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)

21 Lagajc dxejc gusloj cagusule' Jesús diidx lo rexpejṉpacni, guniini lojreni xho
nanabpac chääni guedx Jerusalén te ro'c tedni trabajwduxh ladzṉaa rebeṉgool xten
guidoo, ladzṉaa rebixhojz, näjza rebejṉ ni najn xleii Moisés. Guniizani sugu'trenini,
niluxh ni riojṉ dxej sibaṉsacni lo rebeṉgut.
22 Dxejcti huinä Pedr Jesús te laad, gusloj cadiḷnäjnini, räjpni:
—¡Gacnäj Dioslu, Dad! ¡Gurniälojlu gaclu si'c!
23 Dxejc gubiré Jesús, räjpni lo Pedr:
—¡Gubicaj loä beṉdxab! Na'c rusiejytislu loä. Luj dilu gun xhigab xten Dios, alga xhigab
xten rebeṉguedxliuj rujnlu.
24 Dxejcti räjp Jesús loj rexpejṉpacni:
—Palga yu' chu tejtu rlajz guirinajl narä, sucuälazni lagajc laani, suguuni xcrujzni,
nalajznu tedni trabajw, sujiädnajlni narä.
25 Sa'csi nani rlajz gunni gaan xcäḷnabajṉni, sunijtnini. Luxh nani runijt xcäḷnabajṉni
por narä, sidxälni xcäḷnabajṉni par tejpas.
26 Sa'csi ¿xhi gaan gun te bejṉ palga ga'pni guideb guedxliuj, luxh nit xaimni lo Dios, ä?
o ¿la yu' xhi gudeed bejṉ te siini xaimni?

27 Sa'csi narä Xi'n Dios ni gujc Niguii siälä lo yäḻrdimbicha' xten Xtadä con rexanglni,
dxejcti siguixä tebgaj bejṉ si'ctis ni gujc xtzuunni.
28 Rniliäpac lojtu, loj reni tre' ree ṉaj, yu'reni di guet dxejli ni fixgaareni jiälä narä Xi'n
Dios ni gujc Niguii lo xcäḻrnibeä.

17

Chuni'c najc guroob
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Che gudeed xho'p dxej, huinä Jesús Pedr, Jacoob, con Juan betz Jacoob, xtebreni
huijreni jiaa yejc te dajn.
2 Dxejcti nez lojreni bidxaa xho rujn lojni. Lojni gusloj rdimbicha' si'c gubijdx; xhajbni
gujc nolbäj si'c te bajl.
3 Dxejc bahuigajcreni loj Moisés näjza loj Elías, cayujyreni diidx con Jesús.
4 Dxejcti räjp Pedr loj Jesús:
—Dad, ¡huenduxh suga'nu ree! Palga rlajzlu, sajc jiennu choṉ yuguijxh, tejni gac xten
guejblu, steeni gac xten Moisés, steeni gac xten Elías.
5 Laḻni canii Pedr, biäjt te za ni rdimbicha' guideb gabireni; neṉ zaga biejn te xse' ni räjp:
—Dee najc xi'nä ni sanälazä, ruspaduxhni lazä, coḻcuadiajg xtiidxni.
6 Che biejn diajg rexpejṉpac Jesús diidxga, bazuxhijbreni, basajbreni lojreni lo yuj,
bidxebduxhreni.
7 Dxejcti gubig Jesús lojreni, batzuubni ṉaani yejcreni, räjpni:
—Coḻchasulii, na'c rdxejbtu.
8 Che guläs lojreni, lojtis Jesús bahuiireni, rutru suganäjdini.
9 Cheni sayäjtreni yejc dajnga, gunibee Jesús lojreni, räjpni:
—Rutlojdi gäbtu xhini'c bahuiitu dxejli ni guibaṉsacä narä Xi'n Dios ni gujc Niguii lo
rebeṉgut.
10 Dxejcti gunabdiidx rexpejṉpacni lojni:
—¿Xhicuent rnii rebejṉ ni najn xleii Moisés ganid Elías nanab jiääd, ä?
11 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Guliini siädxgaa Elías, laani gunsa'cni guira'ti,
12 niluxh narä rniä lojtu, abiääd Elías, di rebejṉ nienbeeni, luxh bennäjrenini si'ctis
ni rlajzreni, basacsíduxhrenini. Sigajcza gunnäjreni narä Xi'n Dios ni gujc Niguii,
susacsíduxhreni narä.
13 Dxejcti gucbee rexpejṉpacni caniini xcuent Juan Bautist.

Jesús basiajc te biuux ni guyu' xpej beṉdxab
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Cheni bidzujṉreni cadro tre' xhidajl bejṉ, gubig te bejṉ lojni bazuxhijbni, dxejc räjpni:
15 —Dad, balaslajz xinä sa'csi laani cayacxhuuni, rajcni yäḻguidxbej, rusacsíduxh
yäḻguijdxgani, yu' huält rtejbni lo guiboo yu' huält rtejbni lo nis.
16 Biädnääni loj rexpejṉpaclu, luxh di niajcdi nusiajcrenini.
17 Jesús badzu' diidxre lojreni räjpni:
—Beṉguijdx, bejṉ ni di chalilajz, ¿gucli yu'ä lojtu? ¿Cati gac gunä huant la'tu? ¡Coḻtanä
biuuxga ree!
18 Dxejcti gudiḻnäj Jesús beṉdxab ni yu' lastoo biuuxga, gunibeeni biriini, lagajc dxejc
biajc biuuxga.
19 Dxejc guninäj rexpejṉpacni Jesús te laad, gunabdiidxreni räjpreni:
—¿Xhicuent di niajcdi nibäänu beṉdxab neṉ lastoo biuuxga?
20 Jesús räjp lojreni:
—Sa'csi la'tu guxiduxh rililajztu. Rniliä lojtu, paru najc yäḻrililajz xtentu si'cti te bejdz
muxhtas, sajc gäbtu loj dajn rec: “Gubicaj ro'c, gudejd stelaad”, luxh sibicaj dajnga. Palga
rililajzpactu, xhetliidi yu' ni di gacdi guntu.
21 Niluxh sa' beṉdxabre, dini guirii palga ditu guiniabduxh lo Dios, gucua'nzatu.

Jesús rusule' stehuält xho guetni
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Laḻni sasajreni nez región xten Galilee, räjp Jesús:
—Suteedreni narä Xi'n Dios ni gujc Niguii ladzṉaa rebeṉdojḻ te gusacsíreni narä.
23 Niluxh sugu'treni narä, dxejc ni riojṉ dxej sibaṉsacä lo rebeṉgut.
Che biejn diajgreni diidxga, guc-huinduxh lajzreni.

Gudijxni impuest xten guidoo

24 Che bidzujn̲ Jesús näjza rexpejn̲pacni guedx Capernaum, biäad rebejn̲ ni rusquijx
xcuent guidoo lo Pedr, gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿La di xmastrtu quiix impuest xten guidoo?
25 Räjp Pedr:
—Rguijxnini.
Che biu' Pedr nen̲ yu', ganid Jesús gunii lojni, räjpni:
—¿Xhi rchalolu, Simón? ¿Chuni'c rusquijx rebejn̲ ni rnibee lo guedxliujre? ¿Chuni'c
rguijx reimpuest, recuyo't? ¿Reben̲ lajdxreni o reben̲zijt?
26 Badzu' Pedr diidxre räjpni:
—Reben̲zijt.
Räjp Jesús:
—Ni'cni di rexi'nreni quiixni.
27 Luxh te di guidxe'chreni, huij ro' nisdoo, bacuaa ansuel, gulää bäjl ni guiniazxgaalu.
Ro' bäjlga sidxällu te melpla't ni sajl te chatijxlu impuest xcuentä näjza xcuentlu.

18

¿Chuni'c sajcru lajdx Dios xhaguibaa?
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

1 Laa dxejcni gubig rexpejn̲pac Jesús lojni te gunabdiidxreni:
—¿Chuni'c sajcru lajdx Dios xhaguibaa?
2 Dxejcti gurejdx Jesús te biuxbäz, bazujnini nez galäiireni,
3 dxejc räjpni:
—Rniliäpac lojtu, palga ditu gusiechlajztu, palga ditu gac nadolajz si'c te biuxbäz, ditu
jiu' lajdx Dios xhaguibaa.
4 Ni'cni chutis bejn̲ nani gac nadolajz si'c biuxe're, laani gac ni sajcru lajdx Dios
xhaguibaa.
5 Chutis ni riu te sa' biuxe're, sa'csi rinälajzni narä, lagajc narä riuni.

Riezgw jiajbni nen̲ dojl̲
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6 Räjpzani:
—Chutis ni gudzucaj lo xnezyuä te sa' biuxe're ni ahuililajzni xtidxä, maazru huen niliib
te guij xten molin dojb yejnni, chatejbni loj nisdoo, palga gunni jiajb tej reni'c lo dojl̲.
7 Proobza guedxliuj sa'csi yuduxh xhigabguijdx lojni. Sa'csi nanabpac chu xhigabguijdx.
Gunatiro, bejn̲ ni ruzobloj rexhigabguijdxre, ni rujn riajbza lo dojl̲ reni rililajz xtidxä, ni
najc si'c biuxe're.
8 'Palga ni'lu o n̲aalu gun jiajblu lo dojl̲, batiu'ni. Hueenru jiu'lu lo xcäl̲nabajn̲ Dios
nitiujnglu o n̲atiujnglu lacuaa jiilu con guiro'p ni'lu o guiro'p n̲aalu lo balduxh ni rejc par
tejpas.
9 Palga te balojlu rujn riajblu lo dojl̲, gulääni. Hueenru jiu'lu lo xcäl̲rnibee Dios najclu
lotiä'p lacuaa chu guiro'p baloj chazäl̲reni luj lo balduxh ni rejc par tejpas.

Xcuent xiil ni gunijt
(Lc. 15:3-7)

10 Räjpza Jesús lojreni:
—Col̲natiro, andi cuälaztu rebejn̲ ni najc si'c biuxbäzre ni sasaj lo xnez Dios, sa'csi rexangl
Dios ni cahuiireni, guiraatis dxej yu'reni loj Dios.
11 Sa'csi Xi'n Dios ni gujc Niguii biäad te gusl̲aani rebejn̲ nani agunijt nen̲ dojl̲.
12 Räjpzani:
—¿Xho rhuiitu? Palga rajp te bejn̲ te gayuu xiil, dxejc nit tejni, ¿laa dini gusaan
stabitzubigaaga ni yu' nen̲ gurajl te chatiilni xile' ni gunijt, ä?
13 Luxh palga guidxälni xile'ga, rniliä lojtu, sibalazduxhruni xcuent xile'ga luxh guxiiru
guibanäj lajzni xcuent rexiil nani di ninijt.
14 Sigajcza Xtadnu ni yu' xhaguibaa di rlajz nit lo Dios nicla tej reni ahuililajz xtiidxni,
ni najc si'c biuxbäzre.

Xho gunnäjlu bejtzlu
(Lc. 17:3)

15 Räjpzani:
—Palga gun bejtzlu te cosguijdx lojlu, guninäjni xtebtislu, gojs lojni xhi dojl̲ bejnni lojlu.
Palga saru gucuadiajgni xtiidxlu, abiäjl̲ lajztu.
16 Palga naaddini gucuadiajgni, dini jiu xtiidxlu, dxejc huinä stee o stio'p bejn̲
chaninäjluni, te guiraa ni guiniitu jiejn diajg rebejn̲ga, te arajplu tio'p o chon̲ testiigw.

17 Palga di bejtzlu gucuadiajg xtidx rebejnga, luxh dizani jiu xtiidxreni, nen guidoo
huile'c xquejlu loj rebejn ni ricuadiajg xtidx Dios. Palga dizani jiu reben guidoo, sugacni
nez lojlu si'c te benguijdx ni di gumbee xtidx Dios o si'c rebejn nani rusquijx loj rebejn
nani ruto'.
18 'Ni'cni rniliäpac lojtu, guiraa yälguxhtis xten bejn ni di gusiechlajz xtojlreni ni guntu
lo guedxliuj, si'c jia'nni xhaguibaa; guiraa redojl nani gusiäjl lajztu lo guedxliuj sa'csi
basiechlajz bendojlga, si'cza jia'nni xhaguibaa.
19 'Sigajcza rniä lojtu, palga tio'ptu tejsi xhigab guntu xhini'c guiniabtu lo Dios, che
guiniabtuni lo Dios, Xtadä ni yu' xhaguibaa suniidxni ni rniabtu lojni.
20 Sa'csi cadrotis nadxagsa' tio'p o chon bejn sa'csi rinälajzreni narä, anasuga'ä galäii
rebejnga.
21 Dxejcti gubig Pedr loj Jesús, gunabdiidxni:
—Dad, ¿palga gunijt betzä loä, bal huält nanab gusiäjl lazä? ¿La sajl gajdzli huält, ä?
22 Badzu' Jesús diidxre lojni räjpni:
—Dina guiniä gajdztis huält, rniä gayonbidzuu huält, nalajznu si'ctiza huält basiäjl lajzlu.

Xcuent tio'p bejn ni nazääb meel

23 'Xcälrnibee Dios xhaguibaa najc si'c te reii ni rlajz gunni cuent lac nazääb rexmosni
lojni.
24 Agusloj cayujnni xcuentni chela bidzunnäjreni te mos ni nazääb balti mil lojni.
25 Luxh mosre xhet rajpdini te quiixni rexti'nni, ni'c gunibee reii guido'ni si'c sclav, näjza
chäälni, näjza rexi'nni, nägajcza guiralii xhixtenni, te gaxh xti'nni.
26 Dxejcti mosga bazuxhijbni loj xlamni, gunabduxhni lojni, räjpni: “Guläzsijc tiop-chon
dxej, Dad, te gac quixä xti'nä.”
27 Dxejcti lamga balazlajzni xmosni, badzucajni guiraa ni nazääb mosga lojni, baslaanini.
28 Cheni birii mosga rolijz xlamni, bidxaagni stee samosni ni nazääb bale'si beex lojni.
Gunaaznini, baxhiya'ni yejnni, dxejc räjpni: “Gudijxga ni nazääblu loä.”
29 Dxejcti ste mosga bazuxhijbni lojni, räjpni: “Guläzsijc. Siguixäca guiraa ni nazäbä
lojlu.”
30 Luxh steega naaddini, alga huisäugacni samosni nen latzguiib te bejnni gaan gudijxni
guiraa ni nazääbni.
31 Cheni bahuii sgaii mos xhini'c bejnni, gucnaduxhlajzreni, huiye'tzreni lo xlamreni
xhi huiyejnni.
32 Dxejcti gurejdx xlamreni mosga, räjpni lojni: “¡Mos guijdx! Narä badzucaä di'n ni
nazääblu loä, sa'csi gunabduxhlu loä.
33 Si'cza niunnäjlu sa'lu, nulazlajzluni sigajc ni balazlazälu.”
34 Sas lacti bidxechduxh lamga, gunibeeni biäuuni te gudijxni guiragajc ni nazääbni lo
xlamni.
35 Baluux Jesús cuentga, räjpni:
—Sigajcza gunnäj Xtadä ni yu' xhaguibaa guiraa rebejn ni di gusiällajzpac guiraa redojl
ni rujn resa'ni lojni.

19

Jesús ruluii xcuent yäjruro'n sa'ni
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

1 Che gulujx gunii Jesús recuentre, biunejzni Galilee, huijni lo región xten Judea, stelaad
gueu Jordán.
2 Xhidajl bejn birinajlni, ro'c basiajcni rebenracxhuu,
3 dxejc gubig refarisee lojni, rlajzreni gusgueesireni Jesús ni'c räjpreni lojni:
—¿La sajc guro'n te niguii chäälni che rlajztisni, ä?
4 Badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—¿La gajdtu gol lo reguijtz nani bacuaa toMoisés cadro caj xho benchee Dios bejn
galooli: “Niguii näjza gunaa bencheenireni”?
5 Guniiza Moisés: “Ni'cni gusaan niguii xtadni con xnanni te xca'ni chäälni, dxejc
dirureni gac tio'p, tejtis bejn najcreni.”
6 Ni'cni dirureni gac tio'p, anajcreni tejtis bejn, digacdi guilia' rebejn lo sa'ni nani
abachagsa' Dios lo sa'ni.
7 Dxejcti gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿Xhicuent gunibee Moisés gudeed niguii te guijtz lo chäälni te si'c gac guro'nni gunaaga,
ä?
8 Räjp Jesús lojreni:

—Sa'csi najc lastootu si'c te guij, ni'c basaan toMoisés baro'n niguii chäälni, niluxh galodoo et si'cti gujcni.
9 Luxh rniä lojtu, niguii nani gusaan chäälni, luxh xhet dojldi bennäj chäälni stee niguii, dxejcti guchnaani ste'ca gunaa, rujnni dojl. Sigajcza niguii ni guchnaa gunaaga ni abaro'n chäälnini, rujnza niguiiga dojl.
10 Dxejc räjp rexpejnpacni lojni:
—Palga si'c najc xcuent niguii con chäälni, hueenru na'c guchnaani.
11 Jesús räjp lojreni:
—Xhet guiraadi bejn rajc gacbee rediidxre, rebejntis ni rudeed Dios te xcäriensa'c ni'ctis racbee.
12 Yu' xhicuent digacdi guchnaa niguii: yu'reni digacdi guchnaa sa'csi si'c gojlreni; yu'reni digacdi guchnaa sa'csi baxhin sabejnreni; yu'zareni digacdi guchnaareni sa'csi rlajzreni gunreni xtzuuntis Dios. Nani rajc racbeeni rediidxre, sugacbeenireni.

Biädnäreni rebiuux loj Jesús
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)
13 Dxejcti biädnäreni rebiuxe' loj Jesús te gudzuubni naani yejcreni, guiniabni lo Dios xcuentreni. Luxh rexpejnpacni gudilnäj rebejn ni siädnä rebiuxe'ga.
14 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Colgusaan guibig rebiuxe' loä, na'c gudxojntureni, sa'csi xcälrnibee Dios xhaguibaa najc xten reni nadolajz si'c najc rebiuxe're.
15 Che gulujx badzuubni naani yejc rebiuxe', biunejzni ro'c.

Te ben ni rajp guninäj Jesús
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)
16 Dxejc biääd te bi'n lo Jesús, gunabdiidxni lojni; räjpni:
—Mastr sa'c, ¿xhini'c nanab gunä te xca'ä yälnabajn lo Dios par tejpas?
17 Dxejc räjp Jesús lojni:
—¿Xhicuent rniilu mastr sa'c narä? Diostis najc sa'c. Per par rlajzlu xca'lu yälnabajn lo Dios, bazoob rextidx Dios ni caj lo xleii Moisés.
18 Dxejcti räjp bi'nga lojni:
—¿Xhi rediidxga?
Dxejc räjp Jesús lojni:
—Na'c ju'tlu, na'c guesnäjlu bejn nani di gac chäällu, na'c cuanlu, na'c guiliäslu didxxhii xcuent bejn.
19 Bazoob xtidx xtadlu con xnanlu, huinälajz sa'lu si'cni sanälajzlu lagajc luj.
20 Dxejcti räjp bi'nga lojni:
—Guiraa rediidxre runä che nacäli biuux. ¿Xhiruxni'c riäädx gunä?
21 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Palga rlajzlu gaclu bensa'c lo Dios, huij, bato' guiraa ni rajplu, dxejc gudisni lo rebenproob, dxejc xhaguibaa sapduxhlu xhixtenlu. Dxejcti gudaa te jiädnajllu narä.
22 Cheni biejn diajg bi'nga rediidxre, guc-huinduxh lajzni sa'csi rajpni xhidalduxh xhixtenni.
23 Sas Jesús räjp loj rexpejnpacni:
—Rniliäpac lojtu, naganduxh jiu' te ben rajp loj xcälrnibee Dios.
24 Rnisacä lojtu, guyasiru ted te cameii nen baloj te guux; naganduxhru jiu' te bejn ni rajp lo xcälrnibee Dios.
25 Che biejn diajg rexpejnpacni rediidxre, bidxeloduxhreni, dxejc canabdiidx loj sa'reni:
—¿Chuni'c sajc jiu' lo xcälrnibee Dios?
26 Dxejc bahuidzu'tz Jesús lojreni, räjpni:
—Naganduxh gun rebejn dee, Diostis sajc gun guiraloj.
27 Dxejcti Pedr räjp lojni:
—Nuurnu basa'nnu guiraa xhixtennu te siopnalnulu. ¿Xhini'c jia'pnu ro'c?
28 Jesús räjp lojreni:
—Rniliäpac lojtu, la'tu ni biädnajltu narä, che guscobä guiraa recos cheni cueä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, lo yagxhil cadro guinibeä lo guiraa reben guedxliuj, la'tu ni siädnajltu narä sibejzatu lo tzubitio'p yagxhil te guinibeetu loj guitzubitio'p guejdx xten rexpejn Israel.
29 Luxh guiraa rebejn ni basa'n rolijzni o rebejtzni, o rebisiajnni, o xtadni, o xnanni, o chäälni, o xi'nni, o rexhujni, te siädnajlni narä, rebejnga sajp te gayuu huält locni gojpni, nägajc ga'preni xcälnabajn Dios par tejpas.

30 Rebejn nani rchalo najcreni benroru lo sa'reni nez loj Dios, reni'c gac bejn ni guxii
sajc nez loj Dios. Rebejn nadolajz ni di guchalo sajcrureni lo sa'reni, reni'c sajcrureni nez
loj Dios.

20

Xcuent reni rujn dzuun

1 Räjpzani:
—Xcälrnibee Dios najc si'c te bejn ni najc baxhuaan xten te renchro. Rsildooru biriini
te satiilni mos gun dzuun lo xyujni, lo reyaguub.
2 Che bidxälni gaii mos, bachaagni diidx. Bia'nreni diidx quiixnireni te denaar tebdxej
cade tej remosga. Dxejc baxhalnireni loj xyujni sayujnreni dzuun.
3 Birisacni, satiilni sgaii mos si'cti rcagaa, rsil. Bidxaagni sgaii bejn ni xhet cayujndi,
suga'sireni nez lo guii.
4 Räjpni lojreni: "Näjza la'tu collchayujn dzuun lo xyuä. Narä siguixä si'cni riäjll xca'tu."
Sä'ti rebejnga lo dzuun.
5 Birisac dade' si'cti läiidxej, birisaczani si'cti rcachon gudxej. Bidxaagni sgaii bejn,
sigajcza räjpni loj rebejnga.
6 Dxejc si'cti rcagaii birisacni, huijni lo guii. Ro'c bidxälni sgaii bejn ni xhet cayujndireni,
suga'sireni nez lo guii. Dxejc räjpni lojreni: "¿Xhicuent suga'tu ree guideb dxej xhet
cayujnditu?"
7 Dxejc räjpreni lojni: "Sa'csi rut siädtiildinu te choyennu dzuun." Dxejcti räjpni lojreni:
"Näjza la'tu collchayejn dzuun lo xyuä. Narä siguixsa'cätu."
8 Che biu' guxhijn, räjp lam lo mos ni rnibee remos: "Gurejdx remos te quiixlureni.
Gudix-xgaa reni biu' gudxejru lo dzuun. Lult gudijx reni biu' ganid lo dzuun."
9 Dxejc ganid biu' remos ni agudxej biu'reni lo dzuun. Cade tejreni cua' te denaar, si'cni
rca' ni rujn dzuun guideb dxej.
10 Cheni biu' reni biu' lo dzuun rsildoo, bejnreni xhigab sica'rureni meel, per sigajcza
laareni cua'reni te denaar cade tejreni.
11 Che cua'reni xcuentreni gusloj cadxe'chreni lo baxhuaan xten dzuunga.
12 Räjpreni: "Redee ni biu' lult lo dzuun pet teb ortis bejnreni dzuun, luxh gudijxlureni
sigajcni gudijxlu nuurnu, luxh biennu dzuun guideb dxej, luxh biennu dzuun lo
yälnanlaa."
13 Dxejc räjp lamga lo tejreni: "Xamigwä, xhet cosguijdxdi cayunä lojlu. ¿La xhet
bia'ndinu diidx te denaar quixälu tebdxej?
14 Huij, cua' xmeellu. Narä rlazä quixä bejnre ni biu' lult sigajc ni gudixä lojlu.
15 ¿La di gacdi gunä si'ctis ni rlazä con xmelä? ¿O rdxechlajzlu loä sa'csi nacä hueen,
ä?"
16 Ni'cni reni biääd lult sajcreni tebloj con reni biääd ganid, luxh reni biääd ganid
sajcreni tebloj con reni biääd lult.

Gunisac Jesús xho guetni
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

17 Che sasaj Jesús lo nezyuj sääni Jerusalén, huinäni rexpejnpacni te laad te räjpni lojreni:
18 —La'tu ruhuiitu sosaanu nez guedx Jerusalén. Ro'c narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii,
siabä ladznaa reni rnibee lo rebixhojz, näjza lo rebejn ni najn leii. Laareni sinibeereni
guetä.
19 Suteedreni narä ladznaa rebenzijt te cubeereni narä quiinreni narä, dxejc gucuaareni
narä lo crujz. Luxh ni riojn dxej, sibansacä loj rebengut.

Ni gunab xnan Jacoob näjza Juan
(Mr. 10:35-45)

20 Dxejcti gubig xnan Jacoob näjza Juan, xi'n Zebedeo loj Jesús. Bazuxhijbni nez loj
Jesús, te gunabni lo Jesús.
21 Gunabdiidx Jesús lojni:
—¿Xhini'c rlajzlu?
Räjp gunaaga lojni:
—Che jiu'lu lo xcälrnibeelu, gunibelaa cue tej rexi'nä xladbeelu, steeni cue xladbäjgwlu.
22 Dxejc räjp Jesús:
—¡Ditu gan xhini'c rniabtu! ¿La sajc tedtu yälrsacsí sa'ni tedä? ¿La sajc tedtu
trabajwduxh sa' ni nanab tedä?
Dxejc räjpreni:
—Sajc tednuni.

23 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Guliipacni. Sidedxgaatu trabajw, sidedxgaazatu yälrsacsí. Et narädi cueä reni cue
xladbägwä o xladbeä. Xtadä ni yu' xhaguibaa alaguleni rebejnga.
24 Che biejn diajg stzuu rexpejnpac Jesús, bidxe'chreni loj guiro'p rexi'n nane'ga.
25 Dxejc gurejdx Jesús reni, räjpni:
—La'tu najntu xho rujn regubier ni rnibee lo rebenzijt, rnibeereni rebejnga si'c
xlamreni. Luxh reni najc rebenro lojreni runnäjreni rebejnga si'ctis ni rlajzreni.
26 Et si'cni gunditu la'tu loj rebejn. Chutis rlajz gac benro lojtu, nanab gunni dzuun
gacnäjni guiraliitu si'c te mos.
27 Luxh chutis tejtu ni rlajz guiliä'p xpala'nni, nanab gacni si'c xmos lo guiraliitu.
28 Sigajcza biääd Xi'n Dios ni gujc Niguii. Dini niniab mos chu lojni, alga laani najc xmos
bejn, badeedzani lagajc yälnabajn xtenni te gudijxni basläani xhidal bejn ni yu' lo dojl.

Jesús rusiajc tio'p lotiä'p
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29 Che gojl guiriireni guedx Jericó, xhidalduxh bejn sanajlni.
30 Dxejcti sobga' tio'p bejn ni di fii cuä' nez yuj. Che biejn diajgreni sadejd Jesús ro'c,
gusloj cabedxa'reni:
—Dad, Xi'n toDavid, balazlajz nuurnu.
31 Gudilnäj rebejnreni, te gusäureni ro'reni. Luxh laareni dipru guredxa'reni:
—¡Dad, Xi'n toDavid, balazlajz nuurnu!
32 Dxejc guzudxi Jesús, gurejdxni reni di fii, räjpni lojreni:
—¿Xhini'c rlajztu gunä?
33 Räjpreni lojni:
—Dad, rlaaznu guixal balojnu te gac fiinu.
34 Dxejc balazlajz Jesúsreni, gudajnni balojreni. Sas biacgajc balojreni, gujc bahuiireni,
sanajltireni Jesús.

21

Biu' Jesús guedx Jerusalén
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Cheni Siäddzungajxhreni guedx Jerusalén, bidzujnreni te guedxbäz ni laa Betfagé, cuä'
dajn ni laa Oliib. Baxhal Jesús tio'p xpejnpacni,
2 räjpni lojreni:
—Collchäj loj guedxbäzre ni tre' nez lojtu. Ro'c guidxältu te burgunaa caduu näjza
teburhuin. Colguxhecni, collanäni loä.
3 Palga yu' chu naa: “¿Xhini'c rujntu?”, collye'tz lojni: “Dad caquiinnini terate'. Sux-
halgajcnini.”
4 Luxh guiraa dee gujc te guzojb diidx ni gunii dade' nani bacuaa xtidx Dios agujc
xchero, che räjpni:
5 Collye'tz loj reni rbäjz guedx Sión,
bahuii xreiilu siääd lojlu,
nadolajzni bijbni te burbäz, te burbäz, xi'n man ni rujn dzuun, ni ruu cargw.
6 Dxejcti huij rexpejnpacni, bejnreni si'c gunibee Jesús gunreni.
7 Biädnäreni burga näjza burbäz xi'nni. Gudixhreni xhajbreni detz burbäzga, dxejc
gubijb Jesús burbäzga.
8 Xhidalduxh bejn tre' ro'c, luxh yu' reni gudixh xhajbreni lo nez yuj, peta sgaiireni
batiu' balajg te gudixhreni rebalajg lo nez yuj cadro ted Jesús.
9 Rebejn ni nijd, näjza reni siääd dejtzni gusloj cabedxa'reni, räjpreni:
—¡Xchej guibajn Xi'n toDavid! ¡Chicbaa ni siääd xcuent Gueb Dios! Rliä'pnu xpala'n
Guejblu Dios.
10 Cheni biu' Jesús nen guedx Jerusalén, guiraa reben guejdxga gusloj camojm, yu'reni
canabdiidxreni loj sa'reni:
—¿Chucha najc bejnre?
11 Yu'zareni räjp:
—Dee najc Jesús, niguii ni rusule' xtidx Dios. Guedx Nazare't xten Galilee siäädni.

Basia Jesús guidoro
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Dxejc biu' Jesús nen guidoro xten Dios, gulääni guiraa rebejn ni caguto' näjza rebejn
ni casii. Barexhätni remex xten reni ruchaa meel xten rebejn, näjza reyagxhil xten reni
ruto' repalom.

13 Dxejc räjpni lojreni:
—Loj reguijtz ni bacuaa rebeṉgaloo caj: “Sirilaj xquidoä yu' xten yäḷrbejdx, yäḷrniab loj Dios.” Niluxh la'tu abejntuni xpiliää gubaan.
14 Lagajc neṉ guidooga, gubig loj Jesús gaii bejṉ ni di fii näjza gaii bejṉ ni rsiacoj, luxh basiajcnireni.
15 Cheni bahuii reni rnibee loj rebixhojz, näjza reni najn leii remilagwr ni bejn Jesús, luxh biejnza diajgreni xho cabedxa' rebiuxe' caniireni: “Rliä'pnu xpala'nlu Xi'n toṟeii David”, bidxe'ch rebixhojzga.
16 Dxejc räjpreni loj Jesús:
—¿La riejn diajglu xhi caniireni, ä?
Badzu' Jesús diidxre lojreni räjpni:
—O'n, riejn diagäni. ¿La gadtu goḷ lo reguijtz ni bacuaa te dade' ni gunii xtidx Dios? Ro'c caj xcuent redee, cadro caj rediidxre:
Abejnlu goḷ rebiuux näjza rebäznite' dij ni rliäpsa'cpac xpala'n Dios.
17 Dxejcti basaan Jesúsreni, biunejzni ro'c sääni guedxe' ni laa Betania, ro'c gudejdni yääl.

Te yag iigw ni gubijdz
(Mr. 11:12-14, 20-26)

18 Cheni bara yääl, rsilru gubisac Jesús guedx Jerusalén. Laḷ ni sääni, gusloj calaanni.
19 Bahuiini loj te yag iigw cuä' nezyuj. Gubigni gajxh ni' yajgga, per xhet ninejxhdi bidxälni, ganaxhtis balajg caj lo yajgga. Dxejc räjp Jesús lo yajg iigwga:
—¡Nuncru xcaj nicla tej ninejxh lojlu!
Dxejcti gubidzgajc yajgga.
20 Cheni bahuii rexpejṉpacni, bidxeloduxhreni, gunabdiidxreni loj Jesús:
—¿Xhi cuent gubidzgajc yajgga?
21 Räjp Jesús lojreni:
—Rniliäpac lojtu, palga chalilajzpactu, luxh ditu gun tio'p lajztu, xhet ganaxdi sa' cosre guntu, palga gäbtu lo te dajn: “Gubicaj ro'c, gusuj galäii nisdoo”, si'c gacni.
22 Guiraa ni guiniabtu loj Dios, palga chalilajzpactu, suniidxnini.

Xcäḷrnibee Jesús
(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

23 Dxejcti biu' Jesús neṉ guidoro, dxejc laḷ ni caguluiini rebejṉ gubig reni rnibee loj rebixhojz näjza rebeṉgool, gunabdiidxreni lojni:
—¿Xhi yäḷrnibee rajplu ni'cni rajc rujnlu recosre? ¿Chuni'c baniidx yäḷrnibeere lojlu?
24 Badzu' Jesús diidxre lojreni räjpni:
—Sigajcza narä gunä te yäḷgunabdiidx lojtu; palga sajc gudzu'tu diidxga loä, dxejc guiniä lojtu chuni'c baniidx yäḷrnibee te runä recosre.
25 ¿Chuni'c gunibee gutiobnis Juan ni rutiobnis? ¿La Dios o la beṉ guedxliuj?
Dxejc gusloj cayäjp lo sa'reni, palga jie'tznu Dios gunibeeni, dxejc sinajni loonu, ¿xhicuent ditu nililajz xtiidxni?
26 Palga jie'tznu bejṉ guedxliuj gunibeeni, dxejc sixa't rebejṉ yejcnu sa'csi guiraareni rililajzreni Juan najc te Dade' ni gunii xtidx Dios.
27 Dxejc räjpreni loj Jesús:
—Dinu guidon.
Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Sigajcza narä dina guiniä caro siääd yäḷrnibee te runä guiraa recosre.

Te dade' ni guyu' tio'p xi'nni

28 Jesús räjp lojreni:
—Guidon xho guichalootu diidxre. Te dade' guyu' tio'p xi'nni. Räjpni loj xingangalojni: “Xi'nä, nadxej chayujnlu dzuun cadro care' uub.”
29 Dxejc badzu' xi'nni diidx lojni, räjpni: “Di rlazädi cha'a.” Luxh che gojl ste ra't, basiejch lajzni säätini sayujnni xtzun xtadni.
30 Dxejc räjp dade'ga lo stee xi'nni: “Xi'nä, nadxej chayujnlu dzuun.” Dxejc badzu' xi'nni diidxre, räjpni: “Mbaj, dad, sia'ä.” Luxh dini nij.
31 Loj guiro'preni, ¿chuni'c bejn si'cni rlajz xtadni?
Dxejc räjpreni:
—Xingangalooni.
Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Rniliäpac lojtu, reni ruquijx guiraloj, näjza regunabdxab ganidreni jiu'reni lojtu loj xcäḷrnibee Dios,

32 sa'csi Juan ni rutiobnis biädluiini la'tu xho guibajṉtu, luxh ditu nililajz xtiidxni. Biädla
reni ruquijx guiraloj, näjza regunadxab huililazduxhreni xtiidxni. Niluxh la'tu bahuiitu
guiraa recosga, ditu nusiechlajz te nililajztu xtiidxni.

Xcuent remosguijdx
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 '¡Coḻcuadiajg stee cuentre! Guyu' te dade' ni najc baxhuaan xten te renchro, gule'cni
yaguub loj xyujni, bateedni bazaa guideb gabi yujga. Gudäänni te gueed te gujcni te tanc
te chuchee nisuubga che rxii reuub. Bencheezani te yu' ni najc jiaaro te ro'c cue te ni fii
guideb loj xyujni. Badedlaani yujga loj gaii bejṉ ni rujn dzuun, sä'tini te biaj zijtro.
34 Che agojl guire' cose'ch baxhaḻ baxhuaanga gaii xmosni loj xyujni te chaxiireni
cose'ch ni riäjl xca' baxhuaanga.
35 Dxejc reni biannäj yujga gunaazreni remosre, gudijnreni tejni, bagu'treni steeni,
bacuaareni guij yejc steeni.
36 Dxejc baxhaḻsac baxhuaanga sgaii mos. Niluxh reni biannäj yujga sigajcza bennäjreni
remosga.
37 'Dxejcti bejn baxhuaanga xhigab: “Maazru huen guxhaḻä xi'nä; sucuadiajgrureni
xtiidxni.”
38 Cheni bahuiireni lo xi'n baxhuaan xten yujga, bejnreni xhigab: “Deeni jiannäj yujre;
do'o guigu'tnuni te jiannäänu yujre.”
39 Dxejcti gunaazrenini, gulääreni te laad, dxejc bagu'trenini.
40 Dxejc gunabdiidx Jesús räjpni:
—Che jiääd baxhuaan xten yujga, ¿xhi gunnäjni rebejṉ nani biannäj xyujni?
41 Dxejc räjpreni loj Jesús:
—Dini gulazlajz rebeṉguijdxga, sugu'tnireni, sudedlaani xyujni loj ste'ca bejṉ nani
gudeed cose'ch ni riäjl xca'ni che gaḻ guire' cose'chga.
42 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿La gajdtu goḻ lo reguijtz nani bacuaa dade' nani gunii xtidx Dios galoo? Rediidxre
caj ro'c:
Guij nani gulälaz reni runchee yu',
cua' Dios lagajc guijga gudixhnini squiin yu',
sajcruni loj guiraa reguij.
Dee bejn Gueb Dios, luxh rdxeloduxhnu dzunrore ni bejnni.
43 'Ni'cni rniä lojtu, sibicaj xcäḻrnibee Dios lojtu, sidejdni loj rebejṉ nani gudeed ni riäjl
xca' xcäḻrnibee Dios, nalajznu renani chalilajzpac xtiidxni.
44 Luxh xcuent guijga: nani jiajb lo guijga, silia'ni, per nani guitejb guijga yejcni, li
siujyni, gacni däj.
45 Che biejn diajg reni rnibee lo rebixhojz näjza refarisee recuent ni canii Jesús,
gucbeereni cagusä'tni lagajc laareni.
46 Rlajzreni niniaazrenini, per bidxejbreni rebejṉ sa'csi salilajz rebejṉ najc Jesús bejṉ
ni rnii xtidx Dios.

22

Xcuent yäḻruchṉaa

1 Guslosac canii Jesús lojreni con recuent, räjpni:
2 —Xcäḻrnibee Dios najc si'c te ṟeii ni bejn te sa' te guchṉaa xi'nni.
3 Baxhaḻni rexmosni te saxiireni regolnejdx chäareni sa', niluxh rebejṉre di rlajzdireni.
4 Dxejc baxhaḻsacni rexmosni, räjpni: “Coḻye'tz loj reni abidoṉ, agujc comiid. ¡Abagutä
balti gonsa'c, gonguro'! Anacchee guira'ti yäḻrajw. Coḻtaa.”
5 Niluxh reni abidoṉga di niu xtiidxreni. Tejni sahuii rexyujni, steeni sää lo rexnegosni,
6 dxejcti sgaii reni niajc biooz gunaazreni rexmos ṟeii, basacsíreni remosga, sas
bagu'trenini.
7 Che biejn diajg ṟeiiga, bidxe'chduxhni, baxhaḻni rexsoldaadni te sagu'treni guiraa
rebeṉguijdxga, te saze'czareni guejdx cadro rbäjzreni.
8 Dxejcti räjpni loj rexmosni: “Guiraa dee anacchee, di nungäjḻ jiäädru reni abidoṉ.
9 Coḻchäj, pues, lo resquiin lo nezyuj, coḻcuejdx chutis bejṉ ni guidxaagtistu.”
10 Birii rexmosni, sääreni lo nezyuj. Dxejc bachagsa'reni guiraatis bejṉ ni bidxaagreni,
reni najc beṉguijdx sigajc reni najc beṉhueen te gudxaj rolijz ṟeiiga.
11 'Dxejc biu' ṟeii biädhuiini loj rebiooz. Bahuiini loj te bejṉ ni sobga' ro'c, luxh xhet
xhablanijdini najcwni.
12 Dxejc räjp ṟeii lojni: “Xamigwä, ¿xho bejnlu biu'lu ree luxh xhet xhablanijdilu
najcwlu?” Dxitis sobga' bejṉga, xhet rniidini.

13 Dxejc räjp r̲eii loj rexmosni: “Colguliib ni'ni näjza n̲aani, colsäl̲ni detzyu' cadro nacäjy
te ro'c gonduxhni chubejli reläjyni.”
14 Sa'csi xhidajl najc reni bidon̲ luxh guxii najc reni bibee.

La sajc quiixni impuest
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Dxejcti sii refarisee, bia'nreni diidx siguiilreni xho gunijt Jesús te diidx te guiga'ni.
16 Ni'c baxhal̲reni gaii xpejn̲reni näjza gaii bejn̲ ni nadxaag Herodes te räjpreni loj Jesús:
—Mastr, anajnnu rniilu ganax didxlii, ruluiizalu xtiidxpac Dios, luxh dilu jiu xhi rnii
rebejn̲, sa'csi dilu cue bejn̲ ni sajcru lo stee bejn̲.
17 Gunii loonu, pues: ¿La laaca najc quiixnu impuest lo César ni rnibee loonu o et laadi?
18 Dxejc gucbee Jesús xhet laadi xhigab cayujnreni nen̲ lastooreni, dxejc räjpni lojreni:
—¡Benguiidx! ¿Xhicuent rlajztu guquiiltu narä?
19 Colguluii te meel loä.
Dxejc badeedreni te meel ni laa denario.
20 Che bahuii Jesús loj meelga, gunabdiidxni lojreni, räjpni:
—¿Chuni'c caj lo meelre?
21 Dxejc räjpreni:
—Loj César.
Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Colgudeed lo César ni riäjl xca' César, colgudeedza lo Dios ni riäjl xca' Dios.
22 Che biejn diajgreni rediidxre, bidxeloduxhreni. Dxejc basaanrenini, sä'tireni.

Canabdiidxreni xho gac che guiban̲sac rebejn̲
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Lagajc dxejga bidzujn̲ gaii reni laa saducee, reni di chalilajz siban̲sac bejn̲ loj
reben̲gut. Gubigreni loj Jesús, gunabdiidxreni,
24 räjpreni:
—Mastr, si'c naj toMoisés, palga yu' te bejn̲ ni abachn̲aa, luxh ruti xi'nni che guetni,
riäjl̲ guchn̲aa bejtzni biuudga te chu xi'nreni xcuent bejtzni.
25 Mbaj. Loonu yu' gajdz niguii ni najc bejtz sa'reni. Betzgoolga bachn̲aa, dxejc gujtni,
luxh di xi'nni niu'. Basa'nni chäälni lo bejtzni.
26 Sigajcza gusajc ni r̲o'p bejtzni; sigajcza gusajc ni riojn̲ bejtzni. Si'c huinuu gujc che
basa'li guigajdz bejtzga.
27 Sas che gujt guiraareni, näjza gunaaga gujt.
28 Che guiban̲sac rebejn̲ga lo reben̲gut, ¿chu tej lo rebejtzga gac chäälpac gunaaga, ni
guiraareni bachn̲aareni gunaaga?
29 Dxejcti badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—Et laadi rujntu xhigab sa'csi ditu gacbee xtidx Dios niclaza xcuent xcäl̲rnibee Dios.
30 Ni che guibajn̲ reben̲gut, diru yäl̲ruchn̲aa chu, diruza bejn̲ gudeed rexindxa'preni
guchn̲aa. Dxejc sajcreni si'c rexangl Dios ni yu' xhaguibaa.
31 Dxejc xcuent yäl̲rban̲sac loj reben̲gut, ¿la gajdtu gol̲ reguijtz ni bacuaa toMoisés che
räjp Dios xcuent retoxtadgoldoonu:
32 “Narä nacä Xtios Abram, Xtios Isaac, näjza Xtios Jacoob”, ä? Dios di gac Xtios ben̲gut,
Xtiostis rebejn̲ ni nabajn̲ najcni.
33 Che biejn diajg rebejn̲ xtidx Jesús, bidxeloduxhreni diidx ni ruluiini.

Diidx ni maazru sajc
(Mr. 12:28-34)

34 Che gucbee refarisee basäu Jesús ro' resaducee, bidojpreni, bachaagreni diidx.
35 Dxejc tejreni nani najn leii, rlajzni guquiilni Jesús ni'c gunabdiidxni lojni räjpni:
36 —Mastr, ¿xhi diidx ni gunibee Dios sajcru lojreni caj lo leii?
37 Räjp Jesús lojreni:
—Nani rnii scree: “Huinälajz Dad Xtioslu guideb lastoolu, guideb xaimlu, näjza
guidebgajc xcäriejnlu.”
38 Diidxre ni gunibee Dios najc ni sajcru, luxh ganidni siäädni loj rextidx Dios.
39 Ni r̲o'pga sigajcza najcni: “Huinälajz resa'lu sigajc ni sanälajzlu lagajc luj.”
40 Guiro'p remandamientre nanab te guzoob bejn̲ guiraa rediidx ni bacuaa toMoisés
näjza ni bacuaa redade' nani gunii xtidx Dios.

¿Chu xi'n najc Crist?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41 Lal̲ni tre' refarisee, gunabdiidx Jesús lojreni, räjpni:
42 —¿Xhi rujntu xhigab xcuent Crist? ¿Chu xi'n najcni?

Räjpreni lojni:
—Laani najc xajg toDavid.
43 Räjp Jesús lojreni:
—¿Xhicuent räjp David “Xtadä” lojni che basanij Sprit Dxan xten Dios lastooni? Ni'c bacuaa toDavid rediidxre:
44 Dad Dios räjp lo Xtadä,
gurej xladbeä lal̲ ni gudzugä guiraa reni rdxe'ch lojlu ladzni'lu.
45 Palga lagajc David rnii: “Dad” lojni, ¿xho mood najcni xi'nni?
46 Dxejc rut gujcdi badzu' nicla te diidx lojni, luxh dxejliga rutru gojpdi xhi diidx niniabdiidxrureni lojni.

23

Rucuaquij Jesús refarisee näjza rebejn̲ nani najn leii
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

1 Dxejc räjp Jesús loj reben̲ xhidaalga näjza loj rexpejn̲pacni:
2 —Rebejn̲ ni najn leii näjza refarisee rajp yäl̲najn te gusule'reni xleii Moisés.
3 Ni'cni col̲guzoob guiraa rextiidxreni, na'c guntu sa' recos ni rujnreni, sa'csi laareni rniireni xhini'c guntu, dxejcti lagajc laareni direni gun ni rnibeereni guntu.
4 Rnibeereni gun rebejn̲ cos naganduxh ni najc si'c te cargw naduxh ni di gac guu bejn̲, per laareni nicla con te bicuen̲aareni direni gusniibni.
5 Guiraa recos ni rujnreni, rujnrenini te fiitis rebejn̲. Rchaglajzreni rcaj lo cuajsreni näjza roxhajgwreni recaje' cadro yu' tla' guijtz ni caj xtidx Dios lojni. Rustioolzareni xi' xhajbreni.
6 Rlajzreni ganidreni tedreni lo mex che gal̲ te lanij; rlajzreni cuereni lo rebancw ni suga' delant nen̲ reguidobäz.
7 Sigajcza rlajzreni guchagro' bejn̲ n̲aareni nez lo guii, guiniiza rebejn̲ “Mastr” lojreni.
8 ’Na'c gusaantu guinii rebejn̲ “Mastr” lojtu, sa'csi tejtisni yu' ni najc Mastr, laani najc Crist. Peta la'tu guiraatu najctu tejsi sa'tu.
9 Na'c guiniitu “Xtadä” loj te ben̲ guedxliuj sa'csi yu' tejtis ni najc Xtadtu, ni'c najc Dios ni yu' xhaguibaa.
10 Na'cza gusaantu guiniireni lojtu “Mastr” sa'csi yu' tejtis Mastr, ni'c najc Crist.
11 Ni yu' si'c mos lojtu ni'c najc ben̲roru loj resa'ni.
12 Sa'csi chutis ni rchaloni najcni ben̲ro lo sa'ni, ni'c sustuiyä lojni, chutis ni najc nadolajz loj Dios, ni'c sunäni ben̲ro lo sa'ni.
13 ’¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx! Sa'csi rudxojntu jiu' rebejn̲ loj xcäl̲rnibee Dios. Lagajc la'tu ditu jiu' luxh dizatu gusaan jiu' rebejn̲ ni rlajz jiu'.
14 ’¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx! Sa'csi rudzucajtu rolijz renanbiuud lal̲si cabedx canabduxhtu lo Dios, naatu gusgueetu bejn̲ si'c. Sa'csi rujntu scree, siabduxh fis xten Dios yejctu.
15 ’¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx! Zijt rijtu lo renezyuj näjza lo nisdoo te guntu gaan guchaa mase tejtis bejn̲ xmoodni te gan̲ni Dios si'c rajn̲tuni. Luxh che ahuililajz bejn̲ga xtiidxtu, rujntuni tio'p huält maazru te xi'n gabijl loj ni najctu.
16 ’¡Proobzatu, najctu si'c lotiä'p, rlajztu guluiitu nezyuj! La'tu ni rnii palga te bejn̲ guiniliipac xtiidxni guzä'tni guidoro, xhet sajcdi xtiidxni. Palga guiniliipacni guzä'tni oor ni yu' nen̲ guidoo, dxejc sii rniliini dxejc nungäjl̲ guzoobni xtiidxni.
17 ¡Ben̲ nayääl, ben̲lotiä'p! ¿Xhini'c sajcru? ¿La oor la guidoro ni rundxan oorga?
18 Rniizatu: “Palga te bejn̲ guiniliipacni guzä'tni lo bacuug ni yu' nen̲ guidoro, di xcuentdi xtiidxni. Luxh palga yu' chu guiniliipac guzä'tni gojn ni dzuub lo bacuug, dxejc sii rniliipacni dxejc nungäjl̲ gusoobni xtiidxni.”
19 ¡Ben̲ nayääl, ben̲ lotiä'p! ¿Xhini'c sajcru? ¿La gojn o la bacuug nani rundxan gojnga, ä?
20 Nani ruzä't lo bacuug che rniliipacni, et ganaxdi lo bacuug ruzä'tni, näjza guiraa ni tre' lo bacuug ruzä'tni.
21 Ni ruzä't guidoro che rniliipacni, et ganaxdi guidoro ruzä'tni, näjza Dios ni rbäjzza nen̲ guidoro ruzä'tni.
22 Sigajcza ni ruzä't guibaa che rniliipacni caguzä'tzani yagxhilro xten Dios näjza lagajc Dios ni sobga' ro'c.
23 ’¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx! Bedzxtiil, anis näjza comin̲ ni rajptu, rudeedtu lo Dios tej tantga yejc cade te tzuu, niluxh ditu jiu ni sajcru lo xtidx Dios, cadro caj xcuent yäl̲naban̲ya, yäl̲rulazlajz, näjza yäl̲rililajz. Deeza ni riäjl̲pac guntu lal̲ ni cayujnzatu steega.

24 ¡La'tu, lotiä'p ni rlajz guluii nezyuj! Riutu rediidx ni guxii sajc, niluxh rediidx ni
sacduxh ditu jiuni, najctu si'c bejn̲ ni rbää te rex lo xpla'tni dxejcru räjmni te cameii.
25 '¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx! Rusiatu detz bas näjza
pla't luxh nen̲ni najc-dxuudx. Sigajcza la'tu riuduxhtu recostumbr, luxh lastootu guidxa
yäl̲gubaan näjza yäl̲rdxe'chlajz.
26 Farisee ni najc lotiä'p: gudibxgaa nen̲ bas näjza nen̲ pla't, dxejc näj dejtzni sajc naya.
27 '¡Proobzatu remastr xten leii näjzatu refarisee, najctu ben̲guijdx!, sa'csi najctu si'c rebaa
ni nacchesa'c; nolbäjreni, saru rluiini, luxh nen̲reni guidxa dzujt xte ben̲gut näjza bälyudx.
28 Sigajcza najctu la'tu. Saru rujn lojtu, rchalo rebejn̲ najctu ben̲sa'c, niluxh lastootu
guidxa yäl̲rusguee näjza yäl̲guyalajz.
29 '¡Proobzatu remastr xten leii näjza refarisee, najctu ben̲guijdx! Runcheetu xpaa
redade' ni gunii xtidx Dios galoo, rusucheezatu ro' xpaa rebejn̲ ni gujc ben̲sa'c,
30 dxejc rniitu: “Paru nibajn̲nu nen̲ redxej ni gubajn̲ retoxtadgoldoonu dinu niacnäj reni
bagu't redade' ni gunii xtidx Dios.”
31 Lagajc con rediidxre rcäjptu najctu rexajg renani bagu't redade' nani gunii xtidx Dios.
32 ¡Col̲guscuääz guntu sa' recos ni guläxtiej retoxtadgoldootu!
33 '¡La'tu ni najc si'c bäl̲, la'tu ni najc si'c te bitiääz guidxa bäl̲nialajz! ¿Xho guntu te na'c
chäätu gabijl par tejpas?
34 Ni'cni, guxhal̲ä rexpen̲ä ni guinii xtidxä, näjza ben̲najn, näjza mastr. Luxh yu'reni
sugu'ttu sucuaatureni lo crujz; yu'zareni siguijntu nen̲ reguidobäz, sirinajltureni guejdx
por guejdx.
35 Si'cza yejctu jiajb xtiejn guiraa reben̲nadolajz ni bagu't bejn̲ xchejli toAbel ni gujc
nadolajz, xchejliza Zacarías, xi'n Berequías, ni bagu'ttu nen̲ guidoro gajxh lo bacuug.
36 Rniliäpac lojtu, dojl̲ xten guiraa recosga siajb yejc rebejn̲ ni tre' lo guedxliuj n̲aj.

Jesús biin xcuent guedx Jerusalén
(Lc. 13:34-35)

37 Räjpza Jesús:
—¡Jerusalén, Jerusalén! Xpejn̲lu rugu't redade' ni rnii xtidx Dios, rucuaazareni guij yejc
rebejn̲ ni ruxhal̲ Dios te gusule'reni xtiidxni lojtu. ¡Balti huält rlazä nutie'ä la'tu si'cni rutie'
guidco'c rexquidbäzni nen̲ xhigani, per ditu nicäjb!
38 Col̲huii xho jianxteb xquidootu cuälazrenini.
39 Rnixgaä lojtu, n̲aj dirutu fii loä, dxejli che guiniitu: “Benle' Dios nani siääd xcuentni.”

24

Jesús räjp sibijl̲ guidoro
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

1 Birii Jesús nen̲ guidoro te asiini, dxejc gubig rexpejn̲pacni lojni, gusloj caguluiireni
reyuduxhga lojni.
2 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¿La ruhuiitu guiraa reyu're? Rniliäpac nicla tej guij di jia'n yejc sa'ni ree; guiragajc
reyu're sibijl̲.

Cos ni guluiloj gac fis
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Dxejcti huijreni yejc te dajn ni laa Oliib. Che gurej Jesús ro'c, biääd rexpejn̲pacni lojni
te xhiga'tz gunabdiidxreni lojni:
—Rlaaznu guiniilu loonu guc gac guiraa recosre. ¿Xhi seen guluiloj ameer jiäädlu näjza
che ameer nitloj guedxliuj?
4 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¡Col̲natiro te rut gusgueedi la'tu!
5 Sa'csi su' xhidajl reni jiääd, naareni: “Narä nacä Crist”, luxh susgueereni xhidajl bejn̲.
6 Siejn diajgtu xcuent cadro cayajc guer̲, näjza xcuent cadro rlajz chu guer̲, na'c
guidxejbtu sa'csi si'c nungäjl̲ gac, niluxh gajd gal̲di nitloj guedxliuj.
7 Sa'csi siäjs te nación̲ sidil̲näjni stee nación̲; te yäl̲rnibee sujn guer̲ con stee yäl̲rnibee, luxh
su' gubijn, su' yäl̲guijdx, su'za xuduxh xhidajl lajt.
8 Luxh guiraa redee cuäxtiejtis retrabajwduxh ni churu chu.
9 'Dxejc guteedreni la'tu ladzn̲aa reben̲dojl̲ te gusacsíreni la'tu, te gugu'tzareni la'tu, luxh
guiraa rebejn̲ sidxe'ch lojtu sa'csi sanälajztu narä.
10 Nen̲ redxejga, xhidajlreni sibälaz xcäl̲rililajzreni, sidxe'ch lo sa'reni, suto' sa'reni lo
sa'reni.

11 Dxejc siricaj xhidajl bejn̲ ni rusguee, gäbreni xcuent Dios rniireni, luxh susgueereni
xhidajl bejn̲.
12 Sa'csi lacti suduxh yäl̲latsiaj lo guedxliuj, diru bejn̲ chanälajz sa'ni.
13 Dxejcti bejn̲ ni chasanäj xnezyujtis Dios, ni'c sun gaan xca'ni yäl̲nabajn̲ par tejpas.
14 Luxh sisiule' xtidx Dios guideb lo guedxliuj te gacbee guiraa reben̲ guedxliuj xtiidxni;
dxejcru jiääd fis xten Dios.
15 'Cheni fiitu asobga' te benguidxduxh nen̲ yu' ni najc dxan nen̲ guidoro, si'cni gunixgaa
toDaniel ni gunii xtidx Dios gacni, bejn̲ ni gol̲ dee sugacbeeni nani rol̲ni,
16 dxejc renani rbäjz lo guedx Judea, suguxun̲reni gucuatzlojreni nen̲ dajn.
17 Bejn̲ ni niä'p yejc xyu'ni dxejga di gal̲di jiäjtni te chalääni xhixtenni nen̲ xyu'ni;
18 bejn̲ nani cayujn dzuun lo niaa, na'c guibi'ni niclaza chaxhiini xhajbni.
19 ¡Proobza regunaa ni nuxi'n, näjza reni cagusiä' bäz nen̲ redxejga!
20 Col̲nabduxh loj Dios xhet nen̲di redxej ni cayacnalduxhdi nanab guxun̲ditu, niclaza
dxej che rusilajz bejn̲.
21 Sa'csi su' trabajwduxh nen̲ redxejga, sa' ni gajd bejn̲ fii dxejli ni guzobloj guedxliuj,
luxh che tedni, diru guibi' chuni.
22 Luxh palga di Dios gutiu' yejc redxejga, nicla tej bejn̲ di l̲aa. Luxh sutiu' Dios yejc
redxejga sa'csi rinälajzni reni aguleni.
23 'Nen̲ redxejga palga yu' chu naa lojtu: "Col̲huii, aree Crist", o "Col̲huii ani arec", na'c
chalilajztuni.
24 Siääd xhidajl niguii ni rusguee, gäbreni najcreni crist; sidzujn̲za rebejn̲ ni rusguee
ni gäb xtiidxpac Dios rusule'reni; luxh sujnreni remilagwr sujnzareni senro, parsi
gusgueereni, susgueduxhreni rebejn̲, niluxh rlajzreni gusgueezareni rebejn̲ ni agule Dios,
ni rililajz xtiidxni.
25 Agunixgaä lojtu xhini'c gac.
26 Ni'cni palga naareni lojtu: "Bahuii, a crist yu' nez lo reyubijdz", na'c chäätu; o palga
naareni: "A crist suga' nen̲ yu're", na'c chalilajztureni.
27 Sa'csi si'cni guideb xhaguibaa rien̲ che rdinya' ladjiaa näjza ladjiätli, si'cza suhuiitu
loä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, cheni jiälsacä lo guedxliuj.
28 Ni najntu cadro naga' te mangut, ro'c r̲e' regolbetz.

Cheni jiädsac Xi'n Dios ni gujc Niguii
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29 Räjpzani:
—Cuantsi ted guiraa retrabajwduxh, sicäjy lo gubijdx, diruza bäii gusanij, sitejbza rebajl
ni yu' xhaguibaa, sinibduxhza guideb xhaguibaa.
30 Dxejcti suhuiireni xhaguibaa seen xten Xi'n Dios ni gujc Niguii, luxh guiraa rebejn̲
ni rbäjz nen̲ guiraa reguejdx lo guedxliujre, sonduxhreni suhuiireni siääd Xi'n Niguii lo
reza xhaguibaali. Siäädni con yäl̲rnibee näjza yäl̲rdimbichaduxh.
31 Dxejc suxhal̲ni rexanglni con te trompet ni guscuedxa'reni dipduxh te guire' guiraa
rebejn̲ ni aguleni lo guidajp lajd squiin guedxliuj, guideb lo guedxliuj näjza xhaguibaa.
32 '¡Col̲guisieed ni ruluii yajg iigw! Che naren ren̲aani che cabääni be'n, asiääd bäi curex,
33 sigajcza cheni fiitu cayajc guiraa recosre, sacbeetu asiädgajxh fis, rolä'li abidzujn̲ni.
34 Rniliäpac lojtu, guiraa redee sajc lal̲ ni nabajn̲ gaii rebejn̲ ni suga' ree n̲aj.
35 Guibaa näjza guedxliuj sinitloj, niluxh xtidxä di nitloj.
36 'Rut najndi xhi dxej, xhior̲ gacni, nicla rexangl Dios, niclaza Xi'n Dios; Dad Diostis
najn.
37 'Sigajcni gujc nen̲ redxej che gubajn̲ toNoé, si'cza gac che jiälä Xi'n Dios ni gujc Niguii.
38 Nen̲ redxe galoo, cheni gajd nisguiduxhga jiajb, rebejn̲ ni nabajn̲ dxejc cayajwreni,
cayä'reni, caguchn̲aareni, cagudeedza bejn̲ xindxa'preni guchn̲aa, dxejli cheni biu' Noé
nen̲ barcwro.
39 Direni niacbee xtiidxni; cheni biäädli nisguiduxh ni sanä guiraareni dxejcru
gucbeereni. Sigajcza gacni che jiälsacä narä Xi'n Dios ni gujc Niguii.
40 Nen̲ redxejga palga cayujn tio'p bejn̲ dzuun lo niaa tejni guibee, steeni sia'n.
41 Palga cayo't tio'p gunaa xobniil, tejni guibee, steeni sia'n.
42 'Ni'cni col̲susin̲, sa'csi ditu gan xhi dxej jiääd Dad xtentu.
43 Col̲ganchee, paru niacbee baxhuaan xten yu' cor̲ yääl niääd gubaan ni siädlan rolijzni,
nisiusin̲ni dxejc, dini nusaan niu'ni rolijzni te cuanni.
44 Ni'cni col̲susin̲za la'tu, sa'csi siääd Xi'n Dios ni gujc Niguii lagajc or̲ ni ditu gun xhigab
jiäädni.

Xcuent te mossa'c näjza te mosguijdx
(Lc. 12:41-48)

45 '¿Chuni'c najc mossa'c ni ruzoob diidx, ni basannäj xlam̱ni rebejṉ ni yu' rolijzni te
gudeedni xhi gaureni ä?
46 Chicbaa mos ni saru cayujn xtzuunni che guidzujṉ xlam̱ni.
47 Rniliäpac lojtu, lam̱ga susa'nni sa' mosga te fiini guiraa xhixtenni.
48 Dxejc palga mosga di gusoob xtidx xlam̱ni, gunni xhigab: “Sacladuxh guibi' xlam̱ä”,
49 dxejc guisloj cagusacsíni resamosni, guislojni gaunäjni, yänäjni rebeṉgu.
50 Dxejc sidzujṉ xlam̱ni dxej che dini gun xhigab jiäädni, luxh o̱r ni dini gan guidzujṉni.
51 Dxejc siguinduxhni mosguijdxga, surilaagwnini te guidxagsa'ni sabeṉguijdxni, dxejc
sonduxhni, chubejli reläjyni.

25

Xcuent tzuu gunaa

1 Räjpza Jesús:
—Pues xcäḻrnibee Dios najc si'c tzuu gunadxa'p nani cua' xcandilse'treni te huijreni te
sa'.
2 Gaii regunaaga nasiṉ, sgaiireni nayääl.
3 Reni nayäälga sanäreni xcandilreni, niluxh direni nica' sijl se't.
4 Niluxh reni nasiṉga sanäreni sijl se't te guze'creni neṉ xcandilreni.
5 Sa'csi bi'nga di nidzuṉgaj, gunaaz bacaḻ regunadxa'pga, gudiejstireni.
6 Dxejc si'cti garol yääl, biejn te xse' ni räjp: “Bi'n asiääd, coḻchäj, coḻchachaglojni.”
7 Guiraa regunaare huistieguxuṉreni, dxejc bensa'creni xcandilreni, te cuaguijreni.
8 Dxejc guigaii regunayääl räjpreni loj reni nasiṉ: “Coḻgunidxlaa te bo'c se't gusanijnu
xcandilnu, sa'csi arlajzni jiuiini.”
9 Dxejcti regunanasiṉ räjp lojreni: “Digacdini, dxejc dini gaḻ nicla par nuurnu nicla par
la'tu. Coḻchäj cadro ruto'reni se't coḻchazii xse'ttu.”
10 Laḻni sasii guigaii regunaa-nayäälga se't, bidzujṉ bi'n. Regunaa-siṉ ni cabäjz bi'n
biunäjrenini lo sa', biäuuti ro lä'.
11 Cheni bidzujṉ regunanayäälga, räjpreni: “Dad, Dad, baxhal ro lä'.”
12 Dxejc räjpni lojreni: “Rniliäpac lojtu, dina gumbeätu.”
13 Dxejc Jesús räjp lojreni:
—Coḻsusiṉza, sa'csi ditu gan nicla xhi dxej nicla xhi o̱r siääd Xi'n Dios ni gujc Niguii.

Xcuent lam̱ni badeed meel

14 'Xcäḻrnibee Dios xhaguibaa najc si'c te bejṉ ni agojl guirii chääni zijt te biaj. Gurejdxni
rexmosni, badeedni meel lojreni.
15 'Lo tejni badeedni si'cti gaii miḻ meel, lo steeni badeedni si'cti tio'p miḻ, dxejc steeni
cua' te miḻ. Loj tejgani badeedni si'cti ni rujnni xhigab sajc gunnäjreni dzuun, dxejcti
biriini xpiajni.
16 Ni cua' gaii miḻ meel bejn te dzunro, bejnni gaan sgaii miḻ meel.
17 Sigajcza ni cua' tio'p miḻ meel, bejnni gaan stio'p miḻ.
18 Dxejcti ni cua' te miḻ meel, huicua'tzni xmeel xlam̱ni neṉ te gueed ni gudäänni lo yuj.
19 'Gudejdti balti bäii, dxejc gubi' xlam̱ remosga, bejnni cuent loj guiraareni.
20 Che bidzujṉ ni cua' gaii miḻ meel, bidzuṉnäjni sgaii miḻ meel ni bejnni gaan, räjpni loj
xlam̱ni: “Dad, baniidx guejblu gaii miḻ loä. Aree sgaii miḻ meel ni benä gaan.”
21 Räjp xlam̱ni lojni dxejc: “Hueenca, mos hueen najclu, rusoobzalu xtidxä. Sa'csi gujclu
beṉsa'c con te cos bäz, ṉaj sunidxä guinibeelu xhiroobru. Biu' loä, bibalaznäj narä.”
22 Che bidzujṉni ni cua' tio'p miḻ meelga, räjpni loj xlam̱ni: “Baniidx guejblu tio'p miḻ
meel loä, aree stio'p miḻ meel ni benä gaan.”
23 Räjp xlam̱ni lojni: “Mbaj. Mos hueen najclu rusoobzalu diidx. Sa'csi gujclu beṉsa'c
con te cosbäz, ṉaj sunidxä guinibeelu xhiroobru. Biu' loä, bibalaznäj narä.”
24 Che bidzujṉ mos ni cua' te miḻ meel, räjpni lo xlam̱ni: “Dad, ananä najclu te bejṉ ni
di gulazlajz; rca'lu cose'ch cadro dilu nibe'c binij, rutojpzalu cadro dilu nutie'ch binij.
25 Ni'cni bidxebä, huicua'tzä xmeellu neṉ yuj. Niluxh axh aree xmeellu.”
26 Dxejc räjp xlam̱ni lojni: “¡Mos guijdx, mos ploj! Najnlu rca'ä cose'ch cadro dina nibe'cä
binij, rutopä cadro dina nutie'chä binij.
27 Riäjḻ nisa'nlu xmelä neṉ te bancw te che nibi'ä nicasacä xmelä con xi'nni ni niujni
gaan.”
28 Dxejc räjpni loj reni suga' ro'c: “Coḻgudzucaj te miḻ meel ni ca'ni coḻgudeedni loj ni rajp
tzuu miḻ meel.
29 Sa'csi loj ni rajp sudedäru, niluxh ni xhet rajpdi sudzucaä tudxe'n nani rajpni.”

30 Dxejc räjpni: “Colca' mosre ni xhet sajcdi, colguzälni lo yälnacäjy, cadro chu yälronduxh,
näjza yälrajw reläjy bejn.”

Yälguxhtis xten reguejdx

31 'Che jiädsac Xi'n Dios ni gujc Niguii con yälrdimbicha' xtenni, siädnäni rexangl Dios.
Dxejc sibejni lo tron ni rdimbicha' xtenni te guinibeeni.
32 Dxejc sidojp nez lojni guiraa reben guedxliuj. Dxejc sibeni lojreni, silia'ni sa'reni si'c
rujn te baxtoor cheni rbeni rexiil loj redxib, te rlia'reni loj sa'reni.
33 Suzujni rexiil xladbeeni dxejc redxib xladbäjgwni.
34 Dxejc säjb reii loj reni suga' xladbeeni: “Coltaa, la'tu ni benle' Xtadä. Coljiu' lo yälrnibee
ni guc-chee cheni guzoblojli guedxliuj.
35 Sa'csi che calanä la'tu baniidx xhi gudauä, che cayolä, la'tu baniidx xhi gu'ä. Che
cuanzaä si'c te benzijt, la'tu banidxlaatu cadro bia'nä.
36 Che xheti xhabä, la'tu baniidxni, che gucxhuä, la'tu biädhuiitu narä, che guyu'ä nen
latzguiib, biädhuiitu narä.”
37 Dxejc sinii reni suga' xladbeeni, säjbreni: “Dad, ¿guc bahuiinu gulaanlu, baniidxnu
xhi gudajwlu? ¿Guc bahuiinu cayojllu, baniidxnu xhi gu'lu?
38 ¿Guc bahuiinu najclu si'c te benzijt, baniidxnu cadro bianlaalu, o biäädx xhajblu,
baniidxnu xhi gojtlu?
39 O ¿guc bahuiinu cayacxhuulu, o yu'lu nen latzguiib, biophuiinu lojlu?”
40 Dxejc reiiga säjb lojreni: “Rniliäpac lojtu, xhitis xhi bejntu loj te rexpenä ni rnii xtidxä
mase proobreni, lagajc loä bejntu recosga.”
41 'Dxejc säjpzani loj reni suga' ladbäjgwni: “Colguibicaj loä, benguijdx, colchäj lo balduxh
ni cayejc par tejpas ni cayejc par bendxab ni rnibee näjza rexpendxabni.
42 Sa'csi gulanä, luxh ditu nuniidx xhi niauä; biolä, per ditu nuniidx xhi niä'ä;
43 cuanzaä si'c te benzijt, luxh ditu nunidxlaa cadro nia'nä, biädxza xhabä, niluxh ditu
nuniidx xhi niacwä; gucxhuä, guyu'äza nen latzguiib, niluxh ditu niädhuii loä.”
44 Dxejc laareni säjbreni: “Dad, ¿guc bihuiinu calaanlu, o cayojllu, o canzajlu si'c te
benzijt, o cayäädx xhajblu, o cayacxhuulu, o yu'lu nen latzguiib, luxh dinu niacnäjlu?”
45 Dxejc säjb reiiga lojreni: “Rniliäpac lojtu, loj xhitis ni ditu niacnäj rebejn ni rililajz
xtidxä, mase proobreni naräni ditu niacnäj.”
46 Dxejcti sij rebejnre lo yälrusacsí par tejpas, per rebejn ni nadolajz, ni agule Dios,
sijreni lo xcälnabajn Dios par tejpas.

26

Bejnreni xhigab xho guiniaazreni Jesús
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Che gulujx gunii Jesús rediidxre, räjpni loj rexpejnpacni:
2 —Anajntu stio'p dxejtis cayäädx gac lanij ni laa pascw. Luxh suteedreni narä, Xi'n
Niguii ladznaa reni gucuaa narä lo crujz.
3 Dxejc bidojp rebejn ni rnibee rebixhojz, näjza remastr xten leii, näjza rebengool lo
rexpejn Israel. Lo xle' Caifás, ni rnibee loj rebixhojz, bidojpreni.
4 Ro'c bachaagreni diidx xho guiniaazreni Jesús con yälrusguee, te ju'trenini.
5 Luxh räjpreni lo sa'reni:
—Na'c jiennuni nen redxe lanij, te di gun rebejn bieiduxh.

Te gunaa ni biädnä perfum
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 Che yu' Jesús guedx Betania, rolijz Simón te bejn ni basiajcni che ral tiejxhni,
7 ro'c gubig te gunaa lojni, ca'ni te vasguij ni laa onix, guidxani te perfum ni sajc melro.
Che sobga' Jesús lo mex, bachajni perfum yejc Jesús.
8 Che bahuii rexpejnpacni xhi cayujnni, bidxe'chreni, gusloj cayäjpreni:
—¿Xhicuent casälxlia'ni perfumga?
9 Perfumre niajc nido'ni, nirii xhidajl meel lojni te niacnäjni rebenproob.
10 Biejn diajg Jesús xhi caniireni, dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent cadxe'chnäjtu gunaare? Ni te coshueen najc dee nani bejnni loä.
11 Ni guirasi dxej su' rebejn ni xhet rajpdi lojtu, peta narä guxii dxej su'ä lojtu.
12 Nani bejn gunaare che bachajni perfumre guideb lagaa tiexhä, najcni par guzucheeni
narä te guiga'tzä.
13 Rniliäpac lojtu, cadrotis gusule'reni xtidxä lo guideb guedxliuj, sujyreni diidx xcuent
ni bennäj gunaare narä, te guinaj lajzreni gunaare.

Judas bato' Jesús
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)
14 Dxejc lo retzubitio'p rexpeṉpac Jesús birii tej ni laa Judas Iscariote, huininäjni rebejṉ
ni rnibee loj rebixhojz,
15 räjpni:
—¿Lac guniidxtu loä te gutedä Jesús ladzṉaatu?
Dxejc badeedreni gaḷbitzuu melpla't lojni.
16 Dxjecli caguiil Judas xho gutedni Jesús lojreni.

Lult xchej xten Jesús
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)
17 Primer dxej lanij, dxej ni rajwreni yätxtiil ni di saguij, gubig rexpejṉpacni loj Jesús,
räjpreni lojni:
—¿Caro rlajzlu chozucheenu te gaulu xchej xten lanipascw?
18 Dxejc räjpni lojreni:
—Coḷchäj lo guejdx rolijz te dade', coḷye'tz lojni: “Si'c naj Dad mastr: Asiäddzuṉgajxh
xoṛni, ni'cni rolijzlu gaunäjni rexpejṉni xchej lanipascw.”
19 Bejnti rexpejṉpacni si'cni gunibee Jesús gac, bazucheereni xchej xten pascw.
20 Che biu' guxhijṉ, sobga' Jesús lo mex con retzubitio'p xpejṉpacni.
21 Laḷ ni cayajwreni räjpni lojreni:
—Rniliä́ lojtu, yu' tejtu ni guto' narä.
22 Dxejc guc-huinduxh lajzreni, räjpreni lojni:
—Dad, ¿andi naräni?
23 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Ni gaunäj narä neṉ tejtis pla't, laa ni'cni guto' narä.
24 Xi'n Dios ni gujc Niguii sajc si'ctis ni caj loj guijtz xten Dios, per gunatiro bejṉ ni
guto'ni. Huenru na'c niajl bejṉga.
25 Dxejcti gunii Judas, ni caguto' Jesús, räjpni:
—Mastr, ¿andi naräni?
Jesús räjp lojni:
—O'n, lujni.
26 Laḷ ni sobga'reni cayajwreni, guläs Jesús yätxtiil, badeedni xquixtios lo Dios, dxejcti
gula'nini, badeednini loj rexpejṉpacni, räjpni:
—Coḷtajw; dee najc si'c tiexhä.
27 Dxejc guläsni te vas, badeedni xquixtios lo Dios, dxejcti badeednini loj rexpejṉpacni,
räjpni:
—Guiraatu coḷyä',
28 sa'csi dee najc si'c xtienä; ni'cni riannää́ la'tu te didxcoob, luxh rejnre sixe'ni xcuent
xhidajl bejṉ te gusḷaanireni neṉ dojḷ.
29 Luxh rniä lojtu, diruna yä'ä nis nani ṛii yejc uub, dxejlini yänäsacätu lo xcäḷrnibee
Dios, Xtadä.

Räjp Jesús sibälaz Pedroni
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)
30 Che gulujx biḷreni te dij, biriireni säareni lo dajn ni laa Oliib.
31 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Guiragajctu sactio'p lajztu xcuentä, susa'ntu narä naguxhijṉ sa'csi lo reguijtz xten
Dios caj scree: “Sugu'treni baxtoor dxejc sire'ch rexiil.”
32 Dxejc cheni guibaṉsacä lo rebeṉgut, ganidä cha'ä región Galilee, dxejcti jiädnajltu
narä.
33 Dxejc räjp Pedr loj Jesús:
—Masque guiraareni cuälazlu, narä dina cuälazälu.
34 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Rniliä́pac lojlu, lagajc guxhijṉre, nicla gajd guidgaii cuedxa', luxh luj alagulälazlu narä
choṉ huält.
35 Räjp Pedr loj Jesús:
—Masque riäjḷ guetnää́lu, dina cuälazälu.
Dxejc sigajcza gunii guiraa rexpejṉpacni.

Gurejdx-gunab Jesús loj Dios neṉ Getsemaní
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)
36 Dxejcti bidzujṉ Jesús näjza rexpejṉpacni te lajt ni laa Getsemaní, räjpni lojreni:
—Coḷcuésijc ree laḷ ni cuedx-guiniabä lo Dios.

37 Dxejc sanäni Pedr näjza guiro'p xi'n Zebedeo, luxh gusloj cayachuinduxh lajzni,
cayu'zani yärsiaduxh.
38 Dxejc räjpni lojreni:
—Te yälhuinduxh yu' lastoä; astoocanu agojl guetä. Coljia'n ree, coltie'ch bacal lojtu.
39 Dxejc guzaj Jesús stla', guzuxhijbni dxejc basajb lojni lo yujli, gusloj cabedx-canabni
lo Dios:
—Xtadä, palga sajcni, basanlaa tedcaj trabajwduxhre ni tedä, te na'c tedäni. Xhet si'cdi
ni rlazä gacni; si'cpacni rlajzlu gac, si'c gacni.
40 Dxejcti gubi'ni cadro suga' guichon rexpejnpacni, che bidzujnni ro'c, nagayejsreni.
Räjpni lo Pedr:
—¿La di niajcdi nutie'chtu bacal lojtu nicla tebor, ä?
41 Colguibajn, colnab lo Dios te na'c jiajbtu nen dojl. Guliipacni, lastootu nadip, niluxh
tiejxhtu rdxajg.
42 Gubi' Jesús stehuält, gurejdx-gunabni loj Dios, räjpni:
—Xtadä, palga digacdi tedcaj tedä trabajwre, sugacni si'ctis ni rlajzlu gacni.
43 Dxejc gubisacni, bidxälni rexpejnpacni, nagayejsreni sa'csi yuduxh bacal lojreni.
44 Basaannireni, dxejc säsacni, gurejdx-gunabni lo Dios ni riojn huält, gunisacni lagajc
rediidx ni guniini galoo.
45 Dxejc huijni cadro suga' rexpejnpacni, räjpni lojreni:
—¡Naj sii, colguejs, colgusilajz! Abidzujn or ni gutedreni Xi'n Dios ni gujc Niguii ladznaa
rebendojl.
46 ¡Colchastie, colcho', colhuii! Asiääd nani guted narä ladznaa rebendojl.

Gunaazreni Jesús sanärenini pres
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Lalni canii Jesús bidzujn Judas, nani najc tej retzubitio'p xpejnpacni. Bidzunnäjni
xhidalduxh bejn ni ca' espaad, ni ca' garo't, najcreni xpejn reni rnibee rebixhojz, näjza
xpejn rebengool xten rexpejn Israel.
48 Judas, ni bato' Jesús, abadedxgaani te seen lojreni räjpni:
—Nani guchagro'ä, ni'c najc laani; colguiniazgajcni.
49 Dxejc gubigni loj Jesús, räjpni:
—Xchan, Dad Mastr.
Dxejc bachagro'ni lojni.
50 Jesús räjp lojni:
—Xamigwä, ¿xhi siäädlu?
Dxejcti gubig rebejn lojni, gunaazrenini.
51 Per tej reni suganäj Jesús gulääni te spaad, batiu'ni diajg te mos xten rebixhojz ni
rnibee.
52 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Guluchee xspaadlu loj xse'ni. Guiraa reni rucuanäj con spaad, lagajc con spaad
guetreni.
53 ¿La ditu gan sajcza guiniabä lo Xtadä, luxh laani suxhalgajcni gayonbitzubitio'p mil
xanglni gacnäj narä?
54 Dxejc xho gac soob diidx ni caj lo reguijtz xten Dios ni rnixgaa riäjl gac guiraa recosre
lagajc si'cni cayajcni.
55 Dxejc räjp Jesús loj rebejn xhidajlga:
—¿La siädnätu spaad näjza garo't te guiniaaztu narä astoocanu nacä si'c te gubaan? Ni
guirasi dxej gureä galäiitu, baluiätu nen guidoro, luxh ditu niniaaz narä.
56 Niluxh guiraa recosre cayajc te soob rediidx ni caj lo reguijtz ni bacuaa redade' ni
gunii xtidx Dios.
Dxejcti guiraa rexpejnpacni basanxtebreni Jesús, baxunreni lojni.

Jesús nez loj rebixhojz
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Reni gunaaz Jesús huinänini nez loj Caifás, ni rnibee loj guiraa rebixhojz, bidzujnreni
cadro abidojp guiraa rebejn nani ruluii leii näjza rebengool xten xpejn Israel.
58 Dxejcti zit-zijt biädnajl Pedr rebejnga, bidzujnlireni lole' xten bixhojz ni rnibeega. Ro'c
biu'ni, gurenäjni rexquixhajg bixhojzga te ro'c bia'nni te fiini xhini'c gac.
59 Reni rnibee rebixhojz, näjza rebengool con guiraa reni rajp yälrnibee gusloj caguiil-
reni xhitis te diidx, masque xhet guliidini, te gucuaquijreni Jesús te guinibeereni guetni.
60 Niluxh xhet bidxäldireni, luxh gubig xhidajl bejn, guniireni xhidajl didx-xhii xcuent
Jesús. Dxejcti bidzujn tio'p dade' ni gunii didx-xhii,
61 räjpreni:

—Niguiire gunii scree: “Narä sajc gutzuḻä guidoro xten Dios, sajcza gunchesacäni neṉ choṉ dxej.”
62 Dxejc gusulii dade' ni rnibee lo rebixhojz, räjpni loj Jesús:
—¿Xhicuent xhet rniidilu, ä? ¿Xhini'c canii reniguiire cagucuaquijreni luj?
63 Niluxh dxitis suga' Jesús. Dxejcti räjp dade' ni rnibee loj rebixhojz lojni:
—Rnibeä guiniliilu, guiniliipaclu con laj Gueb Dios nani nabajṉ. Gunii don, ¿la luj najc Crist, Xi'n Dios?
64 Jesús räjp lojni:
—Lagajc guejblu naj si'c. Niluxh empac rniä lojtu, desde ṉajli suhuiitu cueä narä Xi'n Dios ni gujc Niguii xladbee Dios ni rnibee, suhuiizatu jiälä lo reza ni tre' xhaguibaa.
65 Dxejc batiäjs dade' ni rnibee loj rebixhojz xhajbni, räjpni:
—¡Niguiire aguniyajni Dios con xtiidxni! ¿Xhiru testiigw rquiinnu? Abiejn diajgtu didxyaj xtenni.
66 ¿Xhi rchalotu?
Dxejc basejcreni diidx:
—¡Abiga'ni! Riäjḻ guetni.
67 Dxejc batiobxhejnreni lojni, gudijnrenini. Yu'reni gudajp lojni,
68 räjpreni lojni:
—Palga najclu Crist, gunii chuni'c gudijnlu.

Di Pedr nicäjp numbeeni Jesús
(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)
69 Laḻ ni cayajc reni'c, Pedr sobga' lole'. Dxejc gubig te dxape' ni rujn dzuun ro'c, räjpni lojni:
—Näjza luj cuansanäjlu Jesús, ni siääd nez Galilee.
70 Per di Pedr nicäjp nez loj guiraareni, räjpni:
—Dina ganä xhini'c caniilu loä.
71 Asii Pedr nez ro' puert, che bidxaagni stee dxape' ni rujn dzuun ro'c. Dxape're räjp loj reni suga' ro'c:
—Näjza dade're cuansanäj Jesús ni siääd Nazare't.
72 Dxejc basguee Pedr stehuält, räjpni:
—Rniliäpac dina gumbeä dade'ga.
73 Che gojl sterate', gubig reni suga' ro'c loj Pedr, räjpreni:
—Guliini; näjza luj najclu te xpejṉni; huenliisi riejn diidx ni rniilu.
74 Dxejcti guslojni cagueni, caguzä'tni Dios, räjpni:
—Dipacna gumbeä niguiiga.
Guniitisni si'c, chela guredxa' te guidgaii.
75 Dxejcru banalajz Pedr rediidx ni gunii Jesús lojni che räjpni: “Che gajdli guidgaii cuedxa', choṉ huält alaguniilu dilu gumbee narä.” Dxejc birii Pedr ro'c, gusloj cayonduxhni.

27

Batedreni Jesús loj Pila't
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)
1 Che bianij lo guedxliuj, guiraa reni najc rebixhojz ni rnibee näjza rebeṉgool xten rexpejṉ Israel bia'nreni diidx xho gunreni ju'treni Jesús.
2 Baliibrenini, gulääreninі ro'c, huisa'nrenini loj Poncio Pila't, ni najc gubernadoor.

Xho gujt Judas
3 Dxejcti Judas, ni bato' Jesús, che bahuiini bacuaquijreni Jesús, basiejch lajzni, gucchuin lajzni, dxejc huidzu'ni gaḻbitzuu meel pla't loj rebixhojz ni rnibee näjza loj rebeṉgool.
4 Räjpni:
—Banitduxhä lo Dios sa'csi bato'ä te bejṉ ni xhet bejndi.
Dxejc räjpreni lojni:
—Xhixh gunnu. Ni'c najc xcuentlu; lujti najn.
5 Dxejc bacuaa Judas meelga lo yuj neṉ guidoro, biriitini ro'c. Sas huijni, baliibni te duu guejnni, gojḻni lo te yajg, ro'cti gujtni.
6 Rebixhojz ni rnibee batojpreni meelga, räjpreni:
—Di gac di guizäḻnu meelre neṉ caj gojn sa'csi najcni xcuent xtiejn te bejṉ.
7 Dxejc bia'nreni diidx con meelga siireni te la' yuj xten te dade' ni runchee guejs te ro'c gucua'tzreni rebeṉzijt.
8 Ni'cni ṉajli rniireni yujga: “Yurejn”.

9 Si'c gusojb diidx ni gunii Jeremías, dade' ni gunii xtidx Dios galoo che räjpni: “Cua'reni
gaḻbitzuu melpla'tga si'cti basoob rexi'n Israel sajc bejn̲ga.
10 Con meelga guziireni yuj lo bejn̲ ni runchee guejs, sigacni gunibee xtadnu Dios.”

Gusuj Jesús nez loj Pila't
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Bidzun̲näjreni Jesús loj Pila't ni najc gubernadoor. Dxejc gunabdiidxni, räjpni lo Jesús:
—¿La luj najc r̲eii xten rexpejn̲ Israel, ä?
Räjp Jesús lojni:
—Najcni si'cni najlu.
12 Laḻni cabe'c rebixhojz ni rnibee näjza reben̲gool rexquej Jesús xhetliidi guniidi Jesús.
13 Dxejc räjp Pila't lojni:
—¿La di diajglu jiejn guiraa rediidx ni caniireni cagucuaquijreni luj, ä?
14 Per xhetliidi diidxdi basejc Jesús, nicla xcuent tejsi diidx ni bacuaquijrenini. Ni'cni
bidxeloduxh gubernadoorga.

Gunibeereni guet Jesús
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

15 Nen̲ redxe lanij rajpreni costumbr rusḻaa Pila't tej bejn̲ ni cue rebejn̲ loj reni yu' nen̲
latzguiib.
16 Nen̲ redxejga guyu' te bejn̲ ni sääb xtiidxni ni laa Barrabás.
17 Cheni tre' guiraareni ro'c, gunabdiidx Pila't lojreni:
—¿Chuni'c rlajztu gusḻaä̆, la susḻaä Barrabás o Jesús ni laa Crist?
18 Sa'csi najn Pila't rdxe'chlajzreni lo Jesús, ni'c bateedrenini lojni.
19 Laḻ ni sobga' Pila't lo yajgxhiil cadro rujnni yäḻguxhtis, baxhaḻ chäälni diidx lojni, räjpni:
—Xhet gundilu dade'ga ni xhet bejndi, sa'csi nuchej nadxuudx gunixcaḻä xcuentni.
20 Niluxh rebixhojz ni rnibee näjza reben̲gool baquiilreni rebejn̲ te gunabreni ḻaa
Barrabás, näjza te guet Jesús.
21 Dxejcti gunii gubernadoor stehuält, räjpni lojreni:
—¿Chu tej loj guiro'preni rlajztu gusḻaä̆?
Dxejc guredxa'reni, räjpreni:
—¡Barrabás!
22 Gunabdiidx Pila't, räjpni:
—¿Xhi gunnää̆ Jesús ni laaza Crist?
Guiraareni guredxa':
—Bacuaani lo crujz.
23 Dxejc räjp Pila't lojreni:
—¿Xhi latsiaj bejnni?
Niluxh laareni guredxa'rureni, räjpreni:
—¡Bacuaani lo crujz!
24 Che bahuii Pila't xlia'si caniini, alga gusloj rebejn̲ cayujn te bieiduxh, cua'ni nis,
gudiibni n̲aani nez lojreni, räjpni:
—Dina xcaquiä xtiejn bejn̲re ni xhet bejndi. La'tu coḻhuii xho guntu. Xcuenttitu najcni.
25 Dxejc guiraa rebejn̲ga badzu' diidxre, räjpreni:
—Suxcaquijnu xtiejnni, nuurnu näjza rexi'nnu.
26 Dxejc basḻaa Pila't Barrabás, dxejc gunibeeni gudijnreni Jesús dxejc bateednini
ladzn̲aa rebejn̲ te gucuaarenini lo crujz.
27 Dxejc huinä resoldaad xten gubernadoor Jesús lo pretoor, yu' cadro rujnreni
yäḻguxhtis, ro'c batojpreni guiraa resa'reni.
28 Dxejc gulääreni xhajbni, bashuajcwrenini te lad xniaa.
29 Dxejc bencheereni te coron̲ guejch, basäḻrenini yejcni, basäḻreni te yabixijl n̲aani,
xladbeeni, sas bazuxhijbreni nez lojni guslogajc caguxhisnäjrenini, räjpreni:
—¡Coḻläʼp xpala'n r̲eii xten rexpejn̲ Israel!
30 Sas batiobxhejnreni lojni, cua'reni yabixijlga te ni'c batiäjlreni yejcni.
31 Che gulujx baxhiznäjrenini, gulääreni lad xniaa ni najcwni. Dxejc bashuacwsacrenini
lagajc xhajbni, sanätirenini te xcajni lo crujz.

Bacuaareni Jesús lo crujz
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32 Cheni sariireni, bidxaagreni te bejn̲ ni siääd guedx Cirene, laani Simón, basguureni
dade'ga xcrujz Jesús.
33 Che bidzujn̲reni te lajt ni laa Gólgota, nani säloj: dan Calabeer,

34 ro'c badeedreni bin nu'ch cuanlaa te gu' Jesús. Te bocbäztisni gu'ni, dxejc naaddiruni
niä'nini.
35 Cheni abacuaareni Jesús lo crujz, gudzujt resoldaad yejc xhajbni, te si'c gudisreni
xhajb Jesús cua'reni, te si'c guzojb diidx xten te dade' ni gunii xtidx Dios.
36 Gurejtireni ro'c, gusloj canäjreni Jesús.
37 Yejc crujzga bacuaareni te guijtz con letrro. Lo guijtzga rcaj xhini'c najc xtojḻ nani
cayejt. Lo guijtzga caj: “Dee najc Jesús ṟeii xten rexpejṉ Israel.”
38 Näjza tio'p gubaan cuaj lo stio'p crujz con laani. Tejni cuaj lo te crujz xladbee Jesús,
steeni cuaj xladbäjgwni.
39 Luxh renani sadejd nejzga guniyajreni Jesús, cagusniibreni yejcreni,
40 cayäjpreni lojni:
—¡Ja'ä! Luj ni nutiexhlu guidoo, luxh choṉtis dxej niunchesacluni; palga gulii najclu
Xi'n Dios, biäjt loj crujzga.
41 Näjza rebixhojz ni rnibee, näj remastr xten leii, baxhiznäjrenini räjpreni loj sa'reni:
42 —Basḻaani xhidajl bejṉ, xhoxh di gacdi gusḻaani lagajc laani. Palga najcni ṟeii xten
rexpejṉ Israel, sujiäjtni lo crujz naṉaj te chalilajznu xtiidxni.
43 Huinälajzni Dios, ṉaj sugusḻaa Diosni palga sanälajz Diosni; ni najni: “Narä nacä Xi'n
Dios.”
44 Regubaan ni caj lo recrujz sigajcza guniyajreni Jesús.

Che gujt Jesús
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Dxejcti bicäjy guideb guedxliuj läidxej hasta rcachoṉ gudxej.
46 Si'cti rcachoṉ gudxej guredxa' Jesús dipduxh, räjpni:
—Elí, Elí, ¿lama sabacatani? —dee säloj: Xtiozä, Xtiozä, ¿xhicuent gulälazlu narä?
47 Yu' reni suga' ro'c, che biejn diajgreni räjpni si'c, räjpreni:
—Cabejdx Dade're Elías.
48 Baxuṉgajc tejreni, huica'ni te sponj, bahuajdxnini loj binagr, bacuaanini yejc te biquii
te badzugni binagrga ro' Jesús.
49 Dxejc reni tre' ro'c räjp:
—Basaan; guidon la siäädd Elías te gusḻaanini.
50 Dxejc guredxaduxh Jesús stehuält, basḻaatini xpritni.
51 Lagajc oṟga biräsya' ladro ni zääb neṉ guidoro, gujcni tio'p la' jiaali hasta lo yuj. Gujc
te xuro, sas gusuj bej reguiro.
52 Dxejc gubicaj reguij ni niäuu ro' rebaa, luxh gubaṉsac xhidajl xpejṉ Dios ni gujt aguc
xchej.
53 Dxejcti, che huäjs Jesús lo rebeṉgut, biriireni neṉ baa, baluilojreni lo xhidajl bejṉ ni
rbäjz guedx Jerusalén.
54 Dxejc capitán xten resoldaad näjza resoldaad ni canäj Jesús, che bahuiireni xuduxh
näjza guiraa recos ni gujc ro'c, bidxejbreni, räjpreni:
—Guliipacni najc dade're Xi'n Dios.
55 Zijtru tre' xhidajl regunaa ni biädnajl Jesús che biriini nez Galilee te bahuiirenini.
Cadxelojtisreni guiraa ni cayajc ro'c.
56 Tej regunaaga najc Marii Magdaleṉ, steeni najc Marii xnan Jacoob näjza José, steeni
najc xnan rexi'n Zebedeo.

Huicua'tzreni Jesús
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57 Che gojl gudxej, bidzujṉ te beṉrajp ni siäädd guedx Arimatea; laani José. Näjza dade'ga
najc tej reni birinajl Jesús.
58 Huij dade'ga loj Pila't, gunabni tiejxh Jesús. Dxejc gunibee Pila't gudeedrenini lojni.
59 Cua'ti José tiejxh Jesús, batejbnini neṉ te bariadya,
60 huitixhnini neṉ xpaapacni. Nacoob baaga, gojnni bidäänni cuä' te guilaj. Dxejc
basäuni ro' baaga con guiro, dxejcti siini.
61 Sobga'za Marii Magdaleṉ näjza stee Marii nez loj baa, bahuiireni biga'tzni.

Xhi räjp resoldaad ni cuanäj xpaa Jesús

62 Che gudejd dxej xten ni gulec-cheereni lanij, bara yääl bidojp rebixhojz ni rnibee
näjza rebejṉ ni laa refarisee, bidzujṉreni loj Pila't,
63 räjpreni lojni:
—Dad, banaj laaznu xhi räjp bejṉ ni rusgueere. Räjpni: “Che ted choṉ dxej sibaṉsacni
loj rebeṉgut.”

64 Ni'c baxhal chu chacanäj ro' baaga dxejli guisa' chon dxej, te di chää rexpejnpacni
chalääreninі tiejxhni, dxejc gäbreni loj rebejn: “Agubansacni loj rebengut.” Yälrusgueega
sajc cuentroru loj ni gujc ganid.
65 Räjp Pila't lojreni:
—La'tu rajptu te cuaa soldaad; colchäj, basäutzu'tz ro' baaga si'ctis ni sajc guntu.
66 Dxejcti sääreni, basäutzu'tzreni ro' baaga; con resoldaad bacuaareni te seii lojni te rut
faldini. Dxejc basa'nreni resoldaad canäj ro'c.

28

Sibansac Jesús loj rebengut
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Che gudejd sabd, dxej ni ruzilajz rexpejn Israel, che gusloj cayänij lo guedxliuj te jiu'
stee xmaan, bidzujn Marii Magdalen näjza stee Mariiga, siädhuiireni lo baa.
2 Luxh alagujc te xuro ni basniib lo yuj, sa'csi biääd te angl xten Dios xhaguibaali te
badzucajni guij ni niäuu ro' baaga, dxejc gurejni yejc guijga.
3 Rdimbichaduxhni si'c najc che rdinya', luxh xhajbni najc nolbäj si'c najc yejg ni riajb.
4 Che bahuii resoldaadni, bichebduxhreni, sädiidxreni, gujcreni si'c bengut.
5 Dxejc räjp guixhajg xte Diosga loj regunaa:
—Na'c guidxejbtu. Ananä caguiiltu Jesús ni cuaj lo crujz.
6 Rutini ree sa'csi agubansacni sigajc ni najni. Coltahuii cadro gojtni.
7 Colguxun, colchaye'tz loj rexpejnpacni agubansacni loj rebengut. Luxh naj agunijdni
lojtu sääni región xten Galilee. Ro'c suhuiitu lojni. Dee najc diidx ni rniä lojtu.
8 Dxejcti rusquenduxh regunaaga, biriireni ro' baaga. Cadxejbreni, cabalazduxhzareni
sanäreni diidx loj rexpejnpac Jesús.
9 Chela bidxaagreni Jesús lo nejz, räjpni: “Xchan”, lojreni. Sas gubigreni loj Jesús,
bazuxhijbreni, gudääzreni guenni'ni, gojnrenini.
10 Dxejc räjpni lojreni:
—Na'c guidxejbtu. Colchanä diidx loj rexpenä, chääreni región Galilee, sa'csi ro'c
suhuiireni loä.

Rediidx ni räjp resoldaad

11 Lalni sää regunaaga, bidzujn gaii soldaad ni huicanäj ro' baa lo guejdxga, huisa'nreni
diidx lo rebixhojz ni rnibee xcuent guiraa ni guzajc ro' baaga.
12 Dxejc rebixhojz ni rnibee bachagsa'zareni con rebengool te bia'nreni diidx gudee-
dreni xhiroob meel lo resoldaad,
13 räjpreni lojreni:
—Scree colye'tz lo rebejn: “Lal ni nagayesnu, canäjnu ro' baa, biääd rexpejnpac Jesús
guläxhiga'tzreni tiejxhni.”
14 Palga jiendiajg gubernadoor dee, siohuiinuni te di yu' xhi gunni la'tu.
15 Dxejcti cua' resoldaad meel, bejnreni si'cni räjp rebixhojz. Luxh si'c bire'ch diidx loj
guiraa rexpen Israel. Najli canisijcreni si'c.

Baxhal Jesús rexpejnpacni
(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Dxejcti sää retzubiteeb xpejnpac Jesús lo región Galilee, lo dajn cadro bia'n Jesús
diidx guidxaagnireni.
17 Cheni bahuiireni loj Jesús, bazuxhijbreni, gojnrenini, per yu' reni ractio'p lajzreni.
18 Dxejc gubig Jesús lojreni, guninäjnireni, räjpni:
—Arapä guiraa yälrnibee xhaguibaa näjza lo guedxliuj.
19 Ni'cni, colchäj, guideb guedxliuj colchagajn bejn gac xpenä, colgutiobnisreni, con laj
Gueb Dios, näj laj Xi'n Dios näjza laj Sprit Dxan xten Dios.
20 Colguluiireni gusoobreni guiraa rediidx ni guinibeä. Luxh lagajc narä suganäá la'tu
guiraa redxej, dxejli che nitloj guedxliuj. Sugacni si'c.

Diidx Xcuent Jesucrist Nani Bacuaa San Marcw

Baluii Juan ni rutiobnis
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Scree gusloj diidx xcuent Jesucrist, Xi'n Dios.
2 Si'cni bacuaa toIsaías, ni gunii xtidx Dios, che räjp Dios:
Bahuii gan, guxhaḻä ni chanä xtidxä,
ganidni chääni lojlu te guzucheeni xnezyujlu.
3 Riejn xse' ni rbedxa' nez loj reyubijdz:
“Coḻyunsa'c xnezyuj Dad,
coḻslii rexnezyulajzni.”
4 Biricaj Juan ni rutiobnis nez loj reyubijdzga. Räpgajcni nanabpac gusiechlajzreni, tiobnisgajcreni, te jia xtojḻreni.
5 Riädcuadiajg xhidajl reni rbäjz Judea, näjza reni rbäjz guedx Jerusalén. Dxejcti cheni ruxhobdojḻreni lo Dios, rustiobnis Juanreni neṉ gueu Jordán.
6 Xhajb Juan nacchee con guichlajd cameii, xsindoorni nacchee con guijd, niluxh gudajwni guxha't näjza dzunbäserguijxh.
7 Caguluiini rebejṉ, räpgajcni:
—Detzä siääd tej nani sajcru loä, nani nicla di nungäjḻ surloä, cuäá̈ xcura'chni.
8 Narä abatiobnisä la'tu con nis, biädla laani guxhaḻni Sprit Dxan xten Dios te cuäázni neṉ lastootu. Si'c gustiobnis nani jiääd detzä la'tu.

Batiobnis Juan Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

9 Dxejc, neṉ redxejga, birii Jesús guedx Nasare't ni yu' Galilee. Dxejcru batiobnis Juan Jesús neṉ gueu Jordán.
10 Che birii Jesús neṉ nis, bahuiini bixal guibaa. siädyäjt Sprit Dxan xten Dios yejcni si'c te palom.
11 Dxejcti guibaali biejn xse' te ni räjp:
—Luj najclu xi'nä ni sanälazä; rbanälazduxhälu.

Bateed beṉdxab prueb Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

12 Sas baxhaḻ Sprit Dxan xten Dios Jesús lo reyubijdz.
13 Dxejc guyu' Jesús ro'c tiuu dxej, guyu'ni cadro yu' reman. Sas gudiil beṉdxab nani rnibee, nani laa Satanás, xho niujnni te nusoob Jesús xtiidxni. Dxejcru biääd reangl xten Dios, biädhuiirenini.

Gusloj Jesús xtzuunni
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

14 Basäḻreni Juan neṉ latzguiib. Dxejcti huij Jesús nez Galilee, huiluiini xtidx Dios.
15 Dxejc räjp Jesús:
—Abidzujṉ dxej, luxh yäḻrnibee xten Dios abidzujṉ gajxh. Coḻsiejch lajztu, coḻchalilajz xtidx Dios.

Gurejdx Jesús tajp bejṉ ni rniaaz bäjl
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

16 Sasajti Jesús nez ro' nis xten Galilee, che bahuiini lo Simón näjza loj Andrés bejtz Simón. Cazäḻreni xquijxhreni lo nis, sa'csi rniaazreni bäjl.
17 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Coḻtanajl narä, te gunä cueedxtu bejṉ lacuaa ni guiniaaztu bäjl.
18 Lagajc dxejc basa'nreni rexquijxhreni, sanätirenini.
19 Dxejc gusaj Jesús sche'n, sas bahuiini loj Jacoob näj Juan, rexi'n Zebedeo. Cayunsa'creni xquijxhreni neṉ xcanuureni.
20 Guredxgajcni guiro'preni, dxejcti laareni basa'nreni xtadreni Zebedeo neṉ canuu, näjza rexmosni, sanätireni Jesús.

Te bejṉ nani guyu' beṉdxab neṉ lastooni
(Lc. 4:31-37)

21 Bidzujṉtireni guedx Capernaum. Dxejcru sabd, dxej ni rusilajz rexpeṉ Israel, biu' Jesús neṉ guidobäz xten rexpeṉ Israel. Dxejcti baluii Jesús rebejṉ ni tre' ro'c.

22 Bidxelojni rebejn̲ xtiidxni, sa'csi caguluiinireni si'cpac te ni rnibee, xhet si'cdi remastr
xten leiidi.
23 Nen̲ xquidobäzreni yu' te bejn̲ yu' te ben̲dxab nen̲ lastooni. Ben̲dxabga guredxa', räjpni:
24 —Jesús, ni siäád Nazare't, ¿xhicuent riu'lu loonu? ¿La siädgunitlojlu nuunu? Narä
numbeälu, luxh nanä luj najclu ben̲dxan ni siäád lo Dios.
25 Dxejcti gudidxa' Jesús lo ben̲dxabga, räjpni lojni:
—Basäuu ro'lu, birii nen̲ lastoo niguiire.
26 Sas ben̲dxabga batienguij niguiiga, luxh cabedxa'ni biriini nen̲ lastoo niguiiga.
27 Bidxejbti guiraareni, canabdiidx loj sa'reni:
—¿Xhi dee? ¿Xhi dzuun nacoobre ruluiini? Niguiire rnibeeni näj reben̲dxab, luxh
ruzoobreni xtiidxni.
28 Di niaclaa gucbee rebejn̲ guideb nez Galilee xhi rujn Jesús.

Basiajc Jesús xnan suegr Pedr
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

29 Che biriireni xquiidobäz rexpejn̲ Israel, huinä Jesús Jacoob näj Juan rolijz Simón näjza
Andrés.
30 Luxh xnan suegr Simón naga', yu'ni xliaa. Dxejc räjpreni lo Jesús:
—Cayacxhuuni.
31 Dxejcti gubig Jesús lojni, gunaazni n̲aani, guläsnini; lagajc dxejc biriini xliaa. Dxejc
gusloj cayunireni.

Xhidajl ben̲racxhuu basiajc Jesús che huääz gubijdx
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Che huääz gubijdx, luxh abiu' guxhijn̲, biädnäreni guiraa reben̲racxhuu loj Jesús, näjza
renani yu' ben̲dxab nen̲ lastooni.
33 Luxh guideb guejdxga bidojp ro' yu'ga.
34 Basiajc Jesús xhidajl renani rajc garen-garen yäl̲guijdx. Niluxh gulääzani xhidajl
ben̲dxab, niluxh dini nusaan ninii reben̲dxabga, sa'csi najnreni chu najcni.

Baluii Jesús nez Galilee
(Lc. 4:42-44)

35 Che bara yääl, cäjyru bistie Jesús, biriini sääni te laad cadro ruti bejn̲. Ro'c cabejdx-
canabni loj Dios.
36 Dxejcti Simón näj resa'ni huitiilreni Jesús.
37 Che bidxälrenini, räjpreni lojni:
—Guiraa rebejn̲ caguiillu.
38 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Col̲cho' reguejdx ni yu' gajxh, te gusuleä xtidx Dios ro'c. Par ni'cpac biäl̲ä.
39 Dxejcru cuansaj Jesús guideb nez Galilee, caguluiini xtidx Dios nen̲ reguidobäz xten
rexpejn̲ Israel. Gunibeezani birii reben̲dxab nen̲ lastoo xhidajl rebejn̲.

Basiajc Jesús te bejn̲ ni ral̲ tiejxhni
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 Gubig te ben̲racxhuu ni ral̲ tiejxhni loj Jesús, bazuxhijbni. Dxejcti räjpni lojni:
—Narä nanä sajc gusiajclu narä palga rlajzlu.
41 Balaslajz Jesús ben̲racxhuuga, gunaazni n̲aani, räpgajcni:
—Rlazä jiajclu. Biajc n̲aj.
42 Cheni guniini scree, biacgajc ben̲racxhuuga.
43 Dxejcti gulunejz Jesús bejn̲ga. Per räpxgaani lojni:
44 —Ahuiire, rutlojdi guiniilu dee. Huiluii tiejxhlu lo bixhojz. Badedgajc lo Dios nani
räjp toMoisés gudeed bejn̲ lo Dios si'c te seen, te gacbee rebejn̲ abiajclu.
45 Dxejc sää bejn̲ga. Sas gusloj cayujyni diidx lo rebejn̲ xcuent guiraa nani gujcni. Ni'cni
diru niajcdi niu' Jesús nicla tej guejdx. Cansajni te laad cadro ruti bejn̲. Niluxh guiranejz
r̲ii rebejn̲, siädhuiireni Jesús.

2

Basiajc Jesús te bejn̲ ni di guniib
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Che agudejd balti dxej, biusac Jesús nen̲ guedx Capernaum. Dxejcti biejn diajg rebejn̲
arbäjzni.
2 Bidopgajc xhidalduxh bejn̲. Gudxaj nen̲ yu'. Nicla rolä' di niajl̲ nisiujreni. Dxejcti
caguluii Jesús xtidx Dios lo rebejn̲.

3 Dxejcti bidzujn̲ tajp bejn̲, nuureni te bejn̲ ni digacti guiniib; siädnärenini lo Jesús.
4 Luxh di niajcdi nidzujn̲reni cadro suga' Jesús, sa'csi yu' xhidajl bejn̲ ro'c. Ni'c baxhalreni yejc yu' nejz cadro sujni. Dxejcru cadro baxhalreni basiäjtreni da' ni naga' ben̲racxhuuga lojni.
5 Che bahuii Jesús rililajzreni, dxejc räjpni loj ben̲rachxhuuga:
—Xi'nä, agubicaj rextojl̲lu.
6 Sas gaii bejn̲ ni ruluii leii ni sobga' ro'c bejnreni xhigab nen̲ lastooreni, naareni:
7 "¿Xhicuent rnii niguiire scree? Caniyajni Dios; rut rajcdi rudzucaj dojl̲. ¡Diostis rajc rudzucaj dojl̲!"
8 Dxejcti gucbegajc Jesús xhi xhigab cayujnreni. Dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent rujntu xhigab si'c nen̲ lastootu?
9 ¿La guyasiru gäbni loj ben̲racxhuure: "Agubicaj rextojl̲lu", o la gäbni: "Huistie, cua' xta'lu, gusaj"?
10 Baj n̲aj, te gantu rajc rudzucaj Xi'n Dios, nani gujc Niguii, dojl̲ lo guedxliujre, caniä loj ben̲racxhuure:
11 —Lojlu rniä, ¡Huistie, cua' xta'lu, huij rolijzlu!
12 Lagajc dxejc huistie ben̲racxhuuga, guläzni xta'ni, biriini ro'c nez loj guiraareni. Ni'cni bidxelo guiraareni. Dxejc gulä'preni xpala'n Dios, räjpreni:
—Gajdpacnu guihuii sa' dzuunre.

Gurejdx Jesús Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Dxejcru gubisac Jesús ro' nis xten Galilee, luxh che bidojp guiraa rebejn̲ lojni, baluiini xtidx Dios lojreni.
14 Sasaj Jesús che bidxaagni Leví, xi'n Alfeo. Sobga'ni cadro rusquijxni rebejn̲. Dxejc räjp Jesús lojni:
—Gudanajl narä.
Sas huisuni, sanajltini Jesús.
15 Dxejc sobga' Jesús cayajwni rolijz Leví. Luxh sobganäj Jesús xhidajl reni rusquijx, näjza reben̲dojl̲ ni di chasanäj leii, näjza rexpejn̲pacni, lo mex. Xhidajlreni tre', luxh sanajlreni Jesús.
16 Dxejcru rebejn̲ ni ruluii leii näj refarisee, che bahuiireni cayaunäjni renani rusquijx näjza reben̲dojl̲, räjpreni loj rexpejn̲pac Jesús:
—¿Xhicuent rbenäj xmastrtu reni rusquijx näj reben̲dojl̲, luxh raunäjnireni, ränäjnireni?
17 Che biejn diajg Jesús xhi caniireni, räjpni lojreni:
—Renani nadip nadaan di guiquiin doctoor, per reni racxhuu rquiin doctoor. Dina niädtedxä reben̲sa'c, biädtedxä reben̲dojl̲, te gusiech lajzreni.

Gunabdiidxreni loj Jesús xcuent yäl̲rucua'n
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 Cagucua'n rexpejn̲ Juan näj rexpejn̲ refarisee, renani najc reben̲guidoo loj guedx Israel. Dxejc biääd gaii bejn̲ loj Jesús, gunabdiidxreni lojni räjpreni:
—¿Xhicuent cagucua'n rexpejn̲ Juan näj rexpejn̲ refarisee luxh rexpejn̲paclu di gucua'n?
19 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿La rucua'n rebejn̲ ni rdon̲ chää cadro ru' yäl̲ruchn̲aa che meer suga' bi'n? Che meer suga' bi'n lojreni, direni gucua'n.
20 Per sidzujn̲ dxej sibicaj bi'n lojreni, dxejc sii sucua'nreni.
21 'Rut rucuaadi tla' ladcoob loj tla' ladyux, sa'csi ladcoob rxu'nni luxh rutiäjzni ladyuxga, dxejc xhiroobruni räjs.
22 Rutza rusäl̲di bin ni gajd guilaj nen̲ guidyux ni abigaa. Sa'csi bin ni gajd guilajga sutiäjsni guijdga che guilajni, luxh sinijt binga näjza guijdga. Ni'cni nanab gusäl̲ni bincoob nen̲ guidcoobza.

Batojp rebejn̲ ni rinajl Jesús triuu sabd
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Te sabd, dxej ni rusilajz rexpejn̲ Israel, sasaj Jesús nez loj reyuya'n. Sas gusloj rexpejn̲pacni caläädx doj lo triuu.
24 Dxejc räjp refarisee, renani najc ben̲guidoo loj guedx Israel, loj Jesús:
—Arniä, ¿xhicuent rujn rexpejn̲paclu dzuun ni di guchaag gunni nen̲ dxej ni rusilajznu, ä?
25 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿La gajdtu gol̲ nani bejn toDavid te huält, laani näj resa'ni, ä? Che biäädx xhi gauureni, gulaanreni.

26 Biu' David neṉ xyu' Dios cheni guyu' toAbiatar loj Dios. Abiatar sajcru loj rebixhojz
ni guyu' neṉ xquidoo rexpejṉ Israel. Dxejc gudajw toDavid reyätxtiil ni dzuub ro'c.
Badeedzanini gudajw rebejṉ ni yunäjni. Luxh rebixhojztis rajc rajw yätxtiilga.
27 Räjpza Jesús lojreni:
—Dios bejn dxe sabd sa'csi najnni naquiinpac gusilajz bejṉ. Dini niujn sabd te gapda
bejṉni.
28 Ni'cni narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, näjza sabd rnibeä.

3

Niguii ni nabijdz te ṉaani
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

1 Biu' Jesús stehuält neṉ xquidobäz rexpejṉ Israel. Ro'c yu' te niguii nani nabijdz te
ṉaani.
2 Niluxh ro'c cagula'tz rebejṉ Jesús don la susiajcni niguiiga sabd, dxej ni rusilajz
rexpejṉ Israel, sa'csi rlajzreni cue'creni xquejni loj nani rnibee rexpeṉ Israel.
3 Dxejc räjp Jesús lo niguii nani nabijdz ṉaani:
—Huistie, guzuj galäiire.
4 Dxejcti gunabdidxgajcni loj gaii rebejṉga, räjpni:
—¿La laaca gunni dzunza'c, o la dzunguijdx, sabd, ä? ¿La susḻaani yäḻnabajṉ, o la
sugu'tni?
Luxh laareni biacdxireni.
5 Dxejc nadxe'ch bahuii Jesús lojreni, luxh guc-huin lajzni, sa'csi guc najd lajzreni. Dxejc
räjp Jesús loj niguiiga:
—Baslii ṉaalu.
Dxejcti basliini ṉaani. Biajctini.
6 Dxejcru biunejz refarisee. Guslogajcreni caguchaagreni diidx con reni nadxaag
Herodes, te don xho ju'treni Jesús.

Xhidajl bejṉ bire' ro' nis

7 Jesús näjza rexpejṉpacni sääreni ro' nis, luxh xhidajl beṉ Galilee birinajlni.
8 Che gojnreni redzunro ni rujn Jesús, xhidajlreni biääd. Yu'reni birii Judea, yu'reni
birii guedx Jerusalén, yu'reni birii Idumea, yu'zareni birii nejz stelaad gueu Jordán,
biriizareni nez guedx Tiro, näj nez guedx Sidón, biädhuiireni loj Jesús.
9 Ni'cni räjp Jesús loj rexpejṉpacni quiilreni te canuu, te na'c gutää rebeṉxhidaalgani.
10 Abasiajc Jesús xhidajl beṉracxhuu, ni'cni guiraasi beṉracxhuu caxa't lojni, te caṉrenini
te jiajcreni.
11 Niluxh che rhuii rebeṉdxab lojni, ruzuxhijbreni lojni. Dxejcti rbedxa'reni räjpreni:
—Luj najclu Xi'n Dios.
12 Dxejcti Jesús gudidxa' lojreni te na'c niäjbreni chu najcni.

Gule Jesús tzubitiop bejṉ loj reni rinajlni
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Birii Jesús sääni lo te dajne' cadro gurejdxni renani rlajzni cueni. Gubigtireni lojni.
14 Dxejcti guleni tzubitio'preni te sanäjreni laani, te guxhaḻnireni chaluiireni xtidx Dios;
15 te ga'preni yäḻrnibee te gusiajcreni beṉracxhuu, te cuääzareni rebeṉdxab.
16 Retzubitio'p bejṉ ni gule Jesús najc: Simón, ni gulälajzani Pedr.
17 Dxejcti Jacoob con Juan, rexi'n Zebedeo, gulälaj Jesús Boanerges. Con xtiidxnu sälojni
bejṉ ni nasesya', si'c guzii.
18 Näj Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacoob xi'n Alfeo, Tadeo, Simón, ni di
guidxejb rnigajc,
19 näj Judas Iscariot, ni bato' Jesús loj reni rdxechlajz lojni. Sä'tireni rolijz te dade'.

Yäḻrniyaj loj Sprit Dxan xte Dios
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

20 Dxejc bidopsac rebeṉxhidaalga; nicla niajc niaunäj Jesús rexpejṉpacni.
21 Che biejn diajg resa' Jesús dee, biädxhiirenini, sa'csi naareni, yejcni cayajc.
22 Rebejṉ ni ruluii leii ni birii guedx Jerusalén bidzujṉza lo Jesús, dxejc räjpreni:
—Beelzebú, nani rnibee rebeṉdxab, yu' neṉ lastoo niguiire. Niluxh nani rnibee
rebeṉdxab rudeed yäḻrnibee lo Jesús te cuääni beṉdxab.
23 Dxejc gurejdx Jesús rebejṉga, bijyni te cuent ni ruluii lojreni, räjpni:
—¿Xho gurilaagw beṉdxab lagajc sabeṉdxabni?
24 Palga rebejṉ xten te yäḻrnibee la'reni, luxh tiḻnäj te cuaani ste cuaaga, di yäḻrnibeega
chu xchej.

25 Palga te famil̲ rdil̲näj lagajc sa'ni, di familga chu xchej.
26 Palga ben̲dxab nani rnibee til̲näj lagajc laani, di xcäl̲rnibeeni chu xchej, sa'csi ni'c gun
luuxni.
27 'Rut gacdi jiu' rolijz te niguidaan, cuanni xhixhtenni, palga dini gulibxgaani, si'ctis
sajc cuanni xhixhtenni.
28 'Rniliäpac lojtu guiraa dojl̲ näjza yäl̲rniyaj xten rebejn̲ sajc jia.
29 Nani guiniyaj Sprit Dxan xten Dios, digacdi guibicaj rextojl̲ni, anuutisni xtojl̲ni par
tejpas.
30 Räjpni si'c sa'csi caniireni yu' ben̲dxab nen̲ lastooni.

Xnan con rebetzhuin Jesús
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

31 Dxejcru bidzujn̲ xnan Jesús, näj rebetzhuinni. Direni niu', baxhal̲tisreni chu
huitejdxni.
32 Rebejn̲ ni sobga' gabi Jesús räjpreni lojni:
—Xnanlu näj rebejtzlu suga' ro lä', caguiilreni luj.
33 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿Chu reni'c najc xnanä näj rebetzä?
34 Bahuigajcni loj renani sobga' gabini, dxejc räjpni lojreni:
—Redee najc xnanä, rebetzä.
35 Chutis ni rujn ni rlajz Dios, ni'c najc betzä, bisianä, näjza xnanä.

4

Xcuent niguii ni sale'c binij
(Mt. 13:1-23; Lc. 8:4-15)

1 Suga' Jesús ro' nis guslosac caguluiini xtidx Dios, luxh bidojp xhidajl bejn̲ cadro
suga'ni. Xhidalduxh najcreni, ni'cni biu' Jesús nen̲ te canuu ni suga' ro' nisga. Dxejcti
gurejni nen̲ga, biääd guiraa bejn̲ bia'ntireni ro' nis.
2 Dxejc baluiinireni guiraloj, ganax cuent ni ruluii guniini. Che caguluiini, räjpni lojreni:
3 —Gucuadiajgtu dee. Guyu' te niguii. Biriini sale'cni binij.
4 Che guslojni cabe'cni, yu' lajt biajb binijga cuä' nezyuj. Sas biääd reman xhaguibaa,
gudajwreni binijga.
5 Stee lajt biajb binijga nen̲ guij cadro xheti xhidal yuj. Binijga gulengajcni, sa'csi xheti
xhidajl yuj ro'c.
6 Dxejc, sa'csi lo jiaa yu' xlobaani, che birii gubijdx, bigol̲ni, gubijdztini.
7 Stee lajt biajb binijga nen̲ yaguejch. Dxejcti biroob reyaguejchga, luxh bejnreni balaa
loj binijga, ni'cni gujcni ganax bil̲ii.
8 Per stee lajtga biajb binij lo yusa'c. Gulejn reyäjlga, guroobreni, gucsa'creni. Yu'reni
cuaj gal̲bitzuu xob, yu'reni cuaj gayojn̲ xob, yu'zareni cuaj tegayuu xob.
9 Dxejc räjpni lojreni:
—Chutis ni rlajz guisieed, sucuadiajgni.
10 Che asii xhidajl bejn̲, rebejn̲ nani suga' gajxh cadro suganäj Jesús guitzubitio'p
xpejn̲pacni gunabdiidx lo Jesús xhi säloj cuentre.
11 Dxejc räjp Jesús:
—Dios abejn gacbeetu te gantu xho najc yäl̲xhiga'tz xten xcäl̲rnibee Dios nani najc
xhiga'tz n̲ajli. Niluxh lo ste'ca bejn̲ con cuenttis rniä guiraa recosre,
12 te mase cahuiireni direni gumbee, te mase cayiejn diajgreni, direni gacbee. Scree
gacni, te na'c gusiejch lajzreni, te na'c guibicaj xtojl̲reni.
13 Räjpzani lojreni:
—¿La ditu gacbee cuentre? ¿Xhocha gacbeetu xhidajlru cuent?
14 Niguiire nani sale'c binij najc si'c te nani ruluii xtidx Dios.
15 Yu' bejn̲ ni najc si'c binij ni biajb cuä' nezyuj: riejn diajgreni xtidx Dios nani ruluii
bejn̲. Dxejc che jiejn diajgreni xtidx Dios, riääd Satanás rbägajcni xtidx Dios ni yu' nen̲
lastooreni.
16 Yu'za rebejn̲ ni najc si'c binij ni biajb nen̲ reguij, renani che jiejn diajgreni xtidx Dios,
rbaa lajzreni rca'reni diidxga.
17 Niluxh direni nisiudzu'tz, sa'csi guxii huilii lajzreni. Che rdejdreni trabajw o che
rusacsí bejn̲reni xcuent xtidx Dios, rusaanreni xtidx Dios.
18 Yu'zareni najc si'c binij ni biajb nen̲ yaguejch, riejn diajgreni xtidx Dios,
19 dxejc che ru'rureni yärsia' xcuent recos guedxliujre, rsia' lajzreni ga'preni meel,
rlajzreni ga'prureni guiraloj recos, dxejc riu' redee nen̲ lastooreni, rusäuuni lo xtidx Dios,
xlia'si biejn diajgreni xtidx Dios.

20 Yu'za bejn̲ ni riejn diajgreni xtidx Dios, rlii lajzreni diidxga, xhet xlia'ti biejn diajgreni
xtidx Dios. Najcreni si'c binij ni biajb loj yusa'c. Yu' rebejn̲ ni najc si'c nani cuaj gal̲bitzuu
xob lojni, yu'za rebejn̲ ni najc si'c nani cuaj gayojn̲ xob lojni, yu'za rebejn̲ ni najc si'c nani
cuaj tegayuu xob lojni.

Xhet yuchetzu'tzdi ni di guidzujn̲ dxej sisäbdiidx
(Lc. 8:16-18)

21 Räjpza Jesús lojreni:
—¿La riädnätu te bajl te suuni dejtz te alm, o nen̲ te loon, ä? ¿La xhet nanabdi suuni
jiaa te guzanijni, ä?
22 Xhet yuchetzu'tzdi ni di guidzujn̲ dxej sisäbdiidx. Xhetiza xhicos naga'tztis. Naga'tzni
n̲aj, niluxh sidzujn̲ dxej sule'ni.
23 Pal yu' chu rlajz guisieed, sucuadiajgni.
24 Räjpza Jesús lojreni:
—Col̲yunxgaa xhigab rediidx ni riejn diajgtu. Nani rusäl̲tu loj xhigabtu, ni'cza guniidx
Dios xca'tu, luxh sisiojbru yejc ni xca'tu.
25 Renani rajp che'n yäl̲najn, lojreni sudeedru Dios yälnajn. Luxh renani xhetru rusäl̲di
loj xhigabreni, sudzucaj Dios yäl̲najn nani rajpreni.

Xcuent binij ni r̲oob

26 Guniiza Jesús lojreni:
—Yäl̲rnibee xten Dios najc si'c rsiajc te niguii che rbe'cni binij lo yuj,
27 dxejc yääl riguesni, rdxee ristieni, dxejcti rliejn binijga, luxh di niguiiga gan xho
r̲oobni.
28 Acanajn yujga rajc binij lojni. Galoo r̲ii cuane'ga, sas r̲ii doj lojni. Dxejcru rdxaj bejdze'
nen̲ dojga.
29 Dxejcti che aguyajl bedze'ga, ruxhal̲ni chu ritiuugni, sa'csi abidzujn̲ dxej ni guidojpni.

Xcuent bedz muxhtas
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

30 Räjpza Jesús:
—¿Xhini'c najc si'c najc xcäl̲rnibee Dios? ¿Xhi te cuent guiniinu te guiluiinuni?
31 Si'c te bedz muxhtas ni rbej loyuj, si'c najcni. Bedz muxhtas najcni bedz bäze'ru loj
guiralii bedze' ni yu' loj guedxliuj.
32 Dxejc che agurejni, r̲oobni, rajcni yagroru loj recuaan. Dxejcti r̲oob rexajcwni te rajc
rujn reman xhaguibaa xpitiäazni nen̲ xpal̲aani.

Si'c baluii Jesús ganax con cuent
(Mt. 13:34-35)

33 Si'c ruluii Jesús rebejn̲ xtidx Dios guniini xhidal cuent sa' redee, si'ctis ni rajc
racbeereni.
34 Con recuent ni ruluiitis gunii Jesús lojreni. Niluxh lo rexpejn̲pacni basule'ni guiraa
recuentre.

Rusiacdxi Jesús bej näj nisdoo
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

35 Lagajc gudxejga räjpni loj rexpejn̲pacni:
—Col̲cho', chonnu stelaad nis xten Galilee.
36 Basa'ntireni rebejn̲, sanätireni Jesús nen̲ canuu cadro sobgajcni. Dxejcti sgaii canuu
sanajlni.
37 Chela gubi' te beduxh, gusloj cayu' nis nen̲ canuuga. Cadxaj canuuga nis.
38 Nagayejs Jesús dejtz canuuga, nagayejsni. Bacuäänreni Jesús, räpgajcreni lojni:
—Dad mastr, ¿la dilu jiu siääznu nen̲ nis, ä?
39 Dxejc huistie Jesús, gudidxa'ni lo bejga, räjpzani lo nis:
—Guredxi.
Guläzgajc bej, biacdxini.
40 Räjp Jesús loj rexpejn̲pacni:
—¿Xhicuent cadxebduxhtu? ¿La ditu chalilajz xtidxä, ä?
41 Luxh laareni bidxelojreni, räjpreni loj sa'reni:
—¿Chucha dee ni rnibee bej con nis, luxh ruzoobreni xtiidxni?

5

Nigui Gadara ni yu' ben̲dxab nen̲ lastooni
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

1 Bidzujṉtireni stelaad ro' nisga, lo yuj xten Gadara.
2 Si'ctis ni birii Jesús neṉ canuu, biädgajc te niguii lojni ni birii neṉ rebiliää cadro rga'tz
beṉgut. Yu' beṉdxab neṉ lastoo niguiiga.
3 Rbäjzni neṉ rebiliääga luxh rut rajcdi rucuaduuni, nicla con cadeṉguiib.
4 Xhidajl huält agacbacuaduureni ni', ṉaa niguiiga con cadeṉguiib, luxh litis batiuugni
recadeṉguiibga, rut rajcdi rusiacdxini.
5 Si'ctis canzajni, dxej, yääl. Rbedxa'ni neṉ redajn, neṉ rebiliää, luxh cagutiuugni
tiejxhni con reguij.
6 Che bahuiini loj Jesús zijtru, baxuṉni huichaglojni Jesús, bazuxhijbni lojni.
7 Dxejcti rbedxaduxhni, räjpni:
—¿Xhicuent siäädlu loä, Jesús, Xi'n Dios ni yu' jiaro? Rniabä lojlu nez loj Dios na'c
gusacsílu narä.
8 Sa'csi agac cayäjb Jesús lojni:
—Luj, beṉdxab, birii neṉ lastoo niguiiga.
9 Dxejcti gunabdiidx Jesús räjpni:
—¿Chu laalu?
Dxejc räjpni:
—Narä laä Legión, nani säloj xhidalro, sa'csi xhidajl najcnu.
10 Sanuutis canabni lo Jesús na'c guxhaḻni rebeṉdxabga ste'ca guejdx.
11 Ro'c tre' xhidalduxh cuch cuä' dane'ga, cayajwreni.
12 Dxejc gunab rebeṉdxabga loj Jesús, räjpreni:
—Baxhaḻ nuure loj recuchre te jiu'nu neṉ lastooreni.
13 Dxejcti basaan Jesúsreni. Biriiti rebeṉdxabga neṉ niguiiga, dxejc biu'reni neṉ lastoo
recuchga. Yu' si'cti tiop miḻ cuch ro'c. Baxuṉ recuchga, dxejc biroḻreni ro' guilaj, bitejbreni
neṉ nis, gujttireni neṉ nisga.
14 Renani cayajp recuchga baxuṉreni, huiyeiireni diidxga neṉ guejdx, näjza loniaa.
Dxejc biääd bejṉ biädhuii nani gujc ro'c.
15 Che bidzujṉreni cadro suga' Jesús, bahuiireni loj niguii nani guyu' rebeṉdxabga neṉ
lastooni. Sobga'ni ro'c, najcwni xhajbni luxh nasa'c yejcni. Niguiire najc nani guyu'
beṉdxab ni laa Legión neṉ lastooni. Bidxejbti rebejṉ nani bahuii lojni.
16 Dxejcru rebejṉ ni bahuii xhi gujc ro', huiyeiireni diidx xho guzajc niguiire nani guyu'
beṉdxab neṉni galoo, näjza nani guzajc recuch.
17 Dxejc gusloj canabreni loj Jesús jiunejzni.
18 Che biu' Jesús neṉ canuu, niguii nani guyu' beṉdxab neṉ lastooni gunabni loj Jesús,
räjpni:
—Huinä narä.
19 Per di Jesús nusaan nijni. Räjp Jesús lojni:
—Huij rolijzlu, lo resa'lu. Huiyeii diidx lojreni xho bennäj Dadlu, näjza xho balaslajzni
luj.
20 Sä'ti niguiiga, gusloj cayujyni diidx neṉ reguejdx xten Decápolis xho bennäj Jesúsni.
Guiraa rebejṉ bidxeloj.

Xindxa'p Jairo näjza gunaa ni bahuaḻ xhajb Jesús
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

21 Che bidzuṉsac Jesús stelaad ro' nisga neṉ canuu, bidzujṉ xhidalduxh bejṉ cadro
suga'ni. Bia'nti Jesús ro' nisga.
22 Dxejcru biääd te niguii nani laa Jairo, ni rnibee neṉ xquidobäz rexpeṉ Israel. Che
bahuiini loj Jesús, bazuxhijbni lojni.
23 Canabpacni lojni, räjpni:
—Xindxapä'ä acayejt. Gudaa, guzujlu ṉaalu yejcni, te jiajcni, te guibajṉni.
24 Sanäti Jesús bejṉga. Xhidajl bejṉ sanajlni, luxh cagutäärenini.
25 Loj rebeṉxhidaalga yu' te gunaa ni agujc tzubitio'p ijz racxhuuni yäḻguidxbäii.
26 Agudedduxhni trabajw, abahuii xhidajl doctoorni. Xlia'si abanijtni guiraa nani
rajpni, luxh xhet racnäjdini, alga rxuuruni.
27 Sa'csi biejn diajgni xhini'c canii rebejṉ xcuent Jesús, gubig gunaaga nez dejtz Jesús,
guideb neṉ rebejṉ, bahuaḻni xhajb Jesús.
28 Cayujnni xhigab, naani: “Palga narä faḻä xhajbtisni, siacä.”
29 Lagajc dxejc guläjz caxe' xtiejnni, gucbeeza tiejxhni abirii xcäḻracxhuuni.
30 Gucbegajc Jesús yu' chu abasiajcni. Gubiregajcni neṉ rebeṉxhidaalga, räjpni:
—¿Chuni'c bahuaḻ xhabä?
31 Dxejcru räjp rexpejṉpacni lojni:
—Rhuiilu beṉxhidaal cagutäälu, luxh naalu: “¿Chuni'c bahuaḻ xhabä?”

32 Sas cahuii Jesús nez ree, nez rec, te fiini loj nani bahualni.
33 Dxejc bidxejb gunaare, racsejsni, sa'csi gucbeeni xhini'c gujcni. Dxejc biäädni, bazuxhijbni loj Jesús, räbliini loj Jesús guira'ti ni bejnni.
34 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Xindxa'pä, abiajclu sa'csi huililajzlu. Gulecdxi lajzlu, huij rolijzlu, abiajc xcälracxhuulu.
35 Canisijc Jesús si'c che bidzujn renani birii rolijz dade' ni rnibee nen xquidobäz rexpejn Israel. Räjpreni:
—Agujt xindxape'lu. ¿Xhicuent rusieedrulu Dad mastr?
36 Dxejc che biejn diajg Jesús nani caniireni, räjpni lo dade'ga:
—Na'c guidxejblu. Bililajztis.
37 Luxh dini nusaanru nij chu ninäni, Pedrtis näj Jacoob näjza Juan bejtzni.
38 Che bidzujnni rolijz dade'ga, bahuii Jesús biejy ni cayujn rebejn ni rbedxa' roon.
39 Biu'tini räjpni:
—¿Xhicuent rujntu si'c? Gajd dxape're guet. Nagayejssini.
40 Alga baxhiznäjrenini. Dxejc gunibee Jesús birii guiraa rebejnga. Dxejcti huinäni xcuzajn dxape'ga con renani sanäni. Biu'reni cadro naga' dxape're.
41 Gunaazni naa dxape'ga, dxejc räjpni:
—Talita cumi —nani säloj con xtiidxnu: Dxape', lojlu rniä, huistie.
42 Dxejcti huistiegajc dxape'. Tzubitio'p ijz yu' dxape'ga. Bidxeloduxh rebejn ni bahuii guläs Jesús dxape'ga.
43 Dxejc balijdx Jesús reni te rut lojdi chaye'tzreni xhini'c gujc. Gunibegajcni gudeedreni xhi gauu dxape'ga.

6

Che guyu' Jesús Nazare't
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

1 Dxejcru birii Jesús ro'c, huijni lajdxni, sanäzani rexpejnpacni.
2 Che bidzujn sabd, dxej nani rusilajz rexpejn Israel, gusloj caguluiini nen xquidobäz rexpejn Israel. Bidxeloj xhidajl bejn nani biejn diajg rextiidxni, räjpreni:
—¿Caro bisieed niguiire guiraa recosre? ¿Xhi yälnajnre cua'ni ni'c rajc rujnni rextzunduxh Dios con naani?
3 ¿La xhet laadi carpinteer, xi'n Marii, bejtz Jacoob, näj José, näj Judas, näjza Simón dee, ä? ¿La xhet reedi rbäjz rebisianhuinni?
Luxh bidxechlajzreni lojni.
4 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Catis rinälajzreni te ni rnii xtidx Dios. Lajdxtisni, lagajc loj resa'ni, rolijztisni, ro'c rut rinälajzdini.
5 Luxh di niajcdi niujn Jesús xhidajl milaagwr ro'c. Tiopchontis benracxhuu basiajcni, bazujni naani yejcreni.
6 Bidxelo Jesús sa'csi di lajzreni nilii. Caguluiitini nen guiraa reguejdxe' ni ria'n gajxh nejzga.

Baxhal Jesús tzubitio'p bejn ni rinajlni chaluiireni xtidx Dios
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

7 Dxejcru gurejdxni guitzubitio'p xpejnpacni. Gusloj caguxhalni tiopgajreni; badeedzani yälrnibee lojreni te guinibeereni loj rebendxab.
8 Gunibeeni xhet chanädireni lo nejz, ganaxhtis te yajg te sanäjreni. Di nungäjl chanäreni nicla bisiuud, nicla yätxtiil, niclaza meel nen dobdäjl.
9 Nungäjlza xcaj gura'ch ni'reni, nägajc ga'preni tejtis gamangw, xhet tio'pdini.
10 Dxejcti räjpni lojreni:
—Cadrotis jiu'tu nen te guejdx, collia'n nen tejtis yu' guiraa redxej ni chutu guejdxga.
11 Palga yu' te guejdx cadro direni gusaan jiu'tu luxh di rlajzreni cuadiajgreni diidx ni sanätu, collrii guejdxga, collcuijb guxhuj ni'tu si'c te seen te gacbeereni xhet laadi bejnreni. Rniliäpac lojtu, guxiiru trabajw ted reben Sodoma näj reben Gomorra quela rebejn ni yu' guejdx cadro direni gusaan jiu'tu.
12 Dxejc biriireni, sääreni. Cayäbgajcreni nanabpac gusiejch lajz rebejn.
13 Gulääzareni xhidajl bendxab dxejcti gudääbreni se't yejc xhidajl benracxhuu, luxh biajcreni.

Xcälgujt Juan ni rutiobnis
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

14 Herodes najc nani rnibee dxejc. Biejn diajgni xpala'n Jesús, sa'csi guiralii rebejn
calä'p xpala'nni. Dxejc räjp Herodes:
—Juan nani rutiobnis ahuäjs loj rebengut, ni'c rajc rujnni remilagwre.
15 Sgaii bejn räjp:
—Laa Elías ni gunii xtidx Diosni.
Sgaiireni räjp:
—Laa te bejn ni rnii xtidx Dios, o sa' te rebejn ni gunii xtidx Dios agujc xchero.
16 Che biejn diajg Herodes si'c, räjpni:
—Laa Juan dee, nani gunibeä biru' yejcni, luxh naj agubansacni loj rebengut.
17 Sa'csi lagajc Herodes gunibee biga' Juan, dxejc bacuaduurenini con cadenguiib nen
latzguiib, xcälnasa'c Herodías. Herodías gujc chääl Lib, bejtz Herodes, dxejc cua' Herodes
gunaaga si'c chäälni.
18 Räjp Juan loj Herodes:
—Xhet laadi rbäznäjlu chääl bejtzlu.
19 Ni'cni rdxechlajz Herodías loj Juan, luxh rlajzni ju'tnini, luxh di niajcdini
20 sa'csi rdxejb Herodes Juan, sa'csi najnni bensa'c, bendxan najc Juan, ni'cni dini
nusaan niujn Herodías latsiajni. Mase dini gacbesa'c ni rnii Juan, rucuadiagsa'cni
xtiidxni.
21 Niluxh guyu' xmood Herodías. Che gojl laj Herodes, bayaanni rexpejnni ni rnibee,
näjza rebejn nani sajc nez región Galilee.
22 Dxejcti biu' xindxa'p Herodías cadro cayajwreni, baya'ni nez lojreni. Bidxaglazduxh
Herodes näjza rexpioozni baya' gunaaga, xindxa'p Herodías. Dxejc räjp Herodes lo
gunaaga:
—Gunab ni rlajztislu loä, narä sunidxäni.
23 Dxejcru räplii Herodes lojni:
—Sunidxä xhitis ni guiniablu. Mase gala' yuj ni rnibeä.
24 Biriitini nen yu', huiye'tzni loj xnanni, räjpni:
—¿Xhini'c guiniabä lojni?
Dxejc räjp xnanni lojni:
—Gunab yejc Juan ni rutiobnis lojni.
25 Huigajcni loj reii, sas gunabni lojni, räjpni:
—Rlazä gunidxgajclu loä yejc Juan ni rutiobnis. Nen te pla't baniidx yejcni.
26 Dxejcti guc-huinduxh lajz Herodes, sa'csi abadeedni xtiidxni lojni, luxh sa'csi abiejn
diajg renani sobganäjni lo xmexni, ni'c dipac rlajzni nudxojnni nani gunab gunaaga lojni.
27 Baxhalgajc reii te soldaad ni rcanäj ro'c, baxhalnini, te chaxiini yejc Juan.
28 Ni'c huij, dxejcti bagu'tni Juan nen latzguiib, biädnätini yejc Juan nen te pla't.
Badeedtinini loj gunaaga. Dxejcti gunaaga badeednini loj xnanni.
29 Che biejn diajg rexpejnpac Juan si'c, biädläsreni togoolga. Dxejcti bacua'tzrenini nen
te baa.

Bayaan Jesús gaii mil bejn
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Che gubi' renani baxhal Jesús, bijreni diidx guiraa ni bejnreni näjza ni baluiireni.
31 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Coltaa, xtebnu chonnu cadro rut rbäjzdi, guisilaaznu tudxe'n.
Räjp Jesús si'c sa'csi yu' xhidajl bejn ni sää, ni siääd, nicla gal gauureni.
32 Dxejcti sääreni nen te canuu cadro rut rbäjzdi.
33 Bahuii xhidajl bejn sääreni, biembeereni Jesús. Dxejc xhidajlreni huini' ro'c, xhidajl
guejdx biriireni, ganidreni bidzujnreni loj Jesús näjza rexpejnpacni, dxejcti bidojpreni
lojni.
34 Birii Jesús nen canuu, bahuiini loj benxhidaalga. Dxejc balazlajznireni, sa'csi najcreni
si'c rexiil ni ruti baxtoor xtenreni. Dxejc gusloj caguluiinireni guiraloj.
35 Che gojl gudxej, gubig rexpejnpacni lojni, räjpreni:
—Rut rbäjzdi ree, luxh agudxej naj.
36 Baxhal rebejn te chääreni lo reguejdx, näjza rerench, te chasiireni yätxtiil gauureni
sa'csi xheti xhi gauureni ree.
37 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—La'tu coldeed xhi gauureni.
Dxejc räjpreni loj Jesús:
—¿Xhixh sajl tiop gayuu meel yätxtiil chosiinu gauu guiraa rebenxhidajlre?
38 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿Bal yätxtiil rajptu? Colchahuii.

Che gojnreni balni dxejc räjpreni:
—Gaii yätxtiil, näjza tiop bäjl.
39 Dxejcru gunibee Jesús räjpreni loj guiraa rebejn̲:
—Colcuej xcua-xcuaatu loj guixhaya'.
40 Sas gurej xcua-xcuaareni. Yu' lajt gurej tegayuureni, yu' lajt gurej garol gayuureni.
41 Dxejcti cua' Jesús guigaii yätxtiilga näjza guiro'p bäjlga, bahuiini xhaguibaa, badeedni xquixhtios loj Dios. Dxejcti gula'ni yätxtiil näjza guiro'p bäjl, badeednini loj rexpejn̲pacni te badeedrenini loj guiraa reben̲xhidaalga.
42 Dxejc gudajw guiraareni, gudxaj xque'reni.
43 Dxejcru batojpreni tzubitiop dxijm̲ guidxadoo yätxtiil näjza bäjl ni bia'n.
44 Luxh loj guiraa rebejn̲ ni gudajw yu' si'cti gaii mil niguii.

Guzaj Jesús loj nis
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

45 Gunibee Jesús jiu' rexpejn̲pacni nen̲ canuu, chägajcreni Betsaida, ni tre' dejtz nis stelaad, lal̲ni cagusadiidxni rebejn̲.
46 Che gulujx basadiidxnireni, sääni nen̲ redane', sanabni lo Dios.
47 Cheni acayu' guxhijn̲, yu' rexpejn̲pacni nen̲ canuu galäii nis lal̲ ni suga' Jesús xtebni ro' nis.
48 Dxejcti bahuii Jesús abadxajgreni cagusajreni xcanuureni, sa'csi säbduxh bej. Bejga rulanaareni nez dejtzreni stehuält. Dxejcru che acara yääl, gusaj Jesús loj nis, huijni cadro sasajreni, rlajzni ninijdni lojreni.
49 Dxejc che bahuiireni sasaj Jesús loj nis, naareni pet te ben̲malni, ni'c guredxa'reni.
50 Guiraareni bahuiireni lojni, bidxebduxhreni. Sas gunigajcni lojreni, räjpni:
—Col̲sutijp lajztu. Laa naräni. Na'c guidxejbtu.
51 Dxejcti huä'p Jesús nen̲ canuu cadro yu'reni. Lagajc dxejc biacdxi bej, luxh laareni bidxeloduxhreni,
52 sa'csi direni niacbee xhini'c bennäj Jesús reyätxtiil. Guc najd lajzreni, ni'c direni niacbee.

Basiajc Jesús reben̲racxhuu nen̲ guedx Genesare't
(Mt. 14:34-36)

53 Gudejdreni lo nis, bidzujn̲reni lo yuj xten Genesare't. Ro'c bacuaduureni canuu ro' nis.
54 Che biriireni nen̲ canuu, biembegajc rebejn̲ Jesús,
55 dxejcti birii rebejn̲ guideb nejzga. Guslojti siädnäreni ben̲racxhuu loj Jesús, naga' reben̲racxhuuga lo da'. Cadrotis riejn diajgreni yu' Jesús riädnäreni reben̲racxhuu.
56 Niluxh cadrotis rij Jesús, nen̲ reguedxbäz, nen̲ reguedxro, näjza loj rer̲ench, rguixhreni reben̲racxhuu cadro rajc guii. Dxejcti rniabreni loj Jesús te gac caanreni xhajbni, niluxh biajc guiralii renani gudajn xhajb Jesús.

7

Nani runijt lastoo bejn̲
(Mt. 15:1-20)

1 Dxejcti refarisee, renani najc ben̲guidoo loj guedx Israel, näjza gaii rebejn̲ ni ruluii leii, renani birii Jerusalén, bidojpreni loj Jesús.
2 Bahuiireni cayajw gaii rexpejn̲pac Jesús, luxh canii rebejn̲ nacdxuudx naareni (dee säloj direni quiib n̲aareni si'ctis ni rdiib n̲aa reben̲ lajdxreni). Ni'cni guniyajreni rexpejn̲pac Jesús.
3 (Guiraa rebejn̲ xten Israel, näjza refarisee, sasanäj nani baluii reben̲gool ni yu' guedx Israelreni. Direni gauu palga direni quiib n̲aareni balti huält.
4 Che rbi'reni rijreni lo guii, rguibsa'creni n̲aareni, lojreni, ni'reni, dxejcti rajc rajwreni. Niluxh guyu' xhidajl costumbr ni sasanäjrureni, luxh yu' mood rguiibreni rextrastreni näjza rexplooreni, näjza rextrastguiibreni, näjza rexloonreni.)
5 Dxejc gunabdiidx refarisee näjza rebejn̲ ni ruluii leii loj Jesús, räjpreni:
—¿Xhicuent di rexpejn̲paclu gun si'cni baluii reben̲gool, niluxh rajwreni guideb nacdx-uudx n̲aareni?
6 Dxejcti gunii Jesús lojreni räjpni:
—¡Ben̲ guijdx! Laaca gunii Isaías xcuenttu che guniini xtidx Dios. Scree cajni loj guijtz:
Guejdxre sanälajz narä con rextiidxni,
niluxh lastooreni zitro suga' loä.
7 Xlia'si ruzuxhijbreni, sa'csi direni chanälajz narä.

Ruluiireni si'c xtiidxpac Dios nani rnii rebejn̲.
8 Rusa'ntu xleii Dios, sasanädzu'tztu costumbr nani baluii reben̲gool. Rdibsa'c rexploortu,
rextrasttu, luxh rujnzatu xhidajlru cos sa' redee.
9 Räjpza Jesús lojreni:
—Rusa'ntu xtidx Dios te risanäjtu recostumbr xtentu.
10 Sa'csi räjp Moisés: “Huinälajz xtadlu con xnanlu.” Räjpzani: “Suju'tpactu nani
gudzubde yejc xtadni o yejc xnanni.”
11 Niluxh la'tu rniitu sajc gäb bejn̲ loj xtadni o loj xnanni: “Dina gapä xhi cojn gacnäälu”
(nani säloj, abadedä guira'ti loj Dios).
12 La'tu ditu gusaan gunru bejn̲ por xtadni nicla por xnanni.
13 Si'c rbälaztu xtidx Dios, te sasanäjtu recostumbr nani ruluiitu, luxh xhidajl cos sa' dee
rujntu.
14 Gurejdx Jesús guiraa rebejn̲, dxejc räjpni loj guiraareni:
—Colcuadiajg, col̲yacbee xtidxä.
15 Rexhicos yäl̲rajw ni rajw bejn̲, dini gunijt bejn̲ga, rediidx ni r̲ii nen̲ lastoo bejn̲, näjza
recos ni rujn bejn̲, ni'c runijt bejn̲ga.
16 Pal yu' chu rlajz guisieed, sucuadiajgni.
17 Dxejcti gula'reni loj reben̲xhidaal, biu'reni nen̲ yu'. Dxejc gunabdiidx rexpejn̲pacni loj
Jesús xhi säloj cuent ni guniini.
18 Basejc Jesús diidx lojreni, räjpni:
—¿La näjza la'tu xheti xcäriejntu? ¿La di'tu gacbee xhitis yäl̲rajw nani riu' nen̲ bejn̲
digacdi gunijtni lastoo bejn̲, ä?
19 Sa'csi dini jiu' nen̲ lastooni; riu'ni xque'ni, rdejdtini.
Si'c guniini te baluiini guira'ti xhicos najc naya.
20 Dxejc räjpni:
—Rediidx ni r̲ii nen̲ lastoo bejn̲, näjza recos ni rujn bejn̲, ni'c sii runijt lastoo bejn̲.
21 Sa'csi nen̲ lastoo rebejn̲ r̲ii rexhigabguijdx, näjza yäl̲resnäj chääl sa'ni, yäl̲resnäj ni xhet
najcdi chäälni, yäl̲rugu't sa'ni,
22 yäl̲gubaan, yäl̲rlajzni ga'pni xhixhten bejn̲, yäl̲llatsiaj, yäl̲rusgueeni, yäl̲ xheti xtujy lojni,
yäl̲rdxechlajz, yäl̲rudzubde sa'ni, yäl̲nayechlajzni, yäl̲guyalajz.
23 Guiraa reyäl̲latsiajre nen̲ lastoo bejn̲ r̲iireni, luxh reni'csi runijt bejn̲.

Tej guna Sirofenicia ni bililajz xtidx Jesús
(Mt. 15:21-28)

24 Dxejc biriini ro'c, sääni nez guedx Tiro näjza nez Sidón. Ro'c bia'nni nen̲ te yu' sa'csi
di rlajzni niacbee rebejn̲ caro yu'ni, niluxh di niajcdi niuxhiga'tztisni.
25 Biengajc diajg te gunaa ro'c yu' Jesús. Xindxape' gunaaga yu' ben̲dxab nen̲ lastooni.
Bidzujn̲ gunaaga, bazuxhijbni lo Jesús.
26 Gunaaga rnii griegw, najcni ben̲ Sirofenicia. Gunabni lojni guinibeeni guirii
ben̲dxabga nen̲ lastoo xi'nni.
27 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Basaan gauxgaa rebiuux, sa'csi xhet laati gudzucajni xcuxtiil rebiuux te gudeednini
loj rebä'cw.
28 Dxejc gunii gunaaga, räjpni loj Jesús:
—Yo, Dad. Näjza rebäcue' ni suga' nen̲ mex rajw nani rtejb ro' rebiuux.
29 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Laaca rniliilu. Huij rolijzlu. Abirii ben̲dxab nen̲ lastoo xindxape'lu.
30 Luxh che bidzujn̲ gunaare rolijzni, a dxape' naga' lo da'. Gucbegajc gunaaga abirii
ben̲dxab nen̲ lastoo dxape'ga.

Basiajc Jesús te ben̲gop

31 Dxejcru birii Jesús stehuält lo rexyuj guedx Tiro, gudejdni nez Sidón näjza rexyuj
Decápolis. Bidzujn̲tini ro' nis xten Galilee.
32 Biädnä gaii bejn̲ te niguii ni nacua't diajgni lo Jesús. Digacdiza guinisa'c niguiiga.
Biädnabreni lo Jesús nusujni n̲aani yejc niguiiga.
33 Dxejcti badzucajnini loj rebejn̲. Baquitzgajcni rebicuen̲aani nen̲ diajgni, dxejcru
batiobxhejnni, gudajntini lujdxni.
34 Bahuiini xhaguibaa, bazaa lajzni, dxejc räjpni:
—¡Efata! —nani säloj bixal.
35 Dxejcru bixalgajc rediajgni, guban̲gajc lujdxni, gunisa'cni.
36 Dxejcti gunibee Jesús rutlojdi gäbreni, per che räjpni lojreni si'c, laareni batie'chrureni
diidxga.
37 Rdxeloduxhreni, räjpreni:

—Guira'ti laaca rujnni; ruxhalni diajg rediagcua't, luxh rusniini regop.

8

Bayaan Jesús tajp mil bejn̲
(Mt. 15:32-39)

1 Nen̲ redxejga bidojp xhidalro bejn̲, luxh xheti xhigauureni. Dxejc gurejdx Jesús
rexpejn̲pacni ni rinajlni, räjpni lojreni:
2 —Rulazlazä rebejn̲re, sa'csi n̲aj rajc chon̲ dxej tre'reni loä, luxh xhet yu'di gauureni.
3 Niluxh palga guxhal̲äreni rolijzreni, xliajzreni, sidxajgreni lo nejz; sa'csi yu' renani
zijtru siäädreni.
4 Dxejcru räjp rexpejn̲pacni lojni:
—¿Caro chaca'nu yätxtiil te cha xque' rebejn̲re ree, cadro rut rbäjzdi?
5 Sas gunabdiidx Jesús lojreni:
—¿Bal yätxtiil rajptu?
Dxejcru räjpreni:
—Gajdztisni.
6 Gunibee Jesús gurej reben̲xhidaalga loj yuj. Sas cua'ni guigajdx yätxtiilga, badeedni
xquixhtios lo Dios, gul̲a'ni reyätxtiilga. Dxejc badeednini loj rexpejn̲pacni te guteedrenini
loj reben̲xhidaal. Bateedtireni yätxtiilga lo reben̲xhidaalga.
7 Rajpzareni gaii bälbäz, dxejcti badedsac Jesús xquixhtios lo Dios, gunibeeni ba-
teedzareni rebälbäzre loj reben̲xhidaalga.
8 Dxejc gudajwreni, gudxaj xque'reni. Dxejc batojp rexpejn̲pac Jesús gajdz dxijm̲
reyätxtiil näj rebäjl dxuc ni bia'n.
9 Niluxh renani gudajwga najcreni si'cti tajp mil bejn̲. Dxejcti basadiidxnireni.
10 Biunägajc Jesús rexpejn̲pacni nen̲ canuu, biäädreni nez Dalmanuta.

Gunab refarisee te senro loj Jesús
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Biäád refarisee, renani najc reben̲guidoo loj guedx Israel, guslojreni cayeinäjreni
Jesús. Canabreni gunni te senro nani Diostis ni yu' guibaa sajc gun. Cagula'tzsireni, don
xhi gunni.
12 Dxejcti bazaa lajz Jesús nen̲ lastooni, räjpni:
—¿Xhicuent rlajz rebejn̲ ni nabajn̲ n̲aj fii gac resenro xten Dios? Rniliäpac lojtu, di rebejn̲
ni nabajn̲ n̲aj fii nicla tej sen xhaguibaali.
13 Dxejcti basa'nnireni ro'c, biusacni nen̲ canuu, sä'tini stelaad nisga.

Levaduur xten refarisee
(Mt. 16:5-12)

14 Bial̲lajzreni nica'reni yätxtiil, luxh xhetliidi sanädireni. Tejtis yätxtiil nuureni nen̲ canuu.
15 Cagulijdx Jesús rexpejn̲pacni, räjpni lojreni:
—Col̲susin̲, col̲nati levaduur xten refarisee, col̲natiza levaduur xten Herodes. (Nalajznu,
xtiidxreni najc si'c levaduur.)
16 Dxejcti cayeinäj sa'reni diidx xcuent nani gunii Jesús lojreni, dxejc räjpreni:
—Sa'csi dinu jia'p yätxtiil, ni'c rniini scree.
17 Che gucbee Jesús xhini'c caniireni, räjpni:
—¿Xhicuent rniitu: “Sa'csi dinu jia'p yätxtiil”? ¿La gajdtu fii, la gajdtu gacbee? ¿La lal̲tis
nacnajd lastootu?
18 ¿La yu' balojtu, luxh ditu fii? ¿La sojb diajgtu luxh di diajgtu jiejn? ¿La dilajztu guizaj?
19 Che gul̲a'a guigaii yätxtiil te gudajw gaii mil niguii, ¿bal dxijm̲ yätxtil biujy batojptu?
Sas räjpreni lojni:
—Tzubitio'pni.
20 —Che gul̲a'a guigajdz yätxtiil te gudajw tajp mil bejn̲, ¿bal dxijm̲ yätxtil biujy batojptu?
Sas räjpreni:
—Gajdzni.
21 Dxejc räjpni lojreni:
—¿La gajdtu gacbesa'c xhi benä?

Basiajc Jesús te lotiä'p Betsaida

22 Bidzun̲näj Jesús rexpejn̲pacni guedx Betsaida. Dxejc biädnäreni te lotiä'p loj Jesús,
gunabreni loj Jesús caanni bejn̲ga.
23 Dxejc gunaazni n̲aa lotiä'pga, gulääninі nen̲ guejdx. Che batiobxhejnni nen̲ rebalojni,
basugajcni n̲aani yejc baloj lotiä'pga, gunabdidxgajc Jesús:
—¿La yu' xhi rhuiilu, ä?

24 Luxh che bahuii bejn̲ga räjpni:
—Rhuiä sasaj rebejn̲, luxh si'c yajg rhuiä lojreni.
25 Basusac Jesús n̲aani yejc rebaloj bejn̲ga. Dxejc bejn Jesús bahuii bejn̲ga. Biajctini, zijtru gujc bahuisa'cni lo guiraa rebejn̲.
26 Dxejcti baxhal̲ Jesúsni rolijzni, räjpni:
—Basquejn, huijga rolijzlu, na'c jiu'lu nen̲ guejdx, na'c gäblu xhi gujclu lo rebejn̲ ni yu' nen̲ guejdx.

Basule' Pedr Jesús najc Crist
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Birinäj Jesús rexpejn̲pacni lo reguejdx ni ria'n nez Cesarea xten Filipo. Lal̲ni sasajreni lo nejz räjp Jesús loj rexpejn̲pacni:
—¿Chuni'c rnii rebejn̲ nacä narä?
28 Sas räjpreni lojni:
—Yu'reni rnii najclu Juan ni batiobnis, yu'zareni rnii najclu Elías, yu'zareni rnii najclu te rebejn̲ ni gunii xtidx Dios.
29 Dxejc räjpni lojreni:
—¿La'tu a'? ¿Chuni'c rniitu nacä narä?
Dxejc bazejc Pedr diidx, räjpni lojni:
—Luj najclu Crist.
30 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Rutlojdi gäbtu chu nacä.

Gunii Jesús xho guetni
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Dxejcti gusloj Jesús caguluiini rexpejn̲pacni, räjpni:
—Narä nacä Xi'n Dios, ni gujc Niguii. Nanabpac tedä trabajwduxh. Sibälaz reben̲gool ni najc guxhtis nen̲ guedx Israel narä, näjza renani rnibee loj rebixhojz, näjza rebejn̲ ni ruluii leii: sugu'treni narä, luxh ni riojn̲ dxej guiban̲sacä lo reben̲gut.
32 Guyasi guniini rediidxre. Sas huinä Pedr Jesús telaad, dxejc räjpni loj Jesús:
—Na'c guiniilu si'c.
33 Dxejc batzuré loj Jesús, bahuiini loj rexpejn̲pacni. Dxejc gudil̲näjni Pedr räjpni:
—Gubicaj loä, Satanás, luj dilu gun xhigab xten Dios, xhigab ni rujn rebejn̲tis rujnlu.
34 Dxejc gurejdxni reben̲xhidaal con reni najc xpejn̲pacni, räjpni lojreni:
—Palga yu' chu rlajz gac xpen̲äpac, sucuääz gunni ni rsia' lajzni gunni, sutedni trabajw si'c tej ni caj lo crujz, sujiädnajlni narä.
35 Sa'csi nani rlajz gusl̲aa xcäl̲nabajn̲ni, sunijtni xcäl̲nabajn̲ni. Luxh nani runijt xcäl̲nabajn̲ni xcäl̲nasa'c narä, xcäl̲nasa'c xtidxä, sil̲iaapac xcäl̲nabajn̲ni.
36 Xlia' ga'p bejn̲ guiraloj lo guedxliujre palga nitni lo Dios par tejpas.
37 Xhet gacdi gudeed bejn̲ te guiban̲näjni Dios.
38 Nani guituinäj narä con rextidxä n̲aj, cheni najc rebejn̲ ben̲dojl̲, narä, Xi'n Dios nani gujc Niguii, situinääẕani che jiädnääẕ reangl xten Dios che jiälääẕ lo xcäl̲rdimbicha' Xtadä.

9

1 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Rniliäẕpac lojtu, yu'reni suga' ree nani di guet fixgaareni abiääd xcäl̲rnibee Dios.

Gubixhlo Jesús garenca
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

2 Che gudejd xho'p dxej, Jesús cua' Pedr, näj Jacoob, näjza Juan, laatisreni huinäni yejc te danro. Ro'c gubixhlojni garenca lojreni.
3 Gusloj rdimbicha' rexhajbni, gujc xhajbni nolbäj. Rut rajcti rusquijtz lajd lo guedxliujre si'c biquijtz xhajbni.
4 Dxejc baluiiloj Elías näjza Moisés lojreni, cayuinäjreni Jesús diidx.
5 Sas räjp Pedr loj Jesús:
—Dad, laaca dxunnu ree. N̲aj jiennu chon̲ yuguixa', tejni xtenlu, steeni xten Moisés, steeni xten Elías.
6 Si'c guniini sa'csi nicla niacbeeni xhini'c guiniini, sa'csi cadxebduxhreni.
7 Dxejc biääd te za bejn balaa yejcreni. Nen̲ zaga biejn xse' te ni räjp:
—Dee najc xi'nä nani sanälazä, col̲cuadiajg xtiidxni.
8 Che batzuré lojreni, bahuiireni rutru suganäjti Jesús, xtebtis Jesús suga'.
9 Che siädjiäjtreni dajnga, gunibee Jesús rut lojdi guiniireni xcuent ni bahuiireni, guiban̲xgaasi Xi'n Dios nani gujc Niguii lo reben̲gut.

10 Basäḻcheereni rediidxre neṉ lastooreni. Dxejcru canabdiidx lo sa'reni xhicha säloj
guibaṉsacni lo rebeṉgut.
11 Sas gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿Xhicuent rnii remastr xten leii naquiinpac jiädxgaa Elías?
12 Dxejcti bazejcni diidx lojreni, räjpni:
—Guliireni siädxgaapac Elías, luxh sunsa'cni guira'ti xhi cos. Naj a', ¿xhicuent caj lo
guijtz xcuent Xi'n Dios ni gujc Niguii, sidejdni trabajwduxh, rutza jiudini?
13 Luxh narä rniä lojtu, abiääd Elías, luxh bennäjrenini si'ctis ni rlajzreni, si'cpac ni caj
loj guijtz ni rusule' xcuentni.

Basiajc Jesús te biuux ni guyu' beṉdxab neṉ lastooni
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Che asiäädreni cadro tre' sgaii rexpejṉpac Jesús, bahuiireni loj xhidalro bejṉ ni tre'
lojreni, luxh cayeinäj rebejṉ ni ruluii leiireni.
15 Che bahuii guiraa rebejṉ loj Jesús, bidxeloduxhreni, baxuṉreni, huiye'tzreni xchan
lojni.
16 Dxejc gunabdiidx Jesús lojreni:
—¿Xhini'c rusieinäjtu laareni?
17 Sas gunii tej reni yu' lo beṉxhidaalga, räjpni:
—Dad, ree siädnää́ xi'nä lojlu, yu' beṉdxab neṉ lastooni, nani rujn najcni gop.
18 Cheni rniaaznini, rutienta'ni xi'nä, luxh ṙiduxh bitzuṉ ro'ni, näjza rauya'ni ro'ni, luxh
cabijdzni. Aräpä loj rexpejṉpaclu cuäareni beṉdxabga, niluxh di niajcdi nibäärenini.
19 Dxejcti gunii Jesús lojreni, räjpni:
—La'tu, bejṉ ni di chalilajz, ¿gucli chu'ä lojtu te chalilajztu? ¿Gucli gusieedtu narä?
¡Coḻtanäni loä!
20 Dxejc biädnäreni biuuxga lojni. Che bahuii beṉdxab lo Jesús, basnijni bi'nga,
basäḻta'tinini lo yuj. Sädiidxni, luxh caṙii bitzuṉ ro'ni.
21 Gunabdiidx Jesús loj xtadni:
—¿Gucli rajcni si'c?
Dxejc räjp dade'ga:
—Che gujclini biuxbäz.
22 Balti huält rusäḻnini lo guiboo näjza lo nis te ju'tnini. Palga yu' xhi gac gunlu, balazlajz
nuunu, gucnäj nuunu.
23 Sas räjp Jesús lojni:
—¿Xhicuent rniabdiidxlu la sajc gacnää́lu? Xhitis sajc gac par nani rililajz.
24 Guredxa' xtad bi'nga, räjpni:
—¡Rililazä! Gucnäj narä te chaliiru lazä.
25 Che bahuii Jesús bixa't xhidajl bejṉ lojni, gudidxa'ni lo beṉdxabga räjpni lojni:
—Beṉdxab ni rujn gop, narä canibeä, birii neṉ lastoo bi'nga. Na'cru chulu neṉ lastooni.
26 Dxejcru guredxa' beṉdxabga, luxh basnibzejsni bi'nga, dxejcru biriini neṉ lastooni.
Astoo te beṉgut bia'n bi'nga ro'c. Xhidajl rebejṉ räjp:
—Agujtni.
27 Dxejc gunaaz Jesús ṉaa bi'nga guläsnini. Guzuliiti bi'nga.
28 Dxejcti che abiu' Jesús neṉ yu', gunabdiidx rexpejṉpacni lojni:
—¿Xhicuent di niajcdi nibäänu beṉdxabga?
29 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Di gacdi cuäätu sa' beṉdxabre palga ditu cuedx-guinab lo Dios, palga ditu gucuaṉxgaa.

Gunisac Jesús xho guetni
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Dxejc biriireni ro'c, gudejdreni Galilee. Luxh di rlajz Jesús niacbee rebejṉ sadejdreni
nejzga,
31 sa'csi caguluiini rexpejṉpacni. Cayäjpni lojreni: “Xi'n Dios ni gujc Niguii sidejdni
ladzṉaa rebejṉ, niluxh sugu'trenini. Che guiza' choṉ dxej gujtni, sibajṉni stehuält.”
32 Niluxh laareni direni niacbee xhini'c guniini, bidxejbzareni niniabdiidxreni lojni.

¿Chuni'c sajcru?
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

33 Bidzujṉtireni Capernaum. Che biu'ni neṉ yu' räjpni lojreni:
—¿Xhini'c cagusiejytu lo nejz?
34 Dxejc xhet guniitireni, sa'csi laareni cagusieinäj sa'reni lo nejz don chuni'c sajcru
lojreni.
35 Sas gurej Jesús, dxejc gurejdxni guitzubitio'p xpejṉpacni, räjpni lojreni:

—Palga yu' chu rlajz gasajcru lojtu, sugacxgaani si'c te nani xhet sajcti, sugunzani xtzuun chutis.
36 Dxejcti cua'ni tej biuxbäz, huinänini galäiireni. Dxejc gudääzni biuxbäzga, räjpni lojreni:
37 —Chutis ni gacnäj te rebiuxe're sa'csi rinälajzni narä, sacnäjni narä, luxh nani gacnäj narä, xhet narätis gacnäjtini, näjza xtadä nani baxhaḷ narä racnäjni.

Nani di guiniyaj nuunu, xladnu yu'ni
(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)
38 Dxejcti gunii Juan räjpni lojni:
—Bahuiinu lo te bejṉ ni rbää beṉdxab con xcäḷrnibee lajlu, niluxh dini sanäj nuunu. Sas huiye'tznu lojni na'c gunni si'c sa'csi dini sanäj nuunu.
39 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Na'c gudxojntu gunni si'c sa'csi bejṉ nani rujn milagwr con xcäḷrnibee laä digacdi guiniyagajcni narä.
40 Nani di guidxagdijḷ nuunu, xlaadnu yu'ni.
41 Rniliäpac lojtu, chutis ni guniidx te bas nis lojtu sa'csi najctu xpejṉpac Crist, siguijx Diosni xcuent nani bejnni.

Nani rujn jiajb bejṉ lo dojḷ
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)
42 'Chutis ni gusiu' tej rebiuxe' ni rililajz narä neṉ dojḷ, sugaḷ te guimolin yejnni dxejcti gucuaarenini lo nisdoo.
43 Palga tej ṉaalu gun gunlu dojḷ, batiu'ni: hueenru natiujnglu chaläjzlu cadro yu' Dios quela sojb guiro'p ṉaalu gusäḷreni luj gabijl, loj bajl ni di jiuii,
44 cadro diza xpisiujgreni guet, diza bajl jiuii.
45 Luxh palga tej ni'lu gun gunlu dojḷ, batiu'ni: hueenru nitiujnglu chaläjzlu cadro yu' Dios quela sojb guiro'p ni'lu luxh chäälu gabijl, lo bajl ni di jiuii,
46 cadro di xpisiujgreni guet, diza bajl jiuii.
47 Luxh palga tej balojlu gun gunlu dojḷ, gulääni: hueenru chäälu cadro rnibee Dios natiä'p lojlu quela sojb guiro'p balojlu chäälu gabijl,
48 cadro di xpisiujgreni guet, diza bajl jiuii.
49 'Si'cni rloj sejd yejc xhi cos yäḷrajw, si'cza guiloj bajl yejc guiraareni. Guilojza sejd lo guira'ti ni rdeed bejṉ lo Dios.
50 Hueen najc sejd, luxh palga agudejd yäḷnadzij yejcni, ¿xho guntu te gacsacni nadzij? Coḷyajc nadzij la'tu, coḷguibaṉnäsa'c sa'tu.

10

Baluii Jesús xcuent räḷruṛo'n sa'ni
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)
1 Dxejcru birii Jesús ro'c huijni nez Judea näjza nez ro' gueu Jordán stelaad. Ro'c bidojp xhidajl bejṉ lojni stehuält, sas guslosacni caguluiinireni si'ctis ni ruluiinireni.
2 Sas refarisee, renani najc rebeṉguidoo loj guedx Israel, gubigreni loj Jesús, cagula'tzreni Jesús. Ni'c gunabdiidxreni, räjpreni:
—¿La laaca gun niguii gusaan chäälni, ä?
3 Dxejc laani bazejcni diidx, räjpni lojreni:
—¿Xhini'c gunibee Moisés guntu?
4 Dxejcru räjpreni:
—Moisés basaan gudeedni te guitz gusaan chäälni che guṛo'nnini.
5 Dxejc Jesús räjp lojreni:
—Sa'csi guyaa lajztu, ni'cni bacuaa Moisés diidxga lojtu.
6 Niluxh che birixtiej beṉ guedxliuj, "niguii con gunaa benchee Diosreni."
7 "Ni'cni te niguii siriini loj xtadni, loj xnanni te cuäznäjni chäälni.
8 Niluxh renani gujc tiop bejṉ sajcreni si'c tejsi bejṉ", dirureni gac tiop bejṉ, si'c tejsi bejṉ gacreni.
9 Na'c gudzucaj bejṉ lo sa bejṉni nani abachaag Dios lo sa'ni.
10 Che biu'reni neṉ yu' gunabdidxsac rexpejṉpacni lojni xcuent rediidxre.
11 Dxejc räjpni lojreni:
—Chutis niguii ni gusaan chäälni, sas guchṉaani ste'cani, rujnni dojḷ.
12 Niluxh palga gunaa guṛo'n chäälni sas guchṉaani ste'ca niguii, rujnzani dojḷ.

Gunab Jesús gunle' Dios yejc rebiuxbäz
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

13 Biädnäza rebejn̲ biuxbäz lojni te gutzuub Jesús n̲aani yejcreni, sas gudidxa' rex-
pejn̲pacni lojreni.
14 Che bahuii Jesús xhi cayujn rexpejn̲pacni, bidxe'chni räjpni lojreni:
—Col̲saan jiäad rebiuxbäz loä. Na'c gudxojntureni, sa'csi xcäl̲rnibee Dios najc xten reni
najc nadolajz si'c najc biuxbäz.
15 Rniliäpac lojtu, chutis ni rlajz jiu' lo xcäl̲rnibee Dios nanab guzobdiajgreni xtidx Dios
si'c ruzobdiajg rebiuxe' xtidx xtadreni. Palga dini gun si'c, dini jiu' lo xcäl̲rnibee Dios.
16 Dxejcti gudääz Jesús rebiuxbäz, bazujzani n̲aani yejcreni, gunab Jesús gunle' Dios
yejcreni.

Te bi'n ni rapduxh guninäj Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

17 Che birii Jesús loj xnejzni, ruxun̲ te niguii biäad lojni, bazuxhijbni. Dxejcti
gunabdiidx niguiiga lojni räjpni:
—Dad, ben̲sa'c, ¿xhini'c gunä te xca'ä yäl̲nabajn̲ par tejpas?
18 Sas räjp Jesús lojni:
—¿Xhicuent rniilu loä ben̲sa'c? Tejtisni najc ben̲sa'c; Diostis najc ben̲sa'c.
19 Najnlu xhini'c gunibee Dios gunni: “Na'c guesnäjlu chääl sa'lu, na'c ju'tlu, na'c cuanlu,
na'c gusgueelu chutis, na'c cuäälu yejc xhixten sa'lu, huinälajz xtadlu, xnanlu.”
20 Dxejc räjp niguiiga lojni:
—Dad, guiraa redee cayunä cheni gucäli bi'n.
21 Che bahuii Jesús lojni, huinälajznini, räjpni lojni:
—Tejtis nani cayäädx gunlu. Huij, huito' guiraa xhixtenlu, badeed xcuentni loj rebejn̲
nani diga'p, dxejcti guniidx Dios xhidajl xhi ga'plu xhaguibaa. Gudanajl narä, mase tedlu
trabajw.
22 Dxejc che biejn diajgni diidxre, guc-huin lajzni, xhet laadi yu'ni siini, sa'csi
naclenduxh xhixtenni yu'.
23 Dxejc bahuii Jesús guideb gabi lojreni, räjpni loj rexpejn̲pacni:
—Naganduxh jiu' rebejn̲ nani yu'duxh xhixtenni lo xcäl̲rnibee Dios.
24 Dxejc bidxelo rexpejn̲pacni che biejn diajgreni rextiidxni. Dxejc räjp Jesús lojreni
stehuält:
—¡Aiitu xi'nä!, lacti naganduxh gusaan renani sanälajz xhixtenni guinibee Diosreni.
25 Guyasiru ted te cameii ni' te guux quela gusaan te bejn̲ ni yuduxh xhixtenni guinibee
Diosni.
26 Dxejc bidxeloduxhreni, räjpreni lojni:
—¿Chuxhni'c sajc l̲aa lo dojl̲?
27 Dxejc bahuii Jesús lojreni, räjpni:
—Bejn̲ digacdi gusl̲aa sabejn̲ni, Diostis rajc rusl̲aa bejn̲ lo dojl̲, sa'csi Dios rac rujn
guira'ti.
28 Sas gusloj Pedr cayäjp lojni:
—N̲aj nuure ahuilälaznu guira'ti te siopnajlnu luj.
29 Dxejc räjp Jesús:
—Rniliäpac lojtu, chutis nani cuälaz rolijzni, rebejtzni, rebisiajnni, xtadni, xnanni,
chäälni, rexi'nni, rexyujni, xcäl̲nasa'c narä, näjza xcäl̲nasa'c xtidx Dios,
30 sica'ni lo guedxliujre te gayuu huält xhidajlru. Sica'ni rolijzni, rebejtzni, rebisiajnni,
xnanni, rexi'nni, rexyujni. Sisiunajlrenini n̲aj, dxejc xhaguibaa sica'ni yäl̲nabajn̲ par
tejpas.
31 Xhidajl rebejn̲ nani sajc lo guedxliujre xhet sajcdireni xhaguibaa; niluxh rebejn̲ nani
xhet sajcdi lo guedxliujre, xhaguibaaru gasajcreni.

Gunisac Jesús diidx xho guetni
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Dxejcru sasaj Jesús, nijdni lo rexpejn̲pacni sääreni Jerusalén, luxh cadxelojreni.
Cadxejbza rebejn̲ nani sanajlreni. Dxejcti gul̲äsac Jesús rexpejn̲pacni lo rebejn̲, gusloj
cayäjpni lojreni guira'ti nani sacni.
33 Räjp Jesús:
—Sionnu Jerusalén, luxh narä, Xi'n Dios nani gujc Niguii, sidedä ladzn̲aa rebixhojz nani
rnibee näjza rebejn̲ ni ruluii leii. Luxh sinibeereni guetä. Suteedreni narä lo reben̲zijt
nani digac xpejn̲ Israel.
34 Suxhisnäjreni narä, siguijnreni narä, sutiobxhejnzareni loä, dxejcru sugu'treni narä.
Che riojn̲ dxej siban̲sacä.

Gunab Jacoob näjza Juan te yäl̲nasa'c
(Mt. 20:20-28)

35 Dxejcti gubig Jacoob näjza Juan, rexi'n Zebedeo, räjpreni lojni:
—Dad, rlaaznu gunlaalu nani guiniabnu lojlu.
36 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¿Xhini'c rlajztu gunä xcuent la'tu?
37 Räjpreni:
—Cue tejnu cuä'lu ladbee, xteenu cue cuä'lu ladbäjgw che acanibeelu.
38 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Ditu gan xhini'c rniabtu. ¿Xhixh sajc yätu nani yä'ä? ¿Xhixh sajcza guirobnistu si'cni guirobnisä? Nalajznu, xhixh sajc tedtu trabajw nani tedä narä.
39 Sas räjpreni lojni:
—Sajc tednuni.
Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Guliini sajc yätu nani yä'ä, luxh guirobnistu si'cni guirobnisä narä.
40 Te cue tejtu ladbee xtenä steetu cue xladbägwä, xhet xtenä dini te gunidxäni. Rebejn̲ nani agule Dios, reni'c cue xladbeä, xladbägwä.
41 Luxh che biejn diajg stzuureni bidxe'chreni loj Jacoob näjza loj Juan.
42 Sas gurejdx Jesúsreni, räjpni lojreni:
—La'tu najntu renani rnibee lo rebejn̲ nani digac xpejn̲ Israel, rdxaglajz gasajcrureni lo rebejn̲. Luxh rebejn̲ ni sajc rnibeduxhreni lo rebejn̲.
43 Xhet si'cdi guntu la'tu. Chutis nani rlajz gasajcru lojtu, riäjl̲ gacni mos lojtu.
44 Luxh chutis la'tu nani rlajz gasajcru, riäjl̲ gacni xmos guiraatu.
45 Di Xi'n Dios ni gujc Niguii niäad, te ga'ptisni mos, biäädzani te quiixni con xcäl̲nabajn̲ni te l̲aa xhidajl bejn̲ lo dojl̲.

Basiajc Jesús Bartimeo, ni natiä'p lojni
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

46 Dxejcti biäädreni Jericó. Che birii Jesús ro' guedx Jericó con rexpejn̲pacni näjza reben̲xhidaal, cuä' nezyuj sobga' Bartimeo, xi'n Timeo. Natiä'p lojni. Ro'c cabääni gojn.
47 Che biejn diajgni laa Jesús ni siäad Nasare't ni sadejd ro'c, guslojni rbedxa'ni, räjpni:
—Jesús, xi'n David, balazlajz narä.
48 Xhidajlreni gudidxa' lojni, te jiäuu ro'ni. Dxejc laani dipru rbedxa'ni räjpni:
—Xi'n David, balazlajz narä.
49 Dxejc guzudxi Jesús, gunibegajcni gucrejdx niguiiga.
Gurejdxreni lotiä'pga, räjpreni lojni:
—Basutijp lajzlu, gusulii, luj cabejdxni.
50 Sas rol̲ca xhablajzni gudixhni, huisuliini, biäädtini lo Jesús.
51 Dxejc räjp Jesús lojni:
—N̲aja', ¿xhini'c rlajzlu gunä?
Dxejc räjp lotiä'pga loj Jesús:
—Dad, rlazä gunlu fiä.
52 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Huij, abiajclu sa'csi rililajzlu.
Lagajc dxejc gujc bahuiini. Sanajltini Jesús lo nejz.

11

Biu' Jesús Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Cheni sadzujn̲reni gajxh Jerusalén, gudejdreni nen̲ reguedx Betfagé näjza nen̲ guedx Betania nez cuä' dajne' ni laa dan Oliib. Baxhal̲ Jesús tiop xpejn̲pacni,
2 räjpni lojreni:
—Col̲chäj guedxe' ni ria'n nez lojtu. Che guidzujn̲tu ro' guejdxga, sidxältu te bur̲e' ni caduu. Gajd bejn̲ cuibni. Col̲xhecni, col̲tanägajcni.
3 Palga yu' chu naa lojtu: "¿Xhicuent rujntu si'c?" Col̲ye'tztis: "Dad caquiinni." Dxejc suxhal̲gajcni bur̲e'ga ree.
4 Säätireni ro'c. Dxejcru ronejz bidxälreni te bur̲e' caduu ro' te lä'. Dxejcti baxhecrenini.
5 Gaii bejn̲ ni tre' ro'c räjp lojreni:
—¿Xhicuent caguxhectuni?
6 Dxejc räjpreni loj rebejn̲ga si'cni räjp Jesús lojreni gäbreni. Basangajc rebejn̲ga sanäreni bur̲e'ga.

7 Dxejcru biädnäreni buṟe'ga loj Jesús. Badzuubreni xhablajzreni dejtz buṟe'ga. Gubijbti
Jesús buṟe'ga.
8 Xhidajlza bejn̲ gudixh xhablajzreni lo nezyuj, sgaiireni gudi'ch balajg lo reyajg te
gudixhrenini lo nezyuj.
9 Rebejn̲ ni nijd lojni näj reni sanajl dejtzni guredxa'reni, räjpreni:
—¡Col̲guiliä'p xpala'nni! Col̲deed xquixhtiooz loj Dios sa'csi baxhal̲ni nani siääd xcuentni.
10 Col̲deed xquixhtiooz loj Dios sa'csi agubiré xcäl̲rnibee toxtadnu David. ¡Col̲guiliä'p
xpala'n Dios ni yu' jiaro!
11 Dxejcti biu' Jesús nen̲ guedx Jerusalén. Biu'zani nen̲ guidoro. Che bahuii Jesús guira'ti
ni cayajc nen̲ga, sanäni guitzubitio'p xpejn̲pacni, sääreni Betania sa'csi agudxej.

Batzubde Jesús yejc te yagiigw ni xhet cajdi lojni
(Mt. 21:18-19)

12 Che bara yääl, biunejzreni Betania. Dxejcti gusloj calaan Jesús,
13 bahuiini zijt sojb te yag iigw caj balajg lojni. Sas gubigni, bahuiini don gaxäjsi caj
iigw lojni. Xhet bidxäldini lojni; balajgtis caj lojni, sa'csi xhet xtiempdi iigw dxejc.
14 Sas gunii Jesús räjpni loj yag iigwga:
—Rutru gauudi ninejxh ni rcaj lojlu par tejpas.
Biejnza diajg rexpejn̲pacni.

Gulää Jesús renani ruto' näj renani rsii nen̲ guidoo
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Dxejcti bidzujn̲reni guedx Jerusalén. Biu' Jesús nen̲ guidoro. Gusloj cabääni renani
ruto' näj renani rsii nen̲ guidooga. Niluxh batiejxhni rexmex renani ruchaa meel, näjza
reyagxhil xten renani ruto' paloom.
16 Diruni nusaan nidednäjreni xhicos nez nen̲ guidooga.
17 Dxejc caguluiinireni, räpgajcni lojreni:
—¿La et screedi caj loj guijtz? "Xyu'ä siril̲aj yu' cadro rninab guiraa rebenguedxliuj lo
Dios." La'tu abejntuni si'c xpiliää gubaan.
18 Rebixhojz ni rnibee näjza remastr xten leii biejn diajgreni nani gunii Jesús. Sas
gudiilreni xho ju'trenini, sa'csi rdxejbreni Jesús, sa'csi guiraa rebejn̲ rdxeloj rextidx Jesús.
19 Che biu' guxhijn̲, birii Jesús guejdxga.

Gubijdz yagiigw ni bidzubde
(Mt. 21:20-22)

20 Che bara yääl gudejdreni, bahuiireni agubijdz guideb yagiigw, näj rexlobaani.
21 Dxejc banaj lajz Pedr, räjpni loj Jesús:
—Dad, bahuii yagiigw nani batzubdelu yejcni, agubijdzni.
22 Dxejcti gunii Jesús räjpni lojni:
—Col̲chalilajz Dios.
23 Rniliäpac lojtu, chutis nani gäb loj dajnre: "Gubicaj, bitejb loj nisdoo", luxh dini
guntio'p lajzni, chalilajztisni scree gac nani guniini, sajcpac nani guniini.
24 Ni'cni rniä lojtu, xhitis nani guiniabtu lo Dios che rninäjtuni, col̲chalilajz xca'tuni, dxejc
sica'tuni.
25 Luxh che guiniabtu Dios, palga yu' chu loj rdxechlajztu, col̲siäjlza lajztu, te näjza
Xtadtu nani yu' xhaguibaa gusiäjl̲za rextojl̲tu.
26 Palga ditu gusiäjl̲ lajztu con resa'tu, diza Xtadtu nani yu' xhaguibaa gusiäjl̲ lajzni
rextojl̲tu.

Yäl̲rnibee xten Jesús
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Sas bidzun̲sacreni guedx Jerusalén. Lal̲ ni sasaj Jesús nen̲ guidoro, rebixhojz nani
rnibee, näjza rebejn̲ ni ruluii leii, näjza reguxhtis gubig lojni.
28 Räjpreni lojni:
—¿Xhi yäl̲rnibee rajplu, ni'c rujnlu redzuunre? ¿Chu baniidx yäl̲rnibee rujnlu redzuunre?
29 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Guiniabdidxäza lojtu. Col̲tzu'ni loä, dxejcti guiniäza xhi yäl̲rnibeere rapä ni'c runä
redzuunre.
30 ¿Chu baxhal̲ Juan ni batiobnis? ¿La Dios o la rebejn̲? Col̲nii loä n̲aj.
31 Dxejcti gunii loj sa'reni, räjpreni:
—Palga jie'tznu "Dios", naani "¿xhicuent ditu nililajz xtiidxni?"
32 Diza niacti niäjbreni "rebejn̲" sa'csi rdxejbreni rebenxhidaal, sa'csi guiraa rebejn̲
huililajz Juan gujc te bejn̲ ni guniipac xtidx Dios.
33 Dxejcti guniireni, räjpreni loj Jesús:

—Dinu guidon.
Sas räjp Jesús lojreni:
—Dizana guiniä xhi yäḻrnibeere rapä runä redzuunre.

12

Te xcuent rebeṉguijdx ni rbäzlaa
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

1 Dxejcti gusloj caguseed Jesús rebejṉ con recuent ni ruluii, räjpni:
—Yu' te bejṉ bazuj yaguub loj xyujni, bejnzani bazaani, dxejcru gudäänni te lajt cadro
jiä't uubga. Dxejcti bejnni te yu' jiaa, te ro'c cue nani ga'p lo xyujni.
'Badedlaatinini loj gaii bejṉ, sä'tini zijt.
2 Che bidzujṉ xpäii uub, baxhaḻ baxhuaan uubga te xmosni loj rebejṉ ni rbäzlaa ro'c, te
xca'ni uub nani riäjḻ xca' bejṉga.
3 Dxejc rebejṉ ni rbäzlaa ro'c gunaazreni mosga, gudijnrenini, luxh bazejcrenini siini
ganaxni.
4 Dxejcru baxhaḻ baxhuaanga stee mos lojreni. Niluxh laareni bacuaareni guijni,
gudiḻguijdxreni yejc mosga, xho rniajni gubi'ni.
5 Dxejc baxhaḻ bejṉga stee mos, dxejc bagu'trenini. Baxhaḻni xhidajlrureni. Gaii
gudiḻguijdxreni, sgaiini bagu'treni.
6 'Yu'za tejtis xi'nni, luxh sanälajznini. Por lult näjza xi'nni baxhaḻni, naani: “Siucareni
xi'nä.”
7 Dxejc rebejṉ nani rbäzlaa ro'c räjp loj sa'reni: “Dee najc laa ni jiannäj ree. Coḻtaa,
guigu'tnuni, te xca'nu yujre.”
8 Sas gunaazrenini, bagu'trenini. Gulä̈tirenini lo yujga.
9 '¿Xhicha gun baxhuaan yaguubga rebejṉre? Siäädni luxh sugu'tni rebejṉre, dxejcti
gudeedni yujga loj ste'ca bejṉ.
10 '¿La gajdtu goḻ guijtz ni rnii scree?
Guij nani gulä̈caj renani runchee yu',
ni'c agujc mastr ni guzuj galoo.
11 Dad xtennu bejn scree, cos sacduxhni nezlojnu.
12 Dxejc rlajz reguxhtis nani bacuadiajg cuentre niniaaz Jesús, sa'csi gucbeereni laareni
cacuaa Jesús diidxre. Sa'csi bidxejbreni rebeṉxhidaal, ni'c basa'nrenini, sä'tireni.

Diidx xcuent reimpuest
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Dxejcti baxhaḻreni gaii xpejṉ refarisee näjza gaii xpejṉ Herodes loj Jesús te gula'tzreni
don xho gac guiniaazreni Jesús.
14 Dxejcti biäädreni, räjpreni lojni:
—Dad, nadonnu luj najclu te bejṉ ni rnilii. Par luj guiraasi bejṉ sajc tebloj, sa'csi dilu
fii la sajc bejṉ o la xhet sajcdi bejṉ. Luj ruluiipaclu xhini'c rlajz Dios gun bejṉ. ¿La laaca
quiix bejṉ reimpuest lo xcubieer César o la xhet laadi? ¿La guidiixnu o la dinu guidiix?
15 Dxejcti laani gucbegajcni rujnsireni si'cni rniabdiidxreni. Räjpni lojreni:
—¿Xhicuent runnäjtu narä scree? Coḻtanä te meelga loä, te fiä lojni.
16 Badeedtireni te meel lojni, dxejc räjpni lojreni:
—¿Chu yejc caj lojni, chu laj caj lojni?
Dxejc räjpreni:
—Xten César.
17 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Coḻdeed nani najc xten César loj César; coḻdeedza nani najc xten Dios loj Dios.
Baschelojni rebejṉga con xtiidxni.

Yäḻrniabdiidx xcuent yäḻrbaṉsacni lo rebeṉgut
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Sas biädhuii resaducee loj Jesús. Resaducee najc rebejṉ nani rnii di rebeṉgut
guibaṉsac. Dxejc gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
19 —Dad, xleii Moisés ruluii loonu, palga guet te niguii luxh gusa'nni chäälni ruti xi'nni,
nanabpac xca' bejtzni chäälni, te chu xi'nni con laani lacua niu' xi'n tobejtzni.
20 Guyu' gajdz niguii, bejtz najcreni. Sas cua' niguigalooga chäälni. Che gujtni ruti xi'nni.
21 Dxejcti cua' ni rojpga gunaaga. Che gujtni, rut gajcdi xi'nni. Si'cza gusajc ni riojnga.
22 Si'cza gulä̈näj gunaaga guigajdzreni. Per nicla tej reni di xi'nreni niu'. Dxejcti gujtza
gunaaga.
23 Guigajdzreni gulä̈näjreni gunaare. Cheni guibaṉsacreni lo rebeṉgut, ¿chu chääl gacni?

24 Dxejc bazejc Jesús diidx lojreni, räjpni:
—Et laadi rniitu, sa'csi ditu gumbesa'c rextidx Dios nani bacuaa reniguii lo guijtz, dizatu
gumbee yäḻrnibee xten Dios.
25 Che guibaṉsacreni loj rebeṉgut, direni guchṉaa, rutza gudeedtireni te guchṉaareni.
Niluxh sajcreni si'c najc rexangl Dios nani yu' xhaguibaa.
26 Palga canabdiidxtu la rbaṉsac rebeṉgut, ¿la di lajztu guisaj biḻtu guijtz ni bacuaa
Moisés? Moisés bacuaa nani gunii Dios lojni neṉ bajl, räjpni: "Narä nacä Xtios Abraham,
Xtios Isaac, Xtios Jacoob."
27 Palga Dios najc Xtios rebejṉre, direni gac beṉgut, nabanṉäjreni Dios. Et laadi najc
xhigabtu.

Yäḻrnibee ni sajcru
(Mt. 22:34-40)

28 Dxejcru bidzujṉ tej rebejṉ ni najn leii, biejn diajgni xhi caniireni, biejnza diajgni
laaca gunii Jesús lojreni. Dxejcti gunabdiidxni loj Jesús:
—¿Xhi mandamient sajcru lo guiraareni?
29 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Mandamient nani sajcru loj guiraareni najc dee: "Bacuadiajg luj, guejdx xten Israel,
Dad Xtiosnu, Dad tejtis najcni.
30 Chanälajzlu Dad Xtioslu guideb lastoolu, näj xaimlu, näj guideb xcäriejnlu, näjza guideb
xcäḻnadiplajzlu."
31 Sigajcza najc mandamient ni ṟojpga: "Huinälajz sabejṉlu si'ctis sanälajzlu lagajc luj."
Redee najc remandamient nani sajcru loj guiraareni.
32 Dxejcti räjp bejṉga ni najn leii lojni:
—Laaca guniilu Dad. Tejtis najc Dios, luxh ruti chu stee najc si'c laani.
33 Luxh sacduxh chanälajz bejṉ Dios guideb lastooni, näj xcäriejnni, näjza xaimni, näj
guideb xcäḻnadiplajzni, luxh chanälajzni resabejṉni sigajc laani. Redee sajcru loj ni rujn
bejṉ che rudeedreni gojn lo Dios.
34 Che bahuii Jesús laaca guniini, räjpni lojni:
—Guxii cayäädx te jiu'lu loj xcäḻrnibee Dios.
Sas rutru biajxhdi gunabdiidx loj Jesús.

Chu xi'n najc Crist
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

35 Che caguseed Jesús neṉ guidoro, räjpni:
—¿Xho mood rnii rebejṉ ni najn leii Crist najc xi'n David?
36 Sprit Dxan xten Dios basnii David che bacuaani:
Räjp Dios loj Dad xtenä:
"Gurej ladbee xtenä, che gudzugäli reni rdxe'ch lojlu."
37 Palga lagajc David räjp: "Dad, xtenä", che guniini xcuent Crist, ¿xhoxh najc Crist xi'n
David?
Rebeṉxhidaal nani yu' guejdxga bacuadiagsa'creni xtiidxni.

Gule'c Jesús xquej remastr xten leii
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

38 Laḻni caguseedni rebejṉ, räjpni lojreni:
—Coḻsusiṉ, na'c gu'chtu loj rebejṉ ni ruluii leii. Laareni rlajz sanäj reladsiool xtenreni.
Rdxaglajzreni rnii bejṉ lojreni nez lo reguii.
39 Rlajzzareni cuereni cadro rbej renani sajcru neṉ reguidoo näjza cadro ru' relanij.
40 Rudzucajzareni xhixten rebiuud, rniizareni xhidalduxh diidx che roḻreni ḻe', te
rusäuureni loj rebejṉ. Castigwroru gac redee.

Gojn xten te biud proob
(Lc. 21:1-4)

41 Dxejcti gurej Jesús cuä' caj cadro rusäḻ bejṉ gojn. Cahuiini cagusäḻ rebejṉ meel neṉ
cajga. Xhidajl reni rajp cagusäḻ xhidajl meel neṉga.
42 Che biääd te biud proob, basäḻni tiop melbäz ni sajc si'cti tej centaab.
43 Dxejcru gurejdx Jesús rexpejṉpacni, räjpni lojreni:
—Rniliäpac lojtu, biud proobre basäḻ xhidajlru lo guiraa renani basäḻ neṉ cajre,
44 sa'csi guiraareni abasäḻ che'nsi xhixtenreni. Luxh gunaare basäḻ guiraa nani rajpni.
Ni'ctis najc nani gaunäjni.

13

Gunii Jesús sibijl guidoo
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

1 Cheni sariireni neṉ guidoro, räjp tej rexpejṉpacni lojni:
—Dad, bahuii lacti reguij, lacti reyu'.
2 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—¿La rhuiilu loj reyu're? Nicla tej guij dijia'n dzuub yejc sa'ni, guiraliireni sire'ch.

Recos ni gac che ameer nitloj guedxliuj
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Dxejc sobga' Jesús yejc dajne' ni laa dan Oliib, cahuiini nez ro' guidooga. Che sugaxhtebreni, gunabdiidx Pedr näj Jacoob näjza Juan näjza Andrés lojni, räjpreni:
4 —Gunii loonu, ¿guc gac dee? ¿Xhi guihuiinu te gacbeenu asiäddzuṉgajxh soob guiraa rediidxre?
5 Dxejcti gusloj gunii Jesús lojreni, räjpni:
—Colḫuii, te rut gusgueedi la'tu,
6 sa'csi xhidalduxh bejṉ jiääd con laä, gäbreni: “Narä nacä Crist”, luxh rniisireni si'c, susgueezareni xhidajl bejṉ.
7 'Che jiejn diajgtu yu' gueṟ näj yäḷnadxeeb xten gueṟ, na'c guidxejbtu. Nanabpac gacni; et dxejcdi nitloj guedxliuj.
8 Säjs nacióṉ yejc sanacioṉni, näj yäḷrnibee yejc sayäḷrnibeeni. Xhidajl lajt sajc xu, siliaanza bejṉ, luxh säjs rebejṉ yejc sa'ni. Redee najc ni guisloj guidxejb, gachuinza lajzni.
9 'Dxejc la'tu colsusiṉ sa'csi suteedreni la'tu ladzṉaa reguxhtis, siguijnzareni la'tu neṉ reguidoo. Sacrejdxtu lo regubieer näjza loj reṟeii xcäḷnasa'c narä, te si'c gac guiniitu xtidxä lojreni.
10 Nanabpac guirechxgaa xtidx Dios loj guiraa rebeṉ guedxliuj.
11 Che guiniaazreni la'tu, che chanäreni la'tu loj reguxhtis, na'c gunxgaatu xhigab xhi diidx guiniitu. Colṉii nani jiäjttis yejctu dxejc, sa'csi xhet la'ditu ni guinii, Sprit Dxan xten Dios ni guinii.
12 Luxh suto' bejṉ lagajc bejtzni te guet bejtzni. Suto'za dad lagajc xi'nni. Säjs rebiuux yejc rexcusajnni te guet reguzajnga.
13 Sidxechlajz guiraa rebejṉ lojtu sa'csi najctu xpeṉä; nani ted guiraa retrabajwre, ni'c gudeed Dios xcäḷnabajṉni.
14 'Che fiitu loj nani najc yäḷrdxechlajz, nani najc yäḷrunitloj, nani gunii Daniel ni gunii xtidx Dios. Che fiitu nani suga' cadro di nunyäjḷ suuni, dxejcti suguxuṉ renani yu' nez Judea chäääreni nez neṉ redajn. (Nani golḷ guijtzre sugacbeenini.)
15 Bejṉ nani suga' yejc yu' na'c jiäjtni jiu'ni neṉ te yu' xca'ni gaii xhixtenni.
16 Nani yu' loj ṉiaa, di galḷ jiäjt te xca'ni xhablajzni.
17 ¡Aii! Xhiza nalas chu regunaa ni nuu bäz, luxh renani rusiä' xi'nni, neṉ redxejga.
18 Colḫnab loj Dios na'c sactu scree neṉ rebäinajḷ.
19 Neṉ redxejga su' trabajwduxh, nani gajd chu che bencheeli Dios guedxliuj, luxh diruni chu, dxejctis chuni.
20 Paru di Dad gusia'tz redxejga, nicla tej bejṉ di ḷaa. Susia'tzni redxejga sa'csi sanälajzni rexpejṉni nani aguleni.
21 'Dxejc palga yu' chu naa lojtu: “Colḫuii, aree Crist”, o “Colḫuiire, ani suga' rec”, na'c chalilajztuni.
22 Sa'csi su' bejṉ nani rniisi najcni Crist. Su'za reniguii nani rniisi rniireni xcuent Dios. Sujnzareni milaagwr, te gusgueereni, te palga sajcni, rlajzreni gusgueelireni renani agule Dios.
23 Ni'cni la'tu colsusiṉ; agunixgaä lojtu guira'ti ni gac.

Xho gac che jiääd Xi'n Dios ni gujc Niguii
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

24 'Neṉ redxejga, cheni luux retrabajwduxhga, sicäjy lo gubijdx, luxh diru bäii gusanij.
25 Sitejb rebaḷxhaguibaa, sinibsejs recos nani nasnäj rebaḷxhaguibaa.
26 Dxejcti suhuii rebejṉ loä, Xi'n Dios nani gujc Niguii, siälä neṉ reza guideb yäḷrnibeduxh xtenä, näjza xcäḷdimbicha'ä.
27 Dxejcti guxhaḷgacä rexanglä jiädtojpreni renani guleä guideb lo guedxliuj, cat nalooli guedxliuj näjza cadro nalooli guibaa.
28 'Colḫguisieed nani ruluii yagiigw. Cheni rii rebäte' lojni luxh che rcaj balajg lojni, acaxhnajntu bäii gusguij asadzuṉgajxh.
29 Sigajcza, che fiitu acayajc recosre, sacbeetu asiädgaxhä, ameer guidzuṉä.

30 Rniliäpac lojtu, rebejn̲ ni nabajn̲ dxejc, direni nitloj, fixgaareni gac recosga.
31 Sinitloj guibaa näjza guedxliuj, rextidxä di nitloj.
32 'Naj, rut najndi guc gac recosga, nicla rexangl Dios ni yu' xhaguibaa, niclaza narä Xi'n Dios, Xtadätis najn.
33 'Col̲huii, col̲susin̲, col̲nab loj Dios, sa'csi ditu gan guc guidzujn̲ redxejga.
34 Dee najc si'c najc te bejn̲ ni birii sää zijt. Che gajdlini guirii, badeedni xtzun rexmosni, luxh gunibeezani susin̲ nani canäj rolä'.
35 Si'cza col̲susin̲, sa'csi ditu gan guc jiääd baxhuaan yu'ga, la jiäädni gudxej, o la jiäädni garol yääl, o la cäjy, o la jiäädni r̲sil.
36 Col̲susin̲, te di guiga'tu nagayejstu che guidzujn̲ni.
37 Rediidx nani rniä lojtu, loj guiraa rebejn̲ rniäni: col̲susin̲.

14

Ruchaagreni diidx te guiniaazreni Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Riäädx tiop dxej guidzujn̲ lanij, dxej ni ruzaa lajzreni gul̲aareni ladzn̲aa reEgipto. Nen̲ redxejga rajwreni yätxtiil nani di saguij. Rebixhojz nani rnibee nen̲ guidoo xten rexpejn̲ Israel näj rebejn̲ ni ruluii leii rlajzreni niniaazreni Jesús con yäl̲rusguee, te nugu'trenini.
2 Dxejcti räjpreni lo sa'reni:
—Na'c jiennu scree nen̲ redxelanij, te na'c gun benguejdx biejy.

Te gunaa ni basäl̲ se't yejc Jesús Betania
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

3 Yu' Jesús Betania, rolijz Simón, nani guyu' guejch ni ral̲ tiejxhni. Che sobga'ni lo mex, biääd te gunaa ca' te bo'tguij yu' setnard nen̲ni. Rlianexhduxhni, sacduxhni. Dxejc gudi'chni yejn bo'tguijga, te basäl̲ni se'tga yejc Jesús.
4 Yu'za gaiireni ro'c ni bidxe'ch, räjp loj sa'reni:
—¿Xhicuent banijtni setnejxhga?
5 Paru nido' se'tga, nijni si'cti chon̲ gayuu denar, te nica' meelga rebejn̲ ni xhet rajpdi meel.
Luxh caguidxa'reni loj gunaaga.
6 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Col̲saanni, ¿xhicuent rudxojntu nani cayujn gunaare? Cos sacduxh dee bennäjni narä.
7 Guideb ni guibajn̲tu, su' rebejn̲ nani xhet rajpdi lojtu, luxh che rlajztu sajc gacnäjtureni. Narä et xchejdi chu'ä lojtu.
8 Gunaare abejnni nani gujctis bejnni. Abaslanexhxgaani tiexhä, te chää tiexhä nen̲ baa.
9 Rniliäpac lojtu, cadrotis guidzujn̲ xtidx Dios, guideb lo guedxliuj, siniizareni xcuent nani bejn gunaare, te guinaj lajzreni gunaare.

Rlajz Judas guto' Jesús
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

10 Dxejcti huij Judas Iscariot, nani najc tej retzubitio'p xpejn̲pac Jesús, loj rebixhojz nani rnibee te guto'ni Jesús lojreni.
11 Che biejn diajg rebixhojz xtiidxni, bibalajzreni. Räjpreni sudeedreni meel lojni. Dxejcti caguiil Judas xho guto'ni Jesús.

Gudauxchej Dad con rexpejn̲pacni
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

12 Biu'ti xmaan che rajwreni yätxtiil ni di saguij. Dxej lanijga, rugu'treni xiil, te ruzaa lajzreni dxej ni gul̲aareni ladzn̲aa reEgipto. Räjp rexpejn̲pacni loj Jesús:
—¿Caro rlajzlu chosucheenu te gauulu nadxej, dxelanij?
13 Dxejc baxhal̲ni tiop rexpejn̲pacni, räjpni lojreni:
—Col̲chäj nen̲ guejdx, ro'c guidxaagtu te niguii ni nuu te re' nis. Col̲chanajl niguiiga.
14 Cadro jiu'ni col̲ye'tz loj bejn̲ ni najc rolijzni ro'c: “Naj Dad mastr, ¿con yu' cadro ria'n rebiooz, cadro gaunäjni rexpejn̲pacni nadxej, dxelanij?”
15 Dxejcti guluiini lojtu te yu' ni sojb jiaaliga yejc sa'ni, ni asuchexgaa nen̲ni. Col̲yujn xhi guidauunu ro'c.
16 Sas huij rexpejn̲pacni, bidzujn̲reni nen̲ guejdxga. Bidxälreni te yu' si'cni räjp Jesús lojreni. Ro'c bejnreni xhi gudajwreni dxelanij.
17 Che huääz gubijdx, bidzun̲näj Jesús guitzubitio'p xpejn̲pacni.
18 Lal̲ni sobga'reni lo mex cayajwreni, räjp Jesús lojreni:
—Rniliäpac lojtu, tej la'tu ni cayaunää, suto'ni narä.

19 Dxejcti gusloj cayac-huin lajzreni, räjp tebgajreni lo Jesús:
—¿La naräni?
Räpgajc steeni:
—¿La naräni?
20 Dxejcti guniini, räjpni lojreni:
—La tej retzubitio'p, tej ni cayajw loj xpla'tä.
21 Sa'csi narä Xi'n Dios nani gujc Niguii, sia'ä, si'cpacni caj loj xtiidx Dios, per xhiza nalajz niguii ni guto' narä. Huentejti na'c niajl niguiire.
22 Lalni cayajwreni, cua' Jesús yätxtiil, badeedzani xquixhtiooz loj Dios dxejc gula'nini, badeednini lojreni. Dxejcti räjpni:
—Colca' yätxtiilre. Dee najc si'c tiexhä.
23 Cuagajcni te bas. Che abadeedni xquixhtiooz loj Dios, badeednini lojreni, gu' guiraareni nen basga.
24 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Dee najc si'c xtienä ni ruluii diidx ni biä'nnu, nani guixe' xcuent xhidajl rebejn.
25 Rniliäpac lojtu, diruna yä'ä bin nani rii yejc uub, dxejli yä'äni stehuält loj xcälrnibee Dios.

Gunii Jesús sinii Pedr dini gumbeeni
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Che gulujx bilreni te dij xten Dios, biriireni, sääreni nez dajne' ni laa dan Oliib.
27 Dxejcru räjp Jesús lojreni:
—Guiraatu sibälaztu narä naguxhijn, sa'csi si'c cajni lo guijtz: “Sugu'tä baxhtoor luxh suxun rexiil.”
28 Che guibansacä loj rebengut, ganidä cha'a Galilee, dxejcti jiäädtu.
29 Dxejc räjp Pedr loj Jesús:
—Palga guiraareni cuälazlu, narä dina cuälazälu.
30 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Rniliäpac lojlu, lagajc guxhijnre, nicla gajd guidgaii cuedxa' tiop huält, luj aguiniilu chon huält dilu gumbee narä.
31 Luxh laani sanuutis xtiidxni, räjpni:
—Cadro guetlu setäza, dina guiniä dina gumbeälu.
Luxh guiraa rexpejnpacni gunii si'c.

Gunab Jesús loj Dios che yu'ni Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Dxejcti bidzujnreni te lajt cadro laa Getsemaní. Dxejc räjpni loj rexpejnpacni:
—Colcuej ree lalni chanabä lo Dios.
33 Dxejcru sanäni Pedr näj Jacoob näjza Juan. Dxejc gusloj cayac-huinduxh lajzni, luxh cayu'ni yälrsiaduxh.
34 Dxejc räjpni lojreni:
—Cayac-huinduxh lazä, an sugu'tni narä. Coljia'n ree, coltie'ch bacal.
35 Sas gusajni tla', bazuxhijbni lo yuj, dxejcti gunabni lo Dios don la niajc nidedcaj nani sacni dxejc.
36 Räjpni:
—Abba, xtadä, luj rajc rujnlu guira'ti: badzucaj retrabajwre loä. Xhet si'cni rlazädi narä, bejn si'cni rlajzlu luj.
37 Dxejc biäädni gunaaznireni nagayejsreni. Dxejc räjpni lo Pedr:
—Simón, ¿la nagayejslu? ¿La nicla te rate' diniajcdi nutie'chlu bacal?
38 Coltie'ch bacal, colnab lo Dios, te na'c guntu dojl. Lastootu rlajz gutie'chtu bacal, luxh tiejxhtu abadxajg.
39 Huij Jesús stehuält, binabni loj Dios, guniini lagajc rediidx ni guniini galoo.
40 Dxejcti biädsacni cadro tre'reni, gunazsacnireni nagayejsreni, sa'csi yuduxh bacal lojreni. Luxh direni nidxäl xhi niniireni lojni.
41 Ni riojn huält biäädni, dxejc räjpni lojreni:
—Agojl colguejs, colsilajz, agujc, abidzujn or ni ted Xi'n Dios ni gujc Niguii ladznaa rebendojl.
42 Colchastie, colcho'. Asiäddzungajxh ni guto' narä.

Gunaazreni Jesús
(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Canisijcni scree, che bidzujn̲ Judas, ni najc te retzubitio'p xpejn̲pacni, siädnäni xhidajl
bejn̲. Ca'reni spaad, ca'reni yajg biriireni lo rebixhojz nani rnibee, näjza rebejn̲ ni ruluii
leii, näjza reben̲gool nani najc guxhtis.
44 Niluxh nani ruto' Jesús abadeedni te seen lojreni, räjpni:
—Nani guchagro'ä, ni'c najc laani. Col̲naazni, col̲yaptzu'tzni te si'c chanätuni.
45 Che bidzujn̲ Judas, gubigni loj Jesús, räjpni lojni:
—Dad, Dad.
Sas bachagro'nini.
46 Dxejcru gunaazreni Jesús ro'c.
47 Dxejc tej reni suga' ro'c, gulää xspaadni, gudil̲guijdxni xmos bixhojz nani sajcru,
batiu'ni diajgni.
48 Dxejc räjp Jesús loj rebejn̲:
—¿La siädxhiitu narä con spaad näjza garo't si'c rixiitu te gubaan?
49 Guiraa dxej guyu'ä lojtu nen̲ guidoo, caguluiätu xtidx Dios luxh ditu niniaaztu narä.
Scree cayajcni, te soob diidx ni caj lo reguijtz.
50 Dxejcru rexpejn̲pacni gulälazrenini, baxun̲tireni.

Bi'n nani baxun̲

51 Sanajlza te bi'n Jesús, nadejbni ganaxhtis te bariaad. Si'c gunaazrenini.
52 Dxejcti baxun̲ni, libasa'nni bariaadga, sä'tini xhabäälni.

Suga' Jesús loj reguxhtis
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Dxejc biädnäreni Jesús loj bixhojz ni sajcru. Bidojp rebixhojz nani rnibee, näj
reben̲gool ni najc guxhtis, näjza rebejn̲ ni ruluii leii.
54 Luxh Pedr zijt zijt sanajlni Jesús. Che bidzujn̲tini lo xle' bixhojz ni sajcru, gurenäjni
rebejn̲ nani rajp ro'c, cagucha' lajzni lo bajl.
55 Rebixhojz nani rnibee, näjza guiraa reben̲gool ni najc guxhtis, caguiilreni xhi tej
xquej Jesús nidxälreni, te nugu'treni Jesús, xhet bidxäldireni.
56 Xhidajl bejn̲ gunii didxxhii, räjpreni et laadi rujn Jesús, niluxh di xtiidxreni nile', sa'csi
garen garen guniireni.
57 Dxejc huisulii gaii bejn̲ ni guniireni stee didxxhii xcuent Jesús, räjpreni:
58 —Nuunu biejn diaagnu guniini: “Sutiexhä xyu' Dios ni guc-chee con n̲aa rebejn̲, luxh
chon̲tis dxej guncheä steeni, ni nac-chee et con n̲aadi rebejn̲.”
59 Nicla si'c di xtiidxreni nile', sa'csi garen garenza guniireni.
60 Dxejcti huisulii bixhojz ni sajcru galäii guiraa rebejn̲, gunabdiidxni loj Jesús räjpni:
—¿La digacdi guiniilu xhi guiniilu xcuent requej ni cabe'c reniguiire, ä?
61 Laani niäuutis ro'ni, xhet guniidini. Dxejcti gunabdidxsac bixhojz ni sajcru lojni,
räjpni:
—¿La luj ni najc Crist, xi'n Dios nani rliä'p bejn̲ xpala'nni, ä?
62 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Naräni. Suhuiitu loä, Xi'n Dios nani gujc Niguii, sobga'ä xladbee Dios ni rnibee, siäläza
nen̲ reza ni tre' xhaguibaa.
63 Dxejcru bixhojz ni sajcruga, batiäjsni tla' xhajbni, räjpni:
—¿Xhi jienrunu guidiilnu diidx xcuentni?
64 Abiejn diajgtu xho guniyajni Dios. N̲aja', ¿xhi najtu?
Dxejcti guiraareni räjp nungäjl̲pac guetni.
65 Dxejc yu' reni gusloj cagutiobxhejn lojni, luxh basäuureni lojni, dxejc huäázrenini,
räjpreni lojni:
—Gunii, ¿chuni'c huääzlu?
Luxh renani canäjni gudajp lojni.

Gunii Pedr dini gumbee Jesús
(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

66 Dxejc suga' Pedr lo yuj, nez lo le'ga, che biääd te xcriaad bixhojz ni sajcru.
67 Luxh bahuiini cagucha' lajz Pedr, cadxelojni lojni. Dxejcti räjpni:
—Näj luj nadxaaglu Jesús ni siääd Nazare't.
68 Dxejc Pedr basgueeni, räjpni:
—Dina gumbeäni. Dizana ganä xhini'c caniilu.
Dxejcti biriini sääni ro' suaan. Dxejcti guredxa' guidgaii.
69 Dxejc bahuisac criaadga lojni, räjpni loj renani suga' ro'c:
—Niguiire najc laa tejreni.
70 Luxh laani basgueeni stehuält. Che gojl stera't, räpsac renani suga' ro'c loj Pedr:

—Guliipacni näj luj najclu tejreni, sa'csi beṉ Galileelu, luxh guyasi riejn rniilu si'c rnii rebeṉ Galilee.
71 Dxejc gusloj canii Pedr:
—Dios gun castiigw narä palga xhet guliidi ni caniä. Dios najc testiigw, dina gumbeä niguii nani caniitu.
72 Dxejcti barojp huält guredxa' guidgaii. Dxejc banalajz Pedr nani räjp Jesús lojni: “Che gajdli guidgaii cuedxa' tiop huält, luj gacla choṉ huält aräjplu dilu gumbee narä.”
Dxejc guslojni cayoonni.

15

Suga' Jesús loj Pila't
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)
1 Che bara yääl bidxaag sa' rebixhojz ni rnibee, näj rebeṉgool ni najc guxhtis, näjza rebejṉ ni ruluii leii, näjza guiralii reguxhtis. Dxejcti gusloj cachaagreni diidx xho gunreni. Baliibreni Jesús, sanätirenini, niluxh badeedrenini loj Pila't.
2 Dxejc gunabdiidx Pila't loj Jesús räjpni:
—¿La luj ni najc ṟeii xten rexpejṉ Israel, ä?
Räjp Jesús lojni:
—Si'cni guniilu, si'c najcni.
3 Dxejc gusloj rebixhojz nani rnibee cabe'c rexquej Jesús.
4 Gunabdidxsac Pila't lojni:
—¿Xhet rniidilu ä? Ahuii lacti xquejlu cabe'creni.
5 Bidxeloj Pila't sa'csi nicla si'c xhetru guniidi Jesús.

Gunibeereni guet Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)
6 Dxelanijpac rusḷaa Pila't tej rebejṉ ni yu' latzguiib. Rusḷaani chutis te ni rniab rebejṉ.
7 Lo rebejṉ ni yu' latzguiib nadxaag te niguii ni laa Barrabás. Bagu'tni te bejṉ che nu'chni lo te cuaa bejṉ ni gudiḷnäj gubieer.
8 Dxejc bidojp xhidajl bejṉ loj Pila't, gunabreni lojni gunni si'ctis rujnni casob lanij.
9 Dxejc gunabdiidx Pila't lojreni, räjpni:
—¿La rlajztu gusḷaä́ ṟeii xten rexpejṉ Israel, ä?
10 Sa'csi gucbegajcni rdxechlajz rebixhojz loj Jesús, ni'c bateedrenini lojni.
11 Ni'cni baquiilza rebixhojz ni rnibee rebeṉxhidaal te gäbreni lo Pila't:
—Basḷaa Barrabás loonu lacuaa ni gusḷaalu Jesús.
12 Dxejc räjp Pila't lojreni stehuält:
—¿Xhini'c rlajztu gunnää́ nani rniitu ṟeii xten rexpejṉ Israel?
13 Dxejcru guredxa'reni:
—¡Bacuaani lo crujz!
14 Dxejc räjp Pila't lojreni:
—¿Xhini'c xhet laati bejnni?
Dxejcti laareni rbedxa'rureni:
—¡Bacuaani lo crujz!
15 Basḷaati Pila't Barrabás, sa'csi rlajzni nuspaani lajz rebeṉxhidaal. Che gulujx gunibee Pila't, bia Jesús. Bateedti Pila't Jesús loj rexsoldaadni, te xcajni loj crujz.
16 Dxejc huinä rexsoldaadni Jesús neṉ Pretoor, yu' cadro rujnreni yäḷguxhtis, ro'c batojpreni guiraa resa'reni.
17 Dxejcti bashuajcwreni Jesús te lad moraad, bencheereni te coroṉ guejch basäḷreni yejcni.
18 Guslogajc caguxhi näjrenini, caniireni lojni:
—¡Coḷguiliä'p xpala'n ṟeii xten rexpejṉ Israel!
19 Batiäjlreni te yabixhijḷ yejcni, batiobxhejnreni lojni, luxh guzuxhijbreni te rajṉrenini.
20 Che gulujx basacsíreni Jesús, gulääreni lad moraad ni najcwni, sas bashuajcwrenini xhajbpacni. Gulägajcreni Jesús te cuaarenini lo crujz.

Bacuaareni Jesús loj crujz
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)
21 Te niguii ni laa Simón, ni siääd Cirene, sadejd ro'c, bazajni lo nejz. Niguiire najc xtad Alejandro näjza Rufo. Che sadejdni nejzga, la fuerz basguurenini xcrujz Jesús.
22 Dxejcti huinäreni Jesús cadro laa Gólgota, nani säloj: dan Calabeer.
23 Ro'c badeedreni lo Jesús bin nani nu'ch mir lojni, dxejc laani naaddini niä'ni binga.

24 Che gulujxti bacuaareni Jesús loj crujz, gudzujtreni yejc rexhajbni, te don xhini'c xca'
tejgareni.
25 Agujc choṉ oṛ gulejn gubijdx che bacuaareni Jesús lo crujz.
26 Letreer cadro bacuaareni xtojḷni scree bejnrenini: “Ṛeii xten rexpejṉ Israel.”
27 Bacuaazareni lo stiop crujz tiop gubaan, tejni xladbee Jesús, xtee xladbäjgwni.
28 Dxejc guzojb diidx ni caj loj guijtz nani rnii: “Loj rebeṉguijdx bigabni.”
29 Luxh renani sadejd nejzga guniyajreni Jesús, cagusniibreni yejcreni, räjpreni lojni:
—¡Jaa! Luj nutiejxhlu guidoo luxh choṉtis dxej niunchesacluni.
30 Ṉaj basḷaa lagajc luj, biäjt loj crujzga.
31 Näjza rebixhojz ni rnibee, näj rebejṉ ni ruluii leii, baxhiznärenini, räjp loj sa'reni:
—Ste'ca bejṉ rusḷaani, xhoxh digacdi gusḷaani lagajc laani.
32 Ṉaj sujiäjt Cristre, ṛeii xten rexpejṉ Israel, lo crujz te guihuiinu, te chalilaaznu.
Näj regubaan ni caj lo crujz guniyajzareni Jesús.

Xcäḷgujt Jesús
(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Che gojḷ läidxej, bicäjy si'cti choṉ oṛ.
34 Che gudejd choṉ oṛga, guredxa' Jesús dipro, räjpni con xtiidxni:
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —dee säloj: Xtiozä, Xtiozä, ¿xhicuent gulälazlu narä?
35 Biejn diajg gaii bejṉ ni suga' ro'c räjpni si'c, dxejc räjpreni:
—Coḷcuadiajg, Elías cabejdxni.
36 Sas baxuṉ tejni, bahuajdxni te sponj loj binagr. Dxejcru basäḷnini yejc te yabixhijḷ,
badeednini loj Jesús te yänini, räbgajcni:
—Coḷgusaan guihuiinu don la siädläjd Elíasni loj crujz.
37 Dxejcru guredxaduxh Jesús, gujttini.
38 Dxejc lajd ni najḷ neṉ guidoro biräjsni, gujcni tiop la', jiaali lo yujli.
39 Suga' capitán nani rnibee te gayuu soldaad nez loj Jesús, luxh che bahuiini xho
guredxa' Jesús scree näj xho gujtni, räjpni:
—Guli'pacni, niguiire najc Xi'n Dios.
40 Suga'za gaii gunaa, zijt cadxelojreni. Lojreni yu' Marii Magdaleṉ, näj Marii, xnan
Jacob ni najc huinru, näjza José, näjza Salomee.
41 Che guyu' Jesús Galilee birinajl regunaare Jesús, luxh bahuiirenini. Yu'za xhidajlru
regunaa ni biädnajl Jesús che biäädni Jerusalén.

Biga'tz Jesús
(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

42 Biu' gudxhijṉ, luxh najcni dxe bispr che rusucheereni par sabd, dxej ni rusilajz
rexpejṉ Israel.
43 Biääd José ni siääd Arimatea, najcni te rebejṉ ni sajc loj reguxhtis. Näjza laani cabäjzni
xcäḷrnibee Dios. Guideb yäḷnabajṉ gunabni tiexh Jesús lo Pila't.
44 Bidxelo Pila't alagujt Jesús, sas gurejdxni capitán ni rnibee tej gayuu soldaad,
gunabdiidxni lojni la balagujt Jesús.
45 Che räjp capitánga lojni agujt Jesús, dxejc badeed Pila't tiexh Jesús loj José.
46 Agusii José te bariaad, luxh che gulätni Jesús lo crujz, batejbnini neṉ bariaadga. Dxejc
gudixhni Jesús neṉ te biliää ni caj cuä' te guilaj, dxejcru batzugni te guiro ro' biliääga.
47 Bahuii Marii Magdaleṉ näj Marii xnan José cadro biga'tz Jesús.

16

Huäjz Jesús loj rebeṉgut
(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Che gudejd sabd, dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel, Marii Magdaleṉ näj Marii xnan Jacoob
näjza Salomee gusii setnejxh te chatääbreni se'tga tiexh Jesús.
2 Che biu' xmaan, rsildooru, che calejn gubijdx, biäädreni ro' xpaani.
3 Cayäjp loj sa'reni:
—¿Chu gudzucaj guiroga ro' xpaani te jiu'nu?
4 Che gudixhlojreni, bahuiireni alagubicaj guijga, luxh najcni te guiroduxh.
5 Che biu'reni neṉ biliääga, bahuiireni lo te bi'n sobga' ladbee neṉ biliääga. Najcw
bi'nga te ladnol ni najc siool. Dxejc bidxejb regunaaga.
6 Dxejcti räjp bi'nga lojreni:
—Na'c guidxejbtu. Caguiiltu Jesús ni siääd Nazare't, nani cuaj lo crujz. Rutiruni ree.
Agubajṉni lo rebeṉgut, coḷtahuii cadro gudixhreni tiejxhni.

7 Colchäj, colchaye'tz lo rexpejnpacni, loj Pedr, ganidla Jesús guidzujn Galilee, dxejcti
guidzujntu. Ro'c fiitu lojni, si'cni guniini lojtu.
8 Biriitireni ro' biliääga, racsejslireni sa'csi cadxejbreni. Rut lojdi guniidireni sa'csi
cadebduxhreni.

Baluiloj Jesús loj Marii Magdaleн
(Jn. 20:11-18)

9 Gubajн Jesús loj rebeнgut rsildooru che biu' xmaan. Baluilojni galoo loj Marii
Magdaleн, nani agacgulääni gajdz beнdxab neн lastooni.
10 Dxejcti huij Marii Magdaleн, huiye'tzni loj renani cuansanäj Jesús, renani cayac-huin
lajzni, cayoonreni.
11 Che biejn diajgreni ahuäzsac Jesús lo rebeнgut, luxh Marii abahuii lojni, di lajzreni
nilii.

Baluiloj Jesús loj tiop xpejнpacni
(Lc. 24:13-35)

12 Ste'ca najc Jesús baluilojni loj tio'p renani sasaj sääreni lo nejz.
13 Dxejcti gubi'reni, huiye'tzreni loj sgaiiga, luxh nicla xtidx reni'c di lajzreni nilii.

Baxhal Jesús repost
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

14 Lult baluilojni loj guitzubiteebreni che sobga'reni lo mex. Gudidxa' Jesús lojreni,
sa'csi di lajzreni nilii luxh guyaa lajzreni. Di lajzreni nilii xtidx renani bahuii loj Jesús
che gubaнgajcni loj rebeнgut.
15 Räjp Jesús lojreni:
—Collchäj guideb lo guedxliuj, collnii xtidx Dios lo guiraa rebejн.
16 Nani chalilajz luxh tiobnisni, sillaani loj dojll; biäda nani di lajzni chalii sinijtni lo dojll.
17 Niluxh remilagwre jiannäj renani chalilajz: sibääreni beнdxab xcuentä; siniireni
ste'ca diidx;
18 guiniaazreni bäll con нaareni; masque yäreni xhicos ni rugu't bejн, xhet gacdireni;
susujreni нaareni yejc rebeнracxhuu luxh siajc rebeнracxhuu.

Huä'p Jesús xhaguibaa
(Lc. 24:50-53)

19 Gulujxti gunii Dad Jesús si'c lojreni. Dxejc huäjsni sääni xhaguibaa. Ro'c huicueni
cuä' Dios ladbee.
20 Dxejcti laareni bire'chreni, guniireni xtidx Dios guiranejz. Lagajc Dadga gucnäjreni,
bejnni milagwr te gucbee bejн laapac xtidx Dios ni caniireni. Sugacni si'c.

Rediidx Nani Bacuaa Lucas Xcuent Jesucrist

Xhicuent bacuaa Lucas rediidxre

1 Xhidajl bejn abacuaa lo guijtz xcuent guiraa redzuun ni gujc nez loonu te cuäxnejzreni
redzuunga
2 si'cpac ni biääd rediidxga loonu. Rebejn nani bahuiloj guiraa recosre cheni
guslojlireni, näjza reni gucnäj basule' xtidx Dios najc renani basule' rediidxga loonu.
3 Luxh sa'csi abilä, abahuiloä, abenduxhä xhigab xcuent guiragajc ni gusajc che
gusoblojlini, ni'c runä xhigab laaca gucuaä rediidxre, xnejz-xnejzni lo guejblu, Dad
Teófilo,
4 te gacbesa'c guejblu ni najc didxlii xcuent guiraa rediidx ni abisieed guejblu.

Te xangl Dios gunii xho gaal Juan ni rutiobnis

5 Cheni gujc Herodes reii xten región Judea, guyu' te bixhojz ni laa Zacarías, ni nadxaag
lo rexpejn Abías. Chäälni laa Elisabe't, ni najcza te xagdoo bixhoz Aarón.
6 Guiro'preni najcreni nadolajz nez loj Dios, rusoobreni xtidx Dios näjza xleii Dios, ni'c
digacdi gucuaquij bejnreni xcuent nicla tej dojl.
7 Luxh ruti xi'nreni, sa'csi chäälni digacdi chu xi'nni. Luxh guiro'preni anajcreni
bengool.
8 Te dxej, lal ni cayujn Zacarías dzuun nen guidoro si'c bixhojz nez loj Dios,
9 dxejc con daad bibee chuni'c jiu' nen yudxan xten guidoro te guze'creni yaal si'cni
najc costumbr xten rebixhojzga. Dxejc si'c gulereni Zacarías gunni.
10 Lal ni caguze'cni guxhyaal, suga' guiraa rebejn lo xle' guidoro, cabedx-canabreni lo
Dios.
11 Dxejcti baluiloj te xangl Dios lo Zacarías, suliini ladbee lo dxan cadro cayejc guxhyaal.
12 Che bahuii Zacarías lo xangl Dios, di jien xhi gunni, lacti bidxebduxhni.
13 Sas xangl Dios räjp lojni:
—Na'c guidxejblu, Zacarí, sa'csi Dios abiejn diajgni xtiidxlu, luxh su' te xi'n chäälu,
Elisabe't; cuälajluni Juan.
14 Sibalazduxhlu, siroob lastoolu; xhidajl bejn sibalajz sa'csi gaalni,
15 sa'csi benro gac xi'nlu nez loj Dios. Dini yä bin, nicla maxcaal. Sibäjz Sprit Dxan xten
Dios nen lastooni cheni gaallini.
16 Sujnni gusiechlajz xhidajl rexpejn Israel, guibi'reni lo Gueb Dios.
17 Juanre sinijdni loj Dad, sujni lagajc xhigab, sajpni lagajc yälrnibee ni gojp profe't Elías,
te che jiejn diajgreni xtiidxni susiechlajz redad, susiäjlzareni diidx con rexi'nreni. Sigajcza
rebejn ni di gusoob xtidx Dios sisieedreni gusoobreni xtidx Dios, te si'c jiädsucheeni lastoo
rebejn te chalilajzreni xtidx Dad ni jiääd.
18 Gunabdiidx Zacarí loj anglga, räjpni:
—¿Xho mood gacbeä guliilu? Sa'csi anacä bengol, sigajcza chälä.
19 Dxejcti räjp anglga lojni:
—Narä nacä Gabriel, runä dzuun lo Dios. Laani baxhalni narä te guininäá luj, jiädnäá
didxhueenre lojlu.
20 Luxh naj, sa'csi dilajzlu nilii xtidxä, sia'nlu gop, digacdiru guiniilu, cheni gaalli xi'nlu
sinisaclu. Rextidxä sisiojb che guidzujn dxej che riäjl gacni.
21 Lalni cayajc dee, cadxeloj rebejn ni suga' nez ro' yudxan cabäjzreni guirii Zacarí sa'csi
cayaclaani nen yudxan.
22 Che birii Zacarí, di niajcdiru niniini loj rebejn; dxejc gucbeereni yu' xhi cosro
bahuiini nen yudxan xten guidoo. Dxejc con seen guninäjni rebejnga, sa'csi xheti xse'ni
te niniini.
23 Che gulujx bejnni dzuun nen guidoro, gubi'ni rolijzni.
24 Che gudejd redxej dxejcti bazen nuu Elisabe't, chäälni, bäz, gaii bäii diruni nirii
rolijzni. Bejnni xhigab, räjpni:
25 “Si'c bejn Dad Dios narä naj, gucnäjni narä te diru bejn cuälaz narä sa'csi ruti xi'nä.”

Biäddeed te xangl Dios diidx lo Marii gaal Jesús

26 Che gudejd xho'p bäii, baxhal Dios xanglni Gabriel lo te guedx Galilee ni laa Nazare't,
27 te chahuiini te dxapxteeb ni laa Marii. Agojt xtiidxni te guchnaani te dade' ni laa José.
Dade're najc xagdoo toreii David.
28 Biu' anglre cadro sobga' dxape'ga, räjpni lojni:

—Xchan, dxa'p ni sanälajz Dios, ni agule Dios loj guiraa regunaa. Dios gacnäjlu. Abenle' Dioslu loj guiraa regunaa.
29 Luxh che bahuiini lo xangl Dios bidxelojni lo rextiidxni, rujnni xhigab: “¿Xhicuent caniini si'c loä?”
30 Dxejc räjp xangl Dios lojni:
—Na'c guidxejblu, Marii; agule Dios luj.
31 Bacuadiajg diidx. Suulu bäz, su' te xi'nlu. Che gaalni guirilajni Jesús.
32 Laani sajcni te bejn̲ ni sacduxh. Sirilajzani Xi'n Gueb Dios ni yu' xhaguibaro. Gueb Dios sujn gacni r̲eii sigajc ni gujc toxtadgoldooni David,
33 te tejpas guinibeeni loj rexi'n Israel, luxh dipac xcäl̲rnibeeni nitloj.
34 Dxejc gunabdiidx Marii lo xangl Dios, räjpni:
—¿Xho mood gac dee? Ni dxapxteeb narä, gajd narä gumbeä niguii.
35 Badzu' xangl Dios diidxre lojni, räjpni:
—Sprit Dxan xten Dios siääd lojlu, xcäl̲rnibee Gueb Dios ni yu' xhaguibaa suhuajcwni luj si'c te za. Ni'cni bäz ni gaal sajcni te ben̲dxan, sibälaj bejn̲ni Xi'n Dios.
36 Näjza sa'lu Elisabe't su' te xi'nni luxh anajcni te ben̲gool; ni'cni gunaa nani najreni digacdi chu xi'nni agujc xho'p bäii nuuni bäz.
37 Xheti te cos ni naganduxhtej nez loj Dios —räjp Xangl Dios.
38 Dxejcti räjp Marii:
—Narä nacä xmos Xtadnu Dios; mbaj, sugunnäj Dios narä si'ctisni gunii gueblu loä.
Dxejcti biunejz angl xten Dios lojni, sä'tini.

Bihuii Marii lo Elisabe't

39 Nen̲ redxejga, basquejn Marii sääni lo te guejdx ni tre' nen̲ redajn xten Judea.
40 Biu'ni rolijz Zacaríi, guniini xtidxbee loj Elisabe't.
41 Che biejn diajg Elisabe't guniini, biniib xi'nni xque'ni, gudxaj Sprit Dxan xten Dios lastoo Elisabe't.
42 Dxejc dipduxh guniini räjpni:
—Abenle'ru Gueb Dios luj loj guiraa regunaa. Abenle'zani xi'nlu.
43 ¿Chu narä te siädhuii xnan Xtioozä narä?
44 Biejntis diagä xtiidxlu, bibalazgajc xi'nä, biniibni xque'ä.
45 Sibaa lajzlu, luj ni huililajz sisiojbpac nani gunii Xtadnu Dios.
46 Dxejc räjp Marii:
Xaimä rliä'p xpala'n Xtadnu Dios.
47 Rbalazduxhza lastoä xcuent Dios ni rusl̲aa narä lo dojl̲.
48 Sa'csi agule Dios narä,
nacä te mos gunaa ni xhet sajcdi,
luxh n̲ajli sinii rebejn̲ näjza reni churu chu lo guedxliuj,
chicbaani loj guiraa regunaa.
49 Sa'csi Gueb Dios ni rajp guiraa yäl̲rnibee abejn xhidajl cosro loä,
dxanduxh najc lajni.
50 Dini cuääz gulaslajzni guiraa rebejn̲ ni riu xtiidxni, reni rajn̲ni.
51 Xhidajl cosnagajn abejnni con lagajc n̲aani,
abatie'chni renani rustioob lastooreni rliä'p lagajc xpala'nreni.
52 Abasajbni reni rnibee,
per reben̲nadolajz bejnni gacreni ben̲ro.
53 Bachajni xque' reni calaan,
badeedni ganax cossa'c,
niluxh badzu'ni rebejn̲ ni yu' xhixtenreni xhet badeed dini lojreni.
54 Gucnäjni nación̲ xten xpejn̲ Israel, ni najc xmos Dios.
Di lajzni niäl̲ nulaslajznireni
55 sa'csi si'c bia'nni diidx con retoxtadgoldoonu,
sinuu gulazlajzni toAbram näjza rexagdooni par tejpas.
56 Dxejc bia'n Marii rolijz Elisabe't si'cti chon̲ bäii, dxejc gubisacni rolijzni.

Che gojl Juan ni rutiobnis

57 Che baza' xpäi Elisabe't, dxejc gojl xpäzni te bäz niguiini.
58 Dxejc bidzujn̲ rexpisin̲ni näjza resa'ni biädhuiireni guiro'preni che gucbeereni lacti hueen gujc Dios con laani. Bibalaznäjrenini.
59 Che gudejd xhujn̲ dxej, huinäreni bäze'ga chuni bee. Rlajz rebejn̲ nirilaj bäze'ga si'c laa xtadni, Zacaríi.
60 Niluxh xnanni räjp:
—Na'c, guirilajpacni Juan.

61 —¿Xhicuent? —räjpreni—. Ruti xfamil̲lu ni laa si'c.
62 Dxejcti gunabdiidxreni con seen lo xtad bäze'ga te gacbeereni xho rlajzni guirilaj bäze'ga.
63 Xtadni gunab te la' guijtz, dxejc bacuaani: “Lajni najc Juan.” Dxejc guiraareni bidxelojreni.
64 Luxh lagajc dxejc gujc gunii Zacarí̱i stehuält, dxejc guslojni calä'pni xpala'n Dios.
65 Bidxeloduxh rexpisin̲reni xhini'c gujc ro'c. Luxh bire'ch diidx xcuent recosre guideb nen̲ redajn xten Judea.
66 Guiraa reni biejn diajg rediidxga gusloj cayujnreni xhigab, dxejc gunabdiidxreni loj sa'reni:
—¿Chuchani'c gac biuxe'ga?
Si'c guniireni sa'csi huenliisi abenle' Diosni.

Dij ni bil̲ Zacarí̱i

67 Dxejcti biäad Sprit Dxan xten Dios nen̲ lastoo xtadni Zacarí̱i, gusloj caniini rediidx ni badeed Dios lojni, räjpni:
68 Guiliä'pnu xpala'n Dios, Xtios rexpejn̲ Israel,
sa'csi abiädhuiini loonu, ni najcnu rexpejn̲ni,
te siädgusl̲aani nuurnu nen̲ dojl̲.
69 Abaxhal̲ni loonu te bejn̲ ni rajp yäl̲rusl̲aduxh bejn̲ nen̲ dojl̲.
Najcni te rexagdoo toxmosni David.
70 Lagajc si'cni badeed Dios gunii redade' ni bacuaa xtiidxni lo guijtz galoo:
71 Susl̲aani nuurnu loj reni rdxe'ch loonu,
näjza ladzn̲aa rebejn̲ ni gulälaz nurnu.
72 Te gulaslajzni retoxtadgoldoonu,
te soob diidx ni bia'nni con rebejn̲ga.
73 Scree bia'nni diidx con toxtadgoldoonu, Abram:
74 Susl̲aani nuurnu ladzn̲aa rebejn̲ ni rdxe'ch loonu,
te na'c guidxeebnu chunu lojni gusoobnu xtiidxni,
75 con yäl̲naban̲sa'c näjza yäl̲guxhtis guiraa redxej ni guibajn̲nu.
76 Luxh luj, bäze', sirilajlu dade' nani rnii xtidx Gueb Dios ni yu' xhaguibaa,
sa'csi sinijdlu lo Dad te gusucheelu rexnezyulajzni,
77 te gunlu gacbee rexpejn̲ni xho gac l̲aani lo dojl̲,
te gac guibicaj xtojl̲reni.
78 Sa'csi Dios sanälajz bejn̲,
näjza rulaslajzni bejn̲ ni'cni xhaguibaali suxhal̲ni xi'nni te jiädnäni te dxecoob,
79 te gusanijni lo rebejn̲ ni nabajn̲ lo yäl̲xcäjy xten dojl̲,
näjza rebejn̲ ni nabajn̲ lo xpalaa yäl̲gujt,
te guluiini xho sánu lo xnez yäl̲rbecdxilajz.
80 Dxejc gunís biuxe'ga, guyuduxh xcäriejnni xcuent recos xten Dios. Gubajn̲ni nez loj reyubijdz cheni bidzujn̲li dxej che baluilojni loj rexpejn̲ Israel, che gusloj cagusule'ni xtidx Dios.

2

Che gojl Jesús
(Mt. 1:18-25)

1 Nen̲ redxejga, gunibee Augusto César xcaj laj rebejn̲ guideb guedxliuj lo xquijtzni.
2 Ni'c nacobgujc yäl̲bigabre cheni najc Cirenio gobernadoor xten Siria.
3 Guiraa rebejn̲ nanab chäareni lagajc lajdxreni te ro'c guigabreni.
4 Ni'cni bir̲ii José guedx Nazare't Galilee, te huijni Judea, lo guedx Belén, cadro gojl toDavid, sa'csi najc José xagdoo toDavid.
5 Huinäni Marii, nani guchn̲aani, huijreni guedx Belén te ro'c guigabreni. Luxh nuu Marii bäz.
6 Lalsi yu'reni guedx Belén, bidzujn̲ dxej ni gaal xi'n Marii.
7 Ro'c gojl xi'n galooni, dxejc batejbnini te xzuudni. Dxejc gudixhnini cadro rusäl̲reni guijxh rajw reguidxaa sa'csi xhetiru yu' xcalaareni jia'nreni.

Rexangl Dios näjza rebaxtoor

8 Gajxh guejdxga guyu' gaii baxtoor cayajpreni xhiilreni lo niaa guxhijn̲.
9 Chela baluiloj te xangl Dios, luxh bianij guideb gabireni con yäl̲rdimbicha' xten Dios, dxejc bidxebduxhreni.
10 Sas anglga räjp lojreni:

—Na'c guidxejbtu, narä siädnää́ lojtu te didxsa'c ni suspalajz guiraa beṉ guedxliuj.
11 Ṉadxej gojl neṉ guejdx xten toDavid, tej ni gusḷaa bejṉ neṉ dojḷ, laani najc Crist ni
najc Dad.
12 Dee najc te seen lojtu, sidxältu bäze'ga nadejbni neṉ te xzuudni, naga'ni cadro
rusäḷreni guijxh rajw reguidxaa.
13 Lagajc dxejc guideb gabi anglga baluiloj naclejn xangl Dios, gulä'preni xpala'n Dios,
räjpreni:
14 Coḷlä'p xpala'n Dios ni yu' xhaguibaali.
Suchu yäḷrbecdxilajz lo rebeṉ guedxliuj ni balazlajzni.
15 Che gubi' rexangl Dios xhaguibaa, gusloj rebaxtoor canii loj sa'reni:
—Coḷcho' guedx Belén coḷchohuii ni guzajc ro'c ni gunii Xtadnu Dios loonu.
16 Rusquenduxhreni sääreni, dxejc bidxälreni Marii näjza José näjza bäze' ni naga' neṉ
cadro rusäḷreni guijxh rajw reguidxaa.
17 Cheni bahuiireni loj rebejṉga, bijreni diidx xhi räjp rexangl Dios lojreni xcuent
bäze'ga.
18 Niluxh guiraa reni biejn diajg rediidxre bidxeloduxhreni xtidx rebaxtoorga.
19 Niluxh Marii gulucheeni guiraa rediidx ni biejn diajgni neṉ lastooni, rujntisni xhigab
xcuent rediidxga.
20 Dxejcti rebaxtoorga gubisacreni cayoḷreni, calä'pzareni xpala'n Dios xcuent guiraa
rediidx ni biejn diajgreni näjza ni bahuiireni sa'csi guiraani gujc si'cni räjpreni lojreni.

Cheni huinäreni Jesús chuni bee

21 Che gudejd xhujṉ dxej, huinäreni bäze'ga chuni bee, dxejc gulälajrenini Jesús, lagajc
laj ni räjp xangl Dios loj Marii guirilajni galooli guuni bäzga.
22 Che basa' redxej ni gac naya te nan si'cni gunibee toMoisés loj xquijtzni, huinäjreni
bäze'ga guedx Jerusalén, neṉ guidoro gunabreni gacnäj Diosni par tejpas.
23 Bejnreni scree sa'csi caj lo guijtz xten Dios: “Guiraa rexingangaloo xten bejṉ guilia'tu
lo sa'reni te gunreni xtzunä”, räjp Dios.
24 Bidzujṉreni ro'c ca'reni te gojn si'cni rnibee rexquijtz Dios: “Tio'p gugue' o tio'p
palombäz.”
25 Neṉ redxejga, neṉ guedx Jerusalén rbäjz te dade' ni laa Simeón. Najcni te beṉsacduxh,
raṉduxhni Dios, cabäjzni jiääd te bejṉ ni gusḷaa rexpejṉ Israel. Rbäjz Sprit Dxan xten Dios
neṉ lastoo Simeón.
26 Sprit Dxan abejn gacbeeni dini guet ansde fiini loj Crist ni guxhaḷ Dios.
27 Dxejcti räjp Sprit Dxan xten Dios lojni chääni guidoro. Laḷni yu'ni neṉ guidoo, bidzujṉ
José con Marii, biädnäreni bäz Jesús, te gunnäjreni Jesús nani rnibee xtidx Dios gunreni.
28 Dxejc gudääz Simeón bäze'ga, gusloj calä'pni xpala'n Dios, räjpni:
29 Dad, asajc gusaanlu guetä con yäḷrbedxilajz,
sa'csi abasooblu nani bia'n diidx gunnäjlu xmoslu.
30 Sa'csi abahuiloä nani siädgusḷaa nuurnu neṉ dojḷ,
31 ni abasujlu nez loj guiraa rebeṉ guedxliuj.
32 Laani najc bianij ni susanij loj rebejṉ ni di gac xpejṉ Israel,
näjza nani gac xpala'n rexpejṉlu guedx Israel, lajdxlu.
33 Bidxeloj José näjza xnan Jesús rediidx ni canii Simeón xcuent bäze'ga.
34 Dxejc benle' Simeón yejcreni, dxejc räjpni lo Marii xnan Jesús:
—Bahuii gan; bäze're biääd te loj rexpejṉ Israel chu reni sibälaz xtiidxni, te chuza reni
sililajz xtiidxni. Laani gacni te seen nani sibälaz bejṉ,
35 te si'c jienloj xhi xhigab rujn cade tej rexpejṉ Israel neṉ lastooreni. Dxejcti par luj
sajcni asdoo chääz te spaad lastoolu, sa'csi gac-huinduxh lastoolu.
36 Suga'za te nane' ni laa Ana ro'c, rniini xtidx Dios xcuent recos ni churu gac. Najcni
xindxa'p Fanuel, ni najc famiḷ xten Aser. Anajcni beṉgolduxh. Bachṉaani che najcni
dxaphuin, luxh gajdztis ijz guläznäjni chäälni che bia'nni biuud.
37 Najcni te gunabiuud ni yu' tajbitajp ijz. Diruni guirii guidoro, ro'ctis yu'ni dxej, yääl
te yu'tisni lo Dios con yäḷrucua'n näjza yäḷrbedx-rniab lo Dios.
38 Che gubigni lojreni lagajc dxejc, badeedni xquixtios lo Dios sa'csi abidzujṉ tej ni
gusḷaa rebejṉ lo dojḷ. Dxejc gusloj caniini diidx xcuent bäz Jesús loj guiraa renani cabäjz
yäḷrusḷaa xten Jerusalén.

Che gubi'reni guedx Nazare't

39 Che gulujx bejn xcuzajnni guiraa recos ni caj lo xquijtz Dios gunreni, gubisacreni
Galilee, lo guedx Nazare't, lajdxreni.
40 Gunís biuxe'ga, guc nadaanni, guc nasiṉruzani sa'csi cayacnäj Diosni.

Che biu' Jesús guidoro

41 Casob ijz rij rexcuzajn Jesús guedx Jerusalén te rinäreni te gojn xten lanij pascw.
42 Che basa' Jesús tzubitio'p ijz, huij guiraareni guedx Jerusalén si'c najc costumbr gac lanijga.
43 Che gulujx lanijga, gubisacreni. Bia'n Jesús guedx Jerusalén, luxh nicla xnanni niclaza José direni niacbee bia'nni.
44 Bejnreni xhigab pet siädsanäjni rebeṉsa'ni. Si'c guzajreni tebdxej, dxejc gudiilrenini loj resa'reni, näjza loj reni rumbeereni,
45 direni nidxälni. Dxejc gubisacreni guedx Jerusalén te huitiilrenini ro'c.
46 Choṉ dxej gudiilrenini dxejc bidxälrenini neṉ guidoro, sobga'ni nez galäii rebejṉ ni najn leii, cacuadiajgni xtiidxreni, cayujnzani yäḷgunabdiidx lojreni.
47 Luxh guiraareni cacuadiajg xtiidxni, cadxeloduxhreni yäḷnajn xtenni, näjza rediidx ni cagudzu'ni lojreni.
48 Che bahuii rexcuzajnni lojni, bidxelojreni. Dxejc räjp xnanni lojni:
—Xi'nä, ¿xhicuent bennäjlu nuurnu scree? Narä näjza xtadlu cayunduxhnu xhigab caguiilnu luj nezree, nezre'c.
49 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿Xhicuent caguiiltu narä? ¿La ditu gan riäjḷ gunä xtzun Xtadä, ä?
50 Luxh laareni direni niacbee rediidx ni guniini lojreni.
51 Dxejcti gubinäjnireni guedx Nazare't, sanuuni rusoobni xtiidxreni. Luxh Marii gulucheetisni guiraa recosre neṉ lastooni.
52 Duurtis gunís Jesús, caroobruza xcäḷnajnni. Sanälajz Diosni, sanälajzza guiraa rebejṉni.

3

Yäḷrusule' Juan ni rutiobnis
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1 Neṉ redxej cheni agujc tzuun ijz najc Tiberio César ṟeIi, Poncio Pila't najc gobernadoor xten Judea; Herodes najc gobernadoor xten Galilee; Felipe, bejtz Herodes najc gobernadoor xten Iturea näjza Traconite; Lisanias najc gobernadoor xten Abilinia.
2 Lagajc neṉ redxejga Anás näjza Caifás najc rebixhojzro xten guidoro guedx Jerusalén. Neṉ redxejga biääd xtidx Dios lo Juan, xi'n Zacaríi cheni rbäjzni nez lo reyubijdz.
3 Ni'c cuanzaj Juan guideb nez reyuj xten gueu Jordán, ro'c basule'ni xcuent yäḷrusiechlajz, yäḷrobnis ni nanab gunreni te gudzucaj Dios xtojḷreni.
4 Si'cni caj lo xquijtz Isaías, dade' ni gunii xtidx Dios, cadro räjpni:
Riejn xse' te ni rbedxa' nez loj reyubijdz:
“Coḷyunsa'c xnezyuj Dad, coḷslii rexnezyulajzni.”
5 Guiraa cadro sojb gueed sidxe'ni,
guiraa relom̱ sibicajreni,
guiraa renezyuj ni xhet naliidi, siliireni,
guiraa renezyudxuudx, sacsa'creni.
6 Dxejcti guiralii bejṉ suhuii loj nani guxhaḷ Dios.
7 Che bahuii Juan siääd xhidalduxh bejṉ te guirobnisreni, räjpni lojreni:
—¡La'tu beṉguijdx ni najc si'c bäḷnialajz! ¿Chuni'c balijdxtu guxuṉtu loj xcäḷrdxe'ch Dios ni siädgajxh, ä?
8 Coḷguchaa xmoodtu te si'c fii bejṉ guliini abasiechlajztu. Na'c cuentis rniitu lagajc neṉ lastootu “Abram najc xtadnu”, sa'csi narä rniä lojtu, sajc xca' Dios reguijre te con laareni guncheeni bejṉ gac rexagdoo toAbram.
9 Aguibyajg naga' cuä' xlobaa reyajg; ni'cni guiraa reyajg nani di ninexhsa'c xcaj lojni, sidinreni te checreni.
10 Dxejcti gunabdiidx rebejṉ lojni, räjpreni:
—¿Xhini'c nanab jiennu?
11 Dxejc badzu' Juan diidxre räjpni:
—Ni rajp tio'p xhajbni, sugudeedni tejni lo bejṉ ni xhet rajpdi. Sigajcza gun reni rajp xhi gaureni, quisrenini loj ni xheti xhi gauni.
12 Näjza gaii bejṉ nani rusquijx xcuent reimpuest bidzujṉ lojni te guirobnisreni, dxejc gunabdiidxreni lo Juan räjpreni:
—Dad, mastr, ¿xhini'c nanab jiennu?
13 Räjp Juan lojreni:
—Na'c gusquijxtu bejṉ maazdi ni nungäjḷ quiixreni.
14 Näjza gaii resoldaad gunabdiidx lojni räjpreni:

—¿Nurnu a'? ¿Xhini'c nanab jiennu?
Dxejc räjpni lojreni:
—Na'c guchejbtu bejn̲; na'c gäbtu chale'ctu xcäl̲quij bejn̲ ni xhet bejndi parsi guniidxreni meel lojtu; col̲balaznäj nani rujntu gaan.
15 Cadxeloj rebejn̲, cayujnreni xhigabduxh, naareni, “pet Juan najc Crist ni jiääd.”
16 Dxejc badzu' Juan diidxre, räjpni loj guiraa rebejn̲:
—Guliipac rutiobnisä la'tu con nis, luxh siääd tej ni sajcru loä, nani nicla gac surloä, cuää xcura'chni. Laani sutiobnisni con Sprit Dxan xten Dios te cuäązni nen̲ lastootu näjza con guiboo, sa'csi rajpruni yäl̲rnibee loä.
17 Aca'ni pal te gusiani triuu te cuääni triusa'c lo guijxh te cucheeni triuu nen̲ ngodx xtenni, dxejcti reguixhtriuuga suze'cnini lo bajl ni rejc par tejpas.
18 Rediidxre näjza xhidajl yäl̲rulijdx gunii Juan te basule'ni redidxcoob loj rebejn̲.
19 Näjza lo Herodes ni najc gobernadoor basule' Juan diidx, gudil̲näjnini sa'csi xhet laadi cayujnni, sa'csi rbäznäjni Herodías, chääl bejtzni Felipe, näjza xcuent sgaii dojl̲ ni bejnni.
20 Di Herodes niu xtidx Juan, alga bejnni stee dojl̲, basäl̲ni Juan nen̲ latzguiib.

Che gurobnis Jesús
(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)
21 Che batiobnis Juan rebejn̲, näjza Jesús birobnis. Cheni cabedx-canabni lo Dios, bixal xhaguibaa,
22 dxejc biäjt Sprit Dxan xten Dios si'c te palom̲, bidzujn̲ni cadro suga' Jesús. Dxejc xhaguibaali biejn xse' te ni räjp:
—Luj, najclu xi'nä ni sanälazä. Rbanälazduxhä luj.

Resa' Jesús
(Mt. 1:1-17)
23 Yu' Jesús gal̲bitzuu ijz che gusloj cayujnni dzuun ni badeed Dios gunni. Rchalo rebejn̲ najcni xi'n José, xi'n Elí.
24 Elí gujc xi'n Matat. Matat gujc xi'n Leví. Leví gujc xi'n Melqui. Melqui gujc xi'n Jana. Jana gujc xi'n José.
25 José gujc xi'n Matatías. Matatías gujc xi'n Amós. Amós gujc xi'n Nahum. Nahum gujc xi'n Esli. Esli gujc xi'n Nagai.
26 Nagai gujc xi'n Maat. Maat gujc xi'n Matatías. Matatías gujc xi'n Semei. Semei gujc xi'n José. José gujc xi'n Judá.
27 Judá gujc xi'n Joana. Joana gujc xi'n Resa. Resa gujc xi'n Zorobabel. Zorobabel gujc xi'n Salatiel. Salatiel gujc xi'n Neri.
28 Neri gujc xi'n Melqui. Melqui gujc xi'n Adi. Adi gujc xi'n Cosam. Cosam gujc xi'n Elmodam. Elmodam gujc xi'n Er.
29 Er gujc xi'n Josué. Josué gujc xi'n Eliezer. Eliezer gujc xi'n Jorim. Jorim gujc xi'n Matat.
30 Matat gujc xi'n Leví. Leví gujc xi'n Simeón. Simeón gujc xi'n Judá. Judá gujc xi'n José. José gujc xi'n Jonán. Jonán gujc xi'n Eliaquim.
31 Eliaquim gujc xi'n Melea. Melea gujc xi'n Mainán. Mainán gujc xi'n Matata. Matata gujc xi'n Natán.
32 Natán gujc xi'n David. David gujc xi'n Isaí. Isaí gujc xi'n Obed. Obed gujc xi'n Booz. Booz gujc xi'n Salmón. Salmón gujc xi'n Naasón.
33 Naasón gujc xi'n Aminadab. Aminadab gujc xi'n Aram. Aram gujc xi'n Esrom. Esrom gujc xi'n Fares. Fares gujc xi'n Judá.
34 Judá gujc xi'n Jacob. Jacob gujc xi'n Isaac. Isaac gujc xi'n Abraham. Abraham gujc xi'n Taré. Taré gujc xi'n Nacor.
35 Nacor gujc xi'n Serug. Serug gujc xi'n Ragau. Ragau gujc xi'n Peleg. Peleg gujc xi'n Heber. Heber gujc xi'n Sala.
36 Sala gujc xi'n Cainán. Cainán gujc xi'n Arfaxad. Arfaxad gujc xi'n Sem. Sem gujc xi'n Noé. Noé gujc xi'n Lamec.
37 Lamec gujc xi'n Matusalén. Matusalén gujc xi'n Enoc. Enoc gujc xi'n Jared. Jared gujc xi'n Mahalaleel. Mahalaleel gujc xi'n Cainán.
38 Cainán gujc xi'n Enós. Enós gujc xi'n Set. Set gujc xi'n Adán. Adán gujc xi'n Dios.

4

Che biricaj ben̲dxab loj Jesús
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

1 Jesús, sa'csi rbäjz Sprit Dxan xten Dios lastooni, biunejzni gueu Jordán, dxejc huinä
Sprit Dxan xten Diosni lo reyubijdz.
2 Ro'c bia'nni tiuu gubijdx, tiuu guxhijn̲. Ro'c bidzujn̲ ben̲dxab ni rnibee te rlajzni gunni
gusoob Jesús xtiidxni. Luxh calaan Jesús, sa'csi gajdni gau guiraa nen̲ redxejga.
3 Dxejc räjp ben̲dxab lojni:
—Palga guliilu Xi'n Dioslu, gunibee gac reguijre yätxtiil.
4 Badzu' Jesús diidx lojni räjpni:
—Acaj loj reguijtz xcuent Dios: “Xhet ganaxdi yätxtiil gun sajc guibajn̲ bejn̲, näjza guiraa
diidx nani rnii Dios sujn guibajn̲ bejn̲.”
5 Dxejcti huinä ben̲dxab Jesús jiaa yejc te dajn. Teratbäztis baluilojni guiraa reguedxro
ni tre' lo guedxliuj.
6 Dxejc räjp ben̲dxab lojni:
—Narä sunidxä guiraa yäl̲rnibee näjza reyäl̲nasa'c ni yu' loj reguejdxga sa'csi xtenä
guiraareni, luxh sajc gudedäni lo chutis ni rlazä.
7 Palga luj suzuxhijblu loä, guiliä'plu xpala'nä, guiraani sajc xtenlu.
8 Dxejc Jesús badzu' diidx, räjpni lojni:
—Acaj loj xquijtz Dios: “Dad Xtiostislu gan̲lu, luxh lojtisni chulu gunlu dzuun.”
9 Dxejcti huinä ben̲dxabni lo guedx Jerusalén, huinänini jiaa yejc xques guidoro. Dxejc
räjp ben̲dxab lojni:
—Palga guliilu najclu Xi'n Dios, gutiäjs lo yuj
10 sa'csi si'c caj loj rexquijtz Dios:
Suxhal̲ Dios rexanglni te ga'preni luj,
11 guiniaazreni luj didi jiajblu lo guij.
12 Badzu' Jesús diidx lojni, räjpni:
—Cajza lo rexquijtz Dios: “Na'c fal̲lu Dad ni najc Xtioozlu.”
13 Che baluux ben̲dxab rextiidxni, gubicajni lo Jesús sa'csi dini niujn gaan nusoob Jesús
xtiidxni. Guläjzni guidzujn̲ stee dxej te gusacsíruni Jesús.

Gusloj Jesús cayujn xtzuunni
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

14 Dxejc gubi' Jesús lo rexyuj Galilee räjpni yäl̲rnibee xten Sprit Dxan. Bire'ch diidx
xcuentni guiraa nen̲ reguejdx ni tre' nejzga.
15 Ruluiini nen̲ reguidobäz luxh guiraa rebejn̲ rliä'p xpala'nni.

Jesús guyu' guedx Nazare't
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

16 Dxejcti huij Jesús guedx Nazare't cadro gulaani. Che gojl dxej ni rusilajz rexpejn̲
Israel, biu'ni nen̲ guidobäz sigajc ni rujnpacni, dxejc huisuliini te bil̲ni
17 reguijtz xten Dios. Badeedreni lojni guijtz ni bacuaa Isaías; cheni baxhalni guijtzga,
bidxälni cadro rnii scree:
18 Sprit Dxan xten Dios suganäj narä,
sa'csi agule Dios narä te gusule'ä xtidxcoobni lo reben̲proob.
Baxhal̲ni narä te gusiacä lastoo renani di lastooreni cuedxi,
te gusule'ä yäl̲rusl̲aa lo rebejn̲ ni yu' lo dojl̲,
te gusiacä baloj reben̲ lotiä'p, te gusl̲aä́ reben̲ ni cadejd trabajw,
19 te gusule'ä abiu' ijzsa'c che rulaslajz Dios rebejn̲.
20 Dxejc basäu Jesús reguijtzga, badeednini loj bejn̲ ni cayacnäj nen̲ guidooga, dxejc
gurejni. Sa'csi guiraa rebejn̲ ni sobga' nen̲ guidooga cahuidzu'tzreni lojni,
21 gusloj guniini, räjpni lojreni:
—Lagajc nadxej guzojb rediidx ni caj lo reguijtzre nez loj guiraatu.
22 Guiraareni sarú guniireni xcuent Jesús, bedxeloduxhzareni redidxsaruduxh ni
guniini lojreni. Gunabdiidxreni loj sa'reni, räjpreni:
—¿La et xi'ndi José dade're, ä?
23 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Siniipactu rediidxre loä: “Doctoor, basiajc lagajc luj”; siniizatu loä: “Recos ni biejn
diajgnu bejnlu nez guedx Capernaum, lagajc recosga bejn nez ree cadro najc lajdxlu.”
24 Dxejc huinuu xtiidxni, räjpni lojreni:
—Rniliä́pac lojtu, nicla tej redade' ni rnii xtidx Dios, di reben̲ lajdxreni jiu xtiidxni.
25 Luxh rniliä lojtu, che gubajn̲ Elías lo guedxliuj, guyu' xhidajl gunabiuud guedx Israel
che di nisguij niajb chon̲ ijz garol, dxejc guyu' yäl̲rlianduxh guideb guejdxga.
26 Luxh di Dios nuxhal̲ Elías rolijz nicla tej regunabiuud ni guläjz guedx Israel, alga
baxhal̲nini lo ben̲zijt, rolijz te gunabiuud ni rbäjz Sarepta, gajxh guedx Sidón.

27 Sigajcza che gubajn Eliseo lo guedxliuj, guyu' xhidajl ben racxhuu ni ral tiejxhreni
guedx Israel, luxh dini nusiajc nicla tejreni, alga basiajcni dade' ni laa Naamán, ni siäád te guedxzijt ni laa Siria.
28 Che biejn diajg reni sobga' nen guidoo rextidx Jesús, bidxechduxhreni,
29 huisuliireni, gulääreninі nen guejdxga. Dxejc huinärenini yejc dajn cadro tre' guejdxga
cadro yu' te balaro, te ro'c rlajzreni nustejbrenini.
30 Dxejc Jesús sigaj gudejdni galäiireni, sä'tini ste'ca lajt.

Gulää Jesús bendxab lastoo te dade'
(Mr. 1:21-28)

31 Dxejc huij Jesús guedx Capernaum, te guejdx xten Galilee. Ro'c gusloj cagusule'ni
diidx loj rebejn che gojl dxej ni rusilajz rexpejn Israel.
32 Bidxeloduxhreni xtiidxni sa'csi rusule'ni si'c te bennajn, si'c te ni rnibee.
33 Nen guidooga suga' te dade' ni rbäjz te bendxab nen lastooni. Guredxa'ni
34 räjpni:
—¡Aii! ¡Basaan nurnu! ¿Xhicuent riädchu'lu loonu Jesús ni siääd Nasare't? ¿La siäädlu te
gunitlojlu nuurnu, ä? Narä numbeälu, nanä najclu Xin Dxan Dios.
35 Gudidxa' Jesús lo bendxabga, räjpni lojni:
—Basäu ro'lu, birii lastoo niguiire.
Dxejcti bendxabre basäl niguiiga lo yuj nez loj guiraareni, dxejc biriini nen lastoo
dade'ga, per xhet bejndini dade'ga.
36 Bidxeloduxh rebejnga, dxejc gusloj caniireni lo sa'reni, räjpreni:
—¿Xhi diidx najc redee? Bahuii xho rnibee dade're rebendxab con yälrnibee, luxh
rusoob rebendxab xtiidxni, riireni lastoo bejn.
37 Dxejc gusääb xtidx Jesús lo guiraa reguejdx ni tre' guideb gabi guejdxga.

Rusiajc Jesús xnan xueerg Pedr
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

38 Birii Jesús guidobäz, huijni rolijz Simón. Dxejc naga' xnan sueerg Simón, cayacx-
huuni, yu'ni xliaduxh. Sas gunabduxhreni lojni te gusiajcnini.
39 Gubig Jesús loj nane'ga, gudidxa'ni xliaaga, luxh lagajc orga biriini xliaa. Dxejc
huistiegajcni, gusloj cayujnni mandaad, cahuiinireni.

Rusiajc Jesús xhidajl yälracxhuu
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

40 Lal ni cayääz gubijdx, guiraa reni rajp benracxhuu ni rajc garen garen yälracxhuu
biädnäreni rebejnga lo Jesús. Dxejc laani batzuubni naani yejc tejgareni, dxejc biajc
rebenracxhuuga.
41 Loj rebenracxhuuga, yu'reni birii rebendxab nen lastooreni, rbedxa'reni räjpreni:
—Luj najclu Xi'n Dios.
Luxh Jesús gudilnäjni rebendxab, dini nusaa niniireni sa'csi laareni najnreni najcni Crist
ni cabäjzreni.

Rusule' Jesús xtidx Dios
(Mr. 1:35-39)

42 Che bianij, biriini lo guejdx, huijni te lajt cadro rut rbäjzdi. Niluxh gudiil rebejnni,
dxejc bidzujnreni cadro suga'ni. Rlajzreni nuscuääzrenini te di nuiini.
43 Dxejc Jesús räjp lojreni:
—Nanab cha'a chasule'ä rextidx xcuent xcälrnibee Dios xhidajlruza guejdx, ni'cni
baxhalpac Dios narä.
44 Dxejc si'ctis cuanzaj Jesús basule'ni xtidx Dios nen guiraa reguidobäz nen reguejdx
xten Galilee.

5

Che gunaazreni xhidajl bäjl
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

1 Cheni suga' Jesús ro' nis ni laa Genesare't, gubig xhidajl bejn lojni te jiejn diajgreni
xtidx Dios.
2 Dxejc bahuii Jesús tio'p barcw ni suga' ro' nisga, rud yu'di nenreni sa'csi rebejn ni
rniaaz bäjl abiriireni nen rebarcw te caguiibreni xquijxhreni ro' nisga.
3 Dxejc biu' Jesús nen te barcw ni najc xten Simón, dxejc gunab Jesús chää barcwga lo
nis te la', te guibicajni ro' yuj. Dxejc gurej Jesús nen barcwga, ro'cli guslojni caguluiini
rebejn.
4 Che gulujx xtiidxni, räjpni loj Simón:

—Huinä barcw cadro jiätru, colcuaa xquijxhtu lo nis te guiniaaztu bäjl.
5 Räjp Simón lojni:
—Mastr, guideb yäal biennu dzuun, luxh dinu niniaaz nicla tej bäjl, niluxh naj agunibeelu gusälsacnu guijxh lo nis.
6 Cheni basälreni xquijxhreni lo nis, gunaazreni xhidalduxh bäjl, dxejc guslojli caräjs xquijxhreni.
7 Dxejc bejnreni seen loj resa'reni ni yu' nen stee barcwga te jiädyacnäjreni. Bidzujntireni, bachajreni guiro'p barcw. Gudxaduxh rebarcw, ameer niäazreni nen nis.
8 Che bahuii Simón Pedr recosre, bazuxhijbni nez loj Jesús, dxejc räjpni:
—Gubicaj loä Dad, sa'csi narä nacä te bendojl.
9 Si'c gunii Simón sa'csi bidxejb laani näjza guiraa rebejn ni yunäjni sa'csi gunaazreni xhidalduxh bäjl.
10 Näjza Jacoob näjza Juan, rexi'n Zebedeo, ni runnäj Simón dzuun, näjzareni bidxejbreni. Per Jesús räjp lo Simón:
—Na'c guidxejblu, najli guisloj cueedxlu bejn lacuaa ni guiniaazlu bäjl.
11 Dxejc, che bidzunnäjreni rebarcw ro' nis, basa'nreni guiraa xhixtenreni, te sanajlreni Jesús.

Basiajc Jesús te bejn ni ral tiejxhni
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

12 Cheni guyu' Jesús tej reguejdx, bidzujn te bejn lojni ni rajc lepra te yälguidxduxh ni ral tiejxhni. Che bahuiini loj Jesús, bazuxhijbni, basajbni lojni lo yuj, räjpni lojni:
—Dad, palga rlajzlu, sajc gusiajclu narä.
13 Dxejc batzuub Jesús naani yejcni räjpni lojni:
—Rlazä jiajclu. Susiacälu.
Che guniini rediidxre, biacgajc ben racxhuuga.
14 Dxejcti gunibee Jesús lojni rut lojdi gäbni xhi guzajcni. Räjpni lojni:
—Huijtis lo bixhojz te fiini lojlu, huisa'nza gojn xcuent ni biajclu si'cni rnibee xleii Moisés, te filoj rebejn abiajclu.
15 Luxh xpala'n Jesús sanuutis cayä'pruni, guixe-guixee care'ch diidx xcuentni. Rdojpza xhidalduxh bejn te gucuadiajgreni xtidx Jesús näjza te gusiajcni yälracxhuu xtenreni.
16 Yu'za huält riunejz Jesús rijni relajt cadro ruti rebejn, te ro'c rbedx-rniabni lo Xtadni Dios.

Basiajc Jesús te bejn ni digacdi guiniib
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 Te dxej lalni caguluiini rebejn, nejzga sobga' gaii farisee näjza gaii bejn ni ruluii leii garen-garen reguejdx, siäädreni guideb nez reguejdx xten Galilee, näjza región Judea, näjza guedx Jerusalén. Dxejc huenliisi rluiloj suganäj xcälrnibee Dios Jesús te rajc russiajcni rebenracxhuu.
18 Dxejc bidzujn gaii dade' nuureni lo te lonbäz te bejn ni di gacdi guiniib, rlajzreni gusiu'renini nen yu' te quixhrenini nez loj Jesús.
19 Niluxh direni nidxäl canejz niu'reni sa'csi nadäduxh ro'c sa'csi tre' xhidajl rebejn. Dxejc huäpnäjrenini yejc yu'ga, badzucajreni gaii tej, dxejc basajbreni xloon benracxhuuga yejcli yu'ga te gujc bidzujnni nez loj Jesús.
20 Che bahuii Jesús yälrililajz xtenreni, räjpni loj benracxhuuga:
—Dade', agubicaj xtojllu.
21 Dxejc rebejn ni ruluii leii näjza refarisee gusloj cayujnreni xhigab, naareni: “¿Chucha niguiire ni caniyajni Dios con rextiidxni? Ruti te bejn ni sajc gudzucaj xtojl rebejn, Diostis rudzucaj dojl.”
22 Dxejc gucbee Jesús xhi xhigab cayujnreni, ni'c räjpni lojreni:
—¿Xhicuent rujntu xhigab si'c nen lastootu?
23 ¿Xhini'c najc guyasiru guiniini: “Agubicaj rextojllu”, o guiniini: “Huistie, guzaj”, ä?
24 Mbaj naj, suluiä nez lojtu Xi'n Dios ni gujc Xi'n Niguii rajp yälrnibee, yälnadip lo guedxliujre te gudzucajni xtojl rebejn.
Dxejc räjpni lo bejnga ni digacdi guiniib:
—Lojlu rniä, ¡huistie, guläs xloonlu, huij rolijzlu!
25 Lagajc dxejc nez lojreni huistiegajc bejn ni digacdi guiniib, guläsni xloonni cadro naga'ni, dxejc siini rolijzni, calä'pni xpala'n Dios.
26 Guiraareni rdxeloduxhreni recosga, dxejc guslojreni calä'preni xpala'n Dios, rdxejblireni räjpreni:
—Abihuiinu cosro, cos ni guidxeloj bejn nadxej.

Rbejdx Jesús Leví
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 Che gudejd gulujx recosre, birii Jesús ro'c. Dxejc bahuiini lo te bejn̲ ni rusquijx xcuent
impuest, nani laa Leví. Sobga'ni lo te mex cadro rusquijxni impuest; ro'c bahuii Jesús
lojni. Räjp Jesús lojni:
—Gudanajl narä.
28 Dxejc huisu Leví, basa'nni guiraa recosga, dxejc sanajlni Jesús.
29 Dxejc bejn Leví te lanij rolijzni par Jesús. Biäad xhidajl bejn̲ ni rusquijx xcuent
impuest näjza sgaii bejn̲; sobganäjnireni lo mex.
30 Dxejcti refarisee näjza rebejn̲ ni ruluii leii guslojreni cayeinäjreni rexpejn̲pac Jesús,
räjpreni:
—¿Xhicuent raunäjtu, ränäjtu rebejn̲ ni rusquijx impuest näjza reben̲dojl̲, ä?
31 Dxejc badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—Rebejn̲ ni nadaan di guiquiin te doctoor, ganaxtis rebejn̲ nani racxhuu rquiinreni te
doctoor.
32 Dina niädtedxä reben̲sa'c, narä biädtedxä reben̲dojl̲ te gusiechlajzreni.

Gunabdiidxreni loj Jesús xcuent yäl̲rucua'n
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Dxejc gunabdiidx rebejn̲ga loj Jesús, räjpreni:
—¿Xhicuent lacti rucua'n rexpejn̲ Juan näjza rexpen̲ refarisee, lacti rbedx-rniabreni loj
Dios; niluxh rexpejn̲paclu alga rajwreni, rä'reni?
34 Badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—¿La sajc gucua'n rebejn̲ ni yu' lo te sa' lal̲ni yunäjreni bi'n, ä?
35 Niluxh sidzujn̲ dxej cheni sibicaj bi'n lojreni, dxejc sii sucua'nreni.
36 Guniiza Jesús cuentre lojreni, räjpni:
—Rut rucuaadi te remiend ladcoob loj te ladyujxh, sa'csi che rxu'n ladcoob rutiäjzni
ladyujxhga, dxejc xhiroobruni guiräjs, luxh diza ladcoob guchaag lo ladyujxh.
37 Di gacdi gusäl̲ni bincoob nen̲ te guidbiejw sa'csi bincoobga sutiäsya'ni guidbiejwga
dxejc sixe' binga, sixijn̲za guidbiejwga.
38 Ni'cni nanab gusäl̲ni bincoob nen̲ guidcoob si'c sigucheeza guiro'preni.
39 Luxh nicla tej bejn̲ ni agu' bin ni yu' agujc xchej rlajz yä bincoob, sa'csi säjbni: “Bin ni
yu' agujc xchej najc huenru.”

6

Rutie' rexpejn̲ Jesús triuu dxej nani rusilajzreni
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

1 Te dxej ni rusilajz rexpejn̲ Israel sasaj Jesús näjza rexpejn̲pacni nez loj reyuj cadro
naga' triuu. Dxejc, sa'csi calaanreni gusloj caläädxreni doj lo triuu te cayajwrenini.
2 Dxejc gunabdiidx gaii refarisee ni najc ben̲guidoo, räjpreni lojreni:
—¿Xhicuent rujntu dzuun ni di nungäjl̲ guntu che rajl dxej ni rusilajznu?
3 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¿La gajdtu gol̲ loj reguijtz xhi bejn toDavid cheni calannäjni rebejn̲ nani sanäni, ä?
4 Biu'ni nen̲ xquidoo Dios, gudajwni yätxtiil nani di nungäjl̲ gau bejn̲ sa'csi xtebtis
rebixhojz rajc rajwni, luxh badeedni yätxtiilga gudajw resa'ni.
5 Räjpza Jesús lojreni:
—Sigajcza narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, rnibeä dxej ni rusilajztu.

Niguii ni nabijdz n̲aani
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

6 Che gojl stee dxej ni rusilajz rexpejn̲ Israel, biu'ni nen̲ te guidobäz, dxejc guslojni
caguluiini rebejn̲. Lagajc ro'c sobga' te dade' ni nabijdz n̲aani ladbee.
7 Dxejc remastr xten leii näjza refarisee cagula'tzreni te don la susiajcni bejn̲ga dxej ni
rusilajzreni, sa'csi caguiilreni xho gucuaquijreni Jesús.
8 Niluxh laani najnni xhi xhigab cayujnreni, dxejc guniini lo dade' ni nabijdz n̲aani,
räjpni:
—¡Huisulii! ¡Gudaa nez galäiire!
Dxejc huisulii bejn̲ga, gubigni lojni.
9 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Rlazä guiniabdidxä lojtu dee: ¿Xhini'c najc huen gunni che rajl dxej ni rusilajznu?
¿La te dzunsa'c o la te dzunguijdx? ¿La gacnäjnu bejn̲ l̲aa xcäl̲nabajn̲ni o la gudzucajnu
yäl̲nabajn̲ni, ä?

10 Che gulujx bahuii Jesús loj guiraa rebejn̲ ni tre' guideb gabini, räjpni loj bejn̲ ni nabijdz
n̲aani:
—¡Baslii n̲aalu!
Dxejc bejnni si'c, luxh biacgajc n̲aani.
11 Dxejc bidxechduxh rebejn̲ ni tre' ro'c, gusloj canabdiidxreni lo sa'reni xhi gunnäjreni
Jesús.

Gule Jesús guitzubitio'p rexpejn̲pacni
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

12 Nen̲ redxejga, huij Jesús loj te dajn te huininäjni Xtadni Dios. Ro'c gudejdni yääl
cabedx-canabni lo Dios.
13 Che bianij lo yuj, gurejdxni rexpejn̲ni. Ro'c guleni tzubitio'preni te gacreni xpejn̲pacni.
Gulälajnireni reapost.
14 Renani guleni najc Simón ni gulälajni Pedr; Andrés, bejtz Simón; Jacoob; Juan; Felipe;
Bartolomé;
15 Mateo; Tomás; Jacoob xi'n Alfeo; Simón ni nagab loj rexpen̲ cananista;
16 Judas, bejtz Jacoob; näjza Judas Iscariote ni guto' Jesús loj rebixhojz.

Ruluii Jesús xhidajl bejn̲
(Mt. 4:23-25)

17 Che biätnäj Jesúsreni yejc dajnga, guzudxireni yejc te danbäz sa'csi suga' xhidajl
bejn̲ ro'c. Siäädreni guiraa nez reguedx Judea, näjza guedx Jerusalén näjza reguejdx ni
tre' gajxh nisdoo Tiro con Sidón. Rebejn̲ga bidzujn̲reni te gucuadiajgreni xtidx Jesús, te
gusiajczanireni xcäl̲racxhuureni.
18 Guiraa ni rdejdza trabajw yu' ben̲dxab nen̲ lastooreni näjza reni'c biajc.
19 Guiraa rebejn̲ rlajz caan Jesús, sa'csi rusiajcni guiraareni con xcäl̲rnibeeni.

Balijdx Jesús rebejn̲
(Mt. 5:1-12)

20 Dxejc bahuii Jesús loj rexpejn̲pacni räjpni lojreni:
—Chicbaatu, bejn̲ nani xheti xhixtentu, sa'csi xtentu najc cadro rnibee Dios xhaguibaa.
21 'Chicbaatu, bejn̲ nani calaan n̲aj, sa'csi suniidx Dios lojtu nani rniabtu.
'Chicbaatu, bejn̲ nani roon n̲aj sa'csi susiäjl̲ Dios lajztu dxejcru suxhijztu.
22 'Chicbaatu, bejn̲ nani rdxechlajz bejn̲ lojtu, rbäareni la'tu te laad, rniyajreni la'tu, luxh
rbälazreni lajtu si'c te cos guijdx sa'csi rililajztu xtidx Xi'n Dios ni gujc Niguii.
23 Col̲guibalajz nen̲ redxejga, na'c gac-huin lastootu sa'csi sunidxduxh Dios xhi xtentu
xhaguibaa. Sigajcza basacsí retoxtadgoldooreni rebejn̲ nani gunii xtidx Dios galoo.
24 'Probe'zatu, la'tu ben̲rajp, sa'csi agojptu xcäl̲nasa'ctu, xcäl̲rbalajztu lo guedxliujre.
25 'Probe'tu nani rajp guiraloj xhixtentu n̲aj, sa'csi sidejdtu yäl̲rliaan.
'Proobzatu ni ruxhijztu n̲aj, sa'csi sonduxhtu sidejdtu yäl̲huinduxh, yäl̲nalas.
26 'Probe'tu palga rliä'p rebejn̲ xpala'ntu n̲aj, sa'csi si'c bejn retoxtadgoldooreni rebejn̲
ni gunii didx-xhii lacuaa niniireni xtiidxpac Dios.

Chanälajzni rebejn̲ nani rdxe'ch lojni
(Mt. 5:38-48; 7:12)

27 Räjpzani:
—La'tu ni cacuadiajgtu rextidxä rniä diidxre lojtu: col̲chanälajz rebejn̲ ni rdxe'ch lojtu,
col̲yujn dzunsa'c loj rebejn̲ ni rdxechlajz lojtu.
28 Benle' yejc rebejn̲ ni rgube la'tu. Gunab lo Dios xcuent rebejn̲ ni rcuaquij la'tu.
29 Palga yu' chu rlajz quiin te laad lojlu, badeedza stelaad quiinni. Palga yu' chu
gudzucaj xhablojiaalu, badeedza näj xcamangwlu xca'ni.
30 Xhitis ni guiniabreni lojlu, badeedni; ni gudzucaj te xhi xtenlu lojlu, na'c guiniab-
sacluni lojni.
31 Sigajc ni rlajzlu gunnäj bejn̲ la'tu, si'cza la'tu col̲yennäj bejn̲.
32 'Palga la'tu sanälajztistu rebejn̲ nani sanälajz la'tu, xlia'sini, sa'csi sigajcza rujn
reben̲dojl̲.
33 Palga guntu hueen lojtis rebejn̲ ni rujn hueen lojtu, xhet laadi cayujntu, sa'csi sigajcza
rujn rebejn̲ ni nabajn̲ nen̲ dojl̲.
34 Palga gudedlaatu lojtis reni rujntu xhigab gunidxsacni lojtu, ¿xhi cos hueen rchalotu
rujntu? Ni reben̲dojl̲ rudedlaazareni loj rebejn̲ ni najnreni siguixsac ni nasääbreni.
35 La'tu, nanab chanälajztu rebejn̲ ni rdxe'ch lojtu, guntu hueen lojreni, gudedlaatu loj
rebejn̲, na'c gunlojtu xcasactu recos ni rudedlaatu, te si'c guroob gac nani guzalajz Dios
lojtu; te si'c gactu xi'n Gueb Dios ni nabajn̲ xhaguibaa. Sa'csi si'cza najc Dios huenduxh
loj reni di gudeed xquixtios lojni, näjza loj reben̲dojl̲.

36 Colgulaslajz resa'tu si'c rulaslajz Xtadnu Dios guiraa rebejn.

Colgulaslajz sa'tu
(Mt. 7:1-5)

37 Räjpzani:
—Na'c guntu yälguxhtis nani rujn bejn, naatu xhet laadi rujnni; te na'cza gun Dios yälguxhtis rextojltu. Na'c gucuaquijtu bejn te sigajcza di Dios gucuaquij la'tu. Colgusiäjl-lajz dojl ni rujn sa'tu, te si'cza gusiäjl-lajz Dios rextojltu.
38 Colgudeed loj bejn ni rquiinreni te si'cza guzalajz Dios ni rquiintu. Suniidxreni xca'tu te mediid guidxadoo, sibetijp ni yu' nenni, cupe'tlini gusälreni nen xpolstu. Dios suniidx lojtu lagajc con mediid ni rudeedtu loj rebejn.
39 Guniiza Jesús stee cuent räjpni:
—¿La sajc guluii te ben lotiä'p nez yuj lo stee ben lotiä'p, ä? ¿La di guiro'preni guitejb nen te gueed, ä?
40 Te bejn ni casieed di gacdi guisieedruni loj ni najn xmastrni. Te bejn, che agulujx bisieedni, sajcni si'cni najc mastr xtenni.
41 '¿Xhicuent cahuiilu guixhe' ni yu' baloj bejtzlu, luxh dilu fii yagro ni yu' balojlu?
42 O, ¿xho mood gäblu lo bejtzlu: "Guidon cuäá guixhe' ni yu' balojlu"; luxh dilu gacbee yu' te yagro balojlu, ä? ¡Benguijdx! Guläxgaa yagro ni yu' balojlu, dxejc sajc fisa'clu te cuäälu guixhbäz ni yu' baloj bejtzlu.

Ninexhsa'c ni rcaj loj te yajg sujn gumbeeni yajg
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

43 Räjpzani:
—Xheti te yagsa'c ni rudeed ninejxh ni xhet sajcdi, xhetiza te yajg ni xhet sajcdi ni rudeed ninexhsa'c.
44 Sa'csi tebgaj reyajg rusenlojni xhi yajgni xcuent ninejxh ni rcaj lojni. Di bejn gutie' iigw lo reyaguejch, diza bejn gutiu' uub lo te yag balagrejn.
45 Rebensa'c rnii didxsa'c, sa'csi xhigabsa'c yu' nen lastooni. Niluxh rebenguijdx rnii ganax didxguijdx sa'csi xhigabguijdx yu' nen lastooni, sa'csi ro'ni rnii nani yu' nen lastooni.

Tio'p bejn ni benchee tio'p yu'
(Mt. 7:24-27)

46 Räjpzani:
—¿Xhicuent rniitu loä: "Dad, Dad," luxh ditu gun nani rniä guntu?
47 Guiniä lojtu chuni'c najc si'c bejn ni riäad loä, rucuadiajgni xtidxä luxh rusoobni xtidxä.
48 Najcni si'c te bejn ni benchee rolijzni, ganid gudäänni jiät, dxejcti bejnni cimient yejc te guilaj. Cheni biäjt nisro ro' gueuu, bidijn nisro cuä' yu'ga, luxh nicla nusniibnini, sa'csi yu'ga sobgadzu'tz yejc te guilaj.
49 Niluxh reni rcuadiajg xtidxä, dxejc direni guzoob xtidxä, najcreni si'c te bejn ni bejn xyu'ni loj yujxh, dini niujn cimient xten yu'ga. Dxejcni biäjt nisro, bidijnni cuä' yu'ga, dxejc li gurebä'n yu'ga, gunitlojtini.

7

Basiajc Jesús xmos te ben roman ni rnibee
(Mt. 8:5-13)

1 Che gulujx gunii Jesús loj rebejn, huijni te guejdx ni laa Capernaum.
2 Ro'c yu' te ben roman ni rnibee, yu' te mos lojni, luxh sanälazduxhni mosga. Cayacxhuduxh mosga, ameerli guetni.
3 Che biejn diajg capitán cagusä'treni Jesús, baxhalgajcni gaii bengool lo rexpejn Israel te chagajnreni Jesús jiäädni te gusiajcni xmos dade'ga.
4 Che gubigreni loj Jesús, gusloj gunabduxhreni lojni, räjpreni lojni:
—Dade're najc bensa'c, nungäjl gacnäjluni
5 sa'csi sanälajzni lajdx rexpejn Israel, luxh lagajc laani gunibee guc-chee xquidobäznu.
6 Dxejcti huinä Jesúsreni. Cheni siäddzungajxhreni royu', baxhal capitánga gaii xamiig-wni, gäbreni loj Jesús:
—Si'c naj capitán: "Di rlazä gutalä xtzuunlu. ¿Chu narä te jiu'lu rolizä? Xhet sacädi.
7 Ni'c dina niapä baloor te lagajc narä niädganä guejblu, sa'csi rajplu yälrnibeduxh niluxh narä rut nacädi. Ni'cni gunibeetis jiajc xmosä, luxh laani siacgajcni.

8 Sa'csi narä nacä xmos rebejn̲ ni rnibee, luxh rnibeäza loj resoldaad. Che gäpä lo tejni:
Huij rec, rijni; che gäpä loj steeni: Gudaa ree, riäädni; che gäpä loj xmosä: Bejn dee,
rungajcnini."
9 Che biejn diajg Jesús rediidxre, bidxeloduxhni, gubiréni loj rebejn̲ ni siädnajlni, räjpni
lojreni:
—Rniliäpac lojtu, nicla lo rexpejn̲ Israel gajdna guidxälä te bejn̲ ni rililajzduxh si'c ni
rililajz capitánre.
10 Che gubi' rebejn̲ ni huij loj Jesús rolijz capitán, bahuiireni abiajc xmosni.

Baspan̲sac Jesús xi'n te gunabiuud

11 Nen̲ redxejga, huij Jesús te guejdx ni laa Naín. Huinäni rexpejn̲pacni näjza xhidajl
bejn̲ ni sanajlni.
12 Che bidzujn̲ni gajxh ro' guejdxga, bahuiini sacua'tzreni te bengut, te bi'n ni najc
xtebtis xi'n te gunabiuud. Xhidalduxh bejn̲ sacua'tzni.
13 Che bahuii Jesús loj gunabiuudga, biani nane'ga, räjpni lojni:
—¡Na'c roonlu!
14 Dxejc gubig Jesús lo rebejn̲ ni sanä bengutga, dxejc guzudxi reni nuu bengutga. Dxejc
räjp Jesús loj bengutga:
—¡Bi'n!, narä rniä lojlu; ¡Huistie!
15 Dxejc huistie bengutga, sobga'ni guslojni caniini. Dxejc badeed Jesúsni lo xnanni.
16 Che bahuiireni xhini'c gujc, bidxejbreni, bidxeloduxhreni, guslojreni calä'preni
xpala'n Dios, räjpreni:
—Te niguisacduxh ni rnii xtidx Dios abidzujn̲ nez loonu.
Caniizareni:
—Lagajc Guejb Dios abiädhuii rexpejn̲ni.
17 Dxejc bire'ch diidx xcuent Jesús guideb nez reguedx Judea näjza guiraa reguejdx ni
tre' nejzga.

Xpejn̲ Juan ni rutiobnis huinabdiidx loj Jesús
(Mt. 11:2-19)

18 Rexpejn̲pac Juan ni rutiobnis bij rediidxga lojni che yu'ni latzguiib.
19 Dxejc baxhal̲ni gaiireni lo Jesús te sanabdiidxreni: "¿La guliipac najclu Crist ni jiääd
o sibäjznu chu stee bejn̲, ä?"
20 Dxejcti gubig rexpejn̲ Juan loj Jesús, räjpreni:
—Juan ni rutiobnis baxhal̲ nuurnu te guiniabdiidxnu lojlu: "¿La luj najc Crist ni jiääd o
la sibäjznu chu stee bejn̲?"
21 Lagajc dxejc che bidzujn̲reni, basiajc Jesús xhidajl bejn̲ ni rajc garen-garen yäl̲guijdx,
ni yu'za rebendxab lastooreni, basiajczani baloj ni di fii.
22 Dxejcti badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Col̲chaye'tz lo Juan guiraa ni abahuiitu näjza ni abiejn diajgtu. Col̲ye'tz lojni: "Relotiä'p
ruhuisac; rebenc̲oj rsiasa'c; reben̲ ni ral̲ guejdx tiejxhni, abiajc tiejxhni; rediagcua't
riensac diajgreni; rebengut, aguban̲sacreni; luxh loj rebenproob nani cabäjz xcäl̲racnäj
Dios riejn diajgreni rsiule' xtidx Dios xcuent xho l̲aa bejn̲ lo dojl̲.
23 Chicbaa nani rumbee narä, nani di cuälaz narä."
24 Cheni sii rexpejn̲ Juan, gusloj Jesús caniini xcuent Juan loj rebejn̲, räjpni:
—¿Chuni'c huihuiitu nez lo reyubijdz? ¿La te nijt ni rusniib bej, ä?
25 ¿Xhini'c huihuiitu? ¿Te bejn̲ ni sucheduxh, ä? La'tu najntu rebejn̲ ni sucheduxh näjza
reni naban̲sa'c, rolijz rer̲eii yu'reni.
26 ¿Chuxhni'c biriitu huihuiitu? ¿Te niguii ni rnii xtidx Dios, ä? O'n, rniliä́ lojtu, luxh te
ni sacduxhru loj guiraa reniguii ni rnii xtidx Dios.
27 Juan najc niguii ni ruzä't rexquijtz Dios cadro caj scree:
Narä guxhal̲ä te niguii nani guinii xtidxä,
te nidni lojlu, te laani guzucheeni xnezyujlu nez lojlu.
28 Rniliäpac, loj guiraa rexingaan regunaa, nicla tejni gajd guiricaj ni najc te bensacduxhru
nez loj Dios si'c najc Juan ni rutiobnis. Niluxh nani guxiiru sajc lo xcäl̲rnibee Dios ni jiääd,
sajcruni loj Juan.
29 Che biejn diajg rebejn̲ näjza reni rusquijx impuest rextiidxni xcuent Juan, gucbeereni
rujn Dios yäl̲guxhtissa'c, sa'csi abatiobnis Juanreni.
30 Niluxh refarisee näjza rebejn̲ ni ruluii leii gulälazreni nani niujn Dios par laareni,
sa'csi direni nicäjb nutiobnis Juanreni.
31 Räjpza Jesús lojreni:
—¿Xhocha guiniä najc rebejn̲ nani tre' n̲aj?

32 Najcreni si'c rebiuxbäz nani rguijt nez lo guii cadro rdo', rbedxa'reni loj sa'reni,
rniireni: “Bieḻnu te bizej te guya'tu, niluxh ditu nuya'. Bieḻzanu te dij ni nabaduxh dxejcti
dizatu nioon.”
33 Sa'csi che biääd Juan, dini niauxha't, dizani niä' bin, luxh räjptu: “Yu' beṉdxab
lastooni.”
34 Dxejcti biäḻä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, rauä, rä'ä. Dxejc räjptu: “Bahuilaare,
dade're rauxha't, rä'zani, najcni xamiigw rebeṉdojḻ näjza rebejṉ ni rusquijx reimpuest
xten gubier.”
35 Ni'cni xcäḻnajn Dios huenliisi rieṉloj loj dzuun ni rujn rebejṉ ni najn.

Jesús huij rolijz Simón ni najc farisee

36 Dxejc tej refarisee gunii loj Jesús, räjpni:
—Jiäädlu rolizä te guidaunu.
Dxejc huij Jesús rolijzni, ro'c gurejni lo mex.
37 Rbäjz te gunagubejxh lo guejdxga. Che biejn diajgni satajw Jesús rolijz fariseega,
bidzuṉnäjni te bo't guidxa se't nejxh, luxh bo'tga najc si'c onix, botsa'cni.
38 Che biu' gunaaga, bidzujṉni lo ni' Jesús, guslojni cayoonni. Con nisbee caguiibni
ni' Jesús, dxejc caguspijdzni ni'ni con xquidxejcni. Dxejc bachagro'ni ni'ni bazaazani
setnejxhga ni' Jesús.
39 Che bahuii farisee ni gurejdx Jesús rolijzni, recosre, bejnni xhigab: “Palga gulii najc
niguiire Xi'n Dios, sacbeeni chu najc näjza xho najc gunaare ni cagajn ni'ni, sacbeezani
najcni te gunadoḻduxh.”
40 Dxejc gunii Jesús loj fariseega, räjpni:
—Simón, yu' xhi rlazä guiniä lojlu.
Dxejc räjp fariseega lojni:
—Guniini, Dad mastr.
41 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Tio'p bejṉ nazääb meel lo te bejṉ ni rudedlaa meel. Tej reni nazääb si'cti gaiigayuu
meel. Steeni nazääb si'cti tiubitzuu meel.
42 Cheni di niajcdi niguijxreni xti'nreni, basiäḻ lajzni xti'n guiro'preni. Naj gunii loä,
¿chu tejreni sianälajzru dade'ga, ä?
43 Badzu' Simón diidxre lojni, räjpni:
—Rchaloä bejṉ ni nazääbru lojni.
Dxejc räjp Jesús:
—Laaca rniilu.
44 Dxejc gubiré Jesús, bahuiini loj gunaaga. Dxejc räjpni loj Simón:
—¡Bahuii loj gunaare! Che biu'ä rolijzlu, dilu nuniidx nis te nidiib ni'ä. Per gunaare
gudibnäjni ni'ä nisbee ni birii balojni, dxejc baspijdzni ni'ä con xquidxejcni.
45 Dilu nuchagro' narä, luxh laani cheli biu'ä ree, gajdni cuääz guchagro'ni ni'ä.
46 Dilu nusäḻ se't yecä, niluxh laani basäḻni se't ni rlianexhduxh ni'ä.
47 Ni'cni rniä lojlu, dojḻ xten gunaare, luxh xhidalduxh najcreni, abadzucaj Dios
redojḻga sa'csi huenliisi sanälajzni Dios. Luxh rebejṉ ni rudzucaj Dios guxii xtojḻreni,
guxiiza sanälajzreni Dios.
48 Dxejcti räjpni loj gunaaga:
—Agubicaj rextojḻlu.
49 Dxejc rebejṉ ni sobga' lo mex con laani, che biejn diajgreni rediidxre, gusloj canii lo
sa'reni, räjpreni:
—¿Chuchani'c najc niguiire, ni'cni rudzucajlini xtojḻ bejṉ, ä?
50 Räjp Jesús loj gunaaga:
—Aguḻaalu lo xtojḻlu sa'csi ahuililajzlu; huij ṉaj, bascuedxi lajzlu.

8

Regunaa ni gucnäj Jesús

1 Dxejcti gusloj huij Jesús guiraa reguejdx näjza rerench, cagusule'ni xtidx Dios,
caguluiini xcuent xcäḻrnibee Dios loj rebejṉ. Sanäni rexpejṉpacni
2 näjza gaii gunaa ni abasiajcni, aguläänі rebeṉdxab lastooreni, näjza basiajcni
xcäḻguijdxreni. Tejni laa Marii ni laaza Magdaleṉ, ni gulää Jesús gajdz beṉdxab neṉ
lastooni.
3 Stee gunaa laa Xuan, ni najc chääl Chuza, ni ruhuii xhixten Herodes. Stee gunaa
laa Susaṉ. Guyu'za sgaii gunaa. Guiraa reni'c rudeed lagajc xhixtenreni te rio' recos ni
rquiinreni.

Xcuent bejn̲ ni rbe'c binij
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

4 Dxejcti bire' xhidajl bejn̲ lojni ni birii xhidajl reguejdx. Lojreni gunii Jesús con te cuent
ni ruluii, räjpni:
5 —Birii te bejn̲ sale'c binij. Cheni cabe'cni binij, yu' binij ni bitejb cuä' nezyuj. Che
sadejd rebejn̲ baläjreni yejc binijga, biäädza remane' ni rutajt xhaguibaa, gudajwrenini.
6 Yu'za lajt bitejb binijga nen̲ reguij cadro xheti xhidajl yuj. Che gulejn binijga,
gubidzgajcni sa'csi xheti xcojp ro'c.
7 Yu'za lajt bitejbni nez nen̲ reyaguejch. Che gulejnni, di reyaguejch nusaan niroob
gäjlga.
8 Yu'za lajt bitejb binijga lo yusa'c, ro'c gucduxhni. Cheni guroobni, yu' binijga gujc te
gayuu xob loj tejga binij ni gule'c dade'ga.
Che gulujx guniini scree, dxejc guniini dip räjpni:
—Palga sajc gucuadiajgtu rediidxga, col̲cuadiagsa'cni.

Xhicuent gunii Jesús recuent
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

9 Dxejcti gunabdiidx rexpejn̲pacni lojni räjpreni:
—¿Xhi säloj cuentre?
10 Dxejc räjpni lojreni:
—Lojtu ni najc rexpejn̲ä suniidx Dios yäl̲najn te gacbeetu reyäl̲xhiga'tz xten xcäl̲rnibeeni.
Loj chutis stee bejn̲, siniä recuent lojreni te mase cadxelojreni, direni fisa'c, luxh mase
cacuadiajgreni, direni gacbesa'c.

Rusule' Jesús xcuent ni rbe'c binij
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

11 Räjpzani:
—Scree säloj cuentre, rebinij najc si'c xtidx Dios.
12 Binij ni biajb lo nezyuj najc si'c rebejn̲ ni rucuadiajg xtidx Dios. Dxejc riäad bend̲xab,
riäddzucajni rediidxga lastooreni te na'c chalilajzreni xtidx Dios, te na'cza l̲aareni lo dojl̲.
13 Binij ni biajb nen̲ reguij najc si'c rebejn̲ ni rucuadiajg xtidx Dios, rbaalajzreni; per
sa'csi xheti xlobaareni, nälajznu, direni gandzu'tz xtidx Dios, rililajzreni te bo'c, per che
rsacsí rebejn̲reni, rbälazreni xtidx Dios.
14 Binij ni biajb nen̲ reyaguejch najc si'c rebejn̲ ni rucuadiajg xtidx Dios, per lal̲
ni sanuureni xnejzreni, rijia'nreni lo recos guedxliuj, lo yäl̲nasa'c ni ruhuiireni, näjza
rujnreni si'ctis ni rlajz tiejxhreni. Reni'c rujn runijtreni xtidx Dios, ni'cni direni guzoob
xtidx Dios, direni chanuu te gunreni xtzunsa'c Dios.
15 Binij ni riajb lo reyusa'c najc si'c rebejn̲ nani rucuadiajg xtidx Dios, ni rililajz diidxga
guideb te lastoya ni najc hueen. Randzu'tzreni xtidx Dios, dxejc rudeedreni te yälnasa'c,
nalajznu ruzoobreni xtidx Dios, rujnreni xtzunsa'c Dios.

Xhet yu'di ni naga'tz par tejpas
(Mr. 4:21-25)

16 Räjpzani:
—Ruti te bejn̲ ni rucuaguij te bajl dxejc rusäuni te caj yejc bajlga, dizani gusujnini dejtz
te loon. Alga rusoobnini nen̲ candilieer loj te mex te guzanijni guideb nen̲ yu'ga te reni
jiu' fiireni lo bajlga.
17 Xhet yu'di ni yuchetzu'tzdi ni di guidzujn̲ dxej guiluiini; xhet yu'diza ni naga'tz n̲aj ni
di guidzujn̲ dxej gacbee bejn̲ni.
18 'Ni'cni col̲cuadiagsa'c diidx; sa'csi guiraa rebejn̲ ni rajp yäl̲racbee, sajprureni yäl̲najn.
Luxh reni di ninuu nucuadiajg xtidx Dios, lojni sibicaj näj ni abacuadiajgni, ni rchaloni
najnni.

Xnan Jesús con rebejtzni
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

19 Dxejc bidzujn̲ xnan Jesús näjza rebejtzni cadro suga'ni, niluxh di niajcdi nibigreni
lojni sa'csi tre' xhidalduxh bejn̲ ro'c.
20 Dxejcti huisa'n te bejn̲ diidx loj Jesús, räjpni:
—Xnan guejblu näjza rebejtz guejblu suga' rolä', luxh rlajzreni fiireni lo guejblu.
21 Badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—Xnanä näjza rebetzä najc rebejn̲ ni rucuadiajg, ni ruzoobza xtidx Dios.

Basiacdxi Jesús te beduxh
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

22 Te dxej biu' Jesús näjza rexpejn̲pacni nen̲ te barcw. Dxejc räjpni lojreni:
—Col̲cho' stelaad ro' nisre.
Basyu'reni barcw lo nis, sä'tireni.
23 Cheni sadejdreni galäii nisga, gudiejs Jesús nen̲ barcw. Dxejc gubi' te beduxh lo nisga, luxh sa'csi lacti nadip ro' bejga, gusloj cayu' nis nen̲ barcw, ameerli jiääz barcwga lo nis.
24 Dxejcti huicuäänreni Jesús, räjpreni lojni:
—¡Mastr! ¡Mastr! ¡Cayääznu lo nis!
Che gubajn̲ni, huistieni, dxejc gudidxa'ni lo bejga näjza lo nis ni cayäsjiaa. Dxejc guläjz bejga, guredxiza nisga.
25 Dxejc räjpni lojreni:
—¿Con xcäl̲rililajztu, ä?
Per laareni bidxejbreni, bidxeloduxhreni, canabdiidxreni lo sa'reni:
—¿Chuni'c najc niguiire te rnibeeni bej näjza nis, luxh rusobdiajg bej näjza nis xtiidxni?

Te ben̲ Gadara ni guyu' rexsprit ben̲dxab lastooni
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

26 Bidzujn̲tireni lo yuj xten Gadara ni tre' stelaad ro' nis nez loj reyuj xten Galilee.
27 Cheni biäjt Jesús nen̲ barcw baläjni lo yuj, gubig te bejn̲ ni siääd guejdxga lojni. Agujc xchej yu' reben̲dxab nen̲ lastooni. Dini gacw xhajbni, dizani cuääz nen̲ yu', alga rbäjzni cadro yu' rebaa.
28 Che bahuiini loj Jesús bazuxhijbni nez lojni, guredxa'ni räjpni:
—¿Xhicuent riädchu'lu loonu, luj, Jesús Xi'n Gueb Dios ni rbäjz xhaguibaa? Rniabduxhä lojlu, na'cru gusacsílu nuurnu.
29 Guniini rediidxre sa'csi canibee Jesús guirii reben̲dxabga nen̲ lastoo bejn̲re. Agujc xchero cazob rniaaz reben̲dxabga bejn̲ga ruliib rebejn̲ ni'ni, n̲aani con caden̲guiib te guilibdzu'tzni, te xhet gundini bejn̲. Niluxh laani rutiugya'ni recaden̲, dxejc reben̲dxabga rinärenini nez lo reyubijdz.
30 Jesús gunabdiidx lojni, räjpni:
—¿Chu laalu?
Dxejc badzu'ni diidxre loj Jesús räjpni:
—Legión najc laä.
Si'c guniini sa'csi xhidalduxh najc reben̲dxab ni yu' nen̲ lastooni.
31 Dxejc gunabduxhreni loj Jesús na'c guxhal̲sacnireni cadro biriireni.
32 Lagajc dxejc suga' xhidajl cuch cayajwreni guixa' lagajc nejzga lo te bala'. Dxejc gunab reben̲dxabga loj Jesús te gusaanni jiu'reni nen̲ recuchga. Che cuäjb Jesús,
33 bir̲ii reben̲dxabga nen̲ lastoo dade'ga, biugajcreni nen̲ recuchga. Che biu'reni nen̲ recuch, baxun̲ recuchga bitejbreni ro' te bala', dxejc biajbreni lo nis, ro'cti gujtreni.
34 Baxun̲ reni cayajp recuchga che bahuiireni xhini'c gujc ro'c, huisa'nreni diidx lo reben̲guejdxga näjza lo reben̲ r̲ench.
35 Dxejc biädhuii rebejn̲ xhini'c gujc ro'c. Che bidzujn̲reni cadro suga' Jesús, bahuiireni loj bejn̲ ni bir̲ii ben̲dxab lastooni. Sobga'ni cuä' ni' Jesús, najcwni xhajbni, luxh xhetru rajcdi yejcni; dxejc bidxebduxh rebejn̲ga.
36 Sas reni bahuiloj xho gujcni, bijreni diidx xho basiajc Jesús bejn̲ ni guyu' reben̲dxabre lastooni.
37 Dxejc guiraa reben̲ Gadara näjza reguejdx ni tre' nejzga, gunabreni jiunejz Jesús ro'c sa'csi cadxebduxhreni. Ni'cni biu' Jesús nen̲ barcw te gubisacni nejz cadro siäädni.
38 Dade' ni bir̲ii reben̲dxab lastooni gunabni lo Jesús gusaanni chanajlnini, niluxh Jesús gunibee jia'nni, räjpni lojni:
39 —Gubi' rolijzlu te güilu diidx recosro ni bejn Dios xcuent luj.
Dxejc sääni, batie'chni diidx guideb lo guejdxga xhi bennäj Jesúsni.

Xindxa'p Jairo näjza te gunaa ni gudajn xhajb Jesús
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

40 Che gubi' Jesús stelaad nis, bibalajz rebejn̲ gubi'ni, sa'csi cabäjzpacreni guibisacni.
41 Dxejc bidzujn̲ te bejn̲ ni laa Jairo, ni rnibee te guidobäz, bazuxhijbni nez loj Jesús, gunabni chanänini rolijzni
42 sa'csi yu' tejtis xindxa'pni. Yu'ni tzubitio'p ijz, luxh cayacxhuuni, ameerli guetni. Lal̲si sää Jesús rolijzni, birinajl xhidalduxh bejn̲ni, catäälirenini.
43 Loj rebejn̲ga nadxaag te gunaa ni agujc tzubito'p ijz cayacxhuuni, cayajcni yäl̲guidxbäii. Xlia'si abanijtni guiraa xhixtenni cua' renani rujn remeed.
44 Gubig gunaaga dejtz Jesús te gudajnni ro' xhajbni. Lagajc dxejc biacgajcni.
45 Dxejcti gunabdiidx Jesús räjpni:
—¿Chuni'c najc ni gudajn narä, ä?

Guiraa rebejn̲ räjp:
—Dinu gan.
Räjpza Pedr:
—Mastr, ni yu'lu galäii reben̲ xhidajl, luxh cagutäälireni luj. ¿Xhicuent rniabdiidxlu: "¿Chu gudajn narä?"
46 Räjppac Jesús lojni:
—Yu' chu gudajn narä, sa'csi gucbeä yu' chu basiajc xcäl̲rnibeä.
47 Che gucbee gunaaga anajn Jesús gudajnni xhajbni, bidxejbni, racsejslini gubigni loj Jesús, bazuxhijbni lojni. nez loj guiraa rebejn̲ räjpni xhicuent gudajnni xhajbni näjza xho biacgajcni.
48 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Huij. Gulecdxilajzlu, xinda'pä. Abiajclu sa'csi huililajzlu.
49 Lal̲ni canii Jesús si'c bidzujn̲ te bejn̲ ni siääd rolijz Jairo, ni rnibee te guidobäz. Räjpni loj Jairo:
—Agujt xindxa'plu. Na'cru gutajllu xtzuun Dad Mastr.
50 Che biejn diajg Jesús rediidxga, räjpni loj Jairo:
—Na'c guidxejblu. Huililajztis te jiac xindxa'plu.
51 Che bidzujn̲reni rolijzni, xtebtis Pedr, Jacoob, Juan näjza xcuzajn dxape'ga biunäjni nen̲ yu'ga. Peta rebejn̲ ni siädnajlni bia'nreni rolä'.
52 Cayonduxh guiraa rebejn̲ ni sobga' nen̲ yu'. Dxejc Jesús räjp lojreni:
—Na'c roontu, gajd dxape're guet, nagayejstisni.
53 Alga baxhiznäjrenini, sa'csi anajnreni agujt dxape'ga.
54 Dxejcti gunaaz Jesús n̲aa dxape'ga, dip guniini, räjpni lojni:
—¡Dxape', huistie!
55 Dxejc guban̲sac dxape'ga, huistiegajcni. Dxejc gunibee Jesús gudeedreni xhi gauni.
56 Bidxeloduxh rexcuzajnni. Per gunibee Jesús na'c güireni diidx xhini'c gujc ro'c.

9

Ruxhal̲ Jesús guitzubitio'p rexpejn̲pacni
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

1 Batie' Jesús guitzubitio'p rexpejn̲pacni te badeedni yäl̲rnibee lojreni te cuääreni reben̲dxab lastoo rebejn̲, näjza te gusiajcreni reben̲racxhuu.
2 Baxhal̲nireni te gusule'reni diidx xcuent xcäl̲rnibee Dios näjza te gusiajcreni reben̲racxhuu.
3 Dxejc räjpni lojreni:
—Xhet chanäditu lo nejz, nicla baston̲, nicla bols, nicla yätxtiil, nicla meel; na'cza chanätu tio'p xhajbtu; tejtisni chanätu.
4 Chutis rolijz bejn̲ cadro guidzujn̲tu, ro'c col̲jia'n cheni guiriilitu lo guejdxga.
5 Palga direni gusaan jiu'tu rolijzreni, che jiunejztu lo guejdxga, col̲cuijb guxhuj ni'tu si'c te seen direni nililajz xtiidxtu.
6 Dxejc biriireni sääreni garen-garen reguejdx, cagusule'reni xtidx Dios, cagusiajczareni reben̲racxhuu cadrotis rdzujn̲reni.

Xho gujt Juan ni rutiobnis
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

7 Che biejn diajg Herodes ni rnibee guiraa ni cayujn Jesús, guyu'ni yärsia', dini gan xho gunni xhigab, sa'csi yu' reni canii laa Juan ni aguban̲sac lo reben̲gut.
8 Sgaiireni canii abaluiloj Elías. Yu'zareni canii pet laa stee niguii ni gunii xtidx Dios galoo ni aguban̲sac.
9 Per räjp Herodes:
—Lagajc narä gunibeä biru' yejc Juan ni rutiobnis, ¿chuchani'c najc niguiire ni riejn diagä xhidajl didxro xcuentni?
Dxejc rlajzpac Herodes fii lojni.

Bayaan Jesús gaii mil̲ bejn̲
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Che gubi' rexpejn̲pacni, bijreni diidx loj Jesús xhini'c bejnreni. Sas huinä Jesúsreni te lajt cadro ruti bejn̲, gajxh te guejdx ni laa Betsaida.
11 Che gucbee rebejn̲ caro sääreni, huinajlrenini bidxälrenini. Che siäädreni lojni huichaglojnireni, sas gusloj cagusule'ni lojreni xcuent xcäl̲rnibee Dios. Basiajczani rebejn̲ ni cayacxhuu.
12 Che gusloj cayääz gubijdx, gubig rexpejn̲pacni loj Jesús, räjpreni lojni:

—Gojs loj rebejnre, agojl jiireni te chatiilreni xhi gaureni, näjza cadro tedreni guxhijn lo rerench, nen reguedxbäz, sa'csi ree xhet yu'di.
13 Dxejcti räjp Jesús loj rexpejnpacni:
—¡La'tu colgudeed xhi gaureni!
Dxejc räjpreni lojni:
—Xhet rajpdinu, gaiitis yätxtiil näjza tio'p bäjl. Ni'ctis yu' palga dinu chasiiru xhi gau reben xhidajlre.
14 Luxh najc rebejnga si'cti gaii mil niguii. Dxejc räjp Jesús loj rexpejnpacni:
—Colyejtz lojreni cuereni xcua-xcuaareni, si'cti tiuubitzugajreni te cuaa.
15 Si'c bejnrenini, sas gurej guiraa rebejnga si'c.
16 Dxejc cua' Jesús gaii yätxtiilga näjza tio'p bäjlga, guläsni lojni xhaguibaa, badeedni xquixtios lo Dios xcuent yälrajwga. Che gulujx badeedni xquixtios gula'ni reyätxtiilga näjza rebäjlga, dxejc sanuutis badeednini loj rexpejnpacni te gudisrenini loj rebejnga.
17 Guiraa reben xhidaalga gudajw, gudxaj xque'reni. Dxejcti batojpreni ni bia'n bachajreni tzubitio'p dxijm yätxtilbiujy näjza bälbiujy ni bia'n.

Gunii Pedr Jesús najc Crist
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

18 Te dxej lalni cabedx-canab Jesús lo Dios, xtebni näjza rexpejnpacni, gunabdiidxni lojreni, räjpni:
—¿Chuni'c rnii rebejn nacä?
19 Dxejc räjpreni lojni:
—Yu'reni rnii najclu Juan ni rutiobnis; yu'zareni rnii najclu Elías; sgaiireni rnii najclu stee niguii ni gunii xtidx Dios galoo ni agubansac.
20 Dxejc gunabdiidxni lojreni, räjpni:
—¿La'tu a? ¿Chuni'c rniitu nacä?
Dxejc räjp Pedr lojni:
—Luj najclu Crist Xi'n Dios ni cabääznu.

Jesús rnixgaa xho guetni
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30–9:1)

21 Dxejc gunibee Jesús lojreni, räjpni:
—Na'c gäbtu si'c lo rebejn.
22 Räjpzani lojreni:
—Nanab ted Xi'n Niguii trabajwduxh; rebengool xten guidoo, näjza rebixhojz, näjza rebejn ni ruluii xleii Moisés sibälazreni narä, naareni dina gacä Crist ni cabääznu. Sugu'treni narä Xi'n Dios ni gujc Niguii, niluxh sibansacä ni riojn dxej.
23 Dxejc räjpni loj guiraareni:
—Palga chu tejtu rlajz guirinajl narä, nanab jiälläjzni xhixtenni, te guixe-guixee guntisni nani gudedä gunni.
24 Sa'csi nani rlajz guiniazdzu'tzni xcälnabajnni, sunijtni yälnabajn lo Dios; luxh nani runijt xcälnabajnni xcuent xtidxä, sica'ni yälnabajn par tejpas.
25 Sa'csi ¿xhi gaan gun te bejn palga xca'ni guideb guedxliuj, luxh gunijtni xcälnabajnni lo Dios?
26 Niluxh nani guituinäj narä näjza xtidxä, sigajcza narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, situinääzani cheni jiälä si'c reii guideb yälrdimbicha' xten Xtadä näjza rexanglni.
27 Guliipac rniä lojtu, yu' gaii reni suga' ree, ni di guet, suhuixgaareni xcälrnibee Dios.

Bachaa xho rluiloj Jesús
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Gudejdti xhujn dxej gunii Jesús diidxre, dxejcru huinä Jesús Pedr näjza Jacoob näjza Juan, huijreni jiaa yejc te dajn te guredx-gunabni loj Dios.
29 Lalni cabedx-canab Jesús lo Dios, bidxaa xho ruluii lojni; dxejc xhajbni gujc nolbäj, rdimbicha'lini.
30 Biricajza tio'p dade' caninäjrenini. Redade'ga najc toMoisés näjza Elías.
31 Rdimbicha'za redade'ga. Caninäjreni Jesús xcuent xho guetni guedx Jerusalén.
32 Luxh Pedr näjza resa'ni guyuduxh bacal lojreni; che bire'ch bacal lojreni bahuiireni lo yälrdimbicha' xten Jesús näjza loj guiro'p redade' ni caninäjni.
33 Cheni agojl jiunejz redade'ga loj Jesús, räjp Pedr loj Jesús:
—Dad, Mastr, huenduxh suga'nu ree. Basaan jiencheenu chon yue', tejni par luj, tejni par Moisés, steeni par Elías.
Luxh di Pedr gaan xhini'c caniini.

34 Laḻni caniini si'c, bire' te za gusloj cayäjt yejcreni, dxejc bidxejbreni che biu'reni neṉ
zaga.
35 Dxejcti biejn diajgreni neṉ zaga te xse' te ni gunii, räjpni:
—Dee najc Xi'nä ni sanälazä, coḻcuadiajg xtiidxni.
36 Che gulujx guniini rediidxga, bahuiireni sugaxteb Jesús. Dxejc niäutis ro'reni neṉ
redxejga, rut lojdi bijreni diidx xcuent ni bahuiireni ro'c.

Basiajc Jesús te biuux ni guyu' beṉdxab lastooni
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

37 Barayääl cheni biäjtreni yejc dajnga, xhidalduxh bejṉ cabäjz Jesús.
38 Dxejcti te dade' ni nadxaag rebejnga guredxa'ni, räjpni loj Jesús:
—Mastr, balaslajz narä, gudahuii xi'nä, sa'csi xtebtisni najcni xinganä.
39 Luxh beṉdxab rniaazni, sas ruscuedxa'nini, rajcni si'c yäḻguidxbej, rbääni bitzuṉ ro'ni,
rusacsíduxhnini, luxh dini gusaanni.
40 Agunabä loj rexpejṉpaclu nibääreni beṉdxabga, luxh di niajcdini.
41 Dxejc badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—¡Bejṉ ni di chalilajz, beṉguijdx! ¿Gucli chunäätu, gucli gunä huant la'tu? ¡Gudanä
xi'nlu ree!
42 Dxejc che cabig biuuxga lojni, basäḻta' beṉdxabga biuuxga lo yuj, sas gusloj cayajcni
si'c yäḻguidxbeduxh. Dxejc gudidxa' Jesús loj beṉdxabga, basiacgajcni biuuxga, dxejc
badeednini lo xtadni.
43 Guiraa rebejṉ bidxeloduxh yäḻrnibeduxh xten Dios.

Rnii Jesús stehuält xho guetni
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Laḻni cadxeloj rebejṉ lo recos ni bejṉ Jesús, räjpni loj rexpejṉpacni:
44 —Coḻcuadiajgsa'c rediidxre, na'cza jäälajztureni, sa'csi sutedreni narä Xi'n Dios ni gujc
Niguii ladzṉaa rebejṉ.
45 Niluxh di rexpejṉpacni niacbee xhi säloj rextiidxni, sa'csi Dios bacua'tznini lojreni te
di niacbeerenini. Bidxejbzareni niniabdiidxreni loj Jesús xhi säloj rediidxga.

Chuni'c sajcru
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Guslojza rexpejṉ Jesús canabdiidx lo sa'reni:
—¿Chuchani'c sajcru loonu?
47 Per gucbee Jesús xhi xhigab cayujnreni. Dxejc cua'ni te biuxbäz, bazujnini cuä'ni,
48 räjpni lojreni:
—Chutis ni xca' te biuxe' sa'csi sanälajzni narä, naräni rca'ni luxh ni rca' narä, rca'ni
xtadä ni baxhaḻ narä. Ni najc maazru nadolajz lojtu, ni'c najc ni sajcru.

Nani di guiniyaj nuurnu, xladnu yu'ni
(Mr. 9:38-40)

49 Dxejc räjp Juan loj Jesús:
—Mastr, bihuiinu loj te bejṉ ni rbää rexpeṉdxab neṉ lastoo bejṉ con xcäḻrnibee lajlu.
Dxejc rie'tznu lojni na'cru gunni si'c, sa'csi dini sanäj nuurnu.
50 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Na'c gudxojntuni, sa'csi nani di guiniyaj nuurnu, xlaadnu yu'ni.

Jesús gudidxa' loj Jacoob näjza Juan

51 Che siäddzujṉ redxej ni chää Jesús xhaguibaa, bejnni xhigab chääpacni guedx
Jerusalén.
52 Baxhaḻni gaii bejṉ gunijd lojni chääreni te guejdx xten Samaria te satiilreni cadro
jia'nreni ro'c.
53 Luxh rebejṉ samaritaṉ di rlajzreni gudedlaareni te lajt cadro jia'nreni, sa'csi najnreni
chääreni guedx Jerusalén.
54 Che biejn diajg Jacoob näj Juan, tio'p xpejṉpacni, si'c, sas räjpreni loj Jesús:
—Dad, ¿La rlajzlu guinibeenu jiäjt guiboo xhaguibaali te guze'cni guiraa rebeṉguejdxga
si'cni bejn Elías?
55 Dxejc bahuii Jesús lojreni, gudidxa'ni lojreni, räjpni:
—Ditu gaan chuni'c rnibee lastootu.
56 Sa'csi narä Xi'n Dios ni gujc Niguii dina niäḻä te gudzucaä xcäḻnabajṉ rebejṉ. Narä
biäḻä te gusḻaäreni lo dojḻ.
Dxejcti huijreni garenca guejdx.

Reni rlajz nirinajl Jesús
(Mt. 8:19-22)

57 Laḻni sääreni lo nezyuj, biääd te bejṉ gunii loj Jesús, räjpni:
—Dad, narä rlazä jiädnalä guejblu cadrotis chää guejblu.
58 Dxejc badzu' Jesús diidxre lojni, räjpni:
—Rebäjz rajp xpiliääreni, remane' ni rutajt rajp xpitiäazreni, niluxh narä Xi'n Dios ni gujc Niguii, dina gapä nicla te lajt cadro guscugä yecä.
59 Dxejcti räjp Jesús lo stee bejṉ:
—Gudanajl narä.
Luxh laani räjpni:
—Dad, basaan suchacua'tzxgaá̱ xtadä, dxejcru jiädnalä guejblu.
60 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Basaan suchacua'tz rebejṉ ni najc si'c beṉgut, resabeṉgutreni. Per luj, huij, huisule' diidx xcuent xcäḻrnibee Dios.
61 Dxejc räjp steeni lojni:
—Dad, rlazä jiädnaḻä̱lu, niluxh basanxgaa chasadidxä resa'ä ni tre' rolizä.
62 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Nani ruzuj ṉaani yejc garaad, dxejc rudzuré lojni ruhuiini nez dejtzni di gacdi gunni dzuun lo xcäḻrnibee Dios.

10

Ruxhaḻ Jesús regayoṉbitzuu

1 Che gulujx reni'c, gule Jesús gayoṉbitzuu bejṉ, baxhaḻnireni tio'pgajreni te basnijdnireni lojni loj reguejdx cadro nanab tedni.
2 Räjpni lojreni:
—Guliipacni, cayacduxh cose'ch, niluxh guxii najc rebejṉ ni gun dzuun gutie'nini. Ni'cni coḻguiniab lo baxhuaan xten cose'ch te guxhaḻni xhidajlru bejṉ ni gun dzuun gutie' xcose'chni.
3 Coḻchäj la'tu; coḻhuii xho ruxhaḻä la'tu si'c xiil galäii recuyo't sa'csi sunnäjreni la'tu si'ctisni rlajzreni.
4 Na'c chanätu ngodx, niclaza guijxh, niclaza xcura'chtu, luxh na'c sudxitu guininäjtu bejṉ lo nejz.
5 Cheni jiu'tu rolijz te bejṉ, ganiddoo coḻye'tz: “Sucuedxilajz reni rbäjz ree.”
6 Palga najcni te bejṉ ni rdxaglajz yäḻrbecdxilajz sia'n xcäḻrbecdxilajztu ro'c, luxh palga dini gac, sibi' xcäḻrbecdxilajztu lojtu.
7 Coḻjia'n lagajc rolijz bejṉ cadro guidzujṉtu. Ro'c coḻtajw, coḻyä'za xhitis ni guniidxreni, sa'csi nani rujn dzuun, riäjḻ xca'ni xcuent dzuunga. Coḻjia'n tejtis lajt dxejtis ni chutu lo guejdxga.
8 Xhitis te guejdx ni jiu'tu, palga jiureni la'tu, coḻgajw xhitis ni guniidxreni lojtu.
9 Coḻgusiajc rebeṉracxhuu ni yu' ro'c, coḻye'tz lojreni: “Abidzujṉgajxh xcäḻrnibee Dios.”
10 Palga jiu'tu te guejdx cadro di rlajzreni gucuadiajgreni xtiidxtu, coḻṉii lo nezyuj, ro'c coḻye'tz lojreni:
11 “Guxhuj xten lajdxtu ni rcaj ni'nu, rudzu'nuni nez lojtu si'c te seen sa'csi ditu nililajz xtiidxnu. Coḻgacbee dee, abidzuṉgajxh xcäḻrnibee Dios lojtu.”
12 Ni'cni rniliá̱pac lojtu, che gac fis xten Dios, nalasru gac fis xten Dios lo guejdxga loj ni gujc guedx Sodoma ni guyu' galoo.

Reguejdx ni di niu xtidx Jesucrist
(Mt. 11:20-24)

13 Räjpzani:
—¡Probe'tu beṉ guedx Corazín! ¡Probe'zatu beṉ guedx Betsaida! Paru nuhuii rebeṉzijt ni gubajṉ guedx Tiro näjza Sidón remilaagwr ni benä nez lojtu, pet gucli nusiechlajzreni, niajcwreni ladnagas, nibejzareni lo cobdäj si'c te seen abasiechlajzreni.
14 Che gun Dios fis rextojḻ rebejṉ guedxliuj, guxiiru gac xfis Dios lo rebeṉzijt ni gubajṉ guedx Tiro näjza Sidón. Fisroru gun Dios reguedx Corazín näjza Betsaida.
15 Luxh luj guedx Capernaum, rchalolu siäjslu xhaguibaa, alga siajblu gabijlli, cadro gaclu fisro xten Dios.
16 Rajpzani lo rexpejṉpacni:
—Ni riu xtiidxtu, laa xtidxä ni riuni. Nani di jiu xtiidxtu, laa xtidxä ni dini jiu. Luxh ni di jiu xtidxä, laa xtiidx ni baxhaḻ narä ni dini jiu.

Rbi' regayoṉbitzuu

17 Che gubi' regayon̲bitzuu bejn̲ nani baxhal̲ Jesús, rbaduxh lajzreni, räjpreni:
—Dad, näjza reben̲dxab rusobdiajg xtiidxnu che rusä'tnu lajlu.
18 Räjp Jesús lojreni:
—O'n. Ni'cni narä bahuiä che gunijt xcäl̲rnibee ben̲dxab, bitejbni xhaguibaa si'c bianij xten guzii.
19 Col̲gacbee. Narä runidxä yäl̲rnibee lojtu te guläjtu yejc bäl̲ näjza yejc naxejb; runidxäza yäl̲rnibee te guntu gaan lo xcäl̲rnibee ben̲dxab. Xhetliidi gun daan la'tu.
20 Na'c guibalajztistu sa'csi rusobdiajg reben̲dxab xtiidxtu; col̲guibalajzru sa'csi acuaj lajtu lo xquijtz Dios xhaguibaa.

Bibalajz Jesús
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Lagajc dxejc bibalaznäj Jesús Sprit Dxan xten Dios, dxejc räjpni lo Dios:
—Rliä'pä xpala'nlu Xtadä ni rnibee xhaguibaa näjza guedxliuj, sa'csi bacua'tzlu xnezyujlu lo reben̲ nanduxh, per baluiilu xnezyujlu loj rebejn̲ ni najc nadolajz si'c te biuxbäz. O'n, Xtadä, sa'csi si'c rlajzlu gunlu.
22 'Guiraa recosre abaniidxlu loä Xtadä. Dadtis najn chuni'c najc Xi'nni, rutru najndi chu najcni. Rutza najndi chuni'c najc Guejblu Xtadä, xtebtis narä ni najc Xi'nlu, con rebejn̲ ni rlazä gumbee luj.
23 Dxejc bahuii Jesús loj rexpejn̲pacni, räjpni lojtisreni:
—Chicbaa la'tu näjza renani ruhuii guiraa nani cahuilojtu.
24 Sa'csi rniliä lojtu, balti redade' ni gunii xtidx Dios galoo, baltiza rer̲eii rlajz nuhuiireni guiraa ni cahuilojtu, niluxh direni nuhuiini. Rlajzreni niejn diajgreni rediidxre ni cayejn diajgtu, luxh di diajgreni niejnni.

Xcuent te ben̲huen ni siääd Samaria

25 Dxejc huisulii te mastr xten leii, huininäjni Jesús, rlajzni nuxhiidni Jesús lo xtiidxni, gunabdiidxni lojni:
—Dad, Mastr, ¿xhini'c nanab gunä te guiban̲nää̆ Dios par tejpas?
26 Sas räjp Jesús lojni:
—¿Xhini'c caj lo guijtz xten leii? ¿Xho rol̲luni?
27 Dxejc badzu'ni diidxre, räjpni:
—Chanälajzlu Dad, Xtioslu guideb lastoolu, guideb xaimlu, guideb xtijplu, näjza guideb xcäriejnlu. Huinälajzza resa'lu si'ctis ni sanälajzlu lagajc luj.
28 Dxejc räjp Jesús lojni:
—O'n, laaca rudzu'lu diidx. Palga gunlu si'c, sajplu yäl̲nabajn̲re.
29 Per mastr xten leii, rlajzni nidedbiani ni'cni gunabdiidxni loj Jesús räjpni:
—¿Chuni'c najc resa'ä?
30 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Te ben̲ laadxnu birii guedx Jerusalén, sääni guedx Jericó. Dxejc lo nezyuj biricaj gaii gubaan, gulajnreni guiraa xhixtenni, näjli xhajbni ni najcwni. Sas gudijnrenini, basa'nrenini ro'c, guxii cayäädx nugu'trenini.
31 Gudejd te bixhojz ni siääd laadxnu, sazaj lagajc nezyujga, cheni bahuiini lojni, alga gudejdni stee laad, sä'tini.
32 Gudejdza te levita, bejn̲ ni rujnza dzuun nen̲ guidoo. Che bidzujn̲ni cadro naga' bejn̲ga, gudejdni stelaad, sä'tini.
33 Dxejcti te ben̲ Samaria, lal̲ni sääni biaj, gudejdni nezyujga, bidzujn̲ni cadro naga' bejn̲ga. Che bahuiini lojni, balaslajznini.
34 Gubigni loj bejn̲ga, basäl̲ni se't näjza bin loj bejn̲ ni nadxälguijdx, dxejc batejbnini te la' lajd. Dxejc bascuijbnini dejtz lagajc xmanni, huinänini cadro rudedlaareni yu', ro'c cuanäjnini.
35 Che bara yääl, gulääni tio'p meel badeedni lo baxhuaan yu'ga. Dxejc räjpni: “Cuanälaa bejn̲re; palga gunijtrulu, siguixätini lojlu che guibi'ä.”
Sä'tini.
36 Dxejc räjp Jesús lo mastr xten leii:
—¿Chu tej lo guidxon̲ rebejn̲ga najc si'c sa' xten dade' ni biajb ladzn̲aa gubaan?
37 Dxejc räjpni loj Jesús:
—Ni balaslajz bejn̲ga.
Dxejc räjp Jesús lojni:
—Huij te sigajcza chayejnlu.

Bidzujn̲ Jesús rolijz Mart näjza Marii

38 Laḷni huinuu xnezyujni, bidzujṇni te guejdx. Ro'c bidxaagni te gunaa ni laa Mart ni
huinänini rolijzni.
39 Yu' te bäjl Mart ni laa Marii, luxh laani gurejni cuä' ni' Jesús te cacuadiajgni xtiidxni.
40 Mart cagusquejṇni cayujnni xhi gaureni. Sas gubigni loj Jesús, räjpni lojni:
—¿La dilu jiu rusanxteb bälä narä te xtebä cayunä remandaad? ¡Gojs lojni gacnäjni
narä!
41 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Mart, Mart, cayuduxhlu yärsia', riulu xhidajl cos,
42 luxh yu' tejtis ni nanabpac. Agule Marii ni najc huenru, rut sajcdi gudzucajnini lojni.

11

Ruluii Jesús xho guiniabni lo Dios
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

1 Te huält cabedx-canab Jesús loj Xtadni Dios, suga'ni te lajt. Che gulujx cabedx-canabni,
gunii te xpejṇpacni lojni, räjpni:
—Dad, baluii nurnu xho cuedx-guiniabnu lo Dios, si'c baluii Juan ni batiobnis
rexpejṇpacni.
2 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Che cuedx-guiniabtu lo Dios, scree coḷnii:
Xtadnu ni yu' xhaguibaa,
suchä'p xpala'nlu, sujiääd xcäḷrnibeelu.
Sugac si'ctisni rlajzlu gac lo guedxliuj si'cpac rajcni xhaguibaa.
3 Guira dxej baniidx xcu'nnu si'ctis ni rquiinnuni.
4 Basiäjḷ lajzlu redojḷ xtennu si'cni riäjḷ lajznu redojḷ ni rujn rebejṇ loonu.
Na'c gusaanlu jiajbnu lo xcäḷrnibee beṇdxab.
Basḷaa nuurnu lo dojḷ.
5 Dxejc räjpza Jesús lojreni:
—Paru tejtu yu' te xamiigwni, luxh guidzujṇni rolijzni garol yääl, gäbni: “Xamigwä,
banidxlaa choṇ yätxtiil,
6 sa'csi bidzujṇ te xamigwä rolizä ni bazaj biaj, luxh xhet ra'pädi te gudedä xhi gauni.”
7 Xhixh sinii ni naga' neṇ xyu'ni, gäbni: “Na'c riädtie'chlu bacaḷ loä. Niäu rolä' luxh rexi'nä
naga' cuä'ä, digacdi chästieä te gunidxä xhi gunidxä lojlu.”
8 Rniliä lojtu, mase dini chastie te gudeednini sa'csi najcni xamiigwni, sistieni, sudeedni
nani rquiintisni te na'cru gutie'chni bacaḷni.
9 Sigajcza rniä lojtu, palga guiniabtu xhi guiniabtu, sica'tuni. Palga chatiiltu xhi
chatiiltu, sidxältuni. Palga chasejztu rolä', suxhalreni rolä' lojtu.
10 Sa'csi chutis ni rniab, rca'ni nani rniabni; chutis ni rguiil xhi cos, rdxälnini; nani rusejz
rolä', suxhalzareni lojni.
11 ’Paru tejtu ni najc dad, jiääd te xi'ntu guiniabni te yätxtiil lojtu, ¿la sudeedtu te guij, ä?
O palga guiniabni te bäjl, ¿la sudeedtu te bäḷ, ä?
12 O palga guiniabni te tzutbejt, ¿la sudeedtu te naxejb, ä?
13 Palga la'tu, ni najc beṇdojḷ, rajc rudeedtu cossa'c loj rexi'ntu, aticaxh Dios ni yu'
xhaguibaa sudeedni Sprit Dxan xtenni loj renani rniabni lojni.

Rucuaquijreni Jesús, rniireni rajpni yäḷrnibee xten beṇdxab
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

14 Gulää Jesús te beṇdxabgop lastoo te bejṇ. Che birii beṇdxabga lastoo bejṇga, guslogajc
canii bejṇga, dxejc bidxeloduxh rebeṇ xhidaalga.
15 Dxejc yu' reni räjp:
—Niguiire rbää rebeṇdxab con yäḷrnibee xten Beelzebú ni rnibee loj rebeṇdxab.
16 Sgaiireni rlajz guquiilrenini, ni'c canabreni gunni te seen ni siääd xhaguibaali.
17 Niluxh laani gucbeeni xhi xhigab cayujnreni dxejc räjpni lojreni:
—Xhitis gubieer ni rlia' sa'ni lo sa'ni, luxh tiḷnäj te cuaani stee cuaaga, di gacḷaa sinijt
gubierga lo guedxliuj. Palga te famiḷ rdiḷnäj lagajc sa'ni, di gacḷaa sinitloj famiḷga.
18 Palga guiliä' sa' rebeṇdxab, ¿xho mood chanuu xcäḷrnibeereni? Dee rniä sa'csi la'tu
rniitu narä rbäa̋ rebeṇdxab con lagajc yäḷrnibee xten Beelzebú.
19 Palga si'c najcni, ¿chuni'c rudeed yäḷrnibee loj rexpejṇtu te rbääreni beṇdxab? Lagajc
laareni ruluii xhet laadi rujntu xhigab.
20 Palga narä rbäa̋ rebeṇdxab con xcäḷrnibee Dios, ni'cni ruluiloj abidzujṇ xcäḷrnibee Dios
lojtu.
21 ’Cheni suga' te beṇdaan, ca'ni guiib, canäjni rolijzni, rutliidi ruhualḷdi rexhixtenni.

22 Niluxh che jiäad stee ni nadipru lo beṉdaanga, rudxagdijḷnini, rujnni gaanni, dxejc
rudzucajni xquiibni ni badeed yäḷbeṉdaan lojni, dxejc sajc chanäni guiraa rexhixtenni.
23 Reni xhet yu'di xladä, rdxe'chreni loä. Ni di gutopnäj narä, rutie'chni.
24 Räjpzani:
—Cheni rii te beṉdxab neṉ lastoo te bejṉ, ricansajni nez lo reyubijdz, caguiilni cadro
gusilajzni. Che cad rdxäldini, rujnni xhigab, naani: “Guibisacä rolizä cadro biriä.”
25 Cheni guibi'ni, rdxälni lastoo bejṉga si'c te yu' ni entis gulujx bilioobni, suchesa'cni.
26 Dxejcti rixiini sgajdz beṉdxab ni rujnru latsiaj lojni. Dxejc riu'reni neṉ lastoo bejṉga,
dxejc nalasru ria'n bejṉga loj ni gujcni galoo.

Chicbaa renani riu xtidx Dios

27 Laḷ ni canii Jesús rediidxre, te nane' ni yu' lo rebeṉ xhidaalga dipli guniini, räjpni:
—¡Chicbaa nan ni biädnälu guedxliuj! Chicbaaza nani basḷaa luj.
28 Luxh laani räjpni:
—Xhet si'cdi najcni; chicbaaru rebejṉ ni rucuadiajg xtidx Dios, ni ruzoobza xtiidxni.

Rebeṉguijdx rniab te milagwr si'c te seen
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Sanuutis cadojp rebejṉ gabi Jesús, dxejc guslojni caniini, räjpni:
—Rebejṉ ni yu' ṉaj beṉguidxduxhreni, rniabzareni te milaagwr si'c te seen; niluxh xhetru
seendi fiireni, seentis xten Jonás, dade' ni gunii xtidx Dios galoo fiireni.
30 Lagajc si'c ni gujc Jonás te seen loj rebejṉ guedx Nínive, si'cza narä, Xi'n Dios ni gujc
Niguii, gacä te seen lo rebejṉ ni nabajṉ ṉaj.
31 Cheni guidzujṉ dxej ni gac fis sistie te nane' ni gujc rein lo reyuj ni tre' ladbäjgw,
sucuaquijni rebejṉ ni tre' guedxliuj ṉaj sa'csi laani biriini zitduxh te bacuadiajgpacni
yäḷnajn xten Salomón. Ree suga' galäiitu tej ni sacduxhru lo Salomón,
32 luxh ditu chalilajz xtiidxni. Rebejṉ ni guläjz guedx Nínive sisiunäj rebejṉ ni nabajṉ ṉaj
neṉ redxej ni gac fis. Dxejc sucuaquijreni rebejṉ ni nabajṉ ṉaj sa'csi laareni, che huinäli
Jonás xtidx Dios lojreni, basiechlajzreni, basa'nreni xtojḷreni. Ni suga' lojtu ṉaj sajcruni lo
Jonás, niluxh ditu jiu xtiidxni.

Ni rusanij xcäriejn bejṉ
(Mt. 5:15; 6:22-23)

33 Räjpzani:
—Rut rucuaguijdi te bajl, te gusujnini te lat xhiga'tz, niclaza neṉ te caj. Susujni bajlga
jiaa te rajc ruhuisa'c chutis ni riu' neṉ yu'.
34 Balojlu najc si'c bajl xten xcäriejnlu. Palga ruhuisa'c balojlu, guideb xcäriejnlu yu' si'c
bianij. Palga rajc balojlu dilu fisa'c, guideb xcäriejnlu yu' si'c lo nacäjy.
35 Gunatiro te di gac xpianijlu yäḷnacäjy.
36 Palga guideb xcäriejnlu yu' bianijtis, xheti te lajt nacäjy, sajc fisa'clu guira'ti, si'c najc
che rusanij te bajl neṉ yu'.

Rucuaquij Jesús refarisee näjza rebejṉ ni najn leii
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

37 Che gulujx gunii Jesús, biädgajṉ te farisee Jesús chääni rolijzni te chatajwni. Sä'tireni.
Che biu' Jesús, gurejni lo mex.
38 Bidxeloj fariseega sa'csi dini niguiib ṉaani si'cpac caj lo xleii Moisés gunreni te
gaureni, sa'csi rujnreni xhigab si'c racnayareni lo Dios.
39 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—La'tu ni najc refarisee, rguiibtu nez dejtz te bas näjza te pla't, niluxh la'tu guidxa
lastootu yäḷgubaan näjza yäḷḷatsiaj.
40 ¡Beṉ nadduxh! ¿La ditu gacbee? Nani benchee dejtzni, bencheeza neṉni.
41 Coḷyajc nadolajz, coḷyacnäj rebejṉ con ni rniitu, dxejc guiraa recos sajc naya par la'tu.
42 ’¡Probe'zatu, beṉ farisee! Rudeedtu lo Dios tej lo tejga tzuu ni rajptu: rudeedtu
bedzxtiil näjza ruud, näj guiraa recuane' ni rajptu lo le', niluxh ditu jiu xcäḷguxhtis Dios
näjza xcäḷrinälajz Dios. Dee nanab guntu ganid, luxh na'cza gusaantu guntu ni alacayujntu
par Dios.
43 ’¡Proobza la'tu rebeṉ farisee! Rchaglajztu rbejtu lo reyagxhil xten rebejṉ ni sajc neṉ
reguidobäz; rchaglajztu saru rnii rebejṉ “xchan Dad” lojtu che rijtu lo guii.
44 ’¡Probe'zatu! La'tu najctu si'c rebaa ni di guzeṉ, rsiaj rebejṉ yejc cadro naga'reni luxh
direni gan.
45 Dxejcti badzu' tej rebejṉ ni ruluii leii diidxre lojni, räjpni:
—Dad mastr, che rniilu rediidxre, rniyajlu nuurnu.
46 Dxejc räjp Jesús lojreni:

—¡Probe'za la'tu rebejn̲ ni ruluii leii! Sa'csi rnibeetu gun rebejn̲ recos naganduxh ni najc si'c te cargw naduxh ni di gacdi guu bejn̲. Luxh la'tu di rlajztu fal̲tuni nicla con te bicuen̲abäztu.
47 '¡Proobzatu! Sa'csi runcheetu xpaa redade' ni gunii xtidx Dios galoo, luxh najctu rexajg renani bagu't redade'ga.
48 Ni'cni najnpactu xhi gusajcreni, rchaglajzzatu redzuun ni bejn retoxtadgoldootu; si'cza gunnäjtu narä sa'csi laareni bagu'treni redade'ga, dxejc la'tu runcheetu xpaareni.
49 'Ni'cni gunii Dios, sa'csi yuduxh xcäl̲najnni, räjpni: "Suxhal̲ä reniguii ni guinii xtidxä näjza reapost, luxh sugu'treni gaiireni, susacsízareni sgaiireni."
50 Loj rebejn̲ ni nabajn̲ n̲aj siniab Dios gudeedreni cuent xcuent xtiejn guiraa redade' ni gunii xtidx Dios ni bagu'treni cheni guc-cheeli guedxliuj.
51 Guislojni xtiejn toAbel, näjza xtiejnli Zacarías ni bagu'treni galäii nez lodxan nen̲ guidoro. Ni'cni rniä lojtu, siniab Dios cuent xten xcäl̲gujt guiraareni loj rebejn̲ ni nabajn̲ n̲aj.
52 '¡Probe'za la'tu, rebejn̲ ni ruluii leii! Sa'csi rniitu la'tistu rajptu yäl̲najn, luxh di rlajztu chalilajztu xtidx Dios, dizatu gusaan chalilajz rebejn̲ ni rlajz chalilajz xtidx Dios.
53 Cheni räjp Jesús rediidxre, bidxe'ch rebejn̲ ni ruluii leii näjza refarisee lojni. Dxejc guslojreni canabdiidxreni xhidalduxh diidx,
54 te cagula'tzreni don la sajc guiga'ni lo xhitis te diidx ni guiniini.

12

Jesús ruluii xcuent levaduur
1 Lal̲ ni caniini, bidojp xhidajl mil̲ bejn̲ ro'c, calaro'li sa'reni. Dxejc gusloj canixgaa Jesús loj rexpejn̲pacni, räjpni lojreni:
—Col̲nati levaduur xten refarisee, rusgueereni rniitisreni xhidajl diidx luxh direni gunni.
2 Sa'csi xheti xhi niäu lojni ni di guxal lojni luxh xheti xhi naga'tz ni di jienloj.
3 Ni'cni guiraa ni guniitu lo nacäjy, sien̲ni lo bianij xten dxej. Luxh ni gunii xhiga'tztu nen̲ reyu' ni niäudzu'tz, sibedxa'renini rediidxga yejcli reyu'.

Chuni'c nanab guidxejbtu
(Mt. 10:28-31)
4 Räjpzani:
—Rniä lojtu, xamigwä, na'c guidxejbtu rebejn̲ ni sajc ju't tiejxhtu, dxejc xhetru sajcdi gunreni.
5 Guiniä lojtu chuni'c nanab guidxejbtu. Col̲guidxejb nani che abadzucajni yäl̲nabajn̲ rajpni yäl̲rnibee gusäl̲ni la'tu gabijl lo bajl ni cayejc par tejpas. Ni'csii col̲guidxejb.
6 'Anajntu sajc jio' gaii mane' tio'p melbäz, luxh di Dios jiäl̲l̲ajz nicla tej remane'ga.
7 Rexquidxejctu abigab tebgajni. Na'c guidxejbtu; la'tu sajcrutu loj xhidajl remane'ga.

Reni riembee Jesús nez loj rebejn̲
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)
8 Räjpzani:
—Rniä lojtu, guiraa rebejn̲ nani rcäjp rililajzni xtidxä nez loj rebejn̲, narä Xi'n Dios ni gujc Niguii sicäpä najcni xpen̲ä nez loj rexangl Dios.
9 Luxh reni di guicäjp rililajzni xtidxä nez loj rebejn̲, sigajcza sunnäá́ni nez loj rexangl Dios xhaguibaa.
10 'Chutis ni guinii te didxnaj xcuentä, susiäjl̲l̲ajz Dios laani. Niluxh chutis ni guiniyaj Sprit Dxan xten Dios, di Dios gusiäjl̲l̲ajz xtojl̲ni.
11 'Cheni chanäreni la'tu nez loj reben̲ guidobäz o nez loj reguxhtis, na'c guntu xhigab xhi gudzu'tu diidx o xhini'c guiniitu,
12 sa'csi che guidzujn̲ or̲ ni guiniitu, Sprit Dxan xten Dios suluiini xhini'c guiniitu.

Reyäl̲nasa'c rusajb bejn̲ nen̲ dojl̲
13 Te niguii ni nadxaag rebejn̲ xhidaalga räjpni loj Jesús:
—Dad, Mastr, gojs lo betzä guniidxni gala' xhixtenä ni basa'n toxtadnu loonu.
14 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Dade', ¿chuni'c gule narä gunä yäl̲guxhtis o gacä abogaad lojlu, ä?
15 Dxejc räjpsac Jesús lojreni:
—Col̲natiro, col̲gantzu' te di rlajztistu ga'ptu yäl̲nasa'ctis sa'csi xcäl̲nabajn̲ bejn̲ dini gac yäl̲rajptis xhidajl xhi cos.
16 Dxejcti bij Jesús te cuent, räjpni lojreni:
—Guyu' te ben̲ rapduxh. Racduxh cose'ch lo rexcäjlni.

17 Dxejcti gusloj bejnni xhigab: “¿Xhocha gunä? Dina gapä cadro cucheä recose'ch.”
18 Sas bejnni xhigab: “Ananä xhini'c gunä. Gudzulä reyu' cadro rgucheä recose'ch, te
gustiobä reyu'ga, te ro'c cucheä guiraa recose'ch näjza rexhixtenä.”
19 Dxejcti siniä lo lastoä: “Lastoä, agulucheelu xhidajl xhi cos, sajlni xhidajl ijz. Basilajz
naj, gudajw, gu', bibalajz.”
20 Dxejc räjp Dios lojni: “¡Ben najd! Lagajc guxhijnre siniabä xaimlu. ¿Dxejca'? ¿Chu
xca' guiraa recos ni gulucheelu?”
21 Si'c sisiajc guiraa rebejn ni rguiiltis xcälnasa'creni lo guedxliujre, niluxh xhet
rajpdireni loj Dios.

Rcanäj Dios rexi'nni
(Mt. 6:25-34)

22 Che gojl stera't, räjp Jesús loj rexpejnpacni:
—Ni'cni rniä lojtu, na'c rujntu xhigab xcuent xho guibajntu o xhini'c gautu te guibajntu,
niclaza xcuent lajd ni gacwtu.
23 Yälnabajn sajcruni lo yälrajw; tiejxhni sajcruni lo lajd ni rajcw bejn.
24 ¡Collhuii rebaloo! Direni cue'c binij, dizareni gutojp cose'ch, dizareni ga'p nicla yu'
nicla te cadro chuchee cose'ch, per rudeed Dios xhi rajwreni. ¿La xhet sajcdirutu loj
rebalooga, ä?
25 Luxh ¿Chu tejtu palga runduxhni xhigab sajc tioobruni sgarol metr?
26 Palga di gacdi guntu nicla te cosbäz, ¿xhicuent ru'tu yärsia' xcuent xhi stee cos?
27 '¡Collhuii xho rga' reguino'ch! Direni gun dzuun, dizareni gun lajd lo dzujb, luxh rniä
lojtu, nicla reii Salomón con guiraa xcälnasa'cni, dini nisiuchee si'c rsiuchee reguiiga.
28 Palga rusuchee Dios recuaan ni rga' lo niaa, ni rial nadxej, luxh guixee-huijdx, che
agubijdzni, rejcni lo däj, aticaxh Dios suniidx xhi gacw la'tu, ¡bejn nani guxii rililajz!
29 Ni'cni rniä na'c runtejtu xhigab xho quiiltu xhini'c gautu, xhini'cza yätu, na'c chutistu
yärsia'.
30 Si'ctis rujn rebenguedxliuj guideb xtijpreni rguiilreni rexhicosre. Niluxh xtadtu ni yu'
xhaguibaa anajnni xhini'c rquiintu.
31 La'tu collquiiltis xcälrnibee Dios, dxejcti laani suniidxzani guiraa recos ni rquiintu.

Yälnasa'c ni yu' xhaguibaa
(Mt. 6:19-21)

32 Räjpzani:
—La'tu ni najc rexilä'ä, na'c guidxejbtu, sa'csi rbaali lajz Dios, aguleni la'tu te la'tu guntu
yälguxhtis lo xcälrnibeeni.
33 Colguto' xhixtentu, colgudeedni loj rebejn ni caquinduxhni, te si'c guntu te bols ni di
jiujxh, te chu yälnasa'c nenni xhaguibaa cadro di gubaan jiu' niclaza xcabäj rexhicos.
34 Sa'csi cadro rajptu xcälnasa'ctu, ro'cza yu' lastootu.

Nanab susintu

35 Räjpzani:
—¡Colsusin! ¡Colhualguij rebajl!
36 Colyujn si'c remos ni cabäjz guibi' xlamreni ni sää te sa', te cheni guibi'ni guxhalga-
jcreni rolä'.
37 Chicbaa remos ni susin che guibi' xlamreni. Rniliäpac lojtu, lagajc xlamreni sajcwni
xhajbni sibe'cni rexmosni lo mex, dxejc lagajc laani sudeedni xhi gaureni.
38 Mase guidzujnni garol yääl, mase guidzujnni cäjyru, palga guidxälni arexmosni susin,
¡chicbaa remosga!
39 Colyacbeepac, paru gacbee baxhuaan xten yu' xhi or guidzujn gubaan rolijzni, dini
gusaan guxhalreni rolijzni te cuanreni xhixtenni.
40 Näjza la'tu colsusin, sa'csi or ni ditu gun xhigab jiäädni, sidzujn Xi'n Dios ni gujc Niguii.

Te mos guijdx
(Mt. 24:45-51)

41 Dxejc gunabdiidx Pedr lojni, räjpni:
—Dad, ¿la lootisnu rujylu cuentre o la najcni par guiraa rebejn?
42 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¿Chuni'c najc mos hueen, mos nasin, ni rusannäj xlamni guiraa rexmosni te gudeedni
xhi gaureni che gal oor, ä?
43 Chicbaa mosga palga laaca cayujnni che guibi' xlamni.
44 Rniliäpac lojtu, lamga sudeed guiraa rexhixtenni te xcanäj mosgani.
45 Per palga gun mosga xhigab nen lastooni: “Saclaa guibi' xlamä”, sas guislojni gusacsíni
resamosni, gunaa sigajc niguii, dxejc guisloj gauni, yäni, soozni;

46 sibi' xlam̱ni te dxej ni xhet cabäjzdinini, oṟ ni dini gun xhigab guidzujṉni. Dxejc sii
sudeedni te castigwro lojni, sutiäjlni te duu dejtzni dxejc sinibeeni jiini, guidxaagni rebejṉ
ni di gusobdiajg diidx.
47 'Mosga ni najn xhini'c rlajz xlam̱ni gac, luxh dini susiṉ, dizani guzoob xtiidxni,
sutiälduxhreni duu dejtzni.
48 Niluxh mos ni di gan xhi rlajz xlam̱ni gac, ni'c rujnni redzuun ni di xlam̱ni guidxaglajz
gac, guxiiru castiigw gacni. Reni rca' xhidajl, xhidajlza riäj̱l gudeedreṉi; loj reni rca'
yäḻrnibeduxh, xhiroobza siniabni lojni.

Rlia' Jesús bejṉ lo sa'ni
(Mt. 10:34-36)

49 Räjpza Jesús:
—Narä biälä te gucuaguiä guedxliujre; ¡malaii alagusloj cayejcni!
50 Niluxh nanab tedä te yäḻrobnis ni säloj te trabajwduxh, ni'c cayuduxhä yärsia' cheni
chale'lini.
51 ¿La rujntu xhigab biälä te jiädnää́ yäḻrbedxi loj guedxliuj, ä? Rniä lojtu, dini gac si'c.
Alga biäḻä te guilia'ä bejṉ lo sa'reni.
52 Silia' sa' te famiḻ; loj gaiireni, sidxe'ch choṉreni loj tio'preni, luxh tio'preni sidxe'chza
lo choṉreni.
53 Silia' sa'reni; sidxe'ch dad lo xingaanni, luxh xingaanga sidxe'chza lo xtadni; nane'
sidxe'ch lo xindxa'pni, luxh xindxa'pga sidxe'chzani lo xnanni; nansuegr sidxe'chni lo
xculijzni, luxh gulijzga sidxe'ch lo xnansuegrni.

Reseen xten retiemp
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

54 Caniiza Jesús lo rebeṉ xhidajlga, räjpni:
—Cheni rhuiitu räjs reza nez lad jiät, rniitu: “Siajb nisguij.” Luxh riajbni.
55 Che rbi' bej nez lad danbägw, rniitu: “Sacnalaa nadxej”, luxh si'c rajcni.
56 ¡Bejṉ ni rusguee! La'tu racbeetu xhi säloj reseen ni rieṉ lo guedxliuj näjza xhaguibaa,
¿xhicuent ditu gan xhi säloj retiemp ni dxunnu ṉaj, ä?

Basiäj̱l diidx con rebejṉ ni rdxe'ch lojlu
(Mt. 5:25-26)

57 Räjpzani:
—¿Xhicuent ditu quiil lagajc la'tu xhini'c najc hueen, xhini'c najc laaca te guntuni?
58 Sa'csi palga yu' chuni'c chale'c xquejlu lo guxhtis, laḻni sanäni luj ro jusgaad, basiäj̱l
diidx con laani lo nejz, te na'c chanäni luj lo reguxhtis, sa'csi dxejc reguxhtis suteedreni
luj lo reguixhajg te gusäureni luj neṉ latzguiib.
59 Luxh rniä lojlu, dilu guirii ro'c hasta gusa'lu quiixlu guiraa lojreni.

13

Coḻgusiejch lajztu te di guettu

1 Lagajc dxejc, gubig gaii reni huisa'nreni diidx loj Jesús xcuent gaii beṉ Galilee ni bagu't
Pila't neṉ guidoo, bagu'chni xtiejnreni con xtiejn reman ni siädnäreni si'c gojn lo Dios.
2 Sas räjp Jesús lojreni:
—¿La rujntu xhigab si'c gusajc rebeṉ Galileega sa'csi najcrureni beṉdoj̱l lo rebejṉ
lajdxreni?
3 Narä rniä, dini gac si'c. Palga di'tu gusiechlajz sigajcza sejt guiragajctu.
4 O xcuent guitzunbichoṉ rebejṉ nani gujt che gubixh te oṟ ni laa Siloé yejcreni, ¿La
rujntu xhigab najcrureni beṉ doj̱l lo rebejṉ ni rbäjz guedx Jerusalén, ä?
5 Narä rniä, dini gac si'c. Palga di'tu gusiechlajz, sigajcza sejt guiragajctu.

Xcuent te yag iigw

6 Dxejcti gusloj bij Jesús te cuent ni ruluiini lojreni, räjpni:
—Te dade' gojp te yagiigw ni basujni lo xyujni. Sas huihuiini don la caj ninejxh lojni.
Luxh xhet ninejxhdi bidxälni.
7 Dxejc räjpni loj bejṉ ni canäj xyujni, agujc choṉ ijz siädtilä ninejxh lo yajgre, luxh
xhetini. Batin yajgre. ¡Xlia'si sujni lo yuj!
8 Luxh xmosni räjp lojni: “Dad, basaanni steb ijz, gusḻaä́ yuj ni'ni, gusäḻä aboṉni.
9 Palga xcaj ninejxh lojni steb ijz, laaca, palga dini xcaj, dxejc guitinnuni.”

Rusiajc Jesús te gunaa

10 Te dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel caguluii Jesús neṉ te guidobäz.

11 Ro'c suga' te nane' ni agujc tzunbichoṉ ijz racxhuuni. Beṉdxab caguscoodni, niluxh
di gacdi suliini.
12 Che bahuii Jesús lojni, gurejdxnini, dxejc räjp Jesús lojni:
—Gunaa, abasaan yäḷguijdxga luj.
13 Che basujni ṉaani yejcni, lagajc dxejc gujc gusulii nane'ga. Dxejc guslojni calä'pni
xpala'n Dios.
14 Luxh dade' ni rnibee guidobäz bidxe'chni sa'csi basiajc Jesús nane'ga che najcni dxej
ni rusilajzreni, ni'c gusloj cayäjpni loj rebejṉ:
—Xho'p dxej sajc gun bejṉ dzuun; neṉ redxejga sajc jiäädtu te jiajctu, per na'c jiäädtu
dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel.
15 Dxejc badzu' Jesús diidxre, räjpni lojni:
—¡Beṉ rusguee! ¿La di chutis tejtu guxhec xconni o xpurni te chanänini yäni nis, mase
najcni dxej ni rusilajz bejṉ, ä?
16 Luxh nane're najc te xagdoo toAbram, nani numbee Dios, ni agujc tzunbichoṉ ijz
baliib beṉdxabni, ¿la digacdi guixecni lo xcäḷguijdxni mase najcni dxej ni rusilajz bejṉ, ä?
17 Che gunii Jesús rediidxre, bianxtujy rebejṉ ni rdxe'ch loj Jesús, luxh rebeṉ xhidaalga
cabalazduxhreni sa'csi cayujn Dios redzunro nez lojreni.

Xcuent bedz muxhtas
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

18 Ni'cni räjp Jesús lojreni:
—¿Xhocha najc xcäḷrnibee Dios? ¿Xhicha cojn guiniä najcni tebloj?
19 Najcni si'c te bedz muxhtas ni rbe'c te bejṉ lo xyujni. Luxh che guiroobni, rajcni te
yagro. Dxejc riääd remane' ni rutajt siädyunchee xpitiäązni loj rexhajcwni.

Xcuent cojb ni rusaguij
(Mt. 13:33)

20 Guniiza Jesús stehuält te gacbeereni xho guire'ch rextidx Dios. Räjpni lojreni:
—¿Xhicha cojn guntebloä xcäḷrnibee Dios?
21 Najcni si'c levaduur ni rugu'ch te gunaa lo choṉ mediid ariṉ, luxh rusaguijni guiraa
cojbga.

Däa rolä' cadro jiu'ni xhaguibaa
(Mt. 7:13-14, 21-23)

22 Huinuu Jesús xnejzni sääni guedx Jerusalén. Laḷni sadejdni reguejdx näjza rerench
caguluiini rebejṉ.
23 Dxejc gunabdiidx te bejṉ lojni, räjpni:
—Dad, ¿la guxii najc rebejṉ ni caḷaa loj rextojḷreni, ä?
Dxejc räjpni lojreni:
24 —Däa rolä' cadro jiu' bejṉ xhaguibaa. Ni'cni coḷtip lajztu te jiu'tu ro'c, sa'csi xhidajl
bejṉ rlajz jiu'reni ro'c, niluxh direni gun gaan.
25 Cheni abasäu baxhuaan xten yu' rolä', dxejc la'tu ni suga' detz yu' guisloj gusejstu
rolä', guiniitu: “Dad, baxhal-laa rolä'”, dxejc laani sudzu'ni diidx, siniini: “Dina ganä caro
siäädtu.”
26 Dxejc guislojtu guiniitu: “Bidxunnäänu, bidaunäänu, bidunnäänu luj, baseedlu
nuurnu lo xnezyuunu.”
27 Dxejc siniini lojtu: “Rniliä́ lojtu, dipacnä gumbeä la'tu. Coḷjij guiraatu, beṉlatsiaj.”
28 Dxejcti sonduxhtu, chubejli läjytu che fiitu abiu' toAbram, con toIsaac, con toJacoob,
näjza guiraa redade' ni gunii xtidx Dios, suga'reni lo xcäḷrnibee Dios xhaguibaa, luxh la'tu
di gacdi jiu'tu.
29 Dxejga sidzujṉ xhidajl beṉzijt ni siääd ladjiaa, ladjiät, ladbäjgw, näjza ladbee, te
jiu'reni lo xcäḷrnibee Dios xhaguibaa, ro'c sibejzareni lo mex.
30 Luxh yu' reni rujntu xhigab guxii sajcreni ṉaj, sacduxhreni dxejc. Yu'za reni rchalotu
sacduxh ṉaj, xhet sajcdireni dxejc.

Jesús biin xcuent guedx Jerusalén
(Mt. 23:37-39)

31 Lagajc dxejga, bidzujṉ gaii refarisee, räjpreni lojni:
—Huij, biunejz ree, sa'csi Herodes rlajz ju'tlu.
32 Dxejc laani badzu'ni diidxre lojreni, räjpni:
—Gojz lo bäjzga, beṉ rusguee: “¡Bahuii! cabää́ rebeṉdxab lastoo rebejṉ, cagusiacä rebejṉ
ni racxhuu nadxej näjza guixee, luxh huijdxli guluxä xtzunä.”
33 Niluxh mase si'c gacni nanab chanuä xnezyuä nadxej näjza guixee, huijdx, sa'csi di
gacdi guet te dade' ni rnii xtidx Dios ste'ca guejdx, guejdxtis Jerusalén sajc guetni.

34 '¡Probe'tu, la'tu beṉ Jerusalén! Rugu'ttu redade' ni riädnii xtidx Dios lojtu, rucuaazatu
guij yejc rebejṉ ni ruxhaḷ Dios lojtu. Balti huält rlazä nuchagä sa'tu si'c ruchagsa' te
guidco'c rexquidbäzni lajd xhigani, niluxh ditu nicäjp.
35 Bahuii xho bianxteb xquidootu. Ni'cni arnixgaä lojtu, dirutu fii loä cheni guidzujṉli
dxej ni guiniitu loä: “Chicbaa ni siäád xcuent Dios.”

14

Rusiajc Jesús te bejṉ ni guidxa guij

1 Che gojl te dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel, huitajw Jesús rolijz tej ni rnibee loj refarisee.
Cagula'tz gaii refarisee, guidon xhini'c gun Jesús,
2 sa'csi nez loj Jesús suga' te dade' ni guidxa guij tiejxhni.
3 Dxejc gunabdiidx Jesús lo rebejṉ ni ruluii leii näjza lo refarisee, räjpni lojreni:
—¿La sajc gusiajcni te beṉracxhuu dxej ni rusilajz bejṉ o la di gacdini?
4 Per laareni dxitis suga'reni, niäutis ro'reni. Dxejc cua' Jesús beṉracxhuuga, basiajcnini,
gunibeezani biunejzni.
5 Dxejc räjpni loj refarisee:
—Chu la'tu ni rajp te buṛ o te gon, palga jiajbni neṉ te bisie, ¿la ditu chalägajcni mase
najcni dxej ni rusilajz bejṉ, ä?
6 Dxejc di niajcni nudzu'reni diidx lojni.

Reni bidoṉ chää sa'

7 Cheni bahuii Jesús xho rchaglajz rebejṉ rbereni latsa'c te cuereni cuä' rebejṉro, bijni
te cuent ni ruluii lojreni, räjpni:
8 —Cheni guidoṉtu chäätu te sa', na'c guntu te cuetu cuä' rebeṉro, te di guidzujṉ te
beṉroru lojlu,
9 dxejc jiääd bejṉ ni cayujn lanij, naani lojlu: “Badeed cue dade're ro'c.” Dxejc situjylilu
chacuelu ste'ca lajt lo le'li.
10 Maazru hueen, cheni guidoṉlu chäälu te sa', huicue lo mex ni zuj lo le' te che guidzujṉ
bejṉ ni cayujn lanij, naani lojlu: “Xamigwä, gudaa cuelu neṉ yu' cadro rbej rebeṉro.” Si'c
sä'p xpala'nlu nez loj guiraa rebejṉ ni sobganäjlu lo mex.
11 Sa'csi ni rlajz chä'p xpala'nni nez loj rebejṉ, sianxtujyni nez lojreni. Luxh bejṉ ni najc
nadolajz, sä'p xpala'nni nez loj guiraa rebejṉ.
12 Räjpzani loj bejṉ ni cagudeed xhi gaureni:
—Cheni gunlu te lanij o guteedlu bejṉ lo xmexlu, na'c cueedxtislu rexamigwlu con
rebejtzlu, con resa'lu, niclaza rexpisiṉlu ni najc ri'cw, sa'csi laareni sigajcza sibejdxreni
luj che gunreni te lanij, luxh si'c agudijxreni ni badeedlu lojreni.
13 Che gunlu te lanij, alga gurejdx rebeṉproob, rebeṉcoj, näjza rebeṉlotiä'p,
14 dxejcti sibaa lajzlu sa'csi laareni di gacdi gunidxsacreni ni badeedlu lojreni; luxh si'c
siguixsac Dios ni bejnlu che gaḷ dxej ni guibaṉsac rebejṉ loj rebeṉgut.

Xcuent te laniro

15 Che biejn diajg tej reni sobga' lo mex, räjpni loj Jesús:
—Chicbaa rebejṉ ni gau yätxtiil cadro rnibee Dios.
16 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Guyu' te dade' ni bejn te laniro rolijzni. Gunibeeni bidoṉ xhidajl bejṉ te
jiädtaunäjrenini.
17 Che bidzujṉ oṛ ni gaureni, baxhaḷ dade'ga te xmosni chatejdxni rebejṉ ni abidoṉ,
räjpni lojreni: “Coḷchäj, asuchee lo mex.”
18 Dxejc guiragajcreni gusloj cayäjb di gacdi chääreni. Tejni räjp: “Entis gusiä te la' yuj,
luxh ṉaj nanab chahuiä xho najcni. Goslaa di gacdi jiäḷä.”
19 Steeni räjp: “Gusiä gaii nejs gon, luxh nanab chahuiä xho rujnreni dzuun. Goslaa di
gacdi jiäḷä.”
20 Steeni räjp: “Entis bachṉaä ni'cni di gacdi jiäḷä.”
21 Che gubi' mosga, badeedni diidx lo xlamṉi xhi räjp rebejṉga lojni. Dxejc bidxech-
duxh lamṉga, räjpni lo xmosni: “Basquejn huij ladnezyuj näjza ladnezyuj dää, gudanä
rebeṉproob, rebeṉcoj, rebeṉlotiä'p, rebeṉnatiujṉc.”
22 Si'c bejn mosga. Che gubi'ni räjpni lo xlamṉi: “Dad, abenä si'c ni gunibeelu, luxh lajtru
yagxhiil.”
23 Dxejc räjp lamṉga lo xmosni: “Huij lo renezyuj ni sii loj reguedxzijt, gudanäj rebejṉ ni
guidxaaglu nejzga, te cha bejṉ rolizä.
24 Rniliä lojtu, nicla tej reni bidoṉ ganid di gau xhuej nani benä.”

Ni nanab gunni te chanajlni Crist

25 Laḷ sasaj Jesús lo nejz, xhidalduxh bejṇ sanajlni. Dxejc gubiréni, gusloj cayäjpni
lojreni:
26 —Palga yu' chu tej ni jiääd loä, ni di cuälaz xtadni, xnanni, chäälni, rexi'nni, rebejtzni,
näjza rebisiajnni, nägajcza xcäḷnabajṇni, di gacdi gacni te rexpeṇä.
27 Palga yu' chutis tej ni di rlajz tedni trabajw te jiädnajlni narä, di gacdi gacni te
rexpeṇäpac.
28 Chu tejtu ni rlajz gun te yuro, ni di gunxgaa xhigab lacti meel chanä yu'ga, te guidon
la sajc guluuxnini.
29 Didi cheni abejnni recimient, di gacdi guluuxnini, dxejc guiraa reni fii lojni
suxhiznäjrenini,
30 säjpreni: “¡Bahuilaare! Bejṇre gusloj bencheeni te yu' per di niajcdi nuluuxnini.”
31 ¿Chu te ṛeii ni gun xhigab chachagdijḷni stee ṛeii, ni di gunxgaa xhigab don laa sajc
gunni gaan con tzuu miḷ soldaad loj stee ṛeii ni siääd con gajḷ miḷ soldaad, ä?
32 Palga di gacdi gucuanäjnini, che gacbeeni zijtli siääd stee ṛeiiga, suxhaḷni te xpejṇni
chanab yäḷrbedxi lojni.
33 Ni'cni palga chutis tejtu di gusaan rexhixtenni te jiädnajlni narä, di gacdi gacni te
rexpeṇäpac.

Che diru sejd gac nadzujy
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)
34 Räjpzani:
—Huen najc sejd. Per cheni diruni gac nadzujy, ¿xho gacru gac nadzujyni?
35 Xhetru sajcdini, nicla te chääni loj yuj, niclaza te chääni lo aboṇ. Gusäḷtis bejṇ sejdga.
Reni rlajz gucuadiajg xtidxä, sucuadiagsa'creni.

15

Xcuent xiil ni gunijt
(Mt. 18:10-14)
1 Guiraa reni rusquijx impuest näjza rebeṇdojḷ cabigreni loj Jesús, te cuadiajgreni
rextiidxni.
2 Refarisee näjza rebejṇ ni ruluii leii gusloj camojmṛreni, räjpreni:
—Bejṇre rusaan rbig rebeṇdojḷ lojni, luxh raunäjzanireni.
3 Dxejcti bij Jesús cuent ni ruluiire lojreni, räjpni:
4 —Chutejtu ni rajp tegayuu xiil, palga chanijtni tejni, ¿la dini gusaan stapbitzuubigaa
rexiilni lo niaa te chatiilni xile' ni gunijt, hasta guidxällinini, ä?
5 Luxh che guidxälnini sibaduxh lajzni, dxejc sutzuubnini ro xhajcwni.
6 Che guidzujṇni rolijzni sutojpni rexamiigwni näjza rexpisiṇni te gäbni lojreni:
“Coḷguibalaznäj narä sa'csi abidxälä xile' ni gunijt.”
7 Rniä lojtu, sigajcza su'ru yäḷrbalajz xhaguibaa xcuent tejtis bejṇ ni guibig lo Dios ni
gusiechlajz xtojḷni quela xcuent tapbitzubigaa bejṇ ni di guiquiin gusiechlazreni xtojḷreni.

Xcuent meel ni gunijt
8 Räjpzani:
—Sigajcza te gunaa ni rajp tzuu meel, palga chasäḷni tejni, ¿la dini gusanij te bajl te
guloobni neṇ yu' hasta guidxälnini, ä?
9 Luxh che guidxälnini, sutojpni rexamiigwni näjza rexpisiṇni, säjpni lojreni:
“Coḷguibalaznäj narä sa'csi abidxälä meel ni gunijt.”
10 Rniäza lojtu, sigajcza sibalajz rexangl Dios xhaguibaa xcuent te beṇdojḷ ni rusiechla-
jzni.

Te bejṇ ni baxuṇ te xi'nni
11 Dxejc bijza Jesús cuentre lojreni:
—Guyu' te dade' ni yu' tio'p xingaanni.
12 Dxejc xi'nni ni najc huinruga, räjpni lo xtadni: “Dad, baniidx yälnasa'c nani nungäjḷ
xca'a.” Sas badeed xtadni xerensni.
13 Di niaclaa, balsi dxej gudejd, chela bato' xinhuinni guiraa xhixtenni, dxejc sääni,
bidzujṇni te guedxzijt. Ro'c banijtni guiraa xmeelni lo recosguijdx.
14 Che abanijtni guiraa xhixtenni, biääd te gubinduxh guedxzijtga cadro yu'ni. Sas
guslojzani calaanni.
15 Dxejc huitiilni dzuun lo te beṇguejdxga. Baxhaḷ bejṇgani te huigajpni cuch lo xyuj
dade'ga.
16 Luxh calanduxhni bejnni xhigab malaii sajc gauni recuaan ni najc si'c lia ni cayajw
recuch, niluxh rut badeeddi xhi niajwni.

17 Laḻ ni cadejdni trabajwga, bianij xcäriejnni bejnni xhigab, naani: “Balti rexmos xtadä
rausa'c, ria'nru xhi gaureni. Luxh narä ree calanduxhä, ameerli guetä.
18 Guibi'älis ladxä, rolijz xtadä, gäpä lojni, Dad, banitä lo Dios näjza lojlu.
19 Diru nungäjḻ guirilaä xi'nlu. Cua' narä si'c te xmoslu.”
20 Dxejc gunazgajcni nejz te gubi'ni rolijz xtadni.
'Cheni zijtru siäädni, bahuii xtadni lojni. Dxejc balaslajznini, ruxuṉlini, huichaglojnini,
sas gudääznini, bachagro'ni lojni.
21 Dxejc räjp xi'nni lojni: “Dad, abanitä lo Dios näjza lojlu. Diru nungäjḻ guirilaä xi'nlu.”
22 Per räjp xtadni loj rexmosni: “Coḻtanä te ladsa'c, coḻshuajcwnini xi'nä, coḻgusäḻ te niil
bicueṉaani, xcajza te gura'ch ni'ni.
23 Coḻtanä te biser̲ ni guro' coḻgu'tni. ¡Coḻsquejn te guidauunu, jiennu te lanij!
24 Sa'csi xi'näre abenä xhigab gujtni, luxh n̲aj si'cni aguban̲sacni, gunijtni niluxh n̲aj
abidxäjlni.” Dxejc guslojreni bejnreni te lanij.
25 'Laḻ ni cayajc dee, xingangalooni cayujn dzuun lo niaa. Che gubi'ni, siäddzun̲gajxhni
rolijzni, che biejn diajgni cayeḻ rolijzni, caguya'zareni.
26 Dxejcti gurejdxni te mos, gunabdiidxni lojni xhi cayajc royu'.
27 Dxejc räjp mosga lojni: “Gubisac bejtzlu, luxh xtadlu gunibee gujt te biser̲ guro' te gac
lanij sa'csi nadaanni gubi'ni.”
28 Dxejc bidxe'ch xingangalooni. Naadtini jiu'ni rolijzni. Che gucbee xtadni naadtini
jiu'ni, bihuii xtadnini te gunabni jiu'gani.
29 Dxejc räjpni lo xtadni: “¡Bahuilaare! Agujc xchej cayunä dzuun lojlu, luxh rusobdiagä
guiraa xtiidxlu, per nicla tej huält gajdlu guniidx nicla te dxibe' loä te gunä te lanij con
rexamigwä.
30 Luxh n̲aj ni abidzujn̲ xi'nlure, ni banijt xmeellu con regunadxab, xhoxh bagu'tlu te
biser̲ guro' te cayujnlu xlanijni.”
31 Dxejc räjp xtadni lojni: “Xi'nä, sugagajclu loä, luxh guiraa ni rapä najc xtenlu.
32 Niluxh n̲aj riäjḻpac jiennu lanij, guibalaaznu, sa'csi bejtzlu ni benä xhigab agujt,
agubi'ni n̲aj, najcni si'cni guban̲sacni; gunijtni, n̲aj abidxäjlni.”

16

Xcuent te ni rnibee loj remos

1 Dxejc cayujyza Jesús stee cuent loj rexpejn̲pacni, räjpni:
—Guyu' te ben̲rajp ni guyu' lojni te ni rnibee loj rexmosni. Dxejc biäad reni
badeedreni diidx lojni, räjpreni: “Bejn̲ ni rnibee loj rexmoslu xhetlaadi cayujnni cagunijtni
rexhixtenlu.”
2 Dxejcti gurejdx xlam̲nini, räjpni lojni: “¿Xhi dee ni riejn diagä caniireni xcuentlu, ä?
Na̲j guniidxlu loä cuent xte xtzuunlu, sa'csi dirulu chanuu guinibeelu lo rexmosä.”
3 Dxejc bejn̲ga bejn xhigab: “¿Xhichani'c gunä n̲aj ni gudzucaj xlam̲ä dzuun loä? Dina
ga'pä yäḻrstijp te gunä dzuun lo niaa, luxh situjyä chanabä gojn.
4 Ananä xhini'c gunä te che dirunä ga'pä dzuun, sibejdx rexamigwä narä rolijzreni.”
5 Dxejcti gurejdxni tebgajreni rebejn̲ ni nazääb lo xlam̲ni, dxejc räjpni loj ni bidzun̲xgaa:
“¿Lac nazääblu lo xlam̲ä?”
6 Dxejc räjpni: “Nazäbä si'c te gayuu bar̲il̲ se't.” Dxejc räjpni lojni: “Basquejn, cua' guijtzre,
bacuaa tiubitzuutis bar̲il̲ nazääblu lojni.”
7 Dxejc gunabdiidxni loj steeni, räjpni: “¿Luj a'? ¿Lac nazääblu lo xlam̲ä?” Dxejc räjpni
lojni: “Te gayuu dxim̲ro triuu.” Dxejc räjpzani: “Aree xquijtzlu; bacuaa tajtis dxim̲ro.”
8 Bidxeloj xlam̲ni, gulä'pni xpala'n ben̲guijdxga ni gunibee sa'csi bisin̲ni bejnni recosga.
Dxejc räjpza Jesús, rebejn̲ ni di gumbee xtidx Dios nadxällajzrureni lo rextzuunreni con
sa'reni loj rebejn̲ ni arumbee xtidx Dios.
9 'Rniä lojtu, coḻquiil rexamiigwtu con reyäḻnasa'c ni räjptu loj guedxliujre, te che abaraj
xhixtentu, sica' Diostu xhaguibaa cadro yu' rolijztu par tejpas.
10 'Renani runsa'c dzuun lo te dzunbäz, sajcza gunsa'cni dzuun lo te dzunro, luxh reni
di gacdi gunsa'c dzuun lo te dzunbäz, di gacdiza gunsa'creni dzuun lo te dzunro.
11 Ni'cni palga xhetlaadi cuarälnäjtu reyäḻnasa'c xten guedxliuj, ¡xho guniidx Dios
reyäḻnasa'c xtenni lojtu!
12 Palga xhetlaadi cuarälnäjtu xhixten bejn̲, ¿chu guniidx lojtu ni gac xtenpactu, ä?
13 'Nicla tej mos di gacdi gunni dzuun lo tio'p lam̲, sa'csi sidxe'chni lo tejni, steeni
sinälajzni o susobdiajgpacni xtidx tejni, sibälazni steeni. Di gacdi gun bejn̲ xtzun Dios
laḻ ni sanälajztisni xcäḻnasa'cni.
14 Mbaj n̲aj, refarisee, sa'csi rchaglazduxhreni meel, cacuadiagdzu'tzreni xtiidxni, dxejc
caguxhisnäjreni Jesús.

15 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—La'tu najctu bejn̲ ni ruhuii rebejn̲ lojtu, naareni ben̲sacduxhtu, niluxh acanajn Dios
xhi xhigab rujntu nen̲ lastootu. Sa'csi guiraa ni rchalojtu najc yäl̲nasacduxh, guiraa ni'c
rbixhlajz Diosni.

Xleii Moisés con xcäl̲rnibee Dios

16 Räjpzani:
—Dxejli ni biääd Juan ni rutiobnis, guyu' xleii Moisés, näjza xtidx redade' ni gunii xtidx
Dios. Cheni biääd Juan gusloj rsule' didxsa'c xcuent xcäl̲rnibee Dios, ni'cni xhidajl bejn̲
cagusutijp lajzni te jiu'reni loj yälrnibeega.
17 'Per guyasiru nitloj xhaguibaa näjza guedxliuj quela di jialoj guiralii rediidx ni bacuaa
Moisés; nicla tej diidxga di nitloj.

Ruluii Jesús xcuent ru̲ro'n sa' bejn̲
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18 Räjpzani:
—Palga gu̲ro'n te bejn̲ chäälni, dxejc guchn̲aani stee gunaa, rujnni dojl̲, luxh nani
ruchn̲aa te gunaa ni aba̲ro'n chäälnini, niguiiga rujnzani dojl̲.

Te ben̲rajp näjza Lázaro

19 Räjpzani:
—Guyu' te ben̲rajp ni rchaglajz rajcwni ganax reladsacduxh, luxh guixe-guixee rujnni
laniro.
20 Guyu'za te ben̲proob ni laa Lázaro ni rniab gojn, ricueni ro xlä' ben̲rajpga, yu' guejdx
ni rgaadz tiejxhni.
21 Rlajzni maläii xho gunni gauni nani rtejb loj xmex ben̲rajpga, luxh direni gusaan.
Dxejc rebä'cw siääd rilejp loj reguejdx ni rgaadz ni guidxa tiejxhni.
22 Guyu'ti te dxej gujt ben̲proobga, biädläs rexangl Dios xaimni, huinärenini cadro yu'
Abram xhaguibaa. Dxejcti näjza ben̲rajpga gujt, huicua'tztirenini.
23 Che yu'ni gabijl cadro rij guiraa reben̲dojl̲, ro'c cadejdni trabajwduxh. Dxejcti guläsni
lojni, bahuiini zitduxh cadro suganäj Abram Lázaro.
24 Dxejcti guredxaduxh ben̲rajpga, räjpni lo Abram: "¡Xtadä Abram! Balazlajz narä,
baxhal̲ Lázaro guhuajdxni yejc bicuen̲aani nis te gusiäl̲yujni ludxä, sa'csi ree cadedä
trabajwduxh lo guiboo."
25 Luxh räjp Abram lojni: "Xi'nä, basaa lajzlu che gubajn̲lu lo guedxliuj gojplu guira'ti
xhixtenlu, luxh sigajcza Lázaro gudejdni trabajwduxh. Per n̲aj ree casilajzni, n̲aj luj
cadejdlu trabajwduxh.
26 Luxh di gacdi jiääd Lázaro ro'c, sa'csi yu' te baladuxh ni rlia' sa'nu, te mase rlajz bejn̲
guirii ree te tedreni lojlu ro'c, di gacdini. Di gacdiza ted reni yu' ro'c te jiäädreni loonu."
27 Dxejcti räjp ben̲rajpga lojni: "Rniabduxhä lojlu, xtadä, baxhal̲laa Lázaro chääni rolijz
xtadä,
28 sa'csi ro'c yu' gaii betzä, te chalijdxni laareni, te gusiechlajzreni, te di näjza laareni
jiäädreni ree cadro rdejd bejn̲ trabajwduxh."
29 Dxejc räjp Abram lojni: "Arajpreni guijtz cadro caj xleii Moisés näjza xtidx redade' ni
gunii xtidx Dios, sugusobdiajgreni rediidxga."
30 Luxh ben̲rajpga badzu' diidxre, räjpni lojni: "Gulii dad Abram, per palga chäs te bejn̲
loj reben̲gut, chanii lojreni, dxejc sii pet susiechlajzreni."
31 Dxejc räjp Abram lojni: "Palga direni gusobdiajg xtidx toMoisés näjza xtidx redade'
ni gunii xtidx Dios, dizareni chalilajz xtidx te bejn̲ ni guiban̲sac loj reben̲gut."

17

Riesgw jiajbni lo dojl̲
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

1 Räjp Jesús loj rexpejn̲pacni:
—Siäädpac recos ni gun jiajb bejn̲ lo dojl̲. Proobza bejn̲ ni rujn riajb bejn̲ lo dojl̲.
2 Maaz guliibni te guij xten molin guejnni, gusäl̲ bejn̲ni lo nisdoo cadro jiätro quela gunni
jiajb rexi'nä ni ahuililajz xtidxä.
3 ¡Col̲susin̲!
'Palga gun bejtzlu dojl̲ lojlu, balijdxni. Palga gusiechlajzni, basiäjl̲ diidx con laani.
4 Masque gajdz huält nen̲ teb dxej gunni dojl̲ lojlu, palga jiädniini lojlu gajdz huält, naani:
"Xhet laadi benä, basiäjl̲ lajzlu", basiäjl̲ lajz con laani.

Bastioob xcäl̲rililaaznu

5 Gunii rexpejn̲pacni lo Jesús, räjpreni:
—Dad, baniidxru yäl̲rililajz loonu.
6 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Palga rajptu yäl̲rililajz, mase najcni si'cti te bedzbäz xten muxhtas, sajc gäbtu lo yagro rec: “Biliädxa' ro'c, guzuj galäii nisdoo”, susobdiagj yajgga xtiidxtu.

Ni riäjl̲ gun te mos

7 Räjpzani:
—¿Chu tejtu ni rajp te mos ni riga'n o ni rigajp rexquidxaani ni gäbni lojni che guibi'ni lo niaa: “Biu'ga, gurej lo mex te gaulu”?
8 Dini gäb si'c. Niluxh säjpni lojni: “Bachaa xhajblu. Bejn xhi gauä, gudanäni loä. Che luux gauä, yä'ä, dxejc sajc gauzalu, yäzalu.”
9 Dini gudeed xquixtios lo mosga sa'csi rujnni recos ni gunibeeni sa'csi si'c riäjl̲ gunni.
10 Sigajcza la'tu, che luux guntu guiraa redzuun ni guniä guntu, riäjl̲ guiniitu lo Dios: “Najcnu mos ni xhet sajcdi, nani riäjl̲ jiennu, ni'ctis biennu.”

Basiajc Jesús tzuu bejn̲ ni ral̲ tiejxhreni

11 Lal̲ ni sasaj Jesús nez guedx Jerusalén, gudejdni loj región Samaria näjza región Galilee.
12 Che biu'ni tej reguejdxga, huichagloj Jesús tzuu bejn̲ ni rajc te yäl̲guijdx ni ral̲ tiejxhreni, niluxh zijtru guzujreni.
13 Dxejc rbedxa'reni räjpreni:
—Jesús, Dad, Mastr, balaslajz nuurnu.
14 Che bahuii Jesús lojreni, räjpni lojreni:
—Col̲chäj, te fii rebixhojz abiajctu.
Lal̲ ni sääreni, bia tiejxhreni.
15 Dxejc tejreni, che bahuiini abiajcni, gubiguxun̲ni, cabedxa'ni calä'pni xpala'n Dios.
16 Bazuxhijbni nez loj Jesús, basajbni lojni lo yuj cagudeedni xquixtios loj Jesús. Luxh bejn̲re najc te ben̲zijt, te ben̲ Samaria.
17 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—¿La et tzuudi najc reni biajc, ä? ¿Con sgaareni?
18 ¿La rutru gubi'di loä te guiliä'preni xpala'n Dios, xtebtis ben̲zijtre, ä?
19 Dxejc räjp Jesús loj bejn̲re:
—¡Huisulii, huij! Abiajclu sa'csi huililajzlu.

Xho guidzujn̲ xcäl̲rnibee Dios
(Mt. 24:23-28, 36-41)

20 Dxejc, sa'csi agunabdiidx refarisee loj Jesús guc guidzujn̲ xcäl̲rnibee Dios, badzu'ni diidxre, räjpni lojreni:
—Di xcäl̲rnibee Dios guidzujn̲ con seen ni sajc fiitu.
21 Diza bejn̲ naa: “Bahuii, aniree”, o “Anirec”, sa'csi abidzujn̲ xcäl̲rnibee Dios lojtu.
22 Dxejc räjp Jesús lo rexpejn̲pacni:
—Sidzujn̲ dxej rlajzgatu fiitu te dxej sa' ni chu che jiädsac Xi'n Dios ni gujc Niguii, luxh ditu fiini.
23 Luxh siniireni lojtu: “Aniree”, o “Anirec”, per na'c chäätu, na'cza chanajltu reni rihuii.
24 Sa'csi sigajc ni rien̲ che rdinya' te laad xhaguibaa hasta stelaad xhaguibaa, si'cza gac che jiälä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii, che gal̲ dxej guibi'ä.
25 Luxh ganiddoo sidedä trabajwduxh, sa'csi sibälaz reben̲ guedxliuj ni tre' n̲aj narä.
26 Si'cni gujc nen̲ redxej cheni gubajn̲ toNoé, si'cza gac nen̲ redxej che jiälä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii.
27 Nen̲ redxej ni gubajn̲ toNoé gudajwreni, gu'reni, bachn̲aareni, badeedzareni xindxa'preni guchn̲aa bejn̲, bidzujn̲li dxej cheni biu' toNoé nen̲ barcwro ni bencheeni. Dxejc biäad nisguiduxh, gujt guiraa reben̲ dojl̲, guzääbreni lo nis.
28 Sigajcza gujc nen̲ redxej ni gubajn̲ toLo't: gudajwreni, gu'reni, gusiireni, bato'reni, gule'creni binij, bencheezareni rolijzreni.
29 Niluxh cheni birii Lo't lo guedx Sodoma, biajb guiboo xhaguibaali, näjza te däj ni rudxuii, gunitlojti guiraa rebejn̲ dojl̲, huejcreni.
30 Sigajcza gac nen̲ redxej cheni jiälä narä, Xi'n Dios ni gujc Niguii.
31 'Dxejga, palga yu' chu niä'p yejc yu', diru gal̲di jiäjtni te chalääni rexhixtenni ni yuchee nen̲ yu'; palga yu' chu suga' nezjiät, di gal̲diruni guibi'ni rolijzni.
32 Col̲gusnaj lajztu xhi gujc chääl toLo't.
33 Ni rlajz ga'p xcäl̲nabajn̲ni lo guedxliujre, sunijtnini, nani gunijt xcäl̲nabajn̲ni lo guedxliujre xcuent rextidxä, xcäl̲nabajn̲ni rajpni xhaguibaa.

34 'Rniä lojtu, guxhijn̲ga ni jiälä lo tio'p reni naga' lo te da', chää tejni, steeni jia'n.
35 Lo tio'p gunaa ni cayo't, chää tejni, steeni jia'n.
36 Lo tio'p bejn̲ ni yu' lo niaa, chää tejni, steeni jia'n.
37 Che biejn diajgreni rediidxre, gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—Dad, ¿caro gac recosre?
Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Cadro naga' te mangut, ro'c rdojp regolbetz.

18

Xcuent te gunabiuud con te juejz

1 Bijza Jesús te cuent ni ruluii lojreni, te guisieedreni xho riajl cuedx-guiniabreni lo Dios lacuaa gac-huin lajzreni,
2 räjpni lojreni:
—Te guejdx guyu' te juejz ni di chalilajz xtidx Dios, dizani jiu rebejn̲.
3 Lagajc guejdxga guyu' te guna biuud. Guixe-guixee rijni lo juejz, rniabni lojni gunni yäl̲guxhtis lo bejn̲ ni rdxe'ch lojni.
4 Balti dxej naadti juejzga gun yäl̲guxhtisga. Dxejcti bejnni xhigab, naani: “Mase dina guidxebä Dios, dizana jiuä rebejn̲,
5 sa'csi gunabiuudre sanuutisni siäädni loä, abasiedliini narä, gunälis yäl̲guxhtis xten gunaaga, te di chanuutis riädgusieedni narä.”
6 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Riejn diajgtu xtidx juezguijdxga,
7 N̲aj ¿xho di Dios, ni najc hueen, gucuadiajg xtidx rexi'nni ni rbedx-rniab lojni dxej-yääl? Di gaclaa gunni yäl̲guxhtis xcuent reni aguleni.
8 Ni'cni rniä lojtu, sungajcni yäl̲guxhtis par laareni. Luxh che guibi' Xi'n Dios ni gujc Niguii, ¿la sidxälni bejn̲ ni rililajz xtiidxni lo guedxliuj?

Xcuent te farisee con te ni rusquijx impuest

9 Bij Jesús stee cuent ni ruluii loj rebejn̲ ni rluiisi najc ben̲sa'c, ni rchalo xhet sajcdi resabejn̲reni. Räjpni:
10 —Tio'p dade' huij guidoo te huinabreni lo Dios. Tej ni najc farisee, steega najc te dade' ni rusquijx impuest.
11 Sulii fariseega lal̲ ni canabni lo Dios, räjpni: “Dad, Dios, runidxä xquixtios lojlu sa'csi dina gacä si'c najc rebejn̲ ni najc gubaan, ni najc ben̲ nadiplajz, ni najc ben̲dojl̲, dizana gacä si'c najc bejn̲re ni rusquijx impuest.
12 Rucua'nä tio'p huält nen̲ te xmaan, luxh rudedä te tzuu lo te beex loj guiraa ni runä gaan.”
13 Niluxh bejn̲ ni rusquijx impuest, zijtru suga'ni, dini guiliäs lojni xhaguibaa. Catiäln̲aatisni lastooni, caniini lo Dios, räjpni: “Dad, Dios, ¡balaslajz narä, nacä te ben̲dojl̲!”
14 Rniliäpac lojtu, ni rusquijx impuest rbaali lajzni gubi'ni rolijzni sa'csi badzucaj Dios rextojl̲ni, niluxh di Dios nudzucaj rextojl̲ ben̲ farisee. Sa'csi guiraa rebejn̲ ni rlajz guiliä'p lagajc xpala'nni, susanxtiujy Diosreni, dxejc reni di rlajz guiliä'p lagajc xpala'nreni, siliä'p Dios xpala'nreni.

Benle' Jesús yejc rebiuxbäz
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

15 Yu'reni siädnä rexpiuxbäzreni loj Jesús te guzujni n̲aani yejcreni. Che bahuii rexpejn̲pacni si'c, gusloj cadil̲diidxreni con rebejn̲ te na'c jiädnäreni rebiuxe'.
16 Dxejc gurejdx Jesúsreni, räjpni lojreni:
—Col̲gusaan jiääd rebiuxe' loä, na'c gudxojntureni, sa'csi xcäl̲rnibee Dios najc xten reni najc nadolajz si'c rebiuxbäze're.
17 Rniliäpac lojtu, chutis ni rlajz jiu' lo xcäl̲rnibee Dios nanab gusobdiajgreni xtidx Dios si'c rusobdiajg rebiuxe' xtidx xtadreni. Palga dini gun si'c, dini jiu' lo xcäl̲rnibee Dios.

Te bi'n ni rajp xhidajl xhixtenni
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

18 Te bi'n ni rnibee gunabdiidx loj Jesús, räjpni:
—Dad, mastrsa'c, ¿xhini'c nanab gunä te xca'ä yäl̲nabajn̲ par tejpas?
19 Dxejc räjp Jesús lojni:
—¿Xhicuent rniilu narä: “Mastrsa'c”? Rutru najcdi ben̲sa'c, xtebtis Dios.
20 Anajnlu xho najc remandamient ni caj lo xleii Moisés: “Na'c guesnäjlu gunaa ni di gac chäällu; na'c ju'tlu bejn̲; na'c cuanlu, na'c guiniilu didx-xhii xcuent bejn̲; bazoob xtidx xtadlu, xnanlu, bahuiizareni.”

21 Dxejc räjp bi'nga lojni:
—Guiraa remandamientre rusobä cheni gucäli biuux.
22 Che biejn diajg Jesús xtiidxni, räjpni lojni:
—Tejtis cayäädx gunlu. Bato' guiraa rexhixtenlu, gudisni loj rebejn̲ ni xhet rajpdi dxejc sajplu xcäl̲nasa'clu xhaguibaa. Dxejc gudanajl narä.
23 Che biejn diajg bi'nga rediidxre, guc-huinduxh lajzni, sa'csi najcni te bejn̲ ni rapduxh.
24 Dxejc rdxelojtis Jesús lojni, guc-huinza lajzni räjpni:
—Naganduxh jiu' reben̲rajp lo xcäl̲rnibee Dios.
25 Guyasiru ted te cameii ni' te guux lo ni jiu' reben̲rajp lo xcäl̲rnibee Dios.
26 Reni biejn diajgni rediidxre, räjpreni:
—¿Chuxhni'c sajc l̲aa lo dojl̲, palga si'c najcni?
27 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Guira'ti ni di gacdi gun rebejn̲, guyasi rajc rujn Diosni.
28 Dxejc räjp Pedr lojni:
—Dad, nuurnu abasa'nnu guiraa rexhixtennu te siopnalnu luj.
29 Dxejc badzu' Jesús diidxre lojni, räjpni:
—Rniliäpac lojtu, chutis ni gusaan rolijzni näjza rexcuzajnni, rebejtzni, chäälni, xi'nni xcuent xcäl̲rnibee Dios,
30 sica'ni xhiroobru lo guedxliujre, luxh sica'ni yäl̲nabajn̲ par tejpas.

Rusule' Jesús stehuält xho guetni
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)
31 Gurejdx Jesús rexpejn̲pacni te laad, te räjpni lojreni:
—Naj chonnu guedx Jerusalén cadro nanab soob rediidx nani bacuaa dade' ni gunii xtidx Dios galooli xcuent Xi'n Dios ni gujc Niguii.
32 Sutedrenini ladzn̲aa reben̲zijt, suxhiznäjrenini, susacsírenini, sutiobxhejnlireni lojni,
33 luxh che luux quiinrenini, dxejc sugu'trenini, luxh ni riojn̲ dxej siban̲sacni loj reben̲gut.
34 Dxejc laareni direni niacbee rediidxre, dizareni gan xhini'c caniini, sa'csi najcreni diidx ni di gacdi gacbeereni.

Rusiajc Jesús te ben̲ lotiä'p
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)
35 Cheni sadzujn̲ Jesús te guejdx ni laa Jericó, sobga' te ben̲ lotiä'p ro' nezyuj, canabni gojn.
36 Che biejn diajgni cadejd xhidajl bejn̲ lo nezyujga, gunabdiidx ben̲ lotiä'pga xhini'c cayajc.
37 Dxejc räjpreni:
—Jesús ni siäad Nazare't cadejdni nezga.
38 Dxejc guredxa'ni räjpni:
—¡Jesús, xi'n toDavid, balaslajz narä!
39 Rebejn̲ ni nijd lojreni gudil̲näjreni ben̲ lotiä'pga te jiäu ro'ni, niluxh laani dipru guredxa'ni, räjpni:
—¡Xi'n toDavid, balaslajz narä!
40 Dxejc guzudxi Jesús ro'c, gunibeeni jiädnäreni bejn̲ga lojni. Che bidzujn̲ni lojni, gunabdiidx Jesús lojni, räjpni:
41 —¿Xhini'c rlajzlu gunnäá luj?
Badzu' ben̲ lotiä'pga diidxre, räjpni:
—Dad, rlazä jien̲ loä.
42 Dxejc räjp Jesús lojni:
—¡Sujien̲ balojlu! Abiajclu sa'csi huililajzlu.
43 Lagajc dxej, bien̲gajc lojni, calä'pni xpala'n Dios, huinajlni Jesús. Luxh guiraa rebejn̲ ni bahuii xhi guzajcni, gulä'pzareni xpala'n Dios.

19

Huij Jesús rolijz te bejn̲ ni laa Zaqueo
1 Dxejc biu' Jesús guedx Jericó, sadejdzani guejdxga.
2 Ro'c rbäjz te ben̲rapduxh, ni laa Zaqueo, ni rnibee lo reni rusquijx xcuent impuest.
3 Rlajz Zaqueo fiini loj Jesús te gumbeenini, per digacdi fiini lojni sa'csi najcni te ben̲xhate', luxh xhidajl bejn̲ siädsaj guideb gabi Jesús.
4 Ni'c baxun̲ni gunijdni lojreni, huä'pni lo te yajgro ni suga' gajxh nez cadro ted Jesús te si'c sajc fiini loj Jesús.

5 Che gudejd Jesús nejzga, guläsni lojni jiaa, bahuiini cadro sobga' bejn̲re. Dxejc räjpni lojni:
—Zaqueo, basquejn biäjt ro'c, lagajc nadxej rlazä chajia'nä rolijzlu.
6 Dxejcti biätguxun̲ Zaqueo lo yajgga, rbalazduxhni huinäni Jesús rolijzni.
7 Che bahuii guiraa rebejn̲ xhi gujc, gusloj camojm̲reni, direni jiulajz, räjpreni:
—Jesús sajia'n rolijz te ben̲doj̲l.
8 Dxejcti huisulii Zaqueo, räjpni loj Jesús:
—Bahuilaare, Dad, gala' xhixtenä gudedä loj reben̲proob; luxh palga yu' chu loj cua'ä xhixtenni con yäl̲rusguee, sudzu'ä lojni tajp huält si'cti ni cua'ä.
9 Räjp Jesús lojni:
—Lagajc nadxej gubicaj xtoj̲l̲lu näjza xtoj̲l̲ reni rbäjz rolijzlu, sa'csi guliipac najclu te xagdoo toAbram.
10 Pues Xi'n Dios ni gujc Niguii biädtiil reben̲doj̲l̲ te gusl̲aani rebejn̲ga ni gunijt nen̲ doj̲l̲.

Xcuent tzuu meel

11 Lal̲ ni cagucuadiajgreni xtidx Jesús, bijzani te cuent ni ruluii, sa'csi asiäddzujn̲gajxhreni guedx Jerusalén, luxh laareni rujnreni xhigab sisloj guinibee Jesús si'ctisni guidzujn̲ni guejdxga.
12 Dxejc räjpni lojreni:
—Guyu' te bejn̲, ben̲rajpni, huijni te guejdx zijtro te gacni r̲eii, dxejc guibisacni.
13 Che gajdni guirii, gurejdxni tzuu xmosni, te badeedni lo tebgajreni te melpla't ni sacduxh, räjpni lojreni: "Col̲yujn dzuun con meelre che guibisacäli." Sä'tini.
14 Per reben̲ lajdxni dipacreni guichaglajz bejn̲ga, ni'c baxhal̲reni gaii bejn̲ te saye'tzreni: "Di rlajzdinu gacni xr̲eiinu."
15 Luxh empac gujcni r̲eii, dxejc gubisacni lajdxni. Che bidzujn̲ni gurejdxni rexmosni ni badeedni meel cua'reni, te gacbeeni lac bejn tejgareni gaan.
16 Ni bidzujn̲ ganid räjpni lojni: "Dad, xmeellu bejn gaan stzuu meel."
17 Dxejc räjp r̲eii lojni: "Hueenca, luj najclu te mossa'c, sa'csi laaca bejnlu dzuun lo te dzunbäz, n̲aj sunidxä guinibeelu loj tzuu guejdx."
18 Bidzujn̲ stee mos lojni, räjpni: "Dad, xmeellu bejn gaan gaii meel."
19 Dxejcti räjpni lojni: "Luj guinibeelu loj gaii guejdx."
20 Bidzujn̲ti stee mos lojni, räjpni: "Dad, aree xmeellu, guluchedzu'tzäni nen̲ te baii
21 sa'csi bidxebä guejblu, sa'csi najc guejblu te ben̲ nadiplajz, rutojp guejblu cadro di guejblu nuzuj, luxh rliäs guejblu cose'ch cadro di guejblu nibe'c."
22 Dxejcti räjp r̲eii lojni: "¡Mosguijdx! lagajc ro'lu birii diidx ni gunälu yäl̲guxhtis. Palga najnlu nacä te ben̲ nadiplajz, najnlu rutopä cadro dina nusuä, najnlu rliäsä cose'ch cadro dina nibe'cä,
23 ¿xhicuent dilu nisa'n xmelä nen̲ te bancw te che nibi'ä nica'a xmelä nägajc xi'n meelga?"
24 Dxejc räjpni loj reni suga' ro'c: "Col̲gudzucaj meelga lojni, col̲gudeedni loj ni rajp tzuu meel."
25 Laareni räjpreni: "Dad, per laani arajpni tzuu meel."
26 Dxejc badzu' r̲eii diidxre lojreni, räjpni: "Ni'cni rniä, reni rajp, sica'rureni, niluxh reni di ga'p lojreni sibicaj guiraa recosbäz ni rajpreni.
27 Luxh xcuent reni rdxe'ch loä, ni di rlajz niacä r̲eii lojreni, col̲tanäreni ree, col̲gugu'treni nez loä."

Che biu' Jesús guedx Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

28 Che gulujx guniini guiraa rediidxre, huinuuni xnejzni, sääni nez lo guejdx Jerusalén.
29 Che asadzun̲gajxhni reguejdx ni laa Betfagé näjza Betania, gajxh lo dajn ni laa Oliib, baxhal̲ni tio'p rexpejn̲pacni,
30 räjpni lojreni:
—Col̲chäj lo guejdxe' ni suga' lad rec. Che guidzujn̲tu, guidxältu caduu te bur̲ huin ni gajd bejn̲ cuib. Col̲guxhecni, col̲tanäni ree.
31 Palga yu' chu guiniabdiidx lojtu: "¿Xhicuent caguxhectuni?" col̲ye'tz lojni: "Dad caquiinnini."
32 Sä'ti rexpejn̲pacni nani baxhal̲ni, bidxälreni manga sigajctisni räjp Jesús.
33 Cheni caguxhecreni bur̲e'ga, rexpaxhuaan bur̲e'ga räjp lojreni:
—¿Xhicuent caguxhectu bur̲e'ga, ä?
34 Dxejc badzu'reni diidxre, räjpreni:
—Sa'csi caquiin Dadni.
35 Sas huinäreni bur̲e'ga loj Jesús, gudixhreni xhajbreni dejtzni, te gubijb Jesúsni.

36 Guideb cadro gudejd Jesús gudixhreni xhajbreni lo nezyuj cadro tedni.
37 Cheni ameer guidzujn̲ni bajaad xten dan Oliib, gusloj cabaa lajz guiraa rebejn̲,
rbedxa'lireni calä'preni xpala'n Dios sa'csi bahuiireni guiraa remilagwr ni bejnni.
38 Räjpreni:
Chicbaa r̲eii ni siääd xcuent Xtadnu Dios te guinibeeni loonu.
Sucuedxilajz guiraa reni yu' guibaa, chä'p xpala'n Dios xhaguibaali.
39 Dxejc gaii refarisee ni suga' galäii rebejn̲, räjpreni loj Jesús:
—Mastr, gudidxa' lo rebejn̲ ni siädnajllu te na'cru guiniireni si'c.
40 Dxejc Jesús räjp lojreni:
—Rniliä́ lojtu, palga redee gusäu ro'reni, sibedxa' reguijre.
41 Che bidzujn̲ni gajxh, che bahuiini guedx Jerusalén, biin Jesús xcuent guejdxga,
42 räjpni:
—¡Maläii gacbeelu, masque nen̲ redxejre, xhini'c sajc guniidx yäl̲rbedxilajz lojlu! Per n̲aj
naga'tzni, luxh digacdi fiilu lojni.
43 Sidzujn̲ dxejga lojlu, cheni jiääd reni rdxe'ch lojlu sujnreni si'c te gur̲alyuj guideb
gabilu, nez lojlu sigajc nez dejtzlu sisiujreni.
44 Susäl̲ta'reni luj lo yujli. Sugu'treni rebejn̲ ni rbäjz ro'c, luxh nicla gusaanreni cuib te
guij yejc sa'ni sa'csi dilu niembee dxej ni biääd Dios biädhuiilu.

Rusia Jesús nen̲ guidoro
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Dxejcti biu' Jesús nen̲ guidoro, guslojni cabääni rebejn̲ ni caguto' näjza reni casii.
46 Dxejc räjpni lojreni:
—Loj rexquijtz Dios caj rediidxre: “Rolizä sajc te yu' cadro jiädnabtu lo Dios”, niluxh
la'tu abejntuni si'c te biliää xte gubaan.
47 Guixe-guixee caguluii Jesús nen̲ guidoro, luxh reni rnibee loj rebixhojz näjza rebejn̲
ni ruluii leii, näjza reben̲gool xte guejdxga caguiilreni mood te ju'trenini,
48 luxh direni nidxäjl xho niujnrenini sa'csi guiraa rebejn̲ cacuadiagdzu'tzreni xtiidxni.

20

Xcäl̲rnibee Jesús
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

1 Te dxej suga' Jesús nen̲ guidoro, caguluiini rebejn̲, cagusule'zani diidx xcuent xho
guibicaj xtojl̲reni, che bidzujn̲ reni rnibee loj rebixhojz näjza rebejn̲ ni ruluii leii näjza
reben̲gool,
2 räjpreni lojni:
—¿Xhi yäl̲rnibee rujnlu recosre? ¿Chu baniidx yäl̲rnibeega lojlu?
3 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Narä sigajcza gunä te yäl̲gunabdiidx lojtu, col̲gudzu' diidxre loä,
4 ¿chuni'c baxhal̲ Juan te gutiobnisni rebejn̲? ¿La Dios o la rebejn̲, ä?
5 Niluxh laareni guslojreni canabdiidx lo sa'reni, räjpreni:
—¿Xhichani'c jie'tznu? Palga jie'tznu Dios baxhal̲ni, dxejc naani loonu: “¿Xhixhcuent ditu
ninilajz xtiidxni?”
6 Palga jie'tznu: “Rebejn̲ baxhal̲ni”, guiraa rebejn̲ sucuaa guij yejcnu, ju'tlireni nuurnu
sa'csi laareni rujnpacreni xhigab gunii Juan xtidx Dios.
7 Dxejc badzu'reni diidxre, räjpreni:
—Dinu guidon chuni'c baxhal̲ Juan te biädtiobnisni.
8 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Dizana guiniä xhi yäl̲rnibee rapä te runä recosre.

Xcuent remosguijdx
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Dxejc gusloj canii Jesús loj rebejn̲, bijni cuentre lojreni, räjpni:
—Guyu' te bejn̲ bazuj yaguub lo xyujni. Dxejc badedlaanini lo gaii bejn̲ chääreni meed,
sä'tnini zijt, gucladuxhni ro'c.
10 Che bidzujn̲ dxej ni guidojp cose'ch, baxhal̲ni te xmosni sanab cose'ch ni riäjl̲ xca'ni.
Per laareni gudijnreni mosga, xhetliidi badeedreni chanäni lo xpaxhuaan yujga.
11 Dxejcti baxhal̲ni stee mos lojreni. Dxejc sigajcza gudil̲näjrenini, gudijnrenini, luxh
xhetza badeeddireni lojni, ganaxni gubi'ni lo xlam̲ni.
12 Dxejcti baxhal̲ni ni riojn̲ mos lojreni, per sigajcza gudinduxhrenini, barilaagwrenini.
13 ’Dxejc bejn baxhuaanga xhigab, naani: “¿Xhichani'c gunä? Suxhal̲ä xi'nä ni sanälazä;
che fiireni lojni, pet siureni xtiidxni.”

14 Dxejc che bahuii reni go'n-meed lo xi'nni, dxejc räjpreni lo sa'reni: “Laa deeni gac
xtenni reyujre. Do'o guigu'tnuni te nuurnu xca'nu yujre gacni xtennu.”
15 Dxejcti barilaagwrenini lo yujga, sas bagu'trenini.
Dxejc gunabdiidx Jesús lojreni, räjpni:
—¿Xhichani'c gunnäj xpaxhuaan yujga rebeṉ guijdxre, ä?
16 Sidzujṉni, sugu'tni guiraa reni cayujn dzun-meed lo yujga, dxejc sudeedni yujga lo
garenca bejṉ.
Che biejn diajgreni rediidxre, räjpreni:
—¡Na'c gusaan Dios gacni si'c!
17 Bahuii Jesús lojreni, dxejc räjpni:
—¿Xhixhni'c caj lo guijtz ni bacuaa redade' ni gunii xtidx Dios galoo? Ro'c cajni:
Guij nani guläcaj renani runchee yu',
ni'c agujc guisa'c ni guzuj galoo.
18 Chutis ni jiajb yejc guijga, sianduxhni, per nani jiajb guijga yejcni siujypacni, li däj
gacni.

Xcuent reimpuest
(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

19 Reni rnibee loj rebixhojz, näjza reni ruluii leii rlajzreni guiniaazreni Jesús lagajc
oṟga, sa'csi gucbeereni lojreni gunii Jesús cuentre, luxh xhet bejndireni sa'csi rdxejbreni
rebejṉ.
20 Dxejc cagula'tztisrenini, baxhaḷreni gaii bejṉ te gunsireni si'c ni najcreni beṉdxan,
te gucuadiajgreni xtiidxni don gaxäjssi guiga'ni lo te diidx te guteedrenini lo yäḷguxhtis,
yäḷrnibee xte gubernadoor.
21 Dxejc gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—Dad, Mastr, nadonnu laaca rnii guejblu, laaca ruluii guejblu, luxh di guejblu fixgaa
la yu' chu najc bejṉ, ruluisa'c guejblu xnez lo Dios.
22 Gunilaa loonu, ¿la laaca guidiixnu reimpuest loj xcubieer César o la xhet laadini, ä?
23 Sas gucbegajc Jesús cayujnsireni yäḷgunabdiidxga, dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent runnäjtu narä scree?
24 Baluii loä te xmeeltu. ¿Chucha yejc caj lojni, chucha laj caj lojni?
Dxejc räjpreni:
—Xten César.
25 Dxejc räjpni lojreni:
—Coḷdeed lo César nani najc xten César; coḷdeedza lo Dios nani najc xten Dios.
26 Luxh direni niujn gaan niga'ni loj nicla te diidx ni guniini nez loj rebejṉ. Rdxelojtis-
reni lo rextiidxni, biäuti ro'reni, guzudxireni.

Rniabdiidxreni xcuent yäḷrbaṉsac lo rebeṉgut
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 Dxejc huij gaii resaduceos huihuiireni loj Jesús. Di resaduceos chalilajz rbaṉsac bejṉ
lo rebeṉgut. Ni'cni gunabdiidxreni loj Jesús,
28 räjpreni:
—Dad, Mastr, basa'n Moisés guijtz loonu, lojga caj: “Palga guet te bejṉ, gusaanni chäälni
ruti xi'nni, nanabpac xca' bejtzni gunaaga te chu xi'nni con laani xcuent tobejtzni.”
29 Guyu' gajdz niguii, bejtz najcreni. Sas cua' niguigalooga chäälni. Che gujtni ruti xi'nni.
30 Dxejcti cua' ni ṟojpga gunaaga. Che gujtni, rutiza xi'nni.
31 Sigajcza guzajc ni riojnga. Si'cza guläsnäj gunaaga guigajdzreni. Guiraareni gujt,
nicla tejreni di xi'nreni niu'.
32 Dxejcti näj gunaaga gujt.
33 Guigajdzreni guläsnäjreni gunaare, ni'cni, che guibaṉsacreni lo rebeṉgut, ¿chu chääl
gacni, ä?
34 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Lo guedxliujre ruchṉaa rebejṉ, rudeedzareni xindxa'preni ruchṉaa.
35 Niluxh rebejṉ ni agule Dios te chäareni xhaguibaa, näjza te guibaṉsacreni loj rebeṉgut,
di reni'c guchṉaa, dizareni gudeed xindxa'preni guchṉaa,
36 sa'csi diru gac guetreni, anajcreni si'c najc rexangl Dios. Laareni najc xi'n Dios sa'csi
abaspaṉsac Diosreni.
37 Moisésli basule' xcuent ni rbaṉsac rebeṉ loj rebeṉgut che bacuaani diidx xcuent yajg
ni gurebajl. Ro'c gurejdxni Dios räjpni: “Xtios Abram, Xtios Isaac, näjza Xtios Jacoob”,
ni'cni nabajṉpacreni lo Dios.
38 Sa'csi di Dios gac Xtios rebeṉgut; najcni Xtios rebejṉ ni nabajṉ par tejpas, sa'csi par
laani guiraa rebejṉ nabajṉ.

39 Dxejc gaii reni ruluii leii badzu'reni diidxre, räjpreni lojni:
—Mastr, laaca guniilu.
40 Sa'csi dirureni niajx niniabdiidxrureni lojni.

Chu xi'n najc Crist
(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)
41 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿Xho mood rniireni Crist najc xi'n toDavid, ä?
42 Ni lagajc toDavid bacuaa lo reguijtz ni laa reSalmo:
Dad Dios räjp lo Xtadä:
43 "Gurej xladbeä cheni guidzujn̲li dxej ni gudzugä guiraa ni rdxe'ch lojlu te gacbeereni luj rnibeelu guira'ti."
44 ¿Xho mood gacni xi'nni palga rnii toDavid lojni "Dad"?

Rucuaquij Jesús reni ruluii leii
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)
45 Guiraa rebejn̲ cagucuadiajg che räjp Jesús loj rexpejn̲pacni:
46 —Col̲yajp cuidaad reni ruluii leii, sa'csi rdxaglajzreni rajcwreni lajd siool, rlajzreni saru guinii guiraa rebejn̲ "xchan" lojreni, rlajzreni jiu bejn̲reni nez loguii, rlajzreni cuereni lo reyagxhilsa'c nen̲ reguidobäz, näjza cadro rajc lanij.
47 Rudzucajzareni rexhixten regunabiuud, dxejc rol̲reni rele' siolduxh che rniabreni lo Dios te fii rebejn̲, te naa bejn̲ najcreni ben̲dxan, luxh lojreni suxhal̲ Dios te castigwroru.

21

Gojn xten te gunabiuud
(Mr. 12:41-44)
1 Nen̲ guidoro bahuii Jesús cagusäl̲ reben̲rajp gojn nen̲ te guijn cadro rdojp gojn.
2 Bahuiizani lo te gunabiuud, lacti proobni. Basäl̲ni xcojnni nen̲ guijnga, tio'ptis melbäz basäl̲ni.
3 Dxejc räjp Jesús:
—Rniliäpac lojtu, gunabiuud proobga basäl̲runi loj guiraa reni casäl̲ gojn,
4 sa'csi guiraa redec ni cagusäl̲ xcojnni casäl̲reni tudxe'nsi xmeelreni, niluxh gunaare loj xcäl̲proobni, basäl̲ni guiragajc ni rajpni te jio' xhi gauni.

Räjp Jesús sibijl̲ guidoro
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)
5 Yu' reni cayujy diidx xcuent guidoro, räjpreni:
—Lacti sacruduxh rien̲ni sa'csi guisa'c naccheeni, suchenäjzani xhidajl recossa'c ni badeed bejn̲ si'c gojn.
Dxejc gunii Jesús lojreni, räjpni:
6 —Sidzujn̲ dxej sibijl̲ guiralii ni cahuiitu, nicla tej guij di jia'n yejc sa'ni, guiragajcni sibijl̲.

Reseen ni chu che nitloj guedxliuj
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)
7 Dxejc gunabdiidx rexpejn̲pacni lojni, räjpreni:
—Dad, Mastr, ¿guc gacni? ¿Xhi seen chu che gac recosga?
8 Räjp Jesús lojreni:
—¡Col̲susin̲ te na'c gusgueereni la'tu! Sa'csi xhidajl reni jiäad sinii: "Narä nacä Crist", o "Asiädgajxh redxej che jiäädni", per na'c chalilajztu xtiidxreni, na'cza chanajltureni.
9 Luxh che jiejn diajgtu cayajc guer̲ cadil̲näj sa' bejn̲, na'c guidxejbtu, sa'csi ganid recosga gac, luxh gad gal̲di nitloj guedxliuj.
10 Dxejc sanuu cayäjpni lojreni:
—Säjs te nación, sucuanäj stee nación, näjza te ladx bejn̲ sucuanäj stee lajdx bejn̲.
11 Sajcza xuro, su' gubijn, su'za yäl̲guijdx nez ree nez rec. Luxh xhaguibaali sien̲ guiraloj ni ruchejb näjza seenro.
12 'Luxh ganid gac recosre, siniaazreni la'tu, sirinajlreni la'tu, suteedreni la'tu trabajw. Suteedreni la'tu lo reben̲ guidobäz, susäl̲zareni la'tu nen̲ latzguiib, sinäzareni la'tu nez loj r̲eii näjza gubernadoor sa'csi rinälajztu xtidxä.
13 Luxh guiraa dee sajctu te gac gusule'tu xtidxä lojreni.
14 Na'c gunxgaatu xhigab nen̲ lastootu xhini'c guiniitu lojreni,
15 sa'csi narä sunidxä diidx guiniitu, sunidxäza yäl̲najn lojtu te digac gudzu'reni diidx lojtu niclaza gacdi guiniyajreni xtiidxtu.

16 Näjza rexcuzajntu sibire lojtu, suto'reni la'tu, sigajcza rebejtztu, resa'tu, rexamiigwtu,
luxh yu'tu sugu'treni.
17 Guiraa rebejn guedxliuj sibälaz la'tu sa'csi rinälajztu xtidxä.
18 Niluxh ni'cla tej xquidxejctu di nitloj.
19 Luxh palga sutijptis lajztu, sajptu yälnabajn par tejpas.
20 'Che fiitu tre' xhidajl soldaad guideb gabi guedx Jerusalén colyacbee abidzujn dxej ni
guibijlni.
21 Dxejc reni yu' guedx Judea, nanab guxunreni chacuatzlojreni nen redajn; reni yu'
guedx Jerusalén, nanab jiunejzreni ro'c; reni suga' lo niaa, na'c guibi'reni lo guejdxga,
22 sa'csi nen redxejga sujn Dios fis lo guejdxga te soob rediidx ni caj lo reguijtz xten
Dios.
23 Probe'za regunaa ni nuu bäz nen redxejga, näjza regunaa ni ca' bäz, sa'csi su'
yälhuinduxh lo guedxliuj, näjza fis ni gun Dios loj rebejnga.
24 Yu'reni guet lo guer, yu'zareni chää pres, sijreni balti guedxzijt. Dxejc rebenzijt
sinibee guedx Jerusalén che guiza'li redxej ni gusaan Dios guinibee rebejn ni di gac xpejn
Israel.

Cheni jiääd Xi'n Niguii
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 Räjpzani:
—Dxejc su' seen lo gubijdx näjza lo bäii, näjza loj rebajle' ni yu' xhaguibaa. Luxh
lo renacion guedxliuj su' rebejn yärsia', di jien xhi gunreni, sidxebduxhreni sa'csi siejn
diajgreni chubeduxh lo nisdoo, säsduxh nis ni räjs lo nisdoo.
26 Sitiol rebejn xcuent yälrdxebduxh che gunreni xhigab xhicharuni'c gac lo guedxliuj,
sa'csi näj guideb guibaa sinibsejs.
27 Dxejcti suhuiireni lo Xi'n Dios ni gujc Niguii, siäädni lo te za guideb xcälrnibeeni, näjza
yälrdimbichaduxh.
28 Che guisloj gac recosre, colsutijp lajztu, colguiliäs yejctu, colguibalajz sa'csi asadzujn
dxej gusilajztu.
29 Guniizani stee cuent lojreni, räjpni:
—¡Colhuii lo yagiigw näjza lo guiraa reyajg!
30 Che fiitu acabääni be'n, colyacbee lagajc la'tu, abidzungajxh bäii nisguij.
31 Sigajcza che fiitu agusloj cayajc recosre, colyacbee asiäddzujn xcälrnibee Dios.
32 'Rniliäpac lojtu, guiraa recosre sajc ansde guet rebejn ni yu' naj.
33 Guibaa näjza guedxliuj sinitloj, rextidxä dini nitloj.
34 '¡Colsusin lagajc la'tu! Na'c gusaantu cha lajztu yälrausa'c, yälrä', yälga'ptu xhixtentu,
dxejc ditu gacbee che bidzujn dxejga.
35 Sa'csi si'c sidzujn dxejga loj guiraa reben guedxliuj.
36 Colsusin, colbejdx, colguiniabtis lo Dios, te gac laatu lo guira'ti ni gac, gacza suutu nez
loj Xi'n Dios ni gujc Niguii.
37 Rdxee ruluii Jesús nen guidoro dxejc guxhijn sajia'nni yejc dan Oliib.
38 Rsilru ristie rebejn te rdzujnreni lo Jesús nen guidoro casob rsil, te gucuadiajgreni
rextiidxni.

22

Ria'nreni diidx xho guiniaazreni Jesús
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

1 Siäddzungajxh dxe lanij che rajwreni yätxtiil ni di säguij, laaza lanijga pascw.
2 Dxejc reni rnibee loj rebixhojz näjza rebejn ni ruluii leii caguiilreni xho gunreni te
ju'treni Jesús, sa'csi rdxejbreni rebenguejdx.
3 Dxejc biu' bendxab lastoo Judas ni laaza Iscariote, ni najc tej retzubitio'p xpejnpacni.
4 Dee huininäjni dade' ni rnibee loj rebixhojz näjza loj reni rnibee rexcuxhtis guidoo.
Guninäj Judasreni xho gunni te guteedni Jesús ladznaareni.
5 Dxejc bibalajzreni, bia'nreni diidx gudeedreni meel lojni.
6 Cuäjbti Judas, dxejcni guslojni caguiilni xho gunni guteedni Jesús ladznaareni che rut
bejndi suga'.

Xchej xten Dad Jesús
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

7 Bidzujn dxe lanij che rajwreni yätxtiil ni di säguij, che rugu'tzareni te xiil si'c ni caj lo
xleii toMoisés.
8 Dxejc baxhal Jesús Pedr näjza Juan, räjpni lojreni:

—Colchayejn xchej xten pascw te guidaununi.
9 Dxejc laareni gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿Caro rlajzlu choyennuni?
10 Räjp Jesús lojreni:
—Cheni jiu'tu lo guejdx, sidxaagtu te dade' ni nuu te re' nis. Colchanajlni, coljiu' rolijz bejn cadro jiu'ni laani.
11 Dxejc colye'tz lo bejn ni najc rolijzni ro'c: “Si'c naj Dad Mastr: ¿Con yu' cadro sajc gauxchenää́ rexpenä naj pascw?”
12 Dxejc guluiini lojtu te yu' ni sojb jiaa yejc stee yu'. Asuchexgaa yu'ga. Ro'c colyejn xhi guidaunu.
13 Sä'tireni. Si'ctis ni räjp Jesús lojreni, si'cpac bidxälreni. Dxejc bejnreni xchej xte lanij pascw gaureni.
14 Che bidzujn or, gurenäj Jesús rexpejnpacni lo mex.
15 Dxejc räjpni lojreni:
—Guyuduxhä gaan gaunää́pactu xchej xten pascw ansde tedä trabajwduxh.
16 Sa'csi rniä lojtu, diruna gaunää́ la'tu pascw cheni guidzujnli dxej ni gacni lo xcälrnibee Dios.
17 Dxejc cua'ni te co'p, badeedni xquixtios lo Dios, räjpni:
—Colyä' dee, colgudeedni lo sa'tu.
18 Sa'csi rniä lojtu, diruna yä'ä nis ni rii yejc uub stehuält cheni guidzujnli xcälrnibee Dios.
19 Dxejcti cua'ni yätxtiil, badeedni xquixtios loj Dios, gula'nini, gudisnini lojreni, räjpni:
—Dee najc si'c tiexhä ni gudedä ju'treni xcuenttu. Colyejn screeza te guinalajztu narä.
20 Si'cza bennäjni co'p che gulujx gudajwreni, räjpni lojreni:
—Ni yu' nen co'p najc si'c xtienä ni guixe' che ju'treni narä xcuenttu te si'c jiu' didxcoob ni jia'n Dios con rebejn ni aguleni.
21 ‘Per bahuilaare, bejn ni guto' narä sobganäj narä lo mexre.
22 Guliipacni, Xi'n Dios ni gujc Niguii sinuu tedni loj nezyuj ni abaluii Dios lojni. Luxh proobza bejn ni guto' narä.
23 Dxejc gusloj canabdiidxreni lo sa'reni, ¿chuchani'c gunni?

Cayejyreni chuni'c najc benroru
24 Sas gusloj cayejyreni, don chuni'c guibee gac benro lojreni.
25 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Rereii ni rnibee lajdx bejn ni digac xpejn Israel, rnibeereni lojreni astoo xtenpacreni najc reguejdxga. Luxh rebenguejdxga rnii lacti hueen najc rereiiga.
26 Per la'tu na'c gactu si'c. Nani najc bengoolru lojtu, ni'c riäjl gacni si'c najc ni huinru lojtu. Luxh nani rnibee riäjl gacni si'c mos.
27 ¿Chuni'c sajcru lo bejn? ¿La bejn ni rbej lo mex te gauni o la ni ruteed xhi gaureni lo mex? ¿La xhet sajcdiru bejn ni sojb lo mex, ä? Niluxh narä yu'ä lojtu si'c ni ruteed xhi gauni.
28 ’La'tu najctu ni gusunäj narä guideb ni gudedä retrabajw ni gudedä.
29 Ni'cni narä runidxä yälrnibee lojtu sigajc ni baniidx xtad yälrnibee loä,
30 te gautu, yätu lo xmexä xhaguibaa, te cuezatu lo yagxhil cadro guntu yälguxhtis loj rexpejn guitzubitio'p rexagdoo Israel.

Räpxgaa Jesús di Pedr guicäjp numbeeni
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)
31 Räjp Jesús loj Simón:
—Simón, Simón, agunab bendxab ni laa Satanás luj te gusniibni luj si'c rusniib bejn xob te jiani.
32 Narä agunabä lo Dios xcuentlu te na'c jiäädx xcälrililajzlu. Luxh luj che gusiejch lajzlu, guibi'lu, bastioob lastoo resa'lu.
33 Räjp Simón lojni:
—Dad, narä sirinalälu; mase gusäureni luj latzguiib, näjza narä siäunää́lu; mase ju'treni luj, näjza narä setnää́lu.
34 Dxejcti räjp Jesús loj Simón:
—Pedr, rniä lojlu, nicla gajd guidgaii cuedxa' nadxej niluxh luj alaräjplu chonli huält, dipaclu gumbee narä.

Nanab soob rediidx ni bacuaareni xcuent Jesús
35 Dxejc gunabdiidx Jesús lojreni räjpni:

—Che ganaxtu baxhaḻä la'tu, xhet bolsdi sanätu, nicla carteerdi, niclaza stee gura'chdi, ¿la yu' xhi biquiintu, xhi biäädx lojtu, ä?
Dxejc räjpreni:
—Xheti.
36 Dxejc räjpni lojreni:
—Luxh n̲aj rniä lojtu, ni rajp bols, suchanänini; sigajcza carteer. Luxh ni di ga'p espaad, guto'ni xchamarni te siini tejni.
37 Sa'csi rniä lojtu, sisiojb rediidx ni caj lo requijtz Dios xcuentä, cadro caj: “Bigabnäjni rebe̲n latsiaj.” Guiraa ni caj lo reguijtz xten Dios xcuentä nanab soobpacni.
38 Dxejc räjpreni lojni:
—Dad, aree tio'p espaad.
Dxejc räjpni lojreni:
—Sajl reni'c.

Rbedx-rniab Jesús loj Dios
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

39 Dxejcti birii Jesús, si'cni rujnpacni, sääni nez dajn ni laa Oliib. Dxejc sanajl rexpejn̲pacni.
40 Che bidzujn̲reni ro'c, räjpni lojreni:
—Coḻcuejdx, coḻnab lo Dios te na'c jiajbtu lo dojḻ.
41 Dxejc gubicaj Jesús lojreni, huijni te lajt zite' cadro suga'reni, si'cti cadro rdzujn̲ te guij che rucuaanini. Ro'c bazuxhijbni, gurejdx-gunabni lo Dios,
42 räjpni:
—Xtadä, palga rlajzlu, basḻaa narä loj trabajwduxhre. Niluxh na'c gacni si'c ni rlazä narä. Bejn si'cni rlajzlu gunlu.
43 Dxejc biricaj te xangl Dios lojni te badeedni yäḻrutiplajzni.
44 Laḻni cadejdni trabajwduxh, cayac-huinduxh lajzni, cabedx-canabruni lo Dios. Guzunislini gusloj catejb lo yuj biniduxh si'c rejn lojni.
45 Cheni huisuni, gulujx gurejdx-gunabni lo Dios, huijni cadro suga' rexpejn̲pacni. Ro'c bidxälnireni nagayejs guiraareni sa'csi cayac-huin lajzreni.
46 Dxejc räjpni lojreni:
—¿Xhicuent nagayejstu? ¡Coḻchastie! ¡Coḻnab lo Dios te na'c jiajbtu lo dojḻ!

Che gunaazreni Jesús
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Laḻ ni canii Jesús lojreni, bidzujn̲ xhidajl bejn̲. Tej rexpejn̲pacni ni laa Judas, nijdni nez loj rebejn̲ga. Dxejcti gubigni loj Jesús, te bachagro'ni loj Jesús.
48 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Judas, ¿la con te yäḻruchagro' ruteedlu Xi'n Dios ni gujc Niguii ladzn̲aa rebejn̲re, ä?
49 Che bahuii reni suganäj Jesús xhini'c cayajc ro'c, gunabdiidxreni loj Jesús, räjpreni:
—Dad, ¿la sixa'tnu yejcreni con spaad, ä?
50 Sas tej rexpejn̲ Jesús gudiḻnäj te mos xten ni rnibee loj rebixhojz, batiu'ni diajgni ladbee.
51 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¡Agujc! ¡Coḻgusaanreni!
Dxejc gudajn Jesús diajg mosga, basiajcnini.
52 Gunigajc Jesús loj reni rnibee loj rebixhojz näjza reni najc guixhajg xten guidoo näjza rebe̲ngool, guiraa reni siädxiinini, räjpni:
—¿La siädnätu spaad näjza garo't, astoocanu siädxiitu te gubaan, ä?
53 Cheni suga'a lojtu guixe-guixee ne̲n guidoo, ditu nuhuaḻ narä. Per dee najc xor̲tu, luxh arnibee yäḻnacäjy la'tu.

Di Pedr guicäjp numbeeni Jesús
(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Dxejcti gunaazreni Jesús huinärenini rolijz bixhojz ni rnibee lo guiraa rebixhojz. Siädnäjl Pedrni zit-zijt.
55 Che bidzujn̲reni gule'creni guiboo galäii lole' xten bixhojzga, gurejreni guideb gabi, te bidxa' lajzreni. Näj Pedr nadxaag lojreni gurej ro'c.
56 Dxejc te gunaa ni rujn dzuun ro'c, che bahuiini sobga' Pedr ro'c, rdxelojtisni lojni, räjpni:
—Näj niguiire guyunäj Jesús.
57 Dxejc basuni' Pedr räjpni:
—Nan, dina gumbeäni.

58 Che gojl stera't, che bahuii stee bejn̲ lojni, räjpni lojni:
—Näj luj najclu te rexpejn̲ni.
Per Pedr räjp lojni:
—Gurniälojlu, Dad, dina gacä xpejn̲ni.
59 Che gudejd si'cti teb or̲, räjp stee bejn̲ lojni:
—Guliipacni, näj bejn̲re guyunäjni, sa'csi laani najczani te ben̲ Galilee.
60 Dxejc räjp Pedr lojni:
—Gurniälojlu Dad, dipacna ganä xhini'c caniilu loä.
Lal̲ni canii Pedr rediidxre, guredxa' te guidgaii,
61 luxh gubiréza Jesús, bahuidzu'tzni lo Pedr, dxejc banalajz Pedr nani gunii Jesús lojni, räjpni: “Che gajd guidgaii cuedxa', abazuni'lu chon̲ huält, räjplu dilu gumbee najrä.”
62 Dxejcti guc-huin lajz Pedr, biriini ro'c, ronduxhni.

Rniyajreni Jesús
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)
63 Rebejn̲ ni canäj Jesús, gusloj caguxhisnäjrenini, caguijnzarenini.
64 Dxejc basäureni lojni, gudajpreni lojni, räjpreni lojni:
—¡Gunii chuni'c gudijnlu!
65 Luxh guiraloj cayäjbreni lojni, caniyaduxhrenini.

Bidzun̲näjreni Jesús nez loj rebixhojz
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)
66 Che bara yääl, bidojp reben̲gool ni rnibee, näjza reni rnibee loj rebixhojz, näjza rebejn̲ ni ruluii leii, huinäreni Jesús te suuni nez lojreni nen̲ yu' cadro rujnreni yäl̲guxhtis. Dxejcti räjpreni lojni:
67 —Palga luj najclu Crist, bicäjpni loonu.
Dxejc badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—Palga guicäpäni, ditu chalilajz.
68 Luxh palga gunä te yäl̲gunabdiidx lojtu xcuent Crist, ditu gudzu' diidxga loä.
69 Per n̲ajli sibej Xi'n Dios ni gujc Niguii xladbee Gueb Dios ni yu' xhaguibaa.
70 Dxejc gunabdiidx guiraareni lojni, räjpreni:
—Mbaj pues, ¿la luj najclu Xi'n Dios, ä?
Dxejc badzu' Jesús diidxre lojreni räjpni:
—Nacäni, si'cni najtu la'tu.
71 Dxejc räjpreni lo sa'reni:
—¿Xhirucxhamaaz rlajztu? Dirunu guiquiin diidx guinii bejn̲, sa'csi lagajc nuurnu abiejn diajgnu diidx ni guniini lagajc laani.

23

Jesús nez loj Pila't
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)
1 Dxejc huisu guiraareni, huinäreni Jesús nez loj Pila't.
2 Ro'c guslojreni cabe'creni xquejni, räjpreni:
—Bidxälnu bejn̲re cayujnni biejy lo rexpejn̲nu. Räjpzani xhet nanabdi quiixnu impuest lo r̲eii César. Caniizani laani najcni Crist, nalajznu najczani r̲eii.
3 Dxejc gunabdiidx Pila't lojni, räjpni:
—¿La luj ni najc r̲eii xten rexpejn̲ Israel, ä?
Sas badzu' Jesús diidxre räjpni:
—Najcni lagajc si'c ni guniilu.
4 Dxejc räjp Pila't loj reni rnibee loj rebixhojz näjza loj guiraa rebejn̲:
—Dina guidxälä nicla tej dojl̲ xten bejn̲re.
5 Niluxh laareni sanuutis caniireni, dipru caniireni, räjpreni:
—Guiraa reben̲ Judea cayu' yärsia' xcäl̲ruluiini. Guslojni guedx Galilee, luxh reeli sanuu caguluiinini.

Jesús nez loj Herodes
6 Che biejn diajg Pila't rediidxre, gunabdiidxni: “¿La Galilee siääd bejn̲ga?”
7 Cheni räjpreni ro'c siäädni, baxhal̲nini loj Herodes ni najc gubernadoor xten Galilee, sa'csi nen̲ redxejga yu' Herodes guedx Jerusalén.
8 Che bahuii Herodes loj Jesús, bibalajzni sa'csi agujc xchej rlajzni fiini lojni, sa'csi abiejn diagni diidx xcuent ni cayujnni. Luxh rlajzni fiini gunni te milaagwr.
9 Xhidajl yäl̲gunabdiidx bejn Herodes, luxh xhet guniidi Jesús.

10 Ro'c suga'za reni rnibee loj rebixhojz näjza rebejn̲ ni ruluii leii, cabecduxhrureni
xquejni.
11 Dxejc gulälaz Herodes näj rexsoldaadni Jesús, baxhiznäjrenini, ni'c bashuajcwrenini
te ladsa'c sa' ni rajcw r̲eii, dxejcti baxhal̲sacrenini loj Pila't.
12 Lagajc dxejga, Pila't näjza Herodes gujcreni amiigw, luxh galoo bidxe'ch lo sa'reni.

Gunibeereni guet Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)

13 Dxejc gurejdx Pila't reni rnibee loj bixhojz, näjza reben̲gool ni najc guxhtis, näjza
reben̲guejdx.
14 Dxejc räjpni lojreni:
—La'tu biädnätu bejn̲re loä, najtu caguquil̲ni rebejn̲ gunreni biejy, luxh narä agunabdi-
idxä guiraloj lojni nez lojtu, luxh abahuiitu dina nidxälä nicla tej dojl̲ ni cagucuaquijtuni.
15 Niclaza Herodes di nidxäl nicla tej dojl̲, ni'cni baxhal̲sacnini loonu, luxh abahuiitu
xhet dojl̲di bejnni te guetni.
16 Ni'cni quinäni, dxjecti gusl̲aäni.
17 Najc costumbr rusl̲aa Pila't te bejn̲ ni yu' nen̲ latzguiib casob rajc lanijre.
18 Per guiraareni guredxa'reni si'c tejsi bejn̲, räjpreni:
—¡Bagu't bejn̲re, basl̲aa Barrabás!
19 Barrabás najc ni basäl̲reni latzguiib sa'csi batojpni te cuaa bejn̲ ni bacuanäj resoldaad
xten Rom̲, näjza sa'csi yu' chu bagu'tni.
20 Rlajzpac Pila't gusl̲aani Jesús, ni'c gunisacni lojreni,
21 niluxh rebejn̲ dipru guredxa'reni, räjpreni:
—¡Bacuaani lo crujz, bacuaani lo crujz!
22 Riojn̲ gunisac Pila't lojreni, räjpni:
—¿Xhi dol̲duxh bejnni? Xhetlidi dojl̲ rdxälä bejnni te guetni. Ni'cni siguinäni dxejc
susl̲aäni.
23 Luxh laareni sanuutis guredxa'reni, gunabreni xcajni lo crujz. Luxh sa'csi
guredxa'tisreni, bejntireni gaan gujc si'c ni rlajzreni.
24 Dxejc cuäjb Pila't gunibeeni gac si'c ni gunabreni.
25 Dxejc basl̲aani bejn̲ ni yu' latzguiib sa'csi bejnni biejy, bagu'tzani bejn̲, dxejc badeedni
Jesús lojreni te gunnäjrenini si'ctis ni rlajzreni.

Che cuaj Jesús lo crujz
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

26 Cheni sanäreni Jesús xcaj lo crujz, gunaazreni te bejn̲ ni laa Simón ni siäad guedx
Cirene; basaj bejn̲ga lo niaa. Dxejc basguurenini crujz, siädnajltini dejtz Jesús.
27 Siädnajlza xhidalduxh bejn̲, näjza xhidajl gunaa ni cayonduxh, cabedxa'reni sa'csi
cayac-huinduxh lajzreni xcuent Jesús.
28 Dxejc gubiré Jesús, räjpni lojreni:
—Gunaa Jerusalén, na'c roontu xcuentä, col̲yoon lagajc xcuenttu näjza xcuent rexi'ntu.
29 Sa'csi sidzujn̲ dxej gäbreni: “Chicbaa regunaa ni di gacdi chu xi'nni, chicbaaza reni di
nuxi'n, renani di nusiä' bäz.”
30 Dxejc guisloj rebejn̲ gäb loj redajn: “Col̲jiajb yejcnu”, säjbzareni loj relom̲: “Col̲gucua'tz
nuurnu.”
31 Palga scree runnäjreni narä ni nacä si'c te yagnaga, aticaxh gunnäjreni la'tu ni najc
si'c te yagbijdz.
32 Sanäzareni tio'p ben̲guijdx xcajzareni loj recrujz, guetnäjreni Jesús.
33 Che bidzujn̲reni te lajt ni laa Calabeer, ro'c bacuaareni Jesús lo te crujz, bacuaazareni
guiro'p reben̲guijdxga lo stio'p crujz, tejni xladbee, steeni xladbäjgwni.
34 Cheni cagucuaa rebejn̲ reni lo crujz, gunii Jesús, räjpni:
—Xtadä, badzucaj xtojl̲ rebejn̲re, sa'csi direni gan xhini'c cayujnreni.
Dxejc gudzujt resoldaad daad yejc xhajbni, te gudisreni xhajbni cua'renini.
35 Suga' rebejn̲ ro'c cadxelojtisreni. Näjza reguxhtis caguxhisnäjreni laani, cayäjpreni:
—Balti bejn̲ basl̲aani, n̲aj sugusl̲aani lagajc laani palga guliini laani najcni Crist ni gule
Dios.
36 Näjza resoldaad caguxhisnäjni, gubigreni lojni te badeedreni bin-nii yäni.
37 Dxejc räjpreni lojni:
—Palga gulii najclu r̲eii xten rexpejn̲ Israel, basl̲aa lagajc luj.
38 Luxh bacuaareni gaii diidx loj te baräjd ni cuaj yejc crujz. Con didx griegw, con didx
latín̲, näjza didx hebreo, bacuaareni scree: “Dee najc Reii xten rexpen̲ Israel.”
39 Te reben̲ guijdx ni najl lo te crujz ni caj cuä'ni caniyajni Jesús, räjpni lojni:
—Palga luj najclu Crist, basl̲aa lagajc luj nägajcza nuurnu.

40 Per beṉguijdx ni najl lo crujz stelaadga gudidxa'ni loj stee beṉguijdx ni caniyaj Crist, räjpni:
—¿La dilu guidxejb Dios? ¡Ni cayajczalu tejsi castiigw!
41 Per nuurnu cayajcnu castiigw ni riäjḷ gacnu te guidiixnu redojḷ ni biennu. Luxh laani xhet dojḷdi bejnni.
42 Dxejc räjpni loj Jesús:
—Bazalajzlu narä che guidzujṉlu lo xcäḷrnibeelu.
43 Dxejc badzu' Jesús diidxre, räjpni lojni:
—Rniliäpac lojlu, lagajc nadxej chunäjlu narä xhaguibaa.

Che gujt Jesús
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)
44 Agojl si'cti läidxej. Dxejc bicäjy guideb guedxliuj, si'c bianxcäjy si'cti rcachoṉti.
45 Bicäjy lo gubijdx, luxh ladró ni najl neṉ yudxanro xten guidoro, biräjsni gucni tio'p la'.
46 Dxejcti guredxa' Jesús, räjpni:
—Xtadä, ladzṉaalu rutedä xaimä.
Che guniini si'c, gujttini.
47 Che bahuii capitán ni rnibee loj resoldaad guiraa ni guzajc, gulä'pni xpala'n Dios, räjpni:
—Guliipacni, xhet dojḷdi bejn bejṉre.
48 Guiraa rebejṉ ni suga' ro'c ni bahuii guiraa ni guzajc ro'c, gubi'reni rolijzreni, cayäazreni lagajc lastooreni.
49 Luxh guiraa reni rumbee Jesús, näjza regunaa ni biädnajlni che biriilini Galilee, zijtru bia'nreni cahuiireni guiraa recos ni cayajcre.

Che biga'tz Jesús
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)
50 Guyu' te bejṉ ni laa José, lacti huen najcni, luxh laaca rujnni guira'ti. Siäädni guedx Arimatea, región Judea. Nadxaagzani loj reni rnibee neṉ guidoro xten rexpejṉ Israel.
51 Cabäjzza José jiääd yäḷrnibee xten Dios, ni'cni dini nidxaglajz nani bejn resa'ni.
52 Dxejcti huijni lo Pila't, gunabni tiejxh Jesús.
53 Che gulätnini lo crujz, batejbnini neṉ te bariaad, dxejcti bacua'tznini neṉ te baa ni guc-chee cuä' te guilaj. Nacoob baaga, nicla tej bejṉ gajd guiga'tz ro'c.
54 Dxejga najc dxej ni rusucheereni guira'ti, luxh agojl jiu' dxej ni rusilajzreni.
55 Regunaa ni guzanäj Jesús che biriilini Galilee huihuiireni robaaga te bahuiireni xho gudixhreni togoolga neṉ baa.
56 Che gubi'reni rolijzreni bencheereni recuaan ni rlianexhduxh näj te ni najc si'c te saj ni rlianexhduxh ni ruzaareni retogool. Dxejcti basilajzreni dxej ni rusilajz bejṉ, si'cni caj lo xleii Moisés gunreni.

24

Che gubaṉsac Jesús lo rebeṉgut
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)
1 Dxej ni gusloj xmaanga, rsildooru huinä regunaaga robaa recuaan ni rlianejxh ni bencheereni.
2 Che bidzujṉreni, bahuiireni agubicaj guij ni rusäu ro' baa.
3 Dxejc che biu'reni neṉ baaga, direni nidxäl tiejxh Jesús.
4 Laḷ ni cadxelojreni, di jieṉ xhi gunreni, biricaj tio'p dade' gusuj cuä'reni. Rdimbichaduxh xhajbreni.
5 Bidxebduxh regunaaga, basajbreni lojreni lo yuj. Dxejc räjp redade'ga lojreni:
—¿Xhicuent siädtiiltu te bejṉ ni nabajṉ lo rebeṉgut, ä?
6 Rutini ree. Agubaṉsacni. Coḷgusnaj lajztu rediidx ni guniini cheni guyusijcni Galilee,
7 che najni lojtu: “Riäjḷ jiajb Xi'n Dios ni gujc Niguii ladzṉaa rebeṉdojḷ, xcajzani lo crujz, dxejc ni riojṉ dxejga sibaṉsacni loj rebeṉgut.”
8 Dxejc banaj lajz regunaa xtidx Jesús,
9 biriireni robaa, gubi'tireni te bijreni diidx lo retzubiteeb rexpejṉpacni näjza loj rebejṉ ni yunäjreni.
10 Reni huisa'n diidx loj rexpejṉpac Jesús najc redee: Marii Magdaleṉ, näjza Xuan, näjza Marii xnan Jacoob, näjza sgaii gunaa.
11 Niluxh rexpejṉpacni bejn xhigab didxnayäälni, direni nililajz xtidx regunaaga.

12 Dxejc huisu Pedr, ruxuṉlini huijni ro' baa. Che gudixhlojni, bahuiini neṉ baaga,
ganaxtis bariaad dzuub te laad. Dxejc gubi'ni rolijzni, rdxelojtisni xcuent ni gujc.

Ni guzajc lo nezyuj ni sii guedx Emaús
(Mr. 16:12-13)

13 Lagajc dxejga, tio'p rexpejṉpacni sääreni te guejdx ni laa Emaús, ni ria'n si'cti
tzubiteeb kilómetro loj guedx Jerusalén.
14 Laḷ ni sasajreni lo nezyujga, cayujyreni diidx xcuent reni gujc ro'c.
15 Laḷ ni caniireni gubig Jesús lojreni, gusloj sasanäjnireni.
16 Luxh mase cahuiireni lojni, yu' xhi badxojn niembeerenini.
17 Dxejc gunabdiidx Jesús lojreni, räjpni:
—¿Xhini'c rujytu laḷ ni sasajtu, ä? ¿Xhicuent cayac-huin lajztu?
18 Tejreni ni laa Cleofas badzu' diidxre, räjpni:
—Guiraasi bejṉ najn xhi gujc neṉ guedx Jerusalén. ¿La lujtis bia'nlu neṉ guejdxga ni di
gan xhi gujc ro'c, ä?
19 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿Xhini'c gujc ro'c?
Dxejc räjpreni lojni:
—Recos xcuent Jesús ni siääd guedx Nazare't, ni gujc te niguii ni gunii xtidx Dios, rajpni
yälṛnibeduxh xten Dios loj redzuun ni rujnni näjza loj rediidx ni rniini, nez loj Dios näjza
nez loj rebejṉ.
20 Näjza xho bejn reni rnibee loj rebixhojz näjza rexcuxhtisnu, bateedrenini ladzṉaa
reni gunibee guetni, dxejc bacuaarenini lo crujz.
21 Niluxh nuurnu cabääznu laani gacni nani nusḷaa rexpejṉ Israel ladzṉaa rebeṉzijt.
Ṉaj agujc choṉ dxej ni gujc recosre.
22 Luxh yu' gaii gunaa ni nadxaag loonu ni baschelojreni nuurnu. Barsil, che huijreni
robaa xtenni,
23 direni nidxäl tiejxhni. Biädsa'nreni diidx loonu najreni bahuiireni lo tio'p xangl Dios
ni räjp lojreni, agubaṉsac Jesús lo rebeṉgut.
24 Dxejcti huihuii gaii sa'nu robaa, bahuiizareni najcni si'ctis ni naj regunaaga loonu,
niluxh direni nuhuii loj Jesús.
25 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¡Lacti nayääl tre' xcäriejntu! Lacti neṉ rililajztu xtidx redade' ni gunii xtidx Dios xcuent
Crist.
26 ¿La di nungäjḷ tedxgaa Crist retrabajwduxhre dxejcti jiu'ni lo xcäḷrdimbicha' Dios, ä?
27 Dxejc gusloj cagusule'ni guiraa rediidx ni caj lo xquijtz Dios xcuent Crist. Guslonäjni
xtidx Moisés, dxejc huinuuni basule'ni guiraa reguijtz ni bacuaa redade' ni gunii xtidx
Dios.
28 Che bidzujṉreni guejdx cadro sääreni, bejn Jesús si'cni chanuuni chääni lo nezyuj.
29 Dxejc laareni bascuääzrenini te jiannäjnireni, räjpreni lojni:
—Biannäj nuurnu, sa'csi acayajc gudxej, agojl jiu' guxhijṉ.
Dxejcti biu' Jesús te jiannäjnireni.
30 Cheni sobganäjnireni lo mex, cua'ni yätxtiil, benle'nini, dxejc gula'nini, gudisnini
lojreni.
31 Lagajc dxejc, baxhal Dios balojreni, biembeereni Jesús, dxejc laani gunitlojni lojreni.
32 Dxejcti räjpreni lo sa'reni:
—¿La di lastoonu nibeguiboo cheni siädniini loonu lo nezyuj, che cagusule'ni xtidx Dios?
33 Dxejc dirureni nibäjz ro'c, alga gunasgajcreni nez, gubi'reni guedx Jerusalén. Ro'c
bidxälreni abidojp xpejṉpac Jesús näjza sgaii bejṉ.
34 Dxejcti bijreni diidx loj guiro'preni bidzujṉ, räjpreni:
—Guliipac gubaṉsac Jesucrist, luxh baluilojni loj Simón.
35 Dxejc guiṛo'p reni bidzujṉ bijzareni diidx ni gusajcreni lo nezyuj, näj xho biem-
beezareni Jesús che gula'ni yätxtiil.

Baluiloj Jesús loj rexpejṉpacni
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

36 Canisi'creni rediidxre chela baluiloj lagajc Jesús galäiireni, guniini xchan lojreni,
räjpni:
—¡Coḷcuecdxi lajztu!
37 Per laareni rdxelojreni bidxejbreni, naareni cahuiireni lo te sprit.
38 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—¿Xhicuent cadxejbtu? ¿Xhicuent rac tio'p lastootu?

39 ¡Colhuii reṉaä, näjza reni'ä! Lagajc naräni. Colcajn narä te fiipactu laa naräni, sa'csi
anajntu di te sprit ga'p bääl niclaza tzujt si'c rapä narä.
40 Che guniini rediidxga, baluigajcni reṉaani näjza reni'ni.
41 Lal ni cadxelojreni, di gacdi chalilajzreni, sa'csi cabaduxh lajzreni, räjpni lojreni:
—¿La yu' xhi rajptu gauä ree, ä?
42 Dxejc badeedreni te la' bälbigue', näjza te la' seer ni yu' tzujn.
43 Ni'c cua'ni gudajwnini nez lojreni.
44 Dxejc räjpni lojreni:
—Dee najc xtidxä ni rniä lojtu cheni yusicä lojtu, rniä riäjl soob guiraa rediidx xcuentä
ni caj lo xleii Moisés, näjza lo rexquijtz redade' ni gunii xtidx Dios näjza ni caj lo rexquitz
Salmos.
45 Dxejcti basanijni xcäriejnreni te gucbeereni xhi säloj rediidx ni caj lo rexquijtz Dios
xcuentni.
46 Dxejc räjpni lojreni:
—Scree caj lo reguijtz: Nanab guet Crist, dxejc ni riojṉ dxej, guibaṉsacni loj rebeṉgut.
47 Sire'chza diidx xcuent xho rusl̲aa Crist rebejṉ neṉ dojl̲ che rusiejchreni lajzreni, che
rililajzreni xtiidxni. Guedx Jerusalén guislojni, dxejc sire'ch diidx guideb guedxliuj.
48 La'tu najctu testiigw guiraa recosre.
49 Narä suxhal̲ä Sprit Dxan xten Dios lojtu, ni'c col̲jia'n guedx Jerusalén cheni jiädläjzlini
neṉ lastootu, guniidxni yäl̲rnibee ni siääd xhaguibaali.

Huäjs Jesús xhaguibaa
(Mr. 16:19-20)

50 Dxejc huinä Jesúsreni stelaad guedx Jerusalén gajxh lo te guejdx ni laa Betania. Ro'c
guläsni ṉaani, benle'ni yejcreni.
51 Lal ni cayujnni si'c, gubicajni lojreni, huäjsni xhaguibaa.
52 Peta laareni gulujx gojnrenini, dxejc cabalazduxhreni gubi'reni guedx Jerusalén.
53 Ro'c guixe-guixee guyu'reni neṉ guidoro, calä'preni xpala'n Dios. Sugacni si'c.

Redidxhuen Xten Jesucrist Ni Bacuaa San Juan

Xtidx Dios najc te Niguii

1 Galodoo che gusloj guira'ti, ala yu' Diidx. Luxh nani najc Diidxga yunäj Dios, luxh
Diidxga najc Dios.
2 Che gajd gac-cheeli guedxliuj, yunäjni Dios.
3 Xcuent laani benchee Dios guedxliuj näjza guira'ti ni yu' lojni. Guiraa recos ni yu' di
gacdi niu'reni paru rutini.
4 Laani gojp yäḻnabajṉ. Yäḻnabajṉga najc bianij xten rebejṉ.
5 Luxh bianijga rdimbicha' nez lo yäḻcäjy, niluxh yäḻcäjyga di niajcdi nusuiinini.
6 Guyu' te niguii birilaj Juan, ni baxhaḻ Dios.
7 Laani biäädni te basule'ni diidx. Biädsule'ni diidx xcuent bianij te nililajz guiraa rebejṉ
diidx xcuent bianij.
8 Laani dini gac bianij, laani biädsule'ni diidx xcuent bianij.
9 Laa bianijpacga ni rusanij lastoo guiraa rebejṉ, luxh ṉaj abiäädni lo guedxliujre.
10 Nani najc Diidxga guyu' lo guedxliujre, xcuent laazani guc-chee guedxliujre, luxh di
rebeṉ guedxliujre nililajz chu najni najcni.
11 Biäädni loj rexpeṉ Israel, niluxh rexpejṉni direni nicäjb niu'ni lojreni.
12 Dxejc loj guiraa reni cuäjb guyu'ni lojreni, loj renani huililajz xtiidxni, loj reni'c
badeedni yäḻrnibee gacreni xi'n Dios.
13 Laa reni'c ni di gac si'c xi'n beṉ guedxliuj, ni gojl sa'csi rlajz te biniet chu xi'nni, dee
najcpacreni Xi'n Dios sa'csi sudeedni yäḻnabajṉ par tejpas lojreni.
14 Diidxga gujc te beṉ guedxliuj. Guläjzni lo guedxliujre, bahuilojzanu xcäḻrdimbicha'ni,
si'c yäḻrdimbicha' xten xingan xteb xtadni, laani najcpacni nani sanälajz nuurnu, nani rnii
didxlii loonu.
15 Juan gunii xcuent Jesús. Guredxa'ni, räjpni:
—Laa dee ni rniä, nani siääd detzä sajcruni loä, sa'csi laani ganidni nabajṉni loä.
16 Sa'csi guiraanu cua'nu xcäḻnasacduxhni, yäḻracnäj detz yäḻracnäj.
17 Leii xten Dios biädnä toMoisés, niluxh yäḻracnäj näjza redidxlii biädnä Jesucrist.
18 Rut chu tejdi abahuii lo Dios, xinxtebni ni yunäjpac Dios, laani basule'ni diidx xcuent
Dios loonu.

Juan ni rutiobnis gunii chuni'c najc Jesucrist
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 Dee najc diidx nani gunii Juan ni rutiobnis che baxhaḻ rexpejṉ Israel rebixhojz näjza
rexpejṉ guidoo ni laa levitas, biriireni guedx Jerusalén te sanabdiidxreni lo Juan, räjpreni
lojni:
—¿Luj chu najclu?
20 Dxejcti bicäjpni lojreni, xhet bacua'tzdini lojreni, räjpni:
—Et narädi nacä Crist ni jiääd.
21 Dxejcti gunabdiidxreni lojni, räjpreni:
—¿Chuxhni'c najclu? ¿La lujni najc Elías?
Räjpni:
—Dina gacäni.
Räjpreni:
—¿La najclu te dade' ni gunii xtidx Dios ni cabääznu jiääd?
Dxejc räjpni:
—Dina gacäni.
22 Räjpreni:
—¿Chuxhni'c najclu? Te chonänu diidx loj reni baxhaḻ nuure. ¿Xhi rniilu, chuxhni'c
najclu?
23 Räjp Juan:
—Narä nacä nani rbedxa' nez lo reyubijdz si'c ni gunii Isaías, ni gunii xtidx Dios scree:
“Colyensa'c xnezyuj Dad.”
24 Rebejṉ ni baxhaḻ redee najc reni rniireni “farisee”.
25 Dxejc gunabdiidxreni stee, räjpreni lo Juan:
—¿Xhicuent rutiobnislu palga dilu gac Crist ni jiääd niclaza Elías niclaza stee niguii ni
rnii xtidx Dios ni cabääznu jiääd, ä?
26 Dxejcti räjp Juan lojreni:
—Narä rutiobnisä con nis, niluxh galäiitu yu' tej nani ditu gumbee.

27 Laa dee ni siääd detzä niluxh di nungäjl nicla surloä cuäá xcura'chni, sa'csi sajcruni loä.
28 Guiraa recosre gujc stelaad cadro laa Betábara, ni ria'n stelaad ro' gueu Jordán cadro cagutiobnis Juan.

Jesús najc Xile' xten Dios

29 Che bara yääl, bahuii Juan siääd Jesús lojni. Dxejc räjpni:
—¡Colhuii! Aree Xile' xten Dios nani rudzucaj xtojl reben guedxliuj.
30 Lagajc xcuent dee ni rniä cheni guniä lojtu: “Detzä siääd te niguii ni sajcru loä, sa'csi ganidli narä agac nabajnni.”
31 Luxh dina niembeäni, per biädtiobnisä con nis te guluiä lo rexpejn Israel chu najcni.
32 Guniiza Juan stee diidx xcuentni, räjpni:
—Narä bahuiä biäjt Sprit Dxan xten Dios xhaguibaa si'c te palom guzudxini yejcni.
33 Dina niembeäni, per nani baxhal narä gutiobnisä con nis, laani najni loä: “Cheni fiilu jiäjt Sprit Dxan xten Dios xhaguibaa si'c te palom, sudxini yejc te bejn, laanini najc ni gutiobnis con Sprit Dxan xten Dios.”
34 Narä abahuiä lojni, ni'cni rniliä: “Dee ni najc Xi'n Dios.”

Reni gujc xpejn Jesús ganiddoo

35 Che bara stee yääl, sugasac Juan ro'c, suganäjni tio'p rexpejnni.
36 Bahuiini lo Jesús che sasajni, dxejc gunii Juan, räjpni:
—¡Colhuii! ¡Laa dee ni najc Xiil xten Dios!
37 Biejn diajg guiro'p rexpejnpac Juan diidxga, dxejc sanajlreni Jesús.
38 Che gubiré Jesús bahuiini siädnajlreni, dxejc räjpni:
—¿Xhi caguiiltu?
Räjp rebejnga:
—Mastr, ¿caro rbäjzlu?
39 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Coltaa, te fiitu.
Dxejcti huijreni te bahuiireni caro rbäjzni ro'c. Biannäjrenini ro'c sa'csi agojl si'cti rcatajp gudxej.
40 Tej reni biejn diajgni xtidx Juan laa Andrés, bejtz Simón Pedr dxejc huinäjlni Jesús.
41 Ganiddoo huitiilni bejtzni, dxejc räjpni lojni:
—Abidxälnu Mesías nani sälojza Crist ni cabääznu jiääd.
42 Sas huinänini loj Jesús. Che bahuii Jesús lojni, räjpni:
—Luj najclu Simón xi'n Jonás; sirilajlu Cefas nani sälojza Pedr.

Gurejdx Jesús Felipe näjza Natanael

43 Bara yäälga rlajz Jesús chää nez Galilee. Dxejc bidxaagni Felipe, räjpni lojni:
—Gudanajl narä.
44 Felipe siääd guedx Betsaida, guedxro ni najcza lajdx Andrés näjza Pedr.
45 Felipe bidxaag Natanael räjpni lojni:
—Abidxälnu bejn nani bacuaa toMoisés xcuentni lo reguijtz xten leii agujc xchej, nani bazä'tza reniguii ni gunii xtidx Dios, Jesús xi'n José ni siääd Nazare't.
46 Räjp Natanael:
—¿La sajc guirii te bensa'c guedx Nazare't, ä?
Räjp Felipe lojni:
—Gudaa, te fiilu.
47 Che bahuii Jesús siääd Natanael nez lojni, räjpni:
—Colhuii te ben Israelpac nani dipacni gusguee.
48 Räjp Natanael:
—¿Xho numbeelu narä?
Badzu' Jesús diidxre lojni räjpni:
—Che gajd Felipe cueedx luj, che suga'lilu ni' te yagiigw, bahuiä lojlu.
49 Badzu' Natanael diidxre, räjpni:
—Mastr, luj najc Xi'n Dios, luj najc Reii xten rexpen Israel.
50 Räjp Jesús lojni:
—Sa'csi rniä lojlu, “bahuiä suga'lu ni' yagiigw”, ¿ni'c rililajzlu, ä? Xhidajl cosroru suhuiilu.
51 Dxejcti räjpzani:
—Rniliápac lojtu, suhuiitu guixal xhaguibaa, näjza rä'p riäjt rexangl Dios yejc Xi'n Dios ni gujc Niguii.

2

Te sa' ni guyu' guedx Caná xten Galilee

1 Che gudejd choṉ dxej, guyu' te sa' guedx Caná xten Galilee. Ro'c guyu' xnan Jesús.
2 Huijza Jesús näjza rexpejṉpacni, sa'csi bidoṉreni chäareni lo sa'ga.
3 Gubijdz bin. Dxejc räjp xnan Jesús lojni:
—Dirureni ga'p bin.
4 Dxejc badzu' Jesús diidxre räjpni:
—¿Xhicuent rniilu si'c loä, xnanä? Gajd xhoṛä guidzujṉ.
5 Niluxh räjp xnanni loj remos ni tre' ro'c:
—Coḷyejn guira'ti si'ctis ni guiniini lojtu.
6 Suga' xho'p guesguij nani rdxaj nis te rdiib ṉaa rexpejṉ Israel te racnayareni te si'c guisa' xleii toMoisés. Neṉ tejga guesguijga ru' si'cti te gayuu litr nis.
7 Räjp Jesús loj remos:
—Coḷguchaj reguesguijre nis.
Dxejcti bachadoo rebejṉgani.
8 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Coḷca' che'nni ṉaj te coḷchanäni lo nani cahuii cayajc sa're.
Dxejc huinä remosga che'n bin lojni.
9 Che gu' dade'ga che'n nis ni gubixhloj bin (luxh dini gan caro siäädni, remostis ni gulä'p nis, ni'ctis najn). Dxejcti gurejdx dade'ga bi'n.
10 Dxejcti räjpni:
—Guiraa rebejṉ rudeedreni binsa'c räxgaa rebejṉ, dxejcti che agudxaj xque'reni, rudeedreni bin nani di xcuent, niluxh luj gulucheelu binsa'cre ṉajli.
11 Seenre najc ganiddoo ni gusloj bejn Jesús; bejnnini neṉ guedx Caná xten Galilee. Seenga bazäbdiidx yäḷrnibee xtenni luxh ni'cni huililajz rexpejṉpacni xtiidxni.
12 Che gudejd sa'ga, huijni guedx Capernaum con xnanni, rebejtzni näjza rexpejṉpacni. Ro'c bia'nreni tio'p-choṉ dxej.

Basia Jesucrist guidoro
(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

13 Sa'csi abidzuṉgajxh lanij pascw xten rexpejṉ Israel cheni rnalajzreni guxhijṉ ni gudejd guixhajg xten yäḷgujt neṉ Egipto, ni'c sää Jesús guedx Jerusalén.
14 Neṉ guidoro bidxälni xhidajl bejṉ nani ruto' gon, xiil, palom näjza reni sobga' caguchaa melzijt.
15 Dxejc bejnni te chico't con gaii duu, gulääni regon con rexiil neṉ guidoo. Batie'chni xcoobr rebejṉ nani ruchaa melzijt, barexh-xhätni rexmexreni.
16 Räjpzani loj reni caguto' repalom:
—Coḷcuää redee, na'c rujntu rolijz xtadä si'c te guii cadro rdo' guiraloj.
17 Dxejcti banajlajz rexpejṉpacni xhi caj lo reguijtz ni bacuaa redade' ni gunii xtidx Dios: “Gucnaj lazä xcuent ni runnäjreni rolijzlu.”
18 Dxejcti gunabdiidx reni najc xpejṉ Israel lojni, räjpreni:
—¿Xhi seen guluiilu loonu ṉaj te fiinu arajplu yäḷrnibee te abejnlu recosre?
19 Badzu' Jesús diidxre räjpni:
—Coḷgutzujl guidoore, luxh narä neṉ choṉtis dxej sunchesacäni.
20 Räjp rexpejṉ Israel lojni:
—Tiubixho'p ijz guclaa ni guc-chee guidoore, ¿xhixh sajc gunchesacluni neṉ choṉtis dxej, ä?
21 Niluxh laani caniini xcuent guidoo ni najc lagajc tiejxhni.
22 Ni'cni cheni gubaṉsacni loj rebeṉgut, banajlajz rexpejṉpacni rediidxre ni guniini, dxejc huililajzreni nani caj lo rexquijtz Dios näjza rediidx ni gunii Jesús.

Numbee Jesús guiraa rebejṉ

23 Cheni guyu' Jesús guedx Jerusalén cadro cayajc lanij pascw, laḷ ni cayajc lanijga, xhidajl rebejṉ huililajz xtiidxni, bahuiizareni remilagwr ni bejnni.
24 Luxh di Jesús nililajz xtidx rebejṉga, sa'csi arumbeeni xho najc rebejṉ.
25 Niluxh dini niquiin chu gäb lojni xho najc bejṉ, sa'csi lagajc laani anancheeni xho najc lastoo tejga bejṉ.

3

Jesús con Nicodem̱

1 Guyu' te niguii lo rexpejṉ refarisee ni laa Nicodem̱, najcni te beṉroru loj reni rnibee rexpejṉ Israel.

2 Te guxhijn̲ biädxhiga'tzni nez loj Jesús, räjpni lojni:
—Mastr, nadonnu lo Dios siäädlu si'c te ni ruluii, sa'csi rut rajcdi rujn sa' remilagwr nani
rujnlu palga di Dios sunäjni.
3 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Rniliäpac lojlu, nani di gaal stehuält, di gacdi fiini xcäl̲rnibee Dios xhaguibaa.
4 Dxejcti räjp Nicodem̲ lojni:
—¿Xho gac gaal te bejn̲ stehuält niluxh anajcni ben̲gool? ¿Xhixh sajc chusacni xque'
xnanni stehuält te galsacni, ä?
5 Badzu' Jesús diidxre räjpni:
—Rniliäpac lojlu, nani di gaal con nis, näjza con Sprit Dxan xten Dios, di gacdi jiu'ni lo
xcäl̲rnibee Dios xhaguibaa.
6 Nani rajl xi'n ben̲ guedxliujre, ni'c najctisni bejn̲ guedxliuj, luxh nani rajl por Sprit
Dxan xten Dios, Spritza najcni.
7 Na'c rdxelojlu sa'csi rniä: “Nanabpac gaallu stehuält.”
8 Rbi' bej cadrotis rlajzni; riejn diajglu rubejni niluxh dilu gan caro siäädni, dizalu gan
caro sääni. Si'cza rebejn̲ guedxliuj direni gan xho rajl rexpejn̲ Dios stehuält con Sprit Dxan
xten Dios.
9 Badzu' Nicodem̲ diidxre, räjpni:
—¿Xho mood sajc gac recosre?
10 Räjp Jesús lojni:
—¿La najclu te mastr xten rexpejn̲ Israel luxh dilu gan recosre, ä?
11 Rniliäpac lojlu, aguniinu xcuent recos ni nadonnu, abasule'nu recos ni abahuiloonu,
niluxh la'tu ditu nililajz xtiidxnu.
12 Palga ditu chalilajz xtiidxnu che guniinu xcuent recos guedxliuj nani rniinu: ¿Xho
chalilajztu xtiidxnu palga guiniinu xcuent recos xhaguibaa?
13 'Rut chutejdi ahuä'p xhaguibaa, xtebtis nani biäjt xhaguibaa, lagajc Xi'n Dios ni gujc
Niguii.
14 Lagajc si'cni guläsjiaa toMoisés bäl̲ guiib lo yajg nen̲ reyubijdz, sigajcza nanab chäs
Xi'n Dios ni gujc Niguii jiaa;
15 te guiraa renani chalilajz xtiidxni direni nit lo Dios, sica'reni yäl̲nabajn̲ par tejpas.

Xho huinälajz Dios reben̲ guedxliuj

16 'Sa'csi huinälazduxh Dios rebejn̲ guedxliuj, ni'cni badeedni biääd Xinxtebni lo
guedxliuj, te guiraa renani chalilajz xtiidxni direni nit lo Dios, sa'csi sajpreni yäl̲nabajn̲
par tejpas.
17 Sa'csi di Dios nuxhal̲ xi'nni te gusnijtni rebejn̲ guedxliuj, alga baxhal̲nini te l̲aa rebejn̲
nen̲ xtojl̲reni xcuentni.
18 'Nani chalilajz xtiidxni näjza chalilajz najcni chu najni najcni dini nit, luxh nani di
chalilajz xtiidxni agunijtni sa'csi dini nililajz xtidx Xinxteb Dios.
19 Ni'cni dee najc yäl̲nijtga: abiääd bianijga loj guedxliuj, biädnä Xi'n Diosni, niluxh
rebejn̲ guedxliuj bidxaglajzrureni yäl̲nacäjy cadro tre'reni, gulälazreni bianijga sa'csi xhet
laadi najc xtzuunreni.
20 Guiraa reni rujn dzunguijdx, rbälaz bianijga, dizareni guibig loj bianijga, didi guluiloj
bianijga rextzunguijdxreni.
21 Luxh reni rusoob didxlii, rbigreni loj bianijga, te bianijga ruluiloj najc rextzuunreni
redzunsa'c xten Dios.

Rnisac Juan ni rutiobnis xcuent Jesús

22 Dxejcti biääd Jesús näjza rexpejn̲pacni nez lo reyuj xten Judea. Ro'c guyunäjnireni,
batiobnisza rexpejn̲pacni rebejn̲.
23 Juan ni Rutiobnis cagutiobniszani bejn̲ te lajt ni laa Enón ni tre' gajxh Salim, sa'csi
ro'c yu' sijl nis. Ro'c sää rebejn̲ lojni te cagutiobnisnireni.
24 Dxejc gajdreni gusäu Juan nen̲ latzguiib.
25 Dxejcti gusloj rexpejn̲ Juan cayujy diidx con gaii xpejn̲ Israel xcuent yäl̲rdiib n̲aareni
ni najc xcostumbr rexpejn̲ Israel.
26 Dxejc biäädreni lo Juan, räjpreni:
—Mastr, dade' nani guyunäjlu stelaad gueu Jordán, nani basule'lu xcuentni, adade'ga
cagutiobnis, luxh guiraa rebejn̲ asää lojni.
27 Dxejc badzu' Juan diidxre, räjpni lojreni:
—Nicla tej bejn̲ digacdi ga'p te xhi cos palga di Dios gudeedni lojni.
28 Lagajc la'tu nancheetu guniliä: “Dina gacä Crist ni cabäjztu jiääd.” Guniäza: “Narä
nacä nani biädnijd lojni.”

29 Che rajc sa', nani sobganäj dxa'p, ni'c najc bi'n ni gac chäälni, luxh xamigw bi'n
nani suga' ro'c, riejn diajgni rniini, rbalazduxhni sa'csi riejn diajgni xse' bi'n. Sigajcza
abibaduxh lazä xcuentni.
30 Nanab gacni laani beṉroru, beṉsajcru, biädla narä riajḷ gacä beṉhuinru, ni guxiiru sajc
lojni.

Nani siääd Xhaguibaa

31 'Nani siääd jiaali, ni'c rnibee guiralii, niluxh nani najc beṉ guedxliuj ni'c rnii xcuent
recos guedxliuj. Nani siääd xhaguibaa ni'c rnibee guiralii.
32 Nani bahuiini, nani biejn diajgni, ni'c rusule'ni niluxh guxii rililajzreni xtiidxni.
33 Nani rililajz diidx ni rusule'ni, bejṉga ruluiloj guliipac najc xtidx Dios.
34 Nani baxhaḷ Dios, ni'c rnii xtidx Dios sa'csi che rudeed Dios Sprit xtenni, dini gudeed
guxiini.
35 Dad Dios sanälajzni xingaanni, abadeedzani guiraliiti chu ladzṉaani.
36 Nani rililajz xtidx xingaanni arajp yäḷnabajṉ par tejpas, luxh ni di chalilajz xtidx
xi'nni, dini fii yäḷnabajṉ, siääd xcäḷrdxe'ch Dios yejcni, sujn Dios castiigwni.

4

Rdxaag Jesús te gunaa Samaria

1 Che gucbee Jesús abiejn diajg refarisee xhidajlru bejṉ sanajl Jesús luxh guxiiru
sanajlreni Juan, luxh cagutiobnisreni,
2 (niluxh xhet Jesúsdi cagutiobnis. Rexpejṉni ni catiobnis), dxejc
3 biriini Judea gubisacni nez Galilee.
4 Laḷ ni sasajni, nanab tedni nez Samaria.
5 Ni'c bidzujṉni te guedxro xten Samaria ni laa Sicar, gajxh nejz loj te la' yuj ni badeed
toJacoob lo xi'nni toJosé.
6 Ro'c sojb te bisie ni rniireni “xpisie Jacoob”. Sa'csi abadxajg Jesús siädsajni, gurejni ro
bisiega. Agojl läidxej.
7 Bidzujṉ te gunaa siädlä'pni nis, dxejc räjp Jesús lojni:
—Baniidx che'n nis yä'ä.
8 Sa'csi rexpejṉpacni asäareni guejdxga sasiireni xhi gaureni.
9 Räjpti guna samaritaṉga lo Jesús:
—¿Xho mood rniablu nis loä, luj ni najc te beṉ Israel luxh narä nacä gunaa samaritaṉ?
(Sa'csi di rexpejṉ Israel chanä sa'reni rebejṉ Samaria.)
10 Räjp Jesús lojni:
—Paru najnlu xhini'c najc yäḷrulaslajz xten Dios, paru numbeelu chuni'c canab nis lojlu,
luj siniablu lojni te laani guniidxni nisnabajṉ lojlu.
11 Räjpti gunaaga lojni:
—Dad, xhet ca'dilu te guiliä'plu nis, luxh bisiere najc jiätduxh. ¿Caxh chaca'lu
nisnabajṉga, ä?
12 ¿La beṉrorulu lo toxtadgoldoonu Jacoob ni basa'n bisiere cadro huä'p nis gu'ni, gu'za
rexi'nni, näjza rexquidxaani, ä?
13 Badzu' Jesús diidxre lojni, räjpni:
—Guiraa reni rä' nis bisiere, siojlreni stehuält.
14 Luxh nani yä nis nani gudedä, diruni jiojḷ, sa'csi nis nani gudedä neṉ lastooni sajcni
si'c te bisie nani rdatis nisni te gudeedni yäḷnabajṉ par tejpas.
15 Dxejcti räjp gunaaga lojni:
—Dad, baniidx nisga yä'ä, te na'cru jioḷä, te na'cruza guibi'ä jiädlä'pä nis ree.
16 Räjp Jesús:
—Huij, huitejdx chäälu gudanäni ree.
17 Räjp gunaa loj Jesús:
—Ruti chälä.
Räjp Jesús lojni:
—Laaca guniilu,
18 sa'csi aguyu' gaiili chäällu. Luxh nani rbäznäjlu ṉaj dini gac chäällu; guliica najlu.
19 Che biejn diajg gunaaga si'c, räjpni:
—Dad, rchaloä najclu te niguii ni rnii xtidx Dios.
20 Retoxtadgoldoonu gojṉreni Dios lo dajnre, luxh la'tu rniitu guedx Jerusalén najc cadro
nanab ganni Dios.
21 Räjp Jesús lojni:
—Gunaa, huililajz xtidxä, sidzujṉ oṛ cheni nicla lo dajnre, niclaza guedx Jerusalén ditu
chagajṉ Dad Dios.

22 La'tu rajn̲tu Dios nani ditu gumbee, nuunu rajn̲nu Dios nani rumbeenu; sa'csi
yäl̲rusl̲aa bejn̲ lo dojl̲ siääd xcuent rexpejn̲ Israel.
23 Niluxh sidzujn̲ ol̲r, luxh alabidzujn̲ni, che reni guliipac rajn̲ Dad, reni'c nen̲ lastooreni,
lo xcäriejnreni sajn̲reni Dios. Sa'csi sa' bejn̲re rguiil Dad Dios te gan̲renini.
24 Dios najc te Sprit. Reni rajn̲ Dios nanab gan̲renini nen̲ lastooreni, lo xcäriejnreni, guideb
xtijpreni sa'csi rumbeerenini.
25 Räjp gunaa lojni:
—Ananä siääd Mesías ni laaza Crist. Cheni jiäädni, laani susule'ni guiraliiti loonu.
26 Räjp Jesús lojni:
—Narä ni caniä lojlu, nacä laani.
27 Dxejc bidzujn̲ rexpejn̲pacni, bidxelojreni sa'csi gunii Jesús lo gunaaga, niluxh rut
gunabdiidxdi xhi rlajzni, niclaza rut gunabdiidxdi xhini'c caninäjni gunaaga.
28 Dxejcti basa'n gunaaga xtie'ni, sä'tini guedxroga. Dxejcti räjpni loj rebejn̲:
29 —Col̲taa, fiitu te niguii ni gunii loä guira'ti nani abenä. ¿La et laadi dee Crist ni
cabääznu jiääd, ä?
30 Dxejc birii rebejn̲guejdxga, bidzujn̲tireni lojni.
31 Reni najc rexpejn̲pacni canabduxhreni gau Jesús, räjpreni:
—Mastr, gudajw.
32 Laani räjpni:
—Narä rapä xhi gauä nani ditu gumbee.
33 Dxejcti räjp rexpejn̲pacni lo sa'reni:
—¿Xhaa yu' chu abiädnä xhi gudajwni, ä?
34 Räjp Jesús:
—Yäl̲rajw xtenä najc gunä si'cni rlajz nani baxhal̲ narä, näj guluxä xtzuunni.
35 La'tu rniitu riäädx tajp bäii te guire' cose'ch. Narä rniä col̲guiliäs lojtu, col̲fisa'c loniaa,
abiquijtz regäjl̲, agojl̲ guire' cose'ch.
36 Nani rujn dzuun rutie' cose'ch rca'ni xcuentni, luxh ni caca'ni najc par yäl̲nabajn̲ par
tejpas, te tejsi guibalaznäj nani gule'c binij näj nani batie' cose'ch.
37 Sa'csi gulii najc diidx nani rnii bejn̲, rniireni: “Tejni rbe'c binij, ste'cani rutie'ni.”
38 Narä abaxhal̲ä la'tu gutie'tu cose'ch nani ditu nibe'c; ste'ca najc nani bejn dzuun
gule'cni binij, dxejc la'tu jiu'tu gutie'tu cose'ch loj xtzuunni.
39 Xhidajl reben̲ Samaria huililajz xtidx Jesús xcuent rediidx ni räjp gunaaga lojreni che
räjpni: “Guniini loä guiralii nani abenä.”
40 Ni'cni, che biääd reben̲ guedx Samaria lojni gunabreni loj Jesús jia'nni lajdxreni.
Dxejc bia'nni ro'c tio'p dxej.
41 Dxejc xhidajlrureni huililajz xtiidxni ni guniini lojpacreni.
42 Dxejcti räjpreni loj gunaaga:
—Dirunu chalilajz ganaxtis xcuent diidx ni guniilu loonu, sa'csi lagajc nuure abiejn
diajgnu xtiidxni, ni'c nancheenu dee najcpac ni rusl̲aa rebejn̲ guedxliuj loj dojl̲. Laani
najc Crist ni cabääznu jiääd.

Basiajc Jesús xi'n te bejn̲ ni rujn xtzuun gubier

43 Che gudejd tio'p dxej, biriini guedx Samaria, huinuuni xnezyujni nez Galilee.
44 Sa'csi lagajc Jesús gunii, räjpni: Te bejn̲ nani rnii xtidx Dios di reben̲ lajdxpacni
chanälajz xtiidxni.
45 Che bidzujn̲ni rexyuj Galilee, reben̲ Galilee huichaglojrenini sa'csi näj laareni huijreni
lanij pascw guedx Jerusalén, ro'c bahuiireni guiraa redzuun nani bejnni.
46 Gubisacni, bidzujn̲ni guedx Caná xten Galilee cadro bejnni bidxaa nis gujcni bin.
Dxejcti guyu' te dade' nani rujn xtzuun r̲eii. Guedx Capernaum naga' te xi'nni cayacxhuu.
47 Che biejn diajg dade'ga abirii Jesús Judea, abidzujn̲ni nez Galilee, huijni lo Jesús,
gunabduxhni lojni chääni te gusiajcni xi'nni nani naga' cuentro, ameerli guetni.
48 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Paru ditu fii reseen, remilagwr, ditu chalilajz chuni'c nacä narä.
49 Dade' ni rujn xtzuun r̲eii, gunii lojni, räjpni:
—Do'o Dad, te di guet xi'nä.
50 Räjp Jesús lojni:
—Huij. Di xi'nlu guet.
Huililajz dade'ga, sä'tini.
51 Che gubi'ni rolijzni, birii rexmosni, huichaglojni, badeedreni diidx nabajn̲ xi'nni.
52 Dxejcti gunabdiidxni:
—¿Col̲rti gusloj cayajcni?
Räjpreni lojni:

—Naii si'cti rcatej gudxej biriini xliaa.
53 Dxejcti gucbee dade'ga lagajc oṟga ni räjp Jesús lojni: “Di xi'nlu guet.” Dxejc dade'ga
näjza guiraa rebejṉ ni yu' rolijzni huililajzreni Jesús najc ni cabäjzreni jiääd.
54 Dee barojp seen ni bejn Jesús cheni biriini Judea, biu'ni Galilee.

5

Bejṉ Betesda nani naxu'n

1 Che gujcti recosre, guyu' te lanij xten rexpejṉ Israel, dxejc huij Jesús guedx Jerusalén.
2 Guedx Jerusalén, gajxh ro' puert ni laa xten rexiil, yu' te guipilro nis; xtidx hebreo
laani Betesda. Cuä' guipilroga caj gaii cordoor.
3 Ro'c naga' xhidajl bejṉ racxhuu, yu' bejṉ ni di fii, beṉcoj, näj bejṉ nani bixu'n tiejxhni.
Cabäjzreni guiniib nisga
4 sa'csi gucti-guc riääd te xangl Dios rusniib nisga. Dxejc bejṉ nani gun gaan chachu' lo
nis ganiddoo che guiniibni, riajcni lo xhitis yäḷguijdx ni rajcni.
5 Ro'c guyu' te beṉ racxhuu nani agujc gaḷbitzubixhujṉ ijz cayacxhuuni.
6 Cheni bahuii Jesús naga'ni, badeedzani cuent lacti xchero raxchuuni, räjpni lojni:
—¿La rlajzlu jiajclu?
7 —Dad —räjp beṉ racxhuuga lojni—, dina gapä chu gusäḷ narä neṉ nis cheni rniib
nisre. Cheni rlazä chachu'ä lo nis, stee bejṉ rujn gaan narä, ganidni richu'ni lo nisga.
8 Räjp Jesús lojni:
—Huistie, guläs xta'lu, guzaj, huij.
9 Lagajc dxejc biajc bejṉga, guläsni xta'ni, gusloj gusajni. Niluxh dxejga najc dxej nani
rusilajz rexpejṉ Israel,
10 ni'c räjp rexpejṉ Israel lo bejṉ ni biajcga:
—Nadxej najc dxej ni rusilajz bejṉ. Di gacdi guulu xta'lu.
11 Laani räjpni:
—Nani basiajc narä, laani naj loä: “Guläs xta'lu, gusaj.”
12 Dxejc gunabdiidxreni lojni:
—¿Chuni'c naj lojlu “Guläs xta'lu, gusaj”?
13 Dxejcti beṉ racxhuu ni biajcga dini gaan, sa'csi gunitloj Jesús, biriini ro'c laḷ ni tre'
xhidajl bejṉ lajtga.
14 Che bidxaagni Jesús stehuält neṉ guidoro, räjp Jesús lojni:
—Ahuii, ṉaj ni abiajclu, na'c gunlu dojḷ stehuält, didi sajclu xhi stee ni najc cuentroru.
15 Sä'ti bejṉga, huiye'tzni loj rexpejṉ Israel laa Jesús ni basiajcni.
16 Ni'cni gusloj rexpejṉ Israel carinajlreni Jesús, rlajzreni guiga'ni te ju'trenini, sa'csi
rujnni redzuunga dxej ni rusilajzreni.
17 Luxh räjp Jesús lojreni:
—Xtadä Dios ṉajli cayujnni dzuun, ni'cni näjza narä cayunä dzuun.
18 Ni'cni rlajzru rexpejṉ Israel ju'tni, xhet ganaxdi sa'csi rujnni dzuun dxej ni
rusilajzreni, per näjza sa'csi räjpni Dios najc Xtadni, rniizani tebloj najcni con Dios.

Yäḷrnibee xten Xi'n Dios

19 Badzu' Jesús diidxre räjpni lojreni:
—Rniliä, rniliäpac lojtu. Di gacdi gun Xi'n Dios dzuun xtebni, palga dini fixgaa rujn
Xtadni dzuunga, sa'csi guira'tis dzuun ni rujn Xtadni, dzuunga rujnza Xi'nni sigajc rujn
Xtadni.
20 Sa'csi rinälajz Dad xi'nni, ruluiini lo xi'nni guiraa redzuun nani rujnni, luxh
dzunroruza suluiini lojni gunni, te guidxelojtu.
21 Sigajc ni rliäs Dios rebeṉgut, rudeedni yäḷnabajṉ lojreni, sigajcza sudeed xi'nni
yäḷnabajṉ lo renani rlajztisni.
22 Nicla Dad di gun yäḷguxhtis, alga badeedni guiralii yäḷguxhtis gun Xi'nni,
23 te guiraa bejṉ guiliä'p xpala'n xi'nni si'cni rliä'preni xpala'n Dad. Nani di guiliä'p
xpala'n Xi'nni, dizani guiliä'p xpala'n Xtadni ni baxhaḷni biäädni.
24 ’Rniliä, rniliäpac lojtu, nani rucuadiajg xtidxä, ni chalilajzzani nani baxhaḷ narä, ni'c
rajpni yäḷnabajṉ par tejpas; niluxh dini ted lo yäḷguxhtis, alga abiriini lo yäḷgujt, agudejdni
lo yäḷnabajṉ.
25 Rniliä, rniliäpac, sidzujṉ oṟ, luxh alabidzujṉni, cheni siejn diajg rebeṉgut xse' Xi'n
Dios, luxh reni riejn diajgni diidxga sibaṉsacreni lo rebeṉgut.
26 Si'cni rajp Dad Dios yäḷnabajṉ lagajcsi laani, sigajcza badeedni lo Xi'nni ga'pni
yäḷnabajṉ lagajcsi laazani.
27 Badeedzani lojni yäḷrnibee te gunni yäḷguxhtis, sa'csi najcni Xi'n Dios ni gujc Niguii.

28 Na'c rdxelojtu rediidxre, sa'csi sidzujn̲ o̲r̲ cheni guiraa reni yu' nen̲ baa siejn diajgreni
xse'ni
29 siriizareni nen̲ baa. Reni bejn dzunsa'c siriireni te guiban̲sacreni loj yäl̲naban̲sa'c,
niluxh reni bejn dzunguijdx, siriireni te guiban̲sacreni te tedreni lo xcäl̲guxhtis Dios.

Nani ruluiloj yäl̲rnibee ni rajp Jesús

30 'Xhet rajcdi runä lagajcsi narä. Sigajc ni riejn diagä, sigajcza runä yäl̲guxhtis. Luxh
yäl̲guxhtis ni runä laaca najcni sa'csi dina quilä gunä nani rlazätis, rguilätis gunä si'c ni
rlajz Dad nani baxhal̲ narä.
31 Palga narätis rniä diidx lagajc xcuentä, xhet sajcdi diidxga.
32 Yu' stee nani rnilii diidx xcuentä, luxh nancheä diidx ni rniini xcuentä sacduxhni,
guliipacni.
33 La'tu abaxhal̲tu chu huij loj Juan, huinabdiidxreni lojni “chu najc bejn̲ga”, niluxh
badzu'ni diidx lojreni guniini diidx guliipac xcuent chu nacä.
34 Narä dina jiuä diidx nani rnii rebejn̲ xcuentä luxh canisacä rediidxre te l̲aatu lo
xtojl̲tu.
35 Juan gujc si'c te bajl ni ralguij, basanijzani. Luxh la'tu huihuituni bibalajztu lo
xpianijni balsi dxej.
36 Luxh narä rapä xhi ruluilojru chu nacä lo diidx ni gunii Juan; sa'csi lagajc dzuun nani
baniidx Xtadä gunä, lagajc redzuun ni runä, huenliisi ruluilojreni Xtadä Dios baxhal̲ narä.
37 Xtadä ni baxhal̲ narä lojtu agunilii chu nacä. Gajdpactu jiejn diajg xse'ni, gajdzatu fii
lojni.
38 Dizatu ga'p xtiidxni nen̲ lastootu, sa'csi di lajztu chalii xtiidx nani baxhal̲ narä.
39 La'tu rol̲duxhtu reguijtz xten Dios sa'csi rchalotu si'c sidxältu yäl̲nabajn̲ par tejpas, luxh
lagajc reguijtzga rusule' chu narä.
40 Naadditu jiäädtu loä te ga'ptu yäl̲nabajn̲ par tejpas.
41 'Narä dina quilä chu bejn̲ guiliä'p xpala'nä nez loä.
42 Luxh narä anumbeätu, ananä ditu chanälajz Dios nen̲ lastootu.
43 Narä biälä xcuent Xtadä, luxh ditu gucuadiajg xtidxä; paru jiäad chu stee bejn̲
xcuentcani, ni'c sii sucuadiajgtu xtiidxni.
44 Xho gac chalilajztu, ni rliä'ptu xpala'n lagajc sa'tu. Ditu quiil xho gac guiliä'p Gueb
Dios xpala'ntu.
45 Di naatu pet narä ni chale'cä xquejtu lo Xtadä. ToMoisés ni chale'c xquejtu, luxh
rujntu xhigab lagajc xleiini gacnäj la'tu.
46 Paru la'tu nililajzpactu xtidx toMoisés, dxejc niliiza lajztu xtidxä sa'csi xcuentä
bacuaa toMoisés lo reguijtz.
47 Palga ditu chalilajz nani bacuaani lo reguijtz, ¿xho chalilajztu rediidx nani caniä lojtu,
ä?

6

Bayaan Jesús gaii mil̲ niguii
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Che gulujx gujc recosre, dxejc sää Jesús stelaad nezro' nisdoo xten Galilee, nani
rniizareni nisdoo xten Tiberias.
2 Sanajl xhidajl bejn̲ni sa'csi rhuiireni remilagwr ni rujnni lo reben̲racxhuu.
3 Dxejcti huä'p Jesús yejc te dajn, ro'c gurenäjni rexpejn̲pacni.
4 Niluxh ameer gac lanij pascw xten rexpejn̲ Israel, cheni rudeedreni xquixhtios lo Dios
xcuent dxej ni biriireni Egipto.
5 Cheni guläs Jesús lojni, bahuiini siääd xhidalduxh bejn̲, siäädreni nez lojni, dxejcti
räjpni loj Felipe:
—¿Caro guisiinu yätxtiil te gau rebejn̲re?
6 Dxejc räjpzani si'c te don xhi xhigab gun Felipe, luxh laani anajnni xho gunni.
7 Räjp Felipe lojni:
—Di tio'p gayuu beex yätxtiil gal̲ te gaureni tlagaj.
8 Tej rexpejn̲pacni ni laa Andrés, bejtz Simón Pedr, räjp lojni:
9 —Ree suga' te biuux ca' gaii yätxtiil con tio'p bäjl, ¿xhixh sajl ni'c gau reben̲ xhidajlre?
10 Dxejcti räjp Jesús:
—Colyejtz loj rebejn̲re cuereni.
Yuduxh guixa' ro'c. Dxejcti gurej reniguii. Si'cti gaii mil̲ najc reniguii.
11 Dxejcti cua' Jesús yätxtiilga, badeedni xquixtios lo Dios, gudisni yätxtiilga lo rex-
pejn̲pacni. Dxejcti rexpejnpacni gudisrenini loj rebejn̲ nani sobga'. Sigajcza gudisreni
rebäjl si'ctisni rlajzreni gaureni.

12 Che gulujx gudajwreni, gudxaj xque'reni, dxejcti räjp Jesús loj rexpejn̲pacni:
—Col̲gutie' guiraa reyätxtilbiujy nani bia'n te xhet nitdi.
13 Batie'tireni reyätxtilbiujy, guläsreni tzubitio'p dxijm̲ yätxtilbiujy nani bia'n lo gaii
yätxtiilga nani gula' gudajwreni.
14 Che bahuii rebejn̲ga reseen, remilagwr nani bejn Jesús, dxejc räjpreni:
—Guluiipacni, laa dee ni najc niguii ni rnii xtidx Dios nani cabääznu jiääd lo guedxliuj.
15 Sas che gucbee Jesús cayujnreni xhigab jiädnaazrenini te niujnreni gacni r̲eii te
guinibeeni lojreni, biriini ro'c, xtebni gubisacni nen̲ dajn.

Gusaj Jesús lo nisdoo
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Che gojl guxhijn̲, bidzujn̲ rexpejn̲pacni lo nisdoo.
17 Biu'reni nen̲ te barcw te tedreni lo nisdoo nez guedx Capernaum. Abicäjy lo yuj
niluxh gajd Jesús guibi' lojreni te chääni.
18 Gusloj cayäjs nisdoo xcuent te beduxh nani cabi'.
19 Ni'cni che gusajreni si'cti gaii o xho'p kilómetro, bahuiireni siäddzun̲gajxh Jesús lo
barcw, lo nisdoo siädsajni. Bidxebduxhreni.
20 Luxh laani räjpni lojreni:
—Naräni. Na'c guidxejbtu.
21 Dxejcru cuäjbreni biu'ni nen̲ barcw. Dxejcti bidzun̲gajcreni stelaad lo yuj cadro sääreni.

Caguiil rebejn̲ Jesús

22 Che bara yääl, rebejn̲ nani bia'n stelaad ro' nisdoo, bahuiireni asanä rexpejn̲pacni
barcwbäz nani suga' ro'c, niluxh di Jesús nij, xtebsireni sääreni.
23 Luxh bidzun̲gajc sgaii barcw nani birii guedx Tiberias, te lajt ni tre' gajxh cadro
gudajwreni yätxtiil che gulujx badeed Jesús xquixtios lo Dad.
24 Che bahuii rebejn̲ ruti Jesús ro'c, niclaza rexpejn̲ni, biu'reni nen̲ rebarcw, sääreni
guedx Capernaum satiilreni Jesús.

Jesús najc yätxtiil xten yäl̲nabajn̲

25 Che bidxälreni Jesús stelaad ro' nisdoo, räjpreni lojni:
—Mastr, ¿guc bidzujn̲lu ree?
26 Badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—Rniliä́, rniliä́pac lojtu, caguiiltu narä sa'csi gudajwtu, gudxaj xque'tu, et sa'csi
bahuiiditu remilagwr nani benä.
27 Na'c guntu dzuun ganax par yäl̲rajw nani rnitloj. Col̲yejn dzuun par yäl̲rajw nani di
nitloj, ni runiidx yäl̲nabajn̲ par tejpas. Yal̲rajwre suniidx Xi'n Niguii, sa'csi loj rebejn̲ baluii
Xtadni, Diospac, laani najc Xi'npacni.
28 Dxejcti räjpreni:
—¿Xhini'c jiennu te gac jienpacnu dzuun ni rlajz Dios?
29 Räjp Jesús lojreni:
—Dee najc ni rlajz Dios guntu: chalilajztu xtidx narä, nani baxhal̲ni.
30 Räjpreni lojni:
—¿Xhi seen gunlu te guihuiinu xcäl̲rnibeelu te cholilajznu xtiidxlu? ¿Xhi dzuun rujnlu?
31 Retoxtadnu gudajwreni yätxtiil ni laa mana loj reyubijdz si'cni caj loj reguijtz:
“Badeedni yätxtiil ni biajb xhaguibaa gudajwreni.”
32 Räjpza Jesús:
—Rniliä́, rniliä́pac lojtu, xhet toMoisésdi ni badeed yätxtiil ni biajb xhaguibaa. Xtadä ni
suniidx yätxtiil nani siäädpac xhaguibaa.
33 Sa'csi yätxtiil xten Dios najc bejn̲ ni siääd xhaguibaa, niluxh laani rudeedni yäl̲nabajn̲
par tejpas loj reben̲ guedxliuj.
34 Räjpreni:
—Dad, baniidx yätxtiilga loonu.
35 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Narä nacä yätxtiil xten yäl̲nabajn̲ nani riäjl̲ jiääd; chutis ni jiääd loä diruni guiliaan,
niluxh chutis ni rililajz xtidxä diruni jiojl̲ par tejpas.
36 Aguniä lojtu, la'tu ditu chalilajz, luxh abahuiitu loä.
37 Guiraa renani abaniidx Xtadä loä, siäädni loä, niluxh chutis ni jiääd loä dina cuälazäni.
38 Sa'csi narä siälä xhaguibaali te gunä si'c ni rlajz Xtadä, xhet si'cdi ni rlazädi.
39 Dee najc ni rlajz Xtadä nani baxhal̲ narä: na'c nit nicla tej renani baniidxni loä, te
guspan̲sacä guiragajcreni che gal̲ dxej lult ni riäjl̲ jiääd.
40 Scree rlajz nani baxhal̲ narä: guiraa renani fii lo Xi'n Dios, näj chalilajzreni xtiidxni,
xca'reni yäl̲nabajn̲ par tejpas niluxh narä suspan̲sacäreni che gal̲ dxej lult ni riäjl̲ jiääd.

41 Rediidxre bejn gusloj casiejy rexpejn̲ Israel xcuent Jesús sa'csi räjpni: “Narä nacä
yätxtiil ni biäjt xhaguibaa.”
42 Dxejcti räjpreni:
—¿La et Jesúsdi, xi'n José dee, ä? Nuure numbeenu xtadni, xnanni, ¿xhoxh rniini
xhaguibaa biäjtni?
43 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Na'c rusieinäj sa'tu.
44 Rut rajcdi riääd loä palga di Xtadä ni baxhal̲ narä jiädnäni loä, te guspan̲sacäni che
gal̲ dxej lult ni riäjl̲ jiääd.
45 Loj reguijtz ni bacuaa redade' ni gunii xtidx Dios caj scree: “Suluii Dios guiraareni.”
Ni'cni guiraa reni rucuadiajg xtidx Xtadä, reni rsieed lojni, reni'c ni jiääd loä.
46 ’Dinä guiniä yu' chu abahuii lo Dios; tejtis ni abahuii lojni: nani baxhal̲ Dios, ni'ctis
abahuii lojni.
47 Rniliä lojtu che rniä: nani chalilajz xtidxä, ni'c rajp yäl̲nabajn̲ par tejpas.
48 Narä nacä yätxtiil nani rudeed yäl̲nabajn̲.
49 Retoxtadtu gudajw mana ni bastejb Dios lo reyubijdz, dxejcti gujtzareni.
50 Dee najc yätxtiil ni siääd xhaguibaa, te chutis ni gau yätxtiilga dini guet.
51 Narä nacä yätxtilbajn̲ ni siääd xhaguibaa. Palga yu' chu gau yätxtiilre, sibajn̲ni par
tejpas. Yätxtiil nani runidxä narä te xca' reben̲ guedxliuj yäl̲nabajn̲ najc lagajc bältiexhä.
52 Dxejcti gusloj casiejy rexpejn̲ Israel räjpreni:
—¿Xho gac guniidx dee bältiejxhni guidauunu, ä?
53 Räjp Jesús:
—Rniliä̆, rniliä̆pac lojtu, palga ditu gau bältiejxh Xi'n Dios ni gujc Niguii, palga dizatu yä
xtiejnni, digacdi ga'ptu yäl̲nabajn̲.
54 Nani gau bältiexhä, nani yäza xtienä, ni'c rajp yäl̲nabajn̲ par tejpas, niluxh sus-
pan̲sacäni che gal̲ redxej lult.
55 Sa'csi bältiexhä najc te yäl̲rausa'cpac, xtienä najcza te yäl̲räsa'cpac.
56 Nani gau bältiexhä, nani yäza xtienä, ni'c yu'pac con narä, luxh narä yu'äza con laani.
57 Xtadä ni baxhal̲ narä rajp yäl̲nabajn̲ par tejpas. Narä naban̲ä xcuent laani. Sigajcza
nani rajw narä, sibajn̲zani xcuent narä.
58 Dee najc yätxtiil nani biääd xhaguibaali; dini gac si'c mana ni gudajw xtadtu dxejc
empac gujtreni, sa'csi nani gau yätxtiilre sibajn̲ni par tejpas.
59 Recosre baluii Jesús nen̲ te guidobäz lal̲ ni guyu'ni guedx Capernaum.

Diidx xten yäl̲nabajn̲ par tejpas

60 Che biejn diajgreni si'c, xhidajl rexpejn̲pacni räjp:
—Naganduxh najc rextiidxni. ¿Chu laa nani gac cuadiajgni?
61 Dxejcti gucbee Jesús cagusiejyreni xcuent rediidxga, dxejc gunabdiidxni räjpni:
—¿La rusieed rediidxre la'tu, ä?
62 ¿Xhicha guntu paru fiitu chä'p Xi'n Dios ni gujc Niguii cadro guyu'ni galoo?
63 Sprit xten Dios najc ni rudeed yäl̲nabajn̲; bältiejxhni xhet rujndini gaan. Rediidx nani
guniä lojtu najc didxlii xcuent recos xten Sprit, luxh rediidxga rudeed yäl̲nabajn̲ par
tejpas.
64 Luxh lal̲tis yu' lojtu reni di chalilajz.
Sa'csi Jesús nancheeni galooli chu reni'c di chalilajz, anajnzani chuni'c guto'ni, guteedni
laani ladzn̲aa reben̲ dojl̲.
65 Dxejcti räjpni:
—Ni'cni rniä lojtu, nicla tej rut sajcdi jiääd loä palga di Xtadä jiädnäni loä.
66 Lagajc dxejc gusloj cabicaj xhidajl rebejn̲ ni agujc xchej gusanäj Jesús, dirureni
nisianäj Jesús.
67 Dxejcti räjp Jesús loj guidzubitio'p rexpejn̲pacni:
—¿La nägajcza la'tu rlajztu jiitu, ä?
68 Badzu' Simón Pedr diidxre, räjpni:
—Dad, ¿chuloj chonnu? Luj rajplu diidx ni rudeed yäl̲nabajn̲ par tejpas.
69 Nuure abiolilaaznu, anajnnu najclu Crist Xi'n Dios nani nabajn̲.
70 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—¿La et lagajc narädi guleä guitzubitio'ptu? Luxh tejtu najc ben̲dxab.
71 Diidxga guniini xcuent Judas Iscariote, xi'n Simón, sa'csi Judas najc ni guto'ni mase
nadxaagni lo guitzubitio'p rexpejn̲pac Jesús.

7

Di rebejtz Jesús chalilajz

1 Che gujcti recosre, cansaj Jesús nez reyuj xten Galilee, di rlajzni jia'nni nez reguedx
Judea sa'csi rlajz rebeṉ ro'c ju'tni.
2 Luxh ameer gaḷ lanij xten cose'ch xten guidoguijd, te relanij xten rexpejṉ Israel.
3 Ni'c räjp rebejtz Jesús lojni:
—Na'c jia'nlu ree. Huij Judea te näjza rexpejṉpaclu fii redzunro nani rujnlu.
4 Sa'csi rut rujndi xtzuunni xhiga'tz palga rlajzni gacbee bejṉ xhi dzuun rujnni, te
gumbee bejṉni. Palga rujnpaclu redzuunre, baluiini lo guiraa rebeṉ guedxliuj.
5 Guniireni si'c lojni sa'csi nicla rebejtzni di chalilajz xtiidxni.
6 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Gajd xhoṛä guidzujṉ, niluxh par la'tu xhitis oṛ najc hueen.
7 Di gacdi guidxe'ch rebeṉ guedxliuj lojtu, luxh rdxe'chreni loä sa'csi narä rniliä
xcuentreni: dzunguijdx najc xtzuunreni.
8 La'tu coḷchäj lanij; narä dina cha'a lanijga sa'csi gajd xhoṛä gaḷ.
9 Che gulujx guniini si'c lojreni bia'ntini nez Galilee.

Huij Jesús lanij xten retabernaculos

10 Dxejcti che asää rebejtzni lanij, dxejc näjza laani sääni lanij, luxh dini nusäbdiidx, si'c
xhiga'tz sääni.
11 Dxejcti caguiil rexpejṉ Israelni lo lanijga, räjpreni:
—¿Concha niguiiga?
12 Lo rebejṉ xhidaalga yu' xhidajl bejṉ ni cagusiejyreni xcuentni. Yu'reni räjp: “Hueen
najcni”, per sgaiireni räjp: “Dini gac hueen. Cagusgueeni rebeṉguejdx.”
13 Nicla tejreni xhet casäbdiidxdireni xhini'c caniireni. Direni guinii dip sa'csi rdxejbreni
rexpejṉ Israel nani rnibee.
14 Agurojl lanij, che biu' Jesús neṉ guidoro. Dxejcti gusloj caguluiini.
15 Dxejcti rdxeloj rexpejṉ Israel nani rnibee, räjpreni:
—¿Xho najn dee guiraloj, niluxh dini nisieed xleii toMoisés?
16 Badzu' Jesús diidxre, räjpni:
—Yäḷruluii nani caluiyä et xtenädini, xten nani baxhaḷ naräni.
17 Palga yu' chu rlajz gun nani rlajz Dios, sacbeeni la xten Dios najc reyäḷruluii xtenä, o
la lagajcsi narä rbää̆ diidx ni caguluiä.
18 Nani rusule'ni diidx nani lagajc laani rbääni, ni'c rniini diidxga te guiliä'p rebejṉ
xpala'nni, luxh nani rguiil chä'p xpala'n nani baxhaḷni, ni'c ni rnii didxlii, xheti yäḷrusguee
neṉ lastooni.
19 ¿La di toMoises nuniidx leii lojtu, ä? Niluxh nicla tejtu di gusoob xtidx leiiga.
¿Xhicuent rlajztu ju'ttu narä, pes?
20 Badzu' rebeṉ xhidajlga diidxre, räjpreni:
—¡Xprit beṉdxab yu' lastoolu! ¿Chuni'c rlajz ju'tlu?
21 Badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—Tejtis dzuun benä con xcäḷrnibeä, dxejc guiraatu cadxelojtu sa'csi benäni dxej ni
rusilajztu.
22 Ni'cni baniidx toMoisés lojtu yäḷru'tu bee, luxh etlaadini guläxtiejnini, agac guläxtiej
retoxtadgoldootuni. La'tu rusäḷtu bee rebiuux mase najcni dxej nani rusilajztu.
23 Mbaj pes, palga rajc rusäḷtu bee bejṉ te dxej nani rusilajztu didi nit xleii Moisés,
¿xhicuent rdxe'chtu loä sa'csi basiacäpac te bejṉ te dxej nani rusilajztu, ä?
24 Na'c rujntu yäḷguxhtis si'ctis ni rlajztu. Coḷyejn yäḷguxhtis con yäḷguxhtis xten Dios.

Rusule' Jesús casiäädni

25 Dxejcti gusloj gaii bejṉ Jerusalén cayujn yäḷgunabdiidx, räjpreni:
—¿La etlaadi dee ni caguiilreni te ju'trenini, ä?
26 Ani asuga', caniini nez loj guiraa rebeṉguejdx, niluxh rut rudxojndini. ¿Xhaa
ahuililajz reguxhtis, regubier laani najcpacni Crist, ä?
27 Niluxh nuure nadoncheenu caro siääd niguiire, niluxh che jiääd Crist, rut gacbeedi
caro siäädni.
28 Caguluii Jesús neṉ guidoo che biejn diajgni rediidxre, dxejc dipduxh guniini, räjpni:
—La'tu numbeetu narä, najntu caro siälä; luxh dina niälä lagajcsi narä; nani baxhaḷ
narä guliipac nabajṉni, luxh la'tu ditu gumbeeni.
29 Luxh narä numbeäni, sa'csi lojni biriä, laani baxhaḷzani narä.
30 Dxejc rlajzreni niniaazrenini, niluxh rut gunaazdini, sa'csi gajd xhoṛni gaḷ.
31 Xhidajl bejṉ lo rebeṉ xhidajlga huililajz xtiidxni, dxejcti räjpreni:
—Cheni jiääd Crist, ¿xhixh sujnruni milagwr loj nani rujn dee, ä?

Ruxhaḷ refarisee guixhajg guiniaaz Jesús te jiäuni

32 Che biejn diajg refarisee xhi canii rebejn̲ xcuent Jesús, laareni näjza rebixhojz nani
rnibee lo rebixhojz baxhal̲reni guixhajg te guiniaazreni Jesús te jiäuuni.
33 Sas räjp Jesús lojreni:
—Bale'si dxej su'ä lojtu, dxejcti guibi'ä loj nani baxhal̲ narä.
34 Siguiiltu narä, niluxh ditu guidxäl narä, sa'csi cadro cha'ä digacdi jiäädtu.
35 Ni'c gunii rexpejn̲ Israel lo sa'reni; räjpreni:
—¿Cacharo chääni ni'c di gacdi guidxälnuni? ¿Xhaa sijni loj rexpejn̲ Israel nani nare'ch
nez lajdx regriegos te guluiini regriegos?
36 ¿Xhi säloj diidxre nani guniini loonu: “Siguiiltu narä, niluxh ditu guidxäl narä, sa'csi
cadro cha'ä di gacdi jiäädtu”?

Regueu nisnabajn̲

37 Lult dxe lanij, ni najc dxero, gusulii Jesús dipduxh guniini, räjpni:
—Palga yu' chu cayojl̲, sujiäädni loä te yäni.
38 Nani chalilajz xtidxä si'cni caj lo rexquijtz Dios nen̲ lastoolini siliejn nisnabajn̲.
39 Rediidxre guniini xcuent Sprit Dxan nani churu jiädläjz nen̲ lastoo reni rililajz
xtiidxni, sa'csi gajd Sprit Dxan jiääd, sa'csi gajd Jesús guiban̲sac lo reben̲gut.

Gucgala' rebejn̲

40 Lo reben̲ xhidajlga yu' reni biejn diajgreni rediidxga, dxejc räjpreni:
—Guliipacni, dade're najc laapac ni siääd, si'c ni rnii xtidx Dios.
41 Yu'zareni räjp:
—Dade're najc Crist ni cabääznu.
Yu'za sgaii ni räjp:
—Gurniälojtu jiääd Crist nez Galilee.
42 Ni loj rexquijtz Dios caj riäjl̲pac gac Crist te rexagdoo tor̲eii David, jiäädzani guedx
Belén, lagajc guejdx cadro siääd tor̲eii David.
43 Dxejcti gucgala' rebejn̲ xcuent Jesús.
44 Yu'reni rlajz chääni pres luxh rut biajxdi gunaazni.

Di reguxhtis chalilajz biääd Crist

45 Gubi' reguixhajg xten guidoo loj rebixhojzro näjza refarisee. Dxejcti gunabdiidxreni
loj reguixhajg, räjpreni:
—¿Xhicuent ditu niädnäni?
46 Badzu' reguixhajg diidxre, räjpreni:
—¡Gajdpac te bejn̲ guinii si'cni rnii bejn̲ga!
47 Dxejc räjp refarisee:
—¿La näj la'tu abasgueeni, ä?
48 ¿Xhixh loj regubier o loj refarisee yu' chu tej ni ahuililajz xtiidxni, ä?
49 Reben̲ xhidajlre ni di gan xleii toMoisés, reni'c agunijtpac.
50 Nicodem̲, nani huij lojni te guxhijn̲, najc te refarisee. Laani räjpni lojreni:
51 —Lo xleiinu caj: digacdi guntu yäl̲guxhtis te bejn̲ palga gajdtu gucuadiagxgaa xtiidxni,
te don xhi bejnni.
52 Badzu'reni diidxre räjpreni lojni:
—¿La näjza luj siäädlu Galilee, ä? Bil̲sa'c xhi caj lo xquijtz Dios, suhuiilu nicla tej niguii
nani rnii xtidx Dios di jiääd nez Galilee.

Gunaa nani biga' carälguijxh con te niguii

53 Dxejc cade tejreni sii rolijzreni.

8

1 Dxejcti huij Jesús nez dan Oliib.
2 Rsilru gubi'ni, bui'ni nen̲ guidoo. Luxh sanuutis siääd guiraa reben̲guejdx lojni. Dxejc
ro'c gurejni, gusloj caguluiinireni.
3 Dxejcti biääd refarisee näjza reben̲ najn, biädnäreni te gunaa nani biga' carälguijxh con
te niguii. Basujrenini galäii reni suga' ro'c.
4 Räjpreni loj Jesús:
—Mastr, gunaare biganäj te niguii carälguijxhreni, niluxh yu' chäälni.
5 Loj leii xten Moisés caj guicuaanu guij yejc sa' gunaaga te guetni. Luj ¿xhicha naalu?
6 Si'c räjpreni lojni te gaxäjsi gunijtni te diidx te gac cue'creni xquejni. Niluxh Jesús
basajbtisni lojni lo yuj, gusloj cagucuaani lo yuj con bicuen̲aani.
7 Dxejc sanuutisreni canabdiidxreni, huisutini, räjpni:
—Nani yu' lojtu ni xhettipac xtojl̲ni, ni'c ganiddoo sugucuaani guij yejc gunaare.
8 Basabsac lojni lo yuj sanuutis cagucuaani con bicuen̲aani lo yuj.

9 Luxh laareni che biejn diajgreni diidxga, sa'csi yu' xtojḻreni, gusloj biriireni tebgajreni,
ganid ni najc beṉgolru, dxejcti ni najc huinru. Dxejcti bianxteb Jesús näjza gunaa ni suga'
galäiireni.
10 Dxejc gusulii Jesús, luxh sa'csi rutru lojdi bahuiini, xtebtis gunaaga, räjpni lojni:
—Gunaa, ¿con reni cabe'c xquejlu? ¿La rut bacuaquijdiru luj, ä?
11 Räjp Gunaaga:
—Nicla tejreni, Dad.
Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Niclaza narä dina gucuaquiäru luj. Huij, na'cru gunlu dojḻ.

Jesús najc bianij xten guedxliuj

12 Gunii Jesús lo rebejṉ stehuält, räjpni lojreni:
—Narä nacä bianij xten guedxliuj; nani jiädnajl narä dini sa lo yäḻnacäjy, sica'ni bianij
ni rudeedpac yäḻnabajṉ.
13 Dxejcti räjp refarisee lojni:
—Luj caniilu diidx lagajcsi xcuentlu. Xhet sajcdi sa' diidxga.
14 Badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—Masque lagajc narä rniä diidx xcuentä, sajc xtidxä, guliipacni, sa'csi ananä caro siälä,
ananäza caro cha'ä. Niluxh la'tu ditu gan caro siälä, niclaza caro cha'ä.
15 La'tu rujntu yäḻguxhtis si'c najctis rexhigab xten beṉ guedxliuj. Narä rut lojdi runä
yäḻguxhtis.
16 Palga gunä yäḻguxhtis, yäḻguxhtis xtenä laaca najcni, sa'csi et xtebädi runä yäḻguxhtis,
sa'csi narä näj Xtadä ni baxhaḻ narä rieṉnuni.
17 Luxh lo xleiitu caj diidxre: “Che rnii tio'p bejṉ tejsi diidx, didxliini, coḻchalilajzni.”
18 Narä rniliäpac diidx lagajc xcuentä, dxejcti Xtadä nani baxhaḻ narä rniliizani diidx
xcuentä.
19 Räjpreni loj Jesús:
—¿Caro yu' xtadlu?
Räjp Jesús lojreni:
—Ditu gumbee nicla narä, niclaza Xtadä; paru niembeetu narä, niembeezatu Xtadä.
20 Rediidxre gunii Jesús cadro ṟe' gojn, laḻ ni caguluiini neṉ guidoro niluxh rut
gunaazdini sa'csi gajd xhoṟni guidzujṉ.

Cadro cha'ä, la'tu digacdi jiäädtu

21 Gunisac Jesús lojreni, räjpni:
—Narä sia'ä, luxh la'tu siguiiltu narä, niluxh loj xtojḻtu sejttu. Cadro cha'ä di gacdi
jiäädtu.
22 Räjp rexpejṉ Israel loj resa'reni:
—¿Xhaa sugu'tni lagajc laani, ni'cni najni di gacdi chonnu cadro chääni?
23 Räjp Jesús lojreni:
—La'tu najctu beṉ lo yuj. Narä nacä beṉ ni siääd jiaa. La'tu najctu beṉ guedxliujre.
Luxh narä dina gacätis beṉ guedxliujre.
24 Ni'cni guniä lojtu, sejttu lo xtojḻtu sa'csi palga ditu chalilajz nacä chu nacä, sejtpactu
lo xtojḻtu.
25 Dxejcti räjpreni lojni:
—¿Chuxh najclu?
Dxejcti badzu' Jesús diidxre lojreni, räjpni:
—¿Xhini'c guniä lojtu galooli?
26 Xhidajl diidx rlazä guiniä, xhidajlza yäḻguxhtis rlazä gunä xcuenttu sa'csi ditu
chalilajz, per nani baxhaḻ narä najc beṉ guliipac; nani biejn diagä guniini, rediidxga rniä
loj rebeṉ guedxliuj.
27 Luxh laareni direni niacbee la xcuent Dad Dios ni caniini.
28 Ni'cni räjp Jesús lojreni:
—Cheni guiliästu Xi'n Niguii jiaa, dxejc sacbeetu laa narä ni baxhaḻni, luxh xhetliidi
runä lagajcsi xcuentä. Si'cni baluii Dad narä, si'ctis rniä.
29 Nani baxhaḻ narä suganäjni narä. Gajd Dad gusanxteb narä, sa'csi runätis ganax
redzuun nani rchaglajzni.
30 Laḻ ni caniini si'c, xhidajlreni huililajz xtiidxni.

Rexi'n Dios con remos xten dojḻ

31 Dxejcti räjp Jesús lo rexpejṉ Israel nani huililajzga:
—Palga la'tu sutijptu, guzoobtu xtidxä, dxejc guliipac najctu xpeṉä.
32 Sumbeezatu nani najc didxgulii, niluxh didx guliiga susḻaa la'tu lo xtojḻtu.

33 Räjpreni lojni:
—Rexagdoo toAbraham najcnu, rut chu lojdi gudo'nu si'c mos. ¿Xho mood naalu “siḻiaatu”?
34 Räjp Jesús:
—Riniliă, rniliăpac lojtu, chutis ni rujn dojḻ najc mos xten dojḻ.
35 Nani najc mos, dini jia'n rolijz xlamṉi guideb guibajṉni, niluxh nani najc xi'n lamg̱a, ni'c sii sia'n rolijz xtadni guideb guibajṉni.
36 Ni'cni, palga rusḻaa xi'nni la'tu lo dojḻ, dxejcsii apac guḻaatu.
37 Ananä najctu xagdoo toAbraham, luxh la'tu rlajztu ju'ttu narä sa'csi di xtidxä jiu' lo xcäriejntu.
38 Narä rniä nani abahuiä con Xtadä; luxh la'tu rujntu nani biejnza diajgtu lo xtadtu.
39 Badzu'reni diidxre, räjpreni lojni:
—Xtadnu najc toAbraham.
Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Palga la'tu najcpactu xi'n toAbraham, sujntu sa' dzuun ni bejn toAbraham.
40 Luxh ṉaj rlajztu ju'ttu narä, sa'csi rniliä rediidx nani baluii Dios loä. ¡Di toAbraham niujn si'c!
41 La'tu rujntu xtzuun xtadtu.
Dxejc räjpreni lojni:
—Nuure dinu gac xi'n chälbejṉdi; nuure tejtis xtadnu yu', laani najc Dios.
42 Dxejcti räjp Jesús:
—Paru guliini najc xtadtu Dios, ninälajztu narä sa'csi loj Dios biriä siäḻä ree. Xhet lagajcsi xcuentä siäḻädi; Dios baxhaḻ narä.
43 ¿Xhicuent ditu gacbee rediidx ni rniä lojtu? Sa'csi di rlajztu gucuadiajgtu rextidxä.
44 Xtadtu najc beṉdxab. La'tu najctu xi'nni, rlajztu guntu nani rlajztisni guntu. Xtadtu galooli najcni te ni rugu't, dini suu xlaad didxlii, sa'csi xheti didxlii neṉ lastooni. Che rniini didx-xhii, si'c rniini sa'csi si'cpac najcni, sa'csi najcni beṉ didx-xhii, najczani xtad didx-xhii.
45 Niluxh narä rniä didxlii, ni'c ditu chalilajz xtidxä.
46 ¿Chu tejtu sajc guluii te dojḻ ni benä? Narä rniä didxlii. ¿Xhicuent ditu chalilajz xtidxä, ä?
47 Nani najc xpejṉ Dios, ni'c rucuadiajg xtidx Dios. Sa'csi la'tu ditu gac xpejṉ Dios, ni'cni ditu gucuadiajg xtidxä.

Ansde toAbraham, agac nabajṉ Crist

48 Dxejcti badzu' rexpejṉ Israel diidxre, räjpreni lojni:
—Laaca rniinu luj najclu te bejṉ ni siääd Samaria, beṉdxab yu' lastoolu.
49 Räjp Jesús lojreni:
—Xhet beṉdxabdi yu' lastoä. Nani runätis rliä'pä xpala'n Xtadä, luxh la'tu alga rbälaztu narä.
50 Luxh narä dina quilä chu guiliä'p xpala'nä, yu' chu rguiil guiliä'p bejṉ xpala'nä, niluxh laani rujnni yalguxhtis.
51 Rniliăpac lojtu, nani riu, nani rusoob xtidxä, dipacni guet.
52 Dxejcti räjp rexpejṉ Israel lojni:
—Ṉaj agucbeepacnu yu' beṉdxab lastoolu. ToAbraham näjza reniguii nani gunii xtidx Dios, guiraareni agujt. Luxh luj rniilu: “Nani riu, nani ruzoob xtidxä, dipacni guet.”
53 ¿Xhixh sajcrulu lo toxtadnu Abraham, ä? Ni laani gujtni, gujtza reniguii ni gunii xtidx Dios. ¿Chuxh rchalolu najclu?
54 Badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—Palga lagajc narä rliä'pä xpala'nä, xhet sajcdi xpala'nä. Per nani rliä'p xpala'nä najc Xtadä, lagajcza Xtadä ni rniitu najc Xtiostu.
55 Niluxh la'tu ditu gumbeeni. Narä numbeäni. Paru guiniä dina gumbeäni, sacä te beṉ didx-xhii si'c najctu la'tu. Niluxh dee, numbeäpacni, luxh riuä ni rniini, rusobä xtiidxni.
56 ToAbraham toxtadgoldootu, bibalajzni sa'csi nuhuiini dxej nani jiäḻä, niluxh bahuiinini dxejc bibalazduxhni.
57 Dxejcti räjp rexpejṉ Israel lojni:
—Nicla gajdlu chu tiubitzuu ijz, ¿xho naalu abahuiilu lo toAbraham?
58 Räjp Jesús lojreni:
—Rniliăpac lojtu, che gajdli guibajṉ toAbraham, agac nabaṉä narä.
59 Dxejcti cua'reni guij te nucuaareni yejc Jesús, per di Jesús niga', biriini neṉ guidoro, gudejdni galäiireni. Sä'tini.

9

Basiajc Jesús te bejn̲ ni natiä'p balojni che gojllini

1 Che cadejd Jesús te lajt, bahuiini sobga' te bejn̲ ni che gojlli bejn̲ga agajc natiä'p balojni.
2 Dxejc gunabdiidx rexpejn̲pacni lojni, räjpreni:
—Mastr̲, ¿chuni'c bejn dojl̲, la bejn̲re o la xcuzajnni, ni'c natiä'p balojni che gojlni, ä?
3 Räjp Jesús:
—Nicla laani, niclaza xcuzajnni di niujn dojl̲. Si'c gojlni te xcuent ni sajc bejn̲re suhuii bejn̲ xho najc xtzuun Dios.
4 Nanab gunä xtzuun nani baxhal̲ narä n̲aj ni najc rdxee, sa'csi cheni guidzujn̲ guxhijn̲ rut gacdi gun dzuun.
5 Lal̲ni yu'ä lo rebejn̲ guedxliuj, nacä xpianij guedxliuj.
6 Che gulujx guniini si'c, batiobxhejnni lo yuj, bejnni bajn̲ con xhejnni, gudääbnini con bicuen̲aani lo rebaloj lotiä'pga.
7 Dxejcti räjpni:
—Huij, huitiib lojlu nen̲ nis ni laa Siloé. Laj nisga sälojza "baxhal̲ni".
Dxejcti huijni. Huitiibni lojni. Che gubi'ni, aruhuiini.
8 Dxejcti rexpisin̲ lotiä'pga, näj renani galoo bahuiireni natiä'p lojni, räjpreni:
—¿La et laadi dee ni rbej te rutie'ni gojn, ä?
9 Yu'reni räjp:
—Laanini.
Yu'zareni räjp:
—Et laadini, rujnsi lojni si'c.
Laani räjpni:
—Laa naräni.
10 Räjpreni lojni:
—¿Xho mood arien̲ balojlu?
11 Dxejcti räjp dade'ga nani gujc lotiä'p:
—Dade' ni laa Jesús bejn bajn̲, gudääbnini baloä, dxejcti najni: "Huitiib lojlu nen̲ te nis ni laa Siloé", dxejcti che huitibä loä, lagajc dxejc bien̲ loä.
12 Dxejcti räjpreni lojni:
—¿Con dade'ga n̲aj?
Räjpti bejn̲ga:
—Dina ganä.

Reben̲ farisee bejn yäl̲gunabdiidx lo dad lotiä'p nani biajc lojni

13 Huinäreni nani gujc lotiä'pga nez loj refarisee.
14 Luxh sa'csi najcni dxej ni rusilajzreni che bejn Jesús bajn̲ ni gudääbni loj lotiä'pga te biajc balojni,
15 gunabdiidxsac refarisee loj dade' nani biajc balojni, xho mood arien̲ balojni n̲aj.
Laani räjpni lojreni:
—Bajn̲ gudääbni loä, dxejc gudibä loä, n̲aj aruhuiä.
16 Dxejc yu' refarisee ni räjp:
—Di dade' ni bejn dee gac xpejn̲ Dios, sa'csi dini jiu dxej ni rusilajz xpejn̲ Israel.
Yu'zareni räjp:
—¿Xho gac gunni sa' remilagwrga paru najcni ben̲ dojl̲?
Ni'cni gula' sa'reni, gujcreni tio'p gala'.
17 Dxejcti gunabdidxsacreni lo ni gujc lotiä'p:
—Luj a', ¿xhi rniilu xcuent nani basiajc balojlu?
Dxejc räjp dade'ga:
—Narä rniä najcni te bejn̲ nani rnii xtidx Dios.
18 Luxh rexpejn̲ Israel naaddireni chalii lajzreni gujcpacni te lotiä'p ni abien̲ balojni, dxejcti gurejdxreni xcuzajn dade' ni gujc lotiä'pga.
19 Dxejcti gunabdiidxreni lojreni, räjpreni:
—¿Laa xi'ntu dee nani najtu cheni gojllini natiä'p lojni? ¿Xhoxh arien̲ lojni n̲aj?
20 Badzu' rexcuzajnni diidxre, räjpreni:
—Nadonnu laa xi'nnuni, luxh che gojlni natiä'p lojni.
21 Niluxh dinu guidon n̲aj xho mood arien̲ lojni, dizanu guidon chu basiajc balojni. Col̲guiniabdiidx lojni, anajcni ben̲gool, lagajc laani sajc guiniini xhi gusajcni.
22 Si'c gunii xcuzajnni sa'csi rdxejbreni rexpejn̲ Israel, sa'csi agac bia'nreni diidx sibäääreni, dirureni gusaan jiu' nen̲ guidoo chutis te bejn̲ ni naa Jesús najc Crist nani abiääd.
23 Ni'cni räjp rexcuzajnni:

—Anajcni bi'n ni ayu' xcäriejnni. Lojni colguiniabdiidx.
24 Dxejcti guredxsacreni nani gujc lotiä'pga, räjpreni lojni:
—Gulä'p xpala'n Gueb Dios. Nuure nadonnu ben dojl najc dade'ga.
25 Dxejcti badzu' dade'ga diidxre, räjpni:
—Dina ganä la najcni ben dojl o la dini gac. Tejtis nanä: gucä lotiä'p, luxh naj arien baloä.
26 Stehuält gunabdiidxreni, räjpreni lojni:
—¿Xho bennäjni luj? ¿Xho bejnni basiajcni balojlu?
27 Badzu' dade'ga diidxre, räjpni:
—Ni aguniä guira'ti lojtu, luxh la'tu ditu jiu xtidxä. ¿Xhicuent rlajztu guinisacäni? ¿Xhixh näj la'tu rlajztu gactu xpejnpacni, ä?
28 Dxejc gudilnäjrenini, räjpreni:
—Luj najclu xpejnni, per nuure najcnu xpejn toMoisés.
29 Anadonnu guninäj Dios toMoisés, niluxh dade're dinu guidon casiäädni.
30 Dxejcti räjp dade' lojreni:
—Dee najc te cos ni guidxeloj bejn: la'tu ditu gan casiäädni, ¡niluxh laani basiajcni baloä!
31 Nadoncheenu di Dios cuadiajg xtidx reben dojl; palga yu' chu rajn Dios, ni rusoobza xtiidxni, rucuadiajg Dios xtidx sa' bejnga.
32 Che guslojli guedxliuj gajd diajgnu jiejn xcuent te bejn nani rusiajc baloj te ben lotiä'p nani natiä'p lojni cheni gojllini.
33 Palga xhet lo Diosdi siääd dade're, xhet sajcdi gunni.
34 Badzu'reni diidxre räjpreni lojni:
—Luj, lo dojlpac gojllu, ¿xho jiädluiilu nuure?
Dxejcti gulääreninі nen guidoro, barilaagwrenini.
35 Biejn diajg Jesús gulääreninі nen guidoro, che bidxälnini, räjpni lojni:
—¿La rililajzlu xtidx ni najc Xi'n Dios ni gujc Niguii, ä?
36 Badzu'ni diidxre, räjpni:
—¿Chuni'c najcni, Dad, te chalilazä xtiidxni?
37 Räjp Jesús:
—Abahuiilu lojni, lagajcza laani caninäjlu naj.
38 Dxejcti räjpni:
—Rililazä Dad.
Dxejcti bazuxhijbni te gojnnini.
39 Räjp Jesús:
—Par yälguxhtis biälä lo guedxliujre, te fii renani di lojni jien, niluxh reni rien lojni sajcreni lotiä'p.
40 Refarisee nani suganäjreni, che biejn diajgreni diidxre, räjpreni:
—¿Xhixh najczanu ben lotiä'p, ä?
41 Räjp Jesús:
—Paru najctu lotiä'p, rut gucuaquijditu xtojltu, naj sa'csi rniitu rien lojtu, sicaquijtu rextojltu.

10

Jesús najc te baxtorsa'c

1 'Rniliä, rniliäpac lojtu, nani di jiu' ro' gurajl xte rexiil, alga richu'ni stelaad, rä'pni cuä' gurajl, ni'c najcni te gubaan.
2 Nani riu' nez ro' gurajl xten rexiil, laani najc xpaxtoorreni.
3 Che guidzujn baxtoor, ruxhal nani rcanäj ro lä', te jiu'ni. Rexiilga numbeereni xse' baxtoor, dxejctiru laani rbejdxni rexiilga, tebgaj xiilga yu' lajni, rinäzanireni cadro naga' guixasa'c.
4 Che rii rexiilga nen gurajl, sanä baxtoorgareni, luxh numbee rexiilga xse'ni, ni'c rsianäjreni baxtoorga.
5 Luxh dipacreni chanä te baxtoor nani direni gumbee, ruxunreni lojni sa'csi direni gumbee xse' garenca bejn.
6 Bij Jesús rediidxga lojreni, niluxh direni niacbee xhi säloj ni guniini.
7 Dxejcti gunisac Jesús diidx lojreni; räjpni:
—Rniliä, rniliäpac lojtu, narä nacä si'c roxlä' xcurajl rexiil.
8 Guiraa reni abiääd galoo, najcreni ganax gubaan luxh di rexiil nucuadiajg xse'ni.
9 Narä nacä si'c rolä' xten gurajl, nani jiu' nejzga, silaani loj xtojlni, siu'ni, siriini te guidxälni guixasa'c gauni.

10 ’Ni najc gubaan riäädtisni te cuanni, te ju'tni, te guxhin̲zani, niluxh narä siäl̲ä te ga'ptu
yäl̲naban̲sa'c, yäl̲nabajn̲ par tejpas.
11 Narä nacä baxtorsa'c; luxh baxtorsa'c sudeed lagajc xcäl̲nabajn̲ni xcuent rexiilni.
12 Niluxh te mos ni rajxh, di gac baxtoorpac, ni xhet xtendini najc rexiil, che rhuiini
siäad te cuyo't, ruxun̲ni, li rbälazni rexiil. Dxejc rniaaz cuyo't rexiil, rutie'chzani rexiil.
13 Mosga ruxun̲ sa'csi najcni mostis, luxh dini jiu xhi rsiajc rexiil.
14 ’Narä nacä baxtorsa'c; numbeä reni najcpac rexilä; rexilä numbeezareni narä
15 sigajc numbee Xtadä narä, sigajc numbeäza Xtadä; luxh sudedä xcäl̲naban̲ä xcuent
rexiilga.
16 Rapäza ste cuaa xiil, ni di gac xten gurajlre; näjza laareni nanab chaxiä, te
gusobdiajgreni xtidxä, te guidxagsa' guiro'p cuaareni, gacreni tejtis gurajl, tejtisza
baxtoor.
17 ’Narä siguixäza xcäl̲naban̲ä, guetä, te dxejcru siliässacä xcäl̲naban̲ä, guiban̲sacä,
ni'cni sanälajz Xtadä narä.
18 Rut sajcdi ju't narä, lagajc narä gudedä xcäl̲naban̲ä, guetä. Rapä yäl̲rnibee te gudedä
xcäl̲naban̲ä, guetä, rapäza yäl̲rnibee te xcasacä xcäl̲naban̲ä te guiban̲sacä, sa'csi dee najc
yäl̲rnibee ni baniidx Xtadä loä.
19 Xcuent rediidxre gula' sa' rexpejn̲ Israel, gujcreni tio'p gala'.
20 Xhidajlreni canii:
—¿Xhicuent riutuni? ¿La ditu gan te ben̲dxab yu' lastooni? Yejcni rajc. Xhigac
rcuadiajgtu xtiidxni.
21 Dxejc ste cuaareni:
—Dini gac. Di rediidxre gac xtidx te ben̲dxab. ¿Xhixh sajc rusiajc ben̲dxab baloj relotiä'p,
ä?

Rdxe'ch rebejn̲ loj Jesucrist

22 Lagajc nen̲ redxejga gujc lanij xten xquidoo rexpejn̲ Israel guedx Jerusalén.
23 Najcni bäi najl. Biu' Jesús guidoro, sasajni nez nen̲ cordoor ni laa xten Salomón.
24 Gubig rexpejn̲ Israel guideb gabi Jesús, räjpreni lojni:
—¿Gucli gucua'tzlu loonu chu najclu? Palga luj najclu Crist ni cabääznu jiääd, guiniliini
loonu tejpas.
25 Dxejc badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—Aguniä lojtu si'c, niluxh ditu nililajz. Redzuun nani runä xcuent xcäl̲rnibee Xtadä,
huenliisi ruluilojreni chuni'c nacä.
26 La'tu ditu chalilajz sa'csi ditu gac rexilä.
27 Rexilä numbee xse'ä, luxh narä numbeäzareni, riädnajlzareni narä.
28 Narä rudedä yäl̲nabajn̲ par tejpas loj rexilä, luxh direni nitloj par tejpas. Rutza laadi
nani sajc gudzucajreni ladzn̲aä.
29 Xtadä baniidxreni loä, laani najcni guroobru, nadipru loj guiraareni. Rut laadi nani
sajc gudzucajreni ladzn̲aa Xtadä.
30 Narä näjza Xtadä najcnu tejsi.
31 Dxejc gulässac rexpejn̲ Israel guij, te nucuaareni yejc Jesús.
32 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Xhidajl dzuun xten Xtadä abaluiä lojtu, ¿lo redzuunga, xhi tej dzuun rujn gucuaatu
guij yecä?
33 Dxejcti räjp rexpejn̲ Israel lojni:
—Xcuent redzuun ni rujnlu dinu gucuaa guijlu. Sa'csi guniyajlu, ni'c nucuaanu guij
yejclu. Ben̲ guedxliujlu, luxh najlu najclu tejsi con Dios.
34 Badzu' Jesús diidxre, räjpni lojreni:
—¿La et loj xleiiditu caj rediidxre: “Narä rniä, la'tu najc redios”?
35 Nancheenu digacdi guidxaa xquijtz Dios. Palga gulalajni redios rebejn̲ nani bejn
yäl̲guxhtis loj rexpejn̲ Israel, dxejc
36 n̲aj ¿xhicuent guniitu loä: “Caniyajlu Dios”, sa'csi guniä lojtu narä nacä Xi'n Dios? Ni
gule Dios narä, baxhal̲ni narä lo guedxliujre.
37 Palga dina gunä redzuun xten Xtadä, na'c chalilajztu rextidxä.
38 Luxh palga runnäni, mascä ditu chalilajz xtidxä, col̲chalilajz ni ruluii reyäl̲milagwr nani
runä, te gacbeetu par tejpas, Xtadä yunäj narä, narä yunääza laani.
39 Che rlajzreni niniaazrenini stehuält, laani biriini ladzn̲aareni.
40 Dxejcti sääni, gubisacni nez stelaad gueu Jordán, nejzga huijia'nni, cadro gusloj
batiobnis Juan.
41 Xhidajl bejn̲ bidzujn̲ lojni ro'c, räjpreni:

—Di Juan niujn nicla tej yäḷmilagwr luxh guiraa rediidx ni gunii Juan xcuent dade're najc didxliipac.
42 Xhidalduxhreni huililajz xtiidxni ro'c.

11

Gujt Larz

1 Yu' te dade' ni cayacxhuu ni laa Larz. Rbäjzni guedx Betania, lajdxza rebisiajnni Marii näjza Mart.
2 Mariire, bisiajn Larz, najc nane' ni basäḷ setnejxh ni' Jesús, batiaazani ni'ni con xquidxejcni.
3 Ni'cni baxhaḷ guiro'p bäjlre diidx loj Jesús, räjpreni lojni:
—Dad, xamiigwlu nani sanälajzlu cayacxhuu.
4 Che biejn diajg Jesús rediidxga, räjpni:
—Di yäḷracxhuure ju'tni, sa'csi yäḷracxhuure najc te guluilojni xcäḷrnibee Dios. Te guluilojza yäḷracxhuure xcäḷrnibee Xi'n Dios.
5 Sanälajz Jesús Mart, bäjlni, näjza Larz,
6 che räjpreni lojni cayacxhuu Larz, bia'nni stio'p dxej cadro yu'ni.
7 Dxejcti räjpni loj rexpejn̲pacni:
—Coḷcho', chonnu stehuält región Judea.
8 Räjp rexpejn̲ni lojni:
—Mastr, gajd gac xchej rlajz rexpejn̲ Israel ni rnibee nucuaa guij yejclu te nugu'treni luj, luxh n̲aj rlajzlu chäsaclu ro'c.
9 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—¿La xhet tzubitio'p oṛdi yu' lo tebdxej, ä? Palga sa bejn̲ rdxee, dini jiajb sa'csi ruhuiini lo bianij nani yu' lo guedxliujre.
10 Palga chasajni guxhijn̲, siliaro'ni, sa'csi xheti bianijga.
11 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Nagayejs xamigwä Larz. Cha'a te chacuänäni.
12 Dxejc räjp rexpejn̲pacni lojni:
—Dad, palga agudiesni, pet siajcni.
13 Jesús canii lojreni agujt Larz, niluxh rexpejn̲pacni bejn xhigab caniini xcuent yäḷrejs xten bacaḷtis.
14 Ni'cni guniliipac Jesús räjpni lojreni:
—Agujt Larz.
15 Rbalazä sa'csi rutinu ro'c, te chalilajztu xtidxä. Coḷcho' te chohuiinuni.
16 Dxejcti Tomás ni rniizareni “cua'ch”, räjpni loj resa'ni:
—Coḷcho' te guetnäzanuni.

Jesús najc yäḷrban̲sac lo yäḷgujt

17 Che bidzujn̲ Jesús lo guejdxga, agujc tajp dxej biga'tz Larz.
18 Guedx Betania tre' gajxh lo guedx Jerusalén, si'cti tio'p garol kilómetro.
19 Xhidajl rexpejn̲ Israel abidzujn̲, siädhuiireni Mart, näjza Marii, te di gac-huin lajzreni sa'csi gujt bisiajnreni.
20 Che gucbee Mart abidzujn̲ Jesús, biriini huichaglojnini; niluxh Marii bia'n rolijzreni.
21 Dxejcti räjp Mart lo Jesús:
—Dad, paru suga'lu ree, di bisianä niejt.
22 Narä nanä suniidx Dios guiraa nani guiniablu lojni.
23 Jesús räjpni lojni:
—Siban̲sac bisiajnlu.
24 Räjp Mart lojni:
—Acananä siban̲sacni che guidzujn̲ dxej ni guiban̲sac bejn̲ loj reben̲gut dxej lult che gun Dios yäḷguxhtis.
25 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Narä nacä yäḷruspan̲sac bejn̲ loj reben̲gut, näjza yäḷnabajn̲ par tejpas. Nani rililajz rextidxä, masä agujtni, siban̲sacni.
26 Chutis tej bejn̲ ni nabajn̲ ni chalilajz xtidxä, dini nitloj par tejpas, ¿riliiga lajzluni, ä?
27 Dxejcti räjp Mart lojni:
—Rililazäni, Dad. Ahuililazä luj najclu Crist, Xi'n Dios nani bia'n diidx guxhaḷ Dios lo guedxliujre.

Biin Jesús cuä' xpaa Larz

28 Che guluux gunii Mart, huitejdxni bäjlni Marii, xhiga'tz räjpni lojni:

—Abidzujn̲ Mastr. Cabejdxzani luj.
29 Che biejn diajg Marii rediidxga, huisugajcni, sahuiini Jesús.
30 Gajd Jesús jiu' guejdxga, lal̲tis suga'ni cadro bidxaagni Mart.
31 Rexpejn̲ Israel nani biädcuenäj Marii, ni cahuii didi gac-huin lajzni, che bahuiireni huisu Marii, sääni, näjza laareni huirinajlreni Marii, naareni pet lo baa sayoonni.
32 Ni'cni che bidzujn̲ Marii cadro suga' Jesús, bazuxhijbni lojni, räjpni:
—Dad, paru suga'lu ree, di bisianä niejt.
33 Che bahuii Jesús cayoon Marii, näjza rexpejn̲ Israel ni siädnajl Marii, guc-huin lastooni, biääd te rsliajz lastooni.
34 Dxejcti räjpni lojreni:
—¿Caro bacua'tztuni?
Räjpreni lojni:
—Dad, gudaa ree te fiilu.
35 Dxejcti biin Jesús.
36 Ni'cni cayäjp rexpejn̲ Israel:
—Col̲huii, lacti sanälajznini.
37 Yu'zareni räjp:
—Dade're basiajc ben̲ lotiä'p. ¿Xha di niajcdi nusiajcni bejn̲re te di niejtni, ä?

Guban̲sac Larz
38 Guc-huinduxh lastoo Jesús, gubigni lo baa. Baaga najc si'c te biliää, suga' te guiro ni rusäuureni ro'ni.
39 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Col̲gudzucaj guijga.
Mart, ni najc bisiajn ben̲gutga, räjpni lojni:
—Dad, pet acaladxuudxni, sa'csi agujc tajp dxej gujtni.
40 Dxejc räjp Jesús lojni:
—¿Et rniä lojlu, palga rililajztu, suhuiilu xcäl̲rnibee Dios, ä?
41 Dxejcti badzucajreni guijga. Gulä̈s Jesús lojni xhaguibaa, räjpni loj Xtadni:
—Xtadä, runidxä xquixtios lojlu sa'csi abiejn diajglu xtidxä.
42 Narä nanä guliica rucuadiajglu xtidxä, luxh n̲aj caniäni xcuent rebejn̲ ni tre' ree, te chalilajzreni luj baxhal̲lu narä.
43 Che gulujx guniini rediidxga, guredxa'ni räjpni:
—¡Larz! ¡Gudaa ree!
44 Dxejc birii ben̲gutga nen̲ biliää. Naliib ren̲aani, reni'ni, niäuu te baii lojni. Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Col̲gusl̲aani, col̲gusaan jiini.

Bachaagreni diidx xho guiniaazreni Jesús
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)
45 Xcuent dzunrore huililajz rextidx Jesús xhidajl rexpejn̲ Israel nani huinajl Marii, che bahuiireni xhi bejn Jesús.
46 Yu' reni huihuii loj rexpejn̲ Israel ni laa farisee, bijreni diidx xhi bejn Jesús.
47 Dxejcti refariseega, näjza rebixhojz ni rnibee, bire'reni bidxagsa'reni lo Junt Suprem, räjpzareni:
—¿Xho jiennu? Niguiire cayujn xhidajl milagwr.
48 Palga guisaannuni si'c, guiralii bejn̲ sililajz xtiidxni, sinajlrenini. Dxejcti jiääd reben̲ roman ni rnibee, gudzucajreni xcäl̲rnibeenu, sudzujlzareni lajdxnu.
49 Dxejc Caifás, bixhojzro ni riäjl gunibeeni lo rebixhojz ijzga, räjpni lojreni:
—La'tu xhetliidi najnditu.
50 Ditu gun xhigab laaca guet tejtis bejn̲ xcuent guideb guejdx, didi nitloj guideb lajdxnu.
51 Niluxh Caifás dini ninii diidxre xcuentcani. Sa'csi ijzga rnibeeni lo rebixhojz, lagajc Dios badeed diidxga guniini. Ni'c gunixgaani guet Jesús xcuent nación̲ xten rexpejn̲ Israel.
52 Luxh xhet ganaxtis xcuent nacion̲ga, näjza te guire' guiraa rexpejn̲ Dios nani nare'ch loj guideb guedxliujre.
53 Ni'cni dxejliga bachaag rebejn̲ga diidx te don xho gunreni gugu'treni Jesús.
54 Ni'cni diru Jesús nisiaj nez loj rexpejn̲ Israel. Biriini región Judea, huijni te lajt gajxh nez lo reyubijdz, lo te guejdx ni laa Efraín. Ro'c biannäjni rexpejn̲pacni.
55 Guxii dxej cayäädx guidzujn̲ lanij ni laa pascw ni rujn rexpejn̲ Israel. Xhidalduxh reben̲guejdx huij guedx Jerusalén te gusiareni lastooreni, te gac gunreni lanij xten pascw.
56 Cansajreni caguiilreni Jesús; che yu'zareni nen̲ guidoro, canabdiidx lo sa'reni, räjpreni:
—¿Xhi najtu? ¿La siäädni lanijre o laa dini jiääd, ä?

57 Refarisee näjza rebixhojz ni rnibee loj rebixhojz, agunibeereni palga yu' chu najn
caro yu' Jesús, chaye'tzni lojreni te guiniaazrenini.

12

Gudääb te gunaa se't ni' Jesús
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

1 Che riäädx xho'p dxej gaḻ lanij pascw, huij Jesús guedx Betania cadro rbäjz Larz nani
baspaṉsac Jesús loj rebeṉgut.
2 Ro'c bejnreni te xchej te gau Jesús. Mart bateed xchejga, näjza Larz sobganäj Jesús
näjza rexpejṉpacni lo mex.
3 Dxejcti bidzuṉnäj Marii si'cti garol litr se't ni rlianexhduxh si'c nard. Sacduxh se'tga.
Dxejcti gudääbni se'tga lo reni' Jesús, baspijdzni ni'ni con xquidxejcni. Guideb neṉ yu'ga
gulanejxh se'tga.
4 Dxejcti räjp Judas Iscariot, xi'n Simón, ni najc te rexpejṉpac Jesús, lagajc ni abejn
xhigab guto'ni Jesús, räjpni:
5 —¿Xhicuent di se'tre nido' choṉ gayuu denar te nidis meelga loj rebeṉproob? (Choṉ
gayuuga najc si'cti ni xca' te niguii paru gunni dzuun tzubiteb bäii.)
6 Guniini si'c, xhet sa'csi riadini reproob, per sa'csi laani najcni te gubaan, luxh laani
ca'ni bols cadro ruchee meel, luxh rbääni meel lojga te rca'nini.
7 Ni'cni räjp Jesús lojni:
—Na'c gudxojnluni; subasäḻxgaanini, che gajd guidzujṉ dxej nani guiga'tzä.
8 Dxej-yääl yu' rebeṉproob lojtu, luxh narä dina chuä lojtu xchej.

Laareni rlajzreni nugu'tzareni Larz

9 Dxejc che gucbee xhidajl xpejṉ Israel yu' Jesús rolijz Larz ni gubaṉsac lo rebeṉgut,
bidzujṉreni, xhet xcuentis Jesús. Biäädreni te fiizareni loj Larz nani baspaṉsacni lo
rebeṉgut.
10 Dxejcti rebixhojz ni rnibee bachaagzareni diidx te ju'tzareni Larz,
11 sa'csi xhidajl rexpejṉ Israel salilajzreni xtidx Jesús sa'csi bahuiireni gubaṉsac Larz.

Biu' Jesús guedx Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Che bara yääl, rebejṉ xhidajl ni bidzujṉ lanij biejn diajgreni asiäddzujṉ Jesús guedx
Jerusalén,
13 dxejcti batiu'reni ṉaa reyagzijn, biriireni neṉ guejdx, sachaglojrenini. Guredxa'reni,
räjpreni lo Jesús:
—¡Coḻguiliä'p xpala'n Dios! ¡Chicbaa nani siäad xcuent Dad nani najc ṟeii lo rexpejṉ
Israel!
14 Bidxäl Jesús te burbäz, gubijbnini, si'cni caj lo reguijtz:
15 Na'c guidxejbtu, bejṉ ni rbäjz neṉ guedx Sión.
¡Coḻhuii! Reii xtentu asiäad, bijbni dejtz te burbäz.
16 Di rexpejṉpacni niacbee recosga che gujcreni, niluxh che gubaṉsacni loj rebeṉgut,
dxejc banaj lajzreni recos nani caj lo guijtz xcuentni, näjza guiraa recos ni bejn rebejṉ lo
Jesús te guzojb rediidxga.
17 Rebeṉ xhidajl ni suganäjni che gurejdxni Larz te biriini neṉ baa che baspaṉsacnini lo
rebeṉgut, bijzareni diidx xcuent guiraa ni bahuiireni.
18 Ni'cni biädchagloj rebeṉ xhidajlgani, sa'csi abiejn diajgreni laani bejnni milagwrre.
19 Ni'cni räjp refarisee lo sa'reni:
—Aruhuiitu xhet sajcdi jieṉnu. ¡Coḻhuii! Empac sanajl guideb guedxliujni.

Riädtiil regriegw Jesús

20 Yu' gaii beṉgriegw nadxaag lo rebejṉ ni biädted lanij guedx Jerusalén.
21 Rebejṉre bidzujṉ loj Felipe nani siäad guedx Betsaida xten Galilee, gusloj gunabreni
lojni, räjpreni:
—Dad, rlaaznu guihuiinu lo Jesús.
22 Biäad Felipe, räjpni loj Andrés, dxejcti guiro'preni huiye'tzreni lo Jesús.
23 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Abidzujṉ oṟ ni chä'p xpala'n Xi'n Dios ni gujc Niguii.
24 Rniliäpac lojtu, palga di te xob binij jiajb lo yuj, neṉ xhurc cadro cueni, te rianxtebni,
guetni, dini guiliejn. Luxh palga guetni, siliejnni, rajcza te nisro lojni, rajc xhidajl xob
binij.
25 Nani sanälajz xcäḻnabajṉni, sunijtnini, luxh nani rbälaz xcäḻnabajṉni lo guedxliujre,
sica'ni yäḻnabajṉ par tejpas.

26 Palga yu' chu tej ni rlajz chu loä, sujiädnajlni xnezyuä, te cadro yu'ä, ro'cza cuääz ni
ru' loä. Palga yu' chu gun xtzunä, siliä'pza Xtadä xpala'nni.

Rnixgaa Jesús guetni

27 Räjpzani:
—Naj cayac-huin lastoä. ¿Xhichani'cza gäpä lo Xtadä? ¿La siniä: Dad, gucnäj narä te di
tedä or ni siäräd? Ni te tedäpac orga biälä lo guedxliujre.
28 Xtadä, bejn si'cni riäjl gac te guiliä'p bejn xpala'nlu.
Dxejcti xhaguibaali biejn te xse' te ni räjp:
—Agulä'pä xpala'nä, siliä'pä xpala'nä stehuält.
29 Ni'cni lo rebejn ni tre' ro'c, ni biejn diajgreni se'ga, yu' reni räjp:
—Lascanu gunii te guzii.
Guyu'zareni räjp:
—Te xangl Dios ni gunii lojni.
30 Dxejc räjp Jesús lojreni:
—Et xcuentädi gunii xse' ni gunii, xcuenttis la'tu guniini.
31 Naj abiäräd xcälguxhtis Dios lo guedxliuj. Naj sibicaj xcälrnibee nani rnibee lo
guedxliujre.
32 Naj, che guiliäsreni narä jiaa lo guedxliuj, te gala ro'c, sutie'ä guiraa bejn loä.
33 Rediidxre gunii Jesús te canixgaani xho guetni.
34 Räjp rebejn lojni:
—Nuure biejn diajgnu bilreni lo leii, Crist ni jiäräd sibajn par tejpas. ¿Xho mood rniilu,
nanab chäs Xi'n Dios ni gujc Niguii jiaa lo guedxliuj? ¿Chuxhni'c najc Xi'n Dios ni gujc
Niguii ni ruzä'tlu?
35 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Stera'tsi yu' bianij lojtu. Colsaj lal ni rajptu bianijga, te di guiniaaz yälxcäjy la'tu, sa'csi
ni rsiaj loj nacäjy, dini gan caro chääni.
36 Lal ni rajptu bianij, collchalilajz bianijga te gactu rexi'n bianij.
Gunii Jesús rediidxga lojreni, dxejcti biunejzni ro'c, bicuatzlojni.

Xhicuent di rexpejn Israel nililajz xtidx Jesús

37 Xhidajl remilagwr bejn Jesús nez loj rexpejn Israel, niluxh direni nililajz xtiidxni,
gulälazreni nani baxhal Dios lojreni.
38 Ni'cni guzojb diidx nani gunii Isaías, ni gunii xtidx Dios galoro, räjpni:
Dad, ¿chuni'c huililajz xtiidxlu?
¿Chuloj baluiilu xcälrnibeduxhlu, ä?
39 Ni'cni di niajcdi nililajzreni, sa'csi guniiza Isaías, räjpni:
40 Abascäjyni lojreni,
abennajdni lastooreni,
te di rebalojreni fii,
te di lastooreni gacbee,
te di gusiejch lajzreni,
te di gusiacäreni.
41 Rediidxre gunii Isaías, sa'csi bahuiini xcälrdimbicha' Jesús xhaguibaa, dxejc guniini
xcuentni.
42 Dxejcti gaii rebejn ni rnibee huililajz xtiidxni che räjpni abaxhal Diosni, niluxh
bidxejbreni reben farisee, ni'c direni nicäjp ahuililajzreni, te di gurilaagwreni laareni,
gudxojnreni jiu'reni nen guidoo.
43 Sa'csi rdxaglajzrureni guiliä'p rebejn xpala'nreni luxh guxiiru rlajzreni guiliä'p Dios
xpala'nreni.

Xtidx Jesús sigubee rebejn

44 Dxejcti gudidxa' Jesús:
—Nani chalilajz xtidxä, et ganaxdi ni caniä rililajzni, näjza xtidx Xtadä nani baxhal
narä rililajzni.
45 Nani ruhuii loä, ruhuiizani loj ni baxhal narä.
46 Narä biälä si'c bajl lo guedxliujre, te guiraa renani chalilajz xtidxä, dirureni chu lo
yälcäjy.
47 Nani riendiajg xtidxä, luxh dini gusoob rediidxga, dina gunä yälguxhtis lojni, sa'csi
dina niälä te gunä yälguxhtis rebenguedxliuj, biälä te guslaä reben guedxliuj lo dojl.
48 Nani rbälaz narä, ni di gusoob xtidxä, yu' chu gun yälguxhtis xtojlni; lagajc rediidx
nani guniä gun yälguxhtis xtojlreni che gal lult dxej.

49 Sa'csi narä dina niädniä lagajc xcuentä, lagajc Dad ni baxhal narä, lagajc laani
gunibeeni xhini'c guiniä, xhini'c guluiä.
50 Luxh nancheä gunibeeni chu yälnabajn par tejpas. Ni'cni rediidx nani rniä, rniäreni
si'cpacni gunii Xtadäni loä.

13

Jesús gudiibni ni' rexpejnpacni

1 Che gajd gal dxe lanij ni laa pascw, najn Jesús asiäddzungajxh xorni, or ni jiunejzni
lo guedxliujre te chääni lo Xtadni. Luxh sa'csi agajc sanälajzni rexpejnpacni nani yu' lo
guedxliujre, sinälajzzanireni par tejpas.
2 Ni'cni lal ni cayauxchejreni biu' bendxab nen lastoo Judas Iscariote, xi'n Simón, te
guto'ni Jesús.
3 Sa'csi agucbee Jesús abateed Xtadni guira'ti ladznaani, gucbeezani loj Dios biriini, lo
Dios guibi'zani,
4 ni'c huisu Jesús lo xchejga, gulääni xhablojiaani, gudojbni te tuäii, batejbnini xque'ni.
5 Dxejcti cua'ni nis nen te chaa, guslojni gudiibni ni' rexpejnpacni, baspijdzni ni'reni
con tuäiiga.
6 Che bidzujnni loj Simón Pedr, räjp Pedr lojni:
—Dad, ¿xhixh luj siguiiblu ni'ä?
7 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Nani cayunä dilu gacbeeni naj, guixee-huijdx sacbeeluni.
8 Räjp Pedr lojni:
—¡Dipaclu quiib ni'ä!
Räjp Jesús lojni:
—Palga dina quibä ni'lu, digacdiru gaclu xpenä.
9 Räjp Pedr lojni:
—Dad, na'c quiiblu ni'ätis näjza naä näjza yecä gudiib.
10 Räjp Jesús lojni:
—Nani agojz di guiquiin gazsacni; ni'tisni guidiib, sa'csi naya guidebni; nayazatu, per
xhet guiraaditu naya.
11 Sa'csi anajnni chu guto'ni, ni'cni guniini: “Xhet guiraaditu naya.”
12 Ni'cni che gulujx gudiibni ni' rexpejnni, gotsacni xhajbni, guresacni lo mex, räjpni:
—¿La najntu xhini'c benä lojtu, ä?
13 La'tu rniitu narä, Mastr näjza Dad. Luxh laaca rniitu sa'csi nacäni.
14 Mbaj, palga narä ni nacä Dad, nacäza Mastr, gudibä ni'tu, la'tu sigajcza riäjl quiibtu
ni' resa'tu.
15 Sa'csi abaluiä lojtu xho gacni, te chanuu guntu sigajc ni benä lojtu.
16 Rniliä, rniliäpac lojtu, di te mos gac benroru lo xlamni; diza te ni rij xmandaad bejn
gac benroru loj nani baxhalni.
17 Palga najntu recosre, chicbaazatu palga si'c guntu.
18 'Dina guiniä diidxre lo guiraatu. Numbeä reni aguleä, niluxh nanab soob xtidx Dios
ni caj lo rexquijtzni. Scree najc rediidxga: “Nani rajw xcuxtilä, ni'c agubiréni, agulälazni
narä.”
19 Ni'cni agunixgaäni, che gajdni gac, te che gacni chalilajztu nacä chu rniä nacä.
20 Rniliä, rniliäpac lojtu, nani riu xtidx nani ruxhalä, riuzani xtidxä; luxh nani riu
xtidxä, riuzani xtidx nani baxhal narä.

Räjp Jesús chuni'c guto'ni
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Che gulujx gunii Jesús rediidxre, guc-huinduxh lastooni, dxejc guniliini:
—Rniliä, rniliäpac lojtu, tejtu suto' narä.
22 Dxejc gusloj cadxeloj rexpejnni lo sa'reni, di jien chuchani'c cagusä'tni.
23 Tej rexpejnni nani sanälajzruni sobga' cuä'ni.
24 Dxejcti bejn Simón Pedr seen lojni te guiniabdiidxni loj Jesús chu xcuent caniini.
25 Dxejc nani sobga' cuä'ni, gubigruni loj Jesús, gunabdiidxni lojni, räjpni:
—Dad, ¿chuni'c rusä'tlu?
26 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Guhuadxä te la' yätxtiil. Loj nani gudedäni, ni'c najcni.
Dxejcti bahuajdxni tla' yätxtiil, badeednini loj Judas Iscariote, xi'n Simón.
27 Che gulujx gudajw Judas yätxtiilga, biu' bendxab lastooni. Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Ni rlajzlu gunlu, bejngani.

28 Nicla tej reni sobga' lo mex direni niacbee xhicuent räjpni lojni si'c.
29 Sa'csi Judas ca' bols meel, gaiireni bejn xhigab pet guniini si'c sa'csi yu' xhi chasiini
par lanij, o pet yu' xhi gudeedni loj rebeṉ ni xhet rajpdi.
30 Che gudajw Judas yätxtiilga, birigajcni, luxh abiu' guxhijṉ.

Didxcoob ni gunibee Jesús

31 Dxejcti che abirii Judas lojreni, räjp Jesús lojreni:
—Ṉaj sieṉloj xcäḷrnibee Xi'n Dios ni gujc Niguii, luxh lojni sieṉloj xcäḷrnibee Dios.
32 Palga suluiloj Xi'n Dios ni gujc Niguii xcäḷrnibee Dios, dxejc suluilojza Dios xcäḷrnibee
Xi'n Dios ni gujc Niguii, luxh siojb gunnini.
33 Rexi'nä nani sanälazä, diru gac xchej chunää̆ la'tu. La'tu siguiiltu narä, per si'cni räpä
lo rexpejṉ Israel si'cza rniä lojtu ṉaj: Di gacdi jiäädtu cadro cha'a.
34 Te didxcoob rnibeä guntu: Coḷchanälajz sa'tu. Sigajc ni sanälazä la'tu, sigajcza
coḷchanälajz sa'tu.
35 Palga rinälajz sa'tu, si'c sacbee guiraa beṉguedxliuj najcpactu rexpeṉä.

Xhini'c gun Pedr loj Jesús
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

36 Dxejcti räjp Simón Pedr loj Jesús:
—Dad, ¿caro chäälu?
Räjp Jesús lojni:
—Cadro cha'ä digacdi jiädnajllu narä ṉaj; niluxh sidzujṉ dxej jiäädlu ro'c.
37 Räjp Pedr lojni:
—Dad, ¿xhicuent digacdi jiäḷä ṉaj? Palga rquiin guetä xcuentlu, suguetä.
38 Räjp Jesús lojni:
—¿La guliilu guetlu xcuentä, ä? Rniliä̆pac lojlu, nicla gajd guidgaii cuedxa' choṉ huält,
säjblu dilu gumbee najrä.

14

Jesús najc nezyuj lo Dad

1 Dxejcti räjp Jesucrist lojreni:
—Na'c chutu yärsia'. Rililajztu xtidx Dios, coḷchalilajzza xtidxä.
2 Yu' xhidalduxh yu' cadro rbäjz Xtadä. Palga xhet si'cdi najcni, dizana niniä lojtu si'c.
Sia'ä chasucheä reyu' par la'tu.
3 Luxh palga chasucheä cadro cuääztu, che guluxäni, sibisacä, te chanäätu ro'c, te cadro
yu'ä, ro'cza chutu.
4 La'tu anajntu caro cha'ä, anajnzatu nezyuj ni chäätu.
5 Dxejcti räjp Tomás loj Jesús:
—Dad, dinu guidon caro chäälu, ¿xho guidonnu nezyujga, ä?
6 Räjp Jesús lojni:
—Narä nacä nezyuj. Narä nacä didxliipac, nacäza yäḷnabajṉ. Por narätis sajc chää bejṉ
cadro rbäjz Xtadä.
7 Palga la'tu niembeetu chuni'c nacä, niembeezatu Xtadä. Luxh ṉajli abiembeepactuni
sa'csi acahuiitu lojni.
8 Räjp Felipe loj Jesús:
—Dad, basaan guihuiinu loj Xtadlu; ni'ctis rlaaznu.
9 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Felipe, ¿la gajdlu gumbee narä, luxh lacti xchej yu'ä lojtu, ä? Nani ruhuii loä,
abahuiini lo Xtadä. ¿Xhicuent rniablu fiilu lo Xtadä, ä?
10 ¿La dilu chalilajz najrä yunää̆ Xtadä, luxh Xtadä yunäjzani narä, ä? Rediidx nani rniä
dina guiniäni lagajc xcuentä, sa'csi Xtadä ni yunäj narä laani rujn lagajc rextzuunni.
11 Coḷchalilajz xtidxä, che rniä narä yunää̆ Xtadä, luxh Xtadä yunäj narä. O palga ditu
chalilajzni sa'csi najcni xtidxä, coḷchalilajzni sa'csi abahuiitu rextzuun ni runä.
12 Rniliä̆pac lojtu, nani chalilajz xtidxä, sajc gunni redzuun nani runä, luxh sujnni
dzunroru sa'csi sia'a cadro yu' Xtadä.
13 Luxh guiraa ni guiniablu lo Xtadä xcuentä, narä sunäni, te guluiloä xcäḷrnibee Xtadä.
14 Narä sunä xhitis ni guiniabtu por laä.

Ria'n diidx guxhaḷ Jesús Sprit Dxan

15 Räjpzani:
—Palga sanälajztu narä, susoobtu xtidxä.
16 Dxejc siniabä lo Xtadä, te guniidxni stee nani gacnäjtu te chunäjni la'tu par tejpas.

17 Nalajznu, Xprit Dxan xten Dios, ni rnilii. Di gacdi xca' rebeṉ guedxliujni, sa'csi direni
fii lojni, niclaza gumbeerenini. Niluxh la'tu numbeetuni sa'csi yunäjni la'tu, yu'ni neṉ
lastootu.
18 Dina gusanbisiäbä la'tu; sibisacä jiädhuiä la'tu.
19 Diru gac xchej, dxejc diru rebeṉ guedxliuj fii loä, niluxh la'tu suhuiitu loä. Sa'csi
nabaṉä, la'tu nabajṉzatu.
20 Neṉ redxejga, dxejc sacbeetu yunää́ Xtadä, la'tu yunäjtu narä, luxh narä yunää́za
la'tu.
21 Nani numbee Xtadä, nani rusoobza xtidxä, ni'c ruluiini sanälajzpacni narä. Luxh
Xtadä sinälajzza nani sanälajz narä, näjza narä chanälazä bejṉga, luxh suluiloä lagajc narä
lojreni.
22 Dxejcti räjp Judas (xhet Iscariótedi) lojni:
—Dad, ¿xhini'c gunlu te guluilojlu lojtisnu, xhet näjdi loj rebeṉ guedxluijdi, ä?
23 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Nani sanälajz narä, ni'c riu xtidxä. Ni'c chanälajz Xtadä, dxejc jiopläznää́nuni
guiro'pnu Xtadä.
24 Nani di chanälajz narä, dini jiu xtidxä. Luxh rediidx nani biejn diajgtu, et xtidxädini;
xtidx Xtadäni ni baxhaḷ narä.
25 'Caniä guiraa rediidxre lojtu laḷni yu'ä lojtu,
26 per Sprit Dxan xten Dios nani jiädyacnäjtu, nani guxhaḷ Xtadä xcuentä, laani suluiini
lojtu guira'ti, näjza susnajni lajztu guiraa rediidx nani aguniä lojtu.
27 Yäḷrbecdxilajz rusa'nä lojtu, xcäḷrbecdxilazä runidxä lojtu, et si'cdini runiidx guedxliu-
jdi najc nani runidxä lojtu. Na'c chutu yärsia', na'cza guidxejbtu.
28 Abiejn diajgtu ni guniä lojtu: Sia'ä luxh siälsacä lojtu. Paru ninälajzpactu narä,
sibalajztu xcuentä che guniä sia'ä lo Xtadä, sa'csi Xtadä najc beṉroru loä.
29 Scree agunixgaäni lojtu, te che soobni, dxejcru chalilajztu xtidxä.
30 'Diruna guiniduxhä lojtu, sa'csi asiääd nani rnibee loj guedxliujre, luxh digacdi
guinibeeni narä;
31 riäjḷ gac recosre te gacbee rebeṉ guedxliuj sanälazä Xtadä, rusobäza xtidx Xtadä,
runä nani gunibeeni. Coḷchastie, coḷcho' jiunejznu ree.

15

Jesús najc si'c te yaguub

1 Räpzani:
—Narä nacä si'c te yaguub. Xtadä najc si'c nani rusuj yajgga.
2 Rebejṉ najc si'c reṉaa yajgga. Guiraa reṉaa yajgga nani xhet cajdi lojni rutiuugnini.
Luxh guiraa reṉaa yajgga ni caj ninejxh lojni, rusianini te xcajru ninejxh lojreni.
3 La'tu anajctu beṉnaya xcuent rediidx nani aguniä lojtu.
4 Coḷguibaṉnäj narä, sigajc ni nabaṉnää́ la'tu. Digacdi xcaj ninejxh lo te ṉaa yajg palga
agurujgni lo yaguub. Sigajcza la'tu, palga guibicajtu loä, di gacdi guntu xtzunä.
5 'Narä nacä si'c yaguub. La'tu najctu si'c reṉaa yajgga. Nani riannäj narä, naräza
riannää́ni, ni'c sajc runduxhni xtzunä, sa'csi che guibicajni loä, xhet sajcdi gunni.
6 Nani di chupac loä, sibicajni si'c reṉaa yajg nani rdin sa'csi xhetru rcajdi lojni, dxejcti
rbijdzni, rusäḷ bejṉreni lo däj te checni.
7 'Palga chupactu loä, palgaza chupac xtidxä lastootu, coḷnab nani rlajztistu, luxh narä
sunidxäpacni.
8 Che gunpactu xtzun Dios, dxejc fii bejṉ najcpactu xpeṉä, siliä'p bejṉ xpala'n Xtadä,
Dios.
9 Si'cpacni sanälajz Xtadä narä, sigajcza sanälazä la'tu. Coḷchanuu lo xcäḷrinälazä.
10 Palga jiutu rextidxä, sinuutu lo xcäḷrinälazä, sigajc ni abasobä xtidx Xtadä, luxh rinuä
lo xcäḷrinälajz Xtadä.
11 'Rniä rediidxre lojtu te guibalaznäjtu narä, te si'c guibalazduxhpactu.
12 Dee najc diidx ni rnibeä guntu: coḷchanälajz sa'tu si'cni sanälazätu.
13 Xheti te yäḷsanälajz ni guroobru lo yäḷsanälajzre, gudeed te bejṉ xcäḷnabajṉni, guetni
lacuaa resa'ni.
14 La'tu najctu resa'ä palga gusoobtu diidx nani guinibeä guntu.
15 Diruna cuälaä "mos" la'tu, sa'csi di remos gan xhi rujn xlamṉreni. Luxh narä agulälaä
la'tu "rexamigwä", sa'csi guira'ti rediidx ni biejn diagä lo Xtadä aguniäza rediidxga lojtu.
16 Et la'ditu gule narä, narä guleä la'tu. Guleä la'tu te guntu xtzun Xtadä, te na'cza nitloj
dzuunga. Te guira'tiza nani guiniabtu lo Xtadä por laä, ni'cza guniidxni lojtu.
17 Dee rnibeä guntu: coḷchanälajz sa'tu.

Rbälaz rebejn̲ guedxliuj Jesús näjza rexpejn̲ni

18 'Palga cuälaz reben̲ guedxliuj la'tu, anajntu agulälazxgaareni narä.
19 Paru najctu ben̲ guedxliujre, sinälajzreni la'tu. Per ditu gac ben̲ guedxliuj, sa'csi narä
guleä la'tu te jiutu xtidx Xtadä, ni'cni rbälaz reben̲ guedxliuj la'tu.
20 Col̲snaj lajztu diidx nani guniä lojtu, 'di te mos gac ben̲roru lo xlamn̲ni'. Palga
basacsíreni narä, susacsízareni la'tu. Palga rusoobreni xtidxä, susoobzareni xtiidxtu.
21 Guiraa recosre sunnäjreni la'tu xcentä sa'csi direni gumbee nani baxhal̲ narä.
22 'Paru dina niädniä lojreni direni niujn dojl̲ xten xcäl̲rdxechlajzreni loä, per n̲aj di gacdi
guiniireni direni gacbee yu' xtojl̲reni.
23 Nani rbälaz narä, rbälazzani Xtadä.
24 Palga dina niunä nez lojreni remilagwrro, sa' nani rutru rajcdi rujn, direni niajp
dojl̲ga; sa'csi abahuiireni redzuunga, ni'c agulälazreni narä, näjza Xtadä.
25 Bejnreni si'c te guzojb diidx nani cuaj lo guijtz agujc xchero: “Gulälazreni narä, luxh
xhetlidi benä.”
26 'Che jiääd nani gacnäj la'tu, laani sinii xcuentä, chu nacä. Laani najc Sprit ni yu' lo
Xtadä, siniini didxlii. Narä suxhal̲äni lojtu; lo Xtadä guiriini jiäädni lojtu.
27 Näjza la'tu siniitu diidx xcuentä, chu nacä, sa'csi guyu'tu loä cheni gusloäli cagusule'ä
diidxga.

16

1 'Rediidxre rnixgaä lojtu, te didi yu' xhi gun jiajbtu te gunijttu lo xtidxä.
2 Sidzujn̲ dxej sibääreni la'tu dirureni gusaan jiu'tu nen̲ guidoro. Sidzujn̲ or̲ chutis ju't
tejtu, suchaloni cayacnäjni Dios.
3 Guiraa recosre sujnreni sa'csi direni gumbeepac Xtadä, niclaza narä.
4 Agunixgaä rediidxre lojtu, te che guidzujn̲ or̲ga sinaj lajztu xcuent rediidx ni guniä
lojtu.

Redzuun ni rujn Sprit Dxan xten Dios

'Dina niniä rediidxre lojtu che gusloä cagusule'ä diidx, sa'csi suganää́ la'tu.
5 N̲aj agojl guibi'ä loj nani baxhal̲ narä, luxh nicla tejtu di guiniabdiidx: “¿Caro chäälu?”
6 Dxejc sa'csi aguniä recosre lojtu, ni'c cayac-huin lastootu.
7 Luxh rniliäpac lojtu, hueenru par la'tu cha'ä. Palga dina cha'ä, di gacdi jiääd lojtu nani
racnäj. Niluxh palga cha'ä, suxhal̲äni lojtu.
8 Luxh laani, che jiäädni lo guedxliujre, susanijni xcäriejn̲ rebejn̲ te gacbeereni xcuent
dojl̲, näjza xcuent xcäl̲nabann̲aya Dios, näjza xcuent yäl̲guxhtis xten Dios.
9 Guluiizani xcuent dojl̲ lojreni sa'csi direni chalilajz xtidxä.
10 Guluiini xcäl̲nabann̲aya Dios lojreni sa'csi sibisacä lo Xtadä, luxh dirutu fii loä.
11 Guluiini xcuent yäl̲guxhtis xten Dios lojreni sa'csi abejn Dios yäl̲guxhtis loj ben̲dxab
nani rnibee lo guedxliujre.
12 'Yu' xhidajlru diidx rlazä guiniä lojtu, niluxh digacdi gacbeetureni n̲aj.
13 Che jiääd Sprit xten didxlii xten Dios, laani susanijni xcäriejntu te gacbeetu guiraa
redidxgulii, sa'csi dini guinii diidx xcuentcani, siniitisni ganax rediidx nani gudeed Dios
lojni te guiniini. Siniizani xcuent recos nani churu gac.
14 Laani siliä'pni xpala'nä sa'csi sica'ni xhixtenä, suluiinini lojtu.
15 Guiraa ni rajp Xtadä najc xtenä, ni'cni rniä suluiini xhixtenä lojtu.

Xcäl̲rac-huin lajztu sibixloj ni yäl̲rbalajz

16 'Sbale'si dxej, dxejc dirutu fii loä; dxejctiru sgaii dxej suhuisactu loä sa'csi narä sia'a
lo Xtadä.
17 Dxejcti räjp rexpejn̲pacni lo sa'reni:
—¿Xhini'c caniini loonu? Sbale'si dxej, dxejc dirutu fii loä, dxejctiru sgaii dxej
suhuisactu loä, näjza: sa'csi sia'a lo Xtadä.
18 Ni'cni cayäjpreni lo sa'reni: ¿Xhi dee rniini, “sbale'si dxej”? Dinu gacbee xhini'c caniini.
19 Gucbee Jesús xhini'c rlajzreni guiniabdiidxreni lojni, dxejcti räjpni lojreni:
—Canabdiidx lo sa'tu xhi säloj nani guniä che guniä, sbale'si dxej, dxejc dirutu fii loä;
dxejcru sbale'si dxej, suhuisactu loä.
20 Rniliäpac lojtu, la'tu soontu, niluxh reben̲ guedxliujre sibalazduxhreni. Sac-
huinduxh lastootu niluxh yäl̲rac-huinre sibixhlojni yäl̲rbalajz.
21 Te gunaa che gaal xi'nni, rdejdni trabajw, dxejcti che aguyu' xi'nni, riäl̲ lajzni gudejdni
trabajw, dxejc arbaa lajzni gojl xi'nni te niguii lo guedxliujre.
22 Ni'cni, sigajcza rac-huin lastootu n̲aj, dxejcti che jiädhuisacätu, dxejc sii sibalajztu nen̲
lastootu, luxh rut gacdi gudzucajdi yäl̲rbalajzga.

23 'Neṉ redxejga xhetiru xhi yälguiniabdiidxdi guntu loä. Rniliäpac lojtu, nani guiniabtu
lo xtadä xcuentä, laani suniidxnini lojtu.
24 Ṉaj xhet canabditu xcuentä. Colnabni, te xca'tuni, te guibalajztu.

Jesús, nani abejn gaan lo guedxliujre

25 'Aguniä guiraloj lojtu con cuent ni ruluii, niluxh sidzujṉ dxej che diruna guiniä cuent
ni ruluii lojtu. Siniä didxguyasi lojtu xcuent Xtadä.
26 Neṉ redxejga guiniabtu por laä. Luxh dizana guiniä siniabä narä loj Xtadä par la'tu,
27 sa'csi lagajcza Xtadä sanälajzni la'tu, sa'csi la'tu sanälajztu narä, luxh ahuililajzzatu loj
Dios biriä biälä lo guedxliuj.
28 Biriä lo Xtadä xhaguibaa, biälä lo guedxliujre, siunezäza lo guedxliujre, sibisacä lo
Xtadä xhaguibaa.
29 Räjp rexpejṉpacni lojni:
—Ṉaj sii caniilu guyasi, dini gac si'c redidx-xhiga'tz xten cuent ni ruluii.
30 Ṉaj sii gucbeenu racbeelu guira'ti rexhicos, xhetru nanabdi guiniabdiidxrunu lojlu;
ni'cni ahuililajznu biriilu lo Dios ni yu' xhaguibaa.
31 Räjp Jesús lojreni:
—¿La rililajzpactu ṉaj, ä?
32 Asiäddzuṉgajxh teb oṟ luxh ala bidzujṉ oṟga, che guire'chtu, cade tejtu xnez-xnejztu,
te gusanxtebtu narä, luxh dina jianxtebä sa'csi Xtadä suganäj narä.
33 Aguniä rediidxre lojtu te cuedxi lastootu lo guedxliujre xcuentä. Lo guedxliujre
sidejdpactu trabajw, colgusutijp lastootu sa'csi narä abenä gaan loj guedxliujre.

17

Gunab Jesús lo Dios xcuent rexpejṉpacni

1 Che gulujx guniini loj rexpejṉpacni rediidxga, guläsni lojni xhaguibaa, räjpni lo Dios:
—Xtadä, abidzujṉ oṟ; gulä'p xpala'n xi'nlu te guiliä'pza xi'nlu xpala'nlu,
2 sigajc ni badeedlu lojni yälrnibee loj guiraa rebeṉ guedxliuj, te gac gudeedni yälnabajṉ
par tejpas lo guiraa renani badeedlu lojni.
3 Redee rajp yälnabajṉ par tejpas; numbeereni luj ni najc tejtis GuebDios, näjza narä
Jesucrist nani baxhallu lo guedxliujre.
4 'Narä gulä'pä xpala'nlu lo guedxliujre, abaluxä dzuun nani baniidxlu gunä ree.
5 Ṉaj Xtadä, gulä'p xpala'nä con luj, con bala'n, con yälrdimbicha' ni gopä galooli che
gajdli guirixtiej guedxliuj.
6 'Loj rebejṉ nani baniidxlu loä, ni gulelu lo rebeṉ guedxliujre, loj reni'c abasule'ä,
abaluiä chu najclu. Xtenpaclu najcreni, baniidxlureni loä, luxh rapdzu'tzreni xtiidxlu.
7 Ṉaj agucbeereni guiraa rediidx ni guniä lojreni lojpaclu siäädni.
8 Sa'csi rediidx nani baniidxlu loä, aguniä rediidxga lojreni, luxh ahuililajzreni
rediidxga, agucbeepacreni lojlu biriä, ahuililajzreni lujpac baxhal narä.
9 'Narä rniabä xcuentreni, dina guiniabä xcuent rebeṉ guedxliujre, ganaxtis xcuent
renani abaniidxlu loä, sa'csi laareni najcreni xpejṉlu.
10 Guiralii ni najc xtenä, najczani xtenlu. Guira'tiza ni najc xtenlu najczani xtenä.
Agulä'pzareni xpala'nä.
11 'Narä diruna jia'nä lo guedxliujre, laareni sia'nrureni lo guedxliujre. Luxh narä siälä
lojlu. Xtadä ni najc Dxanro, gucnäj renani baniidxlu loä con xtiidxlu, nani baniidxlu loä
te gunreni tejsi xhigab sigajcni riennu nurnu tejsi xhigab.
12 Che guyunäareni lo guedxliujre, gucnäa con xtiidxlu guiraa renani baniidxlu loä,
luxh nicla tejreni di ninitloj, xtebtis nani gunijt te gusojb ni caj lo xtidx Dios.
13 'Luxh ṉaj sibisacä lojlu. Caniä rediidxre lal ni yu'ä lo guedxliujre, sa'csi rlazä guibaa
lajzreni si'c ni rbaa lazä.
14 Abasule'ä xtiidxlu lojreni, luxh rebejṉ guedxliuj rdxe'chreni lojreni sa'csi direni gac
bejṉ guedxliujre sigajc ni dizana gacä bejṉ guedxliujre.
15 Dina guiniabä cuäälureni lo guedxliujre, rniabä gudzucajlureni loj beṉdxab.
16 Direni gac bejṉ guedxliuj, sigajc ni dizana gacä narä bejṉ guedxliuj.
17 Basyareni con xtiidxlu, sa'csi xtiidxlu najc didxguliipac.
18 Sigajc ni baxhallu narä lo guedxliujre, sigajcza ruxhaläreni te chääreni guideb
guedxliuj.
19 Xcuentreni rudedä lagajc narä, te näj laareni gacnayareni con xtidxguliipaclu.
20 Dina guiniabä xcuent laatisreni, rniabäza xcuent guiraa renani churu chalilajz xtidxä
ni gusule'reni.
21 Rlazä gun guiraareni tejsi xhigab, sigajc ni rujnlu, Xtadä, si'c runäza; te sigajc ni
yu'äza con luj, sigajcza chureni con nuurnu, te gacbee rebeṉ guedxliuj luj baxhallu narä.

22 Yäḷrnibee ni baniidxlu loä, lagajc yäḷrnibeega badedä lojreni te gunreni tejsi xhigab, si'cni riennu tejsi xhigab.
23 Narä cayunnäär̆eni dzuun, luj cayunnäjlu narä dzuun, te jiennu tejsi dzuun, te gacbee rebejn̲ guedxliuj luj baxhaḷlu narä, luxh sanälajzlureni si'cni sanälajzzalu narä.
24 'Xtadä, guiraa renani baniidxlu loä, rlazäza chureni cadro chuä xhaguibaa, te fiireni xcäḷrnibeä nani baniidxlu, sa'csi huinälajzlu narä galooli che gajdli guirixtiej guedxliujre.
25 Xtadä ni rujn cossa'ctis, di rebejn̲ guedxliuj gumbeelu, luxh narä numbeälu, luxh redee agucbeezareni luj baxhaḷlu narä.
26 Aräpä lojreni chu najclu; säpäzaru lojreni te chu yäḷsanälajz sa' ni rajplu par narä nen̲ lastooreni, te cuäzäza nen̲ lastooreni.

18

Xho gunaazreni Jesús
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

1 Che gulujx gunii Jesús rediidxga, huinäni rexpejn̲pacni dejtz gueu Cedrón. Ro'c yu' xhiroob yuj cadro sojb guiraloj reyajg. Ro'c biu' Jesús näjza rexpejn̲pacni.
2 Anajn Judas, nani guto' Jesús, caro rij Jesús con rexpejn̲pacni sa'csi si'csi-si'c rdxaag sa'reni ro'c.
3 Dxejcti Judas, che biääd lojni te cuaa soldad roman, näj rebixhojz ni rnibee, näjza refarisee, huinätinireni ro'c, ca'reni balguejd näjza lintern, näjza spaad näjza lans.
4 Ni'cni Jesús, sa'csi ananxgaani xhini'c sacni, gubigni lojreni, räjpni lojreni:
—¿Chu rguiiltu?
5 Räjpreni lojni:
—Jesús nani siääd guedx Nazare't.
Räjp Jesús lojreni:
—Laa naräni.
Näjza Judas ni bato'ni suganäjnireni.
6 Che gunii Jesús lojreni: "Laa naräni", biäxhanreni, biajbreni lo yuj.
7 Dxejcti gunabdidxsac Jesús lojreni:
—¿Chu rguiiltu?
Dxejc räjpzareni stehuält:
—Jesús nani siääd guedx Nazare't.
8 Räjp Jesús lojreni:
—Aguniä lojtu, laa naräni. Palga narä rguiiltu, colgusaan jii redee.
9 Guniini rediidxga te gusojb rediidx nani guniini che räjpni: "Loj guiraa ni baniidxlu, nicla tejni di ninijt."
10 Dxejcti Simón Pedr, sa'csi ca'ni te spaad, gulääninì, batiuugni diag ladbee xten xmos bixhojzroga. Laj mosga najc Malco.
11 Dxejcti räjp Jesús lo Pedr:
—Guluchee spaad xtenlu nen̲ xpaguinni. ¿La dina tedä trabajwduxh nani agunibee Xtadä tedä, ä?

Jesús nez loj bixhojzro
(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 Dxejcti resoldaadga näjza comandant, näjza reguxhtis ni rnibee rexpejn̲ Israel, gun̲aazreni Jesús baliibrenini.
13 Dxejcti ganid huinärenini lo Anás, sa'csi najcni xtadsueegr Caifás, luxh ijzga biäjl najc Caifás bixhojzro ni rnibee lo rebixhojz.
14 Caifás najc nani balijdx rexpejn̲ Israel nanab guet te niguii xcuent reben̲guejdxga.

Cadro gunii Pedr dini gumbee Jesús
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Simón Pedr näjza stee xpejn̲pacni huinajl dejtz Jesús. Luxh numbee bixhojzro bejn̲ga, biunäjzani Jesús lo xle' bixhojzro.
16 Bia'nti Pedr rolä'ga. Dxejc birii xpejn̲pac Jesús nani numbee bixhojzroga, guniini lo nani cayajp rolä'ga, te biu' Pedr nez lo le'ga.
17 Dxejcti räjp mos gunaa ni rcanäj rolä', räjpni lo Pedr:
—¿La et näjdi luj najclu te xpejn̲pac Jesús, ä?
Räjp Pedr loj gunaaga:
—¡Xho gacäni!
18 Dxejcti sa'csi cayacnalduxh, caguse'creni boo te cagucha'lajzreni. Näjza Pedr suganäjreni, cagucha'lajzni ro guibooga.

Bixhojzro cayujn yäḻgunabdiidx lo Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Dxejcti gusloj cayujn bixhojzro yäḻgunabdiidx loj Jesús xcuent chuni'c najc rex-
pejn̲pacni näjza xcuent xhini'c ruluiini.
20 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Narä xhet xhiga'tzdi guniä rextidxä, guniäni lo guiraa rebejn̲ guedxliuj. Basule'ä diidx
nen̲ rexquidobäztu näjza nen̲ guidoro cadro re' guiraa rexpejn̲ Israel, nicla tej diidx dina
ninixhiga'tzädi.
21 ¿Xhicuent cayujnlu yäḻgunabdiidxga loä? Gunabdiidx loj renani biejn diajg xhini'c
guniä lojreni. Laareni najnreni xhini'c guniä.
22 Che gulujx gunii Jesús rediidxre, te rexpejn̲ bixhojzroga huääz loj Jesús, räjpni lojni:
—¿La si'c rudzu' bejn̲ diidx loj bixhojzro, ä?
23 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Palga xhet laadi guniä, baluii narä xhi diidxga najc xhet laadi, niluxh palga laaca najc
ni guniä, ¿xhicuent huääzlu loä?
24 Dxejcti guideb naliibni baxhaḻ Anásni lo bixhojzro lo ni laa Caifás.

Gunisac Pedr dini gumbee Jesús
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Sugasijc Pedr ro' guiboo, cagucha'lajzni, che räjpreni lojni:
—¿La et näjdi luj najclu te xpejn̲pac niguiiga, ä?
Badzu'ni diidxga räjpni:
—¡Xho gacäni!
26 Dxejcti te xmos bixhojzroga, sa'csi sa'ni najc mos ni batiu' Pedr diajgni, räjpni lojni:
—¿La et lujdi ni bahuiä nen̲ huert con laani, ä?
27 Dxejcti räjp Pedr stehuält:
—Nicla gumbeäni.
Cuantis guniini si'c, guredxagajc te guidgaii.

Jesús nez loj Pila't
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Dxejc birinäjreni Jesús rolijz Caifás, huinärenini rolijz gubernadoor cadro laaza
Pretorio, niluxh direni niu' ro'c sa'csi ameer guiliejn gubijdx, te di gacdxuudxreni dxejc
di gacdi gaureni lani pascw.
29 Ni'cni birii Pila't lojreni räjpni lojreni:
—¿Xhi yäḻquij xten niguiire siädle'ctu loä?
30 Dxejcti räjpreni lojni:
—Paru di niguiire niajc te ben̲ latsiaj, dinu niopnäni ladzn̲aa guejblu.
31 Räjp Pila't lojreni:
—Coḻchanäni, coḻhuii xho gunnäjtuni yäḻguxhtis con lagajc xleiitu.
Dxejc räjp rexpejn̲ Israel lojni:
—Di xleiitu gusaan ju'tnu te bejn̲.
32 Guniireni si'c te guzojb diidx nani gunii Jesús xcuent xho guetni.
33 Ni'cni biusac Pila't nen̲ Pretorio, gurejdxni Jesús räjpni lojni:
—¿La luj najclu r̲eii xten rexpejn̲ Israel, ä?
34 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—¿La lagajc luj rniilu si'c, ä? O ¿laa yu' chureni'c naj lojlu si'c?
35 Dxejcti räjp Pila't lojni:
—¿Xhixh näj narä nacä te xpejn̲ Israel? Lagajc reben̲ lajdxlu näjza rebixhojz bateedlu
ladzn̲aä. ¿Xhi bejnlu?
36 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Xcäḻrnibeä dini gac yäḻrnibee sa' ni yu' guedxliujre. Paru najc xcäḻrnibeä te yäḻrnibee sa'
ni yu' guedxliujre, ala cagucuaa rexpen̲ä te di tedä ladzn̲aa rexpejn̲ nani rnibee Israel.
N̲aj di xcäḻrnibeä gac yäḻrnibee sa' ni yu' lo guedxliujre.
37 Ni'cni räjp Pila't lojni:
—¿R̲eii najclu, ä?
Räjp Jesús lojni:
—Laaca najlu nacä r̲eii. Par ni'cpac golä, par ni'cpacza biäḻä lo guedxliujre, partis
gusule'ä didxliipac. Guiraa renani najn didxlii, reni'c rucuadiajgreni xtidxä.
38 Räjp Pila't lojni:
—¿Xhini'c najc didxlii?
Che guniini si'c gunisacni loj rexpejn̲ Israel:
—Dina guidxälä nicla tej xtojḻ bejnre.

39 Niluxh la'tu rajptu te costumbr, casob lani pascw, rusḻaanu te bejṉ ni yu' neṉ latzguiib.
¿Xhi najtu? ¿La rlajztu gusḻaä́ ni najc ṟeii xten rexpejṉ Israel, ä?
40 Dxejcti guiragajcreni guredxa', räjpreni:
—¡Na'c gusḻaalu niguiiga! ¡Basḻaa Barrabás!
Niluxh Barrabás najc te gubaan.

19

1 Ni'cni gunibee Pila't gudijnreni Jesús con duu ni yu' guechguiib lojni.
2 Bejn resoldaad te coroṉguejch, bazaḻrenini yejc Jesús. Dxejcti bahuajcwrenini te ladmoraad.
3 Dxejcti gusloj gubigreni lojni, te räjpreni lojni:
—¡Gubajṉ par tejpas Ṟeii xten rexpejṉ Israel!
Dxejc huääzreni lojni.
4 Dxejcti birisac Pila't, räjpni lojreni:
—¡Coḻhuii! Acabää̆ni nez lojtu, te gacbeetu dina guidxäl nicla tej xtojḻni.
5 Dxejcti birii Jesús nez lojreni, yu' coroṉguejch yejcni, najcwzani ladmoraadga. Dxejcti räjp Pila't lojreni:
—¡Coḻhuii! ¡Aree niguiire!
6 Ni'cni, che bahuii rebixhojzro näjza rexquixhajgreni lojni, guredxa'reni, räjpreni:
—¡Coḻgucuaani lo crujz! ¡Coḻgucuaani lo crujz!
Räjp Pila't lojreni:
—Lagajc la'tu coḻchanäni te gucuaatuni lo crujz. Per narä dina guidxälä nicla tej xtojḻni.
7 Dxejcti räjp rexpejṉ Israel lo Pila't:
—Nuurnu rajpnu te leii, luxh xcuent leiiga, nanab guetni sa'csi najni najcni Xi'n Dios.
8 Che biejn diajg Pila't rediidxga, bidxejbruni,
9 biusacni neṉ Pretorio, räjpni loj Jesús:
—¿Caro siäädlu?
Per xhet räjpdi Jesús lojni.
10 Dxejcti räjp Pila't lojni:
—¿La dilu guinii loä? ¿La dilu gan narä rapä yäḻrnibee te gucuaälu lo crujz, rapäza yäḻrnibee te gusḻaä́lu, ä?
11 Räjp Jesús lojni:
—Xhetliidi yäḻrnibee niajplu loä paru dilu nica'ni xhaguibaali. Ni'cni bejṉ nani bato' narä lojlu rapduxhruni dojḻ loj ni rajplu.
12 Ni'cni gudiil Pila't xho nusḻaani Jesús, niluxh rexpejṉ Israel rbedxaduxhrureni, räjpreni:
—Palga luj gusḻaaluni, dilu gac xamiigw ṟeii César, sa'csi chutis ni rnii najcni ṟeii, najcni xcontraar César.
13 Che biejn diajg Pila't rediidxre, gulääni Jesús, dxejcti gurej Pila't lo yagxhiil cadro rujnni yäḻguxhtis, cadro laa Litóstroros con didx-griegw sälojni naga' guisa'c, con didx-hebreo laani Gabata.
14 Najcni dxej vispr lani pascw, si'cti läidxej, dxejcti räjpni loj rexpejṉ Israel:
—Coḻhuii, aree xṟeiitu.
15 Ni'cni guredxa'reni räjpreni:
—¡Suguetni! ¡Suguetni! ¡Bacuaani lo crujz!
Dxejcti räjp Pila't lojreni:
—¿La sucuaä́ xṟeiitu lo crujz, ä?
Dxejcti räjp rebixhojz ni rnibee lojni:
—Rutru ṟeiidi rajpnu, Césartis najc xṟeiinu.
16 Ni'cni bateed Pila't Jesús lojreni te chacuaarenini lo crujz.

Che bacuaarenini lo crujz
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Dxejcti cua'reni Jesús, biriini ro'c guideb nuuni xcrujzni, cheni bidzujṉlireni te lajt ni laa lajt xten Calabeer, con didx hebreo laani Gólgota.
18 Ro'c bacuaarenini lo crujz. Bacuaazareni tio'p niguii lo stio'p crujz, tejgani te laad cuä' Jesús.
19 Dxejc bacuaa Pila't diidx ni chää yejc xcrujzni; rediidxga najc scree: “Jesús, beṉ Nazare't, Ṟeii xten rexpejṉ Israel.”
20 Xhidajḻ bejṉ biḻ diidx ni caj yejc xcrujzni, sa'csi lajt cadro bacuaarenini lo crujz najc gajxh ro' guejdxga, luxh didx hebreo, diidx griegw, näjza didx latiṉ bacuaareni rediidxga.
21 Dxejcti räjp rebixhojzro xten rexpejṉ Israel loj Pila't:

—Na'c nucuaalu: “Reii xten rexpejn Israelni”, laacaru nacuaalu: “Laani najni, najcni reii xten rexpejn Israel”.
22 Dxejcti räjp Pila't lojreni:
—Nani abacuaä, abacuaä. Si'c jia'nni.
23 Dxejcti resoldaad, che gulujx bacuaareni Jesús lo crujz, cua'reni rexhablojiaani bejnrenini tajp la', te cade tejreni cua'reni te la'ni. Luxh yu' stee xhajbni ni laa tunica, nadijbni, guejnni hasta lo yuj guc-cheeni.
24 Ni'cni räjpreni lo sa'reni:
—Na'c guitiäjznuni; do'o guidzujtnu te daad lojni, te don chu xten gacni.
Si'c bejnreni te gusojb xtiidx Dios cadro caj scree: “Batiäjsreni xhablojiaä; yejcza xhabä ni bia'n gudzujtreni daad.”
Ni'cni bejn resoldaad recosre.
25 Niluxh cuä' xcrujz Jesús suga' xnanni, con bäjl xnanni, ni laa Marii chääl Cleofas, näjza Marii Magdaleñ.
26 Che bahuii Jesús loj xnanni, dxejc bahuiizani loj xpejñpacni nani sanälazduxhni, räjp Jesús loj xnanni:
—Nan, ¡bahuii, aro'c xi'nlu!
27 Dxejcti räjp Jesús loj xpejñpacni nani sanälazduxhni:
—¡Bahuii, aro'c xnanlu!
Ni'cni dxejcli sinä nani najc xpejñpacni xnan Jesús rolijzpacni.

Xho gujt Jesús
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)
28 Ni'cni, sa'csi najn Jesús alagujc guiraa recos ni nanab gac te soob rextidx Dios, räjpni:
—Cayolä nis.
29 Ro'c suga' te guejs vinagr, neñga bahuajdxreni te esponj dxejc bacuaarenini lo te yajg ni laa hisopo, guläsreni esponjga batzugrenini ro'ni.
30 Che gulujx gu' Jesús vinagrga, räjpni:
—Agulujxni.
Dxejcti basajb yejcni, baslaani xaimni.

Xhi bejn te soldaad lo Jesús
31 Dxejga najc dxe vispr xte lani pascw, che ru' mandaad par lanijga. Rexpejñ Israel di rlajzreni nia'n rebejñga lo recrujz, sa'csi dxe sabdga najc dxej ni rusilajzreni. Ni'cni gunabreni lo Pila't guxhalni chu qui'ch ni'reni te guetreni, te jiäjtreni loj recrujz.
32 Dxejcti bidzujñ resoldaad, gudi'chreni guiro'p ni' nani caj te laad, sigajcza bennäjreni stee ni caj ste laadga.
33 Che gubigreni lo Jesús, bahuiireni alagujtni, direni nigui'ch ni'ni.
34 Tej soldaadga baqui'tzni te lans ro' xcustiini, dxejc bixe' rejn näjza nis.
35 Lagajc narä Juan bahuiä recosga, ni'cni caniä rediidxre, luxh diidxga guliipacni. Lagajc narä nanä didxguliipac caniä, te chaliiza lajztu xcuentni.
36 Sa'csi si'c gujc guira'ti, te guzojb xtidx Dios cadro caj: “Nicla tej xtzujtni di guech.”
37 Sigajcza lo stee guijtz caj diidxre: “Sidxelojreni loj nani biguijtz te lans.”

Huicua'tzreni Jesús
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)
38 Che gulujx recosga, dxejcti huij José, te beñ Arimatea, nacxhiga'tzni te xpejñ Jesús, sa'csi rdxejbni rexpejñ Israel, ni'c huijni loj Pila't, gunabni loj Pila't te laani guiliätni Jesús lo crujz. Cuäjbza Pila't, dxejc biääd José gulätni Jesús, sanätini togoolga.
39 Näjza Nicodem biääd dxejc, nani galoo huininäj Jesús te guxhijñ. Biädnäni si'cti tiuu kil te dänejxh ni najc si'c yaal ni laa mirra näjza áloes.
40 Dxejcti cua'reni Jesús batejbrenini te la' lad lino, basälzareni däjga ni laa mirra con áloes, sa'csi si'c najc xcostumbr rexpejñ Israel che rucua'tzreni te togool.
41 Gajxh cadro cuaj Jesús lo crujz, yu' te huert, neñ huertga yu' te bacoob si'c te biliää, cadro nicla tej bejñ gajd guiga'tz.
42 Sa'csi abidzujñ dxej vispr lani pascw xten rexpejñ Israel, luxh gajxh suga' biliääga, neñga gudixhreni Jesús; si'c biga'tztini.

20

Gubañsac Jesús loj rebeñgut
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)
1 Primer dxej xten xmaanga, cäjyru, gajd lo guedxliuj jianij che huij Marii Magdaleñ lo baaga. Che bidzujñni ro' baaga, bahuiini agubicaj guij ni suga' ro' baaga.

2 Dxejcti ruxuṉni gubi'ni te huiye'tzni lo Simón Pedr näjza lo stee xpejṉpac Jesús ni
sanälazduxhni, räjpni lojreni:
—Ahuilääreni Dad neṉ baa, luxh dinu guidon caro sanärenini.
3 Dxejc biriguxuṉ Pedr näjza stee bejṉga, huijreni nez lo baa.
4 Ruxuṉ guiro'preni. Niluxh stee bejṉga ruxuṉduxhruni loj Pedr. Laani ganid bidzujṉni
lo baaga.
5 Dxejcti guretäṉni te bahuiini neṉ ba-biliääga. Bahuiini te laad naga' relajdtis nani
bidejb Jesús, luxh dini niu' neṉ baaga.
6 Dxejc bidzuṉgajc Pedr, biugajcni neṉ baaga, bahuiini naga' relajdga te laad.
7 Bahuiizani lajd ni guyu' yejcni, ni'c nie'tni saru, naga'ni te laad.
8 Dxejcti biu' stee bejṉga nani bidzujṉ ganid. Che bahuiini neṉ baaga, huililajzni
gubaṉsac Jesús.
9 Sa'csi gajdreni gacbee ni caj lo reguijtz, cadro caj nanab guibaṉsacni loj rebeṉgut.
10 Dxejc gubisac guiro'p rexpejṉpacni rolijzreni.

Baluiloj Jesús loj Marii Magdaleṉ
(Mr. 16:9-11)

11 Laltis suga' Marii cuä' baaga, cayoonni. Ni'cni laḻ ni cayoonni, basajb lojni te bahuiini
neṉ baaga.
12 Dxejcti bahuiini lo tio'p xangl Dios, najcwreni ladnolbäj, sobga'reni, tejni nez cadro
gojt yejc Jesús, steeni nez cadro gojt ni'ni.
13 Dxejcti räjpreni lojni:
—Nane', ¿xhicuent roonlu?
Räjpni lojreni:
—Sa'csi sanäreni Dad, luxh dina ganä caro huisa'nrenini.
14 Che gulujx guniini si'c, gubiréni, dxejc bahuiini loj Jesús suga' ro'c, niluxh dini
niembee Jesús.
15 Dxejc räjp Jesús lojni:
—Nane', ¿xhicuent roonlu? ¿Chu rguiillu?
Marii bejn xhigab laa dade' ni rcanäj huertga, ni'c räjpni lojni:
—Dad, palga luj sänäluni, gunii caro gudixhluni te guiliäsäńi te chanääńi.
16 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—¡Marii!
Dxejc gubiré Marii, räjpni neṉ xtidx hebreo:
—¡Raboni!
(Säloj diidxga “Mastr”.)
17 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Na'c guiniaazlu narä sa'csi gadna cha'a lo Xtadä xhaguibaa. Huij loj rebetzä, huiye'tz
lojreni, cha'a lo Xtadä, näjza Xtadtu, loj Xtiozä näjza Xtiooztu.
18 Dxejcti huij Marii Magdaleṉ, bidzujṉni loj rexpejṉpacni badeedni didxcoob, räjpni:
—Abahuiä lo Dad Jesús.
Räjpzani lojreni guiraa recos ni gunii Jesús lojni.

Baluiloj Jesús loj rexpejṉpacni
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Che gojl gudxej, najcni dumingw, primer dxej xten xmaan, abiäudzu'tz ro lä' ro' yu'
cadro tre' rexpejṉpacni, sa'csi rdxejbreni rexpejṉ Israel. Chela bidzujṉ Jesús, guzujni nez
galäiireni, räjpni lojreni:
—Suchu yäḻrbedxi lastootu.
20 Che guniini si'c, baluigajcni reṉaani lojreni näjza cuä' xcustiini. Ni'cni bibaduxhlajz
rexpejṉpacni che bahuiireni lo Dad Jesús.
21 Dxejc räjp Jesús lojreni stehuält:
—Suchu yäḻrbedxi lastootu. Si'c ni baxhaḻ Xtadä narä, si'cza ruxhaḻä la'tu.
22 Che gulujx guniini rediidxga, balejbni yejcreni, räjpni, lojreni:
—Suguibajṉ Sprit Dxan xten Dios neṉ lastootu.
23 Rextojḻ rebejṉ nani siäḻḻajztu, sibicajreni. Rextojḻ rebejṉ nani ditu jiäḻḻajz, siannäjreni
redojḻga.

Tomás bahuii lo Jesús ni gubaṉsac

24 Tomás, ni laaza Didimo, najcni te retzubitio'p xpejṉpac Jesús. Rutini che biäad Jesús
loj rexpejṉpacni.
25 Dxejcti räjp rexpejṉpacni lojni:
—Abihuiinu loj Jesús, agubaṉsacni loj rebeṉgut.

Dxejcti laani räjpni lojreni:
—Palga dina fiä loj reṉaani cadro caj seen xten reclaab, palga dina guqui'tzä bicueṉaä́ cadro guyu' claabga, guqui'tzäza ṉaa cadro bixal cuä'ni, di lazä chalii gubaṉsacni loj rebeṉgut.
26 Che gudejd xhujṉ dxej, tresac rexpejṉpacni neṉ yu', nadxaagza Tomás lojreni. Niäudzu'tz yu'ga, luxh chela gucbeereni abidzujṉ Jesús, guzujni galäiireni, räjpni lojreni:
—Suchu yäḷrbedxi lastootu.
27 Dxejcti räjpni loj Tomás:
—Baqui'tz bicueṉaalu ree loj patṉaä, basäḷza ṉaalu cuä'äre, na'c ractio'p lajzlu, huililajzpac gubaṉsacä loj rebeṉgut.
28 Dxejcti räjp Tomás lojni:
—¡Xtadä, Xtioozä!
29 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Sa'csi abahuiilu loä, Tomás, huililajzlu. Chicbaa renani mase direni fii, rililajzreni xtidxä.

Xhicuent bacuaani reguijtzre
30 Xhidalroduxhru dzuun bejn Jesús nez loj rexpejṉpacni, nani di nicaj lo guijtz.
31 Redzuunre nani bejn Jesús nani cuaj lo guijtzre cuajni te chalilajztu diidxre: Jesús najc Crist, nani cabäjz rebejṉ jiääd, Xi'n Dios. Luxh che chalilajz te bejṉ xtiidxni, sajpni yäḷnabajṉ par tejpas.

21

Jesús baluilojni lo gajdz xpejṉpacni
1 Dxejcti baluiloj Jesús loj rexpejṉni ro' nisdoo ni laa Tiberias. Scree baluilojni lojreni.
2 Nadxaag sa' rebejṉre: Simón Pedr, Tomás ni laaza Didimo, näjza Natanael, nani siääd Caná xten Galilee, rexi'n Zebedeo, näjza stio'p rexpejṉpacni.
3 Dxejcti räjp Simón Pedr loj resa'ni:
—Chanazä bäjl.
Räjpreni lojni:
—Näjza nuure chonnu.
Dxejcti säareni, huä'preni neṉ te barcw. Guideb guxhijṉga xhet bäjldi gunaazreni.
4 Che acayanij loj guedxliuj, suga' Jesús ro' nisdooga, di rexpejṉni niembeeni.
5 Ni'cni räjp Jesús lojreni:
—Rexi'nä, ¿la xhet bäjldi rajptu, ä?
Räjpreni lojni:
—Xhet rajpdinu.
6 Dxejcti räjpni lojreni:
—Coḷgusäḷ xquijxhtu ladbee xten barcwga, te ro'c siniaaztuni.
Dxejcti bacuaareni guijxhga ladbee xten barcwga, dxejcti ameer diniajcdi nibääreni guijxhga ro'c sa'csi gudxadotzu'tzni bäjl.
7 Dxejcti bejṉ nani sanälazduxh Jesús, räjp loj Pedr:
—Laa Dad Jesús.
Che biejn diajg Simón Pedr laa Dad Jesús, gotgajcni xhablojiaani sa'csi ladxhagjiättis najcwni sa'csi canaazni bäjl, dxejcti gutiäjsni lo nisdoo.
8 Sgaii rexpejṉpacni biädnäreni rebarcwga sa'csi ameer guidzujṉreni ro' nisdooga, si'cti tegayuu metrtis cayäädx. Siädnäzareni guijxh guidxa rebäjl.
9 Che bidzujṉreni ro' nisdoo, bahuiireni re' guiboo, ro'c dzuub te bäjl näjza yätxtiil cague'.
10 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Coḷtanä gaii bäjl nani entis gunaaztu.
11 Dxejcti huij Simón Pedr, gulääni guijxhga, guidxani bälro. Guyu' si'cti te gayuu garol con choṉ bäjl neṉ guijxhga, niluxh dini niräsya' mase guyu' xhidalduxh bäjl neṉni.
12 Dxejcti räjp Jesús lojreni:
—Coḷtaa te gauxharejntu.
Nicla tej rexpejṉpacni dini niabdiidx lojni: “¿Chu luj?” sa'csi anajnreni laa Jesúsni.
13 Dxejcti cua' Jesús yätxtiil, badeedni lojreni, sigajcza rebäjl.
14 Dee najc ni riojṉ huält baluilojni loj rexpejṉpacni, che gubaṉsacni loj rebeṉgut.

Jesús rninäj Simón Pedr
15 Che gulujx gudajwreni, räjp Jesús loj Simón Pedr:
—Simón xi'n Jonás, ¿la sanälajzrulu narä loj chu stee, ä?
Räjpni lojni:

—O'n, Dad, luj najnlu sanälazä luj.
Räjp Jesús lojni:
—Gojp rexilä'ä.
16 Räpsacni lojni ni rojp huält:
—Simón, xi'n Jonás, ¿la sanälajzlu narä, ä?
Räjpni lojni:
—O'n, Dad. Luj najnlu sanälazä luj.
Räjpni lojni:
—Gojp rexilä.
17 Räpsacni lojni ni riojn huält:
—Simón xi'n Jonás, ¿la sanälajzlu narä?
Guc-huin lastoo Simón Pedr sa'csi gunabdiidx Jesús lojni chon huält: “¿La sanälajzlu narä?” Dxejcti räjp Simón lojni:
—Dad, luj najnlu guira'ti. Luj najnlu sanälazä luj.
Räjp Jesús lojni:
—Gojp rexilä.
18 Rniliäpac lojlu, che gujclu bi'nru, lagajc luj rajcwlu xhajblu, rijlu cadrotis rlajzlu. Che anajclu bengool, susgaatislu naalu te gushuajcw ste'ca bejn xhajblu, te chanäreni luj cadro di rlajzlu.
19 Luxh diidxga gunii Jesús te cagusule'ni xho gugu'treni Pedr te guiliä'pni xpala'n Dios. Che gulujx guniini si'c, räjpni loj Pedr:
—Gudanajl narä.
20 Che gubiré Pedr, bahuiini loj stee xpejnni, nani sanälajzru Jesús, siädnajlni dejtzreni. Lagajc bejnre ni gurej cuä' Jesús lo lult xchej, ni räjpza loj Jesús: “Dad, ¿chuni'c najc nani guto'lu?”
21 Ni'cni, che bahuii Pedr lojni, räjpni loj Jesús:
—Dad, deea', ¿xhi gun dee?
22 Dxejcti räjp Jesús lojni:
—Palga rlazä jia'nni che guibisacäli loj guedxliujre, ¿xhixh najcni? Basaanni. Luj gudanajl narä.
23 Ni'cni bire'ch diidx lagajc loj resa'ni, di bejnga guet. Di Jesús niäjb lojni dini guet, alga räjpni: “palga rlazä jia'nni loj guedxliujre che guibisacäli lo guedxliujre, ¿xhixh najcni?”
24 Luxh bejnga najc narä, xpejn Jesús nani bahuiloj guiraa recosre, nani bacuaazareni. Anadonnu didxliipac najc recos nani rniini.
25 Yu'ru xhidalduxh dzuun ni bejn Jesús. Palga gucuaanu guiralii redzuun ni bejn Jesús, nicla lo guedxliujre di gal chu reguijtz cadro xcajni.

Redzuun Rexpejn̲ Dios

Siääd Sprit Dxan xten Dios te cuäązni nen̲ lastootu

1 Xamigwä Teófilo, abacuaä lojlu xcuent guiraa recos nani bejn Jesucrist näjza nani
baluii Jesucrist, che guslojlini,
2 hasta dxejli ni huäjsni xhaguibaa. Gunibexgaani xhini'c gun renani guleni gac
xpejn̲pacni. Sprit Dxan xten Dios baluii Jesucrist xhi guiniini lojreni.
3 Gudejd Jesucrist trabajwduxh, dxejcti gujtni. Dxejc guban̲sacni lo reben̲gut, baluilo-
jni lo rexpejn̲pacni. Tiuu dxej baluilojni loj rexpejn̲pacni balti huält te gacbeereni
aguban̲sacni. Guniizani lojreni xcuent xcäl̲rnibee Dios.
4 Che gudejd tiuu dxejga, batojp Jesucrist rexpejn̲pacni, gunibeeni na'c guiriireni guedx
Jerusalén, cuäązreni jiääd Sprit Dxan xten Dios nani aguniipac Dios jiääd. Räjpni:
—Dee abiejn diajgtu guniä̆ lojtu.
5 Juan batiobnis con nis, luxh n̲aj guxii dxej cayäädx dxejcru siääd Sprit Dxan xten Dios
te cuäązni nen̲ lastootu. Si'c guirobnistu —räjpni.

Huäjs Jesucrist siini xhaguibaa

6 Lagajc dxejc che abidojpreni loj Jesucrist, gunabdiidxreni lojni:
—¿La n̲aj gudedsaclu yäl̲rnibee lo rexpejn̲ Israel, ä?
7 Dxejcti räjp Jesucrist loj rexpejn̲pacni:
—Di riäjl̲ gacbeetu xcuent redxej näjza retiemp nani abasobxgaa Dios con xcäl̲rnibeeni.
8 La'tu sica'tu yäl̲rnibee che abiääd Sprit Dxan xten Dios nen̲ lastootu. Dxejc chatie'chtu
xtidxä näjza rextzunä nen̲ guedx Jerusalén, nen̲ guiraa reguedx Judea, nen̲ guiraa
reguedx Samaria, näjza nen̲ guideb guedxliuj —räjpni.
9 Gulujxtis gunii Jesucrist rediidxga, luxh lal̲ni cahuii rebejn̲ lojni huäjsni xhaguibaa,
sa'csi gurejdx Diosni. Dxejc biääd te za, biu'ni nen̲ zaga. Ro'cti diru rebejn̲ nuhuii lojni.
10 Lal̲ni cadxelodxi rebejn̲ xhaguibaa cadro gunitloj Jesucrist, tiop angl xten Dios ni
najcw ladnol suga' gajxh cadro suga'reni.
11 Dxejc räjp reangl loj rebejn̲:
—¿Xhi rajctu ben̲ Galilee? ¿Xhicuent cadxelojtu xhaguibaa? Abahuiitu xho huäjs
Jesucrist siini xhaguibaa. Lagajc si'c guibisacni —räjpreni.

Gulereni Matías ni najc apostcoob

12 Dxejc birii rebejn̲ yejc dajne' ni laa Dan Oliib, siireni guedx Jerusalén. Dan Oliib suga'
gajxh Jerusalén. Gusajrenini si'cni rnii leii sajc sareni dxej ni rusilajzreni.
13 Che biu'reni Jerusalén, bidzujn̲reni ro' yu' cadro rbäzlaareni. Yu'ga najc jiaa yejc
stee yu'. Ro'c rbäzlaa Pedr näjza Jacoob, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo,
Jacoob xi'n Alfeo, Simón nani laaza Zelote, näjza Judas bejtz Jacoob.
14 Ro'c yu' guiraareni näjza regunaa näjza Marii xnan Jesucrist näjza rebetzhuin
Jesucrist. Cabejdx, canabreni loj Dios; tejsi najc xhigab xten guiraareni.
15 Nadxagsa' te gayuu gajl̲ bejn̲. Dxejcti huisulii Pedr galäiireni, räjpni loj rebejn̲:
16 —Caniä lojtu, resa'ä, nanabpac soob xtidx Sprit Dxan xten Dios ni bacuaa toDavid lo
guijtz xcuent Judas, nani bato' Jesucrist loj renani gunaazni.
17 Gujc Judas sa'nu, bejnzani lagajc dzuun ni biennu.
18 Cua' Judas meel ni badeedreni lojni che bato'ni Jesucrist. Che gulujx bejnni
dzunguijdx ni bejnni, badedsacni meel lojreni. Gusiireni te la' yuj. Dxejcti lagajc Judas
basäl̲ duu guejnni, guzäbnajl̲ni lo bej, gujtni. Gusaguijni, dxejcti biräjs xque'ni birii guiraa
reziini.
19 Che biejn diajg rebejn̲ Jerusalén si'c, gulälajreni yujre Acéldama, ni säloj yurejn.
20 Nen̲ guijtz ni l̲aa Salmos abacuaa toDavid rediidxre:
Sujianxteb rolijzni;
na'c cuäązru bejn̲ rolijzni;
näjza:
Suxca'za ste'ca niguii xtzuunni.
21 N̲aj nanab cuenu stee niguii —räjp Pedr—. Nanab gacni tej ni gusanäj nuunu guideb
redxej ni guyunäj Jesucrist nuunu,
22 dxejli ni gusloj batiobnis Juan hasta dxej ni huäjs Jesucrist xhaguibaa. Te gacnäj niguiire
nuunu gusule'nu diidx guban̲sacpac Jesucrist lo reben̲gut.
23 Dxejc gulääreni tiop niguii lojreni, tejni laa José Barsabás ni rbälajreni Justo, steeni laa
Matías.

24 Gurejdx, gunabreni lo Dios, räjpreni:
—Dad, Dios, ni racbee lastoo guiraa rebejn̲, baluii loonu con ni najc niguii ni agulelu
loj guiro'p niguiire,
25 te jiu'ni lo dzuun näjza lo yäl̲apost ni basa'n Judas cheni sääni garenca nejz —räjpreni.
26 Dxejcti gudzujtreni daad te gulereni lo guiro'preni. Che biajb daad, gulereni Matías.
Dxejc bigabnäj Matías stzubiteeb reapost te gujcreni tzubitio'p apost.

2

Biääd Sprit Dxan xten Dios

1 Che bidzujn̲ dxej ni rajc lanij xten Pentecostés, tre' guiraareni tejsi lajt nen̲ te yu',
2 chela gusloj cayubej xhaguibaa si'c te beroduxh, bachajni guideb nen̲ yu' cadro
suga'reni.
3 Dxejc bahuiireni astoo carechxteb xhidajl bale' casanij rebajlga yejc tejga reni sojb
ro'c.
4 Biu'ti Sprit Dxan xten Dios nen̲ lastoo guiragajcreni. Dxejc gusloj caniireni garen-
garen didxsaj si'ctisni badeed Sprit Dxan xten Dios guiniireni.
5 Nen̲ redxejga, xhidajl rexpejn̲ Israel ni sasanäjpac xtidx Dios bidzujn̲ guedx Jerusalén.
Xhidajl lajt biriireni siäädreni.
6 Che biejn diajgreni guyubej beduxhga, bidojp reben̲ xhidaalga, bachaag sa'reni.
Rdxeloduxh reben̲ xhidalga sa'csi cayejn diajgreni canii reapost xtidxsajpac cade tejreni.
7 Cadxelojreni räjpreni:
—¡Bahuilaare! ¿La et ben̲ Galileedi renani canii, ä?
8 ¿Xhoxh riejn diajgnu caniireni xtiidxpacnu si'ctis ni rniinu laadxnu, ä?
9 Najcnu ben̲ nación̲ Partia, ben̲ nación̲ Media, ben̲ región Elam, ben̲ Mesopotamia, ben̲
Judea, ben̲ estad Capadocia, ben̲ región Ponto, näjza ben̲ Asia.
10 Najczanu ben̲ distrit Frigia, ben̲ estad Panfilia, ben̲ nación̲ Egipto, näjza bejn̲ ni siääd
stelaad Cirene, te estad nen̲ Africa. Loj rebejn̲ ni siääd Roma yu' reni najc xpejn̲ Israel,
yu'za reni bazuxhijb lo Dios sa'csi rililajzreni si'cni rililajz rexpejn̲ Israel.
11 Yu'za ben̲ Creta. Yu'za ben̲ nación̲ Arabia. Guiragajcnu riejn diajgnu caniireni
xtiidxpacnu si'ctis ni rniinu laadxnu. Caniireni loonu xcuent recosroduxh ni cayujn Dios.
12 Bidxeloduxh reben̲ xhidaalga, dijiejn̲ xhi xhigab gunreni. Räjpreni lo sa'reni:
—¿Xhi säloj dee?
13 Dxejcti guyu' rebejn̲ ni baxhiznäjreni, räjpreni:
—Agusojz redee.

Gunii Pedr loj rebejn̲

14 Dxejcti gusulii Pedr näjza tzubiteeb sa'ni, guredxa'ni guniini lo reben̲ xhidaalga:
—Guejbtu, rexpejn̲ Israel, nani rbäjz district Judea näjza guedx Jerusalén. Col̲cuadiajg
diidx nani guiniä.
15 Xhet sojzdinu si'cni cayujntu xhigab. Rsilru n̲aj, entis gojl rcagaa.
16 Dxejc scree gunii Joel che guniini xtidx Dios agujc xchero.
17 Räjp Dios:
Sidzujn̲ dxej che guxhal̲ä Xsprit Dxanä cuäązni nen̲ lastoo guiraa rebejn̲.
Rexingaantu näjza rexindxa'ptu sinii xtidxä xcuent recos ni gajd gac.
Rexi'ntu sinixcal̲,
rextadgoldootu suluiloj bacal̲ recos nani guluiä lojreni.
18 Guxhal̲ä Xsprit Dxanä loj guiraa reni siädnajl narä.
Siniireni rediidx ni gudedä lojreni xcuent recos nani gajd gac.
19 Suluiä lojtu balti senro xhaguibaa näjza lo guedxliuj.
Resenro ni gac najc rejn con guiboo, luxh guxh sire' si'c te za.
20 Sicäjy loj gubijdx, sajc bäii si'c rejn.
Sajc guiraa recosre,
dxejcru sidzujn̲ dxeduxh che jiälsacä narä, Dios.
21 Dxejc guiraa rebejn̲ nani cueedx guiniab gacnäj Diosreni, reni'c sil̲iaa lo dojl̲.
22 Räjp Pedr lojreni:
—Rexpejn̲ Israel, col̲cuadiajg xtidxä. Dios baluii Jesucrist, ben̲ Nazare't, lojtu por
recosro, remilagwr, reseen nani bejnni nez lojtu. Lagajc Dios badeed yäl̲rnibee loj
Jesucrist te bejnni redzunroga. La'tu nancheetu dee.
23 Galooli ananchee Dios xhi guntu loj Jesucrist Xi'nni. Basaanza Dios bateedtu Jesucrist
ladzn̲aa reben̲guijdx te bacuaareni Jesucrist lo crujz te bagu'trenini.
24 Baspan̲sac Dios Jesucrist, basl̲aa Diosni ladzn̲aa yäl̲gujt, sa'csi di niajcdi nica' yäl̲gujtni
par tejpas, sa'csi laani rnibee lo yäl̲gujt.

25 Che gubaṉsac Jesucrist, guzojb diidx ni bacuaa David lo guijtz xcuent Jesucrist. Räjp
David lo Dios:
Guira dxej ruhuiä lojlu, Dios.
Suga'lu xladbeä cayacnäjlu narä te di guidxejb lastoä.
26 Ni'cni bibalajz lastoä, guniäza lojlu lacti rbaa lazä.
Rbalazä sa'csi suhuiilu narä che guetä.
27 Dizalu gusaan jia'n xaimä neṉ baa.
Dizalu gusaan gudx tiejxh xi'nlu nani sanälajzlu.
28 Abaluiilu loä xho guibaṉä par tejpas.
Sibalazduxhä sa'csi guibaṉnäá luj,
si'c räjp David xcuent Jesucrist.
29 Räjp Pedr:
—Guyasi guiniä lojtu agujc xchero gujt David. Aguyutzu'tzni neṉ baa. Sajc guihuiinu
baa cadro biga'tz David.
30 Gunii David xtidx Dios. Che nabajṉli David bia'n diidx gudeed Dios te xajgni ni guirilaj
Crist, luxh laani gacni ṟeii si'cni gujc David.
31 Sa'csi baluixgaa Dios recosre lo David, ni'c räjp David sibaṉsac Crist lo rebeṉgut sa'csi
di Dios gusaan jia'n xaimni neṉ baa, dizani gusaan gudx tiejxhni.
32 Gulä̈s Dios Jesucrist lo rebeṉgut. Nuure bahuiloonuni, najcnu testiigw gubaṉsacni lo
rebeṉgut.
33 Gurejdx Dios Jesucrist. Naj nabajṉ Jesucrist xhaguibaa, nabejni xladbee Dios ro'c
canibeeni. Badeed Dios Xsprit Dxanni loj Jesucrist si'cni bia'n diidx. Naj abaxhal Jesucrist
Sprit Dxan lo guedxliuj. Jesucrist cayujn guira'ti nani cahuiitu, nani cayejn diajgtu nadxej.
34 Di David nij xhaguibaa, sa'csi lagajc David räjp:
Gunii Dios lo Dad nani rnibee loä: “Gurej xladbeä
35 che guidzujṉli dxej gudzugä guiraa reni rdxe'ch lojlu te gacbeereni luj rnibeelu guira'ti.”
36 ’Rniliäpac lojtu —räjp Pedr—. La'tu bacuaatu Jesús lo crujz. Ni'cni, colgacbee,
guiraatu xpeṉ Israel, abejn Dios gac Jesúsre Dad nani rnibee loonu.
37 Che biejn diajgreni laareni bacuaareni Jesús lo crujz, guc-huinduxh lajzreni. Räjpreni
lo Pedr näjza lo reapost ni suga' ro'c:
—Aiilu, resa'nu, ¿xhini'c jiennu ṉaj?
38 Dxejcti räjp Pedr lojreni:
—Colgusiech lajztu, colguirobnisza, sa'csi ni'c najc te seen rlajztu chanajltu Jesucrist, te
si'c jia xtojltu. Dxejc suniidx Dios Sprit Dxan cuääz neṉ lastootu.
39 Si'c rlajz Dios guniidx Xsprit Dxanni lojtu näjza loj rexi'ntu, näjza lo rebejṉ ni rbäjz
zijtru, näjza loj guiragajc rebejṉ nani cueedxni —si'c gunii Pedr lo rexpejṉ Israel.
40 Dxejcru gunii Pedr xhidajlru diidx, balijdxni rebejṉ:
—Colguirii loj rebeṉ latsiaj ni re' lo guedxliuj ṉaj, te laatu lo dojl.
41 Xhidajlreni huililajz rediidxga. Dxejcti gurobnisreni sa'csi huililajzreni xtidx Dios.
Lagajc dxejga huililajz si'cti choṉ mil bejṉ.
42 Sanuutis rusoobreni diidx ni baluii reapost, bibalazduxhreni sa'csi bidxaag sa'reni
con rexpejṉ Jesucrist, gudaunäj sa'reni si'c gudaunäj Jesucrist rexpejṉpacni, bidojpreni
tejsi lajt te guniireni lo Dios.

Xho gubajṉ rexpejṉ Jesucrist galoo

43 Bidxeloduxh guiraa rebejṉ luxh bejn reapost redzunro, remilagwr.
44 Bichaag sa' renani huililajz xtidx Dios. Bachagsa'reni xhixtenreni te tejsi gojpreni
guiraa xhixtenreni.
45 Bato'reni xhixtenreni, dxejcti badeedreni meel lo sa'reni si'ctis ni caquiin chutis
tejreni.
46 Guixe-guixee bidojpreni neṉ guidoro xten Israel. Tejsi najc rexhigabreni. Gudaunäj
sa'reni rolijz cadetejreni, guiraareni bibalaznäduxh sa'reni.
47 Gulä'preni xpala'n Dios. Guiraa rebejṉ gunii rexpejṉ Jesucrist najc beṉsa'c. Guixe-
guixee batie' Dios xhidajlru bejṉ nani rililajz xtiidxni, badzucajni rextojlreni, dxejc
bachaagreni lo rexpejṉ Jesucrist.

3

Biajc niguii nani racxhuu ni'ni

1 Guyu' te dxej sää Pedr näjza Juan nez loj guidoro si'cti rcachoṉ gudxej.

2 Guyu' te niguii nani racxhuu ni'ni, digacdi sani che gojllini. Guixe-guixee rile'c bejn̲
niguiiga ro' puertroga xten guidoro. Puertroga laa Sacrú. Ro'c rbejni rniabni gojn lojreni
riu' guidoo.
3 Che bahuiini agojl jiu' Pedr näjza Juan nen̲ guidoroga, gunabni te gojn lojreni.
4 Dxejcti bahuii Pedr näjza Juan lojni. Räjp Pedr lojni:
—¡Bahuii loonu!
5 Che biejn diajg niguiiga xtidx Pedr, bahuiini lojreni sa'csi naani sudeedreni meel lojni.
6 Räjp Pedr lojni:
—Xhetliidi meeldi rapä, nani rapätis sunidxä lojlu. Xcuent xcäl̲rnibee Jesucrist, ben̲
Nazare't, rniä lojlu: ¡Gusulii! ¡Gusaj! —räjpni.
7 Dxejcti gunaaz Pedr n̲aani, guläsnini. Biligajc ni'ni, gusutijp ni'ni.
8 Huisuyäl̲ni, gusajni. Biunäjni Pedr näjza Juan nen̲ guidoro. Rsiajni, rtiäsni, calä'pni
xpala'n Dios.
9 Bahuii xhidajl bejn̲ lojni nen̲ guidoro, rsiajni, calä'pzani xpala'n Dios.
10 Biembeereni laa niguii ni rbej ro' puertro xten guidoro, rniabni gojn. Guiraareni
bidxeloduxhreni bahuiireni xhi gusajc niguii ni gucxhuu ni'ni.

Baluii Pedr xtidx Dios nen̲ cordoor xten guidoro

11 Ro' guidoroga yu' te cordoor ni laa Cordoor xten Salomón. Ro'c suga' Pedr näjza Juan,
naztzu'tz niguiiga n̲aareni. Ruxun̲ guiraa rebejn̲ bidzujn̲ nen̲ cordoorga. Bidxelojreni
sa'csi arsiaj niguii ni gucxhuu ni'ni.
12 Che bahuii Pedr lo rebejn̲ räjpni lojreni:
—¿Xhicuent rdxeloj guejbtu, rexpejn̲ Israel? Pet naatu nuure basiajcnu ni' niguiire. Xhet
nuudire basiajcnu ni'ni. Xcuent xcäl̲rnibee Jesucrist biajc ni' niguiire.
13 Xtiooznu, ni najc Xtiooz toxtadgoldoonu Abram, toxtadgoldoonu Isaac, näjza
toxtadgoldoonu Jacoob, lagajc Diosga abadeed yäl̲rnibee loj Xi'nni Jesús. Niluxh la'tu
bateedtuni ladzn̲aa reguxhtis. Che rlajz Pila't ni rnibee nusl̲aa Jesucrist, ditu nicäjb niriini,
alga guniyajtuni nez loj Pila't.
14 Niluxh la'tu bar̲o'ntu Xi'n Dxan xten Dios nani rujn ganax dzunsa'c. Alga gunabtu
birii te niguii nani bagu't bejn̲.
15 Jesucrist rudeed yäl̲nabajn̲, luxh la'tu gunabtu bacuaareni Jesucrist lo crujz. Gulässac
Dios Jesucrist lo reben̲gut. Bahuiloonu nabajn̲ Jesucrist, najcnu testiigw guban̲sac
Jesucrist lo reben̲gut.
16 Cahuiitu loj niguiire nani gucxhuu ni'ni, luxh rumbeetuni. Xcäl̲rnibee Jesucrist
abasiajc niguiire, sa'csi huililajzni. Sa'csi huililajznu xtidx Jesucrist, ni'c biajcni te najcni
si'cni rhuiituni n̲aj.
17 'Rexpejn̲ Israel, narä nanä di'tu niacbee, diza rexcuxhtistu niacbee laa Xindxan xten
Dios ni bacuaatu lo crujz.
18 Scree gujc te guzojb xtidx Dios ni cuaj lo guijtz agujc xchero. Diidxre bacuaa reniguii
ni gunii xtidx Dios, Crist xten Dios sidejd trabajwduxh.
19 Ni'cni col̲siechlajztu, col̲guibi' loj Dios te guibicaj xtojl̲tu. Dxejc susiälyuj Dios lastootu,
sujnni gac nacoob guira'ti, si'cni bia'n diidx gacni.
20 Lojtu suxhal̲za Dios Jesucrist nani rnibee, nani aguleni galooli.
21 N̲aj nungäjl̲ jia'n Jesucrist xhaguibaa dxejli guscoob Dios guiralii recos si'cni bia'n
diidx gac, si'cni gunii Dios lo reniguii nani gunii xtiidxni lo retoxtadgoldootu agujc xchero.
22 Scree gunii toMoisés lo retoxtadgoldoonu, räjpni: “Xtadnu Dios suxhal̲ te niguii sa'
narä nani cueni lo resa'tu. Siniini xtidx Dios. Col̲gusobdiajg guiralii diidx nani guiniini
lojtu.
23 Renani di gusoob rextiidxni, sinitlojreni, direni gac rexpejn̲ Dios.”
24 Räjpza Pedr:
—Sigajcza agunii guiralii reniguii nani gunii xtidx Dios. Si'c agunixgaa toSamuel, näjza
guiraa reniguii ni siädnajlni, xcuent recos ni cayajc nen̲ redxejre.
25 La'tu najc xajg reniguii ni gunii xtidx Dios. La'tu biannäjtu diidx nani gunii Dios loj
retoxtadgoldoonu. Bia'n diidx, räjp Dios loj toxtadgoldoonu Abram: “Jiädjiajl te xajglu ni
guspalazduxh reben̲ guedxliuj, sa'csi susl̲aanireni lo dojl̲.”
26 Dxejcti ganiddoo lojtu baxhal̲ Dios Jesucrist te guibaa lajztu che gusiejch lajztu, te
na'cru guntu dojl̲ —räjp Pedr.

4

Baluii Pedr näj Juan xtidx Dios loj reguxhtis

1 Lal̲ ni caniireni lo rebejn̲, ro'c bidzujn̲ rebixhojz xten Israel näjza nani rnibee lo
resoldaad xten guidoro näjza resaduceos.

2 Bidxe'chduxhreni sa'csi cagulijdxreni rebejn, cayäjpreni:
—Sibansac rebejn lo rebengut sa'csi gubansac Jesucrist lo rebengut.
3 Gunaaz reguxhtisreni, biäureni sa'csi agudxej luxh abiäu jusgaad. Nen latzguiib bareni yääl.
4 Xhidajl reni biejn diajg xtiidxreni huililajz xtidx Dios. Si'cti gaii mil niguii huililajz xtidx Dios.
5 Che bara yääl, bachaag sa' guiraa rebengool, renani rnibee guedx Jerusalén, näjza rebejn ni ruluii leii,
6 näjza Anás ni rnibee guiraa rebixhojz, näjza xpagojzni ni laa Caifás, näjza Juan, näjza Alejandro, näjza guiraa reniguii ni najc sa' rebixhozro ni rnibee.
7 Gunibeereni biääd Pedr näjza Juan gusuj galäiireni te gunabdiidxreni lojreni:
—¿Chu xcällrnibee rajptu? ¿Chu laj basä'ttu te basiajctu niguiire?
8 Dxejcti sa'csi cayu Pedr diidx ni canii Sprit Dxan xten Dios nen lastooni, räjpni lojreni:
—Caniä lo guejbtu, reguxhtis näjza rebengool xten rexpejn Israel,
9 palga canabdiidxtu xhicuent gucnäjnu niguii nani gucxhuu ni'ni, palga canabdiidxtu xho basiajcnu niguiiga,
10 gusule'nu xcuent dee te gacbeetu te gacbeeza guiraa rexpejn Israel. Xtidx Jesucrist najc yällrnibeduxh. Diidxga abasiajc ni' niguiire, xhet rajcdini suga'ni nez lojtu. La'tu abacuaatu Jesucrist lo crujz, niluxh Dios guläsni lo rebengut.
11 Di'tu ninälajz xtidx Jesucrist. Laani najc si'c te guij nani rbäcajtu che runcheetu te yu'. Per Dios abejn najc Jesucrist si'c guij nani maazru nacsa'c, nani guyu' squiin xte yu'.
12 Xtebtis Jesucrist rusllaa bejn lo dojll, ruti stee bejn lo guedxliuj nani baxhall Dios te gusllaani bejn lo dojll —si'c räjp Pedr.
13 Che biejn diajgreni xtidx Pedr, bidxelojreni sa'csi di Pedr näjza Juan guidxejb, dizareni guitujy. Dxejcti räjp rebixhojz ni sajcru lo sa'reni:
—Direni ganduxh guijtz, bejntisreni.
Dxejcti gucbeereni gusanäj redee Jesucrist, lojni bisieedreni.
14 Bahuiiza rebixhojz lo niguii ni abiajc ni'ni, suganäjni guiro'preni. Ro'cti xhetru gujcdi gunii rebixhojz sa'csi laaca bejnreni.
15 Dxejcti gunibee rebixhojz birii guidxojnreni telaad te bij rebixhojz diidx ensilaareni.
16 Räjpreni lo sa'reni:
—¿Xhi jiennäänu reniguiire? Guiraa reben Jerusalén anajn xcuent dzunroduxhre ni cayujnreni. Digacdi gucuatzlaaznuni.
17 Per te di guire'ch xtidx Jesucrist ste'ca guejdx, do'o gulijdxnu guidxojnreni te na'c guiniirureni xtidx Jesucrist ste'ca guejdx.
18 Huixisac rebixhojzreni. Dxejcti räjpreni lojreni:
—Na'c guluirutu xtidx Jesucrist, na'cru guiniitu xtiidxni.
19 Dxejc gunii Pedr näjza Juan, räjpreni lojreni:
—¿Collguinii loonu chu xtiidx sajcru guicuadiaagnu? ¿Xtiidx la'tu, o xtiidx Dios?
20 Digacdi gusäunu ro'nu. Nanabpac gusule'nu diidx xcuent recos nani abahuiinu näjza rediidx ni abiejn diajgnu.
21 Balidxsac rebixhojzreni te na'cru guiniireni xtidx Jesucrist. Dxejc basllaa rebixhojz guiro'preni, sa'csi xhetru niajcdi niujnreni lo Pedr näjza Juan, sa'csi canii rebejn bejnreni te dzunsa'c. Xhidajl rebejn gulä'pza xpala'n Dios sa'csi bahuiireni xhini'c gujc ro'c.
22 Sa'csi niguii ni basiajcreni xcuent yälmilagwr agudejdni tiuu ijz.

Guredx-gunab rexpejn Jesucrist lo Dios

23 Che basllaa rebixhojz guiro'preni, gubi'reni lo sa'reni ni najc rexpejn Jesucrist. Bijreni diidx guiraa ni gunii reguxhtis xten rebixhojz näjza rebengool lojreni.
24 Che biejn diajg rexpejn Jesucrist xtiidxreni, tejtis xhigab bejnreni guredx-gunabreni lo Dios, räjpreni:
—Xtadnu Dios, nani benchee xhaguibaa näjza guedxliuj näjza nisdoo näjza guira'ti ni yu' lojreni, nenreni,
25 nani bejn basoob toDavid xtidx Sprit Dxan te bacuaani xtiidxlu, räjpni:
¿Xhicuent guyuduxh reben guedxliuj yärsia'?
¿Xhicuent bejn rexpejn Israel xhigab ni xhet sajcdi?
26 Bidxagsa' rerreii lo guedxliuj näjza reguxhtis xten reguejdx te gudxojnreni xtzun Dios näjza xten Dad Crist nani baxhall Dios,
si'c gunii toDavid.
27 'Aguzojb diidxre, sa'csi lo guejdxre bidxagsa' Herodes näjza Poncio Pila't näjza rexpejn Israel näjza rebenzijt nani di gac xpejn Israel. Bidxechnäjreni Xi'nlu nani najc Crist ni baxhallu.

28 Naj abejnreni dzunguijdx si'cni galooli guniilu gac.
29 Naj Guejblu Xtiosnu, bahuii xho cagusacsíreni nuure, gucnäj nuure te gutiplaaznu, te
na'c guidxeebnu guiniinu xtiidxlu, sa'csi najcnu rexpejnlu.
30 Baniidx xcälrnibeelu loonu te guisiajcnu rebejn, te jienzanu redzunro, remilajgwr con
xcälrnibee Xi'ndxanlu Jesucrist.
31 Che gulujx gurejdxreni lo Dios, gusloj canibsejz yu' cadro tre'reni, cayac si'c te
xu. Dxejcti biääd Sprit Dxan xten Dios basutijpruni lastooreni. Dxejc dirureni nidxejb
guniireni xtidx Dios.

Rudeedreni xhixtenreni lo sa'reni

32 Guiraa renani huililajz xtidx Dios, tejsi xhigab bejnreni. Rut chu tejdireni bejn
guinibexteb xhixtenni: bachaagreni sa' rexhixtenreni te xca' guiraareni nani rquiinreni.
33 Gucnäj Dios reapost, gusutzu'tzreni bijreni diidx bahuilojreni loj Jesucrist che
gubansacni lo rebengut. Gucnäj Dios guiraa rexpejn Jesucrist, luxh gopduxh reben guejdx
respe'treni.
34 Ni'cla tejreni di niäädx xhixtenni sa'csi renani gojp xyujni, rolijzni, bato'renini, dxejcti
biädnäreni xcuentni,
35 badeedreni meelga lo reapost. Dxejcti gudis reapost meelga lo guiraa renani rquiinni.
36 Guyu' te niguii ni laa José. Lajdxni najc Chipre, ni re' lo nisdoo. Najcni sa' rexfamil
levita. Reapost gulälajni Bernabé (ni säloj xtiidxreni bejn ni rbecdxi lajz sa'ni).
37 Scree gulälajrenini sa'csi bato'ni te la' yuj xtenni, dxejcti badeedni meel ni cua'ni lo
reapost.

5

Ananías näj chäälni rujn dojl

1 Guyu' stee niguii ni laa Ananías. Chäälni laa Safira. Bato'reni te la' yuj.
2 Niguiire biannäjni gala' meel, dxejc sgala' meelga badeedni lo reapost si'c guiraa xcuent
yujga luxh chäälni nanchee xhi cayujnni.
3 Dxejcti räjp Pedr lojni:
—Ananías, ¿xhicuent rusooblu xtidx Satanás ni rnibee lo rebendxab, ä? ¿Xhicuent rlajzlu
gusgueelu Sprit Dxan xten Dios? Biannäjlu gaii meel ni cua'lu che bato'lu te la' yuj.
4 Che gajdlu guto' yujga, xtenluni. Che bato'lu yujga, ¿la xhet xtendilu meel ni cua'lu?
¿Xhicuent bejnlu xhigab nen lastoolu gunlu dee? Loj Dios guniilu didx-xhii, xhet loodinu.
5 Che biejn diajg Ananías xtidx Pedr, biajbni lo yuj, gujtni. Bidxebduxh rebejn che biejn
diajgreni xhi gusajcni.
6 Sas gubig gaii bi'n batejbreni Ananías nen lajd. Dxejcti sanärenini huicua'tzrenini nen
baa.
7 Pet agujc chon or gujtni chela bidzujn chääl Ananías. Dini gan agujt chäälni.
8 Räjp Pedr lojni:
—Gunii, ¿la bato'tu xyujtu si'cni naj chäällu huijni, ä?
Räjp Safira lojni:
—O'n, si'c huijni.
9 Dxejcti räjp Pedr lojni:
—¿Xhicuent bejnlu tejsi xhigabguijdx con chäällu? ¿Xhicuent rlajztu gusgueetu Sprit
Dxan xten Dios? Ro lä' siääd renani huicua'tz chäällu. Naj näjza luj chacua'tzreni nen
baa.
10 Si'ctis biajb Safira, gutgajczani. Dxejcti bidzujn rebi'n, bahuiireni agujtni. Dxejcti
guläsrenini, biriireni huicuatzgajcrenini cuä' baa cadro biga'tz chäälni.
11 Bidxebduxh guiraa rexpejn Jesucrist, näjza guiraa rebejn nani biejn diajgni recosre.

Bejn reapost xhidajl redzunro, remilagwr

12 Xhidajl redzunro, remilagwr bejn reapost nez loj rebenguejdx. Nadxaag sa' rexpejn
Jesucrist, caguchaagreni diidx nen cordoor ni laa Salomón.
13 Guyu' xhidajl bejn ni di nuchaag lo rexpejn Jesucrist sa'csi bidxejbreni guchaagreni
lojreni. Rebenguejdxga guläpduxhreni xpala'n rexpejn Jesucrist.
14 Nen redxejga xhidalduxh rebejn huililajz xtidx Jesucrist, niguii sigajc gunaa.
15 Dxejcti gulääreni lo nezyuj rebejn nani cayacxhuu. Siädnä rebejn benracxhuu naga'
lo da', te gaxäjsi ted xpalaa Pedr yejcreni che ted Pedr ro'c, te si'c jiajcreni.
16 Guedx Jerusalén bidzujn xhidajl rebejn ni siääd ste'ca guejdx. Biädnäreni rebejn ni
cayacxhuu näjza balti bejn ni yu' bendxab nen lastooreni. Con xcälrnibee Jesucrist basiajc
reapost reben racxhuu, guläazareni rebendxab nen lastoo balti bejn.

Gudejd reapost trabajw

17 Dxejcti bidxechlajz bixhojz ni rnibee, näjza reniguii ni laa saducee, sa'csi calä'p
rebeṉguejdx xpala'n reapost sa'csi basiajcreni rebeṉ racxhuu.
18 Gunaazreni reapost. Basäurenini neṉ latzguiib.
19 Niluxh yäälga, biääd te angl xten Dios, baxhalni ro' latzguiibga. Dxejcti gulääni
reapost neṉ latzguiib. Räjpni lojreni:
20 —Colchäj guidoro. Ro'c colguinii lo rebejṉ xho gac guibaṉnäjreni Dios par tejpas.
21 Che biejn diajgreni si'c, rsildooru biu'reni neṉ guidoro, ro'c baluiireni xtidx Dios lo
rebejṉ.
Dxejc bixhojz nani rnibee, näjza rebeṉgool, bachagsa'reni gurejdxreni guiraa reguxhtis
xten guidoo, näjza guiraa reguxhtis xten rexpejṉ Israel. Dxejcti gunibeereni jiädnä
reguixhajg reapost nani biäu neṉ ladtguiib.
22 Che bidzujṉ reguixhajg latzguiib, bahuii reguixhajg neṉ latzguiibga, niluxh rut yu'di
neṉ latzguiib. Che gubi'reni biädnäreni diidx, räjpreni loj reguxhtis:
23 —Che bidzuṉnu latzguiib, niäudzu'tz ro' latzguiib luxh resoldaad ni cayajp ro'
latzguiib suga' guiro'p laad. Che baxhalnu ro' latzguiib, rut yu'di neṉ latzguiib.
24 Che biejn diajg bixhojz ni rnibee, näjza capitán nani rnibee resoldaad xten guidoro,
näjza rebixhojz, ben tio'p lajzreni, räjp lo sa'reni:
—¿Xhini'c gujc? ¿Xhoni gac ṉaj? —räjpreni.
25 Dxejcti bidzujṉ te niguii, räjpni lojreni:
—Reniguii ni basäutu neṉ latzguiib, areni suga' neṉ guidoro, luxh caguluiireni rebejṉ
—räjpni.
26 Dxejcti sanä capitán xten resoldaad rexcuxhtis guidoro te biädnäreni reapost, luxh
direni nusacsí reapost sa'csi rdxejbreni nucuaareni guij yejcreni.
27 Che bidzuṉnäjreni reapost, räjpreni suureni nez loj reguxhtis xten Israel, sas gunii
bixhojz ni rnibee,
28 räjpni loj reapost:
—¿Et agunibeenu lojtu na'cru guiniitu xtidx Jesucrist? Xhoxh ṉaj cagutie'chtu rediidxga
lo guiraa rebejṉ neṉ guedx Jerusalén. La'tu rlajztu cuaquijtu nuure bagu'tnu Jesucrist.
29 Dxejc räjp Pedr näjza reapost lojreni:
—Nanabpac gusoobnu xtidx Dios, lacuaa gusoobnu xtidx bejṉ.
30 Bagu'ttu Jesucrist che bacuaatuni lo crujz. Niluxh Xtios xtadgoldoonu guläsni lo
rebeṉgut.
31 Ṉaj agule'c Diosni xladbeeni cadro rnibeeni, abadeedza Dios yälrnibee loj Jesucrist te
guslaani nuure, te si'c rlajzni guibicaj xtojl guiraa rexpejṉ Israel nani gusiechlajzreni.
32 Bahuiloonu xhi bejn Dios. Ni'c cagusule'nu. Nadoncheenu Sprit Dxan xten Dios
cayacnäj nuure te gusule'nu rediidxre. Badeed Dios Sprit Dxan xtenni lo guiraa renani
susoob xtiidxni.
33 Che biejn diajg reguxhtis rediidxga, bidxechduxhreni, rlajzreni nugu'treni reapost.
34 Dxejcti huisulii te niguii ni laa Gamaliel, nani najc te farisee nani ruluii leii xten
Israel, rebejṉ rapduxh respe't dade'ga. Gunibee Gamaliel guirii reapost neṉ yu'ga.
35 Dxejcti räjp Gamaliel lo rebixhojz:
—Guejbtu rexpejṉ Israel, colyensa'c xhigab xhini'c rlajztu gunnäjtu reniguiire.
36 Collzaa lajztu gajd gac xchej guyu' tej ni laa Teudas, räjpni rnibeduxhni. Dxejc huinajl
tajp gayuu bejṉni. Che bagu'trenini, bire'ch guiraa rexpejṉni, xhetru bejndireni.
37 Neṉ ijz ni guyu' cens, biriiza Judas ni siääd Galilee. Dxejc gurejdxni xhidajl bejṉ ni
huinajlni. Bagu'tza bejṉni, dxejcti bire'chza guiraa reni huinajlni.
38 Ṉaj rniä, colguibicaj, colgusaan reniguiire, rexpejṉ Jesús. Palga guejbcareni cayujn-
reni dzuunre, xtebcani sinitlojni.
39 Palga xtzuun Dios ni cayujnreni, digacdi guscuääznu dzuunga, sa'csi guidilnu
guidxe'ch Gueb Dios loonu.
40 Bichaglajz rebixhojz xtiidx Gamaliel. Gurejdxreni reapost, dxejcti gudijnreni reapost,
gunibeereni loj reapost na'cru guiniireni xtidx Jesús. Dxejc baslaarenini.
41 Biriitireni nez loj rebixhojz. Cabaduxh lajzreni sa'csi gujc gudejdreni trabajw xcuent
Jesucrist.
42 Guixe-guixee lallis baluiireni xtidx Jesucrist neṉ guidoro näjza rolijz bejṉ. Ca-
gusule'reni diidx lo rexpeṉ Israel:
—Jesús najc Crist nani cabääztu jiääd.

6

Gulereni reniguii ni gudeed yätxtiil lo rexpejṉ Jesucrist

1 Neṉ redxejga, xhidalro gujc rexpejṉ Jesucrist. Niluxh gusloj camojm̱ rexpejṉ Jesucrist
nani rnii didx griegw. Räjpreni:
—Xhet laadi cayujn rebejṉ ni rnii didx hebreo. Rebiuud nani rnii didx hebreo rca'ru
loj rexpiuudnu. Rebiuud ni rnii didx hebreo rca'ru xhi gaureni che rguisreni xhi gau
rebiuud guixe-guixee.
2 Dxejcti batie' guitzubitio'p reapost guiraa rexpejṉ Jesucrist, räjpreni lo guiraareni:
—Et laadi guisaannu guluiinu xtidx Dios te quisnu xhi gau rebiuud.
3 Ni'c nanab cuetu lo resa'tu gajtz niguii nani najntu najc beṉsa'c, nani rbäjz Sprit Dxan
xten Dios neṉ lastooreni, nani yu' xcäriejnreni. Reniguiire quis xhi gaureni.
4 Te si'c sajc chanuutis guiniabnu lo Dios, guiluiizanu xtidx Dios lo rebejṉ.
5 Guiralii rebejṉga bidxaglajzreni diidxga. Dxejcti gulereni Esteban, te niguii ni
rlilajzpac xtidx Dios, rbäjzza Sprit Dxan xten Dios neṉ lastooni. Gulezareni Felipe,
Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas; gulezareni Nicolás nani siäád guedx Antioquía.
Nicolás najc te proselite, nalajznu, dini gac xpejṉ Israel, per basoobni xleii toMoisés che
gajdni chalilajz xtidx Jesucrist.
6 Sas biädnä rexpejṉ Jesús guigajtz niguiiga lo reapost. Dxejcti guredx-gunab reapost
lo Dios xcuent reniguiiga, batzuubreni ṉaareni yejc reniguiiga si'c te seen abiu'reni lo
xtzuunreni.
7 Birechduxh xtidx Dios. Xhidajl beṉ Jerusalén huililajz xtidx Dios, näjza xhidajl bixhojz.

Gunaazreni Esteban sanärenini lo rebixhojz nani rnibee

8 Gucnäduxh Dios Esteban, bejnni redzunro, remilagwr nez lo rebejṉ.
9 Dxejc rebeṉ guidoo ni laa Libertados gusloj cadiḻnäj Esteban. Lojreni nadxaag beṉ
Cirene, näjza beṉ Alejandría, näjza gaii beṉ Cilicia, näjza sgaii bejṉ ni siäád reguedx Asia.
10 Reniguiire di niajcdi nuzejcreni diidx lo Esteban, sa'csi nasiṉduxhni, luxh cayacnäj
Sprit Dxan xten Diosni.
11 Dxejcti baquiḻreni sgaii niguii ni di gac xpejṉ Jesús, te räjpreni:
—Biejn diaagnu caniyaj Esteban toMoisés näjza Dios.
12 Scree gujc bache'chreni rebejṉ näjza rebejṉ ni ruluii leii näjza rebeṉgool. Dxejcti
bachagsa'reni, gunaazreni Esteban. Huinärenini lo reguxhtis xten Israel.
13 Dxejcti biädnäreni reniguii nani baquiḻreni te guniireni didx-xhii. Räjp reniguiire:
—Entis rniyaj Esteban leii xten toMoisés näjza guidodxanre.
14 Abiejnza diaagnu gunii Esteban: “Jesús nazareno sutzuj̱l guidoro, suchaazani leii
nani baniidx toMoisés loonu.”
15 Dxejcti guiraa rebejṉ ni sobga' ro'c bahuiireni lo Esteban, bahuiireni rujn lojni si'c
rujn loj te angl xten Dios.

7

Diidx ni basule' Esteban lo rebixhojz

1 Dxejcti räjp te bixhojz nani rnibee lo Esteban:
—¿La gulii si'c guniilu, ä?
2 Räjp Esteban lojreni:
—Coḻgucuadiajg rextidxä, guejbtu dad, näjza resa'ä. Xtioznu ni sacduxh, ni rnibee,
baluiloj lo toxtadgoldoonu Abram che guläjzni Mesopotamia, che gajdni chaläjz neṉ guedx
Harán.
3 Räjp Dios loj toAbram: “Birii lajdxtu, basa'n guiraa resa'lu. Huij cadrotis guluiä lojlu”
4 —räjp Esteban—. Dxejcti birii toAbram lajdx reCaldeos. Huiläjzni guedx Harán. Che
gujt xtadni, biädnä Dios toAbram nez ree, cadro rbääznu ṉaj.
5 Di Dios nuzalajz nicla tla' yuj cadro suu te ni' toAbram. Niluxh räjp Dios sudeedni yujga
lo rexajg toAbram, jiannäjreni yujga che guet toAbram. Niluxh nicla gajd xi'n toAbram
chu dxejc.
6 Stee huält räjp Dios lo toAbram: “Rexi'nlu, rexagdoolu, siläjzreni si'c beṉzijt. Ladxbejṉ
gacreni mos, ro'c susacsí bejṉreni si'cti tajp gayuu ijz.”
7 Räjp Dios: “Narä sunä castiigw rebejṉ ni gusacsíreni che najcreni mos. Narä cuäá́
rexagdoolu ro'c, te ree guzuxhijbreni loä neṉ guejdxre”, si'c räjp Dios
8 —räjpza Esteban—. Dxejcti si'c bia'n Dios diidx con toAbram, gunibee Dios gutiuug
Abram lagajc laani, te chuni bee; ni'c najc te seen xten diidx ni bia'n Dios con Abram.
Guyu' te xi'n toAbram, ni laa Isaac. Che guyu'ni xhujṉ dxej, basäḻza toAbram beegani
si'c te seenza. Sigajcza bennäj Isaac xi'nni Jacoob. Sigajcza bennäj Jacoob guitzubitio'p
rexi'nni nani najc rexpeṉgoldoo xpeṉ Israel.
9 Räjp Esteban:

—Guitzubiteb rexi'n Jacoob guyu' te yälrudxojn lo bejtzreni José. Dxejc bato'reni José lo te beṉ Egipto. Dxejc Dios goptzu'tz José.
10 Che gudejd José trabajwduxh, gucnäj Diosni. Badeed Dios yäḷnasiṉduxh lojni. Bejn Dios bichaglajz ṟeii Faraón José. Badeed ṟeii Faraón gujcni gubernadoor xten Egipto. Gunibeeza José guira'ti xhixten ṟeiiga.
11 Räjpza Esteban:
—Che bidzujṉ dxej gujc te gubijn, guiraa neṉ reguedx Egipto näjza guiraa neṉ reguedx Canaán, trabajwduxh cadejd guiraa rebejṉ. Xhet guyu'di xhi niajw retoxtadgoldoonu.
12 Che biejn diajg xtadgoldoonu Jacoob yu' xhi gaureni neṉ reguejdx xten Egipto, ro'c baxhaḷni rexi'nni, bica'reni xhi gaureni te huält.
13 Che huijreni stehuält, dxejc bazäbdiidx José lojreni laani najc bejtzreni. Biembeeza Faraón resa' José.
14 Dxejcti baxhaḷ José diidx jiäad xtadni Jacoob, näjza guiraa resa'ni, cuäazreni Egipto. Najc rebejṉga si'cti gayoṉbitzubigaii bejṉ.
15 Si'c gujc te huij Jacob guedx Egipto. Ro'c guläjzni, ro'c gujtni. Ro'c gujtza retoxtadgoldoonu.
16 Dxejcti huinäreni rextzujtreni loj Siquem te biga'tzsacreni neṉ baa nani gusii toxtadgolnu Abram lo rexi'n Hamor neṉ guedx Siquem.
17 Räjp Esteban:
—Che bidzuṉgajxh dxej, si'c diidx ni bia'n Dios con toxtadgoldoonu Abram, bidalduxh rexpeṉgoldoonu neṉ guedx Egipto.
18 Dxejcti guyu' te xṟeii Egipto ni di gan guiraa redzunsa'c nani bejn toxtadgoldoonu José.
19 Ṟeiiga basgueeni rexpeṉgoldoonu, basacsínireni, trabajwduxh bateedni rexpeṉgoldoonu. Gunibee ṟeiiga basäḷreni guiraa rebäz niguii te di ḷaareni, te guetreni.
20 Neṉ redxejga, gojl Moisés. Che gujc Moisés bäz, te bäz daani, saru rujn lojni, huinälajz Diosni. Guḷaani choṉ bäii rolijzni.
21 Dxejc huisäḷrenini, te guzojb xtidx Faraón. Dxejc lagajc xindxa'p Faraón bidxälni Moisés, cua'nini basḷaanini si'c xi'nni.
22 Bisieed Moisés guiraa ni najn rebeṉ Egipto. Gunisa'cni diidx, bensa'cni dzuun.
23 Räjp Esteban:
—Che guyu'ni tiuu ijz, banaj lajzni resa'ni ni najc xpejṉ Israel, huijni cadro rbäjzreni.
24 Dxejc bahuiini casacsí te beṉ Egipto te beṉ sa'ni. Sas bagu'tni beṉ Egipto.
25 Bejn Moisés xhigab pet sacbee resa'ni cayacnäj Diosni te gusḷaani rexpejṉni. Luxh di resa'ni niacbee si'c.
26 Che bara yääl, bahuii Moisés cadiḷnäj sa'reni tiop xpeṉ Israel. Räjp Moisés lojreni: “Coḷcuedxi, Dad. Lagajc sa'tu cadiḷnäjtu. ¿Xhicuent rdijḷtu?” si'c gunii Moisés, te na'cru tiḷnäj sa'reni.
27 Dxejcti nani cayunniälajzga, balanaani Moisés, räjpni loj Moisés: “¿Chu baniidx yäḷrnibee lojlu te jiädnibeelu nuure?
28 ¿La rlajzlu ju'tlu narä si'c bagu'tlu beṉ Egipto naii?” —räjpni—.
29 Che biejn diajg Moisés rediidxga, baxuṉni, huijni zijt. Huiläzsijcni guedx Madián. Ro'c bachṉaani, guyu' tiop xiṉgaanni.
30 Räjpza Esteban:
—Che gudejd tiuu ijz, bidzujṉ te dxej cansajni nez lo reyubijdz ni naga' guideb gabi dajn ni ḷaa Sinaí. Ro'c bahuiini te bajl neṉ te yaguejch. Neṉ bajlga baluiloj angl xten Dios lo Moisés.
31 Bidxeloduxh Moisés che bahuiini si'c. Dxejcti gubigni te rlajzni nuhuisa'cni yajgga. Dxejc biejn diajgni gunii Dios, räjpni lo Moisés:
32 “Narä nacä Xtios rextadgoldoolu, narä nacä Dios xten Abram, näjza xten Isaac näjza xten Jacoob.” Dxejcti gucsez Moisés sa'csi bidxebduxhni, diruni nuhuisa'c yajgga.
33 Dxejcti räjp Dios lojni: “Gulää xcura'chlu. Yuj cadro suga'lu najc dxan, sa'csi narä yu'ä ree.
34 Abahuiä xho cagusacsí rebeṉ Egipto rexpeṉä. Abiejn diagä xho roonreni. Ṉaj abiälä te gusḷaä̆ rexpeṉä. Gudaa ṉaj, suxhaḷälu chäälu Egipto.”
35 Räjp Esteban:
—Dios badeed yäḷrnibee lo Moisés nani baze' retoxtadgoldoonu che räjpreni: “¿Chu baniidx yäḷrnibee lojlu te jiädnibeelu nuure?” Baxhaḷ Dios Moisés te guinibeeni xpejṉ Dios, gucnäjza Dios Moisés basḷääni rexpejṉni neṉ nacióṉ Egipto si'c gunii angl xten Dios che baluilojni lo Moisés neṉ yaguejchga.

36 Gulää Moisés rebejn̲ga. Ganiddoo bejn Moisés redzunro, yäl̲rdxeloj nen̲ nación̲ Egipto
näjza ro' nisdoo ni laa nisdo xniaa. Tiuu ijz cuansaj retoxtadgoldoonu nen̲ yubijdzroga,
ro'c bejnza Moisés redzunro, remilagwr.
37 Lagajc Moisésre gunii xtidx Dios che räjpni loj rexpejn̲ Israel: “Sibe Dios lo rexajgtu
te niguii ni najc sigac narä. Siniini xtidx Dios. Col̲gusoob xtiidxni.”
38 Lagajc Moisés guyunäj rebejn̲ nen̲ yubidzro. Xangl Dios guninäj Moisés nen̲ dajn
xten Sinaí. Dxejcti badeed Moisés rediidx ni gunibee Dios lo retoxtadgoldoonu. Laareni
basa'nreni diidxga loonu.
39 Räjp Esteban:
—Niluxh di retoxtadgoldoonu nusoob rextidx Moisés. Di rlajzreni guinibee Moisésreni.
Canaduxhlajzreni nación̲ Egipto.
40 Che sää Moisés dajn Sinaí, räjpreni loj Aarón bejtz Moisés: “Benchee banäjb gac
xtiooznu, te nidreni loonu, te chanajlnureni. Chu gan con Moisésre ni baluii nezyuj che
gulääni nuure guejdx reEgipto.”
41 Sas bencheereni te banäjb ni najc si'c te gonbäz. Dxejcti bagu'treni guidxaa te
badeedreni rejnga lo banäjb te bazuxhijbreni lojni. Bibalazduxhreni sa'csi abencheereni
banäjbga.
42 Dxejcti gubicaj Dios loj rexpejn̲ Israel sa'csi bejnreni si'c. Basaan Dios gojn̲reni
gubijdx, näjza bäii, näjza rebal xhaguibaa. Gujcni si'cni caj lo guijtz ni bejn reniguii nani
bacuaa rextidx Dios. Räjp Dios:
La'tu ben̲ Israel, cheni cuansajtu tiuu ijz nez lo reyubijdz,
¿la par narä bagu'ttu guidxaa, ä?
¿La loä baniidxtu xtiejnreni, ä?
43 Xho gacni si'c, räjp Dios.
Cuansanäjtu te yu' najcw guijd cadro chu te banäjb.
Nen̲ga guyu' banäjb ni laa Moloc, nani najtu najc xtiostu.
Gojn̲zatu balbäze' xten xtiostu ni laa Remfán.
Redios ni bencheetistu reni'c gojn̲tu.
Ni'cni sibää̆ la'tu ree guxhal̲ä la'tu stelaad guedx Babilonia.
44 Guniiru Esteban, räjpni lojreni:
—Nen̲ reyubijdz gojp retoxtadgoldoonu te yu' najcwni guijd. Gujcni xquidooreni. Ro'c
guninäjreni Dios. Benchee retoxtadgoldoonu yu' najcw guijdga si'cni gunibee Dios che
baluiini lo Moisés xhoni gacni.
45 Che gujt Moisés, Josué gunibee lacuaa toMoisés, huinäni retoxtadgoldoonu nación̲
Canaán. Batzujl̲reni yuro ni najcw guijd te näj ni'c huinäreni Canaán. Gulää Dios
rebejn̲ ni guläjz nen̲ reguedx Canaán. Dxejcti bia'n retoxtadgoldoonu nen̲ reguejdxga.
Bazuxhijbreni lo Dios nen̲ yuguijd ni najc xquidooreni che gojlli xtiemp r̲eii David.
46 Huinälajz Dios David. Räjp David lo Dios: “Rlazä gunä te guidoo par guejblu, Dios
xten nuure, rexpejn̲ Israel.”
47 Dxejcti di Dios nusoob xtidx David. Alga Salomón, xi'n David, ni'c benchee xquidoro
Dios.
48 N̲aj di Dios guiquiin te yu' nani runchee bejn̲. Scree bacuaa te niguii nani gunii xtidx
Dios. Räjp Dios:
49 Si'c najc te yagxhilsa'c cadro rnibee r̲eii, si'c najc xhaguibaa cadro rbeä.
Si'c te bancw cadro rsiuj ni' r̲eii, si'c najc guedxliuj nani bencheä.
Dina guiquinä guncheetu te xyu'ä.
Dina guiquinä te lajt cadro gusilazä, räjp Dios.
50 ¿La et n̲aädi benchee guiraa nani ruhuiitu?, räjp Dios.
51 Räjp Esteban lojreni:
—Te ben̲ nadduxh najctu. Ditu jiu xtidx Dios. Niäu lastootu, niäuza diajgtu.
Di'tu chanälajz xtzuun Sprit Dxan xten Dios, dizani cuääz nen̲ lastootu. Si'c bejn̲
retoxtadgoldootu, si'cza rujntu.
52 Basacsí retoxtadgoldootu guiralii reniguii nani gunii xtidx Dios. Nicla tejni direni
niu. Bagu't retoxtadgoldootu guiraa reniguii nani gunii siäad te niguidxan xten Dios. N̲aj
abiäad niguidxanga, Jesucrist laani, luxh la'tu huinätuni lo guxhtis te gunibeetu gujtni.
53 La'tu biannäjtu leii nani gunii reangl xten Dios loj Moisés, luxh la'tu ditu nucuadiajg
rediidxga.

Bagu'treni Esteban

54 Che biejn diajgreni rextidx Esteban, bidxe'chduxhreni, rauya' läijreni sa'csi
rdxe'chreni lo Esteban.

55 Rbäjz Sprit Dxan xten Dios neṉ lastoo Esteban, ni'cni bahuitzu'tzni xhaguibaa, ro'c
bahuiini yäḷrdimbichasejz xten Dios. Bahuiizani suga' Jesucrist xladbee Dios.
56 Räjp Esteban lojreni:
—Coḷhuilaa. Narä cahuiä xhaguibaa cadro yu' Dios, ruhuiäza loj Xi'n Dios nani gujc
Niguii; ani suga' xladbee Dios.
57 Guredxaduxhreni basäuzareni diajgreni. Dxejcti baxuṉreni bixa'treni yejc Esteban.
58 Dxejc gudobyujrenini, guḷäareni Esteban neṉ guejdxga. Ro'c bacuaareni guij yejc
Esteban. Che cagucuaareni guij yejcni, guläyaḷreni xhajbreni; te niguii ni laa Saulo biannäj
xhajbreni.
59 Laḷ ni cagucuaareni guij yejcni, gunii Esteban loj Jesucrist räjpni:
—Guejblu, Dad Jesucrist, cua' narä.
60 Dxejcti biajb Esteban, bazuxhijbni, guredxa'ni räjpni:
—Dad Jesucrist, na'c gudzuublu dojḷre yejc rebejṉre, na'c gucuaquijlureni.
Gulujxsi guniini si'c, gujtni.

8

Saulo basacsí rexpejṉ Jesucrist

1 Rbaduxh lajz Saulo bagu'treni Esteban.
Lagajc dxejga gusloj gudejd rexpejṉ Jesucrist trabajwduxh neṉ guedx Jerusalén. Dxejcti
bire'ch rexpejṉ Jesucrist. Biunejzreni ro'c säareni nez guiraa reguedx Judea näjza nez
guiraa reguedx Samaria. Xtebtis reapost bia'n Jerusalén, direni nire'ch.
2 Reniguii nani sanälajz Dios huicua'tz Esteban. Cayonduxhreni sa'csi riareni gujt
Esteban.
3 Biäädza Saulo, guixe-guixee basacsíni rebejṉ nani huililajz xtidx Dios. Biu'ni rolijzreni,
gunaazni reniguii näjza regunaa te basäunireni neṉ latzguiib.

Basule' rexpejṉ Jesucrist xtidx Dios nez región Samaria

4 Che bire'ch rebejṉ nani huililajz xtidx Dios, basule'reni xtidx Dios nez cadrotis säareni.
5 Tej rebejṉga laa Felipe. Siini nez te guedx Samaria. Ro'c basule'ni xtidx Dios. Räjpni:
—Jesús najc Crist nani cabäjztu jiääd.
6 Ro'c bachagsa' rebejṉ bacuadiajgreni rextidx Felipe, bahuiizareni redzunro, remi-
lagwr nani bejn Felipe.
7 Gaii bejṉ yu' beṉdxab neṉ lastooreni. Che gunibee Felipe guirii rebeṉdxab lastoo
rebejṉga, guredxa' rebeṉdxabga, dxejcti biriireni neṉ lastoo rebejṉga. Yu'za xhidajl bejṉ
nani digacdiru guiniib, yu'za reni rajc ni'reni, ṉaareni. Con xcäḷrnibee Jesucrist basiajc
Felipe guiraa rebejṉga.
8 Sa'csi gujc si'c, bibalazduxh guiraa rebejṉ neṉ guejdxga.
9 Guyu' te niguii ni laa Simón neṉ guejdxga. Bisieedni bejnni xhidajl redzuun yäḷbidxaa,
basgueeni rebeṉguejdxga. Bidxeloduxh rebeṉguejdx lojni. Räjpni lo rebejṉ rutru chu stee
bejṉ ni najc maazru beṉro lojni.
10 Luxh guiraa rebejṉ, rebiuux, rebeṉgool, rebeṉrajp, rebeṉproob bacuadiajgreni xtidx
bidxaaga, räjpreni:
—Laani rajpni yälrnibee xten Dios.
11 Xchero basgueeni rebejṉ, bidxelojreni rextzunyäḷbidxaani. Guiraa rebejṉ huililajz
xtiidxni.
12 Dxejcti baluii Felipe xcuent xcäḷrnibee Dios, näjza xcuent Jesucrist. Xhidajl re-
beṉguejdxga huililajz rediidx nani gunii Felipe. Dxejcti birobnisreni, niguii näjza gunaa.
13 Nägajcza Simón huililajz rediidxga dxejc gurobniszani. Dxejc guyunäj Simón Felipe.
Che bahuii Simón lo redzunro, remilagwr nani cayujn Felipe, bidxeloduxh Simón.
14 Che biejn diajg reapost ni yu' guedx Jerusalén huililajz rebeṉ Samaria xtidx Dios,
baxhaḷreni Pedr näjza Juan ro'c.
15 Che bidzujṉ guiro'preni guejdxga, gunabreni lo Dios xcuent rebejṉ ni huililajzga te
gudeed Dios Sprit Dxan xtenni lojreni,
16 sa'csi gajd Sprit Dxan xten Dios jiädläjz neṉ lastooreni. Che huililajzreni, gurobnistis-
reni te gucbee rebejṉ chuni'c najc rexpejṉ Jesucrist.
17 Dxejc batzuub Pedr näjza Juan ṉaareni yejc tejga renani ahuililajz xtidx Dios, dxejc
badeed Dios Sprit Dxan xtenni biädläjzni neṉ lastooreni.
18 Che bahuii Simón biädläjz Sprit Dxan xten Dios lastoo rebejṉ ni batzuub reapost ṉaani
yejcreni, rlajz Simón nudeedni meel loj reapost,
19 räjpni lojreni:
—Coḷguniidx yäḷrnibee loä te si'cza gudzubä ṉaä yejc rebejṉ, te jiu' Sprit Dxan xten Dios
neṉ lastooreni.

20 Dxejcti räjp Pedr lojni:
—¡Sunitloj xmeellu con luj! Xho gunlu xhigab siilu Sprit Dxan xten Dios nani rudedxlia' Dios.
21 Digacdi gunlu dzuun ni riennu, sa'csi xhet laadi najc lastoolu nez loj Dios; yu' dojḻ neṉ lastoolu.
22 Basie'ch lajzlu, badzucaj rexhigab guijdx xtenlu. Guredx-gunab lo Dios, top susiäjḻ lajz Dios xtojḻlu ni bejnlu neṉ lastoolu.
23 Ṉaj narä nanä ruguilazduxhlu, luxh runduxhlu xhigabguijdx.
24 Dxejcti räjp Simón lo guiro'preni:
—Coḻnab loj Dios xcuentä te na'c sacä si'cni caniitu.
25 Che gulujxti bijreni diidx xcuent ni bahuilojreni bejn Jesucrist, che gulujx basule'reni xtidx Jesucrist loj rebeṉ Samaria, gubisacreni Jerusalén.

Felipe näjza te dade' ni siääd nacióṉ Etiopía

26 Dxejcti biääd te xangl Dios, räjpni lo Felipe:
—Huij lo nezyuj ni ṟii guedx Jerusalén, ni rij nez guedx Gaza. Nezyujga rdejd lo reyubijdz.
27 Sä'ti Felipe. Che bidzujṉni lo nezyujga, bidxaagni te dade' ni siääd nacióṉ Etiopía. Najcni te eunuco, najczani xcuxhtis reina Candace. Laani rgucheeni guiraa xmeel reinaga. Biääd dade'ga guedx Jerusalén te sagajṉni Dios.
28 Siädbisacni lajdxni. Sobga'ni neṉ te gaṟe't saruduxh, cayoḻni xtidx Isaías, nani bacuaa xtidx Dios agujc xchero.
29 Dxejcti räjp angl xten Dios lo Felipe:
—Gubig cuä' gaṟe'tga, guninäj dade'ga.
30 Che gubig Felipe cuä' gaṟe'tga, biejn diajgni cayoḻ dade'ga rextidx Isaías. Dxejcti räjp Felipe lojni:
—¿La racbeelu ni caj lo guijtz nani cayoḻlu, ä?
31 Dxejcti räjp dade'ga lojni:
—¿Xho gacbeäni palga rut gusule'dini loä?
Sas räjp dade'ga lo Felipe chä'pni neṉ gaṟe'tga.
32 Cadro cayoḻ dade'ga neṉ guijtz ni caj xtidx Dios rnii scree:
Di xiil cuedxa' che rinä bejṉni cadro guetni;
dxitis raa xiil che ruhuajrenini.
Si'c te xiil najc niguiire,
xhet rniidini mase rusacsíduxhrenini.
33 Basacsíduxhrenini.
Reguxhtis ni niujn yäḻguxhtisni xhet laliidi bejnreni.
Xhet si'cti nunyäjḻ gunreni.
¿Xho guiniinu yu' xpejṉni?
Ni abagu'trenini. Diruni guibajṉ lo guedxliuj.
34 Dxejcti gunabdiidx beṉ Etiopía, räjpni lo Felipe:
—Gunilaa loä, chuni'c ruzä't niguii nani bacuaa reguijtzre, ¿la ruzä'tni lagajc laani o la ruzä'tni ste'ca bejṉ, ä?
35 Gusloj basule' Felipe rediidx nani abiḻ dade'ga. Dxejcti basule'ni rediidx xcuent Jesucrist.
36 Laḻ ni sääreni lo nezyuj, bidzujṉreni te lajt cadro yu' nis. Dxejc räjp dade'ga lo Felipe:
—¡Bahuii, ree yu' nis! ¿Xhi rudxojn tiobnisä?
37 Dxejc räjp Felipe lojni:
—Palga rililajzlu xtidx Dios neṉ lastoolu, sajc tiobnislu.
Dxejc räjp dade'ga lo Felipe:
—Rililazä Jesús najc Crist Xi'n Dios.
38 Dxejc gunibee dade'ga gusudxi gaṟe't, sas biäjt guiro'preni, biu'reni neṉ nis, ro'c batiobnis Felipe dade'ga.
39 Che biriireni neṉ nis, huinä Sprit Dxan xten Dios Felipe ste'ca lajt. Dxejc diru dade'ga nuhuii lo Felipe. Sä'ti dade'ga lajdxni, cabalazduxhni.
40 Dxejcti chela gucbee Felipe abidzujṉni guedx Azoto. Baluiizani xtidx Dios neṉ guiraa reguejdx che bidzujṉlini guedx Cesarea.

9

Huililajz Saulo rextidx Jesucrist
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

1 Laḻtis cagusacsí Saulo rexpejṉ Jesucrist. Rlajzni ju'tni guiraareni, ni'c huijni lo bixhojz
nani rnibee,
2 gunabni gac te guijtz chanäni lo reguidoo neṉ guedx Damasco te palga guidxälni reni
najc xpejṉ Jesucrist neṉ reguidooga, niguii sigac gunaa, guliibnireni, jiädnänireni guedx
Jerusalén te jiäureni.
3 Laḻ sasajni lo nezyuj, asiäddzuṉgajxhni guedx Damasco, basaniya' te bal xhaguibaa,
basanijni guideb gabi cadro siädsaj Saulo.
4 Dxejc biajbni lo yuj, biejn diajgni te xse' bejṉ nani canii lojni:
—Saulo, Saulo, ¿xhicuent rusacsílu narä, näjza rexpeṉa?
5 Räjp Saulo lojni:
—¿Chuluj Dad?
Räjpni lo Saulo:
—Narä nacä Jesucrist, nani cagusacsíduxhlu. Niluxh lagajc luj cadejdlu trabajw si'c rajc
te gon ni rucuani' yejc caru'ch.
6 Bidxebduxh Saulo, racsejsni räjpni:
—Dad, ¿xhini'c rlajzlu gunä?
Dxejc räjp Jesús loj Saulo:
—Huistie, biu' guedx Damasco. Ro'c suluii te niguii xhini'c gunlu.
7 Rebejṉ ni siädnä Saulo sugadxireni, bidxejbreni sa'csi biejn diajgreni te xse' bejṉ, luxh
rut lojdi bahuiireni.
8 Che huistie Saulo lo yuj, baxhalni lojni, niluxh di lojni jieṉ. Dxejc gunaazreni ṉaani,
sanärenini guedx Damasco.
9 Ro'c guyu'ni choṉ dxej, natiä'p balojni, dini niä', dizani niajw.
10 Guedx Damasco rbäjz te xpejṉ Jesucrist ni laa Ananías. Baluiloj Jesucrist loj Ananías
lo te bacaḻ, räjp Jesucrist lojni:
—Ananías.
Dxejc räjp Ananías lojni:
—Anaree Dad.
11 Räjp Jesucrist lojni:
—Huistie te chäälu lo nezyuj ni laa Ladbee cad rbäjz Judas. Ro'c guiniabdiidxlu con te
niguii ni laa Saulo, beṉ Tarso. Cabejdx, canabni loä ṉaj.
12 Lo bacaḻ abahuiini siääd te niguii ni laa Ananías te gutzuubni ṉaani yejcni te fiini
stehuält.
13 Dxejcti räjp Ananías lojni:
—Dad, abiejn diagä xho basacsí niguiiga rexpejṉlu neṉ guedx Jerusalén.
14 Luxh rebixhojz ni rnibee abadeed guijtz lojni te guiniaazni ree guiraa rebejṉ nani
rbedx-rniab lojlu, chanänireni jiäureni.
15 Dxejcti räjp Jesucrist lojni:
—Huij, narä aguleäni te gunni xtzunä. Suluiini xtidxä loj rebeṉzijt nani digac xpeṉ
Israel, näjza loj reni rnibee renacioṉ, näjza loj rexpejṉ Israel.
16 Narä suluiä lo Saulo trabajwduxh ni tedni te jiädnajlni narä.
17 Dxejcti sää Ananías, bidzujṉni ro yu' cadro rbäzlaa Saulo. Batzuubni ṉaani yejc Saulo.
Dxejcti räjp Ananías loj Saulo:
—Betzä Saulo, Jesucrist ni rnibee, nani baluiloj lojlu lo nezyuj cheni siäädlu, lagajc laani
baxhaḻni narä te fiilu stehuält, te jiädläjzza Sprit Dxan xten Dios neṉ lastoolu.
18 Lagajc dxejc bitejb si'c xmelbäjl yec baloj Saulo, biacgajc balojni, bahuisa'cni stehuält.
Dxejc huistieni, gurobnisgajcni.
19 Dxejc gudajwni, guc nadaanni stehuält. Xchej guyunäj Saulo rexpejṉ Jesucrist neṉ
guedx Damasco.

Gusloj basule' Saulo xtidx Dios neṉ guedx Damasco

20 Dxejcti gusloj basule' Saulo xtidx Dios neṉ reguidoo xten rexpejṉ Israel, räjpni:
—Jesucrist najc Xi'n Dios nani gujc Niguii.
21 Che biejn diajgreni xtiidxni, bidxelojreni, räjp lo sa'reni:
—¿La xhet laadi niguiire ni rusäu rexpejṉ Jesucrist neṉ latzguiib guedx Jerusalén, ä?
Lagajcza dee bidzujṉ ree te guliibni rexpejṉ Jesucrist te chanänireni guedx Jerusalén lo
rebixhojz.
22 Dxejcti gusutzu'tz Saulo guniini xtidx Dios. Basacajṉni rexpejṉ Israel nani rbäjz
Damasco sa'csi basule'pacni Jesús najc Crist nani rnibee.

Baxuṉ Saulo guedx Damasco

23 Che gudejd xhidajl dxej, bachagsa' rexpejṉ Israel te nugu'treni Saulo.

24 Dxejcti gucbee Saulo xhi xhigab bejnreni. Dxej, yääl cabäjzreni Saulo ro' guiraa
renezyuj ni rdzujn̲ guejdxga te ju'trenini.
25 Dxejcti che gojl̲ te yääl basäl̲ rexpejn̲ Jesucrist Saulo nen̲ te dximr̲o, basiäjtreni dxijm̲ga
nez ro' te padeer ni dejd gabi guejdxga. Basiäjtrenini nez dejtz padeerga, te si'c baxun̲ni
guejdxga.

Bidzujn̲ Saulo guedx Jerusalén

26 Che bidzujn̲ Saulo guedx Jerusalén, rlajzni nuchaagni loj reni rililajz xtidx Jesucrist,
niluxh guiraareni bidxejbrenini sa'csi direni gan ahuililajzni xtidx Dios.
27 Dxejcti huinä Bernabéni lo reapost, bijni diidx xcuent Saulo. Räjp Bernabé lojreni:
—Baluiloj Jesucrist lo Saulo loj nezyuj. Guninäj Xtioznu Saulo loj nezyuj, ni'cni
gusutzu'tz Saulo basule'ni xtidx Jesucrist guedx Damasco.
28 Dxejc bia'n Saulo guedx Jerusalén, bidxaagni lo rexpejn̲ Jesucrist.
29 Dxejcti gusutzu'tz Saulo gusloj bijni xtidx Jesucrist lo rebejn̲. Dxejcti gudil̲näj Saulo
rexpejn̲ Israel nani rnii didx griegw. Laareni rdxechduxhreni, rlajzreni nugu'treni Saulo
sa'csi direni nichaglajz xtidx Jesucrist.
30 Che gucbee rexpejn̲ Jesucrist si'c, huinäreni Saulo guedx Cesarea, ro'c gulääreni Saulo,
baxhal̲renini guedx Tarso.
31 Dxejc guredxi lajz guiraa renani huililajz xtidx Dios nen̲ reguedx Judea, nen̲ reguedx
Galilee, näjza nen̲ reguedx Samaria, sa'csi diru Saulo nusacsí rexpejn̲ Jesucrist, luxh guc
xhidajlrureni. Basoobreni xtidx Jesucrist, bisieedrureni rextiidxni, gucnäjza Sprit Dxan
xten Diosreni.

Biajc Eneas

32 Che gusloj sahuii Pedr guiraa renani huililajz xtidx Dios, huihuiizani rexpejn̲ Jesucrist
nani yu' guedx Lida.
33 Ro'c bidxälni te niguii ni laa Eneas. Agujc xhujn̲ ijz naga' niguiiga cayacxhuuni.
Abixu'n̲ tiejxhni, digacdiru guiliini.
34 Dxejcti räjp Pedr lo Eneas:
—Eneas, cagusiajc Jesucrist guejblu. Huistie, guläs xta'lu.
Lagajc dxejc biajcni, huistietini.
35 Guiraa rebejn̲ ni rbäjz guedx Lida, näjza reben̲ ni rbäjz guedx Sarón, bahuiireni abiajc
niguii ni cayacxhuu. Dxejc xhidajlreni nen̲ reguejdxga huililajz xtidx Dios.

Guban̲sac Dorcas

36 Nen̲ guedx Jope yu' te gunaa ni laa Tabita; rniizarenini Dorcas con xtidx griegw.
Gunaaga huililajz xtidx Dios, rudeedzani xhi rquiin rebe̲nproob, najczani huenduxh loj
chutis bejn̲.
37 Gucxhuu gunaaga, dxejc gujtni. Che gulujx bahuajz rebejn̲ togoolga, huitixhrenini
nen̲ te yu' ni najc jiaa yejc sa'ni.
38 Sa'csi gajxh guedx Jope tre' guedx Lida, luxh biejn diajg rexpejn̲ Jesucrist ro'c yu' Pedr,
baxhal̲reni tiop dade' saxii Pedr. Räjp redade'ga loj Pedr:
—Bejn huen salu chonnu Jope nan̲ajga.
39 Dxejc sanägajc Pedr redade'ga. Che bidzujn̲reni, huinäreni Pedr nen̲ yu' cadro naga'
togunaaga. Ro'c cayonduxh guiraa regunabiuud, baluiireni lo Pedr guiraa rexhajbreni
nani benchee Dorcas, ni badeed Dorcas lojreni che nabajn̲ni.
40 Dxejcti gunibee Pedr birii guirareni nen̲ yu'. Dxejc bazuxhijbni, guredx-gunabni loj
Dios. Dxejc gubiréni bahuiini loj togoolga, räjpni:
—Tabita, huistie.
Dxejcti baxhal gunaaga balojni; che bahuiini loj Pedr, gurejni.
41 Dxejc gunaaz Pedr n̲aani, basuliinini, dxejcti gurejdx Pedr regunabiuud näjza sgaii
reni najc rexpejn̲ Jesucrist. Baluiini gunaaga lojreni te bahuilojreni aguban̲sacni.
42 Gucbegajc reben̲ guedx Jope xhini'c gujc, dxejcti xhidajl rebejn̲ga huililajz xtidx
Jesucrist.
43 Xchejza guyu' Pedr ro'c, guläjzni rolijz dade' ni laa Simón, nani ruscoodz guijd.

10

Pedr con Cornel

1 Guedx Cesarea guyu' te niguii ni laa Cornel. Rnibeeni te gayuu resoldaad lo te cuaa
ni laa Italiano. Cornel najc ben̲zijt, dini gac ben̲ Israel.
2 Ben̲sacduxh najc Cornel, näjza guiraa resa'ni, sacruduxh rusoobreni xtidx Dios.
Rudeedni gojn lo rebe̲n proob xten Israel. Guixe-guixee rbejdx, rniabni lo Dios.
3 Te dxej, si'cti rcachon̲ gudxej, si'c lo bacal̲ bahuiini loj xangl Dios, räjpni loj Cornel:

—¿Conlu Cornel?
4 Che bahuii Cornel xangl Dios, bidxejbni, bidxelojni, räjpni lojni:
—¿Xhini'c, Dad?
Dxejcti räjp angl xten Dios lojni:
—Che rniilu lo Dios, riejn diajg Dios xtiidxlu, che rudeedlu meel lo rebeṉ proob, ruhuii
Dios ni rujnlu, ni'cni rnalajz Dios luj.
5 Naj baxhaḷ tiop niguii chää guedx Jope te chaxiireni Simón Pedr.
6 Rbäjzni rolijz te dade' ni laa Simón nani ruscoodz guijd. Rolijz Simón sojb gajxh ro'
nisdoo. Simón Pedr gusule' xhini'c nanab gunlu.
7 Che sii angl xten Dios, gule Cornel tiop mos xtenni näjza te xsoldaadni nani sanälajz
Dios.
8 Dxejc bij Cornel diidx lojreni xcuent ni gusajcni, dxejc baxhaḷni redade'ga guedx Jope.
9 Che bara yääl, sääreni lo nezyuj. Asiäddzuṉgajxhreni guedx Jope, pet si'cti läidxejni.
Lagajc oṙga huä'p Pedr yecyu' te guininäjni Guejb Dios.
10 Calanduxh Pedr, rlajzni gauni. Laḷ ni cayujnreni xhi gauxhuejni, gusloj canixcaḷni.
11 Bahuiini bixal xhaguibaa, bahuiizani biäjt te bariadro nani naliib guidap xi'ni.
Siädjiätchäiini gajxh nez loj Pedr.
12 Neṉ bariaadga yu' guiraa reman ni yu' lo guedxliuj nani rsianäj guidap ni'ni, näjza
renani rxeeb si'c bäḷ, näjza renani rutajt.
13 Gunii Dios lo Pedr, räjpni lojni:
—Pedr, huisu te ju'tlu man gaulu.
14 Dxejc räjp Pedr lojni:
—Na'c Dad. Nunc gauä sa' remandxuudxga, abia'a dina gauä reman nani rnii xleiilu
najc mandxuudx.
15 Gunisac Dios loj Pedr, räjpni:
—Na'cru guiniilu nacdxuudx reman nani abasia.
16 Che gujc choṉ huält gujc si'c, huä'psac bariaadga xhaguibaa.
17 Laḷ ni cayujn Pedr xhigab xhichani'c säloj nani bahuiini, bidzujṉ reniguii ni baxhaḷ
Cornel ro' yu'ga, sa'csi agunabdiidxreni caro rbäjz Simón nani ruscoodz guijd.
18 Che bidzujṉreni rolä'ga canabdiidxreni la ro'c rbäjz te dade' ni laa Simón Pedr.
19 Laḷ ni cayujn Pedr xhigab xcuent ni bahuiini, gunii Sprit Dxan xten Dios lojni, räjpni:
—Bahuii, choṉ dade' caguiillu.
20 Biäjt yejc yu're te jinälureni. Na'c gunlu xhi stee xhigab, sa'csi lagajc narä baxhaḷäreni
lojlu.
21 Dxejcti biäjt Pedr jiaaga, bidzujṉni cadro suga' redade'ga, räjpni lojreni:
—Narä nacä ni caguiiltu. ¿Xhi siäädtu?
22 Räjp reniguiiga lo Pedr:
—Cornel, nani rnibee te gayuu soldaad, te beṉsa'c, te bejṉ ni rajṉ Dios, te bejṉ ni
sanälajz rexpejṉ Israel, laani baxhaḷ nuure lojlu, sa'csi räjp angl xten Dios lojni, jiopxiinu
luj te jiejn diajgnu xtiidxlu.
23 Dxejcti gurejdx Pedr rebejṉga, biu'reni neṉ yu'. Ro'c bia'nreni te guxhijṉ. Che bara
yääl, Pedr näjza sgaii beṉ Jope ni najc xpejṉ Jesucrist, sanä redade' ni baxhaḷ Cornel.
24 Che bara yääl, bidzujṉreni guedx Cesarea. Abatojp Cornel resa'ni näjza rexamigwni
rolijzni. Cabäjzreni guidzujṉ Pedr.
25 Che bidzujṉ Pedr ro yu', huichagloj Cornelni, bazuxhijbni lo Pedr.
26 Dxejc gunaaz Pedr ṉaani, guläsnini, räjpni lojni:
—Huisulii, sa'csi narä nacä te niguiitis sigajc najclu.
27 Cayuiireni diidx, biu'reni neṉ yu'. Che biu'ni bahuii Pedr nadxagsa' rebejṉ neṉ yu'.
28 Räjp Pedr lojreni:
—Anajntu xhi caj lo leii xten rexpejṉ Israel: digacdi guchaag te xpejṉ Israel loj beṉzijt
nani digac xpejṉ Israel, digacdiza jiu'ni rolijzreni. Niluxh agunii Dios loä lo te bacaḷ, te
gacbeä digacdiru jiuä releiire. Abaluii Dios narä sajc guchagsa'ä chutis bejṉ.
29 Ni'cni, che gurejdxtu narä biälgacä. Naj rniabdidxä, ¿xhicuent gurejdxtu narä?
30 Dxejcti räjp Cornel loj Pedr:
—Gudajp dxej si'cti rcachoṉ gudxej, cabedx-canabä lo Dios rolizä chela baluiloj te niguii
najcw te ladnol ni rdimbicha'.
31 Najni loä: “Cornel, che rbedx-rniablu lo Dios, riejn diajg Dios xtiidxlu, che rudeedlu
meel lo rebeṉ proob, racbee Dios, di lajzni jiäḷ luj.
32 Ni'cni ṉaj baxhaḷ tiop dade' chää guedx Jope te chaxiireni Simón Pedr nani rbäzlaa
rolijz Simón ni ruscoodz guijd. Rolijzni sojb gajxh ro' nisdoo. Che guidzujṉni, laani
gusule'ni xtidx Dios lojtu.”

33 Dxejc baxhaḷä chu biädxiilu. Xquixtiostelu biäädlu. Naj anadxagsa'nu ree nez loj Dios
te jiejn diajgnu rextidx Dios ni baniidxni lojlu guiniilu loonu.

Basule' Pedr xtidx Dios rolijz Cornel

34 Dxejcti räjp Pedr lojreni:
—Naj gucbeliä tebloj rinälajz Dios guiraa bejn; rebenzijt sigajc rexpejn Israel.
35 Niluxh rinälajz Dios chutis ben guedxliuj nani ruzuxhijb lojni, nani rusoob rextiidxni,
nani laaca nabajn.
36 Badeed Dios xtiidxni loj rexpejn Israel, basule' Dios biääd Jesucrist te gac chanälaaznu
Dios te cuedxilajznu, sa'csi Jesucrist rnibee guideb guedxliuj.
37 Che gulujx baluii Juan ni rutiobnis xcuent yäḷrobnis, dxejc gusloj basule' Jesucrist
xtidx Dios nez reguedx Galilee. La'tu najntu xho bire'ch xtidx Jesucrist guideb nez nen
reguedx Judea.
38 Nancheetu xho badeed Dios yäḷrnibee loj Jesucrist, ben Nazare't. Badeedza Dios
Sprit Dxan xtenni te cuäązni nen lastooni. Nancheetu xho bejnni redzunro, remilagwr,
basiajcni rebejn nani caguteed bendxab trabajwduxh. Redzunroga bejnni sa'csi bennäj
Diosni dzuun.
39 Bahuiloonu guiraa redzuun ni bejn Jesucrist nen reguedx Israel näjza guedx
Jerusalén. Bacuaa rexpejn Israel Jesucrist lo crujz, ro'c gujtni.
40 Dxejcti che biojn dxej, guläs Dios Jesucrist lo rebengut, gubansacni, badeed Dios
yäḷrnibee lojni te gujc biädluiloj Jesucrist loonu.
41 Di Jesucrist nuluiloj loj chutis bejn. Lojtis renani agule Dios gutie'ch diidx
gubansac Jesucrist lo rebengut, loj reni'c baluilojni. Nuure nadxagnu loj reni gule Dios.
Bidaunänuni, bidunnäänuni che gubansacni lo rebengut.
42 Baxhaḷni nuure chatie'chnu diidx loj guiraa rebejn, chosule'pacnu Dios gule Jesucrist
te gacni juejz xte rebenbajn näjza xte rebengut.
43 Galooli bacuaa renani gunii xtidx Dios lo guijtz, räjpreni: “Guiraa rebejn ni chalilajz
xtidx Jesucrist sudzucaj Dios xtojḷreni.”

Biädlajz Sprit Dxan xten Dios nen lastoo rebenzijt

44 Laḷ ni canii Pedr rediidxga, biädläjz Sprit Dxan xten Dios nen lastoo renani huililajz
xtiidxni.
45 Bidxeloj guiraa rexpejn Israel nani huinä Pedr sa'csi biädläjz Sprit Dxan xten Dios
nen lastoo renani najc benzijt.
46 Gucbeereni biu' Sprit Dxan xten Dios lastoo rebenzijt sa'csi bejn Sprit Dxan guniireni
stee didxsaj nani gajdreni guisieed, calä'pzareni xpala'n Dios.
47 Dxejcti räjp Pedr lo rexamiigwni:
—Chu laa ni gudxojn yäḷrobnis lo rebejnre, ni sigajc biädläjz Sprit Dxan xten Dios nen
lastoonu, abiädläjzni nen lastoo rebejnre.
48 Dxejcti gunibee Pedr gurobnisreni te gacbee bejn najcreni xpejn Jesucrist. Dxejcti
gunabreni loj Pedr jia'nni ro'c tiop-chon dxej.

11

Basule' Pedr xho biädlajz Sprit Dxan xten Dios lastoo rebenzijt lo rexpejn Jesucrist nen guedx Jerusalén

1 Reapost, näjza renani huililajz xtidx Jesucrist nen reguedx Judea, biejn diajgreni
huililajz rebenzijt ni digac xpejn Israel xtidx Dios.
2 Che bidzujn Pedr guedx Jerusalén, rexpejn Israel nani rlajz chu guiraa rexpejn
Jesucrist bee si'cni bejn toAbram, gudiḷnäjreni Pedr.
3 Räjpreni lo Pedr:
—¿Xhicuent biu'lu rolijz benzijt nani xhet yu'di bee si'c nuure? ¿Xhicuent gudaunäjlureni,
ä?
4 Dxejcti basule' Pedr diidx xho gujc huijni loj rebenzijt:
5 —Yu'ä guedx Jope. Cabedx-canabä lo Dios, dxejc si'c gunixcaḷä, bahuiä bixal
xhaguibaa, siädjiäjt te bariadro, naliib guidap xi'ni. Siädjiätchäiini nez loä.
6 Che bahuisa'cä, nenga yu' guiraloj reman ni yu' lo guedxliuj nani rsianäj guidap ni'ni,
renani rbäjz nen dajn, renani rxeeb si'c bäḷ, näjza renani rutajt.
7 Dxejcti biejn diagä naj Dios loä: “Pedr, huisu. Bagu't man gaulu.”
8 Dxejcti räpä: “Digacdíni Dad. Nicla tej gadna gauä te man nani rnii leii xtenlu najc
mandxuudx.”
9 Dxejc gunisac Dios loä: “Na'cru guiniilu nacdxuudx recos nani abasia Dios.”
10 Che gujc chon huält gunii Dios si'c, huä'psac bariaadga xhaguibaa.

11 Lagajc orga bidzujn chon dade' ro yu' cadro yu'ä. Guedx Cesarea biriireni, biädxiireni
narä.
12 Dxejc gunii Sprit Dxan xten Dios loä: “Huinä reniguiire. Na'c gun tiop lajzlu.” Dxejcti
huinäá xho'p ben Jope, dade' nani rililajz xtidx Jesucrist. Che bidzunnu guedx Cesarea,
biu'nu rolijz Cornel.
13 Basule' Cornel diidx loonu xho baluiloj te angl xten Dios lojni lagajc rolijzni. Räjp
angl xten Dios lojni: “Baxhal tiop dade' chää guedx Jope te chaxiireni Simón ni rniireni
Pedr.
14 Laani siniini xtidx Jesucrist te gacbeelu con resa'lu xhini'c nanab gunlu te gusl̲aa Dios
la'tu lo rextojl̲tu.”
15 Che gusloj cagusule'ä xtidx Dios lojreni, biu' Sprit Dxan xten Dios nen lastooreni si'c
biu'ni lastoonu galooli.
16 Dxejcti banaj lazä rextidx Dad Jesucrist che najni: “Juan abatiobnis con nistis, biädla
narä suxhal̲ä Sprit Dxan xten Dios te cuääzni nen lastootu.”
17 Dxejc räjpza Pedr:
—Palga badeed Dios Sprit Dxan xtenni lojreni si'c baniidxni Sprit Dxan xtenni loonu
che huililajznu xtidx Jesucrist, ¿chu narä? te niäpä lo Dios: “Na'c gudeedlu Sprit Dxan
xtenlu lojreni.”
18 Che biejn diajg reben Jerusalén rediidxga, biäuu ro'reni, dirureni nidil̲näj Pedr. Alga
gulä'preni xpala'n Dios, räjpreni:
—Näjza rebenzijt nani digac rexpejn Israel abasaan Dios gusiechlajzreni te
guibannäjreni Dios par tejpas.

Rexpejn Jesucrist ni yu' guedx Antioquía

19 Che gujt Esteban bire'ch renani huililajz rextidx Jesucrist. Bire'chreni lo yuj Chipre ni
re' lo nisdoo, lo reguedx Fenicia, näjza lo guedx Antioquía sa'csi cadejdreni trabajwduxh.
Basule'reni rextidx Jesucrist lojtis rexpejn Israel.
20 Lojreni nadxaag gaii ben Chipre, näjza gaii ben Cirene. Redee bidzujn guedx
Antioquía. Ro'c gusloj caniireni lo benzijt nani rnii didx griegw. Basule'reni lo rebenzijtga
guiraa xcuent Jesucrist.
21 Gucnäj Diosreni caniireni xtiidxni. Xhidajl rebejnga huililajz xtidx Jesucrist,
basoobreni xtiidxni.
22 Che biejn diajg rexpejn Jesucrist ni yu' guedx Jerusalén rililajzreni, baxhal̲reni
Bernabé guedx Antioquía.
23 Che bidzujn Bernabé guedx Antioquía, bibalazduxhni che bahuiini xho cayunnäj Dios
rebejnga. Dxejcti balijdx Bernabéreni: gutijp lajzreni gusoobreni xtiidxtis Jesucrist.
24 Bensa'c najc Bernabé. Rililazduxhni xtidx Jesucrist. Racnäjduxh Sprit Dxan xten
Diosni. Xhidajl rebejn huililajz xtidx Jesucrist guejdxga.
25 Che birii Bernabé guejdxga, huijni guedx Tarso satiilni Saulo.
26 Che bidxälni Saulo, huinänini guedx Antioquía. Ro'c bia'nreni tebijz, bachagsa'reni
renani huililajz te baluiireni xtidx Jesucrist lo xhidalduxh bejn. Ganid benguejdxga gulälaj
“Cristianos” renani rililajz xtidx Jesucrist.
27 Nen redxejga birii gaii dade' nani rnii xtidx Dios. Guedx Jerusalén biriireni,
bidzujnreni guedx Antioquía.
28 Huisulii te dade'ga ni laa Agabo. Gucnäj Sprit Dxan xten Diosni te guniini siääd te
gubijn guideb guedxliuj. Luxh gujc gubijnga nen reijz ni gunibee reii Claudio ni sajcru.
29 Dxejcti rexpejn Jesucrist ni rbäjz guedx Antioquía bejn xhigab cade tejreni gudeed
meel chää lo rexpejn Jesucrist ni rbäjz nen reguedx Judea.
30 Batojpreni meel, baxhal̲renini lo rebengool ni rnibee rexpejn Jesucrist ro'c. Saulo
näjza Bernabé huinä meelga che huijreni Judea.

12

Gujt Jacoob, biäu Pedr nen latzguiib

1 Nen redxejga, trabajwduxh bateed reii Herodes gaii rexpejn Jesucrist.
2 Gunibeeni gujt Jacoob betz Juan, biru' guejnni.
3 Che bahuii Herodes bibalazduxh rexpejn Israel sa'csi bagu'tni Jacoob, gunibeeni
gunazgajcreni Pedr. Dee gujc nen redxe lanij che rajwreni yätxtiil ni di saguij.
4 Che gunaazreni Pedr, biäuni nen latzguiib. Gunibee Herodes biääd tajp cuaa soldaad
cuanäjreni ro' latzguiib. Tapgaj soldaad cuanäj ro' latzguiibga cade xho'p or. Bejn Herodes
xhigab cuääni Pedr te guetni nez loj rexpejn Israel che ted lanij.
5 Yu'ti Pedr nen latzguiib, dxejcti durtis cabejdx, canab rexpejn Jesucrist lo Dios xcuent
Pedr.

Gulää Dios Pedr neṉ latzguiib

6 Bidzujṉti dxe bispr dxej ni rlajz Herodes nibää Pedr nez loj rexpejṉ Israel. Yäälga
nagayejs Pedr galäii tiop soldaad. Cadeṉ naliib guiro'p ṉaa Pedr. Stiop soldaad canäj ro'
latzguiib.
7 Chela baluiloj te angl xten Dios, bianij te bajl nani basanij neṉ latzguiib. Dxejcti
gunaazni xhajcw Pedr, basniibnini te gubajṉni. Räjpni lo Pedr:
—Basquejnga, huistie.
Dxejcti bixec recadeṉ, bitejbreni ṉaa Pedr.
8 Räjp xangl Dios lo Pedr:
—Gojt xhajblu, baläj xcura'chlu.
Si'c bejn Pedr, dxejc räjp xangl Dios lo Pedr:
—Gojt xhablajzlu, gudanajl narä —räjpni.
9 Biriitini latzguiib sanajlni angl xten Dios. Niluxh dini gun xhigab guliipac nani bejn
xangl Dios. Bejnni xhigab pet canixcaḷni.
10 Gudejdreni nez loj te soldaad, gudedgajcreni nezloj steeni, dxejc bidzujṉreni ro'
puertguiib xten latzguiib nani caj lo nezyuj ni rdejd galäii guejdxga. Xtebca bixal
puertroga, biriireni gusajreni tebnezyuj. Dxejcti te squiin gunitloj xangl Dios. Xtebtis
Pedr sasaj lo nezyuj.
11 Dxejc si'cni gubajṉ Pedr, bejnni xhigab:
—Ṉaj sii nanä baxhaḷ Dios te xanglni basḷaa narä ladzṉaa Herodes te digacdi gun
rexpejṉ Israel nani rlajzreni gunnäjreni narä.
12 Che gucbee Pedr xhi gusajcni, huijni rolijz Marii, xnan Juan ni rniireni Marcw. Ro'c
nadxagsa' xhidajl rexpejṉ Jesucrist, cabedx-canabreni lo Dios xcuent Pedr.
13 Cagusejz Pedr rolä', dxejc gubig te dxa'p ni ḷaa Rode, bacuadiajgni ro lä'.
14 Che biembee Rode xse' Pedr, sa'csi bibalazduxhni, biaḷḷajzni nuxhalni ro lä'. Alga
baxuṉni biusacni neṉ yu', räjpni lojreni:
—Pedr suga' ro lä'.
15 Dxejcti räjpreni lo Rode:
—Yejclu cayajc.
Dxejcti duurtis gunii dxape'ga suga' Pedr ro lä'. Dxejcti räjpreni loj Rode:
—Xho gacni Pedr. Pet biejn diajglu gunii xangl Dios ni rcanäj Pedr.
16 Dxejcti laḷtis cagusejz Pedr ro lä'. Che baxhalreni ro lä' bidxeloduxhreni bahuiireni
lo Pedr.
17 Dxejcti bazääb Pedr ṉaani te na'cru jiejyreni. Dxejc bij Pedr diidx xho baxhal Dios ro'
latzguiib. Dxejc räjpni:
—Coḷchaye'tz lo Jacoob näjza lo rexpejṉ Jesucrist guiraa ni gusacä nayääl.
Dxejcti birii Pedr ro'c, huijni ste'ca lajt.
18 Che bara yääl, rsildooru, bieiduxh resoldaad sa'csi direni gan xho gujc birii Pedr neṉ
latzguiib.
19 Gunibee Herodes huitiilreni Pedr, gunabdiidxzani lo resoldaad xho gujc birii Pedr,
dxejc gunibeeni gujt resoldaad ni cuanäj latzguiib che birii Pedr. Dxejcti birii Herodes
reguedx Judea, xchej huijia'nni guedx Cesarea.

Gujt Herodes

20 Bachechduxh rebeṉ Tiro näjza rebeṉ Sidón Herodes, ni'cni diruni gusaan guto' rebejṉ
nez cadro rnibeeni xhi gau rebeṉ Tiro näjza rebeṉ Sidón. Ni'c biääd xhidajlreni te
guiniabreni jiäjḷ lajzni, te na'cru guidxe'ch Herodes lojreni. Abenxgaareni xamiigwreni
Blasto, mos ni yu' lo ṟeii Herodes, mos ni sajcru lo guiraa rexmos Herodes. Guninäj Blasto
Herodes xcuentreni te na'cru guidxechnäj Herodes rebejṉga.
21 Basoobtini te dxej te guininäjnireni. Dxejga gojt Herodes xhajb ṟeiini, gurejni lo
xyacxhiḷ ṟeiini. Dxejcti gusloj caniini didxsa'c loj rebejṉga.
22 Guredxa' rebejṉ räjpreni lojni:
—Huenduxh najc diidxre. Guejblu najc te dios, xhet xtiidxdi niguii najc diidxre.
23 Lagajc dxejc biääd te angl xten Dios, bejnni gusloj cayacxhuu Herodes, gudajw
rebisiujg Herodes, gujtni sa'csi basaanni gunii rebejṉ najcni te dios, sa'csi dini niliä'p
xpala'n Dios.
24 Xhidajl bejṉ biejn diajgni xtidx Dios, huililajzreni xtidx Dios.
25 Che gulujx badeed Bernabé näjza Saulo meel ni batojp rebeṉ Antioquía lo rebeṉgool,
biriireni guedx Jerusalén. Sanäreni Juan ni rniireni Marcw lo guedx Antioquía.

13

Gule Sprit Dxan xten Dios Bernabé näjza Saulo

1 Lo rexpejn̲ Jesucrist ni rdxaag sa' guedx Antioquía guyu' gaii niguii ni gunii xtidx
Dios, näjza gaii niguii ni rusule' xtidx Dios loj guiraa rexpejn̲ Jesucrist. Loj redee nadxaag
Bernabé, näj Simón ni rniireni Negr; näj Lucio, ben̲ Cirene; näj Manaén ni gulanäj r̲eii
Herodes gujcni si'c bejtzni; näjza Saulo.
2 Bidzujn̲ te dxej cagucua'nreni lal̲ ni cabedx-canabreni lo Dios, dxejc räjp Sprit Dxan
xten Dios lojreni:
—Col̲cue Bernabé näjza Saulo te gunreni dzuun ni rlazä gunreni.
3 Che gulujx bacua'nreni, che gulujxza guredx-gunabreni lo Dios, batzuubreni n̲aareni
yejc guiro'preni, te si'c baxhal̲reni Bernabé näjza Saulo te guluiireni xtidx Dios ste'ca lajt.

Guiro'preni baluii xtidx Dios lo reben̲ Chipre

4 Baxhal̲ Sprit Dxan xten Dios Saulo näjza Bernabé guedx Seleucia. Ro'c biu'reni nen̲
barcw, sääreni nez yuj ni tre' galäii nisdoo, ni laa Chipre.
5 Che bidzujn̲reni Chipre, biu'reni guedx Salamina. Ro'c basule'reni xtidx Dios nen̲
guiraa rexquidoo rexpejn̲ Israel. Näj Marcw gucnäjreni.
6 Che cuansajreni guideb yuj Chipre, bidzujn̲reni guedx Pafos. Ro'c bidxaagreni te niguii
ni laa Barjesús. Najcni te bidxaa, najczani te xpejn̲ Israel. Cagusgueeni rebejn̲ guejdxga,
räjpni xtidx Dios caniini, niluxh dini gac xtidx Dios.
7 Bidxaare nu'ch lo rexpejn̲ Sergio Paulo, nani najc gubernadoor xten Chipre. Nasin̲duxh
Sergio Paulo. Gurejdxni Bernabé näjza Saulo, sa'csi rlajzni jiejn diajgni xtidx
Dios.
8 Dxejcti Barjesús, ni laaza Elimas, bidxagdijl̲ni guiro'preni sa'csi di rlajzni chalilajz
Sergio Paulo xtidx Dios.
9 Saulo, nani laaza Pabl, bahuitzu'tz loj Barjesús. Batijp Sprit Dxan xten Dios lastoo
Pabl, räjpni loj Barjesús:
10 —Rusgueduxhlu rebejn̲, najclu ben̲latsiaj, ben̲guidxduxhlu, najclu xi'n Satanás,
ben̲dxab ni rnibee. Rdxechnäjzalu guiraa recossa'c xten Dios. ¿Guc cuääz guxhiidlu
xtidxlii Jesucrist te di chalilajz bejn̲ xtidx Jesucrist?
11 N̲aj siäad xcastiigw Dios yejclu. Xhidajl dxej sicäjy lojlu, xhetliidi fiilu —räjp Pabl.
Gujcsi räjpni si'c, bicäigajc lojni. Dxejctiru cuansajni caguiilni chu guiniaaz n̲aani
guluiini canejz chääni.
12 Che bahuii Sergio Paulo xhi gusajcni, huililajzni xtidx Dios, sa'csi bidxeloduxhni
xcuent xcäl̲ruluii Dios.

Bidzujn̲ Pabl näjza Bernabé guedx Antioquía xten distrit Pisidia

13 Che baluux Pabl näjza resa'ni xtzuunreni guedx Pafos, biu'reni nen̲ barcw, gudejdreni
lo nisdoo, sääreni guedx Perge nen̲ estad Panfilia. Che bidzujn̲reni guejdxga, gubisac Juan,
ni rniireni Marcw, Jerusalén.
14 Dxejcti birinäj Pabl resa'ni guedx Perge, sääreni guedx Antioquía nen̲ distrit Pisidia.
Dxejc te dxe sabd, dxej ni rusilajz rexpejn̲ Israel, biu'reni nen̲ xquidoo rexpejn̲ Israel, ro'c
gurejreni.
15 Che gulujx bil̲ te dade' reguijtz xten Dios ni laa leii näjza reprofe't, baxhal̲ reguxhtis
xten guidoo chu huigajn̲reni, räjpreni lo Pabl näjza Bernabé:
—La'tu sa'nu, palga rajptu te diidx ni gulijdx rebejn̲re, col̲guiniini.
16 Dxejc huisulii Pabl, guläsni n̲aani bejnni seen lo rebejn̲ te cuadiajgreni xtiidxni. Räjp
Pabl lojreni:
—Col̲cuadiajg, la'tu rexpejn̲ Israel, guiraatu ni rajn̲ Dios.
17 Galooli gule Xtios rexpejn̲ Israel retoxtadgoldoonu. Luxh che guläjzreni nación̲ Egipto,
bidalduxh retoxtadgoldoonu. Gucnäjduxh Diosreni bejnni remilagwr, te gul̲äänireni guedx
Egipto.
18 Tiuu ijz guläjzreni lo reyubijdz. Xhidajl huält direni nusoob xtidx Dios, niluxh empac
gucnäjza Diosreni.
19 Guyu' gajtz nación̲ guläjz nen̲ reyuj ni laa Canaán. Dios bejn gunitloj reguejdxre, te
gudisni reyujga loj retoxtadgoldoonu.
20 Dxejcti badeed Dios reniguii ni gujc juejz, gunibeereni rebejn̲. Tajp gayugarol ijz
gunibeereni rexpejn̲ Israel. Samuel nani gunii xtidx Dios gujc lult juejz.
21 Dxejcti gunab rexpejn̲ Israel te r̲eii lo Dios te guinibee r̲eiiga lojreni. Badeedti Dios
Saúl xi'n Cis, sa' toBenjamín. Gunibeeni tiuu ijz.
22 Che badzucaj Dios Saúl, badeedni gunibee tor̲eii David. Räjp Dios: “Agucbeä David
xi'n Isaí rujn tejsi xhigab con narä. Susoobni xtidxä sujnni guiralii ni rlazä gac.”
23 Räjpza Pabl:

—Galooli bia'n diidx lo rexagdoo David guxhal̲ Dios te bejn̲ ni gudzucaj xtojl̲nu, ni gusl̲aa nuure lo dojl̲. Naj aguzojb diidxga. Jesucrist najc bejn̲ga, rudzucajni xtojl̲nu, rusl̲aani nuure lo dojl̲.
24 Che gusloj cagulijdx Juan rebejn̲, baluiini nanabpac gusiechlajz rexpejn̲ Israel, tiobnisreni te jia xtojl̲reni.
25 Niluxh guxii riäädx guluux Juan dzuun ni badeed Dios gunni che räjpni lo rebejn̲: “¿Chu rujntu xhigab nacä narä? Dina gacä Crist nani bia'n diidx guxhal̲ Dios. Col̲huii, detzä siääd tej ni sacduxhru loä; nicla gac surloä te cuää́ xcura'chni.”
26 Räjpza Pabl:
—Rniä lojtu sa'ä, rexagdoo toAbram, näjza lo chutis ni rajn̲ Dios, loonu baxhal̲ Dios xtiidxni ni rusule' xho rudzucaj Jesucrist xtojl̲nu, xho rusl̲aani nuunu lo dojl̲.
27 Rebejn̲ Jerusalén, näjza renani rnibeereni, direni niembee Jesucrist nani rnibee, dizareni niacbee diidx xcuent Dios nani bacuaa reniguii ni gunii xtidx Dios agujc xchero, luxh r̲ol̲reni xtidx Diosga gasob sabd. Niluxh che bagu'treni Jesucrist, guzojb xtidx Dios ni caj lo guijtzga.
28 Balijdxreni Pila't ju'tni Jesucrist, luxh xhet bejndini te guetni.
29 Che bagujc guiraa ni caj lo guijtz xcuent Jesucrist, gulätreni Jesucrist lo crujz, bacua'tzrenini nen̲ baa cuä' te guilaj.
30 Dxejcti guläs Dios Jesucrist lo reben̲gut.
31 Balti huält baluiloj Jesucrist lo rexamigwni nani biädnajlni nez rexyuj Galilee, renani biädnajlzani nez guedx Jerusalén. Bahuilojreni guban̲sac Jesucrist lo reben̲gut, te n̲aj rusule'reni diidx xcuent Jesucrist.
32 'Naj siopnänu xtidx Diosre lojtu te guibalajztu. Agujc xchero bia'n Dios diidxre con retoxtadgoldoonu.
33 Guläs Dios Jesucrist te huile' diidxga par nuure, rexagdooreni. Agujc xchero gunii Dios te diidx ni caj nen̲ Salmo ni bacuaa toDavid. Lo Salmo ni rojp räjp Dios: “Luj najclu xi'nä. Nadxej guleälu te guinibeelu.”
34 Räjpza Pabl:
—Dxejcru stee lajt caj xcuent ni guläs Diosni lo reben̲gut te nuncru guetni. Scree bacuaa te niguii, räjp Dios: “Sunidxä recossa'c lojlu si'c ni bia'nä diidx con toDavid.”
35 Ni'cni bacuaaza toDavid nen̲ stee Salmo ni gunii Dios, guniini: “Dipaclu gusaan gudx tiejxh Xi'nlu nani sanälajzlu.”
36 Che gulujx gunibee toDavid lo retoxtadgoldoonu, si'cni badeed Dios gunni, dxejc gujtni. Biga'tznäjni retoxtadgoldooni. Niluxh guyujdx tiejxh toDavid.
37 Niluxh guläs Dios Jesucrist lo reben̲gut, ni'c di tiejxhni niujdx.
38 Ni'cni col̲yacbee, la'tu resa'ä, Jesucristre, bejn̲ ni caniä xcuentni, laani rudzucajni rextojl̲nu.
39 Chutis ni rililajz xtidx Jesucrist rusl̲aa Jesucristni loj guiraa rextojl̲ni nani digacdi guibicaj mascä rusoobni guiralii ni caj lo leii xten toMoisés.
40 Col̲susin̲ te na'c sajctu recos ni caj lo guijtz ni bacuaa te niguii nani bacuaa xtidx Dios:
41 Col̲huilaa, la'tu ni ruxhiznäj xtidxä col̲guidxeloj,
col̲nitloj, sa'csi n̲aj ni nabajn̲tu sunä te dzunro,
te milagwr nez lojtu, niluxh dipac lajztu chalii,
mascä jiääd chu gusule'pacni lojtu.
42 Gulujxti xtidx Pabl, biunejz rebejn̲. Che birinäj Pabl Bernabé biädnii rebejn̲re lojreni, räjpreni:
—Jiädsactu ste xmaan te gusule'rutu rediidxre loonu.
43 Che care'ch rebejn̲ga, xhidajl rexpejn̲ Israel, näjza xhidajl reben̲zijt nani rusoob xtidx Dios si'c rujn rexpejn̲ Israel, birinajlreni Pabl näjza Bernabé. Dxejc balijdxreni rebejn̲ ni siädnajlreni, räjpreni lojreni chanuutis chalilajzreni didxlii xcuent Jesucrist.
44 Che gojlti stee sabd, dxej ni rusilajz rexpejn̲ Israel, xhidalduxh reben̲guejdx bire' te gucuadiajgreni guinii Pabl xtidx Dios.
45 Che bahuii rexpejn̲ Israel guiraa rebejn̲ ni bire', bidxechlajzreni, gucnadareni. Dxejc gusloj cadxagdijl̲ rexpejn̲ Israel Pabl. Che rniini te diidx, laareni rniireni “didxxhiini”. Caniyajzareni Pabl näjza Bernabé, caguereni lojreni.
46 Luxh di Pabl niclaza Bernabé nidxejb. Gusutijptisreni, räjpreni lo rebejn̲:
—Nungäjl̲ ganid lojtu guiniinu xtidx Dios, sa'csi la'tu najctu rexpejn̲ Israel. Niluxh ditu chalilajz xtidx Dios, lagajc la'tu caniitu digacdi guiban̲näjtu Dios par tejpas. Ni'c sibiré loonu, te guiniinu xtidx Dios lo reben̲zijt ni digac xpejn̲ Israel.
47 Sa'csi si'c agunibee Xtiosnu. Scree caj xtidx Dios lo guijtz:
Suxhal̲ätu te guluiilu rextidxä lo reben̲zijt ni digac xpejn̲ Israel,
te chalilajz rebejn̲ga xtidxä,

te ḻaareni lo xtojḻreni, cadrotis yu'reni lo guedxliuj,
räjp Dios.
48 Che biejn diajg rebeṉzijt rediidxre, bibalazduxhreni, gulä'preni xpala'n xtidx Dios. Renani gule Dios galooli huililajz xtidx Dios. Xhidajl najcreni.
49 Bire'ch xtidx Dios guideb nez reguejdxga.
50 Dxejc rexpejṉ Israel balijdx regunaa ni sajcru, näjza reniguii ni sajcru neṉ guedx Antioquía, te bidxechnäjreni Pabl näjza Bernabé, barilaagwreni Pabl näjza Bernabé te biunejzreni guedx Antioquía.
51 Dxejcti Pabl näjza Bernabé gubijb guxhuj ni'reni si'c te seen te gacbee rebejṉ xhet laadi bejnreni. Sä'tireni guedx Iconio.
52 Baspaa Dios lajz rexpejṉ Jesucrist guedx Antioquía xten Pisidia. Bazutijpza Sprit Dxan xten Dios lastooreni.

14

Guyu' Pabl näj Bernabé guedx Iconio

1 Che bidzujṉ Pabl näjza Bernabé guedx Iconio, biu'reni xquidoo rexpejṉ Israel. Basule'reni xtidx Dios lo rexpejṉ Israel näjza lo rebeṉzijt. Xhidajl rebejṉga huililajz xtidx Dios.
2 Niluxh sgaii rexpejṉ Israel nani di chalilajz xtidx Jesucrist balijdx rebeṉzijt te bidxechnäjreni rebejṉ nani huililajz xtidx Jesucrist.
3 Ni'cni bia'n Pabl näjza Bernabé lo guejdxga balti dxej. Gusutzu'tz guiro'preni guniireni xtidx Jesucrist. Badeed Dios bejnreni redzunro, remilagwr xcuent xcäḻrnibee Dios te bahuii bejṉ cayacnäj Diosreni.
4 Guyu' tiop cuaa bejṉ neṉ guejdxga. Gala' guejdxga huililajz xtidx Dios nani gunii Pabl näjza Bernabé,
5 dxejc sgala' guejdxga bacuadiajg xtidx rexpejṉ Israel. Dxejc bire' te cuaa rexpejṉ Israel, näjza beṉzijt, näjza reguxhtis, rlajzreni nidxagdijḻreni reapost, rlajzzareni nucuaareni guij yejc Pabl näjza Bernabé.
6 Dxejc gucbeereni xhi rlajzreni gunreni, ni'c baxuṉreni ro'c huijreni nez reguedx Licaonia, ro'c bidzujṉreni guedx Listra, guedx Derbe, näjza reguejdx ni ṟe' nejzga.
7 Che bidzujṉreni ro'c, cadrotis huijreni basule'reni xtidx Dios.
8 Guedx Listra guyu' te niguii ni digacdi sa, che gojllini racxhuu ni'ni.
9 Cagucuadiajg niguiiga xtidx Pabl. Che bahuii Pabl lojni, gucbee Pabl rililajz niguiiga xtidx Dios, rililajzzani sajc gusiajc Diosni.
10 Dxejcti dip gunii Pabl lojni, räjpni:
—¡Huisulii!
Dxejcti huisuyäḻni, gusajni.
11 Che bahuii rexpejṉ Licaonia xhi bejn Pabl, lagajc xtiidxreni guniireni, räjpreni lo sa'reni:
—¡Redios abiädluiloj loonu si'c niguii!
12 Gulälajreni Bernabé Júpiter, si'c laa tej rextiosreni. Dxejcti Pabl gulälajreni Mercurio, si'c laa stee rextiosreni, sa'csi laani rniiruni lo guiro'preni.
13 Dxejcti te bixhojz xten xquidoo Júpiter cua' tiop gon najl guii guejnreni. Biädnäni regonga ro' xquidoo Júpiter ni suga' ro' guejdxga. Rebejṉ näjza bixhojz rlajzreni nugu'treni regon te gaṉreni Bernabé näjza Pabl si'c rajṉreni rextiosreni.
14 Che biejn diajg reapost xhi cayajc, batiäjsreni tla' xhajbreni si'c te seen direni guichaglajz xhi cayujn rebejṉga. Ruxuṉreni bidzujṉreni lo rebejṉ, räjpreni lo rebejṉ:
15 —Coḻcuadiajg xtiidxnu. ¿Xhicuent cayujn guejbtu recosre? Ni lagajc sabejṉtu najcnu, lagajc beṉ guedxliuj najcnu. Rusule'nu xtidx Dios lojtu te lacuaa ruzuxhijbtu lo redios ni runchee bejṉ, guzuxhijbtu lo Gueb Dios ni nabajṉ par tejpas, ni benchee xhaguibaa näjza guedxliuj, näjza nisdoo, näjza guiralii ni yu' lojreni, neṉreni,
16 Galoo basaan Diosga gun rebeṉ guedxliuj si'ctis ni rlajzreni.
17 Huen najc Dios, rudeedni nisguij, rudeedni rajc xhi rajw rebejṉ, rdxaj xque'reni, rbaa lajzreni. Ni'cni riembeepacnu yu' Dios.
18 Xhidajl diidx guniireni te chäii bejnreni gaan guredxi rebejṉ, sa'csi rlajzpac rebejṉ nugu'treni regon.
19 Dxejcti bidzujṉ gaii xpejṉ Israel siäädreni guedx Antioquía näjza guedx Iconio. Baquiilreni rebeṉ Listra te gucuaareni guij yejc Pabl. Bacuaareni guij yejc Pabl, gudobxhajxhrenini gulääreninі ro' guejdxga, sa'csi naareni agujtni.
20 Dxejc laḻ ni suga' rexpejṉ Jesucrist guideb gabi cadro naga' Pabl, huistieni, biusacni guejdxga. Che bara yääl, huinäni Bernabé sääreni guedx Derbe.

21 Che bidzujn̲reni guejdxga, basule'reni rextidx Dios lo rebejn̲ga. Xhidajlreni huililajz
xtidx Dios. Dxejc gubi'reni, biu'reni guedx Listra, näjza guedx Iconio, näjza guedx
Antioquía.
22 Balijdxreni rebejn̲ nani huililajz xtidx Dios, gucnäjreni rebejn̲ga te batiplajz rebejn̲ga,
räjpreni lo rexpejn̲ Jesucrist:
—Col̲snaj lajztu xtidx Dios. Susacsí rebejn̲ la'tu, sidejdtu trabajw te jiu'tu cadro rnibee
Dios.
23 Dxejcti gule reapost gaii dade' ni najc ben̲gool te fiireni rexquidoo xpejn̲ Jesucrist.
Che gulujx bacua'nreni, lal̲ ni guredx-gunabreni lo Dios, basadiidxreni rebejn̲, räjpreni:
“Gacnäj Jesucrist la'tu ni huililajz xtiidxni.”

Gubisac guiro'preni guedx Antioquía xten Siria

24 Che gudejd Pabl näjza Bernabé distrit Pisidia, bidzujn̲reni estad Panfilia.
25 Basule'reni xtidx Dios lo reben̲ Perge, dxejcti biriireni ro'c sääreni guedx Atalia.
26 Che bidzujn̲reni guejdxga, biu'reni nen̲ barcw, gudejdreni lo nisdoo te bidzujn̲reni
stee guejdx ni laaza Antioquía. Ni'c najc guejdx ni biriireni che sääreni. Lo guejdxre
yu' rexpejn̲ Jesucrist ni gunab lo Dios xcuentreni, gacnäj Diosreni, baxhal̲reni Pabl näjza
Bernabé chasule'reni xtidx Dios nen̲ guiraa reguejdx. N̲aj abaluux Pabl näjza Bernabé
dzuunga.
27 Che bidzujn̲reni guejdxga, bachagsa' rexpejn̲ Jesucrist. Dxejcti bijreni diidx lo
rebejn̲ga guira'ti ni bennäj Dios laareni, näjza xho badeed Dios huililajz reben̲zijt nani
digac rexpen̲ Israel.
28 Xchej biannäjreni rexpejn̲ Jesucrist ro'c.

15

Bidxagsa'zareni nen̲ guedx Jerusalén

1 Nen̲ redxejga bidzujn̲ gaii dade' ni siäad nez Judea, caguluiireni rexpejn̲ Jesucrist,
räjpreni lojreni:
—Palga ditu gusäl̲ bee si'c gunibee toMoisés, di Dios gusl̲aatu lo xtojl̲tu.
2 Che biejn diajg Pabl näjza Bernabé rediidxga, bidxagdijl̲reni redade'ga. Dxejc
gule rexpejn̲ Jesucrist Pabl näjza Bernabé näjza sgaii rexpejn̲ Jesucrist chääreni guedx
Jerusalén te guininäjreni reapost näjza reben̲gool te guidon xho gac xcuent beega.
3 Huisunejz rexpejn̲ Jesucrist ni najc ben̲ Antioquía Pabl näjza rebejn̲ ni sanäjreni,
sääreni guedx Jerusalén. Gudejdreni reguedx Fenicia, näjza reguedx Samaria. Cadrotis
gudejdreni bijreni diidx lo rexpejn̲ Jesucrist ahuililajz reben̲zijt xtidx Dios. Bibalazduxh
rexpejn̲ Jesucrist che biejn diajgreni rediidxga.
4 Che bidzujn̲reni guedx Jerusalén, huichagloj rexpejn̲ Jesucristreni. Dxejcti bij Pabl
näjza Bernabé diidx lo reapost, lo reben̲gool nani rnibee rexpejn̲ Jesucrist, näjza lo
rexpejn̲ Jesucrist, guiraa redzunro nani cayunnäj Diosreni.
5 Dxejc huisulii gaii refarisee ni ahuililajz xtidx Dios, räjpreni lojreni:
—Che chalilajz reben̲zijt xtidx Dios, nanab chureni bee, nanabza gusoobreni leii xten
toMoisés.
6 Dxejcti bachagsa' reapost näjza reben̲gool nani rnibee rexpejn̲ Jesucrist, te don xho
gunreni.
7 Huisulii Pedr, räjpni lojreni:
—Guejbtu, resa'ä, anajntu xho bejn Dios gubalti ijz. Gule Dios narä lo guiraanu te
gusule'ä xtidx Dios loj reben̲zijt, te chalilajzreni xtidx Dios.
8 Luxh Dios, nani numbechee lastoo guiralii bejn̲, badeed seen huililajzpac reben̲zijt
xtiidxni. Badeed Dios Sprit Dxan xtenni lojreni si'c te seen te gacbee bejn̲ najcreni xpejn̲ni.
Sigac baniidxni Sprit Dxan xtenni loonu galoo, si'cza badeednini lo reben̲zijt.
9 Sigajc rinälajz Dios nuunu, sigajcza rinälajzni reben̲zijt. Che huililajz reben̲zijt xtiidxni,
basia Dios lastooreni.
10 N̲aj ¿xhicuent rusieedtu Dios, ä? Di niajcdi nisianäj retoxtadnu releiiga, digacdiza
chosanäjnu releiiga n̲aj. ¿Xhicuent rlajztu chasanäj reben̲zijt releiiga?
11 Xhet si'cti gacni sa'csi Dios rusl̲aa nuure lo xtojl̲nu che rililajznu xtidx Jesucrist, luxh
si'cza rusl̲aani reben̲zijt lo dojl̲ che rililajzreni xtidx Jesucrist —räjp Pedr.
12 Che gulujx gunii Pedr, dxitis gurej rebejn̲, bacuadiajgreni xtidx Bernabé, xtidx Pabl.
Guiro'preni bijreni diidx xho cayujn Dios redzunro, remilagwr nez lo reben̲zijt.
13 Che gulujx gunii guiro'preni, xhet guniidi rebejn̲. Jacoobtis räjp lojreni:
—Sa'ä, col̲cuadiajg xtidxä.
14 Agunii Simón ni rniireni Pedr lojtu xho ganiddoo baxhal̲ Dios laani lo reben̲zijt te
gurejdx Dios rexpejn̲ni ni nadxaag lo reben̲zijt.

15 Luxh si'cza caj lo guijtz. Agujc xcheroduxh bacuaa reniguii nani gunii xtidx Dios, che
räjpni:
16 Sidzujn̲ dxej ni guibisacä.
Sunä guzuxhijb guiraa rebejn̲ nez loä si'c bazuxhijb rexpejn̲ Israel che gubajn̲ toDavid.
Si'c gunä,
17 te jiädgajn̲ rebejn̲ narä te gacä Xtiosreni,
näjza guiraa rebe̲nzijt nani najc rexpe̲nä jiädgajn̲ narä,
18 si'c räjp Dios nani galooli baluiloj guiraa redzuunre.
19 Dxejcti räjp Jacoob lojreni:
—Dee najc xhigab ni runä. Na'cru gusieednu rebe̲nzijt ni cagusiechlajzreni, renani
salilajz xtidx Dios.
20 Gucuaanu te guijtz, jie'tznu lo rebe̲nzijt: Na'c gaureni xhi cos ni basuj bejn̲ loj
rebanäjb, sa'csi dinu chalilajz xcuent rebanäjb. Na'cza guesnäjreni bejn̲ ni di gac chäälni,
na'cza gaureni bääl nani gurerejn, na'cza gaureni rejn.
21 Dee gucuaanu te di guche'chreni xpejn̲ Israel sa'csi ne̲n̲ guiraa reguejdx galooli yu'
rexpejn̲ Israel nani rol̲ leii xten toMoisés gasob sabd —räjp Jacoob.
22 Che biejn diajg reapost näjza rebe̲n̲gool nani rnibee, näjza guiraa rexpejn̲ Jesucrist
xtidx Jacoob, bichaglajzreni xtiidxni. Dxejcti gulereni tiop sa'reni chanä Pabl näjza
Bernabé guedx Antioquía. Gulereni Judas ni rniireni Barsabás näjza Silas. Guiro'preni
najc bejn̲ ni sajcru loj rexpejn̲ Jesucrist.
23 Dxejcti bejnreni guijtz huinäreni. Bacuaareni rediidxre:
“Nuure reapost, näjza rebe̲n̲gool ni rnibee, näjza rexpejn̲ xquidoo Jesucrist ruxhal̲nu
xtixtios lojtu, resa'nu nani rbäjz guedx Antioquía näjza estad Siria näjza estad Cilicia.
24 Rucuaanu guijtzre sa'csi biejn diaagnu birii gaii resa'nu ree biädsieedreni la'tu con
xtiidxreni, cayu'tu yärsia' sa'csi najreni lojtu nanab chutu bee si'c gunibee toMoisés,
guibajn̲zatu si'c rnii leii xten toMoisés. Xhet nuudinu gunibeenu jiädniireni si'c.
25 Ni'cni biennu xhigab guxhal̲nu lojtu tiop dade' ni gulenu loj resa'nu te chanäreni
Bernabé näjza Pabl, nani sanälaaznu.
26 Agajc balti huält rlajzreni nugu'treni Bernabé näjza Pabl, luxh direni guidxejb
gusule'reni xtidx Jesucrist.
27 N̲aj ruxhal̲nu Judas näjza Silas lojtu. Laareni susule'za guiraa rediidxre lojtu.
28 Tejsi najc xhigabnu con Sprit Dxan xten Dios. Di rlaaznu gutaalrunu leii ni chasanäjtu.
Releiitis nani nanab rusoobnu rucuaanu lojtu.
29 Na'c gautu xhicos ni basuj bejn̲ lo rebanäjb, sa'csi dirunu chalilaaz xcuent rebanäjb.
Na'cru gautu rejn, na'cza gautu bääl nani gurerejn, na'cza guesnäjtu nani digac chäältu.
Palga gusoobtu recosre, laaca cayujntu. Sacrú guibajn̲tu. Sujiannäjtu Dios.”
30 Dxejcti basadiidx rexpejn̲ Jesucrist Judas näjza Silas huinäreni Pabl näjza Bernabé
guedx Antioquía. Che bidzujn̲reni ro'c batojpreni guiraa rebejn̲ nani huililajz xtidx Dios
te bil̲reni guijtzga lojreni.
31 Che biejn diajg rexpe̲nzit Jesucrist diidx ni caj lo guijtzga, bibalazduxhreni sa'csi
gulecdxi diidxga lastooreni.
32 Dxejcti basule' Judas näjza Silas xtidx Dios lojreni, sa'csi rudeed Dios xtiidxni loj
guiro'preni. Xhidajl diidx guniireni te balijdxreni rexpejn̲ Jesucrist. Lacti gulecdxi
rediidx ni guniireni lastoo guiraa rexpejn̲ Jesucrist.
33 Ro'c bia'nreni xchej, dxejcru cuäjb rexpejn̲ Jesucrist gubi'reni te gudeedreni xtixtios
loj reni baxhal̲reni.
34 Dxejc Silas bejn xhigab jia'nni ro'c.
35 Luxh Pabl näjza Bernabé bia'n guedx Antioquía. Guiro'preni baluii, basule'reni xtidx
Dios loj rebejn̲. Guyu'za sgaii dade' ni gucnäjreni.

Huihuisac Pabl rexpejn̲ Jesucrist ne̲n̲ guiraa reguejdx

36 Che gudejd xhidajl dxej, räjp Pabl lo Bernabé:
—Do'o guibi' lo guiraa reguejdx cadro basule'nu rextidx Dios te chohuiinu don xho yu'
rexpejn̲ Jesucrist.
37 Niluxh Bernabé rlajz chanäreni Juan ni laa Marcw.
38 Naaddi Pabl chääni, sa'csi birii Marcw lojreni che guyu'reni nez Panfilia, diruni
nisianäj Pabl näjza Bernabé.
39 Dxejc gudil̲diidxreni. Gubicajtireni lo sa'reni. Ni'c sanä Bernabé Marcw, biu'reni ne̲n̲
barcw, sääreni Chipre ni r̲e' galäii nisdoo.
40 Dxejcti Pabl gule Silas te sanänini. Badeed rexpejn̲ Jesucrist xtixtios lojreni, räjpreni
gacnäj Diosreni.

41 Laḻ ni sasajreni gudejdreni guiraa reguedx Siria näjza guiraa reguedx Cilicia, ro'c gucnäjreni guiraa rexpejṉ Jesucrist, basule'rureni xtidx Jesucrist lojreni.

16

Huinä Timoteu Pabl näj Silas

1 Bidzuṉsac Pabl näjza Silas reguedx Derbe näjza Listra. Ro'c bidxaagreni te xpeṉ Jesucrist ni laa Timoteu. Xnanni najc beṉ Israel ni huililajz xtidx Jesucrist. Xtadni najc beṉ griegw.

2 Didxsa'ctis rnii rexpeṉ Jesucrist ni yu' Listra näjza Iconio xcuent Timoteu.

3 Rlajz Pabl chanäni Timoteu. Dxejcti basäḻ Pabl bee Timoteu te gujcni si'c xpeṉ Israel, te xhet naadi rexpejṉ Israel, sa'csi guiraareni nanchee xtad Timoteu najc beṉ griegw.

4 Che bidzujṉreni cade tej reguejdx, basule'reni xtidx reapost näjza rebeṉgool nani rnibee xpeṉ Jesucrist guedx Jeurusalén, te gusoob rexpejṉ Jesucrist diidx ni bacuaareni lo guijtz.

5 Bazutijp xtidx Dios lastoo renani huililajz xtidx Jesucrist. Guixe-guixee xhidajlru bejṉ huililajz xtidx Dios xcuent Jesucrist.

Lo te bacaḻ gunii te niguii lo Pabl

6 Che gudejdreni distrit Frigia, näjza estad Galacia, di Sprit Dxan xten Dios nusaan nusule'reni xtidx Jesucrist neṉ reguedx Asia.

7 Bidzujṉtireni gajxh estad Misia. Dxejc rlajzreni nijreni estad Bitinia, niluxh di Sprit Dxan xten Dios nusaan nijreni ro'c.

8 Ni'c gudejdtireni stelaad estad Misia, bidzujṉreni guedx Troas.

9 Te yääl si'c lo te bacaḻ bahuii Pabl suga' te beṉ Macedonia. Canabduxh niguiiga lo Pabl, räjpni:

—Gudaa ladxä, estad Macedonia, te gacnäjlu nuunu.

10 Che bara yääl ni gunixcaḻ Pabl, gudilgajcnu te barcw te chonnu estad Macedonia, sa'csi gucbeenu Dios najc nani caguxhaḻ nuure te guluiini xtiidxni lo rebeṉ Macedonia. Narä, Lucas, ni cagucuaä rediidxre, gusanää Pabl näjza Silas.

Che guyu' Pabl con Silas guedx Filipos

11 Biu'tinu neṉ barcw ro' guedx Troas. Bidzuṉnu Samotracia, te yuj ni ṟe' neṉ nisdoo. Che bara yääl bidzuṉnu guedx Neápolis. Ro'c biriinu neṉ barcw,

12 bionnu guedx Filipos, guejdx nani sajcru lo estad Macedonia. Guedx romanni. Ro'c bia'nnu tiop choṉ dxej.

13 Che gojl sabd, dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel, biriinu guejdxga bionnu ro' te gueuu, sa'csi biennu xhigab ro'c jiäad rexpejṉ Israel te guininäjreni Dios. Ro'c gurejnu, guniinu lo renane' nani bire' ro'c.

14 Lojreni nadxaag te nane' ni laa Lidia, te beṉzijt ni digac xpejṉ Israel. Guedx Tiatira siäädni. Ruto'ni ladmuraad ni sacduxh. Rajṉ gunaaga Dios si'c rajṉ rexpejṉ Israelni. Bacuadiajgni xtidx Jesucrist ni cagusule' Pabl. Gucnäj Dios nane'ga te huililajzni xtiidxni.

15 Birobnisni, näjza guiraa reni rbäjz rolijzni. Dxejc guniini loonu:

—Palga ruhuiitu guliä rililazä xtidx Dios, coḻtaa rolizä te ro'c cuääztu.

Lacti gunab nane'ga nuunu, ni'c huijia'nnu rolijzni.

16 Te dxej cheni sionnu cadro rninäj bejṉ Dios, bidxaagnu te dxa'p nani yu' te beṉdxab neṉ lastooni. Rajp rexpaxhuaanni melduxh sa'csi rusule' dxa'pga recos ni gajd gac.

17 Birinajl dxa'pga Pabl näjza nuure. Rbedxa' dxape'ga, räjpni:

—Reniguiire najc xmos Dios nani rnibee guideb guedxliuj. Ruluiireni loonu xho ḻaanu lo xtojḻnu —räjp dxape're.

18 Balti dxej birinajl dxape'ga nuure, entis caniini rediidxga lo rebejṉ. Lacti basieed dxape'ga Pabl, ni'c gubiréni, räjpni lo beṉdxab ni yu' neṉ lastoo dxape'ga:

—Xcuent xcäḻrnibee Jesucrist rniä lojlu: “Birii neṉ lastoo dxape'ga.”

Lagajc dxejc birii beṉdxab neṉ lastoo dxape'ga.

19 Che bahuii rexpaxhuaan dxape'ga diru dxape'ga gun gaan melro, gunaazreni Pabl näjza Silas. Dxejcti gudobxhajxhreni guiro'preni nez roguii cadro suga' reguxhtis.

20 Che bidzuṉnäjreni Pabl näjza Silas lo reguxhtis, räjp rexpaxhuaanni lo reguxhtis:

—Reniguiire najc xpejṉ Israel. Cayujnreni biejy lo guejdxre.

21 Caguluiireni garenca leii nani digacdi gusoobnu sa'csi najcnu beṉ roman.

22 Dxejcti bidxechnäj rebejṉ Pabl näjza Silas. Gunibee rejuejz gulääreni xhajb Pabl, näjza xhajb Silas, te batiäjḻreni baar guideb tiejxh guiro'preni.

23 Che gulujx gudinduxhreni Pabl näjza Silas, biäureni neṉ latzguiib. Dxejcti räjp reguxhtis lo reguixhajg:

—Colgapdzu'tzreni, di gusaantu guiriireni.
24 Basäl guixhajgreni nen latzguiib. Guyu' ni'reni nen te baräjd ni sojb gueed te di
guxunreni.
25 Garolyääl guninäj Pabl näjza Silas Dios, gusloj cayolreni dij ni rliä'p xpala'n Dios. Biejn
diajg guiraa rebejn ni yu' nen latzguiib cayolreni.
26 Chela gujc te xuduxh, basniib guideb latzguiibga. Bixal guiraa repuert, birucya'
guiraa recaden, bixal ro' rebaräjd cadro naaz ni'reni.
27 Che gubajn guixhajg ni canäj latzguiib, bahuiini naxhal latzguiib, gulääni spaad
xtenni, te rlajzni nugu'tni lagajc laani, sa'csi naani abadxun reni niäu nen latzguiib.
28 Dxejc guredxa' Pabl, räjpni lo guixhajgga:
—Na'c gunlu si'c. Bahuii, guiraliinu suga'nu ree.
29 Dxejc gunibee guixhajg biäad te bajl te biu'ni nen latzguiib. Racsejsni biäädni
bazuxhijbni nez loj Pabl näjza nez loj Silas.
30 Dxejcti gulää guixhajgreni nen latzguiib. Gunabdiidxni räjpni lojreni:
—¡Colguinii, dade'! ¿Xhini'c nanab gunä te guslaa Dios narä lo dojl?
31 Räjp Pabl näjza Silas lo guixhajg:
—Huililajztis xtidx Dios xcuent Jesucrist, luj näjza guiraa reni yu' rolijzlu, te guslaa
Diostu lo dojl.
32 Basule' Pabl näjza Silas rextidx Dios lojni näjza loj guiraa rebejn ni yu' rolijzni.
33 Lagajc dxejc, garol yääl, huinä guixhajgreni gudiibni dejtzreni cadro batiuug
baarreni. Dxejcti batiobnisreni guixhajg näjza guiraa reni yu' rolijzni.
34 Dxejc huinä guixhajgreni rolijzni, ro'c badeedni xhi gudajwreni. Laani näjza guiraa
reni yu' rolijzni bibalazduxhreni sa'csi huililajzreni xtidx Dios.
35 Che bara yääl, baxhal reguxhtis stiop guixhajg räjpni lo guixhajg nani cuanäj latzguiib:
—Baslaa reniguiiga.
36 Dxejcti huiye'tz guixhajgga lo Pabl, räjpni:
—Anaj reguxhtis guslaätu. Naj collchäj, gacnäj Dios la'tu, saru chäätu.
37 Niluxh räjp Pabl loj reguixhajg:
—Nuure najczanu ben roman. Batiäjlreni baar detznu nez loj guiraa rebejn. Nicla
niniabdiidxreni la yu' xhi dojl biennu. Basäureni nuure nen latzguiib. Leii xten roman
di gusaan gac reben roman si'c. Luxh naj rlajzreni guslaareni nuure xhiga'tz. ¡Dinu guirii
si'c! Lagajc laareni sujiädslääreni nuunu.
38 Che huiye'tz reguixhajg diidxga lo reguxhtis, bidxebduxhreni che biejn diajgreni ben
roman najc Pabl näjza Silas.
39 Dxejcti biäad reguxhtis, gulääreni Pabl näjza Silas, gunabreni jiäjllajzreni. Gunab-
duxhreni lo Pabl näjza Silas; räjpreni:
—Coljiunejz guejdxre.
40 Che biriireni nen latzguiib, huijreni rolijz Lidia. Balijdxreni rexpejn Jesucrist,
gulecdxireni lajz rexpejn Jesucrist. Dxejc biunejzreni guejdxga.

17

Cadxechduxh guiraa reben Tesalónica

1 Che gudejdreni reguedx Anfípolis, näjza guedx Apolonia, bidzujnreni guedx Tesalónica
cadro yu' te xquidoo rexpejn Israel.
2 Ro'c basule' Pabl xtidx Dios si'c ni rujnpacni. Chon sabd, dxej ni rusilajz rexpejn Israel,
basule'ni xtidx Dios lojreni.
3 Basule' Pabl xtidx Dios ni caj lo guijtz ni bacuaa reniguii ni gunii xtidx Dios galooli.
Caj lo guijtzga: “Nanab ted Crist trabajwduxh, guetni, niluxh sibansacni lo rebengut.”
Dxejc räjp Pabl lojreni:
—Ruiä lojtu diidx xcuent Jesús; lagajc Jesúsre najc Crist —räjpni.
4 Yu' rexpejn Israel huililajz xtidx Dios, gusanäjreni Pabl näjza Silas. Näjza xhidalduxh
ben griegw nani rajn Dios näjza xhidajl reguna griegw ni sajcru huililajz xtiidxni.
5 Luxh yu' rexpejn Israel ni di chalilajz, ni bidxechlajz. Batie'reni gaii benploj, benlatsiaj,
bejnreni biejy nez galäii. Biu'reni rolijz Jasón caguiilreni Pabl näjza Silas te cuääreni
guiro'preni nez lo rebejn.
6 Niluxh che direni nidxäl Pabl näjza Silas, alga Jasón gulääreni näjza gaii renani rililajz
xtidx Dios, sanääreni redee lo reguxhtis, cabedxa'reni:
—Reniguiire ni abejn bieiduxh guideb guedxliuj abidzujnreni laadxnu,
7 luxh badeed Jasón rolijzni jia'nreni. Direni gusoob leii xten César, najreni yu' stee reii
ni laa Jesús.
8 Che biejn diajg reguxhtis näjza rebejn diidxre, guyu'reni yärsia'.

9 Cua' reguxhtis meel lo Jasón näjza lo rexamigwni. Räjp reguxhtis sudedsacreni meelga
che jii Pabl näjza Silas, jiunejzreni lo guejdxga. Dxejcti basḻaareni Jasón näjza rexamigwni.

Che guyu' Pabl con Silas guedx Berea

10 Che biu' guxhijṉ, baxhaḻgajc rexpejṉ Jesucrist Pabl näjza Silas ste guejdx ni laa Berea.
Che bidzujṉreni guejdxga, biugajcreni xquidoo rexpejṉ Israel.
11 Hueenru najc rebeṉ Berea loj rebeṉ Tesalónica, sa'csi rbaali lajzreni bacuadiajgreni
xtidx Pabl ni guniini xcuent Jesucrist. Guixe-guixee biḻreni guijtz cadro caj xtidx Dios te
gucbeereni la gulii rextidx Pabl.
12 Xhidajl rexpejṉ Israel näjza xhidajl beṉ griegw ni sajcru, gunaa sigajc niguii, huililajz
xtidx Dios.
13 Che gucbee rexpejṉ Israel ni rbäjz guedx Tesalónica caguluii Pabl xtidx Dios guedx
Berea, biäädreni guedx Berea. Che bidzujṉreni lo guejdxga bejnreni biejy ro'c.
14 Dxejcti baxhaḻ rexpejṉ Jesucrist Pabl, huijni ro' nisdoo. Niluxh Silas näjza Timoteu
bia'n guedx Berea.
15 Dxejcti rebejṉ ni guzanäj Pabl huinänini guedx Atenas. Ro'c räjp Pabl lo rebejṉ ni
biädnäni gudeedreni diidx lo Silas näjza Timoteu jiädgajcreni lojni. Dxejcti rebejṉ ni sanä
Pabl gubisac guedx Berea.

Guyu' Pabl guedx Atenas

16 Laḻ ni guläjz Pabl guedx Atenas, guyuduxhni yärsia' sa'csi bahuiini rajṉ guiraa rebejṉ
rebanäjb nani runchee lagajc bejṉ.
17 Ni'c neṉ xquidooreni gudiḻdiidx Pabl rexpejṉ Israel näjza rebeṉzijt ni rajṉ Dios si'c
rajṉ rexpejṉ Israelni. Guixe-guixee gudiḻdiidxni chutis bejṉ ni ṟe' lo guii.
18 Dxejcti biäad gaii bejṉ lojni. Yu' reni roḻduxh guijtz ni bacuaa epicúreos, yu'za renani
roḻduxh guijtz ni bacuaa estoicos, gudiḻdiidxreni Pabl. Yu' reni räjp lo sa'reni:
—¿Xhicha guinii bejṉre loonu? Entis naxhal ro'ni.
Yu'zareni räjp lo sa'reni:
—Pet calä'pni xpala'n tiop dioscoob.
Si'c guniireni sa'csi biejn diajgreni bazä't Pabl “Jesús” näjza “Resureccion”, ni säloj
yäḻgubaṉsac lo rebeṉgut.
19 Dxejcti gunaazreni Pabl sanärenini nez dajn ni laa Areópago. Ro'c yu' si'c te jusgaad.
Räjpreni lo Pabl:
—Rlaaznu gacbeenu xhi diidx ruluiilu,
20 sa'csi rujylu diidx nani dinu jiacbee. Ni'cni bejn huen, basule' diidxre loonu te
gacbeenu xhi sälojreni —räjpreni.
21 Rebeṉ Atenas näjza rebeṉzijt ni yu' ro'c ruteedreni redxej rniireni didxcoob lo sa'reni,
o rucuadiajgreni didxcoob. Ni'cpac rchaglajzreni.
22 Galäii Areópago huisulii Pabl, räjpni lojreni:
—Coḻcuadiajg guejbtu, beṉ Atenas. Abahuiä xho raṉduxhtu xhidajl banäjb.
23 Che siädsaä̈ lo guejdxre, bahuiä lo rexpanäjbtu. Bahuiäza loj te piään cadro caj
rediidxre: “Dios ni dinu jiembee.” Narä raṉä Diosga. Rumbeä Diosga nani rajṉtu mase
ditu gumbeeni. Susule'ä xtiidxni lojtu.
24 Räjp Pabl:
—Diosre benchee guedxliuj näjza guiralii ni yu' lo guedxliuj, sa'csi rnibeeni xhaguibaa
näjza guedxliuj. Di Diosre cuääz lo piään niclaza neṉ reguidoo ni runchee bejṉ.
25 Diza Diosre guiquiin chu gacnäjni sa'csi lagajc Diosre rudeed yäḻnabajṉ, yäḻnadaan,
näjza guiralii nani rquiin rebeṉ guedxliuj.
26 Räjp Pabl:
—Guiralii rebeṉ guedxliuj najc rexagdoo tejsi gunaa näjza tejsi niguii. Desde galooli
gunibee Diosga bal ijz chu renacioṉ, näjza cati gunibee renacioṉga.
27 Benchee Dios guiraa rebeṉ guedxliuj te quiilreni Dios te chalilajzreni xtiidxni. Luxh
suga' Dios gajxh cadetejnu,
28 sa'csi Dios rujn nabajṉnu lo guedxliuj, runiidxni rsiaanu lo guedxliuj, runiidxzani
rdajlru xcäḻnabaṉnu lo guedxliuj. Laaca bacuaa rexpeṉnajntu: “Najcnu xi'n Dios, sa'csi
benchee Diosnu.”
29 Ni'cni, sa'csi najcnu xi'n Dios, di nungäjḻ jiennu xhigab najc Dios si'c rebanäjb ni nac-
chee pla't, o guij, o yajg si'ctis ni runchee bejṉ rexpanäjbtu.
30 Neṉ redxej ni di bejṉ niembee Dios, diza Dios niujn castiigwreni. Niluxh ṉaj gunibee
Dios gusiechlajz guiraa rebejṉ,
31 sa'csi abasoobni te dxej cheni gac Jesús juejz lo guiraa rebeṉ guedxliuj. Agule
Diosni gacni juejz, sa'csi rumbechee Jesucrist chu najc beṉguijdx, chuza najc beṉsa'c.

Rnilii Jesucrist rediidx ni najc guliitis. Guläs Dios Jesucrist, baspaṉsacnini lo rebeṉgut, te gacbeenu rajp Jesucrist yäḷrnibee lo guiraa recos.
32 Che biejn diajg rebejṉga gubaṉsac Jesucrist lo rebeṉgut yu' reni baxhiznäj xtiidxni. Yu'za reni räjp:
—Sucuadiajgrunu xcuent ni rusule'lu.
33 Dxejcti birii Pabl lojreni.
34 Yu'za reni huinajlni, huililajzreni xtidx Dios. Lojreni nadxaag te dade' ni laa Dionisio ni najc te juejz lo Areópago; näjza te nane' ni laa Dámaris. Guyu'za sgaii bejṉ ni huililajz.

18

Guyu' Pabl guedx Corinto

1 Biriiti Pabl guedx Atenas, huijni guedx Corinto.
2 Ro'c bidxaagni te dade' ni najc beṉ Israel, ni laani Aquila. Ponto najc lajdxni. Biädgajni ro'c, biriini Roma, sa'csi gunibee ṟeii Claudio guirii guiraa rexpejṉ Israel guedx Roma. Birinäj Aquila Priscila chäälni. Biriireni Italia, biäädreni guedx Corinto. Bihuii Pablreni,
3 sa'csi lagajc dzuun ni rujnreni rujnzani. Tejsi lajt guläjzreni te bejn jioṉreni tejsi dzuun. Runcheereni yuguijd.
4 Gasob sabd, dxej ni rusilajz rexpejṉ Israel, basule' Pabl xtidx Dios neṉ xquidoo rexpejṉ Israel. Rlajzni chalilajz rexpejṉ Israel näjza beṉ griegw ni digac xpejṉ Israel diidx ni rniini xcuent Jesucrist.
5 Dxejcti birii Silas näjza Timoteu Macedonia. Che bidzujṉreni guedx Corinto, gusloj rusule'tis Pabl xtidx Dios guixe-guixee, guniliini lo rexpejṉ Israel:
—Jesús najc Crist ni runloj rexpejṉtu guxhaḷ Dios.
6 Dxejc bidxechnäj rexpejṉ Israelni, guniyajzareni xtiidxni. Dxejcti gubijb Pabl xhajbni si'c te seen diruni jiureni, caguṟo'nnireni. Räjpzani lo rexpejṉ Israel:
—Lagajc la'tu rajptu dojḷ nittu lo Dios. Xhet dojḷdi rapä narä. Aguniä xtidx Jesucrist Jesucrist lojtu. Naj lo rebejṉ nani di gac beṉ Israel gusule'ä xtidx Jesucrist —räjpni.
7 Dxejcti biriini lojreni, huijni rolijz Justo, te bejṉ ni rajṉ Dios si'c rajṉ rexpejṉ Israelni. Rolijzni sojb cuä' xquidoo rexpejṉ Israel.
8 Crisp, ni rnibee xquidoo Israel, huililajz xtidx Jesucrist. Huililajzza guiraa reni rbäjz rolijzni. Xhidajlza beṉ Corinto huililajz xtidx Jesucrist, dxejcti birobnisreni.
9 Gojḷ te yääl gunii Dios lo te bacaḷ, räjpni lo Pabl:
—Na'c guidxejblu. Guniitis, na'c gusäulu ro'lu,
10 sa'csi narä suganäá luj. Rut gacdi gun latsiajlu. Aguleä xhidalduxh bejṉ lo guejdxre te gacreni xpeṉä —räjp Dios.
11 Ni'c bia'n Pabl ro'c tebizgarol. Baluiini xtidx Dios lojreni.
12 Che gujc Galíon gubernadoor xten Acaya, tejsi xhigab bejn rexpejṉ Israel bidojpreni te gunaazreni Pabl. Sanäreni Pabl jusgaad cadro yu' Galíon.
13 Räjpreni lo Galíon:
—Niguiire caguluii rebejṉ gaṉreni Dios garenca mood, xhet si'cti ni caj lo xleiinu —räjpreni.
14 Agojl ninii Pabl, che räjp Galíon lo rexpejṉ Israel:
—Palga gulanni o bagu'tni te bejṉ, dxejc yu' xtojḷni te gucuadiagä xtiidxtu.
15 Per la'tu cadxe'chtu xcuent diidx, xcuent laj bejṉ, xcuent ni caj lo leii xtentu. Gubernadoor narä, xho gucuadiagä diidxga. Lagajc la'tu coḷchahuii xho guntu yälguxhtis —räjp Galíon.
16 Gunibee Galíon barilaagw resoldaad rexpejṉ Israel.
17 Dxejc gunaaz reGriegw Sóstenes nani rnibee xquidoo rexpejṉ Israel. Batiäjḷreni baar dejtz Sóstenes nez ro' jusgaad xten Galíon. Niluxh nicla niu Galíonreni.

Choṉ huält huihuii Pabl rexpejṉ Jesucrist

18 Bia'nti Pabl Corinto xchej. Dxejc badeed Pabl xtixtios lo rebejṉ nani huililaz xtidx Jesucrist, biriini ro'c. Sanäni Priscila näjza Aquila, biu'reni neṉ barcw te siireni nez estad Siria. Dxejc ganid gudejdreni guedx Cencrea, cadro bahuaj Pabl yejcni si'c te seen yu' xhi diidx bia'nni con Dios.
19 Che bidzujṉreni guedx Éfeso, basa'n Pabl Priscila näjza Aquila ro'c. Biu' Pabl xquidoo rexpejṉ Israel, ro'c bachaagni diidx con rexpejṉ Israel.
20 Dxejcti che gunabreni jia'n Pabl ro'c xchej, naaddini jia'nni.
21 Badeedni xtixtios, räjpni lojreni:
—Nungäjḷpac chatedä laniro guedx Jerusalén. Siälsacä ree palga gusaan Dios jiälä.
Biusacni neṉ barcw, biriini guedx Éfeso.

22 Che bidzujn̲ni guedx Cesarea, biriini nen̲ barcw, huijni guedx Jerusalén. Che bidzujn̲ni, guniini xchan lo reapost näjza lo rexpejn̲ Jesucrist. Dxejc huijni guedx Antioquía xten Siria.
23 Che gudejd balti dxej, biriini guejdxga, gudejdni guideb estad Galacia näjza guideb distrit Frigia. Nen̲ cade tej reguejdxga, balijdxni rexpejn̲ Jesucrist te gutijpru lajzreni.

Baluii Apolos xtidx Dios nen̲ guedx Éfeso

24 Nen̲ redxejga, te dade' ni laa Apolos bidzujn̲ guedx Éfeso. Najcni xpejn̲ Israel, gojlni guedx Alejandría xten Egipto. Lacti rajc rnisa'cni, nanduxhzani xtidx Dios.
25 Nanduxhni xtidx Dios xcuent Jesucrist. Laaca basule'ni xtidx Dios, guideb xcäl̲nabajn̲ni rinälajzni Dios. Niluxh xcuent Jesucrist najntisni yäl̲robnis xten Juan.
26 Nicla nidxejb Apolos gusloj caniini nen̲ guidoo xten rexpejn̲ Israel. Che biejn diajg Priscila näjza Aquila xtiidxni, huinärenini rolijzreni. Ro'c basule'rureni xtidx Dios nani gajdni gan.
27 Dxejc, sa'csi abejn Apolos xhigab chääni reguejdx ni tre' nez Acaya, bacuaa rexpejn̲ Jesucrist guijtz lo rexpejn̲ Jesucrist ni yu' nen̲ reguejdxga te gacnäjreni Apolos. Gucnäduxh Apolos rebejn̲ nani badeed Dios huililajz xtidx Dios nen̲ reguejdxga,
28 sa'csi gunilii Apolos nez loj guiraa rebejn̲ xhet laadi rnii rexpejn̲ Israel. Di niajcdi nuzejc rexpejn̲ Israel diidx lo Apolos sa'csi ganax con xtidx Dios ni bacuaa reniguii ni gunii xtidx Dios galoo basule'ni: “Jesús najc Crist nani cayunlojtu guxhal̲ Dios.”

19

Guyu' Pabl guedx Éfeso

1 Lal̲ ni guyu' Apolos guedx Corinto, huij Pabl xhidajl reguejdx nen̲ región Asia, dxejcti bidzujn̲ni guedx Éfeso cadro bidxaagni gaii bejn̲ nani huililajz xtidx Dios.
2 Gunabdiidx Pabl lojreni:
—Che huililajztu xtidx Dios, ¿la biädlajz Sprit Dxan xten Dios nen̲ lastootu, ä?
Räjpreni lojni:
—Nicla gajd diajgnu jiejn la yu' te Sprit Dxan xten Dios.
3 Räjp Pabl lojreni:
—¿Xho birobnistu, pues?
Räjpreni lojni:
—Birobnisnu si'cni baluii Juan tiobnis bejn̲.
4 Dxejcti räjp Pabl lojreni:
—Guliica bastiobnis Juan che basiejch lajz rebejn̲ xtojl̲reni. Räjpza Juan lo rebejn̲: “Col̲chalilajz xtidx bejn̲ ni siäad detzä.” Bejn̲ ni basä'tni najc Jesucrist —räjp Pabl.
5 Che biejn diajgreni rextidx Pabl birobnisreni te gacbee rebejn̲ najcreni xpejn̲ Jesucrist.
6 Che batzuub Pabl n̲aani yejcreni, biu' Sprit Dxan xten Dios nen̲ lastooreni. Dxejc gusloj caniireni garen-garen didxsaj. Guslojza caniireni diidx ni badeed Dios lojreni.
7 Si'c tzubitio'p dade' gusajc si'c.
8 Si'c chon̲ bäii, guixe-guixee gunii Pabl rextidx Dios, basule'ni xcuent xcäl̲rnibee Dios loj rebejn̲ nen̲ xquidoo rexpejn̲ Israel. Dini nidxejb guniini loj rebejn̲.
9 Dxejc guyu' reni gucnajd, dirureni nililajz xtidx Dios. Che gusloj caniyajreni xtidx Dios lo rebejn̲, biunejz Pabl ro'c sanäni rexpejn̲ni ni rililajz xtidx Jesucrist. Sanä Pablreni te bidxagsa'reni ro scueel xten mastr Tiranno. Ro'c bidxagsa'reni te guixe-guixee basule' Pabl xtidx Dios lojreni.
10 Tiop ijz bejn Pabl si'c, ni'c guiraa rebejn̲ ni rbäjz Asia biejn diajgreni xtidx Dios. Rexpejn̲ Israel sigajc reben̲ griegw biejn diajgreni xtidx Dios.
11 Gucnäj Dios Pabl bejnni xhidajl dzunro, remilagwr.
12 Ni'cni biäad bejn̲ ca'reni baii, ca'reni tla' lajd te guxheebreni relajdga lo Pabl. Dxejcti rinäreni relajdga lo rebejn̲ ni racxhuu, luxh riacgajc rebejn̲ ni racxhuuga, r̲igajcza reben̲dxab lastoo renani yu' ben̲dxab.
13 Dxejcti guyu' gaii ben̲ Israel nani entis rcansaj, direni cuääz tejsi guejdx. Najcreni bejn̲ ni rbää ben̲dxab lastoo rebejn̲. Bejn redee xhigabcoob, naareni cuäareni ben̲dxab xcuent laj Jesucrist, ni'cni räjpreni lo renani yu' ben̲dxab nen̲ lastooni:
—Xcuent xcäl̲rnibee Jesucrist nani ruluii Pabl rnibeenu guiriilu nen̲ lastoo bejn̲ga —räjpreni.
14 Guyu' gajdz xi'n Esceva, te ben̲ Israel, nani sajcru lo rebixhojz. Rujn redee dzuun rbäareni reben̲dxab nen̲ lastoo rebejn̲.
15 Che gunii rexi'n Esceva loj ben̲dxabga si'c, räjp ben̲dxab ni yu' nen̲ lastoo bejn̲ga lojreni:

—Rumbeä Jesucrist, rumbeäza Pabl. ¿La'tu, chu la'tu? Dina gumbeä la'tu.
16 Dxejcti bixa't niguii nani yu' beṉdxab neṉ lastooni yejc rexi'n Esceva, gudin-
duxhnireni, basäḷta'nireni, batiäjsni xhajbreni. Dxejcti baxuṉreni biriireni neṉ yu'ga,
bidxälguijdxzareni biräsya' xhajbreni.
17 Dxejcti guiraa rebeṉ Éfeso, rexpejṉ Israel sigajc beṉ griegw, gucbee xho bennäj
beṉdxab reniguiiga. Bidxebduxh rebejṉga, luxh huä'p xpala'n Jesucrist.
18 Xhidalduxh reni huililajz xtidx Dios biäad lo rexpejṉ Jesucrist. Cacäjpreni guiraa recos
xhet laadi nani rujnreni.
19 Xhidajl reni najc bidxaa biädnä reguijtz cadro caj yäḷnajn xten rebidxaa. Dxejcti
base'creni reguijtzga nez loj guiraa rebejṉ. Bejnreni cuent lacti meel sajc reguijtzga.
Sajcreni tiubitzuu miḷ melpla't.
20 Xhidalduxh rebejṉ huililajz xtidx Dios. Batijp Dios lastoo rexpejṉni. Gulä'p guiraareni
xpala'n Dios.
21 Che gulujx recosre, bejn Pabl xhigab chääni guedx Jerusalén, niluxh tedxgaani
reguejdx ni ṟe' nez Macedonia näjza Acaya, bejnzani xhigab, naani:
—Che ahua'a Jerusalén, nanabza cha'a guedx Roma.
22 Ni'cni baxhaḷ Pabl Timoteu näjza Erasto, tio'p renani racnäjni, huijreni Macedonia,
luxh laani bia'nni Asia.

Bidxechduxh rebeṉ Éfeso

23 Neṉ redxejga, guyuduxh rebejṉ yärsia' sa'csi baluii Pabl xtidx Dios. Direni nichaglajz
care'ch xtidx Dios.
24 Te dade' ni laa Demetrio runchee ni'ch pla't xten banäjb ni laa Diana, ni najc banäjb
xten guejdxga. Demetrio näjza guiraa replateer ni rujn ni'ch xten Diana runduxhreni
gaan meel ro'c.
25 Gurejdx Demetrio guiraa replateer ni rujn reni'chga, räjpni lojreni:
—Coḷcuadiajg, la'tu resa'ä: najntu rbäänu melro lo dzuun ni riennu.
26 Abahuiitu niguiire ni laa Pabl. Abiejnza diajgtu xtiidxni. Räjpni lo rebejṉ: “Xhet diosdi
najc reni racchee con ṉaa bejṉ.” Guedx Éfeso näjza guideb nación Asia cagusiejchni lajz
bejṉ, xhidalduxh bejṉ salilajz xtiidxni.
27 Ni'c ries nitloj xtzuunnu palga diru bejṉ sii ni'ch ni riencheenu. Luxh riesza diru bejṉ
jiädgajṉ Diana neṉ xquidoro Diana. Ṉaj rebeṉ Asia, näjza guiraa rebeṉ guedxliuj raṉduxh
Diana, banäjb ni sajcru, niluxh palga diru rebejṉ gaṉ Diana, pet sinitlojni —räjpni.
28 Che biejn diajg replateer xtiidxni, bidxe'chduxhreni, guredxa'reni räjpreni:
—Sacduxh Diana xtios rebeṉ Éfeso.
29 Guideb guejdx guyu' biejy. Dxejcti ruxuṉreni bidxagsa'reni lo yuj cadro rajc
rexjuntreni. Gunaazreni Gayo näjza Aristarco, beṉ Macedonia ni rinajl Pabl.
30 Rlajz Pabl niu'ni cadro bidxagsa' rebejṉ, niluxh di rexpejṉ Jesucrist nusaanni.
31 Gaii guxhtis ni rnibee Asia, sa'csi najcreni xamijgw Pabl, baxhaḷreni diidx lo Pabl,
räjpreni:
—Na'c chäälu cadro nadxagsa' rebejṉga —räjpreni.
32 Lo rebejṉ ni ṟe'ga, yu' reni rbedxa' tej diidx, sgaiireni rbedxa' garenca diidx. Te
bieiduxh cayajc. Xhidalduxh rebejṉga nicla gan xhicuent bidxagsa'reni.
33 Dxejcti gulää rexpejṉ Israel te dade' ni laa Alejandro lo rebeṉ xhidaalga, te guiniini lo
rebejṉ. Dxejcti basääbni ṉaani lo rebejṉ te gac dxi rebejṉ. Rlajz Alejandro guiniini xcuent
rexpejṉ Israel loj guiraa rebejṉ, te di guidxe'chreni lo rexpejṉ Israel.
34 Niluxh che gucbee rebejṉ najc Alejandro beṉ Israel, tiop oṟ guredxaduxhreni,
räjpreni:
—Sacduxh Diana xtios rebeṉ Éfeso.
35 Dxejcti biäad secretaar xten guejdxga lo rebejṉ, gunibeeni guc dxi rebejṉ, te räjpni
lojreni:
—Coḷcuadiajg, la'tu beṉ Éfeso, caguidxäjḷ te beṉ guedxliuj ni di gacbee rebeṉ guedx Éfeso
rajṉpac Diana, nani xhaguibaali bitejb lo guedxliuj.
36 Sa'csi rediidxre najc gulii, nungäjḷ cuedxitu, na'c guntu recos guijdxre.
37 ¿Xhicuent gunaaztu reniguii ni siädnätu ree? Direni gac gubaan ni rbajn recos guidoo,
dizareni niniyaj xtiosnu.
38 Ṉaj palga rlajz Demetrio näjza rebejṉ ni najc plateer chale'c quej, naxhal jusgaad,
suga' reguxhtis. Ro'c suchale'creni xquejreni.
39 Niluxh palga yu' xhi stee, nanab gac te junt xte rebeṉguejdx si'c ni caj lo xleiinu.
40 Ries jii xquejnu lo gubier, naareni bidojpnu te guidxagdiḷnu gubier. ¿Dxejca'? ¿Xhi
jie'tznu xcuent ni bidxagsa'nu ree?

Dxejcti räjpni:
—Agojl, colj̱iunejz.
41 Che gunii secretaar si'c, bire'ch rebejṉ, biunejzreni ro'c.

20

Huihuisac Pabl rexpejṉ Jesucrist ni yu' Macedonia näjza Grecia

1 Che bire'ch rebejṉ, gurejdx Pabl rexpejṉ Jesucrist biääd lojni, te balijdxnireni. Badeedni xtixtios lojreni. Sä'tini nez reguedx Macedonia.
2 Guiraa reguejdxga cadro gudejdni, balijdxni rexpejṉ Jesucrist, basule'runi xtidx Dios lojreni. Dxejc sääni reguedx Grecia.
3 Che bidzujṉni Grecia, bia'nni ro'c choṉ bäii. Dxejcti niu' Pabl neṉ barcw te nijni reguejdx Siria. Niluxh che biejn diajgni cabäz-xhiga'tz rexpejṉ Israelni te guiniaazrenini, gunaazni nezyuj, gubi'ni nez Macedonia.
4 Huinäni Sópater, xi'n Pirios, te beṉ guedx Berea; näj Aristarco näjza Secondo, beṉ guedx Tesalónica; näj Gayo, beṉ guedx Derbe; näj Timoteu; näj Tíquico näjza Trófimo, beṉ Asia.
5 Guiraa redee gunijd loonu, huiläjzreni nuure guedx Troas.
6 Guedx Filipos bidxaag Pabl narä, Lucas. Ro'c gudejdnu lanij xten rexpejṉ Israel che rajwreni yätxtiil ni di saguij. Biriitinu guejdxga, biu'nu neṉ barcw te sonnu nez guedx Troas. Gaii dxej gusaanu neṉ barcw, dxejc bidzuṉnu guedx Troas. Ro'c bia'nnu gajdz dxej.

Baluii Pabl xhidalduxh xtidx Dios lo rexpejṉ Jesucrist guedx Troas

7 Che gojl dumingw, primer dxej xman, bidxagsa'nu te bidaunu yätxtiil si'c gudaunäj Jesucrist rexpejṉpacni galoo che gajdni guet. Abejn Pabl xhigab guira yääl guiriini guejdxga. Che biu' guxhijṉ, gusloj cagusuleduxh Pabl xtidx Dios, huinuuni si'cti garolyäälli.
8 Yu' cadro bidxagsa'nu najc jiaa yejc stiop yu'. Xhidalduxh balgandeel cagusanij ro'c.
9 Sobga' te bi'n ni laa Eutico ro' te bentaan. Laḻ ni cagusuleduxh Pabl xtidx Dios lo rebejṉ, gunaaz bacaḻ bi'nga, gudiejsni, bitejbni lo yuj desde yu' ni riojṉ pis. Che huiläsrenini, agujtni.
10 Dxejcti biäjt Pabl lo yuj cadro bitejb bi'nga. Bazuxhijb Pabl cadro naga' bi'nga, gudääznini. Dxejcti räjp Pabl lojreni:
—Na'c chutu yärsia'. Agubaṉsacni. Baspajṉ Diosni.
11 Dxejcti huäpsac Pabl lo yujiaaga. Ro'c bidaunu yätxtiil si'c gudaunäj Jesucrist rexpejṉpacni galoo che gajdni guet. Gunii Pabl lojreni xchejru, che bianijli lo guedxliuj. Dxejc biunejzni.
12 Xhetliidiru rajcdi bi'nga nani gubaṉsac, nani guläs Pabl. Bibalazduxhreni, huisa'nrenini rolijzni.

Biu'nu neṉ barcw, bionnu guedx Mileto

13 Gunijdnu lo Pabl. Biu'nu neṉ barcw, sonnu guedx Asón, te ro'c guidxaagnu Pabl, sa'csi abejn Pabl xhigab ni'ni jiini guejdxga, ro'cli jiu'ni neṉ barcw.
14 Che bidxaag Pabl nuunu guedx Asón, biu'ni neṉ barcw, sonnu lo nisdoo te bidzuṉnu guedx Mitilene.
15 Neṉ barcw biriinu ro'c. Che bara yääl, gudejdnu yuj ni ṟe' lo nisdoo ni laa Quío. Che bara stee yääl, bidzuṉnu guedx Samos. Guedx Trogilio basilaaznu. Che bara stee yääl, bidzuṉnu guedx Mileto.
16 Di rlajz Pabl jiu'nu guedx Éfeso, diza rlajzni chunu Asía xchej, sa'csi riojb lajzni guidzuṉnu guedx Jerusalén te ro'c tedni redxe lanij ni laa Pentecostés.

Guedx Mileto guninäj Pabl reni rnibee xpejṉ Jesucrist ni yu' guedx Éfeso

17 Che guyu'nu guedx Mileto, baxhaḻ Pabl diidx lo rexpejṉ Jesucrist ni yu' guedx Éfeso, gurejdxni reni rnibee.
18 Che bidzujṉreni lo guejdxga, räjp Pabl lojreni:
—Lagajc la'tu najntu xho nabaṉä nez lojtu, dxejli ni bidzuṉä, nabaṉnääʼ Dios.
19 La'tu najntu xho runä xtzuun Jesucrist guixe-guixee, guideb xcäḻnadipä. Dina niliä'p ä xpala'nä. Najntu xho ronä che di bejṉ chalilajz xtidx Jesucrist. Che rlajz rexpejṉ Israel nugu't narä, gudedä trabajwduxh.
20 La'tu najntu xho baluiä lojtu guiralii rextidx Dios ni najc huen par la'tu. Che nadxagsa'tu baluiä xtidx Dios lojtu, näjza rolijz cade tejtu huiluiä xtidx Dios lojtu.

21 Basule'ä xtidx Dios lo rexpejn̲ Israel näjza lo reben̲zijt ni di gac xpejn̲ Israel. Räpä
lojreni nanab gusiechlajzreni, gusa'nreni xtojl̲reni, nanab chalilajzreni xtidx Jesucrist te
gudzucaj Dios xtojl̲reni.
22 Na̲j cadedä te laad guejdx xtentu, sia'ä guedx Jerusalén, sa'csi caguxhal̲ Sprit Dxan
xten Dios narä cha'ä guedx Jerusalén. Dina ganä xhi sacä ro'c.
23 Niluxh nanä cade tej reguejdx cadro rdedä rnii Sprit Dxan xten Dios loä sidedä
trabajwduxh, siäuä̆ nen̲ latzguiib guedx Jerusalén.
24 Niluxh dina guidxebä, dizana chanälazduxhä xcäl̲nabanätis, te guluxä dzuun nani
baniidx Jesucrist gunä. Lo dzuun ni baniidx Jesucrist nanab chaye'tzä lo guiraa rebejn̲
sibicaj xtojl̲reni palga chalilajzreni xtidx Dios xcuent Jesucrist —räjp Pabl.
25 Räjpzani:
—Na̲j agucbeä dirutu fisac loä, la'tu nani basule'ä xcäl̲rnibee Dios lojtu.
26 Rniliä̆pac lojtu, xhet dojl̲di rapä palga yu' te bejn̲ ni di chalilajz xtidx Dios, ni di Dios
gudzucaj xtojl̲ni.
27 Xhetliidi biäädxdi loj rextidx Dios ni basule'ä lojtu. Dina nucua'tzä nicla tej xtiidxni
xcuent xho rlajz Dios guiban̲nu.
28 Col̲ga'p lagajc la'tu si'c ra'p baxhtoor xiil, si'c col̲ga'p guiraa rebejn̲ nani rililajz xtidx
Dios sa'csi Sprit Dxan xten Dios abaniidx dzuunga guntu, ni'cni abixe' xtiejn Jesucrist lo
crujz te gac gudzucaj Dios xtojl̲reni.
29 Anancheä che rutdiru narä, siäad bejn̲ nani rlajz chalilajztu ste'ca diidx, na'c
chalilajztu niclaza jiutu rebejn̲ga. Rusgueetisreni la'tu. Sutie'chreni la'tu lo sa'tu si'c
rutie'ch cuyo't rexiil.
30 Su'za lagajc sa'tu ni guinii didx-xhii lojtu te gunreni gusaan rexpejn̲ Jesucrist xtidx
Dios, te chanajlreni redee ni rusguee.
31 Col̲huii te di gusgueereni la'tu. Di jiäl̲-lajztu chon̲ ijz, dxej yääl basule'ä xtidx Dios,
ronäli balidxätu, sa'csi sanälazätu.
32 Räjpza Pabl:
—Asia'are, rusa'nätu ladzn̲aa Dios, gacnäj Dios la'tu. Sutijp xtidx Dios lastootu, te xca'tu
guiraa ni bia'n diidx guniidx Dios lojtu, näjza loj guiraa ni abejn Dios ben̲sa'c, nani najc
xpejn̲ni.
33 Dina niniabä meel, niclaza xhabä che baluiä xtidx Jesucrist lojtu.
34 Anajntu lagajc narä benä dzuun con n̲aä te bio' xhi gudaunää rexamigwä.
35 Si'c benä te filojtu xho guntu dzuun te gacnäjtu sa'tu ni xhet rajpdi, te guinaj lajztu
xtidx Jesucrist che najni: “Huenru guideednu lo bejn̲ quela xcaxlia'nu xhi cos” —räjpni.
36 Che gulujx gunii Pabl rediidxga, bazuxhibnäjni rebejn̲ga, guredx-gunabni lo Dios.
37 Dxejcti ronduxh guiraareni gudäazreni guejn Pabl, bachagro'renini.
38 Guc-huinduxh lajzreni dxejc sa'csi räjp Pabl dirureni fisac lojni. Dxejcti huisa'nrenini
lo barcw.

21

Huij Pabl guedx Jerusalén

1 Che basa'ntinu rexpejn̲ Jesucrist ro'c, biu'nu nen̲ barcw, sionnu te lii nejz lo yuj ni
laa Cos, ni tre' lo nisdoo. Che bara yääl, bidzun̲nu lo xyuj Rodas ni tre'za lo nisdoo. Ro'c
biriinu sionnu nen̲ barcw nez guedx Pátara.
2 Che bidzun̲nu ro' guejdxga, bidxälnu te barcw ni sää nez reguedx Fenicia. Dxejc biu'nu
nen̲ barcwga te chonnu ro'c.
3 Bahuiinu lo yuj Chipre ni tre' lo nisdoo, xladbäjcwnu tre' yujga, bideednu te laad.
Siontinu nez Siria, ro'c bidzun̲nu guedx Tiro cadro gule'creni cargw ni nuu barcwga.
4 Ro'c bidxälnu rexpejn̲ Jesucrist. Biannänureni gajdz dxej. Baluii Sprit Dxan xten
Diosreni te guniireni lo Pabl, räjpreni:
—Na'c chäälu guedx Jerusalén.
5 Che baza' gajdz dxej, biunejznu guejdxga. Dxejc guzaj reniguii, regunaa, näjza
rexi'nreni biriinu guejdxga. Ro' nisdoo bazuxhijbnu te guredx-gunabnu lo Dios.
6 Che abazadiidxnu sa'nu, nuure biu'nu nen̲ barcw, biädla laareni gubisacreni roli-
jzreni.
7 Biriitinu guedx Tiro. Che bidzun̲nu ro' guedx Tolemaida, gulujx xpiajnu biäjtnu nen̲
barcw. Dxejc biohuiinu rexpejn̲ Jesucrist ni yu' guejdxga, biannänureni tejtis yääl.
8 Che bara yääl, biriinu guejdxga, sonnu guedx Cesarea. Che bidzun̲nu guejdxga, bionnu
rolijz Felipe, te dade' ni rusule' xtidx Dios lo bejn̲. Felipe gujc tej lo gajdz niguii nani gudis
xhi gudajw rexpen̲ Jesucrist nani xhet rajpdi guedx Jerusalén. Rolijzni huijia'nnu.
9 Yu' tajp xindxapxteb Felipe. Dios badeed diidx guiniireni lo bejn̲.

10 Xhidajḻ dxej guläjznu rolijz Felipe. Laḻ ni dxunnu ro'c, bidzujṉ te niguii ni laa Agabo,
biriini nez Judea. Ruzanij Dios xcäriejnni te guiniini xtidx Dios.
11 Che bidzujṉni loonu, cua' Agabo xsindoor Pabl, baliibni lagajc reni'ni näjza reṉaani,
najni loonu:
—Anaj Sprit Dxan xten Dios: “Scree suliib rexpejṉ Israel ni yu' guedx Jerusalén niguii
ni najc xtenni sindoorre te guteedrenini ladzṉaa rebeṉzijt.”
12 Che biejn diaagnu rediidxga, nuure näjza rebeṉ ro'c, gunabduxhnu lo Pabl na'c chääni
guedx Jerusalén.
13 Dxejc naj Pabl loonu:
—¿Xhicuent roontu? ¿Xhicuent runhuiintu lazä? Xhet najcdi jiäuä neṉ latzguiib, xhet
najcdi palga nungäḻä guetä guedx Jerusalén xcuent Jesucrist —räjp Pabl.
14 Che naaddi Pabl gusiechlajzni, xhetru guniidinu lojni. Räjptisnu lojni:
—Sugac nani rlajztis Dios.
15 Che gudejd redxejga, bilucheenu rexhixtennu, biriinu guejdxga, sontinu guedx
Jerusalén.
16 Gaii rexpejṉ Jesucrist ni najc beṉ Cesarea huisa'n nuure guedx Jerusalén. Ro'c
huinäreni nuure rolijz te dade' ni laa Mnasón, beṉ Chipre, yuj ni tre' lo nisdoo. Laani
galooli huililajzni xtidx Dios. Huijia'nnu rolijzni, ro'c gulääznu.

Huihuii Pabl Jacoob

17 Che bidzuṉnu guedx Jerusalén, bibalazduxh rexpejṉ Jesucrist sa'csi siopnu ro'c.
18 Che bara yääl huinänu Pabl lo Jacoob näjza lo renani rnibee guidoo xten rexpejṉ
Jesucrist.
19 Dxejc gudääz Pablreni, bijni diidx xcuent tebgaj redzuun nani badeed Dios bejnni
che guyunäjni rebeṉzijt nani di gac xpejṉ Israel, te biejn diajgreni xtidx Dios.
20 Che biejn diajgreni xtidx Pabl, gulä'preni xpala'n Dios, räjpzareni lo Pabl:
—Guejblu, sa'nu, anajnlu lacti xhidalduxh xpejṉ Israel yu' nani rililajz xtidx Jesucrist
luxh rapdaduxhreni leii xten toMoisés.
21 Abiejn diajg rebejṉre xcuentlu. Abiejn diajgreni garenca ruluiilu guiraa rexpejṉ
Israel nani rbäjz neṉ reguejdx xten rebeṉzijt, rulijdxlureni na'c gusäḻreni bee rexi'nreni,
na'cza chazanäjrureni rexcostumbrnu.
22 ¿Xhini'c jiennu? Siejn diajgreni abidzujṉlu ree, dxejc suchagsa'reni te jiäädreni lojlu.
23 Ṉaj gunlu nani guiniinu lojlu. Yu' tajp resa'nu ree nani basa'nreni diidx lo Dios.
24 Huinäreni, näjza luj bejn si'ctis gunreni si'c ni caj lo leii xten toMoisés, te gaclu naya
nez lo Dios. Luj quiixlu guiraa ni banijtreni, te che abasa'tu guiraa ni nanab gac sajc guigaj
yejctu si'c te seen te gacbee guiraa rebejṉ abasoobtu leii. Dxejcti gan guiraa rebejṉ didx-
xhii najc rediidx ni biejn diajgreni xcuentlu. Te gacbeereni laaca rusooblu xleii toMoisés.
25 Biädla rebeṉzijt nani huililajz xtidx Jesucrist, xhet najcdi, sa'csi abacuaanu lojreni,
rie'tznu lojreni: na'c gautu recos nani gule'c bejṉ si'c gojṉ loj banäjb, na'c gautu rejn,
niclaza bääl nani gurerejn, na'c guesnäjtu nani di gac chäältu.

Gunaaz rexpejṉ Israel Pabl

26 Che bara yääl, huinä Pabl guidap niguiiga, bejnreni si'c caj lo xleii toMoisés, biu'reni
neṉ xquidoo rexpejṉ Israel te huiye'tzreni lo bixhojz neṉ guidoo xhi dxej jiädnä tejgareni
te man te ju't rebixhojz remanga lo Dios.
27 Si'c nanab gunreni gajdz dxej. Che ameer guiza' redxejga, bahuii rexpejṉ Israel ni
siääd Asia lo Pabl neṉ guidoroga. Gunaazreni Pabl, dxejcti gusloj cayujnreni biejy,
28 guredxa'reni räjpreni:
—¡Coḻtaa xpejṉ Israel! ¡Coḻtaa te gacnäjtu nuure! ¡Bahuilaare! Niguiire najc nani rniyaj
rexpejṉ Israel cadrotis rijni. Rulijdxni bejṉ te di chazanäjrureni xleii toMoisés, riye'tzni
lo bejṉ xhet sajcdi xquidoronure. Coḻhuilaa xho siädnäni ree beṉ griegw, beṉzijt ni di gac
xpejṉ Israel, te gundxuudxni xquidoronu —räjpreni.
29 Si'c caniireni sa'csi te huält bahuiireni sanä Pabl Trófimos lo nezyuj. Trófimos najc
te beṉzijt ni siääd guedx Éfeso. Ṉaj cayujnreni xhigab laa niguiiga ni siädnä Pabl neṉ
xquidoro rexpejṉ Israel.
30 Guideb guejdxga guyu' yärsia', bire' beṉguixhuj, bixa'treni yejc Pabl, gunaazrenini,
gudobxhajxhreni Pabl, gulägajcrenini neṉ guidoroga. Biäugajc repuertro xten guidoro.
31 Laḻ ni cayujnreni xhigab ju'trenini, yu' chu huiye'tz lo nani rnibee resoldaad ni caya'p
guejdxga, räjpreni:
—Cayajc te bieiduxh neṉ guejdxre.
32 Guredxgajc comandant resoldaad näjza gaii capitán, ruxuṉreni bidzujṉreni cadro tre'
rebejṉ. Che bahuii rebejṉ lo comandant näjza resoldaad, guläjz caguijṉreni Pabl.

33 Dxejcti gubig comandant lo Pabl, gunibeeni baliib resoldaad n̲aa Pabl con tiop
caden̲guiib. Dxejcti gunabdiidxni lo Pabl, räjpni:
—¿Chu luj? ¿Xhini'c bejnlu?
34 Lo reben̲ xhidaalga yu' rexpejn̲ Israel ni guredxa' tej diidx, yu'za reni guredxa' ste'ca
diidx. Di comandant niujn gan niacbeeni xhicuent cayajc biejy sa'csi cabedxa' guiraa
rebejn̲. Dxejc gunibeeni chanä resoldaad Pabl cadro rbäjzreni.
35 Che bidzun̲näj resoldaad Pabl ro' scaleer ni caj ro'c, biireni Pabl te bejnreni gan
biunäjreni Pabl, sa'csi nialazduxh rebejn̲ rlajzreni nugu'treni Pabl.
36 Siädnajl guiraa rebejn̲ Pabl, rbedxa'reni:
—Col̲gugu'tni.
37 Che agojl̲ jiu' Pabl nen̲ yuro xten resoldaad, räjpni lo comandant con diidx griegw:
—Rlazä guiniä tiop diidx lo guejblu.
Räjp comandant lo Pabl:
—¡An rniilu xtidxsaä!
38 An dilu gac niguii ni siääd nación̲ Egipto, nani gudil̲näj gubier, nani huinä lo reyubijdz
tajp mil niguii nani rugu't bejn̲.
39 Dxejc räjp Pabl lojni:
—Narä nacä te ben̲ Israel, te ben̲ Tarso xten Cilicia. Sacduxh guejdxga lo reguedx Cilicia.
Canabä gun guejblu te hueen, gusaan guejblu guiniä lo rebejn̲re.
40 Dxejc cuäjb comandant guinii Pabl lo rebejn̲. Lal ni suga'ni lo scaleer basääb Pabl
n̲aani lo rebejn̲ te gucdxireni. Che aguredxi rebejn̲, gusloj Pabl canii lojreni didxsaj
hebreo, räjpni:

22

1 —Guejbtu ben̲gool, guejbtu resa'ä, näjza la'tu dade'. Gucuadiajgtu rextidxä —räjpni.
2 Che biejn diajgreni caniini didx hebreo, dxidujru guzuj rebejn̲. Räjp Pabl lojreni:
3 —Narä nacä te xpejn̲ Israel. Guedx Tarso xten Cilicia gol̲ä. Reepac gulaä. Lo Gamaliel
bisiedä guijtz. Baluisa'cni narä guiragajc releii xten retoxtadgoldoonu. Guideb xtipä
basobä ni gunibee Dios. Gucä si'cpac ni najctu n̲aj.
4 Dxejcti bidxechduxhä loj renani huililajz xtidx Jesucrist, bagu'täzareni. Balibä xhidajl
bejn̲, niguii näjza gunaa, con caden̲guiib. Basäuäreni nen̲ latzguiib.
5 Bixhojz ni sajcru näjza guiraa reben̲gool ni sajcru nen̲ xquidootu, sajc guinii xhini'c
benä. Laareni baniidxreni guijtz loä. Ni'c huinää lo rexpejn̲ Israel ni yu' guedx Damasco,
cadro hua'a te niniazä rebejn̲ nani huililajz xtidx Jesucrist. Benä xhigab jiädnäär̆eni guedx
Jerusalén te jiäureni nen̲ latzguiib, te gusacsíreni rebejn̲ga.

Gunii Pabl xho huililajzni xtidx Jesucrist
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

6 Räjpzani:
—Dxejc hua'a guedx Damasco. Läidxejti ameer guidzun̲ä guejdxga, chela bazanij te
balro guideb gabi narä. Xhaguibaali siääd bajlga.
7 Biabrloä lo yuj, dxejc biejn diagä te se' ni canii loä, najni: “Saulo, Saulo, ¿xhicuent
rusacsílu narä näjza rexpen̲ä?” najni.
8 Dxejcti räpä lojni: “¿Chuluj, Dad?” Najni loä: “Narä nacä Jesucrist ni siääd Nasare't,
nani cagusacsíduxhlu.”
9 Rebejn̲ ni sanäär̆ bahuiloj bajlga, bidxejbreni, niluxh di diajgreni niejn xse' nani gunii
loä.
10 Räpä lojni: “Dad, ¿xhini'c gunä?” Dxejcti najni loä: “Huistie, huij guedx Damasco. Ro'c
sinii te dade' lojlu guiraa ni guinibeä gunlu.”
11 Bastujxh bajlga loä, diru loä nien̲, ni'cni gunaaz resa'ä n̲aä, sontinu guedx Damasco.
12 Räjp Pabl:
—Guejdxga guläjz te niguii ni laa Ananías. Rusoobni guiraa releii xten toMoisés. Guiraa
rexpejn̲ Israel rnii nadalajz lo dade'ga. Biääd Ananías loä.
13 Cuä'ä guzujni najni loä: “¡Saulo, betzä, bahuisac!” Lagajc dxejc biajc loä, bahuiä lojni.
14 Naj Ananías loä: “Xtios retoxtadgoldoonu agulelu. Gule Dios luj te jiejn diajglu rediidx
ni rlajzni gunlu, te filojlu Jesucrist, Xindxan Dios, te jiejnza diajglu rextiidxpac Jesucrist.
15 Loj guiraa bejn̲ susule'lu guiraa ni bahuiilu näjza nani biejn diajglu.
16 ¿Xhicuent sojbtislu ro'c? Basquejn, huistie te tiobnislu. Huililajz xtidx Jesucrist,
gurejdx lo Dios te gudzucajni rextojl̲lu.”

Gunii Pabl xhicuent baluiini xtidx Dios lo rebe̲nzijt

17 'Che gubi'ä guedx Jerusalén, biu'ä neṉ guidoro xten rexpejṉ Israel te guredx-gunabä
lo Dios. Laḷ ni cabedx-canabä lo Dios, astoo gunixcaḷä,
18 dxejc bahuiä lo Jesucrist. Najni loä: “Basquejn, birii guedx Jerusalén sa'csi di rebejṉ
chalilajz xtidxä ni gusule'lu lojreni.”
19 Narä räpäza lojni: “Dad, anajnreni xho biu'ä guiraa reguidoo, gunazä guiraa rebejṉ
nani huililajz xtiidxlu, gudinduxhäreni, basäuäreni neṉ latzguiib.
20 Che bacuaareni guij yejc Esteban nani gunii xtiidxlu, ro'c guzuä, cuäbä bejnreni si'c.
Go'pä xhajb xten renani bagu't Esteban laḷ ni bacuaareni guij.”
21 Dxejcti naj Jesucrist loä: “Huij. Suxhaḷä luj zitduxh. Chäälu lo guiraa rebeṉzijt ni di
gac xpejṉ Israel.”

Bia'n Pabl neṉ rolijzro xten resoldaad

22 Bacuadiajg guiraa rebejṉ laḷ ni gunii Pabl rediidxga, dxejcti guredxa'reni, räjpreni:
—Coḷgu't niguiiga. Di nunyäjḷ guibajṉruni.
23 Sanuutis cabedxa'reni. Gulääreni xcamangwreni, cacuaazareni yuyoḷ jiaa.
24 Dxejcti gunibee comandant lo resoldaad, räjpni:
—Coḷchanä Pabl neṉ yuro xtennu. Ro'c coḷquiin Pabl te guiniini didxgulii, te gacbeenu
xhicuent rbedxaduxh rebejṉ lojni.
25 Sanätireni Pabl. Entis baliibreni ni', ṉaa Pabl con duguijd te niguijnrenini che
gunabdiidx Pabl lo capitán, räjpni:
—¿La rajc rguijntu te beṉ roman che gajdtu gacbee xhi dojḷ bejnni, ä? Et si'cti caj lo
xleiilu.
26 Che biejn diajg capitán xtiidxni, bidxejbni, huijni lo comandant, räjpni lojni:
—Coḷnati xhi gunnäjlu dade're, sa'csi najcni beṉ roman.
27 Biädguxuṉ comandant lo Pabl, räjpni:
—¿La gulii najclu beṉ roman, ä?
Räjp Pabl lojni:
—Guliini.
28 Dxejcti räjp comandant:
—Narä badedä xhiroob meel te nacä beṉ roman.
Dxejcti räjp Pabl lojni:
—Narä che goḷäli nacä beṉ roman.
29 Che biejn diajg resoldaad nani niguijn Pabl si'c, basḷagajcreni reduguijd ni naliib ni',
ṉaani. Che biejnza diajg comandant najc Pabl beṉ roman, bidxejbni sa'csi gunibeeni biliib
Pabl.

Basule' Pabl diidx xcuentni lo rebixhojz nani rnibee rexpejṉ Israel

30 Che bara yääl, rlajz comandant gacbeeni xhicuent rlajz rexpejṉ Israel ju't Pabl. Ni'c
gunibeeni jiääd rebixhojz ni sajcru näjza reguxhtis xten guidoro. Dxejcti biädnäni Pabl,
bazujnini nez loj guiraa rebejṉ ni bire' ro'c.

23

1 Rdxelodzu'tz Pabl lo rebejṉ ni tre' ro'c laḷ ni räjpni lojreni:
—Narä gusule'ä tiop diidx lo guejbtu, beṉ Israel, sa'ä. Guideb ni nabaṉä ruzobä xtidx
Dios. Di lastoä guidxejb nez lo Dios —räjp Pabl.
2 Che biejn diajg Ananías, bixhojz ni sajcru, xtidx Pabl, bidxechduxhni, gunibeeni lo
renani suga' gajxh lo Pabl ca'preni ro' Pabl.
3 Räjp Pabl lo Ananías:
—Sigajcza ca'p Dios ro'lu, beṉguijdx. Ro'c sobga'lu te gunlu yäḷguxhtis si'cni caj lo leii.
¿Xhicuent rujnlu nani rnii leiiga di nungäjḷ gun bejṉ? ¿Xhicuent gunibeelu guda'preni ro'ä?
—räjp Pabl.
4 Reni suga' cuä' Pabl räjp lo Pabl:
—¿La dilu gacbee laa bixhojz ni sajcru xten Dios? Na'c guiniyajluni.
5 Dxejcti räjp Pabl lojreni:
—Rexamigwä, dina niacbeä caniä lo bixhojz ni sajcru, sa'csi nanä agunii Dios: “Na'c
guiniyajlu reni rnibee xpejṉlu.” Si'c caj lo guijtz ni bacuaa reni gunii xtidx Dios.
6 Gucbee Pabl tiop cuaa najc reni tre' ro'c. Yu' reni najc beṉ saducee, yu'za reni najc
beṉ farisee. Dxejc guredxa' Pabl räjpni lojreni:
—Sa'ä, narä nacä te beṉ farisee, xi'nza te beṉ farisee narä. Rililazä sibaṉsac bejṉ lo
rebeṉgut, ni'c cabe'creni xquejä ree.
7 Entis guniini si'c lojreni, chela gusloj caniireni lo sa'reni. Tiop cuaa gujcreni, gala'
refarisee, sgala' resaducee.

8 Di lajz resaducee chalii sibaṉsac rebeṉgut, dizareni chalilajz yu' rexangl Dios, dizareni
chalilajz yu' aim xten bejṉ. Niluxh refarisee rililajz guiraa rediidxga.
9 Guyu' te bieiro. Dxejcti huisulii gaii farisee nani najn leii, gusloj caniduxhreni, räjpreni:
—Di niguiire gac beṉguijdx. Palga gunii te angl xten Dios o te togool lojni, alga Dios
tiḻnäjnu, dxejc sidxechnäj Diosnu.
10 Che gusloj cabedxaduxhreni lo sa'reni, bidxejb comandant, andi ju'treni Pabl,
caxha'treni yejcni. Dxejcti gunibeeni biäjt resoldaad cadro suga' Pabl. Guideb xtijpreni
gulääreni Pabl galäii rebejṉga huinäsacrenini neṉ yuro xtenreni.
11 Che biu' guxhijṉ, baluiloj Jesucrist lo Pabl, guzujni cuä'ni, räjpni lojni:
—Batijp lajzlu, na'c guidxejblu, Pabl. Si'cni basule'lu xtidxä guedx Jerusalén, sigajcza
nanab gusule'lu xtidxä guedx Roma.

Rexpejṉ Israel bejn xhigab nugu'treni Pabl

12 Che bara yääl, bachagsa' gaii xpejṉ Israel, bejnreni xhigab nugu'treni Pabl. Räjpreni
lo sa'reni:
—Na'c guidaunu, na'cza guiduṉnu nis che guigu'tlinu Pabl —räjpreni.
13 Si'cti tiuu niguii bia'n diidxga.
14 Bidzujṉreni lo rebixhojz näjza rebeṉgool, räjpreni lojreni:
—Abia'nnu diidx, xhet guidaudinu, xhetza guiduṉdinu palga dinu guigutxgaa Pabl
—räjpreni—.
15 Ṉaj la'tu näjza guiraa rebeṉgool ni rnibee rexpejṉ Israel, coḻguxhaḻ diidx lo comandant
te guixee jiädnäni Pabl lojtu. Coḻyejn si'c ni rlajztu jiejnru diajgtu diidx xcuent Pabl. Che
jiädnä comandant Pabl ree, nuure sugu'tnuni lo nezyuj che gajdni guidzujṉ ree —räjp
reniguiiga.
16 Niluxh biejn diajg xi'n bisiajn Pabl cabäzxhiga'tz reniguiiga te ju'treni Pabl, huijni
royuro xten resoldaad. Che bidzujṉni, biu'ni räjpni lo Pabl rediidx ni biejn diajgni.
17 Dxejcti gurejdx Pabl te capitán, räjpni lojni:
—Huinälaa bi'nre lo comandant te gäbni te diidx lojni.
18 Huinäti capitán bi'nga lo comandant, räjpni lo comandant:
—Pabl, nani niäu neṉ yuro xten resoldaad, gunab loä jiädnälaä bi'nre lo guejblu te
guiniini te diidx lo guejblu —räjpni.
19 Dxejc gunaaz comandant ṉaa bi'nre, huinänini te laad cadro rut jiejndi diajgni
xtiidxreni, dxejc räjpni lojni:
—¿Xhini'c rlajzlu guiniilu loä?
20 Dxejc bazejcni diidx, räjpni loj comandant:
—Abia'n te cuaa xpejṉ Israel diidx siniabreni lo guejblu jiädnä guejblu Pabl ro jusgaad
guixee. Sujnsireni si'c ni rlajz jiejnru diajgreni diidx xcuent Pabl.
21 Na'c chalilajz guejblu xtiidxreni. Tiu niguii sibäzxhiga'tz cuä' nezyuj te ju'treni Pabl.
Abia'nreni diidx direni gau, dizareni yä palga direni jutxgaa Pabl. Ṉaj cabäjztisreni guxhaḻ
guejblu diidx sinä guejblu Pabl ro jusgaad.
22 Che biejn diajg comandant diidxga, basaanni sii bi'nga rolijzni, räpxgaani lojni:
—Rut lojdipac gäblu guniilu diidxre loä.

Huij Pabl lo Pels ni najc gubernadoor

23 Dxejcti gurejdx comandant tiop capitán, räjpni lojreni:
—Coḻgutojp tiop gayuu soldaad, chää guedx Cesarea näjza gayoṉbitzuu soldaad ni bijb
cabaii, näjza tiop gayuu soldaad ni ca' spaad. Rcagaa guxhijṉ guiriireni ree.
24 Coḻquiil tiop cabaii cuib Pabl te xhet gacdi Pabl cheni chanätuni lo gubernador Pels
—räjpni.
25 Dxejcti bejn comandant te guijtz chanäreni lo gubernadoor.
26 Loj guijtzga rnii scree: “Gubernador Pels, nani sacduxh. Narä, Claudio Lisias, ruxhaḻä
xtixtios lo guejblu.
27 Rediidxre rucuaä́ lo guejblu. Gunaaz rexpejṉ Israel niguiire, luxh paru dina
nidzuṉga'cä con resoldaad, nugu'trenini. Che gucbeä najcni beṉ roman, gulääṉuni ro'c.
28 Rlazä niacbeä xhi quej rbe'creni, ni'c huanää́ni lo junt xten rexpejṉ Israel ni rnibee
guidoro.
29 Dxejc gucbeä requej ni rbe'creni najc ganax xcuent leii xtenreni, niluxh xhet bejndini
te nungäjḻ guetni, niclazä nanab jiäuni neṉ latzguiib.
30 Che baxhaḻreni diidx loä cabäzxhiga'tz rexpejṉ Israelni te ju'treni dade're, bax-
haḻga'cäni lo guejblu. Agunibeä́za jiädle'c rexpejṉ Israelre xquejreni lo guejblu. Ni'ctis
rniä lo guejblu”, si'c caj lo guijtz ni bejn comandant.

31 Che biu' guxhijn, huixii resoldaad Pabl sanärenini guedx Antípatris si'cni gunibee
comandant gunreni.
32 Che bara yääl, gubi' resoldaad nani guzaj ni'reni. Resoldaad ni bijb cabaii guzanäj
Pabl guedx Cesarea.
33 Che bidzujn redee Cesarea, badeedreni xquijtz comandant lo gubernadoor,
huinäzareni Pabl lojni te biembeenini.
34 Che gulujx bilni guijtzga, gunabdiidxni lo Pabl:
—¿Caro siäädlu?
Che gucbeeni siääd Pabl Cilicia,
35 räjpni lo Pabl:
—Guidzujnsi rexpejn Israel ni cadxechnäj luj, sucuadiaggacä xtiidxlu —räjp guber-
nadoor.
Gunibeeni ga'p resoldaadni nen yuro xten Herodes.

24

Gunii Pabl xtiidxni lo Pels

1 Gudejdti gaii dxej, dxejc bidzujn Ananías, bixhojz ni sajcru, näjza gaii rebengool xten
guidoro, näjza te dade' ni laa Tértulo ni gunii xcuentreni. Gusloj cabe'cni xquej Pabl lo
gubernadoor.
2 Che biädnäreni Pabl, gusloj Tértulo cabe'c xquej Pabl lo gubernadoor. Räjpni lo
gubernadoor:
—Xquixtioste guejblu dxiduxh nabannu. Cayacnäduxh guejblu laadxnu con redzunsac-
duxh ni cayujn guejblu.
3 Xquixtiosduxh guejblu, gubernadoor Pels, xcuent guiraa redzunsa'c ni rujn guejblu
guira nejz.
4 Luxh na'cru gusieednu guejblu, gucuadiaglaa guejblu tiop diidx.
5 Agucbeenu xho najc niguiire. Benguidxduxhni. Cadrotis rijni rujnni biejy lo rexpejn
Israel. Laani rnibee te cuaa ni laa nasaren, nalajznu rebejn nani rililajz xtidx Jesucrist ni
biääd guedx Nasare't.
6 Rlajzlini nuxhinni xquidoronu, ni'c gunaaznuni. Niennu te junt te lagajc nuure niennu
yälguxhtisni si'cni caj lo xquijtznu.
7 Niluxh bidzujn comandant Lisias näjza resoldaad. Diptis badzucajreni niguiiga
ladznaanu.
8 Laani gunibeeni lo guejblu jiääd reni rbe'c xquejni. Naj lagajc guejblu sajc
guiniabdiidx lojni te gacbee guejblu gulii guiraa requej nani rbe'cnu xcuentni —räjp
Tértulo.
9 Dxejcti guiraa rexpejn Israel ni suga' ro'c räjp guliica xtidx Tértulo.
10 Dxejcti bejn gubernadoor seen lo Pabl te guiniini. Baze'c Pabl diidx, räjpni lojni:
—Rbaaliza lazä guze'cä diidx lo guejblu, sa'csi anana agujc xchero lacti huen rujn
guejblu yälguxhtis nación Israelre —räjp Pabl—.
11 Gutzbitio'p dxejtis bidzunä guedx Jerusalén te saganá Dios. Najn rebejn xhi dxej biu'ä
Jerusalén, guyasi guniidxreni diidx.
12 Nicla tej dina nichagdilä bejn nen guidoro. Nicla tej dina niunä biejy nen reguidobäz,
nicla ro nezyuj.
13 Agule'creni quej xtenä lo guejblu, niluxh nicla tej redzuunga dina niunä. Di gacdi
guluipacreni lo guejblu gulii najc xtiidxreni.
14 Rniliäpac lo guejblu: Raná Xtios retoxtadgoldoonu. Jesucrist baluii xho gansa'cnu
Dios. Rililazä rextiidxni. Xhidalduxh rexpejn Israel rniyaj xho basule' Jesucrist gan bejn
Dios. Ruzobä guiraali releii xten toMoisés. Rililazä guiraa rextidx Dios ni bacuaa reni
gunii xtidx Dios.
15 Rililazä xtidx Dios si'c rililajzza rebejnre xtidx Dios. Si'c ni najnreni, si'cza nanä
sidzujn te dxej che guibansac rebengut, rebenguijdx sigajc rebensa'c.
16 Ni'cni racbeä laaca nabaná guiraa dxej, di lastoä guidxejb, nicla nez loj bejn niclaza
nez loj Dios, sa'csi rut rajcdi guiliäs dixhii xcuentä.
17 Räjp Pabl:
—Agujc xchej yu'ä zijt, lajdx garenca bejn, naj gubinäá meel ni baxhal reben nejzga te
gudedäni lo rebejn ni xhet rajpdi. Biädnääza gojn xtenä gudedäni lo Dios.
18 Ni'c sanäá guidoro. Ro'c bidxäjl rexpejn Israel ni siääd Asia narä. Agucnayaä si'c ni
rnibee xleiinu. Xhet benxhidajldi suganäá, xhetza biejydi cayunä.
19 ¿Con rebejnga naj? Te cue'creni quej lo guejblu palga yu' xhini'c rdxechnäjreni narä.

20 O guiniiza redee palga yu' xhini'c et laadi benä che suga'ä nez loj junt xten guiraa
rebixhojz ni rnibee näjza rebeṉgool lo guedx Jerusalén —räjp Pabl—.
21 Tejtis diidx guniä che suga'ä galäiireni, guredxa'a räpä lojreni: sa'csi rililazä sibaṉsac
guiraa rebejṉ lo rebeṉgut, ni'c biädnätu narä lo rebejṉre —si'c guniä lojreni.
22 Che biejn diajg Pels xtidx Pabl näjza sa'csi najne'ni xcuent diidx nani baluii Jesucrist,
basoobni stee dxej guidxagsac sa'reni räjpni lojreni:
—Che jiäädli comandant Lisias dxejc gunä yäḻguxhtis —räjp Pels.
23 Dxejcti gule Pels te capitán ni rnibee te gayuu resoldaad ga'p Pabl. Niluxh räjpni lojni
gusaanni gun Pabl nani rlajztisni gunni. Na'cza gudxojnni jiääd rexamigwni te fiireni
lojni.
24 Che gudejd balti dxej, gubi' Pels, biädnäni chäälni Drusila. Drusila najc beṉ Israel.
Dxejc gurejdx Pels Pabl te gusule'ru Pabl xtidx Jesucrist.
25 Gunii Pabl xho nanab guibaṉsa'c bejṉ nez loj Dios si'c ni gunibee Dios guibajṉ bejṉ.
Nanabza gacbee bejṉ na'c gun bejṉ cos guijdx, sa'csi sidzujṉ dxej gac Dios juejz loj guiraa
rebejṉ te fiini xhi bejnreni. Racsesli Pels tant bidxejbni biejn diajgni diidxga. Räjpni lo
Pabl:
—Huij ṉaj. Sibedxsacälu che latä stee —räjp Pels.
26 Naa Pels sudeed Pabl meel lojni te gusḻaanini, ni'c masru guet-guejt gurejdxnini te
guniäjnini.
27 Si'c gudejd tiop ijz. Dxejc birii Pels gubernadoor. Dxejcti biu' Porcio Festo, gujcni
gubernadorcoob. Niluxh Pels rlajz chanälajz rexpejṉ Israelni, ni'c basa'nni niäusijc Pabl.

25

Gunii Pabl xtiidxni lo Festo

1 Che biu' Festo gujcni gubernadorcoob xten reguejdxga, bia'nni guedx Cesarea choṉ
dxej. Dxejc biriini ro'c sääni guedx Jerusalén.
2 Che bidzujṉni guejdxga, rebixhojz nani rnibee näjza reniguii ni sajcru lo rexpejṉ Israel
biääd lo Festo. Gusloj cabe'creni xquej Pabl lojni. Gunabduxhreni lo Festo
3 sa'csi rlajzreni gunni te huen laareni, guinibeeni jiädnäreni Pabl guedx Jerusalén. Si'c
gunabreni, sa'csi abenxgaareni xhigab cuäzxhiga'tzreni te ju'treni Pabl lo nezyuj.
4 Dxejcti räjp Festo lojreni:
—Suniäu Pabl guedx Cesarea. Di gaclaa guibi'ä guedx Cesarea.
5 Suchää reniguii ni sajcru lo sa'tu guedx Cesarea, te ro'c cue'creni xquej Pabl loä, don
la yu' xhi dzunguijdx bejnni —räjpni.
6 Che gudejd si'cti tzuu dxej, gubi' Festo guedx Cesarea. Che bara yääl, gurejni lo yagxhil
xten gubernadoor, gunibeeni biääd Pabl lojni.
7 Che bidzujṉ Pabl lojni, biääd rexpejṉ Israel nani biääd guedx Jerusalén ro'c. Guzujreni
guideb gabi Pabl. Gule'creni xhidalduxh xquej Pabl, luxh di niajcdi nuluiireni guliipac
xtiidxreni.
8 Dxejcti räjp Pabl lojreni:
—Nicla tej latsiaj dina niunä, dina niunä latsiaj loj leii xtennu, dizana niunä latsiaj lo
guidoro ni sojb guedx Jerusalén, dizana niunä latsiaj loj xgubier César.
9 Dxejcti Festo, sa'csi rlajzni guiliäsni xpala'nni loj rexpejṉ Israel, räjpni lo Pabl:
—¿La sisiajlu guedx Jerusalén te cue'c rexpejṉ Israel xquejlu ro'c nezloä, ä?
10 Dxejcti räjp Pabl lojni:
—Ṉaj suga'a loj guejblu, ni gule ṟeii César. Guejblu rnibee guiraa reguejdxre. Ree
nungäjḻ cue'creni xquejä lo guejblu, xhet guedx Jerusaléndi. Ananchee guejblu xhet
latsiajdi benä lo rexpejṉ Israel.
11 Palga nacä te beṉguijdx, o palga yu' xhi latsiaj benä te nungäjḻ guetä, xho dina xcäbä
guetä. Palga xhet latsiajdi benä nani canii rexpejṉ Israel benä, dxejc rutliidi sajc guteed
narä ladzṉaareni. Suchale'creni xquejä lo César nani najc ṟeii xten rebeṉ roman —räjp
Pabl.
12 Che guninäj Festo reguxhtis xten xquidoro rexpejṉ Israel, räjpni lo Pabl:
—Luj gunablu chäälu loj ṟeii César. Mbaj. Sijlu lo ṟeii César —räjp Festo.

Huixiireni Pabl huinärenini lo ṟeii Agripa

13 Che gudejd balti dxej, bidzujṉ ṟeii Agripa näjza chäälni Berenice guedx Cesarea.
Biädhuiireni gubernadoor Festo.
14 Che guyu'reni ro'c xchej, bij Festo diidx lo Agripa xcuent Pabl. Räjp Festo lojni:
—Ree niäusijc te niguii ni laa Pabl ni basa'n Pels.
15 Che guyu'ä guedx Jerusalén, rebixhojz ni rnibee näjza rebeṉgool xten rexpejṉ Israel
gule'c xquejni loä. Rlajzreni guinibeä guetni.

16 Räpä lojreni: “Di leii xten nación roman gusaan guet te bejn palga di bejn jiädxgaa
te guiniireni nez lojpacni xhi bejn niguiiga, te guzejcza niguiiga diidx xcuent requej, te
guiniini la guliireni.”
17 Ni'cni che biääd rexpejn Israelga lo guejdxre, che bara yääl guregacä lo yagxhil xten
gubernadoor. Dxejc gunibeä huixiireni Pabl guzuj nez loä.
18 Benä xhigab pet yu' xhi cosro bejnni. Luxh che gusloj cabe'creni xquejni, gucbegacä
xhet latsiarodi bejn Pabl.
19 Alga cadilnäjrenini xcuent xleiireni, xcostumbrreni. Guniizareni xcuent te niguii ni
laa Jesucrist. Agujtni, niluxh canii Pabl gubansacni lo rebengut.
20 Guxii nanä xcuent sa' diidxre, ni'cni gunabdidxä lo Pabl top sicäjbni chanääni guedx
Jerusalén te ro'c cue'c rexpejn Israel xquejni.
21 Dxejc che gunii Pabl lojpac reii César chale'c rexpejn Israel xquejni, ni'c gunibeä
jiäusijcni lal ni gac guxhläni lo César —räjp Festo.
22 Dxejcti räjp Agripa lo Festo:
—Narä rlazäza jiejn diagä xtidx niguiiga —räjp Agripa.
Dxejcti räjp Festo lojni:
—Guixee gucuadiajglu xtiidxni —räjpni.
23 Che bara yääl, biääd Agripa näjza Berenice, luxh sucheduxhreni. Näjza recapitán ni
sajcru näjza rebejn ni sajcru lo guejdxga biu'reni nen yuro xten Festo. Dxejc gunibee
Festo biääd Pabl.
24 Dxejcti räjp Festo lo guiraa reni re' nen yuro:
—Reii Agripa näjza guiraa rebejn ni tre' ree, collcuadiajg. Collhuii lo niguiire. Reni rnibee
xpejn Israel guedx Jerusalén näjza guejdxre agule'c xquejni loä, canabduxhreni guetni.
25 Niluxh narä rchaloä xhet bejndini te nungäjl guinibeä guetni. Luxh lagajc laani
gunabni chääni te gac César juejz lojni, ni'c runä xhigab guxhläni lojni.
26 Naj dina ganä xhini'c gucuaä lo guijtz te guxhläni lo César ni rnibee narä. Ni'c
biädnää niguiire nez lo guiraatu, ganid nez loj guejblu, reii Agripa, filaa guejblu te gaxäjsi
che aguiniini xtiidxni lo guiraanu, sidxälä xhi diidx gucuaä lo guijtz ni chää lo César.
27 Narä runä xhigab di nungäjl guxhläi niguiire ni niäu latzguiib lo César palga di gacdi
gusule'ä xhi quej xcuentni cabe'c rexpejn Israel loä.

26

Gunii Pabl rextiidxni lo reii Agripa

1 Dxejcti räjp Agripa lo Pabl:
—Gunilaa xtiidxlu loonu.
Dxejcti gulës Pabl naani, gusloj cagusule'ni diidx lojreni. Räjpni:
2 —Reii Agripa, rbalazduxhä sa'csi sajc gusule'ä diidx lo guejblu, sa'csi naj suze'cä diidx
xcuent guiraa requej ni gule'c rexpejn Israel.
3 Sa'csi guejblu nanduxh xcuent guiraa releii xten rexpejn Israel. Najnza guejblu
xhicuent rdxagdijl sa'reni. Ni'c rniabduxhä na'c jieed guejblu gucuadiaglaa guejblu
guiraa rextidxä.
4 Räjpza Pabl:
—Guiraa rexpejn Israel nanchee xho nacä che gucäli biuux guedx Jerusalén. Galooli
najc guedx Jerusalén ladxä.
5 Galooliza numbeereni narä, malaii guicäjpreni gucä te farisee nani bazobduxhru
xleiinu si'cni rililajznu.
6 Naj suga'a ree, rlajzreni jiäuä sa'csi rililazä diidx nani bia'n Dios con retoxtadgoldoonu.
7 Guitzubitiop cuaa rexpejn Israel huililajz siliäs Dios guiraa rebengut te guibansacreni.
Ni'cni bazuxhijbreni lo Dios dxej-yääl. Naj rniliä lo guejblu reii Agripa, sa'csi rililazä siliäs
Dios guiraa rebengut te guibansacreni, ni'cni rlajzreni gusäureni narä.
8 Palga abejn Dios xhigab guiliäsni guiraa rebengut te guibansacreni, ¿xhicuent di lajztu
chalii xtidx Dios?
9 Räjpza Pabl:
—Narä benäza xhigab galoo nanabpac guidxe'chä loj rexpejn Jesucrist ni siääd Nazare't,
ni'c batedäreni trabajwduxh basäuäreni nen latzguiib.
10 Guiraa recosre benäza guedx Jerusalén. Baniidx rebixhojz ni rnibee guijtz loä te
basäuä rexpejn Jesucrist nen latzguiib. Che biäureni nen latzguiib, narä gule'cä xquejreni
te gujtreni.
11 Balti huält basacsiduxhäreni lagajc nen reguidobäz te niniyajreni Jesucrist. Luxh
basacsiduxhäreni, hua'a guideb nez reguedxzijt te ro'c huisacsíä rexpejn Jesucrist.

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Räjpza Pabl:

—Ni'c sa'a nez guedx Damasco, ca'a guijtz ni baniidx rebixhojz ni rnibee.

13 Rniliä lo guejblu, ṟeii, si'cti läidxej, bahuiä te bajl ni siääd xhaguibaali. Rsanijruni loj gubijdx. Basanijni guideb gabi cadro suga'a näjza reni sanää.

14 Che biabrloonu lo yuj, biejn diagä xse' te ni canii loä con didx hebreo: “Saulo, Saulo, ¿xhicuent rusacsílu narä näjza rexpeṉä? Che rusacsílu narä, lagajc luj rdejdlu trabajw, si'c te gon ni rucuani' yejc gaṟu'ch.”

15 Dxejcti räpä lojni: “¿Chu luj Dad?” Dxejc najni loä: “Narä nacä Jesucrist nani cagusacsíduxhlu.

16 Huistie, gusulii. Narä baluiloä lojlu sa'csi rlazä gaclu te xpeṉä. Aguleälu te gusule'lu lo rebejṉ guiraa ni bahuiilu nadxej, näjza guiraa recos ni churu guluiä lojlu.

17 Ṉaj suxhaḷälu loj rexpejṉ Israel näjza lo rebeṉzijt nani di gac xpejṉ Israel. Che gusacsí rexpejṉ Israel näjza rebeṉzijt luj, sacnäduxhälu, te di ju'treni luj.

18 Gacnäá̆ lastooreni te che jiejn diajgreni xtidxä, chalilajzrenini, diru xcäriejnreni gac nayääl, sianij xcäriejnreni. Dxejc dirureni gusoob xtidx Beṉdxab ni rnibee rebeṉdxab, sa'csi susoobreni xtidx Dios. Che chalilajzreni rextidxä, sudzucaj Dios xtojḷreni. Dxejcti suchaag Diosreni loj renani anajc beṉnaya sa'csi basoobreni xtidx Dios, huililajzreni xtidxä.”

19 Räjpza Pabl:

—Ni'cni rniliä lo guejblu, ṟeii Agripa, cayunä si'cni naj Jesucrist loä gunä che baluilojni loä.

20 Gunixgaä xtiidxni lo rebeṉ Damasco. Räpä lojreni: “Coḷgusiechlajz, coḷgusoob xtidx Dios. Coḷyujn dzunsa'c te gacbee rebejṉ abasiechlajztu, arusoobtu xtidx Dios.” Si'cza guniä lo rebeṉ Jerusalén, näjza lo rebejṉ ni yu' reguedx Judea, näjza lo rebeṉzijt ni di gac xpejṉ Israel.

21 Sa'csi benä si'c, gunaaz rexpejṉ Israel narä neṉ guidoro, rlajzreni nugu'treni narä.

22 Ṉaj racnäj Dios narä, ṉaj sanuutis cagusule'ä rediidxga lo guiraatis bejṉ. Loj rebejṉ ni xhet rajpdi sigajc loj rebejṉ ni rapduxh. Rusule'ätis nani caj lo guijtz nani bacuaa toMoisés näjza guiraa reniguii nani gunii xtidx Dios. Laareni galooli guniireni xcuent xhini'c gac ṉaj.

23 Najreni sidejd Crist trabajwduxh, sugu'trenini. Niluxh sa'csi ganiddoo laani guibaṉsacni lo rebeṉgut, ganiddooza laani suluiini loj rexpejṉ Israel näjza loj guiraa rebeṉzijt guliipac xtidx Dios, sibaṉsac bejṉ lo rebeṉgut, si'c ni guniini galooli.

Di Agripa nililajz xtidx Jesucrist

24 Laḷ ni canii Pabl rediidxga lojreni, dip gunii Festo, räjpni lo Pabl:

—Pabl, yejclu cayajc. Pet sa'csi nanduxhlu guijtz ni'c cayajc yejclu.

25 Dxejcti räjp Pabl lojni:

—Rniliä lo guejblu dad gubernador Festo, xhet rajcdi yecä. Ganax didxlii caniä.

26 Ree suga' ṟeii Agripa. Laani nancheeni guiraa rediidxre, ni'c guyasi caniä rediidxre lojni, dizana guidxebä sa'csi anajnni gulii guiraa ni gujc, sa'csi xhet xhiga'tzdi gujcreni.

27 Guejblu ṟeii Agripa, ¿la rililajz guejblu xtidx reniguii nani bacuaa xtidx Dios, ä? Naṉcheä rililajz guejblu diidxga —räjp Pabl.

28 Dxejcti räjp Agripa lo Pabl:

—Tuche'nsi riäädx gunlu gan chalilazä xtidx Jesucrist te gacä xpeṉ Dios.

29 Räjp Pabl lojni:

—Xhet najcdi palga guxii o xhidajl cayäädx, narä canabä guniidx Dios chalilajz guejblu xtiidxni si'c rililazä xtiidxni, nägajcza guiraa reni cacuadiajg xtidxä te gactu si'c nacä, niluxh xhet näjdi resa' cadeṉre —räjp Pabl.

30 Dxejcti huisu Agripa, Festo, Berenice, näjza rebejṉ ni sobganäjreni.

31 Che gubigreni stelaad, räjpreni lo sa'reni:

—Niguiire xhet bejndini te guetni, xhetza bejndini te jiäuni.

32 Dxejcti räjp Agripa lo Festo:

—Paru dini niniab chääni lo César, sajc nusḷaanuni.

27

Birii Pabl sää nez guedx Roma

1 Basoobtireni dxej ni niu'nu neṉ barcw te chonnu Italia. Dxejc bateedreni Pabl näjza sgaii bejṉ nani niäuza lo capitán ni laa Julio. Rnibee Julio te gayuu soldaad, najcreni te cuaa ni laa Augusto.

2 Näjza te dade' ni laa Aristarco guzaj, siäädni guedx Tesalónica xten Macedonia. Biu'nu neṉ barcw ro' guedx Cesarea. Barcwga siääd guedx Adramitio. Biriitinu, najc xhigab
teednu nez reguejdx nani yu' ro' nisdoo lo reyuj xten Asia.
3 Che bara yääl guläjz barcw ro' guedx Sidón. Huenduxh gujc Julio con Pabl, basaanni
bihuii Pabl rexamigwni ni yu' guejdxga te bahuiireni Pabl, badeedreni xhi rquiinni.
4 Che säsac barcw lo nisdoo, bideednu stelaad Chipre, yuj ni tre' lo nisdoo, sa'csi sääb
te beduxh, ni'c naga' Chipre xladbäjgwnu, te guxiiru rda' bej loonu.
5 Che sonnu neṉ barcw, bideednu xnisdoo reguedx Cilicia näjza xnisdoo reguedx
Panfilia, te bidzuṉnu ro' guedx Mira xten Licia.
6 Ro'c bidxäjl capitán xten resoldaad stee barcw ni siääd guedx Alejandría. Agojl chää
barcwga Italia. Bateedtini guiraanu lo barcwga.
7 Balti dxej chäigaj sonnu lo nisdoo. Trabajwduxh bidzuṉnu lo nisdoo ro' guedx Gnido,
sa'csi entis cabi' beduxh nez cadro sonnu. Ni'c trabajwduxh bideednu xladbäjgw yuj Creta
ni tre' lo nisdoo xladbeenu. Gudejdnu guedx Salmón.
8 Dxejcti chäiduxh sonnu neṉ barcw lo nisdoo nez cuä' yu Creta; si'ctis gujc bidzuṉnu te
lajt ro' nisdoo ni laa Buenos Puertos cadro guxii sääb bej. Gajxh ro'c tre' guedx Lasea.
9 Agujc balti dxej cayaclaanu, luxh agudejdza dxej ni rucua'n rexpejṉ Israel, guxii riäädx
chaa ijz. Rebäire di bejṉ chää neṉ barcw sa'csi yuduxh riesgw lo nisdoo, ni'c balijdx Pabl
rebejṉ,
10 räjpni lojreni:
—Rexamigwä, runxgaä bis guejbtu, palga chonnu neṉ barcw chanuunu xnejznu, sajc
te liädxduxh. Sinitloj cargw, sibijxh barcw, luxh silo' xhidajl bejṉ, —räjpni.
11 Niluxh di capitán xten resoldaad niu xtidx Pabl. Biuruni xtidx nani rusaj barcw näjza
xtidx baxhuaan xten barcw.
12 Luxh sa'csi lajtga dini gajc huen tedreni rebäii naḻduxh, bejnreni xhigab hueenru
guiriinu ro'c te chonnu guedx Fenice ni tre'za lo yu Creta, sa'csi di bej guibiduxh ro'c.
Hueenru ro'c guilääznu ted rebäinajḻ, rajpreni.
13 Ni'c che gusloj cabi' te bebäz nez lad sur, naareni pet xhet najcdi guiriinu lo nisdoo
con barcw. Dxejc basḻaareni barcw, sontinu ro' nisdoo gajxh cuä' Creta.
14 Niluxh di niaclaa gusloj te nisguipeduxh birii nez redajn xten Creta.
15 Gunaaz bejga barcw, diru gacdi gusajrenini. Basa'ntireni sanä bejga barcw cadrotis
rlajzni.
16 Siädgobiuj barcw te canuu. Che bidzuṉnu stelaad te yuje' ni tre' lo nisdoo ni laa Clauda,
guxiiru cabi' beduxhga. Dxejcli bejnreni gaan guläsreni canuu neṉ barcw.
17 Che basäḻnu canuu neṉ barcw, cua'reni gaii duro te baliibreni barcwro, bateedreni
gaii duu xque' barcw te na'c guibiḻni. Cadxejbreni te di chachu' barcw lo yujxh ni laa Sirte
ni yu' neṉ nisdoo. Ni'c guläjtreni ladro ni rniaaz bej te rusajni barcw, gudixhreni lajdga
neṉ barcw. Sanäti beduxhga barcw cadrotis rlajzni.
18 Che bara yääl caguscuä' beduxh barcw lo nisdoo. Sas basäḻreni che'n cargw lo nisdoo
te bicharu barcw.
19 Ni riojṉ dxej, lagajc laareni basäḻreni lo nisdoo guiraa xtrast barcw.
20 Che agujc balti dxej niäu lo gubijdx, diza rebale' nieṉ xhaguibaa sa'csi laḻtis cayajb
nisguipeduxhga, biennu xhigab guiraanu sejtnu.
21 Xchero rut rlajzdi gau. Dxejc gusuj Pabl galäii rebejṉ räjpni lojreni:
—Rexamigwä, paru nucuadiajg guejbtu xtidxä, na'c niriitu xyuj Creta, di liäädxre niajc,
dizanu nidejd trabajwduxhre.
22 Niluxh coḻcuecdxi lastootu. Niclatej bejṉ ni siääd lo barcw di guet. Barcwtis sinitloj.
23 Nacä te xpejṉ Dios, runä xhitis ni rnibeeni gunä. Nayääl biädsuj te xangl Dios cuä'ä,
24 najni loä: “Na'c guidxejblu Pabl. Nanabpac chäälu lo r̲eii César. ¡Bahuilaa! Abasalajz
Dioslu reni siädnälu; nicla tej reni yu' neṉ barcwre di guet”, najni loä.
25 Ni'cni caniä lo guejbtu, na'c guidxejbtu. Narä rililazä xtidx Dios. Rililazä sisiojb xtidx
Dios si'c ni naj xangl Dios loä.
26 Niluxh yu' cadro chalaj barcw lo yujxh neṉ nisdoo gajxh lo te yuje' ni tre' neṉ nisdoo
—räjp Pabl.
27 Si'cti tiop xman balaṉaa beduxhga barcw nezre, nezrec lo nisdoo ni laa Adria. Pet
garol yääl ni bejn reniguii ni ruzaj barcw xhigab abidzujṉ barcw gajxh lo yuj,
28 ni'c bastejbreni te guiib lo duu xhajn nisdoo, te barexhreni ro'c, dxejc gucbeereni
najc nisdoo jiät si'cti gaḻbitzubixho'p metr. Che guzaj barcw stelabäze', bastebsacreni guiib
con duu xajn nisdoo, dxejc gucbeereni ro'c najc nisdoo jiät si'cti gaḻbigajdz metr.
29 Dxejc bidxejbreni te di chalaj barcw yejc reguij. Bacuaatireni tajp guibro si'c guench
ni naliib te cadeṉ te ru'reni neṉ yujxh te ruscuääzreni barcw, te jia'nni tejsi lajt. Dxejc
rlajzreni malaii jianijga lo guedxliuj.

30 Dxejcti gulät remos canuu lo nisdoo cayujnsireni si'cni chastejbreni stee guench guiib
lo nisdoo, niluxh rlajzreni guxuṉreni guidon la sajc guidzujṉreni ro' nisdoo.
31 Dxejcti räjp Pabl lo capitán näjza lo resoldaad:
—Palga di redee jia'n neṉ barcw, di gacdi gusḻaatu xcäḻnabajṉtu —räjpni.
32 Dxejcti batiugya' resoldaad duu ni naaz canuu te bitejbni lo nisdoo, sanäti nisdoo
canuuga.
33 Che gusloj cayanij, gunibee Pabl, räjpni lojreni:
—Nadxej rajc tiop xman gajdtu gues, gajdzatu gau.
34 Ṉaj coḻtajw te gac guixoobtu lo nisdoo. Na'c guntu xhigab guettu, nicla tej xquidxejctu
di nitḻoj.
35 Che gulujx gunii Pabl si'c, cua'ni yätxtiil, badeedni xquixtios lo Dios nez loj guiraareni.
Dxejc gula'nini, gusloj cayajwnini.
36 Dxejc bibaa-lajzreni, näjza laareni gusloj cayajwreni.
37 Nuunu najcnu tiop gayuu gayoṉbitzubixho'p bejṉ ni yu' neṉ barcwga.
38 Che agujc gudajwreni, basäḻreni triuu lo nisdoo te bicharu barcw.
39 Che bianisac, direni niembee yujga, niluxh bahuiireni cadro rdzujṉ te gueubäz ro'
nisdoo cadro yu' xhiroob yujxh ro' nisdooga. Rlajzreni nusiu'reni barcw ro'c.
40 Dxejcti basḻaareni guidap guench guiib ni naaz barcw, bia'nreni guideb cadeṉ neṉ
nisdoo, baxheczareni yajg ni ruzaj barcw, guläszareni ladro nez delant barcw te balaṉaa
bej barcw. Badzuréreni barcw säareni nez ro' nisdoo.
41 Sas biu'reni te lajt cadro rdxagsa' tiop cuaa nis. Ro'c huilaj yejc barcw neṉ yujxh
neṉ nisdoo, digacdiru guiniibni. Dxejcti gusloj cabijḻ dejtz barcw sa'csi sanuutis caguijn
nisdoo detz barcw.
42 Dxejcti rlajz resoldaad nugu't repres te di guixoobreni lo nis guxuṉreni.
43 Niluxh di rlajz capitán xten resoldaad guet Pabl, ni'c dini nusaan nugu't resoldaad
repres. Gunibee capitán ganiddoo renani rajc rxoob lo nis guitiäjs lo nisdoo te
guidzujṉreni lo yujxh.
44 Dxejcti birinajl rebejṉ ni digacdi guixoob lo nis, naazreni barajd o te la' yajg ni gula'
detz barcw. Si'c gujc bidzujṉ guiragajc rebejṉ lo yujxh ro' nisdoo. Nadaanreni bidzujṉreni
lo yujxhga.

28

Bidzujṉ Pabl lo yuj ni laa Malta ni r̲e' lo nisdoo

1 Che bidzujṉnu lo yuj ni tre' lo nisdoo, biembeenu yujga najc ni laa Malta.
2 Gucnäj rebejṉ ro'c nuure, gule'creni guiboo bahuiireni nuure sa'csi cayacnaḻduxh,
cayajbza nisguij.
3 Ca' Pabl te dääz yajg, sale'cnini lo guiboo, chela biriyäḻ te bäḻ nialajz neṉ yajgga. Saa
gudauya'ni ṉaa Pabl.
4 Che bahuii rebeṉ Malta li najl bäḻ nialajzga cayauya' ṉaa Pabl, gusloj cayäjbreni lo
sa'reni:
—Pet rugu'tni bejṉ ni'c mase bejnni gaan lo nisdoo siguijxni xtojḻni, sejtni ṉaj.
5 Gubijb Pabl ṉaani dxejcti bitejb bäḻga lo guiboo. Xhet gujcdi ṉaa Pabl.
6 Dxejc rebeṉ ro'c cabäjz fiireni la sisiäguij ṉaa Pabl o laa sejtni. Xchero bidxelojreni.
Che bahuiireni xhet gujcdini, gusloj bejnreni ste'ca xhigab, räjpreni lo sa'reni:
—Pet dios najcni.
7 Gajxh ro'c naga' xyuj te dade' ni laa Publio ni najc xcubernadoor Malta. Biojia'nnu
rolijzni choṉ dxej. Huenduxh gujc dade'ga, baniidxni guiraa ni biquiinnu.
8 Naga' xtad Publio cayacxhuuni, yu'ni xliaa, cayajczani yobrejn. Huihuii Pablni.
Guredx-gunab Pabl lo Dios, dxejc batzuub Pabl ṉaani yejcni, basiacgajcnini.
9 Che gucbee rebeṉguejdxga abasiajcni beṉ racxhuuga, bidzuṉnäjreni beṉ racxhuu lo
Pabl, basiajc Pabl guiraareni.
10 Ni'c banidx-xliaareni xhidalduxh xhicos, luxh che biriinu ro'c, baniidxreni guiralii
recos ni biquiinnu neṉ barcw.

Bidzujṉ Pabl guedx Roma

11 Agujc choṉ bäii yu'nu ro'c che biu'nu neṉ te barcw ni siäad Alejandría. Lagajc ro'c
bateed barcwga rebäinajḻ che rsiäb beduxh. Yejc barcwga caj tiop figuur xten tiop biuux
ni laa Cástor näjza Pólux, rexingancua'ch dios ni laa Zeus.
12 Biriinu Malta sonnu neṉ barcw nez guedx Siracusa. Ro'c bia'nnu choṉ dxej.
13 Dxejcti biusacnu neṉ barcw, sonnu lo nisdoo cheni bidzuṉlinu guejdx ni laa Regio.
Che bara yääl, gubi' te bej birii lad sur. Biusacnu neṉ barcw. Bara yääl bidzuṉnu guedx
Puteoli.

14 Ro'c bidxaagnu gaii xpejn̲ Jesucrist. Najreni loonu:
—Col̲jiannäj nuunu —najreni.
Bia'nnu ro'c gajdz dxej. Dxejc biriinu guejdxga, ni'nu sonnu nez guedx Roma.
15 Che gucbee rexpejn̲ Jesucrist ni yu' guedx Roma siopsaanu nez Roma, biäädreni guedx
Foro de Apio näjza stee guejdx ni laa Tres Tabernas, ro'c bidxaagreni nuure. Che bahuii
Pabl lojreni, guzutijp lastooni, badeedni xquixtios lo Dios.
16 Che biu'nu guedx Roma, bateed capitán repres ladzn̲aa comandant, niluxh basaanni
cualaa Pabl te yu' cadro cuäázni. Tejtis soldaad biannäj Pabl.

Baluii Pabl xtidx Dios lo rebe̲n Roma

17 Che gudejd chon̲ dxej, gurejdx Pabl reni rnibee lo rexpejn̲ Israel. Che bidxaag sa'reni
cadro yu' Pabl, räjpni lojreni:
—Guejbtu rexamigwä, resa'ä, xhetliidi nani xhet laadi benä lo rexpejn̲ Israel, dizana
nibälazä xleii toMoisés. Niluxh basäureni narä nen̲ latzguiib guedx Jerusalén, dxejcti
bateedreni narä ladzn̲aa reroman.
18 Che biejn diajgreni xtidxä, rlajz reguxhtis roman nusl̲aa narä sa'csi xhet benädi te
nugu'treni narä.
19 Niluxh naaddi rexpejn̲ Israel gusl̲aareni narä, gunabätis lojpac r̲eii César jiädle'creni
quej ni cabe'creni xcuentä. Niluxh narä xhet xquejdi rexpejn̲ Israel cue'cä.
20 Ni'cni guredxä la'tu te fiä lojtu, te guininäá la'tu, sa'csi rililazä lagajc si'c rililajz xpejn̲
Israel siban̲sac rebe̲ngut, ni'c nalibä cade̲nre.
21 Dxejcti räjpreni lojni:
—Nicla tej guijtz gajd reguxhtis xten reguedx Judea guxhal̲ loonu xcuentlu, gajdza
rexpejn̲nu ni bidzujn̲ ree jiädsa'n diidx xhet laadi bejnlu.
22 Rlajznu jiejn diajgnu xtiidxlu, don xhi naalu, sa'csi racbeenu xhidajl lajt rniyajreni
redidxcoob xten Jesucrist —räjpreni.
23 Guletireni te dxej guidxagsa'reni. Che bidzujn̲ dxejga, bidxagsa' xhidalduxh bejn̲ nen̲
yu' cadro rbäjz Pabl. Guideb dxej basule' Pabl xtidx Dios lojreni. Basule'ni xho rnibee Dios
lojreni. Con rediidx ni caj lo xleii toMoisés näjza diidx ni bacuaa reniguii nani gunii xtidx
Dios basule'ni Jesús najc Crist nani galooli cabäjz rebe̲n Israel jiääd.
24 Yu' reni huililajz xtidx Pabl, yu'za reni di nililajz xtiidxni.
25 Sa'csi di niajcdi niujnreni tejsi xhigab gusloj siireni. Ganiddoo räjp Pabl lojreni:
—Guliica naj toIsaías che badeed Sprit Dxan xten Dios rediidxre guniini, räjpni lo
rextadgoldoonu:
26 Huij, gunii lo rebejn̲re, scree gojz lojreni:
Siejn diajgtu xtidxä, niluxh ditu gacbeeni.
Suhuiitu nani runä luxh ditu gumbee xhini'c ruhuiitu.
27 Agucnajd lastoo rebejn̲re sa'csi di rlajzreni chalilajzreni xtidxä.
Direni cuadiajg xtidxä sa'csi di rlajzreni jiejn diajgreni diidx ni guliipac.
Rusäuzareni balojreni te di fiireni, te di lajzreni chalii.
Ni'cni direni gusiechlajzreni te gusaan gunreni dojl̲ te gudzucaj Dios xtojl̲reni.
28 Räjp Pabl lojreni:
—Col̲gacbee. Na̲jli sisiule' xtidx Dios lo rebe̲nzijt ni di gac xpejn̲ Israel te gusiejch
lajzreni, te gudzucaj Dios xtojl̲reni. Rniliäpac lojtu, sililajzreni rextidx Dios.
29 Che gulujx gunii Pabl rediidxga lojreni, ensilaareni gusloj cadxagdijl̲ sa'reni lal̲ ni
sääreni.
30 Tiop ijz guläjz Pabl guejdxga nen̲ yu' ni cualaani. Biuni guiralii rebejn̲ ni biääd
rolijzni.
31 Lo guiraa rebejn̲ga basule'ni xho rnibee Dios lojreni. Bijzani diidx xcuent redzuun
nani bejn Jesucrist. Di lastooni nidxejb, rutza badxojndi guniini.

Guijtz Nani Bacuaa Pabl Lo Rebeṉ Roman

Rucuaa Pabl lo rebeṉ guidoo neṉ guedx Roma

1 Narä, Pabl, nacä te xmos Jesucrist, laani gule narä te gusule'ä xtidx Dios loj rebejṉ.
2 Agujc xchero bia'n Dios diidx loj renani basule' xtiidxni, suniidxni diidxre loonu, luxh
diidx ni bia'n Dios caj lo guijtz xten reprofe'tga.
3 Rediidx ni rusule'ä najc xcuent Jesucrist, Xi'n Dios, ni najc xagdoo toṙeii David xcuent
tiejxhni.
4 Xcuent Xsprit Dxan Dad Jesucrist, najcni Xi'npac Dios. Badeed Dios yäḷrnibee lojni,
ni'cni gubaṉsacni lo rebeṉgut.
5 Laani gucnäjni narä, guleni narä te gusule'ä xtiidxni te guzobdiajgtu, te chalilajz rebejṉ
ni rej guideb guedxliuj xtiidxni.
6 Luxh nadxaagtu loj rebejṉ ni guleni te chalilajzreni xtiidxni.
7 Ruxhaḷä guijtzre lojtu ni yu' guedx Roma, guiraatu ni sanälajz Dios ni bibeetu gactu
beṉdxan. Gacnäj Dios ni najc Xtadnu näjza Dad Jesucrist la'tu, guscuecdxireni lajztu.

Rlajz Pabl chää guedx Roma

8 Ganidtoo rudedä xquixtios loj Dios con laj Jesucrist xcuent guiraatu, sa'csi guideb
guedxliuj rujy bejṉ diidx xcuent xcäḷrililajztu.
9 Lagajc Dios anajn xho rniabä guet-guejt xcuent la'tu lojni. Narä runä xtzuun Dios
guideb lastoä, rusule'ä diidx xcuent Xi'nni Jesucrist.
10 Sanuutis canabä lojni, top sajc jiädhuiä lojtu si'cni rlazä gunä agujc xchejli.
11 Sa'csi rlazduxhä fiä lojtu, te gacnäätu, te gulidxä la'tu xhi te xtidx Dios te sudzu'tzrutu
lo xtiidxni.
12 Nalajznu, te gustioobnu lajz sa'nu xcäḷrililajz xtidx Dios xten sa'nu.
13 Rebetzä rlazä gacbeetu balti huält benä xhigab jiädhuiä lojtu, luxh gajd gacdi jiäḷä.
Rlazä jiädhuiä lojtu te chalilajz xhidajlru bejṉ xtidx Dios sigajcni salilajzreni guiralajt
cadro hua'a loj rebejṉ ni di gac xpeṉ Israel.
14 Nungäjḷpac gusule'ä xtidx Dios loj rebejṉ nani rnii garen-garen didxsaj, sigajc loj
rebeṉ griegw, loj renani nayääl, sigajc loj rebeṉ najn.
15 Rbaali lazä suga'a ṉaj, te gusule' xtidx Dios näjza lojtu ni yu' guedx Roma.

Xcäḷrnibee xtidx Dios

16 Sa'csi dina guituiä xcuent xtidx Dios, sa'csi najcni yäḷrnibee xten Dios te gusḷaani lo
dojḷ chutis bejṉ nani rlajz chalilajz xtiidxni, ganidtoo reni najc rexpejṉ Israel, dxejcti
näjza rebejṉ ni di gac xpeṉ Israel.
17 Sa'csi xtidx Dios rusule' xho nanab chalilajz te bejṉ te gacni te beṉsa'c nez lo Dios
sa'csi huililajzni xtiidxni. Lo xtidx Dios caj scree: “Palga rililajz te bejṉ xtidx Dios, najcni
te beṉnaya nez lo Dios, nabaṉnäjni Dios xcuent xcäḷrililajzni.”

Rextojḷ bejṉ

18 Xcälrdxe'ch Dios nani yu' xhaguibaa siajbni yejc rebejṉ nani gun dojḷ, nani rlajz gun
cosguijdx, nani di gusaan guisieed sabejṉreni didxgulii.
19 Sa'csi anancheereni nani sajc gan bejṉ xcuent Dios, ni'cni najnreni rajpreni dojḷ, sa'csi
ruluipac Dios na'c gunreni dojḷ.
20 Cheni birixtiejli guedxliuj, recos nani di gacdi fii bejṉ xcuent Dios, si'c xcäḷrnibeeni
ni najc par tejpas, si'c xtujxh xtenni, huenliisi ruzeṉreni sa'csi ruluilojreni recos ni ruzeṉ
nani benchee Dios. Guiraa reni'c ruluiloj najcni Gueb Dios ni rajp yäḷrnibee par tejpas,
ni'c di gacdi guiniireni loj Dios direni niembee xhini'c rlajz Dios gunreni.
21 Ni'cni, mase biembeereni Dios, direni niliä'p xpala'nni te gaṉreni Gueb Dios, dizareni
nudeed xquixtios lojni. Alga guyalajz gujcreni, bicäjy xcäriejnreni, naareni hueen najc
gunreni si'ctis ni jiajb yejcreni, si'cni rsia' lajzreni neṉ lastooreni.
22 Caniireni nanduxhreni, per direni gan, nayäälreni.
23 Gulälazreni xcäḷrdimbicha' Dios ni najc tejsi par tejpas, te bazuxhijbreni nez loj
rebanäjb ni benchee ṉaareni, ni najc guiraa ni rujn lojni si'c rujn lo te niguii ni rnitloj,
näjza guiraa ni najc si'c reman ni rutajt, näjza guiraa ni najc si'c reman ni yu' tajp ni'ni,
näjza ni najc si'c rebäjl.
24 Ni'cni gulälaz Diosreni, basaanni gunreni si'ctis ni rlajzreni. Bejnreni dojḷ con
resa'reni.

25 Sa'csi ahuililajzreni didx-xhii lacuaa nililajzreni xtidxlii Dios, ruzuxhijbzareni nez loj
recos ni benchee Dios, lacuaa guzuxhijbreni loj Dios nani benchee guiraa rexhicos, Dios
nacle' par tejpas. Sugacni si'c.
26 Ni'cni gulälaz Diosreni, subia'nreni lo xcäl̦latsiajreni, lo yäl̦xtujy xtenreni. Diru regunaa
guesnäj niguii, lagajc sagunaareni resnäjreni.
27 Sigajcza reniguii gulälaz regunaa, rujnreni dojl̦ con lagajc saniguiireni. Luxh lagajc
laareni siguijxreni latsiaj ni rujnreni.
28 Luxh sa'csi di rlajzreni jiureni Dios, basaanti Dios suyu' cosguijdxtis xcäriejnreni, te
chanuutisreni lo xcäl̦latsiajreni, rujnreni recos ni xhet laadi.
29 Guidxareni dojl̦, näjza cosguijdx, näj yäl̦ruguilajz xhixten sa'reni; rugu'treni bejn̦,
rujnreni yäl̦rsiäblajz, rucuanäjreni resa'reni, rusgueereni sa'reni, rdxechnäjreni sa'reni,
rniizareni didxxhii.
30 Rniyaj sa'reni, rdxe'chreni lo Dios, guyalajzreni, dipacreni guitujy, rliä'preni lagajc
xpala'nreni, entis latsiacoob rbäxtiejreni, guyalajzreni lo xcuzajnreni,
31 nadduxhreni, xheti xcäriejnreni, xhet sajcdi xtiidxreni ni ria'nreni lo sabejn̦reni, direni
chanälajz sa'reni si'cni nungäjl̦ gacni, dizareni gulaslajz sa'reni.
32 Luxh mase agucbeereni gun Dios yäl̦guxhtis lojreni, najnzareni nungäjl̦ guetpac
renani rujn recosre, nicla jiureni, rujnreni guiraa recosguijdxre, luxh rbaali lajzreni
richunäjreni rebejn̦ ni rujnza recosguijdxga.

2

Dios rujn yäl̦guxhtis con didxguliipac

1 Ni'cni, ¿canejz chäätu, la'tu ben̦guedxliuj? Chutis luj ni rgubeelu sabejn̦lu, lagajc si'c
cubeezareni luj, lagajc xcuent ni'c sajclu yäl̦guxhtis, sa'csi luj rgubeelu sabejn̦lu, lagajcza
luj rujnlu lagajc dojl̦ga.
2 Nancheenu sujn Dios yäl̦guxhtissa'c loj renani rujn sa' dojl̦ga.
3 Ben̦ guedxliuj ni rgubee loj renani rujn dojl̦, luxh sigajcza rujnlu, ¿la rujnlu xhigab
sidedcaj gun Dios yäl̦guxhtis lojlu xcuent xtojl̦lu, ä?
4 O ¿la rbälazlu ni rujn Dios, najcni huenduxh, lacti guroob najc xcäl̦rulaslajzni,
rapduxhzani pasens? ¿La dilu gan dee najc ni gacnäjlu gusiechlajzlu te guibicajlu lo dojl̦,
ä?
5 Luxh sa'csi nadduxhlu, di lastoolu guigoodz te gusiechlajzlu, cagutajl̦lu yäl̦guxhtis ni
gaclu che guidzujn̦ dxej ni gun Dios yäl̦guxhtis loj reben̦ guedxliuj,
6 siguijx Dios loj tejgatu xcuent dzuun nani bejn tejgatu.
7 Loj rebejn̦ nani rlajztisreni guiban̦sa'c, ni gusoob xtiidxni, sudeed Dios yäl̦nabajn̦ par
tejpas sa'csi gudiilreni xhaniduj näjza go'preni xpala'nreni loj Dios, rlajzreni guibajn̦reni
loj Dios par tejpas.
8 Luxh sidxe'ch Dios, sidxe'chduxhni loj renani sanälajz lagajc laareni, nani di jiu
xtidxguliini, alga rusoobreni reyäl̦latsiaj, redidxguijdx.
9 Guiraa reben̦ guedxliuj ni rujn dojl̦ sidejd trabajwduxh näjza sac-huin lastooreni;
ganid rexpen̦ Israel, dxejcti näjza reben̦ griegw.
10 Loj guiraa rebejn̦ nani rujn cos-hueen, sudeed Dios xhaniduj, näjza bala'n̦, näjza
yäl̦rbecdxi lastooreni, ganid rexpen̦ Israel, dxejcti näjza reben̦ griegw.
11 Sa'csi tebloj najc guiraasi rebejn̦ nez loj Dios.
12 Guiraa rebejn̦ nani bejn dojl̦, luxh direni niembee xleii Dios, sinitlojreni sin leiiga;
guiraa reni biembee xleii Dios, lagajc con leiiga sujn Dios yäl̦guxhtisreni xcuent xtojl̦reni.
13 Xhet ganaxdi renani rucuadiajgtis xleii Moisés najc ben̦naya nez loj Dios; rebejn̦ ni
rusoobpac rexleii toMoisés, reni'c najc ben̦naya loj Dios.
14 Yu' xhidal bejn̦ ni di gumbee xleii toMoisés, dizareni gac rexpen̦ Israel, rujnreni recos
ni caj lo leii. Najnreni xhini'c najc cos sa'c. Ni'cni lagajc xcäriejnreni najc si'c leii par
laareni.
15 Recossa'c ni rujnreni ruluiloj nezyusa'c ni yu' lastooreni. Xcäriejnreni ruluiloj xhini'c
loj guiraa nani rujnreni najc cos sa'c, xhini'c najc dojl̦.
16 Guiraa recosre sajc che guidzujn̦ dxej ni gun Dios yäl̦guxhtis guiraa rexhigabxhiga'tz
ni yu' lastoo rebejn̦. Jesucrist gac juejz lojreni, dxejc sisiojb guiraa rediidx ni cagusule'ä
lojtu.

Rexpen̦ Israel näj xleii toMoisés

17 Luj ni laalu xpen̦ Israel, ni rniilu sanäpaclu xleii toMoisés, rniduxhlu najclu xpen̦
Dios,
18 rniilu nancheezalu xhini'c rlajz Dios gunlu, anajnzalu xhini'c najc hueenru sa'csi
bisiedsa'cpaclu leii.

19 Rchalolu sajc guluiilu nezyusa'c lo rebejn̲ nani najc si'c lotiä'p, sajc guzanijlu xcäriejn
reni nacäjy xcäriejnreni.
20 Rchalolu najclu mastr lo renani nayääl, najczalu mastr lo rebiuux, sa'csi nansa'clu
leii, luxh lojni caj guiraa yäl̲najn näjza guiraa didxguliipac.
21 Ni'cni rniä lojlu, luj ni caguseed xtee bejn̲, ¿xhicuent dilu guseed lagajc luj? Luj ni
rusule'lu diidx na'c cuan bejn̲, ¿xhicuent rbajnlu?
22 Luj nani rniilu na'c guesnäjni te ni di gac chäälni, ¿la resnäjlu nani di gac chäällu, ä?
Rdxe'chlu xcuent rebanäjb, ¿xhicuent rbäälu xhicos nen̲ xquidoo rebanäjb, ä?
23 Luj rlajzlu chä'p xpala'nlu sa'csi najnlu leii, ¿la rusanxtujylu Dios sa'csi dilu gusoob
xtidx leiiga, ä?
24 Bahuii xho rebejn̲ nani di gac xpen̲ Israel rniyajreni Dios sa'csi la'tu ditu gusoob
xtiidxni, rujntu dojl̲, sigajc ni caj lo xtidx Dios.
25 Palga la'tu chutu bee si'cni caj lo leiiga, palga gusoobtu guiraa diidx ni caj lo leii, laaca.
Luxh palga ditu gusoob guiraliipac xtidx leiiga, xlia'si guyu'tu bee, sa'csi rujntu dojl̲.
26 Ni'cni palga te bejn̲ ni di chu beega, luxh rusoobni guirliipac xtidx leiiga, ¿la di gacdi
guchaagni cuent najcni si'c te nani yu' beega, ä?
27 Bejn̲ nani di chu beega, luxh rililajzni guiraliipac xtidx leiiga, sujnni yäl̲guxhtis la'tu
sa'csi mase yu'tu beega, luxh nanduxhtu leiiga, ditu gusoob xtidx leiiga, alga rujntu dojl̲.
28 Sa'csi xhet guiraadi rebejn̲ ni yu' beega najc rexpejn̲ Israel, luxh di beega ni ru' bejn̲
gun gusoobpac bejn̲ xtidx leiiga.
29 Najcpac te xpen̲ Israel nani najcni nen̲ lastooni, nani yu' bee lastooni, rusoobpacni
xtidx Dios xcuent Sprit xtenni, dini gunni sa'csi najctisni costumbr. Dios ni siliä'p
xpala'nni, xhet bejn̲di.

3

1 ¿Xhini'c sacnäj te bejn̲ najcni te rexpen̲ Israel, ä? O ¿xhi sajc chuni beega?
2 ¡Empac sacduxhni! Ganidtoo, sa'csi loj rexpen̲ Israel badeed Dios xtiidxni.
3 Mase yu' renani di nililajz diidxga, ¿la ni'cni xhet sajcdi diidx ni bia'n Dios loj rexpejn̲ni,
ä?
4 ¡Xho gacni si'c! Diostis najc guliipac, guiralii bejn̲ rusguee. Scree caj lo xtidx Dios:
Lagajc xtiidxlu suluii laaca rujnlu,
te che gaclu yäl̲guxhtis,
nicla tej xtojl̲lu di guidxäjl.
5 Palga xcäl̲latsiajnu ruluiiru najc Dios huenduxh, ¿xhini'c guiniinu dxejc? Palga gun Dios
yäl̲guxhtis nurnu, dxejc tednu trabajwduxh, ¿la rujnni latsiaj loonu, ä? (Caniä si'c te ben̲
guedxliuj n̲aj.)
6 ¡Xho gacni si'c! Paru najcni si'c, ¿xho mood gun Dios yäl̲guxhtis loj rebejn̲ guedxliuj?
7 Paru rededx-xhii ni rniä riliä'pru xpala'n Dios näjza xtidxliini, ¿xhicuent gunni yäl̲guxhtis
narä si'c te bend̲ojl̲?
8 Yu'za bejn̲ ni canii didx-xhii, najreni cayäjpnu lo rebejn̲: “Col̲yejn cosguijdx te
guiluilojni recoshuen.” Per rebejn̲ ni canii si'c sidzujn̲ dxej gacreni yäl̲guxhtis.

Guiraanu najcnu ben̲dojl̲

9 ¿Dxejca'? ¿La najcnu ben̲huenduxhru lojreni, ä? Dini gac; tebloj abile'cnu yäl̲quij xten
rexpen̲ Israel con rebejn̲ ni di gac xpen̲ Israel, sa'csi guiraareni yu'reni lo dojl̲.
10 Si'cni caj lo guijtz:
Ruti te ben̲sa'c, nicla tejni.
11 Ruti te bejn̲ ni racbee,
ruti chu tej nani rguiil Dios.
12 Guiragajcreni abirii lo xnejz Dios,
teblojsi xhet sajcdireni.
Ruti chu tej ni rujn cossa'c, nicla tejni.
13 Ro'reni r̲ii ganax didxguijdx,
najcni si'c te baa ni naxal,
rusgueereni con lujdxreni,
didxlatsiaj r̲ii ro'reni najcni si'c bene̲n ni yu' ro' te bäl̲nialajz.
14 Ro'reni entis cague,
entis canii didxrdxe'ch lo sa'reni.
15 Ni'reni ruxun̲li saxhe' xtiejn sa'reni.
16 Cadrotis rijreni rujnreni latsiaj,
ruteedreni sa'reni trabajw.
17 Direni gumbee nezyuj ni ruscuecdxilajz.

18 Niclaza guidxelojreni Dios.
19 Racbeenu najc rediidx nani caj lo xleii Dios par rebejn ni rnibee leii lojreni, te jiäuu
ro' guiralii rebejn, te guiraa reben guedxliuj gacbeereni yu' xtojlreni nez loj Dios.
20 Sa'csi mase gusoob bejn guira'ti diidx ni caj lo leii, di leiiga gudzucaj xtojl bejnga,
sa'csi leiiga najc nani guluii dojl ni yu' nen lastooni.

Rusḻaa Dios lo dojḻ xcuent yäḻrililajz xtiidxni

21 Naj ruluii Dios stee mood guibicaj xtojlnu, nani di gac mood ni caj lo xleii toMoisés.
Luxh galooli gusloj canii Dios xcuent nezyujre, cajni lo reguijtz xten leii näjza lo reguijtz
ni bejn rebejn nani gunii xtidx Dios galoo.
22 Stee mood najc scree: Chutis ni chalilajz xtidx Jesucrist, sajc naya lastooni nez loj
Dios; si'c sajc garaliiza nani salilajz, sa'csi tebloj najcnu nez lojni.
23 Sa'csi guiralii rebejn guedxliuj abanijt lo Dios, direni guiga' guidzujnreni lo xnezyuj
Dios.
24 Niluxh balaslajz Dios nuunu, banidxxlia'ni loonu yälnabannaya nez loj Dios sa'csi
Jesucristis gudijx yälguxhtis xten dojl che baxhe'ni xtiejnni lo crujz te badzucajni xtojlnu.
25 Baxhal Dios xi'nni, Jesucrist, te cuajni lo crujz nez loj rebejn te si'c gudijxni guiraa
rextojl chutis bejn ni rililajz xtidx Dios xcuent xtiejn Jesucrist. Si'c bejn Dios te guluiini
xho guibannaya bejn lojni. Galoo gojptis Dios pasens rebejn, dini niujn yälguxhtis
rextojlreni,
26 sa'csi acanajn Dios guc gunni yälguxhtis redojlga, te si'c guiluiini xcälnayani nez loj
guiraa rebejn, te Diospac gunnaya nez lojni chutis ni rililajz xtidx Jesucrist.
27 Ni'cni ¿con yälnaro? ¿Con yälbindaan? ¡Xhet sajcdini! ¿Xhi leii rudzucaj xtojlnu? ¿La
leii najc ni rnii jiennu dzunsa'c, ä? ¡Dini gac si'c! Yu' tejtis leii ni rudzucaj dojl, nani rnii
chalilajztis bejn xtidx Jesucrist.
28 Dxejc sajc guiniä lojtu chutis bejn sajc gac naya nez loj Dios sa'csi rililajzni xtidx
Jesucrist, xhet sa'csi rujnni redzunsa'c ni caj lo leii.
29 ¿La najc Dios Xtiooztis rexpen Israel, ä? ¿La dini gac näjza Dios xten rebejn ni di gac
xpen Israel? ¡Xho dini gac! Najcni Dios xten guirop cuaa bejn.
30 Ruti chu stee Dios, tejtis Dios yu'. Rusḻaani lo dojl rebejn ni guyu' bee sa'csi huilila-
jzreni xtiidxni, sigajcza rusḻaani lo dojl rebejn ni xhet beedi guyu' sa'csi huililajzzareni
xtiidxni.
31 ¿La rudzucajnu leii sa'csi rililajznu, ä? Ajndi. ¡Xho gacni si'c! Alga basoobnu xtidx
leiiga che huililajznu xtidx Jesucrist.

4

Xcäḻrililajz toAbram

1 ¿Xhini'c sajc guiniinu xcuent toxtadgoldoonu, Abram?
2 Paru niajc toAbram bennaya nez loj Dios por redzuun ni bejnni, pet sajc guibalaz-
duxhni, per xhet nez lojdi Dios.
3 ¿Xhini'c caj lo xtidx Dios? Caj rediidxre:
Huililajz toAbram xtidx Dios,
ni'c bachaag Dios cuent najcni te bennaya nez lojni.
4 Meel nani rca' te bejn ni rujn te dzuun, meelga najc ni riäjl xca'ni, xhet rcaxlia'dinini.
5 Luxh nani rililajztis xtidx Dios ni rusḻaa bejn lo dojl, lacuaa naani yu' xhi dzuun sajc
gunni te guibicaj xtojlni, bejnga najc te bennaya nez loj Dios, sa'csi huililajzni xtiidxni.
6 Sigajcza naj toDavid, chicbaa bejn nani ruchaag Dios cuent najcni te bennaya luxh di
niquiin niujnni redzuun ni caj lo leii. Räjpni:
7 Chicbaa renani abasḻaa Dios lo xtojlreni,
renani abiäuu loj xtojlreni.
8 Chicbaa bejn nani diru Dios gun cuent xtojlni.
9 ¿La sajc guiniini chicbaa rebejntis nani guyu' bee, ä? ¿La et näjdiza renani di niu' bee,
ä? Sa'csi rniinu: “ToAbram gujc te bennaya nez loj Dios sa'csi huililajzni xtidx Dios.”
10 Guc bidxaag cuent najcni te bennaya nez loj Dios ¿che gajdni chu bee, ä? O ¿Laa che
guyu'ni bee? Bidxaagpac xcuentni che gajdni chu bee.
11 Dxejcti guyu'ni bee si'c te seen xten yälnaya sa'csi huililajzni xtidx Dios che gajdlini
chu bee te gacni xtad guiraa renani rililajz lal ni xhet beedi yu'reni, te näjza laareni
guidxaag cuent najcreni bennaya nez loj Dios,
12 te gaczani xtad guiraa renani yu' bee ni huililajzza xtidx Dios si'c huililajz toAbram
cheni gajdni chu bee.

Diidx ni bia'n Dios rsiojb xcuent yäḻrililajz

13 Bia'n Dios diidx loj toAbram näjza loj rexagdooni, xca'ni guedxliujre si'c yälnasa'c xtenni. Xhet sa'csi gusoobni xtidx leii xca'nini, sica'nini sa'csi najc toAbram te beṉnaya nez loj Dios sa'csi huililajzni xtidx Dios.
14 Sa'csi paru renani rusoob xtidx leiiga najc nani xca' yälnasa'cga, xlia'si chalilajz bejṉ xtidx Jesucrist, luxh xhetza sajcdi diidx nani bia'n Dios loj toAbram.
15 Che yu' te leii, luxh yu' chu di gusoobni, dxejc rdxe'ch Dios loj bejṉ. Cadro xheti leii, xhetiza xtojlreni.
16 Ni'cni balaslajz Dios nuunu, te sudzu'tz diidx ni bia'nni loj toAbram, te guiraa rexagdooni ni rililajz sica' yälnasa'c, xhet xtebtis renani sasanäj xleii toMoisés, nägajcza renani rililajz xtidx Dios si'c huililajz toAbram, nani najc xtad guiraanu nani chalilajz xtidx Dios.
17 Si'cza caj lo xtidx Dios, caj rediidxre: “Abenä gaclu xtad xhidal renaciónṉ.” Si'c bia'n Dios diidx loj toAbram, Gueb Dios nani gudeed yälnabajṉ loj rebeṉgut, nani rnii xcuent recos nani gajd gac ascanu ala najcni.
18 Anajn toAbram naganduxh soob diidx ni bia'n Dios con laani, luxh laani empac huililajzni, ni'c gujcni xtad xhidajl naciónṉ, te gusojb xtidx Dios ni guniini che räjpni: “Scree gac xhidajl rexagdoolu.”
19 Di toAbram nunijt xcälrililajzni, mase ayu'ni tegayuu ijz, najnni anajcni beṉgool, luxh sigajcza Sara abeṉgool diru xi'nreni chu.
20 Dini niun-tio'p lajzni xcuent rediidx nani bia'n Dios con laani, alga gusutijpruni huililajzni xtiidxni, gulä'pni xpala'n Dios, badeedni xquixtios lojni.
21 Anajnni rajp Dios yälrnibee te gunni guiralii nani bia'n diidx gunni.
22 Ni'c bachaag Dios cuent najcni te beṉnaya nez lojni sa'csi huililajzni xtidx Dios.
23 Xhet xtebtisdi xcuent toAbram cuaj rediidxre: “Bidxaag cuent najcni te beṉnaya nez loj Dios sa'csi huililajzni xtidx Dios”,
24 näjza xcuentnu cuajni, sa'csi che chalilaaznu xtiidx nani baspaṉsac Xtad Jesucrist loj rebeṉgut, sidxaag cuent najcnu beṉnaya nez loj Dios.
25 Bacuaareni Jesucrist lo crujz te gudijxni rextojlnu nez loj Dios, luxh gubaṉsacni lo rebeṉgut, te gac gacnu beṉnaya nez loj Dios.

5

Xhi rsiajc bejṉ che najcreni beṉnaya nez loj Dios

1 Ni'cni che rililajznu xtidx Dios rudzucaj Jesucrist xtojlnu rajcnu beṉnaya nez loj Dios, ni'cni ruscuecdxini lajznu.
2 Sa'csi gujt Jesucrist, sa'csi gubaṉsacni lo rebeṉgut xcuent nuurnu, che rililajznu xtidx Dios xcuent Jesucrist, rulaslajz Dios nuurnu, ni'cni rbalajznu, rajpnu yälnabajṉ, su'pacnu lo xcälrdimbicha' Dios.
3 Luxh xhet ni'ctis, sajcza guibalaaznu che tednu trabajw, sa'csi najnnu trabajwga sujn jia'pnu pasens.
4 Luxh che rajpnu pasens rajcnu te beṉguyajlru; che anajczanu beṉguyajl, rililazsa'crunu.
5 Luxh yälrililazsa'cnu dini gusanxtujy, sa'csi yälsanälajz ni rajp Dios ruchaj lastoonu sa'csi neṉ lastoonu rbäjz Xsprit Dxan xten Dios ni baniidxni loonu.
6 Lal ni xhetliidi sajcdi jiennu lagajc xcuentnu te guibicaj xtojlnu, che basa' dxej biäad Jesucrist te gujtni lo crujz xcuent rebeṉdojl.
7 Guliipacni, naganduxh guidxälni te bejṉ ni xcäjb guet lacuaa te bejṉ ni laaca rujnni. Per sidxäjl te bejṉ ni xcäjb guet lacuaa te beṉsa'c.
8 Luxh Dios baluiloj xcälrinälajzni xcuent nuurnu sa'csi lal ni yugajcnu lo dojl, gujt Jesucrist lo crujz xcuentnu.
9 Aticaxh ṉaj ni najcnu beṉnaya nez loj Dios sa'csi baxhe'ni xtiejnni te gubicaj xtojlnu, ṉaj sidedcaj gacnu xcälguxhtis Dios.
10 Palga lal ni rdxe'chnu lo Dios, basiäjlni lajzni xcuentnu sa'csi gujt Xi'nni lo crujz, ṉaj ni abiäjl lajzni, suslaani nuure lo dojl sa'csi gubaṉsac Xi'nni loj rebeṉgut.
11 Luxh xhet ni'ctis, sibalaznäjnu Dios xcuent Dad Jesucrist, sa'csi xcuentni ara'pnu yälrbedxi lajzni nez loj Dios.

Adán con Dad Jesucrist

12 Ni'cni, xcuent tejtis niguii biu' dojl lo guedxliuj, luxh xcuent dojl biäädza yälgujt, gudejdti yälgujt loj guiraa rebejṉ, sa'csi guiraa rebejṉ bejnreni dojl.
13 Cheni gajd xleii toMoisés chu lo guedxliujre, alabejn rebejṉ dojl, per di niajcdi nucuaquijni rebejṉ sa'csi xheti leii.

14 Luxh empac gujt rebejn nen redxej ni gubajn toAdán hasta redxej ni gubajn toMoisés,
mase direni niujn lagajc dojl nani bejn toAdán; luxh ruluiloj yu' chu stee bejn nungäjl
jiäad.
15 Luxh nani runidx-xlia' Dios dini gac si'c najc xtojl toAdán. Dini gac si'c sa'csi
palga xcuent dojl ni bejn toAdán, gujt xhidalduxh bejn, cuantimaaz naj sunidx-xlia' Dios
yälnabajn par tejpas loonu por xcälrulaslajz Dios, nägajc por xcälrulaslajz Dad nani laa
Jesucrist.
16 Luxh nani runidx-xlia' Dios loonu dini gac si'c yälrunijt ni biääd loonu xcuent dojl ni
bejn toAdán; sa'csi xcuent tejtis dojlga biääd yälguxhtis xten Dios, sa'csi guiraliiza rebejn
guedxliujre yu' lo dojl, per xcuent nani banidx-xlia' Dios, nalajznu, gujt Xi'nni Jesucrist lo
crujz, ni'c gujc sa'csi yuduxhtej dojl, te xcuent ni bejn Jesucrist sajc gac bejn bennaya nez
loj Dios.
17 Palga xcuent dojl ni bejn tejsi bejnga gunibee yälgujt lo guiraa bejn, cuantimaaz lo
yälnabajn par tejpas sinibee guiraa reni rca' xcälrulaslajz Jesucrist näjza renani rcaxlia'
lojni yälracnaya nez loj Dios.
18 Ni'cni sigajc ni biääd yälguxhtis lo guiraa reben guedxliuj xcuent dojl ni bejn tejsi
niguii, sigajcza sa'csi basoob stee niguii xtidx Dios, xhidal bejn gujc bennaya nez loj Dios,
cua'reni yälnabajn par tejpas.
19 Nalajznu sigajc ni banijt xhidalduxh bejn nez loj Dios xcuent tej niguii ni di nusoob
xtidx Dios, sigajcza xhidalduxh bejn sajc bennaya nez loj Dios xcuent tej niguii ni basoob
xtiidx Dios.
20 Ni'cni badeed Dios xleii toMoisés, te guzenru dojl. Niluxh cadro guyuduxh dojl, ro'c
nanabza chuduxhru xcälrulaslazduxh Dios,
21 te sigajc ni gunibee dojl guyu' yälgujt, sigajcza guinibeeru xcälrulaslajz Dios te jia'cnu
bennaya nez loj Dios, te xca'nu yälnabajn par tejpas xcuent Xi'nni, Dad Jesucrist.

6

Agujtnu lo dojl per nabannäjnu Jesucrist

1 ¿Xhini'c guiniinu, naj? ¿La sajc guidxunrunu lo dojl te tioobru xcälrulaslajz Dios, ä?
2 ¡Gurniälojtu gacni si'c! Nuurnu najcnu si'c te bengut lo dojl sa'csi rililajznu xtidx Dios;
¿xhoxh gac guibajnrunu lo dojl?
3 ¿La ditu gan, che gurobnisnu con laj Jesucrist, najcni si'c ni näjza nuurnu gujtnu si'c
ni gujt Jesucrist?
4 Sa'csi che gurobnisnu bigatznäjnuni si'c lo yälgujt, te sigajcni huäjs Jesucrist lo yälgujt
xcuent xcälrnibee Dios, sigajcza näj nuurnu sajc guidxunnu lo te yälnabancoob.
5 Sa'csi palga gujcnu tejsi con laani lo xcälgujtni che birobnisnu, sigajcza sajcnu tejsi con
laani lo yälnabansac lo rebengut.
6 Ni'cni xcärienbiejwnu cuaj lo crujz con laani, te badzucajni rextojlnu, te di gacdiru
guinibee dojl loonu.
7 Sa'csi nani agujt, di gacdiru guinibee dojl lojni.
8 Palga nuurnu agujtnu con Jesucrist, rililaaznu sibansaczanu con laani.
9 Sa'csi nadonpacnu gubansac Jesucrist loj rebengut, ni'c diruni guet, diru yälgujt ga'p
yälrnibee lojni.
10 Che gujt Jesucrist, gujtni xcuent dojl, luxh diru gacdi guinibee dojl laani par tejpas;
naj ni gubansacni, nabajnni nez loj Dios.
11 Ni'cni la'tu colguchaag cuent najctu si'c te bengut lo dojl, luxh nez loj Dios, colguchaag
cuent nabannäjtu Jesucrist.
12 Ni'cni na'c gusaantu guinibee dojl tiejxhtu te guntu si'ctis ni rlajz tiejxhtu.
13 Na'cruza gusaantu jiajb guideb lagaa tiejxhtu lo dojl te guntu cosguijdx. Maazru
hueen colgudeed tiejxhtu lo Dios si'c te bejn nani gubansac lo rebengut, näjza colgudeed
guideb lagaa tiejxhtu te guntu recoshueen si'c ni rlajz Dios guntu.
14 Sa'csi diru dojl guinibee lojtu, sa'csi dirutu chu loj xleii toMoisés, sa'csi yu'tu lo
xcälrulaslajz Dios.

La'tu najc si'c remos

15 ¿Xho gacni naj? ¿La sajc jienrunu dojl naj ni dirunu chu lo leii sa'csi yu'nu lo
xcälrulaslajz Dios, ä? ¡Xho gacni si'c!
16 La'tu nansa'ctu palga yu'tu si'c te mos loj te lam te gusobdiajgtu xtiidxni, najcpactu
xmos bejn nani rusoobtu xtiidxni. Ni'cni, palga gusoobtu xtidx dojl, ni'c najc xlamtu, ni'c
siädnä yälgujt lojtu. Palga gusoobtu xtidx Dios, ni'c najc xlamtu. Dxejc sajctu bennaya nez
loj Dios.

17 Xquixtios lo Dios, galoo gujctu xmos dojl, per naj guideb lastootu basobdiajgtu
xtidxcoob Dios, huililajztu xtiidxni ni basule'nu lojtu.
18 Luxh aguläatu lo dojl, biädjiajctu xmos Dios lo dzunsa'c.
19 Narä cagusule'ä diidx con sa' didx guyasire sa'csi gajdtu gacbesa'c xho najc xnezyuj
Dios. Che gujctu xmos dojl, guideb lagaatu bejntu dojl, bejntu latsiaj, luxh ni'c satajltis
latsiaj ni bejntu. Naj ni najctu xmos Dios lo dzunsa'c, guideb lagaatu colyejnru dzunsa'c,
te si'c sidajlru dzunsa'c ni guntu sa'csi najctu bennaya nez loj Dios.
20 Sa'csi che gujctu xmos dojl, di rextidx Dios guinibee la'tu.
21 Naja', ¿xhini'c bejntu gaan che gujctu xmos dojl, bejntu recos ni rtuinäjtu naj? Ni
xnezyuj recosga rdzujn loj yälgujttis.
22 Per naj, sa'csi aguläatu lo dojl, abiu'tu najctu xmos Dios, sujntu sajctu bennaya nez loj
Dios, luxh xnezyuj recoscoobre rdzujn lo yälnabannäj Dios par tejpas.
23 Xcälrajx xten dojl najc yälgujt, per nani runidx-xlia' Dios najc xcälnabannäj Dios par
tejpas xcuent ni bejn Jesucrist xtadnu.

7

Yälruluii ni rudeed yälguchnaa

1 Caniä lojtu ni najn xleii toMoisés. ¿La ditu gan, resa'ä, xleii toMoisés rnibee loj te bejn
guideb nabajnni lo guedxlijre?
2 Najcni si'c te gunaa nani bachnaa te niguii. Nanabpac cuäznäjni chäälni guideb
nabajnni. Si'c rnibee leiiga. Palga guet chäälni, diru gacdi guinibee leiiga lojni xcuent
chäälni.
3 Ni'cni, lal ni nabajn chääl gunaaga, palga cuäznäj gunaaga ste'ca niguii, cayujnni dojl
sirilajni gunaguijdx. Palga agujt chääl gunaaga, aguläani lo leiiga, sajc guchnaani stee
niguii, xhet dojldi cayujnni, dizani guirilaj gunaguijdx.
4 Ni'cni la'tu, rebetzä, sigajcza aguläatu lo leiiga, sa'csi najcni si'cni gujctu si'c bengut
lo leii che gujt Jesucrist lo crujz, te naj sajc jiu'tu lo ste'ca bejn, loj lagajc Jesucrist nani
gubansac loj rebengut te sajc jiennu redzunsa'c ni rlajz Dios jiennu.
5 Sa'csi lal ni gubajnnu lo yälnabanbiejwga, lagajc rediidx nani rnii leiiga di gacdi gun
bejn, lagajc recosga rlajz gun tiejxhnu, luxh si'c sozaatisnu lo xnezyuj yälgujt.
6 Naj abirjinu lo leiiga, sa'csi agujtnu lo leiiga nani gunibee loonu galoo. Naj con
xpritcoob ni yu' nen lastoonu yu'nu lo Dios, xhet con xcärienbiejwdi ni gojpnu che nanab
gusoobpacnu leii.

Redojl nani yu' tiexhä

7 ¿Xhixhni'c guiniinu naj? ¿La dojl najc leii, ä? ¡Xho gacni si'c! Palga dina niembeä xhi
caj lo leiiga, dizana niacbeä cayunä dojl. Dina niacbeä cayunä dojl che rlazä xca'a xhixten
ste'ca bejn palga dina niolä lo leii rediidxre: “Na'c chuguij lajzlu rexhixten bejn.”
8 Ni'cni lagajc diidx ni caj lo leiiga bejn guyuguij lazä rexhixten bejn sa'csi nancheä
najcni dojl. Paru xheti leii, xhetiza dojl, agujtni.
9 Galoo gubanä xhet leiidi nanä, luxh che biääd diidx ni rnibee leii, gucbeä xhini'c najc
dojl, dxejc banitä lo Dios, si'c ni gutä.
10 Luxh baxhal Dios leiiga loonu te jiuäni, te xca'ä yälnabajn, luxh alga bazenni benä
dojl, banitä nez loj Dios, gutäti dxejc.
11 Con leiiga, basguee dojl narä, bejnni narä si'c te bengut nez loj Dios.
12 Ni'cni, leii najc dxan, näjza rediidx ni caj lo leiiga najc dxan; hueen najcni, didxgulii
najcni.
13 ¿Dxejca'? ¿La nani najc te coshueen huinä narä lo yälgujt, ä? ¡Xho gacni si'c! Dojl
najc ni huinä narä lo yälgujt. Te si'c xcuent leiiga ni nasa'c, jienlojni dojlpac najc dojl sa'csi
bagu'tni narä con te coshueen, te lagajc rediidx ni caj lo leiiga jienloj lacti latsiaj najc dojl.
14 Sa'csi nadonnu leiiga najc xtidx Dios, luxh narä nacä te ben guedxliujre, nacä
xmospac dojl.
15 Sa'csi dina gacbeä xhini'c runä. Dina gunä recos nani rlazä gunä, alga cayunä latsiaj
nani dipacna rlazä gunä.
16 Naj palga narä runä latsiaj nani dipacna rlazä gunä, lagajcza ni'c ruluii hueenca najc
leii.
17 Naj, diruni gac narä ni cayujn latsiaj, sa'csi yu' dojl nen lastoä, ni'c ni cayujn runä
latsiaj.
18 Sa'csi narä nanä nen lastoä, nalajznu lo tiexhä, xhetliidi cossa'cdi yu'; sa'csi rlazä
gunä cossa'c, per dina gacdipä te gunäpac recossa'cga.
19 Sa'csi dina gunä redzunsa'c nani rlazä gunä, alga latsiaj nani diru rlazä gunä, ni'c
runä.

20 Ni'cni palga runä latsiaj nani diru rlazä gunä, xhet narädi runäni, dojl̲ ni yu' tiexhä, ni'c ni cayujn runä latsiaj.
21 Ni'cni narä, nani rlazä gunä redzunsa'c, rdxälä leiire: yu'pa dojl̲ tiexhä.
22 Sa'csi nen̲ lastoä, rlazäpac gusobä diidx xten xleii Dios.
23 Luxh ruhuiä garenca leii yu' guideb lagaa tiexhä, ruchagdijlni leii ni yu' xcärienä, ruteedzani narä ladzn̲aa xleii dojl̲ nani yu' guideb lagaa tiexhä.
24 ¡Proobza narä! ¿Chuni'c gusl̲aa tiexhä ni nungäjl̲ guet xcuent dojl̲?
25 ¡Xquixtios loj Dios sa'csi Dad Jesucrist sajc gusl̲aa nuurnu lo dojl̲! Ni'cni con xcärienä rusobä xtiidx Dios, yu'ä lo xleii Dios, niluxh tiexhä rlajz gusoob xtiidx dojl̲, chuni lo xleii dojl̲.

8

Yäl̲nabajn̲ ni najc xcuent Sprit Dxan xten Dios

1 Ni'cni n̲aj rut rajcdi rbe'c xcäl̲quij renani ahuililajz xtidx Jesucrist, renani diru jiu gunreni latsiaj ni rlajz gun tiejxhreni, alga riurureni rujnreni ni rnibee Sprit Dxan xten Dios ni rbäjz nen̲ lastooreni.
2 Sa'csi leii xten Sprit Dxan xten Dios ni rudeed yäl̲nabajn̲ xcuent Jesucrist, abasl̲aani narä lo yäl̲rnibee xten xleii dojl̲ näjza yäl̲gujt.
3 Sa'csi nani di niajcdi niujn leibiejw, sa'csi dini niajc nadip lo reben̲guedxliuj te gacreni ben̲naya nez loj Dios, ni'c bejn Dios che baxhal̲ni Xi'nni Jesucrist, si'c te ben̲ guedxliujre xcuent dojl̲, te bejnni yäl̲guxhtis lo dojl̲ ni rnibee tiejxh bejn̲.
4 Te si'c gac xcäl̲guxhtis xten leibiejw lo tiejxh nuurnu, renani dirunu gusoob nani rlajz gun tiejxhnu, sa'csi n̲aj rbajn̲nu si'c ni rnibee Sprit Dxan xten Dios ni yu' nen̲ lastoonu.
5 Sa'csi renani rusoobtis nani rlajz gun tiejxhreni, rujntisreni xhigab xcuent redojl̲ga, luxh renani rusoob xtidx Sprit Dxan xten Dios rujntisreni xhigab xcuent nani rlajz Dios gunreni.
6 Sa'csi renani yu'tis yejcreni nani rlajz gun tiejxhreni, sejtreni, sinijtreni; luxh renani yu'tis yejcreni nani rnii Sprit Dxan Dios, reni'c sibecdxi lajzreni, sica'reni yäl̲nabajn̲ lo Dios par tejpas.
7 Te xcäriejn nani riutis ni rlajz gun tiejxh bejn̲ rdxe'ch Dios lojni sa'csi dini gusoob xleii Dios, luxh nicla gac gunnini.
8 Renani nabajn̲tis te gunreni latsiaj ni rlajz gun tiejxhreni di Dios guibalaznäjreni.
9 Luxh la'tu dirutu gun si'ctis ni rlajz gun tiejxhtu, ni'cni rujntu si'c ni rlajz Sprit Dxan xten Dios guntu, palga rbäjzni nen̲ lastootu. Palga yu' chu tejtu ni di Sprit Dxan cuääz nen̲ lastooni, di ni'c gac xpejn̲ni.
10 Palga rbäjz Jesucrist nen̲ lastootu, agujt tiejxhtu xcuent dojl̲, xprittu nabajn̲ sa'csi anajctu ben̲naya nez loj Dios.
11 Luxh palga nen̲ lastootu rbäjz Sprit xten nani baspan̲sac Jesucrist loj reben̲gut, lagajc nani baspan̲sac Jesucrist lo reben̲gut suspan̲sac tiexhnu ni nabajn̲ lo guedxliujre xcuent Xpritni nani yu' nen̲ lastoonu.
12 Ni'cni rebetzä, najcnu bejn̲ ni cuaj di'n, xhet lojdi tiexhnu te jiennu si'c ni rlajz gun tiexhnu.
13 Sa'csi palga cayujntu si'c ni rlajztis gun tiejxhtu, sejtpactu. Palga nabajn̲tu xcuent Sprit Dxan xten Dios ni rbäjz nen̲ lastootu, sibälaztu latsiaj ni rlajz gun tiejxhtu, siban̲näjtu Dios par tejpas.
14 Sa'csi guiraa renani ruluii Sprit Dxan xten Dios guiraa reni'c najc rexi'n Dios.
15 N̲aj ditu nica' te sprit xten te mos te chusactu lo yäl̲rdxejb, alga cua'tu sprit xten ni najc si'c te bisiäjb ni cua' bejn̲ si'c xi'npacni, n̲aj najcnu xi'nni, ni'cni sajc gäbnu lojni: “Guejblu, Xtadä.”
16 Sa'csi lagajc Sprit Dxan xten Dios ruluii loj xpritnu, najcpacnu xi'n Dios.
17 Luxh palga najcnu rexi'nni, sica'zanu yäl̲nasa'c lo Dios, tejsi yäl̲nasa'c con Dad Jesucrist, palga guliini tednu lagajc trabajw ni gudejdni xcuent xtiidxni, te tejsiza siliä'p xpala'nnu con laani.
18 Sa'csi narä runä xhigab retrabajw ni cadejdnu nen̲ redxejre, digacdi gun tebloonureni con yäl̲rdimbicha' nani churu guihuiinu.
19 Sa'csi guiraa recos nani benchee Dios lo guedxliujre, cabäjzreni, yuduxhreni gaan fiireni dxej che gululoj Dios chuni'c najc rexi'nni.
20 Guiraa recos ni gulecxtiej Dios lo guedxliujre, xlia'si gujcreni, xhet sa'csi si'c rlajzdi recosga, per sa'csi si'c bejn Dios, ni cabäjztis
21 gusl̲aapacni guiraa recos ni bencheeni lo guedxliujre lo xcäl̲rnibee yäl̲gujt, yäl̲rnitloj, te dxejc sajc jiu'ni lo yäl̲rbedxi xten xcäl̲rdimbicha' xten rexi'n Dios.

22 Guiraa recos ni gulecxtiej Dios lo guedxliujre entis roonreni, guira dxej rdejdreni
trabajw, si'c rdejd te gunaa trabajw che rajl xi'nni.
23 Luxh xhet nani tre'tis lo guedxliujdi, näjza nuunu ni yu' Sprit Dxan xten Dios neṉ
lastoonu, roonzanu cabääznu dxej cheni xca' Dios nuure si'c rexi'nni, cheni guscoobzani
tiexhnu.
24 Sa'csi xcäḷrililaaznu ni rbääznu, ni'c bejn guḷaanu luxh yäḷrbäjz ni guyasi rieṉ, di ni'c
gac yäḷrbäjz, sa'csi ¿chu laa ni cuääz xcuent te cos ni ala bahuiini?
25 Palga cabääznu xcuent te cos ni gajdnu guihuii, rbaali laaznu, rsiudzu'tznu rbäjznu
guihuiinu gacni.
26 Sigajcza racnäj Sprit Dxan xten Dios nuure cadro xheti yäḷrutijp laaznu sa'csi nicla
guidonnu xho mood riäjḷ guiniab bejṉ lo Dios. Luxh lagajc Sprit Dxan ni yu' lastoonu
rniabni lo Dios xcuent nuure con yäḷrbedxneṉ nani nicla gajd bejṉ gäb con diidx xho
najcni.
27 Dios, nani rula'tz lastoonu, nanchee xhini'c rniab Sprit Dxan xtenni xcuent nuurnu,
sa'csi rniabni si'cpac ni rlajz Dios guiniabnu xcuent rexpejṉpac Dios.

Siennu gaanpac loj guira'ti

28 Nadoncheenu guira'ti ni rsiajc rebejṉ ni sanälajz Dios, reni agule Dios te gunreni
xtzuunni rsiajcrenini te gun Dios gac recosga par xcäḷnasa'creni.
29 Sa'csi renani biembee Dios galooli, reni'c gule Dios cheni gajdli guirixtiej guedxliujre,
te gacreni si'c ni najc Xi'nni; te gacza Xi'nni ganid loj guiraa ni najc famil xten Dios.
30 Renani guleni galooli, reni'c gurejdxni; renani gurejdxni, bejnzani najcreni beṉnaya
nez loj Dios; renani bejnni najcreni beṉnaya nez loj Dios, gulä'pzani xpala'nreni.
31 ¿Xhixhni'c guiniinu xcuent dee? Palga yu' Dios xlaadnu, ¿chuxh ni'c najc ni gun gaan
loonu?
32 Dios nani di nudxojn Xi'nni, nani cuäjb cuaj Xi'nni lo crujz te gujtni, te gudijxni xcuent
xtojḷnu, ¿xho dini guniidx loonu xcuent Xi'nni guira'ti nani rquiinnu, ä?
33 ¿Chuni'c sajc cue'c xhi xcäḷquij reni agule Dios nez lo Dios, ä? Ni lagajc Dios najc nani
rnii najcnu beṉnaya nez lojni.
34 ¿Chuni'c najc nani cue'c xhi xcäḷquijnu nez lo Dios? Jesucrist najc nani gujt por nuure,
luxh et ni'ctis. Laani gubaṉsaczani loj rebeṉgujt, luxh ṉaj sobga'ni xladbee Dios cadro
rnibeeni; laazani cabejdx canabni lo Dios xcuentnu.
35 ¿Chuni'c sajc gudzucaj nuurnu lo yäḷsanälajz xten Jesucrist: trabajw, o yäḷxliajs, o
yäḷrusacsí, o yäḷrliaan, o yäḷxhabääl, o yäḷrdxejb, o te spaad, ä? Nicla tejni.
36 Si'c ni caj lo guijtz ni caj xtidx Dios:
Xcuentlu, sa'csi najcnu xpejṉlu caye'tnu guixe-guixee.
Ruchaagreni cuent najcnu si'c xiil ni aguro' te ju't bejṉni.
37 Luxh loj guiraa recosre, sujnpacnu gaan xcuent nani sanälajz nuure, sa'csi sacnäjpacni
nuure.
38 Sa'csi anancheä nicla yäḷgujt, niclza yäḷnabajṉ, nicla rexangl Dios, niclaza renani rnibee,
nicla recos ni yu' ṉaj, niclaza recos nani churu gac, niclaza yäḷmilaagwr,
39 nicla jiaroduxh, niclaza jiäjtpac, niclaza xhitis cos ni guc-chee, nicla tej redee di gacdi
gudzucaj nuurnu lo xcäḷsanälajz Dios, yäḷsanälajz ni rajpza Dad, Jesucrist.

9

Dios agule rebeṉ Israel

1 Caniä didxguliipac lojtu sa'csi rililazä xtidx Jesucrist. Dina guiniä didx-xhii. Sprit Dxan
xten Dios caguluii xcärienä laaca rniä;
2 cayac-huinduxh lastoä, sanuutis yäḷxliajsga.
3 Sa'csi narä rlazä malaii sajc lagajc narä nitloä lo Dios te sajc gacnäá resa'ä lo
guedxliujre, rexpejṉ Israel.
4 Sa'csi laareni najc xagdoo toIsrael, luxh laareni nungäjḷ gacreni si'c xi'npac Dios.
Gubaṉnäj Diosreni. Bia'n Dios didx con laareni. Basa'n Dios xleii Moisés lojreni.
Bazuxhijbreni nez lo Dios neṉ guidoo. Sica'reni reyäḷnasa'c xten Dios palga jiureni
xtiidxni.
5 Laareni najc rexagdoo xten toxtadgoldoonu ni gubajṉ agujc xhero. Jesucrist gujcza
xagdoo xten toIsrael che gojlni si'c te beṉ guedxliuj. Laani najczani Dios loj guiraanu.
Suchä'p xpala'nni par tejpas. Sugacni si'c.
6 Luxh dini gac si'cni abanijt xtidx Dios nani bia'nni loj toIsrael. Sa'csi xhet guiraadi
rebejṉ ni najc xagdoo toIsrael najc xpejṉpac Israel.
7 Diza guiraa reni najc rexagdoo toAbram gac xi'nguliipacni sa'csi räjp Dios lo toAbram:
“Rexagdodoolu nani guigab najc reni gac xagdoo Isaac.”

8 Ni'cni xhet guiraadi rexagdoo toAbram najc rexi'n Dios, xtebtis renani chalilajz xtiidxni, reni'c najc xi'nni.
9 Sa'csi bia'n Dios diidx loj toAbram: “Stebijz, lagajc bäiire guibisacä, te dxejc chu te xi'n Sara.”
10 Xhet diidxtisga gunii Dios. Guniizani lo toRebeca, che nuxi'nni cua'ch, xi'n chäälni, toxtadgoolnu Isaac.
11 Ni'cni ansde gaal rexi'nni, ansde niujnreni te dzunsa'c o te dzunguijdx, te soobpac xtidx Dios xcuent chuni'c cueni lo guiro'p rebäzre, xhet sa'csi bejndireni dzunsa'c, per sa'csi agule Diosni,
12 ni'c räjp Dios lo toRebeca: “Xingangaloolu gac xmos xinhuinlu.”
13 Si'cza caj lo guijtz rediidxre: “Sanälazä Jacoob, niluxh bidxechnää́ Esaú.”
14 ¿Xhini'c guiniinu n̲aj? ¿Xhet laadi rujn Dios, ä? ¡Xho gacni si'c!
15 Sa'csi räjp Dios loj toMoisés: “Sulaslazä chutis bejn̲ nani rlazä gulaslazä, sacnää́ chutis bejn̲ nani rlazä gacnää́.”
16 Ni'cni dini gac xcuent ni rlajz rebejn̲ gac, dizani gac xcuent nani rujn rebejn̲. Rajctisni si'c rlajz Dios nani rulaslajz bejn̲.
17 Ni'cni caj lo guijtz xten Dios che gunii Dios xcuent Faraón: “Narä benä gujclu r̲eii xten Egipto te guluiloj xcäl̲rnibeä, te guiliä'p bejn̲ xpala'nä guideb guedxliujre.”
18 Rulaslajzni rebejn̲ nani rlajztisni, runnadipzani lastoo bejn̲ nani rlajztisni.
19 Naj la'tu siniitu loä: “¿Xhicuent rucuaquijni bejn̲? ¿Chuni'c sajc sudzu'tz nez loj nani rlajzni gac, ä?”
20 ¿Chuxh luj, ben̲ guedxliuj, te jieinäjlu Dios? Xhixh säjb te gues loj nani bencheeni: “¿Xhicuent bejnlu narä scree?”
21 Gurniälojlu. Bejn̲ nani runchee guejs, ¿la di gacdi gunni si'ctisni rlajzni con bajn̲ga, ä? ¿La di gacdi guncheeni te guessa'c nägajcza te guesyuj ni xhet sirbdi con lagajc bajn̲ga?
22 ¿Xhiru najc, palga Dios rlajzni guluilojni xho rujnni yäl̲guxhtis, näjza rlajzni guluilojni xcäl̲rnibeeni, gopnäjni pasens renani nungäjl̲ gac yäl̲guxhtis, te nitlojzareni, ä?
23 Bejnni si'c te guluilojni lacti sajc xcäl̲rdimbicha'ni loj renani galooli guleni chú lojni lo xcäl̲rdimbicha'ni.
24 Lagajc nuurnu najcnu reni aguleni; xhet xtebtis loj rexpen̲ Israel guleni nuurnu, näjza loj rebejn̲ ni di gac rexpen̲ Israel guleni nuurnu.
25 Cajza lo guijtz ni bacuaa Oseas:
Renani di gac xpen̲ä, reni'c cuälaä “xpen̲ä”.
Luxh nani dina ninälazä, sinälazäni.
26 Dxejcti lagajc cadro räjpreni lojreni:
“Ditu gac rexpen̲ä”,
lagajc ro'c säjpreni lojreni:
“La'tu najctu xi'n Dios ni nabajn̲ par tejpas.”
27 Cajza lo guijtz ni bacuaa Isaías: “Mase najc xhidajl rexpen̲ Israel si'c najc yujxh ni tre' ro' nisdoo, guxii gac reni l̲aa lo dojl̲.
28 Sa'csi susoobpac Dad, Dios xtiidxni xcuent xcäl̲guxhtis reben̲ guedxliuj, luxh siojbza gunnini.”
29 Guniiza Isaías, xcuent nani churu gac, bacuaani:
Palga di Dios ni yu' xhaguibaa nusa'n gaii xagdoo reben̲ tiemp,
niajcnu si'c gujc Sodoma näjza Gomorra, reguejdx ni gunitloj.

Xtidx Dios näj rexpen̲ Israel

30 ¿Xhini'c sajc guiniinu n̲aj? Rebejn̲ nani di gac xpen̲ Israel, direni niguiil xho gacreni ben̲naya nez loj Dios, niluxh agujcreni ben̲naya nez loj Dios sa'csi huililajzreni xtidx Jesucrist.
31 Luxh rexpen̲ Israel, mase sanuutisreni lo xleii Moisés ni ruluii xho gac bejn̲ ben̲naya nez loj Dios, banijtreni, direni niujn gaan nusoobreni guideb leiiga.
32 ¿Xhicuent gujcni si'c? Sa'csi direni nililajz xtidx Dios, alga rlajzreni guntisreni dzuun xten leii, naareni si'c gacreni ben̲naya nez lo Dios. Ni'cni gulaj ni'reni lo guij ni rutienta' bejn̲, nalajznu direni nililajz xtidx Dios xcuent Jesucrist.
33 Si'cza bacuaa Isaías, räjpni:
Aguleä te bejn̲ lo guedx Sión ni gac si'c te guij cadro rtiäjl̲ ni' bejn̲,
te guij ni rusäl̲ta' bejn̲.
Chutis tej nani chalilajz xtiidxni, dini jianxtujy.

10

1 Rebetzä, rlazduxhä chalilajz rexpeṉä xtidx Dios. Rniabduxhä lo Dios te gusḷaanireni
lo xtojḷreni.
2 Narä rniäpac nancheä ruzuxhijb rexpeṉ Israel lo Dios, niluxh direni gumbesa'c xhini'c
rlajz Dios gunreni.
3 Sa'csi direni niacbee xcuent xho rajc te bejṉ te beṉnaya nez loj Dios, ni'c rlajzreni
gunreni dzuun si'c ni caj lo leii te gacreni beṉnaya nez loj Dios, ni'cza direni nusoob xtidx
Dios te gacreni beṉnaya nez lojni.
4 Abasoob Jesucrist xtidx Leii, ni'cni che chalilajz bejṉ xtidx Jesucrist, anajcreni beṉnaya
nez loj Dios.
5 ToMoisés bacuaa rediidxre: “Chutis ni rlajz gac beṉnaya nez loj Dios sa'csi rusoobni
xtidx leii, nanab gusobsa'cpacni diidxga guideb nabajṉni lo guedxliujre.”
6 Xcäḷnayareni nez loj Dios sa'csi rililajzreni xtidx Jesucrist, rnii scree: “Na'c guiniitu neṉ
lastootu, ¿chuni'c chä'p xhaguibaa?” nalajznu, te jiädnäsacni Jesucrist loj guedxliuj.
7 Na'cza gäbni: “¿Chuni'c jiäjt gabijl?” (nalajznu te chaxiini Jesucrist loj rebeṉgut).
8 ¿Xhini'c rniini ṉaj? Rniini: “Diidxga suga' gajxh ro'tu, neṉ lastootu.” Nalajznu, diidx
xcuent yäḷrililaaz nani cagusule'nu lojtu.
9 Rniinu lojtu, palga guiniitu con ro'tu, Jesucrist najc Dad loonu, palga chalilajztu
baspaṉsac Dios Jesucrist loj rebeṉgut, susḷaani la'tu lo dojḷ.
10 Sa'csi con lastooni rililajz biniet xtiidxni, ni'c rajcni beṉnaya nez loj Dios; luxh che
rcäjpza biniet con ro'ni, Jesucrist rnibee loonu, rusḷaa Diosni lo dojḷ.
11 Sa'csi rnii xtidx Dios scree: “Chutis ni rililajz xtidx Dad Jesucrist, dini jianxtujy.”
12 Sa'csi guiraa rebejṉ najc tebloj nez lojni, rexpejṉ Israel sigajc rebeṉzijt, sa'csi lagajc
laani najcni Dad lo guiraareni, rulaslazduxhni guiraa renani rbedx-rniab lojni.
13 Lo xtidx Dios caj rediidxre: “Chutis ni rbedx-rniab lo Dad, siḷiaani lo xtojḷni palga
rililajzni xtidx Dios.”
14 ¿Xho gac guiniabreni lo Dad, palga direni chalilajz xtiidxni? ¿Xho gacza chalilajzreni
xtiidxni, palga gajd diajgreni jiejn xtiidxni? ¿Luxh xho jiejn diajgreni xtiidxni palga rut
rusule'di diidxga lojreni, ä?
15 Luxh ¿xhoza gusule'reni diidxga palga rut guxhaḷdireni? Si'cni caj lo guijtz: “Chipza
saru najc ni' renani riädnä diidx xcuent cossa'c, yälrbecdxi lajz rebejṉ.”
16 Xhet guiraadireni rusoob xtiidxni, sa'csi guniiza toIsaías: “Dad, ¿chuni'c chalilajz
xtiidxnu?”
17 Rililajz bejṉ xtidx Dios che rucuadiajgreni diidxga; rucuadiajgzareni che yu' chu
rusule' xtidx Jesucrist.
18 Ṉaj arniä: Gajdpac diajgreni jiejn xtiidxni, o ¿la babiejn diajgreni, ä? Pues abiejn
diajgreni, sa'csi lo xtidx Dios caj scree:
Abire'ch xse'reni guideb guedxliuj,
abidzujṉza rextiidxreni lo guiraa reguejdx ni tre' lo guedxliujre.
19 Rniäza: Dipac rexpeṉ Israel niacbee, o ¿la gucbeereni, ä? Galooli gunii toMoisés
rediidxre:
Sunä gudxojntu xcuent rebejṉ ni di gac te guejdx,
con te guejdx nani di gacbee suche'chä la'tu.
20 Diza toIsaías nidxejb guniini rediidxre:
Renani di niguiil narä, bidxäjl narä,
baluiloäza loj renani di niniabdiidx narä.
21 Guniiza toIsaías xcuent rexpeṉ Israel:
Desde galooli, dxej-yääl basgaä ṉaä lo rebejṉga te niureni xtidxä,
luxh najcreni bejṉ ni di gusoob diidx, rutzu'reni didxnaj.

11

Rexpeṉ Israel nani guḷaa lo dojḷ

1 Arniä: ¿La agulälaz Dios rexpeṉ Israel, ä? ¡Xho gacni si'c! Ni lagajc narä nacä te xpeṉ
Israel, te xagdoo toAbram, nadxagä lo resa' toBenjamín.
2 Di Dios nibälaz rexpejṉni, xpeṉ Israel nani guleni galooli che gajdli guirixtiej guedxliuj.
O ¿la dilu gacbee xhi caj lo xtidx Dios cadro rnii xcuent Elías, xho gunabduxh Elías didxnaj
lo Dios xcuent rexpeṉ Israel, ä? Räjpni scree:
3 “Dad, abagu'treni guiraa reniguii nani gunii xtiidxlu, abatzujḷreni rexquidoolu, xtebtis
narä bia'nä, luxh ṉaj rlajzreni ju'treni narä.”
4 Luxh, ¿xhini'c räjp Dios lojni? Räjpni: “Abalucheä gajdz miḷ bejṉ nani gajd guzuxhijb
nez loj Baal.”

5 Si'cza n̲aj, abia'n te chinae' rexpen̲ Israel nani agule Dios xcuent xcäl̲rulaslajzni.
6 Dxejc palga rusl̲aani nuure lo dojl̲ xcuent xcäl̲rulaslajzni diruni gac sa'csi yu' xhi dzuun
biennu te nusl̲aani nuure lo dojl̲. Paru si'c najcni diru xcäl̲rulaslajz Dios gac yäl̲rulaslajz.
7 ¿Dxejca'? Di rexpen̲ Israel nidxäl nani caguiilreni, luxh rebejn̲ nani agule Dios, ni'c
bidxälni, luxh ste cuaareni, aguyalajzreni.
8 Gujcni si'c caj lo xtidx Dios:
Bascäjy Dios xcäriejnreni, näjza balojni di jien̲,
lo dxe n̲ajli di diajgreni jiejn.
9 Guniiza toDavid, scree caj lo xtidx Dios:
Sugun xmex lanijreni jiajbreni,
te gac guiga'reni,
sugacni si'c guij ni rulani' bejn̲, te gacreni yäl̲guxhtis.
10 Suguscäjy Dios balojreni te na'c fisa'creni,
sujie't dejtzreni, sutedreni trabajwduxh par tejpas.

Yäl̲rusl̲aa lo dojl̲ xten bejn̲ ni di gac xpen̲ Israel

11 N̲aj rniabdidxä: ¿La biajb rexpen̲ Israel te gunijtreni par tejpas, ä? ¡Xho gacni si'c!
Sa'csi biajb rexpejn̲ Israel, ni'cni gojl biäad yäl̲rusl̲aa lo dojl̲ lo bejn̲ ni di gac xpen̲ Israel,
te si'c guisiäblajz lajz rexpen̲ Israel l̲aareni lo dojl̲.
12 Palga xcuent dojl̲ ni bejn xpen̲ Israel gojp reben̲ guedxliuj xcäl̲nasa'c Dios, palga
xcuent yäl̲runijt xten rexpen̲ Israel guyu' xcäl̲nasa'c Dios par rebejn̲ ni di gac xpen̲ Israel,
aticaxh chu xcäl̲nasa'creni che gusoob xpen̲ Israel xtidx Dios.
13 N̲aj caniä lojtu ni najc bejn̲ ni di gac xpejn̲ Israel. Gule Dios narä te gusule'ä xtiidxni
lojtu, ni'cni caläpä xpala'n xtzunä,
14 te don xho gunä te guisiäblajz reben̲ ladxä ni najc xpen̲ Israel, te si'c chalilajzreni
xtidx Jesucrist.
15 Palga gulecdxireni lajz reben̲ guedxliuj con Dios sa'csi gulälaz rexpen̲ Israel xtidx
Jesucrist, aticaxh che chalilajz rexpen̲ Israel rextidx Jesucrist, siban̲sac renani najc si'c
ben̲gut.
16 Palga tla' cojb najc hueen, guideb cojbga najc hueen. Sigajcza najc te yajg; palga
xlobaani najc hueen, guidebni najc hueen.
17 Rexpen̲ Israel najcreni si'c te yajg oliib; palga gutiuugreni te n̲aa yajgga, dxejc ro'c
guquiidreni n̲aa ste'ca yajg te guibajn̲ni con xtiejn yajg oliibga.
18 Ni'cni, na'c gactu guyalajz lo ren̲aapac yajgga. Col̲gusnaj lajztu, xhet la'ditu ni rudeed
yäl̲nabajn̲ lo xlobaa yajgga, lobaaga ni runiidx yäl̲nabajn̲ lojtu.
19 Dxejc col̲guinii: “Batiuugreni n̲aapac yajgre, te gujc biguidä cuä' yajgga.”
20 Guliipacni, biru' n̲aapac yajgga sa'csi direni nililajz xtidx Dios luxh la'tu biguiidtu cuä'
yajgga sa'csi huililajztu xtiidxni. Na'c gactu guyalajz, col̲guidxejb,
21 sa'csi palga di Dios nutedbia ren̲aa yajgga, diza Dios gutedbia la'tu.
22 Bahuii ¡lacti hueen najc Dios! Luxh lacti niälajzzani; con renani banijt najcni niälajz,
luxh lacti rulaslajz Dios la'tu palga chanuu jiutu xtiidxni. Palga ditu jiu xtiidxni, näjza
la'tu sudzucaj Dios.
23 Luxh sigajcza reni bidin, palga di chanuu cuälazreni xtiidxni sajc suquidsac Diosreni
lo yajgga.
24 Luxh la'tu najctu ben̲zijt, najctu si'c n̲aa te yagoliib ni xtebca gulejn nen̲ dajn. Luxh
batiuugni la'tu te baquiidni la'tu lo te yagoliib ni najc yagsa'c ni rcaduxh oliib lojni,
mase xhet si'cti najc olibguijxhga, ¡aticaxh rexpen̲ Israel ni banijt najc si'c n̲aapac xten
yagolibsa'cga ni bidin, palga chalilajzpacreni xtidx Dios, suquidsac Diosreni loj yajg ni
najc xtenpacreni!

Che l̲aapac rexpen̲ Israel lo dojl̲

25 Rebetzä, rlazä gacbeetu xcuent te diidx nagajn, te di naatu nanduxhtu. Dee najc didx
nagajnga: yu' rexpejn̲ Israel ni guc najd lastooreni te direni nililajz xtidx Dios, hasta guisa'
redxej ni chalilajz reben̲zijt xtidx Dios.
26 Dxejcti sil̲iaapac guiraa rexpen̲ Israel lo dojl̲ che chalilajzreni xtidx Dios, sa'csi si'c caj
lo xtidx Dios, cadro caj rediidxre:
Nani rusl̲aa sajc ben̲ guedx Sión,
luxh sudzucajni xtojl̲ renani najc xagdoo toJacoob.
27 Dee najc diidx ni bia'nä con laareni,
che gudzucaä xtojl̲reni.
28 N̲aj, najcreni xcontraar Dios sa'csi rdxe'chreni xcuent xtidx Jesucrist, te chalilajztu;
niluxh Dios sanälajzreni sa'csi si'c abia'nni diidx con retoxtadgoldooreni.
29 Sa'csi rut rajcdi rudzucaj nicla yäl̲nasa'c ni rudeed Dios, niclaza yäl̲rbejdx xten Dios.

30 La'tu galoo ditu nusoob xitdx Dios. Naj rulaslajz Dios la'tu sa'csi gulälaz rexpen Israel xtiidxni.
31 Sigajcza naj direni gusoob xtidx Dios, niluxh si'c najcni te gulaslajz Diosreni sa'csi balaslajzzani la'tu.
32 Dios basaan biajb guiraanu lo dojl, te si'c sajc gulaslajz Dios guiraanu.
33 ¡Lacti guroob najc yälnasa'c xten xcälnajn, xcälracbee xten Dios! Nicla tej bejn guedxliuj di gacbee guiraa rexcälguxhtisni, rudliidiza najn rexnezyujni.
34 Si'c caj lo guijtz: “¿Chuni'c gucbee xcäriejn Dios? ¿Chuni'cza abaluiini? Rutliidi.
35 O ¿chuni'c badedxgaa te xhi cos lojni, te quixsacnini lojni, ä? Rutliidi.”
36 Sa'csi loj Dios siääd guira'ti, luxh laani bencheeni guira'ti par lagajcza laani. Suguiliä'pnu xpala'nni par tejpas. Sugacni si'c.

12

Yälnabajn rliä'p xpala'n Dios

1 Ni'cni rulidxä la'tu rebetzä, sa'csi rulaslajz Dios nuure, colgudeed xcälnabajntu lo Dios te gac guibansa'ctu si'cni rlajz Dios. Dee najc yälrajnpac Dios si'c ni nungäjl gantu Dios.
2 Na'c rujntu lagajc xhigab ni rujn reben guedxliuj, colguscoob rexhigabtu te guidxaapac xmoodtu te si'c guluii Dios xhini'c rlajzni guntu, nalajznu xhini'c najc hueen, xhini'c rdxaglajz Dios, xhini'cza najc laapac.
3 Sa'csi balaslajz Dios narä, ni'c rusule'ä xtiidxni loj tejgatu, rniä lojtu, na'c guiliä'ptu lagajc xpala'ntu, naatu sajcrutu loj sa'tu. Colyejn xhigabsa'c, te laaca gac xhigabtu, si'cni baniidx Dios lo tejgatu xho chalilajztu xtiidxni.
4 Sa'csi sigajc najc tiejxhnu, yu' xhidal la'ni, luxh tejgareni rujn xtzuun-xtzuunreni,
5 sigajcza nuure nani rililajz xtidx Jesucrist, najcnu xhidajl, najcnu si'c tejsi tiejxh lo Jesucrist, mase tejganu rujn xtzun-xtzuunnu, tejsi najcnu.
6 Luxh sa'csi tejganu rajpnu garen-garen dzuun xcuent yälrulaslajz ni baniidx Dios loonu, sujiennu rextzuunnu screeza: nani rajc rnii xtidx Jesucrist, suguiniinini, si'c ni najc xcälrililajzni;
7 nani rajc racnäj sa'ni, sugacnäjni; nani rajc ruluii xtidx Dios, suguluiini;
8 nani rajc gulijdx resa'ni, sugulijdxnireni, nani rajc rudedxlia' xhixtenni lo sa'ni, saru sugudeedni xhixtenni; nani rajc rnibee lo sa'ni, suguinibeeni con yälnadolajz; nani rajc rulaslajz resa'ni, sugulaslajzni con yälrbalajz.

Xho nanab guibannu lo xnezyuj Dios

9 Colchanälajzpac resa'tu, na'c gunsitu si'cni rinälajztureni. Colcuälaz redzunguijdx, colyejntis redzunsa'c.
10 Colchanälajz resa'tu si'c rinälajz bejn rebejtzni. Colguiliä'p xpala'nreni.
11 Colyejn dzunsa'c, na'c cuedxitu. Colyejn xtzuun Jesucrist con guideb xtijptu, guideb xcäriejntu.
12 Colguibalajz sa'csi ahuililajztu xtiidxni. Colcuecdxi lajztu che tedtu trabajw. Colcuedx-colnabtis lo Dios guideb nabajntu.
13 Colgacnäj rebejn nani rililajz xtidx Dios; sacru colnii loj ni riädhuiitu.
14 Colguinii didxsa'c xcuent renani rusacsí la'tu, na'c gudzubdetureni.
15 Colguibalaznäj renani rbalajz, colyonnäj renani roon.
16 Colyejn tejtis xhigab con resa'tu, na'c gactu guyalajz, colguchaag loj reben nadolajz. Na'c guchalotu najctu bennanduxh.
17 Na'c gudzu'tu dzunguijdx loj renani rujn dzunguijdx lojtu. Colyejn recossa'c nez loj guirasi bejn.
18 Cadrotis sajcni, dxitis colguibannäj guiraa rebejn.
19 Rebetzä, na'c guntu xhigab lagajc la'tu gudeedtu xten renani rujn dojl lojtu, sa'csi lagajc Dios gun yälguxhtis lojreni, ni'cni caj lo xquijtzni scree: “Narä gunä yälguxhtis, narä quixä lojreni si'c naj Dad, Dios.”
20 Näjza: “Palga calaan nani rdxe'ch lojtu, colgudeed xhi gauni, palga cayojlni, colgudeedza xhi yäni, te si'c jianxtiujni.”
21 Na'c gusaantu gun redzunguijdx gaan lojtu, colyejn gaan lo dzunguijdx con recossa'c ni rujntu.

13

1 Guiraatu nanab jiutu xtidx renani rnibee lojtu. Sa'csi xheti te yälrnibee nani di Dios nudeed, luxh guiraa reyälrnibee ni yu' lo guedxliujre, lagajc Dios gule'creni.
2 Ni'cni renani di gusoob xtidx renani rnibee, xtidx Dios cabälazni. Luxh renani rujn si'c, lagajc laareni xcaquijreni dojl, sujn Dios yälguxhtis lojreni.

3 Renani rnibee di guchejb renani riu xtiidxreni, ruchejbreni renani najc ben guijdx ni
di jiu xtiidxreni. Palga di rlajztu guidxejbtu reguxhtis, bejntis dzunsa'c, dxejcti guiliä'preni
xpala'ntu sa'csi rujntu dzunsa'c.
4 Reguxhtis rujnreni lojtu xtzuun Dios te guibansa'ctu. Palga guntu dzunguijdx,
colguidxejb, xhet xlia'di ca'ni spaad, sa'csi najcreni nani rujn xtzuun Dios te gunreni
yälguxhtis, te quixpac renani rujn dojl.
5 Ni'cni nanab jiutu rextiidxreni, xhet ganaxtis sa'csi rujnreni yälguxhtis lojtu, näjza te
ga'ptu te xcäriejnsa'c, te xcäriennaya.
6 Ni'cni colquijx lojreni nani riäjl xca'reni sa'csi renani rnibee najc xmos Dios, luxh
ni'cpac najc xtzuunreni.
7 Colgudeed lo guiraa bejn nani riäjl xca'reni. Colquiix loj renani nazääbtu; colquijx
impuest loj ni riäjl xca'ni; colchanälajz renani riäjl chanälajztu; colguiliä'p xpala'n renani
riäjl chä'p xpala'reni.
8 Na'c xcajlu di'n loj nicla tej bejn, di'ntis xten yälrinälajz sa'ni, sa'csi nani rinälajz xpisinni,
bejnga abasoob xleii Dios.
9 Sa'csi lo xleii Dios caj scree: “Na'c guesnäjlu bejn ni di gac chäällu, na'c ju'tlu, na'c
cuanlu, na'c gusgueelu, na'c chuguij lajzlu xhixten resa'lu.” Luxh palga yu' xhi stee leii
rsa'ni con leii ni rnii: “Chanälajzlu resa'lu si'c sanälajzlu lagajc luj.”
10 Nani rajp yälsanälajz, dini gun latsiaj lo resa'ni. Ni'cni yälsanälajz rusoob releii ni caj
lo xtidx Dios.
11 Colyejn guiraa redee, sa'csi anajntu xho najc redxej ni nabajnnu naj, anajntu alagojl
or guibajnnu lo bacal sa'csi abidzungajxhru dxej che laanu nen dojl lo dxej che huililajznu.
12 Aguxhinduxh, asiädgajxh bianij. Ni'cni cuääz jiennu redzuun guijdx ni rajc lo xcäjy,
te jientisnu redzunsa'c ni rajc rdxee, lo bianij.
13 Guibansa'cnu si'c riäjl guibajn rebejn rdxee, na'c guibannu lo yälrä', niclaza lo yälbiejy,
na'c guidiesnäjnu bejn ni di gac chäälnu, na'c ga'pnu rebis, na'c guidxagdilnu resa'nu, na'c
chuguij lajznu xhixten resa'nu.
14 Ni'cni colca' xcälrnibee Jesucrist te na'c guntu redojl ni rlajz gun tiejxhtu.

14

Na'c guiniyajtu rebejtztu

1 Colnii didxdoo lo rebejn nani di gumbesa'c xtidx Dios, na'c tilnäjtureni.
2 Sa'csi yu' reni rililajz nani sajc gaureni guira'ti xhi cos, niluxh nani gajd sutijp lo
yälrililajz, ganaxtis berduur rajwni.
3 Nani rajw guira'ti, na'c guidxechnäjni nani di gau guira'ti; luxh nani di gau guira'ti,
na'cza guiniyajni nani rajw sa'csi Dios aguleza bejnga.
4 ¿Chuxh luj te guiniyajlu lo xmos te bejn, ä? Sugäb lagajc xlamni lojni la laaca rujnni
o la xhet laadi rujnni. Luxh sujnni laaca sa'csi Dad Jesucrist sujn sutijp lastooni.
5 Tej bejn naa sajcru tej dxej lo stee dxej, dxejc ste'ca bejn rchalo guiraa redxej najc
tebloj. Xhet najcdi, tejga bejn sugunpac lagajc xhigabni.
6 Nani rapda te dxej, rujnnini te guiliä'pni xpala'n Dios, luxh nani di gunni, rliä'pzani
xpala'n Dios sa'csi dini gapda te dxej. Luxh nani rajw guira'ti, rajwni te rliä'pni xpala'n
Dios, sa'csi rudeedzani xquixtios lo Dios; nani di gau guira'ti, nez lo Dios dini gau, rliä'pzani
xpala'n Dios, rudeedzani xquixtios lo Dios.
7 Sa'csi nicla tejnu dinu guibajn xcuentcanu, nicla tejzanu dinu guet xcuentcanu.
8 Palga nabaannu, nabaannu xcuent Dad Jesucrist; palga guetnu, rejtzanu xcuent Dad,
Jesucrist. Ni'cni palga nabaannu, o palga guetnu, laltis najcnu rexpen Dad, Jesucrist.
9 Ni'cni gujt Jesucrist, ni'cni gubansaczani, te sajc gacni Dad xten rebengut, näjza Dad
xten rebejn nani nabajn.
10 Dxejc luj, ¿xhicuent cubeelu bejtzlu, ä? O ¿xhicuent rdxe'chlu rhuiilu lojni, ä? Ni
guiragajcnu tednu nez loj Jesucrist cadro cueni te gunni yälguxhtis loonu.
11 Sa'csi scree caj lo xtidx Dios:

Si'ctis ni nabanä, rniliäpac lojtu, räjp Dad Dios,
guiraa reben guedxliuj suzuxhijbreni loä,
luxh guiragajc ro'reni sicäjp narä nacä Dad Dios.
12 Ni'cni guiraanu, tejganu sudeednu cuent loj Dios xcuent nani biennu.

Na'c guzällu bejtzlu

13 Ni'cni na'cru cubeenu sa'nu. Maazru hueen jiennu xhigab nen lastoonu xhetliidi
jiennu ni gun jiajb resa'nu lo dojl.
14 Narä nanä, racbeäpac guira'ti najc hueen. Jesucrist Xtadnu baluii narä si'c. Luxh
palga yu' chu tej ni rchalo dini gac hueen, par laatisni dini gac hueen.

15 Palga la'tu guntu gac-huin lajz te sa'tu sa'csi yu' xhi rajwtu, dirutu chasanäj xnezyuj yäḻsanälajz. Na'c gunlu gunijt te sa'lu xcuent nani rajwlu, sa'csi agujt Jesucrist xcuentni.
16 Ni'cni na'c gusaanlu guiniyajreni nani najc te cos hueen par luj.
17 Sa'csi xcäḻrnibee Dios dini gac xcuent yäḻrajw, niclaza xcuent yäḻrä'; xcäḻrnibee Dios najc xcuent te yäḻnabaṉnya nez loj Dios, näjza yäḻrbedxilajz con yäḻrbalajz xcuent Sprit Dxan xten Dios.
18 Sa'csi nani rujn si'c lo xtzuun Jesucrist, bejṉga rchaglajz Dios, luxh rebeṉ guedxliuj rniiza didxsa'c xcuent sa' bejṉga.
19 Ni'cni chanuutis guidiilnu recos nani rujn chu yäḻrbedxilajz, näjza nani rujn racnäjnu resa'nu te tioobrureni loj xnezyuj Dios.
20 Na'c guntu nit xtzuun Dios xcuent ni rajwtu. Guliicani guira'ti ni rajw bejṉ najc naya, niluxh palga gautu te cos nani gun jiajb bejtzlu neṉ dojḻ, ni'c najc xhet laadi.
21 Hueen najc na'c gautu bääl, na'cza yätu bin, na'cza guntu jiajb sa'lu neṉ dojḻ.
22 Nani rililajztu, ni'c coḻyajp xcuentcatu nez loj Dios. Chicbaa nani di cubee lagajc laani xcuent recos nani rniini laaca najcni.
23 Luxh palga guntio'p lajz te bejṉ xcuent nani rajwni, sigubeeni lagajc laani, sa'csi dini gau xcuent yäḻrililajz, sa'csi xhitis ni di gac xcuent yäḻrililajz, lagajc ni'c najc dojḻ.

15

Huinälajz sa'lu

1 Nuurnu ni agusutijpnu lo yäḻrililajz nanab gacnäjnu resa'nu nani gajd chalilazsa'c. Di gacdi guibaṉtisnu xcuentcanu.
2 Tejganu nanab chonälaaznu resa'nu lo xcäḻnabaṉsa'cni te gacnäjnu chalilajzrureni.
3 Sa'csi nicla Jesucrist dini nibajṉ xcuentcani, luxh si'cni caj loj xtidx Dios: “Redidxyaj ni guniyajreni lojlu biajbreni yecä.”
4 Guiraa rediidx ni cuaj lo guijtz galooli, cuajreni te guluiireni nuurnu te ga'pnu yäḻsutijp näjza yäḻrustioblajz te gacza guibääznu lo xtidx Dios.
5 Dios rusutijp lajznu, Dios rutioob lastoonu. Rniabä loj Diosga gacnäjni guntu tejtis xhigab xten Jesucrist con resa'tu.
6 Te dxejcti tejtis gac xse'tu guiliä'ptu xpala'n Dios, Xtad Jesucrist.

Gusule' xtidx Dios loj rebeṉzijt

7 Ni'cni coḻca' resa'tu, renani ahuililajz xtidx Dios sigajc cua' Jesucrist nuure te guiliä'pnu xpala'n Dios.
8 Sa'csi narä rniä lojtu, biääd Jesucrist te gujcni si'c te mos loj rexpeṉ Israel te baluiini xcuent didxgulii xten Dios te gusojb rediidx nani bia'n Dios loj retoxtadgoldoonu,
9 näjza par rebeṉzijt, te guliä'preni xpala'n Dios sa'csi baluilojni xcäḻrulaslajz Dios lojreni, si'c ni caj lo xtidx Dios:
Ni'cni siliä'pä xpala'nlu nez loj rebeṉzijt,
soḻäza dij lojlu.
10 Dxejcti stee lajt rniini:
La'tu beṉzijt, coḻguibalaznäj rexpeṉä rexpejṉ Israel.
11 Stee lajt cajza:
Guiraatu, rebeṉzijt, coḻguiliä'p xpala'n Dad,
suguiliä'pza guiralii rebejṉ xpala'nni.
12 Stee huält guniiza Isaías scree:
Siricaj te xagdoo toIsaí,
näjza te ni chäs te guinibeeni loj rebeṉzijt,
laani cabäjz rebeṉzijt.
13 Ṉaj rniabä lo Dios ni rudeed yäḻrbäzlajz, te laani gacnäj guibalajztu, cuecdxilajztu, sa'csi salilajztu, te tioobru yäḻrbäzlajz ni rajptu sa'csi Sprit Dxan xten Dios yu' neṉ lastootu, luxh laani rajpni yäḻrnibee.
14 Luxh xcuent la'tu rebetzä, anancheä nabaṉsa'ctu nasiṉduxhtu, arajcza rulijdxtu sa'tu,
15 luxh loj guijtzre bacuaä gaii didxnaj xcuent tiop-choṉ cos, te gusnaä lajztu. Runä si'c xcuent yäḻrulaslajz ni baniidx Dios loä
16 te gacä xpeṉ Jesucrist ni rusule' diidx loj rebeṉzijt. Ni'cni cagusulesa'cä xtidx Dios lojreni, te xca' Dios rebeṉzijt si'c te gojn ni rudedä, sa'csi agujcreni beṉnaya sa'csi rbäjz Sprit Dxan neṉ lastooreni.
17 Ni'cni xcuent Jesucrist abidxälä xhicuent guiniduxhä didxro xcuent recos ni najc xten Dios.

18 Sa'csi dina guiniä diidx xcuent xhi stee cos, ganaxtis xcuent xho gucnäj Jesucrist narä,
luxh xcuent ni'c basoob rebeṉzijt diidx, huililajzreni xtiidxni sa'csi biejn diajgreni xtiidxni,
bahuiizareni rextzuunni,
19 con yäḷmilaagwr xten redzunro, resenro, ni gujc con xcäḷrnibee Sprit Dxan xten Dios.
Ni'cni lo guedx Jerusalénli, näjza guideb gabi ro'c, lo guedx Ilírico, guiraa nejzga abasule'ä
xtidx Jesucrist.
20 Si'cza guyu'ä ganduxh gusule'ä xtidx Dios xhet cadro ahuisule'direni xtidx Jesucrist,
alga ganax cadro gajdreni gumbee Jesucrist, te na'c gunä dzuun cadro gusloj cayujn ste'ca
bejṉ dzuun.
21 Te gacni si'cni caj lo guijtz:
Renani rutliidi bij diidx xcuentni, suhuiipacreni lojni,
luxh renani gajdpac diajgreni jiejn xtiidxni, sacbecheereni xtiidxni.

Rujn Pabl xhigab chääni guedx Roma

22 Ni'cni balti huält badxojn Dios narä jiädhuiä lojtu.
23 Luxh ṉaj sa'csi abaluxä xtzunä guideb nezree, näjza sa'csi agujc balti ijz rlazduxhä
jiädhuiä lojtu,
24 ṉaj che cha'a España siädhuiäpac lojtu. Che tedä, jiädhuiäpac contu te ganid
guibalaznää́ la'tu, dxejcti gacnäjtu narä te cha'a España.
25 Ṉaj sia'a guedx Jerusalén te chanää́ xcoobr rexpejṉ Dios ni yu' ree loj rebejṉ ro'c.
26 Sa'csi rebejṉ Macedonia näjza rebeṉ Acaya rlajzpacreni guxhaḷreni te coobr loj
rebeṉproob ni yu' lo reni huililajz xtidx Dios neṉ guedx Jerusalén.
27 Bejnreni xhigab hueen gunreni si'c, luxh guli'careni, sa'csi yu' xhi nazääbreni
lojreni sa'csi rebejṉ Jerusalén najc reni baxhaḷ xtidx Jesucrist lojreni, ṉaj laaca rujnreni
cayacnäjreni rebeṉ Jerusalén con xhixtenreni.
28 Ni'cni che chasa'nä meel lojreni dxejc tedä lajdxtu, jiädhuiä contu, dxejc cha'ä España.
29 Luxh ananä che jiälä lojtu, li guidxa lastoä xcäḷnasa'c xtidx Jesucrist guidzuṉä lojtu.
30 Rebetzä, rniabduxhä lojtu xcuent xtidx Dad Jesucrist näjza xcuent xcäḷrinälajz Sprit
Dxan xten Dios, coḷguidxagsa'tu, te coḷgacnäj coḷcuedx-guiniabtu lo Dios xcuentä.
31 Coḷnab lo Dios te gusḷaani narä loj rebeṉ Judea nani di gusoob xtiidxni te saru gun
rebeṉdxan ni yu' Jerusalén te xca'reni ni chanää́ lojreni.
32 Te cabaa lazä guidzuṉä lojtu, sa'csi rlajzpac Dios jiälä lojtu, te laḷni yu'ä lojtu siäḷyuä,
susilazäza con la'tu.
33 Dios ni rbecdxilajz bejṉ gacnäj guiraatu. Sugacni si'c.

16

Ruxhaḷni xtixtios lojreni

1 Coḷgacnäj bisiajnnu Febe. Nane're bejn dzunduxh neṉ guidoo ni tre' Cencrea.
2 Coḷca'ni xcuent Dad, Jesucrist, si'cni riäjl gun bejṉ gacnäj renani rililajzpac xtidx Dios.
Coḷyacnäjni lo xhitis nani guiquiinni, sa'csi laani gucnäduxhni xhidal rebejṉ, nägajcza narä
gucnäjni.
3 Ruxhaḷä xtixtios lo Priscila näjza lo Aquila, ni racnäj narä lo xtzuun Jesucrist.
4 Laareni nicäjpreni niejtreni xcuentä, ni'c rudedä xquixtios lojreni, luxh xhet narätis,
näjza guiraa rebejṉ ni yu' lo rexquidoo rebeṉzijt.
5 Ruxhaḷä xtixtios loj resa'ä ni rdxagsa'reni rolijz Priscila näjza Aquila. Ruxhaḷä xtixtios
loj Epeneto, ni sanälazduxhä, ni gujc beṉganid ni huililajz xtidx Jesucrist neṉ guedx Acaya.
6 Ruxhaḷä xtixtios lo Marii nani benduxh dzuun lojtu.
7 Ruxhaḷä xtixtios loj rebeṉ ladxä ni laa Andrónico näjza Junias; laareni guyunäj närä
neṉ latzguiib, najcreni beṉro loj reapost. Ganid laareni huililajz xtidx Jesucrist, dxejcti
huililazä.
8 Ruxhaḷä xtixtios loj Amplias, ni sanälazä xcuent Jesucrist.
9 Ruxhaḷä xtixtios loj Urbano, ni runnäj nuurnu xtzuun Jesucrist. Ruxhaḷäza xtixtios loj
Estaquis, ni sanälazä.
10 Ruxhaḷäza xtixtios loj Apeles, ni abadeed balti seen rililajzpacni xtidx Jesucrist.
Ruxhaḷäza xtixtios loj guiraa ni tre' rolijz Aristóbulo.
11 Ruxhaḷäza xtixtios lo Herodión beṉ ladxä, näjza loj resa' Narciso nani ahuililajz xtidx
Jesucrist.
12 Ruxhaḷäza xtixtios loj nan Trifena näjza nan Trifosa, guiro'preni cayujn xtzuun
Jesucrist. Ruxhaḷäza xtixtios loj nan Pérsida, sanälazäni, abenduxhni xtzun Jesucrist.
13 Ruxhaḷäza xtixtios lo Rufo nani agule Dios, näjza lo xnanni, sa'csi gujcni si'c xnanäza.

14 Ruxhaläza xtixtios loj Asíncrito, näjza lo Flegonte, näjza lo Hermas, näjza lo Patrobas,
näjza lo Hermes, näjza lo rebetzä ni yunäjreni.
15 Ruxhaläza xtixtios loj Filólogo, näjza lo Julia, näjza lo Nereo con bisiajnni, näjza lo
Olimpas näjza guiraa rexpen Dios nani yunäjreni ro'c.
16 Colye'tz xchan loj resa'tu. Guiraa rexquidoo Jesucrist ruxhal xtixtios lojtu.
17 Rebetzä, rniabduxhä lojtu ga'ptu cuidaad xcuent renani rujn biejy te guilia' sa' bejn,
nani rlajz guntu guiraloj nani najc garenca loj yälruluii ni bisieedtu, colguibicaj lojreni,
18 sa'csi sa' rebejnga direni gun xtzuun Jesucrist. Laareni rlajztisreni gunreni si'c rlajz
tiejxhreni; rniireni didxdoo, diidx ni rgudxguel diajg bejn te rusgueereni lastoo rebejn
nani di susin.
19 Guiranejz abire'ch diidx xcuent xho rusobsacpactu xtidx Jesucrist, ni'cni rbaa lazä,
ni'cni rlazä gactu nasinduxh xcuent recoshueen, luxh si'c bäz xhet ganditu xcuent
recosguijdx.
20 Luxh Dios nani ruscuecdxilajz bejn siojb guta'cwni bendxab xhan ni'tu. Gacnäj Dad
Jesucrist la'tu.
21 Timoteu nani racnäj narä lo dzuun, ruxhal xtixtios lojtu. Lucio, Jasón, näjza Sosípater,
ben ladxä, ruxhalza xtixtios lojtu.
22 Najrä Tercio, ni cagucuaä guijtzre xcuent Pabl, ruxhaläza xtixtios lojtu xcuent
Jesucrist.
23 Ruxhalza Gayo xtixtios lojtu. Rbääznu rolijzni, luxh rudeedzani rolijzni guidxagsa'
reben guidoo. Ruxhalza Erasto, ni najc tesoreer xten guejdxre, xtixtios lojtu, sigajcza
bejtznu ni laa Cuarto.
24 Gacnäj Dad Jesucrist la'tu. Sugacni si'c.

Rediidx lult xten Pabl

25 Colguiliä'p xpala'n nani sajc gusudzu'tz la'tu loj xtiidxni nani basule'ä, näjza loj xtidx
Jesucrist xcuent rexhigab ni naga'tz galooli,
26 naj abaluiloj rediidxga lojtu; näjza xcuent ni bacuaa reprofe't galooli; si'c najc diidx ni
bia'n Gueb Dios ni nabajn par tejpas loj rexpejnni, agusule'ni loj guiraa reben guedxliuj,
te gusoobreni diidx sa'csi rililajzreni xtiidxni,
27 colguiliä'p xpala'n ni najc tejtis Dios ni nanduxh. Suguiliä'pnu xpala'n Dios xcuent
Jesucrist. Guiliä'pnu xpala'n Dios par tejpas. Sugacni si'c.

Guijtz Ganid Ni Bacuaa Pabl Lo Guidoo Xten Guedx Corinto

Bacuaa Pabl te guijtz lo guidoo xten guedx Corinto

1 Narä Pabl nacä apost xten Jesucrist sa'csi agule Dios narä te gusule'ä xtiidxni. Narä
näjza Sóstenes ni najc bejtznu lo xtidx Dios rucuaanu guijtzre lojtu
2 ni ahuililajz xtidx Dios, ni yu' neṉ guidoo xten guedx Corinto. La'tu agule Jesucrist,
abasiani lastootu sa'csi ahuililajztu xtiidxni. La'tu näjza guiraa rebejṉ ni ahuililajz rextidx
Jesucrist loj guideb guedxliuj, najctu xpejṉ Dios, ni najc Dad xten guiraanu.
3 Rniabnu lo Dios ni najc xtadnu näjza lo Dad Jesucrist, gacnäjreni la'tu, guscuecdxireni
lajztu.

Abaniidx Dios xhidajl dzunsa'c xcuent Jesucrist

4 Rudedätis xquixtios lo Dios xcuentu, xcuent yäḷrulaslajz xten Dios ni cua'tu xcuent
Jesucrist,
5 te xcuentni acua'zatu guiraa dzunsa'c, te gusule'tu xtiidxni, näjza te gacbesa'ctu
xtiidxni;
6 sigajcza con xcäḷnabaṉsa'ctu baluiitu huililajzpactu xtidx Dios xcuent Crist.
7 Ni'cni xhetliidi cayäädxditu loj redzunsa'c ni runiidx Dios, laḷ ni ganduxh yu'tu cabäjztu
guibisac Jesucrist lo guedxliuj.
8 Laani susutijpni lajztu dxejli ni guibisac Dad Jesucrist loj guedxliuj, te rutliidi gac cue'c
xhi te quej xcuenttu.
9 Rusoobpac Dios xtiidxni. Laani gurejdxni la'tu te jiu'tu lo xnejz Xi'nni Jesucrist ni najc
Dad xtennu, te sanäjtuni.

Rlia' sa'reni neṉ guidoo

10 Rulidxä la'tu, rebetzä, xcuent Xtad Jesucristnu, coḷyejn tejsi xhigab te na'c la' sa'tu,
saru guibaṉnäjtu sa'tu, coḷyejn tejsi xhigab, coḷga'p tejsi xcäriejn.
11 Sa'csi agucbeä xcuenttu, betzä ni huililajz xtidx Dios. Tej resa' Cloé biädsa'n diidx loä
xcuenttu, yu' yäḷrdijḷ lojtu.
12 Rlazä guiniä scree lojtu sa'csi yu'reni rnii: “Narä nacä te rexpejṉ Pabl”, näjza: “Narä
nacä te rexpejṉ Apolos”; näjza: “Narä nacä te rexpejṉ Pedr”, yu'zareni rnii: “Narä nacä
xpejṉ Crist.”
13 ¿La rujntu xhigab nala' sa' Crist, ä? ¿La cuaj Pabl lo crujz xcuent xtojḷtu, ä? o ¿La
gurobnistu con laj Pabl, ä?
14 Rudedä xquixtios lo Dios dina nutiobnisä nicla tejtu, xtebtis Crispo näjza Gayo,
15 te rut naadi con laä batiobnisäreni.
16 Abanaj lazä batiobnisä resa' Estéfanas. Di lazä guinaj la yu' chu stee bationnisä.
17 Di Crist nuxhaḷ narä te gutiobnisä. Baxhaḷni narä te gusule'ä rextiidxni xcuent xho
gun bejṉ te ḷaareni lo dojḷ, xhet con didxnanduxhdi, te di gudzucaä loj dzunroduxh ni
bejn Jesucrist che gujtni lo crujz.

Crist najc xcäḷmilaagwr näjza xcäḷnajn Dios

18 Rediidx ni rniinu xcuent Jesucrist xcuent xho gujtni lo crujz te gusḷaani rebejṉ lo dojḷ
najcni te diidx ni xhet sajcdi lo rebejṉ ni canijt sa'csi direni chalilajz xtiidxni. Luxh loj
rebejṉ ni rusḷaa Dios lo dojḷ najc rediidxga xcäḷmilaagwr Dios.
19 Scree caj loj rexquijtz Dios:
Narä sutzuḷä yäḷnasiṉ xten rebeṉnajn,
sudzucaäza xcäḷnadxällajz, xhigab rebejṉ ni nadxällazduxh.
20 ¿Con bejṉ ni nanduxh? ¿Con bejṉ ni rucuaa, ni najc mastr? ¿Con bejṉ ni ruchagduxh
diidx xcuent recos guedxliujre, ä? ¿La et abejndi Dios najc guiraa yäḷnasiṉ xten guedxliuj
si'c nayäḷḷajz nez loj Dios, ä?
21 Ni'cni loj xcäḷnasiṉ Dios, di rebejṉ guedxliuj niembee Dios con xcäḷnasiṉ guedxliujre,
ni'c bichaglajz Dios con yäḷrusule' diidx ni rniireni nayäḷḷajz, con ni'c basḷaani lo dojḷ rebejṉ
ni huililajz xtiidxni xcuent Crist.
22 Rexpejṉ Israel rlajzpacreni fiireni remilaagwr; rebejṉ griegw rguiil yäḷnanduxh.
23 Niluxh nuurnu rusule'nu diidx xcuent xho cuaj Jesucrist lo crujz, niluxh loj rexpejṉ
Israel najc diidxre si'c te guiro ni chalani' bejṉ, luxh loj rebeṉzijt xhet sajcdi rediidxre.
24 Niluxh loj rebejṉ ni gule Dios chalilajz rediidxre, rexpejṉ Israel sigajc loj rebeṉzijt,
rediidxre najczani yäḷmilaagwr najczani yäḷnasiṉ xten Dios.

25 Sa'csi xcäḻnayääl xten Dios si'c rchalo rebejṉ ni'c najc nasiṉduxhru loj xcäḻnasiṉ
xten rebeṉ guedxliuj; luxh xcäḻrniaj xten Dios sacduxhruni loj guiraa xcäḻnadaan rebeṉ
guedxliuj.
26 Coḻhuii la'tu, betzä ni ahuililajz xtidx Dios, xho gule Dios la'tu, coḻyejn xhigab guxiitu
najctu beṉ nasiṉ loj rebeṉ guedxliuj, guxiiza rajptu yäḻrnibee, guxiizatu najctu bejṉ ni
agojl guiga'tu beṉsa'c.
27 Niluxh agule Dios rebejṉ ni xhet nanduxhdi te gusanxtujyni rebejṉ ni nanduxh,
aguleza Dios rebejṉ ni guxii rnibee te gusanxtujyni rebejṉ ni rnibeduxh.
28 Agule Dios rebejṉ ni di guiga' beṉro, näjza rebejṉ ni rut riudi, reni rut najcdi, te
gusanxtujyni rebejṉ nani najc guiraa reni'c.
29 Te nicla tej bejṉ digacdi guiliä'p lagajc xpala'nni nez loj Dios.
30 Lagajc Dios abachaag la'tu loj Dad Jesucrist; baxhaḻzani Jesucrist loonu te basanijni
xcäriejnnu te ga'pnu yäḻnasiṉ xten Dios, te guibaṉsa'cnu nez loj Dios, te gacnaya lastoonu,
näjza te quiixni rextojḻnu.
31 Si'c bejn Dios te soob xtiidxni cadro caj scree:
Ni rlajz guinii didxro, suguiliä'pni xpala'n dzuun ni bejn Jesucrist.

2

Rediidx xcuent Crist ni cuaj lo crujz

1 Ni'cni cheni biädsule'ä xtidxlii Dios lojtu, rebetzä, dina niädniä didxnajn lojtu, niclaza
didxnagajn, xhet si'cti basule'ä xtidx Dios xcuent Crist.
2 Cheni guyu'ä lojtu, benä xhigab dina niädniä xhi stee diidx lojtu, biädsule'ätis diidx
xcuent Dad Jesucrist, ni cuaj lo crujz.
3 Bidzuṉä lojtu guideb rdxagä, guideb racditä sa'csi cadxebduxhä.
4 Cheni basule'ä diidx lojtu, dina niniä didxro xten yäḻnasiṉ xten guedxliuj, alga guniä
xtiidx yäḻnasiṉ xten Sprit Dxan xten Dios näjza xcäḻrnibee Dios,
5 te di gac xcäḻrililajztu xcuent yäḻnasiṉ xten guedxliujre, te gac xcäḻrililajztu xcuent
yäḻrnibee xten Dios.

Rumbee bejṉ Dios xcuent ni ruluii Sprit Dxan xten Dios

6 Rniizanu lo sa'nu ni aguyajl lo xtidx Dios rediidx xten yäḻnasiṉ xten Dios, per te
yäḻnasiṉ ni di gac xcäḻnasiṉdi guedxliuj, niclaza xten reni rnibee lo guedxliujre, sa'csi
sidzujṉ dxej sinitlojreni.
7 Niluxh che rniinu yäḻnasiṉ xten Dios, rniinu diidx ni rut racbextebdi, xcuent
xho gac guidzuṉnu cadro yu' Dios xhaguibaa. Cheni gajdli gac guedxliuj, rapcheeni
yäḻnasiṉxhiga'tz xtenni. Baluiinini loonu te guibaṉnäänuni lo xcäḻrdimbicha' xtenni.
8 Nicla tej reni rnibee lo guedxliujre gajd gacbee recosre niluxh paru niacbeerenini,
direni nucuaa lo crujz Dad Jesucrist nani rajp xcäḻrdimbichaduxh.
9 Najcni si'cni caj lo rextidx Dios cadro rnii:
Recos ni gajdpac baloj bejṉ fii,
nani gajdpacza diajg bejn jiejn;
nani gajdpacza jiu' lo xhigab bejṉ, guiraa recosga abaluchee Dios par rebejṉ ni
chanälajzni.
10 Niluxh abaluii Diosreni loonu con Sprit Dxan xten Dios, sa'csi laani basule'nireni loonu.
Sprit Dxan xten Dios racbesa'c guiraa rexhigab, näjza recos xhiga'tz xten Dios.
11 Loj rebeṉ guedxliuj ¿chuni'c racbee rexhigab ni rujn bejṉ? Lagajc sprit xten bejṉ
ni yu' neṉni racbee xhi xhigab cayujnni. Sigajcza rut racbeedi rexhigab xten Dios; Sprit
Dxantis xten Dios racbeeni.
12 Luxh nuurnu dinu nica' yäḻnajn xten guedxliuj, alga cua'nu Sprit Dxan ni siääd lo Dios
te gacbeenu rexhicos ni abasalajz Dios loonu.
13 Nuurnu rniizanu xcuent recosga, xhet diidxdi ni ruluii xcäḻnajn guedxliujre, diidxtis
ni baluii Sprit Dxan xten Dios loonu. Si'c ruluiinu rediidxga loj rebejṉ ni rbäjz Sprit Dxan
xten Dios neṉ lastooreni.
14 Niluxh reni di chalilajz xtidx Dios, direni gacbee rexhigab xten Sprit Dxan xten Dios,
sa'csi laareni xhigabyäältis rchaloreni xcäḻnasiṉ Dios. Di gacdiza gabeereni rexhigabga,
sa'csi Sprit Dxan xten Diostis rajc ruluii lo bejṉ rexhigab xtenni.
15 Rebejṉ ni ahuililajz xtidx Dios, rula'tzreni guira'ti ni ruluii Sprit Dxan xten Dios
lojreni. Luxh rebejṉ ni ahuililajz rutliidi rula'tzdireni.
16 Sa'csi scree caj lo xtidx Dios: “¿Chuni'c agucbee xho najc xhigab xten Dios te gac
guluiini Gueb Dios, ä?” Nicla tej bejṉ. Niluxh nuurnu rajpnu lo xcäriejnnu xhigab xten
Crist, nalajznu racbeenu rextiidxni.

3

Reni rujn dzuun lo Dios

1 Rebetzä, di niajcdi niniä redidxnagajn lojtu si'c ni rniä loj rebejn̲ ni rajp yäl̲nasin̲ xten
Sprit Dxan xten Dios, basule'ä ganaxtis didx guyasi lojtu, sa'csi najctu ben̲ guedxliuj o
biuxbäz ni guxii racbeeni xcuent Crist.
2 Basule'ä ganax didxguyasi lojtu si'c rudeed bejn̲ le'ch lo te biuxbäz lacuaa gauni bääl.
Dina niniä lojtu guiraa rextidx Dios ni nanab gacbeetu, sa'csi gajd gacdi gacbeetuni,
niclaza n̲aj gajd gacdi gacbeetuni,
3 sa'csi naban̲sijctu si'c nabajn̲ reben̲ guedxliuj lal̲tis runembiidtu, rdxechlajztu lo sa'tu,
¿la ditu gacbee nacsijctu si'c ben̲ guedxliuj, ä? ¿La lal̲tis nabajn̲tu si'c nabajn̲ reben̲
guedxliuj ni di gumbee xtidx Dios, ä?
4 Sa'csi cheni rnii tejni: “Narä nacä te xpejn̲ Pabl”, dxejcti steeni rnii: “Narä nacä te xpejn̲
Apolos”, ¿la xhet cayujnditu sigajctis ni rujn rebejn̲ guedxliuj, ä?
5 ¿Chuni'c najc Pabl? ¿Chuni'c najc Apolos? Nuurnu najctisnu xmos Dios ni basule' xtidx
Dios lojtu te huililajztu, luxh cade tejnu riennu dzuun ni runiidx Dios jiennu.
6 Ganid basule'ä xtidx Dios lojtu, dxejc biäad Apolos te gucnäjzani gucbeerutu xtidx Dios,
niluxh lagajc Dios najc ni cagusanij xcäriejntu te gacbesa'ctu xtiidxni.
7 Ni'cni nicla ni rusulexgaa diidx, niclaza nani racnäj racbeeru bejn̲ rediidxga xhet
sajcdireni; Diostis sajc nani rusanij xcäriejn rebejn̲.
8 Nuurnu najcnu si'c rexmos ni rujn dzuun lo yuj. Tejsi najc nani rbe'c binij näjza nani
rga' nis, niluxh Dios rguijx tejganu dzuun nani riennu.
9 Nuurnu najcnu si'c remos ni runnäj Dios dzuun. La'tu najctu si'c yuj cadro cayajc
xtzun Dios, si'c te yu' ni cayunchee Dios.
10 Narä nacä si'c te mastr albañil. Baniidx Dios dzuun loä, gucnäjni narä te casuä reguij
lo yujre, te n̲aj ste'ca bejn̲ quixh basuu yejcni. Niluxh tejga ni chanuu gun dzuun lojga,
suga'pni cuidaad xho guiliäsni padeerga.
11 Sa'csi di gacdi gusujreni garenca cimient loj nani najc-xgaa, ni najc Jesucrist.
12 N̲aj palga guiliäs bejn̲ te padeer yejc cimientga con oor, con pla't, con guij ni sacduxh,
o con baräjd, guixhtriuu, o balag biquii,
13 sidzujn̲ dxej sien̲ xho najc dzuun ni bejn tejga bejn̲. Sa'csi siäad fis guiboo ni guluiloj
dzuunga, sa'csi lagajc guibooga guluiloj dzuunga, xho najcni.
14 Palga yu' reni bejn te yusa'c yejc cimientga, luxh dini chec lo guibooga, sudeed Dios
lo bejn̲ga ni riäjl xca'ni sa'csi bejnni yusa'c.
15 Niluxh palga chec ni bejnni yejc cimientga xhet xca' dini, xcäl̲nabajn̲tisni di nit, luxh
xtzuunni sejc.
16 ¿La ditu gan la'tu najctu xquidoo Dios, luxh nen̲ lastootu rbäjz Sprit Dxan xten Dios,
ä?
17 Palga yu' chu gutiexhät xquidoo Dios, sunitloj Diosni par tejpas, sa'csi xquidoo Dios
najc dxan, luxh la'tu najctu guidooga.
18 Nicla tejtu na'c gusgueetu lagajc la'tu. Palga yu' chu rujn xhigab nanduxhni xcuent
yäl̲nasin̲ xten guedxliujre, nanabpac gacni si'c te bejn̲ ni xhet najndi te xca'ni yäl̲nasin̲
xten Dios te guliipac gacni te bennajn, te ben̲ nasin̲.
19 Sa'csi yäl̲nasin̲ xten guedxliuj xhet sajcdi nez loj Dios. Lo rexquijtz Dios caj scree:
“Dios rujn rga' reni rajp yäl̲nasin̲ xten guedxliuj lagajc xcuent xcäl̲rusgueereni ni rujn lagajc
xcäl̲nadxäl̲lajzreni.”
20 Ste'ca lajt caj scree: “Nanchee Dios xho najc xhigab ni rujn rebejn̲ ni rajp xcäl̲nasin̲
guedxliujre, luxh xhetliidi sajcni nez loj Dios.”
21 Ni'cni na'c guiliä'p bejn̲ xpala'n te bejn̲ guedxliuj. Sa'csi loj tejgatu abaniidx Dios
guira'ti rexhicos najc xtengatu,
22 palga najcni Pabl, o Apolos, o Pedr, o guedxliuj, o yäl̲nabajn̲, o yäl̲gujt, o recos ni yu'
n̲aj, o recos ni churu gac, guiraareni najc xtentu.
23 La'tu najctu xten Crist, luxh Crist najc Xi'n Dios.

4

Xtzuun reapost

1 Ni'cni la'tu nanab fiitu loonu si'c rexmos Dad Jesucrist ni rajp rexhigabxhiga'tz xten
Dios te gusule'nureni lojtu.
2 Mbaj pues, te bejn̲ ni cahuii te dzuun nanab gusoobreni diidx, gunreni te dzunsa'c.
3 Niluxh guxii runä xhigab gula'tztu narä, o gula'tz chutis guxhtis lo guedxliujre narä;
nicla lagajc narä dina gunduxhä xhigab xho nacä nez loj Dios.

4 Entis rbedxi xcärienä, per xhet xcuent ni'cdi sajc guiniä xheti xtoḷä, Dad Jesucrist najc
nani rula'tz narä, rhuilojni xho nacä.
5 Ni'cni la'tu na'c gucuaquijtu bejṇ che gajd guidzujṇ dxej; coḷcuäjz jiääd Jesucrist dxejc
laani sibääni lo bianij guiralii ni naga'tz lo nacäjy, luxh suluilojzani xhi xhigab yu' neṇ
lastoo tejga rebejṇ, dxejc lo tejganu sudeed Dios ni nungäjḷ xca'nu.
6 Rebetzä, xcäḷnasa'ctu caniä rediidxre lojtu. Caniä xcuent Apolos näjza narä, si'c te
yäḷruluii te fiitu xho riennu te na'cza guntu recos ni xhet caj di lo rexquijtz Dios, te na'cza
guiliä'ptu xpala'n tejtu lo resa'tu, laḷ ni cabälaztu steeni.
7 Sa'csi ¿chuni'c rnii najclu beṇsa'cru lo ste'ca bejṇ?, o ¿xhini'c rajplu ni di Dios nuniidx
lojlu? Luxh palga cuaxlia'luni, ¿xhicuent lagajc luj rliä'plu xpala'ntu, lascanu rut baniidxdi
lojlu recos ni rajplu?
8 Rujntu xhigab rajptu xhidajl cos, naatu najctu ricwduxh, rchalotu najctu ṛeii, dirutu
guiquiin nuurnu. Malaii gulii najcpactu ṛeii te näjzanu guinibenäjnu la'tu.
9 Niluxh runä xhigab gule Dios reapost si'c rebejṇ ni xhet sajcdi. Najcnu si'c rebejṇ ni
gunibeereni guet. Nez loj rebeṇ guedxliuj näjza nez loj rexangl Dios najcnu si'c rebeṇ ni
rdedlojtis bejṇ lojreni.
10 Nuurnu najcnu beṇnayääl xcuent Crist, niluxh la'tu rchalotu racbeduxhtu rextidx
Crist. Nuurnu najcnu bejṇ ni xhet nadipdi, niluxh la'tu najc beṇdanduxh. Rliä'p rebejṇ
xpala'ntu, ni'c rbälazreni nuurnu.
11 Cadeednu trabajwduxh ṇaj, rliaannu, riojlnu, xho rniaj xhajbnu, rdiḷnäj rebejṇ
nuurnu, luxh xheti rolijznu.
12 Rdxaagnu riennu dzuun lagajc ṇaanu te guidxälnu xhi guidaunu. Che rguereni loonu,
rniabnu lo Dios xcuentreni. Che rusacsí rebejṇ nuurnu, rientisnu huant.
13 Che rniyajreni nuurnu, rulidxnäänureni didxdoo. Rujnreni xhigab najcnu si'c guijxh
xten guedxliujre, ruhuiireni loonu si'cni xhet sajcdinu.
14 Dina gucuaä rediidxre te gusanxtuiyätu. Rucuaä rediidxre te gulidxätu si'c rexi'nä ni
sanälazä.
15 Palga ga'ptu tzuu miḷ bejṇ ni guluiitu rediidx xten Crist, ruti stee xtadtu; narä gucä
xtadtu, ganid narä basule'ä rextidx Dios lojtu.
16 Ni'cni rulidxä la'tu, coḷyejn si'cni ruhuiitu runä.
17 Ni'cni baxhaḷä Timoteu lojtu, najcni si'c xi'nä ni sanälazä, ni rusoob diidx xcuent
Crist. Laani susnajni lajztu xho mood nabaṇä lo yäḷnabajṇ xten Jesucrist, sigajcni ruluiä
neṇ reguidoo guiraasi lajt.
18 Yu'tu ni acayajc guyalajz, naatu pet dina guibisacä lojtu.
19 Cabäzä jiädhuiätu, palga si'c rlajz Dios, dxejc sacbeä chuni'c najc rebejṇ ni cayajc
guyalajz, fiä xhipacni rujnreni, xhet xtiidxtisreni gacbeä.
20 Sa'csi xcäḷrnibee Dios xhet ganaxtis xcuent diidx najcni, näjza dzuun ni rujnreni
ruluiloj xcäḷrnibee Sprit Dxan xten Dios ni rajpreni.
21 ¿Xho rlajzzatu guidzuṇä lojtu, ä? ¿La sidzuṇä si'c te dad ni ca' te baar te quinätu o la
guidzuṇnäá yäḷrinälajz näjza yäḷnadolajz te gulidxätu, ä?

5

Xho nanab gunnäjtu te bejṇ ni rujn falt lo sa'ni

1 Agucbeä yu' tejtu ni ahuililajz xtidx Dios, cua'ni si'c chäälni te gunaa ni gujc chääl
xtadni. Dee najc te doḷduxh nani nicla reni di chalilajz xtidx Dios direni gun.
2 Luxh la'tu gujctu guyalajz lacuaa niac-huin lastootu; te bejṇ nani bejn dojḷga, riäjl
nibäätuni nez lojtu.
3 Mase ruti narä ro'c, lastoä suganäj la'tu. Alabenä xhigab xhini'c jiennäjnu bejṇga ni
bejn doḷduxhga, sigajc ni niunä paru suga'ä ro'c.
4 Con laj Dad Jesucrist, che abidxagsa'tu, luxh alastoä suganäj la'tu, con xcäḷrnibee Dad
Jesucrist,
5 abenä xhigab guteednu bejṇga ladzṇaa beṇdxab te ted tiejxhni trabajw, niluxh sprit
xtenni ḷaani neṇ dxej ni jiädsac Dad Jesucrist lo guedxliujre.
6 Di guchaag guiliä'ptu xpala'ntu xcuent dzuun ni rujntu. ¿La ditu gan te dojḷ najc si'c
tudxe'n cojb ni ruslaj, rusaguijni cojb cadro ru'chni, ä?
7 Coḷgudzucaj cobyujxhga, te guibajṇtu te yäḷnabaṇnayacoob si'c te cobya, sa'ni racchee
yätxtiil ni xheti levaduur yejcni par lanij xten pascw. Arajptu yäḷnabaṇnaya sa'csi agujt
Jesucrist sigajc gujt te xile' lo lanij pascw te badzucajni rextojḷnu.
8 Si'c nanab jiennu lanij xten pascw con yätxtiil ni xheti levaduur yejcni, nalajznu con
yäḷguliipac neṇ lastoonu, xhet yätxtiildi ni yu' cobyujxhga yejcni, nalajznu na'c gunlu latsiaj.

9 Lo stee guijtz abacuaä lojtu, na'c guchaagtu rebeṉ ni runnäj cosguijdx bejṉ ni di gac
chäälreni.
10 Niluxh xhet caniädi xcuent rebeṉ guedxliuj ni rujn cosguijdx con bejṉ ni di gac
chäälreni, niclaza xcuentdi rebejṉ ni rchaglaztej meel, niclaza rebejṉ ni najc gubaan,
niclaza rebejṉ ni riu rebanäjb. Paru si'c gacni, nanab jiunejztu guedxliujre.
11 Niluxh narä bacuaä guijtzga lojtu te na'c guchagsa'tu te bejṉ nani rnii ahuililajzni
xtidx Dios, luxh rujnruni cosguijdx con bejṉ ni di gac chäälni, o rchaglaztejni meel, o
riuni rebanäjb, o rniyaj sa'ni, o rsiojzni, o rusgueeni bejṉ te rca'ni xhi xtenni. Rniäza
lojtu, nicla gaunäjtu sa' bejṉga.
12-13 Sa'csi narä di gacdi gunä yäḻguxhtis loj rebejṉ ni gajd chalilajz xtidx Dios. Gunti
Dios yälguxhtis lojreni. La'tu nungäjḻ guntu yälguxhtis loj rebejṉ ni ahuililajz xtidx Dios.
Ni'cni coḻgudzucaj beṉdojḻga lojtu.

6

Na'c chäätu loj rebeṉdojḻ te gunreni yäḻguxhtis lojtu

1 Palga tejtu ni ahuililajz xtidx Dios rlajz cue'c xquej stee sa'tu, ¿xhicuent chale'ctu
xquejni loj rebeṉdojḻ te gunreni yäḻguxhtis lojtu? ¿Xhicuent ditu guiniab yäḻguxhtis loj
rebejṉ ni ahuililajz xtidx Dios, ä?
2 ¿La ditu gan, rebejṉ ni ahuililajz xtidx Dios sujn yäḻguxhtis lo rebeṉ guedxliuj, ä? Palga
la'tu sujntu yäḻguxhtis lo rebeṉ guedxliuj, ¿la di gacdi guntu yäḻguxhtis lo sa'tu lo recosbäz
lacuaa chäätu loj rebeṉdojḻ te gunreni xcäḻguxhtisreni lojtu, ä?
3 ¿La ditu gan sienzanu yäḻguxhtis lo rexangl Dios, ä? ¡Aticaxh jiennu yäḻguxhtis loj recos
bäze' xten sa'nu lo yäḻnabajṉre!
4 Palga la'tu cadiḻnäj sa'tu xcuent recos xten guedxliujre, ¿xho mood chäälu loj rebeṉdojḻ
ni rut najcdi loj xquidootu, te naareni lojtu xhini'c guntu, ä?
5 Rniä rediidxga lojtu te guitujytu. ¿La ruti nicla tej beṉnasiṉ loj guiraatu ni sajc gun
yäḻguxhtis lo resa'tu, ä?
6 ¿Xhicuent rile'c te bejṉ ni rililajz xtidx Dios xquej bejtzni ni rililajzza, luxh rijreni nez
loj reguxhtis ni di chalilajz xtidx Dios?
7 Mbaj ṉaj, guliipacni alabanijttu sa'csi yu' yäḻrdiḻnäj sa'tu; coḻgutijp lajztu rebejṉ ni rujn
dojḻ lojtu. Maazru huen coḻgusaan sucua'reni xhixtentu.
8 Per dee, alga lagajc la'tu runnijttu loj lagajc resa'tu, luxh rca'tu xhixten lagajc resa'tu.
9 O ¿la ditu gan rebeṉ dojḻ dipacreni jiu' lo xcäḻrnibee Dios, ä? Na'c gusaantu gusgueereni
la'tu; nicla te resa' dee di jiu' lo xcäḻrnibee Dios: guiraa reni richagtoo regunaa; guiraa reni
rajṉ rebanäjb; reni resnäj bejṉ ni di gac chäälni; reniguii ni rungunaa; reni najc birääx;
10 reni najc gubaan; reni rsiäblajz xhixten bejṉ; reni rsiojz; reni rniyaj; reni rusguee
bejṉ te rca'reni xmeel bejṉ. Nicla tej sa' redee di jiu' lo xcäḻrnibee Dios.
11 Yu'zatu ni gujc si'c galoo, niluxh ṉaj abasia Dios lastootu, ṉaj anajctu beṉnaya nez
loj Dios sa'csi abiäḻḻajz Dios xtojḻtu xcuent Jesucrist, näjza xcuent Sprit Dxan xtenni. La'tu
anajctu rexpejṉni.

Tiejxhnu najc xquidoo Dios

12 Guliini sajc gunä xhitis ni rlazä gunä, niluxh xhet guiraadini najc hueen par narä.
Narä sajc gunä si'ctis ni rlazä, niluxh dina gusanä guinibee nicla tej xhi cos narä.
13 Guliini najc yäḻrajw par xque'ni, luxh xque'ni najc par yäḻrajw, niluxh sidzujṉ dxej
sunitloj Dios guiro'preni. Per tiejxhnu di gac par jiennu cosguijdx con bejṉ ni di gac
chäälnu. Tiejxhnu najc par Dios, luxh Dios najcza par tiejxhnu.
14 Luxh ṉaj lagajc Dios guläs Dad Jesucrist lo rebeṉgut, siliäszani nuurnu con
xcäḻrnibeduxhni.
15 ¿La ditu gan tejgatu najc si'c te la' tiejxh Crist sa'csi ahuililajztu rextiidxni, ä? Palga
tiejxhnu najc xten Crist, ¿la sajc gudeednuni loj te gunadxab, ä? ¡Gurniälojlu jiennu si'c!
16 ¿La ditu gan cheni guchaagni te gunadxab rajcni tejtis tiejxh con laani, ä? Loj
rexquijtz Dios caj: “Guiro'preni sajc si'c tejtis bejṉ.”
17 Niluxh nani rudeed lastooni lo Dios anajczani tejtis con laani sa'csi rbäjz Sprit Dxan
xten Dios neṉ lastooni.
18 Coḻguibicaj lo dojḻ ni rujn bejṉ con nani di gac chäälni. Xhitis stee dojḻ ni rujn bejṉ
najcni lo jiaa tiejxhni, niluxh dojḻ ni runnäjni bejṉ ni di gac chäälni najc dojḻ lagajc neṉ
tiejxhni.
19 O ¿la ditu gacbee tiejxhtu najc xquidoo Sprit Dxan ni abaniidx Dios te cuääzni neṉ
lastoonu, ä? Ni'cni di gacdi guinibeetu lagajc la'tu.
20 Agudijx Jesucrist xtojḻnu con xtiejnni lo crujz, ni'cni nanab jiennu dzunsa'c nani
guiliä'p xpala'n Dios con tiejxhnu näjza Xpritnu.

7

Yäḻrulijdx xcuent yäḻruchṉaa

1 Naj gudzu'ä diidx lojtu xcuent ni gunabdiidxtu cheni bacuaatu guijtz loä. Guliini
hueen najcni na'c guchṉaa te niguii.
2 Niluxh sa'csi yu' xhidajl reni richunäj chutis gunaa, suga'p tejga reniguii chäälpacni;
sigajcza suga'p tejga regunaa chäälpacni.
3 Nanab niguii guchaagni chäälni che rlajz chäälni, sigajcza gunaa nanab guchaagni
chäälni che ni si'c rlajz chäälni.
4 Di gunaa guinibee lagajc tiejxhni, sa'csi chäälni rnibee tiejxhni. Sigajcza di niguii
guinibee lagajc tiejxhni, sa'csi chäälni rnibee tiejxhni.
5 Na'c gusuni' tejtu lo chäälni. Maazru hueen coḻjia'n diidx na'c guchagsa'tu te xcheje' te
cuedx-guiniabtu lo Dios. Che luux cuedx-guiniabtu lo Dios, guchagsacsa'tu te na'c guquiḻ
beṉdxabtu chunäjtu ste'ca bejṉ.
6 Rniä rediidxre lojtu te ni rlajz guchṉaa sajc guchṉaani, niluxh dina guiniä lojtu,
nanabpac guchṉaatu.
7 Narä rlazä maläii sajc gac guiraa bejṉ si'c ni nacä. Dios abadeed loj tejga bejṉ xho
mood guibajṉni. Yu'reni sajc guibajṉ tej mood, yu'zareni sajc guibajṉ garenca mood.
8 Loj rebeṉ xteb näjza loj regunabiuud rniä, hueen najc na'c guchṉaareni, gacreni si'c
narä.
9 Niluxh palga di gacdi cue'cdxi lajzreni, suguchṉaareni. Maazru huen guchṉaareni te
na'c guntisreni xhigab rlajzreni guchaagreni te niguii o te gunaa.
10 Loj rebejṉ ni abachṉaa, rniä rediidx ni basa'n Dad Jesucrist loonu: “Na'c gur̲o'n gunaa
chäälni.”
11 Niluxh palga gur̲o'n te gunaa chäälni, na'c guchṉasacni, o maazru hueen gusiäjḻni diidx
guibisacni lo chäälni. Sigajcza te niguii na'c gur̲o'nni chäälni.
12 Naj rediidx ni guiniä najc xhigab xtenä, xhet diidxdi ni basa'n Jesucrist loonu. Scree
rulidxä la'tu. Palga yu' te niguii ni rililajz xtidx Dios, luxh chäälni di chalilajz xtidx Dios,
luxh rlajz gunaaga cuäznäjni niguiiga, na'c gur̲o'n niguiigani.
13 Palga yu' te gunaa ni rililajz xtidx Dios, luxh di chäälni chalilajz xtidx Dios, niluxh
rlajzni cuäznäjni gunaaga, na'c gur̲o'n gunaaga chäälni.
14 Palga yu' te niguii ni di chalilajz xtidx Dios, luxh chäälni rililajz xtiidxni, palga hueen
nabann̲äj sa'reni, hueen najc yäḻruchṉaaga nez loj Dios. Sigajcza palga yu' te gunaa ni di
chalilajz xtidx Dios luxh chäälni rililajz xtiidxni, palga hueen nabann̲äjsa'reni, hueen najc
yäḻruchṉaaga nez loj Dios. Palga dini gac si'c, di Dios gunle' rexi'nreni, per n̲aj abenle' Dios
rexi'nreni.
15 Palga chääl te gunaa o chääl te niguii ni di chalilajz xtidx Dios luxh rlajzni guilia'
sa'ni con chäälni ni ahuililajz xtidx Dios, sujiizani. Nani rililajz xtidx Dios diruni ga'p
por cuäznäjni chäälni ni di chalilajz xtidx Dios, niluxh gurejdx Dios nuurnu te cuecdxini
lajznu.
16 Sa'csi ¿xho najnlu, gunaa, la susḻaa Dios chäällu lo dojḻ xcuentlu, ä? O ¿xho najnlu,
niguii, la susḻaa Dios chäällu lo dojḻ xcuentlu, ä?
17 Si'ctis ni baniidx Jesucrist lo tejganu, si'ctis ni gule Dios tejganu, si'c suguibajṉnu.
Si'cza rulidxä gunrenini neṉ guiraa reguidoo.
18 Palga tej niguii rililajz xtidx Dios, luxh yu'ni bee tiejxhni, xhet najcdini. Palga stee
niguii chalilajz xtidx Dios, luxh xheti bee tiejxhni, xhet najcdizani. Sujia'nni si'cni najcni.
19 Xhet najcdi la yu'ni bee o xhet beedi yu'ni. Tejtis ni nanab gunni, gusoobni rediidx
ni gunibee Dios.
20 Tejgani jia'n si'cni najcni cheni gurejdx Diosni.
21 Palga najclu te mos ni guziireni te gunlu dzuun, dxejc huililajzlu xtidx Dios, na'c
chulu yärsia' xcuent ni'c. Palga sajc gudzu'lu meel lo xlamḻu, badzu'zani te gaclu te bejṉ
ni rut rnibeedi.
22 Sa'csi nani najc te mos ni guziireni te gunni dzuun che huililajzni xtidx Dios, diruni
gac te mos ni bio' nez loj Jesucrist, niluxh te bejṉ ni rut rnibeedi che rililajzni xtidx Dios,
anajcni mos ni guzii Dios, najcni xmos Dios.
23 Guzii Cristtu con xtiejnni, ni'c na'c gusaantu guinibee bejṉ la'tu te gac guntu xtzun
Dios.
24 Rebetzä, coḻchanuu gactu si'ctis ni najctu che gurejdx Dios la'tu, palga najctu mos ni
guziireni, o te bejṉ ni rut rnibeedi.
25 Redxa'p ni gajd guchṉaa, di Jesucrist ninibee xhini'c nanab gunreni. Gule Dios narä
te gusule'ä xtiidxni. Naj gulidxäreni sa'csi nanä xtidx Dios, luxh racnäjzani narä.

26 Runä xhigab hueen najc palga di reniguii guchn̲aa sa'csi siäad yäl̲naganduxh lo
guedxliujre.
27 ¿La alabachn̲aalu, ä? Na'c gur̲o'nlu chäällu. ¿La alabar̲o'nlu chäällu, ä? Na'c chaxiilu
chäällu.
28 Palga guchn̲aalu, xhet dojl̲di rujnlu. Palga guchn̲aa te dxa'p, dizani gun dojl̲. Niluxh
reni ruchn̲aa sidejdreni trabajw lo yäl̲nabajn̲re. Ni'cni rniä na'c guchn̲aatu sa'csi di rlazä
tedtu trabajw.
29 Rebetzä, rlazä guiniä lojtu rediidxre: Guxiiru dxej guibajn̲nu lo guedxliujre, ni'cni
reni abachn̲aa na'c gunreni xhigab xtentis yäl̲ruchn̲aa, te gac gunreni xtzuun Dios.
30 Luxh reni cayoon, nanab gunreni si'cni xhet cayoondireni; reni rbalajzreni, nanab
gunreni si'cni xhet cabaadi lajzreni; reni rzii xhicos, nanab gunreni si'cni xhet rajpdireni;
31 näjza reni rujn recos lo guedxliujre, nanab gunreni si'cni dini gunni, sa'csi recos ni
rhuiinu lo guedxliujre, alacanitlojreni.
32 Narä rlazä na'c chutu yärsia'. Rebejn̲ ni gajd guchn̲aa, riureni rextzuun Dios, näjza
xho guspaareni lajz Dios.
33 Renani abachn̲aa riureni recos guedxliujre te guspaani lajz chäälni,
34 tiop najc xhigabni xcuent recos nani gunni. Sigajcza najc te gunaa ni abachn̲aa
con tejni gajd guchn̲aa. Sa'csi te gunaa ni gajd guchn̲aa riuni rextzuun Dios te gacreni
gunadxan nez loj Dios con tiejxhreni näjza con lastooreni. Niluxh regunaa ni abachn̲aa
riureni recos guedxliujre, näjza xho guspaani lajz chäälreni.
35 Rniä rediidxre par xcäl̲nasa'ctu, xhet gudxonädi la'tu, te gunrutu redzunsa'c, te
chanälazsa'ctu Dios.
36 Palga yu' chu te niguii lojtu ni rujn xhigab, maazru hueen guchn̲aa xindxa'pni sa'csi
acayajcni gunagool, dini gun dojl̲, sajc gudeednini guchn̲aani.
37 Palga steeni dini gun xhigab si'c nanab gunni, sajc gunni si'ctis ni rlajzni palga
abejnpacni xhigab nen̲ lastooni di xindxa'pni guchn̲aa, hueenza najc si'c.
38 Ni'cni nani rudeed xinda'pni guchn̲aa, hueen rujnni, sigajcza nani dini gudeed
xindxa'pni guchn̲aa, laacaza rujnni.
39 Te gunaa ni abachn̲aa, rajpni por guiban̲näjni chäälni guideb nabajn̲ chäälni. Palga
guet chäälni, jianxtebni stehuält, dxejc sajc guchn̲aani chutis niguii ni rlajzni, palga najcni
tej ni ahuililajz xtidx Dios.
40 Narä rchaloä maazru guibaa lajzni palga dini guchn̲aa. Si'c najc xhigab ni runä, luxh
riliipac lazä cayacnäj Sprit Dxan xten Dios narä.

8

Yäl̲rajw ni ruzujreni lo rebanäjb

1 Rniä lojtu xcuent reyäl̲rajw ni ruzujreni lo rebanäjb. Guliini guiraanu rajpnu yäl̲najn
xcuent recosga. Niluxh yäl̲najn rujn rajc bejn̲ guyalajz. Luxh yäl̲rinälajz sa'ni, ni'c rujn
racnäjnu resa'nu.
2 Palga yu' chuni'c rujn xhigab nanduxhni, rusgueeni lastooni sa'csi cayäädxru gacbeeni
si'c ni nanab gacbeeni.
3 Palga yu' chu sanälajz Dios, Dios anumbee bejn̲ga.
4 Ni'cni, xcuent reyäl̲rajw ni risujreni loj rebanäjb, anancheenu xhet sajcdi rebanäjb ni
yu' lo guedxliuj, ruti stee Dios; tejtis ni najc Gueb Dios.
5 Masque yu' reni rniireni najc “dios” xhaguibaa o loj guedxliuj, luxh yu'za xhidajl “dios”
näjza xhidajl lam̲ ni rnibee,
6 per nuurnu nadonnu yu' tejtis Gueb Dios, Dad nani benchee guiraa recos, luxh lojtisni
nabajn̲nu. Rajpnu tejtis Dad ni rnibee loonu, ni'c najc Jesucrist. Xcuent xcäl̲rnibeeni guc-
chee guiraa recos loj guedxliuj, luxh nuurnu nabajn̲nu xcuent Jesucrist.
7 Niluxh xhet guira'ti bejn̲ najn yu' tejtis Dios. Yu' rebejn̲ ni ahuililajz xtidx Dios
abia'reni rajn̲reni rebanäjb, luxh rajwzareni reyäl̲rajw lascanu guzujni loj banäjb sa'csi
nacäjyru xcäriejnreni, ni'cni et laadi ria'n lastooreni, rxhin̲za xcäriejnreni.
8 Xhet xcuent xhi rdaudinu sajc guiban̲sa'crunu lo xnejz Dios. Xhet najcdi palga
guidaunu o palga dinu guidau.
9 Col̲natiro xhi rujntu te na'c guntu jiajb te bejn̲ lo dojl̲ nani gajd chalilazsa'c xtidx Dios.
10 Palga te bejn̲ ni gajd chalilazsa'c xtidx Dios fiini cayajwlu reyäl̲rajw ni guzuj lo
rebanäjb, luxh luj najclu te ben̲najn, sa'csi dee gajd gacbesa'c rextidx Dios, ¿la di lajzni
gac nadip te näjza laani chatajwni yäl̲rajw ni guzuj lo rebanäjb?
11 Niluxh luj, xhet dojl̲di cayujnlu, per bejtzlu ni gajd chalilazsa'c xtidx Dios, sixijn̲ni,
luxh najcni bejtzlu sa'csi näjza par laani gujt Dad Jesucrist lo crujz.

12 Si'cza che rujnlu dojḻ lo bejtzlu, runnajlu lajzreni sa'csi gajd xcäriejnreni jiansa'c, luxh
si'c cayujnzalu dojḻ lagajc lo Crist.
13 Ni'cni, palga narä runä riabsac betzä lo dojḻ xcuent ni rauä, hueenru dirunä gauä
yäḻrajw ni gun jiajb betzä lo dojḻ stehuält.

9

Xhi sajc gun te apost

1 ¿La dina gacä te bejṉ ni rut lojdi yu'ä? ¿La xhet apostdi narä? Ni abahuiä lo Dad
Jesucrist, abasule'ä rextiidxni lojtu, ni'c huililajztu xtiidxni. La'tu najctu xtzunä ni runä
lo Dios.
2 Yu' reni di gumbeeni narä si'c te apost, niluxh la'tu abiembesa'ctu narä sa'csi
ahuililajztu rextidx Jesucrist ni abasule'ä lojtu. Ni'c ruluiloj guliipac nacä te apost.
3 Diidx ni rniä scree loj reni di chalilajz nacä apost najc scree:
4 ¿La di riäjl xca'ä guiraa ni runiidxtu gauä näjza ni runiidxtu yä'ä?
5 ¿La digacdiza gapä te chälä ni ahuililajz xtidx Dios dxejc chanääźani sigajc rujn guiraa
reapost, näjza rebetzhuin xten Dad Jesucrist näjza Pedr?
6 O ¿la xtebtis Bernabé näjza narä di gacdi cuääz jiennu dzuun te guidaunu laḻ rusule'nu
xtidx Dios?
7 ¿Chuni'c rajc soldaad luxh lagajc laani siini xhi gauni? O ¿chuni'c rusuj yaguub luxh
dini gau ninejxh ni rcaj lojga, ä? O ¿chuni'c rajp gaii dxib, luxh dini yä le'ch ni rudeedreni,
ä?
8 Na'c guntu xhigab lagajc xcuentä caniä rediidxre lojtu, sa'csi näj loj xleii toMoisés caj
diidx xcuent recosre.
9 Loj reguijtz xten xleii toMoisés caj rediidxre: “Na'c gusäḻlu guijxh ro' gon che cayo'tni
yejc triuu.” ¿La guniitis Dios rediidxre sa'csi riuni regon, ä?
10 ¡Dini gac! Xcäḻnasa'cnu guniini rediidxga, sa'csi bejṉ ni rujn dzuun lo niaa näjza nani
rusia triuu riäjḻ gunlojni xca'ni te yälnasa'c ni rajc lo xniaani.
11 La'tu najctu si'c te yuj cadro gule'cnu binij sa'csi basule'nu rextidx Dios lojtu, ¿la rujntu
xhigab dzunro najc gacnäjtu nuurnu tudxene', ä?
12 Palga racnäjtu ste'ca bejṉ ni ruluiitu, nungäjḻru gacnäjtu nuurnu.
Niluxh gajdnu guinii si'c lojtu sa'csi di rlajzdinu guidxoonnu chalilazsa'ctu rextidx Dios,
ni'c chotipnu lajznu guiraa retrabajw ni cadeednu.
13 La'tu najntu reni rujn dzuun neṉ guidoro rajwreni rebääl ni risa'nreni lo Dios,
sigajcza reni rujn dzuun lo dxan cadro risa'nreni xpääl reguidxaa lo Dios, näjza laareni
rajwreni rebäälga.
14 Si'cza gunibee Dad Jesucrist loj reni gusule' xtidx Dios, xca'reni xhi gaureni lagajc loj
reni rililajz xtiidxni.
15 Niluxh gajdpacna gunä si'c, xhetza caca'ädi. Dizana gucuaä rediidxre lojtu ṉaj te
guniidxtu xhi xca'a. Hueenru guetä te na'c gudzucaj te bejṉ yäḻrbalajz ni rapä xcuent
dzuun ni runä lo Dios.
16 Narä dina gapä xhicuent guiliä'pä xpala'nä che rusule'ä xtidx Dios. Sa'csi si'c
nanabpac gunä, sa'csi probe'za narä palga dina gusule'ä xtidx Dios.
17 Palga gunä dzuunre sa'csi rdxaglazäpac gunäni yu' xhi guniidx Dios loä. Mase runäni
con yäḻrigaan, empac Dios agule narä te gusule'ä xtiidxni.
18 ¿Xhini'c najc xcuent ni xca'ä, ä? Che gusule'ä xtidx Dios lo chutis bejṉ, ligaj gusule'äni,
te di gusule'ä xtiidxni te guniidx rebejṉ xhi guniidxreni xcuent xtzunä, mase si'c riäjl
gunreni.
19 Rut xmosdi nacä, luxh lagajc narä benä xhigab gacä si'c te mos te gunä gaan chalilajz
xhidajl bejṉ xtidx Dios.
20 Cheni yu'ä loj rexpejṉ Israel, runä si'cni rujnreni te gunä gaan chalilajzreni rextidx
Dios. Che rlazäza guiniä loj reni nabajṉ loj xleii toMoisés, dxejc runä si'c rujnreni te gunä
gaan chalilajzreni rextidx Dios, niluxh diruna guibaṉä lo leiiga.
21 Stee lajt cadro rlazä gunä gaan reni di guibajṉ lo xleii toMoisés, runä si'c rujnzareni,
mase empac nabaṉä lo xleii Dios sa'csi rusobä diidxni basa'n Crist.
22 Cheni yu'ä loj reni guxii rililajz xtidx Dios, racäza si'c ni najcreni te gunä gaan
chalilazsa'creni. Narä runä sigajc rujnreni, te si'c gunä gaan chalilajz xhidajlreni xtidx
Dios.
23 Runä guira'ti xcuent xtidx Dios ni rusḻaa bejṉ lo dojḻ, te xca'zanu, narä näjza rebejṉ
ni ahuililajz xtidxä, yäḻnabajṉ par tejpas.
24 Anajntu che ru' te lanij, che ruxuṉ reniguii, guiraareni ruxuṉ, niluxh tejtis ni rca' ni
ruzalajzreni. Coḻguxuṉza nez lo Dios te gunzatu gaan.

25 Guiraa reni rlajz guxuṉ rapdareni tiejxhreni te ga'p tiejxhreni yäḷnadip, yäḷnadaan.
Luxh laareni ruxuṉreni si'c te gunreni gaan te cos ni di gaclaa agunitlojni. Niluxh nuurnu
ruxuṉnu te guniidx Dios loonu nani dipac nitloj.
26 Narä dina guxuṉä si'cni dina ganä caro cha'ä, dizana gucuaä si'c te bejṉ ni rucuanäj
te balaa, o cayääztisni lo bej.
27 Niluxh narä runä rajc tiexhä si'c xmosä te na'c gunni si'ctis ni rlajzni, te gunni nani
rlajz Dios te di cheni abasule'ä xtidx Dios loj xhidajl bejṉ, gusanxtujy tiexhä narä.

10

Yäḷrulijdx lo xcuent rebanäjb

1 Rebetzä, di rlazä jiäḷḷajztu ni gusajc retoxtadgoldoonu. Gusajreni xpalaa te za
gudejdzareni galäii nisdoo ni laa Nisdo Xniaa.
2 Gudejdreni xpalaa te za näjza gudejdreni galäii nisdoo; ni'c najc si'c te yäḷrobnis sa'csi
sanajlreni toMoisés.
3 Sigajcza guiraareni gudajw tejtis yäḷrajw ni baxhaḷ Dios xhaguibaali.
4 Guiraazareni gu' nis ni badeed Dios, Dios bejn birii nisga cuä' te guilaj. Luxh Xprit
Crist gusanäjreni cadrotis sääreni nez lo reyubidzroga. Luxh con xcäḷrnibeeni birii nis loj
guilajga, Crist najc si'c guilaj ni huinäreni.
5 Dios bidxechnäj xhidajlreni, ni'c xhidajlreni gujt nez lo reyubijdzga.
6 Guiraa rediidxga najc te yäḷrulijdx loonu, te na'c guichaglajznu jiennu lagajc redojḷ ni
bejn retoxtadgoldoonu.
7 Na'cza gaṉtu rebanäjb si'c ni bejn baltireni; acaj lo rexquijtz Dios xcuentreni: “Rebejṉ
ni guyaa lajz gurejreni te gu'reni, gudajwreni, dxejctiru huisureni te gusloj caguijtreni.”
8 Na'c chunäjnu stee bejṉ di gac chäältu si'c bejnreni, ni'cni gujt gaḷbichoṉ miḷreni tejtis
dxej.
9 Na'cza guche'chnu Dios con rextojḷnu si'c bejn balti rebejṉga, ni'cni gujtreni sa'csi
gudauya' bäḷreni.
10 Na'cza chamojmṉtu xcuent ni rujn Dios si'c ni bejn rebejṉga xcuent ni bejn Dios, ni'cni
baxhaḷ Dios angl xten yäḷgujt bagu't xhidajlreni.
11 Guiraa redee gusajc retoxtadgoldoonu te rulijdxni nuurnu, cuajzareni lo guijtz te
guluii rediidxga nuurnu xho riäjl jiennu, nuurnu ni nabajṉnu neṉ redxej ṉaj.
12 Ni'cni chutis ni rujn xhigab nabaṉsa'cni nez loj Dios, sudzu'tzni te di jiabsacni.
13 Xheti te trabajw ni cadejdtu nani gajd ted chutis bejṉ. Niluxh di Dios cuälaztu, dini
gusaan tedrutu dzunduxh nani digacdi guntu huant, suniidx Dios yäḷnadip yäḷnadaan lojtu
te che tedtu trabajw sidxältu xho guibicajtu lo dzunduxhga, te gutiplajztu.
14 Ni'cni rniä lojtu, rebetzä nani sanälazä, coḷbicaj lo yäḷrajṉ xten rebanäjb.
15 Rniä lojtu si'c lo te beṉ nasiṉ, te beṉnajn: coḷgulatzsa'c rextidxä don la laaca najcreni.
16 Che rdaunu xchej xten Dad Jesucrist najcni te seen nabaṉnäänu Jesucrist. Che rdunnu
neṉ co'p, rnaalajznu gudijx Dad Jesucrist xtiejnni xcuent xtojḷnu lo crujz. Che rdaunu
yätxtiil, sälojni anajcnu tejtis xcuent tiejxhni ni badeedni cuaj lo crujz xcuentnu.
17 Sa'csi yu' tejtis yätxtiil, mase najcnu xhidajl, najcnu si'c tejsi tiejxh sa'csi tejsi yätxtiil
rdaunu che rauxchejnu xchej xten Dad Jesucrist.
18 ¡Bahuii xho rujn rexpejṉ Israel! Rajwreni xpääl reguidxaa ni rile'creni lo Dios lo dxan
neṉ guidoo, ni'c najcreni tejsi con guiraa rebejṉ nani rujn sigajc rujnreni.
19 ¿Xhixhni'c rlazä guiniä, ṉaj? ¿La caniä yu' xhi sajc gojn nani gule'c bejṉ lo banäjb, ä?
O ¿la yu' xhi sajc banäjbga, ä?
20 Xhet sajcdireni. Narä caniä lojtu dee: Recos nani rbe'c rebeṉzijt lo rebanäjb, lo
rebeṉdxab cabe'crenini, et lojdi Dios. Luxh narä dina rlazä gactu tejsi con rebejṉ nani
rbe'c lo rebeṉdxab, te di chachunäjzatu rebeṉdxab.
21 Sa'csi digacdi yätu co'p ni rusnaj laaznu ni bejn Dad Jesucrist lo crujz nägajcza co'p
nani rudeedreni lo rebeṉdxab. Digacdiza guidaunu xchej xten Dad Jesucrist nägajcza
xchej ni rudeedreni lo rebeṉdxab.
22 O ¿la rlajznu guche'chnu Dad Jesucrist, ä? ¿Xhixh maazru nadipnu lojni, ä? ¡Gurniä
lojtu!

Colyejn guira'ti te chä'p xpala'n Dios

23 Guliicani, sajc jiennu xhitis ni rlajznu jiennu, niluxh xhet guira'ti ni rlajznu jiennu
najc hueen par nuurnu. Guira'ti najc laaca, niluxh yu' reni di gacnäj gustioobnu lo
xcäḷrililajz Dios.
24 Na'c guntu xhigab quiiltistu lagajc xcäḷnasa'ctu; maazru hueen quiilzatu xcäḷnasa'c
xpisiṉtu.

25 Colṯajw xhitis bääl ni rdo' lo guii, na'c guiniabdiidxtu caro siäädni te di gacnaj
xcäriejntu.
26 Lo xtidx Dios caj rediidxre: “Sa'csi guideb guedxliuj näjza guiraa ni tre' lo guedxliuj
najc xten Dios.”
27 Palga jiädgajṉ te bejṉ ni di chalilajz xtidx Dios luj jiädtaunäjluni luxh acuäjblu chäälu,
huijza, gudajw xhitis ni cue'cni nez lojlu, na'c guiniabdiidxlu te di gacnaj xcäriejnlu.
28 Palga yu' chu naa lojlu: “Dee najc bääl ni bile'cnu lo rebanäjb”, na'c gauluni, didi gunni
gunijt dade'ga ni gunii si'c lojlu te di gacnajza xcäriejn chutis.
29 Dina guiniä xcäriejnlu, didi gunnajni xcäriejn stee dade'ga; mbaj ṉaj, ¿xhicuent riäjḷ
gula'tzreni narä sa'csi rajc runä guira'ti porsi racnaj xcäriejn ste'ca bejṉ, ä?
30 Palga rudedä xquixtios lo Dios nani runiidx xhi rauä, ¿xhicuent rniyajreni narä ni
rauä, luxh abadedä xquixtios lo Dios?
31 Ni'cni palga gautu, o palga yätu o xhitis ni rujntu, colyujn guira'ti te chä'p xpala'n Dios.
32 Na'c guche'chtu nicla rexpejṉ Israel niclaza rebeṉzijt, niclaza rexpejṉ xquidoo Dios.
33 Sigajcza runä narä, runä guira'ti ni ruspaa lajz rebejṉ, dina quilä xcäḷnasa'cätis, alga
rguilä xcäḷnasa'c xhidalduxh bejṉ, te ḷaareni lo dojḷ sa'csi ahuililajzreni xtidx Dios.

11

1 Colyejn si'cni runä narä, sigajcza narä runä si'cni rujn Jesucrist.

Xho riäjl gun regunaa neṉ xquidoo Dios

2 Rliä'pä xpala'ntu sa'csi lo guira'ti rnaj lajztu narä, rnajza lajztu rediidx nani baluiä
lojtu, sudzu'tztu rusoobtu rediidx sigajcni baluiäreni lojtu.
3 Narä rlazä gacbeepactu Jesucrist najc nani rnibee lo niguii, dxejctiru niguii rnibee
gunaa si'c rnibee Dios Jesucrist.
4 Chutis te niguii ni yu' xhumbreel yejcni laḷni cabedx-canabni lo Dios o laḷni caguluiini
xtidx Dios, laani rusanxtujyni yejcni.
5 Palga yu' te gunaa ni dini gusäu xpäiini yejcni che cabedx-canabni loj Dios o che caniini
xtidx Dios, rusanxtujyni yejcni sa'csi najcni sigajc najc te gunaa ni abigaj yejcni.
6 Palga di te gunaa gusäu xpäiini yejcni suguigaj yejcni. Palga najcni te xtujy guigaj
yejcni, sugusäuni xpäiini yejcni.
7 Di guchaag gusäu te niguii yejcni sa'csi najcreni si'c xtuxh Dios, näjza xcäḷrdimbicha'
Dios. Niluxh regunaa najc si'c xcäḷrdimbicha' niguii.
8 Sa'csi di niguii nirixtiej cuä' gunaa; gunaa najc ni birixtiej cuä' niguii.
9 Xhetza xcuent gunaadi guc-chee niguii; gunaa najc ni guc-chee xcuent niguii.
10 Ni'cni nanab jiäu yejc gunaa neṉ guidoo si'c te seen lo rexangl Dios yu' chu rnibeereni.
11 Niluxh nez lo Dios nicla niguii niclaza gunaa digacdi guibaṉ xtebreni.
12 Sigajc galoo birixtiej gunaa cuä' niguii, sigajcza ṉaj gunaa najc nani ruu bäz; luxh
Diostis najc nani runchee guira'ti rebejṉ.
13 Colyejn lagajc xhigabtu ṉaj, ¿la laaca najcni cuedx-guiniab te gunaa lo Dios laḷ ni xhet
niäudi yejcni, ä?
14 Loj rebeṉ guedxliuj guiraa reniguii rgaj yejcreni, sa'csi najcni te xtjuy guigaduxh
xquidxejcreni.
15 Niluxh regunaa hueen najc rga' xquidxejcreni te rusäuni yejcni.
16 Palga yu' chu tiḷdiidx xcuent rediidx nani caniä lojtu, nanab gacbeeni si'ctis riennu,
si'ctisza rujnreni neṉ guiraa rexquidoo Dios.

Xho ruxhiṉreni xchej Dad Jesucrist

17 Rediidxre ni cagucuaä lojtu, direni guiliä'p xpala'ntu, sa'csi che rdxagsa'tu neṉ
xquidoo Dios, lacuaa laaca cuetu, xhet laadi rujntu.
18 Rnixgaä dee: Abiejn diagä che re'tu lo xquidoo Dios, rlia'tu lo sa'tu rajctu tiop cuaa;
luxh riliica lazä rediidxre.
19 Pet naatu nanab guntu si'c te gacbeetu chureni'c sanälajzpac Dios, chureni'c sajcru lo
xtzuun Dios.
20 Ni'cni che rdxagsa'tu, dini gac te cuetu lo xmex xchej Dad Jesucrist,
21 sa'csi che agule'creni xchej lo mex, tejga bejṉ rlajz xcaxgaa xhi gauni, dxejc yu' reni
agudxadoo xque'reni, agusojzzareni, laḷni yu' stee cuaa bejṉ calaan, gajdreni gau.
22 ¿Xho mood? ¿La xheti rolijztu cadro gac gautu, yätu, ä? O ¿la rbälazlu xquidoo Dios,
ni'c rusanxtujylu rebejṉ ni xhet räjpdi, ä? ¿Xhini'c guiniä lojtu ṉaj? ¿La naatu guiliä'pä
xpala'ntu xcuent nani rujntu, ä? ¡Gurniälojtu guiliä'pä xpala'ntu!

Xchej Dad Jesucrist
(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

23 Baluiloj Dad Jesucrist loä lagajc nani baluiä lojtu xcuent xho bejnni guxhijn̲ che
gudaunäjni rexpejn̲ni te xchej xten pascw, guxhijn̲ ni gudo'ni. Cua'ni yätxtiil,
24 dxejc che abadeedni xquixtios lo Dios, gula'ni yätxtiilga, räjpni lojreni: “Col̲gajw, dee
najc tiexhä ni gudedä guet xcuenttu. Scree guntu te guinalajztu narä.”
25 Si'cza bennäjni co'p che gulujx gudajwreni, räjpni lojreni: “Ni yu' nen̲ co'pre najc si'c
xtienä; che ju'treni narä, sixe' xtienä xcuenttu, si'c te seen xten didxcoob ni gusa'n Dios
loj rebejn̲ ni aguleni. Scree guntu te guinalajztu narä.”
26 Che gautu yätxtiilga, che yätu nen̲ co'pga, ruluilosactu xhi bejn Jesucrist che gudijxni
xcuent rextojl̲nu lo crujz; si'cza col̲yujn dxejli ni guibisacni lo guedxliujre.

Xho riäjl gac xchej Dad Jesucrist

27 Ni'cni rniä lojtu, chutis tejtu ni rajw yätxtiil, ni rä'za co'p xten xchej Dad Jesucrist, palga
dini gusoob xtidx Dios, rujnni dojl̲, najcni si'cni lagajc laani bagu't Jesucrist, baxhe'zani
xtiejnni.
28 Niluxh sugula'tz tejgatu lagajc lastooni don la yu' xhi dojl̲ bejnni, dxejcti sajc gauni
yätxtiil, yäni co'p xten xchej Dad Jesucrist, sa'csi abaxhobdojl̲ni.
29 Chutis bejn̲ ni gau, ni yä xchej Dad Jesucrist, luxh dini gula'tz lagajc lastooni xhicuent
gauni, yäni xchej Dad Jesucrist, lagajc laani rujnni jiajb xcälnaj Dios yejcni.
30 Ni'cni lacti resa'tu racxhuu, xhet nadaanreni, luxh yu'zareni agujt.
31 Ni'cni nanab fiinu xho najcnu, guiniabnu lo Dios gudzucajni rextojl̲nu te didi tednu
trabajw.
32 Niluxh che rdejdnu trabajw, rdejdnuni te na'c tednu trabajwduxh si'c ted reben̲
guedxliuj che gacreni yäl̲guxhtis xten Dios.
33 Ni'cni rniä lojtu, rebetzä, che guire'tu te gautu xchej, col̲cuäjz resa'tu.
34 Palga yu' chu tejtu ni calaan, sugauni lagajc rolijzni, te di gun Dios yäl̲guxhtis lojtu.
Guiraa rexhistee cos, che jiäl̲ä ro'c fiä don xho gacsa'cni.

12

Dzuun ni rudeed Sprit Dxan xten Dios lo tejga ni rililajz

1 Rebetzä, rlazä gacbeetu xcuent dzuun ni rudeed Sprit Dxan xten Dios lo tejganu.
2 La'tu najntu che gajdtu chalilajz xtidx Dios, rajn̲tu chutis banäjb ni di gacbee, ni naatis
bejn̲ gan̲tu.
3 Ni'cni rlazä gacbeetu n̲aj, nicla tejtu ni yu' Xsprit Dxan Dios nen̲ lastooni sajc guinii:
“Xhet sajcdi Jesucrist.” Luxh rut rajcdi rnii: “Jesucrist najc Dadbid baxhuaannu”, palga di
Xprit Dxan Dios cuääz nen̲ lastooni.
4 Mbaj n̲aj. Yu' xhidajl dzuun ni rudeed Dios loj rebejn̲ ni huililajz xtiidxni, niluxh tejsi
najc Xsprit Dxan Dios ni rujn dzuunga nen̲ lastoo guiragajcnu.
5 Yu'za balti cuaa dzuun nani riennu, niluxh tejsi najc Xtadbid baxhuaannu.
6 Yu' xhidajl mood rajc dzuun, niluxh tejsi Dios rujn dzuunga lastoo guiralii bejn̲.
7 Tejga bejn̲ ruluiloj garen-garen xtzuun Sprit Dxan xten Dios, niluxh guira'ti redzuunga
najc te gacnäjreni guiraanu.
8 Lo tej bejn̲ rudeed Sprit Dxan yäl̲nasin̲, lo steeni rudeed lagajc Sprit Dxanga yäl̲najn.
9 Lagajcza Sprit Dxanga rudeedzani yäl̲rililajzro lo tejni, dxejc lo steeni rudeedza lagajc
Sprit Dxanga yäl̲rnibee te rusiajcni yäl̲racxhuu.
10 Loj stee bejn̲ rudeedzani yäl̲rnibee te gunni milaagwr, loj stee bejn̲ rudeedni
yäl̲riembee te sajc guinixgaani xcuent recos ni churu gac; lo steeni rudeedni yäl̲nasin̲ te
gumbeeni chu najc Sprit guliipac, näjza chu najc sprit ni rusguee. Lo stee bejn̲ rudeedzani
guiniini garen-garen redidxsaj; loj stee bejn̲ rudeedzani yäl̲racbee te rajc rniini loonu
xhini'c gunii bejn̲ ni rnii garen-garen redidxsaj.
11 Niluxh tejsi najc Sprit nani rujn guiraa redzuunre, racnäjni rujn tejganu xtzuunni
si'ctis ni rlajzni.

Guiraanu najcnu te la' tejsi tiejxh

12 Sigajc ni najc tiejxhnu tejsi, mase yu' xhidajl la' xtenni, tejgareni te la' tejsi tiejxh,
sigajcza najc rebejn̲ nani huililajz xtidx Jesucrist.
13 Guiraanu, mase najcnu rexpejn̲ Israel o ben̲ griegw, mase najcnu mos o mastr,
gurobnisnu con laj Sprit Dxan che huililajznu xtidx Dios, te gujcnu si'c tejsi tiejxh, luxh
tejsi Sprit Dxan xten Dios biädläjz nen̲ lastoonu.
14 Sa'csi tiejxhnu dini gac tejsi la', najcni balti la'.
15 Paru naa ni'nu: “Sa'csi dina gacä te n̲aa, ni'cni dina gacä te la' tiejxhre.” ¿Xhixh porsi
ni'c dini gac tla' tiejxhga, ä? ¡Gurniälojlu!

16 Palga diajgnu naa: “Dina gacä te baloj, ni'cni dina gacä te la' tiejxhre.” ¿Xhixh porsi
ni'c dini gac tla' tiejxhga, ä? ¡Gurniälojlu!
17 Palga guideb tiejxhni niajc te baloj, ¿xhi cojn niejn diajgni? Palga guideb tiejxhni niajc
te diajgni, ¿xhi cojn chuxhi'ni?
18 Mbaj ṉaj, ni'c basoob Dios guiraa rela' te guc-chee tiejxhnu si'ctis ni rlajzni gacni.
19 Paru niajc guidebni si'c tejtis la'ni, ¿xho niajcpacni te tiejxhni dxejc?
20 Niluxh ṉaj ensilaani yu' xhidajl la' te najcni tejsi tiejxhni.
21 Te balojnu di gac gäbni lo ṉaanu: “Dina guiquinälu”, niclaza bitiuyejcni di gac gäbni lo
ni'ni: “Dina guiquinälu.”
22 Chucala lapacreni rquiinru nani ruzeṉ lascanu xhet sajcdireni.
23 Luxh retla'ga nani rchalonu guxii sajcreni, reni'c maazru sajc. Luxh reni rtuinäänu,
niguii sigajc gunaa, reni'c riapdarunu.
24 Biätla sgaii la' tiejxhnu nani rlui saruru, reni'c di guiquiin gapdanuni. Niluxh
abenchee Dios tiejxhnu si'c, te gapdaru bejṉ retla' nani lascanu guxiiru sajc.
25 Bejnni si'c te di chu yäḻrdijḻ lo retla' tiejxhnu, te guiraa retla'ga gacnäj sa'reni.
26 Ni'cni che et laadi yu' te la' tiejxhnu guidebni ru' et laadi. Sigajcza che guiliä'pnu
xpala'n te la' tiejxhnu, guideb tiejxhnu rbalajz.
27 Ni'cni guiraanu najcnu si'c tiejxh Jesucrist. Tejganu najc te la' tiejxhni.
28 Luxh abadeed Dios yäḻrnibee lo tejganu lo xquidooni te gunnu xtzuun-xtzuunni.
Ganidtoo guleni reapost; ni ṟojpga guleni rebejṉ ni rnii xtidx Dios; ni riojṉga, guleni
rebejṉ ni ruseed; dxejcti guleni reni rujn remilagwr, reni rusiajc beṉracxhuu, reni racnäj,
reni rnii garen-garen redidxsaj.
29 Et guiraadi rexpejṉ Jesucrist najc apost. Et guiraadizareni rniireni xtidx Dios. Et
guiraadireni rajc ruseed. Et guiraadizareni rajc rujn remilagwr.
30 Et guiraadireni rajc rusiajc rebeṉracxhuu. Etza guiraadireni rajc rnii garen-garen
didxsaj, et guiraadireni rajc rnii xhi säloj redidxsajga.
31 Nanab guideb lastootu rlajztu guniidx Dios reyäḻrnibee ni najc maazru hueen lojtu.
Niluxh narä guluiä lojtu te nezyuj ni najc hueenru loj guiraareni.

13

Yäḻsanälajz

1 Palga guiniä guiraloj xtidxsaj rebejṉ, o xtidx rexangl Dios, luxh dina chanälazä rebejṉ,
rubejtis xtidxä si'c te tamboor o te platii.
2 Palga sajc guiniä xtidx Dios xcuent recos ni churu gac, luxh racbesa'cä guiraa recos
xhiga'tz xten Dios, näjza guiralii yäḻnasiṉ xten guedxliujre, palga rapä yäḻrililazduxh te gac
gäpä lo redajnre, “coḻguibicaj”, luxh rbicajreni, niluxh xhet sanälazädi rebejṉ, rut nacädi.
3 Palga gudedä guiraa rexhixtenä nani rapä te gau rebejṉ ni xhet rajpdi; palga gudedä
tiexhä te checni, luxh xhet sanälazädi rebejṉ, xlia'si gunä guiraa redzuunga.
4 Rebejṉ ni rajp yäḻsanälajz cabäjzreni, najczareni beṉsa'c, direni säblajz xhi xten sa'reni,
direni guschä'p lagajc xpala'nreni, direni gac guyalajz.
5 Direni gun recos ni di guchaag, dini quiil xcäḻnasa'ctisni, dini guidxe'ch, dini jiu redojḻ
ni rujn bejṉ lojni.
6 Nani rajp yäḻsanälajz dini guibalajz che rujn stee bejṉ dojḻ, alga rbaa lajzni che laaca
rujn bejṉ.
7 Nani rajp yäḻsanälajz rujn huant xhitis cos, rililajzni hueen xcuent xhitis cos, sanuutis
cabäjzni, rajc rdejdni xhitis trabajw.
8 Yäḻsanälajz dipacni nitloj. ¿La rniireni xtidx Dios xcuent recos ni churu gac, ä? Sidzujn
dxej sibäjz rediidxga. ¿La rajc rnii bejṉ garen-garen redidxsaj, ä? Sidzujṉ dxej siacdxi
redidxsajga. ¿La yu' yäḻnajn? Sidzujṉ dxej sinitlojpacni.
9 Sa'csi ṉaj guxilii racbeenu, guxilii xtidx Dios xcuent recos ni churu gac rajc rniinu,
10 niluxh che jiädsac Jesucrist ni rajp guiralii yäḻnajn, sinitloj xcäḻnandxucnu.
11 Che gucä biuux, guniä si'c biuux, benäza xhigab si'c biuux, niluxh che bidzuṉä lo
yäḻbeṉgol, gunitloj rexhigab biuux ni benä galoo.
12 Sa'csi ṉaj rhuiinu si'c loj te guihuajn ni nacäjy, luxh che guibaṉnäänu Dios xhaguibaa,
suhuisa'cnu si'cni ruhuii bejṉ che suga'ni loj sa'ni cahuiinini. Ṉaj racbeenu re'cti rec,
niluxh dxejc sacbesa'cnu si'cpacni numbee Dios nuure.
13 Niluxh ṉaj ria'n yäḻrililajz näjza yäḻrbäzlajz, näjza yäḻsanälajz. Lo guidxoṉ redee, sajcru
yäḻrinälajz.

14

Renani rnii rediidx

1 Ganiddoo colquiil yälrinälajz, collnabza lo Dios te guniidxruni xhi stee dzuun, niluxh
collyejnru te xca'tu yälrnibesa'c te gusule'tu xtidx Dios.
2 Che rnii te bejn garenca diidx ni di rebejn gacbee, rniini lo Diostis, et lojdi rebejn,
sa'csi rut racbeedi xtiidxni, mase caniini cosro, cosxhiga'tz nani ruluii Sprit Dxan xten
Dios guiniini.
3 Niluxh bejn ni rusule' xtidx Dios, rustioobni xcälrililajz bejn ni rulijdxni, ruspaani lajz
nani rac-huin lajzni.
4 Che rnii te bejn garenca didxsaj ni rut racbeedi, lastootisni rustioobni, niluxh bejn
nani rusule' xtidx Dios xcuent recos ni churu gac, laani rustiobruni lastoo guiraa
rebenguidoo.
5 Narä rlazä maläii rajc rnii guiraatu garen-garen diidx, niluxh hueenru gac gusule'tu
xtidx Dios. Maazru sajc nani rajc rusule' xtidx Dios loj nani rnii garenca diidx palga di
gacdi gusule'ni lo rebejn xhini'c caniini.
6 Mbaj naj betzä, che jiälä lojtu, palga guiniä garenca diidx lojtu, ¿xhi gacnäjni la'tu?
Hueenru guiniliä xcuent te cos ni abaluiloj Dios loä, o xcuent te yälnajn, o xcuent te xtidx
Dios, o xcuent te yälruluii.
7 Ni ruhuiinu xho najcza reinstrument ni rol bejn si'c te bizej, o te harp; palga di bejn
golsa'creni, ¿xho jiennu gacbeenu xhi dij cayolreni, ä?
8 Sigajcza lo guerr, palga direni gol cornet dippac, ¿xho gacbeereni agojl chatijlreni, ä?
9 Sigajcza la'tu, palga ditu guinisa'c didxsaj nani racbee bejn, ¿xho gunreni gacbeereni
xhini'c caniilu, ä? Xlia'si guiniilu, lo bejtis sää xtiidxlu.
10 Yu' xhidalduxh didxsaj lo guedxliuj, luxh xheti tejni nani xheti xnejzni.
11 Niluxh palga dina gacbeä didxsaj ni rniireni loä, nacä si'c te benzijt loj nani canii loä,
sigajcza sajc nani caninäj narä.
12 Ni'cni la'tu ni rlajztu xca'tu yälrnibee xten Sprit Dxan te guntu xhi redzuun, colguejs,
collnab lojni xhidajl dzuun te gacnäjtu tioobru xcälrililajz rexpen guidoo.
13 Ni'cni palga yu' te bejn ni rnii garenca didxsaj, suguiniabni loj Dios yälrnibee te gac
gusule'ni diidx ni rniini lo rebejn.
14 Palga cuedx-guiniabä lo Dios con te didxsaj ni dina gacbeä, lastoätis ni calä'p xpala'n
Dios, niluxh xcärienä xhet cayacbeedini.
15 ¿Xho ricajni dxejc? Siniab xspritä näjza xcärienä lo Dios; sol xspritä näjza xcärienä dij.
16 Palga dini gac si'c, xsprittislu calä'p xpala'n Dios con ste'ca didxsaj, niluxh bejn nani
cacuadiajg di gacdi gacnäjnilu guiliä'pni xpala'n Dios, sa'csi dini gacbee xhini'c rniilu.
17 Hueencaza calä'plu xpala'n Dios, per stee bejnga dini tioob loj yälrililajz.
18 Rudedä xquixtios lo Dios maazru rajc rniä garen-garen diidx loj guiragajctu.
19 Niluxh nen guidoo maazru rlazä guiniä con xcärienä gaiitis diidx nani gacbeetu, nani
guluii la'tu, loj tzuu mil diidx nani guiniä con xspritä ni ditu gacbee.
20 Rebetzä, na'c rujntu xhigab si'cni rujn rebiuux, xcuenttis cosguijdx nanab gacnayatu
si'c biuxbäz, per collyejn xhigab si'c te bengool.
21 Scree caj lo xleii toMoisés: “Mase guiniä lo rebejn con garenca diidx näjza xtidx
benzijt, nicla si'c direni gucuadiajg xtidxä”, naj Dad baxhuaannu.
22 Ni'cni regaren-garen didxsaj najc si'c te seen lo renani gajd chalilajz xtidx Dios, et
lojdi rebejn ni arililajz xtidx Dios. Niluxh yälrusule' xtidx Dios xcuent recos ni churu gac,
ni'c najc te seen loj renani ahuililajz xtidx Dios, xhet lojdi renani gajd chalilajz xtidx Dios.
23 Palga re'tu nen guidoo dxejcti caniitu garen-garen diidx ni rut racbeedi, dxejc
guidzujn tej ni di gan xtidx Dios, siniini guiraatu rajc yejctu.
24 Palga re'tu nen guidoo, dxejcti guiraatu cagusule'tu xtidx ni baniidx Dios lojtu, che
jiu' tej ni di gan xtidx Dios, sacbeeni xhini'c caniitu, sacbeeni yu' xtojlni,
25 sienloj rexhigab xhiga'tz ni yu' nen lastooni, dxejcti siabrlojni suzuxhijbni lo Dios,
siniabni lo Dios, siniizani guliipacni suga' Dios galäiitu.

Collyejn guira'ti xnez-xnejzni

26 ¿Xho ricajni naj, betzä? Che guire'tu nen guidoo suxca' tejgatu tebgaj te salm, te xtidx
Dios ni guluiini, te diidx ni baluiloj Dios lojni, te diidx con garenca diidx, nägajcza te ni
gusule' xhi säloj diidxga. Collyejn guiraa ni rujntu te tioob xcälrililajz renani ahuililajz xtidx
Dios.
27 Palga yu' renani rnii con garenca diidx, suguinii tio'p-chon bejn, niluxh tebgajreni,
dxejcti sugusule' steeni xhi säloj ni rnii tejgareni.
28 Palga rut rajcdi gusule' rediidxga, na'c guiniireni con garenca diidx nen guidoo,
suguinixtebreni lo Dios.
29 Si'cza renani rusule' diidx ni rudeed Dios lojreni, suguinii tio'p-chon bejn, niluxh
tebgajreni, te cuadiajg stiop xchonreni donnu la laaca caniireni.

30 Palga guluiloj Dios te cos loj te bejn̲ ni sobga' cacuadiajg, sucuedxisijcni, dxejcru
suguiniini.
31 Sa'csi guiraatu sajc gusule'tu tebgajtu didx ni baniidx Dios lojtu te gac guisieedtu, te
tioob lastoo guiraatu lo yäl̲rililajz.
32 Rudeed Sprit Dxan xten Dios yäl̲najn loj reni rusule' diidx ni rudeed Dios lojreni te
acanajnreni che riäjl guiniireni o che riäjl cuedxireni,
33 sa'csi Dios najc te Dios ni rujn guira'ti xnejz-xnejzni, dini gun biejy, niluxh rbecdxini
lastoo bejn̲ nen̲ guiraa reguidoo xten rebejn̲ ni ahuililajzpac xtiidxni.
34 Sucuedxi regunaa nen̲ reguidoo, sa'csi di gacdi gusule' te gunaa xtidx Dios. Nanab
gunreni si'c caj lo leii gunreni, gucuadiajgreni xtidx Dios ni rusule' reniguii lojreni.
35 Palga rlajzreni gacbeerureni, suguiniabdiidxreni loj chäälni che guibi'reni rolijzreni,
sa'csi sianxtujy gunaaga palga guiniini nen̲ guidoo.
36 Col̲gacbee et la'ditu guläxtiejditu rextidx Dios, luxh etza xtebtis lojtu biäädni.
37 Palga yu' tejtu ni rchalo rajc rniini diidx ni rudeed Dios lojni, o palga rchaloni abadeed
Xprit Dxan xten Dios te dzunro lojni, sugacbeepacni dee: guiraa rediidx ni cagucuaä lojtu,
rucuaäni sa'csi si'c gunibee Jesucrist gucuaäni.
38 Palga yu' chu tejtu ni di chalilajz rapä xcäl̲rnibee Jesucrist, rutza jiudi xtiidxni.
39 Ni'cni, rebetzä, col̲yejnru te gusule'tu diidx ni runiidx Dios lojtu, na'c gudxojntu renani
rniiza garenca didxsaj.
40 Luxh guira'ti nani rujntu, col̲yensa'cni, xnejz-xnejzni.

15

Gubaṇsac Jesucrist lo rebeṇgut

1 N̲aj rniä lojtu betzä, col̲gusnaj lajztu xtidx Dios ni basule'ä lojtu, nani huililajztu, loj
nani sutijptu,
2 näjza col̲gusnaj lajztu diidx xcuent ni badzucaj Dios xtojl̲tu che huililajztu, palga sanuu
sutijptu lojni, te di xlia'si huililajztu diidxga.
3 Lojtu ganiddoo basule'ä rediidx ni sajcru ni bisiedä, basule'ä xho gujt Jesucrist lo crujz,
bixe' xtiejnni te badzucajni rextojl̲nu, sigajc ni caj lo xtidx Dios gac.
4 Basule'äza xho biga'tzni, dxejc ni rion̲ dxej guläs Diosni, gubaṇsacni si'cni caj lo xtidx
Dios gacni.
5 Cheni gubaṇsacni, baluilojni lo Pedr, dxejctiru loj guitzubito'p rexpejṇpacni,
6 dxejcti baluilojni lo gabixh gaii gayuu bejn̲ ni tre' tejsi lajt. Xhidajlreni nabaṇsijc,
niluxh yu'za reni agujt.
7 Dxejcti baluilojni lo Jacoob, dxejctiru loj guiraa reapost.
8 Dxejcti lultpac baluilojzani loä, luxh alagudejd ruluilojni lo rexpejṇni dxejc.
9 Narä guxiiru sacä loj guiraa reapost, niclaza nungäjl̲ cuälajreni narä apost sa'csi
basacsíä rexpejn̲ xquidoo Dios.
10 Balaslazduxh Dios narä, ni'c narä nacä si'c ni nacä n̲aj. Luxh et xlia'di balaslajzni
narä. Narä benäru dzuun loj guiraareni, niluxh xhet narädi ni benä dzuun, sa'csi
xcäl̲rulaslajz Dios cayacnäj narä.
11 ¿Xhiru najcni palga naräni o palga laareni? Empac cagusule'nu xtidx Dios, luxh la'tu
salilajztu xtiidxni.

Xho guibaṇsac rebeṇgut

12 Mbaj n̲aj, palga nuurnu cagusule'nu diidx xcuent ni gubaṇsac Crist loj rebeṇgut,
¿xhicuent yu'tu ni rnii, xheti yäl̲rbaṇsac loj rebeṇgut?
13 Palga xheti yäl̲rbaṇsac lo rebeṇgut, dxejc nicla Crist di nibaṇsac lo rebeṇgut.
14 Luxh palga di Crist nibaṇsac loj rebeṇgut, ¡xlia'si najc diidx nani basule'nu! ¡Xlia'siza
najc xcäl̲rililajztu!
15 Luxh et ni'ctis. Abiga'nu sa'csi rusgueenu rniinu baspaṇsac Dios Jesucrist loj
rebeṇgut, luxh dini nuspaṇsacni loj rebeṇgut, palga guliini di bejn̲ guibaṇsac loj rebeṇgut.
16 Niluxh palga di rebeṇgut chäs, niclaza Crist di nibaṇsa'c lo rebeṇgut.
17 Luxh palga di Jesucrist nibaṇsac loj rebeṇgut, xhet sajcdi xcäl̲rililajztu, sanuutistu loj
xtojl̲tu.
18 Sigajcza agunijt rebeṇgut nani huililajz xtidx Jesucrist.
19 Palga n̲aj ni nabajṇtisnu loj guedxliujre cabääznu Jesucrist, lo guiraa rebeṇ guedxliuj
nuurnu najcnu rebejn̲ ni riäjl jiaduxhtej guiraa reni ruhuii loonu.
20 ¡Per dini gac si'c! Guliipacni gubaṇsac Jesucrist loj rebeṇgut. Laani guc ganiddoo loj
guiraa rebeṇgut ni gubaṇsac, luxh laani dini niejt par tejpas.
21 Sigajcni biääd yäl̲gujt loonu xcuent tejtis niguii, sigajcza biääd yäl̲rbaṇsac lo rebeṇgut
loonu xcuent tejtis niguii.

22 Sigajc xcuent te niguii ni laa Adán biääd yäḷgujt, sigajcza xcuent Jesucrist biääd
yäḷrbaṇsac loj rebeṇgut.
23 Tejganu xcuent-xcuentnu; Jesucrist gujc ganiddoo, dxejcti guiraa reni najc rexpejṇni
che jiädsacni lo guedxliujre, guiraareni suspaṇsacni.
24 Che agujc ni'c, dxejcti siääd dxe lult che gudedsacni yäḷrnibee lo Dios Xtadni, che
abadzujḷni guiraa reyäḷrnibee, guiraa reyäḷguxhtis, guiraa reyäḷmilagwr.
25 Nungäjḷpac guinibee Jesucrist cheni gunli Dios gaan loj guiraa reni rdxe'ch lojni,
quixhnireni detz ni'ni.
26 Luḷt ni rdxe'ch lojni ni gunitlojni najc yäḷgujt.
27 Lo xquijtz Dios caj: “Agudixhni guira'ti detz ni'ni te guinibeenireni.” Che rniini si'c
huenliisi gacbee bejṇ di gacdi guinibee Jesucrist Dios, sa'csi Dios badeed lojni xhini'c
guinibeeni.
28 Che acanibee Jesucrist guiraali recos, dxejcti sudeedni guideb yäḷrnibee loj Xtadni
Dios, te xtebtis Dios guinibee guira'tipac.
29 Palga rujntu xhigab di bejṇ guibaṇsac loj rebeṇgut, ¿xhi gun rebejṇ nani robnis
xcuent rebeṇgut? Palga di bejṇ guibaṇsac lo rebeṇgut, ¿xhicuent rutiobnisreni la'tu xcuent
rebeṇgut?
30 ¿Xhicuentza rdxunnu lo casionduxh guira'ti oṛ?
31 Rniliäpac lojtu, rebetzä, caläpä xpala'ntu xcuent Jesucrist Xtadnu ni cayun xtzuunni
lojtu. Ni'cni guniä lojtu, guira dxej rguiilreni narä te ju'treni narä.
32 Palga benä xhigab si'c te niguii guedxliuj che bacuanää reniguii ni najc si'c man
nialajz lo guedx Éfeso, ¿xhi gaan benä? Palga di bejṇ guibaṇsac loj rebeṇgut, do'o jien si'c
ni caj lo guijtz: “Do'o guidau, do'o guiduṇ, sa'csi guixee empac sejtnu.”
33 Na'c gusaantu gusgueereni la'tu, palga sachaaglu lo beṇguijdx näjza luj sajclu
beṇguijdx.
34 Basanij xcäriejnlu si'cni nanab gunlu. Bascuääz dojḷ ni rujnlu sa'csi yu' balti bejṇ ni
dipac gumbee Dios. Te guitujytu ni'c rniä diidxre lojtu.

Xho guibaṇsac rebeṇgut

35 Ṇaj yu' reni rniabdiidx: “¿Xho rbaṇsac bejṇ loj rebeṇgut? ¿Xhoza gac tiejxhreni?”
36 ¡Chip nayäällu! Che rbe'clu te binij, di gäjl guiliejn palga di xhobga guet, nalajznu,
palga dini guechduu.
37 Luxh che rbe'clu, dilu cue'c gäjlga si'cni rlajzlu gacni, alga rbe'clu xhob o triuu o ste'ca
binij,
38 niluxh Dios rujn rliejnni, rustioobni gäjlga, lo tejga gäjl rudeedni xpalajgni o tiejxhni,
si'ctis ni rlajzni.
39 Xhet guiraadi retiejxhreni najc tebloj. Yu' bääl xten bejṇ, yu'za bääl xten reguidxaa,
yu'za bääl xten reman xhaguibaa, yu'za bääl xten rebäjl.
40 Sigajcza yu' tiejxh rebajl xhaguibaa, tiejxh rexten guedxliujre. Niluxh yäḷrdimbicha'
xten rebajl xhaguibaa najc tej, dxejc yäḷrdimbicha' guedxliuj najc ste'ca.
41 Bicha' xte gubijdx najc garen lo xten bäii, sigajcza xpicha' rebal xhaguibaa najc garen-
garenza lo sa'reni.
42 Sigajcza yäḷrbaṇsac loj rebeṇgut; che guet bejṇ rga'tz tiejxhni luxh rujdxni, rnitlojni.
Luxh che guibaṇsacni loj rebeṇgut, garenca gac tiejxhni, diruni gudx, anabajṇni par
tejpas.
43 Che rga'tzni, rujn bejṇ xhigab xhetru gacnäjdi tiejxhga, niluxh che guibaṇsacni,
lacti sacru, lacti sajc tiejxhga. Che rga'tzni, xhetru sajcdi gunni, luxh che guibaṇsacni,
anadipduxhni.
44 Che rga'tz tiejxhnu, najcni xten guedxliujre, luxh che chäsni najcni te tiexhcoob
ni runiidx Dios. Ni'cni yu' te tiejxhni ni siääd lo guedxliuj, yu'za te tiejxhni ni siääd
xhaguibaa.
45 Si'cza caj lo xtidx Dios: “Nigui galooga ni laa Adán, bejn Dios gujcni te beṇ nabajṇ.”
Niluxh Adán ni biääd lult, Jesucrist najc Sprit ni runiidx yäḷnabaṇcoob loonu.
46 Ganid najc yäḷnabajṇ xten guedxliujre, dxejctiru yu' te yäḷnabaṇcoob xhaguibaali.
47 Sigajcza niguii galooga najc beṇ guedxliujre, niluxh ni rojp niguii ni biääd najc beṇ
xhaguibaali.
48 Benchee Dios Adán con yuj, najcni beṇ guedxliuj. Xhaguibaali biääd Jesucrist, najcni
beṇ xhaguibaa.
49 Sigajcni najcnu si'c beṇ guedxliujre, sigajcza sajcnu sigajc najc bejṇ ni yu' xhaguibaa.
50 Ṇaj guiniä rediidxre lojtu betzä, di gac ted tiejxhnu ni najc bääl näjza rejn xhaguibaa
cadro yu' Dios. Tiejxhnure nani sinitloj di gacdiza xca'ni stee tiejxh ni najc par tejpas.

51 ¡Colhuii! Rlazäza gacbeetu te didx-xhiga'tz; xhet guiraadinu guet, niluxh sidxaa guiraa
retiejxhnu
52 tera't bäzlule', si'c cheni rdinya' guzii, che jiel lult trompe't, dxejc sibansac rebengut,
säjsreni guideb tiexhcoobreni ni najc par tejpas. Luxh näjza tiejxhnu sidxaa.
53 Sa'csi tiejxhnu ni najc xten guedxliuj nanab guidxaani te ga'pnu tiejxhnu ni najc
xten xhaguibaa, sa'csi tiejxhnu ni najc xten guedxliuj rejtni, niluxh tiejxhnu ni najc xten
xhaguibaa di gacdi guetni, najcni par tejpas.
54 Niluxh che tiejxhnu ni najc xten guedxliuj abidxaa te ga'pnu tiejxhnu ni najc xten
xhaguibaa, näjza che tiejxhnu ni sajc guet abidxaa te ga'pnu tiejxhnu ni di gacdi guet, ni
najc par tejpas, dxejc sisiojb xtidx Dios ni caj scree: “Yälgujt agunitloj sa'csi bejn Jesucrist
gaan lojni.
55 Yälgujt, ¿xho gac gunlu gaan naj, ä? Yälgujt, ¿Con xcälnayanlu naj, ä?”
56 Xcälnayan xten yälgujt najc dojl. Xcälrnibee dojl najc leii.
57 Niluxh rdeednu xquixtios lo Dios, nani runiidx te yälrnibee loonu te jiennu gaan lo
yälgujt xcuent Dad Jesucrist.
58 Ni'cni rebetzä ni sanälazduxhä, collchanuutis, collsudzu'tz lo xtidx Dios, na'c guidxajgtu
guntu xtzuunni, sa'csi anancheetu xhet xlia'di najc dzuun ni runiidx Dios riennu.

16

Meel ni guire' par rexpejn Dios

1 Xcuent meel nani guire' par rebejtznu, collyejnni sigajcni räpä gun reben rexquidoo
Galacia.
2 Casob dumingw, nalajznu ganid dxej xmaan, tejgatu collcuää te meel yejc nani rujntu
gaan nen te xmaan, collcucheeni, te na'c gutie'tu meel che jiälä.
3 Te che guidzunä, guxhalä meelga, näjza tiop-chon guijtz chanä chutis bejn ni cuetu
chasa'nni guedx Jerusalén.
4 Palga laaca cha'aza, sajcza chänäreni narä.

Xhigab ni bejn Pabl chääni biaj

5 Guidzunä lojtu che agudedä reguedx Macedonia, sa'csi sidedä nejzga galoo ni jiälä
ro'c.
6 Dxejcti pet siannäá la'tu, pet saclaä, sidedä guiraa rebäi najl ro'c, te gacnäjtu narä che
cha'a cadrotis cha'a.
7 Sa'csi di rlazä jiädhuiätu te ladejtzsi, rlazä jiannäá la'tu xchejpac, palga gusaan Dad
Jesucrist gunä si'c.
8 Niluxh sia'nä guedx Éfeso, te ro'c tedä lanij ni rusnaj lajz bejn che biääd Sprit Dxan
xten Dios.
9 Sa'csi ro'c yu' xhidajl bejn nani rlajz guisieed xtidx Dios, niluxh ro'c yu'za xhidajl reni
rdxe'ch loä.
10 Palga guidzujn Timoteu lojtu, saru collhuiini, te na'c chuni yärsia' lal ni yunäjni la'tu,
sa'csi cayujnni xtzuun Dios sigajc runä narä.
11 Na'c gusaantu chu tej ni cuälazni, collcuecdxi lajzni, dxejc collgusunejzni, te jiädhuiini
narä ree, sa'csi ree cabääznu laani con rebejtznu.
12 Niluxh xcuent bejtznu Apolos, räpäza lojni niäädpacni lojtu con rebejtznu, niluxh di
rlajzpacni niäädni naj. Per siäädcani dxejtis ni gac jiäädni.

Rextixtios lult ni ruxhalni

13 Collsusin, collsudzu'tz lo yälrililajz xten Dios, collyejn dzuun si'c niguii, collyajc bendaan.
14 Xhitis ni rujntu collyejnni con yälrinälajz.
15 La'tu rebetzä, anajntu xcuent rexfamil Estéfanas, nani ganid huililajz xtidx Dios nez
reguedx Acaya, najntu xho racnäduxhreni rebejtznu nani huililajz xtidx Dios ro'c. Naj
rniabduxhä lojtu,
16 collgusoob xtidx rebejnga, näjza xtidx guiraa rebejn ni racnäj rexpejn Dios, ni rujnza
xtzuun Dios.
17 Rbalazä bidzujn Estéfanas, näjza Fortunato, näjza Acaico, sa'csi laareni bejnreni par
narä nani di niajcdi niujntu sa'csi rutitu.
18 Gulecdxireni lazä näjza lajztu, ni'cni, ¡colljiu sa' rebejnga!
19 Reben xquidoo Dios nez reguedx Asia ruxhal xtixtios lojtu. Aquila näjza chäälni
Priscila näjza rebejn ni re' rolijzreni ruxhalzareni xtixtios lojtu.
20 Guiraa rebejtznu ruxhal xtixtios lojtu. Collguinii tejgatu lo sa'tu: “Xchan, gacnäj Dios
la'tu.”
21 Narä Pabl, ruxhalä xtixtios lojtu, lagajc narä benä reletrre.

22 Palga yu' chu tejtu ni di chanälajz Dad Jesucrist, sunitlojni. ¡Dad Jesucrist, gudaa!
23 Gacnäj xcäḻrulaslajz Jesucrist guiraatu.
24 Yäḻrinälajz ni rapä xcuent Jesucrist suchunäjni la'tu. Sugacni si'c.

Stee Guijtz Ni Bacuaa Pabl Lo Guidoo Xten Guedx Corinto

Ni rojp guijtz ni bacuaa Pabl lo guidoo xten guedx Corinto

1 Narä Pabl nacä apost xten Jesucrist sa'csi si'c rlajz Dios te gusule'ä xtiidxni. Narä näjza
Timoteu, ni najc bejtznu lo xtidx Dios, rucuaanu guijtzre lojtu rexpejn xquidoo Dios ni
yu' guedx Corinto, näjza loj guiraa rexpejn Dios ni rbäjz nez guiraa reguedx Acaya.
2 Rniabnu lo Dios ni najc Xtadnu näjza lo Dad Jesucrist, gacnäjreni la'tu, guscuecdxireni
lajztu.

Trabajw ni gudejd Pabl

3 Guiliä'pnu xpala'n Dios Xtad Jesucrist, nani rulaslajz nuurnu, nani rustoolajz nuunu.
4 Che rdejdnu trabajw, rbecdxini laaznu te rajcza rbecdxinu lajz renani cadejd trabajw
con lagajc yälrbecdxilajz ni baniidx Dios loonu.
5 Sigajc ni rdedduxhnu trabajwduxh ni gudejd Jesucrist sa'csi rusule'nu xtiidxni,
sigajcza rbecdxiduxh Jesucrist laaznu.
6 Palga rdeednu trabajw, najcni te gustolajz la'tu, te laatu lo dojl. Palga ruscuecdxi Dios
lajznu, si'c rujnni te cuedxilajztu te guntu huant che tedtu lagajc trabajw ni cadejdzanu.
7 Rinudzu'tz yälrunloj ni rajpnu xcuent la'tu, sa'csi nadonnu palga rdejdtu lagajc trabajw
ni cadejdnu, suscuecdxi Dios lajztu sigajcni ruscuedxini laaznu.
8 Rebetzä, rlazä gacbeepactu lacti trabajwduxh bideednu nez reguedx Asia, tudxe'nsi
dinu nien huant, sa'csi gudedcaj trabajwga, acasislinu. Trabawduxhtejni, benä xhigab
sujnni gaan, sugu'tni nuurnu.
9 Gulicanu, alabiennu xhigab sejtpacnu. Niluxh dee gusajcnu te bisieednu na'c
chaliilajznu lagajc nuurnu, alga chaliilajznu Dios nani ruspansac rebengut.
10 Sa'csi Dios baslaa nuure lo yälgujtga, luxh sinuutis guslaani nuurnu lo yälgujt.
Salilazduxhnu Diosre suslaaruni nuurnu,
11 sa'csi cayacnäjtu nuurnu, cabedx-canabtu lo Dios xcuentnu. Dxejcti palga xhidajl bejn
cabedx-canab lo Dios xcuentnu, xhidajlzareni sudeed xquixtios lo Dios xcuentnu xcuent
xcälrulaslajz Dios ni baniidxni loonu.

Xhicuent di Pabl nij guedx Corinto

12 Dee najc nani ruspaa laaznu: rbedxi xcäriejnnu, ni'c ruluii loonu laaca nabajnnu, con
yälnadolajz riennu si'cni rnibee Dios; xhet sa'csi rajpnu xcälnajn reben guedxliujdi, alga
sa'csi racnäj Dios nuure. Si'cpac nabajnnu lo guedxliujre, luxh maazru che yu'nu lojtu.
13 Cacuaanu lojtu rediidx ni sajc goltu, ni sajc gacbeetu, luxh cabäzä sacbesa'ctu
guiragajc rediidx ni gucuaä,
14 lagajc si'cni agucbeetu mase gaii xtiidxnu, cabäzä guibaa lajztu xcuent nuurnu,
sigajcni guibaa lajznu xcuent la'tu nen dxej ni jiääd Dad Jesucrist.
15 Ni'cni ganiddoo benä xhigab niädhuiä la'tu te nibalajztu tio'p huält.
16 Nalajznu, benä xhigab nidedä ro'c che sa'a reguedx Macedonia, dxejcti stehuält cheni
guibi'ä Macedonia, niädhuisacä la'tu ro'c te niacnäjtu narä te nia'a Judea.
17 ¿Xhaa dina niunsa'cä xhigab che benä xhigabre? ¿La rchalotu runä xhigabä si'c te
ben guedxliuj nani runtiop lajzni, nani tejsi diidx rniini “sia'ä” nägajcza “dina cha'a”, ä?
18 Dios guluii lojtu guliica rniä lojtu, dinu guinii tejsi diidx “sia'ä” nägajc “dina cha'a”.
19 Xi'n Dios, Jesucrist nani bisule'nu lojtu narä näjza Silvan, näjza Timoteu dini guntio'p
lajzni, dini guinii tejsi diidx “sunäni” näj “dina gunäni”, niluxh laani guiraa xtiidxni najc
“sunäpacni”.
20 Si'cza guiraa rediidx ni bia'n Dios loonu xcuent Jesucrist najcreni “sunäpacni”; näjza
xcuent laani najcreni “sugacni si'c” par nuurnu, te chä'p xpala'n Dios xcuent nuurnu.
21 Dios cagusudzu'tzza nuure näjza la'tu lo xtidx Jesucrist, agulezani nuurnu te jiennu
xtzuunni.
22 Abacuaazani xseenni loonu, ni'cni baniidxni Sprit Dxan xtenni te cuäänzni nen
lastoonu.
23 Rbedxä loj Dios gacbeeni xhi yu' lastoä, guliipacni te diruna gutalä xcälnajtu, ni'c dina
niälsacä guedx Corinto.
24 Di rlajznu guinibeenu xho chalilajztu, alga rlajznu gacnäänutu lo dzuun te guibaa
lajztu; guliipac agusudzu'tztu lo xcälrililajztu.

2

1 Niluxh lagajc xcuent xcäḻnasa'cä benä xhigab dina jiädhuisacä la'tu che cayac-huin lazä.
2 Sa'csi palga narä siädyenä gac-huin lajztu, ¿chuni'c gun guibaa lazä? La'tistu, nani benä guc-huin lajzni.
3 Ni'cni lagajc xcuent ni'c bacuaä lojtu, te che jiäḻä lojtu, di rebejṉ gunhuin lazä nani riäjḻ guspaa lazä. Luxh nancheä palga narä guibaa lazä, nägajc la'tu sibaaza lajztu.
4 Che bacuaä guijtzga lojtu, lacti xhigabduxh benä, binduxhä; xhet te gac-huindi lajztu, alga te gacbeetu yäḻsanälazduxh ni sanälazä la'tu.

Yäḻrusiäjḻ lajz ni yu' par nani bejn falt

5 Palga yu' chu tej ni cayujn cayac-huin lazä, xhet xtebtis lazä cayunhuinni näjza lajztu cayunhuinni guxii diidx guiniä sa'csi di rlazä guntu xhigabduxh.
6 Alabasacsiduxh xhidajl bejṉ dade'ga, na'cru gusacsítuni ṉaj.
7 Ṉaj coḻsiäjḻ lajztu xcuent xtojḻni, coḻcuecdxi lajzni didi gac-huinduxhtej lajzni.
8 Ni'cni rniabä lojtu, coḻchanälajz bejṉre si'c ni huinälajztuni galoo.
9 Bacuaxgaäza lojtu te gacbeä laa susoobtu xtidxä.
10 Ṉaj renani jiäjḻ lajztu xtojḻni, näj narä siäjḻ lazäni. Sigajcza narä, nani basiäjḻ lazä, palga yu' xhi basiäjḻ lazä, benäni xcuent xcäḻnasa'ctu, nez loj Jesucrist,
11 te di gun beṉdxab gaan nuure, sa'csi anajnnu xho najc latsiaj ni rujn beṉdxab.

Guyu' Pabl yärsia' che bidzujṉni guedx Troas

12 Che bidzuṉä guedx Troas, te gusule'ä xtidx Jesucrist, bejn Dad Jesucrist rutliidi badxojndi narä,
13 niluxh guyuduxhä yärsia' sa'csi dina nidxälä Tito, bejtznu. Ni'cni basadidxgacäreni, sa'äti nez reguedx Macedonia.

Jesucrist rujn riennu gaan

14 Xquixtios lo Dios nani con Jesucrist racnäj nuurnu te dipacnu gunijt, empac rujntisnu gaan, luxh con nuurnu guiraa nejz ruluilojni xhi saru najc gumbeepac bejṉ xtidx Dios.
15 Sa'csi najczanu si'c te guxh xten yalnejxh xten Jesucrist lo Dios nez loj renani chalilajz xtidx Dios näjza nez loj rebejṉ nani canijt sa'csi naadireni chalilajzreni xtiidxni.
16 Loj reni di chalilajz xtiidxni, najcnu si'c te guxh ni rugu't, loj renani rililajz xtiidxni, najcnu si'c guxh xten yalnejxh ni rudeed yäḻnabaṉcoob. ¿Chu laa ni racbee sa' recosga?
17 Sa'csi dinu gac si'c najc xhidajl bejṉ nani rusule' xtidx Dios te gunreni gaan meel. Nuure rusulesa'cnu xtidx Dios sa'csi rinälaazpacnu Jesucrist luxh si'c ni gunibee Dios, si'c rusule'nu, rusule'nu diidx con xcäḻracnäj Jesucrist nez loj Dios ni cahuii xhini'c riennu.

3

Diidx nacoob ni basa'n Dios loonu

1 Che rniinu rediidxga, ¿la rchalotu canisacnu didxsa'c lagajc xcuentnu, ä? Yu'reni ca' guijtz ni rnii najcreni beṉsa'c. ¿La rlajzzatu guiluiinu lojtu sa' guijtzga, o guiniabnu guntu sa' guijtzga xca'nu, ä?
2 La'tu najc si'c xquijtznu ni rnii xho najcnu. Lastoopacnu acuajtu. Guiraa rebejṉ rajc rhuii xho huililajztu xtidx Dios sa'csi basule'nu xtiidxni lojtu.
3 Huenliisi rluiloj najctu si'c xquijtz Jesucrist, luxh nuurnu bizule'nu xtiidxni lojtu. Xhet con tintdi cuaj rediidxga, xhet lojdiza guij cuaj diidxga, Sprit Dxan xten Dios ni nabajṉ bacuaa rextidx Diosga, bacuaanireni lastootu.
4 Nadoncheenu redee, ni'cni xcuent Crist dinu guidxejb nez loj Dios.
5 Di gacdi jieṉ xtebnu xhitis dzuun ni riennu, riennuni sa'csi laa Dios ni racnäj nuurnu.
6 Laani runiidx yäḻnadaan loonu. Nuurnu najcnu mos xten xtidxcoobni ni bia'nni con nuurnu. Luxh didxcoobga dini gac si'c xleii toMoisés ni bacuaareni lo guij, sa'csi xleiini biädnä dojḻ, dxejc gujtnu. Niluxh didxcoobga ni rusule'nu biädnä Sprit Dxan xten Diosni, luxh runiidxni yäḻnabaṉcoob loonu.
7 Leii baluii yu' xtojḻ bejṉ, riäjḻ guetreni. Xhidajl seen guyu' che bacuaa Dios rediidxga lo guij. Luxh di niajcdi nuhuii rexpejṉ Israel loj Moisés, bidxejbreni sa'csi rdimbicha' lojni, luxh sanuu cayuii yäḻrdimbicha'ga.
8 Palga si'c gujc che biäädl leii, aticaxh ṉaj su'ru xcäḻrdimbicha' xleii Sprit Dxan xten Dios, ni najc rididxcoob nani abasule'nu.
9 Palga xleii toMoisés ni baluiloj yäḻgujt xcuent dojḻ biädnä yäḻrdimbicha', aticaxh ṉaj yu' xcäḻrdimbicha' xtidxcoob Dios ni rudzucaj dojḻ.
10 Ṉaj dirunu fii xcäḻrdimbicha' xleii toMoisés sa'csi xtidxcoob Dios rdimbicha'ru par tejpas.

11 Palga yäl̲rdimbicha' nani biuii bianisesduxhni tera't, stee yäl̲rdimbicha're ni najc par tejpas sidimbichasesduxhni.

12 Luxh ni'c runiidx yäl̲rbecdxi lajznu, dipacnu guidxejb che rusule'nu xtidxcoob Dios.
13 Dinu gac si'c toMoisés, ni basäu tla' lajd lojni te di fii rexpejn̲ Israel cayuii yäl̲rdimbicha' ni guyu' lojni.
14 Niluxh bicäjy xcäriejnreni; lo dxej n̲ajli che riel̲ xleii toMoisés, najcni si'cni yu' xhi lajd rusäuu lastooreni, rudxojn gacbeereni, te di chalilajzreni, xtidx Jesucristtis rajc rudzucaj lajdga.
15 Lo dxe n̲ajli che rol̲reni xleii toMoisés, najcni si'cni ruscäjy te lajd xcäriejnreni.
16 Lo xtidx Dios rnii scree: “Niluxh che gusiechlajz te bejn̲, gudzuréni nez loj Dad, sibicaj lajdga”, nalajznu sacbeeni xtidx Dios.
17 Dad Jesucrist najc Sprit luxh cadro yu' Sprit xten Dios badzucaj Diosni lo xleii toMoisés.
18 Niluxh nuure dinu gusäu lajd lojnu, didi guscäjyni xcäriejnnu. Nuure najcnu si'c te guihuajn cadro rdimbicha' xtuxh Dad Jesucrist, luxh chäi-chäi cadxaanu cayajcnu si'c najcni näjza caca'nu xcäl̲rdimbicha' Jesucrist, sa'csi si'c cayujn Sprit Dxan xtenni.

4

1 Ni'cni sa'csi agule Dios nuure te gusule'nu xtiidxni, sa'csi balaslajzzani nuure, dipacnu jiäxhan.
2 Ni'cni rbälaznu recos ni rajc xhiga'tz, sa'csi rusanxtujyreni. Dizanu gusguee, dizanu guchaa xtidx Dios, niluxh rniinuni si'cpacni najcni, te si'c ruhuii guiraa bejn̲ rsiaapacnu lo xnezyuj Dios.
3 Niluxh palga yu' chu dipac gacbee rextidx Dios nani rusule'nu, najctisreni rebejn̲ nani ala canitloj par tejpas,
4 sa'csi abascäjy ben̲dxab ni rnibee guedxliujre xcäriejnreni, si'cni rujnni lo rebejn̲ nani di chalilajz xtidx Jesucrist, te na'c fiireni xcäl̲rdimbicha' xtidx Dios ni rnii xcuent xhanij xten Jesucrist, ni najc xtujxh Dios.
5 Che rusule'nu xtidx Jesucrist, dinu guiliä'p lagajc xpala'nnu, rliä'pnu ganaxtis xpala'n Dad Jesucrist. Nuure najcnu xmostu xcuent Jesucrist.
6 Che benchee Dios guedxliuj, guniini: “Lo xcäjy suguirii te bajl ni gusanij.” Lagajc Diosga abasanij lastoonu te baniidxni bajl ni najc yäl̲riembee xcäl̲rdimbicha' Dios nez loj Jesucrist.

Xho guiban̲nu con yäl̲rililajz

7 Nuurnu najcnu si'c te guesyuj, xhet sajcdinu, niluxh guidxanu te yäl̲nasacduxh, ni najc xtidx Dios xcuent Jesucrist, te guiluiloj xcäl̲nasa'c xten xcäl̲rnibee Dios lacuaa xhisi te yäl̲nadipbäz xtennu.
8 Rdeednu trabajw guira nejz, niluxh dinu gunijt yäl̲runloj. Mase di jien̲ xho jiennu, dinu chu yärsia'.
9 Rusacsíreni nuure, niluxh di Dios cuälaznu, rguijn̲reni nuure, dizareni ju't nuure.
10 Cadrotis rionnu rusacsíreni nuure si'c basacsíreni Jesucrist, te si'c nen̲ tiejxhnu guluilojzani yäl̲naban̲sac loj reben̲gut xten Jesucrist.
11 Cadrotis rionnu rlajzreni ju'treni nuure sa'csi rusule'nu xtidx Jesucrist te si'cza nen̲ tiejxhnu guluilojzani xcäl̲nabajn̲ Jesucrist loj reben̲ guedxliujre.
12 Ni'cni rujn yäl̲gujt dzuun loonu, per yäl̲nabajn̲ cayujn dzuun lojtu.

13 Sa'csi rajpnu lagajc xsprit xten yäl̲rililajzga, sigajc ni caj lo xtidx Dios: “Huililazä ni'cni basule'ä diidx.” Sigajcza nuure, huililaaznu xtidx Dios, ni'cni rusule'nuni.
14 Sa'csi nadonnu lagajc nani baspan̲sac Jesucrist loj reben̲gut, lagajcza laani gun guiban̲sacnu con Jesucrist te gunni sunäjnu la'tu nez lojni.
15 Rsiajcnu guiraa ni rsiajcnu te xcuentsi la'tu gudeedru bejn xquixtios lo Dios, te guiliä'pruzareni xpala'nni xcuent yäl̲rulaslajz ni sanuutis care'ch lo xhidajl bejn̲.

16 Ni'cni dinu gunijt yäl̲runloj, per mase tiejxhre acayujxh, guixe-guixee cagustioob Dios spritnu.
17 Retrabajw ni cadeednu lo yäl̲nabajn̲re rdedgajcreni, niluxh rujnreni ga'pnu te yäl̲rdimbichaduxh ni gajdnu guidon, ni najc par tejpas.
18 Dinu fiitis renani ruzen̲ lo guedxliujre sa'csi sinitloj reni'c, alga cayenloonu renani di guzen̲, sa'csi renani di guzen̲ najcreni par tejpas.

5

1 Aracbeenu tiejxhnu najc si'c te yu' xten xaimnu lo guedxliujre, sidzujn̲ dxej sinitlojni,
nalajznu sejt tiejxhnu, suniidx Dios te tiejxhnu xten xhaguibaa nani di nitloj, nalajznu
dini guet par tejpas.
2 Guliicani, lal̲ni dxunnu nen̲ tiejxhre, rbedxnen̲nu rdeednu trabajw, ni'cni rlajznu
maläii agojl guidxaa tiejxh guedxliujre te xca'nu te tiexhcoob ni siäad xhaguibaa.
3 Te si'c che acua'nuni, diruni gac si'cni suxhabääl xaimnu, sa'csi abicoob tiexhnu.
4 Lal̲ni dxunnu nen̲ tiejxhre rbedxnen̲nu, rdeednu trabajw, sa'csi di rlaaznu suxhabääl
xaimnu, rlajznu gacwnu tiexhcoobnu, te tiejxhre nani cayejt, sidebnäjni tiexhcoob ni
siäad xhaguibaa.
5 Nani benchee nuure parpac dee najc Dios, lagajc nani runiidx Sprit Dxan xtenni loonu
si'c te seen sujnpacnini.
6 Ni'cni dinu guidxeeb, sa'csi nadonnu lal̲ni nabajn̲nu lo guedxliujre, di gacdi guibajn̲nu
xhaguibaa loj Dadga.
7 Sa'csi nabajn̲nu xcuent nani rililajznu, xhet xcuentdi nani rajc rhuiinu.
8 Ni'cni rniä nabajn̲nu dinu guidxeeb, rchaloonu hueenru guisa'nnu tiejxhnu lo
guedxliujnure, te choläznäänu Jesucrist xhaguibaa.
9 Ni'cni tejtis najc xhigabnu, palga lo guedxliujre o xhaguibaa, rlajztisnu jiennu renani
gun guibaa lajzni.
10 Sa'csi guiraanu riäjl̲ suunu nez loj yagxhiil cadro gun Jesucrist yäl̲guxhtis, te tejganu
guica'nu xcuent nani biennu lo guedxliuj, palga dzunsa'cni, o palga dzunguijdxni.

Diidx xcuent yäl̲rbecdxi lajzni

11 Luxh sa'csi rdxejbnu (nalajznu rucuadiaagnu xtidx) Dad Jesucrist, ruliidxnu rebejn̲
te chalilajzreni xtiidxni. Luxh Dios najn xho nabajn̲nu; maläii näjza lo xcäriejntu guluiloj
xho nabajn̲nu.
12 Dinu guiliä'p lagajc xpala'nnu lojtu stehuält, rniinu rediidxga lojtu te guibalajztu
xcuentnu, te ga'ptu xhi diidx gusejctu lo rebejn̲ ni rchaglajztis ruhuii xho rien̲ bejn̲, direni
gacbee xhi yu' nen̲ lastooreni.
13 Palga najcnu si'c bejn̲ ni rajc yejcreni, si'c najcnu par Dios, palga najcnu si'c bejn̲ ni
nasa'c xcäriejnnu, najcnuni par la'tu.
14 Sa'csi sanälazduxh Jesucrist nuure, ni'c rusoobtisnu xtiidxni, sa'csi nancheenu gujt
tejtis par guiraanu, ni'c najcni si'cni agujt guiraanu nez loj Dios.
15 Luxh Jesucrist gujt xcuent guiraa rebejn̲, te renani rililajz xtiidxni, na'cru guibajn̲reni
xcuenttis laareni, alga guibajn̲pacreni xcuenttis Jesucrist nani gujt, nani guban̲sac xcuent
laareni.
16 Ni'cni nuure dinu fii lo bejn̲ si'cni najcreni lo guedxliujre. Galoo biembeenu Jesucrist
si'cni gujcni che gubajn̲ni lo guedxliuj, niluxh n̲aj et si'cti riembeenuni.
17 Ni'cni chutis bejn̲, palga rililajzni xtidx Jesucrist, sujnnini te ben̲coob, diruni
guichaglajz gunruni nani rajc lo guedxliuj, alga guichaglajzni gunni xtzun Dios.
18 Guiraa dee siäad lo Dios, nani basiäjl̲ lajzni xcuent Jesucrist, dxejcti baniidxni loonu
rediidx xcuent xcäl̲rusiäjl̲ lajzni te gusule'nu rediidxga,
19 nalajznu, nanab gusule'nu diidxre: Dios guyunäj Jesucrist, cagusiäjl̲l̲ajzni con reben̲
guedxliuj, te xca'nireni, sa'csi diruni gudzuub xtojl̲ reni ahuililajz xtiidxni lo xcuentreni.
Dxejc gule Dios nuure te gusule'nu rediidxpacre lo rebejn̲.
20 Ni'cni sio'pnu te guiniinu xtidx Jesucrist, najcni ascanu lagajc Dios canabduxh lojtu
che rniabduxhnu lojtu, col̲gusiäjl̲ lajztu, col̲yajc tejsi con Dios.
21 Di Jesucrist niujn nicla tej dojl̲, niluxh sa'csi sanälajz Dios nuunu, xcuentnu bejn Dios
gujc Jesucrist si'c te ben̲dojl̲ che gule'cni guiraa rextojl̲ guedxliuj yejc Jesucrist che cuajni
lo crujz. Si'c gujcni te sajc ga'pnu xcäl̲naya, xcäl̲nasa'c Dios xcuent Jesucrist.

6

1 Ni'cni rniabnu lojtu, jia'cnu tejsi lo xtzun Dios, na'c cuälaztu xcäl̲racnäj Dios; palga
guntu si'c, xlia'si cua'tuni.
2 Sa'csi loj xtidx Dios caj scree:
Dxej nani riäjl̲ gunäni, bacuadiagä xtiidxtu,
dxej che gubicaj xtojl̲tu gucnäa̋ la'tu.
¡Col̲jiejn! N̲aj najc te tiempsa'c,
col̲jiejnza, n̲aj najc dxej ni guibicaj xtojl̲tu.
3 Na'c jiennu nicla tej ni gun guidxe'ch lajz bejn̲, didi guiniireni xhet laadi najc
xcäl̲rusule'nu.

4 Niluxh lo guira'ti dzuun ni riennu, guluilojnu lo rebejn najcnu xmos Dios; gacnu
nadolajz; jiennu huant che rusacsíreni nuure; che rdejdnu trabajw; che di jien xho jiennu;
5 che rguijnreni nuure; che rusäureni nuure nen latzguiib; che rdejdnu lo bieiduxh; che
rdajl xtzuunnu; che re'ch bacal yääl; che rucua'nnu;
6 guluilojza najcnu xmos Dios xcuent xcälnabansa'cnu lo Dios; näjza xcälnansa'c xtidx
Diosnu; näjza yälrajc nadolajz; sa'csi laaca riennu lo sa'nu; näjza sa'csi rbäjz Sprit Dxan
xten Dios nen lastoonu; näjza xcuent yälrinälajzpac bejn;
7 näjza xcuent didxguliipac; näjza lo xcälrnibeduxh Dios; ca'zanu si'c te madxed xcälnaya
Dios, ca'nuni guropnaanu, ladbee, näjza ladbäjgw.
8 Ruluilojzanu najcnu xmos Dios palga chä'p xpala'nnu, o palgaza jianxtujynu; palga
guiniireni didxsa'c xcuentnu, o palgaza guiniyajreni nuunu; palga naareni najcnu
benrusguee, mase najcnu bejn ni rnii didxlii.
9 Palga rut rlajzdi gumbee nuunu, o palga guira'ti bejn numbee nuunu; acayejtnu,
niluxh bahuii, anu anabajn; rusaan Dios rguijnreni nuure, niluxh dinu guet;
10 najcnu si'c bejn ni yu' xliajs, niluxh rbalaaznu; najcnu si'c bejn ni xhet rajpdi, luxh
riennu gapduxh bejn; najcnu si'c bejn ni xhet rajpdi, niluxh rajpnu guiraloj.
11 Lojtu, ben Corinto, aguniliinu lojtu guiragajc rediidx ni yu' nen lastoonu.
12 Xhetliidi diidxdi bacua'tznu lojtu, niluxh pet cacuatz lajztu diidx ni nanab guiniitu
loonu.
13 Naj narä rulidxä la'tu si'c rulijdx te Dad rexi'nni: ¡Colguinii loonu rediidx ni yu' nen
lastootu!

Najcnu si'c xquidoo Dios ni nabajn

14 Na'c guchaagtu lo rebejn nani di chalilajz xtidx Dios, sa'csi di gacdi gunteblojtu dzuun
sa'csi tejni rlajz gun dzunsa'c, steeni rlajz gunni dzunguijdx, ¿xho gac sanäj bajl xcäjy, ä?
15 O ¿xho gac sanäj Jesucrist bendxab ni laa Satanás, ä? O ¿xho gac sanäj te bejn nani
rililajz xtidx Dios te bejn ni di chalilajz xtidx Dios, ä?
16 ¿Xhixh tebloj najc xquidoo Dios con rebanäjb, ä? Ni nuunu najcnu xquidoo Dios ni
nabajn, lagajc si'cni gunii Dios galoo:
Cuäzä nen lastooreni, sisianäăzareni.
Narä sacä Xtiosreni, laareni sajcreni rexpenä.
17 Ni'cni colrii galäiireni, colguibicaj lojreni, te laad colcuääz, si'c naj Dios:
Te gac xca'ätu, na'c faltu recosdxuudx.
18 Dxejc la'tu sajctu rexinganä, rexindxa'pä,
luxh narä gacä xtadtu,
si'c naj Gueb Dios ni rajp guiralii yälrnibee.

7

1 Ni'cni, la'tu ni sanälazä, sa'csi abia'n Dios diidxre loonu, do'o guisia xcäriejnnu,
lastoonu näjza tiejxhnu, do'o cuäcaj guiraa rexhigabguijdx, guiraa redojl, te gac sanu lo
rexnezyudxan Dios con xcälrdxejb Dios.

Xho basiejch lajz reben Corinto

2 ¡Collchanälajz nuunu nen lastootu! Xhet latsiajdi biennu lojtu. Rut baxhindinu. Rutza
basgueedinu.
3 Dina guiniä rediidxre te cue'cä xquejtu; ni aguniä lojtu galooli, la'tu yu'tu nen lastoonu
palga tejsi guetnu, o palga tejsi guibajnrunu.
4 La'tu nadip lazä, rniduxhä didxsa'c xcuenttu lo bejn, rbedxi lastoä, rbalazduxhä loj
guiraa retrabajw ni cadeednu.
5 Ni'cni che guyu'nu reguedx Macedonia, di niajcdi nusilajznu sa'csi guiralajt cadejdnu
trabajw, xcuent yälrdijl ni guyu' guideb gabinu, xcuentza yälrdxejb ni guyu' lastoonu.
6 Niluxh Dios ni racnäj rebejn ni rac-huin lajzreni, gucnäj nuure, sa'csi che bidzujn Tito
guredxi lastoä.
7 Luxh xhet sa'csi bidzujntis Tito, näjza sa'csi gulecdxitu lastoo Tito, näjza sa'csi
biädnäni diidx xho yu'tu, xho rlajztu fiitu narä, xho yu' xliajs lastootu xcuent xtojltu, xho
rlazduxhtu guntu si'cni guniä lojtu, ni'cni bibalasduxhäru.
8 Acananä guc-huin lajztu che biltu guijtz ni bacuaä lojtu, niluxh di lazä niac-huin mase
che baxhaläni guc-huin lazä, sa'csi naj nanä mase bejn guijtzga guc-huin lajztu, xhet
xchejdi guc-huin lajztu.
9 Niluxh naj rbalazä, et sa'csi guc-huindi lajztu, alga sa'csi guc-huin lajztu te basiejch
lajztu xcuent xtojltu, sa'csi guc-huin lajztu si'cni rlajz Dios, te di yu' xhi gunijttu xcuent
nuunu.

10 Sa'csi yäḷrac-huin ni ruxhaḷ Dios loonu rujn rusiejch lajznu, te rusḷaa Dios nuurnu lo dojḷ ni'cni rbaalazä che bejnni si'c. Niluxh yäḷrac-huin xten guedxliuj dini gun gusiejch lajz rebejṉ rextojḷreni, alga rujnni nitloj bejṉ tejpas.
11 La'tu bejntu huant xliajs ni baxhaḷ Dios si'cni rchaglajz Dios gac. Ṉaj ¡coḷhuii gaṉ! ¡Lacti xhi cossa'c bejnni par la'tu! Bejnni bahuisa'cpactu xhini'c gujc, te gac gusulegajctu xcuentni; dxejc bejnni bidxe'chtu, näjza bejnni bidxejbtu, ni'cni basaantu dojḷga, dxejcti bejnni rlajzpactu nuhuiitu loä, bejnzani guyu'tu yärsia' xcuentä, bejnzani rlajztu guntu yäḷguxhtis bejṉ nani bejn dojḷga. Guiraa redee baluiloj et la'ditu bejn dojḷ.
12 Ni'cni, che bacuaä guijtzga, dina nucuaäni loj bejṉ ni bejn dojḷga, niluxh bacuaä guijtzga lojtu te guiluiloj xcäḷrsia'tu ni rajptu xcuent narä nez loj Dios.
13 Ni'cni aguredxi xcäriejnnu.
Ṉaj aguredxi xcärienä, bibalazduxhäru xcuent xcäḷrbalajz Tito, sa'csi bicoob, bisilajz xpritni xcuent guiraatu.
14 Sa'csi palga yu' xhi didxsa'c ni räpä lojni xcuenttu, ditu nusanxtujy narä nez lojni. Niluxh sigajcni guniinu ganax didxgulii, sigajcza najc guiraa redidxsa'c xcuenttu ni guniä loj Tito, guliipacni.
15 Ni'cni maazru sanälajzni la'tu, che rnaj lajzni xho basoobtu diidx, xho bejntu cua'tuni che bidzujṉnu, racsejslitu cadxejbtu.
16 Ṉaj rbaalazä sa'csi loj guira'ti la'tu nadip lazä.

8

Saru rudeedreni meel

1 Ṉaj bejtznu, rlajznu guiniinu lojtu xho badeed Dios xcäḷrulaslajzni lo rebeṉ Macedonia ni huililajz xtidx Dios.
2 Mase gudedduxhreni trabajw, bibalajzreni, mase xhetliidi gojpreni, badeedreni meel si'c te beṉ ni rajp.
3 Narä caniliä lojtu, badeedreni xmeelreni si'cni gojpreni, luxh badeedrureni loj ni naa bejṉ sajc gudeedreni.
4 Gunabduxhzareni loonu guisaannu gudeedreni xmeelreni te gacnäjreni rexpeṉ Dios.
5 Niluxh direni niujn si'cni biennu xhigab gunreni. Ganiddoo badeedreni lagajc laareni loj Dad Jesucrist, näjza loonu si'cni rnibee Dios gac.
6 Sa'csi batie' rexpeṉ Macedonia meel, ni'c ṉaj räpä loj Tito chanuupacni gutie'ni meel lojtu si'cni gunii Tito lojtu galoo.
7 Rujntu xhidajl dzunsa'c. Rililazsa'ctu xtidx Dios; rnisa'ctu xtidx Dios; rajptu yäḷnajn; rchaglajzpactu guntu dzuun; rinälajztu nuunu, ni'cni na'c gusaantu tedcaj gunzatu dzunsa'cre, nalajznu, gudeedtu meel.
8 Dina guiniä lojtu coḷyujnpacni; narä rlazätis gacbeetu xho rbaalajz reni rudeed meel te guluiloj don la gulii sanälajzpaczatu rexpejṉ Dios.
9 Sa'csi la'tu anumbecheetu rulaslajz Dad Jesucrist, te mase najcni ri'cw, rajpni guiraa xhixten Dios, xcuentu gujcni si'c te bejṉ ni xhet rajpdi, te xcuentni ga'ptu guiraa rexhixten Dios xhaguibaa.
10 Narä siniä lojtu xhi xhigab runä, par lagajc xcäḷnasa'ctu. Gudebijzli ganiid la'tu guslojtu bejntu dzunsa'cre, luxh rbaali lajztu rlajzpactu guntuni.
11 Ṉaj coḷchanuu, coḷguluux dzuunga si'cni guslojtu cayujntuni. Ṉaj te luux dzuunga coḷgudeed si'cni rajptu.
12 Sa'csi palga rlajzduxh te bejṉ gudeed lo Dios, laaca najc gudeedni si'ctis ni rajppacni. Di Dios guiniab gudeed bejṉ nani dini ga'p.
13 Dina guiniä gudeedtejtu te tedtu trabajw te gapduxh stee bejṉ, alga te gacteblojtistu.
14 Nani rajprulu ṉaj ni'c coḷgudeed te gusalojtu ni cayäädxreni, te stee dxej nani rajpreni laareni sajc suniidxzareni te gusalojreni nani cayäädxtu te si'c gacni tebloj.
15 Sa'csi lo xtidx Dios caj scree: “Te bejṉ nani batopduxh yäḷnasa'c, xhet bia'ndiru, dxejcti nani guxii batojp yäḷnasa'c, xhet biäädxdi.”

Tito näjza rexcompanieerni

16 Xquixtios lo Dios nani rudeed lo Tito lagajc yärsia' ni rapä narä par la'tu.
17 Sa'csi cuäjbni gunni nani gunabä lojni gunni. Luxh sa'csi rlazduxhpacni gunni xtzuun Dios, ṉaj lagajc laani bejnni xhigab jiädhuiini lojtu te luux dzuunre.
18 Caguxhaḷnu xtee bejtznu chanä Tito. Guiraa rebejṉ guidoo rnii didxsa'c hueen xcuent bejṉre sa'csi laaca rusule'ni xtidx Dios.
19 Ni'ctis aguleza rebeṉ guidooni te chunäjni narä te gacnäjni narä lo xtzuun Dios nani cayennu te guiliä'pni xpala'n Gueb Dad Jesucrist, te guluilojza lacti rlajzpacni jiennu xtzuunni.

20 Ni'cni rlazä jiapdaduxhnu te di chu tej ni guiniyaj nuure xcuent melrore ni chosa'nnu
lo rexpejn̲ Dios.
21 Sa'csi narä riuduxhä runä nani najc laaca, et ganax nez lojdi Jesucrist, näjza loj rebejn̲.
22 Con guiro'p redee, caguxhal̲zanu stee bejtznu, nani agujc balti huält bihuiinu xho
rujnni, te bahuiipacnu rlajzpacni gunsa'cni xhidajl dzuun, luxh n̲aj rlajzruni gunsa'cni
redzuunga sa'csi nadip lajzni la'tu.
23 Palga yu' chu guiniabdiidx xcuent Tito, col̲yejtz lojni laani najc nani cayunnäj
narä dzuun lojtu. Dxejcti xcuent stio'p bejtznu, laareni najcreni xquixhajg reguidoo,
rliä'pzareni xpala'n Jesucrist.
24 Ni'c na'c guidxejbtu che yu'tu lo rebejn̲ reguidoo guluiipactu loj rebejn̲ga xho
sanälajztu, näjza redzuun ni rujntu ni'c rniinu ganax didxsa'c xcuenttu.

9

Meel par rebejtznu

1 Ni'cni dina gucuaäru lojtu xcuent dzuunre, nalajznu, yäl̲racnäj rexpejn̲ Dios,
2 sa'csi anancheä rlajzpactu guntuni, luxh xcuentpac ni'c agulä'pä xpala'ntu loj reben̲
Macedonia, räpä lojreni la'tu, reben̲ Acaya, gudebijzli batie'tu meel, luxh sa'csi bejntu si'c,
xhidajlza reben̲ Macedonia biniib te badeedzareni meel.
3 Ni'cni abaxhal̲ä rebejtznu lojtu, te di xlia'si gulä'pä xpala'ntu xcuent dzuunre, te
acabäjzlitu gudeedtu xmeeltu, sigajc ni agunixgaä lojtu.
4 Didi che jiädnää́ reben̲ Macedonia jiophuiinu la'tu, xhet rajpditu, dxejc jianxtuyä narä,
näjza la'tu.
5 Ni'cni benä xhigab, nanabpac jiädxgaa rebejtznu, jiädhuiireni la'tu, te fiireni don xho
gac xcuent meelro ni galooli bia'n diidx gudeedtu, te abatiexgaatu nani gusalajztu sa'csi
rlajzpactu gudeedtuni, xhet sa'csi rniinu riäjl̲pac gudeedtuni.
6 Rniliä lojtu, nani guxii rbe'c, guxiiza yälnasa'c guiliäsni, niluxh nani rbe'c xhidajl binij,
xhidajlza yälnasa'c guiliäsni.
7 Tejgatu col̲huii don lacti sajc gudeedni, dxejc si'c sugudeedni si'cti ni rlajzni, na'c
gun tiopdi lajzni, etza sa'csi riäjl̲pac gudeednini, sa'csi Dios sanälajz bejn̲ ni rbaali lajzni
rudeedni meel lojni.
8 Luxh Dios sajc guniidxru xcäl̲racnäjni lojlu, te si'c guixe-guixee sajplu xhidajl guiraloj
rexhixtenlu, te ga'plu xhitis ni rquiinlu loj guira'ti xtzunsa'clu.
9 Sa'csi lo xtidx Dios caj scree:
Abadeduxhni loj reben̲ ni xhet rajpdi luxh
redzunsa'c ni rujnni, najcreni par tejpas.
10 Dios nani rudeed binij ni rbe'c nani rujn dzuun loniaa, laani suniidxzani yätxtiil
te guidaunu, lagajc Diosga suniidx, sutajl̲za binij cue'ctu, lagajc laani sustioobnini te
gacduxh yälnasa'c xten xtzunsa'ctu.
11 Te si'c ga'ptu lacti yäl̲nasa'c te gac gudeedzatu xhiroob. Luxh xcuent xtzuunnu, meel ni
ruxhal̲tu loj rexpejn̲ Dios sujn gudedduxhreni xquixtios lo Dios.
12 Sa'csi che racnäjtu rebejtznu, dinu guideed ganaxtis ni rquiinreni, rujnzanu rudee-
drureni xquixtios lo Dios.
13 Che racnäjtu sa'tu si'c, ruluilojtu lacti rusoobtu xtidx Dios si'cni ahuililajztuni, ni'cni
siliä'preni xpala'n Dios xcuent xcäl̲racnäjtu, nalajznu xcuent meel ni badeedtu lojreni, näjza
loj guiraareni.
14 Dxejcti laareni sibedx-siniabzareni lo Dios xcuenttu, sinälazduxhreni la'tu sa'csi runidx-
duxh Dios xcäl̲racnäjni lojtu.
15 ¡Xquixtiosti Dios sa'csi baniidxni yäl̲nasa'cduxhtej loonu!

10

Yäl̲rnibee ni rajp Pabl sa'csi najcni apost

1 Lagajc narä, Pabl, rniabduxhä lojtu, con guiraa didxdoo, guiraa didxsa'c xten Crist,
(narä ni nac benn̲adolajz che biälä lojtu, niluxh che suga'a zijt lojtu, dxejc nacä benn̲ialajz).
2 Narä canabä lojtu, colguiban̲sa'c te che jiädhuiä lojtu, dina gacä nialajz dizana guiniä
redidxnaj ni abenä xhigab guiniä loj gaii bejn̲ nani rnii nabaṇä si'c te benn̲guedxliuj.
3 Guliicani najcnu benn̲guedxliuj, niluxh dinu gucuanäj sa'nu guiib nani rca' ben̲ guedxliuj
che rcuaareni.
4 Sa'csi reguiib ni rca'nu te guidil̲sa'nu direni gac sa' guiib ni rca' ben̲ guedxliuj. Nuunu
rucuaanu con xcäl̲rnibee Dios te riennu gaan loj guiraa rexcäl̲rnibee guedxliujre.

5 Ni'cni cagutzujḻnu guiraa rexhigabguijdxreni, näjza nani rchaloreni najc xhigabro
nani rlajzreni guiniyajreni yäḻrumbee Dios, luxh caca'nu guiralii rexhigabnu cagted-
nureni ladzṉaa Jesucrist te gusoobnu rextidx Jesucrist.
6 Cabääztisnu te gunnu yäḻguxhtis loj chutis bejṉ ni dini gusoob xtidx Dios, che abasoob
guiragajctu xtidx Dios.
7 La'tu cahuiitu redzuun ni rieṉ. Palga yu' chu tejtu ni rchaloni najcni xpejṉ Crist,
sugunsa'cni xhigab, fiini xho najc lastooni, dxejcti sugacbeepacni sigajcni ahuililajzni
xtidx Jesucrist, sigajcza nuure ahuililajzzanuni.
8 Sa'csi mase guiliä'päru xpala'nä xcuent yäḻrnibee ni rapä, ni baniidx Dios te gustiobä
xcäḻrililajztu, et te guxhiṉädi la'tu, nicla si'c dina guituiä.
9 Dina rlazä guchalotu rlazä guchebä la'tu con rexquitzä.
10 Sa'csi rniireni: “Lo rexquijtzni caj didxnagajn, didxnialajz, niluxh che suga'ni
laapacni, xheti xcäḻsiudzu'tzni, luxh xho rniaj diidx ni rniini.”
11 Luxh ni rii si'c, sugacbeepacni dee: si'cni najcnu con rextiidxnu che rucuaanu lojtu
che yu'nu zijt, sigajcza najcnu che suganäjpacnu la'tu.
12 Dinu gun xhigab najcnu tebloj loj rebejṉ ni runnaro lagajc laareni. Niluxh reni'c
rchaloreni si'c sa'csi ruhuiireni xho najcreni cuä' stee lagajc sa'reni. Che rujnreni si'c,
nayääl xcäriejnreni.
13 Nuure dinu gunnarotej lagajc nuurnu, niluxh riennu si'cni nungäjḻ jiennu, xcuent
yäḻrnibee ni baniidx Dios loonu te jiennu dzuun cadro yu'litu.
14 Ni'cni dinu nidedcaj xcäḻrnibeenu che bio'pnu lojtu, sa'csi baniidx Dios yäḻrnibee loonu
ganiddoo nuunu gusule'nu xtidx Jesucrist lojtu.
15 Dinu niennaro lagajc nuurnu xcuent xtzuun ste'ca bejṉ, ascanu lagajc nuunu
biennuni. Cabääznu tioobru xcäḻrililajztu, te gac jienrunu dzuun lojtu, si'ctis gaḻ jiennuni.
16 Te gacza gusule'nu xtidx Jesucrist ste'ca lajt ni ria'n zijtru lo guejdx cadro yu'tu, na'cza
gunnaronu lagajc nuunu xcuent dzuun ni bejn ste'ca bejṉ.
17 Sa'csi nani rlajz gacnaro, suguiliä'pni xpala'n Dad Jesucrist.
18 Sa'csi et nani rliä'p lagajc xpala'ndini ni ria'n hueen nez loj Dios, niluxh bejṉ ni rliä'p
Jesucrist xpala'nni, ni'cni rbalaznäj Dios.

11

Pabl näjza rebejṉ ni rniisi najcreni apost

1 Maläii chanunäsijctu narä laḻ ni guiniä gaii didxnayäle', niluxh asanunäjtu narä.
2 Randzu'ä la'tu con yäḻrandzu' ni baniidx Dios, sa'csi abia'n diidx gutedä la'tu ladzṉaa
Jesucrist te xca'nu la'tu. Rlazä gactu beṉnaya chäätu lojni, si'c te dxa'p che ruchṉaani te
bi'n, rut bahuaḻdini.
3 Niluxh rdxebä didi gusguee beṉdxab la'tu si'c ni basguee bäḻ Eva con xcäḻnadxällajzni.
Didi gunni guichaa xhigabtu, guibicajtu lo xtidx Jesucrist luxh ṉaj laaca rajṉpactu
Jesucrist, guideb lastootu.
4 Sa'csi la'tu cagutipduxh lajztu che riädnii ste'ca bejṉ lojtu xtidx stee Jesús nani digac
nani bisule'nu lojtu; o che naareni xca'tu stee sprit ni digac nani acua'tu; o che naareni
chalilajztu ste'ca diidx nani najc garenca lo xtidx Dios ni ahuililajztu.
5 Narä runä xhigab dina gacä bejṉ ni guxiiru sajc loj guiraa reapost.
6 Mase di gacdi guinisa'cä, xhet yäḻnajndiza cayädxä; niluxh ni'c huenliisi rluiloj guiraa
rediidx ni abaluiä lojtu, guiraa redzuun ni abenä ro'c.
7 O ¿la benä te dojḻ guyu'ä lojtu si'c te beṉ nadolajz, te gactu beṉroru, sa'csi xhetliidi
cua'ädi xcuent ni basule'ä xtidx Dios lojtu?
8 Cua'ä meel ni baniidx garenca guidoo loä che guyu'ä lojtu, te benä xtzun Dios lojtu.
9 Che guyu'ä lojtu guyu' xhi biquinä, niluxh xhet cua'ädi lojtu, dina nutaḻä xtzuuntu.
Sa'csi che biääd rebejtznu ni siääd Macedonia, baniidxreni guiraa ni biquinä. Loj guiraa
redee dina nutaḻä xtzuuntu, luxh si'c sinuu gunä.
10 Guideb didxlii xten Jesucrist ni yu' neṉ lastoä, rniliä rut sajcdi gudzucaj xcuent xho
yuä lojtu, ni'cni care'ch didxroga lo guiraa reguedx Acaya.
11 ¿Xhicuent rniä si'c? ¿Laa sa'csi dina chanälazä la'tu, ä? ¡Xho gacni si'c! ¡Dios anajn
lacti sanälazä la'tu!
12 Niluxh nani rungacä, lagajc ni'c sinuu gunä, te gudxonä renani rlajz gacnaro, renani
rlajz naa rebejṉ najcreni si'cpac najcnu, niluxh direni gac.
13 Direni gac apost, laareni rusgueereni, rujnsireni si'c ni najcreni apost xten Jesucrist,
luxh rut najcdireni.
14 Luxh xho dini gac si'c, ni lagajc beṉdxab ni laa Satanás ruluiloj si'c te xangl Dios ni
rdimbicha' te rusgueeni bejṉ.

15 Ni'cni na'c guidxelojtu palga näjza rexmos beṉdxab riääd, rujnsireni si'c bejṉ ni rujn
dzunsa'c, niluxh sinitlojreni par tejpas xcuent ni rujnreni.

Rdejd Pabl trabajw sa'csi najcni te apost

16 Rnisacä lojtu, na'c guntu xhigab yecä cayajc, niluxh palga si'c rujntu xhigab,
colgusaanza guiniä si'c te ni rajc yejcni te guniäza didxro lagajc xcuentä.
17 Diidx ni rniä dina guiniäni xcuent xcälrnibee Dios, alga rniäni si'c te ni rajc yejcni, lala
redidxro ni rniä xcuent lagajc narä.
18 Sa'csi lacti bejṉ yu' ni rnii didxro xcuent redzuun ni rujnreni lo guedxliujre, sigajcza
siniä didxro xcuent lagajc narä.
19 Ni la'tu, sa'csi nasiṉduxhtu, sanunäjtu rebejṉ ni rajc yejcreni.
20 La'tu sanunäjtu chutis ni rnibee lojtu si'c te lam, o rusguee la'tu te rbajnreni xhi xtentu,
o rujnni runxlia'tu xtzuunni o rliä'preni lagajc xpala'reni, o rga'preni lojtu.
21 Mase rtuiyä guniäni, dipac niajcdi niniä diidx lojtu te niacä si'c najc rebejṉga. Niluxh
loj xhitis nani runnaroreni, (canisicä si'c te beṉnayääl) narä sajcru gunnaroä.
22 ¿La najcreni xpejṉ hebreos? Sigajcza narä. ¿La najcreni xpejṉ Israel? Sigajcza narä.
¿La najcreni xajg toAbram? Sigajcza narä.
23 ¿La najcreni xmos Jesucrist? Narä nacäruni lojreni. Naj rniä si'c te bejṉ ni rajc yejcni.
Abenäru dzuun lojreni, agudijnrureni narä loj ni gudijnreni laareni, abasäurureni narä
neṉ latzguiib, nicla gac guigab bal huält gudijnreni narä; baltiza huält ameer nietä.
24 Gaii huält gudijn rexpejṉ Israel narä, tejga huält batiäjlreni duguijd detzä galbitzubigaa
huält.
25 Choṉ huält bahuajcwreni narä garo't; stee huält bacuaareni guij yecä; choṉ huält
biääz barcw cadro sa'ä loj nisdoo; teb dxej, teb yääl guyu'ä lo nisdoo.
26 Huaduxhä biaj, lacti bixuṉ riesgw xcuentä lo gueuu, xcuent regubaan, xcuent
rebeṉladxä, xcuentza rebeṉzijt. Bixuṉza riesgw neṉ reguedxro, näjza nez lo reyubijdz,
näjza lo nisdoo, näjza xcuent rebejṉ ni rusguee, rniisireni najcreni bejtznu lo xtidx
Jesucrist.
27 Abenduxhä dzuun, agudedduxhä trabajw, balti yääl dina niesä, balti huält gulanä,
biolä, balti huält xheti xhi niauä; agudedäza yälnalduxh; guyu' huält xhetiza xhabä.
28 Luxh xhet loj redeetis rdedä trabajw; guixe-guixee di lastoä cuedxi xcuent yärsia' ni
ru'ä xcuent rebeṉ guidoo ni huililajz xtidx Dios.
29 Che rdxajg tejtu, näjza narä rdxagä. Palga tejtu riajb lo dojl, narä ruduxhä yärsia'
xcuentni.
30 Palga nanab gunnaroä lagajc narä, sunäni xcuent rediidx nani ruluiloj xcälrdxagä.
31 Dios ni najc Xtad Jesucrist, nani riäjl guiliä'p xpala'nni par tejpas, ananchee dina
gusgueä la'tu.
32 Che guyu'ä guedx Damasco, gubernadoor nani guyu' ro'c, najcni xpejṉ reii Aretas,
gunibee gojp rexcuxhtisni guejdxga te niniaazreni narä te nisäureni narä neṉ latzguiib.
33 Niluxh basiäjtreni narä neṉ te dximro nez ro' te padeer ni rdejd gabi guejdxga, te si'c
gulaä ladzṉaareni.

12

Dios baluiiloj lo bacal

1 Mase riäjl guiniäni, xhet gunädi gaan guiniä didxro lagajc xcuentä ni'cni rlazä chanuu
diidx, guiniä xcuent rebacal näjza xcuent nani baluiloj Dios loä.
2 Numbeä te niguii ni ahuililajz xtidx Jesucrist. Gutzudaj ijz huijni guibaa ni riojṉga,
dina ganä laa guideb tiejxhni huijni, o la ganax xspritni huij, Diostis najn.
3 Diostis najn la guideb tiejxhni, o ganax xpritni, niluxh nanä xho huij niguiiga,
4 guläs Diosni cadro yu'pac Dios, luxh ro'c biejn diajgni didx-xhiga'tz, didxroduxhtej,
nani di gacdi guinii beṉ guedxliuj.
5 Xcuent sa' niguiiga sajc guiniä didxro, didxsa'c, niluxh xcuent lagajc narä, di gacdi
guiniäni; siniätis diidx ni ruluiloj xcälrdxagä.
6 Mase rlazä guiniä didxro, didxsa'c xcuent lagajc narä, dini gac didxnayääl, sa'csi
guliicazani. Niluxh dina guiniäni te di guntu xhigab nacä beṉroru loj ni rhuiitu runä o
nani riejn diajgtu rniä.
7 Baluiloj Dios xhidalduxh cosroduxh loä, niluxh te na'c gacä beṉnaro, basaan Dios
gusloj guyuguijdx tiexhä, si'c te guejch huääz tiexhä, ni baxhal beṉdxab xten Satanás
te gusacsíni narä te di gacä te beṉnaro.
8 Choṉ huält agunabä lo Jesucrist xcuent ni'c, te guibicajni.

9 Niluxh laani najni loä: “Yäḻracnäj ni gunidxä salduxh luj, sa'csi ruzeṉsa'cru xcäḻmilagwrä
che xheti yälrutiplajz te bejṉ.” Ni'cni hueenru guiniä didxro sa'csi xhet yäḻrutiplazädi rapä,
te guzeṉ xcäḻrnibee Jesucrist lastoä.
10 Ni'cni rbedxilazä xheti xcäḻrutiplazä, rbedxizalazä rniyajreni narä, näjza che caquinä
guiraloj, näjza che rdedä trabajw xcuent Jesucrist, sa'csi che xheti xcäḻrutiplazä, dxejc
runiidx Dios yäḻnadip, yäḻnadaan loä.

Yu' Pabl yärsia' xcuent guidoo ni yu' Corinto

11 Agucä si'c te beṉnayääl, lagajc la'tu bejntu nacä si'c. La'tu riäjḻ niniitu didxro, didxsa'c
xcuentä, sa'csi gajdpac biädxädi, nadxagä loj reapost ni sajcru mase rut nacädi.
12 Redzuun ni benä laḻ ni guyu'ä lojtu, benäni si'c te ni najcpac apost, huinuutis benäni
guideb nadolajz näjza reseen, näjza remilagwr.
13 ¿Xhi benä lojtu te naatu runä xhigab guxiiru sajctu loj guiraa reguidoo? Nani benätis
najc dee: dina nutaḻä xtzuuntu, nalajznu dina niniabä niacnäjtu narä si'c gucnäj narä
reguidoo ni yu' garenca lajt. ¡Coḻsiäjḻ lajztu narä dojḻre!
14 Ṉaj cayunä xhigab jiädhuiätu, ṉaj gacni choṉ huält siälä. Di quilä xhixtentu, alga
lagajc la'tu rguilä. Di rlazä gutalä xtzuuntu. Di riäjl cuchee rebiuux meel par xcuzajnreni.
Reguzajn ni riäjl cuchee meel par rexi'nreni.
15 Xhet najcdi gunitä guiraa nani rapä, näjza lagajc narä sujiuxä, te ḻaa xaimtu lo dojḻ.
Palga chanälazäru la'tu, ¿la guxiiru chanälajztu narä, ä?
16 Niluxh mase si'c najcni, di narä nutalä xtzuuntu. Empac yu'reni canii basgueä la'tu
sa'csi nadxällazä.
17 ¿Xhixh naatu cua'ä xhi xtentu sa'csi baxhaḻä rebejtznu lojtu, ä?
18 Che baxhaḻä Tito, räpä lojni chanääni stee bejtznu te jiädhuiireni la'tu. ¿Xhixh cua'ni
xhi xtentu, ä? Xhixh et tejsi xhigab biennu, tebloj biennu dzuun guiro'pnu che guyu'nu
lojtu.
19 Laḻni cayoḻtu guiraa rediidxre, cayujntu xhigab canabnu jiäjḻ lajztu, niluxh xhet
si'cdini. Caniinu rediidxre nez loj Dios, caniizanu con xcäḻracnäj Jesucrist te si'c tioobrutu
lo xtidx Dios, rebetzä nani rinälazä.
20 Sa'csi rdxebä andi che jiädhuiätu fiä ditu gac si'cni rlazä gactu, dxejctiru la'tu
suhuiizatu dizana gacä si'cni rlajztu gacä. Rdxebä andi yu'tu ni cadijḻ, ni ruguij lajzni
xhixten sa'ni, ni cadxe'ch lo sa'ni, ni cala' lo sa'ni, ni caniyaj sa'ni, ni cagutajḻ diidx lo
sa'ni; ni cayunnaro lagajc laani, ni cayujnza biejy.
21 Rdxebä andi che jiädhuiätu stehuält, gusanxtujy Dios narä xcuenttu. Rdxebäza
sonduxhä xcuent xhidajltu nani abanijt, bejntu dojḻ galoo, luxh gajdtu gusiechlajztu
xcuent xtojḻtu. Yu'tu ni di guibaṉnaya, resnäjtu bejṉ ni di gac chäältu, yu'za balti dojḻ
rujntu.

13

Lult yäḻrulijdx xten Pabl

1 Ṉaj gac choṉ huält siädhuiä la'tu. Guira'ti quej nanab cue'creni con xtidx tio'p o choṉ
bejṉ ni najnpac xhi dojḻ bejn tejgani.
2 Mase ruti narä ro'c, arnixgaä lojtu lagajc diidx ni guniä che guyu'ä lojtu ni barojp biälä
lojtu, luxh rniä loj renani abejn dojḻ, näjza loj guiraatu, palga jiälsacä, diruna gulaslazätu
nicla tejtu,
3 sa'csi rlajztu fiipactu la gulii runiidx Jesucrist yäḻrnibee loä te guiniä xtiidxni. Luxh
Jesucrist dini guisisni xcuenttu, niluxh laani rustioobruni xtiidxni neṉ lastootu.
4 Guliicani che cuajni lo crujz, gucni si'c te bejṉ nani casis, niluxh ṉaj nabajṉni sa'csi
rapduxhni xcäḻrnibee Dios. Näjza nuure rsia'cnu si'c te bejṉ nani casisnäj laani niluxh
nabaṉnäjnu laani xcuent xcäḻrnibee Dios ni baniidxza Dios xcuenttu.
5 Coḻninäj lastootu lagajc la'tu, coḻhuii la guliipac ahuililajztu xtidx Dios; coḻhuisa'c xho
najc lastootu. ¿La ditu gacbee rbäjz Jesucrist neṉ lastootu, ä? Palga rutini, rusqueetu
lastootu, ditu nililajztu xtidx Dios.
6 Narä rlazä gacbeetu, dinu nusguee lastoonu, ahuililajzpacnu xtidx Dios.
7 Rniabä loj Dios na'c guntu cosguijdx, xhet te guiniidi bejṉ didxsa'c xcuentnu, alga te
la'tu guntu recossa'c, mase guiniireni et laadi cayunä narä.
8 Sa'csi xhetliidi rajcdi riennu te nitloj didxgulii, xcäḻrnibeenu najc te gusule'nu didxlii.
9 Ni'cni rbaa lajznu che casisnu, niluxh la'tu nadip, nadaantu; rbejdx-rniabzanu lo Dios
guiza' xcäḻrililajztu lo xtidx Dios.

10 Rucuaä reguijtzre lojtu che gajdna jiäḻä, te che jiäḻä na'c tiḻnäätu si'cpacni nungäjḻ
tiḻnäätu xcuent yäḻrnibee ni baniidx Dad Jesucrist loä, te gac tioobrutu lo xtidx Dios, xhet
te nitditu.
11 Ni'cni rbejtznu, coḻguibalajz, coḻhuii guisa' xcäḻrililajztu, coḻcuecdxi lajztu, coḻyennäj sa'tu
tejsi xhigab, dxitis gubajṉ. Dios xten yäḻrinälajz näjza yäḻrbecdxi lajz chunäj la'tu.
12 Coḻnii: “Xchan” lo resa'tu.
13 Guiraa rebejtznu nani ahuililajz ruxhaḻ xtixtios lojtu.
14 Yäḻracnäj xten Dad Jesucrist, näjza yäḻrinälajz xten Dios, näjza yäḻracnäj xten Sprit Dxan
chu neṉ lastootu. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Rebeṉ Gálatas

Pabl rucuaa guijtz loj rebeṉ guidoo nez región Galacia

1 Narä, Pabl, nacä apost xten Jesucrist. Xhet rebejṉdi baxhaḷ narä, xhetza bejṉdi
gule narä. Lagajc Jesucrist näjza Xtadni Dios ni yu' xhaguibaa, nani guläs Jesucrist loj
rebeṉgut, laareni agulereni narä.
2 Narä, näjza guiraa resa'nu nani yunäj narä, rucuaanu guijtzre lo rebeṉ guidoo ni yu'
nez reguedx Galacia.
3 Xca' guejbtu xcäḷracnäj Dios con xcäḷrbedxilajz xten Dios xtadnu näjza xten Dad
Jesucrist.
4 Lagajc laani cuäjbni gujtni te gusḷaani nuure lo dojḷ xten guedxliuj guijdxre, si'cni
gunibee Xtadnu, Gueb-Dios.
5 Chä'p xpala'n Dios par tejpas. Sugacni si'c.

Xhetdi xhi stee didxcoob ni sajc gusḷaa nuure

6 Rdxeloduxhä lacti riojb cabälaztu Dios ni gurejdx la'tu con xcäḷrinälajz Crist, luxh ṉaj
cagusoobtu ste'ca diidx.
7 Xhetdi stee diidx ni sajc gusḷaa nuure lo dojḷ. Yu'reni rlajz gusiejchreni lajztu con
ste'ca diidx, rlajzreni guchaareni xtidx Jesucrist.
8 Niluxh palga jiääd chu jiädluii lojtu ste'ca diidx ni rusḷaa bejṉ lo dojḷ, niluxh di diidxga
gac si'c najc diidx nani abaluiinu lojtu, bejṉga agubibdeni, chutis najcnu, mase naräni,
mase te xangl Dios ni jiääd xhaguibaali.
9 Si'c ni guniä lojtu, si'c rnisacä lojtu ṉaj: Pal yu' chu jiädluii lojtu ste'ca diidx ni rusḷaa
bejṉ lo dojḷ, luxh di diidxga gac si'c najc diidx nani abaluiinu lojtu, bejṉga agubibdeni.
10 ¿Xhi naatu? ¿La rlazä guinisa'c bejṉ xcuentä o la rlazä guinisa'c Dios xcuentä, ä? ¿La
rlazä guspaä lajz bejṉ, ä? Paru rlazä guspaä lajz bejṉ, digacdi gacä xmos Jesucrist.

Xtzun Pabl

11 Coḷyacbee sa'ä, diidx ni rusḷaa bejṉ lo dojḷ nani abasule'ä lojtu di diidxga gac xhigab
beṉ guedxliuj.
12 Xhet lojdi beṉ guedxliujdi cua'äni, rutza baluiidini loä, niluxh lagajc Jesucrist baniidx
xtiidxni loä.
13 Anajntu xho gucä, xho gubaṉä galoo che rusobätis rexleii toMoisés. Dxejc
basacsíduxhä rebeṉ guidoo ni huililajz xtidx Jesucrist, si'c benä te rlazä nitlojreni.
14 Loj reni rusoob xleii toMoisés narä cagusobäru xtiidxni, nanduxhäru loj guiraareni.
Loj rebejṉ nani sadxagä ladxä, maazru sanälazä xcostumbr retoxtadgoldoä.
15 Dios gule narä, guleni narä cheni nuuli xnanä narä, gurejdxni narä sa'csi sanälajzni
narä.
16 Dxejc bibalajz Dios baluilojni Xi'nni Jesucrist loä te guiniä xtiidxni xcuent xho
rusḷaani bejṉ lo dojḷ loj reni di gac xpejṉ Israel. Che gujc si'c rut lojdi huiye'tzä.
17 Niclaza nia'ä guedx Jerusalén loj reni ganid gujc apost loä. Alga hua'a nez reguedx
Arabia, dxejcti gubisacä guedx Damasco.
18 Che agudejd si'cti choṉ ijz, dxejcru hua'a guedx Jerusalén te biembeä Pedr, dxejc
biannääni tzun-gubijdx.
19 Niluxh dina nuhuiä loj chu stee apost ro'c. Lojtis Jacoob, betzhuin Jesucrist bahuiä.
20 Rniliä nez lo Dios, dina guiniä didx-xhii, rediidx ni cacuaä najc guliipac.
21 Dxejcti hua'a reguejdx xten Siria näjza Cilicia.
22 Resa'nu ni yu' neṉ xquidoo Crist guideb nez reguedx Judea, direni gumbee narä.
23 Riejntis diajgreni: “Bejṉ nani basacsíduxh nuure agujc xchej, abejṉga caguluiini
xcuent lagajc xcäḷrililajz nani galoo rlajzni nunitlojni.”
24 Dxejc rliä'preni xpala'n Dios sa'csi huililazäza xtiidxni.

2

Bidxaag Pabl loj reapost

1 Che agudejd tzudaj ijz, dxejcru hua'a guedx Jerusalén con Bernabé, näjza Tito huinänu.
2 Gunii Dios loä, gunibeeni cha'a ro'c te gusule'ä xho huililajz rebejṉ ni di gac xpejṉ
Israel xtidx xcuent Jesucrist ni rusḷaa lo dojḷ. Niluxh lojtis reni rnibee guidoo basule'ä
diidx, te di xlia'si benä dzuun, o te di xlia'si gunäru dzuun.

3 Sanää̆ Tito, te beṉ griegw ni di gac xpejṉ Israel. Nicla lojni direni niäjb chuni bee si'c
caj lo leii xten Moisés.
4 Niluxh gaii bejṉ ni rujnsi si'cni najcreni sa'nu, bidxaagreni loonu te gula'tzreni
xho rajṉnu Dios. Rdxe'chreni sa'csi nuunu, rexpejṉ Jesucrist, dinu jienru si'c ni bejn
retoxtadgoldoonu. Laareni rlajzreni guxhiidreni nurnu, rlajzreni gusoobnu rextiidxreni.
5 Dipacnu nicäjb nucuadiajgnu xtiidxreni, sa'csi rlaaznu chanuu chalilajztu xtidx
Jesucrist nani rusḷaa bejṉ lo dojḷ.
6 Niluxh reni sajc, nalajznu reni rnibee rebeṉ guidoo ro'c, xhet te didxcoobdi guniireni
loä. (Luxh par narä xhet najcdi mase beṉsajcreni, sa'csi Dios runtebloj guiraa bejṉ.)
7 Luxh bahuiireni abaniidx Dios xtidx Jesucrist loä, luxh rusule'äni loj rebeṉzijt te
guibicaj xtojḷreni, sigajcni rusule' Pedr xtidx Jesucrist loj rexpeṉ Israel nani rujnpac si'c
ni caj lo leii.
8 Lagajc Dios nani badeed bejn Pedr dzuun xte apost loj rexpeṉ Israel, lagajcza Diosre
baniidx gunä dzuun, te gacä apost loj rebeṉzijt nani di gac xpejṉ Israel.
9 Ni'cni Jacoob, Pedr, näjza Juan nani najc beṉroru neṉ guidoo xten Jesucrist, gucbeereni
laa Dios ni cayacnäj narä. Dxejc baniidxreni ṉaareni loä näj lo Bernabé si'c te seen
rbalajzreni, te chonnu guiro'pnu loj rebeṉzijt. Niluxh laareni chanuureni gusule'reni loj
rexpeṉ Israel.
10 Gunabtisreni loonu gacnäjnu rebejṉ ni xhet rajpdi, luxh ni'cza rlazä gunä.

Pabl gudiḷnäj Pedr lo guedx Antioquía

11 Che biääd Pedr lo guedx Antioquía, gudiḷnää̆ni, sa'csi abejnni dojḷ xhet laadi cayujnni.
12 Galoo gudaunäjni rebeṉzijt, luxh che bidzujṉ gaii xpejṉ Israel ni baxhaḷ Jacoob, dxejcti
gubicajni lo rebeṉzijt, diruni niaunäjreni sa'csi bidxejbni rexpejṉ Israel ni ru' bee ni
bidzujṉ ro'c.
13 Dxejcti sigajcza bejn guiraa rexpejṉ Israel ni nadxaag Pedr, gujcreni sigajc Pedr,
runtio'p lajzreni, naareni gusgueereni. Näjli Bernabé bejn si'c.
14 Luxh che bahuiä direni gun si'cpacni najc xtidx Jesucrist, dxejc räpä loj Pedr nez
loj guiraa rebeṉ guidoo: “Palga luj najclu te xpejṉ Israel, luxh nabajṉlu si'c rebeṉzijt ni
digac xpejṉ Israel, xhet si'cdi ni caj loj leii, ¿xhicuent rlajzlu guinibeelu guibajṉ rebeṉzijt
si'c rexpejṉ Israel nani rusoob xleii toMoisés?”

Nungäjḷ chalilajz rexpejṉ Israel, sigajc guiraa bejṉ, te guibicaj xtojḷreni

15 Nuure najcnu rexpejṉ Israel cheni gojllinu; dinu gac beṉdojḷ si'c najc rebeṉzijt.
16 Anadonnu rut chu tejti bejṉ sajc guibicaj xtojḷni che gunni si'cni caj lo leii, sa'csi nanab
chalilajznu xtidx Jesucrist. Ni'cni biolilaaznu xtidx Jesucrist te jia xtojḷnu sa'csi rililajznu,
xhet sa'csi riennu si'cni caj loj leii. Di gacdi jia xtojḷ bejṉ xcuent yäḷrusoob xleii toMoisés.
17 Palga laḷ ni rlajznu jia xtojḷnu xcuent xcäḷrililajz xtidx Jesucrist, ruhuiinu cayenrunu
dojḷ, la sajc guiniinu: Jesucrist ruluii rienrunu dojḷ, ¿ä? ¡Xho gacni si'c!
18 Palga rlazä gunsacä redzuun nani abaṛo'nä, lagajc narä rapä dojḷ nacä beṉ dojḷ.
19 Niluxh xcuent leii, anacä si'c beṉgut: digacdiru guinibee leii narä sa'csi ṉaj nabaṉä
lo xnejz Dios. Luxh lagajc leii bejn nacä si'c beṉgut che gucbeä di gacdi gusobä guiraa ni
caj lo leiiga.
20 Najcni si'cni gutnää̆ Crist lo crujz. Ṉaj xhet narädi ni nabaṉä, laa Crist ni nabajṉ neṉ
lastoä. Yäḷnabajṉ ni nabaṉä ṉaj lo guedxliujre nabaṉä sa'csi rlilazä xtidx Xi'n Dios nani
rinälajz narä luxh gujtni te gudijxni xtoḷä.
21 Dina cuälazä xcäḷrulaslajz Dios. Paru sajc gudzucaj leii xtojḷ bejṉ te gacreni beṉnaya
nez loj Dios, dxejc xlia'si gujt Jesucrist.

3

Yäḷrililajz rusia dojḷ

1 ¡Chipsa nayäältu beṉ Galacia! ¿Chu bascäjytu te di cuadiajgtu xtidx Jesucrist? Ni nez
lojpactu bisule'nu diidx xho cuaj Jesucrist lo crujz.
2 Tejtis diidx rlazä guiniitu loä. ¿La cua'tu Sprit Dxan xten Dios sa'csi bejntu si'cni caj lo
leii, ä? o ¿la sa'csi huililajztu diidx ni biejn diajgtu?
3 Chipsa nayäältu. Acua'tu Sprit Dxan xten Dios dxejcti ṉaj rlajztu guntu ni riajbtis yejctu
guntu.
4 ¿La xlia'si gudejdtu trabajw? Chugan la gulii xlia'sini.
5 Che runiidx Dios Sprit Dxan xtenni lojtu, che rujnni milaagwr nez lojtu, ¿xho rujnnini?
Dini gunni sa'csi rujntu si'cni caj lo leii, rujnnini sa'csi rililajztu xtiidxni ni riejn diajgtu.
6 Huililajz toxtadgoldoonu Abram xtidx Dios, ni'cni cua' Diosni si'c te bejṉ nani naya
lastooni.

7 Ni'cni colyacbee dee: renani rililajz xtiidx Dios najc xi'n toAbram.
8 Galooli najn Dios xcuent yälrililajz susia Dios lastoo rebenzijt, ni'c räjpni lo Abram:
“Guiralii reben guedxliuj sacle' xcuentlu.” Diidxre cuaj lo guijtz ni gujc galooli, cadro
caj xtidx Dios.
9 Ni'cni reni rililajz naj agucnäj Diosreni sigajc gucnäjni toAbram nani huililajz.
10 Guiraa reni rlajz guibajnreni gunreni si'cni caj lo leii, agubibdereni sa'csi scree caj lo
leii: “Guiraa reni digunpac si'cni caj lo reguijtz xten leii, sucuibdereni.”
11 Niluxh huenliisi rien rut nayadi nez loj Dios xcuent leii, sa'csi dee najc xtidx Dios:
palga rililajz te bejn xtidx Dios, najcni te bennaya nez lo Dios, nabannäjni Dios xcuent
xcälrililajzni.
12 Leii dini naa chalilajz bejn te xca'ni yälnabajn. Scree caj lo leii: “Nani gunpac si'cni
caj loj reguijtz xten leii, ni'c nanab guibajn lojpac leiiga.”
13 Jesucrist badzucaj nuure loj yälrbibde xten leii. Laani gubibdeni xcuentnu sa'csi xtidx
Dios naj: “Anabibde te bejn ni najl loj te yajg.”
14 Scree gusajc Jesucrist te gusojb diidx ni räjp Dios loj toAbram, sacnäjni guiraa
rebenzijt; näjza te guiraanu ni chalilajznu xtidx Jesucrist xca'nu Sprit Dxan xten Dios.

Leii näj diidx ni bia'n Dios loj toAbram

15 Betzä, naj gusä'tä te diidx xcuent ben guedxliuj. Cheni rujn bejn te guijtz te jia'n diidx
lo stee bejn, mase bejntis najcreni, che abacuaani lajni lo guijtzga, rut sajcdi gudzucaj
guijtzga. Rutza sajcdi gucuaaru diidx lojni che anajcni.
16 Luxh anajnnu badeed Dios xtiidxni loj toAbram näjza loj xagdooni. Dini ninii
“rexagdooni” si'c loj xhidajlreni, guniini lo tejtis xagdooni, luxh laani najc Jesucrist.
17 Diidx ni rlazä guiniä najc scree: Diidx nani bia'npac Dios loj toAbram gunii Diosni
che cayäädx tajp gayuu galbitzuu ijz gudeedni leii lo Moisés te laani gudeednini loj rexpejn
Israel. Niluxh di leiiga nuchaa diidx ni bia'n Dios loj toAbram, laltis sajcni.
18 Paru naquiin leii te xca' bejn erens, dxejc xhet erensdi cua' Abram lo Dios. Niluxh
basa'n Dios erens lojpac Abram sa'csi bia'nni diidx lojni galooli.
19 ¿Xhicuent badeed Dios leii loj Moisés? Badeed Dios leii sa'csi benduxh rexpejn Israel
dojl, te gacbeereni xho najc xtojlreni, lal ni jiääd nani najc xagdoo toAbram. Sa'csi bia'n
Dios diidx con laani sigajc con toAbram. Rexangl Dios badeed leii loj toMoisés, te laani
gujc si'c te bejn ni rusiäjl diidx.
20 Te ni rusiäjl diidx xhet par tejtis bejndi najcni, niluxh Dios tejtis najc.

Xcuent leii

21 ¿La garenca najc xleii Moisés lo diidx ni basa'n Dios loj toAbram, ä? ¡Xho gacni
si'c! Paru nica'nu te leii ni rajc rudeed yälnabajn, dxejc sii xcuent leiiga nica' bejn
yälnabannaya.
22 Niluxh loj reguijtz xten Dios caj diidx ni rnii: Guiraa bejn niäuu nen dojl, te reni
chalilajz xtidx Dios si'c huililajz toAbram, reni'c xca' xcälrililajz diidx xcuent Jesucrist si'cni
bia'n Dios diidx loj toAbram.
23 Che gajd xcälrililajz xcuent Jesucrist jiääd, dxejc basäuu leii nuure nen dojl, cabäjztisnu
guiricaj xcälrililajz xcuent xtidx Dios.
24 Ni'cni anajc leii si'c xmastrnu te guluiini nuure nezyuj nez lo Dad Jesucrist te gusiani
xtojlnu con yälrililajz xtiidxni.
25 Niluxh naj sa'csi arajpnu yälrililajz xcuent xtiidxni, dirunu guiquiin te mastr, nalajznu
leii.
26 Guiraatu najctu xi'n Dios xcuent yälrililajz xtidx Jesucrist,
27 sa'csi guiraatu ni gurobnistu loj xtidx Jesucrist, najctu rexpejn Jesucrist.
28 Naj rutiru rexpen Israel niclaza rebenzijt, niclaza mos, niclaza bejntis, niclaza niguii,
niclaza gunaa, sa'csi guiraanu najcnu tebloj nez lo Jesucrist.
29 Palga najcnu xpejn Jesucrist, dxejc guliipac najcnu xi'n toAbram, dxejc sica'nu
yälnasa'c ni abia'n diidx gudeed Dios loj Abram.

4

1 Mbaj naj. Nani xca' yälnasa'c, che najcni biuux, najcni sigajc te mos, mase xtenni gac
guiraa xhixten xtadni.
2 Yu' chu te bejn ruhuiini, yu'za chu rnibee xhixtenni cheni agurooblini, cheni guidzujn
dxej xca'ni ni gudeed xtadni.
3 Sigajcza nuure che gucnu si'c biuux guyu'nu gucnu mos loj releii, rnibeeni xhini'c
digacdi jiennu lo guedxliuj.
4 Niluxh che bisa' dxej ni basoob Dios, baxhal Dios Xi'npacni. Xi'n te gunaa gojlni, loj
rexpejn Israelza biädjiäjlni, basoobni leii xten toMoisés.

5 Si'c gujc te xcasacni reni rusoobpac leii, te xca'ni nuure gacnu si'c te xpisiäjbni.
6 Luxh sa'csi anajctu xi'nni, ni'c baxhal Dios Sprit xten Xi'nni te cuäązni nen lastoonu.
Laani rniini lo Dios xcuentnu: “Guejblu, Xtadnu.”
7 Ni'c dirunu gac mos, sa'csi anajcnu xi'nni. Luxh palga najcnu xi'nni, suniidxza Dios
yälnasa'c loonu xcuent Dad Jesucrist.

Rulijdxni na'c gacsac bejn mos

8 Che gajdtu gumbee Dios najctu mos xten rebanäjb ni rajntu si'c Dios luxh dipacreni
gac Dios.
9 Luxh naj anumbeetu Dios o naj anumbee Dios la'tu, xho chachusactu loj redzuun ni
guyu'tu galoo che gujctu mos xten rebanäjb.
10 Cayutistu redxej, rebäii, retiemp, reijz.
11 Naj rdxebä andi xlia'si gudedä trabajw baluiätu.
12 Rniabduxhä lojtu betzä, colyajc si'c narä, sa'csi narä ahuililazä xtidx Jesucrist sigajc
la'tu. Xhetza xhi dzunguijdxdi bejntu loä che guyu'ä lojtu.
13 La'tu anajntu galoo che basule'ä diidx xcuent Jesucrist lojtu, benäni sa'csi racxhuu
tiexhä.
14 Dizatu nuze' niclaza nibälajztu narä xcuent yälracxhuu ni rajc tiexhä, alga si'c te xangl
Dios, si'c lagajc Jesucrist cua'tu narä.
15 ¿Con yälrbalajz xtentu ni gojptu dxejc? Niluxh rniä lojtu, paru niajc nibäätu balojtu,
nuniidxtuni loä dxejc, si'c niujntu.
16 Naj ¿la rdxe'chtu loä sa'csi caniä didxlii lojtu, ä?
17 Naj yu' gaii bejn nani rujnsi si'cni sanäreni leii rujnsireni si'cni rinälajzreni la'tu.
Niluxh rlajzreni gudzucajreni la'tu te gusaantu xtidxä, te chanajltu laareni, te jiutu
xtiidxreni.
18 Laaca chanälajz bejn sa'ni, niluxh na'c gusgueeni, na'cza che suganäăsi la'tu
chanälajztu narä.
19 Rexi'nä, xcuent la'tu cadedä trabajwduxh si'c te gunaa ni rajl xpäzni, luxh sinuu
sidedä trabajw cheni arbäjzpacli Jesucrist nen lastootu.
20 Maläii gac jiälä lojtu lagajc naj te gac guiniä xhi stee diidx. Niluxh naj zijt yu'ä, dina
gacbeä xhi xhigab gunä xcuenttu.

Diidx xcuent Agar näj Sara

21 Colguinii loä, la'tu ni rlajz gun si'cni caj lo leii, ¿la ditu gacbee, la di diajgtu jiejn xhini'c
caj lo leii, ä?
22 ¡Coljiejn! Scree caj loj leii: guyu' tio'p xi'n toAbram. Tejni najc xi'n gunaa ni najc xmos
Sara. Steeni najc xi'n chäälpacni.
23 Niluxh xi'n xmosni gojl sa'csi lagajc laani bejnni xhigab si'c chu xi'nni. Luxh xi'n
chäälpacni gojl sa'csi si'c bia'n Dios diidx loj Abram.
24 Diidx xcuent regunaare najc si'c diidx ni ruluii. Regunaare najc si'c tio'p diidx ni bia'n
Dios. Agar najc mos, mosga najc si'c diidx ni bia'n Dios con Moisés lo dan Sinaí. Rexi'n
mosga guyu' te gacreni mos lo leii.
25 Agar najc si'c dan Sinaí nez lo reguejdx xten Arabia. Luxh guedx Jerusalén najc si'c
dan Sinaí, sa'csi naj ro'c najc cadro re' rexpen Israel con rexi'nreni, sanäreni leii.
26 Niluxh di guedx Jerusalén ni yu' guibaa gac si'c mos, luxh nuurnu najcnu xi'nni.
27 Scree caj loj xtidx Dios:
Bibalajz, luj gunaa ni gajd xi'nlu chu,
guredxa', bibalajz,
luj ni gajdlu ted trabajw ni rdejd gunaa che rajl xi'nni.
Sa'csi su'ru xi'n gunaa nani gulälajz chäälni quela xi'n gunaa ni gudiesnäj chääl stee
gunaaga.
28 Mbaj naj, rebetzä, nuure, sigajc Isaac, najcnu xi'n toAbram nani chu si'cni bia'n Dios
diidx loj toAbram.
29 Che gojl xi'n gunaa ni najc mos, ni gojl sa'csi lagajc laani bejn xhigabga, bidxagdijlni
xi'n chäälpac Abram nani gojl xcuent diidx ni bia'n Dios loj Abram. Sigajcza najcni naj.
30 ¿Xhi caj lo reguijtz? “Barilaagw gunamos näj xi'nni, te di xca' xi'n gunamos yälnasa'c
xtenlu si'c ni xca' xi'n gunaa nani najc chäälpaclu.”
31 Naj nuure, betzä, dinu gac si'c xi'n gunamos te chunu lo leii. Nuurnu najcnu si'c xi'n
gunaa nani najc chäälpac toAbram.

5

Colguzutijp lajztu lo yälrililajz xtidx Dios

1 Colgusutijp lajztu lo xtidx Dios nani baniidx Jesucrist loonu sa'csi guliipac gulää
Jesucrist nuure ladznaa leii, badzucajni xtojlnu che huililajznu xtiidxni, ni'cni na'cru
gusiejch lajztu te gacsactu mos ladznaa leii.
2 Narä Pabl rniä lojtu, palga la'tu chutu bee si'cni caj lo leii, dxejc xlia'si chalilajztu xtidx
Jesucrist.
3 Rniäza stehuält, guiraa bejn nani rlajzpac chu bee, nanab gunni si'cpac ni caj lo leii.
4 Palga rlajztu guntu redzuun ni caj lo leii te guibicaj xtojltu, dxejc agubicajtu lo
Jesucrist, agubicajzatu lo xcälracnäj Dios.
5 Niluxh nuure xcuentpac Sprit Dxan xten Dios rililajznu gudijx Jesucrist xtojlnu lo
crujz, cayenloonu jiädsacni te guniidxni yälbansa'c par tejpas loonu.
6 Sa'csi loj reni rililajz xtidx Jesucrist xhet sajcdi chu bejn bee, xhetza sajcdi na'c chu bejn
bee, nani sajc najc chalilajz bejn xtidx Dios. Yälrililajzga rujn guibansa'cnu te chonälajznu
resa'nu.
7 La'tu laaca sasajtu. ¿Chu badxojn gusoobtu xtidxlii Dios?
8 Xhet Diosdi ni guletu badxojnditu.
9 Anajntu tudxe'nsi cobgulaj rusaguijni yätxtiil; si'c te cobgulajga najc te niguii ni
caguluiitu xtidx leii.
10 Rialilazä xtidx Dad Jesucrist, ni'c nadiplazä la'tu; ananä ditu chalilajz stee diidx.
Niluxh bejn ni cagusgueetu susacsí Diosni, chutis najcni.
11 Narä rebetzä, paru narä caguluiä chutu bee, si'c ruluii rexpejn Israel, ¿xhi xcuent
rusacsí rexpejn Israel narä? Paru si'c caguluiä, dirutu chalilajz gudijx Jesucrist xtojlnu lo
crujz. Luxh si'cpacza rlajzreni.
12 Rebejn nani cagusgueetu caniireni chutu bee, ¡malaiiza gutiuugreni tejpas lagajc
tiejxhreni!
13 La'tu rebetzä, agurejdx Diostu loj xtiidxni te chalilajztu Jesucrist ni rusläa bejn lo dojl.
Collhuixgaa na'c xca'tistu rediidxga dxejcti guntu si'ctis ni rlajz tiejxhtu, si'ctis ni riajbza
yejctu. Colgacnäj sa'tu con yälrinälajz, tejni sigajc steeni.
14 Sa'csi guiraa diidx ni caj lo leii con tejtis diidxre rsiojbni: “Chanälajztu sa'tu sigajc
rinälajztu lagajc la'tu.”
15 Palga rdijltu, rauya'tu sa'tu, rajwtu sa'tu, ¡collnatiro! Andi lagajc la'tu gunijttu sa'tu.

Nani rchaglajz rebejn näj yälnabajn ni rudeed xtidx Dios

16 Rniä lojtu, colguibajn si'c ruluii xtidx Dios näjza Sprit Dxan xtenni, te si'c na'c guibajntu
si'ctis ni rlajz tiejxhtu, si'c ni najctis xhigabtu.
17 Sa'csi ni najc xhigab xten bejn rdxe'ch loj xhigab Sprit Dxan xten Dios. Sigajcza xhigab
xten Dios dini gac tebloj con xhigab xte bejn. Rudxojntu loj sa'tu, ni'cni digacdi guntu
dzuun ni rlajztu guntu.
18 Luxh palga cagulijdx Sprit Dxan la'tu, dxejc dirutu quiquiin guntu si'c ni caj lo leii.
19 Guyasi jiembee bejn xhireni'c najc redzuun ni rujn rebejn nani di gumbee xtidx Dios.
Dee najc redzuunga: yälrusguee chääl bejn, yälrusguee chääl sa'reni, yälrusguee sa'ni che
ruchaag sa' te dxa'p con te bi'n loj redolguijdx, guiraa redolguijdx ni rujn niguii con gunaa,
20 yälrajn rebanäjb, yälbidxaa ni rujn daan bejn, yälrdxechlajz loj sa'ni, yälrchagdijl sa'ni,
yälnayedx lo sa'ni, yälrdxecha', yälriu lagajctis laani, yälrlia' lo sa'ni, yälrchaag lo te cuaa
bejn. Najza sa' dzunguijdxre rujnreni:
21 yälrdxe'ch lajz, yälrugu't sa'ni, yälrsiojz, yälrauxha't, näjza guiraa dojl sa' redee. Sigajc
ni balidxä la'tu xhi dxejga rulidxä la'tu naj. Nani rujn sa' redojlre direni jiu' loj xcälrnibee
Dios xhaguibaa.
22 Niluxh xtzuun Sprit Dxan xten Dios najc yälrinälajz sa'ni, yälrbalajz lastooni, yälrbedxi
lajzni, yälrbecdxi lajz sa'ni, yälnajc bensa'c lo chutis bejn, yälnagodzlajz, yälrililajz,
23 yälnadolajz, yälrnibee lastooni lo ni rlajz gun tiejxhni. Xheti te leii ni rudxojn gun bejn
sa' redzuunre.
24 Niluxh renani ahuililajz xtidx Jesucrist, abatio'nreni guiraa redolguijdx ni rlajz gun
tiejxhreni.
25 Palga rbäjz Sprit Dxan nen lastoonu, do'o guibajn si'c rnibee Sprit Dxan guibajnnu.
26 Na'c guiliä'pnu lagajc xpala'nnu, na'c guidxech lajznu lo sa'nu, na'c gunembiidnu
sa'nu.

6

Collgacnäj sa'tu

1 Sa'ä, palga chu tejtu ni abiajb nen dojl, lagajc la'tu nani aracbeetu xtidx Dios collgulijdx
bejnga, collgacnäjni te guiriini nen dojl. Collnii lojni nadolajz, nasinlajztu lagajc la'tu didi
che guidon nägajcza la'tu jiajbtu nen dojl.

2 Colhuii xhi rquiin resa'tu, colgacnäjreni te si'c gusoobtu guiraa rediidx ni najc leii xten
Jesucrist.
3 Sa'csi nani rujn xhigab sacduxhni, yu'za chu najcni, niluxh rut najcdini, rusgueeni
lagajcsi laani.
4 Tejgatu colcubee xho najc xtzuuntu te fiitu la laaca najcni, dxejcti sajc guiliä'ptu lagajc
xpala'ntu. Dxejc ditu guiquiin chu stee bejn guiliä'p xpala'ntu.
5 Sa'csi tejga bejn susule'ni diidx lo Dios xhini'c bejnni.
6 Nani casieed xtidx Dios nanab gacnäj bejn nani ruluiini, gudeedni tudxe'n xhixtenni
loj nani ruluiini.
7 Na'c gusgueelu lagajc luj. Dios digacdi guigueeni, ni'c guira'ti dzuun ni rujn bejn
lagajcza ni'c xca' bejn.
8 Paru te bejn gun dzuun xcuenttis tiejxhni, dxejc che guidzujn dxej xca'ni yälnasa'c,
sinitloj tiejxhni, dizani jiu' loj xcälrnibee Dios. Palga te bejn gun dzuun xcuent Sprit ni
badeed Dios lojni, che gal yälnasa'c, sica'ni yälnabajn par tejpas.
9 Ni'cni na'c guidxajgnu jiennu dzunsa'c te che guidzujn dxej ni xca'ni yälnasa'c,
xca'zanu te yälnasa'cro.
10 Ni'cni nanab lal ni sajcni, gacnäjnu chutis bejn, ganiddoo resa'nu ni ahuililajz.

Yälrulijdx näjza xtixtios

11 Colhuilaa lacti reletrduxh cacuaä lojtu con naäpac.
12 Guiraa reni rdxaglajz gun ni rlajztis tiejxhni, laa reni'c ni rlajz chutu bee, tedi tedreni
trabajw xcuent ni cuaj Jesucrist lo crujz.
13 Lagajc reni ru' bee direni gun si'cni caj lo leii, niluxh rlajzreni chutu bee te guibaa
lajzreni sa'csi bejnreni gaan guyu' beega tiejxhtu.
14 Luxh narä dilazä guibaa lo sa' recosga; rbaatis lazä sa'csi gujt Jesucrist, cuajni lo crujz,
te gudijxni rextojlnu. Ni'cni par narä xhetru xhi cos-guijdxdi yu' lo guedxliujre, diruna
guichaglazä gunä redolguijdx xten guedxliujre.
15 Che ahuililajz te bejn xtidx Jesucrist, xhetru sajcdi chu bejn bee, xhetza sajcdi na'c
chu bejn bee. Nani sajctis najc gacni si'c te bencoob lo xtidx Jesucrist.
16 Guiraa renani nabajn si'cni ruluii xtidx Jesucrist sibedxi lajzreni xcuent xcälrulaslajz
Dios. Näjza rexpen Israel nani ahuililajz xtidx Jesucrist sibedxi lajzreni.
17 Na'cru guche'chtu narä sa'csi redib ni yu' tiexhä najc si'c te seen narä anacä te xmos
Jesucrist.
18 Rebetzä, gacnäj Dad Jesucrist guiragajctu con Sprit Dxan xtenni. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Rebeṉ Efesios

Bacuaa Pabl lo rebeṉ guidoo neṉ guedx Éfeso

1 Narä, Pabl, nacä apost xten Jesucrist sa'csi si'c rlajz Dios. Cacuaä guijtzre loj rebejṉ
nani huililajz xtiidxni, loj reni rujn si'cpac rniini neṉ guedx Éfeso.
2 Xca'tu yäḷracnäj, yäḷrbedxi lajz xten Xtadnu Dios, näjza xten Dad Jesucrist.

Rusule' Pabl xtidx Jesucrist

3 Rliä'pnu xpala'n Dios, Dad näj Xtad Jesucrist. Dios racnäj nuure, xcuent Crist runiidxni
guiraa reyäḷracnäj xca' lastoonu, astoo yu'lanu xhaguibaa.
4 Laani gule nuure, che gajdli guirixtiej guedxliujre, te gacnu xpejṉni, te guibaṉnayanu
nez lojni con yäḷrinälajz.
5 Sigajcza anungäjḷ xca'ni nuure te gacnu si'c xi'npacni sa'csi abiääd Jesucrist te gusḷaani
nuure neṉ dojḷ, si'c ni gunibee Dios sa'csi balaslajzni nuure.
6 Gucnäj Dios nuure te guiliä'pnu xpala'n Dios, sa'csi lagajc laani acua'ni nuure, abejnni
nuure tejsi con xi'nni ni sanälajzni.
7 Laani basḷaani nuure neṉ dojḷ xcuent xtiejnni, laani badzucajni xtojḷnu xcuent
xcäḷruslaslajzni
8 nani banidxduxhni loonu. Guideb yäḷnajn, guideb xcäriejn
9 basule'ni loonu xhigab xhiga'tzni xcuent redzuun ni rlajzni gunni, xhigabza ni bejnni
galooli.
10 Luxh sidzujṉ dxej sisiojbpac xhigab ni bejn Dios. Che guidzujṉ dxejga sutojp Dios
guiraali, sudeedni guinibee Jesucrist guira'ti ni yu' xhaguibaa, sigajc recos ni yu' lo
guedxliuj.
11 Arajpnu te xcäḷnasa'c Jesucrist, sa'csi galooli bejn Dios xhigab guniidxni yäḷnasa'cga.
Lagajc Dios benchee guira'ti ni yu', luxh rujnpacni nani abejnni xhigab najc laaca gunni
12 te guiliä'p bejṉ xpala'n xcäḷrnibeeni xcuentnu, nani ganiddoo biolilaaznu xtidx
Jesucrist.
13 Näjza la'tu, che biejn diajgtu redidx gulii, rediidx ni rusḷaa bejṉ lo dojḷ, dxejc
huililajztu xtidx Jesucrist, dxejc gujczatu tejsi con laani. Dxejc cua'tu Sprit Dxan xten
Dios, ni'c najc si'c seen ahuililajztu, si'cni bia'n Dios diidx.
14 Baniidx Dios Sprit Dxan xtenni te cuäazni neṉ lastoonu, te ni'c najc seen xca'nu
yäḷnasa'c nani guniidx Dios che abaluuxni xtzuunni, nalajznu gusḷaani guiraa rexpejṉni
te guiliä'preni xpala'nni lo xcäḷrnibeeni.

Rniab Pabl gudeed Dios yäḷnajn loj renani ahuililajz

15 Ni'cni näjza narä, sa'csi abiejn diagä xho rililajztu xtidx Dad Jesucrist näjza xho
sanälajztu guiraa rexpejṉ Jesucrist,
16 dina gusaṉä gudedä xquixtios lo Dios xcuent la'tu. Rnaduxh lazä la'tu che rniabä lo
Dios.
17 Rniabä lo Xtios Dad Jesucrist, xtadni ni rnibee xhaguibaa, guniidxni lojtu te
yäḷnanduxh, te yäḷruluiloj recos xhiga'tz te gacbeduxhrutu xcuent Gueb Dios.
18 Rniabäza lo Dios jianij xcäriejntu te gacbeetu xhini'c najc speranz xten yäḷracrejdxtu
lo xtiidxni, te gacbeetu lacti saru, lacti sajc yäḷnasa'c ni gudeed Dios lo Jesucrist näjza loj
rexpejṉni,
19 te gacbeezatu lacti gurobduxh najc yäḷrnibee nani rajpni nez loonu nani ahuililajz
xtiidxni. Guiraa redee ruluii lacti nadip najc yäḷrnibee xten Dios.
20 Lagajc yäḷrnibeere bejn dzuun par Jesucrist. Con yäḷrnibeere baspajṉ Dios Jesucrist lo
rebeṉgut, te gurejni xladbee Dios cadro rnibeeni xhaguibaa.
21 Maazru sajcni lo chutis gubier, lo chutis yäḷrnibee, lo xhitis yäḷnadip, lo chutis ni
rnibee; maazru sajcni lo chutis nani abibee te guinibee, sigajc ṉaj, sigajc neṉ redxej ni
churu jiääd.
22 Niluxh badeed Dios guira'tini ladzṉaa Jesucrist, laazani bejn bibee Jesucrist gu-
nibeeni lo guiraa xhixten xquidooni.
23 Rebeṉ guidoore najc si'c tiejxh xten Jesucrist, luxh sigajc rudeed Dios guiralii loj
Jesucrist, sigajcza rudeed Jesucrist guiralii loj rebejṉ ni najc xquidooni.

2

Rusḷaa Dios nurnu sa'csi rinälajzni nurnu

1 Laani baniidxni yäl̲nabajn̲ lojtu che najctu si'c ben̲gut nez loj Dios sa'csi rujntu dojl̲.
2 Galoo gubajn̲tu lo dojl̲, entis lo xnez guedxliujre guzajtu, biutu xtidx ben̲dxab nani
rnibee guedxliujre. Sprit xtenni rujn dzuun nen̲ lastoo rexi'nni nani di gucuadiajg xtidx
Dios.
3 Luxh galoo, näj nuure nadxaagnu lojreni, biennu si'c ni rlajz tiejxhnu. Dxejc biennu
si'ctisni rlajz tiejxhnu, si'ctisni biajb xhigabnu. Nungäjl̲ guidxe'ch Dios loonu, sigajc
bidxe'chni loj guiraa reben̲ guedxliuj.
4 Niluxh balaslajz Dios nuure. Con xcäl̲sanälazduxhni huinälajzni nuure.
5 Mase anajcnu ben̲gut lo dojl̲, laani baniidxni yäl̲nabajn̲ loonu. Rajpnu yäl̲nabajn̲re con
Jesucrist. Sa'csi balaslajzni nuure basl̲aani nuure nen̲ dojl̲.
6 Baspan̲sacni nuure con Jesucrist; sigajcza bejnni cuenäjnu Jesucrist xhaguibaa,
7 te nen̲ redxej ni churu jiäad, guluilojni lacti sajc xcäl̲nasa'c xten yäl̲rulaslajzni, ni'c
sanälajzni nuure, najcni huenduxh loonu por Jesucrist.
8 Sa'csi rulaslajz Dios nuure, ni'c basl̲aani nuure nen̲ dojl̲ che huililajznu xtiidxni. Luxh
et sa'csi yu' xhi biennu; dee najc nani banidx-xlia' Dios loonu.
9 Xhet xcuent xhi dzunsa'cdi ni biennu, te di chu tejtu gac nayedxlajzdi.
10 Dios najc ni benchee nuure. Sigajcza con Jesucrist bejnni gacnu bejn̲ ni rujn dzunsa'c
nani galooli agunibee Dios jienpacnu.

Yäl̲rbedxilajz ni rajpnu por Jesucrist

11 Ni'c col̲snaj lajztu xho gujctu galoo. Ditu niajc rexpejn̲ Israel. Rniireni la'tu 'ben̲zijt'
sa'csi ditu chu bee si'c ru' rexpejn̲ Israel. Sa'csi lagajc con n̲aareni rusäl̲reni bee.
12 Dxejc suga'tu ditu gumbee Jesucrist. Zijt yu'tu loj rexpejn̲ Israel, najctu ben̲zijt. Nicla
gumbeetu rediidx ni bia'n Dios loj rexpejn̲ Israel. Ditu niunloj gusl̲aa Dios la'tu lo dojl̲,
dizatu niembee Gueb Dios lo guedxliujre.
13 Niluxh n̲aj ayu'tu lo Jesucrist, la'tu ni guyu' zijt lo Dios galoo. N̲aj agubigtu lo Dios
sa'csi abia xtojl̲tu con xtiejn Jesucrist.
14 Jesucrist najc ni rbecdxi lajznu. Laani bejn gujc rexpejn̲ Israel tejsi con reben̲zijt.
Laani badzucajni redzuun xten leii te gujc rexpejn̲ Israel tejsi con reben̲zijt.
15 Lagajc con tiejxh Jesucrist ni gojl̲ lo crujz banijtni redzuun xten leii nani bejn
bidxe'ch rexpejn̲ Israel lo reben̲zijt. Lagajc laani bejnni bidxagsa'reni te gujcreni tejsi
che huililajzreni xtiidxni, gujcreni te ben̲coob. Dxejc gulecdxini lajznireni.
16 Con yäl̲gujt ni gujtni lo crujz badzu'ni guiro'preni lo Dios te gujcreni tejsi. Si'c guläjz
rdxechnäj sa'reni.
17 Cajza lo guijtz rediidxre:
Biäädni te basule'ni xho ga'p rebejn̲ yäl̲rbedxi lajz rebejn̲ ni suga' zijt lo Dios näjza reni
suga' gajxh lo Dios.
18 Laani bejn sajc jiu' guiro'p cuaa bejn̲ lo Dios con tejsi xhigab, näjza tejsi Sprit.
19 Ni'cni dirutu gac ben̲zijt, bejn̲ ni rut numbeedi. Anajctu tejsi con rexpejn̲ni, najczatu sa'
rexpejn̲ Dios.
20 La'tu najctu si'c te yuro. La'tu najctu si'c padeer xten yu'ga. Reapost näjza reprofe't najc
si'c cheni birixtiej yu'ga. Jesucrist najc si'c guiro ni gusuj squiin yu'ga, guij ni sajcru, sa'csi
Jesucrist rnibee.
21 Cayunsa'c Dios yu'ga, cayajc yu'ga con la'tu, caroobni te gacni xquidodxan Jesucrist.
22 Sigajcza la'tu näjza rexpejn̲ Israel ni huililajz najctu tejsi con Jesucrist. Cagustioobtu
guidooga te nen̲ni cuääz Sprit Dxan xten Dios.

3

Pabl nungäjl̲ chanä xtidx Dios lo reben̲zijt

1 Ni'cni yu'ä nen̲ latzguiib, narä, Pabl sa'csi cagusule'ä Jesucrist, te jiädnää́ xtiidxni lojtu,
najctu ben̲zijt.
2 Pet abiejn diajgtu lacti hueen najc Dios baniidxni dzuunre loä, jiädnää́ xtiidxni lojtu.
3 Dios baluiini xhigab-xhiga'tzni loä (si'cni bacuaä lojtu galoo).
4 Che gol̲tu guijtzga, sacbeetu cati ananä rexhigabxhiga'tz xten Jesucrist.
5 Xhigab-xhiga'tzre di bejn̲ niembee galoo, niluxh n̲aj Sprit Dxan xten Dios abaluiinini
loj reapost näjza loj reprofe't.
6 Dee najc xhigab-xhiga'tzga: por rediidx xcuent Jesucrist ni rusl̲aa bejn̲ nen̲ dojl̲ rujn
Dios gac reni najc ben̲zijt tejsi con reni najc xpen̲ Israel, guidxaag sa'reni, gacreni tejsi
bejn̲. Guiro'preni xca' yälnasa'c si'c bia'n Dios diidx.
7 Narä nacä te apost xten dzuun ni baniidxni, por xcäl̲rulaslajz Dios ni cuaxlia'ä. Dios
baniidx dzuunre loä con xcäl̲rnibeduxhni.

8 Luxh masä guxiiru sacä lo guiraa rexpejn̲ni, loä baniidxni xcäl̲racnäjni te lo reben̲zijt
gusule'ä xtiidxni, nalajznu redidxcoob xcuent xcäl̲nasa'c Jesucrist,
9 te gusule'ä lo guiraa bejn̲ rexhigabxhiga'tz nani bacua'tz Dios lojnu galooli. Dios
benchee guiralii ni yu'.
10 Si'c gujc te n̲aj jien guiralii yäl̲nanduxh xten Dios. Reni najc xpejn̲pacni nen̲ xquidooni
guluii yäl̲najnre lo rexangl Dios, loj reni rnibee xhaguibaa.
11 Galooli bejn Dios xhigabre par tejpas, ni'cni biääd xtadnu Jesucrist te guzojb xhigab
ni bejn Dios.
12 Con Jesucrist dinu guidxejb guibignu, guiniabnu lo Dios sa'csi ahuililajznu xtiidxni.
13 Na'c gac-huin lajztu sa'csi cadedä trabajw xcuenttu. Col̲guibalajz; dee najc
xcäl̲nasa'ctu.

Xcäl̲sanälajz Jesucrist

14 Ni'cni ruzuxhibä nez loj Xtad Dad Jesucrist
15 nani badeed lajni lo guiraa reni yu' xhaguibaa näjza reni yu' lo guedxliuj,
16 rniabä loj Dad xhaguibaa gutijpni lastootu con yäl̲rnibee xcuent Sprit Dxan xtenni,
sa'csi yuduxh xcäl̲nasa'cni lo xcäl̲rdimbicha'ni xhaguibaa.
17 Rniabäza lo Dios te jiädläjz Jesucrist nen̲ lastootu sa'csi ahuililajztu. Te che
agusudzu'tztu, agusutijptu lo yäl̲rinälajz
18 dxejc sajc gacbeetu sigajc guiraa rexpejn̲pacni lacti gulajg, lactiza siool, lacti jiät,
lactiza jiaa najc yäl̲sanälajz xten Jesucrist.
19 Te gumbeezatu xcäl̲sanälajz Jesucrist ni najc gurobduxhtej, digacdi guichalonuni. Te
chaza lastootu, näjza xcäriejntu con guiraa rexcäl̲nasa'c Dios.
20 Dios rnibeduxh. Sajc gunidxduxhruni loj xhitis ni rniabnu lojni, loj recos ni riennu
xhigab. Con Sprit Dxan ni rujn dzuun nen̲ lastoonu suniidxni reyäl̲nasa'c.
21 Loj Diosre col̲deed xquixtios. Col̲guiliä'p xpala'nni nen̲ guidoo xcuent Dad Jesucrist
guira dxej, par tejpas. Sugacni si'c.

4

Por Sprit Dxan nadxaag sa'nu

1 Narä yu'ä lojtis Jesucrist te rsule'ätis xtiidxni. Ni'cni rniabä lojtu, guibajn̲tu si'cni
nungäjl̲, si'cni bejnzatu xhigab cheni gurejdxni la'tu.
2 Col̲guibajn̲ con yäl̲nalaslajz, näjza yäl̲nadolajz, col̲cuecdxi lajztu. Col̲yujn huant resa'tu
con yäl̲rinälajz sa'ni.
3 Col̲huii te guidxaag sa'tu gactu tejsi con Sprit Dxan ni ruscuecdxilajztu.
4 Si'c tejsi tiejxh najcnu loj Jesucrist, tejsiza najc xhigabnu con laani, tejsiza najc yäl̲runloj
ni rajptu xcuent diidx nani gurejdxtu.
5 Rajptu tejsi Dad, tejsi yäl̲rililajz, tejsi yäl̲robnis,
6 tejsi Dios, tejsi Xtad guiraanu nani rnibee guira'ti lo guiraanu.
7 Lo tejganu abaniidxni dzuun si'ctis bejn Jesucrist xhigab guniidxni lo tejganu.
8 Ni'cni caj lo reguijtz:

Che huä'pni xhaguibaa, cadro rnibeeni,
abejnni gaan loj guiraa yäl̲rnibee,
dxejcti badeedni dzuun lo rexpejn̲ni lo guedxliuj.

9 ¿Xhi säloj cadro caj, “huä'pni”? Dee säloj ganid biäjtni maazru jiät lo guedxliuj.
10 Lagajc nani biäjtga, lagajc laani huä'pni jiaaru lo guiraa rexhaguibaa te sajc
guinibeeni guibaa näjza guedxliuj.
11 Lagajc laani badeedni xtzuun tejgareni. Yu'reni badeedni gac apost, yu'reni badeedni
gac profe't, gaiireni badeedni gusule' xho rusl̲aa xtiidxni bejn̲ lo dojl̲, sgaiireni badeedni
gac si'c ni ga'p reben̲ guidoo, sgaiireni badeedni guluii rexpejn̲ni.
12 Guiraa redee badeedni te guluiireni rexpejn̲ Jesucrist, te gunreni dzuun te gustajl̲reni
rebejn̲ ni gac xquidoo Jesucrist.
13 Nungäjl̲ gac dzuunre che guidzujn̲li dxej ni nadxaag-sa'nu guiraanu loj yäl̲rililajz,
che guidzujn̲li dxej riembesa'cnu Xi'n Dios, dxejc anajcnu benguyajl lo xtiidxni, si'c te ni
aguroob loj xcäl̲rnibee Jesucrist.
14 Dirunu gac si'c rebiuux ni tera'tsi rusiejch lajzni, rucuadiajgreni xtidx chutis bejn̲,
mase xhitis diidx ruluiini. Dxejc riajbreni lo redidx-xhii xten bejn̲ nani rusguee, nani
cabäjztis gusguee bejn̲.
15 Maazru hueen chonuunu loj redidxlii xten Jesucrist con yäl̲rinälajz te tioobnu lo
guiraa recos xten nani rnibee, lagajc Jesucrist.

16 Loj Jesucrist nazdzu'tz guiraa rexpejn̲ni, te si'cni nazdzu'tzsa'reni sääreni, najcreni
tejsi loj tiejxh Jesucrist, racnäj sa'reni segun xhi dzuun rujn tejgareni, casieedrureni te
cayajc xhidajlru rebejn̲ga con yäl̲sanälajz.

Te yäl̲nabaṉcoob con Jesucrist

17 Laa ni'cni rniä rniabäza con laj Dad Jesucrist na'cru guibajn̲tu si'c nabajn̲ rebejn̲ nani
di gumbee Dios. Laareni rujn si'ctis ni riajb yejcreni.
18 Nayääl xcäriejnreni, direni ga'p xcäl̲nabajn̲ Dios sa'csi nadduxh lastooreni.
19 Redee che gucnajd xcäriejnreni gusloj bejnreni guiraloj yäl̲rtujy, guiraa redojl̲ ni di
nungäjl̲ gunreni.
20 Niluxh la'tu xhet si'cdi bisieedtu loj Jesucrist.
21 Palga abiejn diajgtu xtiidxni, niluxh abaluiini lojtu didxlii ni siädnä Jesucrist,
22 col̲gusaan yäl̲nabaṉyujxh ni gojptu: Lo yäl̲nabaṉyujxhga rujn bejn̲ si'ctis ni rlajzni.
Dxejcti si'c runijtni la'tu lo Dios.
23 Col̲gusiejch lajztu, col̲gusia xcäriejntu,
24 te gactu beṉcoob nani bejn Dios, col̲chanuu te yäl̲nabaṉsa'c, te yäl̲nabaṉya xten
xtidxliini.
25 Col̲gur̲o'n diidx-xhii, col̲nii didxlii lo resa'tu sa'csi tejsi najcnu guiraanu.
26 Che guidxe'chtu, na'c guntu dojl̲. Na'c gusaantu chu xcäl̲rdxe'chtu guideb dxej che
chäazli gubijdx.
27 Na'c gusaantu jiu' beṉdxab neṉ lastootu.
28 Nani rilajn, na'cru cuanni. Laaca gunni dzuun con n̲aani te gunni te dzunsa'c nani
gudeed meel lojni te gac gacnäjzani rebejn̲ nani xhet rajpdi.
29 Na'c gusaantu guirii nicla tej didxguijdx ro'tu. Col̲nii ganax didxsa'c te gacnäjni
guisieed reni rucuadiajg xtiidxtu.
30 Na'c guntu gac-huin lajz Sprit Dxan xten Dios. Laani najc te seen xten Dios najctu
xpejn̲ Dios, ni'c rbäjzni neṉ lastootu che guidzujn̲li dxej ni chäätu lo Dios.
31 Col̲gur̲o'n yäl̲nabaṉdxuudx xtentu, näj yäl̲rdxe'ch, näj yäl̲rdxagdijl̲ sa'ni, näj yäl̲rbedxa',
näj yäl̲rgue. Col̲guibicaj lo guiraa redojl̲ga, na'c gactu beṉguijdx.
32 Nungäjl̲ gactu huen loj resa'tu, col̲gulaslajz resa'tu, col̲siäjl̲ lajztu con resa'tu ni rujn
dojl̲ lojtu si'c rsiäjl̲ Dios lajzni rextojl̲tu xcuent Dad Jesucrist.

5

Xho nanab guibajn̲ rexi'n Dios

1 Col̲guibajn̲ si'c nabajn̲ Dios, sa'csi najctu xi'nni nani sanälajzni.
2 Col̲chasanäj yäl̲sanälajz sigajcni huinälajz Jesucrist nuure cheni badeedni lagajc laani
lo Dios, cuajni lo crujz, gujtni. Laani gujcni si'c gojn, gujczani yäl̲rbibyaal ni bidxaglajz
Dios.
3 Nicla gusä'ttu yäl̲rusguee chääl bejn̲, nicla redol̲ dxuudx, niclaza yäl̲sanälaztej xhixten-
tisni. Nicla gusä'ttuni lo sa'tu, sa'csi xhet si'cdi nungäjl̲ gun bejn̲ ni nabaṉ-naya.
4 Sigajcza col̲cuälaz diidx ni rujn xtujy, näjza didxnajd, näjza didxn̲aj nani digac laaca.
Col̲gudeedtis xquixtios lo Dios.
5 La'tu anajntu nicla tej ni rusguee chälbejn̲, nicla tej beṉdxuudx, nicla tej ni sanälaztej
xhixtentisni, nicla renani rajn̲ rebanäjb, nicla tej reni'c di xca' yäl̲nasa'c loj Jesucrist,
dizareni jiu' lo xcäl̲rnibee Jesucrist, xcäl̲rnibee Dios.
6 Na'c gusaantu gusguee bejn̲ la'tu con diidx ni xhet sajcdi sa'csi xcuent redzuunga riäad
xcäl̲rdxe'ch Dios loj rebejn̲ ni di gusoob xtiidxni.
7 Na'c guntu sigajc rujnreni.
8 Galoo nacäjytis xcäriejntu gubajn̲tu, luxh n̲aj abasanij Jesucrist xcäriejntu. Col̲guibajn̲ si'c
nungäjl̲ guibajn̲ nani abianij xcäriejnni.
9 Sa'csi nani abianij xcäriejnni rujn dzunsa'c, rniini didxgulii.
10 Col̲guisieed xhini'c rchaglajz Dios.
11 Na'c guntu redzundxuudx nani rujn reni nacäjy xcäriejnreni, col̲tilnäj reni rujn sa'
dzunguijdxga.
12 Sa'csi te xtujyli najc jieinu diidx xcuent xtzuunreni ni runxhiga'tzreni.
13 Niluxh guiraa sa' redzuunre ni rdil̲näjnu, huenliisi sieṉ xhi najcreni, suzeṉni lo xpianij
Jesucrist. Sa'csi guira'ti ni ruzeṉ najc nianij.
14 Ni'cni caj loj reguijtz, räjp Dios:
Gubajn̲, huistie luj ni rejslu.
¡Huistie lo dojl̲, luj ni naga'lu lo dojl̲ si'c beṉgut,
te gusanij Jesucrist xcäriejnlu!

15 Colhuii, colsin, na'c guibajntu si'c te bejn nani di gacbee, colguibajn si'c bejn nani yu'
xcäriejnni.
16 Coltedsa'c redxej sa'csi nen redxejre ganax cosguijdx rujn bejn.
17 Ni'cni na'c guibajntu si'c rebejn nani di gacbee, colyacnasin, te gacbeetu xhini'c najc
ni rlajz Dad xhaguibaa guntu.
18 Lacuaa yätu nejp nani runijt bejn, colgapchee Sprit Dxan xten Dios nen lastootu.
19 Colnii loj resa'tu rediidx nani gunii rebejn tiemp gulä'preni xpala'n Dios, colyelza redij
xten Dios, con reyälriel colguiliä'p xpala'n Dios nen lastootu.
20 Di jiäl lajztu gudeedtu xquixtios lo Dios xtadnu con laj Dad Jesucrist.

Xho guibannäj sa' rexpejn Jesucrist

21 Sa'csi rajntu Jesucrist, colgusoob xtidx sa'tu.
22 Lojtu, regunaa ni abachnaa, rniä scree: Colgusoob xtidx chäältu si'c rusoobzatu xtidx
Dad Jesucrist.
23 Sa'csi niguii rnibee gunaa si'cni rnibee Jesucrist xquidooni, niluxh laazani rusläani
rexpejn guidooni lo redojl, najcreni si'c tiejxhni.
24 Ni'cni, sigajc rusoob reben guidooga nani rnibee Jesucrist gunreni, sigajcza nungäjl
gusoob regunaa ni abachnaa nani guinibeetis chäälreni gunreni.
25 Lojtu, reniguii ni abachnaa rniä scree: Colchanälajz chäältu sigajc ni huinälajz
Jesucrist rexpen guidooni, badeedni lagajc tiejxhni loj Dios cheni cuajni lo crujz por
laareni
26 te basiani xtojl rexpejn guidooni, te gujcreni te bencoob, abidiib lastooreni con
xtiidxni si'c rdiib te cos con nis
27 te che xca'ni rexpen guidooni, najcreni te guidoo ni sajcru, te guidoo nani xheti xtojlni,
te guidoo nani sugadzu'tz, te guidoo xhet xhi riäädxdi, najcni te guidoya, xheti xhi xtojldini.
28 Sigajcza, te niguii nani abachnaa nungäjl chanälajz chäälni sigajc sanälajzni lagajc
tiejxhni. Nani sanälajz chäälni sanälajz lagajc laani.
29 Ruti chu te bejn ni rbälaz tiejxhni; alga rajpni tiejxhni ruyaanni tiejxhni sigajc rajp
Jesucrist rexpen guidooni.
30 Najczanu tejsi loj tiejxh Jesucrist, loj xpäälni, loj rextzujtni.
31 “Ni'cni che guchnaa te niguii rusa'nni xtadni, xnanni, te xca'ni gunaa, te gac
guiro'preni si'c tejsi bääl, si'c tejsi bejn.”
32 Dee najc te diidx xhiga'tzduxh; li te “¿chuj?” najcni. Niluxh narä rniä xcuent Jesucrist
con rexpenguidooni.
33 Niluxh nanabpac chanälajz tejgatu chäältu sigajc sanälajztu tiejxhtu. Dxejcti gunaa
ga'pzani xpala'n chäälni.

6

1 Lojtu biuux, rniä scree: Colgucuadiajg xtidx Jesucrist, colgusoob xtidx xtadtu sa'csi ni'c
sajc nez loj Dios.
2 Colga'p xpala'n xtadtu, xnantu, sa'csi ni'c najc didx galoo xten leii nani runiidx xhi
xca'tu palga gusoobtu diidxga;
3 “Te saruduxh guibajntu xchero lo guedxliujre.”
4 La'tu, Dad ni najc guzajn, na'c guntu guidxe'ch rexi'ntu lojtu. Colguslaareni con yälnaj,
colgulijdxreni con xtidx Jesucrist.
5 La'tu ni najc mos, colgusoob xtidx xlamtu lo guedxliujre, colcuadiajg xtiidxni, xhet xhi
steedi xhigabdi guntu nen lastootu. Colyejn xtzuunni si'cni najc xtzuun Jesucrist.
6 Colyejn xtzuunni, niluxh xhet che suga'tisreni, cahuiireni, parsi jiansa'ctu lojreni.
Maazru hueen guntu dzuun si'c xmos Jesucrist; colyejn guira'ti si'cni rujntu xtzuunpactu;
si'cni rlajz Dios.
7 Colyujn xtzuunni guideb lastootu si'c xmos Jesucrist, et si'cdi xmos ben guedxliuj.
8 Anajntu dzunsa'c ni gun tejgatu, lagajcza xcuent ni'c xca'tu loj Dad Jesucrist, mase
najctu mos o mase rutlojdi yu'tu.
9 Lojtu, relam, rniä scree: Sigajcza colyujn lojreni. Colgusaan yälrusacsí, sa'csi anajntu
yu' xlamtu xhaguibaa, luxh tebloj najc guiraa rebejn nez lojni.

Nani gacw rexpejn Jesucrist lo guerr

10 Didx lult ni rniä, sa'ä, najc scree: Colsutijp lo xcälracnäj Jesucrist, colsudzu'tz lo
xcälnadip xcälrnibeeni.
11 Colgajcw xhabguiib xten Dios te gac sudzu'tztu lo reyälrusguee xten bendxab.
12 Sa'csi xhet ben guedxliujtis cadilnäjnu. Cadilnäjzanu reguxhtis xte yälcäjy, näjza
reyälrnibee, rebejn nani rnibee loj reyälcäjyre, näjza rexangl bendxab nani rnibee bej xten
guedxliujre.

13 Ni'cni colca' guideb lad-guiib xten Dios nani runiidxni loonu te gac sudzu'tznu nen
dxej ni guideednu trabajwduxh, te che agudejdni, laltis sisiudzu'tznu.
14 Colsudzu'tz pues. Xque'tu colguliib sindoor-guiib ni najc xtidx Jesucrist, colgajcw
gamangw-guiib ni najc rextzunsa'c xten Dios ni rujntu.
15 Colcuaa gurach-guiib ni'tu (ni'c najc xtidx Jesucrist ni ruscuecdxi lajztu).
16 Colca' escud-guiib ni najc yälrililajz te con yälrililajz xtidx Dios di bendxab gun gaan
gusguee la'tu con rextidx-xhiini.
17 Colca' yälruslaa xten Dios lo dojl si'c te xhumbrel-guiib chu yejctu; colca'za lans xten
Sprit Dxan xten Dios ni najc xtidx Dios.
18 Colnab lo Dios guiraa dxej; colnab lojni con Sprit Dxan xtenni; colsusintis; na'c jieedtu
guiniabtu lo Dios xcuent guiraa xpejnni.
19 Colnabza lo Dios por narä te guniidx Dios diidx cheni gal guiniä, te na'c guidxebä
guiniä che guluiä didx-xhiga'tz xten yälruslaa bejn lo dojl.
20 Xcuent rediidxga ni yu'ä nen latzguiib, caduä con caden. Ni'cni colnab lo Dios te na'c
guidxebä guiniä rediidxga si'cpacni säbyäjl guiniäni.

Lult xtixtios

21 Niluxh te gacbeetu xho sasaj rextzunä, nägajcza xho yu'ä narä, Tíquico, sa'nu ni
sanälajznu, ni runsa'cza xtzun Dad Jesucrist, siääd lojtu te gusule'ni diidx.
22 Laapacni ruxhalä lojtu, te gacbeetu xho yu'nu, te si'c guscuecdxini lajztu.
23 Rniabä yälrbedxilajz par resa'nu, näjza yälrililajz con yälsanälajz xten Dios Xtadnu näjza
xten Dad Jesucrist.
24 Gacnäj Dios guiraa reni di gusguee, reni sanälajzpac Dad Jesucrist. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Rebeṉ Filipos

Latzguiib yu' Pabl bacuaani loj rebeṉguidoo xten guedx Filipos

1 Pabl näjza Timoteu, nani najc rexmos Jesucrist, rucuaanu guijtzre lo guiraa rexpejṉ
Jesucrist nani rbäjz guedx Filipos, loj rebejṉ nani ruluii xtidx Dios neṉ reguidoo näjza loj
rediaconos.
2 Gacnäj Dios la'tu con yäl̲rbedxi-lajz xten Xtadnu näjza xten Dad Jesucrist.

Rniab Pabl lo Dios xcuent rebejṉ nani rililajz

3 Che rnaj lazä la'tu, rudedä xquixtios lo Dios.
4 Che rniabä lo Dios, rbaa lazä rniabä lo Dios xcuent la'tu,
5 sa'csi abidxaag sa'nu lo xtidx Jesucrist che guslojli huililajztu hasta ṉajli.
6 Anancheä Dios nani gusloj cayunsa'c dzuun neṉ lastootu, lagajc laani suluxsa'c
dzuunga dxejli ni jiääd Jesucrist.
7 ¿Xhiru xhigab nungäjl̲ gunä? Ni rapä la'tu neṉ lastoä sa'csi cayacnäjtu narä neṉ
latzguiib luxh rsiudzu'tztu riye'tztu lo bejṉ, gulii najc rediidx nani rusule'ä xcuent
Jesucrist näjza la'tu rusule'tu rediidxga.
8 Dios nanchee xho rbaṉnäätu, xho sanälazä guiraatu lo xcäl̲sanälajz Jesucrist.
9 Rniabä lo Dios te tioobru xcäl̲rinälajztu näj xcäl̲najntu nägajc churu xcäriejn guiraatu,
10 te cuetu nani najc dzunsa'c te si'c guibaṉ nayatu, te na'c ga'ptu nicla tej dojl̲ cheni
jiääd Jesucrist.
11 Te guidxa lastootu yälnasa'c xten te yäl̲nabaṉsa'c ni runiidx Jesucrist, te guspaa lajztu
Dios, guiliä'ptu xpala'nni.

Jesucrist najc xcäl̲nabaṉä

12 Rlazä gacbeetu betzä: guiraa nani gusacä ni'c cayacnäj guire'chru xtidx Jesucrist.
13 Ni'c guiraa rebejṉ, renani yu' jusgaad sigajc renani yu' garenca lajt, anajnreni niäuä
latzguiib xcuent Crist.
14 Xhidajlru resa'nu cheni gucbeereni yu'ä latzguiib, gusudzu'tzru lajzreni, direni
nidxejb, guniirureni xtidx Dios.
15 Guliica yu' reni rusule' xtidx Jesucrist sa'csi rdxe'ch lajzreni, rdxe'chzareni loä. Yu'za
reni rusule' xtidx Jesucrist sa'csi laaca najc xhigabreni.
16 Yu'reni rusule' xtidx Jesucrist sa'csi rdxe'chreni, xhet sa'csi laaca najc xhigabreni,
alga rujnreni xhigab gustioobrureni trabajw nani tedä neṉ latzguiib.
17 Niluxh yu' reni rusule' rediidxga sa'csi sanälajzreni Jesucrist. Anajnreni yu'ä
latzguiibre te gusule'äru guliipac najc xtidx Jesucrist.
18 Niluxh ¿xhiru najcni? Palga rujnsireni laaca o palga guluiipac laaca najc xhigabreni
rusule'reni xtidx Crist; rbaa lazä sa'csi care'ch xtiidxni niluxh sibaaru lazä.
19 Ananä laaca guiriä loj guiraa recosre sa'csi canabtu lo Dios xcuentä. Luxh xcäl̲racnäj
Sprit xten Jesucrist
20 rujn runloä, rbäzäza dina jianxtuiä. Ni'cni dina guidxebä guiniä, si'cni runäpac,
sigajcza runä ṉaj te gac guiliä'pä xpala'n Jesucrist con tiexhä palga guibaṉä o palga guetä.
21 Sa'csi palga guibaṉä, su'ä lo Jesucrist; luxh palga guetä sunäru gaan.
22 Palga guibaṉäru lo guedxliujre, sajcru gunä xtzuun Dad Jesucrist, ni'cni dina gacbeä
xhinic cueä xca'ä.
23 Nagajn najcni par narä cueä lo guiro'preni. Te lajt runä xhigab: malaii guetä te cha'a
cadro yu' Jesucrist sa'csi ni'c najc hueenru par narä.
24 Niluxh stee lajt nancheä nungäjl̲ guibaṉäru lo guedxliujre xcuent la'tu.
25 Niluxh narä racbeäpac siannäätu la'tu, su'äru lojtu te chanuurutu lo xtidx Jesucrist,
te guibalajztu lo yäl̲rililajz,
26 te guibalajzrutu xcuentä loj Jesucrist che guibisacä lojtu stehuält.
27 Col̲huiitis guib̲ajṉtu si'cpac ni rnii xtidx Jesucrist, te palga jiädhuiätu o palga ruti narä,
jiejn diagä sugadzu'tztu, rujntu tejsi xhigab, nadxaag sa'tu rujntu tejsi dzuun con yäl̲rililajz
xten xtidx Jesucrist.
28 Na'c guidxejbditu renani rdxe'ch lojtu. Laareni huenliisi ruseṉ agunijtreni ni'c
rdxe'chreni, ni'cni la'tu huenliisi ruseṉ agul̲aatu neṉ dojl̲ si'c baniidx Dios, ni'cni ditu
guidxe'ch.
29 Sa'csi lojtu abaniidx Jesucrist chalilajztu xtiidxni. Niluxh xhet ni'ctis; nägajcza tedtu
trabajw xcuent laani.
30 Cadejdtu lagajc trabajw ni cahuiitu gudedä luxh ṉaj riejn diajgtu cadedsicä trabajwga.

2

Xcäḻnalaslajz näjza xcäḻgurobduxh Jesucrist

1 ¿La ruspaa Jesucrist lajztu? ¿La racnäj xcäḻrinälajztu la'tu? ¿La yu' Sprit Dxan xtenni
con la'tu? ¿La yu' xcäḻsanälajzni näj xcäḻrulaslajzni lastootu?
2 Palga yu'ni, coḻguspaa lazä, coḻyejn tejsi xhigab con narä, coḻga'p lagajc yäḻsanälajzga,
coḻguidxaag sa'tu, coḻyejn tejsi xhigab.
3 Na'c guntu nicla tej dzuun sa'csi cayutu lagajc la'tu, na'cza guntu dzuun te chä'p
xpala'ntu. Coḻyejn xtzuuntu con yäḻnalaslajz, coḻhuii loj sa'tu si'c beṉroru lojtu.
4 Na'c jiu chu tejtu lagajctis xhixtenni, coḻjiu tejgatu xhixten sa'ni.
5 Coḻga'p lagajc sa' xhigab nani gojpza Jesucrist
6 nani mase najcni sigajc Dios, dini niniazdzu'tz xcäḻrnibee Dios,
7 alga basa'nni te laad yäḻrnibee nani rajpni con Xtadni Dios te gujcni mos cheni gojlni
lo guedxliujre. Gujcni si'ctis te bejṉ.
8 Che gujcni si'ctis beṉ guedxliuj, gujcni beṉ nadolajz, beṉ nasobdiidx. Basoobni xtidx
Dios, gujtni lo crujz, luxh yäḻrejt lo crujz najc te yäḻrtuiduxh.
9 Ni'cni baspaṉsac Diosni, gule'cni Crist te lajt ni najc jiaaru, badeedza Dios sajcru lajni
lo laj guiraa relaj ni rusä't bejṉ.
10 Luxh che jiejn diajgreni laj Jesucrist, suzuxhijb guiraa reni yu' xhaguibaa, guiraa reni
yu' lo guedxliuj, näjza guiraa reni yu' nez neṉ yuj.
11 Te guiraareni gacbeepac, guiniizareni: “Jesucrist najc Dad”, te si'c chä'pduxh xpala'n
Xtadnu Dios.

Rexpejṉ Jesucrist najc si'c bajl ni rusanij lo guedxliuj

12 Ni'cni, resa'ä ni sanälazä, sigajcni rusoobtu xtidxä cheni suganäá́ la'tu, sigajcza
coḻgusoob xtidxä ṉaj ni yu'ä zijt, coḻhuii tejgatu xho gac ḻaatu neṉ dojḻ, coḻyajc bejṉ ni
rusoob diidx con yäḻrdxejb.
13 Sa'csi Dios najc ni rujn dzuun neṉ lastootu te rajc rujntu xhigabsa'c, dxejc racnäjzani
la'tu te rajc rujntu si'cni rlajzni.
14 Loj guira'ti ni rujntu, na'c gusmojmṯu, na'cza gun tiop lajztu,
15 te rut gucuaquijditu, te gactu bejṉ ni ruchaag chutis bejṉ, gactu xi'n Dios, bejṉ nani
xhet xtojḻdini yu' laḻ ni tre'tu loj rebeṉguijdx ni rujn redzundxuudx. Nez lojreni gactu si'c
te bajl ni rdimbicha' si'c rebalxhaguibaa che nacäjy,
16 sa'csi arapdzu'tztu xtidx yäḻnabajṉ ni runiidx Crist neṉ lastootu te guspaatu lazä dxej
cheni jiääd Jesucrist, sa'csi xhet xlia'di gujc xtzunä, xhetza xlia'di cayunä dzuun ṉaj.
17 Mase lagajc xtienä guixe' te guiza' te gojn ni xca' Dios xcuent xcäḻrililajztu, rbaa lazä,
sibalaznäá́za la'tu.
18 Sigajcza coḻguibaa lajztu, coḻguibalaznäj narä.

Timoteu con Epafrodito

19 Nez loj Dad Jesucrist cayunloä guxhaḻgacä Timoteu lojtu te näjza narä guibaa lazä
che agucbeä xho yu'tu nejzga.
20 Sa'csi rutru rapädi nani rujn tejsi xhigab, tej ni guliipac gun dzuun, jiupacni la'tu.
21 Guiraa rebejṉre rujntis xtzuuncareni, direni jiu gunreni xtzuun Jesucrist.
22 Niluxh la'tu anajntu xho rujn Timoteu; si'c racnäj te bi'n xtadni, si'cza racnäjni narä
lo xtidx Jesucrist.
23 Ni'cni rlazä guxhaḻäni te jiädhuiini la'tu, fixgaá́si don xho sasaj xcuentä ree.
24 Cabäzäza nez lo Dad Jesucrist don la näjza narä sajl jiädhuigacätu.
25 Niluxh rchaloä nanabpac guxhaḻä bejtznu Epafrodito ni najc sa'ä loj dzuun, loj
retrabajw ni cadejdnu. Lagajc la'tu baxhaḻtuni te jiuni narä, fiini xhini'c rquinä.
26 Laani rlazduxhni fiini lojtu, lacti cayu'ni yärsia' sa'csi gucbeetu gucxhuuni.
27 Guliica gucxhuuni cuentro, ameer niejtni, niluxh Dios balaslajzni laani, luxh xhet
laatisni, balaslajzzani narä te di nidedäru loj yäḻnahuinlajz ni yu'ä ree.
28 Ni'cni rlazä guxhaḻgacäni te guibalajztu che fisactu lojni, näjza te na'cru gac-huinlazä
xcuent la'tu.
29 Coḻca'ni con yäḻrbalajz si'c bejtztu lo xtidx Dios, sigajcza coḻyejn reni najc sigajc laani.
30 Xcuent xtzuun Jesucrist ameer niejtni, dini niu xcäḻnabajṉtisni te bejnni redzuun nani
di niajcdi niujntu lagajc la'tu xcuentä.

3

Te yäḻnabaṉsa'cpac

1 Naj rebetzä, colguibalajz nez lo Dad Jesucrist. Xhet najcdi gucuasacä lagajc rediidx
nani abacuaä lojtu, sa'csi sacnäjni la'tu.
2 Colnati renani najc si'c bä'cw. Colnatiza rebejn nani rujn dzun guijdx. Colnatiza reni
ru' bee tiejxhtisreni luxh xlia'si rujnreni si'c.
3 Renani guliipac yu' bee najc nuure nani ahuililajz xtidx Dios, rienzanu xtzuunni si'cni
rlajzni sa'csi ayu' Sprit Dxan xtenni nen lastoonu. Rbalaaznu sa'csi najcnu xpejn Dad
Jesucrist, xhet xcuentdi redzuun ni rujn tiejxhnu.
4 Narä sajcza guibalazä xcuent ni rujn tiexhä. Palga yu' chu tej ni rbalajz, narä rbalazäru
5 sa'csi guyu'ä bee che guyu'ä xhujn gubijdx; narä nacä te rexpejn Israel; narä nacä tej
rexpejn toBenjamín, nacä te hebreo, luxh xtadä najc te ben hebreo; xcuent leii nacä te
farisee.
6 Basobduxhä guiralii rextidx Dios ni caj lo leii ni'cni basacsiduxhä rexpen Jesucrist;
xcuent yälnabansa'c xten leii, xhetliidi xtolä yu'; basobdzu'tzä xtidx leii.
7 Niluxh naj rediidx nani galoo benä xhigab sacduxh, naj xhet sajcdini sa'csi sanälazä
Jesucrist.
8 Niluxh maazru runä: runä xhigab xhet sajcdi guiraa nani rapä, sa'csi maazru sacduxh
yälriembee Jesucrist ni najc Dad xtenä. Xcuent Jesucrist gulälazä guira'ti, guira'ti najc si'c
guixbiujy nez loä te gunä gaan Jesucrist,
9 te chu'ä lojni, xhet xcuentdi xcälnabansa'cä ni najc xcuent leii, alga xcuent
yälnabansa'c ni najc xcuent xcälrililajz Jesucrist, yälnabansa'c ni najc xten Dios xcuent
yälrililajz.
10 Ni'cni rlazä gumbeäru Jesucrist loj yälrnibee ni rajpni sa'csi huistie gubansa'cni sacni
loj rebengut, te gumbeäru retrabajwduxh ni gudejdni, te ganä xho gunä ni rlajz Dios si'c
gucbee Jesucrist, bejnzani ni rlajz Dios che gujtni.
11 Te gac guidzunä lo yälguibansac loj rebengut te xca'ä yälnabajn par tejpas lo Dios.
12 Dizana guiniä “abenä gaan” o “anacä bensa'c”, alga sanuätis te gunä gaan yälnabajn
nani cua'ä lo Jesucrist.
13 La'tu rebetzä, dipacna gunä cuent alabenä gaan, niluxh tejtis nani runä, rialläzä nani
agudejd, rusgaä naä si'cni guiniazä nani churu gac.
14 Si'cni sanuutis ruxun bejn te gunni gaan xhi guzalajzni, si'cza sanuutis cayunä dzuun
nani baniidx Jesucrist loä, te che abenä gaan dzuunga sica'ä ni guzalajzni, nalajznu
sibejdx Dios narä cha'a loj Jesucrist.
15 Guiraanu nani ahuililajznu, nanab jiennu lagajc xhigabga, niluxh palga la'tu guntu
ste'ca xhigab, rchaloä lagajc Dios suluilojni lojtu xcuent ni et laadi cayujntu.
16 Naj, cadrotis abidzunnu lo nani abiembeenu, sigajcza nanab guibansijcnu, chanuutis
gusoobnu rediidxga; nungäjl guibajnnu loj rediidxre, jiennu tejsi xhigab.
17 Rebetzä, coltanajl narä, colyejn si'c runä narä, colhuiiza rebejn nani nabajn si'c nabanä.
18 Xhidajl huält aguniä lojtu, naj ronäli rnisacä lojtu, yu' xhidajl reni rdxe'ch lojtu,
rniyajreni nani bejn Jesucrist che gudijxni xtojlnu lo crujz.
19 Redee che luux xnezyujreni sinitlojreni, sa'csi xtioozreni najc yälrausa'c; luxh rbaali
lajzreni rujnreni dzun xtujy; luxh riutisreni xcälnasa'c guedxliujre.
20 Niluxh nuure, xhaguibaali najc laadxnu, luxh ro'cli cabääznu jiäad nani rusläanu nen
dojl, nalaaznu lagajc Dad Jesucrist.
21 Laani suchaani tiexhnu ni rajpnu lo guedxliujre, te gac tiexhnu sigajc najc tiejxhni
lo xcälrnibeeni. Sujnni dee con yälrnibeduxh ni rajpni te rnibeeni loj guirali'ti, guiraa nejz.

4

Colguibalajztis xcuent Dad Jesucrist

1 Ni'cni rniä lojtu, rebetzä nani sanälazä, lojtu ni rlazä fisacä, lojtu ni ruspaa lazä, lojtu
ni najc yälnasa'c xtenä, colsudzu'tz loj xtidx Jesucrist.
2 Rniabduxhä lo Evodia näjza lo Síntique, rulidxäreni gunreni tejsi xhigab xcuent Dad
Jesucrist.
3 Sigajcza rniabä lojlu betzä, ni runnäj narä dzuun, gucnäj regunaare ni bennäj narä
dzuun, bideednu trabajw xcuent xtidx Jesucrist. Gucnäjza Clemente näjza guiraa reni
bennäj narä dzuun; alajreni caj nen reguijtz xten yälnabajn par tejpas.
4 Colguibalaznäjtis Dad Jesucrist; stehuält rniä: colguibalajz.
5 Sugacbee guiraa rebejn xho najc xcälnabajntu lo xtidx Dios. Asiäddzungajxh dxej xten
Dad Jesucrist.
6 Na'c guidxejbtu, colnabtis lo Dad guira'ti, colgudeedza xquixtios lojni lal ni cabedx-
canabtu lojni.

7 Dios guniidx xcäḻrbedxilazduxhni, nicla guntu xhigab lacti najc yäḻrbedxilajzga.
Yäḻrbedxilajzga ga'p lastootu näjza xcäriejntu loj Dad Jesucrist.

Coḻyejn xhigabsa'c

8 Mbaj ṉaj, deetis guiniä lojtu rebetzä, sa'tis rediidxre gusaantu chu loj rexhigabtu:
guiraa ni najc guliipac; guiraa rediidx ni nanab guiliä'pni xpala'nni, guira'ti nani nacsa'c;
guira'ti nani naya; guira'ti nani najc saru; guira'ti nani rapsa'c xpala'n lajni; näj palga yu'
xhi dzuun ni nacsa'cpac, o palga yu' xhi te diidx ni sajc guiliä'p xpala'nni, xcuent guiraa
reni'c coḻyejn xhigab.
9 Nani bisieedtu, nani cua'tu, nani biejn diajgtu, nani bahuiitu benä, ni'c guntu te Dios
ni rbecdxilajz, laani jiannäjni la'tu.

Gojṉ xten refilipenses ni xca' Pabl

10 Rbaduxh lazä nez loj Dad Jesucrist sa'csi banasac lajztu gacnäjtu narä. Guliini; galooli
rlajztu niacnäjtu narä, luxh di niajcdini.
11 Dinä guiniä si'c sa'csi yu' xhi cayädxä, sa'csi abisiedä guibaali lazä loj xhitis ni rapä.
12 Sajc guibaṉä che guxii rapä; sajc guibaṉä che xhidal rapä; abisiedä guibaṉä xhotis:
sajc gauduxhä, sajcza guilianä; sajc gapä xhidajl xhixtenä, sajcza tedä trabajw.
13 Guira'tini sajc gunä sa'csi Jesucrist racnäj narä.
14 Niluxh xhet najcdi; laaca dzuun bejntu che bejntu xhigab gacnäjtu narä laḻ ni cadedä
trabajw.
15 Gacbee guejbtu, dad filipenses, che gusloj caguluiä xtidx Jesucrist lojtu, cheni biriä
reguedx Macedonia, nicla tej guidoo di niacnäj narä, la'tistu gucnäj narä.
16 Cheni yu'äli guedx Tesalónica, baxhaḻtu meel loä tej-tio'p huält.
17 Niluxh narä di rlazä xca'ätis xhixtentu ni guniidxtu, nani rlazä najc tioobru
xcäḻnasa'ctu nez lo Dios xcuent dzuun ni rujntu ruxhaḻtu meel loä.
18 Ṉaj acua'ä guiraa ni baxhaḻtu, arapä xhidajl, arapduxhä sa'csi acua'ä nani biädnä
Epafradito baxhaḻtu loä, te gojṉ ni rlianejxh si'c guxhyaal, te dzunsa'c ni rchaglajz Dios.
19 Dios xtenä guniidx lojtu guiraa nani riäädx xca'tu, si'ctisni rajpni reyäḻnasa'cduxh
xhaguibaa con Dad Jesucrist.
20 Coḻguiliä'p xpala'n Dios xtadnu guixe-guixee par tejpas. Si'c gacni.

Lult xtixtios

21 Coḻdeed xtixtios lo guiraa rebejṉ ni abia lastooni nez loj Dad Jesucrist. Rebejtznu ni
yu' ree näj narä ruxhaḻnu xtixtios lojtu.
22 Guiraa rebeṉree ni abia lastooni nez loj Dad Jesucrist ruxhaḻ xtixtios, niluxh ruxhaḻru
resa' César xtixtios lojtu.
23 Suga'p xcäḻracnäj Dad Jesucrist lastootu. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Rebeṉ Colosas

Bacuaa Pabl loj rebeṉ guidoo ni yu' guedx Colosas

1 Narä, Pabl nacä te apost xten Jesucrist. Dios gule narä. Narä näjza bejtznu Timoteu
2 cagucuaanu reguijtzre loj rebeṉ Colosas nani nabaṉnaya rujnreni si'cpacni rlajz Dios,
näjza reni najc bejtznu lo xtidx Jesucrist. Xca'tu yäḷracnäj näjza yäḷrbedxilajz xten Dios
xtadnu.

Rniab Pabl gudeed Dios yäḷnajn xtenni

3 Rdeednu xquixtios lo Dios xtad Dad Jesucrist rniabnu lojni xcuenttu guixe-guixee.
4 Abiejn diajgnu xho rililajztu xtidx Dad Jesucrist, näjza xho sanälajztu rebejṉ ni
ahuililajz xtidx Jesucrist,
5 sa'csi cabäjztu xca'tu reyäḷnasa'c ni yuchee xhaguibaa par la'tu. Laa xcuent reni'c ni
biejn diajgtu cheni bacuadiajgtu xtidxlii Jesucrist xcuent yäḷrusḷaa lo dojḷ.
6 Laa rediidxga ni abiäräd lojtu sigajc ni bire'chni guideb lo guedxliuj, luxh cayac
xhidajlru rebejṉ ni cayacbee diidxre, asalilajzreni diidxga, sigajc guzajctu la'tu. Cheni
biejn diajgtu xtidx Jesucrist, dxejc biembeezatu guliipac najc xcäḷrulaslajz Dios.
7 Sigajcza bisieedtuni lo Epafras, ni sanuutis cayacnäjni nuure lo dzuun. Laani najc te
beṉsa'c, yu'ni lojtu cayujnpacni xtzuun Jesucrist lacuaa nuure.
8 Laani abasule'ni diidx loonu xho sanälajz sa'tu sa'csi nabajṉ Sprit Dxan xten Dios neṉ
lastootu.
9 Laa ni'cni dxejli nani biejn diajgnu diidxre xcuenttu, di cuääz cabedx-canabnu lo
Dios, canabnu gacbeduxhtu xho rlajz Dios guntu, guniidxni guiraa yäḷnajn näjza gusanijni
xcäriejntu
10 te guibajṉtu si'cni nungäjḷ guibajṉ bejṉ ni sanajl Dad Jesucrist, te guspaatu lajzni lo
guiraa redzuun. Chanuuzatu gunrutu guiraa redzunsa'c näjza jianijru xcäriejntu xcuent
yäḷriembee Dios.
11 Tioobrutu loj xcäḷnadip, xcäḷrnibee Dios te guibaa lajztu gusutiplajztu, cue'cdxilajztu
loj xhitis ni sajctu.
12 Guibalajznu guideednu xquixtios loj xtadnu Dios nani basudzu'tz nuure te xca'nu
yäḷnabajṉ par tejpas sigajc guiraa rebejṉ nani ahuililajz xtiidxni yu'reni lo xpianijni.
13 Laani abasḷaani nuure loj xcäḷrnibee yäḷnacäjy, abateedni nuure lo xcäḷrnibee xi'nni ni
sanälajzni.
14 Laa xi'nni ni basḷaa nuure neṉ dojḷ cheni baxhe'ni xtiejnni, gujtni lo crujz, dxejc
gudijxni rextojḷnu.

Gubisacnu loj Dios xcuent xcäḷgujt Jesucrist

15 Rut rajcdi ruhuii lo Gueb-Dios, niluxh xi'nni najc si'cpac najc Dios; si'cpac rujn lojni.
Laani guyu'ni galodoo luxh rnibeeni lo guiralii ni yu' lo guedxliuj.
16 Por laani benchee Dios guiralii ni yu' xhaguibaa ni yu'za lo guedxliuj, renani ruzeṉ
sigajc renani di guzeṉ: reṛeii, näjza reni rnibee loj rexangl Dios, näjza reni rnibee
loj rexangl beṉdxab, nägajcza reyäḷrnibee xten reguixhajg, sigajczani loj regubier, lo
reguxhtis ni rajp yäḷrnibee, guiraani guc-chee por laani, näjza par laani.
17 Alanabajṉ Jesucrist galooli, che gajdli guirixtiej guedxliuj. Por laani yu' guira'ti ni
yu'.
18 Laani najc nani rnibee guidoo, nalajznu rebejṉ nani ahuililajz xtiidxni. Laani najc ni
guläxtiej guira'ti. Ganiddoo laani huäjs lo rebeṉgut te rnibeeni. Loj guira'ti ni yu' laatisni
najc nani sajc guinibee.
19 Sa'csi bidxaglajz Dad Dios ga'p Jesucrist guiralii yäḷrnibee nani najc xten Dios,
20 por lagajcza Jesucrist badzu' Dios guira'ti ni yu', guibi'reni lojni, reni yu' lo guedxliuj
sigajc reni yu' xhaguibaa, sa'csi abiäjḷ-lajzni, aguredxi lajzni sa'csi bixe' xtiejn Jesucrist lo
crujz.
21 Luxh la'tu gujctu si'c beṉzijt lo Dios sa'csi galoo rdxe'chtu lo Dios neṉ lastootu xcuent
redzunguijdx nani bejntu.
22 Niluxh ṉaj abiäjḷ-lajz Dios abadzu' Jesucrist la'tu, agucnayatu gubi'tu lo Dios xcuent
xtiejn Jesucrist ni baxhe'ni lo crujz cheni gujtni. Ni'c bejnni te che suutu nez lojni, xhetiru
xtojḷtu, xhet xhi guiniidi Dios lojtu sa'csi anayapactu.
23 Niluxh riäjḷ chanuu sudzu'tztu, cuedxitu lo yäḷrililajz. Na'c gusaantu chu gusiejch-
lajztu te cuälaztu xtidx Jesucrist nani abiejn diajgtu. Rediidxga abasule'zanu loj guiraa

rebejn̲ ni r̲e' lo guedxliujre. Luxh lagajc narä, Pabl rusule'ä diidxga sa'csi parpac ni'c gule Dios narä.

Dzuun guidoo najc xcuent Pabl

24 N̲aj rbalazä cadedä trabajw xcuenttu sa'csi retrabajw ni cadedä lagajc narä cagusa' nani cayäädx lo retrabajw xten Crist xcuent guidoo, nalajznu rebejn̲ ni ahuililajz xtiidxni, ni najc si'c tiejxh Jesucrist.
25 Ni'c nacä te bejn̲ ni rusule' diidx nen̲ guidooga. Dzuunga baniidx Dios gunä par xcäl̲nasa'ctu te gusule'äpac guiragajc xtidx Dios,
26 te gacbeenu rexhigabxhiga'tz nani najc xhiga'tz galododuxh niluxh n̲aj abaluiini redidx-xhiga'tzre loj rexpejn̲ni.
27 Lojreni bejn Dios xhigab guluiini reyäl̲nasa'c xten yäl̲rdimbicha' xten redidx-xhiga'tz ni cagusule'ni loj reben̲zijt. Yäl̲xhiga'tzre säloj Jesucrist rbäjz nen̲ lastootu ni'c runlojtu chaläjztu lo yäl̲rdimbicha' xten Dios.
28 Rusule'nu diidx xcuent Jesucrist, ruliidxnu guiraa rebejn̲, guideb yäl̲najn ruluiinu te guisa' yäl̲najn xten guiraa rebejn̲ xcuent Jesucrist che guidzujn̲reni nez loj Jesucrist.
29 Xcuent dzuunre guideb xtipä runä dzuun con guiraa yäl̲rnibee nani runiidx Jesucrist narä.

2

1 Rlazä gacbeetu lacti cadedä trabajw xcuentu, näjza xcuent reni yu' guedx Laodicea, näjza xcuent guiraa reni gajd gumbee narä.
2 Te tioob lastoo guiraatu sa'csi abidxagsa' lastootu lo yäl̲sanälajz, näjza te ga'ptu guiraa reyäl̲nasa'c ni rajp bejn̲ che racbesa'creni xtidx Dios. Te gumbeezatu guiraa redidx-xhiga'tz xten Dios xtadnu näjza Dad Jesucrist.
3 Nen̲ lastoo Dios näjza lastoo Jesucrist naga'tz guiraa reyäl̲nasa'c xten guiraa reyäl̲najn, guiraa yäl̲numbee.
4 Dee rniä lojtu te di gusguee chu gusgueetu con rediidx-xhii.
5 Te palga ruti narä ro'c, canaj lazä la'tu, cabaa lazä cahuiä laaca cayujntu, sugatzu'tztu loj yäl̲rililajz xten Jesucrist.
6 Ni'cni sigajc ni huililajztu xtidx Jesucrist, sigajcza col̲chasanäj Jesucrist.
7 Col̲sudzu'tz lo Jesucrist si'c rsiobdzu'tz xlobaa te yajg. Col̲sudzu'tz lo yäl̲rililajz xten Jesucrist si'c ni abisieedtu. Col̲gudedduxhru xquixtios lo Dios.

Yäl̲naban̲coob ni rudeed Jesucrist

8 Col̲huii, na'c gusaantu guxhiid bejn̲ xcäl̲rililajztu con xtiidxtisreni näjza rediidx nani xhet sajcdi, si'c najc xtidx reben̲ galoo, näjza si'c najc diidx xcuent xhigab xten reben̲ guedxliuj, di rediidxga gac si'cni rlajz Jesucrist.
9 Sa'csi guiralii ni najc Dios, lagajc ni'c najc Jesucrist, niluxh yu' tiejxh Jesucrist.
10 Xhet cayäädxdi lo yäl̲nabajn̲ xten Dios ni rajptu sa'csi najctu tejsi con Jesucrist. Laani rnibee guiraa reyäl̲guxhtis, guiraa reyäl̲rnibee ni yu' guira lajt.
11 Sa'csi huililajztu Jesucrist aguyu'tu bee, niluxh xhet beedi nani rusäl̲ bejn̲ con n̲aareni, alga xpee Jesucrist, ni najc yäl̲rusia xtojl̲ bejn̲ sa'csi rusaan bejn̲ redzunguijdx, rujnreni tejsi xhigab con Jesucrist. Si'c najc xpee Jesucrist.
12 Cheni gurobnistu najcni si'cni agujttu ni'c biga'tztu con Jesucrist, najczani si'cni guban̲sactu con laani sa'csi huililajztu rajp Dios yäl̲rnibee nani gulässac Jesucrist lo reben̲gut.
13 Che najctu si'c ben̲gut lo dojl̲, näjza sa'csi di bee niu' tiejxhtu, dxejcli baniidx Dios yäl̲nabajn̲ par tejpas lojtu con Jesucrist, badzucajni guiraa rextojl̲nu.
14 Dios badzucaj guiraa releii nani basäuu nuure nen̲ dojl̲, badzucajnini lojni, sa'csi bacuaanini lo crujz, cadro gudijx Jesucrist guiralii rextojl̲nu.
15 Cheni gujt Jesucrist lo crujz bejnni gaan loj reyäl̲guxhtis näjza guiraa reyäl̲rnibee xten ben̲dxab näjza rexspritni. Basanxtujynireni nez loj guiraa rebejn̲. Laani bejnni gaanreni cheni cuajni lo crujz.

Col̲quiil recos ni najc xten xhaguibaa

16 Nicla tejtu na'c cubee sa'ni xcuent reyäl̲rajw näjza reyäl̲rä', niclaza xcuent redxe lanij näjza rexchej rebäicoob, näjza redxej ni rusilajzni.
17 Guiraa redee najc si'csi te balaa xten nani churu jiääd, te guluiireni ni rujn balaaga, nalajznu ni'c najc Jesucrist.
18 Na'c gusaantu gudzucaj bejn̲ xcäl̲nasa'ctu te gunreni gactu nadolajz, te gan̲tu reangl. Sa' bejn̲ga richu' loj nani gajdreni fii; rchaloreni najcreni ben̲ro xcuent lagajc xhigabreni.

19 Laareni direni chanajl Jesucrist nani rnibee, nani rujn ṟoobru tiejxhni, nalajznu
rexpejn̲ni, sa'csi lojni rca'reni ni rquiin lastooreni, te ruchaagni sa' tejgareni si'c
nadxaquiid bääl cuä' dzujt lo tiejxh bejn̲, te gacreni tejsi con Dios.
20 La'tu agujttu con Jesucrist, abiriitu lo rexhigab xten guedxliujre. N̲aj ¿xhicuent
guibajn̲tu sigajctis nabajn̲ rebejn̲ nani di gumbee xtidx Jesucrist, ä? ¿Xhicuent rusoobtu
rediidx ni caj lo releii? Loj releii caj sa' diidxre:
21 “Di chahual̲lu dee, di gaulu ni'c, di can̲lu dec.”
22 Luxh guiraa redee rnitloj che runnäjnini dzuun. Luxh guiraa sa' leiiga najc diidxtis
nani ruluii bejn̲.
23 Guluiicani sa' releiiga rien̲ asdoo ruluiireni yäl̲nanduxh, luxh che rusoob bejn̲ releiiga
rchaloreni rajn̲reni Dios, rchaloreni rac nadolajzreni, rusacsíreni lagajc tiejxhreni. Niluxh
xlai'si rujnreni guiraa redzuunga, sa'csi sanuutis rujnreni si'ctisni rlajz tiejxhreni.

3

1 Palga anaban̲sactu con Jesucrist, col̲quiil reyäl̲nasa'c ni yu' xhaguibaa cadro sobga'
Jesucrist xladbee Dios.
2 Col̲yejn xhigab xcuenttis reyäl̲nasa'c ni yu' xhaguibaa, na'c guntu xhigabtis xcuent reni
yu' lo guedxliuj.
3 La'tu anajctu si'c ben̲gut loj reyäl̲nasa'c ni yu' lo guedxliuj, luxh yäl̲nabajn̲ ni rajptu n̲aj,
yäl̲nabajn̲ga naga'tz con Dios xcuent Jesucrist.
4 Che guluiilosac Jesucrist ni najc xcäl̲nabajn̲tu, dxejc näjza la'tu suluiilojtu con laani lo
xcäl̲rdimbicha'ni.

Yäl̲naban̲biejw con yäl̲naban̲coob

5 Col̲cuälaz redzunguijdx xten guedxliuj nani rujntu, yäl̲rusguee gunaxteb, yäl̲rujn
recosdxuudx, recos ni rdxaglajz tiejxhtu, rexhigab-guijdx, yäl̲rsiäb-lajz xhi xten bejn̲,
guiraa redee rujn runijt bejn̲ lo Dios sigajc rujn bejn̲ che rajn̲ bejn̲ rebanäjb.
6 Guiraa redzuunga rujn riääd xcäl̲rdxe'ch Dios yejc renani rujn sa' redzuunga.
7 Näjza la'tu bejntu sa' redzunguijdxga galoo cheni guyu'tu lo sa' yäl̲nabajn̲ga.
8 Niluxh n̲aj näjza la'tu col̲gusaan recosre; nalajznu yäl̲rdxe'ch, yäl̲ruche'ch sa'ni, yäl̲rujn
latzsiaj sa'ni, yäl̲rniyaj sa'ni, näjza rediidx-dxuudx ni rniitu.
9 Na'c gusgueetu resa'tu, sa'csi nanab gusaantu nani bejntu cheni guyu'tu loj redzun-
guijdx.
10 Col̲yajc te ben̲coob, ni guixe-guixee cayanijru xcäriejnni, te gumbesa'ctu Dios, te gactu
sigajc najc Dios ni benchee ben̲guedxliuj.
11 Lo yäl̲naban̲coobre rutiru ben̲zijt, niclaza xpen̲ Israel, rutiza rebejn̲ ni ru' bee, niclaza
bejn̲ ni di chu bee; rutiza ben̲zijt, niclaza bejn̲ ni siääd zitduxh; rutiza mos, niclaza bejn̲
nani di chu lo bejn̲, sa'csi che rililajz te bejn̲ xtidx Jesucrist najcni tebloj con guiraa reni
rililajz xtidx Jesucrist; guiraareni najc xpejn̲ Jesucrist.
12 N̲aj agule Dios la'tu te gactu xpejn̲ni nani gac naya, nani sanälajzni, col̲guibajn̲ con
yäl̲rulaslajz, na'c guidxe'chtu, col̲yacnadoo con yäl̲nadolajz, col̲niiza nadolajz.
13 Col̲yujn huant, na'c guidxe'chtu loj sa'tu, palga yu' chu sa'tu rdxe'ch loj sa'ni, col̲gusiäj̲l-
lajztu sigajcni basiäj̲l-lajz Dad Jesucrist lojnu xcuent rextoj̲l̲nu.
14 Che abejntu guiraa recosre, col̲guiilru yäl̲sanälajz nani rusa' loj guiraa recosre.
15 Xcäl̲rbedxilajz Dios guinibee nen̲ lastootu, sa'csi parpac ni'c gurejdxni la'tu, te gaczatu
tejsi con rexpejn̲ Jesucrist. Col̲gudeed xquixtios loj Dios.
16 Xtidx Jesucrist chuduxh nen̲ lastootu con guiraa yäl̲najn, te guluiitu, te gulijdxtu tejga
resa'tu con redij nani gulä'p toDavid xpala'n Dios, näjza redij nani rol̲tu, näjza redij nani
rliä'p xpala'n Dios. Redijga gol̲nu te guideednu xquixtios lo Dios nen̲ lastoonu.
17 Guira'ti nani guntu, sigajc rediidx ni rniitu, sigajcza redzuun ni rujntu, col̲yejn
guiraani con laj Dad Jesucrist, col̲deed xquixtios lo Dios xtadnu con laj Jesucrist.

Xho nanab guibajn̲ te famil̲ ni najc xpejn̲ Jesucrist

18 Regunaa nani abachn̲aa, col̲gusoob xtidx chäältu sa'csi si'c rlajz Dad Jesucrist.
19 Reniguii nani abachn̲aa, col̲chanälajz chäältu, na'c guidxechnäjtureni.
20 Reni najc biuux, col̲gusoob xtidx xtadtu loj guira'ti, sa'csi si'c rchaglajz Dad Jesucrist.
21 Reni najc Dad, na'c guche'chtu rexi'ntu, didi gac-huin lajzreni.
22 Reni najc mos, col̲gucuadiajg xtidx xlam̲tu lo guedxliujre loj guira'ti xtzuunni. Na'c
gunsa'ctu dzuun che cahuiitisreni si'c rujn renani ruspaa lajz bejn̲tis. Con yäl̲nadolajz
col̲yejn dzuun sa'csi sanälajztu Dios.
23 Guira'ti nani guntu, col̲yejnni guideb lastootu si'c xtzuun Dios, et si'c xtzuundi
rebejn̲tis.

24 Anajntu lo Dad Jesucrist sica'tu yälnasa'c ni najc yälnabajn par tejpas, sa'csi loj Dad
Jesucrist rujntu dzuun.
25 Niluxh nani rujn recosguijdx, lagajc xcuent recosguijdxga gudeed Dios lojni, sa'csi
tebloj rujn Dios guiraa rebenguijdx.

4

1 Renani najc lam, coldeed loj rexmostu nani riäjl xca'reni sa'csi anantu näjza la'tu rajptu
xlamtu xhaguibaa.
2 Colchanuu colnab lo Dios, colsusin che rniabtu lo Dios. Colgudeed xquixtios lo Dios.
3 Colnabza lo Dios con nuure te gacnäj Dios narä gusule'ä xtidx Jesucrist, te gusule'ä
redidx-xhiga'tz xten Crist. Xcuent ni'cza yu'ä nen latzguiib.
4 Colnab lo Dios te guyasi gusule'ä rediidxga si'cni riäjl guiniä.
5 Colguibansin loj rebejn nani di gumbee xtidx Jesucrist, colgusule' diidx cheni riäjl
guiniitu lojreni.
6 Rextiidxtu nanab gacni si'c rchaglajz Dios, saruduxhza gac xtiidxtu te gacbeetu xho
riäjl gudzu'tu diidx loj tejgareni.

Lult xtixtios

7 Tíquico, bejtznu ni sanälajznu, ni runsa'c dzuun, ni najc xmos Dad Jesucrist, laani
gusule'ni diidx lojtu xcuent guiraa rextzunä.
8 Ruxhaläni lojtu te gacbeepactu xho yu'ä, te guspaani lajztu.
9 Laani jiädnäzani Onésimo nani najc te betznu ni sanälajznu. Laani najc tej resa'tu.
Laareni gusule'zareni guira'ti nani cadeednu ree.
10 Aristarco, nani yunäj narä nen latzguiib, ruxhalni xtixtios lojtu näjza Marcw, betz
prim xten Bernabé (abacuaä lojtu xcuentni, xho guntu, palga jiädhuiini la'tu, sacru
colhuiini).
11 Näjza Jesús nani laaza Justo, ruxhal xtixtios lojtu. Laatisreni najc rexpejn Israel nani
cayacnäj loj dzuun xten xcälrnibee Dios. Laareni ruspaa lazä.
12 Epafras, ni najc te sa'tu, ruxhal xtixtios lojtu, luxh rniabduxhni xcuenttu lo Dios te
sudzu'tztu guntu guiragajc ni rlajz Dios guntu.
13 Narä rniliä xho rdzuun Epafras xcuent la'tu, näjza xcuent rebejn ni yu' guedx
Laodicea, näjza guedx Hierápolis.
14 Lucas, doctoor ni sanälajznu, näjza Demas ruxhalzareni xtixtios lojtu.
15 Coldeed xtixtios loj rebejtznu nani yu' guedx Laodicea, näjza loj Ninfas, näjza lo rebejn
nani re' rolijzni.
16 Cheni agulujx biltu guijtzre, colguxhalni te jielni nen guidoo xten guedx Laodicea,
dxejcti colyelza guijtz nani baxhalä lo reben guedx Laodicea.
17 Colye'tz loj Arquipo: “Bahuisa'c xtzuun Dad Jesucrist nani cua'lu lojni. Bensa'c
dzuunga.”
18 Lagajc narä Pabl rucuaä xtixtiosre con lagajc naä, con lagajc xleträ. Colgusnaj-lajztu
narä yu'ä latzguiib. Gacnäj Dios la'tu. Sugacni si'c.

Guijtz Ganid Lo Rebeṉ Tesalónica

Bacuaa Pabl con rexamigwni lo guidoo guedx Tesalónica

1 Narä, Pabl, näjza Silvan, näjza Timoteu cacuaanu guijtzre lojtu, resa'nu ni yu' guidoo
lo guedx Tesalónica, reni yu' lo Dios Xtadnu näjza lo Dad Jesucrist. Guspaa Dios näjza
Jesucrist lajztu, guscuecdxizareni lajztu.

Xho huililajz beṉ Tesalónica xtidx Dios

2 Guet-guejt rdeednu xquixtios lo Dios xcuent guiraatu, rnaduxhza laaznu la'tu cheni
rbejdx rniabnu lo Dios.
3 Ruzä'tnu lo Dios xtadnu xho rujntu dzuun sa'csi rililajztu xtidx Dios; näjza xho
runduxhtu dzuun te racnäjtu sa'tu ni xhet rajpdi sa'csi rinälajztu Dios; näjza xho rutip
lajztu cabäjztu guibi' Dad Jesucrist lo guedxliuj.
4 Bejtznu, racbeenu sanälajz Dios la'tu, laani aguleni la'tu.
5 Sa'csi che basule'nu xtidx Dios lojtu, et ganax diidxtis gujcni, niluxh xcäl̠rnibee Sprit
Dxan xten Dios neṉ lastootu bejn gucbeepactu diidx ni najc didxlii. Nanchesa'ctu xho
gujcnu che guyu'nu lojtu. Si'c baluiinu la'tu te guibaṉsa'ctu.
6 Sigajcni nabaṉnäjnu Dad Jesucrist sigajcza gusloj cua'tu xmoodnu, basoobzatu diidx
guideb xcäl̠rbalajz Sprit Dxan xten Dios ni baniidxni lojtu, mase gudejdtu trabajw.
7 Si'c gujc te baluiitu loj guiraa reni rililajz nez Macedonia näjza nez Acaya xho nungäjl̠
gac.
8 Ni'c abire'ch xtidx Dios, xhet nejzdi Macedonia näjza Acayatis, bire'chza diidx guira
nejz. Ro'c najnreni xho sanälajztu Dios, ni'c xhetru nanabti guiniinu lojreni.
9 Alga lagajc laareni rujyreni diidx xho guyu'nu lojtu; nägajcza xho basaantu gojṉtu
rebanäjb te rajṉtu Dios ni nabajṉpac ni najc guliipac.
10 Rujyzareni diidx xho cabäjzzatu guibisac Jesucrist lo guedxliuj. Laazani najc Xi'n Dios
ni guläs Dios lo rebeṉgut, Jesucrist ni rusl̠aa nuurnu lo xcäl̠rdxe'ch Dios ni churu siääd.

2

Xhi bejn Pabl neṉ guedx Tesalónica

1 Ṉaj lagajc la'tu najntu, bejtznu, et xlia'di bio'pnu lojtu.
2 Et najntu xho gudéreni loonu, basacsíreni nuurnu guedx Filipos. Niluxh mase
gudejdnu trabajw, gusutijpnu lo Dios, xhet bidxejbtinu basule'nu xtidx Dios lojtu, mase
gudejdnu trabajwduxh.
3 Sa'csi dinu nulijdx la'tu con didx-xhii, niclaza didx-dxuudx, niclaza diidx ni rusguee.
4 Sa'csi rsoobnu xtidx Dios basannäjni nuurnu xtiidxni, ni'c rusule'nu xtidx Dios. Dinu
guinii diidx te jiansa'cnu lo bejṉ, rniinu diidx te jiansa'cnu lo Dios ni ruhuii lastoonu.
5 Anajntu xho basule'nu xtidx Dios. Nicla tej dinu ninii xhi stee diidx ni xhet sajcdi
lojtu. Dizanu nusule' xtidx Dios te xhiga'tz niennu gaan xhi nica'nu. Dios nanchee xcuent
ni riennu.
6 Dizanu nidiil guiliä'p bejṉ xpala'nnu, niclaza la'tu, niclaza chu stee bejṉ, mase nungäjl̠
niennu niacbeetu rajpnu yäl̠rnibee sa'csi baxhal̠ Jesucrist nuurnu.
7 Niluxh guc nadolajznu che guyu'nu lojtu, cuanäjnu la'tu si'c rcanäj te naṉ rexpäzni.
8 Sa'csi huinälazduxhnu la'tu, biennu xhigab xhet ganaxdi xtidx Dios guiniidxnu lojtu,
näjza lagajc xaimnu guniidxnu te guseednu la'tu xtidx Dios sa'csi sanälazduxhnu la'tu.
9 Bejtznu, la'tu rnalajztu xho biennu dzuun te biennu gaan xcäl̠nabaannu. Biennu dzuun
dxej-yääl, te di niednäjtu nuurnu lal̠ ni basule'nu xtidx Dios lojtu.
10 Lagajc la'tu nancheetu, sigajc nanchee Dios, laaca biennu che guyu'nu lojtu: gujcnu
bejṉ ni raṉduxh Dios, gujcnu beṉdxojṉ, gujcnu beṉsa'c.
11 Anajntu xho baliidxnu la'tu, xho bascuecdxinu lajztu si'c runnäj te dad rexingaanni.
12 Guiraa dee biennu, te guibaṉsa'ctu si'c nungäjl̠ gun reni najc xi'n Dios, lagajc Dios ni
gurejdx la'tu te chunäjtuni lo xcäl̠rnibeeni näjza lo xcäl̠rdimbicha'ni.
13 Ni'cni rdedduxhnu xquixtios lo Dios sa'csi che biejn diajgtu xtidx Dios ni basule'nu
lojtu, cua'tuni si'c xtidx Dios xhet si'c xtiidxdi beṉ guedxliuj. Niluxh gulii xtidx Diosni,
sa'csi rusiani lastoo renani rililajz.
14 Bejtznu, dxejcti bejntu lagajc si'c rujn rebejṉ xquidoo Dios neṉ reguedx Judea reni
najc xpeṉ Jesucrist; luxh gusajctu lagajc ni gusajcreni, basacsí rebeṉ lajdxtu la'tu. Sigajcza
birinajl rexpeṉ Israelreni.

15 Rexpeṉ Israel bagu't Dad Jesucrist, si'cza bagu'treni lagajc rexprofe'treni, renani
bacuaa xtidx Dios, barilaagwzareni nuurnu. Direni chanälajz Dios, dizareni gusaan
chanajl rebejṉ Jesucrist.
16 Che rlajznu gulijdxnu reni digac rexpeṉ Israel, te näjza laareni l̲aareni lo dojl̲, direni
gusaan, si'ctis cagutajl̲reni xtojl̲reni. Niluxh ṉaj abiäädpac yäl̲rdxe'ch xten Dios yejcreni.

Rlajz Pabl nihuisacni ro'c

17 Bejtznu, mase biriinu ro'c, ṉaj dirunu guihuii lojtu, rnalazduxhnu la'tu, batijp lajznu
jio'pnu ro'c, rlazduxhnu fisacnu lojtu.
18 Rlajznu nio'pnu, narä, Pabl xhidal huält rlazä niälä, niluxh beṉdxab di nusaan.
19 ¿Xhini'c najc xcäl̲rbääznu, xcäl̲rbalajznu, xcäl̲racnaronu? Lagajc la'tu gactuni che suunu
nez loj Jesucrist che jiädsac Dad Jesucrist.
20 La'tu najc ni ruspaa lajznu ni rliä'pza xpala'nnu nez lo Dios.

3

1 Dxejc, che dirunu nutijp lajznu, biennu xhigab bianxtebä guedx Atenas.
2 Dxejc baxhal̲ä Timoteu, bejtznu nez loj Jesucrist, te biädhuiini la'tu, sa'csi laani najcni
te xpeṉ Dios ni runnäj nuurnu dzuun, rniini xtidx Jesucrist, te guscuecdxini lajztu,
guzudzu'tzni xcäl̲rililajztu.
3 Te nicla tejtu di guidxejb che jiääd reyäl̲huin sa'csi la'tu anajntu agule Dios nuurnu ni'c
sidejdnu trabajw.
4 Cheni yusijcnu lojtu, rnixgaanu lojtu sidejdnu trabajw; niluxh si'cni agusojb diidxga
ṉaj.
5 Ni'cni diruna nutiplazä, baxhal̲ä chu jiädnä diidx xho najc xcäl̲rililajztu, sa'csi cadxebä
andi abasguee beṉdxab la'tu, luxh xlia'si biennu dzuun guyu'nu lojtu.
6 Ṉaj agubi' Timoteu, biädhuiini la'tu. Biadnäni ganax didxlii xho sanuu rililajztu xtidx
Jesucrist, xho rinälajztuni, näjza sanuutis rnalajztu nuurnu, rlajzzatu fiitu loonu, sigajcza
nuurnu rlajznu fiinu lojtu.
7 Ni'cni, betznu, masä riäädx xhixtennu, masä rdeednu trabajw, rbalajznu sa'csi la'tu
sanuutis rililajztu xtidx Dios.
8 Ṉaj laaca rdxunnu sa'csi racbeenu sudzu'tztu nez loj xtidx Dad Jesucrist.
9 Xhocha gac guideednu xquixtios lo Dios xcuent guiraatu näj xcuent yäl̲rbalajz ni yu'
lastoonu xcuent la'tu nez lo Dios.
10 Dxej-yääl rniabnu lo Dios gusaanni jiophuiinu la'tu te gusa'nu guiraa rediidx ni
cayäädx gacbeetu xcuent xcäl̲rlilajztu.
11 Rniabnu lo Xtadnu Dios, näjza lo Dad Jesucrist, gacnäjreni nuurnu te gac jiophuiinu
la'tu.
12 Rniabzanu lo Dad Jesucrist, gunni gustiobruni lastootu te ga'prutu yäl̲rinälajz loj
resa'tu näjza loj guiraa rebejṉ, si'cni rinälajznu la'tu,
13 te gunni sudzu'tz lastootu, na'c ga'ptu dojl̲ nez lo Xtadnu Dios, che jiääd Jesucrist näjza
guiraa rexpejṉni xhaguibaali.

4

Guibajṉnu si'c rchaglajz Dios

1 Ṉaj, rebejtznu, rniabduxhnu lojtu, rulijdxnu la'tu con laj Dad Jesucrist, guibajṉtu si'cni
baluiinu la'tu nungäjl̲ guibajṉtu te guspaatu lajz Dios, te si'c chanuutis guibaṉsa'ctu nez
lo Dios.
2 La'tu, anajntu rediidx ni baluiinu lojtu con xcäl̲rnibee Dad Jesucrist.
3 Lagajc Dios rlajz nayatis guibaṉsa'ctu, na'c gun niguii dojl̲ guesnäj gunaa ni di gac
chäälni, sigajcza na'c guesnäj gunaa niguii ni di gac chäälni.
4 Tejgatu gantu xho guibaṉnäjtu chäältu nayatis näjza xpala'nni.
5 Xhet si'c ni rujndi regunadxab näjza reniguii, nicla si'c ni rujn rebejṉ ni di gumbee
Dios.
6 Rut chutejditu gusguee bejtzni lo redzunguijdxre, sa'csi Dios susacsí guiraa rebejṉ ni
rujnza redojl̲re, ni'cni abiniinu lojtu, agunixgaanu diidxre lojtu.
7 Sa'csi Dios gurejdxni nuurnu te guibajṉnu lo yäl̲nabaṉnaya xtenni, xhet lo
yäl̲nabaṉdxuudxdi.
8 Ni'cni bejṉ ni di gucuadiajg rediidxre, dini gac xtiidx te bejṉ ni dini cuadiajg, xtiidxpac
Dios ni dini cuadiajg, Dios nani abaniidx Sprit Dxan xtenni loonu.
9 Ditu guiquiin gucuaäru diidx xho chanälajztu resa'tu, sa'csi lagajc Dios abaluiitu xho
chanälajztu resa'tu.

10 Luxh rinälajztu guiraa reni rililajz, guiraa reni siääd guideb nez Macedonia. Ni'cni
rniabnu lojtu bejtznu, chä'pru xcälrinälajztu.
11 Colgutijp lajztu, dxitis colguibajn, coljiu xtzuuncatu, lagajc naatu colyejn dzuun si'cni
agunibeenu guntu.
12 Te fii rebejn ni di chalilajz laaca nabansa'ctu, nägajcza te xhet jiäädxdi xhi rquiintu.

Xho gac che jiädsac Jesucrist lo guedxliuj

13 Bejtznu, rlajznu gacbeetu xcuent rebengut te di gac-huin lajztu si'c rujn rebejn ni di
chalilajz xtidx Dios.
14 Si'c ni rililajznu gujt Jesucrist, dxejc gubansacni, sigajcza rililajznu suspansac Dios
guiraa reni nagayejs nen baa, renani huililajz xtidx Jesucrist. Luxh che guibi' Jesucrist,
siädnänireni.
15 Xcuent xcälrnibee Jesucrist rniä lojtu, nuurnu ni nabajnnu che jiädsac Jesucrist, dinu
nid loj reni nagayejs nen baa.
16 Sa'csi lagajc Dad Jesucrist siäjt lo guedxliujre, sibedxa'ni, siejnza xse' guixhajg ni
rnibee, sibedxa'za trompet xten Dios. Dxejc sibanxgaa reni nagayejs nen baa, reni
huililajz xtidx Crist.
17 Dxejc nuure ni nabansijcnu sidxaagnureni nen rebäj te lo bej chachagloonu Dad. Si'c
chonnu cholaznäjnuni par tejpas.
18 Ni'cni rniä lojtu, colcuecdxilajz sa'tu con rediidxre.

5

1 Niluxh xcuent redxejga, reijzga, xhet riquiinditu gucuaäni lojtu,
2 sa'csi la'tu anansa'ctu sidzujn dxej ni jiääd Jesucrist cheni rut cayunlojdini, sigajc che
riääd te gubaan yääl.
3 Che canii bejn: “laaca dxunnu, dxunsa'cnu”, chela gacbeereni acadejdreni trabajw si'c
che rdzujn yälnayan te gunaa che rajl xi'nni, luxh digacdi guxunreni lojni.
4 Niluxh bejtznu, di gac nayäältu te di che xhet cayunlojditu dxej xten Jesucrist,
guidzunxhiga'tz dxejga si'c gubaan.
5 Sa'csi guiraatu najctu bensa'c nabajntu lo bianij, lo rdxee, dinu gac benguijdx, dinu
guibajn lo yääl, lo yälrcäjy.
6 Ni'cni di nungäjl guidiesnu si'c rejs stecuaa bejn, ni'cni nungäjl sunasinnu na'cza jiennu
redojl ni rlajz tiejxhnu.
7 Reni rejs, rejsreni yääl, reni rsiojz, rsiojzreni yääl.
8 Niluxh nuure nabajnnu lo rdxee, ni'cni nanab na'c jiennu si'c, riäjl xca'nu yälrililajz
näjza yälrinälajz si'c rca' soldaad gamangw guiib ni rajcwni, ni rusäuu lastooni. Riäjlza
guiläzdzu'tznu sa'csi yälrusläa lo dojl najc si'c xhumbrel-guiib ni ru' yejc soldaad ni rusäuu
yejcni.
9 Sa'csi di Dios nibe nuurnu te chonnu gabijl, alga guleni nuurnu te xca'nu yälnabajn ni
rudeed xi'nni, Jesucrist.
10 Sa'csi gujt Jesucrist lacuaa nuurnu, te guibannäjnuni masä nabajnnu lo guedxliujre o
nagayejsnu nen baa che guibi'ni.
11 Ni'cni, colguspaa lajz sa'tu, tejtu sigajcza steetu, sigajcni cayujntu naj.

Rulijdx Pabl resa'ni

12 Bejtznu, rniabduxhnu lojtu, colhuiduxh reni ruluii xtidx Dios lojtu, sa'csi agule'c
Dadreni te guinibeereni, te gulijdxreni la'tu.
13 Riäjlza chanälazduxhtureni xcuent dzuun ni rujnreni. Colcuedxi con resa'tu.
14 Rulijdxnu la'tu, bejtznu, colgulijdx reni najc benlatsiaj; colsudzu'tz lajz reni guxii
rbalajz lo xnez Dios; colgacnäj reni di gumbesa'c xtidx Dios, colcuecdxi lajz guiraasi bejn.
15 Colhuii di chu tejtu gunza dolguijdx lo rebejn ni rujn dolguijdx. Laaca guntu ganax
dzunsa'c lo sa'tu, sigajcza lo chutis bejn.
16 Colguibalajztis guideb nabajntu.
17 Na'c cuääz guiniitu lo Dios.
18 Mase xhitis rsiajctu, coldeed xquixtios lo Dios, sa'csi si'c rlajz Dios gun reni rililajz
Jesucrist.
19 Di cuälaztu xtidx Sprit Dxan xten Dios ni rniini nen lastootu.
20 Na'c cuälaztu xtidx reni rnii xtidx Dios xcuent nani churu gac.
21 Colquiil guiraa rediidx, coljiannäjtis rediidx ni najc didxsa'c.
22 Colbicaj lo guiralii dolguijdx.
23 Lagajc Dios, Dios ni rbecdxi lajztu, gusiapac lastootu, te cucheeni xaimtu, näj lastootu,
näjza tiejxhtu, te na'c guntu dojl ni di riäjl guntu te cuääztu dxej ni guibisac Dad Jesucrist.
24 Dad ni gurejdx la'tu rujnza guiraa ni rniini, ni'c sujnzani guiraa redzuunre.

Ruzadiidxnireni

25 Bejtznu, colnab lo Dios xcuent nuurnu.
26 Colgudeed xtixtios lo rebejtznu ni yu' ro'c.
27 Con laj Dad Jesucrist rnibeä, goltu guijtzre loj guiraa rebejtznu.
28 Gacnäj Dad Jesucrist la'tu. Sugacni si'c.

Guijtz Ni R□ojp Lo Rebe̱n Tesalónica

Rucuaanu guijtzre lojtu, rexpe̱n Jesucrist ni rbäjz guedx Tesalónica

1 Narä Pabl, näjza Silvan näjza Timoteu, cacuaanu guijtzre lojtu, rebejtznu ni yu' guidoo
lo guedx Tesalónica, reni yu' lo Dios Xtadnu näjza lo Dad Jesucrist.
2 Gacnäj Dios Xtadnu näj Dad Jesucrist la'tu, guscuecdxizareni lajztu.

Gun Dios yäḻguxhtis loj rebe̱ndojḻ che guibi' Jesucrist lo guedxliuj

3 Bejtznu, rudeednu xquixtios lo Dios xcuenttu, si'c riäjḻ jiennuni, sa'csi xcäḻrililajztu
siädroobru, näjza yäḻrinälajz ni rajp tejgatu näjza sa'tu siädroobruni.
4 Ni'cni rliä'pnu xpala'ntu ne̱n reguidoo xten Dios. Rbaa lajznu sa'csi rsiudzu'tztu
sanuutis rililajztu xtidx Dios mase rdejdtu trabajw, rusacsí bejṉtu.
5 Dee ruluiipac xcäḻguxhtis Dios najc laaca, ni'c rnii Dios riäjḻ jiu'tu lo xcäḻrnibeeni sa'csi
cadejdtu trabajw xcuent yäḻrnibeega.
6 Sa'csi rujn Dios xhigab riäjḻza quiix reni bateedtu trabajw xtojḻreni, ni'c suteedzani
reni'c trabajw.
7 Niluxh la'tu ni cadejdtu trabajw, sujn Dios gusilaznäjtu nuure che guluiiloj Jesucrist,
siriini xhaguibaa siädnäjni rexanglni ni sajc, ni rnibeduxh.
8 Lo te balduxh siäädni, dxejc guisloj susacsíduxhni reni di gaṉ Dios, dizareni gusoob
xtidx Dad Jesucrist nani rudzucaj dojḻ.
9 Guiraareni sidejdreni trabajw, par tejpas agunijtreni, zijt chureni lo Dios, lo
yäḻrdimbicha' xten xcäḻrnibeeni.
10 Che jiääd Dad guiriini xhaguibaa, dxejga siliä'p rexpejṉni xpala'nni, sidxelojza renani
huililajz laani näjza la'tu, sa'csi huililajztu diidx ni basule'nu che guyu'nu lojtu.
11 Ni'c rniabtisnu lo Dios por la'tu, rniabnu lo Dios guinaj lajzni nabajṉtu si'c riäjḻ guibajṉ
reni guleni. Rniabzanu guniidx Dios lojtu guntu guiraa redzunsa'c ni rchaglajz Dios
guntu, gacnäjzani la'tu con xcäḻrnibeeni te guntu redzuun ni rujntu sa'csi rililajztu.
12 Te chä'p xpala'n laj Dad Jesucrist si'cni nabajṉtu, te laani guiliä'pzani xpala'ntu, xcuent
yäḻrinälajz xten Dios näjza Dad Jesucrist.

2

Be̱ndoḻduxh

1 Ṉaj, rniabduxhnu lojtu bejtznu, xcuent dxej ni jiääd Jesucrist, dxej ni guidojpzanu
lojni,
2 na'c chugajtu yarsia'. Na'cza gusaantu guchejbreni la'tu con diidx ni ruluii te bejṉ ni
najc profe't, nicla con diidx ni rnii stee bejṉ lojtu, niclaza con diidx ni naareni lojtu caj
loj te guijtz ni naareni baxhaḻnu lojtu, cadro caj “dxej ni guibi' Jesucrist abidzujṉ”.
3 Na'c gusaantu gusguee bejṉ la'tu xcuent rediidxre. Che gajd dxejga guidzujṉ, su' bejṉ
ni sibälaz xtidx Dios, dxejc suluiloj be̱nlatsiaduxh, xi'n nani sinitloj par tejpas.
4 Bejṉre siliä'p lagajc xpala'nni, sidxe'chni lo guiraa ni sanä laj Dios, näjza xhitis ni rajṉ
bejṉ, te cueni ne̱n xquidoo Dios, guluilojni si'c lagajc Gueb Dios.
5 ¿La di lajztu guisaj cheni guyusicä lojtu, rniä rediidxre lojtu, ä?
6 Ṉaj la'tu anajntu xhini'c ruscuääzni, te na'c guiricajni ansde guisa' redxej xtenni.
7 Te yäḻxhiga'tz najc dzunlatsiaj ni alacayajc lo guedxliuj, cayäädxtis guibicaj nani
caguscuääzni galäiini.
8 Dxejc suluiloj be̱nlatsiaduxhre. Niluxh Dad Jesucrist, sugu'tnini con bero'ni, che guibi'
Jesucrist lo guedxliuj xpianijni sujn nitlojni.
9 Be̱nlatsiaduxhre najc si'cpac najc be̱ndxab. Che guidzujṉni, guidzujṉni si'c te bejṉ nani
rnibee, sujnni seen, sujnzani milagrw ni rusguee.
10 Con xcäḻlatsiaj bejṉre susgueeni guiraa renani alagunijt lo Dios sa'csi direni nicäjb
ninälajzreni didxlii ni nusḻaareni ne̱n dojḻ.
11 Ni'cni susaan Dios jiääd te yäḻrusgueduxh te chalilajzreni didx-xhii.
12 Te gabijl jii guiraa renani di nicäjb nililajz didxlii, alga bidxaglajzreni yäḻlatsiaj.

Reni gule Dios guirii ne̱n dojḻ

13 Niluxh nuurnu riäjḻ gudeedtisnu xquixhtios lo Dios por la'tu, bejtznu, ni sanälajz Dad
Jesucrist. Rudeednu xquixhtios sa'csi galooli gule Dios la'tu te gusḻaani la'tu lo dojḻ, xcuent
Xsprit Dxanni ni rusia lastootu, näjza redidxlii ni huililajztu.
14 Ni'cni che biejn diajgtu diidx ni basule'nu lojtu, gurejdx Dios la'tu, te xca'zatu
xcäḻrdimbicha' Jesucrist.

15 Naj bejtznu, colchanuu, colsudzu'tz, na'cza jiälajztu rediidx ni balijdxnu la'tu che
guyu'nu ro'c, näjza rediidx ni bacuaanu lo guijtz ni baxhalnu lojtu.
16 Lagajc Dad Jesucrist, näj Dios Xtadnu, ni sanälajz nuurnu, ni ruscäjn lajznu par tejpas,
ni baniidx xcälrbääznu racnäjni nuunu,
17 guspaani lajztu, gusudzu'tzni la'tu lo guiraa redidxsa'c ni guiniitu näjza redzuunsa'c
ni guntu.

3

Colnab lo Dios xcuent nuurnu

1 Bejtznu, colnab lo Dios xcuent nuurnu te chanuu guire'ch xtidx Dad Jesucrist, te che
gusoob bejn diidxga chä'p xpala'n diidxga, sigajcni gujcni con la'tu.
2 Colnabza lo Dios xcanäjni nuurnu te di tednu ladznaa rebenlatsiaj, rebenguijdx, sa'csi
xhet guiraadi bejn rajp yälrililajz.
3 Dios rusoob xtiidxni, susudzu'tzni la'tu, sacnäjzani la'tu te di sactu dolguijdx.
4 Abascuedxi Dios lastoonu xcuenttu sa'csi anancheenu cayujntu guira'ti nani gu-
nibeenu guntu, luxh si'cza sinuu gusoobtu xtiidxnu.
5 Canabä lo Dad Jesucrist guniidxni gacbeerutu xcälsanälajz Dios, canabäza colcuecdxi
lajztu si'cni bejn Crist che gudejdni trabajw.

Nanab jiennu dzuun

6 Bejtznu, con laj Xtad Jesucristnu, rnibeenu guibicajtu lo chutis te sa'nu ni ricanzajtis,
ni di rlajz gunni dzuun. Guibicajzatu loj reni di guibajn si'cni baluiinu riäjl guibajntu.
7 La'tu anajntu xho riäjl guibajntu, chanuutu guntu si'cni riennu nuure. Najntu nuurnu
dinu nicanzaj che guyu'nu lojtu sa'csi biennu dzuun.
8 Dizanu nidauxlia' xcu'n chu tejtu; guiraani bidiixnu, biennu dzuun dxej-yääl, te di
nutaalnu xtzuun chu tejtu.
9 Masä nungäjl niniabnu niacnäjtu nuurnu, dinu niniabni; alga biennu dzuun te
baluiinu xho chanuutu.
10 Cheni guyu'nu lojtu, gunibeenu scree guntu: Chutis ni di rlajz gun dzuun di riäjl
xca'ni xhi gauni.
11 Aguniireni loonu baltitu rcanzajtis, direni gun dzuun, alga rihuiireni xhi cayujn
rebejn.
12 Rulijdxnu rebejnre, rnibeenureni con laj Xtad Jesucristnu: colcuedxi, colyejn dzuun
te gautu.
13 Bejtznu, na'c guidxajgtu guntu dzunsa'c.
14 Palga yu' chu tejtu di gucuadiajg xtiidxnu ni caj lo guijtzre, colhuii chuni'cni te na'c
guchaagtuni, te guitujyni.
15 Niluxh na'c ga'ptuni si'c ni rdxe'ch lojtu, colguliidxni si'c bejtztu.

Rusadiidxnireni

16 Gueb Dios xten yälrbedxi, guscuecdxi lajztu guixe-guixee, masä xhitis sajctu. Jiannäj
Dad Jesucrist guiraatu.
17 Narä, Pabl cacuaä xtixtiosre con naäpac si'c runä lo guiraa rexquitzä, scree rucuaä.
18 Gacnäj Xtad Jesucrist guiragajctu. Sugacni si'c.

Guijtz Ganid Lo Timoteu

Pabl rucuaa te guijtz lo Timoteu

1 Narä Pabl, nacä te apost xten Jesucrist, rucuaä guijtzre lojlu. Nacä apost sa'csi si'c
gunibee Dios ni rusḻaa nuurnu lo dojḻ näjza Dad Jesucrist nani cholääznu.
2 Timoteu, luj najclu si'cpac xinganä lo yäḻrililajz. Xtadnu Dios näjza Xtad Jesucristnu
gacnäjlu, gulaslajzreni luj, guscuecdxireni lastoolu.

Pabl rulijdx xcuent reni ruluii diidx-xhii

3 Che sia'ä reguedx Macedonia, gunibeä jia'nlu guedx Éfeso te gulijdxlu gaii bejṉ te na'c
guluiireni garenca diidx,
4 te na'c jiutejreni rexcuent rebeṇtiemp, te na'cza jiuduxhreni chu gujc rexpeṇgoldooreni,
sa'csi di rediidxre gacnäj guiroobru lastooreni si'c rustioob yäḻrililajz lastoonu. Nä̱j rnibeä
si'c chanuu gulijdxlu rebejṉ.
5 Rulijdxnu bejṉ te ga'preni yäḻrinälajz sa'reni. Ganid nanab gacnaya lastooreni, nanab
ga'preni xhigabsa'c, nanabza chalilajzpacreni.
6 Yu'reni abar̲o'n rediidxre, riejytis ro'reni saniduxhreni diidx ni xhet sajcdi.
7 Rlajzreni gacreni bejṉ ni najn leii, niluxh niclaza laareni direni gacbee xhi säloj ni
rniireni, niclaza xhi säloj rediidx ni ruluiireni, räjpreni, 'didxliipac dee'.
8 Anajnnu leii xten Dios najc sacduxhni, palga jiennu si'cni rniipacni.
9 Najnnu di leii gac par beṇsa'c, najcni par reni najc beṇlatsiaj ni di jiu leii xten Dios,
näjza reni di gusoob diidx; par rebeṇ guijdx, näjza rebeṇdojḻ; par reni di jiu Dios, näjza
reni rusguee; par reni rugu't xtadni, xnanni, näjza guiraa reni rugu't bejṉ;
10 par reni resnäj te gunaa ni digac chäälreni, näjza reni resnäj lagajc saniguiireni; par
reni rbajn bejṉ; reni rnii didx-xhii; reni rnii didx-xhii si'c didxle' parsi rusguee sa'reni;
näjza bejṉ ni rujn xhitis xhi xtee dzuun ni digac dzunsa'c,
11 nalajznu sa' redzunsa'c ni rulijdx xtidx Dios-le', diidx ni rusḻaa lo dojḻ. Narä biannäá̈
diidxre.

Rudeedni xquixtios lo Dios sa'csi rulaslajznini

12 Rdedä xquixtios lo Dad Jesucrist ni runiidx yäḻrnibee narä sa'csi najnni nasobdidxä,
ni'cni guleni narä gunä xtzuunni.
13 Luxh galoo guniyaá̈ni, birinaḻä xpejṉni, basacsíäreni. Niluxh Dios balaslajz narä,
sa'csi dina niacbeä xhini'c cayunä, sa'csi gajdna chalilazä.
14 Niluxh lacti guroob gujc yäḻracnäj xte Xtadnu, guideb yäḻrililajz, näj yäḻsanälajz ni rajp
Jesucrist.
15 Diidxre najc guliduxh, nanab chalilajzpactuni: Jesucrist biääd lo guedxliujre te
gusḻaani rebeṇ dojḻ; lo rebeṇ dojḻ narä nacäru beṇdoḻduxh.
16 Ni'cni balaslajz Dios narä, mase nacä beṇdoḻduxh lo guiraareni, te ganid con narä
guluiini xho rbäjz Jesucrist te chalilajz bejṉ xtiidxni, te filoj reni churu chalilajz xtiidxni
te ga'preni yäḻnabajṉ par tejpas.
17 Dios najc r̲eii, r̲eii ni di guet, r̲eii ni di guzeṇ, laatisni najc Gueb Dios ni nanduxh, ni'cni
coḻguiliä'p xpala'nni, coḻgajṉni guideb guibajṉtu näjza par tejpas. Si'c gacni.
18 Xi'nä, Timoteu, dee najc yäḻrulijdx ni runidxä lojlu te gucuasa'clu si'c te soldaad ni
abisieed, sigajc ni gunii reprofe't xcuentlu galoo.
19 Di gunijtlu yäḻrililajz, bejnza xhigabsa'c, sa'csi yu'reni abar̲o'n xtidx Dios, ni'c
abanijtreni yäḻrililajz.
20 Si'c gusajc Himeneo näj Alejandro, luxh abatedäreni ladzn̲aa beṇdxab te guisieedreni
na'c guiniya'reni Dios.

2

Ruluiini xho guiniabreni lo Dios

1 Rulidxälu ganiddoo cueedxlu, guiniablu lo Dios, gudeedlu xquixtios lo Dios xcuent
guiraa rebejṉ.
2 Guiniabzalu xcuent rer̲eii näj guiraa reni rnibee lo guedxliujre, te gac guibaṇdxinu, te
gac chanuunu xnez Dios, te saru guibajṉnu.
3 Sa' yäḻrniabga najc laaca, luxh si'c rdxaglajz Dios ni rusḻaa nurnu lo dojḻ guiniabnu
lojni.
4 Dios rlajz ḻaa guiraa bejṉ lo dojḻ, rlajzzani gacbeepacreni xtidxliini.

5 Yu' tejtis Dios, näjza tejtisza nani rusiäjḻ diidx lo Dios näjza loj rebeṉ guedxliuj. Laani
najc Jesucrist ni gujcza niguii.
6 Jesucrist gujt lo crujz te gudijxni redojḻ xten guiraanu ni tre' lo guedxliuj. Dee gujc
che gojl dxej ni gule Dios.
7 Dios gule narä te gacä apost te gusule'ä xtiidxni, yäḻrililajz näjza didxlii lo reni di gac
xpejṉ Israel. Si'c ni rlajz Jesucrist rniä didxlii, dina guiniä diidx ni rusguee.
8 Ni'cni rlazä guiraatis lajt guiniab rebejṉ lo Dios, saru guiliäs ṉaareni, gusaanreni
yäḻrdxe'ch, na'c gunreni biejy.
9 Si'cza regunaa, saru gacwreni xhajbreni, na'c gacreni gunaroxhi, cuedxireni. Xhet
si'cdi regunaa ni entis rsiucheduxh con oor o perl o ladsajc, rajc guichniil yejcni te
guidxeloj bejṉreni.
10 Masru ruchaag gunreni si'cni rchalglajz Dios, si'c riäjḻ gun guiraa regunaa ni yu' lo
Dios.
11 Riäjḻ dxitis gucuadiajg regunaa xtidx Dios ni rusule' reniguii.
12 Dina xcäbä gusule' te gunaa diidx lo guiraa rebejṉ, niclaza guinibeeni lo reniguii,
dxitis cueni lo rebejṉ ni cagucuadiajg diidx nani cagusule'ni.
13 Sa'csi ganid benchee Dios Adán, dxejctiru bencheeni Eva.
14 Luxh et Adandi basguee beṉdxab, beṉdxab basguee gunaaga, dxejc biajbni neṉ dojḻ.
15 Niluxh siḻiaa regunaa, palga jiureni xtzuunreni si'c nan, palga chanuu chalilajzreni
xtidx Dios, palga chanälajzreni sa'reni, palga chutisreni lo Dios, gaczareni gunasa'c
cuedxireni.

3

Xho riäjḻ gac reni rnibee

1 Dee najc didx gulii: palga rlajz te niguii ga'p dzuun xten Dios, gusule'ni xtidx Dios,
guinibeeni rebejṉ, te dzunsa'c najc ni rlajzni gunni.
2 Ni'cni, ni rlajz gac nani rnibee, riäjḻ guibaṉsa'cni te na'c chu xhicuent guiniyaj rebejṉni.
Riäjḻ gacni chääl tejtis gunaa, riäjḻ susiṉni, gacni te beṉsa'c, cuedxini, te guibaṉsa'cni.
Riäjḻza di gudxojnni rolijzni guidzujṉ bejṉ, nägajc riäjḻ gacni te bejṉ ni nansa'c te guluiini.
3 Na'c gacni te beṉgu, nicla te ni rdxagdijḻ bejṉ, na'cza gacni te nani rsia' lajzni ga'pni
xhidajl meel, riäjḻ cuedxi lajzni, na'c chanälajzni meel.
4 Riäjḻ guinibesa'cni rolijzni, saru gunni te gusoob rexi'nni xtiidxni.
5 Sa'csi palga di te bejṉ gan xho guinibeeni lagajc rolijzni, aticaxh gac ga'pni guidoo
xten Dios.
6 Di riäjḻ guinibee te beṉcoob nani entis huililajz, te di guschä'pni xpala'nni sas jiajbni
lo lagajc xcäḻṉaj Dios ni biajb beṉdxab.
7 Luxh riäjḻza guinii reni di chalilajz xtidx Dios laaca najcni, te na'c jianxtujyni, te na'cza
jiajbni ladzṉaa beṉdxab.

Xho riäjḻ gac reni rcanäj neṉ guidoo

8 Si'cza rediaconos riäjḻ gacreni bejṉ ni yu' xcäriejnreni, nanab gunreni si'cpac ni rniireni,
na'cza soozreni, na'c xca'reni meel ni direni niunsa'c gaan.
9 Riäjḻ gapdzu'tzni rediidx nagajn xten yäḻrililajz, ni'c nanab gac naya lastooreni.
10 Riäjḻ fixgaatu xho nabajṉreni. Palga nabaṉsa'creni, rutza gacdi gucuaquijdireni, sajc
gacreni diacono.
11 Regunaa ni rlajz gac diaconas riäjḻza chu xcäriejnreni, na'c güireni diidx ni di guchaag,
na'c soozreni, gacreni gunasa'c, cuedxireni, gunreni si'cpac ni rniireni lo guira'ti dzuun.
12 Riäjḻ gac rediacono chääl tejtis gunaa. Riäjḻ guinibesa'cni rexi'nni näj guiraa reni yu'
rolijzni.
13 Sa'csi rediaconos ni runsa'c xtzuunni, sanälajz bejṉreni, dizareni guidxejb rsiudzu'tz
lastooreni lo xcäḻrililajz xtidx Jesucrist.

Gurobduxh najc yäḻxhiga'tz xten Jesucrist

14 Cacuaä diidxre lojlu, niluxh rlazä jiädhuigaä la'tu.
15 Luxh palga gaclaä, anajnlu xho riäjḻ guibajṉ bejṉ rolijz Dios, nalajznu xquidoo Gueb
Dios ni nabajṉ par tejpas. Guidoore rniasdzu'tz näjza ruluiiru didxlii xten Dios.
16 Rdxeloyaduxh guiralii bejṉ yäḻxhiga'tz xten xcäḻṉajn Dios:
Dios biääd lo guedxliuj si'c te beṉguedxliuj,
Sprit Dxan xten Dios gunii beṉdxanni;
bahuii rexangl Dios lojni;
basule'reni xtiidxni lo rebejṉ ni di gac xpejṉ Israel;
guira lajt huililajz bejṉ xtiidxni;
huäjsni lo xcäḻrdimbicha' Dios xhaguibaa.

4

Reni rbicaj lo xnezyuj Dios

1 Aguniipac Sprit Dxan siääd redxej che chu reni guro'n yälrililajz, sucuadiajgreni xtidx
rebejn ni rusguee näj xtidx rebendxab,
2 nicla jiureni rniireni didx-xhii ni rusguee, sa'csi xhetiru xcäriejnreni, anajcni si'c najc
cadro rudxujy te guiblaa: xhetru racbeedini.
3 Suluii rebejnre na'c guchnaa bejn, suluiizareni na'c gau bejn guiraloj, niluxh Dios
bejnpac redee te xca' rebejn ni rlilajz, ni racbeeza didxlii, te gudeedreni xquixtios lo Dios.
4 Guiralii reni benchee Dios najc laaca, di riäjl cuälaznu xhi rca'nu che rudeednu
xquixtios loj Dios.
5 Sa'csi xtidx Dios näj yälrbedx-rniab lo Dios runsa'c guira'ti.

Te ni runsa'c xtzuun Jesucrist

6 Palga susnajlu lajz rebejtznu rediidxre, sajclu te mossa'c xten Jesucrist, luxh si'c
sisieedruzalu diidx xten yälrililajz, näj yälrluisa'c ni sanuulu.
7 Na'c jiulu ni rnii regunaroyeii ni xheti xtzuunni. Bisieed sudzu'tz lastoolu lo xtidx
Dios.
8 Guxii sajc guinibduxh bejn te gusutijpni tiejxhni. Niluxh sacduxhru cucheeni xtidx
Dios nen lastooni, sa'csi racnäjni bejn lo yälnabajnre näjza lo yälnabajn ni najc par tejpas.
9 Dee najc didxlii, riäjl chalilajz guiraatuni.
10 Ni'c riennu dzuun, rdeednu trabajw, sa'csi cabäjznu Gueb Dios ni nabajn, ni rusläa
bejn lo dojl, ganiddoo renani rililajz xtiidxni.
11 Sajplu guinibeelu soob rediidxre, näjza guluiilu rediidxre.
12 Di gusaanlu cuälazreni luj sa'csi najclu bi'n; riäjl gaclu te ni suu te fii guiraa reni
rililazsa'cpac xho rniilu, xho nabajnlu, xho sanälajzlu sa'lu, xho rililajzlu, näjza xho rajplu
xhigabsa'c.
13 Lal ni guidzunä ro'c, bil xtidx Dios lo rebejn, balijdxreni, baluiiza xtidx Dios lojreni.
14 Di gusaanlu reyälnajn ni baniidx Dios lojlu cheni basuj rebengool naareni yejclu por
xtidx Dios, guniireni diidx xcuent nani churu gac.
15 Guet-guejt basnaj lajzlu rediidxre, biusa'c rediidxre, te gac fii guiraareni xho sanuulu
lo xtidx Dios.
16 Gopdzu'tz lagajc luj näjza rediidx ni ruluiilu; guzudzu'tz lo guiraa rediidxre, te si'c
läalu lo dojl, te läaza reni rucuadiajg xtiidxlu.

5

Xho guibannäjnu reni rlilajz

1 Na'c quidxa'lu loj te bengool; guninäjni si'c xtadlu, balijdx rebi'n si'c bejtzlu,
2 balijdx renanbengool si'c xnanlu, balijdx redxap steeb si'c rebisiajnlu con rexhiga-
bsa'c.
3 Gucnäj rebiuud ni guliipac rquiin chu gacnäjreni te chu xhi gaureni.
4 Niluxh palga yu' chu biuud yu' xi'nni o xajgni, suguisiedxgaareni guiban nayareni lo
xnez Dios, te quiixreni di'n ni nasäääbreni lo xtadreni, näj xnanreni ni basläareni, sa'csi ni'c
najc laaca, rdxaglajzza Diosni.
5 Gunaa ni najcpac biuud, abia'n xtebni, ni'c rbäjztisni lo Dios, dxej-yääl rbejdx-rniabni
lo Dios.
6 Niluxh biuud ni nabajn cadedgustisni najc si'c te ni agujt nen dojl.
7 Basule' rediidxre lojreni te rut gucuaquijdireni.
8 Palga yu' chutej ni di gacnäj resa'ni, lagajc reni rbäjz rolijzni, ni'c agulälaz xtidx Dios,
bengguijdxru najcni lo rebejn nani di chalilajz xtidx Dios.
9 Di gucuaalu laj rebiuud lo guijtz te gacnäjtuni palga gajdni chu gayojn ijz. Riäjlza gac
biuudga te gunaa ni gubannäsa'c chäälni.
10 Riäjlza gumbee bejnni xcuent redzunsa'c ni rujnni; palga basläani rexi'nni, palga bad-
edlaani rolijzni gues ben zijt, palga gudiibni ni' rexpejn Dios te si'c guzen xcälnadolajzni,
palga racnäjni reni rdejd trabajw, palgaza riuni rujnni guira'ti redzunsa'c.
11 Niluxh na'c gucuaalu laj biuud ni yu' guxiiru ijz sa'csi che guichaglajzreni te niguii,
siälläjzreni diidx ni bia'nreni lo Jesucrist, te rlajzni guchnasacreni.
12 Dxejc siu'reni nen dojl sa'csi rbälazreni rediidx ni bia'nreni che galoo bejnreni xhigab
ninuureni lo xtzuun Dios.
13 Dxejc sia' lojreni xhet gundireni, rijreni rolijz bejn ricuereni. Luxh malaii ni'ctis
gunreni. Niluxh rliäszareni didxxhii, richu'reni lo xhitis, rniizareni diidx ni di guchaag
guiniireni.

14 Ni'cni rlazä rebiuud ni najc dxa'pru guchn̲aareni stehuält, chu xi'nreni, fisa'creni
rolijzreni te na'c guiniyajreni rebejn̲ ni rdxe'ch lojnu.
15 Sa'csi yu' gaii biuud ni alagubicaj lo xnez Dios sanajlreni ben̲dxab.
16 Pal yu' tej resa'nu ni najc sa'ni te biuud, riäjl̲ gacnäjnini, na'c gusaanni gutajlni xtzuun
guidoo, te si'c guidoo sajc gacnäj rebiuud ni rquiinpac chu gacnäjreni.
17 Reben̲gool ni rnibesa'c guidoo, riäjl̲ chanälajzrutureni näj gudeedrutu guiraa nani
rquiinreni, si'c najc reni rusulesa'c xtidx Dios, rulidxsa'creni la'tu con xtidx Dios.
18 Sa'csi lo xtidx Dios caj scree: “Na'c gusäl̲lu guijxh ro' gon che rusiani triuu”; si'cza caj
stee diidx: “Riäjl̲ gax bejn̲ ni rujn dzuun.”
19 Na'c cucuadiajglu xtidx tej ni rucuaquij te ben̲gool palga ruti tio'p, chon̲ testiigw.
20 Niluxh reni sanuu rujntis dojl̲, riäjl̲ gulijdxlureni nez loj reben̲ guidoo, te näjza laareni
guidxejbreni.
21 Nez loj Dios, nez loj Dad Jesucrist, nez lojza reangl ni gule Dios, rulidxduxhälu
chanuulu lo rediidxre, na'c jiurulu tej bejn̲ lo sa'ni. Bejn tebloj loj guiraa rebejn̲.
22 Na'c gusiojb lajzlu gusujlu n̲aalu yejc te bejn̲, te gacni ben̲ guidoo palga gajdni guisieed
guiban̲sa'cni lo xnez Dios sa'csi lagajc yejclu jiajb rextojl̲ni. Gubicaj lo guiraa dol̲guijdx.
23 Na'cru yälu ganax nis. Gu'za tudxe'n bin sa'csi racxhuu xque'lu, näjza sa'csi yu'ru
rexcäl̲racxhuulu.
24 Yu' bejn̲ ruzen̲gajc rextojl̲ni ni'c rajcni castiigw, niluxh yu' bejn̲ ni di xtojl̲ni guzen̲gajc.
25 Sigajcsa redzunsa'c ni rujn bejn̲; yu'reni ruzen̲gajc, niluxh mase dini guzen̲gajc,
digacdi jianxhiga'tzni, sidzujn̲ dxej suzen̲ni.

6

1 Reni najc mos riäjl̲ cuadiajgreni xtidx xlam̲reni, te na'c guiniyaj rebejn̲ laj Dios niclaza
xtidx Dios ni rusule'nu.
2 Palga yu' remos ni najc xlam̲ni te nani rlilajz, na'c cuälazreni rextiidxni sa'csi najcni
bejtzni lo xcäl̲rililajz Jesucrist. Riäjl̲ gunsa'crureni xtzuunni, sa'csi najcreni sa'ni loj yäl̲rililajz
xten Dios, luxh sanälajzzarenini. Rediidxre baluii, basule'.

Yäl̲naban̲sa'c näjza te lastoo ni rbedxi

3 Palga yu' chu ruluii garenca diidx, diidx ni digac didxsa'c, si'c najc xtidx Jesucrist,
näjza xhet si'c diidxdi ni ruluii xho guiban̲sa'c bejn̲,
4 bejn̲ga rlajz guiliä'p lagajc xpala'nni, niluxh xhet najndini. Si'c te yäl̲guijdx yu'tis yejcni
yäl̲guiniab diidx, yäl̲rdil̲diidx. Luxh redee rujn rdxe'ch lajzreni, rujnni rdxe'ch bejn̲ lo sa'ni,
rujnni rniyaj bejn̲, rujnzani di bejn̲ guinisa'c lo sa'ni.
5 Rujnzani rdil̲näj bejn̲ sa'ni. Guiraa redee gun bejn̲ ni aguxhijn̲ xcäriejnni, bejn̲ ni diru
ga'p didxlii. Rchaloreni sujnreni ganduxh xcuent rediidx ni ruluiireni. Gubicaj lo sa'
bejn̲re.
6 Niluxh yäl̲naban̲sa'c näjza te lastoo ni rebedxi, redee sa'cduxh.
7 Sa'csi xhet biopnädinu lo guedxliujre, luxh sigajcza xhet sajcdi chonänu che guetnu.
8 Niluxh palga rajpnu xhi gaunu, xhi gajcwnu, con ni'c riäjl̲ guibalaaznu.
9 Niluxh reni rlajz ga'p xhidalduxh meel, riajbreni lo xhigab guijdx, rujnzareni xhidajl
dzuun ni xhet sajcdi, ni rujn daan, ni rusiääz bejn̲ lo yäl̲ruxhin̲, lo yäl̲rnitloj.
10 Sa'csi yäl̲rinälajzni meel najc xlobaa guiraa redzunguijdx. Yu'za bejn̲ ni rlazduxh
ga'pni meel, rusaanreni xcäl̲rililajz Dios, dxejc lagajc laareni rujn rdedduxhreni trabajw.

Dzun-huen xten yäl̲rililajz

11 Niluxh luj, bejn̲ xten Dios, baxu'n̲ lo guiraa dee, te chanuulu lo xcäl̲xhigabsa'clu näjza
yäl̲naban̲sa'clu; te chanajllu yäl̲rililajz näjza yäl̲sanälajz; te chanuulu lo yäl̲rbecdxi lajz näjza
yäl̲nadolajz.
12 Benduxh dzuun xcuent yäl̲rililajz Jesucrist, gunazdzu'tz yäl̲nabajn̲ ni najc par tej-
pas. Ni'cni gurejdx Dioslu, luxh aguniilu rililajzlu xtidx Dios nez loj xhidajl bejn̲, te
anancheereni.
13 N̲aj rulidxälu nez loj Dios ni rudeed yäl̲nabajn̲ lo guiraa ni yu' lo guedxliujre, näjza
nez loj Jesucrist, ni basule' xtiidxni nez lo Poncio Pila't,
14 rnibeä guzobsa'clu guiraa rediidx ni rniä lojlu, na'c guchaaluni, te na'c guiniyajreni
luj n̲aj niclaza cheni jiääd Xtad Jesucristnu.
15 Sidzujn̲ dxejga nani agunii Dios guidzujn̲ni. Dios ni najc le' sujn scree sa'csi laatisni
najc Dios, najcni r̲eii xten rer̲eii, rnibeezani reni rnibee.
16 Laatisni dini guet, nabajn̲ni lo bianij cadro rut rajcdi rbig. Nicla te bejn̲ gajd fii lojni,
niclaza gac fiireni lojni. Xtebtis laani riäjl̲ ga'p rebejn̲ xpala'nni. Laani rajp yäl̲rnibee par
tejpas. Sugacni si'c.

17 Balijdx reni rajp xhidajl xhixtenni lo guedxliujre, na'c guschä'preni xpala'nreni,
niclaza chanälajzreni xhixtentisreni. Huenru chanälajzreni Dios ni nabajṉ, ni runiidx
loonu guiralii xhixtennu ni rquiinnu te guibalajznu.
18 Balijdxreni gunreni dzunsa'c, gundajnreni dzunsa'c, gacnäjreni reni xhet rajpdi,
cuenäsa'creni sa'reni.
19 Si'c ga'preni yälnasa'c ni guzudzu'tzreni che jiääd Jesucrist, te guiniaztzu'tzreni
yäḻnabajṉ par tejpas.

Rulijdxni Timoteu

20 Timoteu, cuanäj ni rniä lojlu. Na'c jiulu didxguijdx ni yu' lo guedxliujre, niclaza didx-
xhii, niclaza rediidx ni rusguee, ni rbälajreni 'yäḻnajn'.
21 Sa'csi yu' reni sanuu yäḻnajnre ni'c banijtreni lo Dios xcuent yäḻrililajz. Gacnäj Dios luj.
Sugacni si'c.

Guijtz Ni R□ojp Lo Timoteu

Stee guijtz ni baxhaḻ Pabl loj Timoteu

1 Narä Pabl, nacä apost xten Jesucrist. Dios gule narä, xcuent yäḻnabajṉ ni gudeed Dios
loj reni yunäj Jesucrist, si'c ni bia'n diidx.
2 Cacuaä guijtzre lojlu, Timoteu, xi'nä lo yäḻrililajz. Rinälazä luj. Rniabä lo Xtadnu Dios
näj lo Dad Jesucrist gacnäj luj, gulaslajzreni luj, guscuecdxireni lajzlu.

Rusule'ni xcuent Jesucrist

3 Rnaj lazälu che rniabä lo Dios dxej-yääl. Dxejc rdedä xquixtios por luj lo Dios. Naya
xcärienä yu'ä lo Dios, runä xtzuunni si'c bejnza rextadgoldoä.
4 Rnaj lazä xho biinlu, ṉaj rlazä fiä lojlu te guibalazä.
5 Rnaj lazäza yu'pac yäḻrililajz lastoolu si'cni guyu'ni galoo lastoo xmamḻu Loida dxejcru
lastoo xnanlu Eunice si'cza yu' yäḻrililajzga lastoolu ṉaj.
6 Ni'cni rniä lojlu ṉaj, si'cni rcanäj bejṉ rodäj te di juiini, si'cza cuanäduxh reyäḻnajn ni
baniidx Dios lojlu cheni basuä ṉaä yejclu.
7 Sa'csi di Dios nuniidx te lastoo ni rdxejb loonu, baniidxni te lastoo ni rsiutijp, baniidxni
te lastoo ni rinälajz, baniidxzani yuduxh xcäriejnnu.
8 Na'c guitujylu guiniilu rediidx xten Xtad Jesucristnu, na'cza guituinäjlu narä sa'csi yu'ä
neṉ latzguiib xcuent Jesucrist. Näj luj gudejd trabajw ni siääd xcuent yäḻrusule' xtidx Dios
si'ctis gacnäj Dios luj.
9 Dios ni gulää nurnu neṉ dojḻ, gurejdx nurnu te guibaṉsa'cnu lojtisni. Gurejdxni
nuurnu xhet sa'csi biennu dzuṉsa'c, alga sa'csi si'c rlajzni laani, sa'csi balaslajzni nuurnu
xcuent Jesucrist galooli che gajdli guncheeni guedxliuj.
10 Niluxh cheni biääd Jesucrist ni badzucaj rextojḻnu lo guedxliujre, baluiloj
yäḻrulaslajzga. Jesucrist banitloj yäḻrnibee xten yäḻgujt. Xtiidxni, ni rusule' xho rbicaj dojḻ,
baluii yäḻnabajṉ, näjza yäḻnabajṉ par tejpas.
11 Dios gule narä te gacä te ni rusule' xtiidxni, te gacäza te apost, näjza te bejṉ ni ruluii
loj reni di gac xpejṉ Israel.
12 Ni'cni rdedä trabajw xcuent guiraa rediidxre. Niluxh dina guituiyä, sa'csi narä nanä
chu xtiidx huililazä, nancheä laani sajc gapdzu'tzni dzuun ni baniidxni loä dxejli cheni
guibi'ni.
13 Chanuu guluiilu redidxsa'c ni banidxä lojlu. Gubajṉza lo yäḻrililajz näj lo yäḻsanälajz
ni rajpnu sa'csi yu'nu lo Jesucrist.
14 Cuanädzu'tz reyäḻnajn ni baniidx Dios lojlu näj Sprit Dxan xtenni ni rbäjz neṉ lastoonu.
15 Anajnlu guiraa reni siääd reguedx Asia gulälaz narä; lo redee nadxaag Figelo näj
Hermógenes.
16 Dad Jesucrist gacnäj reni yu' rolijz Onesíforo sa'csi balti huält biädspaani lazä, dini
nitujy sa'csi yu'ä neṉ latzguiib.
17 Che bidzujṉni guedx Roma, gudiilpacni narä te bidxälni narä.
18 Dad Jesucrist gulaslajz laani che guidzujṉ dxej ni guibi' Jesucrist. Luj anajnlu balti
dzunsa'c bejnni che guyu'ni guedx Éfeso.

2

Te ni runsa'c xtzuun Jesucrist

1 Ni'cni xi'nä, guzutijp sa'csi rulaslajz Jesucrist luj, racnäjnilu.
2 Rediidx ni abiejn diajglu guniä nez loj xhidal bejṉ lagajc rediidxga guniini lo rebejṉ
ni rililajzpac, loj rebejṉ ni sajc guluiiza diidxga lo stecuaa bejṉ.
3 Batijp lajzlu tednäjlu narä trabajw si'c te soldadsa'c xten Jesucrist.
4 Di te soldaad gun dzuun ni bejnni che gajdni gac soldaad. Rujnni xtzuun bejṉ ni guleni
gacni soldaad, te si'c guspaani lajz bejṉga.
5 Sigajcza, ni rguijt digacdi xca'ni yäḻnasa'c palga dini quitsa'c si'c riäjḻ quitni.
6 Bejṉ ni rujn dzuun loniaa nanab xca'ni xcäḻnasa'cni ganidoo.
7 Bejn xhigab xcuent ni rniä lojlu, dxejc sujn Dios gacbeelu guiraani.
8 Basnaj lajzlu Jesucrist, te xagdoo toDavid ni huäjz lo rebeṉgut. Dee najc xtidx Dios ni
rudzucaj dojḻ, si'c ni rusule'ä lojlu.
9 Ni'cni cagutipä lazä cadedä trabajw, caduä cadeṉ si'c te bejṉ ni bagu't sabejṉni. Niluxh
digacdi xcaduu xtidx Dios.

10 Ni'cni cadedä trabajwre te gacnäá̈ reni agule Dios te näjza reni'c chalilajz xtiidxni te
guibajṉreni lo bianij xten Jesucrist par tejpas.
11 Guliiduxh najc diidxre;
palga agujtnu con laani, sibaṉnäjzanu laani.
12 Palga rdejdnu trabajw, sinibenäjzanu laani.
Palga dinu guicä'p numbeenuni, dizani guicäjp numbeeni nuurnu loj Xtadni Dios.
13 Mase dinu chanuu lo xtiidxni, laani susoobni xtiidxni sa'csi digacdi cuatzlajzni diidx
lagajc laani.

Te bejṉ nani abia xtzuunni

14 Basnaj lajz rebejṉ xcuent rediidxre, gunibee lojreni nez lo Dad Jesucrist na'c
tiḻdiidxreni sa'csi sa' diidxga xhet sajcdini, ruxhiṉtisni reni riendiajgni.
15 Batijp lajzlu te guidzujṉlu lo Dios si'c te bejṉ ni runsa'c dzuun, xheti xhicuent
guitujylu, sa'csi ruluisa'cpaclu xtidxliitis Dios.
16 Gulälaz yäḻrniyaj näjza xhidalduxh diidx ni xhet sajcdi, sa'csi renani rucuadiajg
rediidxga riajbrureni lo redoḻguijdx.
17 Luxh diidx ni ruluiireni suxhiṉgajcni lastoo bejṉ si'c rxhiṉlajz tiejxh bejṉ. Ni'c casiajc
Himeneo näj Fileto.
18 Abanijtreni lo didxlii. Caniireni ala huäjs bejṉ lo rebeṉgut. Si'c cagusiejchreni lajz
gaii rebejṉ ni rlilajz.
19 Niluxh xtidx Dios rsiudzu'tzni si'c te guij nani nadipduxh, luxh rajpnu diidxre si'c
te seen: “Dad guibaa anumbee guiraa reni najc xpejṉni”; näjza “Nanab guibicajreni lo
redoḻguijdx, guiraa reni ahuililajz xtidx Jesucrist.”
20 Neṉ te yuro, xhet ganaxdi cos oṟ näjza cos plat yu'. Yu'za cos yajg näj cos bajṉ; yu'reni
najc parsi te laniro, yu'za reni rquiin guixe-guixee.
21 Sigajcza te bejṉ ni rlajz gun dzuunro xten Dios, riäjḻ guibicajni loj redoḻguijdx ni xhet
sajcdi. Dxejcti Dad Jesucrist sacnäjni te gunni redzunro xtenni.
22 Gubicaj lo redzunguijdx ni rujn rebejṉ, huinuu yäḻnabaṉsa'c, yäḻrililajz, yäḻsanälajz,
gulecdxiza lajzlu näj reni rujn xtzuun Dios, naya lastooreni rbedx-rniabreni lo Dios.
23 Na'c jiulu rediidx ni ruluii rebejṉ guedxliuj. Anajnlu rediidxga rujn rdiḻnäj rebejṉ
sa'ni.
24 Niluxh te xmos Dad guibaa di riäjḻ guchaagni reni rdijḻ; riäjḻ gacni beṉsa'c loj guiraatis
bejṉ. Riäjḻza guluisa'cni; riäjḻza gutip lajzni che xhet laadi rujn bejṉ lojni.
25 Guideb yäḻnadolajz guluiilu reni rdxe'ch loj rediidx ni ruluiilu. Cuääzlu gaxäjsi
gusiejch lajzreni gun Dios gacbeereni didxgulii,
26 te jianij xcäriejnreni te guiriireni ladzṉaa beṉdxab, te gunreni ni rlajztis Dios.

3

Xho gac rebejṉ neṉ redxelult

1 Nanab gacbeelu neṉ redxelult sidzujṉ dxej tedtu trabajw.
2 Sa'csi su' bejṉ ni chanälajz lagajctis laani, ni rinälajz xmeeltisni, bejṉ ni rniyaduxhtis,
bejṉ ni rchaglajz chä'p xpala'ntisni, bejṉ ni rniyaj Dios; su' bejṉ ni di gusoob xtidx
xtadreni, su' bejṉ ni di gudeed xquixtios lo Dios, su' bejṉ ni najc beṉguijdxtis.
3 Neṉ redxelultga su'za bejṉ ni di chanälajz sa'ni, bejṉ ni di lajzni jiäjḻ, bejṉ ni
rusgueduxh; bejṉ ni digacdi guscuääz doḻguijdx ni rujnreni; bejṉ ni guyalazduxh; bejṉ
nani ruro'n guira'ti dzunsa'c.
4 Neṉ redxelultga su' bejṉ ni ruto' sa'reni; bejṉ ni di guidxejb gunreni ni riajbtis
yejcreni, bejṉ ni rchalosi najcreni beṉsacduxh; bejṉ ni rchaglajzru gun nani rchaglajz
tiejxhreni lacuaa chanälajzreni Dios.
5 Neṉ redxelult su' bejṉ ni najc si'c beṉguidoo, ascanu rusoobreni xtidx Dios, niluxh
naadireni xca'reni yäḻnadip näj yäḻrnibee xten Jesucrist ni ruchaa lastoo bejṉ.
Na'c guchaaglu rebejṉga,
6 sa'csi loj sa' bejṉre yu' reni richu' rolijz bejṉ, sasgueereni regunanayääl ni rujn dojḻ.
Regunaare rinuu rujreni ni rlajztis tiejxhreni, rujnreni guiraloj.
7 Rebejṉre rsiedduxh didxcoob, niluxh di didxlii xten Jesucrist jiu' yejcreni.
8 Sigajcni gujc Janes näjza Jambres ni bidxe'ch loj Moisés, sigajcza najc rebejṉre,
cadxechnäjreni didxlii xten Jesucrist, najcreni bejṉ ni aguxhijṉ xcäriejnreni, luxh direni
gacbee xtidx Dios, direni ga'p yäḻrililajz.
9 Niluxh direni chanuu xchej, sa'csi huenliisi suhuii guiraa rebejṉ najcreni beṉguijdx.
Si'cza gusajc guiro'p reni bidxe'ch loj Moisés.

Pabl rnibee sudzu'tz Timoteu

10 Luj sanuutislu lo nani rusule'ä, näj xho nabaṉä, näj xhicuent runä dzuunre, lo
xcälrililazä, lo xcälnadolazä, lo xcälsanälazä, näjza xho batip lazä.
11 Najnlu xho basacsíreni narä gudedäza trabajw ladzṉaa rebejṉ neṉ reguejdx xten
Antioquía, guedx Iconio, näjza guedx Listra. Gudedä trabajw niluxh Dios basl̲aa narä
loj guiraa retrabajwga.
12 Guliduxh guiraa reni rlajz chutis loj Jesucrist sidejdpacreni trabajw.
13 Niluxh rebeṉguijdx näj reni rusguee, sinuutisreni redol̲guijdx, sinuuru gusgueereni
bejṉ, luxh susgueeza bejṉ laareni.
14 Luj huinuu guzudzu'tz loj ni abisieedlu, nani ahuililajzzalu, luj anajnlu chuni'c
baluiini lojlu.
15 Cheni biuuxlilu racbeelu xtidx Dios, ni ruluiilu xho guiriilu neṉ dojl̲ te xca'lu
yäl̲nabajṉ par tejpas sa'csi rililajzlu xtidx Jesucrist.
16 Guiraa rediidx xten Dios ni caj lo guijtz, lagajc Dios baniidxni te xcajni lo guijtz.
Guiralii xtidx Dios najc laaca te guluii nuurnu xhini'c najc didxlii,
te gacbeenu xhi najc didx-xhii,
te gacbeezanu xho riäjl̲ guibaṉsa'cnu.
17 Te susiṉ niguii ni najc xpejṉ Dios,
te gac gunni guiraa redzunsa'c ni riäjl̲ gunni.

4

1 Rulidxälu nez lo Dios näjza nez lo Dad Jesucrist ni jiäad si'c r̲eii te gunni yäl̲guxhtis loj
reni nabajṉ näjza loj reni agujt; rniäza dee lojlu:
2 basule' xtidx Dios, gususiṉ lo Dios mase xhitis or̲. Baluii rebeṉ dojl̲, gudil̲näj reni di
rlajz guzobdiidx xtidx Dios, balidxnäj resa'tu xtidx Dios.
3 Sa'csi sidzujṉ dxej di rebejṉ guidxaglajz gucuadiajg yäl̲rluisa'c; alga diidx ni najc
lagajc si'c najc xhigabreni rlajzreni jiendiajgreni, ni'cni siguiilreni xhidajl bejṉ ni ruluii
te guisieedreni ganax ni rlajzreni gucuadiajgreni.
4 Susäuureni diajgreni te di jiendiajgreni xtidxlii Dios; alga xhitis diidx gucuadiajgreni.
5 Niluxh luj huinuutis lo xtidx Dios, batiplajz yäl̲huin, guniitis xho rudzucaj Dios
rextojl̲reni, beṉsa'c xtzuunlu.
6 Sa'csi narä suga'ä ree te ju'treni narä, asiäddzuṉgajxh dxej ni guetä.
7 Agulujx bacuaä si'c te soldaad ni huicuasa'c lo guer̲, agulujx xnezyuä, gopdzutzä
yäl̲rililajz.
8 N̲aj cabäzä xca'a yäl̲nasa'c ni guniidx Dad xhaguibaa, suniidxni yäl̲nabaṉsa'c. Dad
najc juejz ni runsa'c yäl̲guxhtis. Niluxh xhet loätis guniidxni yal̲nabaṉsa'c. Sudeednini loj
guiraa rebejṉ ni catiplajz cabäjzreni dxej cheni guibisac Jesucrist.

Rediidx ni räjpni lojtis Timoteu

9 Basaaga lajzlu jiädhuigajlu narä;
10 sa'csi abasa'n Demas narä. Sanälajzruni redzuun xten guedxliujre, n̲aj sääni guedx
Tesalónica. Baxhal̲ä Cresent sää lo reguejdx ni re' nez Galacia. Baxhal̲ä Tito sää guedx
Dalmacia.
11 Xtebtis Lucas suganäj narä. Gudiil Marcw te jiädnäluni sa'csi sajc gacnäjni narä lo
xtzun Dios.
12 Tíquico baxhal̲ä sää guedx Éfeso.
13 Cheni jiäädlu, jiädnälu ca'p ni basa'nä guedx Troas rolijz Carpo, näj rexlibrä; di jiäl̲za
lajzlu rexquitzä.
14 Alejandro, ni najc gubetzguiib, basacsíduxhni narä. Dios quiixni sigajcni bejnni.
15 Luj bahuii te di gunni xhi gunni luj sa'csi rdxechduxhni lo xtidx Dios ni rusule'nu.
16 Galoo che bazecä diidx lo reguxhtis, rut gucnäjdi narä; guiraareni gulälazreni narä.
Rniabä lo Dios na'c guchagcuentni nani bejnreni.
17 Niluxh Dad ni yu' xhaguibaa gucnäj narä, baniidxni yäl̲nadip te gujc guniä guiraa
xtidx Dios te biejn diajg reni digac xpeṉ Israel xtidx Dios. Luxh gucnäj Dios narä gulääni
narä ladzṉaareni, si'c ro' te beedz.
18 Susl̲aani narä loj guiraa redol̲guijdx, saptzu'tzni narä, sigucheezani narä te chunäänі
lo xcäl̲rnibeeni xhaguibaa. Lojni col̲deed xquixtios, col̲gaṉduxhni par tejpas. Sugacni si'c.

Rudeedni xtixtios lo rexamigwni

19 Badeed xtixtios lo Prisca näjza lo Aquila näjza loj resa' Onesíforo.
20 Erasto bia'n guedx Corinto, niluxh basa'nä Trófimo guedx Mileto sa'csi cayacxhuuni.
21 Jiädgajlu ansde guisloj rebäinajl̲. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, näjza guiraa
rebejtznu ni yu' lo Jesucrist ree, ruxhal̲reni xtixtios lojlu.
22 Dad Jesucrist chunäj xaimlu. Dios gacnäj guiraatu. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Tito

Bacuaa Pabl lo Tito

1 Narä Pabl, nacä xmos Dios, apost xten Jesucrist, te gacnäá̈ guiroobru xcäḻrililajz reni
agule Dios, te gacbeezareni didxlii ni rusia xcäḻnabajṉnu.
2 Cayunlojzanu yäḻnabajṉ par tejpas nani Dios, ni digacdi guinii didx-xhii, bia'nni diidx
guniidxni cheni gajdli guedxliuj guirixtiej.
3 Niluxh che bidzujṉ dxej ni agulexgaa Dios, laani baluiini xtiidxni. Si'cza baniidxni
xtiidxni loä te gusule'äni si'c gunibee Xtiosnu ni rusḻaa nurnu neṉ dojḻ.
4 Cacuaä guijtzre lojlu, Tito, xi'nä lo yäḻrililajz ni ria'pnu xcuent Jesucrist. Rniabä lo
Dios Xtadnu näj lo Dad Jesucrist ni rbää nuurnu neṉ dojḻ, gacnäjreni luj, gulaslajzreni luj,
guscuecdxizareni lajzlu.

Dzuun ni rujn Tito guedx Creta

5 Che basa'nä́lu lo yuj ni tre' lo nisdoo, ni laa Creta, basa'nä́lu te guluuxlu dzuun ni di
niajldi nuluxä ro'c, näjza te cuelu rebeṉgool loj reguidoo neṉ tejga reguejdx si'cni gunibeä
gunlu.
6 Gule beṉgool ni nabansa'c, te na'c guiniyaj bejṉreni, nanab gacni chääl tejtis gunaa,
riäjḻza chalilajz rexi'nni, na'c guibajṉreni si'ctisni rlajz tiejxhreni, jiureni xtidx xtadreni.
7 Niguii ni rnibee guidoo rcanäj rexhixten Dios, ni'cni riäjḻ ga'pni te yäḻnabanya. Na'c
gacni te beṉnajd, na'c gacni te beṉnadxecha', na'c gacni beṉgu, na'c gacni te bejṉ ni
rdxagdijḻ bejṉ, na'cza xca'ni meel ni dini niunsa'c gaan.
8 Nanab gacni te bejṉ ni rudedlaa rolijzni jia'n beṉ biooz, riäjḻza chanälajzni dzunsa'c,
gac nasiṉni, chu xcäriejnni; guibaṉsa'cni nez lo Dios, sigajcza nez lo rebejṉ, guibaṉnayani
nez lo Dios, na'c gunni nani rlajztis tiejxhni.
9 Riäjḻ chanuutisni lo didxlii ni bisieedni te gac gulidxnäjzani bejṉ xtidx Dios, te guzejcni
diidx lo rebejṉ ni rniyaj xtidx Dios.
10 Yu' xhidajl beṉguijdx, bejṉ ni rnii diidx ni xhet sajcdi, näjza xhidajl bejṉ ni rnii didx-
xhii ni rusguee. Näjza lo rexpeṉ Israel ni riuduxh leii yu' sa' bejṉre.
11 Sa' redee ni nanab jiäu ro'ni, sa'csi rusgueereni xhidalro sa'reni, ruluiireni ni di riäjḻ
guluiireni te gunreni gaan meel.
12 Te niguii ni siäád lagajc lajdxreni guniini xcuent lagajc rebeṉ lajdxni: “Rebejṉ ni najc
cretenses rniduxhreni didx-xhii, niälajzzareni. Rlajzreni gausa'creni niluxh di rlajzreni
gunreni dzuun.”
13 Niluxh guliini, ni'cni gudiḻnäjreni, te chalilazsa'creni xtidx Jesucrist,
14 te na'cruza gucuadiajgreni rediidx ni rdxällajz rexpeṉ Israel, niclaza rediidx ni rnibee
bejṉ ni gulälaz didxlii.
15 Loj renani rujn xhigabya, guira'ti najc naya, niluxh loj reni di chalilajz, ni xhet nayadi
najc xhigabreni, guira'ti nacdxuudx, xcäriejnlireni nacdxuudx.
16 Ṉaj rujnsireni si'cni numbeereni Dios, niluxh ni rujnreni huenliisi ruzeṉ direni
nililajz, najcreni beṉguijdx, direni jiu xtidx Dios, digacdi gunreni nicla tej dzunsa'c.

2

Rulijdx Pabl Tito guluisa'cni rebejṉ

1 Niluxh luj guniitis rediidx ni ruluisa'c.
2 Baluii rebeṉgool gac benya, bejṉ ni yu' xcäriejnni, bejṉ ni rumbee xhini'c najc dzunsa'c,
xhini'c najc dzunguijdx, bejṉ ni rajpza yäḻrililajz, yäḻsanälajz, näjza ni rbecdxi lajzni.
3 Sigajcza, regunagool, nanab guibajṉreni si'c te ni yusa'c lo Dios, na'c guiniireni diidx
ni di riäjḻ guiniireni, na'cza soozreni. Riäjḻ guluiireni redidxsa'c
4 te guluiireni regunaa dxa'p chu xcäriejnreni, chanälajzreni chäälreni näj rexi'nreni.
5 Gacreni nasiṉ, guibaṉnayareni, xcanäsa'creni rolijzreni, gacreni beṉsa'c gusoobreni
xtidx chäälreni, te rut guiniyajdi xtidx Dios.
6 Sigajcza gojz lo rebi'n riäjḻ chu xcäriejnreni.
7 Luj guzuj te fiireni xho riäjḻ gun bejṉ dzunsa'c. Che guluiilureni, saru baluii guiraa
reni riäjḻ guluiilu.
8 Didxsa'c gunii te rut gacdi guiniyaj diidxga, te si'c guitujy chutis ni rlajz guidxe'ch lojtu
te xhet xhi didxguijdxdi gac guiniireni xcuentlu.
9 Balijdx remos te gusoobreni xtidx xlam̱reni, te gunsa'creni dzuun, na'c guzejcreni
diidx lo rexlam̱reni.

10 Na'c cuanreni alga guibansa'creni te guluii xcälnabajnreni lacti sacduxh xtidx Dios ni baslaa nuurnu nen dojl.
11 Sa'csi abiääd xcälracnäj Dios, abiädnäni yälruslaa nen dojl lo guiraa rebejn.
12 La xcälracnäj Dios ni ruluii nuurnu gusa'nnu redzunguijdx, näjza dzuun xten guedxliujre te guibansa'cnu, te chonälajznu Dios lo guedxliujre.
13 Ruluiizani nuurnu cuääznu guidzujn dxej ni soob xtiidxni ni basa'nni loonu xcuent dxej che jiääd Gueb Dios näj Xtad Jesucristnu ni rusläa nuurnu lo dojl.
14 Laani gujtni te guslaani nuurnu lo guiraa redollguijdx, te basiani nuurnu te gacnu xpejnni, gaczanu te bejn ni rdxaglajz rujn dzunsa'c.
15 Diidxre gunii, balijdx, basule' si'c te bennajn. Di gusaanlu cuälazreni luj.

3

Ni riäjl gun reni rlilajz

1 Basnaj lajz rebejn gusoobreni xtiidx rebejn ni rnibee näjza reguxhtis, gusoobreni xtiidxreni, xcäjbzareni gunreni xhitis dzunsa'c.
2 Na'c guiniyajreni bejn, cuedxireni, gaczareni bensa'c, saru gac nadolajzreni loj chutis bejn.
3 Sa'csi galoo sigajcza xheti xcäriejnnu, dizanu gusoob xtidx Dios; basguee bejn nuurnu, yu'tisnu lo guiraasi dollguijdx näjza lo ni rchaglajztis rujn tiejxhnu, nabajntisnu lo dollguijdx, rudxonlajznu, rdxe'ch bejn loonu, rdxe'chzanu lo sa'nu.
4 Niluxh che baluiloj xcälrulaslajz näjza xcälrinälajz Dios ni rusläa nuurnu näjza reben guedxliuj lo dojl,
5 dxejc bläa Dios nuurnu lo dojl, xhet sa'csi yu'di xhi dzunsa'c biennu, alga sa'csi balaslajzni nuurnu. Bläa Dios nuurnu lo dojl sa'csi bidiib lastoonu, te biäjt xtojlnu te najcnu bencoob, sa'csi bascoobza Xsprit Dxan xten Dios xcäriejnnu.
6 Baniidx Dios cuääzpac Xsprit Dxanni nen lastoonu xcuent ni bejn Jesucrist ni bläa nuurnu,
7 te sa'csi rujn Dios cuent najcnu bensa'c sa'csi abadzucajni xtojlnu, naj sica'nu xcälnasa'cnu ni cabääznu, nalaaznu yälnabajn par tejpas.
8 Dee ni najc guliipac, ni'cni rlazä chanuutislu guiniilu rediidxre loj rebejn, te rebejn ni rililajz xtidx Dios gunduxhreni ganax dzunsa'c. Rediidxre najc laaca, sacduxhreni loonu.
9 Naj basaan rediidx ni najc xlia'si, rediidx ni gunii reben galoo, yälrdilldiidx xcuent xleii toMoisés sa'csi guiraa rebiejyga xhet sajcdini, xhetza huendi rujnreni.
10 Palga yu' te bejn ni gun la' sa' reben guidoo, gunii lojni tej o tio'p huält. Palga dini jiejn, collcuääni lojtu.
11 Sa'csi anajntu sa' bejnga abaro'nni, agulälazni didxlii, lagajc xtojlni sujn nitni.

Diidx ni bacuaani lojtis Tito

12 Che guxhalä Artemas o Tíquico lojlu, gudahuiipac narä lo guedx Nicópolis. Ro'c abenä xhigab tedä rebäinajl.
13 Gucnäduxh licenciaad Zenas näjza Apolos, badeed guiraa ni rquiinreni te chanuureni xpiajreni, te xhet jiäädxdireni.
14 Suguisieedza resa'nu gunreni dzunsa'c te gacnäjreni che guiquiinnureni, te na'c guibajnreni xlia'si.

Ruxhalni xtixtios

15 Guiraa reni yunäj narä ruxhal xtixtios lojlu. Badeedza xtixtios loj resa'nu lo yälrililajz. Dios gacnäj guiraatu. Sugacni si'c.

Te Guijtz Lo Filemón

Rucuaa Pabl guijtz lo Filemón

1 Narä, Pabl, yu'ä neṉ latzguiib sa'csi rniä xtidx Dad Jesucrist. Narä näjza bejtznu
Timoteu cagucuaanu guijtzre lojlu, Filemón, ni sanälazduxhnu sa'csi najclu sa'nu lo xtzun
Dios.
2 Rucuaazanu guijtzre lo Apia, bisiajnnu lo yäḷrililajz, näj lo Arquipo ni racnäj nuurnu lo
dzuunre, näjza loj rebeṉguidoo ni rchagsa' rolijzlu.
3 Dios Xtadnu näj Dad Jesucrist gacnäj la'tu, guscuedxireni lajztu.

Xcäḷsanälajz näj xcäḷrililajz Filemón

4 Rudedä xquixtios lo Dios xcuent luj che rniä lo Dios.
5 Abiejn diagä xcuent yäḷrinälajz näj yäḷrililajz ni rajplu lo Dad Jesucrist, näjza reni yu' lo
Dios.
6 Rniabä lo Dios tioobru xcäḷrililajzlu laḷ ni rusule'luni, te gacbesa'creni xcuent guiraa
reyäḷnasa'c ni rajplu, ni runiidx Dad Jesucrist lojlu.
7 Lacti rbalazduxhä, rbedxi lazä sa'csi sanälajzlu resa'nu näjza sa'csi luj, betzä,
agulecdxilu lastoo reni rililajz.

Pabl rniabni lo Filemón xcasacni Onésimo

8 Mase rapä xcäḷrnibee Jesucrist sajc guiniä gunlu xhitis ni riäjḷ gunlu,
9 rniabä lojlu gunlu te dzunsa'c sa'csi narä nacä Pabl ni rinälajzlu, nacä beṉgool, yu'ä
latzguiib xcuent Dad Jesucrist.
10 Canabä xcuent Onésimo ni najc si'c xi'nä, sa'csi huililajzni xtidx Dios ni basule'ä lojni
ṉaj ni yu'ä latzguiib.
11 Galoo, dini niajc beṉsa'c lojlu, niluxh ṉaj sacnäduxhni guiro'pnu.
12 Ruxhaḷsacäni lojlu, te xcasacluni stehuält si'c ni najräni xca'lu, sa'csi siädnäni lojlu
ascanu lagajc lastoä.
13 Narä rlazä niannäjni narä xcuentlu, te niacnäjni narä ṉaj ni yu'ä latzguiib sa'csi
basule'ä xtidx Dios.
14 Niluxh di rlazä niunä si'c palga luj dilu xcäjb gacni si'c. Dina guinia gacnäjpaclu narä
si'c gojn. Narä rlazä gunluni sa'csi rlajzpaclu gacni si'c.
15 Pet gubicaj Onésimo lojlu tio'p-choṉ dxejsi. Niluxh ṉaj xca'luni te chuni lojlu par
tejpas.
16 Ṉaj xhetru si'cdi te mos chuni lojlu. Ṉaj sajcruni loj te mos. Ṉaj najcni si'c te
betzbiidlu ni sanälajzlu. Narä sanälazduxhäni, niluxh luj riäjḷ chanälajzruluni, xhet si'c
chutis te bejṉ, alga si'c te bejtzlu lo Dad Jesucrist.
17 Näj palga rumbeelu narä si'c te sa'lu, cua'ni sigajc narä.
18 Palga yu' xhi bejnni lojlu o palga yu' xhi nazääbni lojlu, basa'nni lo xcuentä.
19 Lagajc narä, Pabl abacuaä guijtzre con ṉaä con xleträ, narä siguixäni. (Te na'c guiniä
nazääbzalu lagajc luj loä.)
20 Betzä, benḷaa hueenre narä si'c te ni sanälajz Dios te guspaalu lazä nez loj Dad
Jesucrist.
21 Bacuaä guijtzre lojlu sa'csi nancheä susooblu xtidxä, sujnzalu maazdi loj ni rniabä
lojlu.
22 Sigajcza basuchee te lajt cadro jia'nä, sa'csi cabäzä gudzu' Dios ni gunabtu lojni,
gusaan Dios jiädhuiä la'tu.

Ruxhaḷni xtixtios lojni

23 Epafras ruxhaḷ xtixtios lojlu. Laani yunäjni narä latzguiib, sa'csi guniizani xtidx
Jesucrist.
24 Marcw, Aristarco, Demas, näj Lucas, ni racnäj narä lo dzuunre, ruxhaḷzareni xtixtios
lojlu.
25 Dad Jesucrist gacnäj la'tu. Sugacni si'c.

Te Guijtz Nani Biääd Loj Rebeṉ Hebree

Agunii Xi'n Dios xtidx Xtadni

1 Neṉ redxe galoo garen-garen mood guninäj Dios retoxtadgoldoonu. Xhidajlza huält
guniini por reniguii ni bacuaa xtiidxni.
2 Neṉ redxejre aguniini loonu por Xi'nni, lojzani badeed Dios yäḷrnibee guncheeni
guedxliujre, badeedzani guira'ti lojni.
3 Laani najc xtuxh xten xcäḷrdimbicha' Dios, laani najczani sigajc najc Dios, laazani
rapchee guira'ti con xtiidxni ni rnibee. Cheni gulujx basiani xtojḷnu, gurejni xladbee Gueb
Dios xhaguibaa te canibeeni.

Sacduxhru Xi'n Dios loj rexangl Dios

4 Ro'c gurej Xi'n Dios sa'csi sajcruni loj reangl xten Dios, sa'csi acua'ni yäḷrnibee si'c te
bejṉ ni riannäj xhixten Xtadni. Lajzani sajcru lo relaj rexangl Dios.
5 Sa'csi Dios di niäjb loj nicla tej rexanglni:
Luj najclu Xi'nä. Narä guleälu te guinibeelu.
Dizani niäjb xcuent nicla tej rexanglni:
Narä gacä xtadni, laani gacni xi'nä.
6 Niluxh che biädnäni Xi'n xtebni lo guedxliuj, guniini:
Guiraa rexangl xten Dios, ¡Coḷganṉ Xi'nä!
7 Che gunii Dios xcuent rexanglni räjpni:
Rujnni ruxhuṉ rexanglni si'c bej, rujnni rbebajl rexmosni.
8 Niluxh xcuent Xi'nni guniini:
Luj najc Dios.
Nabajṉlu par tejpas;
xcäḷrnibeelu par tejpas najc te yäḷrnibesa'c.
9 Ahuinälajzlu xhigabsa'c, dipaclu nichaglajz xhigabguijdx,
ni'cni Dios ni najc Xtioslu, baniidxru yäḷrbalajz lojlu quela loj resa'lu.
10 Rniizani:
Luj, Dad, che guslojli bencheelu guira'ti,
bencheelu cad soob guedxliuj, ṉaazalu bencheelu reguibaa.
11 Laareni sinitlojreni, niluxh luj nabajṉlu par tejpas.
Guiraareni siujx si'c riujx te lajd.
12 Suse'tlureni si'c rie't te la' lajd, sidxaareni si'c rdxaa te lajd.
Niluxh luj dilu guidxaa.
Laḷgajctis nabajṉlu, di rexijzlu ted.
13 ¿Gucxha räjp Dios lo te xanglni scree, ä? Räjpni:
Gurej xladbeä te guinibeelu dxejli cheni gudzugä guiraa ni rdxe'ch lojlu ladz ni'lu.
14 Guiraa rexangl Dios najc sprit, ruxhaḷ Diosreni te chayacnäjreni rebejṉ ni xca' yäḷnabajṉ
par tejpas.

2

Na'c gusaanni diidx ni rusḷaani lo dojḷ

1 Ni'cni nanab jiunu xtidx Dios ni abiejn diajgnu, te na'c guibicajnu lo xnezyujni.
2 Anajntu aguzojb diidx ni gunii rexangl Dios neṉ redxe galoo. Luxh reni di nusoob
diidxga bejnreni dojḷ, dxejc bateed Diosreni trabajw.
3 ¿Xho gac guibicaj xcäḷnaj Dios yejcnu palga dinu jiu rextidx Dios xcuent yäḷrusḷaa
lo dojḷ, ä? Ni Dad, Jesucrist basa'n diidxga lo rexpejṉpacni, dxejc laareni basule'reni
rediidxre loonu.
4 Niluxh Dios baluii najc diidxga guliipac sa'csi bejnni reseen, näjza yäḷrdxeloduxh, näjza
xhidajl remilagrw. Badeedzani Sprit Dxan xtenni loj renani ahuililajz xtiidxni te gun
tejgareni garen-garen xtzuunreni si'ctis ni rlajz Dios gunreni.

Nani guläxtiej yäḷrusḷaa bejṉ lo dojḷ

5 Di Dios gudeed yäḷrnibee lo rexanglni te guinibeereni guedxliucoob ni cagusä'tnu ṉaj.
6 Guyu' tej ni bacuaa xtidx Dios lo guijtz, räjpni:
¿Chu najc niguii, te guinalajz Dios laani?
¿Chu najc xi'n niguii te jiädhuiizaluni?
7 Nagabsi dxej guxiiru sajcni lo reangl xhaguibaa,
dxejcti badedsaclu xcäḷnasa'cni,

badedsaclu xpala'nni,
badeedzalu yäḻrnibee lojni te guinibeeni guira'ti ni bencheelu.
8 Badeedlu guinibeeni guiralii ni yu' lo guedxliuj.
Cheni badeed Dios guira'ti te guinibeeni, xhetliidi basa'n Dios ni digacdi guinibeeni,
niluxh ṉaj ruhuiinu gajdni guinibee guiralii ni'c.
9 Alga rhuiinu Jesucrist, ni bejn Dios guxiiru sajcni lo reangl xten Dios che guyu'ni lo
guedxliuj balsi dxej. Che baluux Jesucrist xtzuunni lo guedxliuj, badeed Dios yäḻrdimbicha'
näjza xpala'nni lojni. Sa'csi sanälajz Dios nuurnu basaanni gudejd Xi'nni trabajwduxh,
gujtni lacuaa niejtnu.
10 Dios benchee guiralii ni yu' lo guedxliujre, ṉajli rnibeeza Dios guira'ti. Luxh Diosre
rlajz chanäni xhidajl xi'nni xhaguibaa, ni'cni baxhaḻ Dios xi'npacni Jesucrist te guläxtiejni
yäḻrusḻaa bejṉ lo dojḻ che gudejdni trabajwduxh lo crujz.
11 Sa'csi Jesucrist, ni rujn chasanäj bejṉ te yäḻnabaṉya, näjza reni risanäj yäḻnabaṉya,
tejtis najc xtadreni. Ni'cni di Xi'n Dios guitujy guiniini lojreni: “betzä”.
12 Scree caj lo xtidx Dios:
Chasule'ä lo rebetzä xho najclu,
siliä'päza xpala'nlu lojreni.
13 Räjpzani:
Sibäzä gacnäj Dios narä.
Ste lajt guniini:
Bahuii loä näjza rexi'nä ni baniidx Dios loä.
14 Te famiḻ najc tejsi bääl, tejsiza rejn; ni'cni che biääd Jesucrist lo guedxliuj guyu'
tiejxhni näj xtiejnni si'c beṉguedxliuj, gujtzani te gujc bejnni gunijt nani rnibee yäḻgujt,
nalajznu, beṉdxab.
15 Te si'c basḻaani guiraa reni rdxejb yäḻgujt, najcreni si'c reni yu'tis loj xlam̱ni guideb
nabajṉreni, lacti rdxejbreni yäḻgujt.
16 Guliini dini niääd te gacnäjni reangl xten Dios, biäädni te gacnäjni guiralii rexajg
toAbram.
17 Ni'cni gujcni si'cpac te bejtznu, te gac gacni te bixhojz xten Dios ni rulaslajz, te
bixhozsa'cza xten Dios, si'cni rlajz Dios gacni te gusḻaani rebejṉ lo dojḻ.
18 Sa'csi lagajc laani gudejdni trabajw, luxh baquiilza beṉdxabni niujnni dojḻ, ni'c ṉaj
sajc gacnäjni renani ruquiil beṉdxab gun dojḻ.

3

Jesucrist sajcru loj Moisés

1 Ni'cni bejtznu, reni anabaṉsa'c, sa'csi najctu reni gurejdx Dios gac xi'nni, coḻyembee
Jesucrist ni baxhaḻ Dios loonu. Laani najc bixhojz ni sajcru, rusule'zani xtidx Dios xcuent
nani ahuililajznu.
2 Laani huinuutis guyu'ni lo Dios ni guleni te gunni dzuunre. Sigajc ni bensa'c toMoisés
xtzuun Dios che guyu'ni loj rexpejṉ Israel, sigajcza bensa'c Jesucrist dzuun che biäädni lo
guedxliuj.
3 Sigajc ni yu'ru xpala'n dad lo xpala'n rexi'nni, sigajcza yu'ru xpala'n Jesucrist lo xpala'n
toMoisés.
4 Yu' xtad guiraa refamiḻ lo guedxliuj, niluxh gule'c Dios guiralii bejṉ, bencheezani
guedxliuj.
5 Basoob Moisés diidx si'c te mos, cuanäjni rexpeṉ Dios si'cni gunibee Dios gunni, te
baluiini xho gac redzuun ni gajd gac dxejc, luxh ṉaj agujc redzuunga.
6 Niluxh Jesucrist basoob diidx si'c xi'npac Dios. Cuanäjni xfamiḻ Dios. Nurnu
najcnu xfamiḻ Dios palga chanuutis sudzu'tznu lo xtiidxni, palga guibalajztisnu, palga
gutiplajznu dxejli ni guibi' Jesucrist.

Yäḻrusilajz xten rexpejṉ Dios

7 Ni'cni, si'cpac rnii Sprit Dxan xten Dios:
Ṉaj, palga jiendiajgtu xse'ni,
8 na'c gun-najdtu lastootu si'c bejn rebejṉ ni bidxechnäj Dios che cuansajreni lo reyubijdz.
9 Ro'c bidxechnäj retoxtadgoldootu Dios sa'csi direni nililajz Dios siädnäreni,
niluxh bahuiireni redzunduxh ni bejn Dios nez lojreni tiuu ijz.
10 Ni'cni laḻ ni cadxe'ch Dios loj rebejṉga, bejn Dios xhigab:
Sujiannäjreni xhigabguijdxreni,
dina gusanä jiu'reni xcäḻrusilazä.
11 Ni'cni bidxe'ch Dios lojreni,
bejn Dios te xhigabduxh,

di rebejn̲ga jiu' te gusilaznäjni.
12 Bejtznu, col̲natiro andi chu tejtu rujn xhigabguijdx, rlajz guibicaj lo Dios, ni nabajn̲
par tejpas, sa'csi dini chalilajz xtiidxni.
13 Ni'cni col̲gulijdx resa'tu guixe-guixee, laga najcni nadxej; te di chu tejtu gacnajd
lastooni xcuent reyäl̲rusguee xten redojl̲.
14 Sa'csi palga chanuunu sudzu'tznu lo xtidx Dios ni huililajznu che biembeenuni, dxejc
yu' xhi rajpnu con Jesucrist.
15 Si'c caj lo guijtz:
Nadxej, palga jiendiajgtu xse' Dios,
na'c gunnajdtu lastootu si'c bejn rebejn̲ ni bidxechnäj Dios lo reyubijdz.
16 ¿Chu reni'cni bidxechnäj Dios che biendiajgreni xtiidxni? ¿La et laadi guiraa rebejn̲ ni
gulää Moisés guedx Egipto, ä?
17 ¿Chuxh loj bidxe'ch Dios tiuu ijz lo reyubijdz, ä? ¿La et laadi reni biajb lo dojl̲, dxejc
gujtreni, huijiajbreni nez loj reyubijdz, ä?
18 ¿Chu loj räjpni dipacreni jiu' lo xcäl̲rusilajzni? Loj reni di nusoob xtiidxni.
19 Ni'c ruhuiinu di niajcdi niu'reni lo yäl̲rusilajz sa'csi direni nililajz xtidx Dios.

4

1 Ni'cni palga bia'n diidx siu'pacnu lo yäl̲rusilajz con Dios, nanab jia'pnu lagajc nuure
didi yu' chu tejnu di gun gaan jiu' lo yäl̲rusilajzga.
2 Sa'csi nuure abiejn diaagzanu diidx ni rusia dojl̲, sigajc biejn diajg rebejn̲ga; niluxh
xlia'si biejn diajgreni diidxga sa'csi bacuadiajgrenini niluxh direni nililajzni.
3 Luxh nuure ni ahuililaaznu siu'nu lo yäl̲rusilajzga; caj lo guijtz gunii Dios rediidxre:
Ni'cni bidxe'chä lojreni, benä te xhigabduxh,
di rebejn̲ga jiu' te gusilaznäjreni narä.
Mase abaluuxni xtzuunni cheni birixtiejli guedxliuj.
4 Sa'csi loj stee guijtz caj diidx ni guniini xcuent dxej ni rusilajz bejn̲:
Xho'p dxej bejn Dios xtzuunni, dxejcti basilajzni tebdxej.
Xhet bejndini dxejga.
5 Stehuält guniini:
Di rebejn̲ga jiu' te gusilaznäjreni narä.
6 Niluxh yu' reni gajd jiu' loj yäl̲rusilajzga, luxh reni biejn diajgni diidx ni rusia dojl̲ di niu'
sa'csi direni nusoob xtiidxni.
7 Ni'cni basoob Dios ste dxej gac “nadxej”. Gudejd xhidajl ijz che gunisac Dios xcuent
yäl̲rusilajz. Badeed Dios gunii toDavid rediidxre:
Nadxej, palga jiendiajgtu xse'ni, na'c gunnajdtu lastootu.
8 Paru nudeed Josué yäl̲rusilajzga loj rexpen̲ Israel, diru Dios ninisac xcuent stee dxejre.
9 N̲aj ria'nza te yäl̲rusilajz par rexpejn̲ Dios,
10 sa'csi nani riu' lo xcäl̲rusilaznäj Dios, rusilajzzani lo xtzuunni sigajc basilajz Dios lo
xtzuunni.
11 Nanab chanuu gusoobnu xtiidxni te jiu'nu lo yäl̲rusilajzga, te di chu tejnu ni gacnajd
lajzni si'c ni gucnajd lajz renani di nililajz.
12 Sa'csi nasesduxh xtidx Dios, yuduxhza xcäl̲rnibee xtidx Dios. Najcni si'c te guchiil ni
caduxh ro'ni, räázni nez nen̲ redzujt näj yojb. Sigajcza xtidx Dios rääz nez cadro rlia' sa'
xsprit näjza xaim bejn̲. Ruluiiza xtidx Dios rexhigab ni yu' lastoo bejn̲, näjza redzuun ni
rlajz lastoo bejn̲ gun.
13 Xheti xhi bencheedi Dios ni naga'tz nez lojni. Guiralii guyasi ruhuii Dios. Sajpnu
gudeednu cuent lo Dios.

Bixhojz ni sajcru najc Jesucrist

14 Jesucrist, Xi'n Dios, najc xpixhojzpacnu ni sajcru, nani abiu' loj Dios. Ni'cni nanab
chanuu sudzu'tznu chalilaaznu xtidx Dios.
15 Xpixhojznu ni sajcru sajc gulaslajzni nuure te di jiajbnu lo dojl̲, sa'csi laani sigajcza
gudejdni trabajw, baquiil ben̲dxabni te niujnni dojl̲, niluxh dini niujn dojl̲.
16 Riäjl̲pac na'c guidxeebnu cuedx-guiniabnu lo Xtiosnu ni sanälajz nuure. Na'cza
guitujynu, te gulaslajzni nuure, guideb xcäl̲racnäjni gacnäjzani nuure.

5

1 Galooli guiraa rebixhojz ni sajcru nabee lo rebejn̲. Bixhojz ni sajcru rniab lo Dios
xcuent rebejn̲. Luxh lojni rudeed rebejn̲ regon näjza reguidxaa ni gudeedni lo Dios te
jiäu lo xtojl̲reni nez lo Dios.

2 Rdejdza bixhojz trabajw sigajc beṉguedxliuj, ni'c sajc ga'pni yäḷnadolajz loj rebejṉ nani
nayääl näjza reni abanijt lo Dios.
3 Niluxh sa'csi näjza laani rujnni dojḷ, nanab gudeedni guidxaa lo Dios te jiäu lo rextojḷni
sigajc rudeedni guidxaa lo Dios te riäu lo xtojḷ rebejṉ.
4 Rut sajcdi gac bixhojz xcuentcani. Dios najc ni rbejdxni te gacni bixhojz, dxejc
rudeedni xpala'nni lojni si'c badeednini lo Aarón.
5 Si'cza di Jesucrist niajc bixhojz ni sajcru xcuentcani. Dios najc nani gulälajni gacni
bixhojz ni sajcru, räjpni lojni:
Luj najclu Xi'nä, narä guleälu nadxej te guinibeelu.
6 Scree cajza lo xtidx Dios stee lajt:
Luj najclu bixhojz par tejpas sigajc gujc te niguii ni laa Melquisedec.
7 Cheni gubajṉ Jesucrist lo guedxliujre, gurejdx-gunabzani lo Dios, guredxa'ni biinzani
lo Dios nani sajc nudzucajni lo yäḷgujt; Dios bacuadiajg xtiidxni sa'csi huinälajz Jesucrist
Dios.
8 Ni'cni Jesucrist mase najcni Xi'n Dios bisieedni basoobni diidx luxh näj ni'c gudejdni
trabajw.
9 Che bidzujṉ dxej baluuxni guiraa redzuun ni rlajz Dios gunni, laani gujcni nani rudeed
ḷaa bejṉ nani rusoob xtiidxni lo dojḷ par tejpas
10 sa'csi Dios gulälajni bixhojz ni sajcru, gujcni bixhojz sigajc gujc Melquisedec.

Rxhuṉriezgw gusa'nni xcäḷrililajzni

11 Rlajznu guiniinu xhidalduxhru diidx xcuent Melquisedec, niluxh naganduxh
gusule'nuni lojtu sa'csi nadyejctu, ditu gacbee.
12 Agujc xchej huililajztu rediidx xcuent Jesucrist. Ariäjḷ gusule'tu rediidxre ṉaj, niluxh
alga rquiinrutu chu gusule' rediidxre lojtu stehuält, luxh rediidxre najc rediidx guyasi
xten Dios. Agucsactu si'c bäz. Rlajztu yäsactu le'ch lacuaa gautu yäjt, bääl; nalajznu,
redidxnagajn xten Dios.
13 Reni najc si'c bäz, rä' le'chtis, direni gumbesa'c redidxsa'c xten Dios.
14 Niluxh rebeṉ guyajl rajw yäjt. Sigajcza redidxnagajn xten Dios najc par rebejṉ ni
aguyajl lo xtidx Dios, renani ayu' xcäriejnni, arumbeereni nani najc dzunsa'c, nani najcza
dzunguijdx.

6

1 Nanab guisieedrunu xtidx Dios te churu xcäriejnnu. Na'c guisieedtisnu didx-guyasi
xcuent Jesucrist. Na'c guluiitisnu diidx xcuent yäḷrusiechlajz, xcuent redzuun ni rujn rejt
bejṉ, näj yäḷrililajz xtidx Dios.
2 Na'c guluiitisnu xcuent yäḷrobnis, näj yäḷrudzubṉaa yejc bejṉ, näj xcuent yäḷrbajṉsac
rebeṉgut, näj xcuent yäḷguxhtis par tejpas.
3 Alga do'o guisieedru xtidx Dios te churu xcäriejnnu, palga si'c guniidx Dios jiennu.
4 Yu' bejṉ ni abianij xcäriejnni, ni acua' reyäḷnasa'c ni rudeed Dios, ni rbäjz Sprit Dxan
xten Dios neṉ lastooreni,
5 luxh bidxaglajzreni xtidx Dios näj yäḷrnibee xten Dios ni churu jiääd.
6 Palga laareni guibisacreni lo sa' yäḷnabajṉ ni gojpreni galoo, diru gacdi guidxaa
xmodreni stehuält, sa'csi dxejc sajcni si'c ni lagajc laareni gucuasacreni Xi'n Dios lo crujz,
nalajznu susanxtujyreni Jesucrist nez loj rebejṉ.
7 Beṉ guedxliuj ni biejn diajgni najc si'c najc yuj ni rä' nis che riajbtis nisguij. Palga
yujga gudeed yälnasa'c loj reni rujn dzuun lojni, sunle' Dios yujga.
8 Niluxh palga gudeed yujga ganax yaguejch näjza cuaan ni xhet sajcdi, xlia'sini, sujn
rebejṉ gac nadeni te checni.

Diidx ni rusudzu'tz lastoonu

9 Mase rniinu scree lojtu, anajnnu huililajztu xtidx Jesucrist näjza xtiidxni ni rusḷaa lo
dojḷ.
10 Sa'csi Dios najc ni rujn yäḷguxhtissa'c, diza lajzni jiäḷ ni rujntu la'tu näj yäḷsanälajz ni
rajptu par laani che racnäjtu rebejtznu lo yäḷrililajz, luxh guixe-guixee si'c rujntu.
11 Ṉaj rlajznu tejgatu chanuu ga'p lagajc yäḷrbalajzre dxe lultli, te gac guiraa ni cabäjztu.
12 Rlajznu na'c gactu bejṉ ni rbedxitis, alga guntu sigajc bejn rebeṉ galoo, gopdzu'tzreni
yäḷrililajz ni batipduxh lajzreni, guläjzreni te cua'reni reyäḷnasa'c ni bia'n diidx gudeed Dios
lojreni.
13 Luxh che bia'n Dios diidx loj toxtadgoldoonu Abram, guniini por lagajc laani sa'csi
ruti stee ni sajcru lojni.
14 Scree gunii Dios: “Guliä sacnäá luj, sunidxäza xhidajl xi'nlu.”
15 Cheni aguläjz Abram xchej, gusojb diidx, cua'ni nani gunii Dios lojni.

16 Sa'csi cheni rniliipac bejn̲ te diidx, rniireni diidxga por laj ste'ca bejn̲ ni sajcru lojreni,
sas che rusä'treni laj bejn̲ga xhetru yu'di xhi gunreni biejy.
17 Rlajz Dios gacbeepac rexagdoo toAbram sisiojbpac diidx ni bia'nni che guniini loj
Abram galooli. Sisiojbpac xtiidxni, sa'csi guniini diidx con lagajc lajni che bia'nni diidxga.
18 Ni'cni n̲aj yu' tiop diidx ni digacdi guichaa sa'csi digacdi guinii Dios didx-xhii,
rusoobpacni xtiidxni, rudeedzani yäl̲rbedxilajz loj renani gubig-guxun̲ lojni, loj reni sanuu
loj yäl̲rililajz xtiidxni nani abaniidxni loonu por lagajc lajni.
19 Laa ni'cni cabääznu ni rusudzu'tz lajznu si'c duu-guiib con ancl ni rniazdzu'tz te
barcw. Si'c rusudzu'tzni lastoonu te jionnu cadro yu'ni detz ladró.
20 Lagajc ro'c biu' Jesucrist xcuent nuure, te galooli baxhalni xnez Dios loonu, te gujcni
bixhojzro par tejpas si'c gujcza bixhojz nani laa Melquisedec.

7

Jesucrist najc bixhojzro si'c najc Melquisedec

1 Galoo che gujc Melquisedec r̲eii xten guedx Salem, gujcni bixhojzro xten Gueb Dios.
Che gubi' Abram che gulujx guer̲ cadro bagu'tni rer̲eii ni bidxe'ch lojni, huichagloj
Melquisedecni, sas gunabni lo Dios te gacnäjru Dios Abram.
2 Dxejcti bejn Abram tzuu cuaa guiraa ni bejnni gaan, te badeedni tej cuaani loj
Melquisedec. Laj Melquisedec säloj “r̲eii ni runsa'c yäl̲guxhtis”, dxejctiru r̲eii xten guedx
Salem sälojzani “r̲eii xten yäl̲rbedxilajz”.
3 Baluiilojni lojreni, niluxh dinu gan chu najc xtadni, niclaza chu najc xnanni, niclaza
chu najc resa'ni. Dizanu gan guc gojlni niclaza guc gujtni. Gujcni si'c najc Xi'n Dios.
Najctiszani bixhojzro par tejpas.
4 N̲aj col̲huii, lacti te bens̲a'c, te benro najc Melquisedec. Lojni badeed toxtadgoldoonu
Abram tejga ni sajcru lo tejga tzuu ni bejnni gaan. Luxh Abram najc bejn̲ ni sajcru lo
rexpejn̲ni.
5 Leii xten Moisés, rnibee xca' rebixhojz ni najc xfamil̲ Leví te cuaa lo sa'reni si'c ni
badeed toAbram loj Melquisedec, mase najcreni rexagdoo Abram.
6 Niluxh di Melquisedec gac xfamil̲ Leví. Niluxh badeed Abram te cuaa xhixtenni loj
Melquisedec. Dxejcti benle'ni Abram ni biannäj xtidx Dios.
7 N̲aj rut sajcdi guinii garenca, sa'csi nani sajcru runle' yejc nani guxiiru sajc.
8 N̲aj rebixhojz ni rca' tejga lo tzuu ni rajpreni, najc bejn̲ ni rejt. Niluxh rnii xtidx Dios
xcuent Melquisedec ni cua' te cuaani galooli: najcni si'c te bixhojz nani nabajn̲ par tejpas.
9 Ni'cni sajc guiniinu xcuent Leví nani rca' te cuaa, lagajc laani agudijx te cuaaga che
badeed Abram tejga yejc tzuuga lo Melquisedec.
10 Sa'csi mase gajd xi'n toAbram chu che huichagloj Melquisedecni, batijpni lastooni
sa'csi abia'n diidx sudeed Dios xajgni. Ni'cni che agudijxni te cuaaga najcni si'cni suganäjni
rexajgni.
11 Rexpejn̲ Israel cua' leii che gujc bixhojz relevitas, reni najc rexi'n toAarón. Paru niajc
niujnreni nibans̲a'c rebejn̲ ni huisanäj leiiga, dirureni niquiin niäad stee bixhojz ni di gac
si'c Aarón, alga si'c najc bixhojz Melquisedec najcni.
12 Sa'csi cheni rdxaa te cuaa bixhojz nanab näjza leiiga guidxaa.
13 Niluxh rnii xtidx Dios, Dad Jesucrist najc bejn̲ xten garenca famil̲. Luxh nicla tej
bixhojz gajd gac bejn̲ xten famil̲ga.
14 Huenliisi najnnu najc Dad Jesucrist te bejn̲ xten xfamil̲ toJudá, niluxh di Moisés ninii
gac te rexpejn̲ Judá bixhojz.
15 Luxh huenliisi najc ni rniinu, sa'csi abiricaj ste bixhojz ni najc sigajc gujc
Melquisedec.
16 Luxh dini niajc bixhojz si'c rnii releii ni guyu' dxejc. Laani gujcni bixhojz xcuent
yäl̲rnibee ni najc par tejpas, ni rut gacdi gutzujl̲.
17 Scree najc diidx ni gunii Dios xcuentni:
Luj najclu bixhojz par tejpas si'c gujc te niguii ni laa Melquisedec.
18 Dxejcti gunijt leii sa'csi xlia'si gujcni, di niajcdi niujn bejn̲ si'cni rniini.
19 Di xleii toMoisés niujn gaan nibans̲a'c bejn̲. N̲aj lacuaa leiiga rajpnu te xcäl̲rililazsa'c;
ni'c rujn rbignu lo Dios.
20 Dios bejn gacni bixhojz con xtidxliini, ni guniini con lagajc lajni.
21 Stecuaa rebixhojz gujcreni bixhojz niluxh et con didxliidire, con laj te benro, niluxh
bixhojzre guc bixhojz con didxlii, con laj nani räjp:
Agunilii Dios diidx con lagajc lajni,
niluxh dini gusiech lajzni, räjpni:
“Luj najclu te bixhojzro par tejpas,

lagajc si'c gujc Melquisedec.”
22 Ni'cni, Jesucrist najc ni rujn rile' rediidxre, luxh diidxre sajcruni loj xleii Moisés.
23 Guyu' xhidalduxh stecuaa rebixhojz, sa'csi rejtreni, digacdi chanuureni gacreni bixhojz.
24 Niluxh Jesucrist rajpni yälnabajn par tejpas, naj najczani bixhojz par tejpas.
25 Ni'c rajcza rusläani bejn lo dojl par tejpas. Rusläani guiraa renani rbig lo Dios por laani, sa'csi anabajnni par tejpas te canabni lo Dios xcuent laareni.
26 Jesucrist najc bixhojzro nani rquiinnu. Laani najc dxan, dini niujn dojl, agubicajni lo reben-dojl, huäjszani jiaaru xhaguibaa.
27 Dini gac si'c stecuaa rebixhojz ni nanab ju't man guixe-guixee te guze'c bixhojzroni lo Dios te ganid jiaa lagajc xtojlni. Dxejcti sajc guibi'ni guze'cnini lo Dios xcuent xtojl rebejn. Niluxh Jesucrist tejtis huält gudejdni trabajw, bejnnini cheni cuajni lo crujz, baxhe'ni xtiejnni xcuent nuure, gujtni. Si'c gudijxni xtojlnu par tejpas.
28 Leii xten Moisés rusaan gac bixhojzro te bejn nani rejt, niluxh didxlii ni gunii Dios con lagajc lajni guleni tejni gac bixhojzro lagajc Xi'nni nani naya, nani nabansa'c par tejpas.

8

Jesucrist najc nani rusiäjl diidx

1 Diidx ni sajcru loj rediidx ni caniinu najc scree: bixhojz ni najc xpixhojzronu agurej xladbee Dios lo xcälrdimbicha'ni xhaguibaa.
2 Nen yu' ni najc dxan, nen guidoo ni benchee Dios yu' bixhojzre, xhet nendi guidoo ni runchee reben lo guedxliuj.
3 Guiraa rebixhojz rajc rudeedreni gojn lo Dios, rajcza ju'treni guidxaa te gusejcreni lo Dios xcuent xtojlreni, ni'cni nanab ga'p Jesucrist xhi gudeedni lo Dios.
4 Paru suga'ni lo guedxliujre, nicla bixhojz dini niajc, sa'csi yu' bixhojz ni rudeed regojn si'c ni rnibee xleii Moisés.
5 Niluxh redzuun ni rujn rebixhojzga najc si'c te balaa xten guira'ti ni yu' xhaguibaa. Najnnu najcreni balaa sa'csi balijdx Dios Moisés cheni agojl gunni xquidoo Dios, räjp Dios lojni: “Bahuii te gunlu guira'ti si'cpac ni baluiä lojlu lo dan Sinaí.”
6 Niluxh xpixhojznu Jesucrist rujn dzuun ni sajcru, sa'csi najcni nani suga' galäii xnezyuj Dios loj reben guedxliuj, gusule'ni diidx ni gunii Dios cheni bejnni xhigabcoob, basa'nni didxcoob loj reben guedxliuj. Luxh didxcoobre sacduxhruni.
7 Paru niajc nusiejch leii ni badeed Dios galooli lo Moisés lajz rebejn, di niquiin niujn Dios ste xhigabcoob.
8 Niluxh bahuii Dios xhet cayunsa'cdi reben guedxluij, dxejc räjpni:
Naj rniliä sidzujn redxej che gunä stee xhigab,
jia'n stee diidx loj rexpejn Israel näjza loj rexpejn Judá te xca'reni didxcoob.
9 Xhet si'cdi xhigab ni benä che bia'nä diidx loj retoxtadgoldooreni nen redxej ni gunazä naareni te gulääreni lajdx reben Egipto.
Laareni direni nusoob xtidxä ni'c basa'näreni, diruna niuäreni.
Si'c gunii Dad, Gueb Dios.
10 Niluxh diidx nani runä xhigab rlazä jia'n diidx loj rexpejn Israel nen redxejre gac scree, räjp Dad:
Sunä chu rexleiä lo xcäriejnreni, sucuaäza xtidxä nen lastooreni.
Dxejcti narä gacä Xtiosreni, laareni gac rexpenä.
11 Rut chu tejdi guluii sa'ni,
nicla bejtzni, nicla chu stee bejn gäbreni, “colyembee Dad”,
sa'csi alanumbee guiraareni narä, rebäz sigajc rebengool.
12 Narä sulaslazäreni susiaä redzundxuudx ni bejnreni, diru lazä guizaj rextojlreni, nicla latzsiaj ni bejnreni.
13 Che bia'n Dios didxcoob, diidx nani bia'nni galoo agujcni didx-biejw, luxh nani anajc didx-biejw, xhetru sajcdini.

9

Xquidoo guedxliujre näjza guidoo xhaguibaa

1 Laaca naj. Diidx ni bia'n galoo badeed leii xho gunreni che rajnreni Dios, näjza xho gac guidoo lo guidxliujre.
2 Guc-chee guidoo dxejcti gojl te ladro galäiini te gujcni tio'p yu'. Yu' ni najc ganid laani yudxan. Ro'c suga' candilieer, näjza mex cadro naga' yätxtiil ni aguc le'
3 Ni rojp yu'ga najc dejtz ladro, ro'c najc yudxanduxh.

4 Ro'c suga' te guiib cadro ru' yaal. Najcni ganax oor. Ro'c yu'za te guijn ni laa “arco
de pacto”, najcwni ganax oor, sigajc dejtzni, sigajcza neṉni. Neṉga yu' te bo't ganax oor.
Neṉ bo'tga, yu' yätxtiil ni laa mana. Lagajcza neṉ guijnga yu' bar xten toAarón nani biga',
guyu' bid lojni, näjza guij cadro bacuaa Dios xleii toMoisés.
5 Yejc guijnga caj tio'p figur oor ni najc si'c xangl Dios. Laareni rujn racbee bejṉ suga'
Dios ro'c. Lagajc redee rusäuu con rexhigareni cadro ruxhe' bixhojzro xtiejn guidxaa
xcuent xtojḷ rebejṉ. Ro'cti di gacdiru guiniirunu xcuentreni ṉaj.
6 Che gulujx gusucheereni, riu' rebixhojz si'csi si'c neṉ guidoo, neṉ yudxan te rajṉreni
Dios si'c gunibee Dios.
7 Niluxh neṉ stee yu'ga ni laa yudxanduxh, ro'c rajc riu' bixhojzrotis. Xtebtisni riu'ni,
luxh tejtis huält neṉ teb ijz, te chanäni xtiejn reguidxaa ni gudeedni te jia xtojḷni näjza te
jia xtojḷ rebejṉ ni najc xpejṉ Israel.
8 Luxh guiraa reni'c ruluii Sprit Dxan xten Dios loonu, gajd yudxanduxh guxal che
sugasijc yu' ganid, yu' ni laa dxan, cadro sanuu rajṉreni Dios.
9 Guiraa ni gujc galoo najc si'c te balaa, baluiini xho gacni ṉaj. Regon näjza reman ni
rudeedreni lo Dios direni nusansa'c xcäriejn reni rudeed gojn lo Dios, sa'csi xtiejn reman
rusäutisni lo xtojḷ rebejṉ.
10 Dee najc ganaxtis xhi rajwni, ni rä'ni, con yäḷrobnis, o xhi stee dzuun ni rujn bejṉ te
ria ganaxtis tiejxhreni che guidzujṉli dxej cheni guchaa Dios guira'ti.
11 Niluxh abiäad Jesucrist, ṉaj laani najc bixhojzro xcuent redidxcoob ni sajcru ṉaj.
Nacoob guidoro cadro biu' bixhojzre, nasa'cruni ṉaj. Xhet con ṉaadi bejṉ guc-cheeni.
Dizani gac guidoo guedxliujre.
12 Abiu' Jesucrist cadro najcpac yu' ni laa dxanduxh, niluxh xhet xtiejndi redxib, regon;
ganax lagajc xtiejnni ca'ni biu'ni yudxanduxh tejtis huält, te si'c basḷaani nuure lo dojḷ par
tejpas.
13 Reni basia xtojḷ bejṉ galoo najc redee: xtiejn regon näjza redxib, näj cobdäj xten
reguidxaa ni rejc neṉ guidodxanga; bastiojbni guiro'preni yejc reni yu' xtojḷni.
14 Paḷga basia redee xtojḷ bejṉ, aticaxh xtiejn Jesucrist sajc gusia dojḷ, sa'csi rajpni
yäḷnabajṉ par tejpas. Lagajc laani badeedni xtiejnni lo Dios. Niluxh najcni renya sa'csi
dini niujn dojḷ, rusiazani xcäriejnnu xcuent retzuun ni xhet sajcdi, te chunu loj Dios ni
nabajṉ par tejpas.
15 Ni'cni Jesucrist najc nani suga' galäii: nez lo Dios näjza nez loj rebeṉ guedxliuj xcuent
didxcoob. Yäḷgujt xten Jesucrist najc te gudzucajni xtojḷ rebeṉ näjza xtojḷ renani bejn si'cni
caj lo leii, te xca' guiraa reni agurejdx Dios yäḷnabajṉ par tejpas, si'c bia'n diidx galooli.
16 Didxcoobre najc si'c che rlajz tej bejṉ guinibee xho guidis xhixtenni che agojl guetni,
nanab gucuaa bejṉga lo te guijtz xho guidisni, dxejcti gucuaani lajni. Niluxh xhet sajcdi
guijtzga che gajd bejṉga guet.
17 Xhet sajcdi guijtzga che nabaṉsijc nani bejnni. Sajcni che agujt bejṉga.
18 Ni'cni che bia'n Dios diidx loj rexpejṉ Israel galoo, gujt te man te bixe' rejn.
19 Che gulujx gunii Moisés rediidx si'c ni caj lo leii loj guiraa rexpejṉ Israel, bagu'tni
rebiseṟ, redxib, cua'ni rejnga näjza nis, bahuajdxni guid-xiil xniaa näjza te la' yajg
balagbäz, hysopo, dxejcti bastiojbni rejn yejc guijtz cadro caj leii, näjza yejc rebejṉ.
20 Dxejc guniini lojreni: “Rejnre najc seen sile'pac diidx ni abaxhaḷ Dios lojtu.”
21 Sigajcza bastiojb Moisés rejn guidoo näj guiraa renani rquiin rebixhojz che rajṉreni
Dios.
22 Leii xten Moisés rnibee jia guiralii con rejn, palga di rejn guixe', di xtojḷ bejṉ jia.

Xtiejn Jesucrist rudzucaj dojḷ

23 Ni'cni biquiinpac gujt remanre, bixe' xtiejnni te basiani reni najc xpalaa reni yu'
xhaguibaa, niluxh reni yu' xhaguibaa rquiin guixe' xtiejn te ni sajcru.
24 Di Jesucrist niu' neṉ guidoo ni benchee rebejṉ, ni najc xpalaa guidoopac xten Dios
xhaguibaa. Laani biu'ni lagajc xhaguibaa, te laani suga'ni nez lojpac Dios te caniini xcuent
nuure loj Dios.
25 Bixhojzro xten xpeṉ Israel biu' neṉ yu' ni laa dxanduxh tejtis huält neṉ teb ijz, ca'ni
xtiejn reguidxaa. Niluxh Crist biu' xquidoopac Dios xhaguibaa tejtis huält par tejpas, luxh
ca'ni lagajc xtiejnni. Di guiquiin jiu'runi balti huält.
26 Palga nanab gunni si'cni rujn rebixhojz, sajpni por niejtni te chinaduxh huält cheli
birixtiej guedxliuj. Luxh ṉaj, cheni bidzujṉ dxej, baluiloj Jesucrist tejtis huält, lagajc laani
badeedzani xtiejnni lo Dios cheni gujtni, cuajni lo crujz te si'c badzucajni par tejpas xtojḷ
rebejṉ.
27 Guiraa bejṉ nanabpac guetreni tejtis huält, dxejctiru sidejdreni yäḷguxhtis xten Dios.

28 Sigajcza tejtis huält badeed Jesucrist xtiejnni ni bixe' lo crujz te badzucajni xtojḻ
xhidalduxh bejṉ. Luxh loj renani cabäjzni suluiilojni stehuält, xhet te gudzucajdiruni
dojḻ, alga te gusa'ni xcäḻrusḻaa renani cabäjzni.

10

1 Sa'csi leii xten toMoisés najctis si'c te balaa xten nani siääd ṉaj. Niluxh dini gac si'cpac
redidxcoobga. Ni'cni leii, con xtiejn reguidxaa ni rxe' cazob ijz digacdi gunsa'cni rebejṉ
nani guibig lo Dios, sa'csi di xtiejn man gudzucajpac rextojḻreni.
2 Paru niajc nibicajpac xtojḻ reni rudeed xtiejn guidxaa, aguläjz rudeedreni xtiejn
guidxaa, sa'csi che gubicaj xtojḻreni, diru xcäriejnreni gumbee dojḻ.
3 Niluxh yäḻrejt man näj yäḻrudeedreni rejn casob ijz rusnajtisreni lajzreni xcuent dojḻ.
4 Sa'csi digacdi gudzucajpac regon näjza xtiejn redxib xtojḻ bejṉ.
5 Ni'cni che biääd Jesucrist lo guedxliuj räjpni lo Dios:
Di rlajzlu xtiejn guidxaa niclaza regon niluxh abejnlu gacä nigui-guedxliuj.
6 Dilu nichaglajz yäḻrejc xten guidxaa niclaza yäḻrudeed rejn, niclaza gojn ni rudeed rebejṉ
te gusiani xtojḻreni.
7 Dxejc räpä: “Narä basiälä te gunä si'cni rlajzlu Dad, Dios, (si'cni caj neṉ reguijtz xcuent
ni sacä).”
8 Che gulujx gunii Jesucrist diidxga: “Di rlajzlu, dizalu guidxaglajz xcäḻrejt guidxaa näjza
regon niclaza xcäḻrejc guidxaa, niclaza yäḻrudeed rejn xcuent xtojḻ bejṉ si'cni caj lo leii gun
bejṉ.”
9 Dxejcti räjpni: “Narä siälä, te gunä si'cpac ni rlajzlu, Dad Dios.” Dxejc badzucaj Jesucrist
nani gujc galoo, te guläxtiejni didxcoob ni bia'n Dios loonu ṉaj.
10 Abasia Dios lastoonu sa'csi bejn Jesucrist si'c rlajz Dios cheni baxhe'ni xtiejnni lo crujz
tejtis huält par tejpas.
11 Guiraa rexpixhojz Israel rujnreni dzuun guixe-guixee te rudeedreni lagajctis
guidxaa, näjza xtiejn reman, guiraa si'ctis ni caj lo leii, niluxh reni'c digacdi gudzucaj
dojḻ.
12 Niluxh Jesucrist tejtis huält baxhe' xtiejnni lo crujz te badzucajni xtojḻ rebejṉ par
tejpas. Ṉaj agurejni xladbee Dios cadro rnibeeni.
13 Ro'c cabäjzni guiraa ni rdxe'ch lojni te cuereni ladzni'ni.
14 Ni'cni tejtis huält cuajni lo crujz te basiani par tejpas guiraa renani ahuililajz xtiidxni.
15 Sigajcza rnii Sprit Dxan xten Dios loonu; najni:
16 Diidx nani jiannääreṉi neṉ redxejre gac scree,
naj Dad Dios: sucuaä rextidxä lo xcäriejnreni,
susäḻäza xtidxä neṉ lastooreni.
Dxejcti räjpni:
17 Diru lazä guizaj rextojḻreni nicla rextoḻguijdxreni.
18 Ni'cni, cheni abia xtojḻ bejṉ, diru quiquiin gudeedreni guidxaa te jia rextojḻreni.

Nanab guibignu lo Dios

19 Ni'cni resa'nu, na'c guidxejbtu, sajc jiu'nu yudxanduxh cadro bixe' xtiejn Dad
Jesucrist nani abadeedni lo Dios.
20 Ṉaj yu' te nezyuj, nezsiucoob, nezyuj xten xcäḻnabaṉcoobnu ni baxhalni che
badzucajni ladroga. Ni'c säloj cheni biu'ni neṉ yudxanduxh, badeedni lagajc xtiejnni lo
Dios.
21 Jesucrist najc xpixhojzronu nani rnibee rexpejṉ Dios.
22 Ni'cni do'o guibigrunu lo Dios guideb lastosa'cnu, na'c guidxejbdinu, na'cza guitujy-
dinu. Con yäḻrililajzpac abia lastoonu xcuent rexhigabguijdx, abidiibza tiejxhnu lo nis-ya.
23 Do'o chanuu sudzu'tznu lo xtiidxni nani huililajznu, na'c guchaanu xhigabnu sa'csi
susoob Dios diidx ni bia'nni loonu.
24 Ṉaj do'o guihuii xho jiennu te gacnäj sa'nu te si'c chonälajznu sa'nu nägajcza te jiennu
ganax dzunsa'c.
25 Na'c jiennu si'c rujn rebejṉ nani diru jiääd che rdxagsa'nu. Nanab guiliidxnu resa'nu
sa'csi ṉaj asiäddzuṉgajxh dxej ni guibi' Dad Jesucrist.
26 Palga chanuu jienrunu dojḻ, niluxh abiejn diajgnu xtidx Jesucrist, diru gacdi guibicaj
xtojḻnu dxejc.
27 Dxejcsii guidxeebtisnu guilääznu yäḻguxhtisduxh xten Dios näj guiboo ni guze'c renani
rdxe'ch loj Dios.
28 Cheni guyu' chu tej ni di niujn si'c caj lo xleii Moisés, niluxh bidxaag xtidx tio'p o
choṉ ni nancheepac, räjpreni dini nusoob leii, gujt bejṉga, rut balaslajzdini.

29 Maazru yäḷrusacsíduxh nanab ted renani ruläj yejc Xi'n Dios cheni direni gusobdiajg
xtiidxni. Alga ruṟo'nreni xtiejnni ni baxhe'ni lo crujz te basianini. Rusanxtujyzani Sprit
Dxan xten Dios nani badeed didxcoob lojni.
30 Anancheenu gunii Dios: “Narä susquixä bejṉ; loä siguijx bejṉ”, räjp Dios. Stehuält
guniini: “Dad sujn yäḷguxhtis rexpejṉni.”
31 ¡Cosduxh gac bejṉ ni jiajb ladzṉaa Dios nani nabajṉ par tejpas!
32 Niluxh coḷsnaj lajztu xho gujctu galoo; cheni entis cua'tu xtidx Dios, xho batip lajztu,
gudejdtu trabajw sa'csi cua'tu xtidx Dios.
33 Guyu' resa'tu gudéreni lojni, yu' reni basacsí la'tu nez loj rebejṉ. Guyu'za huält astoo
gudejdzatu trabajw sa'csi cahuiitu rebejṉ nani basacsíreni, cadejdzareni trabajw.
34 La'tu banaj lajztu renani yu' latzguiib, guideb yäḷrbalajz batip lajztu che cua'reni
guiraa xhixtentu, sa'csi gucbeetu xhaguibaa rajptu reyäḷnasa'c ni sajcru, niluxh yu'ni par
tejpas.
35 Na'c gunijttu xcäḷrililajz xtidx Jesucrist, sa'csi yäḷrililajzga gun xca'tu yäḷnabajṉ par
tejpas.
36 La'tu nanab cuedxitu te che abejntu ni rlajz Dios, dxejc xca'tu nani aguniini guniidxni.
37 Sa'csi xtidx Dios ni bia'n rnii:
Asiäddzuṉgajxhpac dxej ni jiäädni,
asiäddzuṉgajxhpac dxej ni jiäad nani siääd, dipacni gaclaa.
38 Renani nabaṉsa'c sibaṉnäj yäḷrililajz,
niluxh palga yu' chutej ni guidxejb chalilajz,
dini'c gun guibaa lazä.
39 Niluxh nuure dinu gac si'c reni rusaan yäḷrililajz te nitreni loj dojḷ. Nuure najcnu renani
rililajz xtidx Jesucrist te ḷaa xaimnu par tejpas.

11

Yäḷrililajz

1 ¿Xhini'c najc yäḷrililajz? Yäḷrililajz säloj cabääznu sajcpac tejni gajd gac, yu'pacza ni mase
dinu fiini, najcni si'cni abahuiinuni.
2 Dios huinälajz retoxtadgoldoonu sa'csi huililajzreni xtiidxni.
3 Sa'csi rililajznu, najnnu benchee Dios reguedxliuj, bencheeni guibaa, bencheezani
guiraa nani rhuiinu. Con xtiidxtisni bencheeni nani dinu guihuii.
4 Gojpza toAbel yäḷrililajz badzubyaalni rexquidxaani lo Dios. Yäḷrbijbyaal xtenni sajcru
loj yäḷrbibyaal xten toCaín. Ni'cni gunii Dios najc toAbel beṉsa'c. Naj mase agujt Abel,
sanuutis racbeenu xcuent yäḷrililajz ni gojpni.
5 Sigajcza gojp Enoc yäḷrililajz, ni'c sinä Dios Enoc xhaguibaa, guideb nabajṉni, te na'c
niejtni. Diru rebejṉ nidxälni sa'csi asinä Diosni xhaguibaa. Luxh räjp Dios xcuentni che
gajd Dios jinäni, gubaṉsa'cni, baspaani lajz Dios.
6 Rut chu tejdi sajc guspaa lajz Dios palga dini chalilajz, sa'csi che guibigni lojni, nanab
chalilajzni yu' Dios, chalilajzzani sudeed Dios xcäḷnasa'cni loj renani rguiilni, nalajznu
renani rlajz gumbeepac Dios.
7 Gojpza toNoé yäḷrililajz. Che räjp Dios lojni siajbpac nisguij ni gajdreni fii, huililajzni.
Bejnni si'c ni räjp Dios. Bidxejbni sa'csi najni rusoob Dios xtiidxni, ni'c bencheeni te
canuduxh te di niejt rexi'nni. Sa'csi gojpni yäḷrililajzga, bejnni gubibde rebejṉ guedxliuj,
gunijtreni sa'csi direni nililajz xtiidxni. Dxejcti cua'ni yäḷnabaṉsa'c ni siääd xcuent
yäḷrililajz.
8 Sa'csi gojp toAbram yäḷrililajz, basoobni xtidx Dios che gurejdx Diosni, biriini lajdxni
te huijni cadro gudeed Dios yuj lojni te cuääzni ro'c. Biriini lajdxni, mase dini gan caro
chääni.
9 Gojp toAbram yäḷrililajz, ni'c huiläjzni si'c beṉzijt loj reyuj ni räjp Dios gudeedni lojreni.
Ro'c guläjzreni si'c lajdx beṉzijt. Guläjzni neṉ reyuguijd, sigajcza bejn toIsaac näjza
toJacoob, sa'csi näjza lojreni räjp Dios gudeedni yujga.
10 Niluxh toAbram cayunloj te guejdx nani sudzu'tz, te guejdx nani cuäxtiej Dios, nani
gunchee lagajc Dios.
11 Sigajcza gojp toSara yäḷrililajz te mase anajcni beṉgool niluxh agudejd chu xi'nni,
cua'ni yäḷrnibee xten Dios te gujcni nan, guyu' te xi'nni, sa'csi huililajzni susoob Dios
xtiidxni.
12 Ni'cni mase siäddzuṉgajxh dxej ni guet toAbram, guyu' xhidalduxh xajgni. Si'c
rebalxhaguibaa näj si'c reguibäzlule' xten yujxh ni tre' ro' nisdoo, si'c najcreni xhidalduxh,
nicla gac guigabreni.

13 Guiraa rebejn̲re gujt, direni nica' yuj nani räjp Dios gudeedni lojreni; niluxh sa'csi
rajpreni yäl̲rililajz, bahuiireni lo yujga zitro, ni'c bibalajzreni, sa'csi anajreni najcreni
ben̲zijt, cansajsireni lo guedxliuj.
14 Reni rnii si'c, rniliireni caguilsijcreni cadro gac lajdxreni.
15 Paru niujnreni xhigab lajdxreni najc guejdx cadro biriireni, pet niajc nibisacreni ro'c.
16 Niluxh laareni rlajzreni te lajdxreni ni sajcru, nalajznu lajdx Dios xhaguibaa, ni'c
rguiilreni. Ni'cni di Dios guitujy gäbreni najcni Dios xtenreni, luxh alabencheeni guejdx
cadro cuääzreni xhaguibaa.
17 Gojpza toAbram yäl̲rililajz ni'cni cheni bateed Diosni preeb, räjpni loj Abram gudeedni
Isaac lojni lacuaa gudeedni xhiil, cuäjbni gugu'tni xi'nni lacuaa xhiil, luxh Dios ni najc
tejtis aräjp lojni galooli:
18 “Isaac guniidx chu xhidajl xajglu, xagdoolu.”
19 Sa'csi nanchee toAbram rajp Dios yäl̲rnibee te guspajn̲ni reben̲gut. Luxh si'cza
cuasacni xi'nni, ascanu loj reben̲gut cuasacni xi'nni.
20 Näjza toIsaac gojp yäl̲rililajz benle'ni toJacoob näjza toEsaú, räjpni xhini'c gun tejgareni.
21 Gojpza toJacoob yäl̲rililajz, che agojl guetni, benle'ni guiro'p rexi'n toJosé. Dxejcti
huistieni guzucajni yejc baston̲ xtenni te si'c gojn̲ni Dios.
22 ToJosé gojp yäl̲rililajz. Che agojl guetni, räjpni sirii rexpejn̲ Israel lajdx Egipto,
gunibeezani xho gunnäjreni xtzujtni.
23 Gojp rexcuzajn Moisés yäl̲rililajz, ni'c cheni gojl̲ Moisés, bacua'tzrenini chon̲ bäii, sa'csi
bahuiireni bäzdaanni. Direni niu xtidx r̲eii ni gunibeeni, räjpni ju'treni bäz niguii.
24 ToMoisés gojp yäl̲rililajz, ni'cni che aguroobni di rlajzni nirilajni xi'n xindxa'p r̲eii xten
Egipto.
25 Bejnni xhigab tednäjni trabajw rexpejn̲ Dios lacuaa niujnni redzuun ni rchaglajz rujn
reben̲ Egipto, sa'csi najc reni'c dojl̲, luxh tera'tsi ruspaareni lajz bejn̲.
26 Par laani maazru sajc tedni lagajc trabajw ni gudejd Jesucrist lacuaa niajpni
reyäl̲nasa'c xten Egipto sa'csi laani cabäjztisni reyäl̲nasa'c nani churu gudeed Dios lojni.
27 Gojp toMoisés yäl̲rililajz biriini lajdx reEgipto, dini nidxejb yäl̲rdxe'ch xten r̲eii,
huinuutis gusudzu'tzni si'cni najc xhigabni, ruhuiini loj nani di guzen̲, nalajznu Dios.
28 Gojp Moisés yäl̲rililajz bejnni lanij xten pascw. Gunibeeni baroobreni rejn ro' xpuert
rexpejn̲ Israel te che ted angl xten yäl̲gujt nicla te xingan galoo xten rexpejn̲ Israel di guet.
29 Gojp rexpejn̲ Israel yäl̲rililajz gudejdreni galäii nisdoo ni laa nisdoxniaa luxh asdoo loj
yubijdz rsiajreni si'c gudejdreni. Niluxh che rlajz rebejn̲ Egipto nidejd, gubi' nis, dxejc
gulo'reni nen̲ nis.
30 Xcuent yäl̲rililajz gurebä'n paderguij xten guedx Jericó, cheni basa' gajdz dxej caded
huält rexpejn̲ Israel guejdxga.
31 ToRahab, te gunaguijdx, gojpzani yäl̲rililajz ni'c dini niejt che gujt renani di nuzobdi-
idx, sa'csi laani bacua'tzni gaii bejn̲ nani sagula'tz xho najc guejdxga.
32 ¿Xhiruxh guiniä? Di gal̲di guiniä xcuent toGedeón, xcuent toBarac, xcuent toSansón,
xcuent toJefté, xcuent toDavid, xcuent toSamuel, näjza xcuent retoprofe't.
33 Guiraareni gojp yäl̲rililajz ni'c bejnreni gaan xhidajl reguejdx, bensa'creni yäl̲guxhtis,
cua'reni xcäl̲racnäj Dios ni bia'n diidx xca'reni, basäureni ro' rebeedz.
34 Guyu'reni nen̲ te balduxh luxh xhet gujcdireni, gojl baxun̲reni te di niejtreni con
espaad. Reni gujc ben̲rdxajg, guzutzu'tzreni gujcreni nadipduxh, gujcreni ben̲duxh lo
guer̲, barilaagwreni resoldaad xten reni rdxe'ch lojreni.
35 Guyu' regunaa ni cuasac rextogoolreni, guban̲sacreni lo reben̲gut.
Sgaiireni gujt xcuent yäl̲rusacsí lacuaa nicäjbreni nusiech lajzreni te nusl̲aa bejn̲reni
sa'csi rlajzreni xca'reni stee yäl̲nabajn̲ ni sajcru.
36 Sgaiireni gudejd trabajw guniyaj bejn̲reni, gudinnäj bejn̲reni chiir, cuaduuzareni
caden̲, guyu'zareni latzguiib.
37 Guyu'za reni gujt che bacuaa bejn̲ guij yejcreni o che gujcreni tio'p la' con sier̲.
Guyu'za reni basacsí bejn̲ te gur̲o'nreni yäl̲rililajz. Guyu'za reni gujt con spaad. Guyu' reni
cuanzaj nezree nezrec, gojtreni guid-xiil näjza guid-dxib, sa'csi xhet rajpdireni luxh entis
rdejdreni trabajw rusacsí bejn̲reni.
38 Sa' rebejn̲ga di nungäjl̲ reben̲ guedxliuj niäad rebejn̲ga lojreni. Cuanzaj rebejn̲ga nez
lo reyubijdz cad xhet yu'di xhi gaureni nicla nis te yäreni; cuanzajreni nez nen̲ redajn,
nez nen̲ rebiliää näj nez nen̲ guedduxh ni yu' nen̲ yuj.
39 Guiraa rebejn̲ga gojp yäl̲rililajz, luxh ni'cni huä'p xpala'nreni, niluxh direni nica' ni
bia'n diidx gudeed Dios lojreni,
40 sa'csi bejn Dios xhigab gunni te dzunsa'c lojreni. Bejn Dios xhigab guniidxni yälnasa'c
loonu, n̲aj tejsi guica'nu con laareni nani bia'n diidx guniidx Dios.

12

Guihuiitisnu lo Jesucrist

1 Ni'c najcni si'cni suga'nu galäii guiraa rebejnre luxh cahuiireni xcälrililaaznu. Ni'c do'o
guisa'n te laad guiraa reni rusäu lo xnejznu, näjza redojl ni ruxhiid nuure lo xcälnabajnnu,
te di jieednu chosaanu nez lo nezyuj ni sasanäänu nez cadro chonnu.
2 Do'o guihuidzu'tz nez loj Dad Jesucrist nani guläxtiej, nani guluuxza xcälrililajznu.
Jesucrist gudejd trabajw lo crujz, dini nitujy gujtni lo sa' yälgujtga, sa'csi najnni cheni
agudejdni trabajw, sica'ni yälrbalajz; naj agurejni xladbee Dios cadro rnibeeni.
3 Colyujn xhigab la'tu xho gudejd Jesucrist ladznaa reben dojl, te na'c guidxajgtu, na'cza
jieedtu lal ni cabäjztuni.
4 La'tu gajd xtiejntu guixe' lo yälrucuanäj dojl.
5 ¿La abiäl lajztu xho balijdx Dios la'tu si'c xi'nni, ä? Scree caj xtiidxni lo reguijtz; räjpni:
Xinä, na'c cuälazlu xcälnaj Dad niclaza jieedlu che tilnäjni luj.
6 Sa'csi si'c runnaj Dad renani sanälajzni,
rujnni riaa guiraa renani rca'ni si'c xi'nni.
7 Palga gatijp lajzlu lo xcälnaj Dios, sica'ni luj si'c xi'nni, sa'csi ¿chu dad di gunnaj xi'nni?
8 Niluxh palga di Dios gunnaj la'tu si'cni runnajni guiraa rexi'nni, ditu gac xi'npacni,
najctu xi'n redolguijdx.
9 Anajntu cheni gucnu biuux lo guedxliujre, bennaj xtadnu nuure te rsoobnu xtiidxni, te
runsa'czanu si'cni rlajzni. ¿Xhicuent dinu cuadiajg xtidx xtadnu ni yu' xhaguibaa te si'c
jia'pnu yälnabajn, ä?
10 Xtadnu lo guedxliujre bennajreni nuure tio'p-chon dxej, te gac gusoobnu xtiidxni.
Niluxh si'c runnaj Dios nuure te jia'pnu te yälnabanya, te gac nayazanu sigajc najcni laani.
11 Guliini xhet xhi yälnajdi ni rchalonu najc laaca che rsiajcnuni, racnaj tiejxhnu niluxh
ria'nnu et laadi. Niluxh guiraa renani agudejd loj yälnajga rusoob xtiidxni, rca'reni te
yälnabanya ni rbecdxilajzreni.

Riez guze'ni xtidx Dios

12 Ni'cni colsudzu'tz renaatu ni abadxajg, colsudzu'tz yecxhijbtu ni abadxajg,
13 te colquiil nezyuj xten xtidx Jesucrist te sudzu'tz ni'tu. Na'c guibicajtu lo xnezyujni.
14 Colquiil xho cuedxinäjtu guiraa rebejn. Colchanä te yälnabanya, sa'csi renani di
guibanyadi, digacdi fiireni loj Dad Jesucrist.
15 Colhuisa'c te di gunijt chutejtu lo xcälracnäj Dios, colnatiro gac chu tejtu si'c te cuanlaa
ni rujn daan, sa'csi sa' bejnga suxhinni guiraa renani ahuililajz.
16 Nicla tejtu na'c ga'p stee gunaa te laad, nungäjl cuäznäjni chäältisni. Na'cza gactu bejn
ni di jiu xtidx Dios, si'c gujc toEsaú cheni bato'ni xcälnasa'cni ni najc xtenni sa'csi najcni
xingan galoo xtadni. Bato'nini te cua'ni yälrajwtis.
17 Anajntu, cheni rlajzni niunle' xtadnini te nica'ni ni najc xten xingangalooni, dini
nica'ni mase guc-huin lajzni, binduxhni. Dxejcti diru niajcdi nica'nini.
18 Colnatiro, sa'csi la'tu di'tu nibig lo te dajn cadro rajc rsiaj bejn, te dajn ni galoo
cayecduxh guiboo, cadro nacäjy, nacäiboo, cayajcza bedonduxh.
19 Diza diajgtu niejn xse' trompet, xse' Dios si'c biendiajg rexpejn Israel agujc xchero.
Luxh che biejn diajgreni rediidxga, direni nutiplajz, gunabduxhreni na'cru guiniini
lojreni.
20 (Sa'csi direni nutiplajz diidx ni caniini, räjpni: “Palga ted te mantis guläj xhuj dajnga,
colju'tni con guij.”)
21 Te yälnadxebduxh najc nani guzen ro'c, lagajc toMoisés räjp: “Cayacditä yälrdxejb.”
22 Niluxh la'tu agubigtu lo dajn xten Sión, cad najc lajdx Dios ni nabajnpac, nalajznu
guedx Jerusalén ni yu' xhaguibaa cadro yu' xhidalduxh xangl Dios,
23 cadro re' reni calä'p xpala'n Dios. Ro'c re'za reni najc xi'n Dios, renani acaj lajni
xhaguibaa. Agubigzatu lo Diospac, ni najc Juejz xten guiraanu, näjza loj resprit xten
rebejn nani abasia Dios te anajcreni bennasa'c.
24 Agubigzanu loj Jesucrist nani suga' galäii nez loj Dios näj benguedxliuj xcuent didxcoob
ni bia'n Dios, näjza lo xtiejn Jesucrist ni badeedni lo Dios xcuent nuure. Jesucrist rniab
jiäjl lajz Dios, luxh ni'c sajcru loj nani rniab xtiejn toAbel. Xtiejn toAbel rniab quiix nani
bagu'tni.
25 Ni'c colnatiro te di cuälaztu nani canii lojtu rextiidxni. Palga di rebejn nidedbia sa'csi
gulälaz nani baluii bejn ni siääd guedxliujre, ¿xho jiennu tedbianu palga guilälaznu nani
ruluii nani siääd xhaguibaali?
26 Xse' Dios basniib guedxliuj galooli, niluxh naj rnisacni: “Ste huält susnibä xhet
ganaxdi guedxliuj, susnibä näjza xhaguibaa.”

27 Che gunii “ste huält”, ni'c säloj guibicaj renani benchee Dios ni rac rniib, te jia'n renani
digacdi guiniib.
28 Luxh sa'csi lajdxnu ni guniidx Dios digacdi guiniibni, do'o guideed xquixtios lo Dios
xcuentni, te si'c chunu loj Dios, chonälaaznuni guideb yäḻrdxejb näjza yäḻnadolajz,
29 sa'csi Xtiosnu najc si'c te balduxh ni ruse'c, ni runitlojza.

13

Xho guspaa bejṉ lajz Dios

1 Coḻchanuu lo yäḻrinälajz sa'ni.
2 Di gusaantu gudeedtu rolijztu guidzujṉ biooz, sa'csi loj reni bejn si'c, yu'reni badeed
rolijzreni bidzujṉ xangl Dios rolijzreni, niluxh direni niacbee chu najcreni.
3 Coḻsnaj lajztu reni yu' neṉ latzguiib, ascanu la la'tu ni yunäreni latzguiib. Coḻsnajza
lajztu renani basacsí bejṉ, ascanu la la'tu ni cagusacsíreni sa'csi näjza la'tu najctu
beṉguedxliuj si'c najcreni.
4 Coḻga'p xpala'n yäḻguchṉaa te guibaṉ-nayatu con chäältu sa'csi sujn Dios yäḻguxhtis
rebejṉ ni resnäj chääl bejṉ näjza reni rusguee rebeṉxteb.
5 Na'c chanälajztu meel, coḻguibalaznäj ni rajptu, sa'csi Dios agunii: “Dipacna gusanälu,
dizana cuälazälu.”
6 Ni'c dinu guidxeeb guiniinu:
Dad ni yu' xhaguibaa najc ni rcanäj narä;
dina guidxebä xhitis ni gunnäj bejṉ narä.
7 Coḻsnaj lajztu renani baluii guibaṉsa'ctu, ni basule'za xtidx Dios lojtu; coḻhuii xho
nabajṉreni te sigajcza coḻchanä xcäḻrililajzreni.
8 Sigajc gujc Jesucrist naii, sigajcza najcni nadxej, sigajcza sajcni par tejpas.
9 Na'c gusaantu gusiejchreni lajztu xcuent ste'ca yäḻruluii ni digac si'c najc xtidx Jesucrist.
Sacduxh sudzu'tz lastoonu lo yäḻracnäj ni ruluii xtidx Dios, xhet lojdi yäḻrajwtis. Xhet sajcdi
rebejṉ nani rujntis xhigab xcuent yäḻrajw.
10 Nuurnu rajpnu garenca piään, ro'c digacdi xca' rebixhojz xhi gaureni si'c ni cua'reni
neṉ guidoguijd galoo.
11 Sa'csi xpixhojzro xpejṉ Israel rinä xtiejn reman neṉ yu' ni laa dxanduxh te biäu lo
dojḻ xten rebejṉ, niluxh rize'creni xpääl remanga te laad, dejtz guejdxga.
12 Si'cza gujt Jesucrist te laad, dejtz guejdx, te basiani xtojḻ rebejṉ xcuent lagajc xtiejnni.
13 Ṉaj coḻcho' chonnu loj Jesucrist te laad dejtz guejdx te guideednu trabajw näjza
yäḻxtujy si'cni gudejd Jesucrist.
14 Sa'csi lo guedxliujre dxunlaasinu, niluxh caguiilnu laadxnu ni chu jiäädru, te ro'c
guidxunnu par tejpas.
15 Guideb xcäḻracnäj Jesucrist do'o guideedtisnu xquixtios lo Dios si'c te gojn ni gudeednu
lojni, guiliä'pnu xpala'nni näj jieḻnu redij.
16 Na'cza jiäḻlajztu guntu huen, gacnäj sa'tu, sa'csi reni'cni najc redzuun ni rdxaglajz Dios.
17 Coḻcuadiajg xtidx reni rnibee la'tu, sa'csi laareni rcanäjreni lastoonu, si'cza laareni
sudeedreni cuent lo Dios. Coḻyujn guibalajzreni gunreni xtzuunreni, na'c gac-huin lajzreni
sa'csi palga gac-huin lajzreni, xhet sajcdini par la'tu.
18 Coḻnab lo Dios xcuent nuunu, sa'csi racbeenu naya xcäriejnnu, rlaaznu laaca jiennu
guira'ti dzuun.
19 Rniä lojtu, guiniabrutu loj Dios, te gun Dios jiojb guibi'ä jiäḻä lojtu.

Te didxle' näj lult xtixtios

20 Dios xten yäḻrbedxilajz ni baspajṉ Dad Jesucrist lo rebeṉgut, Jesucrist najc baxtorduxh
xten rexiil xcuent rejn ni bejn gusojb didxcoob xtenni ni najc par tejpas.
21 Dios gun gactu beṉsa'c, beṉdxojn loj xhitis te guntu ni rlajzni, näj gunni loj guiraa
nuure si'c ni rlajzni xcuent Jesucrist. ¡Coḻspaa lajz Jesucrist par tejpas! ¡Sugacni si'c!
22 Resa'nu, rniabä lojtu, coḻcuecdxi lajztu, coḻcuadiajg rediidx ni rulijdxre, sa'csi riojbga
cacuaä te labäz guijtzre lojtu.
23 Coḻyacbee abirii bejtznu Timoteu latzguiib. Palga guidzuṉgajni ree, siädnäänì jiädhuiä
la'tu.
24 Coḻgudeed xtixtios loj guiraa renani ruluii la'tu näj loj guiraa rebejtznu ni rililajz.
Rebeṉ Italia ruxhaḻ xtixtios lojtu.
25 Gacnäj Dios guiraatu. Sugacni si'c.

Guijtz Nani Bacuaa Santiaag

Santiaag rucuaa guijtz loj renani nare'ch lo guedxliuj

1 Narä Santiaag, xmos Dios näjza xten Dad Jesucrist, ruxhaḻä xtixtios loj guitzubitio'p
cuaa rexpejṉ Israel ni nare'ch lo guedxliujre.

Yäḻnajn nani runiidx Dios loonu

2 Rebetzä lo xtidx Dios, coḻguibalazduxhtis che rsiajctu recos nani ruquiiltu cuälaztu
xnezyuj Dios,
3 sa'csi che rsiajctu reni'c, rsiajctureni te don la guliipac ahuililajztu xtidx Dios, dxejc
rsieedrutu yäḻrbecdxi lajz.
4 Dxejcti yäḻrbecdxilajz sajc gunni xtzuunni neṉ lastootu, te gactu beṉsa'c, bejṉ ni aguyajl
lo xtidx Dios, nani xhet cayäädxdi xcäḻnajnni.
5 Palga yu' tejtu ni cayäädx xcäḻnajnni, suguiniabnini lo Dios, sa'csi Dios rudeedduxhni
yäḻnajn loj guira'ti bejṉ, luxh dini guinii didxlaa lojni. Palga guiniab bejṉni, sudeedza
Diosni.
6 Niluxh che guiniabni, suchalilajzpacni, na'c guntio'p lajzni, sa'csi bejṉ ni runtio'p
lajzni najc si'c bäj ni sanä bej, nezree-nezre'c sääbni.
7 Nani najc si'c, na'c gunni xhigab yu' xhi xca'ni lo Dad Jesucrist.
8 Sa'csi nani runtio'p lajzni, lo guiraa ni rujnni nadxej rujnni tej xhigab, guixee rujnni
xte'ca xhigab, di gacdi chanuuni tejsi xhigab.
9 Te sa'nu ni najc nadolajz, suguibalajzni sa'csi najcni beṉro sa'csi gulës Diosni,
10 sigajcza bejtznu ni yu' xhixtenni, suguibalajzni sa'csi abaluii Dios lojni najcni bejṉ ni
xhet sajcdini, sa'csi nägajc laani sinitlojni si'c rnitloj reguii ni yu' lo cuaan ni yu' loniaa.
11 Sa'csi che rliejn gubijdz näjza te belaa, li rgoḻ recuaanga, li riuii reguii ni caj lojni,
dxejc rtejbreni, dxejcti agunijt xcäḻsacruni. Si'cza sinitloj te bejṉ ni yuduxh xhixtenni laḻ
ni yu'ni lo xnezyujni.

Xhi xca'ni che tedni trabajw

12 Chicbaa niguii ni rsiudzu'tz laḻ ni cadejdni trabajw, sa'csi che agunii Dios didxsa'c
xcuent nani bejnni sica'ni coroṉ xten yäḻnabajṉ par tejpas ni bia'n Dios diidx gudeedni loj
rebejṉ ni sanälajz Dios.
13 Che gunijt tejtu, rujntu dojḻ, na'c gäbtu: “Dios bejn banitä”, sa'csi di gacdi quiquiil
Dios te gunni cosguijdx, digacdi gunijt Dios, luxh sigajcza di gacdi gun Dios gunijt te bejṉ,
gunni dojḻ.
14 Niluxh tejgatu runijt che rcäjy xcäriejntu sa'csi riajb yejctu guntu cosguijdx.
15 Che riajb yejctu guntu cosguijdx, runijttu rujntu dojḻ, luxh dojḻ che abejntuni, riädnäni
yäḻgujt.
16 Sa'ä ni sanälazä, na'c gusaantu gusgueereni la'tu.
17 Guiraa recoshueen, guiraa recossa'c xhaguibaali siäädreni loonu; Dios ruxhaḻreni,
lagajc Dios ni benchee rebajl xhaguibaa, Dios nani di guchaa, sigajctis najcni.
18 Lagajc xcuentni bejn Dios gacnu xpejṉni sa'csi huililajznu xtidxliipacni, te gacnu
rebeṉ galoo loj rexpejṉni.

Xho nanab jiennu

19 Acanajntu recosre, sa'ä ni sanälazä. Niluxh tejgatu nanab gusquejṉni te gucuadiajgni,
per gaclaani te guiniini, gaclaazani te guidxe'chni,
20 sa'csi xcäḻrdxe'ch bejṉ dini gun xcäḻnasa'c Dios.
21 Ni'cni coḻcuälaz guiraa recosguijdx, guiraa recoslatsiaj ni ria'n. Guideb yäḻnadolajz
coḻchalilajz xtidx Dios ni basule'nu, ni yu'pac lastootu, sa'csi ni'c najc ni sajc gusḻaa xaimtu
lo dojḻ.
22 Niluxh baluii lo guira'ti bejṉ najctu bejṉ ni rusoobpactu xtidx Dios, xhet bejṉdi ni
rucuadiajgtis xtiidxni, ni rusgueeni lagajc laani.
23 Sa'csi palga najc te bejṉ te nani rucuadiajgtis xtidx Dios, niluxh dini gusoob diidxga,
najcni si'c te bejṉ ni ruhuii lojni loj te guihuajn.
24 Sa'csi che ruhuiini xho najcni, sägajcni, riaḻlazgajcni xho najcni.
25 Niluxh nani ruhuidzu'tz lo leisa'c, nalajznu leii nani rusḻaa bejṉ, luxh rusobpacni
leiiga, nani lacuaa jiaḻlajzni nani riejn diajgni, rujnpacni ni caj lo leiiga, bejṉga najc ni
sajp yäḻrbalajzpac lo xhitis ni rujnni.
26 Palga yu' tejtu ni rujn xhigab najcni te bejṉ ni raṉduxh Dios, niluxh di gacdi gusäuni
ro'ni, guiraloj rniini, bejṉga rusguee lagajc laani, luxh xhet sajcdi yäḻrajṉ Dios xtenni.

27 Yäḻrajṉ Dios ni najc guliipac, ni xhet nu'chdi lojni najc scree: chahuiini rebisiäjb, näjza
regunaa ni agujt chäälni che yu' xhi rquiinreni, näjza na'c säblajztu guntu nani rujn rebeṉ
guedxliuj ni di chalilajz xtidx Dios.

2

Nanab tebloj jiennäänu guira'ti bejṉ

1 Resa'ä, la'tu ahuililajztu xtidx Dad Jesucrist ni rajp guiraa yäḻrdimbicha', ni'c di gacdi
guntu xhigab sajcru tej bejṉ lo sabejṉni.
2 Palga guidzujṉ te bejṉ xquidootu yu' niloor ṉaani, najcwni ladsa'c, dxejcti jiu'za te
bejṉ nani xhet rajpdi, najcwni ladyujxh, ladbeed,
3 dxejcti la'tu jiurutu nani najcw ladsa'cga, naatu: “Ree gurej lo yagxhilsa'cre”, dxejcti
gäblu lo bejṉ ni xhet rajpdi: “Rec gusulii o gurej lo yujre”,
4 ¿la xhet rujnditu xhigab garenca najc tej bejṉ lo sa'ni, ä? Luxh dxejc acayajctu si'c
juejz ni rujn xhigab guijdx.
5 ¡Coḻgucuadiajg, betzä ni sanälazä! Agule Dios bejṉ nani xhet rajpdi lo guedxliujre te
ga'preni yäḻrililazduxh, te lo xcäḻrnibee Dios xca'reni xcäḻnasa'c ni bia'n diidx gudeed Dios
loj renani sanälajzni.
6 Niluxh la'tu agulälaztu rebejṉ nani xhet rajpdi. ¿Xhixh xhet laadi rebejṉ ni rajp ni
rusacsítu, li rgobxhajxhreni la'tu, rinäreni la'tu loj reguxhtis, ä?
7 ¿La xhet laadi rebejṉ ni rajp ni rniyaj loj Dios ni sacduxh? La'tu abirilajtu rexi'n Dios.
8 Palga guliitu cagusoobtu leii xten xr̲eiinu Dios, si'cni caj lo xquijtz Dios scree:
“Coḻchanälajz sa'tu sigajc rinälajztu lagajc la'tu”, laaca rujntu.
9 Niluxh palga rinälajzrutu tej cuaa bejṉ lo stee cuaa bejṉ, cayujntu dojḻ, luxh xleii Dios
rnii najctu bej̱n dojḻ, bejṉ ni rbälaz leii.
10 Palga yu' te bejṉ ni rusoob guiraa ni caj lo xleii Moisés, niluxh runijtni lo tejtis diidx
ni caj lo leii, abanijtpacni, najcni si'cni dini nusoob nicla tej diidx lo guideb leiiga.
11 Sa'csi lagajc Dios ni gunii: “Na'c guesnäjlu bejṉ ni di gac chäällu”, lagajc laani guniizani:
“Na'c ju'tlu.” Palga dilu guesnäj bejṉ ni di gac chäällu, niluxh rugu'tlu te bejṉ, abanijtlu
xcuent guiralii releii.
12 La'tu coḻguinii, coḻguibajṉ si'c rebejṉ ni gun Dios yäḻguxhtis con xtiidxni ni rusḻaa bejṉ
lo dojḻ.
13 Sa'csi renani di gulaslajz bejṉ, che gun Dios yäḻguxhtisreni, dizani gulaslajz laareni.
Sajcru yäḻrulaslajz lo yäḻguxhtis.

Yäḻrililajz näj dzuun ni rujn bejṉ

14 Resa'ä, ¿xhi sajc palga guinii te bejṉ: “Ahuililazä xtidx Dios”, niluxh dini gun dzuun
ni riäjḻ gunni, ä? Sa' yäḻrililajzre, ¿la susḻaanini lo dojḻ, ä?
15 Palga yu' te bejtznu o te bisiajnnu ni dini ga'p xhajbni, luxh xhetiza xhi gauni, xhi
yäni,
16 luxh gäb tejtu lojni: “Sucuedxi lajzlu jiilu, suguidxa' lajzlu, suguidxaj xque'lu”, niluxh
dini gudeed nani caquiinni, ¿xhi sajc rediidx ni räjpni lojni, ä?
17 Sigajcza yäḻrililajz nani di guquiil bejṉ gunreni xtzuun Dios najc si'c te ni agujt, sa'csi
dini guquiil bejṉ gunreni dzuun.
18 Yu'za reni naa: “Luj rajplu yäḻrililajz, narä runä xtzuun Dios; baluii narä xcäḻrililajzlu
xhet näjdi xtzuun Dios, dxejcti narä suluiä xcäḻrililazä xcuent rextzuun Dios ni runä.”
19 La'tu rililajztu yu' tejtis Dios. Laaca rujnlu, niluxh näjza rebeṉdxab rililajz yu' tejtis
Dios, racdijtlireni, rdxebduxhrenini.
20 ¿La di rlajztu gacbeetu, beṉnaayääl? ¿La ditu gan, yäḻrililajz ni di guichagnäj xtzuun
Dios najc te yäḻrililazgut?
21 Dios badzucaj xtojḻ toxtadgoldoonu Abram sa'csi bejnni si'c gunibee Dios gunni, che
badzuubni xingaanni Isa'c lo piään, nugu'tnini nez lo Dios.
22 Coḻhuii xho tejsi junt sadxaag xcäḻrililajz toAbram dzuun ni bejnni, dxejcti sa'csi bejnni
nani gunibee Dios gunni, bejn Dios gujc xcäḻrililajzni sa' yälrililajz nani rlajz Dios ga'p
rexpejṉni.
23 Dxejcti huile' xtidx Dios cadro caj scree: “Abram huililajz ni räjp Dios lojni, ni'cni
badzucaj Dios xtojḻni, cua' Dios Abram si'c te beṉnaya.” Birilajzani “xamiigw Dios.”
24 Ni'cni ruhuiitu rca' Dios te bejṉ si'c beṉnaya nez lojni xcuent xtzuun Dios ni rujnzani,
xhet ganaxtis xcuent xcäḻrililajz bejṉga.
25 Sigajcza gusajc toRahab, ni gujc te gunadxab. Dios badzucajza xtojḻni, bejn Dios
xhigab najcni te beṉnaya sa'csi bejnni xtzuun Dios che badeedni rolijzni bacua'tzloj tio'p
xpejṉ Israel ni gujc guixhajg ni sagula'tz guejdxga, dxejc gucnäjnireni te siireni ste'ca nez
yuj.

26 Sigajc ni di gacdi guibajn̲ tiejxh bejn̲ palga xheti sprit, sigajcza di gacdi guibajn̲
yäl̲rililajz palga dini gun dzuun ni rnibee Dios gunni.

3

Rediidx nani rnii luudxnu

1 Resa'ä, na'c gac xhidajltu bejn̲ ni ruluii xtidx Dios, sa'csi anajnnu rac yäl̲guxhtisroru
rebejn̲ nani ruluii xtiidxni.
2 Sa'csi guiragajcnu riennu xhidajl cuaa dojl̲. Palga yu' te bejn̲ ni di gunijt lo diidx ni
rniini, laani najcni te bejn̲sa'c, rajcza rnibeeni guideb tiejxhni.
3 Palga rusäl̲nu guiib ni ru' ro' cabaii te chääni cadro rlajznu jiini, rnibeezanu guideb
xtiejxhni.
4 Col̲huii rebarcwro, mase siolduxhreni, luxh rebeduxh rulanaareni, niluxh capitán ni
rusaj barcw lo nisdoo, te guibbäz ni caj xhajn barcw nen̲ nis, con ni'ctis rinänini cadrotis
rlajzni.
5 Sigajcza najc luudxnu, najcni te labäz tiejxhnu, luxh col̲huii lacti didxro rniini. Najcni
si'c te balbäz ni rajc ruze'c guiragajc reyajg ni yu' dajn.
6 Luxh luudxnu najc si'c te bajl̲. Rnii luudxnu guiraa redidxdxuudx ni rnii reben̲
guedxliujre nani rdxe'ch lo Dios. Lo guiraa rela' ni najc tiejxhnu, laa luuxdnu ni
rundxuudx guideb tiejxhnu. Luudxnu ralguij con xquiboo gabijl̲.
7 Rebejn̲ sajc gusiacdooreni guiraloj guidxaa, guiraa mane', guiraa bäl̲, guiraa man lo
nisdoo, abasiacdoo bejn̲reni,
8 per nicla tej bejn̲ di gacdi gusiacdoo lujdxni. Dini cuedxi, guidxani cosguijdx, najcni
si'c te bäl̲ ni rauya'ni rugu'tni te bejn̲.
9 Lagajc luudxnu rliä'pnu xpala'n Dios Xtadnu, lagajc laani rniyajnu sabejn̲nu ni benchee
Dios sigajc najcni.
10 Tejsi ro'nu rnile' lo Dios nägajcza rgue lo bejn̲. Rebetzä, ¡xhet si'cdi nungäjl̲di gacni!
11 ¿La rbää bejn̲ nisnejxh näjza nisrop lo tejsi bisie, ä?
12 Betzä, ¿la caxajsi sajc xcaj aceitun̲ loj te yagiigw, ä? ¿O la sajc xcaj iigw lo te yaguub,
ä? Sigajcza digacdi guirii nisnejxh näjza nisrop lo tejsi bisie.

Yäl̲najn ni siääd xhaguibaa

13 ¿Chuni'c lo guiraatu yu' xcäriejnni, nanduxhni, ä? Suguluiini xho najcni xcuent
xcäl̲naban̲sa'cni, sugunni xtzuunni guideb yäl̲nadolajz ni rudeed xcäriejnni.
14 Niluxh palga yu' yäl̲rdxe'ch lo sa'lu ni runnanl̲aa lastoolu, näjza rujnlu guira'ti parsi
xcäl̲nasa'c lagajc luj, na'c gaclu guyalajz, sa'csi ni'c najc si'c ni caniilu didxrusguee xcuent
xtidxlii Dios.
15 Sa'csi sa' yäl̲najnre, xhet xhaguibaadi siäädni, alga najcni yäl̲najn xten guedxliujre, xten
reben̲ guedxliuj, xtenza rebe̲ndxab.
16 Sa'csi cadro yu' yäl̲rdxe'ch lo sa'ni, näj cadro rujn bejn̲ guira'ti parsi xcäl̲nasa'c lagajc
laani, ro'c yu' biejy, yu' guiraloj latsiaj.
17 Niluxh yäl̲najn ni ruxhal̲ Dios, ganiddoo najcni naya, dxejcti rulecdxini xcäriejn bejn̲,
dxejc rujnni rajc bejn̲ nadolajz lo sa'reni, rujnzani saru runnäj bejn̲ sa'reni, rulazlajz bejn̲
sa'reni, rujnzareni guiraloj dzunsa'c, runle'pacreni xtiidxreni, direni guinii tej diidx laaga
cayujnreni garenca dzuun.
18 Renani rguiil yäl̲rbedxi, yäl̲rbedxi rbe'creni te xca'reni te yäl̲nabann̲aya nez loj Dios si'c
xcäl̲nasa'creni.

4

Ni nabann̲näj guedxliuj

1 ¿Casiääd rebiejy, reyäl̲rdxe'ch lo sa'ni ni casiajctu? ¿La direni jiääd xcuent lagajc xhigab
ni yu' lastootu, ä? Lagajc rexhigabga rujn biejy nen̲ lastootu, ruscäjyreni xcäriejntu.
2 La'tu rlajztu ga'ptu nani ditu ga'p, dxejcti rugu'ttu sa'tu. Rsiäblajztu xhixten sa'tu, luxh
sa'csi digacdi xca'tuni, dxejc rucuanäjtu sa'tu, rdil̲näjtu sa'tu. Ditu ga'p nani rlajztu sa'csi
ditu guiniabni loj Dios.
3 Rniabtuni, niluxh dini guniidxnini sa'csi xhet laadi najc xhigabtu gunabtuni, alga
gunabtuni sa'csi rlajztu gunijttuni si'cni rlajztu.
4 ¡Aii! Bejn̲ ni di gandzu' Diostis. ¿La ditu gan bejn̲ nani rlajz gun redzuun ni rujn rebe̲n
guedxliuj, bejn̲nga rdxe'chreni lo Dios, ä? Ni'cni palga yu' chu tejtu ni rlajz chanuu lo ni
rajc lo guedxliujre, bejn̲nga rdxe'ch lo Dios.
5 O ¿la rchalotu xlia'si caj lo xtidx Dios rediidxre: “Sprit ni baxhal̲ Dios te cuäázni nen̲
lastoonu, randzu'ni nuurnu sa'csi rlajzni guinibeeni nuurnu”?

6 Niluxh runiidxru Dios xcäḷracnäjni loonu. Ni'cni rnii xtiidxni scree: “Dios rdxechnäj
renani runnaro lagajc laareni, niluxh rudeedruni xcäḷracnäjni lo rebeṉnadolajz.”
7 Coḷjiu'pac lo xnezyuj Dios. Coḷsudzu'tzpac te di guntu ni rlajz beṉdxab, te guxuṉni lojtu.
8 Coḷguibigru lo Dios te guibigzani lojtu. Beṉdojḷ, coḷquiib ṉaatu, nalajznu na'cru guntu
latsiaj; coḷgusia lastootu, la'tu ni runtio'p lajztu.
9 Sugacnaj lajztu, suchuti xliajs, coḷyonduxh. Coḷguchaa xcäḷruxijstu, coḷca' yäḷhuin,
coḷguchaa xcäḷrbalajztu, coḷca' yäḷroon.
10 Coḷyajc si'c bejṉ ni xhetliidi sajc nez loj Dad Jesucrist, te laani guiliäsni la'tu gunni
la'tu beṉro.

Na'c guiniyajtu sa'tu

11 Rebetzä, na'c guiniyajtu resa'tu. Sa'csi renani rniyaj sa'ni o rujnni yäḷguxhtis sa'ni,
reni'c rniyaj xleii Dios, rujnreni yäḷguxhtis xleii Dios luxh palga guntu si'c, dirutu gac
renani rusoob xtidx Dios, alga najctu juejz xten leii.
12 Tejtis najc nani runiidx leii loonu, tejtis najc juejz; najcni nani rajc rusḷaa bejṉ lo dojḷ,
nani sajcza gunitloj bejṉ. La'tu, ¿chuxh najctu te guntu yäḷguxhtis lo sa'tu, ä?

Dinu gan xhi gac guixee

13 Ṉaj coḷcuadiajg dee, la'tu ni rniitu, nadxej o guixee chonnu te guejdx nezrec. Ro'c
guideednu tebijz te guiziinu, guito'nu te jiennu gaan meel.
14 Luxh nicla gantu xho gac xcäḷnabajṉtu guixee. Xcäḷnabajṉtu najc si'csi te za nani rieṉloj
teṛa'tbäz, dxejcti rnitlojni.
15 Hueenru guiniitu scree: “Palga rlajz Dios sibaannu, te jiennu dee o dec.”
16 Niluxh si'c ni rujntu ṉaj, rajc guyalajztu rniitu didxro; luxh guiraa redidxroga najc
dojḷ.
17 Ni'cni ni najn xho riäjl gunni, palga dini gun si'c, rujnni dojḷ.

5

Rulijdxni rebejṉ ni yu' xhidajl xhixtenni

1 Coḷgucuadiajg xtidxä, bejṉ ni yu' xhidajl xhixtentu. Coḷyoon, coḷcuedxa' xcuent
recasionduxh ni sactu.
2 Guiraa rexhixtentu nani rajptu aguxhijṉ, luxh rexhajbtu agudajw rebaguiidni.
3 Oor näjza pla't xtentu agubibtiejnni, aguxhijṉni. Lagajc dee gun gacbee Dios ditu
niujn ni rlajz Dios guntu, lagajc ni'c gun chectu, nitlojtu. ¡Xlia'si batiedajntu xhixtentu
neṉ redxej lultga!
4 ¡Coḷhuii! Ditu niguixsa'c loj reni bejn xtzuuntu, ni'cni laareni cayujnreni yäḷquij lo Dios
xcuenttu. Luxh xhadiajgli Dios xten reangl ni yu' xhaguibaa abidzujṉ yäḷquij xtentu ni
cabe'c renani batie' xcäḷnasa'ctu.
5 Agubaṉsa'cpactu lo guedxliujre, bejntu lanij si'ctis ni rlajztu, abastio'tu lastootu neṉ
redxej xten yäḷrugu't.
6 Gudiiltu xho bagu'ttu rebeṉsa'c luxh laareni dxiitis gusujreni, xhet bejndireni te na'c
nugu'ttureni.

Coḷcuääz jiädxhii Diostu

7 Resa'ä, dxitis coḷcuääz guidzujṉ dxej cheni jiääd Dad Jesucrist. Coḷhuii xho rujn bejṉ
ni rbe'c binij, dxitis rbäjzni gac xcäjlni laḷ ni riajb nisguigaloo näjza nisguij ni riajb lult.
8 Si'cza la'tu coḷcuäzdxi, coḷgustioob lastootu sa'csi asiäddzuṉgajxh dxej ni jiääd Dad
Jesucrist.
9 Resa'ä, na'c chale'ctu xquej sa'tu, didi gun Dios yäḷguxhtis la'tu, sa'csi asiäddzuṉgajxh
dxej che guidzujṉ Dios ni najc Juejz.
10 Rebetzbidä, coḷhuii xho gudejd reniguii nani bacuaa xtidx Dios trabajw galoo, xho
guläjzzareni.
11 Coḷhuii xho rniinu chicbaa renani guläzdxi lo trabajw ni gudejdreni. Abiejn diajgzatu
xho bejn Job che gudejdni trabajw, anajnzatu xho guzajcni xcuent redzunsa'c ni bennäsac
Diosni, ni ruluiloj xho riaduxh Dios bejṉ, rapduxhni yäḷrulaslajz.
12 Rebetzä, che ria'ntu diidx lo te bejṉ, gunatiro palga gusä'ttu xhaguibaa, o guedxliuj,
o xhi steeni. Che naatu: “Mbaj”, ni'ctisza coḷguinii. Che naatu: “Na'c”, ni'ctisza coḷguinii te
na'c gun Dios yäḷguxhtis la'tu.
13 ¿La yu' tejtu ni cadejd trabajw, ä? Suguiniabni lo Dios. ¿La yu' chu tejtu ni cabalajz,
ä? Sugoḷni dij te guiliä'pni xpala'n Dios.
14 ¿La yu' chu tejtu ni cayacxhuu, ä? Sucueedxni rebeṉgool ni rnibee neṉ guidoo, te
guiniabreni lo Dios xcuentni laḷ ni cagusäḷzareni se't lo cuajni con laj Jesucrist.

15 Luxh palga rililajzpacreni che canabreni, siajc beṉracxhuuga, siliäs Jesucrist bejṉga.
Luxh palga bejnni dojḷ, sibicaj xtojḷni.
16 Ni'cni coḷguxhobdojḷ lo sa'tu, coḷnab lo Dios xcuent sa'tu te jiajctu. Che rniabduxh te
beṉ naya lo Dios, dzunroza rujn Dios.
17 Elías, te bejṉ ni gunii xtidx Dios agujc xchero, gujcza te bejṉ sigajc najcnu.
Gunabdipni loj Dios te na'c jiajb nisguij, luxh di nisguij niajb lo guedxliuj choṉ ijz garol.
18 Dxejc gunabsacni lo Dios, dxejc bixal xhaguibaa, biabsac nisguij, dxejcru gujc
reyäḷnasa'c xtenreni lo guedxliuj.
19 Rebetzä, palga yu' chu tejtu ni guibicaj lo xtidx Dios, luxh yu' chu gacnäj guibisacni
lo xtidx Dios,
20 sugacbee bejṉ nani racnäj guirii beṉdojḷ lo xnezyuguijdxni te guibisacni lo Dios,
bejṉga agucnäjni te guḷaa xaimni lo yäḷgujt, te gubicajza guiraa xtojḷni, mase xhidalduxh
najc xtojḷni.

Guijtz Ganid Nani Bacuaa Pedr

Pedr cacuaa guijtz loj reni rililajz ni nare'ch

1 Narä Pedr, te apost xten Jesucrist, cacuaä guijtzre loj renani agule Dios gac rexpejnni
nani rbäjz si'c benzijt lo reguedx Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, näjza Bitinia.
2 Xtadnu Dios gule la'tu galooli bencheeni niguii, aguleni la'tu par lagajc laani te gun
Sprit Dxan xtenni xtzuunni nen lastootu te gusoobtu xtidx Jesucrist te jia lastootu con
xtiejn Jesucrist. Rniabä lo Dios gacnäduxhruni la'tu, guscuecdxini lastootu lo guiraliiti.

Te yälnabajn ni cabääznu

3 Colguiliä'p xpala'n Dios ni najc Xtad Jesucrist, Dios nani xcuent xcälrulaslazduxhni
bejnni gojpnu te yälnabancoob sa'csi baspansacni Jesucrist loj rebengut. Sa'csi rajpnu
yälnabancoob, ni'c nadippac lajznu.
4 Ni'cni laani suniidxni te yälrusalajz ni di nitloj, ni di xhin, ni di jiuii si'c riuii rebalajg.
Yälrusalajzga aguluchedzu'tzni xhaguibaa par la'tu,
5 nani cayapdzu'tz xcälmilaagwr xten Dios sa'csi rililajztu xtiidxni, te guluii Dios guira'ti
ni rajpni par la'tu, ni arapcheeni te guluiinireni lojtu che luux guedxliujre.
6 Ni'cni rbalazduxhtu, mase nanab tedtu balti trabajw gaie'si dxej lo guedxliujre,
7 te guzen xho rililajztu. Xcälrililajztu sajcru lo oor nani rnitloj, niluxh xcälrililajztu di
nitloj, mase tedni lo guiboo, ni'cni sinii Dios didxsa'c, didxro, siliä'pni xpala'ntu che
guibisac Jesucrist lo guedxliujre guideb xcälmilaagwrni, näjza xcälrdimbicha'ni.
8 Mase gajdtu fii lojni, sanälajztuni. Mase ditu fii lojni naj, ahuililajztu xtiidxni,
rbalazduxhtu guideb yälrbalajz ni rut rajcdi rusule', sa'ni yu' xhaguibaatis,
9 sa'csi xcälrililajztu suslaa xaimtu lo dojl, sica'tu yälnabajn par tejpas.
10 Luxh xcuent yälruslaa dojlre, rebejn nani gunii xtidx Dios agujc xchero, laareni
abasulexgaareni xcuent xcälracnäj Diosre nani siääd lojtu. Luxh bisiedduxhreni, gun-
abdiidxzareni,
11 te rlajzreni gacbeereni chu bejn o gucpac gac nani cagusä't Sprit xten Crist ni yu' nen
lastooreni che gunixgaani xho nungäjl ted Jesucrist trabajw, dxejcru xcasacni yälrnibee.
12 Baluii Dios lojreni, di rediidxga soob nen redxej ni nabajnreni, alga par la'tu najc
rediidxga. Naj agunii rebejn ni rusule' xtidx Dios rediidxga lojtu. Abasule'reni xtidx
Jesucrist sa'csi xhaguibaali baxhal Dios Sprit Dxan xtenni te cuäázni nen lastooreni. Näjza
rexangl Dios ni rbäjz xhaguibaa rlajz gacbeerureni rediidxga.

Xcälnabannayanu nez loj Dios

13 Ni'cni, colsanij xcäriejntu, colgusudzu'tz lastootu, guideb lastootu colyenloj yälracnäj
xten Dios ni abia'n diidx xca'nu che guibisac Jesucrist lo guedxliuj.
14 Gactu si'c biuux nani rusoob xtidx xtadni. Na'cru xcäjbtu guntu redzunguijdx ni
bejntu galoo che gajdtu gumbee Dios.
15 Dios ni gule la'tu najc dxan. Sigajcza la'tu, loj guiralii ni rujntu colyajc bendxan.
16 Sa'csi lo xtidx Dios caj scree: “Sajctu bendxan sa'csi narä nacä dxan.”
17 Palga la'tu rniitu “Dad” lo Dios nani tebloj rujn yälguxhtis loj guiraa bejn xcuent dzuun
ni bejnni, la'tu riäjl guidxejbtuni guiraa dxej ni nabansijctu lo guedxliujre.
18 Anajntu di Dios nudeed yälnasa'c ni rnitlojdi, si'c oor näjza pla't, te baslaani la'tu lo
recostumbr ni cua'tu lo retoxtadgoldootu. Recostumbrga xhet sa'cdireni. Di Dios nudeed
oor nicla pla't te baslaani la'tu,
19 badeedni rejn ni sacduxh te baslaani la'tu loj xtojltu. Rejn si'c xtiejn te xiil ni naya,
xhetpac najcdini, xtiejn lagajc Jesucrist.
20 Guliipacni che gajdli guirixtiej guedxliujre, gule Dios Jesucrist, niluxh najru, nen
redxelult che gajd guedxliujre nitloj, biädluilojni par xcälnasa'ctu,
21 la'tu nani rililajz xtidx Dios xcuent Jesucrist. Luxh Dios baspansac Jesucrist loj
rebengut, badeedni yälrnibee lojni, ni'cni ahuililajztu xtidx Dios, luxh Diostis cayenlojtu
naj.
22 Naj sa'csi abasoobtu xtidxliini, te si'c abasiatu lastootu te gac chanälajztu sa'tu, naj
guideb lastootu collchanälajzpac sa'tu.
23 Sa'csi acua'tu xcälnabancoobtu xcuent xtidx Dios ni najc par tejpas, et xcuentdi xtidx
ben guedxliuj ni rnitloj. La'tu najctu si'c cuaan ni rliejn lo bejdz ni siääd xhaguibaa, xhet
lo bejdzdi ni rnitloj.
24 Galooli gunii Dios scree:
Guiraa reben guedxliuj najc si'c recuaan,

guiraa xcäḻnasa'creni najc si'c reguii ni rcaj lo cuaan,
recuaan rgoḻ, lirtejbza reguii xtenni,
25 niluxh xtidx xtad Jesucristnu rsiudzu'tzni tejpas.
Luxh diidxre najc diidx ni basule'reni lojtu.

2

1 Ni'cni coḻgusaan guiraa redzunguijdx ni yu' lo guedxliuj, na'c gusgueetu sa'tu, na'c
guntiop lajztu, na'c chuguij lajztu xhixten sa'tu, na'c guiniyaj sa'tu.
2 Si'c riojl rebäznite' le'ch, si'cza coḻquiil xtidx Dios par sprittu. Coḻjiojḻ xtidx Dios te
gustioobruni la'tu lo yäḻrusḻaa lo dojḻ,
3 palga agucbeetu lacti hueen najc xcäḻracnäj Jesucrist.

Crist najc si'c te guij ni nabajṉ

4 Coḻguibig loj Jesucrist ni najc si'c te guij ni nabajṉ. Laani suniidx yäḻnabajṉ par tejpas
loonu. Rebejṉ badzucaj guijga, niluxh Dios gulenini sa'csi sacduxhni.
5 Sigajcza tejgatu najctu si'c guij ni nabajṉ, ni'c coḻgusaan xca' Dios la'tu, reguibajṉ, te
con la'tu gunchee Dios te yu' cadro cuääz Sprit xtenni, te gactu rexpixhojz Dios, nani
nayapac lastooreni. Ni'cni sa'csi najctu tejtis con Dad Jesucrist sudeedtu lo Dios guiraa
xcäḻnasa'ctu con xprit xtentu. Dee najc nani rchaglajz Dios.
6 Sa'csi galooli gunii Dios scree:
Agule'cä te bejṉ neṉ guedx Sión, nalajznu Jerusalén,
ni gac si'c te guisa'c, te guiro ni rsiuj squiin te yuro.
Chutis bejṉ ni chalilajz xtiidxni, dini jianxtujy.
7 Lojtu ni ahuililajz xtiidxni najcni si'c te guisacduxh, niluxh loj renani gajd chalilajz
xtiidxni, najcni:
Guij ni gulälaz renani cayunchee yu',
lagajc guijga gujc guijpac ni baliib squiin xten yu'ga
8 näjza:
Te guij ni rliaj ni' bejṉ, ni ruzäḻta'reni,
laareni riajbreni sa'csi direni gusoob xtidx Dios,
luxh agunibexgaa Dios nitlojreni.

Renani gule Dios

9 La'tu najctu te cuaa bejṉ ni agule Dios, tejgatu najctu rebixhojz ni najc si'c ṟeii
xten Dios. La'tu najctu te benṉaya, te beṉsa'c, rexpejṉpacni. Aguleni la'tu te gusule'tu
reyäḻnasacduxh ni bejn Dios ni gurejdxtu che guyu'tu lo nezyunacäjy xten guedxliujre te
biu'tu lo nezyuj ni rdimbichasejz xten Dios.
10 La'tu galoo rut najcditu, niluxh ṉaj najctu rexpejṉpac Dios. Galoo gajd Dios
gulaslajztu, luxh ṉaj abalaslajz Dios la'tu.

Coḻguibajṉ lo xnezyuj Dios

11 Rebetzä ni sanälazä, nabajṉtu lo guedxliujre si'c beṉzijt, ni rbäjz te laad, ni'c
rniabduxhä lojtu, na'c guntu recosguijdx xten guedxliujre, ni rutijḻ neṉ lastoo bejṉ te
cuälazreni xnezyuj Dios.
12 Coḻguibaṉsa'c laḻ ni yu'tu loj rebeṉzijt ni di gac xpejṉ Israel te palga guiniyajreni la'tu
gäbreni najctu beṉlatsiaj, che fiireni redzunsa'c ni rujntu, siliä'ppacreni xpala'n Dios che
jiädsac Jesucrist te gunni yäḻguxhtis.
13 Ni'cni, sa'csi huililajztu xtidx Jesucrist, coḻgusoob xtidx guiraa reni rnibeetu lo
guedxliujre, si'c najc presidentro,
14 regubernadoor nani ruxhaḻni te rujnreni yäḻguxhtis rebeṉdojḻ näjza te guiliä'pni
xpala'n rebeṉ nani laaca rujnreni.
15 Sa'csi Dios rlajz guntu recossa'c te cuecdxitu rextidxnayääl ni rnii reni di rlajz gumbee
didxlii xcuent Jesucrist.
16 Coḻguibajṉ si'c bejṉ ni rut rnibeedi, na'cza guntu latsiaj sa'csi rut rnibeeditu, coḻguibajṉ
si'c guinibee Dios.
17 Ga'ptu yäḻnadolajz loj guiraasi bejṉ. Coḻchanälajz sa'tu ni rililajz. Coḻguidxejb Dios,
coḻguiliä'p xpala'n presidentro.

Gudejd Jesucrist trabajw te baluiini xho jiennu

18 La'tu ni najc mos, guideb yäḻnadolajz coḻgusobdiajg guiraa xtidx rexlam̱tu, xhet
ganaxdi relam̱sa'c ni najc nadolajz, näjza relam̱ ni najc beṉguijdx.
19 Sa'csi rchaglajz ruhuii Dios te bejṉ palga sa'csi rililajz te bejṉ xtidx Dios rujn bejṉ
huant che rdejdni trabajw luxh xhet bejndini.

20 Palga la'tu rujntu latsiaj ni'cni rusacsíni la'tu, ¿xhi guntu gaan palga rujntu huant
rdejdtu trabajw? Niluxh palga la'tu rdejdtu trabajw sa'csi rujntu redzunsa'c, luxh rujntu
huant, ni'c najc laaca nez loj Dios.
21 Te guntu si'c gurejdx Diostu, sa'csi gudejdza Jesucrist trabajw xcuenttu te guluiini
xho guntu che chanuutu lo xnezyujni.
22 Laani dini niujn nicla tej dojl, laani dini nusguee nicla tej bejn con didx-xhii.
23 Che guniyajreni lojni, dini nudzu' yälrniyajga. Che cadejdni trabajw, dini nudzu' diidx
niluxh bateedni lagajc laani ladznaa Dios ni rujn yälguxhtissa'c.
24 Gudeed Jesucrist trabajw si'c te bendoldux h, bacuaarenini lo crujz te ro'c gusacsíduxh
tiejxhni xcuent xtojlnu, te na'c gunrunu dojl, te guibansa'cnu lo xnezyuj Dios.
Gudilguijdxreni tiejxhni te basiajcni la'tu.
25 Sa'csi galoo gujctu si'c rexiil ni rut rajpdi, rijreni nezree-nezrec. Niluxh naj agubisactu
lo xpaxtoortu näjza nani randzu' xaimtu, Jesucrist.

3

Xho nanab guibannäjtu chäältu

1 Sigajcza la'tu, regunaa ni abachnaa, colgusoob xtidx chäältu, te mase yu' tejreni ni di
chalilajz xtidx Dios, sililajzni xtidx Dios sa'csi fiini xho rujntu mase xhet rniidilu.
2 Sa'csi fiini xho riulu xtiidxni näjza xho rniilu nadolajz lojni, näjza xho nabannäsa'cluni.
3 Na'c gusucheetu ganax lo jiaatis, si'c najc guichniil yejctu, näjza biaoor ni rcaj diajgtu,
guejntu, naatu, näjza ladsa'c ni najc sacru.
4 Colgusuchenäj lastootu yälnadolajz, yälrbecdxi lajz, näjza yälsanälajz, sa'csi direni nitloj,
luxh sacduxhreni nez loj Dios.
5 Galoo si'cza bejn regunaa ni gujc xpejn Dios ni huililajz xtidx Dios, basucheereni
lastooreni, basoobreni xtidx chäälreni.
6 Si'c gujc toSara, basobdiajgni xtidx toAbram, guniizani lo toAbram, Dad. Naj najctu
si'c laani palga rujntu redzunsa'c, näjza na'c guidxejbditu.
7 Sigajcza la'tu, niguii ni abachnaa, colguibannäsa'c chäältu. Colgapdani sa'csi dini
gacnadip si'c te niguii; nanab guntu si'c sa'csi näjza lojreni badeed Dios yälnabajn par
tejpas. Colyejn si'c, te gucuadiajg Dios che cuedx-guiniabtu lojni.

Renani rdejd trabajw che laaca rujnreni

8 Dee najc ni caniä loj guiraatu, saru colguibannäj sa'tu. Colgulaslajz sa'tu, collchanälajz
sa'tu si'c rinälajz te niguii bejtzni. Gactu bensa'c, bennadolajz.
9 Na'c gudzu'tu didxguijdx che guiniireni didxguijdx lojtu, na'cza gudzu'tu didxyaj che
guiniireni didxyaj lojtu. Alga gunab lo Dios gacnäjnireni, sa'csi ni'cni gule Dios la'tu, te
sica'zatu reyälnasa'c ni guniidxni lojtu.
10 Sa'csi scree caj lo xtidx Dios:
Nani rchaglajz guibajnni,
luxh rlajzzani saru tedni redxej lo guedxliujre,
sugudxojnni guinii ro'ni didxnaj näjza didx-xhii.
11 Guibicajni loj redzunguijdx, sugunni redzunsa'ctis.
Suquiilni yälrbedxi te ni'c chanuuni.
12 Sa'csi ruhuii Dios rebejn ni rujn dzunsa'c,
rucuadiajgzani xtiidxreni che rniabreni lojni.
Niluxh rudzuréni lojni, rbälazzani renani rujn latsiaj.
13 ¿Chu laa ni gun latsiaj la'tu, palga la'tu rbaali lajztu rujntu dzunsa'c?
14 Palga caxäjsi tedtu trabajw che guntu redzunsa'c. ¡Chicbaatu! Na'c guntu xhigab, niclaza
guidxejbtu xcälruchejbreni.
15 Colgusaan guinibee Dad Jesucrist nen lastootu, gususin te gudzu'tu diidx loj reni
rniabdiidx lojtu xhicuent runlojtu guibi' Jesucrist. Guideb yälnadolajz saru gudzu'tu diidx.
16 Colguibansa'c te cuedxi xcälriejntu te che guiniyajreni la'tu sa'csi nabansa'ctu loj Crist,
jianxtujy reni rniyaj la'tu.
17 Sa'csi hueenru tedtu trabajw che cayuntu te dzunsa'c, palga si'c rlajz Dios, lacuaa tedtu
trabajw sa'csi cayujntu dojl.
18 Sa'csi sigajcza tejtis gujt Jesucrist xcuent rextojlnu. Xhetliidi xtojlni guyu' nez loj Dios,
niluxh gudejdni trabajwduxh xcuent rebendojl. Bejnni si'c te gac guibignu lo Dios sa'csi
gujt tiejxh Jesucrist, luxh guyusac sprit xtenni lo tiejxhni te gubansacni.
19 Che gajd xpritni guibisac lo tiejxhni, huij spritni basule'ni diidx loj resprit ni yu'
latzguiib.

20 Respritga najc renani di nusoob xtidx Noé che basule'ni xtidx Dios lojreni. Guläjz
Dios rebejnga guiraa redxej ni cayujn Noé barcwro agujc xchero. Basläa Dios xcälnabajn
xhujntis bejn, xhet gujcdireni gudejdreni lo nisguiro ni biajb guideb guedxliujre.
21 Che robnisnu naj, rusnaalajznu rebejnga; yälrobnisga ruluiloj xho rusläa Diosnu lo
dojl. Et sa'csi riäjt beed lo tiejxhnu nen nisga, alga sa'csi dxejc rniabnu lo Dios guniidxni
te xcäriensa'c, sa'csi sajc xca'nuni xcuent ni gubansac Jesucrist lo rebengut.
22 Che birii Jesucrist loj rebengut, biu'ni xhaguibaa cadro gurejni xladbee Dios te ro'c
rnibeeni loj rexangl Dios, näjza loj guiraa resprit ni rajc rnibee, ni yu' lo guedxliuj näjza
xhaguibaa.

4

Colyejn xtzuun Dios

1 Ni'cni sa'csi agudejd Jesucrist trabajw cuajni lo crujz xcuentnu, sigajcza la'tu riäjl
guntu xhigab sidejdtu trabajw lo guedxliujre sa'csi nani agudejd trabajw, diruni gun dojl,
2 te guideb nabajnni lo guedxliuj, guibajnni si'c rlajz Dios, diruni guibajn te gunni
redzunguijdx xten guedxliujre.
3 Sa'csi bejntu si'ctis ni rlajztu galoo, bejntu si'c rujn rebejn ni di gumbee Dios, bejntu
si'cni rlajz tiejxhtu, bejntu latsiaj, gusojztu, bejntu relaniro, gudedcaj gusojztu, luxh
bejntu cosxtuiduxh bazuxhijbzatu loj rebanäbdxab.
4 Dxejcti rebejn ni rujn recosga naj, rdxelojreni sa'csi dirutu gun ni rlajzreni, ni'c
rniyajreni la'tu.
5 Niluxh laareni suureni nez loj Jesucrist ni agojl gun yälguxhtis loj guiraa rebejn, rebejn
ni nabajn näjza renani agujt, te gusule'reni xcuent nani bejnreni.
6 Ni'cni basule' Jesucrist xtidx Dios loj reni agujt, te mase che gubajnreni lo guedxliuj
gujcreni yälguxhtis si'ctis ni rajc bejn, dxejc gujtreni, naj sprit xtenreni sinuu guibajn si'c
ni rlajz Dios.
7 Asiäddzungajxh dxej che guibisac Jesucrist lo guedxliujre. Ni'cni ganax laaca colyejn
xhigab, colgusin xcäriejntu te saru cuedx-guiniabtu lo Dios.
8 Niluxh ni maazru sajc najc yälsanälajz resa'tu sa'csi che rinälajztu resa'tu, rialläjztu xtojl
sa'tu.
9 Saru gurenäj bejn ni rdzujn rolijzlu, na'c jiejytu.
10 Abaniidx Dios loj tejgatu te dzuun ni sajc guntu. Dzuunga colyacnäj resa'tu, te si'c
guluiitu lo resa'tu laaca cayunsa'ctu guira'ti nani baniidx Dios lojtu.
11 Palga tejtu najc xtzuunni guluiini xtidx Dios, suguiniini ascanu najcni xtiidxpac Dios.
Palga tejtu najc xtzuunni gacnäjni sa'ni, sugunnini, guideb yälnadip yälnadaan ni rudeed
Dios lojni, te guira'tis ni rajc sujn guiliä'p xpala'n Dios xcuent Jesucrist. Sa'csi laatisni riäjl
chä'p xpala'nni, laatisni riäjl guinibeeni tejpas. Sugacni si'c.

Xho nanab tednu trabajw

12 Rebetzä ni sanälazä, na'c guidxelojtu sa'csi cadejdtu trabajw ni najc si'c guiboo, ni
siäad te gactu preeb. Na'c guntu xhigab xhichani'c casiajctu.
13 Colguibalajz sa'csi sigajc ni cadejdtu trabajw sa'ni gudejd Jesucrist, sigajcza sibalajztu
che guiluiloj xcälrdimbicha' Jesucrist.
14 Palga rniyajreni la'tu sa'csi rililajztu xtidx Jesucrist, chicbaa la'tu, sa'csi rbäjz Xprit
Dxan xten Dios guideb xcälrdimbicha'ni nen lastootu.
15 Gunatiro, andi gusaantu ted tejtu trabajw sa'csi bagu'ttu bejn, o sa'csi gulajntu xhi
xten bejn, o sa'csi bejntu latsiaj, o sa'csi huichu'ni lo xcuent sa'ni ni xhet nungäjldi
gacbeeni.
16 Palga yu' chu tej tedni trabajw sa'csi rililajzni xtidx Jesucrist, na'c guitujyni, alga
suguiliä'pni xpala'n Dios xcuent Jesucrist.
17 Abidzujn dxej che ganid rexpejn Dios ted trabajw. Luxh palga ganid nuurnu gacnu
yälguxhtis luxh ahuililaaznu xtiidxni, ¡xhocha gun rebejn nani di chalilajz xtidx Dios
xcuent Jesucrist!
18 Lo xtidx Dios caj scree:
Lacti naganlajz rliaa rebennaya lo dojl,
¿xhocha gunäjni rebejn nani di chalilajz xtidx Dios näjza rebendojl?
19 Ni'cni, guiraatu nani cadejd trabajw xcuent xtidx Dios si'cni rlajz Dios, colgudeed xprittu
lo Dios ni di gusguee, ni bencheetu, te chanuutis guntu ni riäjl guntu.

5

Yälrulijdx loj renani ahuililajz xtidx Dios

1 Narä nacä te beṉgool, bahuiä trabajw ni gudejd Jesucrist, bahuiäza xcälṟdimbicha'
Jesucrist ni guniidxni loonu che guibisacni lo guedxliujre. Ni'cni rulidxä la'tu ni najc
rebeṉgool,
2 colgajp renani rililajz xtidx Dios nani rajptu fiipactu xhi rujnreni. Colga'preni si'c te
bejṉ ni rajp xiil, colyejnni guideb yejc, guideb lajztu. Colyejn si'c sa'csi si'c rlajz Dios guntu,
na'c gunlojtu meel. Colguibalajz cayajptu rexpejṉ Dios.
3 Na'c guinibeetu lojreni si'c rnibee te lam̱ loj reni rujn xtzuunni, colguluiireni xho
gunreni con xcälnabaṉsa'clu.
4 Che guibisac Jesucrist, ni rajp nuure, laani suniidxni xcuentnu, te yälnasacduxh nani
dipac nitloj.
5 Sigajcza la'tu ni najc bi'n, colgusobdiajg xtidx rebeṉgool. Guiraatu coljiu xtidx sa'tu,
colguluii sa'tu guideb nadolajz. Sa'csi:
Dios rbälaz rebejṉ ni runnaro lagajc laareni,
niluxh racnäjni rebejṉ ni najc nadolajz.
6 Ni'cni guideb yälnadolajz coljiu lo Dios sa'csi rajpni yälṟnibeduxh, te guiliä'pni xpala'ntu
che gal dxej ni guibisacni.
7 Colgudeed guiraa reyärsia' ni yu' lastootu lo Jesucrist te guscuecdxini xcäriejntu sa'csi
laani sanälajzni la'tu.
8 Colgusanij xcäriejntu, colsusiṉ sa'csi rdxe'ch beṉdxab lojtu, cansaxhiga'tzni si'c te beedz
nialajz, caguiilni chu guxhiṉni.
9 Colsudzu'tz nez lojni, guideb lastootu colchalilajz xtidx Dios, sa'csi anajntu sigajcza
cayunnäjni guiraa rebetznu ni nabajṉ lo guedxliujre.
10 Che agudejdtu trabajw tiop-choṉ dxej, Dios nani rajp guiraa yälṟacnäj, nani gurejdx
la'tu te näjza la'tu xca'tu xcalṟdimbicha'ni xcuent lagajc Jesucrist, lagajc laani sunsa'cni la'tu,
bejṉ ni rsiudzu'tz lo xtiidxni, bejṉ ni nadip lajzni, bejṉ ni di guidxejb.
11 Laani rajpni yälṟnibeduxh par tejpas, guiliä'pnu xpala'nni par tejpas. Sugacni si'c.
12 Siädnä Silvan guijtzre lojtu. Runä xhigab najcni te bejṉ nani huililazsa'c xtidx Dios.
Abacuaä bale'si diidxre lojtu te gulidxä la'tu, te guiniliä lojtu dee najc xcälṟacnäjpac Dios.
Colsudzu'tz xcuent yälṟacnäjre.
13 Rexpejṉ Dios ni re' lo guedx Babilonia ruxhal xtixtios lojtu sa'csi gule Dios la'tu sigajc
guleni laareni. Marcw, ni najc si'c xi'nä, ruxhalza xtixtios lojtu.
14 Colguinii “xchan” lo tejga sa'tu ro'c.
Rniabä lo Dios guscuecdxini lastoo guiraatu ni rililajz xtidx Crist.

Guijtz Ni R□ojp Ni Bacuaa Pedr

Pedr rucuaa te guijtz loj reni ahuililajz

1 Narä nacä Simón Pedr, ni rujn xtzun Jesucrist, te apost xtenni. Rucuaä guijtzre lojtu
nani rililajz xtidx Dios sigajc ni rililajznu, sa'csi bahuii Dios loonu si'c beṉnaya xcuent
Xtiosnu Jesucrist nani basḷaa nuurnu lo dojḷ.
2 Rniabä lo Dios gacnäduxhruni la'tu, guscuecdxiruni lastootu, te gacbeerutu xtidx Dios
näjza Dad Jesucrist.

Xho riäjl gac rexpejṉ Crist

3 Sa'csi xcäḷrnibee Dios baniidx guira'ti ni rquiinnu te guibaṉsa'cnu, te gacnu beṉnaya
nez lojni, xcuent rililajzpac xtiidxni ni nansa'cnu xcuent Jesucrist nani gurejdx nuure,
nani gule nuure te xca'zanu xcäḷrdimbicha'ni, näjza guiraa xcäḷnansa'cni.
4 Lagajc xcuent redee baniidxni rextidxliini, rextidxsacduxhni. Palga chalilajznu
xtiidxni, sajcnu xpejṉni, sajcnu beṉsa'c si'c najcni sa'csi abiriinu loj redzunguijdx ni
chaglajz rujn rebejṉ ni ruxhiṉ guedxliujre.
5 Ni'cni nanab gacbeenu xho nabaṉnu lo guedxliujre. Siroobru xcäḷrililajztu sacnäjni la'tu
te guibaṉsa'cnu lo Dios; luxh sa'csi nabaṉsa'ctu, siroobru xcäḷnajntu xcuent dzunsa'c näjza
dzunguijdx.
6 Luxh palga guroob xcäḷnajntu xcuent dzunsa'c näjza dzunguijdx sajc guinibeetu
tiejxhtu te na'c guntu dzunguijdx. Che guinibeetu tiejxhtu, sibedxi lajztu. Che arajptu
yäḷrbedxilajz, sajctu beṉsa'c, beṉdxan.
7 Che anajctu beṉsa'c, beṉdxan, sinälajztu resa'tu; che asanälajztu sa'tu, arajptu
yäḷsanälajz sa'tu xten Jesucrist.
8 Palga la'tu rusoobtu guiraa rediidxre, luxh chanuutis caroobreni neṉ lastootu, ditu
guibaṉxlia'; sujnpactu xtzun Dios, luxh rediidxre sacnäjrutu gumbeetu Dad Jesucrist.
9 Sa'csi renani di ga'p rediidxre, najcni si'c te lotiä'p ni di fii, o te ni di gacdi fii zijt, ni'cni
abiäḷḷajzni xho basia Dios rextojḷni nani bejnni galoo.
10 Ni'cni rniä lojtu rebetzä, coḷsejs, coḷguisieed xtidx Dios te gacbeepactu, guluilojzatu lo
bejṉ xho gurejdx, xho gule Dios la'tu, sa'csi laḷ ni chanuu gucuadiajgtu rediidxga, dipactu
gunijt lo Dios.
11 Palga guibajṉtu si'c lo guedxliujre, siu'pactu xhaguibaa cadro rnibee Dad Jesucrist
par tejpas.
12 Ni'cni anasuga'ä te gusnaä lajztu xcuent rediidxre, mase anajntureni, mase
risutzu'tztu yäḷrililajz xten didxlii ni yu' neṉ lastootu.
13 Narä runä xhigab laaca runä che rusnaä lajztu, te gusnibä la'tu, te gusnaä lajztu.
Si'cza gunä guideb ni nabaṉä lo guedxliujre.
14 Ananä asiäddzuṉgajxh dxej ni xca' Dios narä, sa'csi abaluii Dad Jesucrist ni'c loä.
15 Ni'cni cayunduxhä dzuun ṉaj, te che guiquiinni sinaj lajztu xtidxä che agu'tä.

Renani bahuii loj yäḷnasa'c xten Crist

16 Che basule'nu lojtu xcäḷrnibee näj xcäḷrdimbicha' Dad Jesucrist, xcuent ni guibisac-
pacni, dinu niniitisni, dizanu nusguee la'tu, sa'csi abahuiloonu xcäḷrdimbicha'ni.
17 Sa'csi che badeed Dios xtadnu yäḷrnibee, yäḷrdimbicha' lojni, dxejc biejn diajgnu gunii
Dios, birii xse'ni neṉ te za ni gurej xhaguibaa, räjpni: “Dee najc xi'nä ni sanälazä,
rbanälazduxhäni.”
18 Lagajc nuure biejn diajgnu xse' Dios che guniini xhaguibaali che guyunäjnu Jesucrist
lo dajn ni najc dxan.
19 Ni'cni ṉaj guliiru rediidx ni gunii reprofe't. Ni'cni sujntu laaca palga gusobdiajglu
rediidxga, sa'csi najcreni si'c te bajl ni rusanij te lajt ni nacäjy, susanijreni xcäriejntu dxejli
ni jiäad bajl xhaguibaa. Dxejc lagajc laani susanij lastoonu.
20 Niluxh ganiddoo nanab gacbeetu dee: nicla tej bejṉ sajc guinii laatisni sajc guinii xhi
säloj xtidx Dios,
21 sa'csi nicla tej diidx ni bacuaa reprofe't dini gac diidx ni biajbtis yejcreni. Guiraliireni
bacuaareni ganaxtis diidx ni badeed Xprit Dxan Dios lojreni gucuaareni.

2

Rebejṉ nani rusguee
(Judas 4-13)

1 Niluxh galoo biricajza te cuaa bejn̲ ni basguee rexpejn̲ Israel, sigajcni siääd stee cuaa
bejn̲ ni susguee la'tu. Laareni guluixhiga'tzreni didx-xhii nani rujn rusiejxh lajz bejn̲
xcäl̲rililajzreni, sibälazreni lagajc Dad Jesucrist nani gudijx xcuent xtojl̲reni. Niluxh renani
rusguee, siojb nitlojreni par tejpas.
2 Xhidajlza bejn̲ sinajlreni lo xcäl̲nabanguijdxreni, dxejcti ni'c gun siniyaj xhidajl bejn̲
xnezyuj xtidxlii Dios.
3 Sa'csi ruguilajzreni xmeeltu, xhixtentu, ni'c siädgusgueereni la'tu te xca'reni xhixtentu.
Niluxh xcäl̲gujxhtisreni nani gun Dios, näjza xcäl̲rnitlojreni cabäzgajcreni agujc xchero.
4 Najcni si'c sa'csi di Dios niäl̲lajz rextojl̲ rexanglni nani bejn dojl̲, niluxh baxhal̲nireni
gabijl, basäunireni nen̲ reguednacäjy cadro cabäjzreni dxej ni gun Dios xcäl̲guxhtisni.
5 Sigajcza rebejn̲ ni guyu' galoo, banitloj Diosreni, basl̲aa Dios xcäl̲nabajn̲ Noétis näjza
sgajdzreni, sa'csi basule' Noé xtidx guluii Dios. Luxh baxhal̲ni nisguiro te biädnitlojni
guiraa rebejn̲ nani di nucuadiajg xtidx Dios.
6 Bejn Dios yäl̲guxhtis xten guedx Sodoma näjza guedx Gomorra, base'cni reguejdxga,
gujcreni cobdäj. Si'c bejn Dios te gacbee bejn̲ xho runnäj Dios rebejn̲ ni di gusoob xtidx
Dios.
7 Gulää Dios Lo't ni gujc te ben̲sa'c lo reguejdxga, sa'csi guc-huin lajzni xcuent relatsiaj
ni bejn reben̲dojl̲ga.
8 Guideb ni guläjs Lo't, te ben̲sa'c, lo guejdxga, dxej, yääl guc-huin lastooni xcuent nani
bahuiini, nani biejn diajgni, xcuentza latsiaj ni bejnreni, sa'csi ben̲sa'cni.
9 Anajn Dios xho racnäjni reben̲sa'c te rbäänireni lo retrabajw ni cadejdreni, anajnza
Dios xho gusacsíni reben̲dojl̲ cheni guidzujn̲li dxej ni gunni xcäl̲guxhtisreni.
10 Guliduxhni, sujnru Dios yäl̲guxhtis loj rebejn̲ nani rlajz gun si'ctisni rlajz tiejxhreni,
näjza renani rbälaz xcäl̲rnibee Dios. Najcreni bejn̲ ni di guidxejb, rujnreni ni riajbtis
yejcreni, direni guidxejb guiniyajreni rexangl Dios ni rdimbicha'.
11 Niluxh nicla tej rexangl Dios ni rajpru yäl̲rnibee lo rebejn̲re, direni guiniyaj, cue'creni
xquejreni lo Dios.
12 Luxh, rebejn̲ga najc si'c reguidxaa nani xheti xcäriejnreni, cabäjztisreni chu guini-
aazreni te guetreni. Rniyajreni luxh direni gan xhini'c rniireni. Niluxh sigajc rnitloj
reguidxaa, sigajcza sinitlojreni.
13 Bejnreni dojl̲, ni'c sinitlojreni, sidejdreni yälrusacsiduxh xcuent rextojl̲reni. Laareni
rchaglajzreni guntisreni laniro rdxee. Laareni najcreni si'c te cosdxuudx o si'c te manch
ni rcaj lo te ladnol, rbaali lajzreni rusgueereni la'tu lal̲ ni cayajc lanij cayaunäjreni la'tu.
14 Digacdi fiireni loj te gunaa, li rsia' lajzreni, direni guidxajg rujnreni dojl̲, rusgueereni
rebejn̲ te gunzareni dojl̲, ruluiireni lastooreni te säblajzreni meel, najcreni bejn̲ nani
batzubde Dios,
15 agulälazreni nezyusa'c, abanijtreni, n̲aj sanajlreni xnezyuj Balaam, xi'n Beor, nani
huichaglajzru nani rquijx yäl̲latsiaj.
16 Niluxh gudil̲näj Diosni xcuent xtojl̲ni, bejn Dios gunii te mandip si'c xse' bejn̲, te
bascuäázni profe'tga, dini nusaan niujnni nani cayujnni, cayujnni si'c te bejn̲ ni rajc
yejcni.
17 Reben̲ latsiajre najc si'c te bisie cadro xheti nis, najczareni si'c rexcäjy ni sanä bej
nezree nezrec che cabi' te bero. Laareni su'reni lo xcäjy par tejpas che gun Dios yäl̲guxhtis.
18 Sa'csi rniduxhreni didxro, niluxh xhet sajcdi rediidxga luxh rniireni huenduxh najc
gun bejn̲ ni rlajztis tiejxhreni, con yäl̲latsiaj rusgueereni rebejn̲ nani entis birii loj reni
rujn sa' dzunguijdxga.
19 Rusgueereni, rniireni rut gudxojndini palga jiädnajlnireni, niluxh lagajc laareni
najcreni mos, sa'csi rnibee latsiajreni. Xhitis ni rnibee te bejn̲, ni'c rusäuni nen̲ latzguiib.
20 Sa'csi palga agubicaj te bejn̲ loj redzunguijdx xten guedxliuj sa'csi huililajzreni
xtidx Dad Jesucrist nani rusl̲aa rebejn̲ lo guiraa dojl̲, dxejctiru gubisacni loj xtojl̲ni,
abixhidsacreni lo xtojl̲reni, nalajz najcreni si'c che gajdreni gumbee xtidx Dios.
21 Huenru direni niembee xnezyuj Dios, quela che abiembeereni nezyujga, cuälazreni
didx dxan, xtidx Dios ni basule'reni lojreni.
22 Dxejcsii rsiojb diidx ni najc scree: “Rbisac te bä'cw loj xcäl̲rdzujbni. Cuch ni entis gojz
richusacni lo xpajn̲ni.”

3

Xho gac che guibisac Jesucrist

1 Rebetzä, dee najc ni rojp guijtz ni caguxhal̲ä lojtu; lo guiro'p guijtzre cagusnibä la'tu
xcuent reyäl̲rulijdx ni gusnaj lajztu.

2 Colgusnaj lajztu rediidx ni gunii reprofe't agujc xchero, näjza rediidx ni gunii Dad
Jesucrist nani basule' reapost.
3 Ganiddoo, colgacbee dee: che asiäddzungajxh redxelult, siääd rebejn ni rgubee rextidx
Dios, laareni sujnreni si'ctis ni rlajz tiejxhreni.
4 Siniabdiidxreni: “¿Xhicuent gajd Jesucrist guibisac si'cni bia'n diidx? Cheni gujtli
rextadgoldoonu, guira'ti sanuutis najcni si'c gujcni cheni guc-cheeli guedxliujre.”
5 Niluxh che rniireni si'c, rlajzpac jiällajzreni agujc xchero benchee Dios xhaguibaa
xcuent xtiidxtisni, näjza guniitis Dios te si'c guc-chee guedxliuj, biriini nen nis, naj tre'ni
loj nisga.
6 Dxejcti gunitloj guira'ti ni yu' lo guedxliujga che biajb te nisguiro, gunitlojni.
7 Niluxh xhaguibaa näjza guedxliuj ni tre' naj, cayajp Diosreni xcuent xtiidxni te
checreni che guidzujn dxej ni gunni yälguxhtis, che gunitlojni rebendojl.
8 Rebetzä, na'c jiällajztu, Jesucrist ruhuii tebdxej si'c te tzugayuu ijz, rhuiizani te
tzugayuu ijz si'c tebdxej.
9 Di gaclaa gusoob Dios diidx ni bia'n, si'c rujn bejn xhigab raclaani, niluxh cabecdxiru
lajzni xcuent la'tu, sa'csi cabäjzni gusiejch lajztu, sa'csi di rlajzni nitloj nicla tejtu.
10 Niluxh sidzujn dxej che guibisac Jesucrist lo guedxliujre si'c rdzujn te gubaan, rut
gacbeedi siäädni. Dxejcti sibicaj xhaguibaa, gac te bieiduxh, guira'ti sialni lo te guiboduxh,
guedxliujre näjza guira'ti ni tre' lojni, guiragajcni sejcni.
11 Sa'csi sinitloj guiraa redee, ni'c nanab guibannayatu lo guedxliujre, na'c guntu dojl.
12 Colcuäjz dxejtis ni jiääd Dios lo guedxliuj. Dxejc sejc xhaguibaa, sinitlojni, luxh
guiralii ni yu' sialni lo guiboro.
13 Niluxh abasa'n Dios diidx loonu, ni'cni cayenloonu te guibacoob, te guedxliucoob,
cadro gunreni ganaxtis dzunsa'c, xhetiru dojl.
14 Ni'cni rebetzä ni sanälazä, sa'csi cabääznu guiraa ni gac, colyejn huant te che guibisac
Dios, sidxälni la'tu dxitis nabajntu, nabannayatu, xhetiru xtojltu.
15 Colhuii xhi dzuun bejn Dad Jesucrist ni'c rajpnu yälrusläa lo dojl. Sigajcza bacuaa
bejtznu Pabl ni sanälajznu. Bacuaani sa'csi badeed Dios yälnajn lojni.
16 Nen guiraa rexquijtzni bacuaani xcuent rediidxre. Yu' gaii guijtz ni bacuaani ni najc
naganduxh. Luxh bejn ni guxii racbee, ni runtio'p lajzreni, reni'c ruxhiid rextiidxni,
sigajc runnäjreni guiraa xtidx Dios, ni'cni sinitlojreni.
17 Ni'cni rebetzä ni sanälazä, sa'csi ananxgaatu rediidxre, colnatiru didi jiajbtu ladznäa
renani gusgueetu, te na'c gunijttu xcälrsiudzu'tztu lo xtidx Dios.
18 Colgustioob xcäriejntu con yälracnäj näjza yälnajn xten Dad Jesucrist nani rusläa nuure
lo dojl. Suguiliä'pnu xpala'n Dad Jesucrist, naj näjza par tejpas. Sugacni si'c.

Guijtz Ganid Ni Bacuaa Juan

Xtidx Dios ni runiidx yäḷnabajn̲ par tejpas loonu

1 Galooli che gajd Dios gun guedxliuj, agac nabajn̲ Jesucrist. Niluxh narä bahuiä loj
Jesucrist, biejn diagä rediidx ni guniini loä, gunazä n̲aani. Laani najc Diidx ni runiidx
yäḷnabajn̲ par tejpas loonu.
2 Baluilojni loonu; reapost bahuiinu lojni. Ni'cni rniä lojtu, nabajn̲ Jesucrist par tejpas.
Rniliäpac nabann̲äj Jesucrist Dios. Baluii Dios Jesucrist loonu.
3 Caniä stehuält lojtu, bahuiinu lojni. Biejn diajgnu rediidx ni guniini loonu. Xhigab
xtennu najc tejtis con Dios, näjza Jesucrist Xi'n Dios. Ni'cni cagusule'ä rediidxga lojtu, te
tejtis xhigab jiennäänu resa'nu.
4 Cagucuaä rediidxre lojtu te guibalazduxhtu.

Dios najc Bajl

5 Nä̲aj cagusule'ä rediidx nani baluii Jesucrist loonu. Dios najc bajl. Guiraa redzuun ni
rujnni, ganax dzunsa'cni. Xhet yäḷnacäjydi yu' lo Dios.
6 Palga chutis tejnu naa, tejtis najc xhigabnu con Dios, niluxh riennu redzunguijdx,
rniinu didx-xhii, runijtnu dinu chasanäj xtidx Dios.
7 Palga nabajn̲nu lo bianij si'cni nabajn̲ Dios lo bianij, tejtis xhigab riennu con resa'nu.
Dxejc rusiaza xtiejn Jesucrist Xi'n Dios lastoonu che riennu dojl̲.
8 Palga naanu xheti xtojl̲nu, rusgueenu lagajc nuunu, luxh dinu ga'p xtidx Dios nen̲
lastoonu.
9 Palga guicäjpnu lo Dios guiraa redojl̲ ni cayennu, siäḷḷajzni xtojl̲nu, sudzucajni rextojl̲nu,
sa'csi laaca rujnni luxh gulii najc rextiidxni.
10 Palga guinuunu dinu niujn dojl̲, rniinu najc Dios si'c te bejn̲ ni rnii didx-xhii sa'csi
anaj Dios yu' xtojl̲nu, luxh dizanu ga'p xtidx Dios nen̲ lastoonu.

2

Racnäj Jesucrist nuunu nez loj Dios

1 Guejbtu, resa'ä nani huililajz xtidx Dios, cagucuaä rediidxre lojtu lo guijtz te na'c guntu
dojl̲. Niluxh palga jiennu dojl̲, racnäj Jesucrist nuunu, rniini xcuentnu lo Dios, sa'csi xheti
xtojl̲ni.
2 Gujt Jesucrist xcuentnu lo crujz. Gudijxni rextojl̲nu lo crujz. Luxh et rextojl̲tisnu
gudijxni. Gudijxni rextojl̲ guiraa rebejn̲ ni r̲e' lo guideb guedxliuj.
3 Palga rusoobnu rextidx Dios, huenliisi rluii riembeenu Dios.
4 Cheni rnii te bejn̲, “narä rumbeäni”, niluxh dini gusoob rextiidxni, rusgueeni
resabejn̲ni. Di lajzni nilii xtidx Dios.
5 Palga rusoobnu xtidx Dios, guliipac rinälaaznu Dios, ni'c najnnu nabann̲äjnuni.
6 Cheni rniinu nabann̲äjnu Jesucrist, nanabpac guiban̲sa'cnu si'c gubajn̲ Jesucrist lo
guedxliuj.

Redidxcoob

7 Guejbtu resa'ä, xhet didxcoobdi ni cagucuaä lojtu. Cagucuaä lagajc diidx ni najntu
galooli che huililajzlitu rextidx Dios, nalajznu rediidx nani biejn diajgtu galooli.
8 Niluxh najcza rediidxre didxcoob loonu, sa'csi che huililajznu rextiidxni gusloj dirunu
guibajn̲ lo yäḷnacäjy. Baluii Jesucrist redidxcoobga loonu. Guliipac najc Dios si'c bajl. Dini
guibajn̲ lo nacäjy.
9 Palga chutis tejnu rnii, “nabana̲ä lo nianij xten Dios”, niluxh rdxe'chni lo resa'ni, lo
yäḷnacäjy yu'ni.
10 Chutis tejnu ni rinälajz sa'ni, nabajn̲ni lo bianij xten Dios, rujnni dzunsa'c, dizani
guichaglajz gunni dojl̲.
11 Niluxh palga rdxe'chnu lo resa'nu, nabajn̲nu lo yäḷnacäjy sa'csi riennu dojl̲, sasaanu
lo yäḷnacäjy. Nicla gacbeenu canejz chonnu, sa'csi ruscäjy ben̲dxab balojnu.
12 Cagucuaä rediidxre lo guejbtu, resa'ä ni rililajz, sa'csi abadzucaj Dios rextojl̲nu, sa'csi
lo crujz gudijx Jesucrist rextojl̲nu.
13 Cagucuaä rediidxre lo guejbtu, redad ben̲gool, sa'csi huililajztu rextidx Jesucrist,
najntu laani nabajn̲ni galooli näjza par tejpas. Cagucuaä rediidxre lojtu, rebi'n sa'csi
dirutu jiu xtidx ben̲dxab.
Cagucuaä rediidxre lojtu rexi'nä, sa'csi rumbeetu Dios.

14 Abacuaä rediidxre lo guejbtu, redad beṉgool, sa'csi numbeetu Jesucrist nani nabajṉ
galooli näjza par tejpas. Abacuaä rediidxre lojtu rebi'n, sa'csi sudzu'tztu, sa'csi yuchee
xtidx Dios neṉ lastootu, dirutu jiu xtidx beṉdxab.
15 Na'c guichaglajztu guntu renani rujn rebejṉ nani di chalilajz xtidx Jesucrist; na'cza
chanälaztejtu xhixtentu ni rajptu lo guedxliuj. Palga rinälaztejnu rexhixtenni ni ra'pnu lo
guedxliuj, dxejc dinu chanälajz Dios.
16 Rebeṉ guedxliuj ni di chalilajz xtidx Dios rchaglajzreni rujnreni redzunguijdxre:
rujnreni dzunguijdx nani rchaglajz tiejxhreni; rujnreni dzunguijdx nani rchaglajz
balojreni, näjza lagajc laareni rliä'preni xpala'nreni. Niluxh guiraa reni'c najc dzun
guedxliuj, xhet dzuundi ni gunibee Dios gac.
17 Luxh rnitlojpac guedxliuj. Sinitlojza guiraa reni rchaglajz rujn rebeṉ guedxliuj ni di
chalilajz xtidx Dios. Niluxh palga gusoobtisnu xtidx Xtadnu Dios, sibaṉnäjnuni par tejpas.

Didx gulii näjza didx-xhii

18 Guejbtu resa'ä ni rililajz xtidx Dios, asiäddzuṉgajxh dxej che guluiloj niguii nani
rdxe'ch loj Jesucrist. Abiejn diajgtu siäad niguiiga. Naj yu' xhidajl reniguii nani rdxechlajz
lo Crist. Ni'c alaracbeenu asiäddzuṉgajxh dxejga che guluiloj niguiiga.
19 Yu' xhidajl rebejṉ ni rdxechlajz lo Jesucrist. Biriireni lo resa'nu. Direni nililajz xtidx
Jesucrist. Palga nililajzreni xtidx Jesucrist si'c huililaaznu nuure xtidx Jesucrist, direni
nirii lo resa'nu. Biriireni lo resa'nu, ni'c racbeenu direni gac xpejṉ Jesucrist.
20 Gule Dios Jesucrist. Jesucristre baniidx Sprit Dxan xten Dios loonu te gacbeenu
xhini'c najc redidxliipac.
21 Et sa'csi ditu gan xhi diidx najc didx gulii bacuaä rediidxga lojtu. Sa'csi najntu xhi
diidx najc didx guliipac, ni'c bacuaäni, te gutijp lajztu. Palga rucuaä rediidx ni najc gulii,
anajntu dina gusgueä la'tu.
22 Chutis ni naa di Jesús gac Crist Xi'n Dios, xhet guliidi rextiidxni. Renani rnii di
Jesucrist gac Xi'n Dios rdxechlajzni lo Jesucrist. Di reni'c nililajz xtidx Dios.
23 Chutis reni rnii di Jesucrist gac Xi'n Dios, di reni'c gumbee xtadnu Dios. Niluxh renani
rnii Jesucrist najc Xi'n Dios, huililajzreni xtidx Dios, numbeezareni Dios.
24 Colgusoob rediidx ni biejn diajgtu galooli che huililajztu rextidx Dios. Palga rusoobtu
rediidxga, nabaṉnäjtu Dios näj xi'nni Jesucrist.
25 Abia'n Jesucrist diidx guniidxni yäḷnabaṉcoob loonu. Naj ara'pnu yäḷnabajṉre,
ra'pnuni par tejpas.
26 Abacuaä rediidxre lojtu xcuent rebejṉ ni rlajz chalilajztu rediidx ni xhet guliidi.
27 Baxhaḷ Jesucrist Sprit Dxan xten Dios loonu. Rbäjzni neṉ lastoonu. Dinu guiquiin chu
stee bejṉ guluii loonu xhi diidx najc gulii, sa'csi lagajc Sprit Dxan xten Dios ruluii xtiidxni
loonu. Naj ruluiini la'tu guiraa ni najc gulii, dini gusguee la'tu. Colguibaṉnäj Jesucrist;
colgusoob xtidx Jesucrist si'cni ruluii Sprit Dxan xten Dios lojtu.
28 Naj guejbtu resa'ä, colguibaṉnäj Jesucrist, te che jiädsacni lo guedxliuj sisiutzu'tznu
nejz lojni, dinu guitujy nejz lojni.
29 Anajntu laaca najc Dios. Anajntu renani rusoob xtidx Dios sasanäjreni Dios, ni'c
najcreni xi'n Dios.

3

Rexi'n Dios

1 Bahuii xho huinälazduxh Dios nuure, ni'c anaj Dios nuure najcnu rexi'nni. Luxh gulii
najcnu rexi'n Dios. Rebeṉ guedxliuj ni di chalilajz xtidx Dios, direni gumbee nuure, rexi'n
Dios, sa'csi dizareni gumbee Dios ni najc xtadnu.
2 Resa'ä ni rinälazä, nuunu riolilaaznu rextidx Dios, ni'cni najcnu rexi'n Dios. Dinu
gacbee xho gacnu niluxh che guibisac Jesucrist loonu, suhuiinu lojni si'c ni najcni, sa'csi
suchaani nuure te gacnu si'c ni najcni laani.
3 Che rnaj laaznu sidzujṉ dxej gac tejganu si'c ni najc Jesucrist, dxejc rbaṉsa'cnu si'c ni
gubajṉ Jesucrist lo guedxliuj.
4 Di rebejṉ ni rujn dojḷ gusoob leii xten Dios. Che riennu dojḷ, runijtnu lo leii xten Dios.
5 Racbeenu Jesucrist biäad lo guedxliuj, gujcni niguii te gujc badzucajni rextojḷnu. Laani
dini niujn dojḷ.
6 Che sasanäjnu Jesucrist, dinu gac beṉguijdx. Di bejṉ nani rujn dojḷ chalilajz xtidx
Jesucrist, dizani gumbeeni.
7 Resa'ä, na'c chalilajztu didx-xhii ni rnii bejṉ lojtu, che rniireni cayujntu dojḷ. Rebejṉ
ni rujn laaca, najczareni si'c najc Jesucrist.
8 Rebejṉ nani rujn dojḷ najc xi'n beṉdxab. Galodooli rujn beṉdxab dojḷ. Ni'cni biäad
Jesucrist Xi'n Dios lo guedxliuj te gudzucajni redojḷ nani rujn bejṉ xcuent beṉdxab.

9 Rebejn nani najc xi'n Dios direni guichaglajz gunreni dojl, sa'csi abachaa Dios
xcäriejnreni, sa'csi rbäjz Dios nen lastooreni. Direni gun dojl, sa'csi najcreni xi'n Dios.
10 Si'c riembeenu rebejn ni najc xi'n Dios, näjza rebejn ni najc rexi'n bendxab. Chutis
tejni di gun dzunsa'c, ni dini chanälajz resa'reni, dini gac xi'n Dios.

Nungäjl chanälajznu resa'nu

11 Lagajc rediidxre biejn diajgtu galooli che huililajztu rextidx Dios: collchanälajz resa'tu.
12 Xhet si'cdi toCain nani gujc xi'n bendxab. Bejnni dojl, bagu'tni bejtzni. ¿Xhicuent
bagu'tnini? Bagu'tnini sa'csi bejn bejtzni ganax dzunsa'c, luxh toCain bejn dzunguijdx.
13 Na'c guidxelojtu che guidxechlajz rebejn lojtu.
14 Racbeenu dirunu sa lo xnezyuj yälgujt, sa'csi dinu guidxechlajz loj resa'nu. Rajpnu
yälnabajn par tejpas sa'csi rionälaaznu resa'nu. Chutis tej ni di chanälajz resa'reni canzaj
lo xnezyuj yälgujt, sa'csi rdxechlajzreni lo sa'reni.
15 Chutis ni rdxechlajz lo resa'ni, najcni nejz lo Dios si'c ni abagu'tni te bejn. Najnnu
che rugu't te niguii te bejn dini ga'p yälnabajn par tejpas.
16 Racbeenu rinälajz Jesucrist nuunu, sa'csi gujtni lacuaa nuunu lo crujz. Sigajcza
nungäjl gacnäjnu resa'nu, mase guetnu lacuaa guetreni.
17 Chutis tejnu ni rajp xhidajl xhixtenni, luxh dini gacnäj nicla tejnu ni xhet rajpdi, di
bejnga chanälajz Dios.
18 Guejbtu resa'ä, na'c chanälaaznu resa'nu con rextiidxtisnu, na'c guiniitisnu ri-
onälaaznu resa'nu. Palga rionälaazpacnu resa'nu, sacnäjnu resa'nu.

Sisiutzu'tznu nez loj Dios

19-20 Palga rionälaaznu resa'nu, nancheenu najcnu rexi'n Dios. Palga jiajbnu xhigab
dinu gac bensa'c, dizanu gac xi'n Dios, nanab jiunu rextiidxtis Dios, na'c jiunu rexhiga-
bnu. Dios najn rexhigabga. Niluxh Dios anaj: renani rinälaaz resa'reni, reni'c najc
rexi'nni.
21 Rniä lo guejbtu nani rinälazä, palga lagajc lastoonu rnii loonu, “cagusooblu xtidx
Dios”, sisiutijp lastoonu che rbedx-rniabnu lo Dios.
22 Xhitis ni rniabnu lo Dios, runiidxni loonu sa'csi rusoobnu xtiidxni, riennu redzuun
ni ruspaa lajz Dios.
23 Dee najc rediidx ni gunibee Dios gusoobnu: chalilaaznu xtidx Dios, diidx ni rnii xho
gujt Jesucrist lacuaa nuunu, chonälaazzanu resa'nu si'cni gunibee Dios.
24 Palga rusoobnu guiraa nani gunibeeni, nabannäjnuni, si'cza nabannäjni nuunu.
Nancheenu nabannäj Dios nuunu, sa'csi baniidxni Sprit Dxan xtenni te cuääz nen
lastoonu.

4

Scree gacbeenu xhi didx najc guliipac

1 Guejbtu renani rinälazä, na'c chalilajztu rextidx chutis bejn nani naa, “rniä rextidx
Dios lojtu”. Ganiddoo colgula'tz rextiidxni te gacbeetu don chu xtidx caniini, sa'csi xhidajl
bejn sinii lojtu, “nuunu rniinu rextidx Dios”, niluxh caniisireni si'c.
2 Scree gacbeenu xhi diidx najc guliipac. Guiraa rebejn nani guinii “Jesucrist, Xi'n Dios,
ni biääd lo guedxliuj si'c niguii”, reni'c cayacnäj Sprit Dxan xten Dios, reni'c canii xtidx
Dios.
3 Guiraa rebejn nani di guinii biääd Jesucrist Xi'n Dios si'c niguii, xhet xtidx Diosdi
rniireni. Reni'c rdxe'chreni loj Jesucrist. Abiejn diajgtu siääd te niguii ni rdxechduxh loj
Jesucrist, luxh naj abidzujn rextzuun niguiiga lo guedxliuj.
4 Guejbtu resa'ä, najcnu rexi'n Dios. Naj abiennu gaan lo rebejn ni rdxe'ch lo Jesucrist
sa'csi Dios ni rbäjz nen lastoonu abejnni gaan lo bendxab ni nabajn lo guedxliuj.
5 Rebejn ni rnii xhet guliidi xtidx Dios, rililajztisreni rediidx ni najc xten guedxliuj.
Xhidalduxh rebejn ni re' lo guedxliuj riu rediidx ni xhet guliidi.
6 Nuunu najcnu xi'n Dios. Rebejn nani riembee Dios riu xtiidxnu. Rebejn nani di gac
xi'n Dios direni jiu xtiidxnu. Scree gacbeenu chu rebejn rnii didxliipac. Scree gacbeezanu
chu rebejn rnii diidx ni xhet guliidi.

Rinälajz Dios rebejn

7 Rniä lo guejbtu nani rinälazä, nanab chanälaaznu resa'nu, renani huililajz xtidx Dios,
sa'csi Dios racnäj nuunu te chanälaaznu resa'nu. Palga rinälaaznu resa'nu, dxejc najcnu
rexi'n Dios, luxh gulii riembeenu Dios.
8 Palga chutis tejnu di chanälajz resa'ni, dizani gumbee Dios, sa'csi lagajc Dios racnäj
chanälaaznu Dios, racnäjzani chanälaaznu resa'nu.

9 Abasule' Dios loonu lacti rinälajzni nuunu. Yu' tejtis Xi'n Dios. Abaxhal̲ni Xi'nni lo
guedxliuj te gudijxni rextojl̲nu lo crujz te si'c guiban̲näjnuni par tejpas.
10 Si'c racbeenu rinälajzpac Dios nuunu. Galoo dinu ninälajz Dios. Niluxh Dios huinälajz
nuunu, ni'c baxhal̲ni Xi'nni lo guedxliuj te gudijxni xtojl̲nu lo crujz.
11 Rniä lo guejbtu nani rinälazä, si'cni rinälajz Dios nuunu, sigajcza rlajzni chanälaaznu
resa'nu.
12 Nicla tej bejn̲ gajd fii lo Dios. Niluxh palga chanälaaznu resa'nu, Dios nabajn̲ nen̲
lastoonu, dxejc gulii rinälaazpacnu Dios.
13 Nancheenu nban̲näjnu Dios, sigajcza nban̲näjpac Dios nuunu, sa'csi abaxhal̲ni Sprit
Dxan xtenni cuääz nen̲ lastoonu.
14 Narä näjza reapost abahuiinu loj Jesucrist. Caniä lojtu abaxhal̲ Xtadnu Dios Xi'nni lo
guedxliuj te gusl̲aani rebejn̲ lo xtojl̲reni.
15 Chutis tejnu ni rnii “Jesucrist najc Xi'n Dios”, nban̲näjni Dios, nban̲näjza Dios bejn̲ga.
16 Racbeenu, rililaazzanu rinälajz Dios nuure. Guliduxh rinälajz Dios nuunu. Palga
rinälaaznu Dios, nban̲näjnu Dios, nban̲näjza Dios nuunu.
17 N̲aj sanälaaznu Dios si'cni rlajzni luxh palga chanälaaznuni guidebtis ni guibajn̲nu,
dinu guidxejb che guidzujn̲ dxej ni gun Jesucrist yäl̲guxhtis lo guedxliuj. Dinu guidxejb
sa'csi guideb nabajn̲nu lo guedxliuj, nban̲näjnu Dios si'c nban̲näj Jesucrist Dios.
18 Palga rinälazsa'cnu Dios, dinu guidxejb, palga rinälajzpacnu di gacdi guidxeebnu.
Palga guliipacnu rinälaaznu Dios, xhetliidi rdxejbdinu. Nani rdxejb, rdejdni trabajw, gajd
bejn̲ga chanälazsa'c Dios.
19 Rinälaaznu Dios sa'csi ganiddoo Dios huinälajz nuunu.
20 Palga chutis tejnu naa “rinälazä Dios” niluxh rdxechlajzni lo resa'nu, xhet guliidi
xtiidxni. Palga dinu chanälajz sa'nu nani cahuiinu, xhixh sajc chanälaazzanu Dios nani
gajdnu fii.
21 Agunibee Dios, nani rinälajz Dios chanälajzni resa'ni sigajc rinälajzni Dios.

5

Riennu gaan lo guiraa redol̲guijdx lo guedxliuj

1 Chutis ni rililajz Jesús najc Crist nani baxhal̲ Dios, ni'c najc Xi'n Dios. Palga rinälaaznu
Xtadnu Dios, sigajcza sinälaaznu renani najc Xi'n Dios.
2 Palga rinälaaznu Dios, palga rusoobzanu xtiidxni, dxejc najnnu rinälaaznu resa'nu
nani najc Xi'n Dios.
3 Ni'cni, palga rinälaaznu Dios, susoobnu xtiidxni. Luxh dinu guichalo nagajn gusoobnu
xtiidxni.
4 Chutis tejnu ni najc xi'n Dios, riennu gaan lo redojl̲ ni r̲e' lo guedxliuj. Riennu gaan lo
redojl̲ lo guedxliujre sa'csi huililaaznu xtidx Jesucrist.
5 ¿Chuni'c cayujn gaan lo redojl̲ lo guedxliuj, ä? Renani rililajz najc Jesucrist, Xi'n Dios,
reni'c rujn gaan lo redojl̲ lo guedxliujre.

Rediidx ni baluii Dios loonu xcuent Jesucrist

6 Biääd Jesucrist lo guedxliujre. Birobnis Jesucrist, baxhe'zani xtiejnni lo crujz. Xhet
ganaxdi te guirobnisni biäädni, näjza te guxhe'ni xtiejnni lo crujz che biäädni. Sprit Dxan
xten Dios canii rediidxre. Guliipac rextiidxni.
7 Yu' chon̲ ni baluiloj xhaguibaa. Rniireni xcuent Jesucrist tejsi diidx. Tejni najc Dios,
steeni najc nani laa Diidx, steeni najc Sprit Dxan xten Dios.
8 Sigajcza yu' chon̲ ni baluiloj lo guedxliuj. Rniireni xcuent Jesucrist tejsi diidx. Tejni
najc Sprit Dxan xten Dios. Steeni najc che birobnis Jesucrist, steeni najc che baxhe'
Jesucrist xtiejnni lo crujz che gujtni.
9 Palga rililaaznu xtidx rebejn̲ ni rbäjz lo guedxliuj, nungäjl̲ chalilaazrunu xtidx Dios.
Rediidx nani rnii jion̲ reni baluiloj tejsi diidx najcreni con nani rnii Dios xcuent Jesucrist
Xi'n Dios.
10 Palga rililaaznu xtidx Jesucrist Xi'n Dios, rnii Dios xcuent Jesucrist nen̲ lastoonu.
Chutis tejnu ni di chalilajz xtidx Dios, rujnni najc Dios si'c tej ni rusguee sa'csi dini
chalilajz xtidx Dios ni rniini xcuent Jesucrist.
11 Scree najc rediidx ni rnii Dios. Abaniidx Dios loonu yäl̲nabajn̲ par tejpas. Yäl̲nabajn̲ga
biädnä Xi'nni, Jesucrist.
12 Palga nban̲näjnu Xi'nni, rajpnu yäl̲nabajn̲ par tejpas. Palga dinu guiban̲näj Xi'nni,
dinu ga'p yäl̲nabajn̲ par tejpas.

Xtixtios con diidx ni rulijdx

13 Abacuaä rediidxre lojtu ni rililajz rextidx Jesucrist te gacbeepactu rajptu yäḻnabajṉ
par tejpas.
14 Ni'cni dinu guidxejb che guiniinu lo Dios, sa'csi riu Dios xtiidxnu palga tejsi najc
xhigabnu con Dios che rniabnu lojni.
15 Luxh palga najnnu riu Dios nuunu che rniinu lojni, sigajcza najnnu suniidxni nani
rniabnu lojni.
16 Palga tejnu fii tej resa'nu cayujn dojḻ, niluxh riuruni xtidx Dios, nuunu rajpnu por
guiniabnu lo Dios xcuent laani, te gudeed Dios yäḻnabajṉ lojni. Niluxh yu' te doḻroduxh.
Chutis te bejṉ ni gun dojḻga, di Dios gudeed lo bejṉnga yäḻnabajṉ par tejpas. Dizana guiniä
guiniabtu lo Dios xcuent bejṉ ni rujn doḻroga.
17 Guiraa redzunguijdx nani rujn rebejṉ najc dojḻ. Niluxh yu' redojḻ nani di gun gunijt
bejṉ lo Dios par tejpas palga jiu bejṉ xtidx Dios.
18 Racbeenu guiraanu nani najc xi'n Dios di rlaaznu jiennu dojḻ. Racnäj Jesucrist nuunu
te di beṉdxab gun gaan nuunu, te dizanu gusoob xtidx beṉdxab.
19 Nancheenu nuure najcnu xi'n Dios, niluxh guiraa rebejṉ nani riutis rextzun guedxliuj
cagusoobreni xtidx beṉdxab.
20 Najnnu biääd Jesucrist Xi'n Dios lo guedxliuj. Baluiini nuunu rextidx Dios te
jiembeenu Dios, nani najcpac Dios gulii. Nabaṉnäjnu Dios ni najc gulii, sa'csi nabaṉnäjnu
Jesucrist. Laani najc Dios ni najc gulii. Caguniidxni loonu yäḻnabajṉ par tejpas.
21 Resa'ä, na'c guzuxhijbtu lo rebanäjb ni xhet guliidi. Sugacni si'c.

Guijtz Ni R□ojp Ni Bacuaa Juan

Diidx gulii näjza yälrinälaaznu resa'nu

1 Narä nacä benngool. Cagucuaä guijtzre lojlu nane' nani agule Dios, näjza loj rexi'nlu.
Rinälazäpac la'tu luxh xhet xtebädi; näjza guiraa reni rililajz xtidx Dios sanälajztu.
2 Nuure rinälaaznu la'tu sa'csi yuchee nen lastoonu rediidx nani najc gulii, luxh dilajznu
jiäl rediidxre.
3 Xtadnu Dios, näjza Jesucrist Xi'nni, gacnäj nuunu, jiareni nuunu, guscuecdxi lajznu
con xcälnajn didxlii näjza yälrinälajz.
4 Bibalazduxhä che gucbeä yu' rexi'nlu ni rusoob xtidx Dios si'c gunibee Dios loonu
gusoobnuni.
5 Nane' ni gule Dios, diidx nani rniabä gusoob guejblu naj dini gac didxcoob, niluxh
lagajc diidx ni biejn diaagnu galooli, che huililaazlinu xtidx Jesucrist. Lagajc dee najc
nani gunibee Dios loonu: nungäjlpac chanälaaznu resa'nu.
6 Sinälaaznu resa'nu palga cagusoobnu xtidx Dios. Dee najc xtidx Dios ni biejn diaagnu
galooli, che huililaazlinu xtidx Jesucrist: chanälaaznu resa'nu.

Rebejn ni rnii garenca diidx ni xhet guliidi

7 Balti bejn birii loonu, naj cagusgueereni xhidajl bejn ni re' lo guedxliuj. Caniireni
di Jesucrist niajc niguii che biäädni lo guedxliuj. Sa' bejnre najc benrusguee. Sa' bejnre
rdxe'chreni loj Jesucrist.
8 Colga'p la'tu te na'c chalilajztu xtiidxreni, didi xlia'si biennu dzuun ro'c, te xca'tu guiraa
ni guniidx Dios lojtu.
9 Chutis bejn ni rlajz gugu'ch xtiidxpacni lo xtidx Jesucrist, di bejnga gumbee Dios.
Niluxh chutis bejn ni riu xtidx Jesucrist, rumbeeni Dios, rumbeezani Jesucrist Xi'n Dios.
10 Palga jiääd te bejn rolijztu ni di chasanäj xtidx Jesucrist, na'c xcäjbtu jiu'ni rolijztu,
na'cza guiniitu lojni, “Xchan. Biu'.”
11 Sa'csi chutis bejn ni guinii “xchan” loj te bejn ni di chasanäj xtidx Jesucrist,
cayacnäjzani redzunguijdx ni rujn bejnga.

Rudeedni xtixtios

12 Xhidalduxhru diidx rlazä guiniä lojtu, niluxh di rlazä gucuaäreni lo guijtz. Cabäzä
jiädhuiä lojtu ro'c te guiniä rediidxre lojpactu, te guibaalajztu.
13 Rexi'n bäjllu, nani aguleza Dios, ruxhal xtixtios lojlu. Ni'ctis najc ni rucuaä lojtu.
Sugacni si'c.

Guijtz Ni Riojn̲ Ni Bacuaa Juan

Cagucuaani didxsa'c lo Gayo

1 Narä nacä te bengool. Caguxhal̲ä guijtzre lojlu, dad Gayo. Rinälazduxhälu sa'csi
huililajzlu rextidx Dios.
2 Sanälazälu, nanä laaca yu' lastoolu loj Dios. N̲aj rniabä lo Dios gacnäjni luj, guniidxzani
yäl̲nadaanlu.
3 Bibalazduxhä che gubi' gaii resa'nu, guniliireni loä xho huililajzlu xtidx Jesucrist, xho
basoobzalu xtidx Jesucrist.
4 Xheti stee diidx ni ruspaa lazä si'c rbaa lazä che racbeä rusoob resa'nu redidxlii xten
Jesucrist.
5 Dad Gayo, laaca cayujnlu che racnäjlu renani rililajz xtidx Jesucrist, mase dilu
gumbeereni che riäädreni lojlu.
6 Aräjpreni lo resa'nu ni rdxagsa' ree xho huinälajzlureni näjza xho gucnäjlureni. Laaca
bejnlu gucnäjlu resa'nu, badeedlu xhi biquiinreni lo nejz che biriireni rolijzlu. Si'cza
nanab jiennu lo guiraa resa'nu, nalajznu rebejn̲ ni ruluii xtidx Dios.
7 Ruluiireni xtidx Jesucrist sa'csi sanälajzreni Jesucrist. Xhet rca'direni lo rebejn̲ ni di
chalilajz xtidx Jesucrist.
8 Si'cza nanab gacnäjnu rebejn̲ ni riluii xtidx Jesucrist nen̲ garen-garen guejdx, te si'c
jiennänu xtzuun Dios guiraa renani ruluii xtidx Dios.

Di Diótrefes niujn redzunsa'c

9 Abaxhal̲ä te guijtz lo rexpejn̲ Jesucrist ro'c. Niluxh Diótrefes rlajz guinibeeni lo resa'nu
ro'c. Dini jiu xtidxä.
10 Ni'cni che guidzun̲ä ro'c, narä siniä rediidxre lo resa'nu ro'c, che guidxaag sa'nu ro'c.
Diótrefes rniyaj narä lo resa'nu ro'c. Dizani jiu resa'nu che rdzujn̲reni ro'c. Dizani gusaan
fiitu resa'nu ni riääd ro'c, mase rlajz chu tejtu fiireni. Luxh rlajzni gudxojnni guidxagnäjtu
rebejn̲ nani ruhuii resa'nu ni ruluii xtidx Jesucrist.
11 Sa'ä ni rinälazä, na'c gunlu redzunguijdx, bejn redzunsa'c. Nani rujn dzunsa'c
ni'c najc Xi'n Dios. Chutis tej ni rujn redzunsa'c najc xpejn̲ Dios. Chutis tej ni rujn
redzunguijdx, di ni'c gumbee Dios.

Rniireni didxsa'c xcuent Demetrio

12 Guiraa rebejn̲ ganax didxsa'c rniireni xcuent Demetrio, luxh huenliisi rusoobni xtidx
Jesucrist. Sigajcza narä rniä didxsa'c xcuentni. Najnlu guliipac rediidx ni rniä.

Rudeedni xtixtios

13 Rlazä guiniä xhidalduxhru diidx lojlu, niluxh di rlazä gucuaä rediidxga lo guijtzre.
14 Runä xhigab di gaclaa jiädhuiä lojlu, dxejcti jieinu diidx.
15 Gulecdxi lajzlu. Rexamigwlu ruxhal̲reni xtixtios lojlu. Badeed xtixtios lo tejga
rexamigwä ro'c.

Guijtz Ni Bacuaa Judas

Judas cagucuaa loj renani agule Dios

1 Narä nacä Judas, ni rujn xtzuun Jesucrist. Narä nacäza betz Jacoob. Cagucuaä guijtzre
loj renani agule xtadnu Dios, renani sanälazduxhni, nani cayapcheeni par Jesucrist.
2 Rniabä lo Dios, gulaslazduxhruni la'tu, guscuecdxiduxhruni lastootu, gacnäjni la'tu,
guniidxruni yäḻsanälajz.

Renani ruluii yäḻrusguee
(2 Pedro 2:1-17)

3 Rebetzä nani sanälazä, che cayunduxhä xhigab gucuaä lojtu xcuent yäḻrusḻaa lo
rextojḻnu ni rajpnu, benä xhigab riojbru gucuaä te guijtz lojtu te gulidxätu sudzu'tznu,
gapdzu'tztu yäḻrililajz ni basule'reni par tejpas loj rexpejṉ Dios.
4 Sa'csi abiuxhiga'tz gaii bejṉ, renani galooli gunii Dios siäädreni, niluxh sinitlojreni.
Najcreni bejṉ ni di chalilajz xtidx Dios, najcreni beṉguidxduxh, rutzuréreni xcäḻracnäj Dios,
rujnreni xtujy, sanäreni te yäḻnabaṉdxuudx. Rbälazzareni xpaxhuaannu nani rnibee loonu,
Dad Jesucrist.
5 Mase anajntu guira'ti rediidxga tejpas, rlazä gusnaä lajztu che gudejd gulää Dad
Jesucrist rexpejṉ Israel lo guedx Egipto, dxejcti bagu'tni renani di nililajz xtiidxni.
6 Rexangl Dios nani di nucuadiajg diidx, ni birii cadro rlajz Dios chureni, reni'c basäu
Diosreni cadro nacäiboo te cabäjzreni gun Dios xcäḻguxhtisni lojreni.
7 Si'c bejnni guedx Sodoma näjza Gomorra näjza reguedxbäz ni tre' gajxh ro'c, sa'csi
bejnreni dojḻ, reniguii guyunäjreni niguii birääx, regunaa guyunäjzareni regunabirääx.
Dxejc gudejdreni trabawduxh huejcreni neṉ guiboo par tejpas xcuent xtojḻreni, ni'c najc
te yälrulijdx loonu.
8 Rebejṉ ni riu' lojtu ṉaj najc si'c rebeṉ galoo ni bejn dojḻ. Nabajṉreni si'c ni bisieedreni lo
guiraa nani ruluii yäḻrnixcaḻ, ruxhiṉreni tiejxhreni, rbälazreni xcäḻrnibee Dios, rniyajzareni
rexangl Dios.
9 Miguejl ni rnibeeru loj rexangl Dios, che gudiḻdiidxni beṉdxab yejc tiejxh toMoisés, dini
niniyaj beṉdxab, alga räjpni: “Sugun Dad Jesucrist yäḻguxhtis lojlu.”
10 Niluxh rebejṉga rniyajreni nicla ganreni xhini'c rniireni. Niluxh nani racbeepac
rebejṉga najc yäḻnajn nani nicla niquiin nisieedreni, lala sa' nani rujnza reguidxaa, ni
xheti xcäriejnni, reni'c sujn nitlojreni.
11 ¡Aii! ¡Riazanureni! Sanajlreni xnezyuj Caín, luxh te gunreni gaan meel ruxhuṉlireni
rujnreni sa' dojḻ ni bejn Balaam agujc xchero, näjza sa' dojḻ ni bejn Coré, ni gudiḻnäj Dios,
luxh gunitlojni.
12 Laareni najcreni te xtuiduxh lo rexchej ni rajc guidoo, direni guidxejb gauxchenäjreni
la'tu, sa'csi xque'tisreni riureni. Najcreni si'c te xcäjy ni xhet nisguij siädnäni, nani sanä bej
nezree nezrec; najczareni si'c te yagbigool nani di ninejxh xcaj lojni, tio'p huält agujtreni,
najcreni si'c te yajg ni abiliäädx.
13 Laareni najc si'c nis ni räjs lo nisdoo, che cayajc te bidoṉduxh, sää, siäädni, carii
xtujyreni si'c räjs nis lo nisdoo. Najcreni si'c bale' ni rtejb xhaguibaa, rijreni lo te
yäḻnacäiduxh ni benchee Dios par tejpas.
14 Xcuentza redee agunixgaaza Enoc ni najc xagdodoo Adán, räjpni: “Bahuii, siädnä Dios
xhidalduxh xanglni
15 te gunni yäḻguxhtis loj guiraa bejṉ te gusacsíduxhni guiraa rebejṉ ni di gumbee Dios
xcuent redoḻduxh ni bejnreni, xcuentza rediidxnaj ni guniyaj rebeṉdoḻduxhre Dios.”
16 Rebejṉre laa reni rmojṃ, runduxhreni quej, rujnreni si'ctis ni rlajz tiejxhreni,
rniireni guiraloj didxnaj, rniisireni didxsa'c loj rebejṉ te gun rebejṉga si'c ni rlajzreni
gunreni.

Rulijdxni rebejṉ nani ahuililajz xtidx Dios

17 La'tu, betzä ni sanälazä, riäjḻ guinaj lajztu rediidx nani gunii reapost xten Dad
Jesucrist,
18 sa'csi guniireni lojtu: “Neṉ redxelult che guibisac Jesucrist, su' bejṉ ni suxhiznäjreni
rextidx Dios, sujnreni si'ctis guisia' lajzreni.”
19 Redee najc renani run rlia' rexpejṉ Dios lo sa'reni; rinuuzareni ni yu' lo guedxliuj,
diza Xprit Dxan xten Dios cuääz neṉ lastooreni.
20 Niluxh la'tu rebetzä nani sanälazä, coḻtioob loj xcäḻrililajztu ni siääd lo Diostis, coḻnab
lo Dios xcuent yäḻrnibee xten Xprit Dxan xtenni.

21 Colguibajntis lo yälsanälajz xten Dios, colsusintis lal ni cayunlojtu yälrulaslajz xten Dad
Jesucrist ni guniidx yälnabajn par tejpas.
22 Colgacnäj renani di chalilazsa'c te chalilajzpacreni xtidx Dios.
23 Colyacnäj sgaii te guibicajreni lo dojl, gudobxhajxreni, colyejn xhigab lo guiboo
cayejcreni. Colyacnäj sgaii bejn, colgulaslajzreni con yälrdxejb, niluxh colnatiru te di guntu
lagajc dojl ni rujnreni. Gulälaz nani rujnreni, nani ruxhinreni.

Redidx lult

24 Colguiliä'p xpala'n Dios nani racnäj la'tu didi jiajbtu lo dojl, nani rujn sajc suutu lo
xcälrdimbicha' Dios, nayadujtu, rbaduxh lajztu.
25 Yu' tejtis Dios. Laatisni rajpni yälnajn te guslaani nuurnu lo dojl xcuent ni bejn xtadnu
Jesucrist. Colguiliä'p xpala'nni, rajpni guiralii yälrnibee, yälrdimbicha', galooli, näj naj, näjza
par tejpas. Sugacni si'c.

Rediidx Nani Bacuaa Juan Xcuent Recos Ni Churu Gac

Baluiloj Jesucrist lo Juan

1 Dee najc rediidx ni badeed Dios loj Jesucrist te guluilojnini loj rexmosni, xcuent recos
nani di gaclaa gac. Jesucrist baxhaḻ xanglni lo Juan, te baluiini guiraa recosga lojni.
2 Ni'cni bacuaa Juan lo guijtzre guiraa xtidx Dios nani baluii Jesucrist lojni, xcuent
guiraa recos nani bahuilojpacni.
3 Chicbaa renani roḻ guijtzre xcuent recos ni churu gac, renani riuza rediidxga, renani
rguchee rediidxga neṉ lastooni sa'csi siäddzuṉgajxh redxej che soob rediidxga.

Juan cagucuaa guijtzga lo gajdz guidoo

4 Narä nacä Juan. Cagucuaä guijtzre loj guigajdz reguidoo ni tre' lo región Asia. Dios
guspalajz la'tu, guscuecdxini lajtzu, lagajc Dios ni sigajc najc nadxej, sigajcza gujcni naii,
sigajcza sajcni par tejpas. Xca'zatu xcäḻruspalajz näj xcäḻrbedxilajz guigajdz resprit ni suga'
guideb gabi cadro rnibeeni,
5 näj xcäḻruspalajz, xcäḻrbedxilajz Jesucrist nani gunilii diidx ni badeed Dios lojni, nani
ganiddoo gubaṉsac lo rebeṉgut, nani rnibeeza lo guiraa reṟeii loj guedxliujre. Laani
sanälazduxhni nuure, laani rudzucajni xtojḻnu con xtiejnni.
6 Laani bejnni gacnu te beṉro, te guedxro, gaczanu bixhojz lo Dios Xtadni. Suchä'p
xpala'nni, suga'pni yäḻrnibee par tejpas. Sugacni si'c.
7 ¡Coḻgacbee! Laani sibisacni lo rexcäjy, luxh guiragajc rebejṉ suhuii lojni, nägajc renani
gudzujd cuä' xcustiini. Guiraa rebejṉ guedxliujre soon xcuentni. Si'cti, sugacni si'c.
8 —Narä nacä ganid, nacäza lult, si'c najc reletr A con Z —rnii Dad Dios—. Nabaṉä
nadxej, sigajcza gubaṉä naii, sigajcza sibanä par tejpas, dipacna gacä ste'ca. Rapä
yäḻrnibeduxhru lo chutis.

Bahuiä loj Jesucrist lo xcäḻrdimbicha'ni

9 Narä, Juan, bejtztu, näjza ni cadednäjtu trabajw xcuent Jesucrist, ni riunäjzatu cadro
rnibee Dios, ni rsiudzutznäjzatu lo xtidx Jesucrist, guyu'ä lo yuj nani tre' lo nisdoo, ni laa
Patmos. Ro'c baxhaḻreni narä pres sa'csi basule'ä xtidx Dios näjza diidx xcuent ni bejn
Jesucrist lo guedxliujre.
10 Te dumingw, laḻ ni cayunäá̈ Dios, guzacä astoo canixcaḻä, dina niacbeä caro yu'ä,
dxejcti nez detzä biejn diagä xse' te ni gunii dipduxh, astoo te trompet,
11 najni loä:
—Narä nacä ganiddoo, nacäza lult. Lo te guitzro bacuaa nani fiilu, dxejcti baxhaḻ
guijtzga loj guigajdz guidoo ni yu' nez Asia, neṉ reguejdxre: Éfeso, Esmirna, Pérgamo,
Tiatira, Sardis, Filadelfia, näjza Laodicea.
12 Dxejc gubireä te bahuiä chuni'c canii loä. Che gubireä bahuiä lo gajdz gandilier oor.
13 Galäii guigajdz recandilieerga, suga' te ni najc Xi'n Dios nani gujc Xi'n Niguii, najcwni
te lajd ni rdzujṉ lo ni'lini, lastoozani naliib te cinturoṉ gulajg ni najc ganaxduj oor.
14 Yejcni näjza xquidxejcni najczareni nolbäj si'c xquichlajd xiil, nolbäj si'c yejg. Dxejcru
rbebajl lojni.
15 Ni'ni rdimbicha' si'c guiib ni laa bronz che cayejcni lo guiboo. Xse'ni riejn nadipduxh
astoo che riäjt nisro neṉ regueuu.
16 Ladbee ca' ṉaani gajdz balxhaguibaa; ro'ni rii te espaad ni guiro'p laad caj ro'ni;
dxejctiru lojni rujn si'c rujn loj gubijdx che cagusanijni guideb lagaa.
17 Che bahuiä lojni, biabrloä nez lojni si'c te beṉgut. Dxejcti batzuubni ṉaani xladbeeni
yecä, dxejc guniini loä, najni:
—Na'c guidxejblu, narä nacä ni gubajṉ galooli, narä nacäza ni guibajṉ lult.
18 Narä nacä ni nabajṉpac; gutä, niluxh ṉaj nabaṉä par tejpas. Rapä yäḻrnibee lo yäḻgujt
näjza lo gabijl.
19 Ni'cni bacuaa recos ni abahuiilu, nani cayajc ṉaj, näjza nani churu gac.
20 Dee najc laa yäḻxhiga'tz xten regajdz balxhaguibaa ni bahuiilu lo ṉaä ladbee näjza
regajdz gandilier oor: guigajdz balguibaa sälojni xangl Dios xten reguidoo. Dxejc gajdz
gandilieerga sälojni guigajdz reguidooga.

2

Rediidx nani chää loj rexpejṉ guidoo Éfeso

1 Dxejcti najni loä:

—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo Éfeso: “Nani ca' guigajdz balxhaguibaa n̲aani ladbee, näjza nani rsiaj galäii guigajdz gandilier oor, rnii rediidxre lojtu:
2 Narä numbeä xhi redzuun rujntu, xhi trabajw rdejdtu rujntu dzuunga, näjza xho
rsiudzu'tztu. Dizatu guchagsa'tu ben̲latsiaj; näjza bala'tztu xho rujn rebejn̲ nani rniireni
najcreni apost ni rnii xtidx Dios, luxh direni gac, luxh la'tu gucbegajctu cagusgueereni
bejn̲.
3 Rsiudzu'tztu, rujntu huant xcuent xtidxä, gajdtu guidxajg.
4 Empac yu' te quej ni rbe'cä xcuenttu: dirutu chanälajz narä si'cni huinälajztu narä
ganiddoo.
5 Ni'cni col̲guzaa lajztu caro banijttu, col̲gusiejch lajztu, col̲yejn lagajc redzuun ni bejntu
galoo che guslojtu huililajztu xtidxä. Palga ditu gusiechlajztu, sudzucaä xcandilieertu
cadro suga'ni.
6 Laaca rujntu rbälaztu xtzuun rebejn̲ ni laa nicolaítas, sa'csi näjza narä rbixlazä
xtzuunreni.
7 Nani yu' diajgni te cuadiajgni diidx, sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj
reguidoo: loj renani gun gaan lo dojl̲, gudedä gauni ninejxh ni rcaj lo yajg yäl̲nabajn̲, ni
yu' xhaguibaa cadro yu' Dios.”

Rediidx ni rniini loj rexpejn̲ guidoo ni yu' Esmirna

8 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo ni yu' Esmirna: “Nani najc ganiddoo, nani
najcza lult, nani agujt, dxejctiru guban̲sacni par tejpas, rnii diidxre lojtu:
9 Narä nanä xho cadejdlu trabajw, nanäza guxilii rajplu, niluxh nez loj Dios yu' xhidajl
xhixtenlu. Nanäza yu'reni rniyajlu. Reni rniyajlu rniireni najcreni rexpejn̲ Israel, luxh
direni gac. Najcreni xpejn̲ xquidobäz ben̲dxab.
10 Na'c guidxejblu trabajw nani agojl tedlu. Aree ben̲dxab gusäl̲ gaii sa'tu nen̲ latzguiib,
te gacbeeni don la guliitu ahuililajztu xtidx Dios, te tedzatu trabajw tzuu dxej. Col̲gutip
lajztu mase guettu, dxejcti narä gunidxä te coron̲ xten yäl̲nabajn̲.
11 Nani rlajz cuadiajg diidx sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo:
nani gun gaan lo dojl̲, xhet gundi yäl̲gujt ni rojpga lojni.”

Rediidx ni rniini lo rexpejn̲ guidoo ni yu' Pérgamo

12 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo ni yu' Pérgamo: “Nani ca' spaad ni caduxh
ro'ni guiro'p laad rnii rediidxre lojtu:
13 Narä nanä caro rbäjztu, rbäjztu lo guejdx cadro rnibee Ben̲dxab. Rsiudzu'tztu xcuent
xtidxä. Lal̲tis rsiudzu'tztu rililajztu xtidxä, mase nen̲ redxej cheni bagu'treni Antipas, ni
gunii diidx xcuenta, nani gusudzutzpac nez loä, nani bagu'treni nen̲ guejdx cadro rnibee
Ben̲dxab.
14 Niluxh yu' tiop-chon̲ xtojl̲tu. Lojtu nadxaag gaii bejn̲ ni rujn si'c bejn̲ toBalaam agujc
xchero. Laani baseedni Balac xho gunni te jiajb rexpejn̲ Israel nen̲ dojl̲, baseednireni
gaureni recos ni gurej lo dxan nez loj rebanäjb, baseedzani rexpejn̲ Israel guesnäjreni
chutis gunaa.
15 Sigajcza nadxaag lojtu gaii bejn̲ ni riu rediidx ni rusule' reni laa nicolaítas.
16 Col̲gusiechxgaa lajztu, te di jiäl̲gacä lojtu te gucuanäär̆eni spaad ni yu' ro'ä.
17 Nani rlajz cuadiajg diidx, sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo:
renani gun gaan lo dojl̲, lojni gudedä yätxtiil ni laa mana ni yuchee-xhiga'tz. Sudedäza lojni
te guibäz ni najc nol, lojni caj te lajni ni nacoob, nani rutru racbeedi, xtebtis nani xca'ni.”

Rediidx nani rniini lo rexpejn̲ guidoo ni yu' Tiatira

18 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo ni yu' Tiatira: “Xi'n Dios nani rbebajl
balojni, ni rdimbicha' ni'ni si'c bronz, ni'c rnii rediidxre lojtu:
19 Ananä xtzuuntu, sanälajztu sa'tu, nanä xho rililajztu xtidxä, xho racnäjtu resa'tu,
näjza xho rsiudzu'tztu, runduxhtu huant. Nanäza cayujntu dzunroru n̲aj loj ni bejntu
che guslojtu.
20 Niluxh yu' xhicuent rdxe'chä lojtu. Rcäjbtu riu'tu loj te gunaa ni laa Jezabel. Laani
rniisini najcni te profe't, gunaa ni rnii xtidx Dios, rusgueetisni bejn̲. Luxh xcäl̲ruseedni
cagusgueeni rexpen̲ä nani ahuililajz xtidxä, te n̲aj rujnreni cosguijdx, si'c yäl̲resnäj ni di
gac chäälni, rajwzareni nani gurej lo dxan xten rebanäjb.
21 Aguläzä xchej te gusiechlajzni, gusaanni gunni dojl̲, luxh naaddini gusiechlajzni
xcuent redzunguijdx ni rujnni.

22 Luxh palga laani dini gusaan gunni redzuun nani rujnni, narä siguixäni, gudedä te
yäl̲racxhuro. Luxh sutedä trabajwduxh guiraa renani bennäjni dzunguijdx palga direni
gusiejch lajzreni, palga direni guchaa xmoodreni.
23 Sugutxhiä, sunitloä rexi'n gunaaga, te si'c gacbee guiraa rebejn̲ ni yu' nen̲ reguidoo
narä nacä ni rula'tz rexhigab ni yu' xcäriejnreni, näjza yäl̲rililajz ni yu' nen̲ lastooreni. Te
gacbeezareni narä sunidxä lo tejgatu ni riäjl̲ xca'tu xcuent redzuun ni rujntu.
24 Dxejc loj guiraa reni yu' lo guedx Tiatira, la'tu ni di guirinajl xnezyuj Jezabel, la'tu ni
di gumbee nani rniireni najc recosduxh xten ben̲dxab, xhetru rniädi lojtu, dirunä gutalä
xtzuuntu.
25 Col̲yapdzu'tz rextidxä nani arajptu dxejli ni guibisacä lojtu.
26 Nani gun gaan lo dojl̲, näjza nani cagusoob xtidxä dxe lultli, lojni sudedä yälrnibee te
guinibeeni renacion̲.
27 Si'cni baniidx Xtadä yäl̲rnibee loä, sudedä yäl̲rnibee lojni, te guinibeeni guiraa reben̲
guedxliuj, gunnäjni yäl̲guxhtis lojreni te barguiib si'c rujn ni runchee guesbajn̲, rlia'ni
guiraa regues nani xhet sajcdi.
28 Sunidxäza bale' xhaguibaa ni rii rsildoo (ni säloj guiban̲näjnu Dios).
29 Nani rlajz cuadiajg sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo."

3

Rediidx nani rniini lo rexpejn̲ guidoo ni yu' Sardis

1 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo ni yu' Sardis: "Si'c naj nani rajp guigajdz
Sprit xten Dios näj guigajdz rebal xhaguibaa: Narä nanä guiraa redzuun nani rujntu, rnii
rebejn̲ nabajn̲tu, niluxh narä nanä ascanu agujttu, dirutu gun xtzunä.
2 Col̲guibajn̲, col̲gula'tzru nani rapsijctu xcuent rextidxä nani ameer nitloj nen̲ lastootu.
Narä ruhuiä ditu niunsa'c dzuun xtenä nez loj Dios.
3 Col̲gusnaj lajztu rediidx ni basule'reni lojtu, nani abacuadiajgtu, col̲gusoob rediidxga,
col̲gusiech lajztu. Palga ditu guibajn̲, palga ditu guchaa xmoodtu, sidzun̲ä nez lojtu si'c te
gubaan, nicla gaantu cor̲ guidzun̲ä lojtu.
4 Niluxh yu' gaiisi bejn̲ lo guedx Sardis nani naya, nani gajdreni gun dojl̲. Sajcwreni
ladnolbäj te sanäreni narä xhaguibaa, sa'csi laareni säbyäjl̲reni.
5 Nani gun gaan lo dojl̲, ni'c sajc gacwni ladnol, luxh dizana guche'nä lajni loj xlibr
cadro caj laj renani sibajn̲näj Dios par tejpas. Sicäpäza nez loj Xtadä näjza nez loj guiraa
rexquixhajgni, bejn̲ga najc rexpen̲ä.
6 Nani rlajz cuadiajg diidx, sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo."

Rediidx nani rniini lo rexpejn̲ guidoo ni yu' Filadelfia

7 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo yu' Filadelfia: "Nani najc dxan, nani
najc guliipac, nani rajp xliäii toDavid (ni säloj guiragajc yäl̲rnibee), nani che ruxhalni, rut
rusäuudi, nani che rusäuuni, rut ruxhaldi, laani rniini diidxre lojtu:
8 Narä nanä xhini'c rujntu. Si'c te puert ni naxhal, ni rut rusäudi, si'cza sunidxä yäl̲rnibee
lojtu te gusule'tu xtidxä, rutliidi sajc gusäuu ro'tu. Mase guxii nadip-nadaantu, atu canii
xtidxä, ditu cuatzlajz xtidxä.
9 Suhuiitu xho gunä rebejn̲ ni yu' lo guidobäz xten ben̲dxab. Rniisireni najcreni xpejn̲
Israel, luxh direni gac; rusgueereni bejn̲. Narä sunäpac jiädzuxhijbreni nez lojtu, sunäza
gacbeepacreni sanälazduxhä la'tu.
10 Sa'csi basoobtu xtidxä ni gunibeä sutijptu, na'c jieedtu, ni'cni narä sacnäăzatu che
guidzujn̲ dxej tedtu trabajw. Luxh or̲ga ameer guidzujn̲ lo guideb guedxliuj, luxh sidejd
guiraa reben̲ guedxliuj trabajw, te guibee reben̲sa'c lo reben̲ guedxliuj.
11 Narä di gaclaa jiäl̲ä; gopdzu'tz ni rajptu, te rut gudzucajdi ni gunidxä xca'tu.
12 Nani gun gaan lo dojl̲, narä gunäni si'c te pilajr nen̲ xquidoo Xtioozä, nalajznu, sajcni
te bejn̲ nani gac guinibee cadro yu' Dios. Sibajn̲ni ro'c par tejpas, diruni guirii ro'c. Lojni
gucuaä laj Dios näjza laj guejdx xten Dios ni najc Jerusaléncoob, nani guirii xhaguibaa
cadro yu' Dios; lojni sucuaäza laä ni najcza nacoob sa'csi najcni xpen̲ä.
13 Nani rlajz cuadiajg diidx, sucuadiajgni ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo."

Rediidx nani rniini lo rexpejn̲ guidoo ni yu' Laodicea

14 Dxejcti najni loä:
—Bacuaa rediidxre lo xangl Dios xten guidoo ni yu' Laodicea: "Nani laa Amén (ni säloj
sugacni si'c), nani najc testiigw ni rniliipac, ni di cuääz guiniini didxliiga, nani guläxtiej
guedxliujre näj guiralii ni benchee Dios, laani rniini scree:

15 Nanä redzuun ni cayujntu. Ditu sasa'c lo xnezyuä, dizatu cuälaz xnezyuä. ¡Maläii
guntu tejni o steeni!
16 Ni'cni, sa'csi najctu si'c nistiib, ditu gac si'c nisnajḻ, niclaza gactu si'c nislaa, sibäro'ä
la'tu.
17 Sa'csi rniilu: Ri'cw narä, rapä xhidalduxh xhixtenä, xhet rquinädi. Luxh dilu gan xhet
rajpdilu, alga najclu beṉ gubijn, te beṉ probduxhlu, di lojlu jien, luxh suga'lu xhabäälu
nez lo Dios.
18 Ni'cni rulidxälu siilu loä oor xtenä nani agudejd lo guiboo te gaclu ri'cw; gusii loä
ladnol gacwlu, te di guitujylu suulu xhabäälu; gusiiza unguent loä te chää balojlu, te jieṉ
lojlu.
19 Rebejṉ nani sanälazä, reni'c rulidxä, runäza riareni che et laadi rujnreni. Ni'cni
coḻsäblajz; coḻgusiejch lajztu.
20 Coḻhuii, ana suga'ä roxlä' lastootu, cagusezä, cabedxa'ä. Palga yu' chu tejtu ni jiejn
diajgni xse'ä, guxhalni xpuert lastooni, siu'ä lastooni, te gacnää́ni, te guibaṉsa'czani nez
loä.
21 Loj nani gun gaan lo dojḻ, lojni gudedä guinibenäjni narä xhaguibaa, sa'csi näj narä
abenä gaan lo dojḻ, ni'cni gurenää́ Xtadä cadro rnibeeni xhaguibaa.
22 Nani rlajz cuadiajg diidx, sucuadiajgni diidx ni rnii Sprit Dxan xten Dios loj reguidoo."

4

Calä'preni xpala'n Dios xhaguibaa

1 Che gulujx bacuaä rediidxga, guläsä loä, bahuiä astoo naxhal ro puert xhaguibaa.
Dxejcru gunii xse' nani biejn diagä ganiddoo, nani riejn si'c xse' te trompet, najni loä:
—Huä'p, gudaa ree, te guluiä lojlu recos ni churu gac che luux gac recosre.
2 Lagajc dxejc astoocanu si'cni huij sprit xtenä xhaguibaa. Ro'c bahuiä te yagxhilro
cadro rbej nani rnibee xhaguibaa, luxh ro'c sobga' nani rnibeeni.
3 Nani sobga' lo yagxhilga, rienni si'c te guisa'c ni rbebalsejs, si'c reguisa'c ni laa jaspe,
näj cornalina. Guideb gabi yagxhil cadro rnibeeni dejd te xquitgubijdx ni rbebalsejs si'c
guisa'c ni laa esmeralda.
4 Guideb gabi cadro rnibeeni suga' sgaḻbitajp yagxhil, loj reyagxhilga sobga' gaḻbitajp
rebeṉgool, najcwreni ladnol, yu' coroṉ oor yejc tejgareni.
5 Nez lo yagxhilro cadro rnibeeni ṟii reyäḻrdinya' näjza guzii. Nez loj cadro rnibeeni
cayaḻguij gajdz bajl ni najc gajdz Sprit Dxan xten Dios.
6 Nez loj cadro rnibeeni yu' astoocanu te nisdoo ni rieṉ si'c te guihuanro, rdimbichase-
jsni.
Galäii yagxhilroga näjza guideb gabini suga' tajp man, guideb nez lojreni näjza nez
dejtzreni yu' balojni.
7 Manganidga najc si'c te lioṉ; man ni rojpga najc si'c te gonbäz; man ni riojṉga rujn
lojni si'c rujn loj te niguii; man ni rdajpga najcni si'c te bisiro cagutajt xhaguibaa.
8 Niluxh guidap remanga tejgareni yu' xho'p̱ xhigareni, guideb gabireni, näj nez neṉreni
liguidxa balojreni, niluxh direni gusilajz, dxej-yääl caniireni:
Dxan, dxan, dxan najc Dad Dios ni rajp yäḻrnibeduxh,
nani yu' galooli, nani yu' ṉaj, nani churu jiääd.
9 Guidap remanga rliä'preni xpala'n Dios, rusuxhijbreni rajṉrenini, rdeedzareni xquix-
tios loj nani rnibee par tejpas.
10 Dxejc guigaḻbitap rebeṉgool, suzuxhijbzareni loj nani rbej lo yagxhilro, te gaṉreni nani
nabajṉ par tejpas. Sucuaareni xcoroṉreni nez loj xyagxhilroni, siniireni lojni, säjpreni:
11 Dad Dios baxhuaannu, Guejbpaclu riäjḻ xca' guiraa rebala'n, guiraa reyäḻruzuxhijb,
guiraa reyäḻrnibee,
sa'csi Guejblu guläxtiej guira'ti nani yu' ṉaj,
yu'reni sa'csi rlajz Guejblu chureni,
ni'cni benchee Guejblu guiraareni.

5

Te guijtz näj te ni najc Xiil xten Dios

1 Dxejcru narä Juan bahuiä lo nani sobga' lo yagxhilroga. Ṉaani ladbee ca'ni te libṟ,
najcni si'c te biliu guijtz. Caj diidx nez lojni caj diidx nez dejtzṉi, nadxe'ni, caj gajdz seii
lojni.
2 Dxejcti bahuiä lo te xangl Dios ni nadipduxh, dip guniini, najni:
—¿Chuni'c riäjḻ guxhal guijtzre? ¿Chuni'c riäjḻ gutiäjs reseiire?

3 Niluxh nicla tej bejn̲ di nidxäjl ni riäjl̲ gutiäjs reseiiga te guxhalni guijtzga; nicla
xhaguibaa, nicla lo guedxliujre, nicla xhajiät nez nen̲ guedxliuj. Niclaza nidxäjl chu niajc
nuhuii lo guijtzga.
4 Narä ronduxhä sa'csi nicla tej rut riäjl̲di gutiäjs reseiiga, niclaza ni riäjl̲ gol̲ guijtzga,
niclaza ni riäjl̲ fiitis lo guijtzga.
5 Dxejcti gunii te ben̲gool loä, najni:
—Na'cru goonlu. Bahuii gan, niguii ni rniireni Lion̲, xagdoo toJudá, xagdoo toDavid,
abejnni gaan lo yäl̲gujt ni'c n̲aj riäjl̲ guxhalni guijtzga, gutiäjszani guigajdz reseiiga.
6 Dxejc bahuiä nez cadro suga' yagxhilroga näj guidap remanga, näj cadro suga' guiraa
reben̲gool luxh te galäiiga suga' tej ni najc Xiil xten Dios, astoo abagu'trenini. Sojb gajdz
xca'chni näjza gajdz balojni, ni najc gajdz Sprit xten Dios nani ruxhal̲ni guiraa nez lo
guedxliuj.
7 Laani gubigni, cua'ni guijtzga, gulääninì n̲aa ladbee xten nani sobga' lo yagxhilroga
canibee.
8 Che cua'ni guijtzga, guidap remanga näjza guigal̲bitap reben̲gool bazuxhijbreni nez loj
Xiilga. Tejga reben̲goolga ca' te arp, ca'zareni taz oor guidxa te ni najc si'c yaal. Yaalga
najc guiraa reyäl̲rbejdx, yäl̲rniab xten rexpejn̲ Dios.
9 Cayol̲zareni te dicoob ni najc scree:
Guejblu sacduxh,
riäjl̲pac xca' Guejblu guijtzga,
gutiäjs Guejblu reseiiga, sa'csi bagu't rebejn̲lu,
näjza xtiejnlu gudijx xcuent bejn̲ lo Dios.
Gudijxlu xcuent bejn̲ ni najc garen-garen r̲az,
ni rnii garen-garen didxsaj,
ni siääd garen-garen guejdx lo garen-garen ladxbejn̲.
10 Badeedlu gacreni r̲eii näjza bixhojz lo Dios.
Laareni sinibeereni reben̲ guedxliuj.
11 Che bahuiä, biejn diagä xse' xhidalduxh xangl Dios ni suga' guideb gabi yagxhilro
cadro rbej nani rnibee, näjza xse' guidap reman, näjza xse' guiraa reben̲gool. Luxh
di gacdi guigab xangl Dios ni tre' ro'c sa'csi xhidalduxhtej najcreni, xhidalduxh miyon̲
najcreni.
12 Dipduxh najc xse'reni, caniireni scree:
Sacduxh Xiil nani bagu'treni,
ni'c riäjl̲ xca'ni yäl̲rnibeduxh, yäl̲rapduxh, yäl̲nanduxh, yäl̲milagwr.
Riäjlza guiliä'pnu xpala'nni, guzuxhijbnu lojni gan̲nuni, gudeednu xquixtios lojni.
13 Dxejcti biejn diagä xse' guiragajcreni, guiraa reni benchee Dios ni yu' xhaguibaa,
näj guiraa reni yu' loj guedxliujre, näjza guiraa reni yu' xhajiät nez nen̲ guedxliuj näj lo
nisdoo, biejn diagä caniireni scree:
Loj nani sobga' lo yagxhilro cadro rnibeeni,
näjza loj ni najc Xiil xten Dios, laatisni sacduxhni,
guiliä'pnu xpala'nni, guzuxhijbnu nez lojni gan̲nuni,
gäbzanu rinibeeni par tejpas.
14 Dxejcti guidap remanga rnigajcreni scree:
—Sugacni si'c.
Dxejcti guigal̲bitap reben̲gool bazuxhijbreni nez loj nani nabajn̲ par tejpas, gojn̲renini.

6

Guigajdz reseii

1 Dxejcti bahuiä loj ni najc Xiil xten Dios. Batiäjsni tej seiiga. Biejn diagä gunii tej lo
guidap remanga, luxh che guniini riejn xse'ni si'c che ni canii guzii, najni loä:
—Gudaa te fiilu.
2 Dxejc bahuiä lo te cabai nol. Nani bijb dejtzni ca' te arcw nani rucuaa fle'ch.
Badeedreni te coron̲ lojni. Biriini cayujnni gaan te chanuutis gunni gaan.
3 Che batiäjsni ni rojp seiiga, biejn diagä gunii ni rojp manga, najni loä:
—Gudaa te fiilu.
4 Dxejc bahuiä lo te cabai xniaa. Loj nani bijb cabai xniaaga badeedreni yäl̲rnibee
gudzucajni yäl̲nadoo, yäl̲rbedxilajz, lo guedxliujre, te ju't sa' rebejn̲. Badeedreni te spadro
cua'ni.
5 Dxejcti che batiäjsni ni riojn̲ seiiga, biejn diagä gunii ni riojn̲ manga, najni loä:
—Gudaa te fiilu.
Dxejc bahuiä lo te cabai yas. Nani bijbni naazni te balans.

6 Biejn diagä astoo galäii guidap remanga, birii xse' te ni canii scree:
—Tej kil xob xca'lu gunlu dzuun tebdxej; chon kil salbaad xca'lu gunlu dzuun tebdxej.
Niluxh na'c guhuallu bin niclaza se't.
7 Dxejcti che batiäjsni ni rdap seiiga, biejn diagä gunii ni rdajp manga, najni loä:
—Gudaa te fiilu.
8 Dxejc bahuiä lo te cabai gojtz. Nani bijbni laa yälgujt, luxh dejtzni siädnalgajc ni rnibee
gabijl. Gula'ni rebejn ni re' lo guedxliujre gujcreni tajp gala', dxejc loj redee badeedreni
guinibeereni lo te cuaa rebenguedxliuj te ju'treni rebejnga con spaad, näj yälrliaan, näj
yälracxhuu, näjza remanduxh ni yu' dajn.
9 Dxejcti che batiäjsni ni rajc gaii seiiga, bahuiä nez ni' xpiändxan Dios, ro'c naga' xaim
rebejn nani bagu'treni sa'csi huililajzreni xtidx Dios, näjza sa'csi gusutijpreni basule'reni
xtidx Dios.
10 Dipduxh caniireni, canabreni lo Dios, räjpreni:
—Dad, ni najc Dxan, ni najc guliipac. ¿Gucli cuääz, gaclaa gun Guejblu yälguxhtis loj
reni bagu't nuure lo guedxliuj te quiixreni ni bejnreni?
11 Dxejcti cua'reni te ladnolbäj gojt tejgareni. Dxejc räjpreni lojreni cuäzsijcreni,
gusilajzreni, lal ni guiza' resa'reni ni rusule' xtidx Dios, ni churu gugu'treni sigajc
bagu'treni laareni.
12 Bahuiäza cheni batiäjsni ni rajc xho'p seiiga, luxh gujc te xuduxh, bigasboo loj gubijdx
si'c te ladyas, sas bäii gujc guidebni si'c rejn.
13 Rebajl ni yu' xhaguibaa bitejbreni lo guedxliujre, si'c rtejb rebetz yagxhejn che
rusniib te beduxh yajgga.
14 Dxejcti gunitloj guibaa si'cni rnitloj te guijtz che re'ni, rajcni te biliu. Guiraa redajn
näjza reyuj ni re' galäii lo nisdoo biniibreni, bidxaa xlajdreni.
15 Ni'cni guiraa reben guedxliuj, rebejn nani rnibee, näjza rebenro, näjza recapitán,
näjza reben rapduxh, näjza reben ni nadiplajzreni, näjza remos, näjza renani rut lojdi
yu'reni, guiragajcreni baxunreni, huicuatzlojreni nen rebiliää nen redajn.
16 Dxejc räjpreni loj redajn, loj reguilaj:
—Colguitejb yejcnu, colgucua'tz nuure loj nani rbej lo yagxhilro xhaguibaa näjza loj
yälguxhtis xten nani najc Xiil xten Dios.
17 Sa'csi abidzujn dxero xten xcälguxhtisni, ¿chuni'c sajc suu nez lojni?

7

Tegayuu tiubitajp mil rexpejn Israel

1 Dxejcti bahuiä lo tajp xangl Dios ni suga' loj guidajp laad guedxliuj. Caguscuääzreni
guidajp rebej xten guedxliuj te xhet bejdi guibi' lo guedxliuj nicla lo nisdoo niclaza yejc
reyajg.
2 Bahuiä lo stee xangl Dios, ni siääd nez cadro rliejn gubijdx, ca'ni seii xten Gueb Dios
ni nabajn par tejpas. Dipduxh guniini lo guidap xangl Dios ni rajp yälrnibee te gunreni
daan lo guedxliuj, näjza lo nisdoo.
3 Räjpni lojreni:
—Guläzsijctero, lal ni guicuaanu te seen lo cuaj reni najc xpejn Dios, te dxejcru sajc
guntu daan lo yuj, näj loj nisdoo, näj loj reyajg.
4 Dxejcti biejn diagä najreni bal bejn guyu' seenga lo cuajreni, basa'reni tegayuu
tiubitajp mil bejn ni bibee loj rexpejn Israel.
5 Loj rexpejn Judá bibee tzubitio'p mil; loj rexpejn Rubén bibee tzubitio'p mil; loj
rexpejn Gad bibee tzubitio'p mil;
6 loj rexpejn Aser bibee tzubitio'p mil; loj rexpejn Neftalí bibee tzubitio'p mil; loj rexpejn
Manasés bibee tzubitio'p mil;
7 loj rexpejn Simeón bibee tzubitio'p mil; loj rexpejn Leví bibee tzubitio'p mil; loj
rexpejn Isacar bibee tzubitio'p mil;
8 loj rexpejn Zabulón bibee tzubitio'p mil; loj rexpejn José bibee tzubitio'p mil; loj
rexpejn Benjamín bibee tzubitio'p mil.

Benguixhuj ni najcw ladnolbäj

9 Dxejcti bahuiä lo xhidalduxh bejn, benguixhuj, nicla tej bejn digacdi gulabreni. Garen-
garen ladx-bejn siäädreni, garen-garen najc lajdxreni, näj raz xtenreni, näj xtiidxreni.
Suga'reni nez loj yagxhilro xten ni rnibee, näjza nez lojni ni najc Xiil xten Dios. Najcwreni
ladnolbäj, ca'zareni zijn.
10 Dipduxh rniireni, räjpreni:
Dios ni rnibee lo yagxhilro, näjza nani najc Xiilre,
baslaareni nuure lo xtojlnu.

11 Suga'za guiraa rexangl Dios guideb gabi yagxhilro cadro rnibeeni, näjza guideb gabi
reben̲gool näjza guidap remanga, dxejcti bazuxhijbreni, basajbreni lojreni nez lo Dios,
12 räjpreni:
Sugacni si'c. Loj Xtiostisnu col̲ye'tz sacduxhni;
col̲guiliä'p xpala'nni;
laatisni rajpni yäl̲najn;
lojtisni col̲gudeed xquixhtios, laatisni col̲gan̲,
col̲suxhijb lojni; laatisni rajpni yäl̲rnibee näjza yäl̲milagwr.
Sugacni si'c par tejpas.
13 Dxejc gunii te ben̲gool loä, najni:
—Renani najcw reladnolbäjre, ¿chu najcreni? ¿Casiäädreni?
14 Dxejcti räpä lojni:
—Dad, anajn Guejblu.
Dxejc najni loä:
—Redee najc renani agudejd yäl̲trabajwduxh, renani abia rextojl̲reni sa'csi xtiejn Xiil xten
Dios agudijx xtojl̲reni.
15 Ni'cni suga'reni nez loj yagxhilro xten Dios dxej-yääl cayujnreni xtzuunni nen̲
xquidooni. Ni'cni sacnäj nani sobga' lo yagxhilroga guiraa renani suga' nez lojni, sunäjtisni
laareni.
16 Dirureni guiliaan, niclaza jiojl̲reni, diza gubijdx guze'c lojreni, dizareni gacnanlaa.
17 Sa'csi nani najc Xiil xten Dios ni sobga' galäii loj yagxhilro xten Dios, laani cayajpnireni
si'c xilbäz, sinänireni cadro yu' nisya ni rudeed yäl̲nabajn̲ par tejpas. Suspijdz Dios nisbee
balojreni, dirureni goon par tejpas.

8

Ni rajc gajdz seiiga

1 Che batiäjsni ni rajc gajdz seiiga, gucdxi xhaguibaa si'cti med or̲.
2 Dxejcti bahuiä loj guigajdz xangl Dios ni suga' nez loj Dios. Lojreni badeedreni gajdz
trompe't.
3 Dxejctiru biäad stee angl, ca'ni te bacue ni najc ganax oor, bazujnini nez loj piändxan.
Badeedreni lojni naclejn yaal te cachaagnini loj guiraa rextidx xpejn̲ Dios ni rniireni che
rbedx-rniabreni lo Dios, te checni lo piändxan ni najc ganax oor, ni yu' nez loj yagxhilroga.
4 Dxejcti gujxhga nägajc rextidx rexpejn̲ Dios, birii ladsn̲aa xangl Dios ni ca' bacue,
huä'preni nez loj Dios.
5 Dxejcti lagajc anglga cua'ni guiboo ni dzuub lo piändxanga, bachajni bacue, dxejcti
baslojnini lo guedxliuj. Dxejc guyu' te guziduxh, bidinyaduxh, gujcza te xuduxh.

Retrompe't

6 Dxejcti guigajdz rexangl Dios ni ca' guigajdz retrompe't, guzusin̲reni te guisloj gol̲reni
retrompe'tga.
7 Che bil̲ trompetganid, guixob näj guiboo nu'chreni rejn gusloj cayajbreni loj guedxliuj.
Dxejcti huejc ni riojn̲ la' guedxliuj, huejcza ni riojn̲ la' reyajg näjza guiralii recuaan.
8 Che bil̲ ni r̲ojp xangl Dios trompe't ni ca'ni, ascanu yu' chu bacuaani biajb si'c te danro
ni cayejc loj nisdoo. Dxejcti gujc ni riojn̲ la' nisdoo si'c rejn.
9 Dxejcti gujt ni riojn̲ la' rebäjl näj guiraa reman ni yu' loj nisdoo. Gunitlojza ni riojn̲ la'
rebarcw ni sazaj lo nisdoo.
10 Che bil̲ ni riojn̲ xangl Dios trompe't ni ca'ni, biajb te balro xhaguibaa, cayejcni si'c te
balguejd. Bitejbni loj ni riojn̲ la' regueuu, näjza cadro rliejn nis.
11 Laj bajlga najc Ajenjo, ni säloj te cos ni nan̲laduxh. Ni riojn̲ la' nis gujc nis nan̲laduxh.
Dxejcti gujt xhidalduxh bejn̲ xcuent nisnan̲laaga.
12 Che bil̲ ni rdajp xangl Dios trompe't ni ca'ni, guxhijn̲ ni riojn̲ la' gubijdx, näjza ni riojn̲
la' bäii, näjza ni riojn̲ la' rebal xhaguibaa, bicäjyreni. Dxejcti dirureni guzanij ni riojn̲ la'
dxej, näj ni riojn̲ la' yääl.
13 Dxejcti bahuiä xhaguibaa, biejn diagä si'c te bisij cagutajt nez galäii xhaguibaa. Biejn
diagä cabedxa'ni, caniini rediidxre:
—¡Aii! ¡Aii! ¡Aii! Riaduxhä reben̲ guedxliuj che guisloj gol̲ schon̲ rexangl Dios retrompe't
ni ca'reni. Sidejd reben̲ guedxliuj trabajwduxhru.

9

1 Che bil̲ ni rgaii xangl Dios trompe't, bahuiä lo te bal xhaguibaa ni bitejb lo guedxliujli.
Bajl xhaguibaaga cua'ni liäii ni ruxhal ro' gabijl.

2 Baxhaltini ro' gabijl, dxejc huäjs te gujxh ro'ni si'c räjs gujxh ro' te orguiboro. Dxejcti
gujxhga basäuni loj gubijdx, gudxajni lo bej.
3 Dxejcti lo gujxhga birii betzsu gusujreni guideb lo guedxliuj. Cua'reni yäḻrnibee gacreni
nialajz si'c nialajz renaxejb.
4 Cua' remanga yäḻrnibee na'c gunreni daan loj reguixa', loj recuaan, loj reyagbajṉ;
rebejṉtis nani xhet beedi xten Dios caj lo cuajreni, reni'c gusacsíreni.
5 Cua'reni yäḻrnibee na'c ju'tni bejṉ, gaii bäii gusacsíreni xcäḻnayanreni bejṉ. Luxh
xcäḻnayanreni najc si'c yäḻnayan cadro rauya' te naxejb te bejṉ.
6 Neṉ redxejga, siguiil rebejṉ yäḻgujt, luxh direni guidxälni. Luxh mase rlajzreni
guetreni, sibicaj yäḻgujt lojreni.
7 Rebetzsure najc si'c recabaii ni suchee te chääreni lo gueṟ. Yejcreni yu' te ni najc si'c
te coroṉ oor; luxh lojreni rujn si'c loj rebejṉ.
8 Xquichejcreni si'c najc xquichejc gunaa; reläjyreni najc si'c läjy lioṉ.
9 Luxh guideb tiejxhreni caj si'c guiib ni rusäudzu'tzreni. Rubeduxh rexhigaareni, si'c
rubej che ruxuṉ xhidalduxh cabaii näj xcaṟreni che agojl chääreni gueṟ.
10 Xhibaanreni najc si'c xhibaan naxejb, xcuchreni yu' yäḻnayan te gusacsíreni rebeṉ
guedxliuj gaii bäii.
11 Yu'za ni rnibee lojreni, xangl beṉdxab ni birii gabijl. Xtidx hebreo laani Abadón, xtidx
griegw, laani Apolión.
12 Ṉaj agudejd tej casionroga, ṉaj cayäädx stio'pni.
13 Che biḻ ni rxho'p xangl Dios trompe't, biejn diagä te xse' bejṉ ni lascanu siäädni galäii
guidajp reca'ch ni caj loj xpiändxan ni nac-chee ganax oor, ni yu' nez loj Dios.
14 Luxh xse' bejṉga canii loj ni najc rxho'p xangl Diosga, ni ca' trompe't:
—Basḻaa guidap reangl nani caduu nez rogueuu ni laa Eufrates.
15 Dxejcti basḻaani guidap reanglga te ju'treni ni riojṉ la' beṉ guedxliuj. Luxh gule Dios
reanglga parpac dxejga, bäiiga, ijzga.
16 Biejn diagä bal najc guiraa resoldaad ni rbijb cabaii: najcreni tio'p gayuu miyoṉ.
17 Scree bahuiä lo bacaḻ recabaiiga näjza renani bijb recabaiiga. Lastoo reni bijb
recabaii caj te guiib, najcni xniaa näj zul näj gojtz. Dxejcru yejc recabaiiga najc si'c yejc
te beedz. Ro'reni carii bajl näj gujxh, näj sufr.
18 Ni riojṉ cuaa bejṉ gujt xcuent guichoṉ replaag nani carii ro' recabaii, xcuent bajl näj
gujxh, näjza sufr.
19 Recabaii runnäj daan ro'reni näjza xhibaanreni, sa'csi xhibaanreni najc si'c bäḻ, yu'
yejcreni, näj ni'c runnäjreni daan.
20 Luxh guiraa rebejṉ nani di replaagre nugu't, direni nusiejch lajzreni xcuent ni cayujn
ṉaareni, te rajṉreni rebeṉdxab, näjza rebanäjb ni nac-chee oor, näjza pla't, näjza latón, näjza
guij, näjza yajg. Luxh rebanäjbga di gacdi fiireni, di diajgreni jiejn, di gacdi sareni.
21 Diza rebejṉga nusiejch lajzreni xcuent xcäḻrugu'treni, xcäḻrujnreni yäḻbidxaa,
xcäḻresnäjreni bejṉ ni di gac chäälni, niclaza xcäḻgubaanreni.

10

Te angl ni ca' te guijtz

1 Bahuiä stee xangl Dios ni rajp yäḻrnibeduxh, siädjiäjtni xhaguibaa, li yu'ni neṉ bäj, yejcni
dejd xquitgubijdx, luxh lojni najc si'c gubijdx. Reni'ni najc si'c tio'p pilajr bajl.
2 Ca'ni te librbäze', naxhal libre'ga. Bazujni ni'ni ladbee loj nisdoo, bazujni ni'ni
ladbäjgw lo yuj,
3 dxejc guredxaduxh anglga si'c rbedxa' beedz. Dxejcru gunii guigajdz guzii sigajcsa.
4 Che gulujx gunii guziiga, narä rlazä nucuaä lo guijtz nani guniireni, per biejn diagä
xse' tej ni gunii xhaguibaali, najni loä:
—Guluchedzu'tz rediidxga nani gunii reguzii, na'c gucuaaluni.
5 Angl nani suj ni'ni loj nisdoo näjza loj yuj, guläs ṉaani ladbee nez xhaguibaa.
6 Gunilliini diidx con laj GuebDios ni nabajṉ par tejpas, ni guläxtiej xhaguibaa näjza
guiraa ni tre' xhaguibaa; ni guläxtiej guedxliujre näjza guiraa ni tre' lojni; ni guläxtiej
nisdoo näjza guiraa ni tre' neṉ nisdoo. Räjpni:
—Diru redxejre gaclaa.
7 Che guidzujṉtis dxej ni agojl goḻ ni najc rgajdz xangl Dios ni ca' trompe't, dxejc abaza'
rextidxxhiga'tz Dios, si'c ni basule' redade' ni gunii xtidx Dios agujc xchero.
8 Dxejc gunisac xse' nani gunii xhaguibaali, stehuält biejn diagä caniini loä, najni:
—Huij, te xca'lu libre' ni naxhal ni yu' ladzṉaa angl ni suj te laad ni'ni loj nisdoo, stelaad
ni'ni lo guedxliuj.
9 Dxejcti hua'ä lo anglga, räpä lojni:

—Guniidxlu libre'ga.
Laani najni loä:
—Anire, cua'ni, gudajwni. Sun nanḻaani xque'lu, niluxh ro'lu sajcni nejxh si'c dzujn.
10 Dxejcti cua'ä libre'ga lo ṉaa anglga, dxejc gudauäni. Ro'ä guyu'ni nejxh si'c dzujn, luxh che gudäm̱äni, lacti guc nanḻaani xque'ä.
11 Dxejc najni loä:
—Nanab chasulesaclu xtidx Dios xcuent nani churu gac loj xhidalduxh bejṉ, näjza guejdx, näjza renani rnii garen-garen xtiidxreni, näjza loj reṟeii.

11

Tio'p niguii ni rusule' xtidx Dios

1 Dxejcti baniidxni loä si'c te biquii nani rurejxh. Dxejc guyu' chu naj loä:
—Huisu te charejxhlu xquidoo Dios, näjza piändxan, balabza balti bejṉ rusuxhijb neṉga.
2 Na'c gutiexhlu gabi lole' guidooga, sa'csi ni'c acua' rebeṉzijtni te tiubitio'p bäii chaläjsreni guedxdxan si'ctis ni rlajzreni.
3 Narä sudedä yäḻrnibee lo tio'p dade' ni guinii diidx xcuentä, luxh guideb najcwreni ladyas, susule'reni xtidxä lojreni te miḻ tio'pgayuu gayojṉ dxej.
4 Guiro'preni najc si'c tio'p yag oliib, si'c tio'p gandilieer ni suga' nez lo Dios.
5 Palga yu' chu bejṉ rlajz gun latsiaj loj redade'ga, sirii bajl ro'reni te chec nani rdxe'ch lojreni. Luxh si'cpac riäjḻ guet chutis ni rlajz gun latsiajreni.
6 Guiro'p redade'ga rajp yäḻrnibee te gusäureni xhaguibaa te na'c jiajb nisguij guideb neṉ redxej nani cagusule'reni xtidx Dios, rajpzareni yäḻrnibee te guchaareni nis te gacni rejn, rajpzareni yäḻrnibee te jiädgusacsí xhitis plaag lo guedxliuj, si'ctis huält ni rlajzreni.
7 Che luux gusule'reni xtidx Dios, dxejcti ni najc si'c te man nialajz sirii gabijl te jiädchagdijḻni guiro'preni. Sujnni gaanreni, sugu'tnireni.
8 Dxejcti jia'n guiro'p rebeṉgutga lad caii xten guejdx cadro bacuaareni Dad Jesucrist lo crujz. Guejdxroga rbälajzareni Sodoma näjza Egipto.
9 Choṉ dxej garol guiraa rebejṉ ni siääd guedxbäz, ni siääd guedxro, ni najc garen-garen ṟaz, ni rnii garen-garen xtidx guiraa rebejṉ guedxliuj, suhuii loj guiro'p rebeṉgutga, direni gusaan guiga'tzreni neṉ baa.
10 Guiraa renani nabajṉ lo guedxliujre sibalazduxhreni sa'csi gujtreni. Luxh sa'csi rbalajzduxhreni, suxhaḻzareni xhi xca' sa'reni; sa'csi guiro'p redade' ni basule' xtidx Dios baxhaḻ trabajwduxh lojreni.
11 Che gudejd choṉ dxej garolga, baspaṉsac Diosreni, dxejcti huitiesacreni. Guiraa reni bahuii lojreni, bidxebduxhreni.
12 Dxejcti biejn diajg guiro'preni xse' te ni canii dipduxh desde xhaguibaali, räjpni lojreni:
—Coḻchä'p jiaare.
Dxejcti huä'preni xhaguibaa lo te za, luxh guiraa renani rdxe'ch lojreni, bahuiireni huä'preni xhaguibaa.
13 Lagajc oṟga gujc te xuduxh, gurebä'n tej lo tzuu la' guejdxga, gujt gajdz miḻ bejṉ lo xu ni gujc ro'c. Rebejṉ ni bia'n ro'c bidxebduxhreni, guslojreni calä'preni xpala'n Dios ni yu' xhaguibaa.
14 Si'cti gulujx ni rojp casioon, luxh agojl guidzujṉ ni riojṉga.

Ni rajc gajdz xangl Dios goḻ trompe't

15 Che biḻ ni rajc gajdz xangl Dios trompe't ni ca'ni, dxejc biejn xse' reni dipduxh canii xhaguibaa, cayäjpreni:
Xcäḻrnibee guedxliuj agudejd ladzṉaa Dad Dios näjza Jesucrist;
luxh laani sinibeeni par tejpas.
16 Gaḻbitajp rebeṉgool nani sobga' lo troṉ xtenreni cadro rnibee Dios, biabrlojreni nez loj Dios te calä'preni xpala'n Dios.
17 Räjpreni:
Xquixtioste Guejblu Dios, nani rajp yäḻrnibeduxh,
nani najclu, nani gujclu, nani churu gac,
sa'csi acua'lu xcäḻrnibeduxhlu te agusloj canibeelu.
18 Bidxe'ch rebeṉ guedxliuj lojlu,
luxh abidzujṉ dxej guidxe'chlu lojreni,
gunlu yäḻguxhtis rebeṉgut, te gudeedlu cossa'c loj rexpejṉlu,
lo renani gunii xtidx Dios, lo renani huililajz xtiidxlu, lo renani rusuxhijbni nez lojlu;
rebeṉproob sigajc rebeṉro.

Abidzujn̲za dxej che cuäcajlu renani bejn daan guedxliujre,
te nitlojreni par tejpas.
19 Dxejc bixal xquidoo Dios ni yu' xhaguibaa, nen̲ guidooga bien̲ te guijn cadro yu'
guij cadro caj rediidx ni bia'n Dios loj rexpejn̲ Israel. Dxejcti lacti bidinya', lacti guiniiza
reguziro, gujc te xu, dxejc biajb te guixobroduxh.

12

Te gunaa näj te ni najc si'c te gutiatzro

1 Dxejcti guyu' te senro xhaguibaa: te gunaa ni najcw si'c gubijdx, ni'ni sojb bäii, yejcni
yu' te coron̲ ni nac-chee tzubitio'p balxhaguibaa.
2 Gunaare nuxi'nni. Rbedxa'ni sa'csi agusloj cayu' yoob xque'ni te gaal xi'nni, cadejdni
trabajwduxh.
3 Dxejcti bahuiä stee seen xhaguibaa: te manxniaa ni rujn lojni si'c loj te gutiatzro,
manduxhni. Yu' gajdz bitiuyejcni, sojb tzuu xca'chni. Tejga yejcni yu' te coron̲, najcreni
gajdz coron̲.
4 Dxejcti xhibaanni cagobxajxhni ni riojn̲ la' rebalxhaguibaa, dxejcti bacuaanireni lo
guedxliuj. Dxejcti biädsu manroga nez loj gunaaga ni ameer gaal xi'nni, te gauni xi'nni
che gaalni.
5 Dxejcti gojl xi'n gunaaga, najcni te niguii, luxh te bar guiib nungäj̲l guinibenäjni lo
guiraa reben̲ guedxliuj. Guläsgajcreni bäzga te sanärenini xhaguibaa cadro rnibee Dios.
6 Dxejcti baxun̲ gunaaga, siini nez loj reyubijdz cadro yu' te lajt ni basuchee Dios te
cuääzni, te ro'c guyaannini te mil̲ tio'p gayuu gayojn̲ dxej.
7 Dxejc guyu' guer̲ xhaguibaa, xangl Dios nani laa Miguejl näj resa'ni bacuanäjreni
gutiatzro. Gutiatzroga näjza rexanglni gudil̲duxhreni,
8 niluxh direni niujn gaan, luxh di niajcdiru nia'n manga näjza resa'ni xhaguibaa.
9 Dxejcti bacuaareni manroga näjza resa'ni lo guedxliujre. Laani najc ni gujc bäl̲
galoroga, ni najc gueb Ben̲dxab, ni laaza Satanás, ni rusguee guideb guedxliujre.
10 Dxejcti biejn diagä xse' te ni canii dipduxh xhaguibaali, räjpni:
—Abidzujn̲ yäl̲rusl̲aa lo dojl̲, näj yäl̲milagwr, näj yäl̲rnibero xten Dios, näjza yäl̲rnibee xten
Jesucrist, sa'csi agulääreni bejn̲ nani entis rbe'c xquej rexpejn̲ Dios loj Dios dxej-yääl.
11 Laareni gujc bejnreni gaan loj ben̲dxabre, xcuent xtiejn ni najc Xiil xten Dios, näjza
sa'csi huililazsa'creni xtidx Dios, dizareni nidxejb mase niejtzareni.
12 Ni'cni, guiraa la'tu ni yu' xhaguibaa näjza gueb xhaguibaa, col̲quibalazduxh. Niluxh
riaduxhnu renani rbäjz lo guedxliujre, näjza lo nisdoo, sa'csi abiäjt ben̲dxab lo guedxliuj,
luxh cadxechduxhni sa'csi anajnni guxii dxej rajpni.
13 Che gucbee gutiatzroga abacuaarenini lo guedxliuj, birinajlni gunaa nani guyu'
xi'ngaanni te gusacsínini.
14 Dxejc badeed Dios lo gunaaga tio'p xhiga xten bisiro, te gac gutajtni nez lo reyubijdz
cadro nac-chee cadro cuääzni. Chon̲ ijz garol guyu'ni ro'c, nacuatzlojni lo bäl̲ga.
15 Dxejcti ro' gutiatzrore birii nis si'c te gueuu te nuslo'ni gunaaga.
16 Dxejc gucnäj guedxliuj gunaaga, baxhal guedxliuj ro'ni, gu'ni gueuu ni birii ro'
gutiatzroga.
17 Dxejc bidxechduxh gutiatzroga loj gunaaga, ni'c sääni te gucuanäjni sgaii rexi'n
gunaaga, renani cagusoob diidx ni gunibee Dios, renani rililajzza xtidx Jesucrist.

13

Tio'p manduxh

1 Narä gusuä lo yujxh ni tre' ro' nisdoo, dxejc bahuiä carii te manro lo nisdoo. Sojb
tzuu xca'chni. Dxejc lo tejga xca'chni yu' te coron̲. Yu' gajdz bitiuyejcni cadro caj diidx ni
rniyaj Dios.
2 Manduxhre najc si'c te beedz, ni'ni najc si'c ni' te os, luxh ro'ni najc si'c ro' te bedzro.
Gutiatzroga badeed xcäl̲milaagwrni lojni, näjza tron̲ cadro rbejni, näjza xcäl̲rnibeduxhni.
3 Dxejcti bahuiä te yejcni najc ascanu yu' chu batiuugni con madxed, ameer guetni,
luxh biajc cadro gurujg yejcni. Ni'cni rdxeloduxh guiralii rebejn̲ guedxliuj, sanajlreni
manduxhga.
4 Bazuxhijbreni gojn̲reni gutiatzroga sa'csi badeedni xcäl̲rnibeeni lo manduxhga, dxejc-
tiru bazuxhijbreni gojn̲zareni manroga, räjpreni:
—¿Chu stee najc si'c manrore, ä? ¿Chu laa ni gac guichagdijl̲ni, gucuanäjnini?
5 Yu' chu badeedza lo manroga diidx dxejcti gusloj caniini guiraloj didx-guyalajz, diidx
ni rniyaj Dios. Yu'za chu badeed ga'pni yäl̲rnibee tiubitio'p bäii, gunni si'ctis ni rlajzni.

6 Baxhalni ro'ni, guniyaduxhni Dios, guniyajni laj Dios, näjza xquidoo Dios, nalajznu
renani yu' xhaguibaa.
7 Dxejcti yu' chu basaan bacuanäj manroga rexpejn̲ Dios. Bejn manroga gaan rexpejn̲
Dios, dxejcti gunibee manroga guiraa reguedxbäz, näj guiraa rebejn̲ ni rnii garen-garen
xtiidxreni, näjza guiraa reguedxroduxh.
8 Dxejcti guiraa reben̲ guedxliuj sazuxhijbreni, sagajn̲reni manroga, guiraa rebejn̲ nani
di lajreni nicaj lo libr xten yäl̲nabajn̲ xten Xiil nani gujt xcuentreni, sa'csi galooli guirixtiej
guedxliuj cuaj lo guijtzre laj guiraa ni gac xpejn̲ Dios.
9 Palga yu' chu rlajz cuadiajgni, sugucuadiagsa'cni.
10 Palga yu' chu nungäjl̲ jiäuu nen̲ latzguiib, siäuupacni. Chutis ni ju't te bejn̲ con
te madxed, con madxedza guetni. Ni'cni renani anumbee Dios, riäjl̲ gunreni huant,
chanuutis chalilazsa'creni xtidx Dios.
11 Dxejcti bahuiä loj stee manro, cariini nen̲ yuj. Sojb tio'p xca'chni si'c xca'ch te xiil,
rniini si'c rnii te gutiatz.
12 Luxh rnibeezani si'cni rnibee manroga lagajc nez loj manroga, rujnzani rusuxhijb
reben̲ guedxliuj loj manrogalooga ni gurujc yejcni, luxh biajc yejcni.
13 Manroga ni birii nen̲ yuj rujnzani remilagwrro, rujnni rtejb bal-guiboo xhaguibaali,
rtejbni lo guedxliuj nez loj rebejn̲.
14 Rusgueeni rebejn̲ nani nabajn̲ lo guedxliuj xcuent remilagwrro nani rujnni nez loj
manrogalooga. Guinibeeni gun reben̲ guedxliuj te banäjb si'c najc manroga nani batiuug
madxed yejcni, luxh biajcza yejcni.
15 Dxejcti man ni rojpga baspajn̲ banäjbga te guinii banäjbga, dxejcti gunibeeni guet
guiraa rebejn̲ nani di guzuxhijb lojni te gan̲renini.
16 Gunibeezani chu bejn̲ te seen lo cuajni o n̲aani ladbee, guiraa rebejn̲ ni xhet rajpdi,
guiraa rebejn̲ ni rajp, guiraa reni najc mos, guiraa reni najc lam̲, guiraa reni najc ben̲ro,
guiraa reni najcza ben̲bäz.
17 Gunibeezani digacdi sii, digacdiza guto' bejn̲ palga xhet seendi caj n̲aani o lo cuajni.
Seenga najc laj manga o numbr xten laj manga.
18 Dee rquiin yäl̲najn. Renani rajp yäl̲najn sugulabreni xseen manga, numbrga najc si'c
xnumbr bejn̲; numbr xten manga najc xho'p gayuu gayon̲bixho'p.

14

Dij ni rol̲ te gayuu tiubitajp mil̲

1 Che bahuiä stee, bahuiä suga' Xiil xten Dios yejc dajn ni laa Sión. Suganäjni te gayuu
tiubitajp mil̲ bejn̲ nani caj lo cuajreni laj Xiil näj laj Xtadni.
2 Biejn diagä rubej xhaguibaali, rubeduxh, riejnni si'c rubej xhidajl gueuro, näj te
guziro; riejnzani si'cni riejn che cayol̲ xhidajl bejn̲ ni rol̲ arp.
3 Cayol̲reni te dicoob nez loj tron̲ cadro rbej nani rnibee, näjza nez loj guidap reni
najc si'c man ni nabajn̲pac, näjza nez loj reben̲gool. Rutliidi gujc bisieeddi dijga, xtebtis
tegayuu tiubitajp mil̲ bejn̲ nani gul̲aa lo reben̲ guedxliuj.
4 Reniguiire najc renani gajd xhin̲ con gunaa; nicla tejreni di niesnäj te gunaa, najcreni
ben̲ dxan. Laareni rinajlreni Xiil xten Dios cadrotis sääni. Redee gul̲aa lo reben̲ guedxliuj
si'c te gojn lo Dios näjza lo Xiil xten Dios. Gojnre najc si'c gonganid ni rudeed bejn̲ xten
te cose'ch.
5 Nicla tej didx-xhii di guirii ro'reni, sa'csi xhetliidi xtojl̲reni, nayareni suga'reni nez loj
tron̲ cadro rnibee Dios.

Rediidx nani bazule' jion̲ rexangl Dios

6 Dxejcti bahuiä loj stee xangl Dios, rutajtni nez galäii xhaguibaa, siädnäni diidx ni najc
par tejpas xten Dios te gusule'nini loj reben̲ guedxliuj, guiraa lo reguedxro, guiraa lo
reguedxbäz, loj reben̲ ni najc garen-garen r̲az, nani rnii garen-garen xtiidreni.
7 Dipduxh guniini, räjpni:
—Col̲guidxejb Dios, col̲guiliä'p xpala'n Dios sa'csi abidzujn̲ or̲ gunni yäl̲guxhtis guiraa
rebejn̲. Col̲guzuxhijb loj nani benchee xhaguibaa, näjza guedxliuj, näjza nisdoo, näjza
cadro rliejn nis.
8 Dxejcti siädnajl stee angl nani canii:
—Abiajb, abiajb guejdxroga nani laa Babilonia, sa'csi baquiilni guzojz guiraa reguejdx
xten guedxliuj xcuent xcäl̲-latsiajni, xcuent dojl̲ ni bejnni guideb lagaa; najcni si'c reni rä'
nejp.
9 Dxejc biädnajl ni riojn̲ xangl Dios, dipduxh guniini, Räjpni:
—Palga yu' chu bejn̲ guzuxhijb loj manroga o loj banäjb ni najc si'c manroga, o xcäjbni
xca'ni xseen manro lo cuajni o lo n̲aani,

10 sidxechduxh Dios lojni, di xcäḻguxhtisduxh Dios tedcaj lojni. Sidejdpacni trabajwduxh neṉ balro näjza azufr nez loj rexangl Dios näjza nez loj Xiil xten Dios.
11 Luxh gujxh xten reni cayejc sä'p nez lojreni guixe-guixee par tejpas. Digacdi gusilajzreni dxej-yääl, renani guzuxhijb, reni gojṉ manroga näjza reni gojṉ banäjb ni najc si'c manroga, chutisza ni rca' seen xten lajni.
12 Ni'cni renani huililajz xtidx Dios, reni rusoobza xtidx Dios, ni rinuutis lo xnezyuj Jesucrist, nanab di guidxajgreni.
13 Biejn diagä xse' te ni caniini loä xhaguibaali:
—Scree bacuaa: “Chicbaa rebejṉ ni guet ṉajli nani rililajz xtidx Jesucrist.” “Guliini”, naj Sprit Dxan xten Dios: “Te gusilajzreni, na'cru gunreni dzuun, sa'csi anancheenu xhi dzuun bejnreni.”

Yäḻnasa'c ni rudeed guedxliujre

14 Dxejcti bahuiä tre' te bänol, loj bänolga sobga' te ni najc si'c Xi'n Dios ni gujc Niguii. Yu' te coroṉ ganaxduj oor yejcni, dxejcti ṉaani ca'ni te guiboz ni caduxh ro'ni.
15 Dxejcti birii te xangl Dios loj xquidoo Dios, dipduxh caniini loj ni sobga' loj bäjga, räjpni:
—Basäḻ xquibozlu, batiuug, te batie' yäḻnasa'c, sa'csi agojl oṟ guire' yäḻnasa'c, guideb guedxliuj aguyajḻni.
16 Dxejcti nani sobga' lo bäjga basniibni xquibozni, batiuugni yäḻnasa'c ni caj lo guedxliujre.
17 Dxejcti stee xangl Dios birii neṉ guidoo ni yu' xhaguibaa, ca'zani te guiboz ni caduxh ro'ni.
18 Dxejcti birii stee xangl Dios nez loj piändxan xten Dios. Laani rajpni yäḻrnibee lo balro. Dipduxh guniini, räjpni loj ni ca' guiboz ni caduxh ro'ni, räjpni:
—Basäḻ xquibozlu nez ni' reyaguub, batiuug guiraa reresim̱uub ni yu' lo guedxliujre, sa'csi aguyajlreni.
19 Dxejc batiuug anglga guiraa reresim̱uub ni yu' lo guedxliujre nalajznu rebeṉguijdx, basäḻnireni neṉ tanc cadro guläjreni yejcni sa'csi rdxechduxh Dios lojreni.
20 Dxejcti baläjreni yejc reuub nez orii te guejdx. Biriiduxh rejn yejcreni, gutiäs rejnga, bidzujṉ rejnga ro'li recabaii, gujcni si'c che riu' nisro gueuu, biäjtni si'cti choṉ gayuu mil metr guideb gabi cadro baläjreni yejc reuub.

15

Guigajdz xangl Dios näj lult xcäḻguxhtis Dios

1 Dxejcti bahuiä stee senro xhaguibaa, nani baschelodxuh narä. Bahuiä loj gajdz xangl Dios, tejgareni ca' te plaag ni gusacsí rebeṉ guedxliuj. Redeetis najc lult, sa'csi che ted redee ati agulujx yäḻrdxe'ch xten Dios.
2 Dxejcti bahuiä loj tej ni najc si'c te nisdoo ni najc si'c biidr nu'chni bajl. Dxejcti galäii nisdooga suga' renani bejn gaan loj manroga näjza lo banäjb ni najc si'c manroga, ni bejnza gaan di nica'reni seen xten lajni. Ca'reni arp xten Dios.
3 Cayoḻreni dij xten toMoisés ni gujc xpejṉ Dios, cayoḻzareni dij xten Xiil xten Dios. Scree najc dijga:
Sacduxh, ruscheloj guiraa redzuun ni rujn Guejblu, Dad Dios, ni rajp guiraa yäḻrnibee.
Rujn Guejblu ganax dzunsa'c, rnii Guejblu ganax didxlii.
Guejblu rnibee loj guiralii reguejdx ni yu' lo guedxliuj.
4 Bahuii, Dad, ¿chu laa ni di guidxejb Guejblu ni di guiliä'p xpala'n Guejblu?
Sa'csi Guejbtislu najc dxan, ni'cni guiraa reguejdx ni yu' guedxliuj siädzuxhijbreni, siädgajṉreni Guejblu,
sa'csi abaluiloj guiraa rextzunsa'cpac Guejblu.
5 Dxejcti bahuiä xhaguibaa, bixal ro' yu' ni najc dxanro neṉ guidoo, cadro yuchee guij cadro caj xleii toMoisés.
6 Ro' yudxanroga birii gajdz xangl Dios ni ca' plaag te gusacsíreni rebeṉ guedxliuj. Najcwreni te ladliṉ ni najc nolbäj, ni rdimbichaduxh. Dejd si'c te cinturoṉ lastooreni ni najc ganaxduj oor.
7 Dxejcti yu' tajp reni najc si'c man nabajṉ ni yu' nez loj Dios xhaguibaa. Tej reni badeed loj tejga reanglga te co'p ni najc ganaxduj oor. Guidxa tejga rexhijgga xcäḻguxhtisro Dios nani nabajṉ par tejpas.
8 Gudxaj guidoo ni najc yudxanroruga gujxh ni siääd xcuent xcäḻmilaagwr, xcäḻrdimbichaduxh xten Dios. Rut gujcdi biu' neṉ yudxanroruga che gulujxli guiraa replaag ni ca' guigajdz reanglga.

16

Rexhijg ni guidxa xcäḻguxhtis Dios

1 Dxejcti biejn diagä xse' te ni canii dipduxh xquidoolini, caniini loj guigajdz rexangl
Dios, räjpni:
—Coḻchäj, coḻchasloj guigajdz rexhijgga lo guedxliuj, coḻca' rexhijg ni guidxa xcäḻguxhtis
Dios.
2 Anglgaloo ni huij, baslojni ni yu' neṉ xhijg ni ca'ni lo guedxliuj. Dxejc loj guiraa rebejṉ
nani caj xseen manduxh, reni rusuxhijb, rajṉreni banäjb ni najc si'c manroga, birii tiejxhni
te guedxyanduxh ni najc si'c cancer.
3 Dxejc ni rojp anglga baslojni ni yu' neṉ xhijg ni ca'ni loj nisdoo, te bejnni gubixhloj
nisdooga gujcni si'c rejn xten te beṉgut. Dxejcti gujt guiralii reman ni yu' lo nisdoo.
4 Ni rioj̱ṉ anglga baslojni ni yu' neṉ xhijg ni ca'ni loj regueuu näjza cadro rliejn nis.
Gubixhlojreni gujcreni rejn.
5 Dxejcti biejn diagä gunii angl ni rajp yäḻrnibee lo nis räjpni:
—Huenduxh najc Guejblu Dad ni najc ṉaj sigajc gujc Guejblu galoo, dxanduxh najc
Guejblu sa'csi cayujn Guejblu yäḻguxhtis redzunguijdx.
6 Sa'csi laareni baxhe'reni rejn, bagu'treni rexpejṉlu näjza renani gunii xtiidxlu, luxh
ṉaj badeed Guejblu rejn cayä'reni. Si'cpac nungäjḻ gacreni.
7 Dxejcti biejn diagä canii steeni lagajc lo piändxan, räjpni:
—Guliipacni Dad Dios ni rajp guiralii yäḻrnibee, xcäḻguxhtis Guejblu najc laaca, si'c riäjḻ
gacni.
8 Dxejcti ni rdajp anglga cua' xhijg ni ca'ni, baslojni ni yu' neṉ xhijgga lo gubijdx, te
badeedni lo gubijdx yäḻrnibee guze'cnäjni rebejṉ guiboo.
9 Guiraliireni gusloj cayejcreni, lacti nanladuxh, dxejc gusloj caniyajreni Dios ni rajp
yäḻrnibee loj recosga. Niluxh direni nusiechlajzreni, niclaza niliä'preni xpala'n Dios.
10 Dxejcti ni rajc rgaii anglga cua' xhijg ni ca'ni baslojni ni yu' neṉ xhijgga lo troṉ cadro
rnibee manroduxh. Bicäjy guideb cadro rnibee manduxhga, luxh rebejṉ rauya'tisreni
lujdxreni sa'csi cayajcreni yäḻnayanduxh.
11 Guniyajreni Guejb Dios ni yu' xhaguibaa sa'csi rajcreni yäḻnayanduxh, xcuentza
rexquedxnayanreni. Luxh direni nusiechlajzreni xcuent xtojḻreni.
12 Dxejcti ni rajc xho'p anglga cua'ni xhijgni, baslojni ni yu' neṉ xhijgga loj gueuro ni
laa Eufrates. Gueuga gubidzlii nisni te guc-chee te nezyuj xten rer̲eii ni jiääd nez cadro
rliejn gubijdx.
13 Bahuiäza birii ro' gutiatzro, näjza ro' manro, näjza ro' ni najc profe't ni rusguee, birii
choṉ spritguijdx ni najc si'c bedz,
14 sa'csi najcreni resprit xten beṉdxab, rujnreni milagwr, senro. Rijreni loj guiraa rer̲eii
loj guedxliuj te gutie'reni guiraa bejṉ loj guedxliuj te gac guer̲roduxh, te gucuanäjreni Gueb
Dios ni rajp guiralii yäḻrnibee che guidzujṉni lo guedxliuj.
15 “Narä siädxhiga'tzä si'c riääd te gubaan. Chicbaaza renani cabäjz, cagutie'chreni bacaḻ
lojni che guibi'ä si'c rujn nani najcw guiraa xhajbni, te na'c guiga'ni xhabäälni, jianxtujyni
che guibi'ä.”
16 Dxejc gutie'reni guiraa rebejṉre te lajt ni laa lo didx hebre “Armagedón”.
17 Dxejcti ni najc rgajdz anglga cua'ni xhijgni baslojni ni yu' neṉ xhijgni loj bej. Dxejcti
biejn xse' te ni gunii dipduxh xquidooli Dios xhaguibaali cadro yu' troṉ cadro rnibee Dios,
räjpni:
—Agujcni, agulujxhni.
18 Dxejc guyuduxh yäḻrdinya' näj guziro. Gujcza te xuroduxh lo guedxliuj, te xu sa' ni
gajdpac gac.
19 Che gujc xuroga, biräjs guedxroduxhga, gujcni choṉ la', dxejcti gurebä'n guiraa
reguejdx guideb guedxliujre. Dxejc banaj lajz Dios guedxro ni laa Babilonia, bialoj bejn
Dios yäḻguxhtis guedxga.
20 Li gubicaj, gunitloj reyuj ni tre' lo nisdoo, gunitlojza redajn.
21 Xhaguibaali biajb te guixhobro yejc rebejṉ; tejga guixhobga na' si'cti tiuu kiḻ. Guniyaj
rebejṉ Dios xcuent guixhobroga, sa'csi cuentroduxh gujcni.

17

Gun Dios yäḻguxhtis te gunadxab

1 Lo regajdz anglga ni ca' gajdz xhijg birii tej ni gunii loä, najni:
—Gudaa ree te guluiä lojlu retrabajwduxh ni ted gunadxabre ni sobga' cadro yu sijl nis.
2 Guiraa rer̲eii lo guedxliujre bennäjreni gunaaga dojḻ, sigajcza guiraa rebeṉ guedxliuj
bennäjreni gunaaga dojḻ. Gusosnäjreni gunaaga bejnreni si'ctis ni rlajzreni.

3 Dxejcti huinäni narä si'c lo te bacaḻ nez lo reyubijdz. Bahuiä loj te gunaa, bijbni dejtz
te manro ni najc xniaa, luxh guidebni caj diidx ni rniyaj Dios. Gajdz najc bitiuyejcni,
sojbza tzuu xca'chni.
4 Gunaaga najcw te lad moraad con xniaa, sucheduxh gunaaga oor, näj reguisa'c,
näj perl ni sa'cduxh. Ca'ni te copro ni najc ganaxduj oor ni guidxa ganax recosguijdx,
recosdxab ni bennäjni rebeṉ guedxliuj.
5 Caj te diidx lo cuajni, luxh rut racbeedi xhi sälojni. Scree rnii diidxga: “Babilonro, xnan
regunadxab, xnan recosdxab ni rajc lo guedxliuj.”
6 Bahuiä agusojz gunadxabga. Agusosnäjni xtiejn rexpejṉ Dios nani bagu'tni, näj xtiejn
renani basule' xtidx Jesucrist ni bagu'tzani. Che bahuiä lojni, bidxeloduxhä.
7 Dxejcti gunii anglga loä, najni:
—¿Xhicuent rdxelojlu, ä? Narä siniä xhi säloj gunadxabga, näjza manroga ni sojb gajdz
bitiuyejcni näj tzuu xca'chni.
8 Manroga ni bahuiilu gubajṉni galoo, niluxh agunitlojni ṉaj, luxh agojl guiriini gabijl,
dxejcti sinitlojni stee, sejtni par tejpas. Rebejṉ ni nabajṉ lo guedxliuj nani di lajreni
nicaj lo guijtz xten yäḻnabajṉ xten Dios, guijtz ni guc-chee che birixtiejli guedxliuj,
rebejṉga sidxeloduxhreni che fiireni loj manroga nani gubajṉ galoo, ni gunitloj, niluxh
naj agubaṉsacni.
9 'Ree nanab ga'pni yäḻnajn. Gajdz rebitiuyejcni säloj gajdz dajn cadro sobga' gunaaga,
10 sälojzareni gajdz ṟeii. Agujc gaii ṟeiiga ni cayajb. Tej reṟeiiga canibee ṉaj. Stee ṟeiiga
churu jiäad. Luxh che jiäad lult ṟeiiga, guxii dxej guinibeeni.
11 Manro ni gubajṉ galoo, ni agunitloj ṉaj, ni'c rac xhujṉ ṟeii, najczani tej loj guigajdz
reṟeii, luxh sinitlojni, sejtni par tejpas.
12 'Guidzuu rexca'chni ni bahuiilu säloj tzuu ṟeii. Gajdreni guisloj guinibee ṉaj. Laareni
näjza manroga xca'reni yäḻrnibee teb oṟ, nalajznu guxii dxej.
13 Tejtis xhigab gun reṟeiiga, gudeedreni xcäḻnadipreni, xcäḻrnibeereni lo manroga.
14 Laa redee ni sucuanäj Xiil xten Dios. Dxejcti sujn Xiilga gaan lojreni sa'csi laani najcni
Dad ni rnibee loj guiraa redad, najcni Reii ni rnibee lo guiraa reṟeii. Luxh renani siädnajlni
najc reni agurejdxni, reni aguleni, sisiudzu'tznäjrenini.
15 Dxejcti najza anglga loä:
—Renis ni bahuiilu cadro sobga' gunadxabga säloj guiraa guejdx, guiraa beṉ guedxliuj,
guiraa bejṉ ni rnii garen-garenca xtiidxreni, ni siäad garen-garen reguejdx.
16 Guitzuu reca'chga näjza manroga ni bahuiilu, sidxe'chreni loj gunadxabga,
suro'nreni gunadxabga, susa'nreni gunadxabga xhabäälni, sajwreni bältiejxhni, suze'creni
gunadxabga lo guiboo.
17 Sa'csi abasniib Diosreni te gunreni tejsi xhigab, te gudeedreni xcäḻrnibeereni lo
manroga che guidzujṉli dxej ni chale' guira'ti ni gunii Dios gac.
18 Gunadxabga ni bahuiilu säloj guedxro ni rnibee loj guiraa reṟeii loj guedxliuj.

18

Xho jiajb guedx Babilonia

1 Dxejcti bahuiä loj stee xangl Dios ni siädyäjt xhaguibaa. Siädnäni yäḻrnibeduxh,
xcäḻrdimbicha'ni bazanij loj guedxliujre.
2 Dxejcti dipduxh gunii anglga, guredxa'ni:
—Abiajb, abiajb guedx Babilonia, agubixhlojni, ṉaj najcni guejdx cadro rbäjz re-
beṉdxab, ro'c rcanzaj guiralii cuaa spritdxab, najczani xpitiääz guiraa reman xhaguibaa
ni najc mandxab, mandxuudx.
3 Sa'csi guiraa rebeṉ guedxliuj agusojzreni xcuent dojḻ ni bennäjreni gunadxabga, guiraa
reṟeii loj guedxliuj bejn dojḻ guläsnäjreni gunadxabga, luxh guiraa rebeṉ guedxliuj ni ruto'
abejnreni ganduxh, agujcreni ri'cw xcuent recosdxab ni rujn gunabdxabga.
4 Dxejcti biejn diagä xse' stee nani canii xhaguibaa:
—Coḻguirii guejdxga rexpeṉä, te di näj la'tu gunnäjtu gunadxabga dojḻ, te di tedtu
trabawduxh lo replaag xtenni.
5 Sa'csi yuduxh rextojḻni, abidzujṉreni xhaguibaali, luxh abanajza lajz Dios rextojḻni.
6 Coḻgudeed loj gunaaga sigajc ni badeedni lojreni. Coḻquijx loj gunaaga tio'ṗli huält lo
ni bejnni laani. Neṉ co'p cadro badeedni gu' bejṉ (te trabajw ni bateedni bejṉ), lagajc
neṉga coḻyejn te ni najc tio'p huält maazru fuert yä gunadxabga, nalajznu tedni trabajw
tio'p huält.
7 Lacti gulä'p gunaaga xpala'nni, gubajṉni si'ctis ni rlajzni lo guedxliuj. Ṉaj coḻguteed
gunaaga trabajw, si'cti mediid ni gulä'pni xpala'nni; si'cti mediidza ni bibalaznäjni mood

ni gubajn̲ni, sigajcza gac-huin lastooni sa'csi bejnni xhigab nen̲ lastooni: “Narä sobga'ä
ree si'c te rein̲, te ben̲roduxh, dina gacä biuud, niclaza gac-huin lazä.”
8 Ni'cni tejsi dxej siajb yejcni guiraa replaag xten Dios: yäl̲gujt, yäl̲huin lajz, näj yäl̲rliaan,
luxh sejczani lo balguiboo, sa'csi rnibeduxh Dad Dios ni gun xcäl̲guxhtisni.
9 Guiraa ren̲eii lo guedxliujre ni bennäj gunaadxabga cosguijdx, reni cuansanäjnini,
sonduxhreni, siaduxhreni che fiireni gujxh ni carii cadro cayejcni.
10 Zijtru sisiujreni sa'csi rdxejbreni replaag xten gunadxabga, dxejc siniizareni:
—Aii, aii, riaduxhnu guedxrore, Babilonia, guedxdipduxh gujclu, luxh chela gucbeenu,
ala bidzujn̲ yäl̲guxhtis yejclu.
11 Rebejn̲ ni ruto' loj guedxliuj sonduxhreni, siareni guejdxga sa'csi rutru rsiidi
xhixtenreni ni ruto'reni.
12 Laareni ruto'reni oor, pla't, guiraloj reguisa'c, perl, ladlin̲, ladmuraad, ladseed, näjza
guiraloj baräjd yagdoo, näj guiraloj cos saru, ni nacchee läi elefant, näj cos saru ni nacchee
bronz, näj guiib, näj márm,
13 näjza caneel, guiraloj laj comiid, näjza yalnejxh, näj perfum, näjza yaal, näjza bin,
näjza se't oliib, näjza arinsa'c, näjza triuu, näjza gon, näjza rexiil, näjza cabaii, näjza gare't,
näjza bejn̲ ni ruto'reni tiejxhreni, xaimreni. Guiraa reni'c ruto'reni.
14 Dxejc guniiza xse' ni canii xhaguibaali, najni:
—Ninexhsa'c ni rlazduxhlu, agunitloj. Guiraa recossa'c, recossaruduxh agubicajreni
lojtu, luxh di gacdiru guidxäl bejn̲ reni'c.
15 Reni ruto' guiraloj recosga, nani gujcreni ri'cw xcuent guedxroga, zijtru sisiujreni
sa'csi rdxejbreni trabajw ni cadeed guejdxga, sonduxhreni, sac-huinduxh lajzreni,
16 säjbreni:
—Aii, aii, riaduxhnu guedxrore, naii gojtni ladsacduxh, guiraa ladlin̲, ladmuraad,
ladxniaa, gusucheeni con oor, con guisa'c, con perl,
17 tera'tbäztis baralii recosro ni najc xhixtenni, guxhijn̲reni.
Guiraa recapitán xte barcw, näjza guiraa remarineer, näjza rebejn̲ ni rij biaj lo rebarcw
näjza guiraa reni rujn dzuun lo nisdoo, gusujreni zijt,
18 näjza laareni cahuiireni cayäjs gujxh guejdxga, cabedxa'reni, caniireni:
—¿Xhi stee guejdx najc si'c najc guedxrore, ä?
19 Bachajreni yuyol̲ yejcreni sa'csi rac-huin lajzreni, binduxhreni, guredxa'reni:
—¡Aii! ¡Aii! Riaduxhnu guedxro sa'csi xcuenttis guedxduxhre gujc ri'cwduxh guiraa
rebejn̲ ni rajp barcw ni rujn dzuun loj nisdoo. Luxh n̲aj tera'tbäzsi aguxhijn̲ guedxrore.
20 Guniiza xse' ni yu' xhaguibaa, najni:
—La'tu ni yu' xhaguibaa, la'tu rexpejn̲ Dios, reapost xtenni, rebejn̲ ni gunii xtidx Dios
galoo, col̲balasduxh sa'csi abiajb guedxrore, abejn Dios yäl̲guxhtis xcuent ni bejnni lojtu.
21 Dxejcti te xangl Dios ni rajp yäl̲rnibee, guläs te guiro ni najc si'c te guij ni ro't dojb,
bacuaanini loj nisdoo, dxejc najni:
—Screeza gac guedxro ni laa Babilonia siajbni lo trabajwduxh, sinitlojni par tejpas,
dirutu fii lojni.
22 Diru guibi' jiejn cayel̲ nez xladcaiilu reharp, reflaut, retrompe't; diru guibi' chu tej ni
gun xhitis dzuun; diruza guibi' chubej molin ni cayo't.
23 Diru guibi' jien̲ xcäl̲rdimbicha' te bajl ni cagusanij; diruza guibi' jiejn xse' bi'n näj dxa'p
loj te sa' sa'csi rexpejn̲lu ni ruto' gujcreni ben̲roduxh lo guedxliuj sa'csi basgueezalu reben̲
guedxliuj xcuent rextzundxablu.
24 Nen̲ guejdxga bidxäjlza xtiejn renani gunii xtidx Dios, näjza xtiejn rexpejn̲ Dios, näjza
xtiejn guiraa reben̲ guedxliuj ni bagu'treni.

19

1 Che gulujx recosre, biejn diagä lascanu xse' xhidalro bejn̲ ni canii xhaguibaa,
cayäjpreni:
¡Col̲guiliä'p xpala'n Dios!
Xtentis Dios, xtenni najc yäl̲rusl̲aa lo dojl̲,
näj yäl̲rdimbicha', näj yäl̲milagwr.
2 Sa'csi xcäl̲guxhtisni najc ganax laaca,
huentis najcni, sa'csi abejnni yäl̲guxhtis gunadxabga nani caguxhin̲ reben̲ guedxliuj
xcuent xcäl̲nadxabni.
Abejn Dios yäl̲guxhtisni,
agudijxhni xcuent xtiejn rexpejn̲ Dios ni baxhe' gunadxabga, che bagu'tnireni.
3 Guibi' guniizareni:
—¡Col̲guiliä'p xpala'n Dios! Gujxh xten gunadxabga sanuutis cayä'p par tejpas.

4 Guiraa regalbitajp rebeṉgool näjza guidap remanbajṉga bazuxhijbreni, biabrlojreni
gojṉreni Dios ni rbej lo troṉ cadro rnibeeni, caniireni:
—Sugacni si'c. ¡Colguiliä'p Xpala'n Dios!
5 Dxejcti nez lo troṉ cadro rnibee Dios biejn xse' tej ni canii:
Colgudeed xquixtios lo Dios,
guira'tu ni rujn xtzuun Dios,
guira'tu ni rajṉtu Dios, rebeṉro sigajc rebeṉnadolajz.

Sa' xten Xiil xten Dios

6 Dxejcti biejn diagä ascanu xse' xhidalduxh bejṉ, riejnni si'c che cayäjt nisro xhidajl
gueu, näjza si'c che caguidxaduxh guzii, caniireni:
¡Colguiliä'p xpala'n Dios!
Sa'csi Gueb Dios, Dad xtennu ni rajp guiralii yälrnibee, ani acanibee.
7 Guibalajznu, guibalazduxhnu, guiliä'pnu xpala'nni sa'csi abidzujṉ dxej guchṉaa Xiil xten
Dios, aguzucheeza dxa'p.
8 Abadeedreni ladliṉ ni najc nuiduxh gacwni.
Ladnolni, luxh rdimbicha'ni sa'csi nayadujni.
Ladnayare säloj redzunsa'c ni bejn rexpejṉ Dios.
9 Najza anglga loä:
—Bacuaa diidxre: “Chicbaa renani bidoṉ jiääd lo xsa' Xiil xten Dios.”
Guniizani loä, najni:
—Rediidxre najc didx-guliipac xten Dios.
10 Dxejcti bazuxhibä lojni te gaṉäni, dxejc laani najni loä:
—Na'c gunlu si'c, sa'csi narä nacä sigajc najclu, nacä te ni rujn xtzuun Dios, näjza bejtzlu
ni rusule' xtidx Jesucrist. Bazuxhijb lo Diostis sa'csi Dios rudeed gusule' bejṉ xcuent
Jesucrist, gusule'zareni xtidx Dios.

Nani bijb te cabainol

11 Dxejcti bahuiä bixal xhaguibaa, biricaj te cabainol. Luxh laj nani rbijbni säloj
casobsa'cpacni diidx, rniizani ganax didxgulii. Entis laaca rujnni yälguxhtis, entis laaca
rucuaani che rujnni gueṟ.
12 Rebalojni rbebajl, yejcni yu' xhidalduxh coroṉ, luxh caj te laj lojni nani rutliidi
racbee, luxh laatisni racbeeni xhi sälojni.
13 Najcwni te lajd ni nadiini rejn; lajni najcza Xtidx Dios.
14 Guiraa resoldaad guibaa xten Dios siädnajlni najcwreni ladnol, ladnaya, bijbzareni
cabainol.
15 Ro'ni carii te spaad ni caduxh guiro'p laad ro'ni te ni'c tilnäjni guiralii reguejdx lo
guedxliuj, te guinibeeni guiraa rebeṉ guedxliuj ca'ni si'c te barguiib. Sujnzani yälguxhtis
loj reni rdxechlajz lo Dios, si'c ruläjreni yec uub che rbääreni bin, si'c sujnza Dios ni rajp
guiralii yälrnibee.
16 Lo xhajbni näjza cuä' cujdni caj lajni: “Reii xten reṟeii, Dad xten redad.”
17 Bahuiä loj te angl suga'ni galäii gubijdx, cabedxa'ni caniini loj guiraa reman ni rutajt
xhaguibaa, räjpni:
—Coltaa, colguire' ree, te gautu xcheroduxh xten Dios;
18 te gautu xpääl reṟeii, näjza xpääl recapitán, näjza xpääl rebeṉro, näjza xpääl recabaii,
näjza xpääl renani rbijb recabaii, näjza xpääl guiraasi bejṉ, bejṉ ni rdo' si'c rdo' guidxaa
sigajc rebejṉ ni di gun xtzuun bejṉ, rebeṉbäz sigajc rebeṉro.
19 Dxejcti bahuiä loj manro näjza loj reṟeii guedxliuj, abire'reni te gucuanäjreni nani
rbijb cabainol näjza guiraa resoldaad xtenni.
20 Biga' manroga näjza profetxhii ni bejn senro nez loj manroga te basgueeni guiraa
renani cua' seen xten manroga, näjza renani bazuxhijb lo banäjb xten manroga. Guiro'p
redee bacuaareni guideb nabajṉreni neṉ te bal guiboduxh ni recnäj sufṟ.
21 Dxejc guiraa reni bia'n bagu't spaad ni birii ro' ni bijb cabainol. Guiraa reman
xhaguibaa gudajw xpäälreni.

20

Te milj ijz

1 Dxejcti bahuiä loj te xangl Dios ni siädjiäjt xhaguibaa, siädnäni liäii ni ruxhal guedro ni
laa gabijl. Ca'zani te cadeṉro.
2 Anglre gunaaz gutiatzroga, ni gujc bäl galooli, ni najcza beṉdxab, ni laaza Satanás.
Bacuaduunini te mil ijz.

3 Basäḷnini neṇ gabijl, te ro'c basäunini, bacuaani liäii te na'cru gusgueeni rebeṇ guedxliuj
laḷ ni guiza' te miḷ ijz. Che guiza' reijzga, empac sibi' ḷasacni bale'si dxej.
4 Dxejc bahuiä retroṇ cadro rbejreni rnibeereni, bahuiäza loj renani rbej lo retroṇ,
cua'reni yäḷrnibee te gunreni yäḷguxhtis. Dxejcti bahuiä xaim rebejṇ nani biru' yejcni sa'csi
huililajzreni xtidx Jesucrist näjza sa'csi basule'reni xtidx Dios. Direni nuzuxhijb loj gutiatz
niclaza lo banäjb ni najc si'c manroga, dizareni nica' seen lo cuajreni nicla lo ṇaareni.
Gubaṇsacreni loj rebeṇgut, gurenäjreni Jesucrist te laani gunibenäjreni te miḷ ijz.
5 Dee najc yäḷrbaṇsac galoo lo rebeṇgut. Niluxh stecuaa rebeṇgut, direni guibaṇsac che
guisa'li te miḷ ijz.
6 Chicbaa rebejṇ nani guibaṇsac ganiddoo, najcreni beṇdxan ni agubicaj xtojḷreni. Ni
rojp yäḷgujt di guidzujṇ lojreni. Laareni sajcreni xpixhojz Dios näjza Jesucrist, sibenäjreni
Jesucrist, sinibenäjreni Jesucrist te miḷ ijz.
7 Che guiza' te miḷ ijzga, susḷasacni Satanás neṇ gabijl.
8 Che guiriini ro'c, gusgueeni guiraa reguejdx ni tre' lo guidap laad guedxliujre.
Susgueeni rebeṇ Gog näjza rebeṇ Magog te gutie'nireni te gunreni gueṛ. Xhidalduxh
gacreni, pet si'cti yujxh ni tre' ro' nisdoo.
9 Huä'preni lo te camp cadro gulagduxh. Gudäjyreni guideb gabig cadro rnibee rexpejṇ
Dios neṇ guejdx nani sanälajz Dios. Per baxhaḷ Dios bal guiboo xhaguibaali bitejbni, te
guyejc guiragajcreni.
10 Dxejc bacuaareni beṇdxab nani biädgusguee rebejṇ lo bal guiboo ni cayecnäj sufr,
lagajc cadro yu' manro, näjza profetxhii nani basguee; lo bal guibooga susacsírenini
sidejdreni trabawduxh dxej-yääl par tejpas.

Yäḷguxhtis ni gujc nez loj troṇronol

11 Dxejcti bahuiä lo te troṇronol näjza lo nani sobga' lojni te rujnni yäḷguxhtis. Nez lojni
gunitlojli guedxliuj näjza guibaa, xhetru lajtdi bidxäjl par laareni.
12 Bahuiä lo rebeṇgut, beṇro sigajc beṇnadolajz, tre'reni nez lo Dios. Bixal rexquijtz Dios,
dxejcti bixalza stee xquijtz Dios ni najc guijtz xten xcäḷnabaṇnäj Dios par tejpas. Dxejcti
bejnni yäḷgutxhtis rebeṇgut xcuent ni bejnreni, xcuentza rediidx nani caj loj reguijtzga.
13 Guiranejz biääd rebeṇgut: nisdoo batzuug rebeṇgut ni yu' lojni, gabijl näjza yäḷgujt
batzuugza rebeṇgut ni yu' lojreni. Dxejcti bejn Dios yäḷguxhtis tejgareni xcuent ni
bejnreni.
14 Dxejcti bacuaani yäḷgujt näjza gabijl lo bal guiboo ni najc si'c te nisdoo te ro'c checreni
par tejpas. Dee najc yäḷgujt ni rojp.
15 Guiraa bejṇ ni di lajni nidxäjl lo xlibr yäḷnabajṇ bacuaazani reni'c lo bajlga.

21

Xhaguibacoob näjza guedxliucoob

1 Dxejcti bahuiä te xhaguibacoob näjza te guedxliucoob, sa'csi agunitloj guibabiejw,
näjza guedxliubiejw, luxh xhettiruza nisdoo.
2 Narä Juan, bahuiä lo guedx Jerusaléncoob, guedxdxan, siädjiäjtni xhaguibaali cadro
rnibee Dios. Sucheduxhni si'c rsiuchee te dxa'p nani agojl guchṇaa.
3 Dxejcti biejn diagä te xse' te ni canii dipduxh, ascanu lo troṇ cadro rnibee Diosli carii
se'ga, scree caniini:
—Coḷhuii, aguzuj xquidoo Dios galäii rebejṇ, anabaṇnäj Dios rebejṇ, sajczareni rex-
pejṇni. Sibaṇnäj lagajc Gueb Diosreni.
4 Sutia Dios guiraa nisbee balojreni te na'cru goonreni. Sinitloj yäḷgujt, xhetru xliajsdi
chu, diru bejṇ goon, dirureni jiajn, sa'csi guiraa redee ni guyu' galoo agunitloj.
5 Dxejcti ni sobga' lo troṇ cadro rnibeeni guniini, najni loä:
—Bahuii, najrä guscobä guira'ti.
Guniizani loä:
—Bacuaa rediidxre, sa'csi guliipacreni, sajc chalilajz bejṇ rediidxre.
6 Dxejcti najzani loä:
—Agujcni. Narä nacä A näjza Z, ni säloj nani rbaxtiej näjza nani ruluux. Lo chutis ni
cayojl, sudedxlia'ä nis yäni, nalajznu yäḷnabajṇ par tejpas.
7 Chutis nani gun gaan lo dojḷ, sica'zani guiraa dee si'c yäḷnasa'c, luxh narä sacä Xtiosni,
laani sacni xi'nä.
8 Niluxh renani rdxejb, renani di chalilajz xtidxä, reni rdxe'ch loä, reni rugu't sa'reni,
reni runnäj gunaa dojḷ, renani najc bidxaa, renani rusuxhijb lo banäjb, guiraa renani
rusguee rniireni didxxhii, guiragajc reni'c sij lo nisdoo ni najc ganax bal guiboo, cadro
rejc guiboo näjza sufr par tejpas. Dee ni najc yäḷgujt ni rojp.

Guejdx Jerusaléncoob

9 Dxejcti lo guigajdz xangl Dios ni ca' guigajdz xhijg ni guidxa guigajdz reyäḷguxhtis xten
Dios, birii tejni, najni loä:
—Gudaa, te guluiä lojlu dxa'p nani guchṉaa Xiil xten Dios.
10 Dxejcti bejnni gunixcaḷä, huinäni narä lo te danro ni jiaduxh, ro'c baluiini loä te
guedxro, te guedxdxan ni laa Jerusalén, luxh xhaguibaali siädjiäjtni nez lo Dios.
11 Guejdxga rdimbicha' guideb xcäḷrdimbicha' Dios. Luxh yäḷrdimbicha'ga najc si'c najc te
guisacduxh ni laa jaspe, rdimbicha'zani si'c biidr.
12 Guideb gabi guejdxga dejd te paderro cadro caj tzubitio'p xportoṉroni. Te angl xten
Dios suga' ro' tejga portoṉga. Loj tejga portoṉga, caj laj tej retzubitio'p cuaa xten rexpejṉ
Israel.
13 Choṉ portoṉga caj nez cadro rliejn gubijdx, yu'za choṉ portoṉga nez ladbee, yu'za
choṉ portoṉga nez ladbäjw, yu'za choṉ portoṉga cadro rääz gubijdx.
14 Yu' tzubitio'p guiro lo cimient xten guejdxga. Lo tejga reguijga caj laj tej retzubitio'p
apost xten Xiil xten Dios.
15 Angl ni caninäj narä ca' si'c te biquii ni najc ganaxduj oor te gurejxhni guejdxga, näj
reportoṉga, näjza padeerga.
16 Guejdxga najc cuadraad: sigajc ni sioolni, sigajcza ni gulajgni. Dxejcti cua'ni biquii
barejxni guejdxga, barejxni tio'p miḷ tio'p gayuu kilómetros tejga laad. Sigajc sioolni,
sigajcza gulajgni, sigajcza jiaani.
17 Dxejcti barejxni padeerga, yu'ni gayoṉbitajp metr seguṉ mediid xten bejṉ, sa'csi ni'c
najc ni cagutiexhnäjza anglga.
18 Padeerga naccheeni guij ni laa jaspe. Guejdxga najc ganaxduj orsa'c, rdimbicha'ni
si'c guihuajn.
19 Recimient xten padeerga nac-chee guisa'c. Guiganid najc guijaspe; ni rojpga najc
zafiro; ni riojṉga najc ágata; ni rdajpga najc esmeralda;
20 ni rgaiiga najc onix; ni rxho'pga najc cornalina; ni rgajdzga najc crisólito; ni rxhujṉga
najc berilo; ni rgaaga najc topacio; ni rtzuuga najc crisopraso; ni rtzubiteebga najc
jacinto; ni rdzubitio'pga najc amatista.
21 Guitzubitio'p portoṉga najc tzubitio'p perl. Tejga portoṉga guc-chee tej perl. Nezyuro
ni rdeed galäii guejdxga najc ganaxduj oor, rieṉni si'c te guihuajn.
22 Dina nuhuiä nicla tej guidoo neṉ guejdxga, sa'csi suga' Gueb Dios ni rajp guiralii
yäḷrnibeduxh, näjza Xiil xten Dios. Laani najc xquidoo guejdxga.
23 Guejdxga dini guiquiin gusanij nicla gubijdx niclaza bäii, sa'csi lagajc xcäḷrdimbicha'
Dios näjza Xiil xten Dios ruzanij ro'c.
24 Rebejṉ guedxliuj ni rililajz xtidx Dios sajc sareni lo bianijga, luxh reṟeii ni siäad lo
guedxliujre siädnäzareni xcäḷrnibeereni, näj xpala'nreni ro'c.
25 Di ro' reportaṉga jiäuu rdxej, luxh ro'c xhettiza yääl.
26 Ro'c chanäzareni yäḷnasa'c näj xpala'n reguejdxro ni yu' lo guedxliuj.
27 Niluxh di gacdipac jiu' nicla tej cosguijdx ro'c, niclaza te bejṉ ni rujn cosguijdx näj
yäḷrusguee. Ro'c siu' ganaxduj renani caj lajni lo libr xten yäḷnabajṉ par tejpas nani ca'
Xiil xten Dios.

22

1 Dxejc baluii anglga te gueuro loä, cadro yu' nisya xten yäḷnabajṉ. Rdimbicha'ni si'c te
guihuajn, luxh cariini lo troṉ cadro rnibee Dios näjza Xiil xten Dios,
2 rdejdni loj nezyujro ni rdejd galäii guejdxga. Guiro'p laad gueuga sojb reyajg xten
yäḷnabajṉ, lojreni rcaj tzubitio'p cuaa ninejxh neṉ tebijz, tejga cuaani tejga bäii; luxh
rebalajg ni rcaj lo reyajgga najc te gusiajcni rebeṉ guedxliuj.
3 Dxejcti ro'c xhettiru yäḷrdzubde, sa'csi ro'c yu' troṉ cadro rnibee Dios näjza Xiil xten
Dios, ruzuxhijbza rexpejṉni, rajṉreni laareni.
4 Suhuiireni lojpacni si'cpac ni najcni, sicajza laj Dios lo cuajreni.
5 Ro'c diru yääl chu. Luxh reni rbäjz ro'c di guiquiin nicla bajl, niclaza xhanij xten
gubijdx, sa'csi Gueb Dios susanij lojreni. Luxh sinibenäjrenini par tejpas.

Siäddzuṉgajxh dxej ni guibisac Jesucrist

6 Dxejc naj anglga loä:
—Guliipac najc rediidxga, sajcpac chalilajzlureni. Dad Dios lagajc nani basniib lastoo
rebejṉ ni gunii xtiidxni agujc xchero, lagajc laani baxhaḷni xanglni te baluilojni loj
rexpejṉni guira'ti nani agojl gac.
7 —Sajngalu gan, siojb jiäḷa. ¡Chicbaa nani riu rediidx ni caj lo librre!

8 Luxh narä, Juan, biejn diagä rediidxre, bahuiäza recosre. Luxh che bahuiä, che biejn
diagä bazuxhibä te ganä xangl Dios nani baluii loä guiraa redee.
9 Luxh laani najni loä:
—Na'c gunlu si'c, sa'csi narä runä xtzuunni sigajc rujnluni, sigajc rujn rebejn ni gunii
xtidx Dios agujc xchero, sigajc rujn rebejn ni rusoob rediidx ni caj lo librre. Bazuxhijb
loj Diostis.
10 Dxejc najni loä:
—Na'c gusäuulu guijtz cadro caj rediidxre xcuent nani churu gac, sa'csi asiäddzungajxh
redxej ni chale'reni.
11 Luxh lal ni guidzujn dxejga, basaan suchanuu gun dojl renani cayungajc dojl; basaan
suchanuu gun dzunguijdx renani cayungajc dzunguijdx. Per renani cayujn dzunsa'c,
chanuu gunreni dzunsa'c, nani najcza bennaya, si'cza chanuu gacni bennaya.
12 Gunajtiro:
—Siojb jiäläl, luxh siädnäá xhi gunidxä loj tejgatu si'c ni riäjl xca'tu xcuent dzuun ni
bejntu.
13 Narä Jesucrist nacä si'c najcza A näjza Z, ni säloj nani rbäxtiej näjza nani ruluux.
14 'Chicbaa renani riu xtidx Dios, najcreni si'c ni rguiib xhajbreni te sajc jiu'reni nez
porton xten guejdxga, sajcza gauni ninejxh ni caj lo yajg xten yälnabajn par tejpas.
15 Per dejtz guejdxga chajia'n reni najc si'c bä'cw, nalajznu rebidxaa, renani rusguee
chälbejn, renani rugu't sa'reni, renani ruzuxhijb lo rebanäjb, näjza ni rchaglajz rnii didx-
xhii te gusgueeni.
16 'Narä Jesucrist, abaxhalä xanglä lojlu te gusule'ni lojtu diidx xcuent guiraa redee, te
gusule'zalu rextidxä nen reguidoo loj rexpenä. Narä nacä te xajg toreii David, nacäza si'c
balxhaguibaa nani rdimbidxa' cäjysi che gajd jianij lo guedxliuj.
17 Sprit Dxan xten Dios näjza chääl Xiil canii, najreni:
—Coltaa.
Suguiniiza nani riejn diajgreni diidxre, gäbreni:
—Coltaa.
Sujiäädza chutis ni cayojl, sujiädyäxlia'ni nis yälnabajn par tejpas.
18 Sa'csi narä rniliä'ppac lojtu, guiraatu ni riejn diajgtu rediidx ni caj lo guijtzre xcuent
recos ni churu gac, palga yu' chu tejtu gutajlru diidx ni caj guijtzre, suteedru Dios bejnga
replaag yejcni loj ni caj lo guijtzre.
19 Palga yu' chu gudzucaj loj rediidx ni caj lo guijtzre, sudzucajza Dios nani nica'ni lo
yajg xten yälnabajn par tejpas, näjza lo guedx Dxan, ni caj xcuentreni lo guijtzre.
20 Nani cagusule' diidx xcuent guiraa redee guniini, najni:
—Guliipacni siojb jiäläl.
Sugacni si'c. Gudaa Dad Jesucrist.
21 Sujiääd xcälracnäj Dad Jesucrist lo guiraatu. Sugacni si'c.